

ایمان کے ستتر (۷۷) شعبوں سے متعلق نصوص قرآنی، احادیث نبویہ، صحابہ کرامؓ، تابعین و تبع تابعین اور صلحاء امت و صوفیائے کرام کے آثار، اقوال و اشعار پر مشتمل (۱۱۲۶۹) روایات کا جامع و مفصل انسائیکلو پیڈیا

# شعۃ الایمان

امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقیؒ

۳۸۳ — ۴۵۸

اردو ترجمہ

مولانا قاضی ملک محمد اسماعیلؒ

دارالافتاء

اردو بازارہ کراچی





ایمان کے ستر (۷۷) شعبوں سے متعلق نصوص قرآنی، احادیث نبویہ، صحابہ کرامؓ، تابعین و تبع تابعین اور صلحاء اُمت و صوفیائے کرام کے آثار، اقوال و اشعار پر مشتمل (۱۱۲۶۹) روایات کا جامع و مفصل انسائیکلو پیڈیا

# شُعَبُ الْإِيمَانِ

اردو

امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقی

۳۸۴ ————— ۲۵۸

جلد پنجم

اردو ترجمہ

مولانا قاضی ملک محمد اسماعیل



اردو ترجمہ اور کمپیوٹر کتابت کے جملہ حقوق ملکیت بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی  
طباعت : اکتوبر ۲۰۰۷ء علمی گرافکس  
ضخامت : 431 صفحات

### قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

[www.ahlehaq.org](http://www.ahlehaq.org)

﴿..... ملنے کے پتے.....﴾

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور  
بیت العلوم 20 نا بھرو ڈلاہور  
مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور  
یونیورسٹی ہک ایجنسی خیبر بازار پشاور  
مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی  
بیت القرآن اردو بازار کراچی  
بیت القلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۲ کراچی  
مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد  
مکتبہ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور

کتب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی

﴿انگلینڈ میں ملنے کے پتے﴾

Islamic Books Centre  
119-121, Halli Well Road  
Bolton BL 3NE, U.K.

Azhar Academy Ltd.  
54-68 Little Ilford Lane  
Manor Park, London E12 5Qa

﴿امریکہ میں ملنے کے پتے﴾

DARUL-ULOOM AL-MADANIA  
182 SOBIESKI STREET,  
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE  
6665 BINTLIFF, HOUSTON,  
TX-77074, U.S.A.



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۳	شراب سے متعلق نو آدمیوں پر لعنت	۱۹	شعب الایمان کا انتالیسواں شعبہ
۲۴	شراب تمام برائیوں کی جڑ		کھانے پینے کی اشیاء اور ان کی بابت جو
۲۵	عادی و دائمی شرابی پر جنت الفردوس حرام ہے		پرہیز لازم ہے
۲۶	نشے والے، بھاگے ہوئے غلام، نافرمان بیوی کا کوئی	۱۹	حرام و ناپاک اشیاء کا بیان
	عمل قبول نہیں	۲۰	شراب، جوئے اور بتوں کا بیان
۲۷	عادی شرابی، احسان جتلانے والا اور والدین کا	۲۰	زنا، چوری، شراب نوشی کا بیان
	نافرمان جنت میں داخل نہ ہوں گے	۲۰	شب معراج میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا دودھ و
۲۷	ایسے دسترخوان پر بیٹھنے کی ممانعت جس پر شراب پی جاتی ہو		شراب کے پیالوں سے دودھ کے پیالے کو لے لینا
۲۷	دائمی شرابی بت کی عبادت کرنے والے کی مانند ہے	۲۰	شراب کا تدریجاً حرام کیا جانا
۲۸	نشہ کرنا زنا و چوری سے بدتر ہے	۲۱	شراب کی بابت چند افراد پر لعنت
۲۸	نشے کی حالت میں شیطان کا بنی آدم پر غلبہ	۲۱	دنیا میں شراب پینے والا آخرت میں محروم
۲۸	نشہ کی وجہ سے عقل پر پردہ پڑ جانا	۲۲	نشہ آور شے حرام ہے
۲۸	نشہ والوں کی اقسام	۲۲	نشہ آور چیز قلیل و کثیر حرام ہے
۲۹	شراب نوشی مال کا ضیاع، دین کی تباہی و اخلاق ختم	۲۳	نشہ آور شے کو استعمال کرنے والے کو طیئۃ الخیال سے
	کرنے کا ذریعہ ہے		پلایا جائے گا
۳۰	شراب نوشی ہر برائی کا دروازہ ہے	۲۳	شرابی کی نماز چالیس دن تک قبول نہیں ہوتی
۳۰	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشین گوئی	۲۴	نشہ کی وجہ سے نماز چھوڑنے والے پر عذاب



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۴۳	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے گھر والوں کے لئے نفیس کھانے ناپسند فرمانا	۳۱	شراب کی حرمت نازل ہونے سے پہلے شراب پینے والے متقیوں کا حکم
۴۳	پڑوسی کا حق	۳۲	شراب بنانے والے کے لئے انگور وغیرہ لے جانے والے کا حکم
۴۴	زیادہ کھانا نحوست ہے	۳۲	حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا شراب لے جانے والے کی اجرت دینے سے انکار
۴۴	بار بار کھانا اسراف ہے	۳۲	حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا جانوروں کو شراب پلانے کو ناپسند فرمانا
۴۵	موٹے آدمی کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد	۳۲	نشہ آور شے قلیل و کثیر حرام ہے
۴۵	امت محمدیہ کے بدترین و شریر لوگ	۳۳	فصل اول.....وہ حیوانات جو حلال ہیں
۴۵	قیامت کے دن زیادہ کھانے پینے والے کا وزن	۳۳	اور جو حرام ہیں
۴۶	دنیاوی نعمتوں کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خدشہ	۳۵	حالت اضطرار کا حکم
۴۷	حضرت ابن مطیع رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ کو اچھا کھانا کھانے کا مشورہ دینا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا جواب	۳۶	فصل ثانی.....کھانا زیادہ کھانے کی برائی
۴۷	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کھیرے یا خر بوزے کو تازہ کھجور کے ساتھ ملا کر کھانا	۳۶	مؤمن ایک آنت سے اور کافر سات آنتوں سے کھاتا ہے
۴۸	حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے عرض	۳۶	مؤمن ایک آنت سے اور کافر سات آنتوں سے پیتا ہے
۴۸	بھوکا رہنے سے متعلق حضرت یوسف علیہ السلام کا فرمان	۳۷	کھلنا کھانے کے اعتبار سے لوگوں کے مختلف طبقات
۴۸	عالمین خوئی کا طرز عمل	۳۷	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن مسلسل پیٹ بھر کر کھانا کبھی نہیں کھایا
۵۰	کم کھانا ایک اچھی خصلت	۳۹	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو نصیحت
۵۰	دنیا کی چار خصلتیں	۴۰	قیامت کے دن دنیا میں زیادہ کھانے والے کی حالت
۵۱	زیادہ رحمہ اللہ کا اپنے نفس کو ڈانٹنا	۱۱	کمر سیدھا رکھنے کے لئے چند لقمے کافی ہیں
۵۱	داؤد طائی کا اپنے سے رویہ	۴۲	نبی علیہ السلام کے زمانے میں جو کے آنے کی کیفیت
۵۱	حماد بن ابی حنیفہ کا اپنے نفس کو سرزنش کرنا	۴۳	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بھنی ہوئی بکری کھانے سے اعراض



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۵۸	اللہ تعالیٰ کی محبوب و مبغوض اشیاء	۵۱	طاعات و تلاوت قرآن کے لئے اوقات کی حفاظت
۵۸۸	خواہش نفس کا نقصان آخرت میں	۵۲	ایک دیہاتی عورت کا انار کے چھلکے کھانا
۵۸	سری سقطی کا ایک واقعہ	۵۲	حضرت لقمان کی بیٹی کو نصیحت
۵۹	تیسری فصل..... پاکیزہ کھانے اور پاکیزہ	۵۲	سیر ہو کر کھانا نماز و ذکر اللہ سے غفلت کا سبب
	لباس استعمال کرنا، حرام سے پرہیز کرنا اور	۵۳	غیر طیب کھانے کا اثر
	مشتبہ سے بچنا	۵۳	اہل تقویٰ کا شہوات سے دور رہنا
۶۰	مشتبہ چیزوں سے بچنا دین و عزت کی حفاظت	۵۳	بھوک و پیاس کے فوائد اور سیر ہو کر کھانے کے نقصانات
	کا ذریعہ	۵۴	نفس کی مخالفت
۶۱	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مشتباشیاء سے پرہیز	۵۴	شہوات کی اقسام
۶۱	متقین کے مقام تک پہنچنے کا راستہ	۵۵	دنیا سے بے رغبتی
۱۶۱	ایمان و گناہ کی حقیقت	۵۵	دنیا سب کے لئے بھوک صرف اپنے محبوبین کیلئے
۶۲	مشکوٰۃ اشیاء کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ	۵۵	ہمیشہ خیر پر ہونا
	وسلم کی تعلیم	۵۵	ستر صدیقوں کی رائے
۶۲	دنیاوی اشیاء کو اللہ کے لئے چھوڑ دینے والے پر انعام	۵۶	پیٹ بھر کھانا عقل کی رخصت ہونے کا سبب
۲۶۲	عبادت گزار، شکر گزار اور حقیقی مسلم بننے کا راستہ	۵۶	فاسقین جیسا فعل
۶۳	طالب علم کی فضیلت	۵۶	اسراف و فضول خرچی
۶۳	حلال کھانے اور سنت پر عمل کرنے والا جنت میں	۵۶	شہوت سے صبر کرنے والوں کے لئے مغفرت
۶۳	دوسروں کو بدنام کرنے اور اختلاف ڈالنے کا انجام	۵۷	کامل بننے کا راستہ
۶۳	ناحق قتل کرنے والے کا ٹھکانا	۵۷	موعود چیز کے لئے موجود کو چھوڑ دینا
۶۴	زبان و شرم گاہ کی حفاظت کرنے والا جنت میں	۵۷	ترک شہوات ترک شبہات ہی سے ممکن ہے
۶۴	جنت و جہنم میں جانے کا سبب	۵۷	خواہش نفس سے اجتناب
۶۵	دو قسم کے لوگ	۵۷	کامیاب مرید کون
۶۵	حلال و حرام میں احتیاط	۵۸	مختصر کھانا و لباس راحت کا سبب
۶۷	حضرت داؤد علیہ السلام کا دودھ کے بارے میں	۵۸	پیٹ بھر کھانے، کثرت نوم، ظلم، فضول گوئی، حب مال
	تحقیق کرنا		وجاہ، مخلوق کی محبت اور دنیا سے رغبت کا نقصان



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۷۴	دعوت قبول کرنا	۶۷	حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی احتیاط
۷۵	چوتھی فصل..... کھانے اور پینے کے آداب	۶۷	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی احتیاط کا ایک واقعہ
	اور کھانا کھانے سے پہلے اور بعد ہاتھ دھونا	۶۸	نیک عمل و پاکیزہ کھانے کی وصیت
۷۶	کھانے سے پہلے اور بعد ہاتھ دھونا گھر کی خیر	۶۸	نجات تین اشیاء میں
	و برکت کی زیادتی کا سبب	۶۸	ابلیس کا ناجائز کھانا کھانے والے کو بہکانے سے چھوڑ دینا
۷۶	کھانے کے بعد ہاتھ دھونا	۶۸	کھانے میں حلال و احرام کی احتیاط کرنا دنیا سے بے
۷۹	فصل..... کھانا کھاتے وقت بسم اللہ پڑھنا		رغبتی و زہد کا ذریعہ ہے
۸۰	شیطان کا اس کھانے کو حلال سمجھ لینا جس پر بسم اللہ نہ پڑھی جائے	۶۸	حلال و حرام کی فکر
۸۰	ایک دیہاتی کا واقعہ	۶۹	پانچ اصول
۸۱	مومن اور کافر کے شیطانوں کا مکالمہ	۶۹	حلال کمائی کو صدقہ کرنا
۸۱	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ابو سلمہ کو نصیحت	۷۰	سری بن مغلس کا طرز عمل
۸۱	ایک ساتھ بیٹھ کر کھانا برکت کا سبب	۷۰	چند نو جوانوں کی پرہیزگاری
۸۱	مکمل طعام کے لئے چار باتوں کا اہتمام	۷۰	ابو یوسف غسولی کا زہد
۸۲	سیدھے ہاتھ کے ساتھ کھانا اور پینا	۷۰	سری لمغلس کا ایک واقعہ
۸۲	عبرت انگیز واقعہ	۷۰	نفس پر کنٹرول
۸۲	وضو، کھانے اور استنجے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول	۷۱	یحییٰ بن معین کے چند اشعار
۸۲	اپنے آگے سے کھانا	۷۱	عبداللہ بن اکثم کے اشعار
۸۳	برتن میں مختلف اشیاء ہوں تو کھانے کا حکم	۷۱	بنات حوا پر رونا لازم کر دیا گیا
۸۳	برتن کے کناروں سے کھانا اور بیچ سے نہ کھانا	۷۲	اپنے ہاتھوں کی کمائی بہترین کمائی
۸۳	تین انگلیوں کے ساتھ کھانا اور فارغ ہونے کے بعد	۷۲	چار مفید خصلتیں
	انگلیوں کو چاٹ لینا	۷۳	حکمت کی تین اشیاء
۸۵	لقمہ گر جائے اسے اٹھا لینا اور پیالے یا برتن کو	۷۳	چار ہزار کلمات کا خلاصہ
	صاف کرنا، انگلیوں کو چاٹنے کے بعد رومال سے	۷۳	جسم و صحت کا مدار معدہ پر ہے
	صاف کرنا	۷۳	اس جہاں کے علاوہ دوسرا جہاں تلاش کرلو



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۹۵	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مرغی کھانا	۸۶	فصل..... مہمان میزبان کی اجازت
۹۵	فاختہ کا گوشت کھانا		کے بغیر کھانے وغیرہ میں کسی دوسرے
۹۵	ثرید کی فضیلت		آدمی کو کچھ نہ دے
۹۶	گرم کھانا کھانے کی ممانعت	۸۷	فصل..... مہمان اگر مہمان نواز کی دی ہوئی
۹۶	عتبان بن مالک کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت		چیز میں سے کسی ایسے شخص کو دے جو اس کے
۹۶	ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کا ولیمہ		ساتھ بیٹھا ہوا ہو
۹۷	دلیہ کھانے کا حکم	۸۷	حضور صلی اللہ علیہ وسلم لو کی پسند فرماتے
۹۷	تلبینہ مریض کے دل کے لئے مفید	۸۸	فصل..... کھانا جو پیش کیا جائے اس میں کوئی
۹۷	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تین باتوں کی وصیت		شخص عیب نہ نکالے
۹۷	شور باز یادہ بنانے کا حکم	۸۸	روٹی کا اکرام
۹۸	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اصحاب صفہ کو کھانا کھانا	۸۹	فصل..... کھجور کھانا
۹۸	حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کی ابن عباس رضی	۹۰	کھجور کی گٹھلی پھینکنے کا طریقہ
	اللہ عنہ کو دعوت	۹۰	پرانی کھجوروں سے صحیح و خراب کو جدا کرنا
۹۸	ثرید بنانے کا حکم	۹۱	گوشت کھانا
۹۹	ٹھنڈا و میٹھا مشروب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند تھا	۹۲	بہترین گوشت پیٹھ کا گوشت
۹۹	حلو او شہد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو محبوب تھے	۹۳	حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم
۹۹	شہد میں شفا ہے		کے لئے بکری کا بچہ ذبح کرنا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم
۱۰۰	کھجور و گھی کا حوالہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا حضور		کی ان کے لئے دعا
	صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرنا	۹۳	احد کے دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ
۱۰۰	خبیص بنانا اور کھانا	۹۳	یہودیوں کا گوشت میں زہر ملا کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم
۱۰۰	مؤمن حلاوت و میٹھے پن کو پسند کرتا ہے		کو دینا
۱۰۱	خوشبو لگانے کا حکم	۹۴	گوشت کو منہ سے کاٹ کر کھانا
۱۰۱	زیتون کھانے کا حکم	۹۴	گوشت چھری سے کاٹ کر کھانا
۱۰۲	سرکہ بہترین سالن	۹۵	تمام سالن کا سردار



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۱۱۹	فصل..... قوم کو پلانے والے کا نمبر	۱۰۳	ایک درزی کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت
	آخر میں ہوتا ہے	۱۰۳	کدو عقل و دماغ کے اضافہ کا باعث
۱۱۹	فصل..... کھانا کھانے سے فراغت پر دعا	۱۰۳	مسور کی تعریف و تقدیس
۱۲۱	کھانا کھلانے والے کے لئے دعا	۱۰۳	انڈے کا استعمال
۱۲۱	کھانا کھانے کے بعد خلل کرنا	۱۰۴	سالمین کا سردار نمک
۱۲۲	برتن کو ڈھک دینا اور مشک کا منہ کس دینا	۱۰۴	پنیر کھانے کا حکم
۱۲۴	دعوت قبول کرنا	۱۰۴	گائے کا گھی و دودھ استعمال کرتے کی تاکید
۱۲۴	فخر و ریا کاری کرنے والی کی دعوت قبول نہ کرنا	۱۰۵	گوہ کے کھانے سے کراہت
۱۲۵	فصل..... جو شخص پاکیزہ خوشبودار	۱۰۵	انار کھانے کا طریقہ
	طعام کے لئے بلایا جائے اور اسے	۱۰۶	پیاز و بھن کھانے کا حکم
	خوشبو پیش کی جائے	۱۰۶	کاسنی کھانا
۱۲۶	تکیہ، تیل اور دودھ رد نہ کرنا	۱۰۶	انگور کھانا
۱۲۶	لوبان کی دھونی	۱۰۷	سہارا لگائے کوئی چیز کھانا
۱۲۷	شعب الایمان کا چالیسواں شعبہ	۱۰۸	کھڑے کھڑے کھانا اور پینا
	لباس، ہیئت، برتن کا استعمال اور ان میں	۱۱۰	پیٹ کے بل لیٹ کر کھانے کی ممانعت
	سے جو ناجائز اور حرام ہیں	۱۱۰	گرم، سرد کو برابر کرنے کے لئے دو قسم کی چیزوں کو ملا
۱۲۷	ریشم و سونے کا حکم		کر کھانا
۱۲۷	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ریشمی دوشالہ و حلہ پہننے	۱۱۲	برتن میں سالمین لینا اور اس میں پھونک مارنا
	سے اجتناب	۱۱۳	تین سانس میں پینا
۱۲۸	حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کا چاندی کے برتن میں	۱۱۴	مشک سے منہ لگا کر پینا۔ مشک کو سوراخ کرنا اور اس
	پانی نہ پینا		کی کراہت
۱۲۸	حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ایک واقعہ	۱۱۷	فصل..... برتن میں اگر مکھی گر جائے
۱۲۹	ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا ریشمی کپڑا پھاڑ دینا	۱۱۷	نہر یا تالاب پر آ کر ہاتھ کے ساتھ پانی پینا اور اس
۱۲۹	ریشم کی قلیل مقدار کا حکم		میں منہ ڈال کر پانی پینے کا جواز
۱۳۲	حالت جنگ میں اور مریض کے لئے ریشم کا حکم	۱۱۸	میٹھا پانی حاصل کرنا



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۱۳۸	حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کی مجاہدانہ زندگی	۱۳۲	گاڑھے ریشم کا حکم
۱۳۸	دوسری چیزیں ہلاکت کا باعث	۱۳۵	فصل..... جو شخص ازراہ تکبر تہہ بند وغیرہ
۱۳۹	فصل..... کچھ اشخاص کے بارے میں جو		کپڑے نیچے گھیٹتا ہوا چلے اس پر سخت
	صاحب حیثیت ہو اور وہ خوبصورت کپڑا پہنے		وعید آئی ہے
	تاکہ اس پر اللہ کی نعمت کا اثر نمایاں نظر آئے	۱۳۶	عبرت ناک واقعہ
۱۳۹	بندے پر نعمت کا اثر اللہ تعالیٰ کو محبوب ہے	۱۳۷	تین آدمیوں کے لئے شدید وعید
۱۵۰	چپک کر مانگنے والا اور سوال سے بچنے والا	۱۳۷	چادر لٹکانے والے کی نماز کا حکم
۱۵۲	خز پہننے کا حکم	۱۳۸	فصل..... تہ بند باندھنے کی جگہ
۱۵۳	عمدہ لباس و گھریلو اشیاء کا استعمال بطور اظہار نعمت	۱۴۱	فصل..... جو شخص کپڑے پہننے میں تواضع
۱۵۵	فصل..... میلے کچیلے کپڑے پہننے کی کراہت		اور عاجزی کو اختیار کرے
۱۵۶	فصل..... کپڑوں میں شہرت کا لبادہ اوڑھنا	۱۴۳	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیض کے بازو
	یا شہرت پسندی کا مکروہ ہونا قیمتی، عمدہ یا	۱۴۴	بذاء، وریذ اذہ میں فرق
۱۵۶	گنداء، ذلیل اور خسیس ہونے میں	۱۴۵	غریب شکستہ حال اللہ کا محبوب
	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو کپڑے پہنتے	۱۴۵	آسائش پسندی سے پرہیز
	اور جن کو پہننا پسند کرتے اور جن کی رغبت	۱۴۵	گھر، کپڑا، روٹی، پانی، سب اللہ تعالیٰ کا فضل ہیں
	کرتے تھے	۱۴۶	حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ملنے کی راہ
۱۵۶	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی چادر ایک صحابی کا کفن	۱۴۶	عتبہ بن عبدالمسلمی کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم
۱۵۷	مولے باڈروالی، سرخ پوشاک اور کالی چادر کا استعمال		سے درخواست
۱۵۷	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو لباس میں قمیص زیادہ پسند تھی	۱۴۶	امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے کپڑوں پر پیوند
۱۵۸	ایک صحابی کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انداز کو	۱۴۷	حضرت علی رضی اللہ عنہ کی قمیص کی کیفیت
	زندگی کا معمول بنانا	۱۴۷	ایک عورت کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے درخواست
۱۵۸	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا شلوار (پاجامہ) خریدنا	۱۴۷	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خط
۱۵۹	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا حالت احتباء میں کعبہ کے	۱۴۷	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مشقت والی زندگی اختیار کرنا
	قریب بیٹھنا	۱۴۸	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ منبر پر



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۱۵۹	فصل.....گھروں کو مزین اور آراستہ کرنا	۱۵۹	فصل.....عمامے یعنی پگڑیاں باندھنا
۱۵۹	گھر میں کتا، تصویر، مورتی وغیرہ ہوتے ہوئے	۱۶۱	سیاہ عمامہ
۱۶۱	رحمت کے فرشتوں کا نہ آنا	۱۶۱	جنگ خندق میں حضرت جبرائیل کا عمامہ
۱۶۲	قیامت کے دن تصویر بنانے والے کو سخت ترین عذاب	۱۶۱	باندھے شترکت
۱۶۳	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کپڑوں سے صلیب کا نشان	۱۶۲	ٹوپیا پر عمامہ باندھنا مسنون ہے
۱۶۱	کاٹ دینا	۱۶۲	عمامہ عربوں کا تاج اور فرشتوں کی علامت
۱۶۳	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خانہ کعبہ سے تصاویر مٹا دینا	۱۶۲	اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا عمامہ باندھنے کی کیفیت
۱۶۳	قیامت کے دن تین افراد پر عذاب	۱۶۲	فصل.....جوتے پہننا
۱۶۴	فصل.....کپڑوں کے رنگ	۱۶۲	جوتے پہننے کی ترغیب اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا
۱۶۴	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو سفید رنگ اور اٹھ سرمہ پسند تھا	۱۶۲	جوتوں کا بیان
۱۶۴	نا پسندیدہ کپڑے	۱۶۳	کھڑے ہو کر جوتا پہننے کی ممانعت
۱۶۶	فصل.....مردوں کا حلیہ اور زیور استعمال کرنا	۱۶۳	جوتا پہننے کا مسنون طریقہ
۱۶۶	سونے کا زیور ان کو استعمال کرنا ناجائز ہے مگر قلیل	۱۶۴	ایک جوتا پہن کر چلنے کی ممانعت
۱۶۷	مقدار میں جس کی ضرورت ہو	۱۶۴	جوتا اتارنے کا مسنون طریقہ
۱۶۸	سونے کی انگلی پہننے کی ممانعت	۱۶۴	جوتوں سمیت نماز کا حکم
۱۶۸	عورتوں کے لئے سونے و ریشم کا حکم	۱۶۵	بٹھتے وقت جوتے اتار دینا
۱۶۸	چاندی کی انگلی پہننا جائز ہے	۱۶۵	فصل.....جب کپڑے پہنے تو کونسی دعا پڑھے
۱۶۹	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلی کا بیڑا ریس میں گر جانا	۱۶۷	سائل کو کپڑا پہنانا
۱۸۰	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سونے کی انگلی پھینک دینا	۱۶۷	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ام خالد کو چادر عنایت فرمانا
۱۸۱	فصل.....لوہے اور پیتل کی انگلی کی بابت	۱۶۸	فصل.....بسترے اور تکیے
	جو احادیث آئی ہیں	۱۶۸	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر
۱۸۲	فصل.....انگلی کا نگ اور اس کا نقش	۱۶۸	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش گوئی
۱۸۳	فصل.....کس انگلی میں انگلی پہنی جائے	۱۶۸	ضرورت سے زائد بستر کا حکم
	اور کس میں نہ پہنی جائے	۱۶۹	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا تکیہ کا سہارا لینا
۱۸۳	فصل.....کس ہاتھ میں انگلی پہنی جائے	۱۷۰	مہمان کے بیٹھنے کے لئے گدا وغیرہ بچھانا



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۰۵	فصل..... زلفیں اور پٹھے لمبے کرنا	۱۸۸	فصل..... عموم حدیث کی بناء پر مردوں اور عورتوں کے لئے سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانا اور پینا حرام ہے
۲۰۶	فصل..... بالوں کی مانگھ نکالنا	۱۸۹	فصل..... سفید بال اکھیڑنے کی کراہت
۲۰۶	فصل..... پورے سر کو مونڈوانا اور چوٹی یا کچھ حصہ چھوڑنے کی ممانعت		سفید بالوں والے کے لئے بشارت
۲۰۸	فصل..... اپنے بال، ناخن اور خون جو چیزیں انسان اپنے جسم سے صاف کرے ان کو دفن کر دے	۱۹۰	فصل..... خضاب کرنے (یعنی بالوں کو رنگ کرنے) کے بارے میں
۲۱۰	شعیب الایمان کا اکتالیسواں شعبہ	۱۹۱	خضاب کے لئے کتم و مہندی بہترین اشیاء
	ایمان کی اکتالیسویں شاخ..... ملاعیب اور ملاہی کی حرمت	۱۹۲	ورس و زعفران سے داڑھی رنگنا
		۱۹۳	اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا خضاب کرنا
۲۱۰	بے ہودہ یا بے کارو بے مقصد کھیل ہوں یا ان کے آلات یا ان میں وقت صرف کرنا سب حرام ہیں	۱۹۶	فصل..... عورتوں کا بالوں کو خضاب کرنا (کلر کرنا)
۲۱۱	تیر اندازی و گھڑ سواری اور نرد و شطرنج کھیلنے کا حکم	۱۹۶	فصل..... خوشبو لگانا
۲۱۲	قال و کہانت کا بیان	۱۹۷	فصل..... سرمہ لگانا
۲۱۳	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا و ابن عمر رضی اللہ عنہ و دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کا نرد کھیلنے والے کے ساتھ سلوک	۱۹۷	فصل..... داڑھی اور مونچھوں کے بڑھے ہوئے بال کاٹنا
۲۱۳	شراب، جوا، قسمت کے تیر اور نرد وغیرہ کا بیان	۱۹۹	پانچ چیزیں عین فطرت ہیں
۲۱۵	شطرنج ملعون کھیل	۲۰۰	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک آدمی کی مونچھیں کاٹنا
۲۱۶	شطرنج کھیلنے والی کی شہادت	۲۰۰	مجوسیوں کی مخالفت، حلق یا قصر
۲۱۷	گانے بجانے اور لہو و لعب کے آلات	۲۰۲	فصل..... بالوں کا اکرام کرنا اور ان کو تیل لگانا اور ان کی اصلاح کرنا
۲۱۸	کبوتر بازی کرنا	۲۰۳	فصل..... جو شخص آسائش پسندی کی زیادتی کو ناپسند کرے اور تیل لگانے اور کنگھی کرنے کی کثرت کو بھی اور ان سب میں میانہ روی زیادہ پسندیدہ ہے
۲۱۹	بچوں کا گڑیا نہیں کھیلنا		
۲۱۹	کتے لڑانا اور مرغے لڑانا ناجائز اور حرام ہے		
۲۲۰	مباح کھیل		



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۵۱	سات کام ہلاک کرنے والے	۲۲۲	ایمان کا بیالیسواں شعبہ
۲۵۲	مسلمان کی عیب پوشی		خرچے میں اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنا
۲۵۲	فصل..... مسلمان کی تحقیر و تذلیل پر وعید	۲۲۲	باطل و ناحق مال کھانے کی حرمت
۲۵۲	مسلمان کو گالی دینا	۲۲۲	کھانے پینے میں اسراف کی حد
۲۵۳	مسلمان پر گناہ کی تہمت لگانا	۲۲۵	معیشت میں اعتدال و میانہ روی
۲۵۵	حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا واقعہ	۲۲۸	گھر کی تزئین و آرائش
۲۵۶	قطع رحمی، ظلم و زیادتی اور زنا کرنے پر سزا	۲۲۹	ضرورت سے زائد بستر
۲۵۶	نسب پر طعن کرنا، لعنت کرنا اور عہد شکنی کرنا	۲۳۰	اسراف و فضول خرچی
۲۵۷	مرنے والوں کی خوبیوں کا تذکرہ	۲۳۱	نفس پر تنگی و فراخی
۲۵۸	حجاج بن یوسف کو گالی دینا	۲۳۱	دوستی و دشمنی میں اعتدال
۲۵۸	اپنے کو دوسروں سے کم مرتبہ سمجھنا	۲۳۲	ایمان کا تینتاالیسواں شعبہ
۲۶۰	برے عمل سے نفرت کرنا		کینہ اور حسد ترک کرنا
۲۶۱	حضرت خضر رضی اللہ عنہ کی وصیت	۲۳۳	کینہ پروری، حسد اور بدخواہی ترک کرنے کی ترغیب دینا
۲۶۱	فرشتوں کی انسانوں کیلئے بددعا اور ان کی آزمائش	۲۳۳	یہودیوں کا حسد
۲۶۲	گناہ کے بعد تین راستے	۲۳۵	حدیث میں حسد کرنے کی ممانعت
۲۶۳	معروف کرخی کی نوجوانوں کے لئے دعا	۲۳۵	حسد و کینہ نہ کرنا دخول جنت کا سبب، ایک واقعہ
۲۶۳	آداب معاشرت	۲۳۷	حسد نیکیوں کے لئے مہلک
۲۶۴	آیت مذکورہ کی تشریح	۲۳۹	حسد، بغض، غیبت، قطع تعلق کی ممانعت
۲۶۵	مسلمان کی عزت و حرمت اللہ تعالیٰ کے ہاں	۲۴۸	تین چیزیں رشک کی علامت
۲۶۶	تہمت، پھلخوری و زنا	۲۴۹	صاحب نعمت پر حسد کیا جانا
۲۶۶	مسلمان کی عزت پر دست درازی کرنا	۲۴۹	طلب علم میں غبطہ کرنا
۲۶۸	خبیث ترین سود	۲۵۰	ایمان کا چوالیسواں حصہ
۲۶۸	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا شب معراج غیبت کرنے والوں پر گزر		لوگوں کی عزت اور حرمتوں کی تحریم و حفاظت
۲۶۸	قیامت کے دن شہرت و ریاکاری کرنے والوں پر عذاب	۲۵۰	کرنا اور عزت و حرمت ریزیوں کی سزا
			تشریح و تبصرہ



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۹۷	اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے	۲۶۹	دوسرے کی غیبت کرنا
۲۹۸	شرک اصغر	۲۷۰	تہمت کا وبال
۲۹۹	جہنم کا چار سو مرتبہ پناہ مانگنا	۲۷۳	غیبت کرنا زنا سے زیادہ سخت گناہ ہے
۳۰۰	ریا کاری اور نیک اعمال	۲۷۴	برے لقب سے پکارنا
۳۰۲	ایمان و یقین کیا ہیں؟	۲۷۶	ظن، تعیبت، جاسوسی، تمسخر کی ممانعت
۳۰۳	نیت کے ذریعہ اعمال کی بہتری	۲۷۷	عیب نکالنا
۳۰۳	خلوت میں نیک عمل کرنے کی فضیلت	۲۷۸	برے لقب سے پکارنا
۳۰۴	علم مخلوق کے خلاف حجت ہے	۲۷۹	اپنے بھائی کی عزت کے بارے میں زیادتی کرنا
۳۰۵	اعمال خالص	۲۸۰	کسی کے غم پر خوشی کا اظہار کرنا
۳۰۶	رفق (نرمی) اتباع سنت ہے	۲۸۰	زبان سے نشانہ بنانے کی ممانعت
۳۰۷	عجب اور خود پسندی سے نجات	۲۸۲	زبان کی حفاظت کا طریقہ
۳۰۸	اہل علم اور اہل معرفت	۲۸۳	بدعت کی نشاندہی کرنا
۳۰۸	سب کچھ اللہ ہی کے لئے	۲۸۴	حضرت اولیس قرنی رحمۃ اللہ علیہ
۳۰۹	دو کاموں میں جبر کیجئے	۲۸۵	فصل..... اس شخص کے بارے میں جو شخص
۳۰۹	رضائے الہی کی اہمیت		تہمتوں کی جگہوں میں دور رہے
۳۱۰	نیکیوں کو چھپانا	۲۸۷	ایمان کا پینتالیسواں شعبہ
۳۱۱	اخلاص کا ستون	۲۸۷	اخلاص عمل اور ترک ریا
۳۱۲	مخفی عمل آنکھوں کی ٹھنڈک ہے	۲۸۷	عمل کو خالص اللہ کیلئے حاصل کرنا اور ریا اور دکھاوے کو چھوڑ دینا
۳۱۳	خلوت میں نماز	۲۸۹	امت کے تین طبقات
۳۱۴	زہد کی قسمیں	۲۸۹	اللہ تعالیٰ کی کھل کرنا فرمانی کرنا
۳۱۴	اخوت و محبت اور نجات اخروی کو تلاش کرنا	۲۹۰	اللہ کے سوا سب جھوٹ ہے
۳۱۵	اہل اللہ اہل تصوف کا مسلک	۲۹۰	ریا کاری شرک ہے
۳۱۶	قاری اور بادشاہ	۲۹۲	قابل عبرت سزا
۳۱۶	مؤمن و بدکردار کی مثال	۲۹۴	منافق مثل منکر ہے
۳۱۷	بھلائی و برائی کی چادر	۲۹۵	نیک اعمال کا اجر



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۳۳۵	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا استغفار کرنا	۳۱۷	مخفی اعمال کا اظہار
۳۳۵	لیغان علی قلبی کی تاویلیں	۳۱۸	دو زبانوں والے
۳۳۶	وزنی بات	۳۱۹	شہد سے زیادہ میٹھی زبان
۳۳۷	واقعہ افک	۳۲۰	اس امت کے منافق
۳۳۷	ندامت و پشیمانی بھی توبہ ہے	۳۲۰	دوداغ دینے والی چیزیں
۳۳۱	گناہوں کا کفارہ	۳۲۱	خشوع نفاق
۳۳۳	ایک نیکی پر سات سو گنا اجر	۳۲۱	اللہ کے خوف سے کانپنا
۳۳۵	شروع و آخر دن کی نیکی تمام اعمال کو محیط ہوتی ہے	۳۲۲	زہد ظاہر کرنے کی ممانعت
۳۳۶	کون ہے جو گناہوں سے محفوظ ہے	۳۲۲	یزید بن اسود کی دعا کی قبولیت کا عجیب واقعہ
۳۳۷	ندامت و توبہ کے ذریعہ گناہوں کی تلافی	۳۲۳	آدمی کے برا ہونے کے لئے صرف اتنا کافی ہے کہ
۳۳۷	توبہ کی قبولیت کا وجوب		اس کی طرف انگلیاں اٹھائی جائیں
۳۳۹	توبہ کی قبولیت کا وقت	۳۲۴	فقراء کی معرفت اللہ کا ڈر
۳۵۰	بنی اسرائیل کے ایک قاتل کی توبہ	۳۲۶	ایمان کا چھیا لیسواں شعبہ
۳۵۱	موت سے ایک دن پہلے کی توبہ	۳۲۶	نیکی کر کے خوش ہونا اور گناہ کر کے
۳۵۲	ابلیس کا ٹھکانہ		مغموم ہونا
۳۵۳	گناہ کے بعد صلوٰۃ التوبہ پڑھنا	۳۲۶	مؤمن کون ہے؟
۳۵۴	توبہ کے لئے کسی اونچی جگہ کا انتخاب کرنا	۳۲۷	بہتر اور بدتر انسان
۳۵۵	برائی کے فوراً بعد بھلائی کرنا	۳۲۸	مؤمن کے لئے دواجر ہیں
۳۵۶	ہر شخص فقیر و محتاج ہے مگر جس کو میں غنی کر دوں	۳۳۰	سنت جاریہ
۳۵۸	توبہ شکن کی معافی	۳۳۱	زاہد فی الخیر
۳۶۰	اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو	۳۳۲	کار خیر کے بعد کوئی شے قبول کرنا
۳۶۰	گناہوں پر اصرار کرنے والا	۳۳۲	اہل کتاب سے عہد
۳۶۱	تین شخصوں کی دعا رد نہیں ہوتی	۳۳۴	ایمان کا سینٹا لیسواں شعبہ
۳۶۲	مؤمن و فاجر آدمی کی نگاہ میں گناہ کی حیثیت اور بندہ	۳۳۴	ہر گناہ کا علاج توبہ کرنے کے ساتھ کرنا
	کی توبہ سے اللہ کا خوش ہونا	۳۳۴	قریبی رشتہ داروں کو توبہ کی تلقین



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۳۸۱	بے محل نگاہ اٹھنے کا گناہ	۳۶۳	تین مسافروں کی توبہ
۳۸۱	اہل جنت کے اعمال	۳۶۳	نفس محکم
۳۸۲	حضرت مطرف بن عبد اللہ کی دعا	۳۶۴	کفل کی توبہ
۳۸۲	محمد بن سابق مصری کی دعا	۳۶۵	بنی اسرائیل کی ایک عابدہ اور اس کے بیٹے کا واقعہ
۳۸۳	گناہ پر نفس کی سرزنش کرنا نقلی روزوں سے بہتر ہے	۳۶۷	سرکش بادشاہ کی توبہ
۳۸۴	حضرت آدم علیہ السلام کا استغفار (طلب کرنا)	۳۶۸	اللہ تعالیٰ بندہ پر ماں سے زیادہ رحیم ہیں
۳۸۴	جھوٹوں کی توبہ	۳۶۹	بہترین آدمی وہ ہیں جو توبہ کرتے ہیں
۳۸۵	رب کے ساتھ استہزاء کرنے والے	۳۷۰	مؤمن خطا اور بھولنے والا پیدا کیا گیا ہے
۳۸۵	سچی توبہ اور اس کے ستون	۳۷۰	بہترین خطا کار زیادہ توبہ کرنے والے ہیں
۳۸۶	استغفار کے چھ جامع معانی	۳۷۱	مؤمن کی بیماری گزشتہ گناہوں کا کفارہ ہے
۳۸۶	توبہ رجوع الی اللہ کا نام ہے	۳۷۲	اللہ تعالیٰ بندہ پر شفیق ہیں
۳۸۷	اللہ تعالیٰ کے محبوب بندے	۳۷۳	اللہ تعالیٰ اپنے محبوب بندوں کو آگ میں نہیں پھینکے گا
۳۸۸	غلطی کا اعتراف کر لینا اس کا کفارہ بن جاتا ہے	۳۷۳	اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو
۳۸۸	توبہ کو مؤخر نہ کیا جائے	۳۷۴	اپنی نفس پر زیادتی نہ کرو
۳۸۸	ایمان کی نشانیاں	۳۷۵	شرک کی مغفرت نہیں
۳۸۹	دل پر مہر لگ جانا یا زنگ آ جانا	۳۷۶	سچی توبہ اللہ کے قریب ہے
۳۸۹	گناہ کے سبب دل پر سیاہ نکتہ لگ جانا	۳۷۶	قرآنی آیات کے ذریعہ استغفار
۳۹۰	برین کیا ہے اور اس کی تفسیر	۳۷۷	امت کے لئے قرآن کی بہترین آیتیں
۳۹۱	بنی اسرائیل کا فتنوں میں مبتلا ہونا، دلوں پر مہر	۳۷۷	گناہ کی بیماری اور دوا
	لگ جانا	۳۷۸	گناہ کبیرہ
۳۹۲	حرمت ریزی کی ممانعت	۳۷۸	چھوٹا گناہ بھی اللہ کی نگاہ میں بڑا گناہ ہے
۳۹۲	ہجرت کی قسمیں	۳۷۹	مخلوق کی تین قسمیں
۳۹۲	صراطِ مستقیم کی مثال	۳۷۹	گناہ کے بعد ہنسنے کی ممانعت
۳۹۳	مؤمن کے لئے حفاظتی پردے	۳۷۹	دجال کے ساتھ آگ و پانی ہوگا
۳۹۴	کثرت گناہ سے دلوں کا سخت ہونا	۳۸۰	بنی اسرائیل کے قصاص کی توبہ



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۴۰۲	شیطان کا مایوس اور خوش ہونا	۳۹۴	گناہوں کے قیدی
۴۰۲	حقیر اور بے وزن اعمال	۳۹۵	عبادت کی حلاوت
۴۰۳	محقرات (گناہوں) کی تمثیل	۳۹۵	اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے بچو
۴۰۳	قلیل حکمت و دانائی کثیر	۳۹۶	گناہوں کی وجہ سے اعمال کا معلق رہنا
۴۰۴	برائی برائی کو پیدا کرتی ہے	۳۹۶	بڑے بول بولنے والے کے لئے ہلاکت
۴۰۴	خود فریبی کے شکار	۳۹۷	بدعتی کو توبہ نصیب نہیں ہوتی
۴۰۴	وہ گناہ جو دل میں کھٹکے	۳۹۷	جو اللہ سے نہیں ڈرتا وہ ہر چیز سے ڈرتا ہے
۴۰۴	آرزو و تمنا کرنے سے پہلے سوچنا چاہئے	۳۹۷	بزرگی کی خصلتیں
۴۰۵	فیصلہ کرنے سے پہلے رب کو یاد کرنا	۳۹۸	حضرت ابراہیم بن ادہم رحمہ اللہ کی دعا
۴۰۵	گناہ کے ارادہ سے بچنا	۳۹۸	خیریت کی خواہش کرنا
۴۰۵	گناہ کے قصد سے رکنا	۳۹۹	محبوب اور خود پسندی سے پرہیز
۴۰۶	نفس کا محاسبہ کرنا	۳۹۹	اللہ اللہ کہنے کی فضیلت
۴۰۶	اللہ تعالیٰ سے کچھ مخفی نہیں	۴۰۰	گناہگاروں کی آہ و زاری صدیقین کے نعروں سے
۴۰۶	شیطان اہل معرفت کی تاک میں رہتا ہے		بہتر ہے
۴۰۶	اعمال کے سبب دل جوش مارتے ہیں	۴۰۰	نجات دینے اور ہلاک کرنے والی تین چیزیں
۴۰۷	خلوت میں خیانت کرنے والے کا راز فاش ہو جاتا ہے	۴۰۰	حضرت داؤد علیہ السلام کی پریشانی
۴۰۷	مروت اور توکل	۴۰۰	اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا انتظار کرنے والے
۴۰۷	جو شخص خلوت میں اللہ تعالیٰ کو نگران بنائے	۴۰۱	گناہ سے بڑی بلا
۴۰۸	امام شافعی رحمہ اللہ کے اشعار	۴۰۱	اولاد آدم کا خسارہ میں ہونا
۴۰۹	اللہ تعالیٰ تمام خفیہ رازوں کو جانتے ہیں	۴۰۱	فصل ..... تمام اعمال کو حقیر و بے وزن
۴۰۹	بنی اسرائیل کے ایک لاولد کا واقعہ		کرنے والے اور معمولی اور چھوٹے
۴۰۹	اپنے نفس کو خواہشات کے فتنہ میں نہ ڈالو		چھوٹے سمجھے جانے والے مگر خطرناک گناہ
۴۱۰	زمین سب کچھ بیان کرے گی	۴۰۱	ہلاکت میں ڈالنے والے اعمال
۴۱۱	جو شخص استراحت پالے وہ مردہ نہیں	۴۰۲	معمولی اعمال کی باز پرس
۴۱۲	تقویٰ کا تقاضا	۴۰۲	صاحب محقرات



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۴۲۱	پوری امت کی طرف سے قربانی	۴۱۲	ایک زاہد کی نصیحت
۴۲۱	قربانی کا جانور ذبح کرنے کی دعا	۴۱۳	حضرت ابو بکر ساسی رحمہ اللہ کی دعا
۴۲۲	بسم اللہ، اللہ اکبر کہہ کر ذبح کرنا	۴۱۳	ایک عابد کی گریہ و زاری
۴۲۲	حج میں افضل عمل	۴۱۴	حسین بن فضل کے اشعار
۴۲۳	اللہ کے لئے خون بہانا انبیاء علیہم السلام کی سنت ہے	۴۱۴	یحییٰ بن معاذ رازی کے اشعار
۴۲۳	ایک نبی کا اپنے بیٹے کو ذبح کرنا	۴۱۵	سلامتی کے برابر کوئی شے نہیں
۴۲۵	جن جانوروں کی قربانی درست نہیں	۴۱۵	سعی و کوشش میں سبقت
۴۲۶	صاحب قربانی کیلئے ناخن وغیرہ نہ کاٹنا مستحب ہے	۴۱۶	کثرت عمل پر یقین نہ کرو
۴۲۷	عید الاضحیٰ پر قربانی سے زیادہ کوئی عمل محبوب نہیں	۴۱۶	حضرت شبلی رحمہ اللہ کی دعا
۴۲۷	قربانی نہ کرنے کے لئے عید گاہ میں آنے کی ممانعت	۴۱۶	دنیا حفاظت و ہلاکت کا گھر ہے
۴۲۸	افضل ترین خرچ	۴۱۷	ایک عاشق ڈاکو کی توبہ
۴۲۸	ذنبہ کے ذبح پر رب تعالیٰ کا خوش ہونا	۴۱۷	ابو حاضر کی توبہ کا واقعہ
۴۲۸	شرائط قربانی	۴۱۸	ایمان کا اثر تالیسواں شعبہ
۴۲۹	سنت ابراہیمی علیہ السلام	۴۱۸	قربانیاں اور امانت
۴۲۹	قربانی کی فضیلت تمام مسلمانوں کے لئے ہے	۴۱۹	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ستر اونٹوں کے ساتھ سفر حدیبیہ
۴۳۰	حضرت علی رضی اللہ عنہ کا مینڈھے ذبح کرنا		آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اونٹوں کو اپنے ہاتھ سے ذبح کرنا
۴۳۰	سینگ والے مینڈھے ذبح کرنے کی فضیلت	۴۲۰	افضل حج
۴۳۱	قربانی کا گوشت اور کھال	۴۲۱	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا مینڈھے کی قربانی کرنا
۴۳۱	ایک مکھی کی وجہ سے جنت و جہنم میں جانا	۴۲۱	سینگ والے مینڈھے کی قربانی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



ترجمہ شعب الایمان..... جلد پنجم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

”ایمان کا انتالیسواں شعبہ“

کھانے، پینے کی اشیاء اور ان کی بابت جو پرہیز لازم ہے

حرام و ناپاک اشیاء کا بیان:

(۱)..... ارشاد باری تعالیٰ ہے:

حرمت علیکم المیتة والدم ولحم الخنزیر وما اهل لغير الله به والمنخنقة والموقوذة والمتردية والنطيحة وما اكل السبع الا ما ذبحتم وما ذبح علی النصب وان تستقسموا بالازلام ذلكم فسق  
حرام ہوا تمہارے اوپر مردہ جانور اور لہو اور سور کا گوشت اور جس جانور پر نام پکارا جائے اللہ کے سوا کسی اور کا اور جو مر گیا گا گھونٹنے سے یا چوٹ لگنے سے یا اونچائی سے گر کر یا سینگ مارنے سے اور جس کو کھایا ہو درندے نے مگر جس کو تم نے ذبح کر لیا اور حرام ہے جو ذبح ہوا کسی جانوروں کی پرستش گاہوں پر اور یہ کہ تقسیم کرو تم جوئے کے تیروں سے، یہ گناہ کا کام ہے۔

(۲)..... اور ارشاد باری تعالیٰ ہے:

قل لا اجد فیما اوحي الی محرما علی طاعم یطعمه الا ان یکون میتة او دماً مسفوحاً او لحم خنزیر فانه رجس او فسقاً اهل لغير الله به.  
فرمادیتے کہ میں نہیں پاتا اس وحی میں کہ مجھ کو پہنچی ہے کسی چیز کو حرام کھانے والے پر جو اس کو کھائے مگر یہ کہ وہ چیز مردار ہو یا بہتا ہوا خون یا گوشت سور کا کہ وہ ناپاک ہے یا ناجائز ذبیحہ جس پر پکارا جائے نام اللہ کے سوا کسی اور کا۔

(۳)..... اور ارشاد گرامی ہے:

انما الخمر والمیسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشیطن فاجتنبوه.  
سو اس کے نہیں کہ شراب اور جو اور بت یا پانے (بتوں کی تقسیم کے تیر) سب گندے کام ہیں شیطان کے کاموں میں سے ہیں سو ان سے بچتے رہو۔

(۴)..... ارشاد باری تعالیٰ ہے:

یسألونک عن الخمر والمیسر قل فیہما اثم کبیر ومنافع للناس واثمہما اکبر من نفعہما.  
تجھ سے پوچھتے ہیں حکم شراب کا اور جوئے کا، آپ فرمادیتے ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور فائدے بھی ہیں لوگوں کو اور ان کا گناہ بہت بڑا ہے ان کے فائدے سے۔

پس ثابت کیا ہے ان دونوں میں گناہ کو پھر دوسری آیت میں فرمایا۔

(۵)..... اور ارشاد ہے:

قل انما حرم ربی الفواحش ما ظہر منها وما بطن والاثم والبغی بغير الحق.  
آپ فرمادیتے کہ میرے رب نے حرام کر دیا ہے صرف بے حیائی کی باتوں کو جو ان میں کھلی ہوئی ہیں



اور جو چھپی ہوئی ہیں اور گناہ کو اور ناحق کی زیادتی کو۔

پس حرام قرار دیا گناہ کو بھی۔ (گناہ کے مفہوم کے لئے اس مقام پر لفظ اثم استعمال ہوا ہے۔) اور کہا جاتا ہے کہ اثم خمر اور شراب کے ناموں میں سے ایک نام ہے۔ چنانچہ اس بارے میں ایک شعر بھی ہے:

شربت الاثم حتی ضل عقلی      کذک الاثم یذهب بالعقول

میں نے شراب پی حتیٰ کہ میری عقل بھٹک گئی ہے شراب اسی طرح عقلوں کو ختم کر دیتی ہے۔

اسی بناء پر یہ بھی کہا گیا ہے کہ آیت مذکورہ میں بھی یہی مراد ہے۔ پس اسی بات کو ثابت کیا ہے۔ ورنہ آیت عام ہے ہر اثم و گناہ کے لئے۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث آئی ہے (یعنی وہ یہ ہے)۔

زنا، چوری اور شراب نوشی کا بیان:

۵۵۶۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن حسن اسدی نے ہمدان میں ان کو ابراہیم بن ابویاس نے ان کو شعبہ نے اعمش سے ان کو ذکوان نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ نے: نہیں زنا کرتا زنا کرنے والا جب وہ زنا کرتا ہے حالانکہ وہ مؤمن ہو اور نہیں چوری کرتا (چوری کرنے والا) جب چوری کرتا ہے حالانکہ وہ مؤمن ہو اور نہیں شراب پیتا (شراب پینے والا) جب وہ اس کو پیتا ہے حالانکہ وہ مؤمن ہو اور تو بہ تو پیش کی ہوئی ہے بعد میں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں آدم بن ابویاس سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ثوری سے اور شعبہ نے اعمش سے۔

شب معراج میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا دودھ و شراب کے پیالوں میں سے دودھ کے پیالے کو لے لینا:

۵۵۶۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزنی نے ان کو علی بن محمد بن عیسیٰ نے ان کو ابوالیمان نے ان کو شعیب نے زہری سے ان کو خبر دی سعید بن مسیب نے کہ اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس رات جس رات آپ کو سیر کرائی گئی تھی۔ ایلیا میں دو پیالے پیش کئے گئے تھے ایک شراب کا دوسرا دودھ کا آپ نے دونوں کی طرف دیکھا اور دودھ کا پیالہ لے لیا لہذا جبرائیل علیہ السلام نے ان سے کہا سب تعریف اسی ذات کے لئے ہے جس نے آپ کو فطرت کی ہدایت دی ہے اگر آپ شراب کا پیالہ لے لیتے تو البتہ آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابوالیمان سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث یونس وغیرہ سے اس نے زہری سے۔

شراب کا تدبیراً حرام کیا جانا:

۵۵۶۹: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن یزید نے ان کو اسحاق ازرق نے ان کو جریری نے ان کو ثمامہ بن حزن نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے اہل مدینہ بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھ پر شراب کی حرمت ایسی پیش کی کہ مجھے خیال ہوا کہ اس معاملہ میں شاید کوئی اور حکم نازل نہ ہو پھر کھڑے ہوئے اور فرمایا:

اے اہل مدینہ! اللہ تعالیٰ نے میرے اوپر شراب کی حرمت نازل کی ہے پس جس نے تم میں سے یہ آیت لکھ لی ہے اور حالانکہ اس کے پاس شراب میں سے کچھ موجود ہے تو وہ اس کو نہ پیئے۔



۵۵۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو محمد بن ابوجمید نے ان کو ابوتویہ مصری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے کہ:

شراب کی بابت تین آیات نازل ہوئی تھیں۔ پہلی آیت جو نازل ہوئی تھی وہ یہ تھی:

يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ..... اِلَىٰ اٰخِرِ الْاٰيَةِ

آپ سے پوچھتے ہیں شراب اور جوئے کے بارے میں۔

پس کہا گیا شراب حرام کر دیا گیا ہے۔ پھر کہا گیا یا رسول اللہ! چھوڑیے ہم اس کے ساتھ نفع اٹھالیں جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے (کہ اس میں لوگوں کے فائدے ہیں) حضور صلی اللہ علیہ وسلم یہ سن کر خاموش ہو گئے۔

اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی:

لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سَكَارٰی

تم نماز کے قریب اس وقت نہ جاؤ جب تم نشہ کی حالت میں ہو۔

لہذا کہا گیا کہ شراب بعینہ حرام کر دیا گیا ہے۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم اس کو نماز کے وقت کے قریب نہیں پیئیں گے۔ لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم یہ سن کر خاموش ہو گئے۔

اس کے بعد پھر یہ آیت نازل ہوئی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ

اے ایمان والو! بے شک شراب اور جو اور بت اور پانے سب ناپاک ہیں شیطانی کام سے اور اس سے اجتناب کرو۔

کہتے ہیں کہ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شراب حرام ہو چکی ہے۔

شراب کی بابت چند اقرا پر لعنت:

کہتے ہیں کہ میں نے شام یا روایا کے ایک آدمی کے سامنے روایت پیش کی پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے ساتھ ابو بکر صدیق اور عمر رضی اللہ عنہما تھے۔ میں عثمان کے بارے میں نہیں جانتا مگر وہ بھی ساتھ تھے۔ پس وہ ایک آدمی کے پاس پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمیں اس کے لئے چھوڑیے ہم اس کو بکھیر دیں گے۔ کہنے لگا: یا رسول اللہ کیا اس کو بیچ بھی نہیں سکتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

بے شک اللہ تعالیٰ نے لعنت کی ہے شراب پر اور لعنت کی ہے اس کے ذفن کرنے والے پر اور لعنت کی ہے اس کے پینے والے پر اور لعنت کی ہے اس کے نچوڑنے والے پر اور لعنت کی ہے اس کے وکیل بنانے والے پر یا کھلانے والے پر اور لعنت کی ہے اس کے مدیر پر اور لعنت کی ہے اس کے بیچنے والے پر اور لعنت کی ہے اس کے اٹھانے والے پر اور لعنت کی ہے اس کے پیے اور قیمت کھانے والے پر اور لعنت کی ہے اس کے فروخت کرنے والے پر۔

دنیا میں شراب پینے والا آخرت میں محروم:

۵۵۷۱:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے اور ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صفانی

نے ان کو حجاج بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ ابن جریج نے فرمایا: ہمیں خبر دی موسیٰ بن عقبہ نے کہ نافع نے ان کو خبر دی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دنیا میں شراب پیئے گا وہ اس کو آخرت میں نہیں پی سکے گا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے دوسرے طریق سے ابن جریج سے اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث مالک بن نافع سے۔

۵۵۷۲: ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو ابوالربیع نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ آور شئی شراب ہے اور ہر شراب حرام ہے جو شخص شراب پیئے گا دنیا میں اور مر جائے حالانکہ وہ دائمی اور عادی شرابی ہو اور توبہ بھی نہ کی ہو وہ اس کو آخرت میں نہیں پی سکے گا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابوالربیع سے۔

۵۵۷۳: ہمیں خبر دی ابوالحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو ابو حامد بن شرقی نے ان کو محمد بن عقیل نے اور احمد بن حفص نے ان کو حفص بن عبد اللہ نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جو شخص دنیا میں شراب پیئے گا اور توبہ نہیں کرے گا وہ آخرت میں (جنت کی شراب) نہیں پی سکے گا اگرچہ جنت میں داخل بھی ہو جائے۔  
نشہ آور شے حرام ہے:

۵۵۷۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالحق نے اور ابو بکر قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے ان کو ابن وہب نے ان کو مالک نے اور یونس بن یزید نے ان کو ابن شہاب نے ان کو ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف نے کہ انہوں نے سنا عائشہ زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا شراب بنانے اور کشید کرنے کے بارے میں تو آپ نے فرمایا: ہر پینے کی چیز جو نشہ دے وہ حرام ہے۔

اس کو نقل کیا۔ بخاری و مسلم نے حدیث مالک سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا حرمہ سے اس نے ابن وہب سے اس نے یونس سے۔

نشہ آور چیز قلیل و کثیر حرام ہے:

۵۵۷۵: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے بغداد میں ان کو ابوالحسن احمد بن محمد بن جعفر جوزی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عبید نے ان کو خالد بن خدش نے ان کو مہدی بن میمون نے ان کو ابو عثمان انصاری نے ان کو قاسم بن محمد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

ہر نشہ آور شئی حرام ہے جس چیز کا ایک فرق (آٹھ سیر کا پیانا) شراب نشہ دے اسی میں سے ہتھیلی بھر شئی بھی حرام ہے۔

۵۵۷۶: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو احمد بن محمد بن جعفر نے ان کو عبد اللہ بن محمد ابوبکر بن ابوالدنیاء نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے ان کو خبر دی داؤد بن بکر بن ابوفرات نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:



جس چیز کا قلیل حصہ نشہ دے اس کا کثیر بھی حرام ہے۔

۵۵۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو ابو حیان تیمی نے ان کو عامر شعبی نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ خطبہ دینے کھڑے ہوئے مدینہ کے منبر پر انہوں نے اللہ کی حمد و ثنا کی اور لوگوں کو وعظ فرمایا اور ان کو ڈر سنایا اس کے بعد فرمایا: اما بعد! بے شک شراب کی حرمت اتر چکی جس دن اتری اور یہ پانچ چیزوں سے تیار ہوتا ہے۔ انگور سے، کھجور سے، گندم سے، جو سے اور شہد سے۔ خمر (شراب) ہر وہ چیز ہے جو عقل کو مخمور و مستور کر دے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مسند سے اس نے یحییٰ سے۔

۵۵۷۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن احمد بن محمد بن حسن شرقی نے ان کو علی بن سعید فسوری نے ان کو عمرو بن عاصم نے ان کو مبارک بن فضالہ نے ان کو عبید اللہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ: ہر نشہ آورشی شراب ہے اور ہر شراب حرام ہے۔

اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن سعید قطان نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے ان کی اسناد کے ساتھ سوا اس کے کہ انہوں نے کہا میں نہیں جانتا اس کو مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اسی طریق سے اس کو نقل کیا مسلم نے۔

نشہ آور شے کو استعمال کرنے والے کو قیامت کے دن طینۃ النجبال سے پلایا جائے گا:

۵۵۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو احمد بن علی حرانی نے ”ح“ انہوں نے کہا اور ہمیں خبر دی ہے ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قتیبہ بن سعید نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے ان کو عمارہ بن غزیہ نے ان کو ابوزبیر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہ ایک آدمی آیا حیشان اسے اور حیشان یمن میں ہے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شراب کے بارے میں پوچھا جس کو وہ لوگ اپنی سرزمین پر پیتے تھے جو اریابا جرے (وغیرہ سے اسے مزر کہتے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ کیا وہ نشہ دیتی ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ ہاں نشہ دیتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر نشہ آورشی حرام ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے عہد کیا ہے اس آدمی سے جو نشہ آورشی کو استعمال کرے یہ کہ اس کو پلائے گا طینۃ النجبال سے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ طینۃ النجبال کیا ہے فرمایا کہ یہ اہل جہنم کا پسینہ ہے یا یوں کہا یہ اہل جہنم کی پیپ ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ سے۔

شرابی کی نماز چالیس دن تک قبول نہیں ہوتی:

۵۵۸۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن ان کو ابوالریج نے ان کو حماد بن زید نے ان کو عطاء بن سائب نے اس نے عبد اللہ بن عبید بن عمیر سے یہ کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے:

جو شخص شراب پیئے گا اس کی چالیس دن کی نماز قبول نہیں ہوگی اگر وہ توبہ کرے گا اللہ اس کی توبہ قبول کرے گا۔ پھر اگر وہ دوسری بار شراب پیئے گا پھر اس کی چالیس راتیں نماز قبول نہیں ہوگی اگر اس نے توبہ کی تو اس کی توبہ اللہ تعالیٰ قبول کریں گے۔ پھر اگر وہ تیسری بار شراب پیئے گا پھر چالیس راتیں اس کی نماز قبول نہیں ہوگی۔ اگر توبہ کرے گا اللہ اس کی توبہ قبول کرے گا پھر اگر وہ چوتھی بار شراب پیئے گا اس کی چالیس راتوں تک

نماز قبول نہیں ہوگی اب اگر توبہ کرے گا تو اس کی توبہ قبول نہیں ہوگی۔ اور اللہ تعالیٰ پر حق ہوگا کہ وہ اس کو طینۃ الخبال پلائے پوچھا گیا کہ طینۃ الخبال کیا ہے؟ آپ نے فرمایا اہل جہنم کی پیپ ہے۔

(طینۃ الخبال کا لفظی مطلب زہر قاتل کی تھوڑی سی مٹی ہے۔ مراد جہنمیوں کی پیپ ہے۔)

یہ روایت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوائے اس کے کہ آپ نے فرمایا: جو شخص نشہ آور شئی پیئے گا اس کی چالیس روز تک نماز رائیگاں جائے گی۔ اور یہ اضافہ کیا کہ جو شخص اس کو پلائے کسی چھوٹے کو جو حلال و حرام کو نہ جانتا ہو اللہ پر حق ہوگا کہ اللہ اس کو جہنمیوں کی پیپ پلائے گا۔

۵۵۸۱:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوی نے۔ دونوں فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس اہم نے ان کو عباس بن ولید بن مزید نے ان کو خبر دی ہے ان کے والد نے انہوں نے سنا اوزاعی سے ان کو ربیعہ بن یزید نے اور یحییٰ بن ابو عمرو شیبانی نے ان کو عبد اللہ بن فیروز دیلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے پاس اس نے حدیث ذکر کی، کہا عبد اللہ نے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا:

جو شخص شراب پیئے گا ایک گھونٹ چالیس صبح تک اس کی نماز قبول نہیں ہوگی اگر وہ توبہ کرے اللہ اس کی توبہ قبول کر لے گا۔ اگر وہ پھر اعادہ کرے تو چالیس صبح تک اس کی توبہ قبول نہیں ہے مجھے یاد نہیں کہ تیسری بار یا چوتھی مرتبہ آپ نے فرمایا کہ اگر وہ پھر پیئے گا تو اللہ پر یہ حق ہوگا کہ وہ اس کو پلائے گا قیامت کے دن جہنمیوں کی پیپ سے (ردغہ کہتے ہیں کچھڑ گا را، سخت کچھڑ خبال: زہر قاتل)

نشے کی وجہ سے نماز چھوڑنے پر عذاب:

۵۵۸۲:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن ابی سقان نے ان کو ابو محمد حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو محمد یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو احمد بن عیسیٰ نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے اس کو عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ سے کہ آپ نے فرمایا:

جو شخص نشے کی وجہ سے نماز چھوڑ دے صرف ایک بار اس کی مثال ایسے ہے جیسے پوری دنیا و مافیہا اس کی تھی اور اس سے چھین لی گئی۔ اور جو شخص نشے میں جا رہا ہے۔ چار مرتبہ نماز ترک کر دے اللہ کے ذمے یہ حق ہوگا اللہ اس کو کچھڑ کی زہریلی مٹی کھلائیں میں نے پوچھا کہ طینۃ الخبال کیا ہے یا رسول اللہ؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اہل جہنم کا دھون یا نچوڑا ہوا پانی ہے یا ان کی پیپ و پسینہ ہے۔

شراب سے متعلق نو آدمیوں پر لعنت:

۵۵۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو عثمان سعید بن عباس بن محمد بن علی قرشی ہروی سے مدینہ کے روضہ میں ان کو عباس بن فضل نے ان کو احمد بن نجدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو فلیح بن سلیمان نے ان کو سعید بن عبد الرحمن بن وائل انصاری نے ان کو عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر نے ان کو ان کے والد نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی شراب اور اس کے نچوڑنے والے پر اور اس پر جس کے لئے نچوڑی گئی اور اس کے بیچنے والے پر اور جس کے لئے پیچی ہے اور اس کے اٹھانے والے پر اور اس پر جس کے لئے اٹھا کر لائی گئی اور اس کو پلانے والے اور پینے والے پر اور اس کی قیمت کھانے والے پر۔



۵۵۸۴: ..... ہمیں خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو ابو العباس اصفہانی نے ان کو محمد بن عبد الحکم نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبد الرحمن بن شریح اور لیث بن سعد نے ان کو خالد بن یزید نے ان کو ثابت بن یزید خولانی نے اس کو خبر دی ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ وہ ان کو ملے تو اس نے ان سے شراب کی قیمت کے بارے میں سوال کیا انہوں نے ذکر کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: بے شک اللہ نے لعنت کی ہے شراب پر اور اس کے نچوڑنے والے پر اور جس کے لئے نچوڑا گیا اور اس کو پینے والے پر، پلانے والے پر اس کو اٹھانے والے پر اور جس کی طرف اٹھا کر لایا گیا اور اس کو بیچنے والے پر اور اس کو خریدنے والے پر اور اس کی رقم کھانے والے پر۔

۵۵۸۵: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن انس قرشی نے ان کو عبد اللہ بن یزید مقرئ نے ان کو حیوۃ بن شریح نے ان کو مالک بن خیر زیاد نے یہ کہ مالک بن سعد کجی نے اس سے حدیث بیان کی ہے کہ اس نے سنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ میرے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے اور کہا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) بے شک اللہ لعنت فرماتا ہے شراب پر اور اس کے نچوڑنے والے پر جس نے نچوڑنے کا حکم دیا اور اسے پینے والے پر اسے اٹھانے والے پر اور جس کی طرف اٹھائی گئی اس پر اس کے بیچنے والے پر پلانے والے پر پلوانے والے پر۔

شراب تمام برائیوں کی جڑ:

۵۵۸۶: ..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن جوزی نے ان کو ابو بکر عبد اللہ بن محمد بن ابی الدنیا نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن سربیع بصری نے ان کو فضل بن سلیمان نمیری نے ان کو عمر بن سعید نے ان کو زہری نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو بکر بن عبد الرحمن بن عمار نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت عثمان سے وہ خطبہ دے رہے تھے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرما رہے تھے:

کہ تمام برائیوں کی جڑ سے بچو بے شک تم سے پہلی امتوں میں ایک آدمی تھا وہ بہت عبادت گزار تھا عورتوں سے علیحدہ رہتا تھا اس کو ایک گمراہ عورت ملی اس عورت نے اس عابد کے پاس اپنے خادم کو بھیجا اور کہا کہ اس سے کہو ہم تمہیں ایک شہادۃ کے لئے بلاتے ہیں۔ وہ اس کے بلانے پر چلے گئے جیسے ہی وہ ایک دروازے سے داخل ہوتے وہ دروازہ اس کے پیچھے سے بند کروایا جاتا۔ حتیٰ کہ وہ ایک خوبصورت عورت کے پاس پہنچ گئے۔ جو بیٹھی ہوئی تھی اور اس کے پاس ایک لڑکا اور شراب بھری ہوئی تھی۔ کہنے لگی ہم نے آپ کو کسی گواہی وغیرہ کے لئے نہیں بلایا لیکن میں نے تجھے اس لئے بلایا ہے کہ تم اس لڑکے کو قتل کر دو۔ یا میرے ساتھ زنا کرو یا شراب کا پیالہ پی جاؤ اگر تم نے انکار کیا تو میں تمہیں رسوا کر دوں گی۔

جب اس عابد نے دیکھا کہ اس مصیبت سے نکلنے کا کوئی چارہ نہیں ہے (تو اس نے یہ سوچ کر کہ یہ چھوٹی مصیبت ہے قتل اور زنا بڑی مصیبت سے بچ جاؤں) یہ مان لیا کہ ٹھیک ہے مجھے شراب کا پیالہ پلا دو۔ اس نے اسے شراب کا پیالہ پلا دیا اس کے بعد کہنے لگا کہ مجھے اور دے دیجئے۔ (شراب پینا تھا کہ) اس عورت کے ساتھ اس نے بدکاری کر لی۔ اور جس کو قتل کرنے کا کہا تھا اس کو اس نے قتل بھی کر دیا (تو معلوم ہوا کہ شراب ام الخبائث ہے تمام برائیوں کی اصل اور جڑ ہے) لہذا شراب سے اجتناب کرو بے شک حال یہ ہے کہ اللہ کی قسم ایمان اور دائمی شراب خوری جمع نہیں ہو سکتے ایک آدمی کے سینے میں کبھی بھی۔ البتہ قریب ہے کہ دونوں میں سے ایک اپنے دوسرے کو نکال باہر کرے۔ عمر بن سعید بن سرج نے اس کو مرفوع روایت کیا ہے۔

۵۵۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو ابن عبدالحکم نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی یونس بن یزید نے ان کو ابن شہاب نے ان کو ابوبکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے کہ ان کے والد نے کہا میں نے سنا عثمان بن عفان سے وہ فرماتے تھے۔ پچوتم شراب سے بے شک وہ ام النجاشہ ہے تمام برائیوں کی جڑ ہے۔ بے شک ایک آدمی تھا تم سے پہلے کے لوگوں میں عبادت کرتا تھا۔ پس اس نے اس کو ذکریا کیا ہے موقوف حضرت عثمان پر اور وہی محفوظ ہے۔

۵۵۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو نعیم بن حماد نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے ان کو عمرو بن ابو عمرو نے اس نے عمرہ سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ شراب سے اجتناب کرو بے شک وہ برائی کی چابی ہے۔

۵۵۸۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو خبر دی راشد نے ان کو ابو محمد حماتی نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو ام درداء نے ابو درداء سے انہوں نے کہا کہ مجھے وصیت کی تھی میرے دوست ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ تم اللہ کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ کرنا اگرچہ تجھے کاٹ دیا جائے اور تجھے جلادیا جائے اور فرض نماز کو ترک نہ کرنا جان بوجھ کر جو شخص اس کو جان بوجھ کر ترک کر دے تحقیق اس سے اللہ کا ذمہ ہری ہو جاتا ہے ختم ہو جاتا ہے اور تم شراب نہ پینا بے شک وہ ہر برائی کی کنجی ہے۔

عادی و دائمی شرابی پر جنت الفردوس حرام ہے:

۵۵۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو زکریا بن یحییٰ ساجی فقیہ نے بطور املاء کے اپنی یادداشت سے ان کو ابوطاہر احمد بن عمرو بن سرج نے اس نے ان کے ماموں عبد الرحمن بن عبد الحمید نے ان کو خبر دی یحییٰ بن ایوب نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ نے جنت الفردوس بنائی اپنے ہاتھ سے اور اس کو ہر مشرک کے لئے ممنوع کیا اور ہر عادی اور دائمی شرابی نشے والے پر بھی حرام فرمایا۔

نشے والے، بھاگے ہوئے غلام، نافرمان بیوی کا کوئی عمل قبول نہیں:

۵۵۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابوالحق ابراہیم بن دحیم دمشقی نے مکہ مکرمہ میں بطور املاء کے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو زہیر بن محمد نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا: تین شخص ایسے ہیں کہ ان کی کوئی نماز قبول نہیں ہوگی اور ان کا کوئی عمل آسمان کی طرف نہ چڑھے گا وہ غلام جو اپنے مالکوں سے بھاگ گیا ہو حتیٰ کہ وہ واپس آجائے اور اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ میں دے دے۔ اور وہ عورت جس پر اس کا شوہر ناراض ہے حتیٰ کہ وہ اس سے راضی ہو جائے اور نشے والا حتیٰ کہ نشے سے ٹھیک ہو جائے۔

۵۵۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو نصر نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن سعد حافظ نے ان کو محمد بن ابراہیم بوشنجی نے ان کو ہشام بن عمار نے اور موسیٰ بن ایوب نصیبی نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو زہیر بن محمد غبری نے۔ انہوں نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا۔ علاوہ ازیں انہوں نے فرمایا کہ ان کے لئے کوئی عمل آسمان کی طرف نہیں چڑھتا کوئی نیک کام۔ پس اس کو ذکر کیا ہے اور ابتدا کی ہے سکران اور نشے والے کے ذکر سے اور کہا ہے غلام



کے بارے میں کہ وہ ہاتھ دے دے اپنے مالکوں کے ہاتھ میں۔

عادی شرابی، احسان جتلانے والا اور والدین کا نافرمان جنت میں داخل نہ ہوں گے:

۵۵۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو اسحق ابراہیم بن مرزوق بصری نے مروی میں ان کو وہب بن جریر نے ان کو شعبہ نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے ان کو مجاہد نے ان کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور کہا دوسری بار ابو سعید سے میں گمان کرتا ہوں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں داخل نہیں ہوگا احسان جتلانے والا اور والدین کا نافرمان اور عادی شرابی۔

۵۵۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے اپنی اصل کتاب سے ان کو ابو منصور محمد بن قاسم عتکی ضبعی سے بطور املاء کے ان کو سری بن خزیمہ نے ان کو سعید بن سلیمان واسطی نے ان کو عبد اللہ بن دکیں نے ان کو جعفر بن محمد نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا سے اس نے علی رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جنت میں داخل نہیں ہوگا والدین کا نافرمان اور نہ ہی عادی شرابی۔

ایسے دسترخوان پر بیٹھنے کی ممانعت جس پر شراب پی جاتی ہو:

۵۵۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو اسحاق بن زیاد قطان نے ان کو عبد الرحمن بن مرزوق نے ان کو کثیر بن ہشام نے ان کو جعفر بن برقان نے ان کو زہری نے ان کو سالم نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے دسترخوان پر کھانے کے لئے بیٹھنے سے منع کر دیا تھا جس پر شراب پی جائے۔

۵۵۹۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں ان کو ابو الحسن علی بن ابراہیم بن عیسیٰ مستملیٰ نے ان کو احمد بن محمد بن حسین ماسر جسی نے ان کو اسحق بن راہویہ نے ان کو معاذ بن ہشام نے ان کو ان کے والد نے ان کو عطاء نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر نے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو شخص اللہ کے ساتھ اور یوم آخرت کے ساتھ ایمان رکھتا ہے وہ اپنی اہلیہ پر حرام میں داخل نہ ہو جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ بغیر تہبند کے حمام میں نہانے کے لئے داخل نہ ہو، جو شخص اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ ایسے دسترخوان پر نہ بیٹھے جس پر شراب پھیرا جائے یا یوں کہا تھا کہ اس پر شراب پی جائے۔

اس کو روایت کیا ہے داؤد بن زبرقان نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر نے اس نے اس کو مرفوع کیا ہے۔

دامی شرابی بت کی عبادت کرنے والے کی مانند ہے:

۵۵۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق فقیہ نے ان کو عبید اللہ بن عبد الواحد بن شریک بزاز نے ان کو ابن ابی مریم نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو سہیل نے ان کو محمد بن عبید اللہ نے ان کو ان کے والد نے یہ کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص اللہ کو ملا حالانکہ وہ دامی اور عادی شرابی ہو وہ ایسے ملے گا جیسے بت کی عبادت کرنے والا۔

شیخ نے کہا ہے کہ محمد بن عبید اللہ کی کتاب میں اسی طرح ہے۔ اور اس کو بخاری نے ذکر کیا ہے تاریخ میں اسماعیل بن ابوالیس سے وہ اپنے بھائی سے وہ سہیل بن ابوصالح سے وہ محمد بن عبد اللہ سے وہ اپنے والد سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: دامی شرابی بت کی عبادت کرنے والے کی مثل ہے۔

اور روایت ہے فروہ سے اس نے محمد بن سلیمان سے اس نے ہیل سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل۔ بخاری نے کہا ہے کہ حدیث ابو ہریرہ صحیح نہیں ہے۔  
نشہ کرنا زنا و چوری سے بدتر ہے:

۵۵۹۸:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو بکر فارسی نے ان کو ابو اسحاق اصفہانی نے ان کو ابو احمد بن فارس نے بخاری سے انہوں نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے اور اس کا مفہوم کئی دیگر ضعیف طریقوں سے مروی ہے محمد بن منکدر سے اور کبھی جابر سے اور کبھی ابن عباس سے اور کبھی عبد اللہ بن عمرو سے۔

۵۵۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسین احمد بن محمد بن جعفر جوزی نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینا نے ان کو عبد اللہ بن عمر جشمی نے اور سدید بن سعید نے ان کو معتمر بن سلیمان نے ان کو ان کے والد نے ان کو حنش نے ان کو عمر مہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جس شخص نے شراب پی جس سے اس کی عقل زائل ہوگئی تو اس نے کبیرہ گناہوں میں سے ایک کبیرہ گناہ کا ارتکاب کیا۔  
۵۶۰۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسین جوزی نے ان کو ابن ابوالدینا نے ان کو حدیث بیان کی قاسم بن ہاشم نے ان کو یحییٰ بن صالح و حاطی نے ان کو محمد بن عبد الملک انصاری نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے وہ فرماتے ہیں میرے مرزیک نشہ کرنا زنا کرنے سے زیادہ برا ہے اور نشہ کرنا چوری کرنے سے زیادہ برا ہے اس لئے کہ نشہ والے پر ایک لمحہ ایسا آتا ہے کہ اس وقت وہ اپنے رب کو بھی نہیں پہچانتا۔

نشہ کی حالت میں شیطان کا بنی آدم پر غلبہ:

۵۶۰۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسین جوزی نے ان کو ابن ابی الدینا نے ان کو عبد الرحمن بن صالح ازدی نے ان کو ہاشم بن قاسم نے ان کو فضیل بن عیاض نے ان کو لیث نے ان کو مجاہد نے وہ کہتے ہیں کہ ابلیس نے کہا جن چیزوں میں اولاد آدم نے مجھے عاجز و ناکام کر دیا ہے مگر وہ تین چیزوں میں مجھے ہرگز ناکام نہیں کر سکتے جب ان میں سے کوئی نشہ میں ہوتا ہے تو اس وقت ہم اس کی ناک کی نکیل سے اس کو پکڑتے ہیں اور جہاں ہم چاہتے ہیں اس کو لے جاتے ہیں۔ اس وقت وہ ہمارے لئے وہی عمل کرتا ہے جو ہم پسند کرتے ہیں۔ اور اس وقت جس وقت وہ غصے میں ہوتا ہے وہ بات کہتا ہے جس کو وہ جانتا ہی نہیں ہے اور وہ کام کرتا ہے جس میں اس کی ندامت ہوتی ہے اور بخل کرتا ہے اس سے جو کچھ اس کے ہاتھ میں ہے اور ڈراتا ہے اس سے جس پر اس کو خود قدرت نہیں ہوتی۔

نشہ کی وجہ سے عقل پر پردہ پڑ جانا:

۵۶۰۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسین جوزی نے ان کو ابن ابوالدینا نے ان کو محمد بن ابراہیم بن اسماعیل نے ان کو حدیث بیان کی اسحاق بن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ کہا حسن نے کہ کھجور کا نچوڑ مجھے ساری مخلوق سے زیادہ پسندیدہ تھا مگر اس نے عقل کو خراب کر دیا۔

۵۶۰۳:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر نے ان کو ابو محمد ربیع عبد اللہ بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ عرب کے ایک آدمی سے پوچھا گیا کہ آپ نبیذ کیوں نہیں پیتے اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میری عقل درست ہے میں کیسے اس پر ایسی چیز داخل کروں جو اس کو خراب کر دے۔



## نشہ والوں کی اقسام:

۵۶۰۴:..... اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر نے ان کو سوید بن سعید نے ان کو ان کے بعض اصحاب نے انہوں نے کہا۔ نشہ والے تین طرح کے ہوتے ہیں: بعض وہ ہوتے ہیں کہ جب نشہ میں آتے ہیں قے کرتے ہیں اور پاخانہ کرتے ہیں۔ ان کی مثال خنزیر جیسی ہے۔ بعض ان میں سے ایسے ہیں کہ جب نشہ میں ہوتے ہیں مثل خون اور زخم کے ہوتے ہیں ان کی مثال کتے جیسی ہے اور تیسرے وہ ہیں جب نشہ میں ہوتے ہیں تو ناچتے ہیں ان کی مثال بندر جیسی ہے۔

۵۶۰۵:..... کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر نے ان کو قاسم بن ہاشم نے ان کو محمد بن عبد الحمید نے ان کو ہشام بن کلثبی نے یا کہا محمد بن ہشام نے۔ کہتے ہیں کہ کہا حکم بن ہشام نے واسطے اپنے بیٹے کے وہ پینے کی چیز لا کر دیا کرتا تھا۔ اے بیٹے بچانا تم اپنے آپ کو نبیذ سے بے شک قے ہے تیری باچھوں میں اور گوبر ہے تیرے پیچھے اور کوڑا ہے تیری پیٹھ پر اور تو خود لڑکوں کی مذاق ہوگا اور عدالت کے لئے توقیدی ہوگا۔ شراب نوشی مال کا ضیاع، دین کی تباہی، مروت و اخلاق ختم کرنے کا ذریعہ ہے:

۵۶۰۶:..... کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر نے اور ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہا بعض حکماء نے اپنے بیٹے سے کہا: کونسی چیز تجھے شراب کی دعوت دیتی ہے بولے یہ میرے کھانے کو ہضم کرتی ہے اس نے کہا اللہ کی قسم اے بیٹے یہ تیرے دین کے لئے سب سے زیادہ ہضم کرنے والی ہے۔ کہا ابو بکر نے کہ مجھے میرے والد نے شعر سنایا تھا۔ جس کا مفہوم یہ ہے جب تم شراب پر شراب پیئے جاؤ گے تو یہ بات پیسے کو ضائع کرنے کے ساتھ ساتھ تیرے دین کو تباہ کرنے والی ہے۔

۵۶۰۷:..... وہ کہتے ہیں مجھے خبر پہنچی ہے کہ قیس بن عاصم سے جاہلیت میں یہ کہا گیا تھا کہ تم نے شراب کیوں چھوڑ دی ہے اس نے جواب دیا کہ میں نے دیکھا کہ اس میں مال کا ضیاع ہے اور یہ بری بات کے لئے داعی ہے اور مردوں کی اخلاق و مروت کو ختم کرتی ہے۔

۵۶۰۸:..... کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ایک آدمی نے ابن عائشہ کے دروازے پر جس کی کنیت ابو محمد بیان کی جاتی ہے اس نے کہا کہ عباد منقری نے کہا:

اگر عقل خریدنے کی مہنگی چیز ہوتی تو لوگ اس کے مہنگا خریدنے میں مقابلہ کرتے۔ پس ان لوگوں پر حیرانی ہے جو اپنے مالوں سے اور اپنی دولت کے ساتھ وہ چیز خرید کرتے ہیں جو ان کی عقلوں کو بھی لے ڈالتی ہے۔

۵۶۰۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن جوزی نے ان کو ابو بکر بن ابوالدنیاء نے اور مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن عبد اللہ قرطبی نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے شراب پی اسے نشہ آ گیا لہذا اس کی عشاء کی نماز رہ گئی چنانچہ اس کی بیوی نے جو کہ اس کی چچا زاد بھی تھی اس کو نماز کے لئے جگایا جو کہ سمجھدار اور دین دار بھی اس نے جب اس کو اٹھانے کے لئے اصرار کیا تو اس نے اس کو قطعی طلاق دینے کی قسم کھالی اور یہ کہ وہ تین دن تک نماز نہیں پڑھے گا جب صبح ہوئی تو اس نے دیکھا کہ میں نے بیوی کو بھی طلاق دے دی ہے چنانچہ چچا زاد کا فراق اس پر بھاری گزرا۔ اس نے دن اس کے فراق میں ایسے ہی گزار دیا نہ اس نے دن میں نماز پڑھی نہ ہی رات کو پڑھی جب اس نے اگلی صبح کی تو اس کو کوئی ایسی بیماری لگی جس سے وہ مر گیا۔ ایسی ہی کیفیت کے لئے کسی کہنے والے نے کہا جس کے اشعار کا یہ مفہوم ہے۔ اے نشہ والے کیا تم اس بات سے محفوظ ہو گئے ہو کہ کہیں اچانک تجھے نشہ کی حالت میں ہی موت آ جائے۔

لہذا ایک طرف تو دنیا میں لوگوں کے لئے نشان عبرت بن جائے گا اور دوسری طرف اللہ کو اس حال میں ملے گا تو ساری مخلوق میں بدترین ہوگا۔

۵۶۱۰..... کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عقبہ نے ان کو محمد بن ہشام نصیبی نے اور ایک جماعت اہل نصیبین ہی سے انہوں نے کہا کہ ہم میں ایک آدمی تھا جو اپنے نفس پر زیادتی کرتا تھا اس کی کنیت ابو عمرو تھی اور وہ شراب پیتا تھا ایک دن وہ اسی حال میں تھا اور سورہا تھارات کو اچانک وہ گھبرا کر اٹھا کسی نے اس سے پوچھا کہ تمہیں کیا ہو گیا ہے اس نے کہا کہ نیند میں میرے پاس کوئی آنے والا آیا ہے اور اس نے بار بار یہ کلام دہرایا ہے جس سے مجھے یہ یاد ہو گیا ہے:

اے عمرو! تیرا معاملہ طے ہو گیا اور تو ابھی تک شراب پر گھٹنے ٹیکے ہوئے ہے تو خالص شراب انگوری پیتا ہے رات تجھے بہا کر لے جاتی ہے اور تجھے خبر نہیں ہوتی۔ (یعنی رات رات بھر بے خبر سوتا ہے۔) جب صبح ہوئی مؤذن نے اذان دی پس وہ اچانک مر گیا۔

شراب نوشی ہر برائی کا دروازہ ہے:

۵۶۱۱..... ہمیں شعر سنائے ابو القاسم حسن بن محمد بن حبیب نے تفسیر میں انہوں نے کہا کہ ہمیں شعر سنائے ابو العباس عبد اللہ بن محمد جیانی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں شعر سنائے رضوان ابن احمد صید لانی نے جن کا مفہوم اس طرح ہے:

میں نے شراب اہل شراب کے لئے چھوڑ دی ہے اور میں ان لوگوں کا ساتھی بن گیا ہوں جو اس کو برا کہتے ہیں۔

شراب پینے سے آدمی کی عزت پر دھبہ آتا ہے اور شراب پینے سے ہر برائی کا دروازہ کھلتا ہے۔

۵۶۱۲..... اور ہمیں شعر بیان کئے ابو القاسم نے ان کو شعر سنائے ابو سعید احمد بن محمد بن ریح نے۔ جن کا مطلب یہ ہے۔ کہ اگر آپ علم میں ہارون جیسے ہوں یا پھر مال میں آپ قارون جیسے ہوں اور اگر آپ سخاوت میں حاتم جیسے ہوں یا سیرت میں ابن سیرین جیسے ہوں۔ کہا گیا ہے کہ شراب اور نشے کی فطرت اور خاصیت یہ ہے کہ لوگ تجھے ذلیل ہی سمجھیں گے۔

۵۶۱۳..... اور ہمیں شعر سنائے ابو القاسم نے اور ہمیں شعر سنائے ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن احمد صفار نے ان کو ابن ابی دنیا نے ان کو حسین بن عبد الرحمن نے۔ (اشعار کا مطلب یہ ہے)

میں نے یہ دیکھا ہے ہر قوم کے لوگ اپنی عزت کی حفاظت کرتے ہیں مگر شرایوں کی تو کوئی عزت ہی نہیں ہے۔ جس وقت آپ ان کے پاس آئیں وہ محبت کرتے ہوئے سلام کریں گے اور خوش آمدید کہیں گے اور جب آپ ان سے چلے جائیں لچلے بھر کے لئے بھی یا نظروں سے اوجھل ہوں تو برائی کریں گے۔ جب تک ان کے درمیان پیالہ چلتا رہے تو وہ آپس میں بھائی بھائی ہوتے ہیں جب اٹھتے ہیں تو ہر ایک بدلحاظ ہوتا ہے۔ میرا تجربہ یہی ہے میں نے نادانی سے یہ باتیں نہیں کہی ہیں بلکہ میں فاسقوں کو خوب جانتا ہوں۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشین گوئی:

۵۶۱۴..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو جعفر بن سلیمان نے۔ ان کو فرقہ نے ان کو عاصم بن عمرو بنجلی نے ان کو ابو امامہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اسی امت کی ایک ایسی جماعت ہوگی جو کھانے، شراب پینے، لہو و لعب اور کھیل کود میں رات بھر رہیں گے جب صبح کریں گے تو شکلیں مسخ ہو چکی ہوں گی ان کی، بندر اور سور بن چکے ہوں گے اور البتہ ضرور ان کو پہنچے گا حسف یعنی زمین میں دھنسا یا جانا اور اوپر سے پتھر برسنا۔ یہاں تک کہ لوگ جو صبح کریں گے وہ کہیں گے کہ آج رات فلاں قبیلے والے زمین میں دھنسا دیئے گئے ہیں۔ اور فلاں کا گھر زمین میں دھنس گیا ہے۔ خط خاص طور پر۔ اور البتہ ان پر تیز و تند ہوا چلائی جائے گی آسمان سے۔ جیسے قوم لوط پر چلائی گئی تھی۔ ان کے بعض قبائل پر اور بعض گھروں پر اور البتہ



ضروران پر بھیجی جائے گی اور البتہ ضروران پر چلائی جائے ہو اخیر سے خالی جیسی قوم عاد پر چلی تھی جس نے قوم عاد کو ہلاک کیا تھا۔ ان کے کئی قبائل پر اور ان کے کئی گھروں پر ان کی شراب نوشی کی وجہ سے اور ان کے ریشمی لباس پہننے کی وجہ سے اور ان کے رقاصہ اور گانے بجانے والیاں رکھنے کی وجہ سے اور ان کی سود خوری کی وجہ سے اور ان کی قطع رحمی کی وجہ سے۔ ایک خصلت اور بھی ذکر کی تھی مگر جعفر بھول گئے ہیں۔

۵۶۱۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابو اسماعیل ترمذی نے ان کو ابو صالح نے ان کو معاویہ نے یعنی ابن صالح نے ان کو حاتم بن حریث نے ان کو مالک بن ابومریم حکمی نے ان کو عبد الرحمن بن غنم اشعری نے وہ دمشق میں آئے تو ان کے پاس ہم لوگوں کی ایک جماعت پہنچی۔ ہم نے آپس میں پکی ہوئی شراب کا ذکر کیا (جس کو اتنی پکایا جائے کہ ایک تہائی رہ جائے) کچھ لوگ ہم میں سے رخصت دے رہے تھے اس کی اور کچھ لوگ اس کو ناپسند کر رہے تھے میں ان کے پاس آیا اس کے بعد کہ ہم اس مسئلے میں آپس میں بحث کر چکے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ میں نے حضرت مالک اشعری رضی اللہ عنہ صحابی رسول سے سنا وہ نبی کریم سے حدیث بیان کرتے تھے۔ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: البتہ ضرور شراب پیئیں گے لوگ میری امت میں سے اس کا نام بدل کر رکھیں گے ان کے سروں پر بجانے کے آلات بجائے جائیں گے اور گانے والی عورتیں گائیں گی اللہ ان کو زمین میں دھنسا دیں گے اور ان میں سے کچھ کو بندر بنادے گا اور کچھ کو سورا۔

۵۶۱۶:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عباس بن فضل نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو فضیل بن عیاض نے ان کو لیث نے ان کو عبد الرحمن بن سابط نے ان کو ابو ثعلبہ خثنی نے ان کو معاذ اور ابو عبیدہ نے دونوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک یہ امر (یعنی دین اسلام) شروع ہوا تو رحمت اور نبوت سے آغاز ہوا تھا اس کے بعد خلافت و رحمت ہوگی۔ اس کے بعد کاٹنے والی بادشاہت ہوگی۔ اس کے بعد سرکشی اور جنگ ہوگی اور دھرتی پر فساد ہوگا لوگ حلال بنالیں گے ریشم کو شرابوں کو زناؤں کو اس کے باوجود بھی ان کو رزق بھی ملے گا اور دشمن کے خلاف ان کی مدد بھی ہوگی یہاں تک کہ وہ اللہ سے مل جائیں گے۔

استدراک:

مذکورہ دونوں احادیث میں بظاہر ایک تضاد معلوم ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ پہلی حدیث سے معلوم ہوتا ہے لوگ جب شراب پیئیں گے تو ان پر حسف و مسخ کے عذاب آئیں گے۔ اور آخری حدیث بتا رہی ہے کہ شراب نوشی اور زنا کرنے کے باوجود ان کو رزق بھی ملے گا اور نصرت الہی بھی ہوگی؟

تو اس کا جواب اور دونوں روایتوں میں تطبیق امام بخاری نے اپنے استاذ شیخ حلیسی سے نقل کرتے ہیں۔ (مترجم)

شیخ نے فرمایا کہ اگر یہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں تو احتمال ہے کہ یہ آخری بات یعنی استحلال حریر و خمور و فروج کے باوجود نصرت یہ ایک خاص قوم میں ہو اور پہلی یعنی حسف و مسخ والی حدیث دوسرے لوگوں کے بارے میں پیش گوئی ہو۔

شراب کی حرمت نازل ہونے سے پہلے شراب پینے والے متقیوں کا حکم:

دوسری توجیہ یہ ہے کہ ایک ہی قوم کے ساتھ دونوں مذکورہ سلوک مراد ہوں پہلے رزق اور نصرت ہو اور پھر انہیں کا آخری انجام حسف و مسخ ہو۔ واللہ اعلم۔

۵۶۱۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو ابو عامر نے ان کو اسرائیل نے ان کو سماک نے ان کو عمر مرہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ہمارے

ساتھیوں کے ساتھ کیا سلوک ہوگا اور ان کا کیا بنے گا جو شراب پیتے رہے اور وہ فوت ہو گئے ہیں لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

لیس علی الذین امنوا وعملوا الصالحات جناح فیما طعموا اذا ما اتقوا الخ۔

جو لوگ ایمان لائے ہیں اور عمل صالح کئے ہیں ان پر کوئی گناہ نہیں ہے اس بارے میں جو وہ پہلے کھاپی چکے جب وہ تقویٰ اختیار کریں الخ۔

شراب بنانے والے کے لئے انگور وغیرہ لے جانے والے کا حکم:

۵۶۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو علی حسین بن علی حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے ان کو احمد بن منصور مروزی نے نیساپور میں ان کو عبد الکریم بن ابو عبد الکریم سکری نے ان کو حسن بن مسلم نے ان کو حسین بن واقد نے ان کو ابو بردہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص انگور توڑنے کے وقت انگور روک کر رکھے پھر ان کو کسی یہودی یا عیسائی کے پاس بیچے تاکہ وہ اس سے شراب تیار کرے تحقیق وہ واضح طور پر جہنم میں گھس گیا ہے۔

۵۶۱۹:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن حسین غازی نے ان کو ابراہیم بن محمد بن یزید سکری نے ان کو عبد الکریم بن ابو عبد الکریم مروزی نے ان کو ابو علی حسن بن مسلم نے اس پر تعریف کی ہے مسلم نے پھر حدیث ذکر کی ہے سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا قطف کے زمانے میں اور یہ الفاظ اضافہ کئے ہیں۔ یا اس آدمی کے پاس بیچے جس کو وہ جانتا ہو کہ وہ شراب بنائے گا پس وہ شخص دیکھ بھال کر آگ میں آگے بڑھا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا شراب لے جانے والے کی اجرت دینے سے انکار:

۵۶۲۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو علی صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو معاویہ نے ان کو حجاج نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں ان کا اونٹ بیمار ہو گیا۔ انہوں نے اس کے لئے شراب بھیجی مگر حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں ایسا نہیں ہوں کہ میں اس کو شراب کی اجرت دے دوں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا جانوروں کو شراب پلانے کو ناپسند فرمانا:

۵۶۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین نے انہیں خبر دی اسماعیل صفار نے ان سے حسن بن علی بن عقیان نے ان کو ابن نمیر نے ان کو عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ ناپسند کرتے تھے کہ جانوروں کو شراب پلائی جائے۔

شیخ نے فرمایا: بعض ضعفاء نے اس کو مرفوع بھی بیان کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ عبید اللہ سے مکر وہ کوئی شئی نہیں ہے۔

۵۶۲۲:..... ہم کو خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو ابو الحسین علی بن عبد الرحمن بن عیسیٰ بن مانی کوفی نے ان کو احمد بن حازم بن ابو غرہ نے ان کو ابو نعیم فضل بن دیکین نے ان کو یونس نے ان کو مجاہد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تھا ناپاک چیز کے ساتھ علاج سے۔

شراب دوا نہیں بلکہ داء ہے:

۵۶۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابو علی حسن بن مکرم بن حسان بزار نے بغداد میں ان کو عثمان بن عمر نے ان کو شعبہ نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو عاتقہ بن وائل نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا ایک آدمی آپ کی طرف جعفر سے کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ ہم لوگ شراب بناتے ہیں اس لئے کہ وہ دواء ہے حضور صلی اللہ علیہ



مسلم نے فرمایا کہ وہ دواء نہیں ہے بلکہ وہ بیماری ہے۔

مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے حدیث غندر سے اس نے شعبہ سے۔

۵۶۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو ابن عبدالحکم نے ان کو ابن وہب نے ان کو یونس بن یزید نے ان کو ابن شہاب نے ان کو عروہ بن زبیر نے اور سیدہ عائشہ زوجہ رسول سے کہ وہ عورتوں کو روکتی تھیں شراب کے ساتھ کنگھی کرنے سے اسی طرح یہ روایت موقوف آئی ہے۔

نشہ آور شے قلیل و کثیر حرام ہے:

۵۶۲۵:..... ہمیں خبر دی ابوسعید مالینی نے ان کو ابواحمد بن عدی حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو یعلیٰ موصلی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو خثیمہ سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا عبد اللہ بن ادریس سے وہ کہتے ہیں کہ ہر پینے کی چیز جو نشہ آور ہو اس کی کثیر مقدار خواہ کھجور سے ہو یا انگور سے اس کا نچوڑ وہ حرام ہے اس کی تھوڑی سی بھی، میں تمہارے واسطے اس کے شر سے ڈرانے والا ہوں۔

### فصل اول:..... وہ حیوانات جو حلال ہیں اور جو حرام ہیں

۵۶۲۶:..... ہمیں خبر دی استاذ ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن جعفر قطعی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل کو ان کے والد نے ان کو ابوداؤد نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو حکم اور ابی بشر نے ان کو میمون بن مہران نے۔ ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا دانتوں والے درندے سے اور ہر پنچے والے پرندوں سے (کہ یہ درندے اور پرندے حرام ہیں)۔

یہ الفاظ حدیث یونس کے ہیں اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن حنبل سے۔

شیخ فرماتے ہیں کہ ہم نے کتاب السنن میں ذکر کر دیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تھا گھریلو گدھوں کے گوشت کھانے سے۔ اور وہ روایت جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ نجاست کھانے والی گائے کا گوشت کھانا منع ہے۔ اور (وہ بھی ذکر کر دیا ہے) جو اس بارے میں اہل علم نے کہا ہے کہ اس سے مراد وہ گائے ہے جس کے گوشت میں نجاست کی بد بو ظاہر ہو جائے۔

اور ہم نے (کتاب السنن میں) وہ اخبار بھی ذکر کر دی ہیں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے چیونٹی اور شہد کی مکھی کو قتل کرنے کی نہی کے بارے میں ہیں اور مینڈک اور ہد ہد (درکھان مکھی) اور صراد (ایک پرندہ جو چڑیا کو شکار کرتا ہے) کو مارنے کی ممانعت کے بارے میں ہیں۔ اور وہ روایت بھی جو خطاب کے بارے میں ہے (ابانیل ایک کالا پرندہ کوئل وغیرہ) ممانعت کی۔

اور ہم نے وہاں روایت نقل کر دی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت مندرجہ ذیل کو مارنے کے بارے میں ہے۔ کوا، چیل، چوہا، بچھو اور کتا۔ ان چیزوں کو قتل کرنے کی اجازت ہے۔ ایک اور روایت میں ہے دشمن درندے کو قتل کرنے کی اجازت ہے۔ لہذا ان سب کو کھانا بھی حلال نہیں ہے۔

اور ہم نے وہاں خبر روایت کی ہے اباحت اور جواز کی لکڑ بکڑ اور لومڑی لکڑ بکڑ کے معنی میں ہے۔

(۵۶۲۵)..... (۱) سقط من (۱)

(۵۶۲۶)..... (۱) فی ب (النحلة والنملة) (۲) غیر واضح

والحدیث أخرجه المصنف من طریق الطيالسی (۲۷۳۵)

اور ہم نے خبر روایت کی ہے خرگوش، ہمارو حشی، مرغی اور فاختہ یا سرخاب اور گوہ کے کھانے کی اباحت کی۔ اور ہر وہ چیز جس کو عرب کھاتے ہیں بغیر حالت ضرورت و مجبوری کے وہ سب حلال ہیں جب تک اس کی تحریم کے بارے میں نص اور خبر وارد نہ ہوئی ہو۔

اور ہم نے کئی اخبار روایت کی ہیں بلا کراہت گھوڑے کا گوشت کھانے کی اباحت و جواز کے بارے میں۔ ان چیزوں کے ذکر کا اس کتاب میں بھی اعادہ کرنے میں غرض ضروری صورت ہے۔ جو شخص ان پر اطلاع کا ارادہ کرے گا انشاء اللہ کتاب السنن کی طرف رجوع کرے گا۔

بہر حال اللہ تعالیٰ کا یہ قول:

حرمت علیکم المیتة والدم الخ

تمہارے اوپر حرام کر دی گئی ہے مردار ہوئی چیز اور خون الخ۔

پس تحقیق اس آیت کی تفسیر ہم نے ذکر کی ہے علی بن ابوطلمح سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کتاب الصيد میں کتاب السنن کے اندر۔

۵۶۲:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن طرائقی نے اور ابو محمد کعمی نے ان کو اسماعیل بن قتیہ نے ان کو یزید بن صالح نے ان کو بکیر بن معروف نے اور ان کو مقاتل بن حیان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر پہنچی ہے (واللہ اعلم) اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں:

یا ایہا الذین امنوا افوا بالعقود.

اے ایمان والو! عقد یعنی عہد پورے کرو۔

فرماتے ہیں کہ عہد پورے کرو یعنی وہ عہد جو اللہ نے قرآن میں ان کی طرف کیا تھا ان چیزوں کے بارے میں جن کا ان کو حکم دیا تھا اپنی اطاعت کرنے کا یہ کہ اس کو جانیں اور اس کی نہیں جو جس کے بارے میں ان کو منع کیا تھا اور وہ عہد جو مسلمانوں اور مشرکوں کے درمیان ہے اور اس عہد کے بارے میں جو لوگوں کے درمیان ہیں۔ اور یہ ارشاد باری:

احلت لکم بهیمة الانعام الخ.

حلال کر دیئے گئے ہیں تمہارے واسطے چوپائے مویشی۔

اس سے مراد ہیں اونٹ، اونٹنی، گائے، بیل، بکری۔

الا ما یتلی علیکم.

چوپائے جانور تمہارے لئے حلال کئے گئے ہیں۔

مگر وہ جانور جن کی حرمت تمہارے اوپر پڑھی گئی۔ یعنی وہ جانور جو تمہارے اوپر حرام کئے گئے ہیں اس آیت میں (وہ یہ ہیں):

(۱)..... مراہوا جانور۔

(۲)..... خون۔

(۳)..... سور کا گوشت۔

(۴)..... وہ جانور جس کے اوپر اللہ کے سوا کسی کا نام پکارا جائے۔

یہ جانور حرام تھے جب سے اللہ نے آسمان و زمین پیدا کئے تھے۔ اور گلا گھونٹ کر مری ہوئی مثلاً جب آپ بکری کو باندھ دیں یا کسی اور جانور کو اور کسی طرح اس کا گلا گھٹ جائے اور اس کے قتل کا اور مرنے کا سبب اس کا گلا گھٹنا ہو (وہ حرام ہے)۔

یا چوٹ۔ اور دھک سے مری ہوئی مثلاً بکری یا کوئی اور جانور جس کو لکڑی وغیرہ سے چوٹ ماری یا چوٹ لگی یہاں تک کہ وہ قتل کر دی گئی ان کے معبودوں کے لئے (وہ بھی حرام ہے) اور اوپر سے گر کر مری ہوئی بکری یا کوئی جانور جو کنویں میں گر آیا پہاڑ کے اوپر سے یا مکان وغیرہ کے اوپر



سے گر کر مر گئی (وہ بھی حرام ہے) یا سینک مار کر مری ہوئی بکری یا کوئی اور جانور سینک والے جانوروں میں سے جو دوسرے کو سینک مارے اور وہ مرجائے (وہ بھی حرام ہے)۔

اہل جاہلیت ان سب جانوروں کو کھا جاتے تھے اللہ تعالیٰ نے ان پر اسلام میں ان کو حرام قرار دے دیا ہاں مگر یہ کہ ان مذکورہ جانوروں میں سے کوئی ایسا ہو کہ ایسی حالت میں مرنے سے قبل ذبح کرنے کی مہلت مل جائے اور اس کو تکبیر پڑھ کر ذبح کر لیا جائے تو وہ حلال ہے اس کے بعد کہ ترپ، ہا ہو یا حرکت کر رہا ہو۔

اور وہ جانور جس کو کوئی درندہ کھائے اور وہ مرجائے (وہ بھی حرام ہے) ہاں مگر جو زندہ بچ جائے اور تم اس کو ذبح کر لو (وہ حلال ہے)۔

وما ذبح علی النصب۔

اور وہ جانور جو ذبح ہوا کسی تھان کسی بت یا کسی آستان کی یا کسی بھی مکان کی تعظیم کے لئے

(بیت اللہ کے علاوہ) وہ بھی حرام ہے۔

یہ اس پتھر کی مثل کہ جس پر وہ لوگ اپنے معبودوں کے لئے ذبح کرتے تھے۔

وما اهل لغير الله به۔

اور جس جانور پر نام پکارا جائے اللہ کے سوا کسی اور کا۔ (یعنی جو ان کے الہوں معبودوں کے لئے ذبح کیا جائے۔

وان تستقسموا بالازلام۔

اور یہ کہ تم تقسیم کرو جوئے کے تیروں سے۔

یہ تیر تھے اہل جاہلیت ان کے ذریعے قسمت معلوم کرتے تھے اپنے معاملات کے اندر اللہ تعالیٰ نے ان سب کو جمع کر دیا یہ سب کے سب حرام ہیں۔

ذلکم فسق۔

یہ گناہ کا کام ہے۔

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ان چیزوں میں سے کسی ایک کا ارتکاب کرنا رب کی نافرمانی ہے۔

اور اسی طرح ہے اس روایت میں جو ہم نے روایت کی ہے علی بن ابی طلحہ سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے الاماذ کیتیم کی تفسیر میں۔

سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا ہے کتاب کے ایک اور مقام پر کہ الاماذ کیتیم یعنی فرماتے ہیں کہ ان مذکور میں سے جو تم ذبح کر لو حالانکہ

اس میں روح ہو پس اس کو کھاؤ وہ ذبیحہ ہے۔

حالت اضطرار کا حکم:

شیخ احمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس کے بعد بے شک اللہ عزوجل نے مستثنیٰ کیا ہے ان لوگوں میں سے جن پر حرام کیا ہے مردار چیز کو، مجبور کو،

اور فرمایا:

فمن اضطر فی مخمصة غیر متجانف لائم فان اللہ غفور رحیم۔

پھر جو کوئی لاچار ہو جائے بھوک میں لیکن گناہ پر نہ مائل ہو تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

اور دوسری آیت میں ارشاد فرمایا:

فمن اضطر غیر باغ ولا عاد فلا اثم علیہ۔

پھر جو کوئی بے اختیار ہو جائے نہ تو نافرمانی کرے اور نہ زیادتی تو اس پر کچھ گناہ نہیں ہے۔

اور ہم نے حضرت مجاہد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا:

غیر باغ ولا عاد

سے مراد ہے کہ وہ ڈاکہ ڈالنے والا نہ ہو۔ اور ائمہ کی مخالفت کرنے والا نہ ہو اور اللہ کی نافرمانی میں اور گناہ میں نکلنے والا نہ ہو۔

اور ہم نے روایت کی ہے حدیث میں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میہ اور خون میں سے دو چیزوں کو مستثنیٰ کیا ہے الگ کیا ہے۔ پس فرمایا کہ ہمارے لئے مری ہوئی چیزیں حلال کر دی گئی ہیں اور دو خون حلال کر دیئے گئے ہیں۔ بہر حال دو مری ہوئی چیزیں یہ ہیں (۱) مچھلی (۲) ٹڈی۔ بہر حال دو خون یہ ہیں: (۱) جگر (کلیجی) (۲) طحال (تلی)

## فصل ثانی:..... کھانا زیادہ کھانے کی برائی

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہر کھانا جو حلال ہے کسی انسان کے لئے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ اسے اتنا زیادہ کھائے جس سے اس کا وزن بڑھ جائے بدن بھاری ہو جائے۔ جو اس کو نیند کی طرف مجبور کر دے اور اس کو عبادت سے روک دے بلکہ انسان کو چاہئے کہ وہ اتنا کھائے جو اس کی بھوک کو روک دے بلکہ اس کی غرض کھانے سے یہ ہو کہ وہ عبادت کے ساتھ مشغول ہو اور عبادت پر قوت و طاقت رکھے اور انہوں نے اس بارے میں حدیث ذکر فرمائی ہے۔

مؤمن ایک آنت سے اور کافر سات آنتوں سے کھاتا ہے:

۵۶۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے اور بے شک کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے اور عبد بن حمید سے اس نے عبد الرزاق سے۔

۵۶۲۹:..... اور ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو ابو الازہر نے ان کو عبد الصمد نے ان کو شعبہ نے ان کو واقد بن محمد نے ان کو نافع نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اس وقت تک کھانا نہیں کھاتے تھے جب تک کہ کوئی مسکین بلا کر نہ لایا جاتا جب کوئی مسکین آجاتا تو وہ اس کے ساتھ بیٹھ کر کھاتے تھے۔ نافع کہتے ہیں کہ ایک دن میں نے ایک آدمی کو ان کے پاس داخل کیا اس نے کھانا زیادہ کھایا۔ لہذا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے حکم دیا:

اے نافع! اس کو میرے پاس آئندہ مت لے کر آنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے کہ کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں بندار سے انہوں نے عبد الصمد بن عبد الوارث سے۔ اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث غندر سے اس نے شعبہ سے۔

۵۶۳۰:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو طاہر محمد بن حسن محمد آبادی نے ان کو ابو جعفر محمد بن عبید اللہ مناوڑ نے ان کو وہب بن جریر نے۔



اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق نے ان کو ابو مسلم نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے ان کو عدی بن ثابت نے ان کو ابو حازم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک آدمی بہت زیادہ کھاتا تھا اب وہ مسلمان ہو گیا اس کے بعد وہ کم کھانا کھاتا تھا۔ یہ بات حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کی گئی تو آپ نے فرمایا کہ کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے اور مسلم ایک آنت میں۔ یہ الفاظ سلیمان کے ہیں۔

۵۶۳۱: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے ان کو جعفر بن محمد بن شاہد نے ان کو عثمان نے ان کو شعبہ نے ان کو عدی بن ثابت نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو حازم سے وہ حدیث بیان کرتے تھے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور وہ بہت زیادہ کھانا کھاتا تھا پھر وہ مسلمان ہو گیا اس کے بعد وہ کم کھانا کھاتا تھا پھر باقی حدیث کو ذکر کیا اسی کی مثل سوائے اس کے کہ اس ان اور ان زیادہ کیا اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان ابن حرب سے۔

۵۶۳۲: اور ہمیں خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو ابو الحسن طرافی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو وہ پڑھتے تھے مالک پر۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو النضر فقیہ نے ان کو حارث بن ابواسامہ نے ان کو اسحاق بن ابویسیٰ طباع نے ان کو مالک نے ان کو اسماعیل نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی مہمان ہوا مگر وہ کافر تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لئے ایک بکری کا دودھ نکال کر پلانے کا حکم فرمایا وہ پی گیا۔ اس کے بعد دوسری بکری دوہنے اور پلانے کا حکم فرمایا وہ بھی پی گیا یہاں تک کہ سات بکریوں کا دودھ پی گیا جب صبح ہوئی تو وہ مسلمان ہو گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لئے ایک بکری دودھ کر پلانے کا حکم فرمایا اس نے پی لیا اس کے بعد دوسری بکری کا دودھ پلانے کا حکم دیا تو اس نے پورا نہیں پیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مؤمن ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے اور قعنبی کی ایک روایت میں ہے ایک بکری کا دودھ نکال کر لایا گیا اس نے اس کا دودھ پی لیا اس کے بعد دوسری بکری کا دودھ پورا نہیں پی سکا لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک مسلمان ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں پیتا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن رافع سے اس نے اسحاق بن عیسیٰ سے۔

شیخ نے فرمایا کہ تحقیق اشارہ کیا ہے ابو عبید نے حدیث کے معنی میں اس واضح روایت کی طرف میں نے نہیں دیکھا کہ حلیمی نے اس کو پسند کیا ہو۔ گویا کہ شیخ حلیمی نے اس روایت کو محفوظ نہیں کیا اس کے بعد اس نے آخر کلام میں کہا کہ اگرچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مذکورہ حدیث میں جو بات کہی ہے وہ ایک خاص اور متعین شخص کی صفت بیان کی تھی تاہم اس کا معنی وہ ہے جو کافر کی حالت کے مطابق ہے کہ وہ کثرت کے ساتھ کھاتا ہے اور مؤمن کی حالت سے جو مطابقت رکھتا ہے وہ زیادہ کھانا ترک کر دیتا ہے۔ کیونکہ کافر کا مقصد صرف اور صرف بھوک کی تسکین اور شہوت پیٹ کی تکمیل ہوتا ہے۔ اور مؤمن کچھ چھوڑتا ہے کیونکہ حرام ہے اور کچھ چھوڑتا ہے ایثار کے لئے اپنے نفس پر اور چھوڑ دیتا ہے تخیل کے لئے تاکہ بوجھل نہ ہو ورنہ عبادت رہ جائے گی اور کچھ کو چھوڑ دیتا ہے بوجہ اس زیادتی کے جو نعمت میں ہے کہ بطور ضیافت کے واسطے شکر کرنے کی استطاعت نہیں رکھتا۔ اور کچھ چھوڑ دیتا ہے اپنے نفس کی ریاضت کے لئے اس شہوت کا قلع قمع کرنے کے لئے حتیٰ کہ اس پر غلبہ نہ ہو سکے اور کچھ چھوڑ دے گا تاکہ اس کی عادت نہ ہو جائے۔ اگر وہ اس کو ایک وقت میں نہ پائے گا تو اس پر مشکل گذرے گی یا اپنے نفس میں وہ اس سے کوئی پریشانی پائے گا اور کافر کے ساتھ ان مذکورہ باتوں میں سے کوئی ایک بھی نہیں ہوگی کیونکہ یہ تمام وجوہ ابھرتے ہیں اس نظریے سے جس سے پہلے ایمان ہو، تقویٰ ہو چنانچہ کفر ان کی وجہ سے کسی شئی کو نہیں چھوڑ سکتا اس کے سامنے تو محض اس کی خواہش نفس ہی ہوتی ہے ماسوا سب کچھ کے۔ اور ایک آنت سے مراد اس حدیث میں معده ہے۔ مراد یہ ہے کہ کافر ایسے کھاتا ہے جیسے وہ آدمی کھائے جس کے سات معدے ہوں اور مؤمن اپنے

ہلکے پھلکے کھانے کی وجہ ایسے کھاتا ہے جیسے وہ شخص جس کی صرف ایک ہی آنت ہو۔

تحقیق میں نے کتاب الغریبین میں پڑھا وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو عبید نے ہمارا نظریہ یہ ہے کہ مذکورہ بات یعنی ایک آنت والی یا کم کھانے والی اس لئے ہے کہ مؤمن کھاتے وقت اللہ کے نام کے ساتھ یعنی بسم اللہ پڑھ کر کھاتا ہے لہذا کھانے میں برکت ہو جاتی ہے۔ اور کافر بسم اللہ پڑھ کر نہیں کھاتا۔ اور یہ بات بھی کہی گئی ہے کہ یہ بات خاص ہے آدمی کے ساتھ۔ ابو عبید کے علاوہ نے کہا ہے کہ اس میں ایک اور وجہ ہے جو ان سب سے زیادہ احسن ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ ایک مثال ہے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤمن کے لئے اور اس کے دنیا سے لا تعلق ہونے کے بارے میں دی ہے اور کافر کے بارے میں اور اس کی دنیا کی حرص کے بارے میں دی ہے۔ اور اسی لئے کہا گیا ہے کہ دنیا کا حرص منحوس ہے اس لئے کہ اپنے ساتھی کو آگ میں گھسنے پر ابھارتا ہے اور زیادہ کھانے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ دنیا میں زیادہ رغبت کے نہ ہونے کے باوجود زیادہ کھاتا ہے۔

اور ذکر کیا ہے ابوسلیمان نے جس کے لفظ مختلف ہیں اور معنی واحد ہے۔

اس کے بعد فرمایا کہ تحقیق یہ کہا گیا ہے کہ کھانے کے حوالے سے لوگوں کے مختلف طبقات ہیں۔

ایک طبقہ تو وہ ہے کہ جب بھی کھانے کی چیز مل جائے خواہ کھانے کی ضرورت ہو یا نہ ہو وہ ہر وقت کھاتے ہیں یہ اہل جہالت و اہل غفلت کا شیوہ ہے یہ وہ لوگ ہیں جن کی طبائع جانوروں کی جیسی ہیں۔

دوسرا طبقہ وہ ہے جو اس وقت کھاتے ہیں جب بھوک لگتی ہے جب بھوک رفع ہو جاتی ہے وہ کھانے سے رک جاتے ہیں۔ یہ عادت میانہ روی کرنے والوں کی ہے لوگوں میں سے اور ان لوگوں کی ہے جو شائل و اخلاق میں ایک دوسرے سے تمسک کرتے ہیں۔ تیسرا طبقہ وہ ہے جو زبردستی بھوکے رہتے ہیں اور بھوکا رہنے کو پسند کرتے ہیں نفسوں کی خواہشات کا قلع قمع کرنے کے لئے لہذا وہ لوگ صرف ضرورت کے وقت ہی کھاتے ہیں ضرورت سے زیادہ بالکل نہیں کھاتے بس اتنا کھاتے ہیں جس سے بھوک کی تیزی اور زور ٹوٹ جائے اور یہ بات نیک لوگوں کی عادات میں سے ہے اور نیک اور پرہیزگار لوگوں کی سیرت میں سے ہے۔

۵۶۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو ابن وہب نے ان کو مالک نے ان کو ابو الزناد نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو آدمیوں کا کھانا تین آدمیوں کو کفایت کرتا ہے اور تین کا کھانا چار کو کافی رہتا ہے۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث مالک سے اور اس کو روایت کیا ہے ابو الزبیر نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک بندے کا کھانے دو کے لئے کافی ہوتا ہے اور دو کا کھانا چار کو کافی ہوتا ہے اور چار کا کھانا آٹھ کے لئے کافی ہوتا ہے۔

۵۶۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو الحسن عبد الملک بن عبد الحمید میمون نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو ابن جریج نے ان کو خبر دی ابو زبیر نے انہوں نے سنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں، پھر اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن ابراہیم وغیرہ سے اس نے روح سے۔



کو کافی ہے اور دو کا کھانا چار کو پورا ہو جاتا ہے اور چار کا کھانا آٹھ کو پورا ہو جاتا ہے۔

اسی طرح کہا ابوالازہر نے ان کو عبدالرزاق نے۔

۵۶۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے یہ روایت نافع سے مرسل ہے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر اس نے آگے مذکورہ بالا حدیث کو ذکر کیا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن مسلسل پیٹ بھر کھانا کبھی نہیں کھایا:

۵۶۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو محمد بن سعید بن غالب نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نے ان کو اسود نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن مسلسل پیٹ بھر کر کبھی کھانا نہیں کھایا یہاں تک کہ آپ اپنے راستے پر چلے گئے۔

۵۶۳۸:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو الولید نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو معاویہ نے اس نے حدیث کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ سو اس کے کہ اس نے کہا جب سے مدینے میں آئے تین دن مسلسل گندم کی روٹی نہیں کھائی۔ یہاں تک کہ آپ دنیا سے رخصت ہو گئے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن شیبہ وغیرہ سے۔

اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے۔ اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے کہا نہیں پیٹ بھر کھانا کھایا آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے گندم کی روٹی سے تین دن یہاں تک کہ آپ اپنے راستے پر چلے گئے (یعنی وصال فرما گئے۔)

۵۶۳۹:..... اور ہمیں خبر دی ابو القاسم حسن بن محمد بن حبیب مفسر نے اپنے اصل سماع سے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار اصفہانی نے ان کو احمد بن مہران بن ریشم نے ان کو ابو جعفر اصفہانی نے ان کو سعید بن حکم بن ابو مریم مصری نے ان کو موسیٰ بن یعقوب زمعی نے ان کو ابو حازم نے ان کو قاسم بن مہران نے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مرتبہ پیٹ بھر کر ایک دن میں کبھی نہیں کھایا حتیٰ کہ وصال فرما گئے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو نصیحت:

۵۶۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو عثمان بن احمد سماک نے وہ کہتے ہیں کہ کہا قاسم بن منبہ نے کہ میں نے بشر سے سنا وہ کہتے تھے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اگر ہم چاہتے کہ ہم پیٹ بھر کر کھائیں تو ہم پیٹ بھر سکتے تھے لیکن حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اپنے نفس پر ایثار کرتے تھے۔ اور ابن لہیعہ کی حدیث میں ہے ابوالاسود سے اس نے عروہ سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک مرتبہ دن میں دو بار کھانا کھاتے دیکھ لیا آپ نے فرمایا: اے عائشہ! کیا آپ پسند نہیں کرتیں کہ تیری کوئی مصروفیت ہو مگر تیرے پیٹ میں؟ دن میں دو بار کھانا اسراف میں سے ہے اور اللہ تعالیٰ اسراف کرنے والوں کو پسند نہیں کرتے۔

۵۶۴۱:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو محمد بن احمد بن حمدان نے ان کو احمد بن محمد بن عبیدہ نے ان کو یحییٰ بن عثمان مصری

نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے پھر اس نے ذکر کیا ہے۔

قیامت کے دن دنیا میں زیادہ کھانے والے کی حالت:

۵۶۲۲: ہمیں اس کی خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں ان کو ابو بکر بن محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو اسحاق بن حسن حرلی نے ان کو ابو غسان نے ان کو عبد السلام نے ان کو مخرز ابورجاء نے اس سے جس نے اس کو حدیث بیان کی تھی اس نے ابو حنیفہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا میں نے ذکر لی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ کیا ہے اے ابو حنیفہ؟ بے شک قیامت کے دن سب لوگوں سے طویل بھوک والا وہی ہوگا جو دنیا میں سب سے زیادہ پیٹ بھرنے والا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے کبھی پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا۔ جب سے میں نے رسول اللہ سے یہ بات سنی اور وہ کہتے ہیں کہ یہ کام میں نے تیس سال تک کیا ہے۔

۵۶۲۳: اور ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالفتح نے ان کو دینار بن احمد نے ان کو عبید اللہ بن احمد بن منصور کسائی ہمدانی نے ان کو محمد بن خالد حنفی نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے ان کو مسعر نے ان کو علی نے اقر سے اس نے عون بن حنیفہ سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے گوشت اور روٹی کھائی اس کے بعد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا تو میں نے زور سے ذکر لی۔ پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: اے ابو حنیفہ! کم کر ہم سے اپنا ذکر بے شک دنیا میں لمبے پیٹ بھرنے والے آخرت میں قیامت کے دن لمبی بھوک والے ہوں گے۔

۵۶۲۴: اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابوالحسن علی بن محمد بن احمد مصری نے ان کو مقدم بن داؤد نے ان کو اسد بن موسیٰ نے ان کو علی بن ثابت جزری نے ان کو ولید بن عمرو بن ساج نے ان کو عون بن ابی حنیفہ نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں میں نے گندم کا شید اور گوشت کھایا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور میں بڑی بڑی ذکر لے رہا تھا۔ آپ نے فرمایا: رک رک کر۔ یا فرمایا بند کر ہم سے اپنے ذکر اے ابو حنیفہ! بے شک تم میں سے دنیا میں زیادہ پیٹ بھرا قیامت کے دن لمبا بھوکا ہوگا کہتے ہیں کہ اس کے بعد ابو حنیفہ نے کبھی پیٹ بھر کھانا نہیں کھایا یہاں تک کہ فوت ہو گیا۔ وہ جب رات کو عشاء کا کھانا کھا لیتے تو صبح کا ناشتہ نہیں کرتے تھے اور جب صبح کو کھا لیتے تو رات کا کھانا نہیں کھاتے تھے۔ اسی طرح روایت کیا ہے اس کو موسیٰ ہروی نے علی بن ثابت جزری سے۔

۵۶۲۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے اپنے اصل سماع سے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے ان کو ابو جعفر احمد بن مہران اصفہانی نے ان کو محمد بن صباح نے ان کو سعید بن محمد وراق نے ان کو موسیٰ اجہنی نے ان کو زید بن وہب نے ان کو عقبہ بن عامر اجہنی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سلمان سے اور میں ناپسند کرتا ہوں کھانے پر کہ کھائے اس کو۔ آپ نے فرمایا حضرت سلمان نے کہا مجھے یہ بات کافی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا:

بے شک لوگوں میں سے زیادہ پیٹ بھرے آخرت میں بہت زیادہ بھوکے ہوں گے۔

اور فرمایا کہ اے سلمان دنیاؤ من کی قید ہے اور کافر کی جنت ہے۔

۵۶۲۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوی نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن اسحاق بن صواف نے ان کو ابو موسیٰ ہروی نے ان کو سعید وراق نے ان کو ابوالحسن نے اس نے اس حدیث کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ۔ سوائے اس کے کہ اس نے کہا قیامت کے دن ان سب سے زیادہ بھوکا۔ سلمان نے کہا کہ دنیاؤ من کی قید اور کافر کی جنت ہے۔



۵۶۳۶: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن ابراہیم بن عبدہ سلمیٰ نے ان کو جعفر بن احمد بن نصر حافظ نے ان کو محمد بن حمید نے ان کو عبد العزیز بن عبد اللہ قرشی نے ان کو یحییٰ بن کباء نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ڈکاری تو آپ نے فرمایا روک لو اپنے ڈکار ہم سے بے شک دنیا میں تم میں سے زیادہ پیٹ بھرا قیامت کے دن زیادہ بھوکا ہوگا۔

۵۶۳۷: اور ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن نے ان کو عمر بن محمد شعرائی نے ان کو عبد اللہ بن محمود نے ان کو محمد بن یحییٰ قسری نے ان کو بشر بن ابراہیم انصاری نے ان کو زیاد بن ابوحسان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن مالک سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے گزشتہ حدیث کی مثل۔

کمر سیدھا رکھنے کے لئے چند لقمے کافی ہیں:

۵۶۳۸: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر فارسی نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو سلیمان بن سلیم نے ان کو یحییٰ بن جابر نے ان کو مقدم بن معدیکرب کنذی نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آپ نے فرمایا: نہیں بھرا کسی آدمی نے بھی کوئی بدتر برتن اپنے پیٹ سے۔ ابن آدم کو تو چند لقمے کافی ہیں جو اس کی کمر کو سیدھا کر دیں (اگر ضرور بھرنا ہی ہے تو) ایک تہائی طعام اور ایک تہائی پینا اور ایک تہائی سانس کے لئے کر دے۔

اس کو ابن وہب نے روایت کیا ہے معاویہ بن صالح سے اس نے یحییٰ بن جابر سے۔

۵۶۳۹: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو بکر ریاحی نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو محمد بن متوکل نے ان کو محمد بن حرب نے ان کو ابو سلمہ سلیمان بن سلیم نے ان کو صالح بن یحییٰ بن مقدم بن معدیکرب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا مقدم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا۔

اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن بشر مرثدی نے ان کو حاجب بن ولید نے ان کو محمد بن حرب نے ان کو ابو سلمہ سلیمان بن سلیم نے ان کو یحییٰ بن جابر طائی اور صالح بن یحییٰ بن مقدم نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں بھرا کسی آدمی نے کوئی بدتر برتن اپنے پیٹ سے، کافی ہیں تجھے اے قدیم چند لقمہ جو تیری پیٹھ کو سیدھا کر دیں اگر تو انکار کرتا ہے۔

اور سلمیٰ کی روایت میں ہے اگر ضرورت سے (زیادہ کھانا ہو تو پھر) ایک تہائی کھانا اور ایک تہائی پینا اور ایک تہائی سانس لینے کے لئے خالی چھوڑ دو۔ اور سلمیٰ کی ایک روایت میں ایک تہائی سانس۔ مذکور ہے۔

۴۶۵۰: ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو جعفر احمد بن مہران اصفہانی نے ان کو محمد بن صباح نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو سلیمان بن سلیم کنانی نے ان کو یحییٰ بن جابر طائی نے ان کو مقدم بن معدیکرب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہیں کسی آدمی نے اپنے پیٹ سے تو زیادہ بدتر کوئی برتن نہیں بھرا ابن آدم کو چند لقمے کافی ہیں جو اس کی پیٹھ کو سیدھا کر دیں اگر یہ زیادہ کھانا ضروری ہے تو ایک تہائی کھانے کے لئے اور ایک تہائی پانی کے لئے اور ایک تہائی سانس کے لئے کر دے۔

۵۶۵۱: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو ابو غسان مالک بن اسماعیل نے ان کو عبد السلام بن حرب ملائی نے ان کو یونس بن عبید نے ان کو حسن نے ان کو عتی نے ان کو ابی بن کعب نے انہوں نے اس کو مرفوع بیان کیا

ہے وہ کہتے ہیں کہ بے شک اللہ عزوجل نے دنیا کو ابن آدم کے کھانے کی مثالی جگہ بنا دیا ہے۔ اور پھر ابن آدم کے کھانے کو دنیا کے لئے عبرت بنایا ہے بے شک وہ اس کو نمک اور مصالحہ سے آراستہ کرتا ہے۔ کہا کہ پھر حسن کہتے ہیں کہ جو کچھ تم دیکھتے ہو وہ کھاتے ہیں منہ کے ساتھ پاکیزہ چیز اس کے بعد وہ کیا خارج کرتے ہیں وہ بھی تم جانتے ہو۔

۵۶۵۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو محمد بن عمرو بن بختری نے بطور املاء کے ان کو احمد بن محمد ابو العباس مزنی نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے ان کو یونس نے ان کو حسن نے ان کو عتی نے ان کو ابی بن کعب نے یہ کہ نبی کریم نے فرمایا: بے شک ابن آدم کا کھانا دنیا کے لئے ضرب المثل ہے اس کا نمک مصالحہ بھی اس کے بعد ابن آدم سے جو کچھ خارج ہوتا ہے وہ بھی باعث عبرت ہے۔

۵۶۵۳: ہمیں خبر دی ابو جعفر مستملی نے ان کو ابو علی رفاء نے ان کو ابو یحییٰ زکریا بن داؤد خفاف نے ان کو عبد اللہ بن جراح نے ان کو حماد بن زید نے ان کو علی بن زید بن جدعان نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ ضحاک بن سفیان کلابی نے کہا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ضحاک تیرا طعام کیا ہے؟ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ گوشت اور دودھ۔ کہا کہ پھر اس سے کیا بنتا ہے؟ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ وہی جو کچھ آپ جانتے ہیں، فرمایا کہ بے شک اللہ نے دنیا کے لئے مثال اور عبرت بنایا ہے جو کچھ ابن آدم سے نکلتا ہے۔

نبی علیہ السلام کے زمانے میں جو کے آٹے کی کیفیت:

۵۶۵۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر محمد بن اسحاق صفانی نے ان کو ابن مریم نے ان کو ابو غسان نے ان کو ابو حازم نے انہوں نے سہل سے پوچھا کیا تم نے نبی علیہ السلام کے زمانے میں صاف آٹا دیکھا تھا؟ کہا کہ نہیں دیکھا تھا ابو حازم نے کہا کہ میں نے کہا کہ کیا تم جو کا آٹا چھانتے تھے کہا کہ نہیں لیکن تھے ہم لوگ پھونک مار دیتے تھے اس کو۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں سعید بن ابومریم سے۔

۵۶۵۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد مراغی نے ان کو جعفر بن محمد فریابی نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو یعقوب بن عبد الرحمن اسکندرانی نے ان کو ابو حازم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا سہل بن سعد سے میں نے کہا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صاف شدہ آٹا کھایا تھا۔ فرمایا کہ نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صاف آٹا نہیں کھایا تھا جب اللہ نے ان کو نبی بنا کر بھیجا تھا حتیٰ کہ ان کو وفات دے دی۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کیا رسول اللہ کے زمانے میں تمہارے پاس آٹا چھاننے کی چھنٹیاں ہوتی تھیں؟ کہا جب سے اللہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی بنا کر بھیجا آپ نے چھنٹی دیکھی بھی نہیں تھی حتیٰ کہ اللہ نے ان کو قبض کر لیا۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ پھر تم لوگ جو کا آٹا کیسے کھاتے تھے؟ بغیر چھنا ہوا؟ کہا کہ ہم اس کو پیس لیتے تھے اور پھر پھونک مار کر بھوسی اڑا دیتے تھے جو اڑتا وہ اڑ جاتا اور جو باقی رہنا ہوتا وہ باقی رہ جاتا۔ پھر پکا لیتے اور اسے کھا لیتے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا قتیبہ سے۔

۵۶۵۶: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو عفان نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے کہ ہم لوگ حضرت انس کے پاس آتے تھے۔ اور ان کا روٹی پکانے والا کھڑا ہوتا تھا۔ فرماتے تھے کہ کھاؤ جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ

(۵۶۵۲)..... (۱) فی ب (البحری)

أخرج الطبرانی (۱/۹۸ رقم ۵۳۱) من طریق أبي حذيفة. به ورواه ابن حبان (۲۳۸۹. موارد) وعبد الله بن أحمد بن حنبل في زوائد المسند (۵/۱۳۶) وقال الهيثمي في المجمع (۲/۲۸۸) رجال عبد الله والطبرانی رجال الصحيح.

(۵۶۵۵)..... (۱) فی ب (برسہ) (۵۶۵۶)..... (۱) فی ب (مسقطاً)



علیہ وسلم نے کھایا تھا نہ تو باریک آٹے کی روٹی نہ بکری بھونی ہوئی تھی حتیٰ کہ وہ اللہ کو جاملے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن سنان وغیرہ سے اس نے ہمام سے۔

۵۶۵۷: ..... ہم نے دوسرے طریق سے روایت کیا ہے قتادہ سے اس نے انس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی دسترخوان پر نہیں کھایا اور باریک آٹے کی روٹی کبھی نہیں کھائی۔ اور نہ کبھی پلیٹ میں کچھ تیار کیا کہتے ہیں کہ کہا گیا اے ابو حمزہ پھر وہ لوگ کس چیز پر کھایا کرتے تھے۔ بتایا کہ سفر سے اور قندوریاں ہوتی تھیں۔ حقیقت یہ ہے کہ انس بن مالک نے وہ ہی خبر دی ہے جو ان کو خبر پہنچی ہے یا پھر زیادہ تر پڑی ہے۔ کہ زیادہ تر یہی ہوتا تھا۔

۵۶۵۷: ..... مکرر ہے۔ تحقیق ہم نے روایت کی ہے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے گوہ کے قصے کے بارے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیڑ اور گھی کھایا تھا اور گوہ کو چھوڑ دیا تھا یہ کراہت کرنے یا ناپاک سمجھنے کی وجہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ گوہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دسترخوان پر کھائی گئی۔ اگر وہ حرام ہوتی تو آپ کے دسترخوان پر نہ کھائی جاتی۔ اور اس روایت میں دلیل ہے دسترخوان پر کھانا کھانے کے جواز کی۔ واللہ اعلم۔

(غالباً یہ واقعہ جانوروں کی حلت و حرمت کے قاعدے کے نزول سے قبل کا ہوگا اور عربوں کی قبائلی روایت کے مطابق ہوگا۔ مترجم)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بھنی ہوئی بکری کھانے سے اعراض:

۵۶۵۸: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن ابو جعفر نے ان کو عبد اللہ بن شریہ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو ابن ابو ذئب نے ان کو سعید مقبری نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ وہ ایک قوم کے پاس سے گذرے ان کے سامنے بھونی ہوئی بکری رکھی تھی انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کھانے کی دعوت دی تو اس نے کھانے سے انکار کر دیا اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے رخصت ہو گئے تھے مگر آپ نے جو کی روٹی بھی پیٹ بھر کر نہیں کھائی تھی۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن ابراہیم سے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے گھر والوں کے لئے نفیس کھانے ناپسند فرمانا:

۵۶۵۹: ..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن محمد بن حسن سراج نے ان کو مطین نے ان کو عبید اللہ بن قواریری نے ان کو عبد الوارث بن سعید نے ان کو محمد بن حمادہ نے ان کو حمید شافی نے ان کو سلیمان منہبی نے ان کو ثوبان نے طویل حدیث میں وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ثوبان! میں یہ نہیں چاہتا کہ میرے گھر والے اپنی دنیاوی زندگی میں نفیس کھانے کھائیں۔ اور تحقیق ہم نے ذکر کی ہے حدیث اپنی طوالت سمیت کتاب السنن کی جزاؤں کے آخر میں۔

پڑوسی کا حق:

۵۶۶۰: ..... ہمیں خبر دی علی بن محمد بن بشران نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد مصری نے ان کو ابو مریم فریابی نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو جعفر مستملی

(۵۹۵۹) ..... أخرجه المصنف في السنن الكبرى له (۲۶/۱) وقال البيهقي: قال أبو أحمد بن عدي الحافظ:

حميد الشامي هذا إنما أنكر عليه هذا الحديث وهو حديثه لم أعلم له غيره ونقل عن عثمان بن سعيد الدارمي أنه قال ليحيى بن معين:

فحميد الشامي كيف حديثه الذي يروي حديث ثوبان عن سليمان المنهبي؟ فقال:

ما عرفهما، روى فيه حديث آخر منكر.

نے ان کو ابو علی رفاء نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو سفیان نے ان کو عبد الملک بن بشیر نے ان کو عبد اللہ بن مساور نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عباس سے وہ خبر دے رہے تھے ابن زبیر کو اور فریابی کی روایت میں ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے اور وہ ان سے گفتگو کر رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے: وہ شخص مؤمن نہیں ہے جس کا پیٹ بھرا ہو اور اس کا پڑوسی برابر میں بھوکا ہو۔

زیادہ کھانا نحوست ہے:

۵۶۶۱: ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو احمد بن حسن بن عبد الجبار صوفی نے ان کو علی بن جعد نے ان کو ابو اسحق نے میرا گمان ہے کہ کہا شیبانی نے یعقوب بن محمد طحلاء سے اس نے ابو الرجال سے اس نے عمرہ سے اس نے سیدہ عائشہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارادہ کیا ایک غلام خرید کرنے کا تو اس کے آگے کھجوریں رکھ دیں غلام نے بہت ساری کھالیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک زیادہ کھانا نحوست ہے پھر آپ نے اس غلام کو واپس کرنے کا حکم دے دیا۔

کہا ابو احمد نے ابو اسحاق شیبانی یہ وہی ابراہیم بن ہراسہ ہے ہم نے اس کی کنیت علی بن جعد کی ہے اس کے ضعف کی وجہ سے تا کہ یہ حدیث اس اسناد کے ساتھ نہ پہنچائی جائے روایت کرتے ہیں اس کو سوائے ابراہیم بن ہراسہ کے۔

۵۶۶۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد الرحمن سلمیٰ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے اور ابو صادق عطار نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو یعقوب یوسف بن عبد اللہ خوارزمی نے بیت المقدس میں ان کو ابن مقلاص نے ان کو عبد اللہ بن مغیرہ نے ان کو سفیان نے ان کو ابو الزناد نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دل کے لئے خوشی ہوتی ہے گوشت کھانے کے وقت نہیں دائم رہتی خوشی کسی امر کی مگر زیادہ برا ہوتا ہے زیادہ تکبر والا۔ پس باری باری ہونا چاہئے۔

۵۶۶۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن ابودارم حافظ نے ان کو احمد بن عیسیٰ بن مخلد کلابی نے ان کو ابو شریح محمد بن زکریا بن یحییٰ مصری نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن مغیرہ نے۔ پھر اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ اس کی مثل متفرد ہے اس کے ساتھ عبد اللہ بن محمد بن مغیرہ نے ثوری سے۔

۵۶۶۴: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو محمد بن موسیٰ نہریری نے ان کو صفوان بن عمرو سکونی نے ان کو یحییٰ بن صالح نے ان کو بشر بن منصور نے ان کو علی بن زید بن جعدان نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو سلمان نے وہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے: بے شک دل کے لئے ایک فرحت و خواہش ہوتی ہے گوشت کھانے کے وقت۔

بار بار کھانا اسراف ہے:

۵۶۶۵: ہمیں خبر دی ابو الحسن مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو عطاء بن سلمہ رواسی نے ان کو خالد بن شیح مصری نے ان کو عبد اللہ بن ابیہ نے ان کو ابو الاسود نے ان کو عروہ نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہتی ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

(۵۶۶۱) أخرجه المصنف من طريق ابن عدی (۲۲۴/۱)

(۵۶۶۳) (۱) فی ب (البہر شیری)

وانظر الحديث فی اللالیء المصنوعة (۲۲۶/۲)

(۵۶۶۵) (۱) فی ب (الراوی)



وسلم نے دیکھا کہ میں دن میں دوبار کھا رہی تھی فرمایا: اے عائشہ! آپ نے دنیا کو اپنا پیٹ بنا لیا ہے ہر دن کے ایک بار کھانے کے علاوہ کھانا اسراف اور فضول خرچی ہے اللہ تعالیٰ فضول خرچی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اس کی سند ضعیف ہے۔

مولے آدمی کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد:

۵۶۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو شبابہ بن سوار نے ان کو شعبہ نے ان کو ابواسرائیل نے ان کو جعدہ جشمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اپنے ہاتھ سے اشارہ کر رہے تھے ایک مولے آدمی کے پیٹ کی طرف اور کہہ رہے تھے اگر یہ ہوتا اس کے علاوہ کسی اور میں تو یہ تیرے لئے بہتر ہوتا۔

۵۶۶۷:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو اسرائیل جشمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جعدہ سے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اور کوئی آدمی آپ کے سامنے اپنا خواب بیان کر رہا تھا آپ نے ایک مولے آدمی کو دیکھا آپ اس کے پیٹ پر کسی چیز سے ہلکے ہلکے مارنے لگے کسی چیز کے ساتھ کہ آپ کے ہاتھ میں تھی۔ اور کہہ رہے تھے اگر اس میں سے کچھ اس کے علاوہ کسی اور میں ہوتا تو بہتر تھا۔

۵۶۶۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یحییٰ بن معین سے وہ کہتے ہیں کہ کہا عبد الصمد نے شعبہ سے اس نے محمد بن ابوالنوار سے ان کو محمد بن ذکوان نے ایک آدمی سے اس نے کعب سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک اللہ تعالیٰ بغض رکھتے ہیں اس گھر والوں سے جو مولے مولے ہوں اور مولے عالم کو کہتے ہیں کہ میں نے سنا عباس سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا محمد بن عبید طنافسی سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ سفیان ثوری کے پاس بیٹھے تھے ان کے پاس کوئی آدمی آیا اور ان سے کہنے لگا۔ اے عبد اللہ! کیا آپ اس حدیث کو جانتے ہیں جو روایت کی گئی ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ بغض رکھتا ہے مولے گھرانے والوں سے کیا وہ کثرت کے ساتھ گوشت کھاتے ہیں۔ سفیان نے کہا کہ نہیں بلکہ وہ لوگ ہیں جو کثرت سے لوگوں کے گوشت کھاتے ہیں اور یہ تاویل حسن ہے سو اس کے کہ ظاہر اس کا زیادہ کرتا ہے گوشت کھانے کو۔ اس کو جمع کرنے میں حبر سمین مولے عالم کے ساتھ مثل دلالت کے ہے اسی پر۔

امت محمدیہ کے بدترین و شریر لوگ:

۵۶۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو ابن درتج عکبری نے ان کو ابو ابراہیم ترجمانی نے ان کو علی بن ثابت نے ان کو عبد المجید بن جعفر انصاری نے ان کو عبد اللہ بن حسن نے ان کی والدہ سے اس نے فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت کے شریر اور بدترین لوگ وہ ہیں جو نعمتوں میں پرورش پاتے ہیں جو اچھا کھانا کھاتے ہیں اور رنگ برنگے کپڑے پہنتے ہیں اور بات کرنے میں باچھیں پھاڑتے ہیں۔ متفرد ہے اس کے ساتھ علی بن ثابت عبد الحمید سے۔

قیامت کے دن زیادہ کھانے پینے والے کا وزن:

۵۶۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو بہلول بن اسحاق نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو محمد بن عمار مؤؤن مؤؤن مسجد مدینہ نے ان کو خبر دی صالح مولیٰ مؤمہ نے انہوں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: البتہ ضرور قیامت کے دن لایا جائے گا ایسے آدمی کو بہت بڑا المباثر لگا ہوگا بہت زیادہ کھانے والا بہت زیادہ پینے والا اللہ

کے نزدیک چھڑ کے پر کے برابر بھی وزنی نہیں ہوگا۔ پڑھ لو اگر چاہو تو فلا نسقیم لہم یوم القیمۃ وزناً۔ ہم قیامت کے دن ان کے لئے ترازو ہی نہیں اٹھائیں گے۔

دنیاوی نعمتوں کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خدشہ:

۵۶۷۱: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن جعفر جوزی نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو عبدالرحمن بن صالح نے ان کو ابو بکر بن عیاش نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے: پچاؤ تم اپنے آپ کو دو شرابوں سے ایک گوشت دوسرا کھجوروں کا رس، یہ دونوں چیز مال کو خراب کرتی ہیں اور دین کو جلاتی ہیں۔

۵۶۷۲: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی ان کو یحییٰ بن سعید نے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے جابر بن عبد اللہ کو پایا جب ان کے ساتھ گوشت اٹھانے والا ساتھ تھا انہوں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ بولے اے امیر المؤمنین! یہاں پر گوشت پک رہا تھا میں نے ایک درہم کا خرید لیا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کیا تم میں سے کوئی یہ نہیں چاہتا کہ اپنے پیٹ کو اپنے پڑوسی کے لئے لپیٹ دے یا اپنے چچا زاد کے لئے۔ کہاں جائے گی تم سے یہ آیت:

اذہبتم طیباً تکم فی حیاتکم الدنیا واستمتعتم بہا۔  
ضائع کئے تم نے اپنے مزے دنیا کی زندگی میں اور ان کو استعمال کر چکے تم۔

روایت کی گئی ہے عبداللہ بن دینار سے بطور مرسل وموصول۔

۵۶۷۳: ہمیں خبر دی ابوالنضر بن قنادہ نے ان کو ابومنصور نضروی نے ان کو احمد بن نجدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو عبدالعزیز بن ابوحازم نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ملے اور میں ایک درہم کا گوشت خرید چکا تھا۔ انہوں نے پوچھا یہ کیا ہے؟ اے جابر، میں نے کہا کہ گوشت ہے میرے گھر والوں کے لئے میں نے ان کے لئے گوشت خریدا ہے ایک درہم کے بدلے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ جملہ دہرا شروع کیا قسرم الاہل۔ گھر کا کھانا گھر کا کھانا۔ حتیٰ کہ میں نے تمنا کی کہ وہ درہم مجھ سے گر چکا ہوتا یا میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نہ ملا ہوتا۔

۵۶۷۴: اور ہم نے روایت کی اس کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کئی وجوہ سے کتاب فضائل عمر رضی اللہ عنہ کے آخر میں۔

شیخ حلیمی رحمہ اللہ نے فرمایا۔ یہ مذکورہ وعید اگرچہ اللہ کی طرف سے کفار کے لئے ہے جو پاکیزہ چیزوں پر ممنوع چیزوں کو مقدم کرتے ہیں اسی لئے فرمایا اللہ تعالیٰ تجزؤن عذاب الہون۔ آج تم ذلت والے عذاب کی سزا دیئے جاؤ گے۔

آیت اگرچہ کفار کے بارے میں ہے۔ تاہم ان لوگوں پر بھی اس کی مثال فٹ بیٹھی ہے جو مباح طیبات اور پاکیزہ کھانوں میں منہمک ہیں اس لئے کہ جو شخص ان چیزوں کی عادت بنا لیتا ہے اس کا نفس دنیا کی طرف جھک جاتا ہے لہذا وہ اس بات سے محفوظ نہیں رہ سکتا کہ وہ شہوات ولذات کا ارتکاب کرنے لگ جائے جب ایک مرتبہ کوئی انسان کسی ایک کی طرف ان میں سے نفس کی بات مان لیتا ہے تو وہ اس کو دوسری کی طرف بھی دھمکتا دیتا اور بلاتا ہے لہذا پھر وہ ایسا ہو جاتا ہے کہ اس کے لئے اپنے نفس کی بات نہ ماننا اس کی نافرمانی کرنا اس کی خواہش کے آگے ناممکن اور مشکل ہو جاتی ہے قطعی طور پر، لہذا اس کے آگے عبادت کا دروازہ بند ہو جاتا ہے جب معاملہ یہاں تک پہنچتا ہے تو نہیں بعید کہ اس کے بارے میں یہی کہا جائے اذہبتم طیباً تکم فی حیاتکم الدنیا واستمتعتم بہا کہ تم لوگ اپنی دنیوی زندگی میں اپنا نفس رزق اڑا چکے ہو اور اسے



خوب فائدہ اٹھا چکے ہو۔ لہذا یہ مناسب نہیں ہے کہ نفس کی عادت بنائی جائے ان چیزوں کی جن کے ذریعے وہ شر کی طرف جھک جائے اس کے بعد پھر اس کا تذکرہ کرنا مشکل ہو جائے بلکہ چاہئے کہ شروع سے ہی درست روش پر اس کو راضی رکھا جائے یہ بات آسان ہے۔ اس سے کہ فساد اور خرابی پر ڈال دیا جائے اس کے بعد اصلاح کی طرف لانے کی کوشش کی جائے۔

حضرت ابن مطیع رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ کا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو

اچھا کھانا کھانے کا مشورہ دینا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا جواب:

۵۶۷۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو ابن طاؤس نے ان کو عکرمہ بن خالد نے یہ کہ سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ابن مطیع رضی اللہ عنہ اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ تینوں نے کلام کیا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہ اگر آپ طیب کھانا کھائیں گے تو یہ تمہارے لئے اقوی ہوگا حق پر (مراد یہ ہے کہ اگر ہم اچھا کھانا کھائیں گے تو اچھی قوت و طاقت پیدا ہوگی اور طاقت حق کی تائید کے لئے کام آئے گی۔)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ کیا تم میں سے ہر شخص کی یہی سوچ ہے۔ انہوں نے کہا کہ جی ہاں یہی سوچ ہے۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں جانتا ہوں کہ تم میں سے ہر شخص خیر خواہی کرنے والا ہے۔ (یعنی تم میں سے ہر شخص اپنی جگہ درست ہے) لیکن میں نے اپنے صاحب کو یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو ایک طریق پر چھوڑا ہے اور میں ان کے طریق اور راستے کو چھوڑ دوں گا تو میں ان کو منزل میں نہیں پاسکوں گا عکرمہ کہتے ہیں کہ اس سال لوگ قحط سالی کا شکار ہوں گے لہذا اس سال نہ کوئی کھانے والا رہا اور نہ ہی کوئی چربی والا گوشت کھانے والا۔ یہاں تک کہ پھر قحط سے نکل گئے لوگ۔ ہم نے کتاب الفصائل میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس مفہوم میں کئی احادیث اور اخبار روایت کی ہیں اور ہم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے دبلا گوشت خریدا اور اس کے اوپر چربی رکھ دی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اوپر سے ہاتھ اٹھا کر دیکھا تو فرمانے لگے اللہ کی قسم یہ دونوں گوشت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں کبھی جمع نہ ہوتے تھے مگر ایک کو کھاتے تھے دوسرے کو صدقہ کر دیتے تھے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اے امیر المؤمنین! کھائیے آپ اللہ کی قسم نہیں جمع ہوئے یہ دونوں میرے پاس کبھی مگر میں نے بھی ایسا ہی کیا ہے۔

۵۶۷۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن عقبہ شیبانی نے ان کو ابراہیم بن محمد بن ابو العباس نے ان کو معلى بن منصور نے ان کو مالک بن انس نے ان کو اتحق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا ان کے لئے کھجوروں کا ایک صاع رکھا جاتا تھا اور وہ اس کو کھا لیتے تھے یہاں تک کہ ردی کھجور بھی۔

۵۶۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سہل نے ان کو ابراہیم بن معقل نے ان کو حرمہ نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ کہا مالک نے اگر حضرت عمر روٹی اور تیل سے پیٹ بھرتے تو پورا صاع کھجوروں کا نہ کھاتے حتیٰ کہ ردی بھی۔ اور کہا ہے مالک نے نہیں تھا لوگوں کے لئے صبح کا کھانا اور رات کا کھانا اس زمانے کی مثل اور کہا طلحہ رضی اللہ عنہ نے ایک کھانے میں کثیر رنگ کے یعنی قسم قسم کے کھانے نہیں چنے جاتے تھے ازراہ تکبر و غرور مگر یہ کہ کوئی جمع کرنے والا چاہتا تو چیزیں یا کئی چیزیں جمع کر لیتا تا کہ ایک دوسرے کو ملا کر تعدیل کر کے اپنی طبیعت کے موافق بنا لے جو چاہے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ وہ بجا خرچ اور زیادہ خرچ سے بھی بچتا جس کا زیادہ اندیشہ رہتا ہے (اگر ایک) بھی کرے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کھیرے یا خربوزے کو تازہ کھجور کے ساتھ ملا کر کھانا:

۵۶۷۸:..... ہم نے روایت کی ہے عبد اللہ بن جعفر سے انہوں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکڑی تازہ کھجور کے ساتھ کھا

رہے تھے۔

۵۶۷۹:..... اور ہم نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھیرے کو یا خر بوزے کو تازہ کھجور کے ساتھ کھاتے تھے اور فرماتے تھے کہ اس کی گرمی کا اس کی ٹھنڈک سے توڑ ہوگا اور اس کی ٹھنڈک کا توڑ اس کی گرمی سے۔

۵۶۸۰:..... اور ہم نے کتاب الفہاگل میں روایت کیا ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے روٹی کھائی جس کے اوپر کے حصے پر جو کے چھلکے نظر آ رہے تھے۔ چنانچہ ان کو نوکرائی نے یہ گمان کیا تھا کہ یہ روٹی اس کے لئے پیش کی گئی ہے تاکہ آئندہ اس کو کھانا نہ دینا پڑے۔

اور ہم نے علی سے روایت کی ہے کہ ان کو فالوہ دیا گیا تو انہوں نے انکار کر دیا کھانے سے اور فرمایا کہ یہ ایسی شئی ہے جس میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کھایا تھا۔ لہذا میں بھی پسند نہیں کرتا کہ میں اس میں سے کھاؤں۔ اور ہم نے حسن اور حسین رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ سرکہ اور ترکاری کھاتے تھے ان سے کہا گیا آپ امیر المؤمنین کے صاحبزادے ہو تم یہ کھاتے ہو اور وہ بھی کشادگی اور فراخی کے زمانے میں۔ دونوں نے جواب دیا کس چیز نے آپ کو غافل کیا ہے امیر المؤمنین سے سوائے اس کے نہیں کہ وہ سب کچھ مسلمانوں کا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے عرض:

۵۶۸۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن عثمان آدمی نے بغداد میں ان کو احمد بن عبد الجبار عطار دی نے ان کو یونس بن بکیر نے ان کو عبسہ بن ازہر نے ان کو یحییٰ بن عقیل نے ان کو علی بن ابی طالب نے کہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا اے امیر المؤمنین! بے شک آپ کے اپنے پیشرو ساتھیوں یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ لاحق ہونے اور مل جانے کا راز یہ ہے کہ آپ آرزو اور امید چھوٹی کر دیں۔ پیٹ بھر کھانا کھانے سے کم کھائیں تبہ بند چھوٹی کریں اور قمیص کو پیوند لگائیں اپنی جوتی خود سیمیں آپ ان دونوں کے ساتھ مل جائیں گے۔

۵۶۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن طراغی نے ان کو عثمان بن سعید قعنبی نے اس میں جو انہوں نے مالک پر پڑھی۔ ان کو یحییٰ بن سعید نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ روٹی کھی کے ساتھ کھاتے تھے چنانچہ انہوں نے دیہات کے ایک آدمی کو بلا یا وہ ان کے ساتھ کھانے لگا وہ لقمے پیالے میں سے بھر بھر کر کھانے لگا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا۔ شاید تم روٹی روٹی کھانے والے ہو۔ اس نے کہا اللہ کی قسم میں نے کبھی کھی چکھا بھی نہیں ہے اتنے اتنے عرصے سے میں نے کسی کو یہ کھاتے دیکھا بھی نہیں ہے۔ میں آج کے بعد کھی کے ساتھ روٹی نہیں کھاؤں گا حتیٰ کہ لوگ خوش حال ہو جائیں جیسے پہلے خوش حال تھے۔

بھوکا رہنے سے متعلق حضرت یوسف علیہ السلام کا فرمان

۵۶۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن فضل بن نظیف فراء نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابوطاہر محمد بن احمد بن عبد اللہ نے بطور املاء کے ان کو حسین بن عمر کوفی نے ان کو علاء بن عمرو حنفی نے ان کو عبد اللہ بن مسعر بن کدام نے ان کو ہشام بن حسان نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام سے کہا گیا آپ بھوکے رہتے ہیں حالانکہ زمین کے خزانے آپ کے ہاتھ میں ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھے ڈر لگتا ہے کہ میں سیر ہو کر کہیں بھوکوں کو نہ بھول جاؤں۔

عالمین خونخو کا طرز عمل

۵۶۸۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو محمد بن ابی حامد مقرئ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار



بن حاتم نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو مالک بن دینار نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ایک آدمی نے جس نے صدر اول کو یعنی اسلام کا ابتدائی زمانہ پایا تھا۔ اس نے کہا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو خوشی پر عامل بنا کر بھیجا اور حکم دیا کہ تم خوشی چلے جاؤ اور وہاں کا خراج وصول کرو اور وہاں رہ جاؤ یہاں تک کہ تیرے پاس میرا تازہ حکم آ جائے۔ وہ روانہ ہو گئے اور ان کے ساتھ ایک کالا غلام بھی ساتھ تھا وہ باری باری اونٹ پر سوار ہو رہے تھے ایک بار وہ سوار ہوتے غلام پیدل چلتا اور دوسری بار غلام سوار ہوتا اور وہ پیدل چلتے ایسے کرتے کرتے خوشی تک پہنچ گئے۔ غلام نے کہا میرے آقا مجھے حیا آتی ہے کہ آپ اس طرح داخل ہوں کہ آپ پیدل چل رہے ہوں اور میں سواری پر سوار ہوں اور آپ مجھے لے کر چل رہے ہوں۔ آپ نے کہا کہ پھر میں کیسے کروں؟ باری تو تیری ہے غلام نے کہا کہ میں اپنی باری آپ کے لئے چھوڑ دیتا ہوں۔ مالک نے پوچھا کہ کیا بطیب خاطر اور خوشی کے ساتھ چھوڑیں گے اس نے کہا کہ طیب خاطر خوشی کے ساتھ چھوڑ دوں گا آقا سوار ہو گئے اور غلام مہار تھام کر آگے آگے چلنے لگا۔ حتیٰ کہ خوشی میں داخل ہو گئے۔

جب بستی میں داخل ہوئے تو اہل زمین میں اور کسانوں میں اعلان کر دیا گیا کہ امیر آ گیا ہے امیر آ گیا ہے۔ لوگ اس کے لئے سجدہ میں گر گئے۔ اس نے کہا رو کو میرے اونٹ کو، امیر نے اونٹ سے نیچے اتر کر ان کے ساتھ سجدہ کر لیا۔ لوگوں نے جب سراٹھا کر دیکھا تو امیر خود سجدے میں پڑا تھا اس نے جب سجدے سے سراٹھایا تو لوگوں نے اس سے پوچھا کہ آپ نے کس چیز کے لئے سجدہ کیا؟ اس نے جواب دیا کہ میں نے پوری قوم کو سجدہ کرتے دیکھا تو میں نے بھی ان کے ساتھ سجدہ کر لیا۔ اس کو بتایا گیا کہ ان لوگوں نے تو آپ کے لئے سجدہ کیا تھا۔ امیر نے پوچھا کہ کیا واقعی انہوں نے میرے لئے سجدہ کیا تھا؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ہم نے تو آپ کے لئے ہی سجدہ کیا تھا۔

چنانچہ امیر نے اپنے غلام سے کہا کہ لگتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے اس لئے بھیجا ہے کہ مجھے اللہ کے سوالہ بنا لیا جائے بس بچو۔ کہتے ہوئے کہ وہ فوراً اپنے اونٹ پر سوار ہو لئے اور واپس چل دیئے حتیٰ کہ مدینے میں واپس آ گئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جب اس نے دیکھا تو پوچھا کہ اے امیر المؤمنین! آپ نے مجھے ایسے راستے بھیجا تھا کہ مجھے اللہ کے سوالہ ٹھہرا لیا جائے؟ کہتے ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ بنے اور اسے چھوڑ دیا اس کے بعد انہوں نے انصار کے دو آدمیوں کو بلایا اور ان سے کہا کہ تم دونوں خوشی چلے جاؤ وہ جب خوشی میں آئے تو ان لوگوں نے آپس میں کہا کہ ان دونوں کو سجدہ نہ کرو ورنہ یہ بھی چلے جائیں گے بیسے پہلا امیر چلا گیا تھا۔ جب ان کے لئے کھانا لایا گیا تو وہ یا تو رات کا تھا یا صبح کا دسترخوان لایا گیا ان دونوں کے آگے بچھا دیا گیا اس کے بعد ڈش رکھی گئی ان دونوں نے بسم اللہ پڑھی اور کھانا شروع کیا۔ آدمی آیا اور وہ ڈش لے جانے لگا لہذا دونوں امیروں نے اس سے کہا کہ مت لے جاؤ بے شک یہ تو بہت ہی بہترین کھانا ہے۔ ان لوگوں نے کہا کہ ہمارے پاس تو اس سے بھی زیادہ بہترین کھانے ہیں چنانچہ اس نے اسے اٹھا لیا اور دوسرا قصہ یاد دوسری ڈش لا کر رکھ دی۔ مگر ان دونوں میں سے ایک نے اپنے دوسرے ساتھی سے کہا کہ لگتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہمیں یہاں اس لئے بھیجا ہے تاکہ ہم اپنے نفیس اور عمدہ کھانے اپنی دنیوی زندگی میں کھالیں۔ لہذا بچو۔ بچو۔ چنانچہ وہ بھی سوار ہو لئے۔ مدینے میں پہنچے تو سیدھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس گئے انہوں نے پوچھا کہ تم کیوں آ گئے۔ بولے اے امیر المؤمنین! آپ نے شاید ہمیں اس لئے بھیجا تھا تاکہ ہم اپنے پاکیزہ کھانے اپنی دنیوی زندگی میں ہی کھالیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو غصہ آ گیا اور فرمانے لگے کہ میں کیسے کروں؟ کس کو میں عامل بناؤں؟ کس سے میں مدد لوں؟ پھر ان کو بھی آپ نے چھوڑ دیا، پھر آپ نے قبیلہ مزینہ کے ایک مہاجر کو بلا بھیجا جسے ابو یسار کہتے تھے۔

پھر اس کو خوشی کی طرف روانہ کیا۔ اور پہلا قصہ بھی اس کے سامنے ذکر کر دیا۔ وہ لوگ خراج لے کر آ گئے اور کہنے لگے کہ یہ تو ہمارا خراج ہے۔ اور یہ تیرے لئے ہدیہ ہے۔ اس نے کہا کہ مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ ان لوگوں نے کہا کہ یہ ہم لوگوں نے خوشی سے کیا ہے اور ہم نے

آپ کو یہ بطیب خاطر دیا ہے۔ مگر اس نے کہا کہ نہیں مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے مجھے امیر المؤمنین نے اس بات کا حکم نہیں دیا تھا۔ چنانچہ اس نے وہ ہدیہ واپس کر دیا اور خراج لے لیا۔  
کم کھانا ایک اچھی خصلت:

۵۶۸۵: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو محمد بن ابواسامہ حلبی نے ان کو بشر نے ان کو عبد الرحمن بن علاء ابن اللجلاج نے اس نے اپنے باپ سے اس نے اپنے دادا سے۔ کہتے ہیں کہ میں جب سے مسلمان ہوا ہوں میں نے اپنے پیٹ کو کھانے کے ساتھ نہیں بھرا ہے میں اپنی ضرورت کا کھاتا ہوں اور اپنی ضرورت کا پیتا ہوں۔ کہتے ہیں کہ یہ صاحب ایک سو بیس سال زندہ رہے تھے پچاس سال جاہلیت میں اور ستر سال اسلام میں۔

ابو ہمام الولید نے کہا کہ روایت کیا ہے مبشر نے عبد الرحمن بن علاء بن خالد بن اللجلاج سے اس نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا اللجلاج سے۔

۵۶۸۶: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو نافع نے کہ اہل عراق کے ایک آدمی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں جوارش ہدیہ کیا ابن عمر نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ اس نے کہا یہ آپ کا کھانا ہضم کر لے گا انہوں نے فرمایا کہ میں نے تو چھ ماہ سے پیٹ بھر کر نہیں کھایا۔ لہذا آپ نے جوارش واپس کر دی۔

۵۶۸۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو سعید بن محمد قاضی نے بیروت میں ان کو عبد الوہاب بن نضاک نے ان کو ابن عیاش نے ان کو مطعم بن مقدم نے ان کو برد بن سنان نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ بسا اوقات مہینہ میں تیس ہزار درہم صدقہ کر دیتے تھے اور اس میں گوشت کا ایک لقمہ بھی نہیں کھاتے تھے۔

۵۶۸۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب سے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابو یحییٰ حمانی نے ان کو ابوسعید نے وہ کہتے ہیں کہ سالم بن عبد اللہ سخت آدمی تھے۔ (گویا کہ وہ سامان اٹھانے والا ہے) بعض امراء نے اس سے پوچھا آپ کا کھانا اور آپ کی خوارک کیا ہے تو اس نے کہا کہ سرکہ اور تیل انہوں نے کہا کہ جب آپ کو اس کی خواہش نہ ہو فرمایا کہ میں اسے بھی چھوڑ دیتا ہوں حتیٰ کہ مجھے اس کی خواہش ہو سکے۔

دنیا کی چار خصلتیں:

۵۶۸۹: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد نے ان کو ہشام نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ عامر بن عبد اللہ نے کہا میں نے دنیا میں چار خصلتیں پایا ہے۔ عورتیں۔ لباس۔ کھانا۔ اور سونا۔ بہر حال عورتیں۔ تو اللہ کی قسم مجھے کوئی پرواہ نہیں ہوتی کہ میں نے عورت کو دیکھا ہے یا کسی دیوار کو۔ رہا لباس پس اللہ کی قسم میں پرواہ نہیں کرتا کہ میں نے کس چیز کے ساتھ اپنی شرم گاہ کو چھپایا۔ بہر حال کھانا اور نیند یہ مجھ پر غالب آ گئے ہیں مگر یہ کہ میں پالوں ان دونوں میں سے۔ اللہ کی قسم میں ان دونوں کے ساتھ کوئی نقصان نہیں اٹھاؤں گا جس قدر میں استطاعت رکھتا ہوں۔ حسن نے فرمایا پس کہا اللہ کی قسم۔

۵۶۹۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی جعفر بن محمد خلدی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جنید بن محمد سے وہ کہتے ہیں کہ



میں نے سناسری بن مغلس سے۔ تحقیق ذکر کیا تھا اس کے لئے اہل حقائق نے بندوں میں سے۔ فرمایا کہ کھانا ان کا مریضوں کی طرح ہوتا ہے اور نیندان کی ڈوبنے والے کی طرح۔

زیاد رحمۃ اللہ علیہ کا اپنے نفس کو ڈانٹنا:

۵۶۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو علی حسن بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابی الدنیا نے ان کو علی بن محمد نے ان کو ابوصالح عبد اللہ بن صالح نے ان کو یعقوب بن عبد الرحمن قاری نے وہ کہتے ہیں کہ کہا محمد بن منکر نے میں زیاد بن زیاد مولیٰ بن عیاش کے پیچھے پیچھے گرا وہ مسجد میں اپنے نفس کو ڈانٹ رہے تھے کہہ رہے تھے۔ بیٹھ جاتو۔ کہاں جائے گا تو۔ کیا تو اس مسجد سے بھی کسی خوبصورت جگہ پر جائے گا۔ دیکھ لے تو کس چیز کا ارادہ کرتا ہے۔ یہی کہ تو مجھے فلاں کا۔ فلاں کا گھر اور فلاں کا گھر دیکھنا چاہتا ہے اور وہ اپنے آپ سے کہہ رہے تھے کہیں سے تیرے لئے کھانے نہیں۔ اے نفس مگر یہی روٹی اور زیتون اور نہیں ہے تیرے لئے لباس میں سے مگر یہی دو کپڑے۔

اور نہیں ہے تیرے لئے عورتوں میں سے مگر ایسی سڑھیا کیا تو یہی چاہتا ہے کہ تو مجھے ماردے وہ کہتی ہے کہ میں صبر کروں گی اسی زندگی پر۔

۵۶۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن ابوالدنیا نے ان کو احمد بن عمران بن عبد الملک نے ان کو ولید بن عقبہ نے کہتے ہیں کہ روٹی لگاتا تھا داؤد طائی کے لئے ساٹھ روٹیوں کا آٹا گوندھا جاتا گوندھا جاتا ہے اور وہ لڑکا دیتے تھے رسی پر ہر رات دو روٹیوں سے افطار کرتے تھے نمک اور پانی کے ساتھ ہر رات اس کی افطار کا سامان مذکور لیتے اور اس کی طرف دیکھتے۔ کہتے ہیں کہ ان کی ایک سیاہ فام لونڈی تھی اس کی طرف دیکھتے وہ کھڑی ہو جاتی اور کوئی چیز لے آتی سوکھی کھجوروں میں سے ایک پلیٹ میں۔ افطار کر لیتے اور صبح روزے سے ہوتے۔ جب افطار کا وقت آتا ایک روٹی نمک اور پانی لے لیتے۔ ولید بن عقبہ نے کہا: مجھے ان کے ایک پڑوسی نے بتایا کہ میں نے ان سے سنا تھا کہ وہ اپنے نفس کو ڈانٹ رہے تھے اور وہ کہہ رہے تھے کہ گزشتہ رات تو نے کھجوروں کی خواہش کی تھی میں نے تجھے وہ کھلا دیں اور آج رات تم نے پھر کھجوروں کی خواہش کی ہے مگر سنو داؤد علیہ السلام جب تک دنیا میں رہے انہوں نے کھجور چکھی بھی نہیں تھی۔

حماد بن ابی حنیفہ کا اپنے نفس کو سرزنش کرنا:

۵۶۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو منصور محمد بن محمد بن عبد اللہ بن نوح نخعی نے ان کو ابو القاسم علی بن محمد بن ابو سعید عامری نے ان کو ابو الحسن عبید اللہ بن ثابت جریری نے ان کو ابو سعد لٹج نے ان کو عبد اللہ بن عبد الکریم بن حسان نے حماد بن ابی حنیفہ سے وہ کہتے ہیں کہ تم نے گاجر کی خواہش ظاہر کی تو وہ میں نے تجھے کھلا دی۔ اس کے بعد تم نے گاجر اور خشک کھجور کی خواہش کر دی ہے میں نے قسم کھالی ہے کہ تم اسے کبھی بھی نہیں کھاؤ گے۔ اتنے میں، میں نے سلام کیا اور اندر داخل ہو گیا دیکھا تو وہ اکیلے بیٹھے تھے اور اپنے نفس کو سرزنش فرما رہے تھے۔

طاعات و تلاوت قرآن کے لئے اوقات کی حفاظت:

۵۶۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو منصور نخعی نے ان کو ابو القاسم نے ان کو ابو علی محمد بن سعید بن عبد الرحمن نے رقبہ میں ان کو ہارون بن ہارون بغدادی نے ابوداؤد سلیمان بن سیف کی مجلس میں ان کو علی بن حرب نے ان کو اسماعیل نے وہ کہتے ہیں کہ داؤد طائی کی دائی نے اس سے کہا اے ابوسلیمان کیا آپ روٹی کی خواہش نہیں کرتے؟ اس نے جواب دیا ہاں دائی میں خواہش کرتا ہوں لیکن جتنی دیر میں میں روٹی کھاؤں گا اور پانی پیوں گا اتنی دیر میں پچاس آیات پڑھی جاسکتی ہیں۔

۵۶۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسین اسحاق بن احمد کاظمی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو میرے

والد نے ان کو غلابی نے ان کو علی بن مدینی نے وہ کہتے ہیں کہ شمیٹ کی بیوی نے ان سے کہا اے ابوہام ہم کسی شئی کا عمل کرتے ہیں اور اس کو نباتے ہیں ہم چاہتے ہیں کہ آپ اس میں سے ہمارے ساتھ کھائیں۔ مگر آپ آتے نہیں یہاں تک کہ وہ ٹھنڈی ہو کر خراب ہو جاتی ہے۔ پس آپ نے فرمایا اور اللہ کی قسم میرے اوقات میں سے میرے نزدیک مغوض اور ناپسندیدہ وقت وہی ساعت ہے جس میں کھاتا ہوں۔

۵۶۹۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن سعید ادیب نے ان کو عباس بن بہل نے ان کو بشر بن نصر نے ان کو علی بن عثمان نے ان کو جعفر بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ کہا مالک بن دینار نے البتہ میں یہ پسند کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میرا رزق ایک چھوٹی سی کنکری میں رکھ دیتا جس کو میں چوس لیتا۔ البتہ تحقیق مجھے بار بار پاخانے کے مقام پر جانے آنے میں حیا آتی ہے۔

ایک دیہاتی عورت کا انار کے چھلکے کھانا:

۵۶۹۷:..... میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسین بن احمد بن موسیٰ بیہقی سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن انباری نے ان کو ابو عیسیٰ نے ان کو ابو یعلیٰ نے ان کو اصمعی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک دیہاتن عورت کو دیکھا کہ وہ انار کے چھلکے کھا رہی تھی میں نے اس سے پوچھا کہ یہ چھلکے آپ کیوں کھا رہی ہیں؟ بولی کہ میں اس کے ذریعے اپنے آپ سے بھوک کو دفع کر رہی ہوں اس لئے کہ میں بھوک کو جب کسی شئی کے ساتھ دفع کرتی ہوں تو وہ دفع ہو جاتی ہے۔

حضرت لقمان کی بیٹے کو نصیحت:

۵۶۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے اس سے جس نے سنا حسن سے کہ لقمان حکیم نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! پیٹ بھر لے نہ کھانا بار بار کیونکہ اگر آپ بھرے پیٹ بار بار کھانے کے بجائے کتے کو کھلا دیں گے تو یہ زیادہ بہتر ہوگا۔

اے بیٹے! اس مرنے سے بھی زیادہ عاجز و کمزور نہ بن جو سحری کے وقت اس وقت آواز دیتا ہے جب تم نیند میں ہوتے ہو اپنے بستر پر۔

۵۶۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نخعی نے ان کو ان کے والد نے فرمایا: وہ چھوٹی چادر اوڑھتے تھے جو پیچھے کولہوں تک اور آگے سینے تک ہوتی تھی میں نے کہا اے اباجان! اگر تھوڑی سی بڑی لے لیتے تو پوری ہو جاتی فرمایا اے بیٹے کتنی بڑی آپ کہتے ہیں، اللہ کی قسم کوئی ایسا لقمہ نہیں ہے جو میں نے پاکیزہ لقمہ کھایا ہو مگر میں پسند کرتا ہوں کاش کہ ہوتا وہ ساری مخلوق سے زیادہ برا میرے نزدیک۔

سیر ہو کر کھانا نماز و ذکر اللہ سے غفلت کا سبب:

۵۷۰۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد عبد الرحمن بن حامد نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو یار نے ان کو جعفر نے ان کو ثابت نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ ابلیس ظاہر ہو گیا تھا یحییٰ بن زکریا کے سامنے یہاں تک انہوں نے اسے دیکھ لیا اس کے اوپر ہر شئی کے لڑکانے کی کھونیاں لگی ہوئی تھیں حضرت یحییٰ نے اس سے پوچھا کہ اے ابلیس! یہ کیسی لڑکانے کی رسیاں یا کھونیاں ہیں۔ جو میں دیکھ رہا ہوں تیرے اوپر اس نے کہا کہ یہ شہوات ہیں جن کے ساتھ میں انسانوں کو پھنساتا ہوں۔ یحییٰ نے پوچھا کہ کیا میرے لئے بھی اس میں سے کوئی شئی ہے اس نے کہا کہ نہیں ہے۔ یحییٰ نے ابلیس سے پوچھا کہ کیا تجھے مجھ سے کوئی توقع ہے کہ آپ مجھے کوئی غلطی کرا لیں گے ابلیس نے کہا بسا اوقات تم پیٹ بھر کر سیر ہو کر کھا لیتے ہو لہذا میں تجھے نماز سے غافل کر دیتا ہوں اور ذکر اللہ سے۔ یحییٰ نے پوچھا کہ کیا اس کے سوا بھی کوئی تجھے مجھ پر دسترس حاصل ہے اس نے کہا کہ نہیں ہے۔ یحییٰ نے کہا کہ لامحالہ میں آئندہ کبھی بھی پیٹ بھر کر نہیں کھاؤں گا۔



غیر طیب کھانے کا اثر:

۵۷۰۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر خواص نے ان کو جنید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سناسری سقطی سے وہ کہتے تھے کہ مجھے بات بتائی احمد بن ابی الحواری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلیمان دارانی سے وہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میرے گھر والوں کے پاس کہیں سے گوشت و روٹی آ گئی اور نمک بھی تھا اور نمک میں ایک تل تھا میں نے اسے کھا لیا لہذا میں نے ایک سال بعد اس کی وجہ سے اپنے دل پر زنگ کو پایا ہے۔

جنید کہتے ہیں کہ میں نے سری سے سنا وہ کہتے تھے کہ میرے نفس نے میرے ساتھ جھگڑا کیا ہے کہ میں گا جبر شہد میں ڈبو کر کھاؤں پچھلے میں سال سے مگر میں نے اس کی بات نہیں مانی۔  
اہل تقویٰ کا شہوات سے دور رہنا:

۵۷۰۲:..... ہمیں بات بتائی ابو سعد عبد الملک بن ابو عثمان زاہد نے ان کو حسین بن عبد الوہاب بن حسن کلانی نے دمشق میں ان کو سعید بن عبد العزیز حلیمی نے ان کو ابو عثمان احمد بن ابی الحواری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ اللہ کا یہ فرمان ہے۔  
اولئک الذین امتحن اللہ قلوبہم للتقویٰ  
وہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے تقویٰ کے لئے آزمایا ہے۔

سلیمان نے کہا کہ میری رائے یہ ہے کہ اللہ نے ان سے شہوات کو دور کر دیا۔ کہتے ہیں کہ ابو سلیمان نے مجھ سے کہا۔  
اگر میں عشاء کے کھانے کا ایک لقمہ چھوڑ دوں تو یہ بات مجھے اس کو پورا کرنے سے زیادہ محبوب ہے لہذا میں رات کے اول سے آخر تک قیام کروں گا۔

۵۷۰۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن دستویہ فارسی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے یہ کہ ابو سلیمان دارانی نے حمد ان ابو صالح کو دیکھا انہوں نے عبا پہنی ہوئی تھی۔  
انہوں نے مجھ سے کہا کہ عبا پہننے سے انہوں نے کیا ارادہ کیا ہے۔ میں نے کہا کہ وہ اپنے نفس کو ذلیل کرنا چاہتے ہیں۔ کہا کہ وہ عبا پہننے کے ساتھ کیا ذلیل ہوں گے وہ تو پہلے بھی کس قدر اپنے نفس کو ذلیل کر چکے ہیں۔ ایک رات اپنی روزی کا تھیلا اٹھاتے ہیں۔  
بھوک و پیاس کے فوائد اور سیر ہو کر کھانے کے نقصانات:

۵۷۰۴:..... ہمیں بات بتائی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو عبد اللہ بن عبد اللہ بن حسین صوفی نے ان کو محمد بن عبد اللہ نے ان کو سہیل بن علی نے ان کو ابو عمر ان بھاص نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ جب دل بھوکا اور پیاسا رہتا ہے تو اس میں جلا اور صفائی اور نرمی آتی ہے اور جب خوب پیٹ بھرتا ہے اور سیر ہوتا ہے تو اندھا ہو جاتا ہے۔

۵۷۰۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حسن بن عمرو سمیعی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا بشر بن الحارث نے کہ ابراہیم بن ادھم نے کہا کہ بھوک دل کو نرم کرتی ہے اور انہوں نے اپنی اسناد کے ساتھ کہا ہے کہ میں نے بشر سے سنا وہ کہتے تھے کہ حضرت فضیل بن عیاض نے کہا دو حصائیں ایسی ہیں جو دل کو سخت کرتی ہیں زیادہ کھانا اور زیادہ سونا۔

اور اپنی اسناد کے ساتھ انہوں نے کہا کہ میں نے بشر سے سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے ایسی کوئی شے نہیں دیکھی جو اس بندے کے لئے اس کے پیٹ سے بڑھ کر رسوا کرنے والی ہو۔  
نفس کی مخالفت:

۵۷۰۶:..... ہمیں خبر دی شیخ ابوالفتح محمد بن ابی القورس حافظ نے بغداد میں ان کو احمد بن جعفر بن مسلم نے ان کو احمد بن محمد بن عبدالحالقی نے ان کو ابو بکر احمد بن محمد بن حجاج نے ان کو عبد الصمد بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ بشر بن حارث نے کہا کہ یہ بات نہیں ہے کہ میں نے چالیس سال سے شہوات چھوڑ دی ہیں بلکہ میں نے ہر وہ چیز جو نفس نے خواہش کی اس کو نہیں دی اور بے شک میں پچھلے چالیس سال سے بھونے ہوئے گوشت کی خواہش کر رہا ہوں مگر مجھے اس کام کے لئے میرے پاس حلالی درہم میسر نہیں آکا ہے۔

۵۷۰۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل احمد بن محمد بن سہل صیرفی نے بغداد میں ان کو سعید بن عثمان خیاط نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سناسری بن مغلس سے وہ کہتے ہیں کہ میں عتبہ علام کے پاس سے گذرے اور وہ جو کی روٹی موٹے پیسے ہوئے نمک کے ساتھ گھا رہے تھے۔ ان سے اس بارے میں بات کی گئی کہ آپ کب تک یہ کھائیں گے۔ فرمایا حتیٰ کہ ہم پالیں بھونا ہوا اور شور بے والا آخرت والے گھر میں۔

۵۷۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ اصفہانی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو الطاہر سہل بن عبد اللہ بن فرخان زاہد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو یوسف صولی سے وہ کہتے ہیں میں سفیان بن عیینہ کے پاس ان کے مرض الموت میں اکیلا بیٹھا تھا انہوں نے جو متگوئے اور کہا اے ابو یوسف! لوگ کیا کہتے ہیں چھوڑیئے اس بات کو یہی میرا کھانا ہے تیس سال سے۔

۵۷۰۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد فقیہ نے ان کو محمد بن عبد الرحمن اصفہانی نے ان کو ابو العباس احمد بن محمد بغدادی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سناربیج سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا شافعی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے تیس سال سے پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا۔

۵۷۱۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو یحییٰ بن معین نے وہ کہتے ہیں کہ اصمعی نے کہا ایک آدمی نے مجلس میں ڈکارلی۔ تو اس سے دوسرے آدمی نے کہا جس کھانے کو کھا کر آپ نے ڈکارلی ہے اس کھانے میں آپ نے کسی اور کو شریک کرنے کے لئے بلایا تھا؟ اس نے کہا کہ نہیں۔ اس آدمی نے کہا کہ اللہ نے اس کھانے کو صرف ڈکار اور نجاست بنا دیا ہے۔

۵۷۱۱:..... میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا نصر بن ابونصر عطار سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا احمد بن سلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حاتم الاصم کی کتابوں میں پایا تھا کہ انہوں نے کہا: جو شخص ہمارے اس مذہب میں داخل ہوا سے اپنے نفس میں چار خصلتیں کر لینی چاہئیں۔ موت میں سے سفید موت اور سیاہ موت سرخ موت اور سبز موت۔ سفید موت بھوک ہے اور سیاہ موت لوگوں کی تکلیف اٹھانا (برداشت کرنا) اور سرخ موت نفس کی مخالفت کرنا اور سبز موت بعض رفاع (پیوند لگانا) کو بعض پر ڈالنا ہے۔

شہوت کی اقسام:

۵۷۱۲:..... اور میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو علی سعید بن احمد بلخی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد



سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے ماموں محمد بن لیث سے انہوں نے سنا حامد لفاف سے وہ کہتے ہیں کہ حاتم نے کہا شہوات تین ہیں۔ شہوت کھانے میں، بولنے میں، دیکھنے میں۔ کھانے کی حفاظت کر منہ کو روکنے اور بند کرنے کے ساتھ، زبان کو سچ کے ساتھ اور دیکھنے کو عبرت کے ساتھ۔

دنیا سے بے رغبتی:

۵۷۱۲:..... مکرر۔ میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ محمد بن فضل بلخی نے کہا کہ دنیا تیرے پیٹ کے بمنزلہ ہے تو جس قدر اپنے پیٹ سے زاہد اور بے رغبت ہوگا اسی قدر دنیا سے بے رغبت ہوگا۔

۵۷۱۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق اسفرائی نے ان کو ابو عثمان سعید بن عثمان خیاط نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ میں یہ یاد نہیں رکھتا کہ میں کھانے کے لئے گھر کب گیا تھا۔ دنیا سب کے لئے، بھوک صرف اپنے محبوبین کے لئے:

۵۷۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد اسفرائی نے ان کو ابو عثمان خیاط نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک دنیا (اللہ تعالیٰ سب کو دیتے ہیں) جس کو پسند کرتا ہے اس کو بھی اور جس کو پسند نہیں کرتا ہے اس کو بھی اور بے شک بھوک ایسے خزانوں میں ہے جو خاص کر انہیں کو دیتا ہے جن سے محبت کرتا ہے۔

۵۷۱۵:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلیمان عبد الرحمن بن احمد بن عطیہ عسی دارانی سے وہ کہتے ہیں کہ دنیا کی کنجی پیٹ بھر کر کھانا کھانا ہے اور آخرت کی کنجی بھوکا رہنا ہے اور دنیا و آخرت میں ہر خیر کی اصل خوف خدا ہے (یعنی خشیت الہی) بے شک اللہ تعالیٰ دنیا اس کو بھی دیتا ہے جس کو وہ پسند کرتا ہے اور اس کو بھی جس کو وہ پسند نہیں کرتا۔

مگر بھوک اس کے نزدیک ایسے محفوظ خزانوں میں ہے جو خاص طور پر ان کو ملتی ہے۔ جن کو وہ پسند کرتا ہے اور البتہ اگر میں اپنی عشاء کے کھانے سے لقمہ چھوڑ دوں یہ بات مجھے محبوب ہے اس سے کہ میں اس کو کھاؤں اور میں اول رات سے آخر تک قیام کروں۔ ہمیشہ خیر پر ہونا:

۵۷۱۶:..... اپنی اسناد کے ساتھ انہوں نے کہا کہ میں نے سنا ہے ابو سلیمان دارانی سے وہ کہتے ہیں کہ جب میں ہمیشہ خیر سے ہوتا ہوں وہ اس وقت ہوتا ہے جب میرا پیٹ میری پیٹھ سے چپکا ہوا ہوتا ہے۔ بسا اوقات میں شکم سیر ہوتا ہوں (اصل میں غیر واضح ہے) اور بسا اوقات میں بھوکا ہوتا ہوں مجھ پر بیوی شفقت کرتی ہے تو بھی میں اس کی طرف توجہ نہیں دیتا۔

ستر صد یقوں کی رائے:

۵۷۱۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن ہلال نے ان کو احمد نے وہ ابن ابو الحواری سے ان کو ابو اسحق موصلی نے وہ کہتے ہیں کہ ستر صد یقوں کی رائے اس بات پر متفق ہے کہ نیند کی زیادتی زیادہ پانی پینے سے ہوتی ہے اور میں نے سنا ابو سلیمان سے وہ کہتے تھے کہ معدہ سے دونوں آنکھوں تک دور گئیں ہیں جب معدہ بھاری ہو جاتا ہے تو آنکھیں بند ہو جاتی ہیں اور جب معدہ

ہلکا ہوتا ہے تو وہ کھل جاتی ہیں۔

پیٹ بھر کھانا عقل کے رخصت ہونے کا سبب:

۵۷۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن ہلال نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے ان کو محمد بن معاویہ نے ان کو ابو عبد اللہ صوفی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اخطی نے ان کو ابو عثمان خیاط نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن معاویہ ابو عبید اللہ صوری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ نہیں پیٹ بھر کسی آدمی نے پیٹ بھرنا مگر اس کی کچھ نہ کچھ عقل اس سے رخصت ہو گئی جو اس کی طرف واپس نہیں آئے گی۔ اور پہلی روایت میں ہے کہ قیامت تک واپس نہیں آئے گی۔ اور احمد بن ابی الحواری نے کہا کہ جب وہ بھوکا ہوگا تو وہ گنی ہوئی عقل انشاء اللہ واپس آ جائے گی۔

۵۷۱۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن مقرئ نے ان کو حسن بن محمد نے ان کو ابو عثمان سعید بن عثمان (اصل نسخہ میں محمد ہے) نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مضاء بن عیسیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک مشقالی گوشت چالیس روز تک دل کو سخت کر دیتا ہے۔

فاسقین جیسا فعل:

۵۷۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد نے ان کو ابو عثمان نے ان کو احمد بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو سلیمان دارانی نے کہ فاسق لوگ تم لوگوں سے کس چیز میں زیادہ ہیں جب کہ حالت یہ ہے کہ جب بھی تم کسی چیز کی خواہش کرتے ہو اسے تم کھا لیتے ہو اور وہ فاسق لوگ جب بھی کسی فعل کا ارادہ کرتے ہیں وہ بھی اس کو کر لیتے ہیں۔

اسراف و فضول خرچی:

۵۷۲۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اخطی نے ان کو ابو عثمان خیاط نے ان کو سدید بن ان کو بقیہ بن ولید نے ان کو یوسف بن ابوکثیر نے ان کو نوح بن ذکوان نے ان کو حسن بن محمد بن مالک نے وہ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ بات اسراف اور فضول خرچی میں سے ہے کہ آپ ہر وہ چیز کھائیں جس کی خواہش کریں۔

۵۷۲۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید بن ان کو ابن مرداس نے ان کو سدید بن پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کے مثل اور اس کے سوا دیگر نے بھی اس کو روایت کیا ہے بقیہ سے اس نے شعبہ سے اس نے یوسف سے۔

۵۷۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید مالینی نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن محمد بن صالح مالکی نے بغداد میں ان کو محمد بن احمد بن سلیم ضرباب نے ان کو سلیمان بن عمر نے ان کو بقیہ نے ان کو شعبہ نے ان کو یوسف بن ابی کثیر نے اس نے مذکور کو ذکر کیا ہے مگر انہوں نے کہا ہے من السرف، من الاسراف کے بجائے۔

شہوات سے صبر کرنے والوں کے لئے مغفرت:

۵۷۲۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو عثمان خیاط نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے ان کو



ابوسلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

اولئک الذین امتحن اللہ قلوبہم المتقویٰ لہم مغفرة

وہی لوگ ہیں اللہ نے جن کو تقویٰ کے لئے آزمایا ہے۔ ان کے لئے مغفرت ہے۔

فرمایا کہ ان کے دلوں سے شہوات دور کر دی ہیں۔

اور اپنی اسناد کے ساتھ کہا ہے انہوں نے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوسلیمان نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

وجزاہم بما صبروا جنة وحریراً

انہوں نے صبر کیا یعنی شہوات سے صبر کیا۔

کامل بننے کا راستہ:

۵۷۲۵: ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابراہیم بن فراس مانکی نے ان کو فضل بن محمد نے ان کو اسحاق بن ابراہیم طبری نے وہ کہتے ہیں کہ فضیل بن عیاض نے کہا بندہ کامل نہیں بن سکتا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ کو اپنی خواہش پر ترجیح دے۔  
موعود چیز کے لئے موجود کو چھوڑ دینا:

۵۷۲۵: مکرر۔ کہا ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو عثمان خیاط نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا احمد بن نصر حلبی سے ان کو ابن سباور نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عیسیٰ بن حاتم نے۔ مبارک باد ہے اس شخص کے لئے جس نے موجود شئی کی خواہش کو ایسی موعود شئی کے لئے چھوڑ دیا ہے جس کو اس نے دیکھا بھی نہیں ہے (بن دیکھی شئی کے وعدے پر موجود کی خواہش کو چھوڑا ہے۔)  
ترک شہوات ترک شہوات ہی سے ممکن ہے:

۵۷۲۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اس نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے ان کو ابو سعد مالینی اور ابو بکر محمد بن ابراہیم حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا ابو حفص عمر بن احمد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن حسین بن حربویہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سری سقطی سے وہ کہتے ہیں کہ ترک شہوات پر ترک شہوات کے ساتھ ہی قابو پایا جاسکتا ہے، یعنی مشتبہ کو ترک کر کے شہوات پر قابو پایا جائے۔  
خواہش نفس سے اجتناب:

۵۷۲۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو عثمان بن احمد بن سماک نے وہ کہتے ہیں کہ قاسم بن معبہ نے کہا میں نے سنا بشر بن حارث سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی سے کہا گیا کہ تم اپنے نفس کو اس کی خواہش کی چیزیں کھاؤ کہنے لگے کہ میں اس کی خواہش کی چیزیں کیسے کھلاؤں حالانکہ میرے نزدیک اس سے زیادہ مبغوض تیری کوئی مخلوق نہیں ہے۔

۵۷۲۸: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن ابوعلی سقانی نے ان کو محمد بن احمد یوسف نے ان کو احمد بن عثمان نے ان کو احمد بن ابراہیم نے ان کو خالد بن خداش نے انہوں نے سنا معلیٰ وراق سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مالک سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے آئے میں را کھلا دی ہے میں اس کو کھاتا ہوں میں را کھانے سے عاجز اور کمزور ہوں اگر میں اس پر قدرت رکھتا تو میں صرف اس کو کھاتا۔

کامیاب مرید کون؟

۵۷۲۹: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے انہوں نے سنا محمد بن عبد اللہ بجلی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا الکتانی سے وہ کہتے ہیں کہ مرید

کے لئے یہ حکم ہے کہ اس میں تین چیزیں ہوں۔ نیند اس کے غلبے کے وقت۔ کھانا فاقہ کے وقت۔ کلام ضرورت کے وقت۔

۵۷۳۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو عثمان بن احمد بن سماک نے ان کو عمیر بن سعد قراطیسی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن ابوالدنیانے کہ ایک آدمی نے بشر بن حارث سے کہا اے ابونصر میں نہیں جانتا کہ میں کس چیز کے ساتھ اپنی روٹی کھاؤں اس نے کہا کہ جب آپ اپنی روٹی کھانا چاہیں تو آپ عافیت کو یاد کریں اس کو اپنا سالن بنالیں۔

۵۷۳۱: ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو عبد اللہ بن محمد نصر آبادی نے ان کو عبد اللہ بن ہاشم نے ان کو کوچی نے ان کو سفیان نے ان کو اعمش نے ان کو خثیمہ نے وہ کہتے ہیں کہ کہا داؤد بن سلیمان نے کہ ہم نے عیش اور زندگی کا تجربہ کیا ہے اس کی نرمی اور سختی کا ہم نے اس کو اس طرح پایا ہے کہ اس کا ادنیٰ کافی ہوتا ہے۔

مختصر کھانا و لباس راحت کا سبب:

۵۷۳۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن یعقوب نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن محمد بن موسیٰ نے اوسط میں۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو داؤد جستانی سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص مختصر لباس اور مختصر کھانے پر اکتفاء کرتا ہے وہ اپنے بدن کو آرام سے رکھتا ہے۔

پیٹ بھر کھانے، کثرت نوم، ظلم، فضول گوئی، حب مال و جاہ، مخلوق کی محبت اور دنیا سے رغبت کا نقصان:

۵۷۳۳: ہمیں خبر دی ابو محمد بن عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابراہیم بن فراس نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم خواص سے وہ کہتے ہیں کہ بعض اہل علم نے کہا کوئی شخص پیٹ بھرنے کے ساتھ بیداری کی امید نہ کرے۔ نیند کی کثرت کے ساتھ حزن و غم کی امید نہ کرے۔ ظلم کے ساتھ اپنے معاملے کی صحت و درستگی کی امید نہ کرے۔ فضول گوئی کے ساتھ دل کی نرمی کی امید نہ کرے۔ حب مال اور حب جاہ کے ساتھ حب الہی کی امید نہ کرے۔ مخلوق کی محبت دل میں رکھ کر اللہ کی محبت کی امید نہ کرے۔ دنیا میں رغبت کے ساتھ روحانی ترقی کی امید نہ کرے۔

اللہ تعالیٰ کو محبوب و مبغوض اشیاء:

کہتے ہیں کہ ہمیں بات بیان کی ابراہیم بن فراس نے وہ کہتے ہیں کہ ابو اخط خواص نے کہا کہ اللہ تعالیٰ تین چیزوں کو پسند کرتا ہے اور تین سے بغض رکھتا ہے جن کو پسند کرتا ہے۔ وہ یہ ہیں:

کم کھانا، کم سونا، کم بولنا۔

جو ناپسند میں وہ یہ ہیں: کثرت کلام، کھانے کی کثرت، نیند کی کثرت۔

خواہش نفس کا نقصان آخرت میں:

۵۷۳۴: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسین بن یحییٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جعفر خلدی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم خواص سے وہ کہتے ہیں۔ میں نے ایک سخت یا بلند پہاڑ پر انار کا درخت دیکھا تو مجھے اس کی خواہش ہوئی میں نے اس میں سے انار لے کر اسے توڑا تو میں نے اس کو کھٹاپایا میں نے اسے وہیں چھوڑ دیا اور آگے چلا گیا۔ آگے جا کر دیکھا کہ ایک آدمی پڑا ہوا ہے اس کے اور بھڑ جمع ہیں میں نے اسے کہا السلام علیک اس نے کہا وعلیک السلام اے ابراہیم۔ میں نے کہا کہ تم نے مجھے کیسے پہچانا؟ اس نے کہا جو شخص اللہ کو پہچان لیتا ہے اس پر کوئی شئی مخفی نہیں رہتی جو اللہ کے سوا ہے۔ میں نے اسے کہا کہ میں تیرا یہ حال دیکھ رہا ہوں جب کہ تیرا



اللہ سے اتنا قرب ہے۔ آپ اللہ سے دعا کرتے (تو شاید آپ کو یہ پریشانی نہ ہوتی) اس نے کہا کہ اگر آپ اللہ سے سوال کرتے وہ آپ کو انہی خواہش سے بچا لیتا۔ بے شک انار کے ڈسنے کا درد اور اس کی تکلیف انسان آخرت میں پائے گا۔ اور بھڑول کا درد انسان صرف دنیا میں پائے گا میں نے اس کو وہیں چھوڑا اور آگے روانہ ہو گیا۔

شیخ نے فرمایا کہ یہ بات میرے نزدیک معمول ہے اس توجیہ پر کہ وہ نیند میں اور خواب میں علم غیب کی وہ بات جان لیتا ہوگا جس کی طرف اس کی حاجت ہوئی ہوگی۔ یا اس کی زبان پر فرشتہ بات کرتا ہوگا ان میں سے کسی شئی کے بارے میں جیسے نبی کریم نے فرمایا: تحقیق ہوتے تھے امتوں میں محدث لوگ۔ اگر میری امت میں ان میں سے کوئی ہو تو وہ ان میں سے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہوگا۔ اور تحقیق روایت کی گئی ہے ابراہیم بن سعد سے کہ انہوں نے کہا اس حدیث میں یعنی اس کے دل میں ڈالا جاتا ہے۔

**سری سقطی کا ایک واقعہ:**

۵۷۳۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو مفسر خواص نے ان کو جنید نے وہ کہتے ہیں میں ایک دن سری سقطی کے پاس چلا گیا انہوں نے مجھے کہا کہ میں آپ کو حیران کر دوں گا ایک چیز یا سے وہ آئیگی اور اس چھت پر اترے گی میں اس کے لئے اس کی خوراک تیار کر چکا ہوں میں اسے اپنی ہتھیلی پر توڑوں گا لہذا وہ آ کر میری انگلیوں کے پوروں پر آ بیٹھے گی اور اپنی خوراک کھائے گی۔ پس جب وہ وقت ہو گیا تو وہ چھت پر آ بیٹھی میں نے روٹی اپنے ہاتھ پر توڑی مگر وہ میرے ہاتھ پر نہ آئی جیسے آتی تھی میں نے دل میں سوچا کہ شاید میرے ذرے نہیں آ رہی۔ میں نے خیال کیا تو میں خوشبودار نمک کھا چکا تھا۔ اب میں نے اپنے دل میں کہا کہ میں خوشبودار نمک سے توبہ کرتا ہوں۔ اتنے میں وہ میرے ہاتھ پر آ گئی اور اپنی خوراک کھا کر چلی گئی۔

۵۷۳۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی جعفر خواص نے ان کو عمر بن عاصم ابو القاسم بقال نے ان کو احمد بن خلف ادیب نے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن میں حضرت سری سقطی کے کمرے میں داخل ہوا میں نے دیکھا کہ وہ رو رہے تھے۔ میں کھڑا ہو گیا۔ انہوں نے مجھے ایک ٹوٹے ہوئے مٹکے کی طرف اشارہ کر کے بتایا کہ کل رات ایک چھوٹی بچی یہ مٹکا لے کر آئی تھی اور بولی اے میرے ابا یہ مٹکا یہاں لٹکا ہوا ہے آپ جب افطار کریں تو اس میں سے پانی پینا یہ رات اندھیری ہے اور وہ بچی یہ کہہ کر چلی گئی میں اپنے کام سے اٹھا جیسے میں اٹھا تھا مجھے نیند غالب آ گئی میں سو گیا اتنے میں خواب میں دیکھتا ہوں ایک خوبصورت لڑکی آتی ہے جیسے خوبصورت لڑکیاں ہوتی ہیں۔ میرے حجرے میں داخل ہوتی ہے، میں اس سے پوچھتا ہوں اے لڑکی آپ کس کے لئے ہیں وہ کہتی ہیں کہ اس شخص کے لئے جو ڈونگوں میں ٹھنڈا پانی نہیں پیتا اور وہ اپنے ہاتھوں میں اس مٹکے کو اٹھا لیتی ہے اور اس کو زمین پر دے مارتی ہے اور اسے توڑ دیتی ہے (چنانچہ یہ ٹوٹا پڑا ہے۔) جعفر کہتے ہیں کہ اس کے مٹکے کی ٹھیکریاں ان کے حجرے میں ہمیشہ پڑی رہیں حتیٰ کہ ان پر مٹی آ گئی۔ جعفر نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی احمد بن عمرو حلفانی نے اس حکایت کے بارے میں ان الفاظ کے قریب قریب۔

**تیسری فصل: پاکیزہ کھانے اور پاکیزہ لباس استعمال کرنا، حرام سے پرہیز کرنا اور مشتبہ سے بچنا**

۵۷۳۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب عبدی نے اور علی بن حسن ہلالی نے ان کو ابو نعیم نے ان کو فضل بن مرزوق نے ”ح“۔

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو! بے شک اللہ تعالیٰ طیب اور پاک ہے نہیں قبول کرتا مگر پاکیزہ چیز ہی کو اور بے شک اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو ایسی چیز کا حکم دیا ہے جس چیز کا اس نے رسولوں کو حکم دیا ہے۔ ارشاد فرمایا۔

يَا أَيُّهَا الرِّسْلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ.

اے رسولو! تم لوگ پاکیزہ چیزیں (صاف ستھری چیزیں) کھاؤ اور نیک عمل کرو تم جو کچھ عمل کرتے ہو میں جانتا ہوں۔

نیز ارشاد فرمایا:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ.

اے ایمان والو! ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے پاکیزہ چیزوں کا اسی کو تم کھاؤ۔

اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آدمی کا ذکر کیا جو لمبا سفر کرتا ہے بکھرے اور غبار آلود بالوں والا آسمان کی طرف ہاتھ اٹھا کر کہتا ہے یا رب یا رب حالانکہ اس کا کھانا حرام ہوتا ہے، پینا حرام ہوتا ہے بس کہاں سے اس کے لئے قبولیت ہوگی۔ یہ روایت ابو نعیم کی ہے۔

۵۷۳۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عیسیٰ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عبد الرحمن نے ان کو ابو کریب نے ان کو ابواسامہ نے ان کو فضیل بن مرزوق نے پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکورہ حدیث کی مثل سوائے اس کے کہ اس نے یا ایہا الناس اے لوگو! کا لفظ فقط ذکر نہیں کیا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو کریب سے۔

مشتبہ چیزوں سے بچنا دین و عزت کی حفاظت کا ذریعہ:

۵۷۴۰: ہمیں خبر دی ہے ابو محمد بن جناح بن نذیر بن جناح قاضی نے کوفہ میں ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے ان کو احمد بن حازم نے ان کو علی بن عبید نے اور فضل بن دکین نے ان کو زکریا بن ابی زائدہ نے ان کو شععی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن عثمان بن بشیر سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے (اور نعمان نے اپنی دو انگلیوں سے اپنے دونوں کانوں کی طرف اشارہ کیا تھا) بے شک حلال واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے اور حلال و حرام کے درمیان مشتبہ چیزیں میں جنہیں لوگوں میں سے زیادہ تر نہیں جانتے۔ جو شخص مشتبہ چیزوں سے بچتا رہے۔ اس نے اپنا دین بھی بچالیا اور عزت بھی۔ اور جو شخص مشتبہ چیزوں میں پڑ گیا وہ حرام میں پڑ گیا۔

اس چرواہے کی طرح جو کسی کھیت یا کسی محفوظ چراگاہ یا باغ کے ارد گرد جانوروں کو چراتا ہے قریب ہے کہ جانور اس ممنوعہ جگہ میں واقع ہو جائے خبر دار ہر بادشاہ کی کچھ ممنوعات و محفوظات ہوتی ہیں اور اللہ تعالیٰ کی ممنوعات اس کی محارم و محرمات ہیں۔

۵۷۴۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن بکر مروزی نے بیت المقدس میں ان کو علی بن عبید نے اور ابو نعیم نے ان کو زکریا بن ابی زائدہ نے ان کو شععی نے ان کو نعمان بن بشر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خطبہ دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا کہ حلال واضح ہے اور حرام واضح ہے اور ان دونوں کے درمیان مشتبہ چیزیں ہیں اور یہ الفاظ زیادہ کہتے ہیں۔

خبر دار بے شک جسم کے اندر ایک گوشت کا ٹکڑا ہے جب وہ اصلاح یافتہ ہو جائے پورا جسم درست ہوتا ہے اور جس وقت وہ خراب ہو جائے پورا جسم غلط ہو جاتا ہے خبر دار وہ دل ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو نعیم فضل بن دکین اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے۔ کئی طریقوں سے زکریا سے۔

۵۷۴۲: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر بن اسحق فقیہ نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمید بن ابی اسحاق نے ان کو ابوفروہ ہمدانی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے شععی سے سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ حلال واضح ہے اور



حرام واضح ہے اور مشتبہ اس کے درمیان ہے جو شخص چھوڑ دے اس امر کو جو اس پر مشتبہ ہو جائے گناہ میں سے تو وہ ظاہر و عیاں کو زیادہ چھوڑنے والا ہوگا اور جو شخص جرأت کر لے مشکوک چیز پر ممکن ہے کہ وہ حرام میں واقع کر دیا جائے۔ اور بے شک ہر بادشاہ کے لئے کچھ محفوظات و ممنوعات ہوتی ہیں اللہ کی ممنوعات زمیں پر اس کی نافرمانیاں ہیں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں علی سے اس نے سفیان سے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مشتبہ اشیاء سے پرہیز:

۵۷۴۲:..... ہمیں خبر دی ابو الفتح محمد بن احمد بن ابی الفوارس حافظ نے بغداد میں ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو اسحاق بن حسن حربی نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے ان کو منصور نے ان کو طلحہ بن مصرف نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کا ایک دانہ پایا تو فرمایا۔ اگر نہ ہوتی یہ بات کہ ہوگی یہ کھجور صدقہ کی تو میں اس کو کھا لیتا۔ اس کو بخاری نے نکالا ہے حدیث ثوری سے اور مسلم نے اس کو نکالا دوسرے طریق سے۔

۵۷۴۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو عبید اللہ بن ابراہیم بن بالویہ مزیکی نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن یوسف سلمی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ہمام بن منبہ نے وہ کہتے ہیں کہ یہ وہ ہے جو ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ بے شک میں اپنے گھر لوٹا تھا اور میں اپنے بستر پر یا اپنے گھر میں کھجور پڑی ہوئی پاتا ہوں میں کھانے کے لئے اس کو اٹھا لیتا ہوں پھر ڈرتا ہوں کہ کہیں یہ صدقہ کی ہو لہذا میں اسے پھینک دیتا ہوں۔

اس کو بخاری نے نکالا ہے اور کہا ہے اور کہا ہمام نے۔

۵۷۴۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس قاسم بن قاسم سیاری نے مقام مرو میں ان کو ابو المویجہ نے ان کو عبد ان نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو اسامہ بن زید نے ان کو عمرو بن شعیب نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات بھر پریشان رہے آپ سے پوچھا گیا کہ کس وجہ سے آپ بے آرام ہیں فرمایا کہ میں گھر میں نے کھجور کا ایک دانہ پڑا ہوا پایا تو اسے اٹھا کر کھالیا پھر مجھے یاد آیا کہ گھر میں صدقہ کی کھجور بھی تو آئی تھی مجھے معلوم نہیں کہ یہ دانہ صدقہ کی کھجور میں سے تھا یا گھر کی کھجور میں سے اسی بات نے مجھے رات بھر بے آرام رکھا۔

متقین کے مقام تک پہنچنے کا راستہ:

۵۷۴۵:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو ابو الازہر نے ان کو ابو النضر نے ان کو ابو عقیل نے ان کو عبد اللہ بن یزید دمشقی نے ان کو ربیعہ بن یزید نے اور عطیہ بن قیس نے ان کو عطیہ سعدی نے وہ صحابی تھے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کوئی بندہ متقین کے مقام کو نہیں پہنچ سکتا یہاں تک کہ وہ مباح اور جائز کو ممنوع کے ڈر سے چھوڑ دے۔

ایمان و گناہ کی حقیقت:

۵۷۴۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ قاضی نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ہشام بن ابو عبد اللہ نے۔ اور ہمیں خبر دی حسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے ان کو محمد بن احمد بن ابو العوام نے ان کو

ابو عامر نے ان کو ہشام دستوائی نے ان کو یحییٰ بن ابی کثیر نے ان کو زید بن ابی سلام نے ان کو ان کے دادا مبطور نے ان کو ابو امامہ نے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ ایمان کیا ہے؟ فرمایا: جب تیری برائی تجھے بری لگے اور تیری نیکیاں تجھے اچھی لگیں پس تو مؤمن ہے۔ اس نے پوچھا کہ گناہ کیا ہے؟ فرمایا کہ جب تیرے دل میں کچھ کھٹکے پس تو اس کو چھوڑ دے اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک آدمی نے پوچھا یا رسول اللہ! ایمان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جب تیری اچھائی تجھے اچھی لگے اور تیری برائی تجھے بری لگے پس تو مؤمن ہے۔ اس نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گناہ کیا ہے؟ فرمایا کہ جب تیرے دل میں کسی شئی کے بارے میں کھٹکا ہو پس اس کو چھوڑ دے۔

شکوہ اشیاء کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم:

۵۷۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو زکریا عتبری نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم عبدی نے ان کو ابو صالح فراء نے ان کو ابو احق قزاری نے ان کو حسن بن عبید اللہ نے ان کو یزید بن ابی مریم نے ان کو ابو الجوزاء نے ان کو حسن بن علی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے۔ یعنی اس آدمی سے جو ان کے پاس آیا تھا۔ چھوڑ دے اس چیز کو جو تجھے شک میں ڈالے اس شئی کے لئے جو تجھے شک میں مبتلا نہ کرے، بے شک شرک ہے اور خیر اطمینان ہے اور اس کو روایت کیا ہے شعبہ نے یزید سے اور اس نے حدیث میں کہا ہے۔ بے شک سچ اطمینان ہے اور بے شک جھوٹ شک ہے۔

۵۷۴..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو علی بن حمزہ عدل نے ان کو حارث بن ابی اسامہ نے ان کو ابو النضر نے ان کو سلیمان ابن مغیرہ نے ان کو حمید یعنی ابن ہلال نے ان کو ابو قتادہ نے ان کو ابوالدہاء نے دونوں نے کہا ہم لوگ دیہات کے ایک آدمی کے پاس گئے۔ اس دیہاتی نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے وہی سکھانے لگے جو اللہ نے ان کو سکھایا تھا۔ میں نے جو کچھ ان سے سیکھا وہ یہ تھا کہ آپ نے فرمایا کہ بے شک تو اللہ کی ناراضگی سے بچنے کے لئے جس چیز کو چھوڑے گا اللہ تعالیٰ تجھے اس سے بہتر عطا کرے گا۔

دنیاوی اشیاء کو اللہ کے لئے چھوڑ دینے والے پر انعام:

۵۷۵..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو جعفر بن محمد ازہر نے ان کو فضل بن عسان غلابی نے ان کو ان کے والد نے ایک آدمی سے وہ صاحب کہتے ہیں کہ میں سفیان بن عیینہ اور فضیل بن عیاض اور عبد اللہ بن مبارک کے پاس بیٹھا تھا۔ سفیان نے کہا میرے ساتھ عبد اللہ بن مرزوق کے پاس چلو وہ بیمار ہے اس کی مزاج پرسی کر آئیں۔ پس وہ کھڑے ہو گئے جب اس پر داخل ہوئے تو دیکھا کہ کنکریوں پر لیٹے ہوئے ہیں اور ان کے ضروری جسم پر ایک کپڑے کا ٹکڑا ڈالا ہوا ہے جس سے بمشکل ستر پوشی ہو رہی ہے اور ان کا سر ایک اونچی جگہ پر ہے دراصل وہ گھر کی مسجد تھی۔ سفیان بن عیینہ نے اس سے پوچھا کہ اے ابو محمد! مجھے خبر پہنچی ہے کہ جو شخص بھی دنیا میں سے کسی شئی کو چھوڑ دیتا ہے مگر اللہ اس کو اس کا بہتر معاوضہ دیتا ہے آپ نے تو دنیا کی بہت ساری چیزوں کو چھوڑ دیا ہے اللہ نے آپ کو اس کا کیا معاوضہ دیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ رضا کا عوض دیا ہے جو تم دیکھ رہے ہو۔

عبادت گزار، شکر گزار اور حقیقی مسلم بننے کا راستہ:

۵۷۶..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو مداحم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو محمد بن اسماعیل حمس نے ان کو محارب بنی نے ان کو ابو رجاء نے ان کو برد بن سنان نے ان کو مکحول نے ان کو وائل بن اسحق نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے



فرمایا: اے ابو ہریرہ! تم پر ہیزگار بن جاؤ تو تم سب لوگوں سے بڑے عبادت گزار ہو جاؤ گے اور تم قناعت کرنے والے بن جاؤ تم سب لوگوں سے زیادہ شکر گزار بن جاؤ گے اور تم لوگوں کے لئے وہی پسند کرو جو تم اپنے لئے کرتے ہو تم مؤمن ہو جاؤ گے اور جو شخص تیرا پڑوسی ہے اس کے ساتھ اچھا پڑوس نبھاؤ (حقیقی) مسلم ہوگا۔ اور ہنسنا کم سے کم کر دے کیونکہ زیادہ ہنسنا دل کو مردہ کر دیتا ہے۔

طالب علم کی فضیلت:

۵۷۵: ..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسین محمد بن حسین علوی نے بطور املاء کے ان کو ابو بکر محمد بن علی بن ایوب بن سلمو یہ نے ان کو محمد بن یزید سلمی نے ان کو حفص بن عبد الرحمن نے ان کو محمد بن عبد الملک نے ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ وہ یہ کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا وہ فرماتے تھے۔ بے شک اللہ عز وجل نے میری طرف وحی کی ہے کہ جو شخص علم کی طلب میں کسی راستے پر چلے اس کے لئے جنت کا راستہ آسان ہو جاتا ہے جس کی کوئی قیمتی چیز چھن جائے اللہ اس کے بدلے میں اس کے لئے جنت ثابت کر دیتے ہیں اور علم میں ترقی کرنا بہتر ہے عبادت میں اضافہ کرنے سے اور دین کی پونجی اور اصل پر ہیزگاری ہے۔

حلال کھانے اور سنت پر عمل کرنے والا جنت میں:

۵۷۶: ..... ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو قبیصہ بن عقبہ سوائی نے ان کو ابو عامر نے ان کو اسرائیلی نے ان کو ہلال بن مقلاص بن صاریفی نے ان کو ابو بشر نے ان کو ابو وائل نے ان کو ابو سعید نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حلال کھاتا ہے اور سنت پر عمل کرتا ہے اور لوگ اس کی ہلاکتوں سے امن میں ہیں وہ جنت میں ہوگا۔ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! بے شک یہ عادات لوگوں میں بہت ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب ہوں گے میرے بعد کے زمانوں میں۔

دوسروں کو بدنام کرنے والے اور اختلاف ڈالنے والے کا انجام:

۵۷۷: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عمر حافظ نے ان کو ابو محمد یحییٰ بن محمد بن صالح نے بطور املاء کے ان کو اسحاق بن شاہین نے ان کو بشر نے ان کو خالد بن عبد اللہ نے جریری سے۔ اس نے طریف بن ابوتیمہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا صفوان سے اور جندب سے اور ان کے اصحاب سے وہ ان کو نصیحت کر رہا تھا۔ ابن صاعد نے کہا ارادہ کرتا ہے اس جندب کا جو ان کو وصیت کرتا ہے۔ انہوں نے پوچھا کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی چیز سنی تھی کہا کہ میں نے سنا تھا فرماتے تھے۔ جو شخص بدنام کرے گا، اللہ قیامت کے دن اس کو بدنام کریں گے۔ جو شخص اختلاف ڈالے گا، اللہ قیامت کے دن اس پر قیامت میں مشقت ڈالیں گے۔ لوگوں نے کہا کہ ہمیں اب وصیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا کہ پہلی چیز انسان کے اعضاء میں سے جو بدبودار ہوگی وہ اس کا پیٹ ہوگا جو شخص تم میں سے استطاعت رکھتا ہے پاکیزہ چیز کھانے کی اس کو چاہئے کہ وہ ایسا ضرور کرے اور تم میں سے جو شخص استطاعت رکھتا ہے کہ نہ حائل ہو تھیلی بھر خون جو اس نے بہایا ہو جنت کے اور اس کے درمیان تو وہ ضرور کر لے بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں اسحاق بن شاہین سے۔

ناحق قتل کرنے والے کو ٹھکانا:

۵۷۸: ..... ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عباس بن فضل اسفاطی نے ان کو ابو کامل نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن نے ان کو جندب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص تم میں سے استطاعت

رکھتا ہے کہ وہ خون حرام کو نہ پہنچے (وہ نہ ارتکاب کرے) اور نہ ہی خون حرام کے نزدیک شتر کو پہنچے گا کوئی مگر جنت کے جس دروازے پر آئے گا وہ خون ناحق اس کے اور جنت کے داخلے کے درمیان حائل ہو جائے گا۔ اسی طرح روایت کیا گیا ہے اسی اسناد کے ساتھ مرفوع واللہ اعلم۔

زبان و شرمگاہ کی حفاظت کرنے والا جنت میں :

۵۵: ..... میں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو عباس اسلم نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو معلیٰ بن منصور نے ان کو موسیٰ بن اسلم نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عقیل نے ان کو سلیمان بن یسار نے ان کو عقیل مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ان کو ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں اور ابو درداء نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص زبان کی اور شرم گاہ کی حفاظت کرے وہ جنت میں داخل ہوگا۔

بہشت و جہنم میں جانے کا سبب:

۵۶۔ ۵۷۔ عیسیٰ خیر دی ابوطاہر فقیہ نے ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ بصری نے ان کو ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے ان کو عامر بن خراش نے ان کو عبد اللہ بن ادریس نے ان کو ان کے والد نے اور ان کو ان کے دادا نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ لوگ جنت میں زیادہ تر کس چیز کی وجہ سے داخل ہوں گے فرمایا کہ اللہ کا ڈر اور حسن خلق۔ اور پھر پوچھا گیا زیادہ تر لوگ جہنم میں کس چیز کی وجہ سے جائیں گے فرمایا کہ دوسرا رخ یعنی منہ اور شرم گاہ کی وجہ سے۔ (یعنی زبان اور شرم گاہ کے ناجائز استعمال سے)

۵۷۵..... ہمیں خبر دی ابوعلی روف باری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو یزید بن ابی حبیب نے ان کو عبد الرحمن بن شماس نے ان کو عقیقہ بن عامر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے۔ جنت میں وہ خون اور گوشت داخل نہیں ہوگا جو مال حرام سے پیدا ہوا ہو۔

۵۷۵۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن فضل بن نصیف فراء نے مکہ میں ان کو ابو الفضل عباس بن محمد بن نصر بن سری رافعی نے بطور اہماء کے ان کو ہلال بن علماء نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے اس نے اپنی اسناد کے ساتھ مذکورہ حدیث کو ذکر کیا اسی کی مثل سوا اس کے کہ اس نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

۵۷۵:..... ہمیں خبر دی ابوعلی بن شاذان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عمرو بن منصور نے ان کو عبد الواحد بن زید نے۔ اور ہمیں خبر دی عبد الخالق بن علی مؤذن نے ان کو ابو بکر احمد بن سعید بن نصر نے بخارا میں ان کو ابوعلی صالح بن محمد بغدادی نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو ابو عبیدہ نے یعنی عبد الواحد بن واصل حداد نے ان کو عبد الواحد بن زید (اصل نسخہ میں عبد اللہ بن زید ہے) نے ان کو اسلم کوفی نے ان کو مرہ طیب نے ان کو زید بن ارقم نے ان کو ابو بکر صدیق نے وہ کہتے ہیں انہوں نے سنار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ ہر جسم جو حرام سے پیدا ہوا آگ اس کے لئے سب سے بہتر ہے اور مؤذن کی ایک روایت میں ہے جو نسا گوشت حرام سے ہے پس آگ اس کے ساتھ بہتر ہے۔

۵۶۰۔ ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو حسن بن علی بن سہل مجھ نے ان کو قمرہ نے یعنی ابن حبیب نے ان کو عبد الواحد بن زید نے ان کو حدیث بیان کی اسلم کوئی نے مرہ طیب سے اس نے زید بن ارقم سے وہ کہتے ہیں کہ میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس تھا ان کا ایک غلام ان کے لئے لے آیا وہ جب لقمے کے لئے جھکے اور اسے کھایا تو پھر اس سے پوچھا کہ یہ تم نے کہاں سے کمایا تھا اس



نے بتایا کہ میں جاہلیت میں اسلام لانے سے قبل لوگوں کے اونٹ چراتا تھا انہوں نے مجھے وعدہ دیا تھا آج انہوں نے مجھے یہ کھانے کو دیا ہے تو میں آپ کے پاس لے آیا ہوں۔ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں سمجھتا ہوں کہ تم نے مجھے وہ چیز کھلا دی ہے جس کو اللہ اور اس کے رسول نے حرام کر دیا ہے اس کے بعد اپنی دو انگلیاں حلق میں داخل کر کے قے کر دی اس کے بعد فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرما رہے تھے کہ جو نسا گوشت حرام سے پیدا ہوا آگ اس کے ساتھ سب سے بہتر ہے۔

دو قسم کے لوگ:

۵۷۶۱:..... اور ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو علی بن عاصم نے ان کو عبد اللہ بن عثمان بن خثیم نے ان کو عبد الرحمن سابط نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اے کعب بن عجرہ! بے شک وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا جس کا گوشت مال حرام سے بنا ہے آگ اس کے لئے بہتر ہے۔ اے کعب بن عجرہ! نماز قربانی ہے روزہ ڈھال ہے اور صدقہ گناہ کو بجھاتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھاتا ہے۔ اے کعب! لوگ دو طرح صبح کرتے ہیں ایک اپنے نفس کو فروخت کرنے والا۔ دوسرا اپنی گردن کو ہلاکت میں ڈالنے والا۔ اور کوئی اپنے نفس خریدتا ہے اور اپنی گردن کو آزاد کراتا ہے۔ معمر نے ابن خثیم سے اس کا متابع بیان کیا ہے۔

۵۷۶۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن فضل بلخی نے ان کو امیہ بن بسطام نے ان کو معتمر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الملک بن ابی جلیلہ سے وہ ابو بکر بن موسیٰ سے وہ کعب بن عجرہ سے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے کعب! کیسا وقت ہوگا تیرے اوپر جب تیرے اوپر ایسے امیر مقرر ہوں گے۔ جو بھی ان کے پاس جائے گا ان کے جھوٹ کے باوجود ان کو سچا کہے گا اور ان کے ظلم کے باوجود ان کی مدد کرے گا وہ مجھ سے نہیں ہوگا میں ان میں سے نہیں ہوں وہ میرے پاس حوض پر نہیں آ سکے گا۔ اے کعب! جنت میں وہ گوشت اور خون داخل نہیں ہوگا جو حرام سے پیدا ہوا ہے ہر وہ گوشت اور خون جو حرام سے پیدا ہوا آگ اس کے لئے بہتر ہے۔ اے کعب! لوگ دو طرح کے ہیں صبح کرنے والے اور شام کرنے والے کوئی صبح کرتا ہے اپنی گردن چھڑانے میں وہ اس کو آزاد کراتا ہے اور کوئی صبح کرتا ہے تو اس کو ہلاکت میں ڈالتا ہے۔ اے کعب! نماز دلیل برہان ہے۔

اور روزہ ڈھال ہے اور صدقہ گناہ سے دور کرتا ہے جیسے صاف پتھر پر سے غبار جاتا ہے۔

شیخ نے فرمایا کہ اسی طرح لکھا ہوا تھا ابو بکر بن موسیٰ کی کتاب میں اور میں اس کو گمان کرتا ہوں کہ وہ ابو بکر بن بشیر بن کعب بن عجرہ ہے۔

۵۷۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو ہل محمد بن نصر دیم مروزنی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن حبیب نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو ابراہیم بن سعید نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو موسیٰ بن بشار نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: البتہ اگر کوئی شخص تم میں سے کسی کے منہ میں مٹی دے دے تو یہ اس کے حق میں بہتر ہے اس بات سے کہ اس کے منہ میں ایسی چیز دے جس کو اللہ نے حرام ٹھہرایا ہے۔

اور روایت کی گئی ہے حفص بن عبد الرحمن سے اس نے ابو اسحق سے اس نے سعید بن یسار سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور پہلی سند بہتر ہے۔

۵۷۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو منصور محمد بن محمد بن عبد اللہ بن نوح نخعی نے کوفہ میں ان کو ابو القاسم علی بن محمد بن عبد بن کثیر عامری نے ان کو

ابو احمد محمد بن عمران بن موسیٰ صیرفی نے بغداد میں ان کو احمد بن محمد ابو بکر مروزی نے ان کو عبد الصمد بن محمد بن مقاتل عبادانی نے ان کو بشر بن حارث نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا المعانی بن عمران سے وہ کہتے ہیں کہ گزرے ہوئے لوگوں میں دس اہل علم تھے۔ وہ حلال و حرام کے معاملے میں سخت نظر رکھتے تھے وہ اپنے پیٹ میں صرف اسی چیز کو داخل کرتے تھے جس کو وہ جانتے تھے کہ یہ حلال ہے۔ ورنہ وہ مٹی پھانکتے اس کے بعد بشر نے ان کی گنتی کی۔

(۱)..... ابراہیم بن ادہم۔

(۲)..... سلیمان النخوص۔

(۳)..... علی بن فضیل بن عیاض۔

(۴)..... ابو معاویہ اسود۔

(۵)..... یوسف بن اسباط۔

(۶)..... وہیب بن ورد۔

(۷)..... حذیفہ شیخ اہل حران۔

(۸)..... داؤد طائی۔

بشر نے ان کو دس گنویا کہ وہ پیٹ میں داخل نہیں کرتے تھے مگر وہی چیز جس کو وہ جانتے تھے کہ یہ حلال ہے ورنہ وہ مٹی پھانک لیتے۔  
 ۵۷۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن ہمدانی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو یعلیٰ بن عطاء نے انہوں نے سنا اپنے والد سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے انہوں نے فرمایا کہ مؤمن کی مثال کھجور کے درخت جیسی ہے کہ کھاتا بھی پاکیزہ ہے اور جتنا بھی پاکیزہ ہے۔

شیخ نے فرمایا یہی محفوظ ہے اس اسناد کے ساتھ جو کہ موقوف ہے اور اس کو مرفوع کیا ہے سلام بن سلیمان نے شعبہ سے۔

۵۷۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو دقاق نے ان کو محمد بن عیسیٰ مدائنی نے ان کو سلام بن سلیمان نے شعبہ سے۔ ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو دقاق نے ان کو محمد بن عیسیٰ مدائنی نے ان کو سلام بن سلمان نے ان کو شعبہ نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ موضوع روایت کے طور پر اور اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن بریدہ نے ان کو حصین نے وہ کہتے ہیں کہ ایسی ہی پایا تھا میں نے اس کو ابو سبرہ ہذلی سے اس نے سنا عبد اللہ بن عمرو سے وہ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا: مؤمن کی مثال کھجور کے درخت کی سی ہے اگر کھاتا ہے تو پاکیزہ کھاتا ہے اگر پھل دیتا ہے تو پاکیزہ دیتا ہے۔ اور اگر گرجائے درخت کی ٹکر پر ایسے توڑتا نہیں ہے اور مؤمن کی مثال سونے کی ڈلی جیسی ہے اگر اس کو آگ میں پھونک دیں سرخ ہو جاتا ہے اور اگر اس کو وزن کریں تو کم نہیں ہوتا۔

۵۷۶۷:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابی الدنیا نے ان کو محمد بن اسماعیل بن ابوسمینہ بصری نے ان کو محمد بن ابو عدی نے ان کو حسین المعلم نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے ان کو حصین نے اس نے اسی روایت کو ذکر کیا ہے سوا اس کے کہ اس نے کہا کہ عبد اللہ بن عمر نے سنا وہ کہتے تھے کہ نبی کریم سے مروی ہے اور درست جو ہے وہ عبد اللہ بن عمرو ہے واللہ اعلم۔ اور ان کے ماسوائے اس کو روایت کیا ہے ابن ابی عدی سے اس نے حسین سے اس نے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ کہتے ہیں کہ اس نے مجھے ذکر کیا تھا کہ ابو سبرہ ہذلی نے سنا ابن زیاد سے اس نے قصہ ذکر کیا حوض کے بارے میں پھر اس نے ذکر کی روایت ابن سبرہ کی عبد اللہ بن عمرو سے۔



۵۷۶۸: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ہشام بن علی نے ان کو عبد اللہ بن رجاء نے ان کو ہشام نے ان کو ابن بریدہ نے ان کو ابوسبرہ ہذلی نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے ایک طویل حدیث میں جس کو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کو ذکر کیا ہے کہ اگر اس سے بہتر ہوتا تو علی اس کو ترجیح نہ دیتا اس بات پر کہ میں اس کو پسند کروں اس سے افضل کو پس انکار کر دیا یہ کہ اس سے کھائے اس سے (اور ہمیں حکم دیا قیدیوں کے لئے کھانے کا۔)

حضرت داؤد علیہ السلام کا دودھ کے بارے میں تحقیق کرنا:

۵۷۶۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو محمد (اصل نسخہ میں لفظ بن بھی ہے) عبد الرحمن بن ابی حامد مقرئ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حضر بن ابان نے ان کو سیار بن حاتم نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو ثابت اور عبد الوہاب بن ابو حفص نے وہ کہتے ہیں کہ داؤد علیہ السلام نے شام کی، روزہ دار تھے جب افطار کا وقت ہوا تو ان کے پاس دودھ کا پیالہ لایا گیا انہوں نے پوچھا کہ یہ کہاں سے آیا؟ بتایا گیا کہ ہماری بکریوں کا ہے ان کی قیمت کہاں سے آئی ہے انہوں نے کہا اے اللہ کے نبی! آپ کہاں سے پوچھ رہے ہیں یا کیوں پوچھ رہے ہیں؟ فرمایا ہم لوگ رسولوں کی جماعتیں ہیں ہمیں حکم ملا ہے کہ ہم حلال کھائیں اور عمل صالح کریں۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی احتیاط:

۵۷۷۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو محمد دینار بن احمد نے ان کو فریابی نے ان کو احمد بن محمد مقدمی نے ان کو ابن ابی اویس نے ان کو میرے بھائی نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے ان کو قاسم بن محمد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا ایک غلام تھا جو اس کے لئے خراج وصول کرتا تھا۔ حضرت ابو بکر ان کے خراج سے کھاتے تھے ایک دن کوئی شئی لے کر آیا تو انہوں نے اس میں سے کچھ کھایا غلام نے ان سے کہا آپ کو معلوم ہے یہ کیسا تھا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا تھا یہ؟ غلام نے کہا اسلام سے پہلے میں ایک ایک کے لئے کہانت کیا کرتا تھا یعنی اس کو غیب کی خبریں دیتا تھا میں بہتر طریقہ پر خبریں تو نہیں دے سکتا پس میں اس کو دھوکہ دیا کرتا تھا۔ وہ آج مل گیا تو اس نے مجھے وہی معاوضہ دیا تھا یہ جو آپ نے کھایا یہ اس میں سے تھا لہذا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ہاتھ منہ میں ڈالا اور جو کچھ پیٹ میں تھا سب کچھ نکال دیا بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے اسماعیل بن ابی اویس سے مگر اس نے کہا اپنے بھائی سے۔ اس نے سلیمان سے اس نے یحییٰ بن سعید سے اس نے عبد الرحمن بن قاسم سے اس نے اپنے والد سے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی احتیاط کا ایک واقعہ:

۵۷۷۱: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواحق مزکی نے ان کو ابو الحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھا مالک پر اس نے زید بن اسلم سے کہ انہوں نے کہا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے دودھ پیا اور ان کو کچھ تعجب سا ہوا تو انہوں نے اس سے پوچھا جس نے پلایا تھا کہ یہ دودھ کہاں سے لائے تھے؟ اس نے بتایا کہ میں پانی کے فلاں گھاٹ پر گیا تھا وہاں صدقے کے جانور پانی پی رہے تھے اور وہ لوگ انٹیوں کا دودھ پلا رہے تھے انہوں نے مجھے بھی نکال کر دیا تو میں نے اسے اپنے برتن میں ڈال لیا یہ وہی ہے؟ یہ سنتے ہی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہاتھ منہ میں ڈال کر قے کر ڈالی۔

اور ہم نے روایت کی ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ان کے پاکیزہ کھانے کے بارے میں کہ ان کے پاس ایک ڈبہ لایا جاتا چمڑے کے تھیلے میں مدینے سے۔ اور وہ کتاب الفہائل میں مذکور ہے۔

(میں نے اس حدیث کو علی بن عاصم کے حالات میں نہیں پایا۔ دیکھئے اکامل ۵/۱۸۳۵، ۱۸۳۸)  
**نیک عمل و پاکیزہ کھانے کی وصیت:**

۵۷۷۲:..... ہمیں خبر دی ابوہل احمد بن محمد بن ابراہیم عدل مہرانی نے ان کو محمد بن اسحق نصیبی نے ان کو حسن بن علی بن زیاد سری نے ان کو عبد العزیز بن اویسی نے ان کو مالک بن انس نے کہ ربیع سے خبر پہنچی ہے کہ ربیع بن خثیم اپنے ایک ساتھی کو رخصت کرنے لگے تو رخصت ہوتے وقت ان کے دوست نے کہا کہ مجھے آپ کوئی وصیت کیجئے ربیع نے ان کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا کہ تم نیک عمل کیا کرو اور پاکیزہ کھانا کھایا کرو۔

**نجات تین اشیاء میں:**

۵۷۷۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبد اللہ بن شاذان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر حربی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سری سے وہ کہتے ہیں کہ نجات تین چیزوں میں ہے۔ پاکیزہ غذا کھانا۔ مکمل تقویٰ اختیار کرنا۔ ہدایت کی راہ چلنا۔

**ابلیس کا ناجائز کھانا کھانے والے کو بہکانے سے چھوڑ دینا:**

۵۷۷۴:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعثمان زاہد نے ان کو ابو الحسن علی بن یوسف نصیبی نے ان کو عبد اللہ بن محمد مفسر نے ان کو محمد بن شعیب نے وہ کہتے ہیں کہ بشر بن حارث نے کہا کہ یوسف بن اسباط نے کہا جب جو ان آدمی عبادت کرتا ہے تو ابلیس کہتا ہے کہ دیکھو اس کا کھانا کہاں سے ہے۔ اگر اس کا کھانا برا اور ناجائز ہوتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ اس کو اس کے مال پر چھوڑ دو اس کے درپے نہ ہو وہ چھوڑ دو کوشش کرتا ہے اور ضائع کرتا ہے اس کے اپنے نفس نے تمہارے لئے کفایت کر لی ہے۔ (یعنی تمہیں بہکانے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ اس کی عبادت قبول نہیں ہوگی۔)  
**کھانے میں حلال و حرام کرنا دنیا سے بے رغبتی و زہد کا ذریعہ ہے:**

۵۷۷۵:..... ہمیں خبر دی محمد بن حسین سلمی نے انہوں نے سنا ابو العباس بن خشاب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جعفر بن محمد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جریری سے انہوں نے سنا ہل بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں۔ جو شخص اپنے کھانے پر نظر رکھتا ہے (یعنی احتیاط کرتا ہے کہ حرام نہ ہو) اس پر دنیا سے بے رغبتی اور زہد داخل ہو جاتا ہے بغیر دعویٰ کے اور وہ شخص سچائی کے راستے کی بو بھی نہیں سونگھے گا جو اپنے نفس کو اور دوسرے کو ست کرے دین کے معاملے میں۔

۵۷۷۶:..... ہمیں خبر دی ابو سعد شعیبی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد مفید نے ان کو محمد بن حسین بن صباح نے ان کو اسحاق انصاری نے وہ کہتے ہیں کہ حذیفہ معشی نے دیکھا لوگوں کو کہ وہ صف اول کی طرف ایک دوسرے سے جلدی کر رہے تھے۔ فرمانے لگے مناسب ہے اور چاہئے کہ یہ لوگ اس طرح کل حلال کی طرف ایک دوسرے سے جلدی کریں۔ (اصل نسخہ میں اکل خیر الحلال کے الفاظ ہیں)۔  
**حلال و حرام کی فکر:**

۵۷۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی علی بن محمد مروزی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد ازدی نے وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا



مردو یہ صانع سے انہوں نے سنا فضیل بن عیاض سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے سفیان ثوری سے پوچھا صف اول کی فضیلت کے بارے میں اس نے کہا تم اس ٹکڑے کو دیکھو جس کو کھاتے ہو کہ تم کہاں سے کھاتے ہو (یعنی حلال کھانے کی فکر کرو) اور آخری صف میں کھڑے ہوا کرو (یعنی حرام کھاؤ اور صف اول میں نماز پڑھو تو کیا فائدہ)۔

ہم نے روایت کی ہے شعیب بن حرب سے اس نے کہا کہ سفیان ثوری نے کہا کہ اپنے درہم کو دیکھو کہ وہ کہاں سے آیا ہے (یعنی حلال کھانے کی فکر کرو) اور نماز بھلے آخری صف میں پڑھو)۔

### پانچ اصول:

۵۷۷۸: ہمیں اس کی خبر دی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو جعفر ہروی نے ان کو ابو الحسنین خلا دی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا محمد بن بشر بن مطر نے ان کو محمد بن قدامہ جوہری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا شعیب بن حرب سے وہ کہتے ہیں اس نے اسی کو ذکر کیا۔

۵۷۷۹: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا علی بن سعید بن عثمان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اسحاق بن محمد بن ایوب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہل بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں ہمارے اصول پانچ چیزیں ہیں۔ کتاب اللہ کو مضبوطی کے ساتھ تھامنا۔ سنت رسول کی اقتداء کرنا۔ حلال کھانا گناہوں سے بچنا۔ حقوق اداء کرنا۔

### حلال کمائی کو صدقہ کرنا:

۵۷۸۰: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے اور ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو محمد بن یحییٰ بن منصور قاضی نے ان کو بقیہ بن ولید نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حضرت ابراہیم بن ادہم نے کھانے پر بلایا میں گیا وہ بھی بیٹھ گئے مگر اس طور پر کہ انہوں نے اپنا پایا پاؤں اپنے کولہے کے نیچے رکھا اور دایاں پاؤں کھڑا رکھا اور ہاتھ کی کہنی اس پر رکھی کہتے ہیں کہ پھر اس نے کہا اے ابو محمد! کیا آپ اس بیٹھک کو پہچانتے ہیں میں نے کہا کہ نہیں۔ انہوں نے کہا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹھک ہے (آپ اے بیٹھے تھے) آپ غلام کے بیٹھنے کی طرح بیٹھتے تھے اور چھوٹے غلام کی طرح کھاتے تھے شروع اللہ کے نام کے ساتھ۔ کہتے ہیں کہ جب ہم کھا چکے تو میں نے ان کے رفیق سے کہا مجھے یہ بتائیے کہ آپ جب سے ان کی خدمت کر رہے ہیں آپ کے اوپر سخت مرحلہ کوئی پیش آیا ہے اس نے بتایا کہ جی ہاں کہ ہم لوگ ایک دن روزے سے تھے جب رات ہونے لگی تو ہمارے پاس افطار کرنے کے لئے کچھ بھی نہیں تھا۔ جب ہم نے صبح کی تو میں نے کہا:

اے ابو احق۔ کیا آپ تیار ہیں کہ ہم لوگ باب رستن پر جائیں اور اپنے آپ کو مزدوری اور کرائے کے لئے پیش کریں ان مزدوروں اور کھیت کی کٹائی کرنے والوں کے ساتھ۔ انہوں نے حامی بھر لی اور ہم لوگ مقررہ مقام پر پہنچ گئے۔ ایک آدمی میرے پاس آیا اور اس نے مجھے ایک درہم مزدوری یا کرائے پر لے لیا میں نے اس سے کہا کہ میرے ساتھ یہ میرے ساتھی بھی ہیں اس نے کہا تیرے ساتھی کی مجھے کوئی ضرورت نہیں ہے میں اس کو ضعیف سمجھتا ہوں۔ کہتے ہیں کہ میں بار بار اس کو اصرار کرتا رہا یہاں تک کہ اس نے ان کو بھی اجرت پر لے لیا مگر صرف چار دانق (پیسے) کہتے ہیں کہ ہم نے دن بھی کٹائی کی اور میں نے اپنی اجرت لی اور بازار میں گیا اور اپنی ضرورت پوری کی اور باقی جو کچھ بچ گیا اس کا میں نے صدقہ کر لیا اور جو کچھ خریدا تھا وہ ان کے پاس لے آیا کہتے ہیں کہ جب ابراہیم بن ادہم نے میری طرف دیکھا تو رونے لگے میں نے کہا کہ کیوں رورہے ہیں؟ کہنے لگے: کہ بہر حال ہم نے تو اپنی اپنی اجرتیں پوری وصول کر لیں میری زندگی کی قسم کیا ہم نے اپنے مالک کا کام بھی پورا کیا ہے؟ یا نہیں کیا؟ یہ سن کر میں ان کے ساتھ ناراض ہو گیا کہ (دن بھر کام کیا ہے مگر آپ یہ کہتے ہیں) چنانچہ انہوں نے فرمایا کہ تم

غصہ کس بات کا کر رہے ہو کیا تم میرے لئے ضامن بنتے ہو (اللہ کے آگے) کہ اگر ہم سے کوئی کوتاہی ہوتی ہو تم نے اس کام کو پورا پورا نہ کیا ہو (جیسے ہم نے مزدوری پوری پوری لے لی ہے) کہتے ہیں کہ میں نے کھانا اٹھایا اور اسے صدقہ کر دیا۔ پس یہ بڑا مشکل مرحلہ تھا میرے ساتھ جب سے میں نے ان کی صحبت اختیار کی ہے۔

سری بن مفلس کا طرز عمل:

۵۷۸۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی جعفر بن محمد خواص نے ان کو جنید بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت سری بن مفلس نے ایک دن ذکر کیا اور میں ان سے سن رہا تھا۔ وہ شہر کے گرد و نواح کو ناپسند کرتے تھے یعنی گرد و نواح کی چیز سبزی وغیرہ کھانا پسند نہیں کرتے تھے اور اس میں وہ بڑی سختی کرتے تھے شہر کے کنارے کی سبزی یا پھل وغیرہ نہیں کھاتے تھے اور دوسری کوئی بھی شئی جس کے بارے ان کو معلوم ہو جاتا کہ وہ وہاں سے ہے میں نے دیکھا کہ ایک آدمی نے ان کو خرنوب (ایک خاردار بوٹی) اور خشکی کی ککڑی ہدیہ کی جس کو وہ ارض جزیرہ سے لائے تھے ان کو انہوں نے قبول کر لیا اور میں نے دیکھا کہ ان کو اس سے خوشی ہوتی اور وہ پرہیزگاری میں سختی کرتے تھے۔

چند نو جوانوں کی پرہیزگاری:

۵۷۸۲: اور اپنی اسناد کے ساتھ کہتے ہیں کہ میں نے سناسری سے وہ کہتے ہیں کہ میں شہر طرسوس میں تھا میرے ساتھ مکان میں کچھ جوان تھے جو کہ عبادت کرتے تھے اور مکان میں ایک تندور تھا جس میں وہ لوگ روٹیاں لگاتے تھے وہ ٹوٹ گیا لہذا میں نے اپنے پیسے سے تندور لگوا دیا مگر ان نو جوانوں نے ازراہ پرہیزگاری اس میں روٹیاں پکانے سے پرہیز کیا۔

ابو یوسف غسولی کا زہد:

۵۷۸۳: اور اپنی اسناد کے ساتھ انہوں نے کہا کہ میں نے سناسری سے وہ ذکر کرتے تھے ابو یوسف غسولی کا اور ابو یوسف شعر کو لازم رکھتے تھے اور جہاد کرتے تھے جب وہ لوگوں کے ساتھ جہاد کرتے اور بلاد روم میں داخل ہوتے تو ان کے ساتھ اہل روم کی ذبیحہ کھاتے اور ان کے پھل بھی کھاتے تھے مگر ابو یوسف غسولی نہیں کھاتے تھے ان سے کہا گیا کہ ابو یوسف کیا تم شک کرتے ہو کہ حلال ہے یا نہیں؟ بولے کہ نہیں شک نہیں کرتا۔ کہا جاتا ہے سب کچھ حلال ہے بولے کہ زہد تو ہوتا ہی حلال میں ہے۔

سری المغلس کا ایک واقعہ:

۵۷۸۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو ابراہیم بن سعید بن عثمان خیاط نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سناسری سے ایک مرتبہ میں واپس لوٹا تو میں نے راستے میں صاف پانی کا بھرا ہوا ایک برتن دیکھا جس کے ارد گرد حشیش کی گھانس و پودے اُگ چکے تھے میں نے دل میں سوچا اے سری اگر میں کسی دن حلال لقمہ کھا سکتا ہوں اور حلال پانی پی سکتا ہوں تو وہ آج کا دن ہے لہذا میں اپنی سواری کے جانور سے اتر اور اس حشیش سے کھایا اور اس پانی میں سے پیا۔ اس کے بعد غیب سے آواز دینے والے نے مجھے آواز دی میں نے آواز سنی مگر آواز دینے والے شخص کو نہیں دیکھا (اس نے کہا) اے سری المغلس وہ خرچہ جس کے ذریعہ تو یہاں تک پہنچا تھا وہ کہاں سے آیا تھا۔

نفس پر کنٹرول:

۵۷۸۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل احمد بن محمد صیرفی نے ان کو سعید بن عثمان خیاط نے پس اس نے ذکر کیا اس



حکایت کو الفاظ میں کمی زیادتی کے ساتھ اور آخر میں کہا ہے کہ اس نے میرے نفس کو میرے لئے توڑ دیا۔

۵۷۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسین بن احمد بن جعفر سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا محمد بن داؤد دینوری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد اللہ بن جلداد سے وہ کہتے ہیں میں اس شخص کو پہچانتا ہوں جو تیس سال تک مکے میں مقیم رہا مگر اس نے آب زمزم میں سے کچھ نہیں پیاسوائے اس کے جو اس کے ڈول اور رسی میں جذب ہوا ہوتا تھا اور کھانا اس نے کچھ بھی نہیں کھایا سوائے اس دودھ کے جو تھوڑا سا اس نے مصر میں دوبا تھا۔

۵۷۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے ان کو ابو محمد جریری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سہل بن عبد اللہ تستری سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص اپنے طعام کے (حرام و حلال) پر نظر رکھے اس پر زہد بغیر دعویٰ کے داخل ہو جاتا ہے۔

یحییٰ بن معین کے چند اشعار:

۵۷۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو دینار بن احمد بن علی بن ابی ابراہیم نے ان کو ابو طاہر نے ان کو عبد الرحمن بن قاسم نے ان کو مالک نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عمر بن عبد العزیز نے کہا پرہیزگار انسان لگام چڑھایا ہوا ہوتا ہے۔ وہ جو کچھ ارادہ کرے اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دینار بن احمد نے ان کو عیسیٰ بن سلیمان نے ان کو داؤد بن رشید نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے شعر سنائے یحییٰ بن معین نے مال تو ایک دن ختم ہو جاتا ہے خواہ حلال ہو خواہ حرام ہو مگر اس کا گناہ کل قیامت تک باقی رہے گا متقی اور پرہیزگار صرف وہی نہیں ہے جو صرف دوسرے اللہ نہ بنائے بلکہ وہ ہے جس کا کھانا پینا پاک ہو۔ اور نیت صاف ہو اور ہاتھ کی کمائی پاک ہو اور اس کی کلام اچھی بات کرنے کے لئے ہو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے لئے اپنے رب سے یہی ہدایات بتائی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر صلوٰۃ اور سلام ہو۔

عبد اللہ بن اکثم کے اشعار:

۵۷۸۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید مقرر بن محمد بن جراح ادیب ہروی نے ان کو ابو اسحق احمد بن محمد بن سعید نے ان کو محمد بن عبد الکریم مروزی نے وہ کہتے ہیں کہ جب یحییٰ بن اکثم قضاء کے لئے قبیلے کے حاکم بنائے گئے۔ اور ان کے بھائی عبد اللہ بن اکثم نے مرو سے لکھا اور وہ زاہد لوگوں میں سے تھا۔ شعر میں جن کا مفہوم یہ ہے۔

وہ ایک لقمہ جسے تم مونے کوٹے ہوئے نمک کے ساتھ کھاتے ہو وہ زیادہ لذیذ ہوتا ہے اس کھجور سے جس کے اندر بھڑبھری ہوئی ہوں۔ اور وہ ایک لقمہ جس کے اس کا مالک تیرے منہ کے قریب کرے مثل اس دانے کے ہے جو (پرندے پھانسنے کی پھانسی میں اٹکا ہوتا ہے) جو پرندوں کی گردن توڑ دیتی ہے۔

بنات حوا پر رونا لازم کر دیا گیا:

۵۷۹۰:..... ہمیں خبر دی تھی ابو نصر قتادہ نے اور ابو بکر فارسی نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ابراہیم بن علی ذہلی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو عباد بن عوام نے ان کو سفیان بن حسین نے ان کو یعلیٰ بن مسلم نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے جب درخت سے کھایا جس سے منع کئے گئے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے پوچھا جو کچھ تم نے کیا اس پر تمہیں کس چیز نے

آباد کیا تھا؟ حضرت آدم علیہ السلام نے عذر پیش کرتے ہوئے کہا اے میرے رب! اس معاملے کو میرے لئے حوالے خوبصورت بنا کر پیش کیا تھا۔ اللہ نے فرمایا کہ میں اس کو یہ سزا دوں گا کہ وہ حمل تکلیف کے ساتھ گزارے گی اور وضع حمل بھی تکلیف کے ساتھ کرے گی اور ہر مہینے دو مرتبہ خون آلود ہوگی حوا یہ سن کر زور سے رو پڑی تھی کہتے ہیں کہ رونا تیرے اوپر لازم ہو گیا ہے اور تیری بیٹیوں پر بھی۔ یہ روایت اسی طرح موقوف آئی ہے۔

اپنے ہاتھوں کی کمائی بہترین کمائی:

۵۷۹۱: ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو ابو صالح نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو عثمان سعید بن محمد بن محمد بن عبدان نیسا پوری نے ان کو ابو بکر محمد بن مؤمل بن حسین بن عیسیٰ نے ان کو فضل بن محمد نے ان کو ابو صالح نے ان کو معاویہ بن صالح نے اسی طرح یحییٰ بن سعید سے اس نے خالد بن معدان بن مقدم بن معدیکرب صاحب نبی سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا: کوئی شخص ایسا نہیں جو اپنے ہاتھوں کی کمائی سے زیادہ بہتر کوئی طعام کھائے۔ فرمایا کہ داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھوں کی کمائی کے سوا نہیں کھاتے تھے دونوں روایتوں کے الفاظ برابر ہیں۔ سوائے اس کے کہ صنعانی کی روایت میں صاحب نبی کے الفاظ آئیں ہیں۔ اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریقہ سے خالد بن معدان سے۔

۵۷۹۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حاتم نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو شریح بن نعمان نے ان کو ابو عوانہ نے اعمش سے ان کو شریح بن عطیہ نے ان کو یحییٰ بن وثاب نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہ انہوں نے فرمایا: اے لڑکے! عصیدہ (ایک قسم کا حلوا) پکوائے ہم سے تیل کی گرمی دور کیجئے۔

چار مفید خصلتیں:

۵۷۹۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن احق نے ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو عبد العزیز بن حبیب نے ان کو جعفر بن محمد بن یعنی ابن ہارون نے۔ مشہور حکیم علی بن مرہ طائی سے جن کی نوے برس کے قریب عمر تھی۔ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے کہا اور آپ اپنی طب سے ہمیں مستفید فرمائیں۔

بولے چار خصلتوں سے آپ حفاظت کریں۔ میں نے کہا بتائیے۔ فرمایا کہ ان میں سے ایک یہ ہے کہ جب تم بیمار ہو جاؤ اور تمہارے گھر والے تمہارے اوپر شفقت کریں کہ آپ یہ کھا لیجئے یہ پی لیجئے اگر تجھے کسی ایسی چیز کی خواہش ہو رہی ہو جو ان کی کہی ہوئی شئی سے مختلف ہے تو وہ کچھ کھا لیجئے بے شک صحت آچکی ہے تیرے پاس۔ اور اگر تم کسی شئی کی خواہش نہ کرو تو ان کی بات پر توجہ نہ دو۔ کیونکہ اگر آپ بغیر بھوک کے صرف ان کے کہنے پر کھائیں گے تو تیرے جسم میں فائدے سے زیادہ نقصان ہوگا اور دوسری چیز یہ ہے کہ اگر تیری بیوی یا لونڈی ہو اس کے قریب بالکل نہ جانا صحبت کرنے کے لئے مگر جماع کی خواہش کے بعد۔ کیونکہ شدید خواہش کے بغیر اگر آپ صحبت کریں گے تو تیرے جسم میں نقصان ہوگا اور جب آپ اس سے صحبت کریں گے جماع کی خواہش کے مطابق تو یہ بمنزلے خواب میں احتلام کے ہوگا بہر حال تیسری چیز یہ ہے کہ جب تم بیمار ہو تو غسل کرنے کی کوشش نہ کرنا کیونکہ اس سے رکی ہوئی بیماری ہو سکتی ہے۔ اور صحت ہونے کے بعد غسل کرو وہ فائدے کی چیز ہے۔

چوتھی چیز یہ ہے ایک آدمی گھر میں گھستا ہے دروازے بند کرتا ہے پردہ ڈالتا ہے اور کہتا ہے کہ میں سونا چاہتا ہوں حالانکہ اسے فیند نہیں آرہی



ہوتی مگر زبردستی سوتا ہے لہذا جب اٹھتا ہے تو پہلے سے بھی زیادہ بوچھل ہوتا ہے اگر وہ شخص نیند نہ کرے بلکہ خالی اوتکھ لے تو ایسے ہو جائے گا جیسے رسی اور بندش سے نکل گیا ہے۔

### حکمت کی تین اشیاء:

۵۷۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو خبر دی ہے حسن بن سفیان نے ان کو عمر بن کثیر بن دینار نے ان کو یقیہ نے ان کو ارطاة نے وہ کہتے ہیں یا دشابوں میں سے کسی بادشاہ کے دربار میں اہل طب حکیم جمع ہوئے یا شاہ نے ان سے پوچھا کہ معدہ کی سردار دوا کون سی ہے؟ ہر آدمی نے اپنا اپنا جواب دیا مگر ان میں ایک آدمی خاموش بیٹھا تھا جب سب فارغ ہو گئے تو بادشاہ نے کہا کہ تم کیا کہتے ہو اس نے کہا کہ سب نے ایسی چیزیں ذکر کی ہیں جو کچھ فائدہ ضرور دیتی ہیں۔ لیکن ان سب کا خلاصہ تین چیزیں ہیں کھانا کبھی نہ کھانا مگر بھوک کے بعد اور گوشت کبھی نہ کھانا مگر جب اچھی طرح گل کر پک جائے۔ لقمہ کبھی نہ نگلنا حتیٰ کہ تم اسے خوب چبا لو اچھی طرح سے کہ معدہ پر مشقت نہیں ہوگی۔

### چار ہزار کلمات کا خلاصہ:

۵۷۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو زکریا عنبری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم بن علی ذہلی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عام کلام میں سے چار ہزار کلمات نکالے پھر چار ہزار کلمہ کا خلاصہ چار سو کلمہ میں نکالا۔ پھر چار کلمے میں سے میں نے چالیس کلمے نکالے پھر چالیس میں سے میں نے چار کلمے نکالے۔ پہلا ان میں سے یہ ہے کہ عورتوں کے ساتھ اختلاط نہ رکھو، دوسرا یہ ہے کہ معدے کو اس کی طاقت سے بڑھ کر بوجھ نہ اٹھاؤ۔ تیسرا یہ ہے کہ مال تمہیں دھوکہ نہ دے۔ چوتھا یہ کہ تجھے اتنا علم کافی ہے جس کے ساتھ فائدہ اٹھایا جائے۔

### جسم و صحت اور بیماری کا مدار معدہ پر ہے:

۵۷۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو النخسین بن بشران نے ان کو عمر بن سماک نے ان کو ضبل بن اسحاق حمیدی نے ان کو سفیان بن ابجر نے وہ حدیث بیان کرتے ہیں اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ معدہ پورے جسم کے لئے حوض ہے اور رگیں اس میں نالیاں ہیں جو کچھ حوض میں صحت کے ساتھ اور درنگی کے ساتھ داخل ہوگا اور درنگی کے ساتھ اس میں سے نکلے گا۔ جو کچھ اس میں بیماری کے ساتھ داخل ہوگا بیماری کے ساتھ نکلے گا۔ اور اس بارے میں ایک مرفوع حدیث بھی مروی ہے مگر ضعیف سند کے ساتھ۔

۵۷۹۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن داؤد رزار نے بغداد میں ان کو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو عبد اللہ بن حسن حرانی نے ان کو یحییٰ بن عبد اللہ نے ان کو ابراہیم بن جریج رہاوی نے ان کو زید بن ابی اسلمہ نے ان کو زہری نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ معدہ بدن کے لئے حوض ہے اور رگیں اسی کی طرف جاتی ہیں جب معدہ صحیح ہوگا تو رگیں صحت کے ساتھ نکلیں گی جب معدہ خراب ہوگا تو رگیں بیماری کے ساتھ نکلیں گی۔

### اس جہاں کے علاوہ دوسرا جہاں تلاش کر لو:

۵۷۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری اسفرائی نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو عبد الرحمن بن محمد امام مسجد ابو خلیفہ نے ان کو حارث بن عبد الرحمن بن سلام نے ان کو عمرو بن ابو خلیفہ نے ان کو خبر دی ہے ایک آدمی نے اہل بصرہ میں سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حسن

سے کہا اے ابوسعید! بے شک میں جب شکم سیر ہو جاتا ہوں تو میرا پیٹ مجھے تکلیف دیتا ہے اور جب میں بھوکا ہوتا ہوں تو بھی میرا پیٹ مجھے تکلیف دیتا ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ لہذا تم اس جہان کے علاوہ دوسرا جہاں تلاش کرو۔  
دعوت قبول کرنا:

۵۷۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو یحییٰ بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنی کتاب میں پایا عبد اللہ بن معاذ سے اس نے اپنے والد سے اس نے شعبہ سے اس نے مزاحم بن زفر سے اس نے ربیع بن عبد اللہ سے اس نے سنا ایک آدمی سے کہ اس نے پوچھا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ میرا ایک پڑوسی ہے وہ سود کھاتا ہے یا یوں کہا تھا کہ خبیث اور حرام کمائی کرتا ہے۔ اور بسا اوقات مجھے کھانے کے لئے بلاتا ہے کیا میں اس کی بات مانوں یعنی دعوت قبول کروں؟ انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں۔  
شیخ نے فرمایا: یہ بات اباحت اور جواز پر مبنی ہے۔ اس لئے کہ دعوت قبول کرنے والا یہ نہیں جانتا کہ جس نے اس کو کھلایا ہے وہ اس کی حلال کمائی سے ہے یا حرام کمائی سے اور دعوت قبول کرنا حق ہے۔

۵۷۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو محمد حسن بن علی بن مؤمل نے ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ بصری نے ان کو ابو احمد بن عبد الوہاب نے ان کو ابو یعلیٰ بن عبید نے ان کو مسعر نے ان کو جواب تیمی نے ان کو حارث بن سوید نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی عبد اللہ کے پاس آیا یعنی ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس۔ اور کہنے لگا کہ میرا ایک پڑوسی ہے میں اس کی کوئی کمائی کوئی شئی نہیں جانتا سوائے خبیث اور حرام کے اور وہ مجھے بلاتا رہتا ہے میں اس کے پاس جانے سے گریز کرتا ہوں اور کوشش کرتا ہوں کہ مجھے اس کے پاس نہ جانا پڑھے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا آپ اس کے پاس جائیے اور دعوت بھی قبول کیجئے۔ سوائے اس کے نہیں کہ اس کا گناہ اور بوجھ اسی پر ہے۔  
شیخ نے فرمایا کہ جواب تیمی میں بحث ہے اور غور ہے۔ میں نہیں جانتا کیا انہوں نے ان کے قول کو محفوظ کیا ہے؟ یہ قول کہ میں اس کے لئے کسی شئی کو نہیں جانتا مگر حرام۔ اس کے بعد کبھی ہوگی اس کے لئے کوئی حلال شئی۔ جس کو وہ اس کے ساتھ نہیں جانتے ہوں گے۔ اور کبھی وہ کھانا خریدیں گے جس کھانے پر وہ ان کو دعوت دیں گے۔ اپنے ذمے میں لہذا وہ کھانا حلال ہوگا۔ اگر اس کو حلال کر لیتے اس کو ترک اجابت میں تو اچھا ہوتا۔

۵۸۰۰:..... ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو زائدہ نے ان کو منصور نے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے ایک سردار یا کجھدار آدمی تھے وہ حج کے زمانے میں مجموعوں میں نکل جاتے تھے۔ کہا کہ اس وقت یہ سردار لوگ فحش گوئی بھی کرتے تھے کہتے کہ وہ جب آئے تو انہوں نے کچھ لوگوں کو بلایا۔ محلے میں سے اور انہوں نے مجھے بھی بلایا۔ مگر میرے دل میں یہ بات آئی کہ میں اس کے پاس نہ جاؤں۔ کہتے ہیں میں ابراہیم کو ملا اور میں نے انہیں یہ بات بتائی۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں سمجھتا ہوں کہ شیطان تیرے دل میں عداوت اور بغض ڈال رہا ہے۔ (یہ بات ہمیشہ سے ہوتی آئی ہے) عامل اور نمائندے آتے تھے اور لوگوں کو بلاتے تھے اور لوگوں کو نکالتے تھے۔

شیخ کہتے ہیں کہ یہ بات اس لئے ہے کہ احتمال ہے کہ ان کے لئے حلال موجود ہو اور انہوں نے اس کو حلال میں سے دیا ہو جب رک جائیں گے تو یہ رک جانا ان کے دل میں عداوت واقع کرے گا اور رعایا کو والی کے ساتھ عداوت کرنے کی کوئی طاقت نہیں ہے۔ اگر ان کی دشمنی سے امن ہو تو پھر ان کے طعام و کھانے سے پرہیز کر لیں تحقیق یہ کام اہل تقویٰ کی ایک جماعت نے کیا ہے وباللہ التوفیق۔



۵۸۰۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو مسلم نے ان کو عبد اللہ بن رجاء نے ان کو مسلم بن خالد نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو کبھی نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی اپنے مسلمان بھائی کے پاس جائے تو اس کے ہاں سے کھانا کھائے اور پوچھے نہیں اور اس کے ہاں پیئے مگر اس سے مت پوچھے۔

شیخ فرماتے ہیں:

۵۸۰۲..... اس کو روایت کیا ہے سفیان بن عیینہ نے ابن عجلان سے اس نے سعید سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ایک روایت فرماتے ہیں کہ اگر یہ صحیح ہو تو اس لئے کہ ظاہر ہے مسلمان اس کو حلال ہی کھلائے گا اور حلال ہی پلائے گا۔ جو اس کے نزدیک حلال موجود ہوگا۔

۵۸۰۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن مطلب شیبانی نے کوفے میں ان کو عبد اللہ بن سعید بن یحییٰ قاضی نے ان کو محمد بن ابراہیم بن ابوسکینہ نے ان کو فضیل بن عیاض نے ان کو ہشام بن حسان نے ان کو حسن بن عمران بن حصین نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا فاسقوں کے طعام کی دعوت قبول کرنے سے۔

### چوتھی فصل:..... کھانے اور پینے کے آداب اور کھانا کھانے سے پہلے اور بعد ہاتھ دھونا

۵۸۰۴..... ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد بن محمد بن علی روز باری نے مقام طوس میں۔ ان کو ابو بکر محمد بن بکر بن عبد الرزاق نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو قیس نے ان کو ابو ہاشم نے ان کو زاذان نے ان کو سلمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے توراۃ میں پڑھا تھا۔ بے شک کھانے کی برکت اس سے پہلے وضو کرنا ہے (وضو سے مراد ہاتھ دھونا) میں نے یہ بات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کی تو آپ نے فرمایا: بے شک کھانے کی برکت وضو کرنا ہے کھانے سے پہلے اور کھانے کے بعد۔ ابو داؤد نے کہا کہ یہ روایت قوی نہیں ہے۔ سفیان کھانے سے پہلے ہاتھ دھونے کو مکروہ کہتے تھے۔ احمد فرماتے ہیں کہ اسی لئے مالک بن انس رحمہ اللہ (امام مالک) نے اس کو مکروہ قرار دیا ہے۔

۵۸۰۵..... اس میں جو ہمیں دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن موسیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا فضل بن محمد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مصعب سے وہ کہتے ہیں کہ امیروں میں سے کسی امیر نے امام مالک کو ناشتہ کی دعوت دی کہتے ہیں کہ جب پانی کا ڈونگا اور تھال (ہاتھ دھونے کے لئے) ان کے قریب کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ میں آئندہ آپ کے ناشتے کی دعوت قبول نہیں کروں گا۔ اس نے پوچھا کہ کیوں؟ انہوں نے کہا اس لئے کہ کھانے کے وقت دونوں ہاتھ دھونا بدعت ہے۔

کہا ہے احمد نے کہ ہمارے صاحب شافعی نے بھی اس کے ترک کرنے کو مستحب کہا ہے اور انہوں نے درج ذیل حدیث سے حجت پکڑی ہے۔

۵۸۰۶..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان بن عمرو بن دینار نے کہ انہوں نے سنا سعید بن حویرث سے وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

(۱)۔۔۔ وفی المخطوطة سفیان بن ابی عینہ

(۵۸۰۳)۔۔۔ أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۳۷۶۱)

وأخرجه الترمذی فی الأطلعة وقال: لا تعرفه إلا من حديث قيس وقيس ضعيف في الحديث

تھے آپ بیت الخلاء گئے آپ واپس آئے تو کھانا لایا جا چکا تھا آپ کھانے کے لئے بیٹھنے لگے تو کسی نے پوچھا کیا آپ وضو نہیں کریں گے آپ نے فرمایا کہ مجھے نماز نہیں پڑھنی کہ میں وضو کروں اس کو مسلم نے روایت کیا ہے (وضو سے مراد ہاتھ دھونا لیا گیا ہے۔)

ابو بکر ابن ابی شیبہ سے مروی ہے کہ امام شافعی نے فرمایا: آداب میں سے سب سے بہتر یہی ہے کہ وہ چیز لی جائے جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہو۔ انسان ہاتھ دھونے سے پہلے کھانا کھالے (یعنی ہاتھ بعد میں دھوئے) یہ بات میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے مگر یہ کہ اس نے نجاست یا کسی ناپاک چیز کو ہاتھ لگایا ہو (تو پھر پہلے ضرور دھولے۔)

کھانے سے پہلے اور بعد ہاتھ دھونا گھر کی خیر و برکت کی زیادتی کا سبب:

امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ کثیر بن سلیمان سے روایت ہے کہ اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص پسند کرتا ہے کہ وہ اپنے گھر کی خیر و برکت کو زیادہ کرے تو اس کو چاہئے کہ ہاتھ دھولے اس وقت جب اس کا صبح کا کھانا حاضر ہو اور جس وقت اٹھالیا جائے (یعنی پہلے بھی اور بعد میں بھی۔)

۵۸۰۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بکر بن سہیل نے ان کو عبد اللہ بن صالح کا تب لیث نے ان کو کثیر نے اور یہ کوئی شئی نہیں ہے اور کثیر بن سلیم ایسی روایت لاتے ہیں جس کا کوئی متابع نہیں ہوتا۔

۵۸۰۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو ابو عاصم نے ان کو ابن جریج نے ان کو سعید بن حوریت نے کہ انہوں نے سنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلاء سے قضاء حاجت کے بعد آئے اور کھانا پیش کیا گیا آپ نے کھانا کھایا اور پانی کو چھوا بھی نہیں۔

۵۸۰۹: اور ہمیں خبر دی عمرو بن دینار نے ان کو سعید بن حوریت نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا تو نے وضو کیوں نہ کیا؟ فرمایا میں نے نماز کا ارادہ نہیں کیا کہ میں وضو کروں، اور عمرو نے گمان کیا ہے کہ اس نے اسے سنا ہے سعید بن حوریت سے، مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عمرو بن عباد بن جبلہ سے اس نے ابو عاصم سے۔

کھانے کے بعد ہاتھ دھونا:

۵۸۱۰: اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قضاء حاجت کی اور ان کے پاس کھانا لایا گیا ان سے پوچھا گیا اے امیر المؤمنین آپ ہاتھ نہیں دھوئیں گے؟ انہوں نے فرمایا میں نے صفائی بائیں ہاتھ سے کی ہے اور کھانا میں دائیں ہاتھ کے ساتھ کھاؤں گا بہر حال ہاتھ دھونا کھانے کے بعد ہے۔

۵۸۱۱: ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان نے زہری سے اس نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک اسے پہنچاتے ہیں آپ نے فرمایا کہ جس نے اس حال میں رات گزاری کہ اس کے ہاتھ میں چکنائی لگی ہوئی تھی پھر اسے کسی چیز نے کاٹ لیا تو وہ محض اپنے آپ کو ہی ملامت کرے اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ابن عیینہ نے۔



۵۸۱۲:..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد الرحمن بن محمد بن احمد بن بالویہ مزی نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے یہ کہ نافع بن یزید نے اس کو حدیث بیان کی ہے عقیل بن خالد سے اس نے ابن شہاب زہری سے اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے اس نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے ہیں جس نے رات اس حال میں گزاری کہ اس کے ہاتھ میں چکنائی اور کوئی شئی لگی ہوئی تھی اور اس کو کوئی شئی پہنچی وہ اپنے آپ کو ہی ملامت کرے۔

اس کو اسی طرح روایت کیا ہے عقیل نے اسی اسناد کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بطور موصول روایت کے اور معمر نے اس کی مخالفت کی ہے اس نے اس کو روایت کیا ہے (درج ذیل روایت میں۔)

۵۸۱۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے اس کو محمد بن اسحاق صفانی نے اور عباس دوری نے دونوں نے کہا کہ ان کو عفان بن مسلم نے۔

۵۸۱۴:..... اور ہمیں حدیث بیان کی ہے وہیب نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے رات اس حال میں گزاری کہ اس کے ہاتھ میں کوئی چکنی چیز لگی ہوئی تھی پھر اس کو کوئی چیز پہنچ گئی (یعنی چیز نے کاٹ لیا) وہ اپنے آپ کے سوا کسی کو ملامت نہ کرے۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے وہیب نے معمر سے بطور مرسل روایت کے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ذکر کے سوا اور اس کو روایت کیا ہے سفیان بن حسین نے زہری سے۔ اور اس پر اس میں اختلاف کیا گیا ہے۔ زہری سے اس نے عروہ سے اس نے عائشہ سے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس نے سالم سے اس نے ان کے والد سے۔ اور یہ کوئی شئی نہیں ہے۔ اور دوسرے طریق سے روایت کی گئی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے جیسے درج ذیل ہے۔

۵۸۱۵:..... ہیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن علی شیبانی نے ان کو احمد بن حازم نے ابو غرہ سے ان کو ابو عثمان مالک بن اسماعیل نے ان کو زہری بن ابی صالح نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی (مذکور کی) مثل اور اس کو روایت کیا ہے ابو داؤد نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو زہری نے اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو روح بن قاسم نے اور حماد بن سلمہ نے اور خالد بن عبد اللہ نے ان کو سہیل نے اور اس کو روایت کیا ہے جریر بن عبد الحمید نے ان کو سہیل نے بطور موقوف روایت کے اور اس کو روایت کیا ہے ابو ہمام دلال نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو سہیل بن ابی صالح نے اعمش سے اس نے ابو صالح سے اس نے ابو ہریرہ سے۔

۵۸۱۶:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد بن اسحاق نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو ابو ہمام دلالی نے ان کو سفیان نے پس اس نے اس کو ذکر کیا ہے۔ اور اس کو روایت کیا ہے منصور بن ابوالاسود نے اعمش سے اس نے ابو صالح سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذکورہ حدیث کی مثل۔

۵۸۱۷:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابو جعفر محمد بن عیسیٰ عطار نے ان کو محمد بن جعفر مدائنی نے۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو طاہر محمد آبادی نے ان کو عباس دوری نے ان کو محمد بن جعفر مدائنی نے ان کو منصور بن ابی الاسود نے ان کو اعمش نے پھر اس مذکور کو ذکر کیا ہے۔

۵۸۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابو امیہ نے ان کو سلیمان بن عبد اللہ رقی نے ان

کو عبد اللہ بن عمر نے ان کو عبد الکریم نے ان کو مکرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن نماز پڑھائی اور ایک آدمی سے آپ نے گوشت کی بو محسوس کی، جب واپس لوٹے تو فرمایا کیا تم نے اپنے آپ سے گوشت کی بو کو نہیں دھویا۔

۵۸۱۹:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ہشام بن علی نے ان کو محمد بن سلیمان بن کعب نے ان کو ابو عمرو صباح معلم نے ان کو عیسیٰ بن شعیب نے ان کو ابو الفضل مستملی نے ان کو عمار بن ابو عمار نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ اٹھایا کرو تھال (ہاتھ دھونے کا) یہاں تک کہ پھر ادا یا جائے (سب پر) سب کیا کرو ہاتھ دھونے کے عمل کو، جوڑ کر رکھے گا اللہ تعالیٰ تمہاری جماعت اور اتفاق کو۔ اس اسناد میں بعض مجہول راوی ہیں اور اس کا مفہوم دوسری ضعیف روایت میں بھی مروی ہے۔

۵۸۲۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے خلف بن محمد بخاری نے ان کو اسماعیل بن شاذویہ نے ان کو حلوان بن سمرہ نے بطور الملاء کے ان کو عصام بن مقاتل بن مقاتل نخوی نے ان کو عیسیٰ بن موسیٰ نے ان کو عبد العزیز بن ابوداؤد نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تھال (تشلے پلیٹ) استعمال کرو (یعنی ہاتھ دھلانے کے لئے) اور مجوسیوں کی مخالفت کرو۔

امام احمد نے فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول: اتر عوا اس سے مراد ہے اھلوا یعنی ان کو بھرو اور ایک روایت ہے عمر بن عبد العزیز سے۔  
۵۸۲۱:..... جیسے ہمیں اس کی حدیث بیان کی ہے ابو محمد حسن بن احمد حافظ نے ان کو قاضی ابو عاصم محمد بن علی بن محمد بن یعقوب بلخی نے ان کو ابو بکر اسماعیل بن محمد بن احمد فراء نے ان کو ابو بکر محمد بن محمد بن خطاب نے ان کو ابو جعفر محمد بن موسیٰ بن شداد نے ان کو کعب نے ان کو خارجہ بن مصعب نے ان کو داؤد بن الزہد نے وہ کہتے ہیں کہ عمر بن عبد العزیز نے واسط میں مقرر اپنے عامل کی طرف لکھا مجھے خبر پہنچی ہے کہ آدمی ایک تشلے میں (ہاتھ دھوتا ہے) پھر وہ کہتا ہے اور اس پانی کو گرا دیا جاتا ہے۔ بے شک یہ عجمیوں کی عادت ہے۔ تم سب اسی میں ہاتھ دھو۔ پس جیسے بھر جائے تو گرا دو۔

۵۸۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحق نے ان کو ابو الحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو بشیر بن بشار مولیٰ حار یہ نے کہ سوید بن نعمان نے اس کو خبر دی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے تھے۔ خیبر والے سال جب یہ لوگ مقام صہباء پر پہنچے یہ خیبر کے قریب ایک جگہ ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سواری سے اترے اور عصر کی نماز پڑھی اس کے بعد آپ نے کھانے کا سامان منگوایا تو ستو کے سوا کچھ نہیں لایا گیا آپ نے حکم دیا تو اسے گھولا گیا۔ لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھایا ہم لوگوں نے بھی کھایا اس کے بعد آپ مغرب کے لئے اٹھے آپ نے کلی کی ہم سب نے بھی کلیاں کیں پھر آپ نے نماز پڑھائی مگر وضو نہیں کیا۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے حدیث مالک سے۔

۵۸۲۳:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید بن شریک اور ابن ملحان نے دونوں نے کہا ان کو خبر دی یحییٰ نے ان کو لیث نے ان کو عقیل نے ان کو ابن شہاب نے ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ نے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ پیا پھر آپ نے پانی منگوایا اور کلی کی اس کے بعد فرمایا کہ بے شک اس کی چکناہٹ ہوتی ہے۔ اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا یحییٰ بن بکیر سے۔

۵۸۲۴:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو عیسیٰ بن میناء نے ان کو محمد بن



جعفر نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کے شانے کا گوشت کھایا اس کے بعد آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا تھا۔ اور کلی بھی نہیں کی تھی۔

ہم نے روایت کی ہے انس بن مالک سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ پیا اور کلی نہیں کی اور نہ ہی وضو کیا اور نماز پڑھائی۔ ان دونوں حدیثوں میں جواز پر دلالت موجود ہے اور پہلی میں مستحب ہونے پر دلیل ہے۔

۵۸۲۵:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے دونوں نے کہا ان کو خبر دی ہے ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ابو الاحض نے ان کو سماک نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کے شانے کا گوشت کھایا اس کے بعد آپ نے کپڑے کے ساتھ اپنا ہاتھ پونچھ لیا جو اس کے نیچے تھا۔ اس کے بعد کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھی یہ روایت بھی دلالت کرتی ہے کہ کھانے کے بعد ہاتھ دھونا واجب نہیں ہے۔

۵۸۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو جعفر بن محمد بن شاکر نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو زائدہ بن قدامہ نے ان کو عبد العزیز رفیع نے ان کو عمرہ نے اور عبد اللہ بن ابی ملیک نے دونوں نے کہا کہ ہم نے سنا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم گذرتے اور ہنڈیا چڑھی ہوئی تھی آپ اس میں سے ایک گوشت والی ہڈی نکالتے اور کھاتے تھے پھر آپ نماز کی طرف چلے جاتے تھے نہ اسی سے آپ کلی کرتے تھے اور نہ ہی وضو کرتے تھے۔

۵۸۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو ابو الحسن طراغی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو حمزہ بن سعید مازنی نے ابان بن عثمان سے کہ حضرت عثمان نے روٹی کھائی گوشت کے ساتھ۔ اس کے بعد انہوں نے کلی کر لی اور دونوں ہاتھ دھوئے پھر انہوں نے وہ منہ پر پھیر لئے اس کے بعد نماز پڑھ لی اور وضو نہیں کیا۔

۵۸۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو طلق بن غنام نے ان کو محمد بن بشر بن بشیر اسلمی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے اور وہ ان لوگوں میں سے تھے جو بیعة الرضوان میں شریک تھے ان کے پاس کہیں سے کھاد کا پودا لایا گیا کہ ہاتھ دھوئیں گے آپ نے اپنا دایاں ہاتھ آگے بڑھا دیا۔ ان سے کہا گیا کہ بائیں ہاتھ سے بھی لیا جاتا ہے انہوں نے فرمایا بے شک ہم لوگ خیر کو اپنے دائیں ہاتھوں سے ہی لیتے ہیں۔

### فصل:..... کھانا کھاتے وقت بسم اللہ پڑھنا

۵۸۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو یحییٰ بن حلف نے ان کو ابو عاصم نے ان کو ابن جریج نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہ انہوں نے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے۔ کہ جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہو اور داخل ہوتے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ کا نام ذکر کرے تو شیطان کہتا ہے نہ تمہاری رات گزارنے کی جگہ ہے اور نہ ہی رات کا کھانا ہے۔ (یعنی اپنے ساتھیوں سے کہتا ہے۔) اور جب کوئی داخل ہو مگر اللہ کا ذکر نہ کرے دخول کے وقت تو شیطان اپنے شیطانوں سے کہتا ہے کہ تم نے رات گزارنے کی جگہ پالی ہے جب کھانے پر بسم اللہ نہیں کہتا تو شیطان کہتا ہے کہ تم نے رات گزارنے کی جگہ بھی پالی ہے اور رات کا کھانا بھی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا محمد بن ثنیٰ سے اور اس نے ابو عاصم سے۔

شیطان کا اس کھانے کو حلال سمجھ لینا جس پر بسم اللہ نہ پڑھی جائے:

۵۸۳۰: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن محمد نے ان کو ابو کریب نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو خثیمہ نے ان کو ابو حذیفہ نے حذیفہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر ہوتے تھے کسی کھانے پر ہم لوگ کھانے پر ہاتھ نہیں رکھتے یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ابتدا کرتے اور ہاتھ رکھتے تھے۔ ایک مرتبہ ہم کھانے پر موجود تھے اتنے میں ایک چھوٹی لڑکی بھاگی ہوئی آئی اور جلدی سے اس نے کھانے میں ہاتھ ڈال دیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور فرمایا کہ بے شک شیطان اس کھانے کو اپنے لئے حلال سمجھ لیتا ہے جس پر اللہ کا نام ذکر نہ کیا گیا ہو۔ بے شک وہ اس لڑکی کے ساتھ آیا تھا تا کہ وہ اس کے ذریعے کھانے پر قادر ہو سکے میں نے اس میں نیکی کا ہاتھ پکڑ لیا ہے اور وہ اس اعرابی کے ساتھ بھی آیا ہے تا کہ وہ اس کے ذریعے کھانے پر قادر ہو سکے میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا ہے۔ پس قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے بے شک اس کا ہاتھ ان دونوں کے ہاتھ کے ساتھ میرے ہاتھ میں ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو کریب سے اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ثوری نے اور عیسیٰ بن یونس نے اعمش سے۔

۵۸۳۱: ..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو اعمش نے ان کو زید بن وہب نے ان کو حذیفہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ ہم لوگ کھانے پر آئے۔ راوی نے حدیث ذکر کی ہے مذکور کے مفہوم میں۔ اور جماعت یاد رکھنے کے لئے ایک سے زیادہ بہتر ہے۔

ایک دیہاتی کا واقعہ:

۵۸۳۲: ..... ہمیں حدیث بیان کی ہے استاذ ابو بکر بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ہشام نے ان کو بدیل عقیلی نے ان کو عبد اللہ بن عبید بن عمیر لیشی نے ایک عورت سے جو انہیں میں سے تھی۔ اسے ام کلثوم کہا جاتا تھا وہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چھ صحابہ کے ساتھ کھا رہے تھے کہ اچانک ایک دیہاتی آیا اس سے دو لقمے کھائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

خبردار بے شک وہ اگر اللہ کا نام ذکر کرتا تو کھانا تمہیں کافی ہو جاتا جب تم میں سے کوئی کھائے اور بسم اللہ بھول جائے اسے چاہئے کہ یوں کہے بسم اللہ اولہ و اخرہ۔

اور ہم نے روایت کی ہے امیہ بن مخشش کی حدیث میں اس آدمی کے بارے میں جس نے کھانا کھایا تھا مگر بسم اللہ نہیں پڑھی تھی یہاں تک کہ اس کے کھانے میں سے صرف ایک لقمہ باقی رہ گیا تھا تب اس نے کہ بسم اللہ اولہ و اخرہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا تو ہنس پڑے اور فرمانے لگے:

شیطان اس کے ساتھ برابر کھانے میں شریک رہا اس نے جب اللہ کا نام لیا تو جو کچھ اس کے پیٹ میں تھا اس نے قے کر دی ہے۔ ہم نے اس کی اسناد کتاب الدعوات میں ذکر کی ہے۔



مومن اور کافر کے شیطانوں کا مکالمہ:

۵۸۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ابوالحق ہمدانی نے ان کو ابوالاحض نے ان کو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بے شک مومن کا شیطان کافر کے شیطان سے ملا (جو ساتھ ساتھ رہتے ہیں) تو کافر والے نے دیکھا کہ مومن والا پریشان ہے غبار آلود ہے مرل ہو رہا ہے۔ کافر والے شیطان نے اس سے کہا ہلاک ہو جائے تجھے کیا ہو گیا ہے تو تو مر رہا ہے اس شیطان نے جواب دیا کہ اللہ کی قسم میں اس کے ساتھ رہتے ہوئے کسی شئی تک نہیں پہنچ سکتا ہوں جب وہ کھانا کھاتا ہے تو بسم اللہ پڑھتا ہے۔ پیتا ہے تو بسم اللہ پڑھتا ہے سوتا ہے تو پڑھتا ہے۔ دوسرے نے کہا کہ میں اس کے کھانے میں سے کھاتا ہوں اور پینے میں سے پیتا ہوں اس کے بستر پر سوتا ہوں۔ لہذا اس کی تونت پڑی ہوئی تھی اور یہ کمزور تھا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ابو سلمہ کو نصیحت:

۵۸۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو سلیمان بن احمد بن ایوب نخعی نے ان کو ابن ابی مریم نے ان کو فریابی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سلیمان بن بشر بن موسیٰ نے ان کو خلا بن یحییٰ نے ان کو سفیان نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو عمر بن ابی سلمہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے فرمایا بیٹھ جائیے اے بیٹے اور بسم اللہ پڑھئے اور دائیں ہاتھ سے کھائیے اور اپنے قریب سے کھائیے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا: میں نے ایسے ہی پایا سلیمان کے مجموعے میں سفیان ثوری کی حدیث میں۔

اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو سفیان بن عیینہ نے ہشام سے کہ کہا علی بن مدینی نے: سوائے اس کے نہیں کہ اس کو روایت کیا ہے اصحاب ہشام بن عروہ نے ہشام سے اس نے وہ ابو جرحہ سے اس نے مزینہ کے ایک آدمی سے اس نے عمر بن ابی سلمہ سے۔

ایک ساتھ بیٹھ کر کھانا برکت کا سبب:

۵۸۳۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو سعید بن عثمان اھوازی نے ان کو علی بن محمد نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو وحشی بن حرب بن وحشی نے ان کو ان کے والد نے ان کے دادا سے یعنی وحشی بن حرب سے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا یا رسول اللہ! ہم لوگ کھاتے ہیں مگر سیر نہیں ہوتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شاید کہ تم الگ الگ کھاتے ہو اس نے کہا: جی ہاں! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے طعام پر اکٹھے بیٹھا کرو اور بسم اللہ پڑھا کرو اللہ تمہارے لئے اس میں برکت دے گا۔

۵۸۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو ابو محمد جعفر بن محمد بن نصر نے ان کو ابوالحق بن ابراہیم بن یونس بغدادی نے مصر میں ان کو احمد بن حرب نے ان کو قاسم جرمی نے ان کو سفیان نے ان کو منصور نے ان کو تمیم بن سلمہ نے فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنے طعام پر بسم اللہ پڑھے وہ اپنی نعمت کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا۔

مکمل طعام کے لئے چار باتوں کا اہتمام:

۵۸۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسین نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن ولید نے ان کو خبر دی ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اوزاعی سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ طعام اس وقت تک مکمل نہیں ہوتا یہاں تک کہ اس میں چار باتیں ہوں اس پر اللہ کا نام ذکر کیا جائے جب رکھا جائے اور اس پر الحمد للہ کہا جائے یعنی اللہ کا شکر ادا کیا

جائے جب کھانا اٹھایا جائے۔ اور اس میں زیادہ ہاتھ ہوں یعنی اجتماعی طور پر کھایا جائے اور وہ حلال کمائی سے تیار کیا جائے۔  
یہ حدیث مروی ہے ضعیف اسناد کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے اسے اس کے ضعف کی وجہ سے نقل نہیں کیا اور وہ سنن سلمیٰ میں ہے۔

سیدھے ہاتھ سے کھانا اور پینا:

۵۸۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران عدل نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو ابو یحییٰ زکریا بن یحییٰ مروزی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو زہری نے ان کو ابو بکر بن عبید اللہ بن عبد اللہ نے اپنے دادا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آدمی کھائے اسے چاہئے کہ وہ دائیں ہاتھ کے ساتھ کھائے اور جب پیئے تو اسے چاہئے کہ دائیں ہاتھ کے ساتھ پیئے بے شک شیطان بائیں ہاتھ کے ساتھ کھاتا ہے اور پیتا ہے۔  
اس کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ صحیح میں ابو بکر بن ابی شیبہ سے اور دیگر نے سعید بن مسیب سے۔  
عبرت انگیز واقعہ:

۵۸۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو انضر فقیہ نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو ولید نے ان کو عمر مہ بن عمار نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اسم نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو شعبہ نے ان کو عمر مہ بن عمار نے ان کو ایاس بن سلمہ بن رکوہ نے ان کو ان کے والد نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے ایک آدمی کو بائیں ہاتھ کے ساتھ کھاتے ہوئے دیکھا تو اس کو فرمایا کہ دائیں ہاتھ سے کھائیے اس نے کہا کہ میں دائیں ہاتھ سے نہیں کھا سکتا۔ راوی نے کہا کہ اس کے بعد وہ اپنے دائیں ہاتھ کو منہ کی طرف کبھی نہ اٹھا۔ کا۔  
اور ابو الولید کی ایک روایت میں ہے کہ اس کا ہاتھ کبھی منہ تک اس کے بعد نہ پہنچ سکا۔  
اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے عمر مہ بن عمار سے۔

وضو، کھانے اور استنجے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول:

۵۸۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو یحییٰ بن جعفر نے ان کو عبد الوہاب نے ان کو سعید نے ان کو ابو معشر نے ان کو ابراہیم بن اسود بن یزید نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہوں نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا دایاں ہاتھ ان کے وضو اور کھانے کے لئے مخصوص تھا۔ اور ان کا بایاں ہاتھ استنجے کے لئے تھا اور دیگر تکلیف کے امور کے لئے۔  
۵۸۴۱:..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو احمد بن محمد بن ہبل صوفی نے مکہ مکرمہ میں ان کو محمد بن یونس نے ان کو بکر بن اسود نے ان کو محمد بن ربیعہ نے ان کو نصر بن عربی نے ان کو عمر مہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ قرآن کی یہ آیت ولقد کرمنا بنی آدم۔ کہ ہم نے اولاد آدم کو عزت بخشی ہے۔ فرمایا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے ان کو ایسا بنایا ہے کہ وہ اپنے ہاتھوں کے ساتھ کھا سکتے ہیں۔

اپنے آگے سے کھانا:

۵۸۴۲:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحسن مزکی نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھا مالک پر اس نے ابو نعیم بن کيسان سے کہ انہوں نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھانا لایا گیا اور آپ کے ساتھ آپ



کی زیر پرورش عمر بن ابی سلمہ تھار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو فرمایا بسم اللہ پڑھے اور اپنے دائیں ہاتھ کے ساتھ کھائے اور اپنے سامنے اور قریب سے کھائے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے عبد اللہ بن یوسف سے اس نے مالک سے بطور مرسل روایت کے اور اس کو روایت کیا ہے خالد بن مخلد سے اس نے وہب بن کیسان سے اس نے عمر بن ابی سلمہ سے۔ اور اس کو روایت کیا ہے ولید بن کثیر نے وہب بن کیسان سے اس نے اس کو سنا عمر بن ابوسلمہ سے بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے۔

۵۸۳۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو القاسم علی بن محمد بن یعقوب ایادی نے بغداد میں ان کو منجاب ابو القاسم طبری نے ان کو احمد بن یوسف بن خلا و نصیبی نے ان کو عبید بن عبد الواحد نے ان کو ابن ابی مریم نے ان کو محمد بن جعفر نے ان کو خبر دی محمد بن عمرو بن حنبلہ نے ان کو وہب بن کیسان نے ان کو عمر بن ابی سلمہ نے کہ انہوں نے کہا میں نے ایک دن نبی کریم کے ساتھ کھانا کھایا میں گوشت کی بوٹیاں پیالے کے ارد گرد سے لینے لگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے قریب سے کھاؤ۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد العزیز بن عبد اللہ سے اس نے محمد بن جعفر سے اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے حسن بن علی حلوائی اور ابو بکر بن ابی اسحاق سے ان کو سعید بن ابی مریم نے۔

برتن میں مختلف اشیاء ہوں تو کھانے کا حکم:

۵۸۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو عثمان صابونی نے ان کو ابو سعید عبد اللہ بن محمد بن عبد الوہاب رازی نے ان کو یوسف بن عاصم نے ان کو ابو موسیٰ محمد بن ثنیٰ نے ان کو علاء بن فضل بن عبد الملک بن ابوسوقہ المنقری ابو الہذیل نے ان کو حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن عکراش نے ان کو ان کے والد عکراش بن ذویب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے بھیجا بنو مرہ بن عبید نے اپنے مالوں کے صدقات دے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس میں مدینے میں آیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم مہاجرین و انصار کے درمیان تشریف فرما تھے۔ میں نے ان کو اونٹ پیش کئے گویا کہ وہ رطوبت کی وجہ سے زمین کی رگیں ہیں آپ نے فرمایا کہ کون جوان ہوتا ہے؟ میں نے جواب دیا کہ عکراش بن ذویب ہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اوپر کی طرف اپنا نسب بیان کیجئے میں نے بتایا کہ ابن مرقوص بن عمرو بن نزال بن مرہ بن عبید اور یہ صدقات بنی مرہ بن عبید کے ہیں لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم مسکرا دیئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ میری قوم کے اونٹ ہیں یہ صدقات میری قوم کے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے حکم دیا کہ ان جانوروں کو نشان صدقہ لگائے جائیں نشان لگانے کے آلے کے ساتھ اس کے بعد ان کو ان کے ساتھ ملا دیا جائے اس کے بعد آپ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر لے گئے۔ آپ نے پوچھا کہ کھانا ہے؟ ہمارے پاس ایک تھال کثیر ثرید اور گوشت والا لے آئیے (وہ لے آئیں) اور ہم لوگ کھانے لگے میں اس برتن کے کناروں سے ڈھونڈھنے لگا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے آگے سے کھایا۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بائیں ہاتھ کے ساتھ میرے دائیں ہاتھ کو پکڑا اور فرمایا اے عکراش ایک جگہ سے کھائیے۔ یہ ایک ہی کھانا ہے اس کے بعد ہمارے پاس ایک تھال لایا گیا جس میں مختلف قسم کی کھجوریں تھیں تازہ بھی سوکھی بھی عبید اللہ نے شک کیا ہے کہ مختلف قسم سے مراد تازہ اور خشک کھجوریں مراد ہیں؟ لہذا اب میں نے اپنے آگے سے کھجوریں کھانا شروع کیں مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پورے تھال میں گھوم رہا تھا لہذا آپ نے اب فرمایا اے عکراش جہاں سے تم چاہو کھاؤ کیونکہ یہ ایک ہی طرح کی کھجوریں نہیں ہیں۔ اس کے بعد ہمارے پاس پانی لایا گیا آپ نے اس کے ساتھ دونوں ہاتھ دھوئے اور اس کے ساتھ دونوں ہتھیلیاں اور کلائیوں آپ نے پونج لیں اور فرمایا اے عکراش یہ وضو ہے اس چیز سے جس کو آپ نے متغیر کیا ہے۔

۵۸۴۵:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق بن ابویوب ضبعی نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو ابولہذیل علاء بن عبد الملک بن ابوسویہ منقری نے ان کو عبید اللہ بن عکراش نے ان کو ابو عکراش بن ذویب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے بنو مرہ بن عبید نے اپنے مالوں کے صدقات دے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا۔ میں آیا تو میں نے آپ کو مہاجرین و انصار کے مابین بیٹھے ہوئے پایا۔ اور اس نے حدیث ذکر کی سو اس کے کہ انہوں نے فرمایا: زیادہ سرید اور زیادہ بوٹیوں والا۔ پس میں برتن کے کناروں سے ہاتھ مارنے لگا۔ اس راوی نے وضو میں لفظ ورد اسہ کا اضافہ کیا ہے۔

۵۸۴۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا۔ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو احمد بن حنبل نے ان کو عبید بن قاسم نسیب سفیان ثوری نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے آگے سے کھایا کرتے تھے۔ جب خشک کھجوریں لاتے تو پھر پورے برتن میں آپ کا ہاتھ گھومتا تھا۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ابن صلت بن مسعود نے عبید بن مسعود نے کہا کہ آپ کا ہاتھ برتن میں گھومتا تھا۔ اس روایت میں عبید متفرد ہے اور یحییٰ بن معین نے کذب کے ساتھ متهم کیا ہے۔  
برتن کے کناروں سے کھانا اور بیچ سے نہ کھانا:

۵۸۴۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن محمد بن درستیویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عمرو بن عثمان بن کثیر بن دینار نے ان کو ان کے والد نے ان کو محمد بن عبد الرحمن تکھی نے ان کو عبد اللہ بن بشر نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بکری ہدیہ کی گئی ان دنوں غلہ کم ہوتا تھا آپ نے اپنے گھر والوں سے کہا اس بکری کا گوشت پکا لو اور آٹا دیکھو جو کچھ ہے پکا دو اور اس کاثرید بنادو۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کھانا کھلانے کا ایک بڑا قصہ اور برتن تھا جسے غراء یا غرا کہتے تھے اسے چار آدی اٹھاتے تھے۔ آپ نے جب صبح کی اور چاشت کی نماز پڑھ لی تو وہ قصہ اور برتن لایا گیا سب لوگ اس برتن کے گرد مل کر بیٹھ گئے لوگ جب زیادہ ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھٹنوں کے بل بیٹھے یعنی دونوں گھٹنے نیچے ڈال لئے۔ ایک دیہاتی نے کہا کہ یہ کون سا بیٹھنا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے کریم و شریف بندہ بنایا ہے مجھے زبردستی کرنے والا سرکش نہیں بنایا۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب لوگ اس برتن کے کناروں کناروں سے کھاؤ اور اس کے بیچ کی چوٹی کو چھوڑ دو اس میں برکت ہوگی۔ اس کے بعد فرمایا: کھاؤ پس قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ تمہارے اوپر ضرور فارس اور روم کی سرزمین فتح ہوگی یہاں تک کہ غلہ اناج کھانا کثیر مقدار میں ہوگا مگر اس پر اللہ کا نام ذکر نہیں کیا جائے گا۔

تین انگلیوں کے ساتھ کھانا اور فارغ ہونے کے بعد انگلیوں کو چاٹ لینا:

۵۸۴۸:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو عبد الرحمن بن سعید نے ان کو ابی بن کعب بن مالک نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین انگلیوں کے ساتھ کھاتے تھے اور ان کو چاٹ لینے سے پہلے پونچھتے اور صاف نہیں کرتے تھے۔ اس کو مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ سے اس نے ابو معاویہ سے روایت کیا ہے۔

۵۸۴۹:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے ذکر



کیا ہے ابن جریج سے اس نے عبید اللہ بن یزید سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ عشاء کا کھانا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھاتے تھے۔ میں نے انہیں دیکھا کہ وہ تین انگلیوں کے ساتھ کھاتے تھے۔

لقمہ جب گر جائے اسے اٹھا لینا اور پیالے یا برتن کو صاف کرنا، انگلیوں کو چاٹنے کے بعد رومال سے صاف کرنا:

۵۸۵۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو عیاش بن محمد نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو عمش نے ان کو ابوسفیان نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تمہارے کسی ایک کا لقمہ گر جائے تو اس کے اوپر جو کچھ لگا ہو اس کو صاف کر دے اور اس کو کھالے اور اس کو شیطان کے لئے نہ چھوڑے۔

۵۸۵۱..... اور اسی اسناد کے ساتھ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے اس کو چاہئے کہ اپنی انگلیوں کو چوس لے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ تمہارے کون سے کھانے کے ذرے میں برکت ہے۔

۵۸۵۲..... اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن ان کو اسماعیل صفار نے ان کو محمد بن اسحاق صاغانی نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے پھر اس نے دونوں حدیثوں کو اسی اسناد کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

۵۸۵۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے ان کو جریر نے ان کو عمش نے ان کو ابوسفیان نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے: بے شک شیطان تمہارے ایک انسان کے پاس آتا ہے اس کے ہر حال میں یہاں تک کہ اس کے کھانے کے وقت بھی جب شیطان تمہارے کسی ایک کا لقمہ گرا دے اسے چاہئے کہ اس پر جو کچھ لگ جائے اسے صاف کر کے کھالے اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے جب فارغ ہو جائے تو انگلیوں کو چاٹ لے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے کھانے کے کون سے ذرے میں برکت ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے عثمان بن ابی شیبہ سے۔

۵۸۵۴..... ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن احمد بن اسماعیل (اسماعیل) طبرانی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن منصور طوسی نے ان کو محمد بن اسماعیل صائغ نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو ابن جریج نے ان کو خبر دی ابو زبیر نے انہوں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ حدیث بیان کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی آدمی اپنے ہاتھ کو رومال سے صاف نہ کرے جب تک اس کو چاٹ نہ لے۔ کیونکہ کوئی آدمی یہ نہیں جانتا کہ اسکے کھانے کے کون سے ذرے میں اس کے لئے برکت دے دی جائے گی۔ اور شیطان لوگوں کے لئے گھات میں رہتا ہے ہر شئی کے وقت حتیٰ کہ کھانے کے وقت، اور پیالے کو یا برتن کو نہ اٹھائے یہاں تک کہ اس کو صاف کر لے یا چاٹ لے بے شک طعام کے آخر میں برکت ہوتی ہے۔

۵۸۵۵..... اور اسی اسناد کے ساتھ انہوں نے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے:

جب تم میں سے کوئی آدمی کھانا کھائے اور اس کا لقمہ گر جائے اس کو چاہئے کہ اس کو صاف کر دے جو اس میں سے مشکوک ہو اس کے بعد اس کو کھالے اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے بے شک آدمی یہ نہیں جانتا کہ اس کے کھانے کے کون سے حصے میں اس کے لئے برکت دی جائے گی۔

ثوری نے ان کو ابو زبیر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آدمی اپنے ہاتھ کو رو مال سے صاف نہ کرے حتیٰ کہ اپنی انگلیوں کو چاٹ لے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا اس کو مسلم نے نقل کیا ہے کئی طریقوں سے سفیان سے جو کہ اس مذکور سے زیادہ تام ہے اور فرمایا کہ حتیٰ کہ اس کو چاٹ لے یا چٹو لے اور اسی طرح یہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے اگر یہ شک اس کی طرف سے نہ ہوتا۔ تو دونوں محفوظ ہیں۔ سو اس کے نہیں کہ ارادہ کیا ہے کہ لڑکے کو یا لڑکی کو چٹو دے یا اس کو جس کو سمجھے کہ وہ کراہیت نہیں کرے گا ان میں سے جس کے منہ کو چھوٹا اس کے لئے حلال ہو اور احتمال ہے کہ انگلیوں کو چاٹنے سے مراد منہ مراد ہو تو پھر چاٹ لے کہ معنی میں ہوگا۔ اور تمام اخبار اس پر دلالت کرتی ہیں کہ یہ چاٹنا کھانے سے فارغ ہونے کے بعد ہے واللہ اعلم۔

۵۸۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے ان کو ابو زبیر نے ان کو جابر رضی اللہ عنہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انگلیوں کو چاٹنے (اور پیالے کو صاف کرنے کا حکم فرمایا تھا۔ بے شک تم نہیں جانتے کہ کون سے کھانے میں برکت ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر سے اس نے سفیان سے۔

۵۸۵۸:..... ہم نے روایت کی ہے حماد بن سلمہ سے اس نے ثابت سے اس نے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کھانا کھاتے تھے تو اپنی تین انگلیاں چاٹ لیتے تھے اور فرمایا کہ جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے اس کو صاف کر کے کھالے اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے اور ہم لوگوں کو حکم دیا تھا کہ ہم پیالہ اور برتن صاف کریں۔ کہ تم میں سے کوئی نہیں جانتا کہ اس کے کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہے۔

۵۸۵۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس احمد بن ہارون فقیہ نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو حماد بن سلمہ نے اس نے اس کو ذکر کیا اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حماد کی حدیث سے۔

۵۸۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو نصر بن علی نے ان کو معلیٰ بن راشد نے ان کو میری دادی اور عاصم نے اور وہ کیسان بن سلمہ ہذلی کی ام ولدہ تھی کہتی ہیں کہ ہمارے ہاں عبثۃ الخیر آئے اس نے ہمیں حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: جو شخص پیالہ وغیرہ برتن میں کھائے پھر اس کو چاٹ لے یعنی ہاتھ سے صاف کر لے اس کے لئے وہ پیالہ دعاء استغفار کرتا ہے۔

اس کو ابو عیسیٰ نے روایت کیا ہے اپنی کتاب میں نصر بن علی سے۔

## فصل:..... مہمان میزبان کی اجازت کے بغیر کھانے وغیرہ میں کسی دوسرے آدمی کو کچھ نہ دے

۵۸۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحق فقیہ نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو حفص بن عمر نے ان کو شعبہ نے ان کو عمرو نے ان کو ابو البختری نے ان کو سلمان نے وہ کہتے ہیں کہ سلمان نے ایک آدمی کو بلایا کھانے پر۔ لہذا کوئی مسکین بھی آ گیا اس آدمی نے مسکین کو بھی ایک ٹکڑا دے دیا سلمان نے ان سے کہا کہ آپ اس ٹکڑے کو واپس وہاں رکھ دیجئے جہاں سے آپ نے اس کو لیا ہے میں یہ پسند نہیں کرتا کہ گناہ تجھ پر ہو اور اجر تیرے غیر کے لئے ہم نے تمہیں اس لئے بلایا تھا تا کہ تم خود کھاؤ (دوسرے کو کھلانے کے لئے نہیں۔)



۵۸۶۲: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بلال نے ان کو ابوالاثر ہرنے ان کو عمرو بن محمد عنقری نے ان کو اسرائیل نے ان کو زبرقان نے ان کو ضحاک نے انہوں نے فرمایا کہ جب تم دوسرے کے کھانے پر ہو اور کوئی سائل آجائے تو اس کو اس میں سے کوئی شئی نہ دینا۔

## فصل:..... مہمان اگر مہمان نواز کی دی ہوئی چیز میں سے کسی ایسے شخص کو کچھ دے

### جو اس کے ساتھ بیٹھا ہوا ہو

۵۸۶۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صاعانی نے ان کو ابو نصر نے ان کو سلمان بن مغیرہ نے ان کو ثابت نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کی دعوت کی وہ گیا اور میں بھی ساتھ چلا گیا کہتے ہیں کہ شور بالا یا گیا اس کے اندر لوکی کے ٹکڑے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس میں سے لوکی کے ٹکڑے کھانے لگے آپ کو وہ پسند تھے میں نے جب یہ دیکھا تو میں وہ ٹکڑا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کرنے لگا میں نے اس میں سے کچھ نہ کھایا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد سے میں نے ہمیشہ لوکی کو پسند کیا۔ سلمان نے کہا کہ میں نے سلیمان تیمی کو یہ حدیث بیان کی۔ تو انہوں نے کہا ہم تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کے پاس کبھی بھی لوکی کے موسم میں گئے بھی نہیں مگر ہم نے پایا تھا اس کو ان کے طعام میں۔

اس کو بخاری نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے انس سے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم لوکی پسند فرماتے:

۵۸۶۴: اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابی اسحق نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو شعبی نے اس میں جو اس نے مالک پر پڑھی اس نے اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے کہ اس نے سنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک درزی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھانے کی دعوت دی حضرت انس کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چلا گیا اس کھانے پر۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جو کی روٹی اور شوربا پیش کیا گیا جس میں لوکی تھی اور بوٹیاں تھیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیالے کے اطراف سے لوکی کو تلاش کر رہے تھے اس دن کے بعد میں نے بھی اسے پسند کرنا شروع کر دیا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے شعبی سے۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے قتیبہ سے اس نے مالک سے امام احمد نے کہا گویا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کو تلاش کر رہے تھے نظروں سے برتن کے کناروں سے پھر انس ان کے قریب کر رہے تھے حدیث اول کے مطابق۔ اور اس کھانے میں ان دونوں کے سوا اور کوئی بھی نہیں تھا۔ اور عبد اللہ بن اعین نے روایت کیا ہے۔ مگر میں اس کی ذمہ داری سے بری ہوں یحییٰ بن ابی کثیر سے اس نے عروہ سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جب دسترخوان رکھ دیا جائے تو آدمی کو چاہئے کہ وہ اپنے آگے سے کھائے اور اپنے ساتھی کے آگے سے نہ کھائے پیالے وغیرہ برتن کے بیچ اور چوٹی سے نہ کھائے اس لئے کہ برکت اوپر سے ہی آتی ہے کوئی آدمی دسترخوان اٹھائے جانے سے پہلے بھی نہ اٹھے اور اگر وہ سیر ہو جائے تب

بھی کھانے سے ہاتھ نہ کھینچے یہاں تک کہ سب لوگ بس کر جائیں اور اگر ایسا نہیں کرے گا تو وہ اپنے ساتھی کو شرمندہ کر دے گا لہذا وہ بھی کھانے سے ہاتھ کھینچ لے گا ممکن ہے کہ اس کو ابھی کھانے کی حاجت ہو۔

۵۸۶۵: ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور احمد بن حسن قاضی نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے ان کو عبد الاعلیٰ بن اعین نے اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے۔

### فصل:..... کھانا جو پیش کیا جائے اس میں کوئی شخص عیب نہ نکالے

۵۸۶۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن عمرو نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابو یحییٰ مولیٰ جعدہ بن ہبیرہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی کھانے میں عیب نکالتے نہیں دیکھا عادت مبارک تھی کہ جب آپ کو بھوک ہوتی تو اسے کھا لیتے اگر اس کھانے کی خواہش نہ ہوتی تو خاموش رہتے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو کریب وغیرہ سے۔ اس نے ابو معاویہ سے۔

۵۸۶۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسین علی بن عبد الرحمن دھقان نے کوئے میں۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بتائی ہے ابراہیم بن عبد اللہ عیسیٰ نے ان کو دکیع نے ان کو اعمش نے کہتے ہیں کہ میں نے گمان کیا ہے کہ ابو حازم نے اس کو ذکر کیا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کھانے کا عیب نہیں نکالا اگر اس کی خواہش ہوئی تو کھالیا ورنہ چھوڑ دیا۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے کئی وجوہ سے اعمش سے اس نے ابو حازم سے۔

شیخ حلیمی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ عیب نکالنا اس وقت برا ہے جب نفس کھانے کو برا کہے اور بہر حال اگر اس کے بنانے والے کے بنانے میں عیب نکالے اس کی کوتاہی کی اس کو نشانہ ہی کرنے کے لئے تو اس کو اس کی طرف سے محفوظ کیا جائے گا اور اس کو سکھانے کے لئے تو برا نہیں ہے کیونکہ اس طرح کرنے سے کھانے کو برا کہنا نہیں ہے بلکہ بنانے والے کی اصلاح مقصود ہے۔ لہذا یہ مکروہ نہیں ہے اور اس میں حرج نہیں ہے۔ امام احمد نے فرمایا۔

۵۸۶۸: ہم نے روایت کی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ ان سے ایک آدمی نے پوچھا کہ کھانوں میں سے ایک کھانا ایسا ہے جس سے میں گریز کرتا ہوں یا حرج سمجھتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تیرے دل میں کوئی شے نہ کھٹکے جس میں آپ نصرا نیت کی تابعداری کریں۔

روٹی کا اکرام:

۵۸۶۹: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو ابو الحسن علی بن ابراہیم بن عیسیٰ مستملی نے ان کو ابو العباس فضل بن محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے ان کو محمد بن قبیصہ اسفرائی نے ان کو بشر بن مبارک عبدی نے وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ ولیمہ میں گیا وہاں پر غالب بن قطان بھی تھے دسترخوان لگایا گیا لوگوں نے اپنے ہاتھ روک لئے اس نے کہا کیا ہوا تمہیں حتیٰ کہ آجائے۔ غالب نے کہا مجھے حدیث بیان کی تھی کریمہ بنت ہشام طائیہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روٹی کا اکرام کرو۔ فرمایا کہ روٹی کے اکرام میں سے یہ بات



ہے کہ سالن کا انتظار نہ کیا جائے۔

۵۸۷۰:..... اس کو روایت کیا ہے محمد بن محمد بن مرزوق باہلی نے ان کو بشر بن مبارک راہبی نے انہوں نے کہا کہ کریمہ بنت ہمام طائیہ نے کہ لوگ سالن کا انتظار کرتے ہیں۔

۵۸۷۱:..... ہمیں خبر دی ابو حسان محمد بن احمد بن محمد بن جعفر مزکی نے ان کو ابو ہبل محمد بن سلیمان حنفی نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو محمد بن محمد نے اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا سوائے اس کے کہ اس نے کہا کریمہ مگر اس کا نسب ذکر نہیں کیا۔  
بہترین سالن:

۵۸۷۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اسماعیل بن اسحاق سراج نے ان کو محمد بن طریف نے ان کو ابراہیم بن عبید نے۔ ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن احمد بن جعفر بن حمویہ جوزی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابی الدنیا نے ان کو ابو عبد الرحمن قرشی نے ان کو ابراہیم بن عیینہ نے ان کو ابو طالب قاضی نے ان کو محارب بن دثار نے ان کو جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہتر سالن سرکہ ہے کسی آدمی کے لئے یہی برائی کافی ہے کہ جو چیز اس کے قریب کی جائے اور دی جائے اور وہ اس کو کم سمجھے یا ناپسند کرے۔ یہ ابن عبدان کی روایت کے الفاظ ہیں اور ابن بشران نے سرکہ کا ذکر نہیں کیا۔

### فصل:..... کھجور کھانا

۵۸۷۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسین قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو جبلة بن حکیم نے وہ کہتے ہیں کہ ایک سال ہمیں قحط سالی پہنچی ابن زبیر کی حکومت میں لہذا ہمیں کھجوریں کھانے کو دی گئیں۔ اور حضرت عبد اللہ بن عمر ہمارے پاس سے گذرتے تھے اور ہم کھجوریں کھا رہے ہوتے تھے تو وہ فرماتے تھے دو دومت کھاؤ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈبل ڈبل کھانے سے منع کیا تھا۔ پھر وہ کہتے ہاں مگر یہ جائز ہے کہ کوئی آدمی اپنے بھائی سے اجازت مانگے۔ شعبہ نے کہا کہ اجازت کی بات ابن عمر رضی اللہ عنہ کی ہے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے آدم سے اور مسلم نے کسی دوسری وجہ سے شعبہ سے۔

۵۸۷۴:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو الحسن علی بن ابراہیم بن معاویہ نسیا پوری نے ان کو محمد بن مسلم بن دارہ نے ان کو محمد بن سعید بن سابق نے ان کو عمرو بن البقیس نے عطاء بن سائب سے اس نے ابو خشیش سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں اصحاب صفہ میں سے تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ یہ تھا کہ آپ کے پاس جب خشک کھجور یا عجوہ مدینے کی کھجور آتی تو ہم لوگ کھاتے تھے فرماتے تھے اے صفہ والو میں دو دو کھا رہا ہوں تم لوگ بھی دو دو کھاؤ۔

میر نے اپنی کتاب میں اسی طرح پایا ہے ابو خشیش سے اور اس کو روایت کیا ہے جریر نے عطاء بن سائب سے اس نے شخصی سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

۵۸۷۵:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن محمد دیلمی نے ان کو محمد بن علی بن زید صانغ نے ان کو عبد اللہ سلمہ قعنبی نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو عبد اللہ بن عبد الرحمن نے ان کو عامر بن سعد بن ابو وقاص نے اپنے والد سعد سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جو شخص سات کھجوریں کھالے وہ کھجوریں جو مدینے کی دو پہاڑوں یا دو کناروں کے درمیان ہیں جب صبح کرے اس کو کوئی زہر نقصان نہیں پہنچائے گی شام تک۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے معنی ہے۔

۵۸۷۶: ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو ابو اسحاق اصفہانی نے ان کو ابو احمد بن فارس نے ان کو محمد بن اسماعیل نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے کہا ابو عبد الرحمن نے ان کو ابو معمر نے اور عبد اللہ بن عمرو نے ان کو عبد اللہ بن سکن رقاشی نے ان کو عقبہ بن عبد اللہ رفاعی نے ان کو ابن بریدہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا:

تمہاری بہترین کھجور برنی ہے جو کہ بیماری کو دور کرتی ہے اور اس میں کوئی بھی بیماری نہیں ہے۔

۵۸۷۷: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو عمار بن ابی عمار نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پاس تازہ کھجوریں کھائیں اور پانی پیا اور فرمایا: یہ ان نعمتوں میں سے ہے جن کے بارے میں تم سے سوال ہوگا۔

کھجور کی گٹھلی پھینکنے کا طریقہ

۵۸۷۸: اور اپنی اسناد کے ساتھ مروی ہے ابو داؤد سے اس نے شعبہ سے اس نے یزید بن خمیر سے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا عبد اللہ بن بشر سلمیٰ سے اس نے کہا کہ ہمارے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے میری امی نے ان کے لئے کپڑا بچھایا حضور اس پر بیٹھ گئے اور پھر وہ ان کے پاس کھجوریں لائیں آپ کھانے لگے اور گٹھلیاں یوں پھینکنے لگے۔ ابو داؤد نے کہا کہ اس طرح اشارہ کیا شہادت کی اور بیچ کی انگلی کے ساتھ۔ جیسے گٹھلی انگلی پر رکھ کر پھینکی جاتی ہے۔ اس کے بعد آپ نے پانی مانگا اور پیا اس کے بعد اس کو پلایا جو آپ کی دائیں طرف تھا۔ میری امی نے کہا یا رسول اللہ! ہمارے حق میں دعا فرمائیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی۔ اے اللہ تو برکت عطا فرما اس میں جو تو نے ان کو رزق دیا ہے اور ان کی مغفرت فرما اور ان پر رحم فرما۔

اس کو مسلم نے صحیح میں نقل کیا ہے کئی وجوہ سے شعبہ سے۔

۵۸۷۹: کہا ابن ابی عدی نے ان کو شعبہ نے اس حدیث میں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے والد کے پاس سے گذرے آپ سفید خچر پر سوار تھے میرے والد نے اس کی لگام پکڑ لی اور عرض کیا یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ نیچے اترے میرے پاس حضور صلی اللہ علیہ وسلم اتر پڑے ان کے والد نے ان کے پاس کٹی خرما اور پنیر سے تیارہ کردہ حلوہ پیش کیا سب نے کھایا اس کے بعد وہ ان کے پاس سوکھی کھجوریں لائے۔ کہتے ہیں کہ نبی کریم نے وہ کھائیں اور گٹھلی ایسے پھینکنے لگے۔

شعبہ نے سبابہ اور درمیانی انگلی مانی اور گٹھلی ان کی پشت پر رکھی اور اس کو پلٹا اس طرح کہ اس کے ساتھ گٹھلی پھینکی۔ اس کے بعد وہ پانی لائے اور آپ نے پانی پیا۔ اس کے بعد اس کو دیا جو دائیں طرف تھا اور دعا فرمائی: اے اللہ ان کے لئے برکت دے جو جو ان کو آپ نے رزق دیا ہے اور انہیں بخش دے اور ان پر رحم فرما۔

۵۸۸۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن بشار نے ان کو ابن ابی عدی نے اس نے اسی مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے۔

(۵۸۷۵) (۱) فی الدلیلی (۵۸۷۶) (۲) : مابین المعکوفین من الكنز العمال (۲۸۱۹۶)

(۵۸۷۷) ..... أخرجه المصنف من طریق الطیالسی (۱۷۹۹)

(۵۸۷۸) ..... (۱) فی الأصل (فوضع) والحديث أخرجه المصنف من طریق الطیالسی (۱۷۹۹)



اس کو مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن بشار سے۔

۵۸۸۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن بیاضی نے بغداد میں ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن زبیر قشیری سے۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان دونوں نے کہا کہ میں حدیث بیون بن سے حسن بن علی بن محمد بن عفان نے ان کو زید بن حباب عسکری نے ان کو یعقوب بن محمد بن طلحہ مدنی نے ان کو ابو العباس سے۔ حدیث بیون بن سے حسن بن علی بن محمد بن سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ گھر جس میں سوچی کھجوریں نہ ہوں اس گھر کے مالک بھوکے ہوتے ہیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن مسلم سے اس نے یعقوب سے۔

۵۸۸۲: ہم نے روایت کی ہے یوسف بن عبد اللہ بن سلام سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے جو کی روٹی کا ٹکڑا لیا اور اس پر سوچی کھجور رکھ کر فرمایا کہ یہ اس کا سالن ہے۔

۵۸۸۳: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو محمد بن حسین انماطی نے ان کو محمد بن بکار نے ان کو اسماعیل بن زکریا نے ان کو قیس بن ربیع نے ان کو جبہ بن حکیم نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا کہ کھجور کو چیرا جائے اس سے جو کچھ اس میں ہے۔

۵۸۸۴: اور اس کو بھی روایت کیا ہے داؤد بن زید قان نے اپنے چچا ابو حفص کندی سے اس نے حبیب بن ابو ثابت سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا ہم لوگوں کو روزانہ تیل لگانے سے مگر کبھی کبھی اور کھجور کے دودانے ملا کر کھانے سے یا اس میں جو کچھ ہے اس کو چیرنے سے۔

۵۸۸۵: ہمیں خبر دی ابن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو حسن بن علویہ قطان نے ان کو اسماعیل بن عیسیٰ نے ان کو داؤد بن پس اسی روایت کو ذکر کیا ہے۔

پرانی کھجوروں سے صحیح و خراب کو جدا کرنا:

۵۸۸۶: ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن عمرو بن جبہ نے ان کو مسلم بن قتیبہ نے ان کو ہمام نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پرانی کھجور لائی گئی آپ نے اس کو چیک کر کے اس میں سے کیڑا اور خراب کھجور نکال دی۔ (جس میں کیڑا آیا کوئی اور خرابی تھی۔)

۵۸۸۷: کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو ہمام نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھجوریں لائی جاتی تھیں اس میں کیڑا وغیرہ ہوتا (تو آپ اس کو نکال دیتے) پھر اسی مذکورہ حدیث کا مفہوم ذکر کیا۔ امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا یہ حدیث مرسل ہونے کے باوجود قیس بن ربیع اور داؤد بن زبرقان کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ اگر یہ صحیح ہو تو پھر اول سے مراد وہ ہے جوئی ہو۔

۵۸۸۸: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو احمد بن داؤد سمنانی نے ان کو سعید بن حفص حرانی نے ان کو زبیر نے

ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس سے گذرے اور ہم لوگ ڈھال پر کھجوریں رکھ کر کھارہے تھے ہم نے کہا تشریف لائے آپ یا رسول اللہ جابر کہتے ہیں کہ حضور ہمارے پاس آئے اور ہمارے ساتھ کھائیں۔

۵۸۸۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اہم نے ان کو عباس دوری نے ان کو ہشام بن عبد الملک نے ان کو ابو الولید طلیسی نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو ابو بشر نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا ایک دن آپ کے گھر میں۔ میں نے آپ کو دیکھا آپ کھجور کی گری کھارہے تھے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے۔ ابو الولید سے۔

۵۸۹۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید بن دینار نے ان کو یحییٰ بن زکریا بن یحییٰ بن حمویہ نے ان کو عباد بن عوام نے ان کو حمید نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ کھجور کی گھلیاں کھجوروں کے ساتھ پلیٹ میں رکھی جائیں۔

گوشت کھانا..... بہترین گوشت پیٹھ کا گوشت:

۵۸۹۱: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم فضل بن وکین نے ان کو مسعر نے ان کو ایک آدمی نے قبیلہ فہم سے وہ کہتا ہے کہ میں نے سنا عبد اللہ بن جعفر سے وہ کہتے ہیں کہ بہترین گوشت یا کہا تھا پاکیزہ ترین گوشت پیٹھ کا گوشت ہوتا ہے۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے لوگ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت دیا کرتے تھے۔

۵۸۹۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن مقرر نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو یحییٰ بن سعید قطان نے ان کو مسعر نے ان کو ہنفہم کے ایک شیخ نے میرا گمان ہے کہ ان کا نام محمد بن عبد الرحمن ہے اور میں اس کو حجازی گمان کرتا ہوں اس نے سنا تھا عبد اللہ بن جعفر سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابن زبیر سے ان کے لئے اونٹ ذبح کیا گیا تھا یا جزور کہا تھا (لہاک) جو ان بچہ اونٹ کا۔ اس نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے: ”صاف ستھرا گوشت پشت کا گوشت ہوتا ہے۔“

۵۸۹۳: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو داؤد نے ان کو مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی اس شخص نے جو عبد اللہ بن جعفر اور عبد اللہ بن زبیر کو مل چکے تھے اور ابن زبیر نے اونٹ ذبح کیا تھا عبد اللہ بن جعفر کے لئے گوشت بنایا اور انہیں کھلایا۔ ابن جعفر نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا وہ فرماتے تھے صاف ستھرا گوشت پیٹھ کا گوشت ہوتا ہے۔

۵۸۹۴: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت کی خواہش ہوئی۔ میرا گمان ہے کہ عروہ نے کہا کہ آپ نے ایک خاتون کے پاس بندہ بھیجا۔ اور فرمایا کہ ہمارے پاس صرف ایک عناق بھیڑ کا بچہ رہ گیا ہے۔ مجھے شرم آتی ہے کہ میں آپ کے لئے صرف وہی ہدیہ کروں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کر فرمایا: کیا وہ خیرات کے زیادہ قریب اور تکلیف سے زیادہ بعید نہیں ہے۔ اسی طرح یہ مرسل روایت آئی ہے۔



حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بکری کا بچہ ذبح کرنا  
اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ان کے لئے دعا:

۵۸۹۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابن ناجیہ نے ان کو محمد بن عمر بن علی بن مقدم نے ان کو  
ابراہیم بن حبیب بن شہید بن قاسم عتکی نے ان کو ان کے والد نے ان کو عمر بن دینار نے ان کو جابر بن عبد اللہ بن عمرو بن حرام نے وہ کہتے ہیں کہ  
میرے والد نے مجھے حکم دیا خزیہ بنانے کے لئے میں نے بنایا اس کے بعد کہا پھر میں اسے رسول اللہ کے پاس اٹھالایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے  
گھر میں تھے آپ نے پوچھا یہ کیا ہے اے جابر! کیا یہ گوشت ہے میں نے عرض کی نہیں یا رسول اللہ! بلکہ یہ خزیہ ہے میرے والد نے مجھے حکم دیا  
ہے اور میں نے اسے تیار کیا ہے پھر مجھے انہوں نے کہا ہے میں آپ کے پاس لے کر آیا ہوں۔ کہتے ہیں کہ میں اپنے والد کے پاس آیا انہوں نے  
پوچھا کہ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا؟ میں نے کہا کہ ہاں۔ انہوں نے پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا تھا؟  
میں نے بتایا کہ مجھے انہوں نے کہا تھا کہ کیا یہ گوشت ہے؟ تو میرے والد نے کہا شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت کی خواہش ہو رہی ہوگی۔  
میرے والد اٹھے اور انہوں نے بکری کا ایک بچہ ذبح کیا اور اس کی کھال اتاری مجھے اس کو بھوننے کا حکم دیا اس کے بعد مجھے والد نے حکم دیا میں  
اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اٹھا کر لے گیا۔ اس وقت آپ مجلس میں بیٹھے تھے آپ نے پوچھا کہ یہ کیا ہے اے جابر! میں نے بتایا  
کہ میں واپس گیا تو میرے والد نے ایسے ایسے پوچھا میں نے آپ کے الفاظ بتائے کہ کیا یہ گوشت ہے تو میرے والد نے کہا شاید رسول اللہ کو  
گوشت کھانے کی خواہش ہو رہی ہے اس کے بعد میرے والد نے بکری کا بچہ ذبح کیا ہے اور میں نے اسے بھونا ہے والد نے حکم دیا ہے میں اسے  
آپ کے پاس اٹھا کر لایا ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا دیتے ہوئے فرمایا، اللہ تعالیٰ انصار کو جزائے خیر عطا کرے خصوصاً عبداللہ بن عمرو  
بن حازم کو اور سعید بن عبادہ کو۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے اسحاق بن ابراہیم بن حبیب نے اپنے والد سے۔

احد کے دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ:

۵۸۹۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور احمد بن حسن قاضی نے دونوں نے کہا ان کو حدیث بیان کی ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم  
بن مرزوق نے ان کو ابو الولید ہشام بن عبد الملک طیالی نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو اسود بن قیس نے ان کو یحییٰ بن عزی نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے  
انہوں نے اپنے والد کا قصہ ذکر کیا احد کے دن کا اور ان کے قرضوں کا قصہ ذکر کیا اور اس کے لئے رسول اللہ کی آمد کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم اندر  
تشریف لائے میں نے آپ کے لئے بستر اور تکیہ بچھا دیا آپ نے سر رکھا اور سو گئے۔ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے غلام سے کہا یہ بھیڑ کا بچہ ذبح کرو  
یہ موٹا تازہ (لیلہ ہے) اور جلدی کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سو کر اٹھنے سے پہلے تیار کر لے اور میں بھی تیرے ساتھ ہوں۔ کہتے ہیں کہ ہم اسی کام  
میں لگے رہے ابھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سو رہے تھے کہ ہم اس سے فارغ ہو گئے۔ آپ جب اٹھے تو فرمایا۔

جابر میرے پاس وضو کا پانی لاؤ۔ کہتے ہیں کہ آپ ابھی تک وضو کر کے فارغ نہیں ہوئے تھے کہ میں نے وہ بھونا ہوا بچہ لا کر آپ کے پاس  
رکھ دیا۔ حضور نے میری طرف خاص انداز سے دیکھا اور فرمانے لگے غالباً آپ نے گوشت کے بارے میں ہماری چاہت جان لی تھی۔ اچھا  
جائیے ابو بکر صدیق کو میرے پاس بلا کر لے آئیے۔ اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے خوار یوں کو بلایا سب آگئے تو حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اپنے ہاتھ سے ابتدا کرتے ہوئے فرمایا کہ کھاؤ اللہ کے نام کے ساتھ۔ سب نے کھایا یہاں تک کہ سب نے پیٹ بھر لیا مگر ابھی تک بہت  
سارا گوشت باقی بچ گیا تھا۔

یہودیوں کا گوشت میں زہر ملا کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دینا:

۵۸۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو زبیر نے ان کو ابواسحاق نے ان کو سعد بن عیاض نے ان کو عبد اللہ بن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت میں سب سے زیادہ پسند اور مرغوب بکری کی نلی تھی۔ اور اسی میں آپ کو زہر ملا کر دی گئی تھی اور حضور یہ سمجھتے تھے کہ یہودیوں نے آپ کو زہر دیا ہے۔ گوشت کو منہ سے کاٹ کر کھانا:

۵۸۹۸:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن علی بن ایوب بن سلمو یہ نے ان کو محمد بن یزید سلمی نے ان کو حسان بن حسان بصری نے۔ ”ح“

اور ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو العباس محمد بن اسحاق بن ایوب ضبعی نے ان کو حسن بن علی زیاد نے ان کو سعید بن سلیمان نے دونوں نے کہا کہ کہا ابو معشر نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

گوشت کو چھری سے مت کھانا کیونکہ وہ عجیوں کا عمل ہے بلکہ گوشت کو منہ کے ساتھ کاٹ کر کھاؤ اس طرح گوشت آسانی کے ساتھ زیادہ کھایا جاتا ہے اور زیادہ ختم ہوتا ہے۔

ابو معشر مدنی اس روایت میں متفرد ہے اور وہ قوی بھی نہیں ہے۔

گوشت چھری سے کاٹ کر کھانا:

۵۸۹۹:..... بے شک ہم نے روایت کی ہے عمرو بن امیہ ضمیری سے کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپ کے ہاتھ میں بکری کے شانے کی ہڈی تھی آپ اس کے اوپر سے گوشت چھری کے ساتھ کاٹ کر کھا رہے تھے اتنے میں آپ کو نماز کے لئے بلایا گیا تو آپ نے اس شانے کی ہڈی کو رکھ دیا اور اس چھری کو بھی جس کے ساتھ کاٹ رہے تھے۔ آپ کھڑے ہو گئے اور آپ نے نماز پڑھائی مگر وضو نہیں کیا۔

واضح رہے کہ اس حدیث سے ثابت ہو رہا ہے کہ آگ کی پکی ہوئی چیز سے نہ ہی وضو ٹوٹتا ہے اور نہ ہی دوسرا وضو ضروری ہوتا ہے اسی لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر وضو نہیں کیا تھا۔ یہی احناف کا مسلک ہے اور یہ حدیث ان کے مسلک کی دلیل ہے۔ کذا فی اعلیٰ السنن للعلامة ظفر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ تفصیل وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

چونکہ یہ حدیث امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور مصنف کتاب کے موقع کے خلاف تھی اس لئے وہ اس کی تاویل فرماتے ہیں ملاحظہ کریں۔ فرماتے ہیں۔ اگر یہ حدیث صحیح ہو تو یعنی حدیث ابو معشر تو پھر احتمال ہے کہ یہ ایسے گوشت کے بارے میں ہو جو اچھی طرح پکا نہیں ہوگا۔ اور دوسری حدیث ابو معشر اس گوشت کے بارے میں ہوگی جس کا کامل صبح ہو چکا ہوگا اور علاوہ اس کے وہ زیادہ صاف ہوگا۔

۵۹۰۰:..... ہم نے روایت کی ہے عثمان بن ابی سلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ کہا صفوان بن امیہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیکھا کہ میں نے اپنے ہاتھ کے ساتھ ہڈی سے گوشت اتار دیا تھا آپ نے فرمایا اے صفوان، میں نے کہا بلیک آپ نے فرمایا کہ گوشت کو منہ کے قریب کر اس سے خوب پیٹ بھرتا ہے اور خوب ختم ہوتا ہے۔



۵۹۰۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو زعفرانی نے ان کو ربیع بن علیہ نے ان کو عبد الرحمن بن اسحاق نے ان کو عبد الرحمن بن معاویہ نے ان کو عثمان بن ابی سلیمان نے اس نے مذکورہ حدیث ذکر کی۔

تمام سالن کا سردار:

۵۹۰۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن عبید اللہ المنادی نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو یحییٰ شعی ہشام بن سلیمان نے ان کو یزید رقاشی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا بہترین سالن گوشت کا ہے اور وہ تمام سالن کا سردار ہے۔

۵۹۰۳:..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن علی بن احمد عبادی نے ان کو ابو علی صواف نے ان کو محمد بن محمد مروزی نے ان کو بہل بن عباس نے ان کو مسعدہ بن سعید نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو ان کے والد نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں کہ گوشت گوشت سے درست ہوتا ہے جو شخص چالیس دن تک گوشت نہ کھائے اس کے (اخلاق برے ہو جاتے ہیں) دوسرا مفہوم ہے کہ اس کی خلقتی اور پیدائشی ساختیں بگڑنے لگتی ہیں (یعنی صحت خراب ہونے لگتی ہے)۔

۵۹۰۴:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن سلمی نے بطور املاء کے ان کو محمد بن محمد بن ہارون شافعی نے ان کو محمد بن زیاد بن قیس نے ان کو احمد بن منیع نے ان کو عباس بن یکار نے ان کو ابو ہلال راسبی نے ان کو عبد اللہ بن یزیدہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دنیا و آخرت میں سردار سالن گوشت کا ہے اور دنیا آخرت میں تمام مشروبات کا سردار پانی ہے اور تمام روحوں اور خوشبو کی سردار دنیا آخرت میں مہند ہے۔ اس کو جماعت نے روایت کیا ہے ابو ہلال راسبی سے ابو ہلال محمد بن سلیم اس میں متفرد ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مرغی کھانا:

۵۹۰۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان نے ان کو ایوب نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو زہد م جری نے ان کو ابو موسیٰ اشعری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مرغی کھا رہے تھے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابن ابو عمر رضی اللہ عنہ سے اس نے سفیان سے۔

فاختہ کا گوشت کھانا:

۵۹۰۶:..... ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابراہیم بن عبد الرحمن مہدی نے ان کو ابراہیم بن عمر بن سفینہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا سفینہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ فاختہ کا گوشت کھایا ترید بنا ہوا اور دیگر کا بھی سالن بنا ہوا۔

ثرید کی فضیلت:

۵۹۰۷:..... ہمیں خبر دی انس بن مالک نے اور ابو موسیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت تمام عورتوں پر ایسی ہے جیسے ثرید کی فضیلت کھانے پر۔

۵۹۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزیاری نے ان کو ابو بکر بن داسر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن حسان سمتی نے ان کو مبارک بن سعید نے

ان کو عمرو بن سعید نے ان کو اہل بصرہ کے ایک آدمی نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک محبوب ترین کھانا ثرید تھا روٹی سے۔ (یعنی گوشت روٹی کا ملیدہ) اور کھجور اور پنیر کا ثرید (یعنی ان چیزوں کا ملیدہ)۔

۵۹۰۹: ہم نے روایت کی ہے کتاب السفن میں اسماء بنت ابی بکر سے کہ وہ جب ثرید بتاتی تھی تو اس کو کسی چیز سے ڈھک کر رکھتی تھی حتیٰ کہ اس کا جوش ختم ہو جاتا اس کے بعد کہتی تھیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ فرماتے تھے کہ اس طرح کرنے سے عظیم برکت ہوتی ہے۔

مجھے اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو قرہ بن عبد الرحمن نے ابن شہاب سے اس نے عروہ سے اس نے اسماء بنت ابی بکر سے اس نے مذکور حدیث کو ذکر کیا ہے۔  
گرم کھانا کھانے کی ممانعت:

۹۵۱۰: اور ہم نے روایت کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ فرماتے تھے: کھانا نہ کھایا جائے اس وقت کہ اس کا دھواں ختم ہو جائے اور ہم نے روایت کیا ہے اس کے مفہوم میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے۔

۵۹۱۱: ہمیں خبر دی ابو ذر کریا بن ابوالحق نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے یحییٰ بن ایوب نے ان کو حسن بن ہانی خضریٰ نے ان کو عبد الواحد بن معاویہ بن حدیج نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گرم کھانا کھانے سے منع فرمایا تھا یہاں تک کہ ٹھنڈا ہو جائے۔ یہ روایت منقطع ہے۔

۵۹۱۲: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن علی نے ان کو علی بن سعید عسکری نے ان کو عباس بن ابی طالب نے ان کو ابوالمسیب نے ان کو سالم بن سلام واسطی نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو ابو بکر بن ابومریم غسانی نے ان کو خمرہ بن حبیب نے ان کو صہیب نے وہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تھا گرم کھانا کھانے سے جب تک کہ ٹھنڈا نہ ہو جائے۔

۵۹۱۳: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزار نے ان کو یحییٰ بن جعفر نے ان کو زید بن حباب نے ان کو عیسیٰ بن نعمان بن رفاعہ بن رافع نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سماعہ بن رفاعہ سے اس نے رافع سے وہ حدیث بیان کرتے تھے خولہ بنت قیس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس داخل ہوئے انہوں نے اس کے لئے خزیرہ بنایا جو اس نے پیش کیا تو حضور نے اپنا ہاتھ اس پر رکھا تو اس کی گرمی محسوس کی لہذا جلدی سے ہاتھ کھینچ لیا اس کے بعد فرمایا کہ اے خولہ ہم لوگ گرم پر صبر نہیں کر سکتے ٹھنڈے پر صبر ہم کرتے ہیں۔

عتبان بن مالک کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت:

۵۹۱۴: ہم نے روایت کی ہے حدیث ثابت سے عتبان بن مالک سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ان کے گھر میں داخل ہونے کے بارے میں جب انہوں نے حضور کو بلایا تھا تا کہ آپ ان کے گھر میں نماز پڑھیں کہتے ہیں کہ ہم نے آپ کو خزیرہ پر روک لیا تھا جو ہم نے آپ ہی کے لئے تیار کیا تھا۔

ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کا ولیمہ:

۵۹۱۵: ہم نے روایت کی ہے حدیث میں جو ثابت ہے انس بن مالک سے صفیہ بنت جحش کے قصہ میں کہتے ہیں کہ ہم لوگ مقام صہباء میں تھے کہ آپ نے کھجور اور گھری اور پنیر کا حلو بنایا چمڑے کے دسترخوان پر بچھایا پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بھیجا میں نے سب لوگوں کو



بلایا انہوں نے کھایا۔

ولیہ کھانے کا حکم:

۵۹۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن عبید اللہ المنادی نے ان کو روح نے ان کو ایمن بن نابل نے ان کو فاطمہ بنت ابولیث نے ان کو ام کلثوم بنت عمرو بن ابو عقر ب نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے سنا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتی تھیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ لازم کر لو تم (تا بن بغیض نافع کو۔) نرم پانی کی طرح بنا ہوا دلیہ۔ قسم ہے اس کی جس کے قبضے میں میری جان ہے بے شک وہ تمہارے ایک کے پیٹ کو ایسے دھو دیتا ہے جیسے پانی تمہارے چہرے کے میل کو۔ کہتے ہیں کہ جب گھر میں سے کوئی بیمار ہوتا تو ہنڈیا آگ پر چڑھی رہتی تھی یہاں تک کہ ہر ایک اس کے کناروں پر آتا۔  
تلبینہ مریض کے دل کے لئے مفید:

۵۹۱۷:..... اور ہم نے روایت کی ہے عروہ سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا بے شک تلبینہ مریض کے دل کو طاقت دیتا ہے اور بعض حزن و غم کو دور کرتا ہے۔

۵۹۱۸:..... ابوسلیمان اصمعی نے کہا کہ وہ ایک قسم کا حلوا ہے یا سوپ ہے جو آنے سے یا جو سے بنایا جاتا ہے اور اس میں شہر ڈالا جاتا ہے۔ اور بعض نے کہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کا نام تلبینہ اس لئے رکھا گیا ہے کہ یہ لبن کے یعنی دودھ کے ساتھ مشابہت رکھتا ہے اپنی سفیدی اور پتلے ہونے میں۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تین باتوں کی وصیت:

۵۹۱۹:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو محمد بن عبید اللہ المنادی نے ان کو شبابہ نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو عمر ان جوئی نے ان کو عبد اللہ بن صامت نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین چیزوں کی وصیت فرمائی تھی یہ کہ میں سنوں اور اطاعت کروں۔ اگرچہ وہ ناک کان کٹے ہوئے غلام کا حکم کیوں نہ ہو۔ اور جب میں شور بے دار سالن پکاؤں تو پانی زیادہ ڈالوں اس کے بعد میں اپنے قریبی ہمسایوں کی طرف دیکھوں ان کے پاس رزق پہنچاؤں۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے شعبہ کی حدیث سے۔  
شور بہ زیادہ بنانے کا حکم:

۵۹۲۰:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید ان نے کو تمام اور عبد العزیز بن معاویہ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مسلم نے اور وہ ابن ابراہیم ہے ان کو محمد بن فضال نے ان کو ان کے والد نے ان کو علقمہ بن عبد اللہ مزنی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور تمام کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی آدمی گوشت خرید کرے تو اس کو چاہئے کہ شور باز زیادہ بنائے اگر تم میں سے ایک کو گوشت تک نہیں پہنچے گا تو شور باتو اس کو ملے گا وہ بھی دو میں سے ایک گوشت ہے۔

اور عبد العزیز نے کہا اپنی روایت میں کہ اگر اس کو گوشت میں سے کچھ نہیں ملے گا تو شور باتو ملے گا وہ بھی دو میں سے ایک گوشت ہے اور اس کو چاہئے کہ وہ اپنے پڑوسی کی خبر گیری کرے۔ اس روایت کے ساتھ محمد بن فضال منفرد ہے اور وہ قوی نہیں ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اصحاب صفہ کو کھانا کھلانا:

۵۹۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بکر بن ہبل و میاطی نے ان کو شعیب بن یحییٰ انجیبی نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو محمد بن یزید بن ابوزیاد نے ان کو ربیعہ بن یزید دمشقی نے ان کو خبر دی ہے وائلہ بن اسقع نے کہ انہوں نے کہا کہ میں اصحاب صفہ میں سے تھا جن کا کوئی کنبہ قبیلہ نہیں تھا ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلایا آپ نے روٹیاں لیں اور ان کو ایک بڑے قصبے میں توڑا اور ان پر تھوڑا سا گرم پانی ڈال دیا اور چربی پگھلائی ہوئی ڈال دی اس کے بعد اس کو مل کر وہ سب اس میں رچا دیا اس کے بعد اس کو ملیدہ کیا پھر اس کو تھوڑا پھوڑا بنا کر رکھا اس کے بعد مجھے حکم دیا کہ تم جاؤ صفہ کے نو آدمیوں کو میرے پاس بلا لاؤ تم دسویں ہو ان میں چنانچہ میں نے ان کو بلایا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ اللہ کا نام لے کر اس کے نیچے سے کھاؤ اور اس کو اوپر سے نہ کھاؤ کیونکہ اس پر برکت اوپر سے نازل ہوگی۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کی ابن عباس رضی اللہ عنہ کو دعوت:

۵۹۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو الحسین بن اسماعیل حافظ نے ان کو محمد بن اسحاق بن ابراہیم نے ان کو حسن بن عرفہ نے ان کو مبارک بن سعید نے ان کو عکرمہ نے وہ کہتے ہیں کہ سعید بن جبیر نے ابن عباس کے پاس پیغام بھیجا میں نے آپ کے لئے کھانا لیا ہے آپ تشریف لائیے اور جس کو آپ چاہیں ساتھ بھی لے آئیں۔ وہ تشریف لائے اور ان سے کہا اے ابو سعید میں تو آنے والا نہیں تھا کیا کسی ایک پر حکم کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ میں آپ کو اپنے آپ میں سے ایک فرد شمار کرتا ہوں۔ انہوں نے کہا اچھا اب ہمارے پاس شرید لائیے اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پسندیدہ کھانا روٹی سے بنا ہوا سرید تھا اور شرید کھجور سے تیار کیا جائے تو صییس ہے۔ جب اٹھایا گیا تو فرمایا اٹھا لیجئے اے لڑکے! اللہ محمود ہے۔ اللہ مشکور ہے۔ اسی طرح کہا کہ مروی ہے عکرمہ سے اور دونوں کے درمیان کسی کو ذکر نہیں کیا۔

شرید بنانے کا حکم:

۵۹۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعید سعید بن محمد بن احمد شعبی نے ان کو ابو الحسن محمد بن ابراہیم بن عبد اللہ بن ابراہیم بن عبدہ سلیطی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بوشچی نے ان کو ابو جعفر ثعلبی نے ان کو عباد بن کثیر نے ان کو عاصم بن طلحہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شرید بناؤ اگرچہ پانی کے ساتھ ہو (ممکن ہے پانی سے مراد خالی شوربا ہو۔)

۵۹۲۴:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو محمد انباری نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو عباد بن عباد نے ان کو حمید نے ان کو انس نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ثفل پسند تھا۔ اسی طرح کہا ہے۔ اور اس کو روایت کیا ہے دیگر نے سعید بن سلیمان سے اور مجھے خبر پہنچی ہے ابن خزمہ سے کہ انہوں نے کہا ثفل شرید ہے۔ اور دیگر نے کہا ہے کہ ثفل آٹا ہے اور ایسا کھانا جو پیانا نہ جاسکے۔ اس حدیث کے مرفوع ہونے کے بارے میں عباد نے اس کو مرفوع ہونے کے بارے میں مخالفت کی ہے۔

۵۹۲۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو ابو ہبل بن زیاد قطان نے ان کو ابیحق بن حسن حربی نے ان کو عفان نے ان کو حماد اور وہیب نے اکٹھے ان کو حمید نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب کھانا ثفل تھا (یعنی شرید)



اور محبوب ترین مشروب ان کے نزدیک نبیذ تھا۔ یہ پہلی روایت سے زیادہ صحیح ہے واللہ اعلم۔  
نبیذ سے مراد وہ انگور کا پانی ہے جو میٹھا ہو اور ابھی جوش نہ مارے۔ بے شک ہم نے دیگر مقام پر وہ روایات نقل کی ہیں جو مذکورہ بات پر دلالت کرتی ہیں۔

ٹھنڈا میٹھا مشروب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند تھا:

۵۹۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن اھوازی نے ان کو احمد بن عبید صفار رضی اللہ عنہ نے ان کو محمد بن فرج ازرق نے ان کو حجاج نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن جریج نے کہ مجھے خبر دی اسماعیل بن امیہ نے ایک آدمی سے اس نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا یا رسول اللہ کون سا مشروب عمدہ ہوتا ہے آپ نے فرمایا کہ جو ٹھنڈا اور میٹھا ہو۔

۵۹۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے کہ رسول اللہ سے پوچھا گیا کہ کون سا مشروب عمدہ ہوتا ہے آپ نے فرمایا کہ میٹھا ٹھنڈا۔ یہ مرسل ہے اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ابن مبارک نے معمر سے اس نے یونس سے اس نے زہری سے بطور مرسل روایت کے اور اس کو ابن عیینہ نے معمر سے بطور موصول روایت کیا ہے۔

۵۹۲۸:..... جیسے ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد الرحمن سلمی نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن شیبان نے ان کو سفیان نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو عروہ نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ کے نزدیک محبوب ترین مشروب ٹھنڈا اور میٹھا ہوتا تھا۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے جماعت نے ابن عیینہ سے۔ اور پہلی زیادہ صحیح ہے۔

اور اس کو روایت کیا ہے زمعہ بن صالح نے زہری سے اس نے ابن مسیب سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ محفوظ نہیں ہے۔  
حلوہ و شہد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو محبوب تھے:

۵۹۲۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو علی روزباری نے ان کو ابو محمد بن شاذب مرقی واسطی نے ان کو شعیب بن ایوب نے ان کو ابواسامہ نے ”ح“۔  
اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عثمان عامری نے ان کو ابواسامہ نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم حلوے اور شہد کو پسند کرتے تھے۔  
بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے اسحاق حنظلی سے اس نے ابواسامہ سے۔

ابو سلیمان نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حلوہ کو پسند کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آپ کو ان کی زیادہ خواہش ہوتی تھی۔ اور آپ کا نفس شدت کے ساتھ اس کی طرف کھینچتا تھا۔ اس کو بنانے میں شدت اشتیاق بھوکوں پیاسوں اور نہتوں کا فعل ہے۔ (حضور اس سے پاک تھے) پسند ہونے کا مطلب صرف اس قدر ہے کہ جب حلوہ اور کوئی میٹھی چیز آپ کو پیش کی جاتی تو اس میں سے آپ مناسب مقدار میں لے لیتے تھے۔ اسی سے یہ سمجھا گیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا ذائقہ اور میٹھا سا اچھا لگا۔ اسی میں دلیل ہے میٹھی چیزوں کو تیار کرنے اور مختلف چیزوں کو ملا کر کھانے بنانے کے جواز کی۔ کہ یہ درست اور جائز ہے۔

شہد میں شفا ہے:

۵۹۳۰:..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابوسعید بن اعرابی نے ان کو احسن بن محمد صباح نے ان کو سعید بن زکریا مدائنی

نے ان کو زبیر بن سعید ہاشمی نے ان کو عبد الحمید بن سالم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ہر ماہ تین صبح شہد چاٹ لیا کرے۔ اس کو کوئی بڑی مصیبت کبھی نہیں پہنچے گی۔

۵۹۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن اسحاق صواف نے ان کو اسماعیل بن بہرام خزاز نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو حامد احمد بن ابو خلف اسفرائینی نے وہاں پر۔ ان کو ابو بکر محمد بن یزید بن مسعود جو سقانی نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن سلیمان نے ان کو اسماعیل بن بہرام اثنی عشری نے ان کو مسعر نے ان کو حشرم نے ان کو عامر بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک برتن بھیجا میں اس سے شفاء طلب کرتا تھا حضور نے میرے پاس شہد کا ایک کپہ بھیجا۔ دونوں کے الفاظ برابر ہیں سوائے اس کے کہ صواف کی حدیث میں ہے مسعد بن کدام سے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا کھجور و گھی کا حلوہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرنا:

۵۹۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو علی بن مؤمل نے ان کو کدیمی نے ان کو ابو عاصم نے ان کو یزید بن ابراہیم نے ان کو لیث بن ابوسلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ پہلا شخص جس نے کھجور اور گھی کا حلوہ بنایا تھا وہ عثمان بن عفان تھے ان کے پاس شہد اور کوئی چیز بھیجی گئی انہوں نے ان کو ملا کر حلوہ تیار کیا اور بی بی ام سلمہ کے گھر بھیج دیا اتفاق سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم موجود نہیں تھے جب آئے تو انہوں نے ان کے آگے رکھا آپ نے اس میں سے کھایا آپ نے اس کو عمدہ قرار دیا اور پوچھا کہ کس نے تمہارے پاس یہ بھیجا ہے ام سلمہ نے بتایا کہ عثمان بن عفان نے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی اے اللہ! عثمان میری رضا ڈھونڈھتا ہے تو اس سے راضی ہو جا۔ یہ روایت منقطع سے۔

خفیس بنانا اور کھانا:

۵۹۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن قریش نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو محمد بن متوکل نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو محمد بن حمزہ بن یوسف بن عبد اللہ بن سلام نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے یاد گیر نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ کی طرف نکلے تو دیکھا عثمان بن عفان ایک اونٹنی کو پکڑ کر لارہے ہیں جس پر آٹا اور شہد اور گھی لدا ہوا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو فرمایا:

اونٹنی کو بیٹھا، بیٹھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہنڈیا منگوائی اس میں آپ نے گھی آٹا اور شہد نکالا اس کے بعد حکم دیا اس کے نیچے آگ جلائی یہاں تک کہ وہ پک کر تیار ہو گیا پھر آپ نے اپنے صحابہ سے کہا کہ سب کھاؤ اور آپ نے خود بھی کھایا اس کے بعد فرمایا کہ یہی شئی ہے جس کو اہل فارس خفیس بولتے ہیں۔

مؤمن حلاوت و بیٹھے پن کو پسند کرتا ہے:

۵۹۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن احمد بن سعید نے ان کو ابویحییٰ زکریا بن حارث بزاز نے ان کو حسن بن سراج ازدی نے ان کو ہبل بن ابوہبل نے ان کو بقیہ نے ان کو محمد بن زیاد الہانی نے ان کو ابوامامہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مؤمن کا دل بیٹھا ہوتا ہے وہ حلاوت اور بیٹھے پن کو پسند کرتا ہے۔



ہمارے شیخ نے اس کو تاریخ میں نقل کیا ہے بہل بن بشر بن قاسم نیساپوری کے عنوان میں۔ اور حدیث کا متن منکر ہے اور اسناد میں مجہول راوی ہے۔

۵۹۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو ابراہیم بن نو قانے ان کو ابو معمر نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم نے یونس سے یعنی ابن عبید سے اس نے حسن سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر کی یا عصر کی نماز پڑھی جب ہم سلام پھیر چکے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی اپنی جگہ پر بیٹھے رہو۔ فرمایا کہ میرے پاس ایک مٹی کا برتن ہدیہ کیا گیا ہے جس میں میٹھی چیز ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سے سب کے پاس جا کر آپ نے چٹانا شروع کیا میرے پاس جب پہنچے اور مجھے ایک بار چٹانے کے بعد فرمایا کہ تجھے اور دوں کیونکہ میں چھوٹا تھا لہذا اس لئے مجھے مزید چٹوایا اسی طرح آپ نے سب کو وہ میٹھی چیز یا حلوا کھلایا۔

خوشبو لگانے کا حکم:

۵۹۳۶:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن علی خزازی نے ان کو ابراہیم بن عرعہ شامی نے ان کو فضالہ بن حصین عطار ضعی نے ان کو محمد بن عمر نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کسی کے پاس خوشبو آئے تو اس میں سے ضرور لگائے اور جب کوئی میٹھی چیز آئے تو ضرور کھائے۔ اس روایت میں فضالہ بن حصین عطار متفرد ہے اور اس حدیث کی وجہ سے ان پر تہمت بھی ہے۔ واللہ اعلم۔

۵۹۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے ان کو یحییٰ بن محمد نے ان کو عبد اللہ بن عون نے وہ کہتے ہیں کہ ہم جب بھی کبھی حضرت ابن سیرین کے پاس عید کے دن گئے انہوں نے یا تو ہمیں حلوا کھلایا یا فالودہ کھلایا۔

زیتون کھانے کا حکم:

۵۹۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن مہران نے ان کو ابو نعیم نے ان کو سفیان نے ان کو عبد اللہ بن عیسیٰ بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی علی بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو شعیب نے ان کو عبد اللہ بن حسن خرائی نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو زہیر نے ان کو عبد اللہ بن عیسیٰ نے ان کو عطاء بن ابی اسید نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور سفیان کی ایک روایت میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: زیتون کھاؤ اور اس کی مالش کرو بے شک وہ برکت والے درخت سے ہے۔

اس کو ابو عیسیٰ نے نقل کیا ہے اپنی کتاب میں ثوری کی حدیث میں اور عطا کی جو کہ یہی ہے۔ اس نے کہا کہ وہ اہل شام سے ہے۔

۵۹۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں اسے گمان کرتا ہوں عمران سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ زیتون کا سالن استعمال کرو اور اس کا تیل لگاؤ بے شک وہ برکت والے درخت سے نکلتا ہے۔

اور اس کو روایت کیا ہے زمعہ بن صالح نے زیاد بن سعد سے اس نے زید بن اسلم سے اس نے اپنے والد سے اُس نے عمر سے بطور مرفوع روایت کے۔

۵۹۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو احمد بن خلیل نے ان کو واقدی نے ان کو ابو حرزہ یعقوب بن مجاہد

نے ان کو سلمہ بن ابوسلمہ نے ان کو عبدالرحمن نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ کہتی تھیں حالانکہ ان کے سامنے زیتون کا ذکر آیا تھا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حکم فرمایا کرتے تھے کہ زیتون کھایا جائے اور اس کا تیل لگایا جائے اور ناک میں چڑھایا جائے اور کہتے تھے کہ یہ برکت والے درخت میں سے ہے۔  
سرکہ بہترین سالن:

۵۹۴۱: ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبداللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو ثنی بن سعید نے ان کو طلحہ بن نافع نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبداللہ سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک سرکہ بہترین سالن ہے۔  
مسلم نے اس کو نقل کیا ہے ابن علیہ کی حدیث سے۔

۵۹۴۲: ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر مستملی نے ان کو حامد بن محمد رفاء نے ان کو علی بن عبدالعزیز نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ثنی بن سعید ازدی نے ان کو طلحہ بن نافع نے ان کو جابر بن عبداللہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑا اور اپنے گھروں میں سے ایک میں لے آئے اور گھر میں آپ نے کہا کیا تمہارے ہاں صبح کے کھانے کے لئے کوئی چیز ہے بتایا گیا کہ آدھی روٹی ہے۔ فرمایا کہ لے آؤ۔ سالن کا پوچھا تو بتایا گیا کہ سرکہ ہے فرمایا کہ لے آؤ۔ سرکہ بہترین سالن ہے۔

جابر کہتے ہیں کہ جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا اس کے بعد سے مجھے سرکہ اچھا لگنے لگا۔  
۵۹۴۳: ہمیں خبر دی ابو سعید مسعود نے ان کو محمد بن علی جر جانی الادیب نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو یزید بن عبدالصمد مشقی نے ان کو یحییٰ بن صالح نے ان کو محمد بن عبدالملک نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس گھر میں سرکہ ہو وہ گھر بھوکا نہیں رہ سکتا۔

۵۹۴۴: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابوالحسن سراج نے ان کو مطین نے ان کو محمد بن علاء نے ان کو ابوبکر بن عیاش نے ان کو ثابت ثمالی نے ان کو شعبی نے ان کو ام ہانی نے وہ کہتی ہیں کہ نبی کریم میرے پاس آئے اور پوچھا کہ کیا تیرے پاس کھانے کی کوئی شئی ہے میں نے کہا کہ نہیں ہے مگر ایک سوکھا ٹکڑا روٹی کا اور سرکہ۔ فرمایا: وہ گھر سالن سے بھوکا نہیں رہ سکتا جس میں سرکہ موجود ہو۔ اس کو ابو عیسیٰ نے روایت کیا ہے محمد بن علاء سے۔

۵۹۴۵: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور ابو سعید بن عمیر نے دونوں نے کہا کہ کہا ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو حسن بن بشر ہمدانی نے ان کو سعد بن ولید ساہری فروش نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن ام ہانی بنت ابی طالب کے پاس گئے اور آپ بھوکے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ کیا تیرے ہاں کھانے میں سے کوئی چیز ہے میں کھاؤں گا اس نے کہا کہ میرے ہاں تو سوکھی روٹی کا ایک ٹکڑا ہے مجھے آپ کے آگے وہ پیش کرتے ہوئے شرم آتی ہے آپ نے فرمایا کہ لے آؤ اس کو اس نے لا کر دی آپ نے اسے پانی میں توڑ کر ڈالا اور وہ نمک لے کر آئی آپ نے پوچھا کہ کوئی سالن ہے اس نے کہا کہ یا رسول اللہ! میرے پاس کوئی شئی نہیں ہے بس تھوڑا سا سرکہ ہے آپ نے فرمایا کہ وہی لے آئیے وہ لے کر آئی تو آپ نے اسے روٹی کے اوپر ڈال دیا آپ نے اس میں سے کھایا اس کے بعد اللہ کا شکر ادا کیا۔ اس کے بعد فرمایا سرکہ اچھا سالن ہے۔ اے ام ہانی! جس گھر میں سرکہ



ہو وہ بھوکے نہیں رہ سکتے۔

ایک درزی کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت:

۵۹۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ثابت اور عاصم نے ان کو انس بن مالک نے کہ ایک آدمی درزی تھا اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کی اور شریک سامنے لا کر رکھا جس پر لوکی کا سالن اس نے ڈال رکھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوکی کے ٹکڑے لے کر کھائے کیونکہ آپ لوکی کو پسند کرتے تھے ثابت کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے۔ جب بھی میرے لئے کھانا تیار کیا گیا اور میرے لئے اگر ممکن تھا کہ میں اس میں لوکی ڈالوں تو میں نے ضرور ڈالوائی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد بن حمید وغیرہ سے اس نے عبد الرزاق سے۔

کدو عقل و دماغ کے اضافہ کا باعث:

۵۹۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس اصم نے ان کو عباس بن ولید بن مزید نے ان کو مغلہ بن قریش نے ان کو عبد الرحمن بن دہم نے ان کو عطاء نے کہ رسول اللہ نے فرمایا: کدو کو لازم پکڑو بیشک وہ عقل میں اضافہ کرتا ہے اور دماغ کو بڑا کرتا ہے۔

مسور کی تعریف و تقدیس:

۵۹۳۸:..... اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے عطاء سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسور کی تعریف و تقدیس بیان کی گئی ہے ستر نبیوں کی زبان پر ان میں سے ایک عیسیٰ بن مریم علیہ السلام بھی ہیں وہ دل کو نرم کرتی ہے اور آنسوؤں کو تیز کرتی ہے دونوں روایتیں منقطع ہیں۔

۵۹۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو الحسین جماجی نے ان کو ابو الجہم نے ان کو ابراہیم بن یعقوب جو زجانی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا الحق بن ابراہیم سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ ابن مبارک سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا گیا تھا جو مسور کھانے کے بارے میں بیان ہوئی ہے کہ ستر انبیاء کی زبان پر اس کی تقدیس بیان ہوئی ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ کسی ایک نبی کی بھی زبان پر نہیں۔ اس کی اجازت ہے کھانے کی۔ یہ نفع پیدا کرتی ہے۔ کس نے تمہیں اس کے بارے حدیث بیان کی ہے۔ کہا: سالم بن سالم نے انہوں نے کہا کہ کس سے؟ انہوں نے کہا آپ سے اس نے فرمایا کہ مجھ سے بھی۔

انڈے کا استعمال:

۵۹۵۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علوی نے متعدد بار کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن دلوہ دقاق نے ان کو ابو الازہر سلطی نے ان کو ابو الریح نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انبیاء میں سے ایک نبی نے اللہ کی بارگاہ میں شکایت کی اپنے ضعف اور کمزوری کی، تو اللہ نے اس کو انڈا کھانے کا حکم فرمایا۔ ابو الازہر متفرد ہے اس روایت کے ساتھ اور اس نے ابو الریح سے روایت کی ہے۔

سالن کا سردار نمک:

۵۹۵۱: ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن یعقوب فقیہ نے ان کو ابو العباس محمد بن احمد بن عمرو بن نوقانی نے ان کو تمیم بن محمد طوسی نے ان کو سید بن سید نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی علی بن احمد زوازی نے ان کو احمد بن عبید بن حاتم نے ان کو سید بن حاتم نے ان کو مروان بن معاویہ نے ان کو عیسیٰ بن ابوعیسیٰ بصری نے ان کو موسیٰ نے وہ ابو زری نہیں ہے۔ انس بن مالک سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے سالن کا سردار نمک ہے۔

۵۹۵۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو زید بن حباب نے ان کو عیسیٰ بن اشعث نے ان کو جویر نے ضحاک سے اس نے نزال سے اس نے ابن سبرہ سے اس نے علی سے کہ اس نے کہا جو شخص اپنے صبح کے کھانے کی ابتدا نمک سے کرے وہ اس سے ستر قسم کی بلائیں دور کرتا ہے۔ اور حدیث کو ذکر کیا ہم نے اس کے طویل ہونے کے باوجود اس کو مناقب امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ میں نقل کیا ہے۔  
پنیر کھانے کا حکم:

۵۹۵۳: اور ہم نے روایت کی ہے کتاب السنن میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ غزوہ تبوک میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پنیر لایا گیا آپ نے چھری منگوائی اور بسم اللہ پڑھ کر اور اس کو کاٹا۔

۵۹۵۴: ہمیں خبر دی علی بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید بن محمد بن غالب نے ان کو خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ بن عمار نے ان کو معافی بن عمران نے ان کو ہشام بن سعد نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو میمونہ زوجہ رسول نے وہ کہتی ہیں کہ نبی کریم سے پنیر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ چھری سے کاٹیں اور بسم اللہ کہہ کر کھائیں۔  
گائے کا گھی و دودھ استعمال کرنے کی تاکید:

۵۹۵۵: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید بن محمد بن علی متوکل نے ان کو ابو الریج نے ان کو کعب جراح بن لیح نے ان کو قیس بن مسلم نے ان کو طارق بن شہاب نے ان کو عبد اللہ بن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! کیا ہم دوا علاج کیا کریں؟ آپ نے فرمایا کہ جی ہاں تم لوگ علاج کیا کرو بے شک اللہ تعالیٰ نے جو بھی بیماری اتاری ہے اس کی (دوا بھی اتاری ہے) شفاء بھی اتاری ہے۔ تم لوگ گائے کے دودھ کو لازم کر لو بے شک وہ ہر پودا کھاتی ہے۔ ابو حنیفہ نے اس کی متابع حدیث بیان کی ہے۔ اور ایوب بن عائد نے اس نے قیس سے اس کے مرفوع ہونے کے بارے میں۔

۵۹۵۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو ابو النصر نے ان کو ابو خثیمہ نے ان کے خاندان کی ایک عورت اس نے ملکہ بنت عمرو جعفیہ سے بے شک سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس سے کہا تھا گائے کا گھی لازمی استعمال کیجئے گوشت میں سے بھی اور دودھ میں سے بھی بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: بے شک اس کا دودھ شفاء ہے اور اس کا گھی دوا ہے اور اس کا گوشت ہماری ہے۔



## گوشت کے کھانے سے کراہت:

۵۹۵۷: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد بن یزید نے ان کو علی بن زید نے ان کو عمرو بن حرمہ نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ میں اپنی خالہ میمونہ کے گھر میں تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے۔ اور خالد بن ولید ان کے ساتھ تھے خالہ میمونہ نے ان سے عرض کی کیا ہم آپ کو وہ کھانا کھلائیں جو ام عتیق نے ہمارے لئے ہدیہ بھیجا ہے لہذا دو بھونی ہوئی گوہ چمڑے کے دسترخوان پر رکھ کر لائی گئیں (یا تمامہ نامی سوکھی گھانس پر رکھ کر لائی گئی) رسول اللہ نے جب انہیں دیکھا تو ایک طرف تھوک دیا۔ خالد بن ولید نے کہا یا رسول اللہ میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ اس سے کراہت کر گئے ہیں (یا آپ اس کو ناپاک قرار دے رہے ہیں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں ایسے کیا ہے میں نے اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دودھ لایا گیا آپ نے پی لیا۔ اور میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دائیں جانب بیٹھا تھا اور خالد بن ولید بائیں طرف تھے۔ مجھ سے فرمایا کہ تم اس کے پینے کے لئے زیادہ حق دار ہو (دائیں طرف ہونے کی وجہ سے) کیا تم اس دودھ کے لئے اپنے اوپر خالد کو ترجیح دو گے؟ کہتے ہیں کہ میں نے کہا: یا رسول اللہ! میں یہ پسند نہیں کروں گا کہ میں آپ کے پس خوردہ اور جوٹھے کے معاملے میں کسی کو ترجیح دوں لہذا میں نے دودھ پیا اس کے بعد خالد کے لئے کوئی مشروب لایا گیا انہوں نے بھی پی لیا اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آدمی کھانا کھا چکے تو یوں کہے اے اللہ ہمارے لئے اس میں برکت عطا فرما اور ہمارے لئے اس سے بہتر بدل دے۔ اور جب کوئی پانی پیئے تو یوں کہے اے اللہ! ہمارے لئے اس میں برکت عطا کر اور اس سے زیادہ دے۔ بے شک حال یہ ہے کہ کوئی ایسی شئی نہیں ہے جو کھانے اور پینے کے قائم مقام ہو سکے سوائے دودھ کے۔

## انار کھانے کا طریقہ:

۵۹۵۸: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو محمد بن شاذب واسطی نے ان کو احمد بن رشید بن خثیم کوئی نے ان کو ان کے چچا سعید بن خثیم نے ان کو ربیعہ بنت عیاض خلاہیہ نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے سنا حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہنے کے منبر پر فرما رہے تھے: اے لوگو! انار کو اس کی چربی اور گرمی سمیت کھاؤ کیونکہ وہ معدے کو زنگ دینے والی یا صاف کر دینے والی ہے۔ اور درست کرنے والی ہے۔

۵۹۵۹: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو محمد بن اسحاق بن بغدادی نے ہراۃ میں ان کو معاذ بن نجدہ نے ان کو خلاد بن یحییٰ نے ان کو مالک بن مغول نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مرجانہ سے وہ کہتی تھی کہ میں نے حضرت علی کو دیکھا وہ انار کھا رہے تھے تو اس نے دیکھا کہ جو دانہ گر جاتا وہ اس کو تلاش کرتے اور کھا لیتے۔

۵۹۶۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن ابو معروف فقیہ نے اور ابو نصر بن قتادہ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عمرو بن نجید نے ان کو ابو مسلم نے ان کو ابو عاصم نے ان کو عبد الحمید بن جعفر نے ان کو ان کے والد نے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ انار کا ایک ایک دانہ لیتے اور اس کو کھاتے، ان سے کہا گیا: اے ابن عباس! آپ ایسے کیوں کرتے ہیں فرمایا مجھے خبر پہنچی ہے کہ دھرتی پر جو بھی انار ہے جو بار آور ہوتا ہے مگر جنت کے اناروں کے دانے سے شاید کہ وہ دانہ یہی ہو۔

۵۹۶۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہلال بن محمد عجلی نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار بن حاتم نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ایوب نے ان کو ابو یزید مدینی نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ انصار کہتے تھے جس نے فریکہ کھایا (ایک کھانے کا نام ہے)

وہ اپنی قوم کو شرمندہ کرتا ہے۔

بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فریک لایا گیا آپ نے اس کو کھرچا اور اپنا لعاب دھن اس میں ڈالا اس کے بعد انصار کے ایک لڑکے کو وہ پکڑا دیا اس نے کھا لیا۔

اور اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ نے حماد بن زید سے بطور مرسل روایت مگر ابو ہریرہ کا ذکر نہیں کیا۔  
پیارو، لہسن کھانے کا حکم:

۵۹۶۲: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے اور ابو سعید بن ابی عمرو نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن منادی نے ان کو خالد بن میسرہ نے وہ ابو حاتم بصری سے وہ مکے میں آیا کرتا تھا وہ معاویہ بن قرہ سے وہ اپنے والد سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا جو شخص ان دو خبیث (یعنی بد بودار) پودوں کو کھائے وہ (ان کو کھا کر متہ صاف کئے بغیر) ہماری اس مسجد میں نہ آئے اگر تم لازمی طور پر ان کو کھانا ہی چاہتے ہو تو (ان کی بو کو) پکا کر یا ابال کر مار دیا کرو۔

۵۹۶۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور احمد بن حسن قاضی نے دونوں نے کہا کہ اس کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو سعید بن عامر نے ان کو شعبہ نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو جابر بن سمرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ جب کھانا کھاتے تھے تو جو کچ جاتا وہ کھانا ابو ایوب انصاری کے پاس بھیج دیتے تھے ایک مرتبہ آپ نے ایک قصہ بھیجا جس میں سے کھایا نہیں گیا تھا۔ اس میں لہسن تھا۔ ابو ایوب ان کے پاس آئے اور پوچھا کہ یا رسول اللہ کیا وہ حرام ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں حرام نہیں ہے لیکن اس کی کراہت اس کی بو کی وجہ سے ہے اس نے کہا جس چیز کو آپ ناپسند کرتے ہیں میں بھی اسے ناپسند ہی کروں گا۔

۵۹۶۴: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو داؤد نے ان کو ہشام نے ان کو قتادہ نے ان کو سالم بن ابی الجعد نے ان کو معدان بن ابی طلحہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جمعہ کا خطبہ دیا اور انہوں نے حدیث ذکر کی فرمایا: پھر بے شک تم لوگ اے لوگو! ان دو پودوں کو کھاتے ہو میں ان کو خبیث و ناگوار ہی سمجھتا ہوں یہ پیاز اور لہسن۔ البتہ تحقیق میں نے دیکھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ جب ان دونوں کی بو پاتے تھے کسی آدمی سے تو اس کے لئے حکم دیتے تھے اس کے باہر نکال کر بقیع کی طرف بھیج دیا جاتا تھا تم میں سے جو اسے کھانا چاہے لازمی طور پر تو پھر انہیں جوش دے کر بو ختم کر دیا کرے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں۔

کاسنی کھانا:

۵۹۶۵: ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو محمد بن عباس نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے ان کو مسعدہ نے ان کو جعفر نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کاسنی کے ہر پتے پر جنت کے پانی کا ایک دانہ ہوتا ہے۔ یہ مرسل ہے اور مسعدہ بن یسع متعدد طریقے سے ضعیف ہے۔

انگور کھانا:

۵۹۶۶: ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ کوفی نے ان کو سلیمان بن ربیع نے ان کو کاوج بن رحمہ نے ان کو حصین بن نمیر نے ان کو حسین بن قیس نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس نے عباس بن مطلب سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انگور چوس کر



کھار ہے تھے (خرط المعنب) کا مطلب ہے انگور کا خوشہ منہ میں رکھ کر بغیر دانے کے نکالنا۔

۵۹۶۷:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو متتام محمد بن غالب نے ان کو محمد بن عقبہ سدوسی نے ان کو داؤد بن عبد الجبار ابوسلیمان کوئی نے ان کو ابوالجارود نے ان کو حبیب بن یسار نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ وہ انگور بغیر دانہ نکالے کھا رہے تھے۔ اس میں اسناد قوی نہیں ہے۔

۵۹۶۸:..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ اور ابوبکر فارسی نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھا شریک کے سامنے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے اس نے ربیع سے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تازہ کھجوروں کا تھال لے کر آیا اس میں کچھی چھوٹی بھی تھیں۔ آپ نے مجھے میری ہتھیلی پر دے دی تھیں یا سنبری۔ ابوبکر فارسی نے میری ہتھیلی کا ذکر نہیں کیا۔

سہارا لگائے کوئی چیز کھانا:

۵۹۶۹:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نخوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم نے اور قبیعہ نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے سفیان نے علی بن اقرع سے اس نے کہا۔ مجھے خبر دی ہے ابو جحیفہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں سہارا لگائے ہوئے بیٹھ کر نہیں کھاتا ہوں۔

۵۹۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو حسین بن علی بن عفان نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو مسعر نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے ان کو ابو بکر بن سلمان نے ان کو حسن بن سلام نے ان کو ابو نعیم نے ان کو مسعر نے ان کو علی بن اقرع نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا ابو جحیفہ سے وہ کہتے ہیں پس ذکر کیا ہے اس کو۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ابو نعیم سے اس نے مسعر سے۔

۵۹۷۱:..... اس حدیث کے بعض طرق میں مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہر حال میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا ہوں۔ اور ہم نے روایت کی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے پاس ایک فرشتہ بھیجا اس نے آ کر آپ کو اختیار دیا کہ ہوں آپ بندہ نبی یا بادشاہ نبی اس نے اشارہ کیا کہ عاجزی کیجئے لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ میں بندہ اور غلام اور نبی ہونا پسند کرتا ہوں فرمایا کہ اسی حکمت کی وجہ سے اس کے بعد آپ نے کبھی سہارا لگا کر کھانا نہیں کھایا حتیٰ کہ اپنے رب سے جا ملے۔

۵۹۷۲:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن عباس ادیب نے ان کو عفان نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے علی روز باری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو حماد نے ان کو ثابت بیانی نے ان کو شعیب بن عبد اللہ بن عمرو نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی نہیں دیکھے گئے ٹیک لگا کر کھاتے ہوئے کبھی بھی۔ (اور چلنے میں اس قدر تیز چلتے تھے کہ) آپ کی ایزویوں کو کبھی کسی کے دوپیر نہیں روند سکتے تھے۔ ایک حدیث میں عقبیہ دو ایزویوں کا ذکر ہے۔

۵۹۷۳:..... ہمیں خبر دی زید بن ابی ہاشم ملوی نے و نے میں ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے ان کو محمد بن حسین حسینی نے ان کو فضل

بن دکین نے ان کو مصعب بن سلیم زہری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنانس سے وہ کہتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس خشک کھجوریں ہدیہ کی گئیں آپ نے اپنا ہدیہ لیا اور انس کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھوک کی وجہ سے اقواء کر کے بیٹھے ہوئے کھجوریں کھا رہے تھے۔

اس کو مسلم نے دوسرے طریق سے مصعب سے نقل کیا ہے۔

۵۹۷۴: ہم نے روایت کی ہے عبد اللہ بن بشر کی حدیث میں قصعہ اور ثرید کے قصے میں کہ جب لوگ زیادہ ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھٹنوں کے بل بیٹھ گئے ایک اعرابی نے کہا کہ یہ کیسی نشست ہے؟ نبی کریم نے جواب دیا بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے شریف بندہ، یا مہربان بندہ بنایا ہے مجھے سرکش اور متکبر نہیں بنایا۔

۵۹۷۵: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو امادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو یحییٰ بن ابی کثیر نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں غلاموں کی طرح کھاتا ہوں اور غلاموں کی طرح بیٹھتا ہوں بس بات فقط یہی ہے کہ میں بندہ ہوں۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قاضی ابوالعباس رحمہ اللہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے سہارا لگا کر کھانے کے عمل کو ترک کرنے اور مکمل طور نہ کرنے کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خصوصیات سے میں شمار کیا ہے اور احتمال ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ دیگر لوگوں کے لئے بھی مختار اور افضل یہی ہو کہ سہارا لگانے کی حالت میں نہ کھائیں۔ اس لئے کہ متکبر لوگوں کا فعل ہے اور اس کا اصل عجمیوں سے ماخوذ ہے۔ ہاں اگر کسی آدمی کو تکلیف ہو جسم کے کسی حصے میں جس کی وجہ سے وہ سہارے کے بغیر نہ بیٹھ سکے تو تکیہ لگا کر کھانے میں حرج یا کراہت نہیں ہے۔

۵۹۷۶: اور تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے اس نے جس نے دیکھا ابن عباس رضی اللہ عنہ کو کہ وہ سہارا لگا کر کھا رہے تھے۔

۵۹۷۷: اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے معمر نے ان کو ایوب نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ اس بات میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے کہ کوئی آدمی تکیہ اور سارا لگا کر کھائے۔

۵۹۷۸: اور اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے معمر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے زہری سے سہارا لگا کر کھانے کی بابت پوچھا تو انہوں نے کہا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو سفیان نے ان کو صالح مولیٰ تو اُمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ وہ سہارا لگا کر کھاتے تھے بائیں ہاتھ کے ساتھ ٹیک لگاتے تھے۔

کھڑے کھڑے کھانا اور پینا:

۵۹۷۹: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو جعفر بن محمد بن شاہر نے ان کو عفان نے ان کو ہمام نے اور ابان نے ان کو قتادہ نے انس بن مالک سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈانٹا تھا کھڑے ہو کر کھانے اور پینے سے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ہدیہ بن خالد سے اس نے ہمام سے اور اس کو نقل کیا ہے انہوں نے سعید ابن ابو عروبہ سے اور ہمام دستوائی سے اس نے قتادہ سے۔

۵۹۸۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عبد اللہ قطان نے ان کو شعبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منع فرمایا تھا کھڑے ہو کر پینے سے میں نے پوچھا کہ کھڑے ہو کر کھانا کیسا ہے انہوں نے بتایا کہ یہ اور



زیادہ برا ہے۔

حافظ نے کہا ہے کہ اس روایت میں یحییٰ بن قطان کا تفرّد ہے یحییٰ قطان سے وہ سعید سے۔

اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے اسی مفہوم سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۵۹۸۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علوی نے بطور املاء کے ان کو ابو حامد بن شرقی نے ان کو احمد بن سعید داری نے ان کو بکر بن بکار نے ان کو شعبہ نے ان کو ابی زیاد دطمان مولیٰ حسن بن علی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو کھڑے کھڑے پانی پیتے دیکھا تو اس سے پوچھا کیا تجھے پسند ہے کہ تیرے ساتھ بلا پانی پیئے اس نے کہا کہ نہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تحقیق شیطان نے تیرے ساتھ پیا ہے اس پانی میں سے جو تم نے پیا ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ احتمال ہے کہ کھڑے ہو کر پینے کی نہی بطور ادب اور احسان کے ہو بیٹھ کر پینے سے یا اس لئے ہو کہ کھڑے ہو کر پینے میں بیماری ہے اہل طب کے خیال کے مطابق۔ خصوصاً اس آدمی کے لئے جس کو نچلے اعضاء میں کوئی بیماری ہو جس کی وہ شکایت کرے سردی سے یا رطوبت سے۔ لہذا یہ نہی برائے تحریم نہیں ہے۔

۵۹۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو خبر دی عبد الملک بن میسرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا نزال بن سبرہ سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ظہر کی نماز کھیت والی سرزمین پر ادا کی اس کے بعد لوگوں کے مسائل کے لئے بیٹھ گئے یہاں تک کہ عصر کا وقت ہو گیا اس کے بعد پانی کا ایک لوٹا لایا گیا انہوں نے اسے ہاتھوں پر بہایا اور اپنا منہ دھویا اور دونوں ہاتھ دھوئے اور سر پر مسح کیا اور پیروں کا مسح کیا اس کے بعد کھڑے ہو کر پانی پیا وضو کا بچا ہوا پانی در انحالیکہ وہ کھڑے ہوئے تھے۔ اس کے بعد فرمانے لگے کہ بعض لوگ کھڑے ہو کر پانی پینے کو مکروہ سمجھتے ہیں حالانکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے کر کے دیکھا تھا جیسے میں نے کیا ہے اور حضرت علی نے فرمایا یہی وضو ہے اس شخص کا جو بے وضو نہیں ہوا۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے آدم سے اس نے شعبہ سے۔

۵۹۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو محمد بن شاذب مرقی نے مقام واسط میں ان کو شعیب بن ایوب نے ان کو عمرو بن عوف نے ان کو خالد نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو میسرہ نے ان کو زاذن نے دونوں نے کہا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر پانی پیا تھا اور فرمایا تھا کہ اگر میں نے کھڑے ہو کر پانی پیا ہے تو کوئی اچنبھے کی بات نہیں میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے ہو کر پانی پیتے دیکھا تھا اور اگر میں بیٹھ کر پانی پیوں تو کوئی غلط بات نہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیٹھ کر پانی پیتے دیکھا ہے۔

۵۹۸۴:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے یوسف اصفہانی نے ان کو ابن اعرابی نے ان کو عبد الرحمن بن محمد بن منصور نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو عاصم نے ان کو شععی نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زمزم پیا حالانکہ آپ کھڑے ہوئے تھے۔

۵۹۸۵:..... ہمیں خبر دی علی بن عبدان نے ان کو سلیمان بن احمد طرائفی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو ابو نعیم نے ان کو سفیان نے اس نے اسی مذکور کو ذکر کیا ہے۔ اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو نعیم سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے کئی وجوہ سے عاصم احوال سے۔

۵۹۸۶: ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے اور ابوالحسین بن بشران نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے اسماعیل صفار نے ان کو سعید بن نصر نے ان کو ابوبدر نے ان کو زیاد بن خثیمہ نے ان کو عبد اللہ بن عیسیٰ نے ان کو عبد اللہ بن عطاء نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے دیکھا جوتے اتار کر بھی اور جوتے پہن کر بھی اور دیکھا پانی پیتے کھڑے ہو کر بھی اور بیٹھ کر بھی۔ اور نماز کے بعد پیچھے کو پھرتے تھے دائیں طرف سے بھی اور بائیں طرف سے بھی کوئی پرواہ نہیں کرتے تھے پھر نے کے لئے ادھر سے پھیریں یا ادھر سے۔

(نوٹ)..... پھر نے کے بعد مقتدیوں کی طرف منہ کر کے بیٹھے تھے یہی سنت ہے جو لوگ قبلہ رخ سے بیٹھے دعا کرتے ہیں یا دائیں بائیں منہ کر کے بیٹھتے ہیں یہ سنت سے ثابت نہیں ہے۔

۵۹۸۷: ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو اسرائیل نے ان کو عبد اللہ بن عیسیٰ نے ان کو محمد بن سعید نے ان کو عبد اللہ بن عطاء نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جوتے پہنتے دیکھا ہے کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر اور کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر پانی پیتے دیکھا ہے۔ اور تحقیق کیا گیا ہے عبد اللہ بن عیسیٰ سے اس نے عبد اللہ بن عطاء سے اس نے محمد بن سعید سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔

۵۹۸۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر اسماعیل بن محمد بن اسماعیل فقیہ نے مقام رے میں ان کو سعید بن یزید بن عطیہ تمیمی نے ان کو عیسیٰ بن پولس نے ان کو عمران بن حدیر نے ان کو یزید بن عطاء نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہتے تھے ہم لوگ پیتے تھے درنا خالیکہ ہم لوگ کھڑے ہوتے تھے اور ہم کھاتے تھے اس حال میں کہ ہم دوڑ رہے ہوتے تھے عہد رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں۔

۵۹۸۹: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اخیق بن حسن نے ان کو عثمان بن یثیم نے ان کو عمران بن حدیر نے پھر اس کو ذکر کیا اس نے سوائے اس کے کہا کہ عبد اللہ بن عمر نے۔

پیٹ کے بل لیٹ کر کھانے کی ممانعت:

۵۹۹۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمر و عثمان بن احمد دقاق نے ان کو عبد اللہ بن مرزوق نے ان کو کثیر بن ہشام نے ان کو جعفر بن برقان نے ان کو زہری نے ان کو سالم نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا ایسے کھانا کھانے والوں کے دسترخوان پر بیٹھنے سے جس پر شراب پی جائے اور اس بات سے بھی منع فرمایا تھا کہ کوئی اس حالت میں کھائے کہ وہ پیٹ کے بل اوندھا پڑا ہوا ہو۔

گرم سرد کو برابر کرنے کے لئے دو قسم کی چیزوں کو ملا کر کھانا:

۵۹۹۱: ہمیں خبر دی ابوبکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ اب گکڑی کو تازہ کھجور کے ساتھ ملا کر کھا رہے تھے۔ بخاری اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے ابراہیم کی حدیث سے۔

۵۹۹۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن محمد فقیہ نے رے میں ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو نوح بن یزید ادیب نے ان کو ابراہیم بن سعید نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ وہ کہتی ہیں کہ میری امی نے ارادہ کیا کہ میں ان کو بھی عنایت کروں گی بوجہ میرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں ہونے کے۔ میں نے کوئی شئی ان کو پیش نہ کی اس میں سے جو وہ



(٥٩٩٩)..... (١) في المخطوطة (وليقول) ولعل الواو زائدة

محمد بن شداد نے کہا کہ ابو زکریا مدینہ میں آتا تھا قیام کرتا تھا وہ بصرے میں بھی آتا ہے اور سلیمان کے بیٹے کے پیچھے قیام کرتا تھا اس حدیث کے ساتھ ابو زکریا متفرد ہے ہشام سے۔

۶۰۰۱:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن وزیر دمشقی نے ان کو ولید بن فرید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن جابر سے اس نے مجھے حدیث بیان کی ہے سلم بن عامر سے بسر سلمین کے دو بیٹوں سے دونوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے اور ہم نے مکھن اور کھجوریں آپ کو پیش کیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھجور اور مکھن کو پسند فرماتے تھے۔

۶۰۰۲:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو عبد الرحیم بن منیب نے ان کو فضل بن موسیٰ نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن عبد العزیز بن ابورزمہ نے ان کو فضل بن موسیٰ نے یعنی شیبانی نے ان کو حسین بن واقد نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں پسند کرتا ہوں کہ میرے پاس سفید روٹی ہو کندلی رنگ کی گندم سے جو ٹیسی ہوئی ہو گھی اور دودھ میں۔

ایک آدمی کھڑا ہو گیا قوم میں سے اسے حاصل کیا اور اسے لے کر آ گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ کس چیز میں تھا اس نے جواب دیا کہ گوہ (کی کھال) کے کپی میں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اٹھا لو اس کو کہا ابو داؤد نے کہ یہ حدیث منکر ہے واللہ اعلم۔

برتن میں سانس لینا اور اس میں پھونک مارنا:

۶۰۰۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو یحییٰ بن ابی کثیر نے ان کو عبد اللہ بن ابی قتادہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں (پینے کے دوران) سانس لینے سے منع فرمایا تھا۔

اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے حدیث ہشام وغیرہ سے اس نے یحییٰ بن ابی کثیر سے۔

۶۰۰۴:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عبد اللہ بن محمد نفیلی نے ان کو ابن عیینہ نے ان کو عبد الکرم نے ان کو عکرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا برتن میں سانس لینے یا اس میں پھونک مارنے سے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ سانس لینا اور پھونک مارنا اس لئے منع ہے کہ معدے سے اوپر کو اٹھنے والے اور سر سے نیچے کو اترنے والے بخارات اور اسی طرح پیٹ کی بو کبھی ناگوار اور بری ہوتی ہے۔ یا تو وہ پانی کے ساتھ معلق اور وابستہ ہو جائیں گے لہذا نقصان پہنچائیں گے۔ یا چھوٹے کو لینے والے کے علاوہ دوسرے کے لئے فاسد اور خراب کر دیں گے اس لئے کہ وہ کبھی کراہت کر سکتا ہے جب وہ جان لے کہ اس میں (کسی کے منہ کی ناگوار بو شامل ہے) لہذا وہ نہیں پیئے گا۔ (یہ بندہ حقیر فقیر پر تقصیر ابوارشد محمد اسماعیل کہتا ہے کہ یہ تو اہل علم کی اس وقت کی تحقیق ہے جس کو صدیاں بیت چکی ہیں یہ اس وقت کی ان کی طہارت و نظافت کی مثال ہے اگر وہ آج کے دور میں ہوتے تو کس قدر تاکید اور ممانعت فرماتے جب کہ آج کے سائنسی دور میں یہ بات اظہر من الشمس ہو چکی ہے کہ ہر جاندار اور ہر انسان کے منہ سے اور سانس والے بخارات سے لاتعداد جراثیم آگے برتنوں میں منتقل ہو کر بے شمار بیماریوں کا سبب بنتے ہیں۔



الغرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرامین صدیاں بیت جانے کے باوجود آج اس سائنسی دور میں سو فیصد درست اور علم و عقل کے عین مطابق ثابت ہو رہے ہیں اور حق ثابت ہو رہے ہیں جو کہ اس بات کی دلیل ہیں کہ یہ فرامین تعلیمات الہی کا کرشمہ ہیں۔ (مترجم)

اور کلیب جرمی نے ذکر کیا ہے کہ وہ حضرت علی المرتضیٰ کے ہاں حاضر ہوئے انہوں نے قصایوں کو گوشت میں پھونکیں مارنے سے منع فرمایا تھا کہ وہ کھانے پینے میں پھونک مارنے کی طرح ہے جس کی ممانعت آچکی ہے۔ اس لئے کہ منہ کی بوسا اوقات ناپسندیدہ ہوتی ہے لہذا گوشت کو بھی وہ کراہت زدہ کر سکتی ہے اور اس کی بو کو متغیر کر سکتی ہے اور یہ بات بار بار کے تجربوں سے ثابت ہو چکی ہے۔

۶۰۰۵:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو ابو الحسن طراکھی نے ان کو عثمان بن سعید داری نے ان کو قعنبنی نے اس میں جو اس نے پڑھا مالک پر اس نے ایوب بن حبیب مولیٰ سعد بن ابی وقاص سے اس نے ابوالمثنیٰ جہنی سے انہوں نے کہا کہ میں مروان بن حکم کے پاس تھا ان کے پاس ابو سعید خدری آئے اور مروان نے ان سے کہا کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا کہ انہوں نے پینے کی چیز میں پھونک مارنے سے منع کیا تھا ابو سعید نے فرمایا جی ہاں میں نے سنا ایک آدمی نے کہا تھا یا رسول اللہ! میں ایک سانس میں سیر نہیں ہوتا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حکم فرمایا کہ پیالے کو اپنے منہ سے دور کر لیجئے پھر سانس لیجئے۔ اس نے کہا کہ میں اس میں کراہت محسوس کرتا ہوں آپ نے فرمایا پھر اسے تو گرا دے۔

۶۰۰۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو ضبل بن اسحاق نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کے بارے میں فرات کو خبر دی اور میں نے اس کے بارے میں پوچھا اور مجھے نہیں معلوم کہ انہوں نے میرے لئے اسے ثابت کیا تھا یا منع کیا تھا۔ ابو حازم سے مروی ہے اس نے ابن عمر سے کہ انہوں نے مکروہ جانا کہ کھانے کی چیز کو ایسے سونگھا جائے جیسے اس کو درندہ سونگھتا ہے۔ اور تحقیق اس میں مروی ہے ضعیف اسناد کے ساتھ۔

۶۰۰۷:..... ہمیں خبر دی ابو طاهر فقیہ نے ان کو ابو الحسن طراکھی نے ان کو عثمان بن سعید داری نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو زہیر نے ان کو عباد بن کثیر نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ام سلمہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کھانے کو ایسے نہ سونگھو جیسے اسے درندہ سونگھتا ہے۔

اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے ام سلمہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ روٹی کو چھری سے نہ کاٹو جیسے عجمی اس کو کاٹتے ہیں۔

تین سانس میں پینا:

۶۰۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن ابو ہاشم علوی نے ان کو ابو جعفر بن دحیم نے ان کو محمد بن حسین حسینی نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ہشام نے ان کو ابو عاصم نے۔ ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے ابو بکر بن عبد اللہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو شیبان بن فروخ نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد بن مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی عبد الرزاق بن سعید نے ان کو ابو عاصم نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی چیز پیتے تھے تو تین بار سانس لیتے تھے اور فرماتے تھے کہ یہ زیادہ پاکیزہ طریقہ ہے اور زیادہ خوش ہضم ہے، اور زیادہ خوشگوار ہے۔ مقرئ کی حدیث کے الفاظ یہی ہیں۔ اور علوی کی روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب پیتے تھے تو تین بار سانس لیتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ زیادہ خوشگوار ہے اور زیادہ پاکیزہ ہے۔ اور روایت کیا ہے اس کو مسلم نے ان کو شیبان بن فروخ اور یحییٰ بن یحییٰ نے۔ اور اس کو نقل کیا ہے حدیث و کعب سے اس نے ہشام سے۔

۶۰۰۹:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو جعفر بن محمد بن لیث زیادہ نے ان کو عبید اللہ بن محمد بن عائشہ نے عبد الوارث بن ابو عصام سے انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا: چسکیاں لو اس کی چسکیاں لیٹانہ گھونٹ بھرو بڑے گھونٹ۔

۶۰۱۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو الحسن بن خنویہ عدل نے ان کو اسحق بن حسن بن میمون نے ان کو ابو نعیم نے ان کو عروہ بن ثابت نے ان کو ثمامہ نے کہا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ برتن میں دو بار سانس لیتے تھے یا تین بار اور وہ یہ گمان کرتے تھے کہ رسول اللہ برتن میں تین بار سانس لیتے تھے بخاری نے اس کو ابو نعیم سے روایت کیا ہے اور مسلم نے اس کو حدیث و کعب سے اس نے عروہ سے۔  
نوٹ:..... فی بمعنی من کیا جائے تو یہ روایت دیگر کے مطابق ہو جائے گی۔

۶۰۱۱:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحسن نے ان کو العباس اصم نے ان کو بہر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ابن لہیعہ نے اور لیث بن سعد نے ان کو عقیل نے ان کو ابن شہاب نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب پیتے تھے تو تین بار سانس لیتے تھے اور منع فرمایا تھا غثا غث ایک سانس میں پینے سے۔ اور فرماتے تھے کہ یہ شیطان کا پیتا ہے۔ یہ روایت مرسل ہے۔

۶۰۱۲:..... ہم نے روایت کی ہے معمر سے اس نے ابن ابی حسین سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی آدمی پیئے اسے چاہئے کہ چھوٹی چھوٹی چسکیاں بھرے اور غثا غث بڑے بڑے گھونٹ لے کر نہ پیئے بے شک جگر کا درد غثا غث پینے سے ہوتا ہے (شاید اس سے مراد کوڑی کا اور معدے کا درد ہو۔)

۶۰۱۳:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے معمر سے پھر اس نے اسی کو ذکر کیا ہے اور معمر سے مروی ہے اس نے ایوب سے اس نے ابن سیرین سے کہ وہ تین سانس میں پینے کو مستحب سمجھتے تھے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا قتادہ سے وہ اس کو مستحب کہتے تھے۔

۶۰۱۴:..... اور اسی اسناد کے ساتھ اس نے کہا ہے کہ ہمیں خبر دی ہے معمر نے ان کو خالد حذاء نے ان کو عمرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک سانس میں نہ پیو یہ شیطان کا پیتا ہے۔

۶۰۱۵:..... ہمیں خبر دی عبد الواحد بن محمد بن اسحق بن نجار نے کوفہ میں ان کو علی بن حسین بن سفیان نے ان کو احمد بن عیسیٰ بن ہارون نے ان کو محمد بن عبد العزیز بن ابو زمرہ نے ان کو فضل بن موسیٰ نے ان کو ابو فروہ رھاوی نے ان کو زہری نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک ہی بار مت پیو جیسے اونٹ پیتا ہے بلکہ دو دو اور تین گھونٹ کر کے پیو اور جب پینا شروع کرو تو بسم اللہ پڑھو اور جب پی لو تو پھر الحمد للہ کہو۔

مشک سے منہ لگا کر پینا۔ مشک کو سوراخ کرنا اور اس کی کراہت:

۶۰۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن نصر نے دروردی نے مقام مرو میں۔ ان کو عبد بن روح مدائنی نے ان کو شیبہ نے ان کو ابن ابی ذئب نے ان کو زہری نے ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے ان کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے منع فرمایا تھا مشکوں کو سوراخ کرنے سے اور اس بات سے کہ مشک کے منہ سے پانی پیا جائے۔ رواہ البخاری آدم سے ابن ابی ذئب مراد سے۔ اور اس کو اس نے نقل کیا ہے یونس وغیرہ کی حدیث سے اس نے زہری سے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ ہمارے نزدیک وہ یزید بن ہارون سے اس نے اسماعیل مکی سے اس نے زہری سے روایت کیا ہے اپنی



اسناد کے ساتھ۔ اور فرمایا کہ ایک آدمی نے ڈول یا مشک کے منہ سے منہ لگا کر پانی پیا تھا تو اس کے پیٹ میں ایک سانپ چلا گیا تھا لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک سے منہ لگا کر پینے سے منع فرمایا دیا تھا۔

۶۰۱۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو اسماعیل نے پھر اس نے اسی کو ذکر کیا ہے اور یہ اسماعیل حدیث میں غیر قوی ہے۔ اور وہ اس روایت میں سب سے زیادہ بہتر ہے اور میں اس کو محفوظ نہیں سمجھتا ابن ابوزب کی حدیث سے اس لفظ کے ساتھ واللہ اعلم۔

۶۰۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن شیبہ نے۔ اسماعیلی نے کہا: ہمیں حدیث بیان کی ہے عمران نے ان کو عثمان نے۔ دونوں نے کہا: ہمیں حدیث بیان کی ہے یزید بن ہارون نے ان کو ابن ابوزب نے ان کو زہری نے ان کو عبید اللہ بن ابوسعید خدری نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے مشک کو منہ سے لگا کر پانی پیا تو اس کے پیٹ میں سانپ چلا گیا تھا لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک یا ڈول وغیرہ سے منہ لگا کر پینے سے منع کر دیا تھا۔ میں نے اس کو اسماعیلی کی کتاب میں اسی طرح پایا ہے اور وہ اس لفظ کے ساتھ ابن ابوزب کی حدیث سے غریب ہے۔ سوائے اس کے نہیں ہے کہ وہ ہمارے نزدیک یزید بن ہارون سے ہے اور اس کو روایت کیا قرہ بن عبد الرحمن نے ابن شہاب زہری سے۔ سوائے سانپ کے قصے کے انہوں نے اس کے الفاظ میں یوں کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا پیالے کی ٹوٹی ہوئی جگہ سے پینے سے اور پینے کی چیز میں پھونک مارنے سے۔

۶۰۱۹:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے احمد بن عیسیٰ نے ان کو ابن وہب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے قرہ بن عبد الرحمن نے اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے۔

۶۰۲۰:..... اور ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے حسن بن علویہ قطان نے ان کو عباد بن موسیٰ خثلی نے ان کو ابن علیہ نے ان کو ایوب نے ان کو عمرہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے..... اور احمد کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا تھا کہ کوئی آدمی مشک سے پیئے۔

ایوب نے کہا۔ مجھے خبر دی گئی ہے کہ ایک آدمی نے مشک سے منہ لگا کر پیا تھا اور سانپ نکلا تھا۔

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے۔ مسدد سے اس نے اسماعیل سے ایوب کے قول کے سوا یہ تاکید ہے اسماعیل کی روایت کی۔

۶۰۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے۔ ان کو اسماعیل نے ان کو ایوب نے۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم نے اس بات سے منع کیا تھا کہ مشک کے منہ سے پیا جائے۔

۶۰۲۲:..... کہا ہشام نے (سورخ کرنے والا) اس کو پرانا کرتا یعنی خراب کرتا۔ اور اس کو روایت کیا ہے حماد بن سلمہ نے ہشام سے اس نے ان کے والد سے اسے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے بطور موصول روایت کی اور انہوں نے کہا۔ اس لئے کہ یہ کام اس کو پرانا کر دے گا اور صحیح یہ ہے کہ وہ قول ہشام سے ہے اور یہ وہ ہے جسے ہشام بن عروہ نے کہا کہ احتمال ہے کہ جس چیز کو اس کی سانس لگے گی اور اس کے معدے کے بخارات کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ہر ایک کا دل خوشی سے قبول نہیں کرے گا اس کا جھوٹا پینے کے لئے لہذا صاحب شریعت نے اس سے بچنے اور صفائی رکھنے کو پسند کیا تا کہ وہ پانی وغیرہ کو دوسرے کے لئے فاسد اور خراب نہ کر دے۔ واللہ اعلم۔

اور پیالے وغیرہ کی ٹوٹی ہوئی جگہ سے پینے سے منع کرنے کی حکمت یہ ہے کہ اس جگہ سے ایسے نہیں آتا جسے صحیح جگہ سے آتا ہے بلکہ بکھرتا ہے اور ارد گرد کو لگتا ہے جس سے پانی پینے والے کے کپڑے وغیرہ بھیگ سکتے ہیں جس سے وہ تکلیف اٹھاتا ہے۔ اور ٹوٹی ہوئی جگہ

کبھی ایسی بھی ہوتی ہے جہاں سے کوئی پینے والی چیز لگ کر بہنے والے کو زخمی کر سکتی ہے اس لئے صاحب شریعت نے ازراہ شفقت و رحمت و ازراہ تربیت منع فرمایا۔ (مترجم)

۶۰۲۳..... تحقیق ہم نے روایت کی ہے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے عیسیٰ بن عبد اللہ انصار کے ایک آدمی سے اس نے اپنے والد سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے احد والے دن لوٹا منگوایا اور فرمایا کہ اس کو زے یا لوٹے کا منہ توڑ دے اس کے بعد اس کے منہ سے پی لے۔

ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن واسع نے ان کو ابو داؤد نے ان کو نصر بن علی نے ان کو عبد اللہ بن علی نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے انہوں نے اسی حدیث کا ذکر کیا ہے۔

۶۰۲۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن علی بن زیاد نے ان کو محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے ان کو محمد بن عبد الملک بن زنجویہ نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے ان کو عیسیٰ بن عبد اللہ بن انیس نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کو دیکھا آپ لنگی ہوئی مشک کی طرف اٹھے اور اسے اچک لیا پھر اس کے منہ سے آپ نے پانی پیا۔ پہلی روایت مکمل ہے اور اسی ادائی میں کہ زیادہ محفوظ ہے اور ظاہر یہ ہے کہ نبی کی خبر اس کے بعد تھی۔ واللہ اعلم۔

۶۰۲۵..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبد ان نے ان کو احمد بن عیید نے ان کو عبد الرحمن بن قاسم نے ان کو ان کے والد نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم انصار کی ایک عورت کے پاس آئے ان کے گھر میں پانی کی مشک لنگی ہوئی تھی اسے جھکایا اور کھڑے کھڑے پانی پیا۔

ہمیں خبر دی ابو الحسن علماء بن محمد بن سعید اسفرائینی نے وہاں پر۔ ان کو ابو ہل اسفرائینی نے ان کو ابراہیم بن علی ذہلی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو یزید بن یزید بن جابر نے ان کو عبد الرحمن بن ابو عمرہ نے ان کو ان کی دادی نے اسے کبشہ کہا جاتا تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس گئے اور آپ نے لنگی ہوئی مشک سے پانی پیا جب کہ آپ کھڑے ہوئے تھے۔ اس کے علاوہ دوسروں نے یہ اضافہ کیا ہے مشک کے منہ سے پیا حالانکہ آپ کھڑے ہوئے تھے۔

۶۰۲۶..... ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن قورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شریک نے ان کو عبد الکریم جزری نے ان کو ابن بنت انس بن مالک نے اپنی دادی ام سلیم سے وہ کہتی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ مشک کے منہ سے پانی پی رہے تھے میں نے اسے کاٹ لیا میں نے کہا کہ حضور کے بعد اسی جگہ سے دوسرا کوئی نہیں پیئے گا۔

۶۰۲۷..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو علی حسن بن مکرم نے ان کو ابو النصر نے ان کو خثیمہ نے ان کو عبد الکریم نے ان کو براء بن ابیہ انس بن مالک نے اس نے انس سے اس نے اپنی ماں سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے گھر میں داخل ہوئے اور گھر میں مشک لنگی ہوئی تھی انہوں نے اس سے کھڑے ہو کر پانی پیا لہذا میں نے ان کو اپنے پاس روک لیا یا یوں کہا کہ وہ میرے پاس ہے۔

امام احمد نے فرمایا: یہ مذکورہ اخبار جواز پر دلالت کرتی ہیں اور ممانعت والی خبر دلالت کرتی ہے استحباب پر تکلیف سے بچنے کے لئے پینے والے وغیرہ سے۔ اس کو ترک کرنے سے اور احتمال ہے کہ نبی والی حدیث غیر معلق کے لئے ہو اور رخصت والی خبر مطلق کے بارے میں اس لئے کہ مطلق اور لنگی ہوئی سانپ کے اس میں داخل ہونے سے زیادہ بعید ہے۔



## فصل:..... برتن میں اگر مکھی گر جائے

۶۰۲۸:..... ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو ابو الجہم ہر محمد بن عثمان دمشقی تنوخی نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو عتبہ بن مسلم نے یہ کہ عبید بن حنین نے اس کو خبر دی ہے کہ اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مکھی گر جائے تمہارے کسی ایک کے برتن میں اس کو چاہئے کہ وہ اسے ڈبودے اس کے بعد اس کو نکال کر پھینک دے بے شک اس کے ایک پر میں دو میں سے بیماری ہے اور دوسرے میں شفاء ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں خالد بن مخلد سے اس نے سلمان بن بلال سے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا برتن میں مکھی کو ڈبونا اس کو مارنے کے لئے نہیں ہے۔

نہر یا تالاب پر آ کر ہاتھ کے ساتھ پانی پینا اور اس میں منہ ڈال کر پانی پینے کا جواز:

۶۰۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو لیث نے ایک آدمی سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کسی تالاب سے گذرے اور فرمایا: سو گھر منہ نہ ڈالو چاہئے کہ ایک انسان اپنے دونوں ہاتھ دھو لے اس کے بعد ہاتھوں سے پی لے کون سا برتن زیادہ صاف ہے تمہارے ہاتھوں سے جب تم اسے دھولو گے۔

۶۰۳۰:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد یوسف اصفہانی نے بطور املاء کے ان کو ابو بکر احمد بن سعید نخعی نے ان کو بکر بن سہل نے ان کو احمد بن اشکیب نے ان کو محمد بن فضیل نے ان کو لیث نے اس کو سعید بن عامر نے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پانی کے ایک ٹھکانے پر گذرے ہم لوگوں نے منہ ڈال کر پینے کی کوشش کی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا کہ منہ ڈال کر نہ پیو اس میں سے بلکہ اپنے ہاتھ دھولو اور ہاتھوں سے پیو اس لئے کہ ہاتھ سے زیادہ صاف اور کوئی برتن نہیں ہے۔ یہ ابن یوسف کی حدیث کے الفاظ ہیں اور پہلی روایت میں ہے کہ ہم لوگ سفر میں تھے ہم لوگ بارش کے پانی کے ایک مقام پر پہنچے اور ہم لوگوں نے منہ ڈال کر پینا چاہا۔ جس سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع فرمادیا اس کے بعد فرمایا اپنے ہاتھوں کو دھولو اور ہاتھوں سے پیو اس لئے یہ تمہارے سب سے زیادہ پاکیزہ اور سب سے زیادہ سترے برتن ہیں۔

امام احمد نے فرمایا: احتمال ہے کہ ممانعت پینے والے سے تکلیف دور کرنے کے لئے ہو اور اس لئے تاکہ پینے والا اس میں سانس نہ چھوڑے اگر پانی چھوٹے حوض میں ہو یا کسی برتن میں تو دوسرا آدمی دیکھ کر کراہت کرتے ہوئے پانی پینا چھوڑ دے گا البتہ منہ ڈال کر پینا فی الجملہ جائز ہے جس کی دلیل درج ذیل حدیث ہے۔

۶۰۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق فقیہ نے ان کو علی بن حسین بن جنید نے ان کو معافی بن سلیمان نے ان کو فلیح نے ان کو سعید بن حارث نے ان کو جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انصار کے ایک آدمی کے پاس گئے اور ان کے ساتھ ان کے ایک صحابی بھی تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ان کے ساتھی نے السلام علیکم کہا۔ آدمی نے جواب دیا۔ راوی کہتا ہے کہ وہ گرمی کا وقت تھا اور وہ آدمی اپنے باغ میں پانی لگا رہا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تیرے پاس مشک میں رات کا رکھا پانی ہو تو ٹھیک ہے

ورنہ ہم لوگ منہ ڈال کر اس میں سے پی لیں۔ کہتے ہیں کہ وہ آدمی اپنے باغ میں پانی پھیر رہا تھا۔ اس آدمی نے کہا یا رسول اللہ! میرے پاس رات والا پانی ہے آپ چھیرے کی طرف چلے گا کہتے ہیں کہ وہ ان دونوں کو ساتھ لئے چھیرے کی طرف گیا۔ اور اس نے پیالے میں پانی روٹ دیا اور اس میں اس نے اپنی بکری کا دودھ دوہا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ پیالہ اس کے بعد اس آدمی کو دے دیا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آیا تھا۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن صالح سے اس نے قلیح سے۔

میٹھا پانی حاصل کرنا:

۶۰۳۲: ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے ان کو ابو النصر محمد بن محمد بن یوسف فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو عمرو بن عون نے ان کو عبد العزیز دروردی نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مشک سے میٹھا پانی لیا جاتا تھا۔

اور حکایت کی ہے ابو داؤد جستانی نے ان کو احمد بن حنبل نے کہ انہوں نے اس حدیث کا انکار کیا تھا۔ اور دروردی نے کہا کہ اس کی تحریر و کتاب اس کے حفظ سے اور یادداشت سے زیادہ صحیح ہے۔ کہنے کا منشاء یہ ہے کہ انہوں نے یہ حدیث اپنی یادداشت اور حافظے سے بیان کی ہے۔ اور امام احمد نے فرمایا کہ ایک اور طریق سے مروی ہے ہشام سے جیسے درج ذیل ہے۔

۶۰۳۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن ابو بکر ہوازی نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد خزازی نے ان کو علی بن مسعود نے ان کو عامر بن صالح بن عبد اللہ بن عروہ بن زبیر بن عوام نے انہوں نے ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ کے لئے مشک وغیرہ سے میٹھا پانی لیا جاتا تھا حمام کے وقت اور گرمی کے وقت۔

پینے والا جب منہ لگا کر پی چکے تو اپنا مشروب پس خوردہ اسے دے جو اس کی دائیں طرف سے ہو۔

۶۰۳۴: ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن حسن شرقی نے ان کو عبد اللہ بن ہاشم بن حبان نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو زہری نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینے میں تشریف لائے تو میں دس سال کا تھا اور جب آپ کا انتقال ہوا میں بیس سال کا تھا۔ اور میری مائی مجھے حضور کی خدمت پر آمادہ کرتی تھیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن ہمارے گھر میں تشریف لائے ہم نے آپ کے لئے بکری کا دودھ دوہا۔ گھر میں کناں تھا اس سے آپ کے لئے پانی لیا گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پیا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ ان کے بائیں جانب بیٹھے تھے اور ایک دوسرا دیہاتی دائیں جانب تھا اور عمر رضی اللہ عنہ ایک کونے میں تھا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اب ابو بکر رضی اللہ عنہ کو دیجئے۔ مگر حضور نے دیہاتی کو پہلے دیا اور فرمایا کہ دائیں طرف سے۔ دائیں طرف سے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ابو بکر بن ابی شیبہ سے اور دیگر سے انہوں نے سفیان سے۔ اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث مالک وغیرہ سے انہوں نے زہری سے۔

۶۰۳۵: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابو الحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھا مالک پر اس نے ابو حازم بن دینار سے اس نے سہل بن سعد ساعدی سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی مشروب لایا گیا آپ نے اس میں سے پیا اور آپ کی دائیں طرف کوئی لڑکا بیٹھا تھا اور بائیں طرف بوڑھے بوڑھے بیٹھے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لڑکے سے پوچھا کیا تم مجھے اجازت دیتے ہو کہ میں پہلے ان بزرگوں کو دے دوں مگر لڑکے نے کہا نہیں یا رسول اللہ آپ کے ہاتھ سے (نصیب والوں کو ملتا ہے) ملنے والے اپنے حصے کے لئے میں اپنے اوپر کسی کو ترجیح نہیں دوں گا۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ پس خوردہ اور بچا ہوا دودھ اسی کے ہاتھ



میں دے دیا۔ بخاری و مسلم نے اس کو حدیث مالک سے لیا ہے۔

## فصل:..... قوم کو پلانے والے کا نمبر آخر میں ہوتا ہے

۶۰۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے اور محمد بن یوسف نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو بکر قطان نے ان کو ابراہیم بن حارث نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو المختار نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن ابی اوفیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی سفر میں تھے اور لوگوں کو شدید پیاس لگی۔ لہذا ایک منزل پر اترے اصحاب رسول نے کہا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ پی لیجئے مگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے رہے کہ لوگوں کو پلانے والے کا نمبر آخر میں ہوتا ہے لوگوں کو پلانے والے کا نمبر آخر میں آتا ہے۔ بخاری میں منقول ہے۔

۶۰۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور عبد الرحمن سلمیٰ نے دونوں کو ابو العباس عمر بن یعقوب اصم نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو عبد الرحمن بیاع ہروی نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب لوگوں کے ساتھ کھاتے تھے تو آپ سب سے آخری ہوتے تھے کھانے والے۔

## فصل:..... کھانا کھانے سے فراغت پر دعا

۶۰۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے بطور املاء کے ان کو عبد الرحمن بن محمد بن منصور نے ان کو یحییٰ بن سعید قطان نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو محمد بن قاسم نے ان کو ثور بن یزید نے ان کو خالد بن معدان نے ان کو ابو امامہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کھانی لیتے تھے تو یوں کہتے تھے شکر ہے اللہ کے لئے کثیر شکر پاکیزہ شکر۔ اور بابرکت شکر ہے۔ نہ اس کی ناشکری کی جاسکتی ہے۔ نہ اس کو خیر باد کہی جاسکتی ہے۔ اور نہ ہی اس سے انسان بے پروا ہی کر سکتا ہے وہی ہمارا رب ہے۔

اور قطان کی ایک روایت میں ہے کہ جب دسترخوان اٹھالیا جاتا تھا تو حضور فرماتے تھے کہ وہی غیر محتاج ہے وہی کافی ہے۔ بخاری نے صحیح میں نقل کی ہے ابو عاصم سے اس نے ثور بن یزید سے اور اس نے کہا ہے حدیث میں: شکر ہے اللہ کی جس نے ہماری ضرورت پوری فرمائی جس نے ہمیں خوب سیر فرمایا نہ وہ کھانے کا محتاج ہے نہ ہی اس کی ناشکری کی جاسکتی ہے۔

اور ایک باریوں فرمایا۔ اے ہمارے رب تیرا ہی شکر ہے تو کھانے کا محتاج نہیں ہے سب کی محتاجی تو پوری کرتا ہے تجھے چھوڑا بھی نہیں جاسکتا اور تجھ سے بے پروا ہی بھی نہیں کی جاسکتی اے ہمارے مالک!

(قبولہ ولا مودع) کا مطلب ہے کہ اس سے استغناء اور بے پروا ہی نہیں کی جاسکتی اور نہ ہی اس سے مانگنے اور طلب کرنے کو ترک کیا جاسکتا ہے اور جو کچھ اس کے پاس ہے نہ ہی اس سے بے رغبت ہوا جاسکتا ہے۔

۶۰۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار اصفہانی نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو اسحاق نے یعنی ابن اسماعیل نے ان کو کعب نے ان کو عبد اللہ بن عامر سلمیٰ نے ان کو ابو عبیدہ صاحب سلیمان نے ان کو نعیم بن سلام نے ان کو ایک آدمی نے بنی سلیم

سے جسے نبی پاک کی صحبت حاصل تھی کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھانے سے فارغ ہوتے تھے تو یوں کہتے تھے اے اللہ تیرا شکر ہے اس نعمت پر جو آپ نے کھلایا پلایا اور شکم سیر کیا اور پیاس کے بعد سیراب کیا تیرا ہی شکر ہے جس کی شہ تونا شکری کی جاسکتی ہے اور نہ ہی اس سے لاپرواہ ہوا جاسکتا ہے اے ہمارے مالک۔

(اسحاق بن اسماعیل نے) کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسحاق نے ان کو وکیع نے ان کو سفیان نے ان کو ابو ہاشم نے ان کو اسماعیل بن رباح بن عبیدہ نے ان کو ان کے والد وغیرہ نے ان کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے کھانے سے فارغ ہوتے تھے تو یوں فرماتے تھے۔ الحمد للہ الذی اطعمنا وسقانا وجعلنا من المسلمین۔ اللہ کا شکر ہے جس نے ہمیں کھلایا اور پلایا اور ہمیں مسلمان بنایا۔

۶۰۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو خالد بن خراش نے ان کو مہدی بن مہدی بن میمون نے ان کو سعید بن جریری نے ان کو ابن اعبد نے وہ کہتے ہیں کہ علی بن ابی طالب نے کہا کھانا جب تیرے آگے رکھ دیا جائے تو اس کا یہ حق ہے کہ اس پر قناعت کرے اور یہ کہے کہ اللہ کے نام کے ساتھ کھاتا ہوں اے اللہ تو ہمارے لئے اس میں برکت عطا فرما جس کا تو نے ہمیں رزق عطا کیا۔ اے ابن اعبد! کیا تم جانتے ہو کہ طعام کا شکر کیا ہے؟ میں نے عرض کی کہ وہ کیا ہے؟ فرمایا کہ کھانے کا شکر یہ ہے کہ تم یوں کہو جب کھانا کھا چکو اللہ کا شکر ہے جس نے ہمیں کھلایا پلایا، نیز دیگر تمام دعائیں جو اس بارے میں آئی ہیں وہ کتاب الدعوات میں مذکور ہیں۔

۶۰۴۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقبری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الریح نے ان کو حماد بن زید نے ان کو علی بن زید نے ان کو عمر بن ابی حرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی آدمی کھانا کھا چکے تو یوں کہے۔ اے اللہ تو ہمارے لئے اس میں برکت عطا فرما اور ہمیں اس سے اور بہتر کھلا۔ اور جب دودھ پیئے تو یوں کہے۔ اے اللہ تو ہی ہمارے لئے اس میں برکت عطا فرما اور اس سے اور زیادہ عطا فرما۔ بے شک کھانے اور پینے کا کوئی بدل نہیں سوائے دودھ کے۔

۶۰۴۲:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو حاتم بن یونس جرجانی نے ان کو موسیٰ بن سندی نے ان کو یعیش بسطامی نے ان کو معان بن بشر نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کھانا کھا لیتے تو یوں دعا کرتے تھے۔ اللہ کا شکر ہے جس نے ہمیں کھلایا اور خوب شکم سیر کیا اور ہمیں پلایا اور خوب سیر کیا۔

۶۰۴۳:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن محمد بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو وکیع نے اعمش سے ان کو ابراہیم تیمی نے ان کو حارث بن سدید نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت سلیمان فارسی جب کھانا کھا لیتے تھے تو یوں دعا کرتے تھے۔ اللہ کا شکر ہے جس نے ہماری ضرورت و مشقت سے ہماری کفایت فرمائی اور ہمارے لئے رزق کو کشادہ فرمایا۔

۶۰۴۴:..... ہمیں خبر دی ابو ہبل احمد بن محمد بن ابراہیم مہرانی نے ان کو ہارون بن احمد بن ہارون جرجانی نے ان کو فضل بن حباب جمحی نے ان کو معاذ بن معاذ بن ابی خلاد اعمی نے اور عبد الرحمن بن شریک نے ان کو بزلیح ابو الخلیل نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ اپنے کھانے ذکر الہی کے ساتھ اور نماز کے ساتھ تحلیل اور ہضم کیا



یہ روایت منکر ہے اس کے ساتھ بزرگ متفرد ہے اور وہ ضعیف بھی تھا۔

۶۰۴۵: ہمیں خبر دی ابو سعد شعیبی نے انہوں نے ساعلی بن ہارون حربی سے بغداد میں۔ انہوں نے سنا جنید بغدادی سے وہ کہتے تھے کہ شکر کرنے کا حق یہاں تک ہے کہ اللہ نے جو انعام فرمایا ہے اس میں اس کی ناشکری نہ کی جائے اور فرمایا کہ جس کی زبان ذکر اللہ سے تربتی ہے وہ جنت میں ہنستا ہوا جائے گا اور فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ خاص ایسے بندے ہیں جو اللہ کے ذکر کی طرف پناہ پکڑتے ہیں جیسے پہل اپنے آشیانے میں پناہ لیتی ہے اور فرمایا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا جب تم کھانا کھا چکو تو اسے اللہ کے ذکر کے ساتھ تحلیل کرو کیونکہ جب کھانا کھا کر اس کے بعد سو جائے تو دل سخت ہو جاتا ہے۔

۶۰۴۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے اور ابو زکریا بن ابی اسحاق نے اور ابو بکر محمد بن محمد بن احمد رجاہ ادیب نے اپنی اصل کتاب سے انہوں نے کہا۔ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار حارثی نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو زکریا بن ابو زائدہ نے ان کو سعید بن ابو بردہ نے ان کو انس بن مالک نے اس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ البتہ خوش ہوتا ہے بندے سے اس بات پر کہ وہ لقمہ کھائے اور پانی کا گھونٹ پیئے اور اس پر اللہ کا شکر کرے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے اس نے ابو اسامہ سے۔

۶۰۴۷: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو محمد بن یزید نے ان کو فضل بن محمد نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو ابو الزاہر نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص کھانا کھاتا ہے مگر اللہ کا شکر نہیں کرتا وہ ایسا ہے جیسے اس نے کھانے کو چرا کر کھایا ہے۔ کھانا کھلانے والے کے لئے دعا کرنا:

۶۰۴۸: ہم نے روایت کیا ہے انس بن مالک کی حدیث میں کہ نبی کریم سعد بن عبادہ کے پاس آئے وہ حضور کے پاس روٹی اور زیتون لے کر آیا آپ نے کھایا اس کے بعد آپ نے فرمایا: روزہ داروں نے تمہارے ہاں افطار کیا ہے اور نیک لوگوں نے تمہارے ہاں کھانا کھایا ہے اور تمہارے اوپر فرشتے دعا مغفرت کر رہے ہیں۔

۶۰۴۹: ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو علی روزپاری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو مغلہ بن خالد نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ثابت نے ان کو انس نے پھر اس نے ذکر کیا ہے۔

۶۰۵۰: اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے سو اس کے کہ انہوں نے کہا مروی ہے انس وغیرہ سے۔

۶۰۵۱: ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو عمرو بن سنان نے ان کو عباس بن عثمان اور عباس بن ولید خلال نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو منیر بن زبیر نے ان کو مکحول نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا تھا کہ کھانے کے اوپر سے نہ اٹھا جائے یہاں تک کہ پہلے کھانا اٹھایا جائے۔

۶۰۵۲: ہمیں خبر دی ابو القاسم طلحہ بن علی صقر بغدادی نے وہاں پر ان کو احمد بن عثمان بن یحییٰ آدمی نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو سعید بن محمد نے ان کو ابو غیلہ نے ان کو خبر دی محمد بن اسحاق نے ان کو عبد الملک بن ابوبکر نے ان کو محمد بن عبد الرحمن مولیٰ ابو طلحہ نے ان کو موسیٰ بن طلحہ نے

ان کو ابوالخوتکیہ نے یہ کہہ مارا کہ عمر بن خطاب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ کی چیز کو نہیں کھاتے تھے بلکہ پہلے ہدیہ کرنے والے کو اس میں سے کھلاتے تھے۔ اس بکری کی وجہ سے جو ان کے لئے خیر کے دن ہدیہ کی گئی تھی (جو کہ زہرا لودھی)۔  
کھانا کھانے کے بعد خلل کرنا:

۶۰۵۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئی نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے اور عمرو بن ولید نے دونوں کو ثور یزید نے ان کو حصین حرانی نے ان کو ابوسعید نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کھانا کھائے اور خلل کرے جو کچھ دانتوں میں سے نکلے اسے منہ سے پھینک دے اور وہ حصہ جس کو اپنی زبان سے نکالے اس کو نگل لے جس نے ایسا کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے ایسا نہیں کیا اس کے لئے کوئی حرج نہیں ہے۔

۶۰۵۴: ہمیں خبر دی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو حامد بن شرقی نے ان کو ابو احمد بن محمد بن عبد الوہاب فراء نے ان کو قدامہ بن محمد نے ان کو اسماعیل بن شیبہ نے ان کو ابن جریج نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ رحم فرمائے دانتوں کا خلل کرنے والے مردوں اور دانتوں کا خلل کرنے والی عورتوں پر۔

۶۰۵۵: ہمیں خبر دی ابو محمد مؤملی نے ان کو ابو عثمان بصری نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اور کہا گیا ہے اسماعیل سے تم اس کو مجھ سے کیا دیکھتے ہو کہا کہ منہ اس کے ساتھ متفرد ہے قدامہ بن محمد اسماعیل بن ابراہیم بن شیبہ طالع سے اور دونوں میں نظر ہے۔

۶۰۵۶: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو ابو الازہر نے ان کو یحییٰ بن حجاج نے ان کو عیسیٰ بن عبد العزیز نے کہ عمر بن عبد العزیز نے اپنے عاملوں کو لکھا تھا کہ تم لوگ اپنی طرف حکم نامہ جاری کر کے لوگوں کو روکو و منع کر دو کہ وہ سرکنڈے کے کھانے سے اور آس وغیرہ سے دانتوں کا خلل نہ کیا کریں۔

۶۰۵۷: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو الحسن کارزی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو ابوعبید نے ان کو قاسم بن مالک نے ان کو عبد اللہ بن ولید نے ان کو عبید بن حسن نے ان کو عبد اللہ بن مغفل مزنی نے ان کو عمر رضی اللہ عنہ نے کہ ایک آدمی نے کانٹے کے ساتھ یا گنے کے چھلکے کے ساتھ خلل کیا تھا جس سے اس کا منہ سوج گیا تھا جس سے عمر بن خطاب نے اس چھلکے کے ساتھ خلل کرنے سے منع کر دیا تھا۔

ابوعبید نے کہا کہ اصمعی نے کہا تھا نضر فمہ کا مطلب ہے کہ اس کا منہ سوج گیا تھا ابوعبید نے کہا کہ یہ لفظ لیا گیا ہے نضار الشنی من الشنی کے محاورے سے وہ خلا کو کہتے ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ میں نے اس کو ایسے ہی پایا ہے کہ عبد اللہ بن معقل مقید ہے عین اور قاف کے ساتھ۔

برتن کو ڈھک دینا اور مشک کا منہ کس دینا:

۶۰۵۸: ہمیں خبر دی فقیہ ابو القاسم نے عبید اللہ بن عمر بن علی الفامی نے بغداد میں ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو حارث بن محمد نے ان کو روح نے ان کو ابن جریج نے ان کو عطاء نے اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب رات چھا جائے یا کہا تھا: جب تم شام کرو تو تم لوگ اپنے بچوں کو روک لیا کرو۔ بے شک شیطان (جنات خبیث) اس وقت پھیل جاتے ہیں جب رات کا کچھ حصہ چلا جائے تو ان کو چھوڑ دو اور دروازے بند کر لیا کرو اور اللہ کا نام ذکر کیا کرو بے شک شیطان بند دروازوں کو نہیں کھول سکتا اور اپنی مشکوں کے منہ باندھ دیا کرو اور اللہ کا نام یاد کیا کرو اور اپنے برتنوں کو ڈھک دیا کرو اور اللہ کا نام یاد کیا کرو اور اگر تم اس پر کوئی شئی دے دو۔ اور دیئے



بجھا دیا کرو۔ اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے روح بن عبادہ کی حدیث سے۔

۶۰۵۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن احمد بن محمد بن داؤد دراز نے ان کو ابو عمر و عثمان بن احمد و قاتق نے ان کو محمد بن عبدک قرار نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو لیث نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو ذر بن حسین بن ابوالقاسم مذکی نے دونوں نے کہا ان کو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار اصفہانی نے ان کو احمد بن مہران اصفہانی نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو لیث نے ان کو یزید بن عبد اللہ بن اسامہ بن ہاد نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو جعفر بن عبد اللہ بن حکم نے ان کو قعقاع بن حکیم وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے برتن کو ڈھک دو مشکوں کو منہ باندھ دو بے شک سال میں ایک رات ایسی ہوتی ہے جس میں وبال نازل ہوتی ہے وہ جب ایسے برتن سے گذرتی ہے جس کا منہ ڈھکا ہوا نہ ہو اور مشک جس کا منہ بندھا ہوا نہ ہو تو اس میں واقع ہو جاتی ہے ایسی وبا میں سے۔ (اور قعقاع نے کہا) کہ مروی ہے جابر بن عبد اللہ انصاری سے۔ مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے دو طریقوں سے لیث سے اور ایک روایت میں ہے لیث سے کہا لیث نے پس بخمی لوگ اس سے بچتے ہیں۔ کانون اول سے (کانون اول رومی نام ہے وسمبر کا مہینہ مراد ہوتا ہے) (اور کانون ثانی سے مراد جنوری ہوتا ہے)۔

۶۰۶۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو دراز نے ان کو احمد بن ولید فحام نے ان کو حجاج بن محمد عور نے وہ کہتے ہیں کہ ابن جریج نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے ابو الزبیر نے کہ اسی نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ہے ابو حمید نے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بقیع کی طرف سے ایک دودھ کا پیالہ آیا تھا جو کہ اوپر سے ڈھکا ہوا نہیں تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کہا کہ کیا تم نے اسے ڈھکا نہیں۔ اگرچہ تم اس پر لکڑی ہی رکھ لیتے وہ کہتے ہیں کہ ابو حمید نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تھا کہ مشکوں کا منہ باندھ دیا جائے رات کو اور دروازے بند کر دیئے جائیں رات کو۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حدیث ابن جریج سے۔

۶۰۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن یوسف اور ابو زکریا بن ابواسحاق نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو وہب نے ان کو خبر دی ہے لیث نے ان کو ابو الزبیر نے انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ برتنوں کو ڈھک دو، اور مشکوں کے منہ باندھ دو اور دروازے بند کر دو اور دیئے بجھا دیا کرو بے شک شیطان مشک کا منہ نہیں کھول سکتا اور برتن کا ڈھکنا نہیں اتار سکتا اور دروازہ نہیں کھول سکتا۔ اگر تم میں سے کوئی آدمی برتن ڈھکنے کے لئے کچھ نہ پائے سوائے اس کے کہ اس پر کوئی لکڑی ہی لے کر آڑ کر دے اور بسم اللہ پڑھ دے تو وہ ایسا ضرور کرے۔

بے شک موذی جانور جلا دیتے ہیں اہل گھر پر ان کے گھر کو۔ مسلم نے اس کو نقل کیا لیث کی حدیث سے۔

۶۰۶۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن احمد بن امیہ سباق نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو مسدد نے ان کو حماد بن زید نے ان کو قیس بن شظیر نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے مرفوع کیا ہے۔ فرمایا کہ برتنوں کو اوپر سے ڈھا تک دیا کرو اور مشکوں کے منہ باندھ دیا کرو اور دروازوں کو بھٹو دیا کرو اور شام کے وقت اپنے بچوں کو روک لیا کرو بے شک (شام کے وقت) جنات کا پھیلنا ہوتا ہے اور جھپٹنا ہوتا ہے اور اچکنا ہوتا ہے۔ اور چراغ بجھا دیا کرو سوتے وقت بے شک یہ موذی جانور بسا اوقات دیئے کی جلتی فتیلی اور تار کھینچ کر لے جاتے ہیں جس سے پورے گھر کو آگ پکڑ لیتی ہے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا مسدد سے۔

۶۰۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو امیہ طرسوسی نے

ان کو عمرو بن جمشاذ نے اور ہمیں حدیث بیان کی ہے اسباط نے ان کو سماک نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ چوہا آیا اس نے دیئے کا جلتی ہو بٹ کو کھینچ کر گھسیٹا تنے میں لڑکی نے دیکھا تو وہ اس کو دور کرنے لگی حضور صلی اللہ علیہ وسلم دیکھ رہے تھے فرمایا کہ اس کو چھوڑ دو (تاکہ دیکھیں کیا کرتا ہے) اس نے اسے گھسیٹ کر اس مصلے پر ڈال دیا جس پر آپ بیٹھے تھے اس میں سے ایک درہم کی مقدار وہ چل گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم لوگ سویا کرو تو اپنے چراغ بجھا دیا کرو بے شک شیطان رہنمائی کرتا ہے اس جیسے جانوروں کو ایسے ہی کاموں پر پھروہ تمہیں جلا دیتا ہے۔

۶۰۶۴: ہمیں حدیث بیان کی امام ابو طاہر زیادی نے بطور املاء کے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن یحییٰ بن بلال بزار نے ان کو عبد الرحمن بن بشر نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو زہری نے ان کو سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم سوؤ تو اپنے گھروں میں آگ کو نہ چھوڑا کرو (یعنی جلتی نہ چھوڑا کرو بلکہ بجھا دیا کرو۔) اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے سفیان کی حدیث سے۔

۶۰۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبیدہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان عامری نے ان کو ابواسامہ نے ان کو یزید نے ان کو ان کے دادا نے ابو موسیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ رات کو مدینے میں ان کے گھر والوں سے سمیت چل گیا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے بارے میں بتایا گیا تو آپ نے فرمایا بے شک یہ آگ تمہاری دشمن ہے تم جب سویا کرو تو آگ کو بجھا دیا کرو۔ اس کو بخاری و مسلم نے حدیث اسامہ سے نقل کیا ہے۔ شیخ حلیمی نے یہاں پر ویسے کا اور اس کے کھانے جس کی دعوت دی جاتی ہے ذکر کیا ہے۔ اور امام احمد نے کہا کہ ہم نے یہ تمام روایات کتاب السنن میں کتاب الصدق کے آخر میں ذکر کر دی ہیں۔ دعوت قبول کرنا:

۶۰۶۶: ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزار نے ان کو عبد الملک بن محمد نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو ہشام نے ان کو ابن سیرین نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی آدمی کھانے کے لئے بلایا جائے ضرور دعوت قبول کرے اگر بغیر روزے کے ہو تو کھانا کھائے اور اگر روزے سے ہو تو جا کر دعا کرے۔ اس کو مسلم نے صحیح میں نقل کیا کئی طریقوں سے ہشام بن حسان سے۔

فخر و ریا کاری کرنے والے کی دعوت قبول نہ کرنا:

۶۰۶۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبدان نے ان کو احمد بن عبیدہ نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو سعید بن عمرو سکونی نے ان وایتہ نے ان کو ابن مبارک نے ان کو جریر بن حازم نے ان کو زبیر بن حارث نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا کہ دو ہلاک ہونے والے یا دو مقابلے کرنے والوں کی ضیافت قبول کرنے سے۔

۶۰۶۸: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبیدہ نے ان کو سعید بن عثمان نے ان کو معلیٰ بن اسد مروزی نے ان کو علی بن حسن نے ان کو ابو حمزہ سکری نے ان کو اعمش نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو ریا کاری کرنے والوں کی دعوت کی اجابت و قبولیت نہ کی جائے اور نہ ہی ان کے ہاں کھانا کھایا جائے۔

امام احمد نے فرمایا کہ اس سے مراد ہیں دو ضیافت اور مہمانی پیش کرنے والے ایک فخر کرنے کے لئے اور دوسرے لوگوں کو دیکھانے کے لئے۔



## فصل:..... جو شخص پاکیزہ و خوشبودار طعام کے لئے بلایا جائے اور اسے خوشبو پیش کی جائے

۶۰۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر قاضی نے اور ابو الحسین محمد بن علی بن خشیش مقری نے کوفہ میں دونوں نے کہا ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن وجم نے ان کو محمد بن حسینی بن ابو الحسین قزاز نے ان کو فضل بن دکین نے ان کو عروہ بن ثابت انصاری نے ان کو ثمامہ بن عبد اللہ بن انس نے کہ حضرت انس خوشبو کا تحفہ روئیں کرتے تھے۔ اور وہ یہ خیال کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوشبودار نہیں کرتے تھے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ابو نعیم سے۔

۶۰۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو عبید اللہ بن ابی جعفر نے ان کو اعرج بن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آپ نے فرمایا: جس شخص پر خوشبو پیش کی جائے وہ اسے واپس نہ کرے بے شک وہ ہلکے بوجھ والی اور پاکیزہ خوشبودار ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن ابی شیبہ سے اس نے مقری سے اور اس کو روایت کیا ہے فضالہ بن حسین نے ان کو محمد بن عمرو نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی مذکور مفہوم میں اور اس میں یہ اضافہ بھی کیا ہے کہ جب ایک تمہارے پر حلو پیش کیا جائے تو وہ اس کو واپس نہ کرے یہاں تک کہ اس میں سے کچھ لے لے۔ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو خوشبو اور میٹھی چیز پسند تھی۔

۶۰۷۱:..... ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو علی بن عمر حافظ نے ان کو محمد بن یوسف بن سلیمان بن ریان نے ان کو یثیم بن ہبل نے ان کو فضالہ بن حصین نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے۔ اور یہ اسناد غیر قوی ہے۔

۶۰۷۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے تاریخ میں ان کو ابراہیم بن اسماعیل قاضی نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو عبد اللہ بن ثنی نے ان کو ابو محمد نے ان کو فضالہ بن حصین عطاری نے ان کو محمد بن عمرو نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تمہارے کسی ایک کے آگے خوشبودار بھی جائے تو اس میں سے کچھ لے لے اسے یوں ہی واپس نہ کرے۔

۶۰۷۳:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن فضل بن جابر نے ان کو احمد بن عیسیٰ مصری نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو خرمہ بن بکیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ وہ جب دھونی دیتے تو اگر کی لکڑی کی دھونی دیتے تھے جس پر چھینٹا نہیں دیا گیا ہوتا تھا۔ اور کافور کی جس کو وہ اگر کی لکڑی کے ساتھ ڈالے تھے۔ اور کہتے تھے کہ حضور کا دھونی دینا ایسے ہوتا تھا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا احمد بن عیسیٰ سے۔

۶۰۷۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان کو عبد اللہ بن رجاء نے ان کو سلیمان ابو داؤد نے ان کو عبد الحمید بن قدامہ نے ان کو انس بن مالک نے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ کے نزدیک خوشبودار پودوں یا پھولوں میں فاغیہ یعنی مہندی کا پھول تھا (یا یوں کہیں کہ عطر حنا پسند تھا)۔

۶۰۷۵:..... ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو عبد اللہ بن رجاء یعنی ابو عمرو غسانی نے پھر اس نے اسے ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اور کہا ہے کہ کہا ابو محمد بن درستویہ نے کہ الفاغیہ، مہندی کی لکڑی کو کہتے ہیں جس کو الٹا کر کے زمین میں لگایا جاتا

ہے اور اس سے مہندی سے زیادہ خوشبودار پھول آتے ہیں۔ اور ان کا نام فاغیہ رکھا جاتا ہے۔

۶۰۷۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو علای نے ان کو حسن بن حسن نے اور علی بن ابوطالب بزار نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو ہلال نے ان کو قتادہ نے ان کو ابن بریدہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دنیا و آخرت میں سب سالن کا سردار گوشت کا سالن ہے اور دنیا و آخرت میں مشروبات میں سے پانی سردار ہے اور دنیا و آخرت میں خوشبو کی سردار فاغیہ ہے یعنی عصر مہدی۔

۶۰۷۷:..... اس میں سے جو قیمی سے مروی ہے اس نے تو نسی سے اس نے اصمعی سے اس نے ابو ہلال سے اس نے عبد اللہ بن بریدہ سے اس نے اس کے والد سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا دنیا و آخرت کے سالن میں سردار گوشت کا سالن ہے اور اہل جنت کی خوشبو میں سردار مہندی کی خوشبو ہے، یا مہندی کا پھول ہے۔ اصمعی نے کہا کہ الفاغیہ یہاں پر مہندی کا پھول ہے اور اس کا نور ہے۔

قتیمی نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مردایہ ہے کہ اہل جنت کی خوشبوؤں میں ہر قسم کے درختوں کے پھول ہیں، میں کہتا ہوں کہ حدیث انس سے یہی مراد ہے۔

تکیہ، تیل اور دودھ رونہ کرنا:

۶۰۷۸:..... اور تحقیق ہم نے روایت کی ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مہندی کی خوشبو کو ناپسند کرتے تھے۔

۶۰۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو احمد حسین بن علوشا بن محمد بن نصر اسد آبادی نے وہاں پر ان کو ابو بکر احمد بن جعفر بن حمدان بن مالک نے ان کو علی بن طیفار بن غالب نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو ابن فدیہ نے ان کو عبد اللہ بن مسلم نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن عمر نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزیں ادا کرتے ہوئے واپس نہ کی جائیں تکیہ، تیل اور دودھ۔ اس کو روایت کیا ہے ابو عیسیٰ نے قتیبہ سے۔ اور ابو عیسیٰ نے کہا ہے کہ عبد اللہ بن مسلم بن جندب وہی بدنی ہے۔

لوبان کی دھونی:

۶۰۸۰:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحق نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو سعید بن ابو ایوب نے ان کو عبد اللہ بن ابو جعفر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دھونی دیا کرو اپنے گھروں کو لوبان اور شیخ کے ساتھ۔ یہ روایت منقطع ہے۔

۶۰۸۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو اسود نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو عبید اللہ بن ابو جعفر نے ان کو ابان بن صالح نے ان کو انس بن مالک نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا۔ اپنے گھروں کو لوبان اور شیخ کی اور مراد پودینہ جیلی کی دھونی دیا کرو۔ (مرکا معنی کڑوا یہ ایک درخت کا منجدرس یا گوند ہے۔) اور صخر پہاڑی پودینہ کا نام ہے شیخ ایک خاص قسم کی گھانس کا نام ہے۔

(۶۰۷۷)..... (۱) فی أ (العین)

(۲)..... فی الأصل (الاسترا بادی)

(۶۰۷۹)..... (۱) فی الأصل (علی)

(۶۰۸۱)..... (۱) فی جمع الجوامع (الزعر) بالرای



## شعب الایمان کا چالیسواں شعبہ

### لباس، ہیئت، برتن کا استعمال اور ان میں سے ریشم و سونے کا حکم

۶۰۸۲:..... ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو قتیبہ بن سعد نے ان کو لیث نے ان کو یزید بن ابوجیب نے ان کو ابوالفتح ہمدانی نے ان کو عبد اللہ بن زبیر نے انہوں نے سنا علی بن ابی طالب سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم سیدھے ہاتھ میں پکڑا اور سونا لٹے ہاتھ میں پکڑا اس کے بعد فرمایا کہ یہ دونوں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں۔ اسی طرح روایت کیا ہے اس کو ابوالفتح نے۔

۶۰۸۳:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو محمد بن یوسف نے ابن کو ابوعرابی نے ان کو زعفرانی یزید بن ہارون نے ان کو محمد بن اسحاق نے، اس نے اسی مذکور کو ذکر کیا ہے۔ علاوہ ازیں انہوں نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے سامنے تشریف لائے اور ان کے ایک ہاتھ میں سونا تھا۔ اور دوسرے ہاتھ میں ریشم تھا انہوں نے کہا یہ دونوں چیزیں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں۔

اور ہم نے روایت کی ہے ابو موسیٰ اور عقبہ بن عامر وغیرہ کی حدیث سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ یہ چیزیں حلال ہیں ان کی عورتوں کے لئے۔

۶۰۸۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن قورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو عبد الرحمن بن زیاد بن النعم نے ان کو عبد الرحمن بن رافع نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور آپ کے پاس ریشم اور سونا تھا لہذا آپ نے فرمایا یہ دونوں حرام ہیں میری امت کے مردوں پر حلال ہیں ان کی عورتوں پر۔

۶۰۸۵:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابوالفیاض بکار بن عبد اللہ نے ”ح“۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ریشمی دو شالہ وصلہ پہننے سے اجتناب:

اور ہمیں خبر دی ہے ابونصر بن قتادہ نے ان کو ابوالحسن علی بن فضل بن محمد بن عقیل نے ان کو ابراہیم بن ہاشم بغوی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن محمد بن اسماء نے ان کو جویریہ بن اسماء نے ان کو نافع نے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو خبر دی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک دو شالہ یاد ہری لمبی چادر دیکھی جو کہ ریشمی تھی۔ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی کہ اگر آپ اسے خرید لیں تو آپ ان کو آنے والے وفود کے سامنے پہنا کریں۔ اور جمعہ کے دن بھی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر رضی اللہ عنہ کے جواب میں فرمایا کہ اس کو وہ پہنے گا جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا۔ اس کے بعد ایک موقع پر حضور نے ویسی ہی ایک ریشمی چادر عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجی ان کو وہ پہنے کو دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ آپ نے تو مجھے یہ پہنائی ہے حالانکہ آپ نے تو اس وقت مجھے وہ بات کہی تھی تو رسول اللہ نے فرمایا کہ میں نے تو وہ تیرے پاس اس لئے بھیجی تھی تاکہ تم اس کو بیچ دو یا اسے اپنی بعض عورتوں کو استعمال کراؤ۔

۶۰۸۶:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اسحاق بن حسن حربی نے ان کو عفان نے ”ح“ اور ہمیں

خبر دی ہے عبداللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابوسعید نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو عفان نے اور شباہ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے شعبہ نے ان کو ابن عون ثقفی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابو صالح حنفی سے اس نے علی سے وہ کہتے ہیں کہ حضور کی خدمت میں ایک ریشمی حلہ پیش کیا گیا انہوں نے میرے پاس بھیج دیا میں نے اسے نہیں لیا۔ لہذا میں نے آپ کے چہرے پر ناراضگی محسوس کی پھر آپ نے فرمایا کہ میں نے اس لئے نہیں بھیجا تھا کہ تم اسے پہن لو آپ نے اس کے بارے میں حکم دیا تو میں نے اس کو آپ کی عورتوں کے درمیان استعمال کرا دیا۔ اور ابن عبدان کی روایت میں ہے کہ میں نے اس کو اپنی عورتوں میں استعمال کرا دیا۔ مسلم نے اس کو کئی طریقوں سے نقل کیا ہے شعبہ سے اور انہوں نے کہا ہے حدیث میں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا اور میں نے اس کو اپنی عورتوں میں استعمال کرا دیا۔

۶۰۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم بن ایاس نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن صہیب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ کہا شعبہ نے کہ میں نے پوچھا کہ کیا یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہے؟ انہوں نے سختی سے کہا نبی پاک کی طرف سے ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ جو شخص دنیا میں ریشم پہنے گا وہ اسے آخرت میں ہرگز نہیں پہنے گا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے آدم سے اور اس کو مسلم نے دوسرے طریق سے نقل کیا ہے عبد العزیز سے۔  
حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کا چاندنی کے برتن میں پانی نہ پینا:

۶۰۸۸:..... اور ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر بن اسحاق نے ان کو اسماعیل بن حسن قاضی نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے ان کو حکم نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا ابن ابی لیلیٰ سے کہ حضرت حذیفہ مدائن میں تھے انہوں نے پانی مانگا تو ایک کسان برتن میں ان کے پاس پانی لے کر آیا چاندی کے برتن میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اسے پھینک دیا اور فرمایا کہ میں نے اس کی خواہش نہیں کی تھی میں اس سے منع کیا گیا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ ریشم اور دیبا ج اور چاندی کے برتن اور سونے کے برتن (کفار کے لئے) دنیا میں ہیں اور تمہارے (مسلمانوں کے) لئے آخرت میں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے سلیمان بن حرب سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعیب سے۔  
امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا:

۶۰۸۹:..... اور اس کو روایت کیا ہے مجاہد نے ابن ابی لیلیٰ سے اس نے حذیفہ سے وہ کہتے ہیں حدیث میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع کیا تھا اس سے کہ ہم سونے چاندی کے برتنوں میں کھائیں پیئیں اور ریشم اور دیبا ج پہننے سے اور اس پر بیٹھنے سے اور فرمایا کہ وہ کافروں کے لئے دنیا میں ہیں اور تمہارے لئے آخرت میں ہیں۔

اور یہ بخاری کی کتاب سے منقول ہے۔ اور ہم نے اس کو کتاب السنن میں نقل کیا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ایک واقعہ:

۶۰۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی نے مکہ مکرمہ میں ان کو الحق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ابو الحق نے ان کو عمر و نے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس ایک خچر سواری کے لئے لایا گیا اس کے اوپر ریشمی کپڑا ڈالا ہوا تھا انہوں نے جب رکاب میں پیر رکھا اور زمین کو پکڑنے لگے تو ان کا ہاتھ اس سے پھسل گیا۔ انہوں نے کہا کہ یہ کیا ہے؟ بتایا گیا کہ دیبا ج ریشم ہے۔



کہنے لگے اللہ کی قسم میں اس پر سواری نہیں کروں گا۔

ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا ریشمی کپڑا پھاڑ دینا:

۶۰۹۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو اسرائیل بن یونس نے ان کو ابو اسحق نے ان کو عبد الرحمن بن یزید نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ اتنے میں انکا چھوٹا بچہ ان کے پاس آ گیا جسے ان کی والدہ نے ریشمی قمیص پہنا دی تھی جس سے وہ خوش ہو رہا تھا۔ عبد الرحمن کہتے ہیں کہ ابن مسعود نے فرمایا: اے بیٹے! تمہیں کس نے یہ پہنا دی ہے؟ آپ آگے آئے بچہ آگے آیا تو انہوں نے قمیص پکڑ کر پھاڑ دی اور فرمایا جاؤ اپنی امی کے پاس کہ وہ تجھے دوسرا کپڑا پہنا دے۔

ریشم کی قلیل مقدار کا حکم:

۶۰۹۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے۔ ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو عبد اللہ نے کہ عولیس نے پوچھا تھا ابو اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ عبد اللہ بن عمر کے پاس گئے وہ وادی بطحا میں تھے۔ ہم نے کہا اے ابو عبد الرحمن! ہمارے یہ کپڑے ایسے ہیں جن میں ریشم ملا ہوا ہے مگر وہ کم ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو کم ہو یا زیادہ ہو۔

اور شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:

۶۰۹۳..... اور روایت کی گئی ہے ابراہیم سے کہ اس نے کہا کہ اہل مکروہ گردانتے تھے اس کو جس کا تانا خر (ریشم) کا ہو اور بانا ابریشم کا ہو یا تانا ابریشم کا ہو اور بانا میں خر کا ہو۔ یہ صحیح ہے اس لئے کپڑا جیسا لباس بنتا ہے جب اس کا تانا بانا دونوں ہوں لہذا دونوں میں کوئی فرق نہیں کیا جائے گا۔ اور اجازت دی تھی اس صورت میں جب بانا ابریشم کا ہو اور تانا غیر ابریشم کا۔ حالانکہ وہ دونوں اکٹھے کپڑے کا رکن ہیں ان کے بغیر کپڑا نہ تو کپڑا بنتا ہے اور نہ ہی لباس لباس بنتا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس کی صحت پر یہ روایت دلالت کرتی ہے۔

۶۰۹۴..... جو روایت ہے حضرت علی سے وہ کہتے ہیں کہ حضور کی خدمت میں ایک حلہ ہدیہ کیا گیا جس کا تانا ریشم تھا اور بانا اس کا مسیرہ کا تھا آپ نے میرے پاس بھیجا تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میں اس کا کیا کروں۔ کیا میں اس کو پہنوں آپ نے فرمایا کہ میں جو چیز اپنے لئے پسند نہیں کرتا وہ تیرے لئے بھی پسند نہیں کروں گا۔ اس کو دو حصوں میں کر کے اپنی والدہ فاطمہ اور میری بیٹی فاطمہ کا دوپٹہ بنا دو۔

راوی کہتا ہے کہ مسیرہ سیراء سے بنا ہے۔ اور سیراء یمن کی چادروں کو کہتے تھے۔ کہتے ہیں کہ یقینی بات ہے کہ معاف ہونا اور درگزر کرنا اس سے پھول یا نقش نگار میں ہے کپڑے میں۔

۶۰۹۵..... سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ ہمارے ہاں ایک روئیں دار کپڑا تھا۔ ہم لوگ کہتے تھے کہ اس کا پھول یا نقش نگار ریشم ہے حضور نے میں اس کو پہننے سے کبھی منع نہیں کیا تھا۔

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمایا کہ ریشم دو انگشت یا تین انگشت یا چار انگشت تک پہنوں۔ واللہ اعلم، دو پھولوں یا نشانوں کے لئے ہے جو قمیص کے کفوں پر ہوں ہر ایک ان دونوں میں سے دو انگلیوں کے بقدر ہو جو سب ملا کر چار انگلیوں کی مقدار میں ہو۔ یہی مراد ہے اس سے جو ان سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا یا مثل کف کے دونوں میں چار انگشت ہو۔ اور مراد یہی ہے کہ قمیص کے کفوں پر ہو اس قدر کے جب جمع کیا جائے۔

مجموعی طور پر ہتھیلی سے قدرے زیادہ ہو۔ اور اسی طرح اگر کپڑا سوتی ہو اور ابریشم کے ساتھ سیا جائے وہ حرام نہیں ہے۔  
امام احمد نے فرمایا۔ یہی ہے وہ جو کچھ شیخ حلیمی نے کہا ہے۔ کہ نشانوں، پھول وغیرہ میں استعمال صحیح ہے۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بطور مرفوع روایت بھی اور موقوف روایت بھی جو اس کے جواز پر دال ہے۔ حسن میں سے موقوف روایت درج ذیل ہے۔

۶۰۹۶:..... ہمیں خبر دی ابوعلیٰ رودباری نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد محمود عسکری نے ان کو جعفر بن محمد قلاشی نے ان کو آدم بن ایاس نے ان کو سعید بن عبد اللہ بن ابوالسعر نے ان کو شععی نے ان کو سید بن غفلہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ شام کے ملک سے واپس آئے تھے۔ اور اللہ نے ہمارے لئے فتوحات کی تھیں اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ مدینہ پر بیٹھے تھے وہ ہمیں ملے تو ہم لوگ باریک اور موٹا ریشم پہنے ہوئے تھے۔ اور عجمیوں والے کپڑے بھی انہوں نے جب ہمیں دیکھا تو ہمیں خوب ڈانٹا۔ لہذا ہم واپس لوٹ آئے اور ہم نے یمنی چادریں پہن لیں اس کے بعد جب ہم ان کے پاس آئے تو فرمایا مرحبا ہو مہاجرین کو بے شک اللہ نے ریشم کو تم سے پہلے لوگوں کے لئے پسند نہیں کیا تھا کہ تمہارے لئے پسند کرتا۔ بے شک ریشم میں سے استعمال درست نہیں مگر اتنی اتنی یعنی ایک انگلی یا دو یا تین یا چار کے برابر۔  
اور اس بارے میں مرفوع روایت یہ ہے۔

۶۰۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد عبد اللہ بن اسحاق بن ابراہیم خراسانی العدل نے بغداد میں ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو سعید نے ان کو قتادہ نے ان کو شععی نے سید بن غفلہ سے یہ کہ عمر بن خطاب نے لوگوں کو مقام جابیہ میں خطبہ دیا اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ریشم پہننے سے مگر ایک انگلی یا دو یا تین یا چار کی جگہ اور اپنی ہتھیلی سے پچاس کا حلقہ بنایا۔ اس کو روایت کیا ہے مسلم نے محمد بن عبد اللہ دارمی سے اس نے عبد الوہاب سے

۶۰۹۸:..... اور ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو جعفر بن محمد بن معاویہ بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو نفیلی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے زہیر نے ان کو عاصم احول نے ان کو ابو عثمان نے۔ انہوں نے کہا کہ ہم لوگ آذربجان میں تھے عتبہ بن فرقد کے ساتھ۔ بے شک حال یہ ہے کہ نہ تو تیری محنت سے ہے اور نہ تیرے باپ کی محنت سے تین بار یہ کہا۔ پیٹ بھر کھانا کھلاؤ تم مسلمانوں کو ان کے گھروں میں یا ان کے سامان میں۔ جیسے تم اپنے سامان پیٹ بھر کھاتے ہو۔ اور تم لوگ تہہ بند باندھو۔ اوپر چادریں اوڑھو۔ پھینک دو موزوں کو۔ پھینک دو پاجاموں کو اونٹوں کے پلانوں کو ترک کر دو پھینک دو خواہشات کو۔ اور لازم کرو عربی بولنے کو۔ اور بچاؤ تم اپنے آپ کو آرام و آسائش کی زندگی سے اور بچاؤ تم اپنے آپ کو اہل شرک کے لباس اور ہیئت سے۔ اور بچاؤ تم اپنے آپ کو ریشم پہننے سے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ریشم پہننے سے مگر ایسے ایسے۔ اور اپنی دو انگلیاں سبابہ اور وسطی رکھ دیں اور انگلیوں کو آپس میں ملا دیا۔

زہیر نے کہا کہ عاصم نے کہا تھا۔ یہی درج ہے کتاب میں۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے احمد بن یونس سے اختصار کے ساتھ اور اسی طرح مسلم نے۔ اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے قتادہ نے ابو عثمان سے، سو اس کے نہیں اس سے ارادہ کیا تھا دو انگلیوں کی مقدار ہر کف میں۔ جیسے شیخ حلیمی نے فرمایا کہ دو تون کفوں میں استعمال ہونے والے ریشم کی مقدار صرف چار اونگل ہوگی بس۔

۶۰۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو حفص بن غیاث نے ان کو عاصم بن ابو عثمان نے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے تھے حریر اور دیباچ (باریک اور موٹے دونوں طرح کے ریشم) سے مگر



جو صرف اس قدر ہو، اس کے بعد انہوں نے اپنی انگلی سے اشارہ کیا اس کے بعد دوسری پھر تیسری پھر چوتھی ملا کر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے منع کیا تھا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں ابن نمیر سے اس نے حفص سے۔

۶۱۰۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن مالک نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے ان کو اسماعیل نے ان کو داؤد نے ان کو عروہ نے ان کو حمید بن عبد الرحمن نے ان کو سعد بن ہشام نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ ہمارے ہاں ایک پردہ تھا جس میں پرندوں کی تصویریں تھیں اور وہ اندر لٹکا ہوا تھا آپ جب اندر داخل ہوتے تو وہ سامنے ہوتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ اس کو یہاں سے ہٹا دو میں جب بھی داخل ہوتا ہوں اور اس پر نظر پڑتی ہے تو میں دنیا کو یاد کرتا ہوں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہمارے یہاں ایک ریشمی لائن والا کپڑا تھا اس کے نقش نگار ریشمی تھے میں اس کو پہنتی تھی۔

اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں زہیر بن حرب سے اس نے اسماعیل بن علیہ سے۔

بہر حال شیخ حلیمی نے جو کچھ کہا ہے انکار کے بارے میں ان پر جنہوں نے تانے اور بانے کے بارے میں فرق کیا ہے وہ اس روایت پر مبنی ہے جو اس بارے میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ اگر وہ غیر ثابت ہے تو معاملہ اسی پر مبنی ہے جو حلیمی نے فرمایا۔ اور اگر ثابت ہے تو پھر ان کے انکار کرنے کا کوئی معنی نہیں ہے وہ جب بیان کرتے ہیں تو اپنی کتاب میں حجت اور دلیل پکڑتے ہیں اس حدیث کے ساتھ جو ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے زیادہ ضعیف اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث کو ابو داؤد نے نقل کیا ہے کتاب السنن میں۔

۶۱۰۱..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ابو خثیمہ نے ان کو نصیف نے ان کو عکرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکروہ قرار دیا تھا اس کپڑے کو جس کا تانا بانا دونوں ریشم ہوں۔ بہر حال وہ کپڑا جس کے نقش نگار ریشمی ہوں یا صرف تانا کپڑے کا ریشمی ہو اس کے ساتھ کوئی حرج نہیں ہے۔

اور شیخ نے فرمایا کہ یہ وہ حدیث ہے جس کو زہیر بن معاویہ ابو خثیمہ نے عصف سے اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو ابن جریر نے روایت کیا ہے عصف سے اس نے عکرمہ اور سعید بن حبیب سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح دوسری روایت میں ہے۔

بہر حال وہ کپڑا جس کا تانا بانا ریشم ہو (صرف ایک چیز) تو اس کے پہننے میں حرج نہیں ہے۔

اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو اسماعیل بن مسلم نے عطاء بن عباس سے۔

۶۱۰۲..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موکی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو اسماعیل بن مسلم نے ان کو عطاء نے وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ریشمی کپڑے کو حرام قرار دیا تھا جس کا تانا بانا ریشمی ہو۔

بہر حال وہ جس کا بانا کاٹن ہو اور تانا ریشم ہو یا بانا ریشم ہو اور تانا کاٹن ہو اس کے استعمال میں حرج نہیں ہے۔

(۶۱۰۰)..... (۱) فی ب (فکنا نلبسها) (۲)..... اظن ان هنا سقط كلمة (ما)

(۶۱۰۱)..... (۱) کذا فی المخطوطة ولعلها صلی اللہ علیہ وسلم

(۶۱۰۲)..... (۱) لعل هنا سقط كلمة (قالا) (۲)..... سقط من (أ)

اسماعیل بن مسلم ضعیف ہے۔ اور پہلی روایت ابراہیم کی جو موافق ہے زہیر کی روایت کے نھیف سے وہ محفوظ ہونے کے اعتبار سے اولیٰ ہے۔

بہر حال نھیف بن عبد الرحمن جزری سے کہا مرویات میں ان کی عدالت میں اختلاف ہے۔

اور ابو احمد بن عدی حافظ رحمہ اللہ فرمایا کرتے تھے جب نھیف سے کوئی ثقہ راوی روایت کرے تو اس کی حدیث میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور اس کی دیگر روایات میں بھی ہاں مگر یہ کہ اس سے کوئی ضعیف روایت کرے۔  
حالت جنگ میں اور مریض کے لئے ریشم کا حکم:

۶۱۰۲:..... مکرر ہے۔ ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے کہ یہ تانے اور بانے کے ریشمی ہونے کے بارے میں جو فرق کیا گیا ہے اس لئے ہے کہ بانا زیادہ ہوتا ہے۔ اور تانا کم ہوتا ہے اور اس کپڑے کو جائز قرار دیا ہے کہ جب اس کا زیادہ حصہ سوتی ہو یا غیر ابریشم ہو۔ اور غیر مباح قرار دیا ہے جب اس کا زیادہ ابریشم ہو۔

یہی ہے وہ جس پر امام شافعی کا کلام دلالت کرتا ہے جو انہوں نے کتاب صلوٰۃ الخوف میں کہا ہے۔

جب وہ کپڑے پہننے میں جو حفاظت نہیں کرتا اصلی ریشم ہو اور سوت یا کتان۔ اور سوت غالب ہو تو میں اس کو مکروہ نہیں کہتا اس نمازی کے لئے جو خوف میں ہو اور نہ ہی اس کے لئے پہننا جو غیر خائف ہو۔ اور اگر اصلی ریشم غالب اور طاہر ہو تو میں اس کو مکروہ کہتا ہوں ہر نمازی کے لئے خواہ وہ جنگ میں ہو اس کو پہننے یا غیر جنگ میں۔ جنگ والے کے لئے تو اس لئے مکروہ کہتا ہوں کہ وہ حفاظت نہیں کرتا ریشمی کپڑے والا۔

فرمایا کہ اگر جنگ کرنے والا پاک دیباں یا حریر حفاظت کے لئے پہننے تو یہ میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے کیونکہ اس کا پہننا حفاظت کے لئے ہے۔ لہذا کوئی حرج نہیں ہے۔ انشاء اللہ اس لئے کہ کبھی اس کے لئے جنگ میں رخصت دی جاتی ہے اس چیز کی جو اس پر غیر جنگ میں ممنوع ہوتی ہے۔

گاڑھے ریشم کا حکم:

۶۱۰۳:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن سراج نے ان کو مطین نے ان کو مسلم بن سلام مولیٰ بنی ہاشم نے ان کو عبد السلام نے مالک بن دینار سے اس نے مکرمہ سے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ خز کا ریشم استعمال کرتے تھے اور فرمایا تھا کہ نبی کریم نے گاڑھے ریشم سے منع کیا تھا جس کا تانا اور بانا دونوں ریشمی ہوں۔

اور اس کو ابو عمر نے بھی روایت کیا ہے عبد السلام بن حرب سے۔

شیخ نے کہا کہ ان میں سے جو ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے کتاب المستدرک میں جو روایت لائے ہیں ان میں سے (ان پر نہیں پڑھی گئی) قطعی سے اس نے عبد اللہ بن احمد بن حنبل سے انہوں نے اپنے والد سے اس نے محمد بن بکیر سے اس نے ابن جریج سے اس نے مکرمہ بن خالد سے اس نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے فرمایا: یقیناً نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مونے ریشم سے منع فرمایا تھا جب خالص ہو۔

شیخ نے فرمایا کہ یہ اسناد صحیح ہے اور یہ نھیف کی پوری روایت کی تائید کرتی ہے۔

بہر حال وہ روایت جس کے ساتھ حجت پکڑی گئی حدیث علی بن ابوطالب سے ہمارے نزدیک اس میں روایت ایسے ہے جیسے درج



ذیل روایت۔

۶۱۰۴: ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن محمد بن احق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو بنی بن عبد اللہ نے ان کو محمد بن فضیل بن غزو ان نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے ان کو ابو فاختہ نے ان کو جعدہ بن سمیرہ نے ان کو علی نے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم خدمت میں ایک یمنی چادر پیش کی گئی تھی جس کا تانا اور بانا دونوں ریشم تھے آپ نے وہ میرے پاس بھیجی میں ان کے پاس آیا میں نے مچھا کہ میں اس کو کیا کروں اسے پہنوں یا نہیں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو چیز میں اپنے لئے پسند نہیں کرتے وہ تمہارے لئے بھی نہیں کرتا۔ تمہاؤں کے لئے اوڑھنیاں بنا لو۔

۶۱۰۵: ہمیں خبر دی ہے محمد بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابوسعید بن اعرابی نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو خالد نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے ان کو ابو فاختہ مولیٰ ام ہانی نے ان کو جعدہ بن سمیرہ نے ان کو علی بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ حضور خدمت میں ایک دو شمالی یمنی چادر پیش کی گئی جس کا تانا اور بانا دونوں ریشم تھے انہوں نے میرے پاس بھیج دیا میں حضور کے پاس آیا اور پامچھا کہ (تمہاری والدہ فاطمہ اور میری بیٹی فاطمہ وغیرہ کے لئے) میں اس کو استعمال کروں یا کیا کروں؟ فرمایا میں جو چیز اپنے لئے ناپسند کرتا ہوں وہ تمہارے لئے بھی ناپسند کرتا ہوں لیکن تم اس کو فاطمہاؤں کے لئے دوپٹے بنا لو۔

۶۱۰۶: ہمیں خبر دی ابوعلی روزباری نے ان کو ابوبکر محمد بن احمد بن محمود بن عسکری نے ان کو ابو عبد الرحمن نسائی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے محمد بن وہب بن ابو کریمہ نے ان کو محمد بن سلمہ نے ان کو ابو عبد الرحیم نے ان کو یزید بن محمد بن جادہ نے ان کو ابوصالح نے ان کو عبید بن عمیر ریشی نے ان کو علی بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے منع فرمایا تھا مصری کپڑے سے اور سونے کی انگوٹھی سے اور اس سے جس کے کناروں کو دیباں ریشم سے سیا اور محفوظ کیا گیا ہو اس کے بعد فرمایا کہ تم جان لو کہ میں تمہارے حق میں خیر خواہی کرنے والا ہوں شیخ نے فرمایا۔ یہ احتمال رکھتا ہے کثیر میں جو نقش و نگار سے زیادہ ہو جس کے بارے میں رخصت آتی ہے۔ اور احتمال ہے کہ بوجہ کراہت کے ہو مکلف اور محفوظ کے ہوئے میں بوجہ اس کے جو ذکر کریں گے حدیث اسماء میں واللہ اعلم۔

بہر حال وہ روایت جو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں روایت کی ہے وہ اس لئے ہے کہ انہوں نے مطلق ریشم پہننے کی ممانعت مانی تھی اور انہوں نے اس کے قلیل ہو یا کثیر دونوں سے پرہیز کر لیا۔

۶۱۰۷: اور تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو خالد بن عبد اللہ نے ان کو عبد الملک بن ابوسلیمان نے ان کو عبد اللہ مولیٰ اسماء بنت ابوبکر نے وہ عطا کے بیٹے کا ماموں تھا کہتا ہے کہ مجھے بی بی اسماء نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا اور کہا کہ مجھے خبر پہنچی ہے آپ تین چیزوں کو حرام کہتے ہیں کپڑے میں ریشمی کڑھائی یا نقش و نگار کو۔ اور لال سرخ سلو کے کو اور پورے رجب کے روزوں کو۔ لہذا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے فرمایا کہ بہر حال جو تم نے رجب کا ذکر کیا ہے وہ شخص کیسے کہہ سکتا ہے جو خود دائمی روزے رکھتا ہے۔ بہر حال جو تم نے کپڑے میں نقش و نگار یا دھاریوں کی بات کی ہے تو اس کی حقیقت یہ ہے۔

۶۱۰۸: کہ بے شک میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا تھا فرماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے۔ یقیناً ریشم وہ پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوتا۔ اس لئے مجھے خوف ہوا کہ کہیں یہ نقش و نگار بھی اسی میں سے نہ ہو بہر حال سرخ ارغوانی رنگ کے سلو کے کی جہاں تک بات ہے تو یہ خود میرے پاس ہے۔ یکا یک وہ ارغوانی رنگ کا تھا۔ میں بی بی اسماء کے

پاس واپس آیا اور ان کو خبر دی تو بی بی اسماء نے کہا کہ یہ رہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جبہ وہ میرے پاس طیالسی نکال کر لائی جس کی کلی کی چپین دیباچ یا موٹے ریشم کی تھی۔ اور دونوں بازو کے کنارے یا گلے سے نیچے تک دونوں کنارے دیباچ کے ساتھ سلے ہوئے تھے۔ سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا نے کہا کہ میری چھوٹی بہن ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھا یہاں تک کہ ان کا انتقال ہو گیا جب ان کا انتقال ہو گیا تو ہم لوگوں نے اسے لے لیا۔ حضور اس کو پہنا کرتے تھے۔ لہذا اب ہم اس کو مریضوں کے لئے دھو کر استعمال کرتے ہیں اس کے ساتھ شفا طلب کی جاتی ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا یحییٰ بن یحییٰ سے۔

۶۱۰۹: اس کو روایت کیا ہے مغیرہ بن زیاد نے ان کو عبد اللہ بن ابوعمر و مولیٰ اسماء نے کہتی ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا بازار میں شامی کپڑا خرید کر رہے تھے انہوں نے اس میں سرخ دھاریاں دیکھیں تو اس کو واپس کر دیا میں بی بی اسماء رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور اس بات کا ذکر کیا۔ انہوں نے فرمایا: اے لڑکی! ذرا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والا جبہ پکڑانا اس نے ان کے طیالسی جبہ نکالا جس کا گریبان اور دونوں آستین اور جبین دیباچ ریشم کے ساتھ گلی و چپین لگا کر سی گئی تھیں۔

۶۱۱۰: روایت کیا ہے اس کو حجاج نے ابوعمر سے جو کہ داماد تھے عطاء کے وہ کہتے ہیں کہ میں نے بی بی اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا کے پاس جبہ دیکھا جو کہ دیباچ اور ریشم کے ساتھ کشیدہ کاری کیا ہوا تھا اس نے کہا تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کو جنگ میں پہنا کرتے تھے۔ شیخ نے کہا کہ ان دونوں کی اسناد ہم نے کتاب السنن میں ذکر کر دی ہے۔

۶۱۱۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو سعید نے وہ ابن ابوعروہ ہیں اس نے قتادہ سے اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد الرحمن بن عوف کو ریشم کی قمیص پہننے کی اجازت دی تھی سفر میں حارث کی وجہ سے جو ان کے جلد پر ہو گئی تھی اور اسی طرح زبیر بن عوام کو بھی اجازت دی تھی۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے سعید کی حدیث سے۔

اور اس کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہمام ابن یحییٰ کی حدیث سے اس نے قتادہ سے اور کہا حدیث میں ہے دونوں کو جنگوں میں اجازت دی تھی۔

۶۱۱۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اہلق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ثابت نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ عبد الرحمن بن عوف کو ڈانٹ رہے تھے ریشم کی قمیص کے بارے میں جو کپڑوں کے نیچے تھی۔ اور ان کے ساتھ حضرت زبیر بھی تھے اور ان پر بھی ریشمی قمیص تھی۔ حضرت نے کہا اپنے آپ سے پھینک دے تو اس کو۔ لہذا حضرت عبد الرحمن ہنسنے لگے اور کہہ رہے تھے کہ اگر تم ہماری جیسی اطاعت کرتے تو تم بھی اسی کی مثل پہنے ہوتے۔ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اس وقت قمیص دیکھی تو دونوں کندھوں کے درمیان چار مختلف رنگ کے پیوند لگے ہوئے تھے جو ایک دوسرے سے نہیں ملتے تھے۔

۶۱۱۳: اور اسی سند کے ساتھ فرمایا کہ ہمیں خبر دی ہے معمر نے ثابت سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے دیبائی بنی ہوئی وافی پہنی ہوئی تھی خطرے کی وجہ سے جس سے ان کو لوگوں نے ڈرایا تھا اور اسی کے بارے میں کہا ہے کہ ہمیں خبر دی ہے معمر نے ہشام بن زوہ سے اس نے اپنے والد سے گویا کہ ان کے لئے اچکن تھی دیباچ کی یا کہا تھا کہ سندس حریر سے جسے وہ جنگ



میں پہنتے تھے۔

۶۱۱۴: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن حافظ نے ان کو ابو بکر اسماعیل بن محمد فقیہ نے رے ہیں۔ ان کو سعید بن یزید بن عقبہ تمیمی نے ان کو بقیہ بن ولید نے ان کو یزید بن عبد اللہ جہنی نے ان کو ہاشم اوقض نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے جو شخص دس درہم کے بدلے میں کپڑا خرید لے اور اس کے کپڑے میں ایک درہم حرام کا ہو اللہ تعالیٰ اس وقت تک اس کی نماز قبول نہیں کرے گا جب تک اس پر اس میں سے کوئی شئی ہو اس کے بعد فرمایا اگر میں نے اس کو رسول اللہ سے نہ سنا ہوتا تو میں خاموش رہتا۔ دو یا تین بار فرمایا۔

شیخ نے کہا کہ اس کے ساتھ بقیہ راوی کا تفرد ہے اسی اسناد کے ساتھ اور وہ اسناد ضعیف ہے۔

۶۱۱۵: ..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو الحسن کارزی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو ابو سعید نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابن علیہ نے ان کو سلمہ بن علقمہ نے ان کو ابن سیرین نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خیر ملی ہے و فرہ یعنی ام عبد اللہ بن اذینہ سے وہ کہتی ہے کہ ہم لوگ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ طواف کرتے تھے انہوں نے صلیب کے نشانوں والا کپڑا دیکھا تو فرمایا کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اس کو کسی کپڑے پر دیکھتے تھے تو اسے کاٹ دیتے تھے۔

## فصل: ..... جو شخص ازراہ تکبر تہہ بند وغیرہ کپڑے نیچے گھسیٹتا ہوا چلے اس پر سخت وعید آئی ہے

۶۱۱۶: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو عبد اللہ بن یوسف نے ان کو مالک نے ان کو نافع نے اور عبد اللہ بن دینار نے اور یزید بن اسلم نے وہ سب ان کو خبر دیتے ہیں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس شخص کی طرف نظر کرم نہیں فرمائے گا جو شخص ازراہ تکبر وغیرہ اپنے کپڑے گھسیٹتا ہوا چلے۔

۶۱۱۷: ..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو النصر فقیہ نے ان کو ہارون بن موسیٰ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھا مالک کے سامنے پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے مذکور حدیث کی مثل۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابی وائس سے اس نے مالک سے۔ اور مسلم نے روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

۶۱۱۸: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی بن عبد الحمید صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم دبري نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو یزید بن اسلم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے۔ جو شخص اپنا تہہ بند ازراہ تکبر گھسیٹ کر چلے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر کرم سے نہیں دیکھیں گے۔ کہا زید نے۔

۶۱۱۹: ..... حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے نئی چادر باندھی، وہی تھی جو کڑکڑ کی آواز کر رہی تھی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کون ہے یہ؟ میں نے کہا میں عبد اللہ ہوں۔ فرمایا اگر تم عبد اللہ ہو تو اپنی چادر اوپر کرو کہتے ہیں کہ میں نے اسے اوپر لیا مگر آپ نے فرمایا کہ اور اوپر کرو یہاں تک کہ وہ آدھی پنڈلی تک پہنچ گئی۔ اس کے بعد ابو بکر کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ جو شخص فخر اور بڑائی کرتے ہوئے اپنے کپڑے نیچے گھسیٹ کر چلے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف دیکھیں گے بھی نہیں۔ ابو بکر صدیق نے کہا یا رسول اللہ! کبھی کبھی میری چادر بھی ڈھیلی ہو جاتی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم ان میں سے نہیں ہواے ابو بکر!

۶۱۲۰: ..... اور ہم نے فضائل وغیرہ میں ذکر کیا ہے سالم بن عبد اللہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اور

اس میں کچھ اضافہ ہے۔ ابو بکر صدیق نے کہا: اے اللہ کے رسول! بے شک ایک انسان کی بد نصیبی ہے۔ میری چادر ڈھیلی ہو جاتی ہے مگر یہ کہ حفاظت کروں میں اس کی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں ہو تم۔ یا یوں فرمایا کہ بے شک تم نہیں ہو ان لوگوں میں سے جو اس کو ازراہ تکبر کرتے ہیں۔

۶۱۲۱: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے زبانی اور محمد بن موسیٰ نے پڑھ کر۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس رحمٰن نے ان کو محمد بن راق نے ان کو ابو نعیم نے ان کو عبادہ بن مسلم فزاری نے ان کو جبیر بن ابوسلیمان بن جبیر بن مطعم نے کہ وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے ہوئے تھے۔ اچانک ایک نوجوان آدمی وہاں سے گذرے ان کے اوپر صنعانی چادر تھی وہ اسے گھسیٹ کر چل رہے تھے، لٹکائے ہوئے تھے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اسے اپنے پاس بلایا تو اس نے پوچھا کیا کام ہے آپ کو اے ابو عبد الرحمن! حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا افسوس ہے تمہارے اوپر کیا تم یہ پسند کرو گے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمہاری طرف دیکھیں اس نوجوان نے کہا سبحان اللہ! میں کیوں نہیں چاہوں گا؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرما رہے تھے اللہ تعالیٰ اس بندے کی طرف قیامت کے دن نہیں دیکھیں گے جو تکبر کی وجہ سے اپنی چادر گھسیٹ کر چلے گا۔ کہتے ہیں کہ اس دن کے بعد سے ہمیشہ اس نوجوان کو دیکھا زمین پر کہ وہ تہہ بند اوپر کو چڑھائے ہوئے ہوتا تھا زندگی بھر مرنے تک (اس نے چادر لٹکانا چھوڑ دیا۔)

۶۱۲۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو عبد اللہ بن یوسف نے ان کو مالک نے ان کو ابو الزناد نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس بندے کی طرف شفقت کے ساتھ نہیں دیکھیں گے جو اتراتے اکر تے ہوئے چادر زمین پر گھسیٹ کر چلے گا۔ بخاری نے اس کو صحیح میں نقل کیا۔ عبد اللہ بن یوسف سے۔ اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے ابو الزناد سے۔

### عبرت ناک واقعہ:

۶۱۲۳: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے۔ ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ہمام بن منبہ نے وہ کہتے ہیں یہ وہ ہے جس کے بارے میں ہمیں حدیث بیان کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نہیں دیکھیں گے قیامت کے دن چادر لٹکانے والے کی طرف۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے ایک ایک آدمی دو چادروں میں اکڑا کر چل رہا تھا اس کو اپنا سراپا بہت اچھا لگ رہا تھا۔ اچانک اسے زمین میں دھنسا دیا گیا وہ قیامت تک اسی میں نیچے اترتا ہی جائے گا۔

اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں محمد بن رافع سے اس نے عبد الرزاق سے یعنی حدیث ثانی کو۔ اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث محمد بن زیاد سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

۶۱۲۴: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو محمد بن زیاد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک ایک آدمی ایک چادر یا پوشاک میں اتر اتر کر چل رہا تھا اس کو اپنا نفس زیادہ اچھا لگ رہا تھا اور وہ اپنے پالوں میں کھنکھاتی کرتا جاتا تھا کہ اچانک اللہ نے زمین میں دھنسا یا وہ قیامت تک نیچے اترتا جائے گا۔



اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے آدم سے۔ اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔

تین آدمیوں کے لئے شدید وعید:

۶۱۲۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو جعفر بن محمد بن شاگرد نے ان کو سفیان نے ان کو شعبہ نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حفص بن عمر نے ان کو شعبہ نے ان کو علی بن مدرک نے ان کو ابو زرہ بن عمرو بن جریر نے ان کو خرشہ بن حر نے ان کو ابو ذر رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ انہوں نے فرمایا: تین قسم کے لوگ ایسے ہیں جن سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کلام کرے گا اور قیامت کے دن ان کی طرف نظر کرم بھی نہیں کرے گا اور ان کو پاک نہیں کرے گا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ میں نے کہا کہ وہ کون لوگ ہیں یا رسول اللہ تحقیق رسوا ہو گئے اور نقصان میں پڑ گئے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار اسی بات کو دہرایا میں نے کہا وہ کون ہیں یا رسول اللہ! تحقیق رسوا ہو گئے وہ لوگ اور گھائے میں پڑ گئے۔

فرمایا کہ سبل یعنی اپنی چادر کو زمین پر گھسیٹنے والا، منان یعنی احسان جتلانے والا اور اپنے سامان کو چھوٹی قسم کے ساتھ رواج دینے اور بیچنے والا کاذب یا فاجر کہا تھا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حدیث شعبہ سے۔

چادر لٹکانے والے کی نماز کا حکم

۶۱۲۶..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو ابان نے ان کو یحییٰ بن ابو جعفر نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک آدمی اپنی چادر زمین پر لٹکائے ہوئے نماز پڑھ رہا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حکم دیا کہ ہاؤ تم وضو کر کے آؤ وہ چلا گیا اور وضو کر کے آ گیا۔ پھر آپ نے اسے کہا جاؤ تم وضو کر کے آؤ۔ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! کیا ہوا آپ نے اس کو وضو کرنے کو کہا ہے؟ اس کے بعد اس کے بارے میں آپ نے خاموشی اختیار کی۔ اور فرمایا کہ بے شک وہ نماز پڑھ رہا تھا حالانکہ وہ چادر زمین پر لٹکائے ہوئے تھا بے شک اللہ تعالیٰ اس آدمی کی نماز قبول نہیں کرتے جو کپڑے کے کنارے لٹکانے والا ہو۔

۶۱۲۷..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الخطاب نے ان کو ابن ابی عدی نے ان کو بشام و ستوائی نے ان کو یحییٰ بن ابو کثیر نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ایک آدمی نے اصحاب نبی میں سے اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نہیں قبول فرماتے نماز چادر لٹکانے والے آدمی کی۔

اور اس کو روایت کیا ہے حرب بن شداد نے ان کو یحییٰ نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے ان کو ابو جعفر مدنی نے ان کو عطاء بن یسار نے ایک آدمی سے اصحاب رسول میں سے۔

۶۱۲۸..... ہمیں خبر دی علی بن محمد بن علی مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو سلیمان بن کثیر نے ان کو حفص بن ابو الحجاج بن سعید ثقفی نے اپنی قوم کے ایک آدمی سے اس نے بتایا کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کے پاس سے گذرا اور وہ اپنی چادر نیچے گھسیٹ کر چل رہا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی چادر اوپر کرو بے شک اللہ تعالیٰ چادر لٹکانے والوں کو پسند نہیں فرماتے اس نے کہا یا رسول اللہ! میری پنڈلیاں پتلی ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چادر لٹکانے والا عیب زیادہ برا ہے اس عیب سے جو تیری پنڈلیوں میں ہے۔

۶۱۲۹:..... کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف نے ان کو مسدد نے ان کو خالد بن عبد اللہ نے ان کو حصین بن عبد الرحمن نے ان کو ابو الحجاج ثقفی نے اپنی قوم کے ایک آدمی سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا جو اپنی چادر گھسیٹ کر چل رہا تھا اس کے بعد راوی نے مذکور کی مثل حدیث ذکر کی۔

۶۱۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو امیہ نے ان کو ابو نعیم نے ان کو عیسیٰ بن قریطاس نے ان کو عکرمہ نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم نماز پڑھنے لگو تو اپنے لٹکائے ہوئے کپڑوں کو اوپر کر لیا کرو بے شک ہر شئی جو پہنچے تمہارے کپڑے لٹکانے کو وہ دل میں ہوتی ہے۔ (اس سے مراد ہے کپڑوں کا اسبال اور لٹکانا مراد ہے یعنی اس کا خیال دل میں ہوتا ہے۔)

۶۱۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الحمید حارثی نے ان کو حسین بن جعفر نے ان کو ابن ابوداؤد نے ان کو سالم بن عبد اللہ نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسبال اور لٹکانا (جو ممنوع ہے) وہ قیص میں، تہہ بند میں اور پگڑی میں ہوتا ہے۔ جو شخص اسے لٹکائے اور گھسیٹے گا ازراہ تکبر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر شفقت نہیں کرے گا (خواہ اکڑنے اور اترانے کے لئے پگڑی لٹکائے یا تہہ بند یا قیص لٹکائے۔)

۶۱۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو حسن بن علی بن مخلد نے ان کو حسن بن عیسیٰ نے ان کو ابن مبارک نے ان کو ابو الصباح ایلی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا زید بن ابوسمیہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تہہ بند کے بارے میں فرمایا ہے وہی قیص میں ہے۔ کہا شیخ نے: ابو الصباح ایلی یہ وہی سعدان بن سالم ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے؟

## فصل:..... تہہ بند باندھنے کی جگہ

۶۱۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو یحییٰ بن ربیع نے ان کو سفیان نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو یحییٰ بن ربیع نے ان کو سفیان نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو عبد اللہ بن یوسف نے ان کو مالک نے اکٹھے سب نے۔ علاء بن عبد الرحمن سے اس نے اپنے والد سے اس نے کہا کہ میں نے پوچھا چادر یعنی تہہ بند کے بارے میں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا کہ میں تمہیں خبر دیتا ہوں علم کے ساتھ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے تھے: مؤمن کا تہہ بند باندھنا نصف پنڈلیوں تک ہے اور اس کے لئے آدھی پنڈلیوں اور ٹخنوں کے درمیان رکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور ٹخنوں سے نیچے جو ہے وہ آگ میں ہے۔ تین بار یہی فرمایا۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نہیں دیکھے گا جو اپنی چادر نیچے گھسیٹے گا اکڑنے کے لئے۔

اور سفیان کی ایک روایت میں ہے کہ میں نے ابو سعید خدری سے پوچھا کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تہہ بند کے



بارے میں کوئی شئی سنی تھی۔ اس نے کہا جی ہاں میں نے سنی تھی۔ فرماتے تھے: اس کے بعد اس نے مذکورہ حدیث ذکر کی اس کے آخر میں کہا کہ تہبند نخنوں سے نیچے جو ہے وہ آگ میں ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کی طرف نہیں دیکھے گا جو اترانے کے لئے کیڑا گھسیٹے گا۔

۶۱۳۳: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بال نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے ”ح“ اور ہمیں بردی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسین قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو سعید بن ابوسعید مقبری نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نخنوں سے نیچے تہبند جو ہے وہ آگ میں ہے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے آدم سے۔

۶۱۳۵: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو ابو جعفر محمد بن یحییٰ بن عمر بن علی بن حرب طائی نے ان کو ابو جری علی بن حرب نے ان کو ابو داؤد نے یعنی حضری نے ان کو سفیان نے ان کو ابو اسحاق نے ان کو مسلم بن یزید نے ان کو حذیفہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے میری پنڈلی کے گوشت کو پکڑ کر فرمایا کہ تہبند یہاں تک ہونا چاہئے اگر تم اس سے انکار کرو تو نیچے ذرا سا (کرلو) اگر تم اس سے بھی انکار کرو تو تہبند میں نخنوں کا کوئی حق نہیں ہے۔ (یعنی نخنوں کو نہ ڈھکو۔)

۶۱۳۶: اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اخیق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الریج نے ان کو ابو شہاب نے ان کو حمید طویل نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تہبند نصف پنڈلی تک ہے یہ بات لوگوں پر مشکل گذری تو فرمایا کہ یا نخنوں تک اور جو نخنوں سے تجاوز کر جائے اس میں خیر نہیں ہے۔

۶۱۳۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو مسدد نے ان کو مہتمر بن سلیمان نے ان کو خالد حذاء نے ان کو ابو تمیمہ نے ایک آدمی سے جو بلجیم سے تھے کہتے ہیں کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا میں نے پوچھا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں! میں نے پوچھا کہ آپ کس بات کی دعوت دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ میں آپ کو اللہ کی طرف بلاتا ہوں وہ اکیلا ہے وہ ذات ہے کہ جب تجھے کوئی تکلیف پہنچے اور تم اس کو پکارو تو تمہاری تکلیف دور کر دے اور وہ ذات ہے کہ جب تجھے قحط سالی پہنچے تو وہ تیرے لئے اناج اگا دے۔ وہ ذات ہے کہ جب تم پتھر پلی زمین پر ہو اور تم سے تمہاری سوار گم ہو جائے تم اسے پکارو تو وہ اسے تیرے پاس واپس لوٹا دے۔ میں نے کہا ہر اچھا آپ مجھے کوئی وصیت کیجئے آپ نے فرمایا کہ تم کسی کو گالی نہ دینا یا کہا کہ کچھ بھی گالی نہ دینا کسی کو میں نے رسول اللہ کی وصیت کے بعد کسی شئی کو گالی نہیں دی نہ بکری کو نہ اونٹ کو۔ کسی معروف کام کو نہ چھوڑا اگرچہ تو اپنے بھائی سے بات کرے اور تیرا چہرہ خوش ہو اس کے لئے (تو ایسا ضرور کر) اگر تو اپنا پانی کا بھرا ہوا ڈھول پانی مانگنے والے کے برتن میں ڈال دے (تو ضرور ایسا کر) اور تہبند نصف پنڈلی تک باندھ۔ اگر ایسا نہ کرے تو پھر ٹخنے تک۔ اور بچاؤ تم اپنے آپ کو تہبند گھسیٹنے سے کیونکہ یہ تکبر میں سے ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ نہیں پسند کرتا تکبر کرنے کو۔

۶۱۳۸: اور اس کو روایت کیا ہے یحییٰ قطان نے ان کو ابو عوفار نے ان کو ابو تمیمہ جیمی نے ان کو ابو جری جابر بن سلیم نے کہتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی کو دیکھا تھا کہ ایک آدمی لوگوں کو اپنی رائے سے اظہار خیال کرتا ہے میں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ اللہ کا رسول ہے۔ اس شخص نے مذکورہ معنی ذکر کیا اور اس سے زیادہ مکمل ذکر کیا۔

۶۱۳۹: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو مسدد نے ان کو یحییٰ نے پھر اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا۔

۶۱۴۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی نے ان کو احق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو عبد اللہ بن مسلم انہی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ اس کی چادر ان کی نصف پنڈلیوں تک تھی اور قمیص تہبند کے اوپر تھی اور اوڑھنے والی چادر قمیص کے اوپر تھی۔

۶۱۴۱: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قنادہ نے اور ابو بکر محمد بن ابراہیم نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو اسماعیل بن علیہ نے ان کو ایوب نے ان کو حمید بن ہلال نے وہ کہتے ہیں کہ عبادہ بن قرط نے اسی طرح اسے کہا بے شک تم لوگ کچھ امور اور کام کرتے ہو جو تمہاری نظروں میں بال سے باریک یعنی معمولی ہوتے ہیں مگر ہم لوگ انہیں عہد رسول میں تباہی والے کام شمار کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن سیرین سے یہ ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا کہ موسیٰ نے سچ کہا میں چادر نیچے گھسنے کو بھی اسی قبیل سے سمجھتا ہوں۔

۶۱۴۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے ان کو نافع نے ان کو سلیمان بن یسار نے ان کو ام سلمہ نے کہتی ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ عورتوں کو کیا حکم دیتے ہیں فرمایا کہ وہ ایک بالشت کپڑا نیچے کر لیں میں نے کہا اس وقت ان کا کچھ جسم کھلا رہے گا یا رسول اللہ۔ پھر فرمایا اچھا ایک ہاتھ نیچے کریں اس سے زیادہ نہ کریں۔

۶۱۴۳: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابو الحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے مانگ کے سامنے پڑھا۔ اس نے ابو بکر بن نافع سے اس نے اپنے والد سے اس نے صفیہ بنت ابو عبید سے اس نے خبر دی ہے کہ سیدہ ام سلمہ زوجہ رسول نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا جب حضور نے تہبند کا ذکر کیا کہ یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) عورت کیا کرے فرمایا کہ عورت ایک بالشت نیچے رکھے (مرد کے مقابلے میں) ام سلمہ نے کہا ایک بالشت کرنے سے عورت کی ٹانگ کا کچھ حصہ کھلا رہ سکتا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک ہاتھ نیچے کر لے اس سے زیادہ نہیں۔ اس کو ابن اسحاق نے روایت کیا ہے اور ایوب بن موسیٰ نے ان کو نافع نے ان کو صفیہ سے۔

۶۱۴۴: ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن فورک نے ان کو عبید اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد طیالسی نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو حبیب بن ابوثابت نے ان کو وہب مولیٰ ابو احمد نے ان کو ام سلمہ نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اندر آئے اور میں دوپٹہ اوڑھ رہی تھی یا اوڑھنی اوڑھ رہی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ ایک بل کافی ہے دو بل نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی چادر یا تہبند کے مقام تک۔ (یعنی اوڑھنی یہیں تک کافی ہے۔)

۶۱۴۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابو عمرو نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو سعید بن عامر نے ان کو شعبہ نے ان کو اشعث بن سلیم نے ان کو ان کی پھوپھی نے اپنے چچا سے کہ یکا یک میں کسی ایک گلی میں مدینے کی گلیوں میں سے چل رہا تھا۔ اچانک ایک انسان نے میرے پیچھے سے مجھے آواز دی کہ اپنی چادر اوپچی کر لویہ زیادہ تقویٰ اور زیادہ سترے پن کی بات ہے میں نے پلٹ کے جو دیکھا تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ! یہ چادر اکڑی ہوئی یا کلف والی ہے آپ نے فرمایا کہ کیا تیرے لئے میرے نعل میں اچھا نمونہ نہیں ہے؟ دیکھا تو آپ کی چادر نصف پنڈلی تک تھی۔

۶۱۴۶: کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم نے اور ابو داؤد اور وہب بن جریر نے ان کو شعبہ نے اس نے ایسی حدیث کو ذکر کیا



علاوہ ازیں اس نے کہا کہ میں مدینے میں آیا تو مجھے ایک آدمی نے دیکھا کہ میں اپنی چادر نیچے گھسیٹ کر چل رہا تھا۔ پھر اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے۔

۶۱۴۷:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو زیاد بن خلیل نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو ابو ضمہ نے ان کو محمد بن ابویحییٰ نے عکرمہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ جب تہبند باندھتے تو اس کا اگلا حصہ ڈھیلا چھوڑتے یہاں تک کہ اس کا کنارہ یا کونہ ان کے قدموں کے اوپر ہوتا اور تہبند کو پیچھے سے اونچا کر لیتے میں نے پوچھا کہ آپ ایسے چادر کیوں باندھتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی ڈھب پر تہبند باندھتے دیکھا تھا۔ اور اس کو روایت کیا ہے یحییٰ قطان نے محمد بن ابویحییٰ سے۔

## فصل:..... جو شخص کپڑے پہننے میں تواضع اور عاجزی کو اختیار کرے

۶۱۴۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق فقیہ نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو ابو عبد الرحمن مقروی نے ان کو سعید بن ابویوب نے ان کو ابو مرحوم عبد الرحیم بن میمون نے سہل بن معاذ بن انس جہنی سے انہوں نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص قدرت رکھنے کے باوجود (قیمتی) لباس ترک کر دے اللہ کے لئے عاجزی کرتے ہوئے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسے تمام لوگوں کے سامنے بلا کرایمان کی پوشاکوں کے مابین اختیار دیں گے جو لباس چاہے گا پہنے گا۔

۶۱۴۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمیٰ نے اور ابو نصر بن قتادہ نے ان کو یحییٰ بن منصور قاضی نے ان کو محمد بن ابراہیم نے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن قتادہ نے ان کو ابوالحسن بن عبیدہ اور عبد اللہ بن احمد بن سعد حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بوشکی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو سعد بن عبد اللہ بن سعد معافری نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو زبان بن فائد نے ان کو سہل بن معاذ بن انس جہنی نے ان کو ان کے والد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا جو شخص (قیمتی) لباس ترک کر دے باوجود اس کے کہ وہ اس کو جاری رکھنے پر قادر تھا اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن تمام مخلوقات کے سامنے بلائے گا اور اس کو اختیار دے گا ایمان کی پوشاکوں میں جس کو چاہے گا پہنے گا اور جو شخص غصے کو ضبط کرے باوجودیکہ وہ اس کو جاری رکھنے پر قادر ہو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کو تمام مخلوقات کے سامنے بلائے گا اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں کے بارے میں اختیار دے گا کہ جس سے چاہے گا شادی کرے۔

۶۱۵۰:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو محمد بن یونس نے ان کو عبد اللہ بن داؤد نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو ثور بن یزید نے ان کو خالد بن معدان نے ان کو ابوامامہ باہلی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ اون کے لباس کو لازم پکڑو تم اس سے اپنے دلوں میں ایمان کی شیرینی پالو گے۔

۶۱۵۱:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو علی بن اسلم حسن بن عیسیٰ نے ان کو محمد بن یونس کدیعی نے پھر اس نے مذکورہ حدیث کو اپنی اسناد کے ساتھ ذکر کیا ہے اور حدیث میں ایک منکر متن کا اضافہ یہ ہے جو کہ اسی پر ماریا گیا ہے۔ اور وہ ان کا یہ قول ہے۔ کہ تم لوگ اون کے لباس کو لازم کر لو تم پالو گے کم کھانے کی عادت کو اور اون کے لباس کو لازم کر لو تمہیں اس میں آخرت کی معرفت حاصل ہوگی۔ ب شک اون میں دیکھنا دل میں سوچ اور فکر پیدا کرتا ہے اور غور و فکر حکمت و دانائی پیدا کرتا ہے۔ اور حکمت پیٹ میں خون کی طرح جاری ہوتی ہے۔ جس آدمی کے شکر کی کثرت ہو جائے اس کا طمع اور لالچ کم ہو جاتا ہے۔ اور زبان زیادہ گوئی سے گنگ ہو جاتی ہے۔

اور جس کا تفکر کم ہو جائے اس کا طمع بڑھ جاتا ہے اور پیٹ بڑھ جاتا ہے اور دل سخت ہو جاتا ہے اور قسوت و سختی والا اللہ سے بعید ہوتا ہے۔ جنت

سے بعید ہوتا ہے۔ جہنم کے قریب ہوتا ہے۔

عین مناسب ہے کہ یہ بعض راویوں کے کلام میں سے ہو اس نے حدیث کے ساتھ لاحق کر دیا ہو واللہ اعلم۔

۶۱۵۲:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر اسماعیل بن محمد اسماعیل بقیہ نے رے میں ان کو ابو بکر محمد بن فرج ازرق نے ان کو ہاشم بن قاسم نے ان کو شبان ابو معاویہ نے ان کو اشعث بن ابوالشعثاء نے ان کو ابی بردہ نے ان کو ابو موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم گدھے پر سوار ہوتے تھے اور اون پہنتے تھے اور بکری رکھتے یا پالتے تھے اور مہمان نوازی کرتے تھے۔  
شیخ نے کہا ہے اے۔

۶۱۵۳:..... (انہوں نے) ہمیں خبر دی اس اسناد کے ساتھ۔ اور وہ اس اسناد کے ساتھ غیر محفوظ ہے (واللہ اعلم)

اور ہم نے روایت کی ہے عبادہ بن صامت سے اس نے کہا کہ ایک مرتبہ رسول اللہ باہر تشریف لائے اور آپ نے اون کا بنا ہوا روی جبہ زیب تن کر رکھا تھا اس کے بازو تنگ تھے آپ نے اسی کو پہن کر ہم لوگوں کو نماز پڑھائی تھی صرف وہی آپ پہنے ہوئے تھے اس کے علاوہ آپ کچھ نہیں پہنے ہوئے تھے۔

۶۱۵۴:..... اور ہم نے اس کا معنی روایت کیا ہے اون کے جبے کے بارے میں مغیرہ بن شعبہ سے۔

۶۱۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو الحسن بن صبیح نے ان کو عبد اللہ بن محمد نے ان کو اسحاق خطلی نے ان کو فضل بن عیاض نے ان کو ہشام نے حسن سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم بسا اوقات (کپڑے کی غالباً کمی کے پیش نظر) اپنی عورتوں کی چادروں میں نماز پڑھ لیتے تھے اور وہ اون کی چادریں ہوتی تھیں جو چھ یا سات کے بدلے خریدی گئی ہوتی تھیں اور آپ کی ازواج ان کو تہبند کے طور پر کبھی استعمال کر لیتی تھیں۔

۶۱۵۶:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن محمد بن صبیح نے ان کو عبد اللہ بن شروہ نے ان کو اسحاق نے ان کو مصعب بن مقدم نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابوالحق نے ان کو ابوالاحوص نے ان کو ابو عبیدہ نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ انبیاء علیہم السلام اون کا لباس پہننا پسند کرتے تھے اور بکری کا دودھ نکالتے تھے اور گدھے کی سواری کرتے تھے۔

۶۱۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو یزید بن عطاء نے ان کو ابوالحق نے ان کو ابو عبیدہ نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ انبیاء علیہم السلام گدھوں کی سواری کرتے تھے اون پہنتے تھے، بکری کا دودھ خود نکالتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی ایک گدھا تھا اس کا نام عفیر تھا۔

۶۱۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن محمد بن صبیح نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن شروہ نے ان کو ابوالحق بن ابراہیم نے ان کو کعب نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابوالحق نے ان کو حارثہ بن مضرب نے ان کو علی نے کہ بدر والے دن اصحاب رسول کا علامتی نشان سفید اون تھا۔

۶۱۵۹:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبیدہ نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حسن بن موسیٰ نے ان کو شبان نے ان کو عبد الرحمن نخوی نے ان کو قتادہ نے ان کو ابو بردہ نے ان کو ابو موسیٰ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ اے بیٹے! اگر تم ہمیں اس وقت دیکھتے جب ہم اپنے نبی کے ساتھ تھے جس وقت ہمارے اوپر بارش پڑتی تو تو ہماری بوکو بھڑوں کی بوگمان کرتا۔ (یعنی اس لئے کہ کپڑوں کی قلت کی وجہ سے سب لوگ اون کا لباس پہنے ہوتے تھے۔)

۶۱۶۰:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسین نے انہیں ابو عباس محمد بن یعقوب نے انہیں حمید بن عیاش رملی نے ان کو



مؤمل نے ان کو ہمام بن یحییٰ نے قتادہ سے اس نے مطرف سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایک کالی چادر بنائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پہنا مگر اس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اون کی بو پاتے تھے۔ لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پھینک دیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پا کیزہ بو پسند تھی اور اچھی لگتی تھی۔

۶۱۶۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن ابراہیم امام نے ان کو محمد بن یزید بن مسعود نے ان کو عمیر بن مرداس، ان کو محمد بن بکیر حضرمی نے ان کو قاسم عمری نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تکبر سے برأت حاصل کرنا اور بچنا اون پہننے، فقراء مؤمنین کی صحبت اختیار کرنے، گدھے کی سواری کرنے اور بکری پالنے میں ہے یا اونٹ فرمایا تھا۔

۶۱۶۲..... اس طرح اس کو روایت کیا ہے قاسم بن عبد اللہ نے اسی طریق سے بطور مرفوع روایت ان کے بھائی عاصم بن زید سے اسی طرح مرفوع ہے اور تحقیق کہا گیا ہے کہ زید سے انہوں نے جابر سے بطور مرفوع روایت۔

۶۱۶۳..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی اسفرائینی بن سقاء نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو زید بن حباب نے ان کو موسیٰ بن عبیدہ نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے انہوں نے فرمایا کہ عنقریب میں تمہیں خبر دوں گا بعض صفات سے جس میں وہ ہوں اس میں کبر تکبر میں سے کوئی شئی نہیں ہے بکری باندھنا، گدھے کی سواری کرنا، اون پہننا، مؤمن قاریوں کی ہم نشینی کرنا، اپنے عیال کے ساتھ یعنی بچوں کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھانا۔

۶۱۶۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو عبد الرحمن بن سعد نے ان کو عبد اللہ بن سعید مقبری نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا: جو شخص اون پہنے اور بکری کا دودھ نکالے اور گدھی پر سواری کرے اس کے پیٹ میں (یعنی دل میں) تکبر ہے کچھ بھی نہیں ہے۔

۶۱۶۵..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن اور ابو زکریا بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ اور ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو محمد بن یعقوب اصم نے ان کو بحر بن نصر خولانی نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ہے ابن لہیعہ نے ان کو یزید بن ابو حبیب نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی تھی حالانکہ اس وقت بھی ان کے لئے اون کی دھاری دار چادر بنی جا رہی تھی۔

۶۱۶۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے ان کو مسدد نے ان کو اسماعیل نے ان کو ایوب نے ان کو حمید بن ہلال نے ان کو ابو بردہ نے وہ کہتے ہیں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہمارے پاس ایک تہہ کیا ہو گیل یا پوندگی ہوئی بڑی چادر اور ایک موٹا تہہ بند یا موٹی چادر نکال کر لے آئیں اور فرمانے لگیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک ان دو چادروں میں قبض کی گئی تھی۔ (سبحان اللہ! یہ قبض روح رسول کی عینی شاہدہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے جو اہل علم کے بہت سارے اختلاف ختم کرنے کا بہت بڑا سامان ہے۔) (مترجم)

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے مسدد سے اور مسلم نے علی بن حجر وغیرہ سے اس نے اسماعیل بن علیہ سے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص کے بازو:

۶۱۶۷..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے ان کو معاذ بن ہشام نے ان کو ان کے والد نے ان کو یزید بن میسرہ نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو اسماء بنت یزید نے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص

کے بازو کف (ہاتھوں کے) پہنچوں تک تھے۔

۶۱۶۸: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الفضل بن میرویہ نے ان کو احمد بن نجده نے اور سعید بن منصور نے ان کو خالد بن عبد اللہ نے ان کو مسلم اعمور نے "ح" ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن علی بن زیاد نے ان کو محمد بن اسماعیل بن مہران نے ان کو عبد الحمید بن بنان نے ان کو خالد بن عبد اللہ واسطی نے ان کو مسلم اعمور نے بیاع الملاء نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص ہوتی تھی سوتی کپڑے کی چھوٹی آستین والی۔

اور ابن قتادہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص روئی کی ہوتی تھی یعنی سوتی۔ اس کے بعد اس کو ذکر کیا ہے۔

۶۱۶۹: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو محمد سمری نے ان کو ابو العباس سراج نے ان کو محمد بن بشر بن مطر نے ان کو محمد بن ثعلبہ بن سواء نے ان کو ان کے چچا محمد بن سواء نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص ہاتھ کے پہنچے تک ہوتی تھی۔

۶۱۷۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے آخرین میں انہوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو حسن بن عطیہ نے ان کو حسن بن صالح نے ان کو مسلم نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قمیص پہنتے تھے۔ چھوٹی آستین والی اور لمبی والی۔

۶۱۷۱: ہمیں خبر دی ابو العباس نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو عبد الرحمن بن محمد حرانی نے معانی سے ان کو علی بن صالح بن جی ان کو مسلم نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قمیص پہنی اور وہ ٹخنوں سے ذرا اوپر تک تھی اور اس کی آستین انگلیوں کے کناروں تک تھی۔

۶۱۷۲: ہمیں خبر دی ابو سعد زاہد نے ان کو ابوالحسن علی بن بندار بن حسین صوفی نے ان کو حسن بن سفیان ثوری نے ان کو موسیٰ بن مروان نے ان کو معانی بن عمران نے اس کو اس نے اپنی اسناد کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ علاوہ ازیں اس نے کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قمیص پہنتے تھے اور وہ ٹخنوں سے اوپر تک ہوتی تھی اور اس کی آستین انگلیوں کے ساتھ ہوتی تھی۔

۶۱۷۳: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابوالحسن محمد بن عبد اللہ بن ابراہیم بن عبدہ نے ان کو محمد بن ابراہیم بوشنجی نے ان کو احمد بن حنبل نے ان کو عبد الرحمن مہدی نے ان کو زہیر بن محمد غبری نے ان کو صالح نے یعنی ابن کیسان نے یہ کہ عبد اللہ بن امیہ نے اس کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شکستہ حال ہونا ایمان میں سے ہے تین بار یہی فرمایا تھا۔

۶۱۷۴: ہمیں خبر دی ابو نصر نے ان کو ابن عبدہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد اللہ بوشنجی سے وہ کہتے تھے اور ثابت ہے رسول اللہ سے کہ انہوں نے فرمایا کسی کو حقیر جاننا (یا کسی کی مذمت کرنا) ظلم اور بدسلوکی ہے اور ظلم جہنم میں ہے۔

بذاء اور بذافۃ میں فرق:

بذاء۔ بذافۃ سے مختلف چیز ہے۔ بذاء کا مطلب ہے زبان دراز کرنا، گندی گالیاں دینا، بہتان باندھنا۔ چنانچہ محاورہ فلان بذی اللسان فلاں گندی زبان والا ہے یا زبان دراز ہے۔ جب وہ گندی گندی گالیاں دیتا ہو اور لوگوں کی برائی کرتا ہو۔

اور بذافۃ، یہ لباس میں پرانے کپڑے پہننا۔ نیچے زمین پر بیٹھنا یہ تو وضع اور عاجزی ہے اونچے کپڑے اور قیمتی لباس کے مقابلے میں اور



زمین پر بیٹھنے سے۔ یہ اہل زہد اور تارک الدنیا لوگوں کا پہناوا ہے۔ چنانچہ جب کسی آدمی کی تعریف کی جاتی ہے تو اضع اور عاجزی کرنے کے حوالے سے تو یوں کہا جاتا ہے فلاں بذالہینۃ رث الملبس۔ کہ فلاں آدمی شکستہ حال ہے بوسیدہ لباس والا ہے۔

۶۱۷۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو محمد بن احمد بن حمدان نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو حرملة نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ہے ابن لہیعہ نے ان کو عقیل نے ان کو یعقوب بن عقبہ نے ان کو مغیرہ بن اخنس نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ شکستہ حال انسان سے محبت کرتا ہے وہ وہ ہوتا ہے جو لباس پہننے میں پرواہ نہیں کرتا۔  
شیخ نے فرمایا کہ میں نے اپنی کتاب میں اس کو ایسے ہی پایا ہے اور صواب اور درست جو ہے وہ یعقوب بن عقبہ بن مغیرہ بن اخنس سے ہے اس کے بعد اس کی روایت مرسلہ ہوگی۔

۶۱۷۶:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابو حکیم انصاری نے ان کو حرملة بن یحییٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ہے ابن لہیعہ نے ان کو یعقوب بن عقبہ بن مغیرہ بن اخنس نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے غریب شکستہ حال کو جس کو یہ پرواہ نہیں ہوتی کہ اس نے کیا پہنا ہے۔  
۶۱۷۷:..... اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک مؤمن آسان کر دیتا ہے تکلیف اور بوجھ کو۔

شیخ نے فرمایا ہمارے شیخ نے اپنی اسناد میں عقیل کا ذکر نہیں فرمایا۔

آسائش پسندی سے پرہیز:

۶۱۷۸:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن علی شامی نے ان کو سلیمان بن عمرہ نے ان کو بقیہ نے ان کو سہری نے ان کو مرتج بن یامرتج بن مسروق نے ابو ایوب کا شک ہے اس نے معاذ بن جبل سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یمن کی طرف بھیجا اور فرمایا اے معاذ بچانا تم اپنے آپ کو آسائش پسندی سے اللہ کے بندے آسائش پسند نہیں ہیں۔  
۶۱۷۸:..... مکرر ہے۔ ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو محمد بن محمد بن یعقوب نے ان کو سعید بن عبد العزیز نے ان کو ابن مصفی نے ان کو بقیہ نے ان کو سہری بن معمر نے ان کو مرتج بن مسروق مہوری نے ان کو معاذ بن جبل نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یمن کی طرف بھیجا۔ کہتے ہیں راوی نے آگے مذکورہ حدیث ذکر کی ہے۔

گھر، کپڑا، روٹی، پانی سب اللہ تعالیٰ کا فضل ہیں:

۶۱۷۹:..... ہمیں حدیث بیان کی عبد الملک بن ابراہیم ازدی زاہد نے ان کو ابو علی حامد بن محمد بن عبد اللہ ہرومی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو مسلم بن ابراہیم ازدی نے ان کو حرث بن سائب نے ان کو حسن بصری نے ان کو حمران بن ابان نے ان کو عثمان بن عفان نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر شے محض اللہ کا فضل ہے۔ گھر کا سایہ ہو یا روٹی کا ٹکڑا یا کپڑا جو ابن آدم کی شرم گاہ چھپاتا ہے۔ ابن آدم کا اس میں کوئی حق نہیں ہے۔

کہا حسن نے کہ میں نے عمران سے کہا تجھے کیا چیز مانع تھی کہ اس کو لے لیتے۔ حالانکہ ان کو خوبصورت بننا اچھا لگتا تھا۔ اس نے کہا اے ابو سعید! بے شک دنیا مجھ کو بیٹھاتی ہے یا مرا حق ادا کر دیا ہے۔

۶۱۸۰:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ برنی نے ان کو ابو خالد عبد العزیز بن معاویہ

نے اس کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو حریث نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابی الدنیا نے ان کو احمد بن عاصم بن عبسہ نے ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے ان کو حدیث بیان کی سائب نے ان کو حسن نے ان کو عاصم بن خمران نے ان کو عثمان نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا کہ ابن آدم کا ان چیزوں میں کوئی ذاتی حق نہیں ہے۔ گھر جو اس کو تحفظ دیتا ہے۔ کپڑا جو اس کی شرم گاہ چھپاتا ہے اور روٹی کا روکھا ٹکڑا اور پانی کا گھونٹ (بلکہ محض اللہ کا فضل ہیں یہ چیزیں۔)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ ہر شئی فضل ہے۔ گھر کا سایہ روٹی کا ٹکڑا۔ کپڑا جو ابن آدم کی شرم گاہ چھپاتا ہے۔ بہر حال ہر شئی فضل ہے۔ ان مذکورہ چیزوں میں سے ابن آدم کے لئے ان میں کوئی حق نہیں ہے۔ اس کے بعد حسن نے کہا حمران سے آپ کو کیا چیز مانع تھی اس سے کہ تم اس کو لے لیتے اور وہ ایسے آدمی تھے جو جمال اور خوبصورتی کو پسند کرتے تھے۔ فرمایا اے ابوسعید دنیا نے میرا حق ادا کر دیا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ملنے کی راہ:

۶۱۸۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن محمد نے ان کو حدیث بیان کی ہے شریح نے ان کو سعید بن محمد نے ان کو صالح بن حسان نے ان کو عروہ بن زبیر نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! جب تم میرے ساتھ ملنا چاہو تو تجھے کافی ہے سفر خرچ مثل سفر خرچ سوار کے۔ اور نہ پرانا سمجھنا کپڑے کو جب تک اس کو پیوند نہ لگا لو۔ اور بچانا اپنے آپ کو دولت مندوں کی ہم نشینی سے۔

کہا شیخ نے۔ اس روایت میں صالح بن حسان متفرد ہے اور وہ قوی نہیں ہے۔ اور اس کو روایت کیا ہے حسن بن حماد نے ابراہیم بن عیینہ سے اس نے صالح بن حسان سے اس نے ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ اور اس کو روایت کیا ہے ابو یحییٰ حمانی نے ان کو صالح نے ان کو عروہ نے اس نے صالح سے اس نے ہشام بن عروہ سے ابن عدی نے کہا کہ۔ جس نے کہا حسن صالح عن عروہ یہ زیادہ صحیح ہے۔

عتبہ بن عبد السلمی کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست:

۶۱۸۱:..... مکرر ہے۔ ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو سعید بن منصور نے اور آدم نے اور ابراہیم بن علاء نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو عقیل بن مدرک نے ان کو قزمان بن عامر نے ان کو عتبہ بن عبد السلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ سے کپڑے پہنانے کی درخواست کی۔ انہوں نے مجھے دو جے پہنائے۔ البتہ تحقیق میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں ان دونوں کو پہن رہا تھا۔ اور میں اپنے دوستوں کو پہناتا ہوں۔

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے کپڑوں پر پیوند:

۶۱۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحسن طراکمی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں سے جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب کو دیکھا اور ان دنوں امیر المؤمنین تھے انہوں نے اپنے دونوں کندھوں کے درمیانی جگہ کو تین پیوند کے ٹکڑوں سے اونچا کیا ہوا تھا جو ایک دوسرے پر تہہ بنے ہوئے تھے ان کی قیص پر۔



## حضرت علی رضی اللہ عنہ کی قمیص کی کیفیت:

۶۱۸۳: ..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الفضل بن خیرویہ نے ان کو احمد بن نجدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو سفیان نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو ان کے والد نے یہ کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ قمیص پہنتے تھے۔ اس کے بعد آستین کو لمبا کرتے تھے یہاں تک کہ جب انگلیوں تک پہنچتی تو کاٹ دیتے جو فاضل ہوتی تھی اور کہتے تھے کہ آستینوں کو ہاتھ پر فضیلت نہیں ہے۔

۶۱۸۴: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس قد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو ابن وہب نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو جعفر بن محمد نے انہوں نے کہا کہ علی بن ابوطالب نے چار درہم کے بدلے میں لمبی لٹکنے والی قمیص خریدی اسے درزی کے پاس لے گئے اور قمیص کی آستین لمبی کرائیں اور اس کو حکم دیا کہ ان کی انگلیوں سے جو بچے اس کو کاٹ دیں۔ حضرت شیخ فرماتے ہیں کہ تحقیق روایت کیا ہے ہم نے کتاب الفصائل میں عمر اور علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے لباس میں ان کی تواضع اور عاجزی کے بارے میں جو کچھ ہم تک پہنچی ہے۔ جو شخص اس کی معرفت پسند کرے گا انشاء اللہ وہاں رجوع کرے گا۔

## ایک عورت کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے درخواست:

۶۱۸۵: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو العمری نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطحہ نے انس بن مالک سے کہ ایک عورت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور کہنے لگی امیر المؤمنین میرا کرتہ پھٹ گیا ہے انہوں نے پوچھا کہ کیا میں نے تجھے کرتہ دیا نہیں تھا؟ بولی دیا تھا مگر وہ پھٹ گیا ہے۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے اس کے لئے پھٹا ہوا کرتہ منگوایا اور اسے سلوایا پھر اس سے کہا کہ اسی پرانے کو پہن لیجئے جب تم روٹی پکاؤ اور جب ہنڈیا بناؤ اور جب فارغ ہو جاؤ تو۔ بیشک جو پرانا نہیں پہنتا۔ اس کے لئے نیا بھی نہیں ہے۔

## حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خط:

۶۱۸۶: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے اس میں جو میں نے ان کے سامنے پڑھی ان کو حارث بن ابواسامہ نے ان کو ابو النصر نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عثمان نہدی سے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا خط آیا حالانکہ ہم آذربایجان میں تھے عتبہ بن فہد کے ساتھ اما بعد! بس تم لوگ تہبند باندھا کرو اوپر چادریں اوڑھا کرو۔ اور جوتے پہنا کرو اور موزے پھینک دو، اور پا جاے (یا شلواریں) پھینک دو اور تم لوگ اپنے باپ اسماعیل علیہ السلام کے لباس کو لازم پکڑو اور بچاؤ تم خود کو ناز و نعم والی زندگی سے اور عجیبوں کی صورت و شکل اپنانے سے اور دھوپ کو لازم پکڑو بے شک وہ عربوں کا حمام ہے، اور تم لوگ صحت مند بنو، سخت اندام مضبوط بنو۔ کپڑوں کو پہن کر خوب پرانا کرو اور رکاب کاٹ دو۔ یعنی پیدل چلو اور تیر اندازی کی مشق کیا کرو۔ اور غربت اور شکستہ حالی اختیار کرو۔ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا ریشم سے مگر صرف ایسے ایسے اور شعبہ نے اشارہ کیا اپنی شہادت کی اور بیچ والی انگلی سے (یعنی صرف دو انگلی) ہم نے یہی جانا کہ وہ دھاریاں ہولہا یا نقش و نگار ہوں (تو ممنوع نہیں ہے۔)

## حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مشقت والی زندگی اختیار کرنا:

۶۱۸۷: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو الحسن جوہری نے ان کو عبد اللہ بن شبرویہ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے ان کو

ابو اسامہ نے ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے ان کو مصعب بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کاش کہ میں آپ کے کپڑوں سے زیادہ نرم کپڑے پہنتی اور آپ کے کھانے سے زیادہ عمدہ کھانا کھاتی۔ انہوں نے اس سے فرمایا کیا تم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اور ابو بکر کا حکم اس طرح اور اس طرح نہیں جانتی ہو بولی ہاں جانتی ہوں۔ انہوں نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ میں مشقت والی زندگی میں ان کے ساتھ شریک ہو جاؤں تاکہ میں ان کی آسانی والی زندگی میں بھی ان کے ساتھ شامل ہو سکوں۔

اس کو روایت کیا ہے ابن مبارک وغیرہ نے اسماعیل بن ابو خالد سے ان کو ان کے بھائی نعمان بن مصعب بن سعد نے اور تحقیق ہم ذکر کر چکے ہیں کتاب الزہد میں۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ منبر پر:

۶۱۸۸..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن حسن نے ان کو ابو زکریا بن ابوالخثی نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ابن لہیعہ نے ان کو ابو الاسود نے ان کو ابو عبد اللہ مولیٰ شداد بن ہاد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جمعہ کے دن حضرت عثمان بن عفان کو منبر پر بیٹھے دیکھا تھا عدن کی بنی ہوئی موٹی تہ بند تھی جس کی قیمت چار یا پانچ درہم ہوگی اور سر پر باندھنے کی پگڑی دو سالہ سر پر بندھا ہوا بھرے ہوئے جسم والے لمبی داڑھی خوبصورت چہرہ تھا۔

حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کی مجاہدانہ زندگی:

۶۱۸۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمیٰ نے ان کو ابو عمر بن حمدان اور ابو بکر بنونجی نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابراہیم بن حورانی نے ان کو ابو الیسر عبد العزیز بن عمیر نے اہل خراسان بریدہ مشق سے ان کو یزید بن ابو زرقاء نے ان کو جعفر بن برقان نے ان کو میمون بن مہران نے ان کو یزید بن اصم نے عمر بن خطاب سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مصعب بن عمیر کی طرف منہ کرتے ہوئے اس کی طرف دیکھا تھا مینڈھے کا چمڑا کبھی اس کے ساتھ بھی نطق کیا جاتا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص کو دیکھو اللہ نے جس کے دل کو روشن کر دیا ہے البتہ تحقیق میں نے اس کو دیکھا ہے دو ماں باپوں کے درمیان جو اسے عمدہ کھانا اور مشروب کھلا پلا رہے ہیں۔ اور البتہ تحقیق میں نے اس کے اوپر ایک دو سالہ دیکھا ہے جس کو اس نے خریدا تھا یا کہا کہ میں نے اس کو خریدا تھا دو سو درہم کے بدلے میں اس کو اللہ کی محبت نے اور اس کے رسول کی محبت نے بلایا ہے اس حالت کی طرف جو تم دیکھ رہے ہو۔

دوسرے چیزیں ہلاکت کا باعث:

۶۱۹۰..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو شریح بن یونس نے ان کو عباد بن عباد نے ان کو محمد بن عمرو بن علقمہ نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہلاکت ہے عورتوں کے لئے سرخ چیزوں سے سونا اور سلعے رنگ سے رنگا ہوا کپڑا۔

۶۱۹۱..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ ذکر کیا تھا سفیان نے ایوب سے اس نے ابن سیرین سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے اپنی بیٹی سے کہا اے میری بیٹی تم سونے کو نہ پہننا بے شک میں ڈرتا ہوں تجھ پر آگ کے شعلوں سے (ذہب نہ پہننا میں تیرے لئے لہب سے ڈرتا ہوں۔)



## فصل:..... کچھ اس شخص کے بارے میں جو صاحب حیثیت ہو اور وہ خوبصورت کپڑا پہنے

تاکہ اس پر اللہ کی نعمت کا اثر نمایاں نظر آئے

۶۱۹۲..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن ابراہیم مڑکی نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو احمد بن بشار نے ان کو یحییٰ بن حماد نے ان کو شعبہ نے ان کو ابان بن ثعلب نے ان کو فضیل نے ان کو ابراہیم نے ان کو علقمہ نے ان کو عبد اللہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ وہ شخص جنت میں داخل نہیں ہوگا جس کے دل میں ایک رائی کے دانے کے برابر تکبر ہوگا اور وہ جہنم میں داخل نہیں ہوگا جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر ایمان ہوگا۔ ایک آدمی نے پوچھا یا رسول اللہ انسان چاہتا ہے کہ اس کا کپڑا خوبصورت ہو اور اس کی جوتی خوبصورت ہو؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا کہ بے شک اللہ تعالیٰ خوبصورت ہے خوبصورتی کو پسند کرتا ہے۔ تکبر وہ ہے جو شخص حق کو ماننے سے اترائے اکرے اور لوگوں کو حقیر سمجھے۔ اس کو مسلم نے صحیح میں محمد بن بشار سے روایت کیا ہے۔

۶۱۹۳..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن ثنی ابو موسیٰ نے ان کو عبد الوہاب نے ان کو ہشام نے ان کو محمد نے ابو ہریرہ سے کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا وہ خوبصورت آدمی تھا کہنے لگا یا رسول اللہ! میں ایسا آدمی ہوں جو حسن کی طرف مائل ہو کہ مجھے حسن بہت محبوب ہے اور مجھے بھی خوبصورتی عطا کی گئی ہے۔ جو آپ کے سامنے ہے۔ حتیٰ کہ میں یہ پسند نہیں کر سکتا ہے مجھ سے کوئی اونچا ہو خواہ وہ میری جوتی کا تسمہ ہی کیوں نہ ہو۔ کیا یہ بات بھی تکبر میں سے ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں بلکہ تکبر میں سے یہ بات ہے جو شخص حق ماننے سے اترائے اور لوگوں کو حقیر سمجھے۔

۶۱۹۳..... مکرر ہے۔ ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے۔ ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو قتادہ نے کہ ایک آدمی نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ میں خوبصورتی کو پسند کرتا ہوں یہاں تک کہ میں اپنی جوتی کی ڈوری میں اور چابک کی ڈوری میں بھی۔ کسی کی زیادہ خوبصورت شئی پسند نہیں کرنا چاہتا ہوں میری ہر چیز زیادہ خوبصورت ہو۔ کیا مجھ پر تکبر کا خوف ہوگا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ تم اپنے دل کو کیسا پاتے ہو۔ اس نے کہا کہ حق کو پہچاننے والا اور حق کی طرف مطمئن ہونے والا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

تکبر یہاں نہیں ہے بلکہ تکبر یہ ہے کہ تو لوگوں کو حقیر سمجھے اور حق بات کو ماننے سے انکار کرے اترائے۔

بندے پر نعمت کا اثر اللہ تعالیٰ کو محبوب ہے:

۶۱۹۳..... اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا بوسیدہ اور اجڑی ہوئی صورت تھی۔ اور راوی نے ایک بار کہا کہ ایک آدمی کو دیکھا اس پر اطمینان یعنی پرانے کپڑے تھے۔ حضور نے اس کو بلایا اور پوچھا کہ کیا تیرے پاس کوئی شئی ہے؟ کہتے ہیں کہ اس نے کہا کہ جی ہاں ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو فرمایا کھائے اور پیئے اور پہنئے اور صدقہ کیجئے بغیر اسراف کے اور بغیر تکبر کے۔ بے شک اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے کہ اس کی نعمت کا اثر اس کے بندے پر نظر آتا چاہئے۔

شیخ نے فرمایا:

۶۱۹۵:.....تحقیق ہم نے روایت کی ہے یہ دوسری حدیث ہمام سے اس نے قتادہ سے اس نے عمرو بن شعیب سے اس نے اس کے والد سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی مفہوم میں۔

۶۱۹۶:.....ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ہمام نے ایک آدمی سے میرا گمان ہے کہ وہ قتادہ ہیں۔ ”ح“

اور ہمیں خبر دی ہے ابو منصور احمد بن علی درمغانی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو عبد ان ابو ازی نے ان کو ہدیہ بن خالد نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کھاؤ، پیو اور خرچ کرو یا صدقہ کرو بغیر دکھاوے اور تکبر کے اور بغیر فضول خرچی کے بے شک اللہ تعالیٰ یہ چاہتا ہے کہ اس کی نعمت کا اثر اس کے بندے پر دیکھا جائے۔ یہ درمغانی کی حدیث کے الفاظ ہیں سو اس کے کہ انہوں نے کہا کہ اس کی نعمتوں کا اثر اس کے بندے کے اوپر دیکھا جائے۔

۶۱۹۷:.....ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو ابو احمد زبیری نے ان کو سفیان نے ان کو ابو حلق نے ان کو ابو الاحوص نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا انہوں نے مجھے دیکھا پھٹے پرانے کپڑوں والا۔ آپ نے مجھے فرمایا کیا تیرے پاس مال ہے۔ میں نے کہا کہ جی ہاں ہر طرح کا مال اللہ نے مجھے دیا ہے آپ نے فرمایا کہ پھر اللہ کی نعمت کے آثار تیرے اوپر بھی نظر آنے چاہئیں۔

۶۱۹۸:.....اور اس کو روایت کیا ہے ابو بکر بن عیاش نے ان کو ابو اسحاق نے اپنی اسناد کے ساتھ اس نے کہا کہ حضور نے مجھ پر پرانے کپڑے دیکھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ کیا تیرے پاس مال ہے؟ میں نے جواب دیا کہ جی ہاں ہے۔ حضور نے فرمایا کہ اللہ نے تیرے اوپر انعام فرمایا ہے تو بھی اپنے نفس پر انعام کر۔

۶۱۹۹:.....ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو بکر نے۔ پھر اس کو ذکر کیا۔  
۶۲۰۰:.....ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو عباس دوری نے ان کو روح نے ان کو شعبہ نے ان کو فضیل بن فضالہ نے ان کو ابو رجاء عطار دی نے وہ کہتے ہیں کہ عمر ان بن حصین ہمارے پاس آئے اور ان کے اوپر جو کھوٹی ریشمی چادر تھی ہم نے کہا اے رسول اللہ کے ساتھی! آپ نے یہ پہنی ہوئی ہے؟ انہوں نے کہا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ بے شک اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ وہ جب بندے پر انعام کرے تو اس کی نعمت کا اثر اس پر بھی دیکھا جائے۔

۶۲۰۱:.....ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن علی نے ان کو محمد بن اسحاق ثقفی نے ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے ان کو عمران بن محمد بن ابولیلی نے ان کو ان کے والد نے ان کو عطیہ نے ان کو ابو سعید نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ خوبصورت ہے اور خوبصورتی کو پسند کرتا ہے۔ اور وہ چاہتا ہے کہ اس کی نعمت اس کے بندے پر نظر آئے ناداری کو اور ناداری دیکھانے کو پسند نہیں کرتا۔ یا سختی کو اور باہم ایک دوسرے پر سختی کرنے کو پسند نہیں کرتا۔

چپک کر مانگنے والا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بچنے والا:

۶۲۰۲:.....ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو حاتم بن یونس جرجانی نے ان کو اسماعیل بن سعید جرجانی نے ان کو عیسیٰ بن خالد بلخی نے ان کو ورقاء نے ان کو اعمش نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے



وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ جب اپنے کسی بندے پر انعام کرتے ہیں تو وہ چاہتے ہیں کہ اس نعمت کا اثر اس بندے پر دیکھا جائے اور بھوکے پن کو اور بھوکا پن دیکھانے کو برا سمجھتے ہیں اور چپک کر مانگنے والے سائل کو ناپسند کرتے ہیں اور شرمیلے اور سوال سے بچنے والے اور خوب بچنے کی کوشش کرنے والے کو پسند کرتے ہیں۔

۶۲۰۳:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے بطور املاء کے ان کو ابو بکر محمد بن حسین بن خلیل قطان نے اس نے اسے ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اور اس اسناد میں ضعف ہے۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کے سوال پر ابن الحنظلیہ انصاری رضی اللہ عنہ کا چند احادیث بیان کرنا:

۶۲۰۴:..... ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روز باری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو جعفر بن عون بن جعفر بن عمرو بن حریش نے ان کو ہشام بن سعد نے ان کو قیس بن بشر ثعلبی نے وہ کہتے ہیں کہ میرے والد دمشق میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے اور دمشق میں ایک صحابی رسول رہے تھے جسے ابن الحنظلیہ انصاری کہا جاتا تھا۔ اور وہ زبردست تو حیدی آدمی تھے۔ لوگوں کے پاس نہیں بیٹھتا تھا بس وہ شخص مجسم نماز تھا جب نماز سے ہٹا تو وہ تسبیح تکبیر تہلیل کرتا تھا یہاں تک کہ وہ گھر میں آ جاتا۔ کہتے ہیں کہ وہ ایک دن ہمارے پاس سے گذرے اور ہم ابو درداء رضی اللہ عنہ کے پاس تھے۔ اس نے سلام کیا تو حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ نے کہا۔ آپ ہمیں ایسا کلمہ بتائیے جو ہمیں فائدہ دے اور آپ کو کوئی نقصان نہ دے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاد کے لئے ایک جماعت کو روانہ کیا تھا۔ جب وہ لوگ واپس آئے تو ان میں سے ایک آدمی اس مجلس میں آ کر بیٹھا جہاں رسول اللہ رضی اللہ عنہ تشریف فرما تھے۔ اس نے اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے ایک آدمی سے کہا۔ کاش کہ آپ ہم لوگوں کو دیکھتے جب ہم دشمن سے ٹکرائے تھے اس نے کہا کہ اس کو یاد رکھئے۔ اور ہمیں خبر دی ایک غفاری لڑکے نے کہا کہ میں تو سمجھتا ہوں کہ اس نے یہ کہہ کر اپنا اجر ضائع کر دیا ہے اس آدمی نے کہا جو اس کے پہلو میں تھا۔ میں اس بارے میں حرج نہیں سمجھتا۔ انہوں نے اس بارے میں باہم اختلاف کیا یہاں تک کہ رسول اللہ نے سن لیا اور فرمایا سبحان اللہ کوئی حرج نہیں ہے اس آدمی پر کہ اجر بھی دیا جائے اور تعریف بھی کیا جائے راوی کہتا ہے کہ میں نے ابو درداء کو دیکھا کہ وہ اس سے خوش ہوئے۔ میں نے کہا وہ دوزانوں بیٹھے گئے۔ کہتے ہیں کہ میں نے سنا وہ کہتے رہے تھے کہ آپ نے سنا تھا کہ آپ یہی فرما رہے تھے اس نے کہا کہ جی ہاں۔ اس کے بعد وہ صحابی دوسرے دن گذرے ہمارے پاس تو پھر ابو درداء رضی اللہ عنہ نے کہا کوئی ایسا کلمہ بتائیے جو ہمیں فائدہ دے اور آپ کو نقصان نہ دے اس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ اللہ کی راہ میں گھوڑے پر خرچ کرنے والا اس آدمی کی طرح ہے جو صدقہ دینے کے لئے ہاتھ بڑھائے تو صدقہ کرتا ہی رہے ہاتھ کو واپس پیچھے نہ کرے۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر دوسرے دن وہ ہمارے پاس سے گذرے تو پھر ابو درداء نے وہی جملہ کہا کہ کوئی ایسا کلمہ بتائیے جو ہمیں فائدہ دے اور آپ کو نقصان نہ پہنچائے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ خرمیم اچھا آدمی ہے یعنی ابن فاک اگر اس کے بال زیادہ لمبے نہ ہوتے اور چادر نہ لٹکائے یہ خرمیم تک پہنچ گئی تو اس نے جلدی سے چھری اٹھائی اور اس نے اپنے بال کانوں کے اوپر تک کاٹ دیئے اور اپنی چادر نصف پنڈلی تک اونچی کر لی۔ راوی کہتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے خبر دی کہ وہ صحابی کہتے ہیں کہ میں حضرت معاویہ کے پاس گیا اور وہ تخت پر یا چار پائی پر بیٹھے تھے اور ان کے پہلو میں ایک شیخ بیٹھے تھے جن کی زلفیں کانوں کے اوپر تک تھیں اور کپڑے نصف پنڈلی تک تھے میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ خرمیم ہیں۔ راوی کہتے ہیں پھر ایک دن وہی صحابی ہم لوگوں کے پاس سے گذرے تو حضرت ابو درداء نے یہی فرمایا:

کوئی ایسا کلمہ فرمائیے جو ہم لوگوں کو فائدہ دے اور آپ کو نقصان نہ دے۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: بے شک تم لوگ اپنے بھائیوں کے پاس جا رہے ہو اپنے جوتے درست کر لو یا یوں فرمایا تھا کہ تم لوگ اپنے گھروں کی طرف جا رہے ہو اپنے لباس اچھے کر لو حتیٰ کہ تم ایسے ہو جاؤ جیسے تم نمایاں ہو لوگوں میں۔ بے شک اللہ تعالیٰ نہیں پسند کرتا برائی کے حد سے گزر جانے کو اور نہ ہی زبردستی برا بننے کو۔

۶۲۰۵: ہمیں خبر دی ہے ابوعلیٰ روز باری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو ابوصالح نے ان کو لیث نے ان کو ہشام بن سعد نے ایک بچے آدمی سے جو اہل قنسرین میں سے تھے۔ جنہیں قیس بن بشر کہتے تھے کہ اس نے کہا میرے والد حضرت ابوذر داء رضی اللہ عنہم نشینوں میں سے تھے انہوں نے مجھے حدیث بیان کی کہ وہاں پر انصاری میں سے ایک آدمی صحابی رسول تھا جو انتہائی عبادت گزار تھا الگ تھک رہتا تھا عبادت سے اس کو کبھی فرصت نہیں ہوتی تھی اسے ابن الحظلیہ کہا جاتا تھا۔ والد نے حدیث ذکر کی مذکورہ حدیث کے مفہوم میں۔ اور کہا کہ تم لوگ اپنے بھائیوں کے پاس جا رہے ہو لہذا تم لوگ اپنے لباس درست کر لو اور اپنے سامان درست کر لو حتیٰ کہ تم لوگوں میں نمایاں نظر آؤ۔ بے شک اللہ تعالیٰ نہیں پسند کرتا برائی کو نہ برا بننے کو (گندگی کو نہ گندا بننے کو)۔

خز پینے کا حکم:

۶۲۰۶: ہم سے روایت کی ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اس نے اپنے والد سے کہ وہ منع کرتے تھے سوت کو پیشاب کے ساتھ رنگنے سے (قدیم دور میں پیشاب کے ساتھ رنگ ملا کر کرتے تھے تو خیال کیا جاتا تھا کہ وہ پکا ہوتا ہے اسی سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے منع فرمادیا) اور انہوں نے یہ بات بتائی کہ بسا اوقات اصحاب رسول کے لئے چادر بنی جاتی تھی جو ایک ایک چادر ہزار ہزار درہم تک یا اس سے زیادہ تک پہنچ جاتی تھی۔

۶۲۰۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور یحییٰ بن ابراہیم نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی یونس بن یزید نے ان کو نافع نے ان کو عبد اللہ نے پھر انہوں نے مذکورہ حدیث ذکر کی حلقہ تیار کیا جاتا تھا مراد وہ ہے جسے لوگ پہنتے تھے وہ دو کپڑے ہوتے تھے ایک تہبند کے لئے چادر ہوتی تھی دوسری اوپر اوڑھنے کی چادر مگر وہ ریشم کے کپڑے کے پیدا کردہ قدرتی ریشم کی نہیں ہوتی تھیں۔

۶۲۰۸: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی۔ اس نے ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے عبد اللہ بن زبیر کو چوکھوٹی کی چادر بنائی تھی جو ریشم اور اون سے بنی ہوئی تھی (جس کے چاروں طرف باڈر ہوتا تھا) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ان کو پہناتی تھیں واضح رہے کہ یہ سیدہ کے بھانجے ہوتے تھے۔ قعنبی نے کہا کہ میں نے مالک کے سر پر ٹوپی دیکھی جو سبز ریشم کی تھی۔

۶۲۰۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی بن عبد الحمید صنعانی نے مکہ مکرمہ میں ان کو اسحق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو محمد بن زیاد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اوپر ریشمی چادر دیکھی جس پر غبار لگا ہوا تھا یہ ان کو مروان نے پہنائی تھی۔

۶۲۱۰: اور اپنی اسناد کے ساتھ روایت ہے معمر سے اس نے عبد الکریم جزری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک پر ریشم کا جبہ دیکھا اور ریشمی چادر بھی۔ اور میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیت اللہ کا طواف کر رہا تھا۔ سعید نے فرمایا اگر سلف اور پہلے حضرات اس کو پالیتے تو اس کو سزا دیتے۔



۶۲۱۱:..... معمر سے روایت ہے ان کی اسناد کے ساتھ ایوب سے اس نے نافع سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ اپنے بیٹوں کو دیکھتے تھے کہ وہ ریشم پہنتے ہیں مگر وہ ان کو عیب نہیں کہتے تھے۔ یا ان کو برا نہیں کہتے تھے۔

۶۲۱۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن علی صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے وہب بن کیسان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اصحاب رسول میں سے چھ افراد کو دیکھا جو ریشم پہنتے تھے۔

۱:..... حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ۔

۲:..... حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ۔

۳:..... حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ۔

۴:..... حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ۔

۵:..... حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔

۶:..... حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ۔

نوٹ:..... واضح رہے کہ جس ریشم کی یہ بات ہو رہی ہے یہ خرز ہے حریر نہیں ہے یہ خالص ریشم نہیں ہوتا بلکہ ریشم اور اون ملا کر بنایا جاتا ہے کذا فی المنجد۔ (مترجم)

۶۲۱۳:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن علی بن فضل بن محمد بن عقیل نے ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن ہاشم بغوی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن اسماء نے ان کو جویریہ بن اسماء نے ان کو نافع نے یہ کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ بسا اوقات خرز کے ریشم سے بنی ہوئی چادر پہنتے تھے جس کے چاروں طرف باڈر ہوتا تھا جس کی قیمت پانچ سو درہم ہوتی تھی۔

اور عبد الرحمن سراج نے کہا کہ مجھے غلاب نے بتایا کہ وہ انس بن مالک کے پاس گئے جب کہ وہ اسی وقت (غسل کر کے) حمام سے باہر آئے تھے انہوں نے ریشمی جبہ پہن رکھا تھا۔ وہ جبہ کھڑا رہتا تھا۔

(غلاب) کہتے ہیں کہ حضرت نافع ناراض ہوئے اور کہا کہ میں بات بیان کرتا ہوں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور تم بیان کرتے ہو انس سے۔ ضحاک بن عثمان نے اس سے کہا کہ اس نے غلط نہیں کہا۔ یقیناً وہ آپ کی بات کو پکا کرتا ہے۔ اور اس کی تصدیق کرتا ہے۔ اس نے کہا ہے میں بیان کرتا ہوں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور بیان کرتے ہو حضرت انس سے۔

۶۲۱۴:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے۔ ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو محمد بن غالب بن حرب نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ربیع نے ان کو محمد بن زیاد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پر ریشمی یا ڈردار چادر دیکھی اس کی بکھیریں اور دھاریاں تھیں اور اس کی دھاریوں میں سبز ریشم کی ٹکڑیاں تھیں۔

۶۲۱۵:..... ہمیں خبر دی علی نے ان کو احمد نے ان کو غیلان بن عبد الصمد نے ان کو ابو معمر نے ان کو عبد السلام بن حرب ملائی نے ان کو مالک بن دینار نے ان کو عکرمہ نے ان کو ابن عباس نے کہ وہ خرز ریشم پہنتے تھے اور فرمایا تھا کہ یقیناً تانے بانے والا ریشم پہننا مکروہ ہے۔

۶۲۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے ان کو عارم بن فضل نے ان کو مہدی بن میمون نے ان کو غیلان نے وہ کہتے ہیں کہ مطرف پہنتے تھے ٹوپیاں یا ٹوپی کہا تھا اور باڈروالی چادریں پہنتے تھے اور گھوڑے کی سواری کرتے تھے اور بادشاہ کے پاس آتے تھے سو اس کے کہ بے شک تم جب کھلے میدان میں آؤ تو آنکھ کی ٹھنڈک کی طرف تم آ جاؤ گے۔

۶۲۱۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن محمد شرقی نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو حزم نے ان کو حشہب نے ان کو حسن نے انہوں نے کہا کہ مؤمن اپنے دین کا علاج کرتا ہے اپنے کپڑوں کے ساتھ۔

۶۲۱۸: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو معاذ بن معاذ نے ان کو ابن عون نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد سے کہا یعنی ابن سیرین سے کہ وہ لوگ خزی یعنی میکس ریشم استعمال کرتے تھے۔ اس نے کہا استعمال کرتے تھے اور اس کو ناپسند بھی کرتے تھے اور اللہ کی رحمت کی امید کرتے تھے۔

عمدہ لباس و گھریلو اشیاء کا استعمال بطور اظہار نعمت:

۶۲۱۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی عبید اللہ بن عبد الرحمن بن محمد بن عبید اللہ بن سعد زہری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے ہیں یہ میرے دادا عبد اللہ بن سعید کی کتاب ہے میں نے اس میں پڑھا ہے، ہمیں حدیث بیان کی ہے خالد بن خدش نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا مالک بن انس سے میں نے دیکھا تھا ان پر طیلسی چادر دھاری دار۔ اور ٹوپی پہنی ہوئی اور خوبصورت اور عمدہ کپڑے۔ اور ان کے گھر میں اعلیٰ تکیے۔ اور ان کے دوست احباب ان پر سہارے لگا کر بیٹھے ہوئے میں نے کہا اے ابو عبد اللہ یہ کیفیت جس کے ساتھ میں آپ کو دیکھ رہا ہوں کیا یہ آپ نے از خود پیدا کی ہے یا آپ نے لوگوں کو اس انداز پر دیکھ کر یہ طریقہ اختیار کیا ہے۔ فرمایا کہ بلکہ لوگوں کو اس طریقے پر دیکھ کر یہ اختیار کیا ہے۔

۶۲۲۰: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن محمد جندی نے ان کو بکر بن سہیل و میاطی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن یوسف تنیسی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مالک بن انس سے وہ فرماتے تھے کہ میں نے اپنے شہر کے جن فقہاء کو دیکھا ہے وہ خوش لباس تھے خوبصورت کپڑے پہنتے تھے۔

۶۲۲۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن قاسم عسکی نے ان کو احمد بن محمد بن احمد حفاف نے ”ح“ ہمیں خبر دی ابو القاسم بن عبد الرحمن بن محمد سراج نے ان کو ابو منصور محمد بن قاسم ضبعی نے ان کو ابو عمر احمد بن محمد نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن معاویہ سے سنا جب کہ سلیمان بن حرب ان کے برابر میں بیٹھے تھے۔ اور وہ یہ کہہ رہے تھے کہ لیث بن سعد ایک مرتبہ تیار ہو کر باہر نکلے تو لوگوں نے ان کے کپڑوں کا اور ان کی سواری اور ان کی انگلی اور ان کے اوپر جو کچھ مال تھا اس کی قیمت کا تخمینہ لگایا کہ کم سے کم اٹھارہ ہزار سے بیس ہزار درہم کا مال ہے۔ لہذا سلیمان بن حرب نے کہا کہ ایک دن شعبہ تیار ہو کر جب نکلے تو لوگوں نے اس کے گدھے کی اور اس کی زین اور لگام کا تخمینہ لگایا کہ کم سے کم اٹھارہ ہزار درہم سے بیس ہزار درہم کا مال ہے۔

۶۲۲۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن بالویہ نے ان کو موسیٰ بن ہارون نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن ثابت سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سفیان ثوری کو دیکھا مکے کے راستے میں تو میں نے جو کچھ وہ پہنے ہوئے تھے اس کا تخمینہ لگایا تھا کہ جو توں سمیت تو سارا سامان ایک درہم اور چار ٹکے ہوگا۔ اسی طرح یوسف بن اسباط سے مروی ہے وہ سفیان سے روایت کرتے ہیں۔

۶۲۲۳: اسی اسناد کے ساتھ یحییٰ بن ایوب نے کہا کہ میں نے سنا علی بن ثابت سے کہتے تھے کہ اگر تیرے پاس دو پیسے ہوں اور تم صدقہ کرنا چاہو پھر اچانک تیرے سامنے حضرت سفیان ثوری آجائیں اور تم انہیں نہ پہچانتے ہو تو تم چاہو گے کہ فوراً یہ دو پیسے ان کو دے دوں (ان کی خستہ حالی کو دیکھ کر)۔



## فصل:..... میلے کچلے کپڑے پہننے کی کراہت

۶۲۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسین قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے اور احمد بن عیسیٰ نے ان کو بشر بن بکر نے ان کو اوزاعی نے ان کو حسان بن عطیہ نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے گھر پر ملنے کے لئے تشریف لائے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا جن کے سر کے بال غبار آلود تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان پر مٹی وغیرہ پڑ رہی تھی کیا یہ شخص ایسی کوئی چیز نہیں پاتا جس کے ساتھ وہ اپنے سر کو سکون دے سکے؟ اور ایک آدمی کو دیکھا جس نے میلے کپڑے پہن رکھے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو کیا ایسی کوئی چیز نہیں ملتی جس کے ساتھ یہ کپڑے دھو لے؟

۶۲۲۵:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس نے ان کو سعید بن عثمان تنوخی نے ان کو بشر بن بکر نے ان کو اوزاعی نے ان کو حسان بن عطیہ نے ان کو محمد بن منکدر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے جابر بن عبد اللہ نے۔ پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے۔ علاوہ اس کے کہ آپ نے فرمایا کہ اس کو جابر بن عبد اللہ نے۔ پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے علاوہ اس کے کہ آپ نے فرمایا کہ اس کو کوئی ایسی چیز نہیں ملتی؟ دونوں موقعوں پر۔

۶۲۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو حسین حجابی نے ان کو سامہ بن علی رازی نے مصر میں ان کو عبد الرحمن بن خالد بن شہاب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن ابی الزناد نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو عروہ نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی بھی میا نہیں دیکھا آپ کبھی تیل لگانے کو پسند کرتے تھے اور اپنے سر کو کنگھی کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے بے شک اللہ تعالیٰ میا کچیلارہنے اور غبار آلود رہنے کو پسند نہیں کرتا۔

## فصل:..... کپڑوں میں شہرت کا لبادہ اوڑھنا یا شہرت پسندی کا مکروہ ہونا

### قیمتی، عمدہ، گندا، ذلیل اور خسیس ہونے میں

۶۲۲۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو لیث نے ان کو ایک آدمی نے ابن عمر سے کہ انہوں نے فرمایا جو شخص دنیا میں شہرت کا لباس و کپڑا پہنے گا اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن ذلت کا لباس پہنائے گا۔

شیخ نے فرمایا کہ یہ روایت موقوف اور منقطع ہے۔

۶۲۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو ابو نصر بن شریک نے عثمان سے اس نے مہاجر شامی سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دنیا میں کپڑا شہرت کے لئے پہنے گا اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن ذلت کا کپڑا پہنائے گا۔

۶۲۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے اور دیگر نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی عمرو بن حارث نے ان کو سعید بن ہارون نے اپنی کتاب سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا دو شہرتوں سے یہ کہ خوبصورت

کپڑے پہنے جس کپڑوں میں اس کو لوگ دیکھیں یا زینت یا میلہ پھیلا پن گنداپن جس میں لوگ اس کو دیکھیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا، انسان دو امور کے درمیان گھرا ہوا ہے اور تمام امور میں سے بہتر امر ان میں سے درمیان والے امر ہیں۔

یہ حدیث مرسل ہے۔ اور تحقیق روایت کی گئی ہے نہی دو طرح کی شہرت سے دوسرے طریق سے اسناد مجہول کے ساتھ موصول طریقہ سے۔  
۶۲۳۰..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن ضبل نے مجھے حدیث بیان کی ہے روح بن عبد المؤمن نے ان کو کعب بن محرز شامی نے ان کو حدیث بیان کی ہے عثمان بن جہم نے ان کو زر بن حبیش نے ان کو ابو ذر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا جو شخص شہرت کا کپڑا پہنے گا اللہ تعالیٰ اس سے منہ پھر لے گا یا تو اس کو اتار دے۔

۶۲۳۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسین محمد بن احمد بن تمیم قطری نے ان کو ابو الاحوص محمد بن بشیم قاضی نے ان کو احمد بن ابو شعیب حرانی نے ان کو خالد بن یزید نے ان کو ابو نعیم نے ان کو عبد الرحمن بن حرمہ نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ نے اور زید بن ثابت نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو طرح کی شہرتوں سے منع فرمایا تھا۔ پوچھا گیا یا رسول اللہ! وہ کون سی دو شہرتیں ہیں۔ فرمایا کہ کپڑوں کی نرمی ان کا مونا ہونا ان کا نرم ہونا سخت یا کھردار ہونا ان کا لمبا ہونا چھوٹا ہونا (یہ سب ممنوع ہیں) لیکن ان تمام امور میں میاں نہ روی اختیار کرنا ہی درست چیز ہے۔

۶۲۳۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابو بکر نے ان کو عمرو بن علی بن اسماعیل بن ابو خالد نے ان کو قیس بن حازم نے ان کو جریر نے انہوں نے فرمایا بے شک ایک آدمی لباس پہنتا ہے حالانکہ وہ ننگا ہوتا ہے مراد ہے کہ باریک ترین لباس کی وجہ سے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو کپڑے پہنتے اور جن کو پہننا پسند کرتے اور جن کی رغبت کرتے تھے:

۶۲۳۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صاعانی نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے ان کو معاذ بن ہشام نے ان کو ان کے والد نے ان کو قتادہ رحمہ اللہ نے ان کو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہننے کے لئے سب سے زیادہ پسندیدہ کپڑا کپڑوں میں سے نقش دار لمبی چادر ہوتی تھی۔  
بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں معاذ بن ہشام کی حدیث سے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی چادر ایک، صحابی کا کفن:

۶۲۳۴..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن عبد اللہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو یعقوب نے ان کو ابو حازم نے ان کو ہبل بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ ایک عورت بردہ لائی۔ ہبل کہتے ہیں کہ کیا تم لوگ جانتے ہو کہ بردہ کیسی ہوتی ہے لوگوں نے بتایا کہ (ایک چادر) جی ہاں یہ دو سالہ یا لنگی ہوتی ہے جس کے کنارے اور باڈر بنے ہوتے ہیں اور وہ عورت بولی یا رسول اللہ! میں نے یہ چادر خود بنی ہے اپنے ہاتھوں سے کہ میں آپ کو پہناؤں گی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ چادر لے لی اس لئے کہ آپ کو اس کی ضرورت تھی۔ ہبل کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں ایک بار تشریف لائے تو وہی چادر آپ نے بطور تہبند باندھ رکھی تھی ایک آدمی نے اس چادر کو ہاتھ لگایا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! آپ یہ چادر مجھے پہنائیں گے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جی ہاں پہناؤں گا۔ حضور تشریف فرما رہے اس مجلس میں جب تک اللہ نے چاہا اس کے بعد آپ واپس تشریف لے گئے اور وہ چادر لپیٹ کر اسی بندے کے پاس بھیج دی لوگوں نے اس سے کہا



کہ تم نے اچھا نہیں کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چادر کا سوال کر کے تمہیں یہ تو معلوم ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سائل کو خالی نہیں لوٹاتے۔ اس آدمی نے کہا کہ اللہ کی قسم میں نے حضور سے ایسے نہیں مانگی بلکہ اس لئے مانگی ہے تاکہ جب میں مروں تو یہ میرا کفن بنے حضرت بہل کہتے ہیں کہ واقعی وہی چادر اس شخص کا کفن بنی تھی۔

بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے قتیبہ سے۔

موٹے باڈروالی، سرخ پوشاک اور کالی چادر کا استعمال:

۶۲۳۵:..... ہم نے اس کو روایت کیا ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا اور آپ کے اوپر موٹے باڈروالی چادر تھی ایک دیہاتی نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پالیا تو اس نے آپ کی وہ چادر (کندھے سے) کھینچ لی۔

۶۲۳۶:..... ہم نے روایت کیا ہے حنفیہ کی حدیث سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ماہ تک سرخ حلے میں باہر تشریف لائے۔ اور ہم نے براء بن عازب کی حدیث میں روایت کیا ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو سرخ پوشاک میں دیکھا میں نے اس سے خوبصورت چیز بھی نہیں دیکھی اور وہ پوشاک یا وہ حلہ دو کپڑے تھے ایک تہبند کی چادر دوسری اوپر اوڑھنے کی چادر تھی اور اس میں ریشم کے کپڑے والا اصلی ریشم نہیں تھا۔

۶۲۳۷:..... ہم نے دوسرے طریق سے روایت کیا ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے فرمایا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے کالی چادر تیار کروائی تھی آپ اس کو پہنتے تھے جب آپ کو اس میں پسینہ آتا تو آپ کو اس میں سے اون کی بو آتی تھی لہذا آپ نے اسے پھینک دیا تھا۔ راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ یوں بھی کہا تھا کہ ان کو پاکیزہ ہو پسند تھی۔

۶۲۳۸:..... ہم نے روایت کیا ہے ابو تمیمہ جعفی سے اس نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے انہوں نے اپنے شملے یا چادر سے احتباء کیا ہوا تھا اور اس کپڑے کے کنارے آپ کے قدموں پر پڑے تھے۔ (احتباء کہتے ہیں زمین پر کو لہے دکائے گھٹنے کے جسم اور ٹانگوں کو کپڑا لپیٹ کر بیٹھنا۔)

۶۲۳۹:..... اور ہم نے روایت کیا ابو رمثہ سے اس نے کہا میں اپنے والد کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا میں نے دیکھا کہ آپ دوہری چادریں پہنے ہوئے تھے۔ شیخ نے کہا کہ ہم نے ان احادیث کی سندیں کتاب السنن وغیرہ میں ذکر کر دی ہیں۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو لباس میں قمیص زیادہ پسند تھی:

۶۲۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور عبد الرحمن بن ابو حامد مقرئ نے ان کو ابو العباس بن محمد بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن شاکر نے ان کو زید بن حباب نے ان کو عبد المؤمن بن خالد نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتی تھیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو (لباس میں سے) قمیص سب سے زیادہ پسند تھی اور کوئی شئی نہیں تھی۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے موسیٰ نے عبد المؤمن سے۔

۶۲۴۱:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو زیاد بن ابویوب نے ان کو ابو تمیمہ نے ان کو عبد المؤمن بن خالد نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے ان کو ام سلمہ نے وہ کہتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قمیص سے زیادہ پسندیدہ کوئی کپڑا نہیں تھا۔

ایک صحابی کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انداز کو زندگی کا معمول بنانا:

۶۲۴۲:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو نفیلی اور احمد بن یونس نے ان کو زبیر نے ان کو عروہ بن عبد اللہ نے۔ نفیلی نے کہا کہ ابن قشیر ابو بھل جعفی نے وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے معاویہ بن قرہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں مزینہ کے ایک گروہ کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا ہم نے ان کے ساتھ بیعت کی (میں نے دیکھا کہ۔ آپ کی قمیص کا گریباں کھلا ہوا تھا بٹن کھلے ہوئے تھے۔) کہتے ہیں کہ ہم نے ان سے بیعت کی اس کے بعد میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص کے گلے سے ہاتھ داخل کیا اور مہر نبوت کو چھوا (جو دونوں کندھوں کے درمیان تھی۔)

عمر و کہتے ہیں کہ میں نے جب بھی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو یا ان کے بیٹے کو دیکھا تو ان کی قمیص کے گلے کے بٹن کھلے ہوئے تھے سردی میں بھی اور گرمی میں بھی وہ اپنے بٹن کبھی بند نہیں کرتے تھے۔

۶۲۴۳:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو حسن بن علی بن متوکل نے ان کو عاصم نے ان کو ابو خثیمہ زہیر بن معاویہ نے ان کو عروہ بن عبد اللہ بن قشیر نے ان کو معاویہ بن قرہ نے ان کے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں قبیلہ مزینہ کے ایک وفد کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ ہم نے ان کی بیعت کی میں نے دیکھا کہ ان کی قمیص کھلی ہوئی تھی میں نے ہاتھ قمیص کے گلے سے ڈال کر مہر نبوت کو چھوا میں نے معاویہ رضی اللہ عنہ کو اور ان کے بیٹے کو گرمی میں دیکھا یا سردی میں ہر حال میں ان کے قمیص کے بٹن کھلے ہوئے تھے۔

۶۲۴۳:..... مکرر ہے۔ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو ایوب نے وہ کہتے ہیں کہ گزشتہ دور میں شہر دامن نچا کرنے میں ہوتی تھی اب دامن چھوٹا کرنے میں ہے۔ (یعنی لوگ لمبی قمیص پہنتے تھے۔) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا شلوار (پاجامہ) خریدنا:

۶۲۴۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن دینار نے ان کو زکریا بن دلوہ نے ان کو فتح بن حجاج نے ان کو حفص بن عبد الرحمن نے ان کو عبد الرحمن بن زیاد فریقی نے ان کو ابو مسلم سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بازار میں گیا آپ کپڑا فروشوں کے پاس جا کر بیٹھے آپ نے چار درہم کی شلوار یا (پاجامہ) خرید کیا۔ اور اہل بازار کا ایک آدمی مقرر کیا ہوا تھا جو کہ ان کے لئے درہم کو تولتا تھا اسے فلاں تولہ (تولنے والا) کہتے تھے اس کو بلایا گیا شلوار کے درہم کا وزن کرنے کے لئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو لو مگر جھکتا ہوا تولنا۔ اس تولنے والے نے کہا کہ میں نے لوگوں میں سے کسی سے کبھی یہ بات نہیں سنی یہ کون آدمی ہے جو یہ کہتا ہے؟ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا تم ان کو نہیں جانتے تو پھر تیرا دین میں بے کار ہونا اور دین سے اتنی دور ہونا تمہارے لئے کافی ہے۔ کہ تو اپنے نبی کو نہیں پہچانتا۔ اس نے کہا: واقعی یہ رسول اللہ ہیں؟ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑ لیا بوسہ دینے کے لئے مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا، اور فرمایا ٹھہر جا ایسا نہ کر یہ کام عجمی کرتے ہیں اپنے بادشاہوں کے ساتھ میں بادشاہ نہیں ہوں میں ایک آدمی ہوں تم میں سے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر اس نے درہم کو جھکتا ہوا وزن کیا جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا تھا۔ جب ہم لوگ بازار سے واپس ہوئے تو میں نے وہ خریدی ہوئی شلوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ سے لینا چاہی تاکہ میں اسے آپ کی طرف سے اٹھا کر چلوں مگر آپ نے مجھے لینے سے منع فرما دیا اور فرمایا کہ صاحب چیز اس کو اٹھانے کا زیادہ حق رکھتا ہے (یا اپنی چیز کو خود اٹھانے کا اس پر زیادہ حق ہے) ہاں مگر یہ کہ وہ ضعیف ہو اسے اٹھانے سے عاجز ہو تو پھر اس کا مسلمان بھائی اس کی مدد کرے۔ میں نے کہا



یا رسول اللہ! بے شک آپ اب البتہ شلواری پہنیں گے؟ فرمایا جی ہاں رات میں بھی اور دن کو بھی سفر میں بھی اور گھر میں بھی۔  
 افریقی کہتے ہیں کہ میں نے شک کیا ہے آپ کے قول کے بارے میں یعنی کہ اپنے گھر والوں کے ساتھ۔  
 بے شک مجھے حکم ملا ہے ستر اچھی طرح سے ڈھانکنے کا اور میں ایسا کوئی کپڑا نہیں پاتا ہوں جو شلواری سے زیادہ ستر ڈھکتا ہو۔  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا حالت احتباء میں کعبہ کے قریب بیٹھنا:

۶۲۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو عبید اللہ نے یعنی ابن موسیٰ نے ان کو حسن بن صالح نے ان کو مسلم نے ان کو مجاہد نے ان کو ابو ہریرہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کے پاس بیٹھے تھے آپ نے اپنی دونوں ٹانگیں سمیٹ کر جسم کے ساتھ لگائی ہوئی تھیں اور عبید اللہ نے اس کی کیفیت یہ بیان کی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ہاتھ سے احتباء کیا ہوا تھا۔ یعنی ٹانگوں کو ہاتھوں اور باہوں میں لپیٹا ہوا تھا۔

### فصل:..... سیاہ عمامہ عمامے یعنی پگڑیاں پاندھنا

۶۲۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن دلوہ دقاق نے ان کو ابو الازہر احمد بن ازہر بن مہج نے ان کو ارطاة بن حبیب نے ان کو شریک نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبید اللہ بن محمد بن موسیٰ نے ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو علی بن حکیم نے ان کو شریک نے ان کو عمار دھنی نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے دن مکے میں داخل ہوئے تو اس وقت ان کے سر پر سیاہ پگڑی بندھی ہوئی تھی۔  
 اور علوی کی ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے دن مکہ میں داخل ہوئے الخ۔  
 اس کو مسلم نے روایت کیا ہے علی بن حکیم از دی سے۔

۶۲۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر و نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو سعید حسن بن علی بن بحر بری نے ان کو ان کے والد نے ان کو حکام بن سالم رازی نے ان کو سعید بن سائق نے ان کو عمار بن ابو معاویہ نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ ثنیۃ الحفظ والے دن یعنی جنگ خندق والے دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا عمامہ مبارک سیاہ تھا۔

۶۲۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو جعفر بن محمد اور محمد بن عبد السلام نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو کوکب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو کوکب نے ان کو مساور وراق نے وہ کہتے ہیں کہ ایسے لگتا ہے جیسے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھ رہا ہوں اور ان کے سر پر سیاہ عمامہ ہے اور آپ نے اس کے دونوں سرے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے ہیں۔

۶۲۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو عمرو بن ابو جعفر نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو ابواسامہ نے پھر اس نے اسے ذکر کیا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے۔

صحیح میں ابو بکر سے اور حلوانی سے۔ سوائے اس کے کہ حلوانی نے کہا ہے اپنی روایت میں گویا کہ میں آپ کو منبر پر دیکھ رہا ہوں۔ اور ابو بکر نے یہ الفاظ نہیں کہے۔ اور اس کو روایت کیا ہے ابو عمر ہذلی نے ان کو ابواسامہ نے۔ انہوں نے بھی کہا کہ ان پر سیاہ عمامہ ڈیزائن دار سرے والا تھا اور آپ نے اس کے دونوں سرے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے اور اس نے یہ بھی کہا کہ فتح مکہ کے دن۔

۶۲۵۰: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے انہیں محمد بن یعقوب حافظ نے انہیں محمد بن اسحاق تقفی نے انہیں ابو معمر الہذلی نے پھر اس کے مثل ذکر فرمایا۔

۶۲۵۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد حسن بن محمد بن سخیوہ نے ان کو ابو یحییٰ بن ابوسرہ مکی نے ان کو یحییٰ بن محمد کاری نے ان کو عبد العزیز بن محمد دروردی نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب عمامہ باندھتے تھے تو عمامے کے سرے کو دونوں کندھوں کے مابین لٹکاتے تھے۔ عبد اللہ نے کہا کہ میں نے قاسم اور سالم کو دیکھا کہ وہ بھی یہی عمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والا کرتے تھے۔ حضرت نافع نے کہا کہ میں نے عبد اللہ بن عمر کو دیکھا کہ وہ بھی اپنے عمامے کو پیچھے لٹکاتے تھے۔

ابو مصعب نے دروردی سے اس سے متابع حدیث بیان کی ہے۔

۶۲۵۲: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو معمر بن حسن بن علی نے ان کو ابو کامل نے ان کو ابو معشر براء نے ان کو خالد حذاء نے ان کو ابو عبد السلام نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ حضور عمامہ کیسے باندھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ عمامے کو سر کے اوپر بل دینے کے لئے گھماتے جاتے تھے اور پیچھے کی طرف اس کے سرے کو بل کے اندر دیتے تھے۔ اور اس کے اوپر کے سروں کو دونوں کندھوں کے درمیان لٹکا لیتے تھے۔

۶۲۵۳: ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن واسرہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن اسماعیل مولیٰ بنی ہاشم نے ان کو عثمان بن عثمان غطفانی نے ان کو سلیمان بن خربوذ نے ان کو مدینے کے ایک شیخ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الرحمن بن عوف سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے عمامہ بندھوایا تھا اور اس کا سر لٹکایا تھا آگے بھی اور میرے پیچھے بھی۔

۶۲۵۴: ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن نے اور ابو زکریا بن ابواحق نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی عثمان بن عطاء خراسانی نے ان کو ان کے والد نے کہ ایک آدمی آیا ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس وہ منیٰ کی مسجد میں لیٹے ہوئے تھے اس نے ان سے عمامے کے کناروں اور سروں کو لٹکانے کے بارے میں دریافت کیا۔ حضرت عبد اللہ نے ان کو جواب دیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جہادی وفد بھیجا تھا اور ان پر حضرت عبد الرحمن بن عوف کو امیر بنایا تھا اور جھنڈا باندھ کر دیا تھا اور۔ پھر اس نے حدیث کو ذکر کیا یہاں تک کہ کہا کہ اس وقت عبد الرحمن بن عوف کے سر پر سوتی کپڑے کا عمامہ تھا جس کو کالے رنگ سے رنگا گیا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلایا اور بلا کر اس کا عمامہ اتار دیا، پھر آپ نے اپنے ہاتھ سے عبد الرحمن کو عمامہ بندھوایا تھا اور اس کے عمامے سے چار انگشت کے برابر بڑھا دیا تھا یعنی سرے کو یا اس کے قریب قریب اور فرمایا اسی طرح عمامہ باندھا جاتا ہے بے شک یہ بہت اچھا بھی ہے اور خوبصورت بھی۔

۶۲۵۵: ہمیں خبر دی ابو بکر اور ابو بکر زکریا نے ان کو ابو العباس نے ان کو بحر نے ان کو ابن وہب نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو محمد بن یوسف نے ان کو سائب بن یزید نے وہ کہتے ہیں کہ کیا آپ نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو عید کے دن پگڑی باندھے ہوئے دیکھا تھا۔ تحقیق انہوں نے اس کے سرے کو اپنے پیچھے کی طرف لٹکایا ہوا تھا۔

اور کہا اسماعیل نے اور مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن یوسف نے ابو زین سے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس عید کے دن حاضر ہوا وہ پگڑی باندھے ہوئے تھے انہوں نے عمامے کو پیچھے کی طرف لٹکایا ہوا تھا۔ اور لوگوں نے بھی اسی طرح کیا ہوا تھا۔



اور کہا اسماعیل نے۔ مجھے حدیث بیان کی ہے عمر بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا حضرت وائلہ بن اسقع کو پگڑی باندھے ہوئے تھے اور اس کے سرے کو ایک ہاتھ کے برابر اپنے پیچھے کی طرف لٹکایا ہوا تھا۔

۶۲۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو بکر اور ابو زکریا نے ان کو ابو العباس نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ہے سفیان ثوری نے ان کو ابو وائل نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا پگڑی باندھے ہوئے تھے انہوں نے عمامہ پیٹھ کی طرف لٹکایا ہوا تھا۔ (یعنی سرایا طرہ)

۶۲۵۶:..... مکرر ہے۔ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو نافع نے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ جب عمامہ باندھتے تھے تو اپنے عمامے کے سرے کو دونوں کندھوں کے درمیان لٹکاتے تھے۔  
جنگ خندق میں حضرت جبرئیل علیہ السلام کی عمامہ باندھے شرکت:

۶۲۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے اور ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو جیری عبداللہ بن عمر نے ان کو عبدالرحمن بن قاسم نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے ایک آدمی کو جنگ خندق کے دن دیکھا جو دحیہ بن خلیفہ کلبی کی شکل و صورت پر تھا اور سواری پر سوار تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سرگوشی کر رہا تھا اس سوار کے سر پر عمامہ تھا اور اس کے سرے کو اس نے پیچھے کی طرف لٹکایا ہوا تھا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا یہ جبرائیل علیہ السلام تھے مجھے انہوں نے آ کر حکم دیا کہ میں بنو قریظہ کی طرف نکلوں اور کہا گیا ہے کہ مروی ہے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے اپنے بھائی سے اس نے قاسم سے اور علاوہ اس کے بھی کہا گیا ہے۔  
ٹوپوں پر عمامہ باندھنا مسنون ہے:

۶۲۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے اور ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو محمد بن ربیعہ نے ان کو ابو الحسن عسقلانی نے ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن رکانہ نے ان کو ان کے والد نے کہ رکانہ (نامی پہلوان) نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کشتی لڑ کر گرانے اور چیت کرنے کی کوشش کی مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو گرا کر چیت کر دیا۔ رکانہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرما رہے تھے۔ ہمارے درمیان اور مشرکین کے درمیان فرق جو ہے وہ ٹوپوں پر عمامے باندھنے کا ہے۔

۶۲۵۹:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو سعید بن عثمان ابو ہازی نے ان کو یزید بن حرش نے ان کو عبداللہ بن حراش نے عوام بن حوشب سے اس نے ابراہیم تیمی سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفید ٹوپی پہنا کرتے تھے۔

ابن حراش اس روایت میں متفرد ہے اور وہ ضعیف بھی ہے۔

عمامہ عربوں کا تاج اور فرشتوں کی علامت:

۶۲۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو محمد بن احمد بن حرب نے ان کو اسماعیل بن سعید سے اس نے اسماعیل بن عمر سے ان کو ابو المندرنے ان کو یونس بن ابی اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے۔ ابن عیسیٰ نے ان کو عبید اللہ بن ابو حمید نے ان

(۲۲۵۶)..... م. فی (أ) بن (۶۲۵۸)..... أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۵۳)

(۶۲۶۰)..... أخرجه المصنف من طريق ابن عدي (۲۰۸۲/۶) والحديث في الباقى (۲۵۹/۲)

کو ابوالاسخ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عمامے باندھو بڑھ جاؤ گے باعتبار حوصلے کے اور عمامے عربوں کے تاج ہیں۔

ابواحمد نے کہا یہ حدیث اسماعیل بن عمر نے یونس سے بیان کی ہے اس کے علاوہ کسی نے نہیں کی۔

۶۲۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے۔ ان کو ابوبکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو محمد بن یوسف نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو خالد بن معدان نے (وہ کہتے ہیں) کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس صدقہ کے کپڑے آئے آپ نے ان کو اپنے اصحاب کے درمیان تقسیم کر دیا اور فرمایا کہ عمامے باندھو اور اپنے سے پہلی امتوں کی مخالفت کرو۔ یہ روایت منقطع ہے۔

۶۲۶۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابوسعید مالینی نے ان کو ابواحمد بن عدی حافظ نے ان کو عبد العزیز بن سلیمان نے ان کو یعقوب بن کعب نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو احوص بن حکیم نے ان کو خالد بن معدان نے ان کو عبادہ نے (وہ کہتے ہیں) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگ عماموں کو لازم پکڑو بے شک وہ فرشتوں کی علامت ہے۔ اور لکھا: ان کو اپنی پشت کے پیچھے۔

۶۲۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حمدان جلاب نے ہمدان میں ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو یوسف بن محمد بن سابق نے ان کو عبد العزیز بن ابوالجارود نے ان کو زیری نے وہ کہتے ہیں کہ عمامے عربوں کے تاج ہیں، عطیہ اور بخشش ان کے باغ ہیں، اور مساجد میں لپیٹے رہناؤ منوں کی رہا ہیں۔

اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے عمامہ باندھنے کی کیفیت

۶۲۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو ابواسحاق اصفہانی نے ان کو ابواحمد بن فارس نے ان کو محمد بن اسماعیل نے وہ کہتے ہیں کہ کہا خطاب تمصی نے ان کو بقیہ نے ان کو مسلم بن زیاد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اصحاب رسول میں سے چار شخصوں کو دیکھا حضرت انس بن مالک حضرت فضالہ بن عبید، ابوالمہدی اور فروخ بن سیار بن فروخ کہ وہ اپنے عمامے اپنے پیچھے کی طرف لٹکاتے تھے اور ان کے کپڑے (یعنی قمیصیں) ٹخنوں تک ہوتی تھیں۔

۶۲۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ہمیں خبر دی ہے عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو لیث نے ان کو طاہر نے اس نے کہا اس شخص کے بارے میں جو اپنے سر پر عمامہ لپیٹتا ہے اور اس کو ٹھوڑی کے نیچے نہیں کرتا کہ یہ پگڑی باندھنے کی صورت شیطان کا ہے۔ (غالباً اس سے مراد وہی پگڑی کا سر لٹکانا ہے جو تمام روایات میں ثابت ہوتا آیا ہے۔)

### فصل:..... جوتے پہننا

جوتے پہننے کی ترغیب اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے جوتوں کا بیان:

۶۲۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو ابراہیم بن محمد صیدلانی نے ان کو سلمہ بن شیبہ نے ان کو حسین بن محمد بن اعین نے ان کو معقل نے ان کو ابوالزبیر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنانی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک غزوے میں زیادہ زیادہ جوتے پہن کر رکھو بے شک مرد سوار کی حالت میں رہتا ہے جب تک جوتے پہنے رکھتا ہے۔

مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے سلمہ بن شیبہ سے۔ ابن ابوالزناد نے اس کے متابع بیان کیا ہے موشی بن عقبہ سے اس نے ابوالزبیر سے۔



۶۲۶۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں جوتیاں (قبالان) انگوٹھے والی تھیں۔ (قبال جوتے کے آگے والے اس تسمے کو کہتے ہیں جو انگوٹھے اور انگلیوں کے اندر رہتا ہے۔)

۶۲۶۸:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو تمام نے ان کو عفان نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جوتیاں (قبالین یعنی زمامین) یعنی تسموں والی تھیں (انگوٹھے والی مراد ہے۔) اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں حجاج بن منہال سے اس نے ہمام سے۔

۶۲۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو عمرو اور محمد بن عبد اللہ ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو خیر دی حسن بن سفیان نے ان کو حبان نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو عیسیٰ بن طہمان نے وہ کہتے ہیں حضرت انس ہمارے پاس دو جوتیاں نکال کر لائے دونوں کے انگوٹھے کے تسمے تھے، ثابت بنانی نے کہا کہ یہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جوتے ہیں۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے محمد بن عبد اللہ سے۔

۶۲۷۰:..... اور اس کو روایت کیا ہے ابو احمد زبیری نے عیسیٰ بن طہمان سے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس انس بن مالک دو جوتیاں نکال کر لے آئے دونوں کھلی ہوئی تھیں دونوں کے تسمے یعنی انگوٹھے بنے ہوئے تھے ذکر کیا ثابت نے انس سے کہ وہ دونوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے جوتے ہیں۔

۶۲۷۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ وراق نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابراہیم بن سعد جوہری نے ان کو ابو احمد نے۔ پھر اس کو ذکر کیا ہے اس نے اور اس کو بخاری نے روایت کیا ہے عبد اللہ بن محمد سے اس نے ابو احمد سے۔

۶۲۷۲:..... ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو حاتم محمد بن ادیس رازی نے ان کو علی طنافسی نے ان کو وکیع نے ان کو سفیان نے ان کو خالد حذاء نے ان کو عبد اللہ بن حارث نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی جوتیاں تسمے والی تھیں دہرے ہوئے تسمے۔ اور اس کو روایت کیا ہے ابو کریب نے وکیع سے وہ کہتے ہیں زمامین ڈبل کئے ہوئے تسمے۔

کھڑے ہو کر جوتا پہننے کی ممانعت:

۶۲۷۳:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن واسرہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن عبد الرحیم نے ان کو ابو یحییٰ نے ان کو ابو احمد زبیری نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا تھا کہ کوئی آدمی کھڑے ہو کر جوتا پہنے۔

جوتا پہننے کا مسنون طریقہ:

۶۲۷۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں سے جو انہوں نے مالک کے سامنے پڑھیں اس نے ابو الزناد سے اس نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی ایک تم میں سے جوتا پہنے تو دائیں پیر سے ابتدا کرے اور جس وقت جوتا اتارے تو پہلے بائیں

پیر کے اتارے۔ دایاں پیر پہننے میں پہلا اور اتارنے میں آخری ہونا چاہئے۔  
بخاری نے اس کو قعنبنی سے روایت کیا ہے۔

۶۲۷۵: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن سلمان فقیہ نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان کو قعنبنی نے ان کو مالک نے ان کو ابو الزناد نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی ایک تم میں سے ایک پیر کی جوتی پہن کر نہ چلے یا تو دونوں پیروں میں جوتی پہن لے یا دونوں کی اتار دے۔  
بخاری نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے قعنبنی سے۔

۶۲۷۶: ..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو محمد بن زیاد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ایک جوتے پہننے لگے تو دائیں پیر سے ابتداء کرے اور جب اتارنے لگے تو پہلے بائیں پیر کا اتارے اور یا تو دونوں پیروں میں پہنے یا دونوں کے اتار دے۔  
اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے محمد بن زیاد سے۔

ایک جوتا پہن کر چلنے کی ممانعت:

۶۲۷۷: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن یعقوب شیبانی نے ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو زبیر نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یا یوں کہا کہ میں نے سنا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے: جب تمہارے کسی ایک کا تسمہ ٹوٹ جائے۔ یا یوں کہا تھا: جس شخص کی جوتی کا تسمہ ٹوٹ جائے وہ ایک پیر کی جوتی پہنے ہوئے نہ چلے یہاں تک کہ وہ اپنے تسمے کو درست کرالے، اور اسی طرح ایک موزہ پہن کر بھی نہ چلے اور بائیں ہاتھ کے ساتھ بھی نہ کھائے، اور احتباء نہ کرے یعنی ایک کپڑا لپیٹ کر گھٹنوں کو اور پیٹھ کو اسی کے سہارے نہ بیٹھے (کیونکہ صرف ایک کپڑے سے ستر کھلنے اور رنگا ہونے کا احتمال ہے) اور اپنے پورے جسم کو اسی طرح نہ لپیٹے کہ ہاتھ پاؤں سب شئی بند ہو جائے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے احمد بن یونس سے۔

شیخ نے فرمایا کہ احتمال ہے ایک جوتے یا ایک موزے کو پہن کر چلنے سے نبی اس لئے ہو کہ یہ عیب ہوگا اور بری شہرت ہوگی اور ہر ایسا لباس جس کو پہن کر اس کی عیب میں شہرت ہو یعنی بری شہرت ہو، اس کے بارے میں حکم یہ ہے کہ اس سے اجتناب اور پرہیز کیا جائے کیونکہ وہ مشکلے کے حکم میں ہے (جیسے کسی کے آنکھ ناک کان وغیرہ کاٹ کر اس کا حلیہ بگاڑ دیا جائے) واللہ اعلم۔

اور کھڑے ہو کر جوتے پہننے سے نبی کے بارے میں یہ احتمال ہے کہ اس سے مراد یہ ہو کہ شاید اس کا پیر پھسل جائے پہننے کے دوران اور وہ گر جائے۔

۶۲۷۸: ..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو یحییٰ بن ابو کثیر نے وہ کہتے ہیں کہ سوا اس کے نہیں کہ اس بات کو غیر درست مانا ہے کہ کوئی آدمی کھڑے ہو کر جوتے پہنے، یہ بوجہ مشقت کے ہے اور عفت کے۔

جوتا اتارنے کا مسنون طریقہ:

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ عفت سے ضرر اور نقصان مراد ہے اور جوتے اتارتے وقت پہلے الٹا پاؤں پہلے خالی کرنے کی اور جوتا



اتارنے کی حکمت یہ ہے کہ جوتے پہننا شرف و عزت ہے اور دوسرے یہ کہ اس میں بدن کی حفاظت ہے جب سیدھا ہاتھ پیرائے سے زیادہ عزت والا تھا اس لئے پہننے کے وقت ابتدا دائیں طرف سے کرائی نئی تھی اور اتارنے میں اس کو بعد میں رکھا گیا تا کہ اس کے لئے عزت زیادہ دیر تک قائم رہے اور اس کی حفاظت اس سے زیادہ رہے۔

۶۲۷۹:..... اور ہم نے اس حدیث میں روایت کی ہے جو ثابت ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دائیں طرف سے ہر عمل شروع کرنا اچھا لگتا تھا جس قدر ممکن ہو سکے۔ وضو میں جب آپ وضو کرتے تھے اور کنگھی کرنے میں۔ جب آپ کنگھی کرتے تھے۔ جوتے پہننے میں جب آپ جوتے پہنتے تھے۔

۶۲۸۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور مجھے خبر دی ہے ابو الحسن سعد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے ان کو اشعث بن سلیم نے ان کو ان کے والد نے ان کو مسروق نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ہر حالت میں دائیں طرف سے ہر کام شروع کرنے کو پسند فرماتے تھے ہر حال میں خواہ آپ کا وضو کا معاملہ ہو خواہ آپ کا کنگھی کرنا ہو یا آپ کا جوتے پہننا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔  
۶۲۸۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے ان کو محمد بن یحیٰ قاضی نے ان کو عبد الغفار بن داؤد نے ان کو زبیر نے ان کو اعمش نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم لوگ لباس پہنو اور جس وقت تم وضو کرو تو تم اپنی دائیں طرف سے ابتدا کیا کرو اور ہم نے روایت کی ہے ابن عمر سے کہ انہوں نے فرمایا کہ بہر حال رنگے ہوئے چمڑے کی جوتی (کا حکم یہ ہے) کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ جوتی پہنتے دیکھا ہے جس میں بال نہیں تھے اور اسی میں آپ وضو بھی کرتے تھے۔ اور میں اسی کو پہننا پسند کرتا ہوں۔

جوتوں سمیت نماز کا حکم:

۶۲۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو مسلمہ سعید بن یزید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک سے پوچھا کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے جوتوں سمیت نماز پڑھتے تھے؟ انس نے فرمایا کہ جی ہاں پڑھتے تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں آدم سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے ابو مسلمہ سے۔  
بیٹھے وقت جوتے اتار دینا:

۶۲۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو صفوان بن عیسیٰ نے ان کو عبد اللہ بن ہارون نے ان کو زیاد بن سعد نے ان کو ابو نہیک نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ سنت میں سے ہے کہ آدمی جب بیٹھے تو جوتے اتار دے اور ان کو اپنے پہلو میں رکھ لے۔

فصل:..... جب کپڑے پہنے تو کونسی دعا پڑھے؟

۶۲۸۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان فقیہ نے بطور املاء کے وہ کہتے ہیں یحییٰ بن جعفر کے سامنے پڑھتی

گئی تھی اور میں سن رہا تھا ہمیں خبر دی عبد الوہاب جریری نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی الحسین بن محمد روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عمر بن عون نے ان کو ابن مبارک نے ان کو جریری نے ان کو ابو نصرہ نے ان کو ابو سعید نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب نیا کپڑا لیتے تو اس کا کوئی نام رکھتے تھے یا قمیص یا عمامہ۔ پھر جب پہنتے تھے تو یوں دعا کرتے تھے۔

اللہم لک الحمد۔ اے اللہ تیرا شکر ہے۔ انت کسرتنبیہ، تو نے ہی یہ مجھے پہنایا ہے۔ استلک من خیرہ۔ میں تجھ سے اس کی خیر و بھلائی مانگتا ہوں۔ وخیر ما صنع له۔ اور اس کی بھلائی جس کے لئے بنایا گیا ہے۔ واعد ذبک من شرہ۔ اور میں تجھ سے اس کی برائی سے پناہ چاہتا ہوں۔ وشر ما صنع له۔ اور اس کی برائی سے جس کے لئے یہ بنا ہے۔

ابو نصرہ کہتے ہیں کہ اصحاب رسول جب نیا کپڑا پہنتے تھے تو کہا جاتا تھا اللہ اس کو پہنوائے رکھے اور پرانا کروائے۔ اور ابن بشر کی ایک روایت میں ہے۔ ابو نصرہ نے کہا کہ اصحاب رسول جب کسی ایک پر نیا کپڑا دیکھتے تھے تو یوں کہتے تھے۔ اللہ اس کو پرانا کرے اور اس کی جگہ دوسرا عطا فرمائے۔ اور کہا ہے کہ حدیث میں قمیص، ازار اور عمامہ۔ کہتے تھے اور باقی برابر ہے۔

۶۲۸۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو بکر بن محمد بن حمدان نے ان کو عبد الصمد بن فضل بنی نے ان کو عبد اللہ بن یزید مقیری نے ان کو خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن درسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو نصیر بن فرج نے ان کو عبد اللہ بن یزید نے ان کو سعید بن ابویوب نے ان کو ان کے والد مرحوم نے ہبل بن معاذ بن انس سے اس نے اپنے والد سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کھانا کھالے اس کے بعد یوں دعا کرے۔

الحمد لله الذی اطعمنی هذا الطعام ورزقنیہ من غیر حول منی ولا قوۃ۔

اللہ کا شکر ہے جس نے مجھ کو کھلایا یہ کھانا اور مجھے اس کا رزق دیا میری اس کو حاصل کرنے کی طاقت و قدرت کے بغیر۔ تو اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ اور جو شخص کپڑا پہنے اور یوں دعا کرے۔

الحمد لله الذی کسانی هذا ورزقنیہ من غیر حول ولا قوۃ۔

اللہ کا شکر ہے جس نے مجھ کو یہ پہنایا اور میری طاقت و قدرت کے بغیر مجھ کو اس کا رزق دیا۔ اس کے اگلے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

۶۲۸۶..... ہمیں خبر دی ہے ابو حامد احمد بن ابو خلف صوفی مہر جانی نے مہر جان میں ان کو ابو بکر محمد بن یزاد بن مسعود نے ان کو محمد بن ابویوب نے ان کو عبد اللہ بن جراح نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو عبید اللہ بن زحر نے ان کو علی بن یزید نے ان کو قاسم نے ان کو ابو امامہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی قمیص منگوائی اور اسے پہنا جب وہ گلے کی ہنسلوں تک ہوئی تو دعا پڑھی۔

الحمد لله الذی کسانی ما اتجمل بہ فی حیاتی و اوارى بہ عورتی۔

اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے ایسی چیز پہنائی جس کے ساتھ میں اپنی زندگی میں خوبصورتی اختیار کرتا ہوں

اور اس کے ساتھ میں اپنا ستر چھپاتا ہوں۔

اس کے بعد پوچھنے لگے کہ کیا تم لوگ جانتے ہو کہ میں کس سے حدیث بیان کر رہا تھا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا کہ آپ نے اپنی قمیص منگوائی تھی اور اس کو پہنا تھا جب وہ آپ کے گلے میں پہنچی تھی تو آپ نے یہی دعا پڑھی تھی۔ اور اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جو مسلمان بھی نیا کپڑا پہنے اور اس کے بعد یہی دعا پڑھے جو میں نے پڑھی ہے۔ اس کے بعد کسی اور کپڑے کی طرف متوجہ ہو اور اس کو



اپنے کسی مسلمان بھائی کو پہنائے اور وہ اس کو محض اللہ واسطے پہنائے لہذا وہ شخص اللہ کی حفاظت میں اور اللہ کی امان میں اور اللہ کے جوار اور اس کی معیت میں ہوگا جب تک اس کپڑے کی ایک دھجی بھی باقی رہے گی۔ زندہ یا مردہ (ہر حال میں)۔  
اس کو دیگر نے روایت کیا ہے عبید اللہ سے اور کہا ہے کہ پہنائے کسی مسکین کو اپنا پرانا کپڑا۔

۶۲۸۷:..... اور ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو القاسم عبد الرحمن بن عبید اللہ خرقی نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو عبد اللہ بن ابوالدینا نے ان کو علی بن جعد نے ان کو یاسین زیات نے ان کو عبید بن زحر نے میں اس کو گمان کرتا ہوں۔ علی بن یزید سے اس نے قاسم بن عبد الرحمن سے اس نے ابوامامہ سے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے قمیص منگوائی اور اس کو پہن لیا جب وہ ان کی ہنسلویوں تک پہنچی تو انہوں نے یہ دعا کی۔

الحمد لله الذي كساني ما اوارى به عورتى واتجمل به فى حياتى۔

اس کے بعد اپنے ہاتھ لمبے کر لئے اور ہر چیز کی طرف دیکھا اور اپنے بدن پر زیادہ جو چیز تھی اس کو درست کیا اس کے بعد حدیث بیان کرنا شروع کی فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا وہ فرما رہے تھے۔ جو شخص کپڑا پہنے (میرا خیال ہے کہ یوں کہا تھا) نیا کپڑا۔ پھر وہ یہ پڑھے جب اس کی ہنسلویوں تک پہنچے (اسی مذکورہ دعا کی مثل) اس کے بعد اپنے پرانے کپڑے کی طرف متوجہ ہوا اور وہ کسی مسکین کو پہنادے وہ ہمیشہ اللہ کے جوار اور ہمسائیگی میں رہے گا اور اللہ کی پناہ میں رہے گا اللہ کی رحمت کے سائے میں رہے گا۔ زندگی میں بھی موت کے بعد بھی۔ زندہ بھی مردہ بھی زندہ بھی مردہ بھی۔

کہایا یسین نے کہ میں نے کہا عبید اللہ سے کون سے دو کپڑوں میں سے کہا تھا؟ فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں ہے۔  
شیخ نے کہا کہ اس حدیث کی اسناد غیر قوی ہے۔

سائل کو کپڑا پہنانا:

۶۲۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو ابواحق اصفہانی نے ان کو ابواحمد بن فارس نے ان کو محمد بن اسماعیل نے ان کو عمرو بن علی نے ان کو ابوتیمہ نے ان کو ابوالعلاء خفاف نے ان کو حصین بن مالک نے اس نے سنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرما رہے تھے۔ کہ جو شخص کسی سائل کو کپڑا پہنادے وہ اللہ کی حفاظت میں ہوگا۔ جب تک وہ کپڑے کا ٹکڑا اس پر رہے گا۔  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ام خالد کو چادر عنایت فرمانا:

۶۲۸۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن احق نے ان کو ابو مسلم نے ان کو ابوالولید نے ان کو احق بن سعید نے ان کو ان کے والد نے ان کو حدیث بیان کی ام خالد بنت خالد نے کہتی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس صدقہ کے کپڑے آئے ان میں چھوٹی کالی چادر تھی حضور نے پوچھا کہ تم لوگ کیا مشورہ دیتے ہو کہ میں یہ کسے پہننے کے لئے دوں لوگ خاموش ہو گئے۔ حضور نے فرمایا کہ ام خالد کو میرے پاس لاؤ۔ مجھے لایا گیا اور آپ نے وہ مجھے پہنادی اپنے ہاتھ سے۔ اور فرمانے لگے پہنئے اور پرانا کیجئے اس کو دو مرتبہ اس کو کہا۔ اور چادر میں جو پیلے اور لال نقش تھے ان کو دیکھتے رہ گئے اور فرمانے لگے اے ام خالد یہ سنا ہے اور حبشے کی لغت میں سنا کا مطلب ہے خوبصورت ہے۔  
بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابوالولید سے۔

۶۲۹۰:..... اس کو روایت کیا ہے ابن مبارک نے ان کو خالد بن سعید نے ان کو ان کے والد نے ان کو ام خالد بنت خالد بن سعید نے وہ کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اپنے والد کے ساتھ اور مجھ پر پیلے رنگ کی قمیص تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سنو۔ عبد اللہ نے کہا کہ حبشی زبان میں اس کا مطلب خوبصورت ہے کہتی ہیں کہ میں نے جا کر مہر نبوت کے ساتھ کھیلنا شروع کیا تو میرے والد نے

مجھے ڈاکٹر رسول اللہ نے ان کو فرمایا کہ چھوڑیے اسے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا پہلے اسے اور پرانا کیجئے اسے پھر پہنئے اور پرانا کیجئے اسے بار بار پہنئے اور خوب پرانا کیجئے۔

ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو عمرو بن ابو جعفر نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو حبان بن موسیٰ نے ان کو عبد اللہ نے انہوں نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں حبان سے۔

## فصل: بسترے اور تکیے

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر:

۶۲۹۱: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو احمد بن منصور مروزی نے ان کو نصر بن شمیل نے ان کو ہشام بن عروہ نے "ح"۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو محمد بن نعیم نے اور محمد بن شاذان نے ان کو علی بن حجر نے ان کو علی بن مسہر نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو انکے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ کہتی ہیں کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر (یا گدا) جس پر آپ آرام فرماتے تھے چمڑے کا تھا اس کے اندر کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے ان کو احمد بن ابورجاء نے ان کو نصر نے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے علی بن حجر سے۔

۶۲۹۲: ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن حسن بن شریقی نے ان کو محمد بن یحییٰ ذہلی نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو زائدہ بن قدامہ نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو مکرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ نماز پڑھتے تھے کھجور کے پتوں کے مصلے یا چٹائی پر۔

۶۲۹۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو اعمش نے ان کو ابو سفیان نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابو سعید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور وہ چٹائی پر نماز پڑھ رہے تھے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشین گوئی:

۶۲۹۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن بشار نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو محمد بن متکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تمہارے بچھونے اور گدے ہیں؟ میں نے کہا کہ کہاں سے ہوں گے گدے اور بچھونے ہمارے پاس؟ آپ نے فرمایا کہ آگاہ رہو عنقریب تمہارے پاس بچھونے اور گدے بھی ہوں گے۔ کہتے ہیں کہ اب میں اپنی بیوی سے کہتا ہوں کہ یہ اپنے بچھونے گدے ہٹا لو، ہم سے۔ وہ کہتی ہے کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں فرمایا تھا کہ عنقریب تمہارے پاس گدے اور بچھونے ہوں گے۔ تو میں اسے اپنے حال پر چھوڑ دیتا ہوں۔

اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے عبد الرحمن بن مہدی کی حدیث سے۔

ضرورت سے زائد بستر کا حکم:

۶۲۹۵: ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ ابن عبد الجبار سکری نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عباس بن عبد اللہ ترقی نے



ان کو ابو عبد الرحمن مقررئ نے ان کو حیوۃ نے ان کو ابو ہانی نے کہ انہوں نے سنا ابو عبد الرحمن جبلی سے اس نے جابر بن عبد اللہ انصاری سے کہ انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے ایک بستر آدمی کے لئے دوسرا اس کی عورت کے لئے تیسرا مہمان کے لئے اور چوتھا شیطان کے لئے ہوگا (یعنی چوتھے کی ضرورت نہیں ہے۔)

۶۲۹۶: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن نصر نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو ابو ہانی نے کہ انہوں نے سنا ابو عبد الرحمن جبلی سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں جابر بن عبد اللہ سے کہ انہوں نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھا آپ نے فرمایا: تم ابھی اور اسی وقت اپنے گھر میں جاؤ تم ان کو پاؤ گے تحقیق انہوں نے فلاں فلاں چیز چھپا رکھی ہے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بستر یا گدے کا ذکر فرمایا اور فرمایا کہ ایک بچھونا آدمی کے لئے دوسرا اس کی بیوی کے لئے تیسرا مہمان کے لئے، اور چوتھا شیطان کے لئے ہوگا۔ (یعنی اس کی ضرورت نہیں ہے۔)

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا تکیہ کا سہارا لینا:

اس کو مسلم نے روایت کیا ابو طاہر سے اس نے ابن وہب سے مختصراً۔

۶۲۹۷: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد وری نے ان کو اخطی بن منصور سلولی نے ان کو اسرائیل نے ان کو سماک نے ان کو جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بکرا لایا گیا حالانکہ آپ اس وقت تکیے کے ساتھ سہارا لگائے بیٹھے تھے اپنے بائیں پہلو پر۔ کہا ابو الفضل عباس نے۔

۶۲۹۸: ..... میں نے اس کے بارے میں حدیث بیان کی یحییٰ بن معین سے وہ اس سے تعجب کرنے لگے۔ اور کہا کہ میں نے کبھی نہیں سنا۔ اپنے بائیں پہلو کی بات مگر حدیث اخطی میں۔ اور کہا یحییٰ نے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے وکیع بن جراح نے ان کو اسرائیل نے ان کو سماک نے ان کو جابر بن سمرہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک بکرا لایا گیا۔ لیکن اس نے یہ نہیں کہا علیٰ یسارہ۔ بائیں پہلو پر۔

۶۲۹۹: ..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو احمد بن حنبل نے ان کو وکیع نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو عبد اللہ بن جراح نے ان کو وکیع نے ان کو اسرائیل نے ان کو سماک نے ان کو جابر بن سمرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا ان کے گھر میں میں نے دیکھا آپ سر ہانے یا تکیے کے ساتھ سہارا لگائے بیٹھے تھے۔

ابن جراح نے یہ اضافہ کیا کہ علیٰ یسارہ۔ اپنے بائیں طرف۔

ابو داؤد نے کہا کہ اسحاق بن منصور نے کہا ہے اسرائیل سے بھی علیٰ یسارہ بائیں طرف (والی بات) مروی ہے۔

شیخ نے فرمایا: اور اس کو بھی روایت کیا حسین بن حفص نے ان کو اسرائیل نے ان کو سماک نے ان کو جابر بن سمرہ نے وہ کہتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سہارا لگائے ہوئے دیکھا اپنی بائیں طرف۔

۶۳۰۰: ..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے وہ کہتے ہیں کہ یہ حدیث معروف ہے ہمیں حدیث بیان کی اخطی بن منصور نے ان کو اسرائیل نے اس نے بھی حدیث کے متن میں۔ بائیں طرف سہارا لگانے کی بات کا اضافہ کیا ہے یہاں تک کہ ہم نے اس کو پالیا ہے حسین بن حفص کی اسرائیل سے روایت میں۔

ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابراہیم اصفہانی نے دمشق میں ان کو اسید بن عاصم نے ان کو حسین بن حفص نے پھر اس نے اسی اضافے

کوڑ کر کیا ہے۔

۶۳۰۱:..... اور اس کو عبد الرزاق نے روایت کیا ہے۔ اسرائیل سے اور اس نے بھی کہا ہے کہ، بائیں جانب، سہارے لگائے ہوئے تھے۔ اور وہ ان میں ہے جنہوں نے لکھا تھا ابو نعیم اسفرائینی کی طرف۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو عوانہ نے ان کو احق دہری نے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے پڑھا عبد الرزاق پر اس نے بھی اس اضافے کوڑ کر کیا۔

۶۳۰۲:..... اور میری طرف لکھا ابو نعیم نے ان کو خبر دی ابو عوانہ ہلال بن علاء نے ان کو حسین بن عیاش نے ان کو زہیر بن معاویہ نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو جابر بن سمرہ نے وہ کہتے ہیں ماعز بن سلمیٰ کے پاس ایک فقیر آیا صرف ایک تہبند میں اس کے اوپر اوڑھنے کی کوئی چیز نہیں تھی۔ میں اس کی طرف دیکھ رہا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بائیں طرف ٹکے پر سہارا لگائے ہوئے تھے۔ یہ غریب ہے حدیث زہیر سے۔

۶۳۰۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف نيساپوری نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن منادی نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک قوم کے پاس گئے انہوں نے آپ کے لئے بیٹھنے کا گداؤ الا مگر آپ اس پر نہ بیٹھے اور دوسرا بھی اس پر کوئی نہ بیٹھا۔

مہمان کے بیٹھنے کے لئے گداؤ وغیرہ بچھانا:

۶۳۰۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو ضبل بن اسحاق نے ان کو حجاج بن منہال نے ان کو حماد نے ان کو خالد حذاء نے کہ ابوالخیر نے کہا ابو قلابہ سے کہ میں اور تیرے والد حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس گئے تھے انہوں نے ہمیں حدیث بیان کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ہاں تشریف لائے تھے انہوں نے ان کے لئے بیٹھنے کا گدا بچھایا تھا جو چمڑے کا تھا جس کے اندر کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ مگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس پر نہیں بیٹھے تھے وہ میرے اور ان کے درمیان رکھا۔

۶۳۰۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو ضبل بن احق نے ان کو عارم نے ان کو حماد بن زید نے ان کو سعید بن حجاج نے ان کو ابو قلابہ نے وہ کہتے ہیں کہ جب تم کسی قوم کے پاس جاؤ اور وہ تیرے لئے بیٹھنے کا گدا بچھائیں تو وہ جہاں بچھائیں وہیں بیٹھ جاؤ وہ بہتر جانتے ہیں جہاں انہوں نے تیرے لئے بچھایا ہے۔

شیخ نے کہا کہ یہ بات حدیث کے مخالف نہیں ہے۔ سو اس کے نہیں کہ اس اس نے مراد لی ہے گدے کی جگہ یا اس سے قریب تاکہ ایسی جگہ نہ بیٹھے جہاں اس کی نظر کسی ممنوعہ جگہ نہ پڑے۔

۶۳۰۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم نے ان کو ابو سعید محمد بن شاذان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن علی بن حسن بن شقیق سے وہ کہتے تھے نيساپور میں حج سے ان کی واپسی کے موقع پر کہتے ہیں کہ میں احمد بن ضبل کے پاس گیا انہوں نے میرے لئے نرم گداؤ الا میں اس پر بیٹھا اس کے بعد میں نے ان کو حدیث بیان کی میں نے کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا تھا۔ وہ کہتے تھے کہ ہمیں حدیث بیان کی خارجہ بن مصعب نے یزید نخوی سے وہ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا ابن سیرین کے پاس ان کے گھر میں اور وہ نیچے زمین پر بیٹھے تھے انہوں نے میرے لئے گداؤ الا تو میں نے کہا کہ میں اپنے نفس کے لئے وہی پسند کرتا ہوں جو آپ نے اپنے لئے پسند کیا ہے (یعنی نیچے بیٹھنا) انہوں نے فرمایا کہ میں آپ کے لئے اپنے گھر میں وہ پسند نہیں کروں گا جو آپ نے کیا ہے (یعنی نیچے نہیں بٹھاؤں گا) اور میں وہاں



بیٹھوں گا جہاں آپ بیٹھیں گے۔ دروازے کے سامنے یا جس چیز کے مقابل بیٹھنا آپ پسند نہیں کریں گے۔

۶۳۰۷: ..... بہر حال وہ جو ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن وحیم شیبانی نے کوئے میں ان کو ابراہیم بن اسحاق قاضی نے ان کو یعلیٰ بن عبید اور جعفر بن عون نے ان کو بسام صیرفی نے ان کو ابو جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ ہمارے پاس آئے دو آدمی تھے دونوں کے لئے ایک تکیہ یا گداؤ الا گیا چنانچہ ایک آدمی گدے پر دوسرا نیچے بیٹھ گئے۔ لہذا حضرت نے اس سے کہا جو زمین پر بیٹھا تھا اب اٹھیے اور گدے پر بیٹھ جائیے بے شک عزت لینے سے انکار گدہا ہی کرتا ہے۔

شیخ نے فرمایا۔ یہ روایت منقطع ہے۔ اور اگر یہ بات صحیح ہو تو یہ محمول ہوگی اس بات پر کہ جو صاحب پیچھے زمین پر بیٹھے تھے وہ اس عزت کو ٹھکرانے اور قبول نہ کرنے کے لئے بیٹھے ہوں گے جو ان کو عزت دی جا رہی تھی۔ یا اپنے ساتھی کے ساتھ بیٹھنے سے گریز کرنے کے لئے انہوں نے ان کو اس بات پر متنبہ کیا ہوگا۔

بہر حال جہاں تک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نیچے بیٹھنے کی بات ہے تو وہ تو مؤمنوں کے اپنے نفسوں سے زیادہ بہترین اولیٰ ہیں ان کی مرضی ہے جہاں چاہیں وہ بیٹھیں۔

### فصل: ..... گھروں کو مزین اور آراستہ کرنا

گھروں میں کتا، تصویر، مورتی وغیرہ ہوتے ہوئے رحمت کے فرشتوں کا نہ آنا:

۶۳۰۸: ..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبد الرزاق نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی آدمی نے مکہ مکرمہ میں ان کو اسحاق بن ابراہیم دبری نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس سیاری نے ان کو ابو المہجہ نے ان کو خبر دی عبد ان نے ان کو عبد اللہ نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے کہ اس نے سنا ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو طلحہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے ہیں رحمت کے فرشتے اس گھر میں نہیں جاتے جس گھر میں کتا ہو یا شبیہ ہو یا مورتی ہو۔ حدیث ان کی برابر ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن راہویہ سے اور عبد اللہ بن حمید سے اس نے عبد الرزاق سے اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے۔ محمد بن مقاتل سے اس نے عبد اللہ بن مبارک سے۔

۶۳۰۹: ..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحسن نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی مالک بن انس نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابو طلحہ نے ان کو رافع بن اسحاق نے ان کو ابو سعید خدری نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رحمت والے فرشتے اس گھر میں نہیں داخل ہوتے جس میں تصویریں ہوں یا مورتیاں ہوں۔

۶۳۱۰: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عیسیٰ نے ان کو مسدد نے یعنی ابن قطن نے ان کو عثمان بن ابی شیبہ نے ان کو جریر نے ان کو سہیل بن ابی صالح نے ان کو سعید بن یسار نے ان کو ابو الحباب مولیٰ بنی نجار نے ان کو زید بن خالد جہنی نے ان کو ابو طلحہ انصاری نے اس نے کہا کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا۔ رحمت والے فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا ہو یا مورتیاں ہوں۔ وہ کہتے ہیں کہ میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور میں نے ان سے کہا یہ مجھے خبر دے رہے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

ایسے فرمایا کہ فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا ہو یا مورتیاں ہوں۔ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر سنا تھا۔ انہوں نے فرمایا تھا کہ نہیں لیکن عنقریب میں تمہیں وہ بیان کرتی ہوں جو میں نے ان کو کرتے دیکھا ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا وہ غزدوں میں گئے ہوئے تھے میں نے ایک پردہ لیا اور اس کو دروازے پر لٹکا دیا جب آپ آئے تو انہوں نے دیکھا کہ پردہ لٹکا ہوا ہے میں نے ان کے چہرے پر ناپسندیدگی کے آثار دیکھے آپ نے اس کو کھینچ کر توڑ دیا یا کہا کہ اس کو پھاڑ دیا۔ اور فرمایا کہ اللہ نے ہمیں یہ حکم نہیں دیا کہ ہم پتھروں اور مٹی کو کپڑے پہنائیں۔ فرمایا کہ ہم نے اس سے دوستی بنائے ان کے اندر کھجور کی چھال بھر دی آپ نے اس بات پر مجھ پر اعتراض نہیں کیا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں اثن بن ابراہیم سے اس نے جریر سے۔

قیامت کے دن تصویر بنانے والے کو سخت ترین عذاب:

۶۳۱۱: ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور الملاء کے ان کو ابو سعید احمد بن زیاد نے یعنی ابن اعرابی نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو زہری نے ان کو قاسم بن محمد نے ان کو عائشہ نے وہ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے حالانکہ میں ایک باریک چادر کا پردہ دروازے پر لٹکا چکی تھی اس پر تصویریں بنی ہوئی تھیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اس کو دیکھا تو ان کا چہرہ غصے سے بدل گیا آپ نے اس کو اپنے ہاتھ سے توڑ دیا اور فرمایا کہ بے شک قیامت کے دن سخت ترین عذاب میں ہوں گے وہ لوگ جو اللہ کی تخلیق کی شبیہیں بناتے ہیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے اس نے سفیان سے۔

۶۳۱۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو الولید نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابی شیبہ نے ان کو سفیان نے عبد الرحمن بن قاسم سے اس نے ان کے والد سے کہ انہوں نے سنا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس آئے حالانکہ میں پردہ لگا چکی تھی اپنے گھر کے صحن کو ایک پردے (کپڑے) کے ساتھ جس میں تصویریں تھیں جب آپ نے اس کو دیکھا تو اس کو توڑ دیا اور غصے سے آپ کا چہرہ بدل گیا اور فرمایا اے عائشہ! بے شک قیامت میں سخت ترین عذاب میں مبتلا ہوں گے وہ لوگ جو اللہ کی تخلیق کے مشابہ بناتے ہیں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں لہذا ہم نے اسے کاٹ کر دو ٹکے بنائے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ابو بکر بن ابی شیبہ اور بخاری نے علی سے اس نے سفیان سے۔

۶۳۱۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو عوف بن زریع نے ان کو عوف بن ابی جمیلہ نے ان کو سعید بن ابی الحسن نے وہ کہتے ہیں کہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا ان کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا میری گزراوقات میرے ہاتھ کا ہنر ہے میں یہ تصویریں یا مورتیاں بناتا ہوں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نہیں حدیث بیان کروں گا تجھ کو مگر وہی جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی فرماتے تھے جو شخص کوئی تصویر بنائے گا۔ بے شک اللہ تعالیٰ اس کو یہ عذاب دے گا کہ وہ اس میں روح بھی پھونک دے مگر وہ روح نہیں ڈال سکے گا کبھی بھی۔

لہذا اس آدمی کی مانس پھول گئی سخت طریقے سے اور اس کا چہرہ پیلا ہو گیا (خوف کے مارے) پس آپ نے فرمایا: ہلاک ہو جائے اگر تو نہیں چھوڑ سکتا تو پھر لازم کر لے اس درخت کی تصویر کو اور ہر اس شئی کی تصویر جس میں روح نہ ہو بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن



عبدالوہاب سے اس نے یزید بن زریج سے۔

اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے سعید سے۔

۶۳۱۴:..... ہمیں خبر دی ابوعلی حسین بن محمد روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ابو صالح محبوب بن موسیٰ نے ان کو ابو اسحاق فزاری نے ان کو یونس بن ابوالحق نے ان کو مجاہد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: میرے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے اور کہا کہ میں گذشتہ رات کو بھی آیا تھا تیرے پاس مگر اندر داخل ہونے سے جو چیز مانع ہوئی وہ یہ تھی کہ دروازے پر یہ تصویریں تھیں اور گھر میں پردے کا کپڑا لٹکا تھا جس میں تصویریں تھیں اور گھر میں کتا تھا۔ پس گھر میں جو تصاویر ہیں ان کے سر کو کاٹنے کا حکم دیجئے جو گھر کے دروازے پر لٹکا ہوا ہے لہذا وہ درخت کی صورت پر ہو جائیں گی۔ اور پردے کے بارے میں حکم دیجئے کہ اس کو کاٹ دیا جائے اور دو تکیے بنائے جائیں جو نیچے پڑے رہیں ان کے اوپر بیٹھا جائے اور کتے کے بارے میں حکم دیجئے کہ اس کو نکال دیا جائے۔ لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ہی کیا۔

اچانک وہ کتا حسن رضی اللہ عنہ کا تھا یا حسین رضی اللہ عنہ کا تھا سامان اور اسباب کے نیچے پڑا تھا حکم دیا تو اسے نکال دیا گیا۔ شیخ نے فرمایا کہ ہم نے کتاب السنن میں روایت کی ہے سند عالی کے ساتھ اور کتاب المعرفہ میں حدیث معمر سے اس نے ابوالحق سے سند عالی کے ساتھ۔ ہم نے ان دونوں کتابوں میں وہ ساری احادیث ذکر کر دی ہیں جو اس بارے میں آئی ہیں یا زیادہ تر ذکر کردہ ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کپڑوں سے صلیب کا نشان کاٹ دینا:

۶۳۱۵:..... ہمیں خبر دی ابوعلی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو ابان نے ان کو یحییٰ نے ان کو عمران بن حطان نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر میں ایسی کوئی چیز نہیں چھوڑتے تھے جس میں صلیب بنی ہوئی ہو مگر اس کو کاٹ دیتے تھے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے حدیث ہشام سے اس نے یحییٰ بن ابی کثیر سے انہوں نے کہا کہ کوئی کپڑا نہیں چھوڑتے تھے جس میں صلیب کا نشان ہو مگر اس کو کاٹ دیتے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خانہ کعبہ سے تصاویر مٹا دینا:

۶۳۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحق نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو ذؤب نے عبدالرحمن بن مہران سے اس نے عمر مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس نے اسامہ بن زید سے کہ انہوں نے کہا میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کعبے میں داخل ہوا انہوں نے اس میں تصویریں دیکھیں مجھے حکم دیا کہ پانی لے کر آؤ میں لے کر آیا ڈول میں آپ کپڑا تر کرتے اور اس کو تصویروں پر پھیرتے جاتے اور یہ کہتے۔

قاتل اللہ قوماً یصورون ما لا یخلقون.

اللہ برباد کرے ان لوگوں کو جو شبہیں بناتے ہیں ان کی جن کو وہ پیدا نہیں کر سکتے۔

قیامت کے دن تین افراد پر عذاب:

۶۳۱۷:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسفاطی نے اور محمد بن ہارون ازدی نے ان کو حدیث بیان کی ابو الولید نے ان کو عبد العزیز بن مسلم نے ان کو اعمش نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

آپ نے فرمایا۔ قیامت کے دن آگ میں سے ایک گردن اوپر نکلے گی اس کی دو آنکھیں ہوں گی جن کے ساتھ وہ دیکھے گی اور دو کان ہوں گے جن کے ساتھ وہ سن سکے گی اور زبان ہوگی جس کے ساتھ وہ بولے گی۔ اور وہ کہے گی کہ میں تین طرح کے لوگوں کے اوپر مقرر کی گئی ہوں۔ جو شخص اللہ کے ساتھ کسی دوسرے اللہ کا دعویٰ کرتا ہے۔ اور ہر سرکش بغض رکھنے والے پر اور صورتیں بنانے والوں پر۔

## فصل:..... کپڑوں کے رنگ

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو سفید رنگ اور اشد سرمہ پسند تھا:

۶۳۱۸..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن کامل قاضی نے ان کو محمد بن سعید صوفی نے ان کو عبد اللہ بن روح مدائنی نے ان ابو بدر شجاع بن ولید نے ان کو عبد اللہ بن عثمان نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے تھے:

تم لوگ اپنے سفید کپڑے پہنا کرو اور سفید ہی کپڑوں میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو بے شک تمہارا بہترین سرمہ اشد ہے بے شک وہ بینائی کو تیز کرتا ہے اور بالوں کو اگاتا ہے۔

۶۳۱۹..... ہمیں خبر دی ابو محمد حسن بن علی مؤمل نے ان کو ابو عثمان بصری نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو مسعودی نے ان کو حبیب بن ابی ثابت نے اور حکم نے ان کو میمون بن ابوشیبہ نے ”ح“ ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمی نے ان کو یحییٰ بن ابی بکیر نے ان کو حمزہ زیات نے ان کو حبیب بن ابی ثابت نے ان کو میمون بن ابی شیبہ نے ان کو سمرہ بن جندب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

سفید کپڑے پہنو بے شک وہ صاف ستھرے اور پاکیزہ ہوتے ہیں اور ان میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو۔

نا پسندیدہ کپڑے:

۶۳۲۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے ان کو احمد بن ولید فحام نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو سعید بن ابی عروبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن بن عمران بن حصین نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں نہیں سوار ہوتا ارغوان پر (ایک بہت سرخ ریشمی کپڑا جو گھوڑے کی زین پر لگا ہوتا تھا۔) اور میں نہیں پہنتا پیلے رنگ کے ساتھ رنگا ہوا کپڑا اور میں نہیں پہنتا وہ قمیص جس کو ریشم کے کف لگے ہوں۔ یا گلے کی پٹیاں ریشمی ہوں۔

کہتے ہیں کہ حسن بن عمران نے اشارہ کیا اپنی قمیص کے گلے و گریبان کی جانب۔

شیخ نے فرمایا کہ ارغوان سے مراد گھوڑے کی زین کا سرخ نمہ ہے کبھی وہ بنایا جاتا ہے دیباچ اور حریر سے (مولے اور پتلے ریشم سے) اگر وہ دیباچ اور حریر سے بنا ہو تو مردوں کے لئے بیٹھنا حلال نہیں ہے۔ اگر ان دونوں کے علاوہ ہو تو گویا کہ آپ نے حریر و سرخی کو ناپسند کیا تھا جب سننے کے بعد کپڑے کو اس رنگ کے ساتھ رنگا گیا ہو۔ اور اسی طرح پیلے رنگ سے رنگا ہوا بھی مکروہ اور ناپسند فرمایا۔ اسی لئے اس قمیص کو نہیں پہنا جو ریشم کی پٹی کے ساتھ گلا وغیرہ کف وغیرہ بنایا گیا ہو۔ یا دامن کی وغیرہ پٹن اور پٹیاں ریشم کی ہوں اور یہ چار انگشت کی مقدار سے زیادہ ہو جس مقدار کی رخصت آئی ہے غیر حالت جنگ میں۔ حالانکہ تحقیق یہ روایت پہلے گزر چکی ہے کہ آپ کا ایسا جبہ تھا جس کو گلے وغیرہ پر ریشمی پٹیاں لگی ہوئی تھیں اور آپ اس کو حالت جنگ میں پہنتے تھے۔ واللہ اعلم۔



۶۳۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو معنی نے اس میں جو اس نے پڑھا مالک کے سامنے، اور ان کو محمد بن نصر نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھا مالک پر اس نے نافع سے اس نے ابراہیم بن عبد اللہ بن حنین سے اس نے اپنے والد سے اس نے علی بن ابوطالب سے کہ انہوں نے فرمایا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مصری کپڑے کسی کو پہننے سے منع فرمایا تھا۔ اور زرد رنگ سے رنگے ہوئے سے اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے۔ اور رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے کسی وہ کپڑا ہوتا تھا جو مصر سے منگوایا جاتا تھا اس میں ریشم ہوتا تھا۔ اور یہ بھی کہا گیا کہ یہ کپڑا منسوب تھا شہروں کی طرف جنہیں مس کہا جاتا تھا (اس کا تلفظ اس طرح پر ہے کہ قاف پر زبر ہے اور سین پر تشدید ہے) اس لئے کسی کہلاتا تھا۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ کسی دراصل قزوی تھا زاء کو سین کے ساتھ لوگوں نے بدل لیا یہ منسوب ہوگا قز کی طرف جس کا معنی ہے ریشمی کپڑا یا اس کا بنایا ہوا اصلی ریشم۔ ابو سلیمان خطابی نے بھی یہی فرمایا ہے۔

۶۳۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو الولید فقیہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابی شیبہ نے ان کو کوکج نے ان کو علی بن مبارک نے ان کو یحییٰ بن ابو کثیر نے ان کو محمد بن ابراہیم نے ان کو خالد بن معدان نے ان کو جیر بن نفیر خضرمی نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا اور میں نے زرد رنگ کا کپڑا پہن رکھا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ اس کو پھینک دو یہ کافروں کا لباس ہے (یا کافروں کے کپڑے ہیں)۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابی شیبہ سے۔

۶۳۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو مسدد نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو ہشام بن عاز نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک گھاٹی سے اترے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے میری طرف دیکھا حالانکہ میں نے دو شالہ یا پگڑی پہن رکھی تھی جو زرد رنگ کے ساتھ رنگی ہوئی تھی آپ نے فرمایا کہ یہ کیسی پگڑی ہے یا دوپٹہ ہے تیرے اوپر؟ میں سمجھ گیا کہ کیا چیز ناپسند کی ہے۔ میں اپنے گھر میں آیا تو گھر والوں نے تندور گرم کیا ہوا تھا میں نے اس کو تندور میں ڈال دیا۔ پھر میں صبح میں آپ کی خدمت میں آیا تو آپ نے پوچھا کہ وہ پگڑی یا وہ کپڑا کہاں ہے؟ اس کا تم نے کیا کیا اے عبد اللہ؟ میں نے آپ کو بتا دیا کہ میں نے کل اس کو تندور میں ڈال کر جلا دیا تھا۔ آپ نے فرمایا اس کو تم نے اپنے گھر والوں کو کیوں نہ استعمال کر دیا بے شک اس کو استعمال کرنے میں عورتوں کے لئے کوئی حرج نہیں ہے۔

۶۳۲۴:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ اور ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے ان کو ابو عمر بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو حماد بن زید نے ان کو مسلم عدوی نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس پر پیلے رنگ کا کوئی نشان تھا حضور نے اس کو اس کے لئے ناپسند فرمایا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ آپ بہت ہی کم کسی شئی کے ساتھ کسی ایسے آدمی کی طرف سامنا کرتے تھے جس چیز کو ناپسند کرتے اس کے سامنے۔ جب وہ آدمی چلا گیا تو آپ نے فرمایا: اگر تم لوگ اس کو کہہ دیتے کہ اس پیلے رنگ کو وہ چھوڑ دے (تو اچھا ہوتا)۔

۶۳۲۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن محمد بن محمد بن یحییٰ نے اور محمد بن رجاء نے ان کو ابو الرزق نے ان کو حماد بن زید نے ان کو عبد العزیز بن صہیب نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

منع فرمایا تھا مردوں کے لئے زعفرانی رنگ کے ساتھ رنگنے سے۔

فرمایا: ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے ان کو مسدد نے ان کو عبد الوارث نے ان کو عبد العزیز بن صہیب نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا اس بات سے کہ مرد زعفرانی رنگ کے ساتھ کپڑا رنگ کر پھینکے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں البوریج سے۔

اور اس کو بخاری نے روایت کیا ہے مسدد سے۔

بہر حال وہ حدیث جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو اسحاق بن منصور سلولی نے ”ح“۔

۶۳۲۶:..... اور ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن خزابه نے ان کو اسحاق بن منصور نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابو یحییٰ قات نے اس نے مجاہد سے اس نے عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک آدمی گذرا اور اس پر دوسرا رخ رنگ کے کپڑے تھے اس نے حضور کو سلام کیا تو آپ نے اس کو سلام کا جواب نہیں دیا۔ یہ ثوری کی حدیث کے الفاظ ہیں۔ اور ابو داؤد نے اپنی کتاب میں دوسری دو حدیثیں روایت کی ہیں حمرة اور سرخ رنگ کے مکروہ (ناپسند) ہونے کے بارے میں احتمال ہے کہ آپ نے اس کو اس وقت مکروہ اور ناپسند کیا ہو جب بننے کے بعد اس کو رنگا گیا ہو۔ بہر حال وہ کپڑا جس کا سوت رنگا گیا ہو بننے سے پہلے وہ کراہیت میں داخل نہیں ہے۔

تحقیق ہم نے روایت کیا ہے اس حدیث میں جو حضرت براء بن عازب سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سرخ پوشاک میں اور حلے میں دیکھا تھا۔ ابو سلیمان نے فرمایا کہ حلے یہ یمنی چادریں ہوتی تھیں سرخ بھی اور زرد بھی اور سبز بھی اور اس کے بین بین بھی دیگر رنگوں میں وہ بننے کے بعد نہیں رنگی جاتی تھیں بلکہ بننے سے پہلے ہی سوت کو رنگا جاتا تھا اس کے بعد ان کے حلے بنائے جاتے تھے اور وہی عصب ہوتے تھے اور یہ عصب کہلاتے تھے کیونکہ ان کا سوت پکا کیا جاتا تھا پھر رنگا جاتا تھا اس کے بعد بنا جاتا تھا۔

۶۳۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن مسلم نے ان کو یوسف بن سعید نے ان کو حجاج نے ان کو ابن جریج نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو بکر ہذلی نے ان کو حسن نے ان کو رافع بن یزید ثقفی نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ شیطان حمرة اور سرخی کو پسند کرتا ہے بچاؤ تم اپنے آپ کو حمرة و سرخی سے اور ہر ایسے کپڑے سے جو شہرت کا حامل ہو۔ (یعنی جس سے کپڑے کی اور پہننے والے کی شہرت ہو۔)

۶۳۲۸:..... اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے انہوں نے فرمایا۔ مجھے خبر دی ہے ابو بکر ہذلی نے قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت انس کے ساتھ اس زمین کی طرف گئے جسے زاویہ کہتے تھے۔ پس حنظلہ سدوسی نے کہا کہ یہ ہریالی کتنی اچھی ہے اور خوبصورت ہے۔ حضرت انس نے فرمایا: ہم لوگ آپس میں باتیں کرتے تھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے زیادہ پسندیدہ رنگ ہر رنگ ہوتا تھا۔

## فصل:..... مردوں کا حلیہ اور زیور استعمال کرنا

سونے کا زیور ان کو استعمال کرنا ناجائز ہے مگر قلیل مقدار میں جس کی ضرورت ہو

جیسے اس حدیث میں ہے:



۶۳۲۹..... ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے اور محمد بن عبد اللہ خزاعی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الاشہب نے ان کو عبد الرحمن بن طرفہ نے یہ کہ ان کے دادا عرفہ بن اسعد کی الکلاب والے دن ناک کٹ گئی تھی، اس نے چاندی کی ناک لگوائی تو اس میں بدبو ہو گئی تھی لہذا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو حکم دیا یا اجازت دی اس نے سونے کی ناک لگوائی۔ اس کو روایت کیا ہے ابو داؤد طیالسی نے اور یزید بن ہارون نے اور ابو عاصم نے ان کو ابو الاشہب نے ان کو عبد الرحمن بن عرفہ نے۔ اور اس کو روایت کیا ہے ابن علیہ نے ان کو ابو الاشہب نے ان کو عبد الرحمن نے ان کو ان کے والد نے یہ کہ عرفہ۔

اور ہم نے روایت کی ہے انس بن مالک سے کہ انہوں نے باندھ دیا تھا اپنے دانتوں کو سونے کی تار کے ساتھ اور حسن بصری سے مروی ہے اور موسیٰ بن طلحہ اور اسماعیل بن زید بن ثابت سے اسی طرح اور ہم نے روایت کی ہے ابراہیم سے کہ انہوں نے اس بارے میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔

اور بہر حال سونے کی انگلی پہننا یہ ناجائز ہے مردوں کے لئے۔

سونے کی انگلی پہننے کی ممانعت:

۶۳۳۰..... روایت کیا ہم نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے منع فرمایا سونے کی انگلی پہننے سے۔

۶۳۳۱..... اور ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو الاحرز محمد بن عمر بن جمیل ازدی نے۔ ان کو عبد اللہ بن روح نے ان کو عثمان بن عمر بصری نے ان کو داؤد بن قیس نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ان کو علی بن ابی طالب نے وہ کہتے ہیں کہ میرے محبوب محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے منع فرمایا تھا رکوع اور سجدے میں قرأت کرنے سے۔ اور سونے کی انگلی پہننے سے اور مصری ریشمی کپڑے پہننے سے اور زرد رنگ سے رنگے ہوئے کپڑے پہننے سے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں حدیث عقدی سے اس نے داؤد سے۔

۶۳۳۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے ان کو احمد بن ولید فحام نے ان کو حجاج بن محمد نے ان کو شعبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو نصر بن انس نے ان کو بشر بن ہیک نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا سونے کی انگلی پہننے سے۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث شعبہ سے۔

۶۳۳۳..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علوی نے ان کو عبد الملک بن محمد بن حسن بن شریقی نے ان کو عبد الرحمن بن بشر بن حکم نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی ابو سعید نے ان کو یحییٰ نے ان کو ابن عجلان نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کسی صحابی کے ہاتھ میں سونے کی انگلی دیکھی تھی تو آپ نے اس سے منہ پھیر لیا تھا اس نے اسے اتار کر پھینک دیا۔ اس کے بعد جب وہ آیا تو اس نے چاندی کی انگلی پہنی ہوئی تھی لہذا آپ اس سے خاموش ہو گئے۔

۶۳۳۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو عبید اللہ بن عبد الواحد نے ”ح“ اس نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن صالح نے ان کو فضیل بن محمد نے۔ اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابن ابی مریم نے ان کو محمد بن جعفر بن ابی کثیر نے وہ کہتے ہیں کہ

مجھے خبر دی ہے ابراہیم بن عقبہ نے ان کو کریم مولیٰ ابن عباس نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کے ہاتھ میں سونے کی انگلی دیکھی تو اس کو چھین کر پھینک دیا اور فرمایا کہ ایک انسان تم میں سے قصد کرتا ہے آگ کے انگارے کا اٹھا کے اس کو اپنے ہاتھ میں لے لیتا ہے۔ سنو جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم اٹھ کر چلے گئے تو لوگوں نے اس آدمی سے کہا کہ اپنی انگلی اٹھا لے اور اس سے فائدہ اٹھا اس آدمی نے کہا اللہ کی قسم میں اس کو کبھی بھی نہیں لوں گا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پھینک دیا ہے۔

عورتوں کے لئے سونے وریشم کا حکم:

۶۳۳۵: ہمیں خبر دی ابو القاسم علی بن محمد بن علی ایادی نے ان کو احمد بن یونس بن خالد نے ان کو عبید بن عبد الواحد بن شریک نے ان کو سعید بن حکم بن ابومریم نے۔ پھر اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ مذکورہ کی مثل۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابن عسکر سے اس نے ابن ابی مریم سے۔

اور اس کے ساتھ کوئی حرج نہیں ہے عورتوں کے لئے۔ بوجہ اس کے جو ہم نے روایت کیا ہے۔ حدیث علی وغیرہ سے۔ عورتوں کے لئے ریشم اور سونے کے جواز کے بارے میں۔

۶۳۳۶: اور ہم نے روایت کی ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے نجاشی کی طرف سے آنے والا حملہ پیش کیا۔ اس میں سونے کی انگلی بھی تھی اس میں حبشی نگ تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منہ پھیرتے ہوئے یعنی بادل تا خواستہ لکڑی کے ساتھ اس کو لیا اپنی بعض انگلیوں کے ساتھ لیا۔ اس کے بعد آپ نے (اپنی نواسی) سیدہ امہ بنت ابوالعاص جو آپ کی بیٹی زینب کی بیٹی تھی کو بلایا۔ اور فرمایا کہ اس انگلی کو پہن لیجئے اسے بیٹی ہم نے اس کی اسناد کو سنن میں ذکر کیا ہے۔

چاندی کی انگلی پہنتا جائز ہے:

۶۳۳۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسن نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر قل روم کی طرف خط لکھنے کا ارادہ کیا تو لوگوں نے کہا کہ وہ آپ کا خط نہیں پڑھے گا جب وہ مہر لگا ہوا نہیں ہوگا۔ لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی مہر بنوائی اس پر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، کندہ کیا ہوا تھا۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ ایسے لگتا ہے جیسے میں اس انگلی کے نشان کا بیاض اور سفیدی آج بھی دیکھ رہا ہوں۔

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا آدم سے۔ اور مسلم نے اس کو نقل کیا دوسرے طریق سے شعبہ سے۔

۶۳۳۸: اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے ابوالنضر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو مسدد نے ”ح“ اور مجھے خبر دی ابوالنضر فقیہ نے ان کو ابو عمر رحاء نے ان کو ابو ربیع زہرانی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن زید نے ان کو عبد العزیز بن صہیب نے ان کو انس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگلی بنوائی تھی اور اس میں ”محمد رسول اللہ“ کندہ کروایا تھا اور فرمایا کہ میں نے چاندی کی انگلی بنوائی ہے اور اس میں محمد رسول اللہ کندہ کروایا ہے۔ لہذا کوئی شخص یہ چیز نقش نہ کروائے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مسدد سے۔ اور مسلم نے ابو الربیع زہرانی سے۔

۶۳۳۹: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر



نے ان کو ثابت نے ان کو انس بن مالک نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی مہر تیار کروائی تھی اور اس میں محمد رسول اللہ نقش کروایا تھا۔ اور فرمایا تم لوگ اس نام پر نقش نہ کروایا کرو۔

۶۳۳۰: ..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو ابن ملحان نے۔ دونوں نے کہا کہ ان کو یحییٰ نے ان کو لیث نے ان کو یونس نے ان کو ابن شہاب نے اس نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے انس بن مالک نے کہ انہوں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور آپ کے ہاتھ میں چاندی کی انگوٹھی تھی صرف ایک دن اس کے بعد لوگوں نے چاندی کی مہریں بنوالیں اور ان کو پہننا شروع کر دیا۔

لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگوٹھی پہننی چھوڑ دی تو لوگوں نے بھی چھوڑ دیں۔  
اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے۔ بخاری نے کہا ہے کہ متابع بیان کی اس کی ابراہیم بن سعد اور شعیب بن ابی حمزہ نے اور زیاد بن سعد نے زہری سے۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حدیث ابراہیم سے اور زیاد سے صحیح میں۔ اور مناسب یہ ہے کہ اس حدیث میں چاندی کا ذکر وہم ہو۔ زہری کی زبان نے اس کی طرف سبقت کی ہے دیگر راویوں نے اس کو وہم کی بنا پر اٹھا لیا۔

۶۳۳۱: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن یحییٰ نے ان کو ابو اعمش اور یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو محمد بن منہال نے ان کو یزید بن زریع نے ان کو سعید بن ابو عمرو نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض عجمیوں کی طرف خط لکھنے کا ارادہ کیا کہتے ہیں کہ ان سے کہا گیا کہ وہ لوگ مہر کے بغیر خط قبول نہیں کرتے۔ کہتے ہیں کہ اس لئے آپ نے چاندی کی مہر بنوائی۔ اس کا نقش محمد رسول اللہ تھا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کا بیزار لیس میں گر جانا:

۶۳۳۲: ..... ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو وہب بن بقیہ نے ان کو خالد نے ان کو سعید نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے حدیث یزید کے مفہوم کے ساتھ۔ اس نے یہ اضافہ کیا ہے۔ وہ انگوٹھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ رہی یہاں تک کے انتقال ہو گیا۔ اور پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں رہی یہاں تک کہ ان کا بھی انتقال ہو گیا اور پھر وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ رہی یہاں تک کہ آپ کا بھی انتقال ہو گیا۔ اور پھر وہ حضرت عثمان کے ہاتھ میں تھی ایک بار وہ اریس کے کنویں کے پاس بیٹھے تھے تو اچانک وہ کنویں میں گر گئی۔ انہوں نے اس کو تلاش کرنے کے لئے اس کا پورا پانی نکلوادیا مگر وہ پاؤں جو تلاش بسیار کے بل نہ سکی۔ بخاری نے اس کو نقل کیا ہے مختصر یزید بن زریع کی حدیث سے۔

۶۳۳۳: ..... یہ زیارت کا اضافہ مروی ہے احمد بن محمد بن عبد اللہ انصاری سے ان کو ان کے والد نے اس نے ثمامہ سے اس نے انس بن مالک سے اور ہم نے روایت کی ہے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۶۳۳۴: ..... ہمیں جس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن بشار نے ان کو یحییٰ نے ان کو عبید اللہ نے ان کو خبر دی نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی اور اس کا رنگ ہتھیلی کی طرف کیا۔ لوگوں نے بھی انگوٹھیاں لے لیں لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پھینک دیا۔ اس کے بعد چاندی کی بنوالی۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے یحییٰ قطان کی حدیث سے۔

۶۳۳۵:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو عبد اللہ بن نمیر نے ان کو عبید اللہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی تھی اور وہ ان کے ہاتھ میں رہتی تھی حضور کے بعد وہ ابو بکر کے ہاتھ میں رہتی تھی اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں رہتی تھی اس کے بعد عثمان کے ہاتھ میں رہتی تھی حتیٰ کہ بیزاریس میں گر گئی تھی۔ مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا یحییٰ بن یحییٰ سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن سلام سے اس نے ابن نمیر سے۔ اور اس نہیں کہا اس سے اور اس کو بخاری نے روایت کیا ہے یوسف بن موسیٰ سے اس نے ابو اسامہ سے اس نے عبید اللہ سے اور اس نے کہا کہ حتیٰ کہ حضرت عثمان سے وہ چاندی بیزاریس میں گر گئی۔

شیخ نے فرمایا کہ یہ حدیث اور اس سے پہلے والی احادیث دلالت کرتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس انگوٹھی کو نہیں پھینکا تھا جس کو انہوں نے چاندی سے بنوایا تھا بلکہ اس انگوٹھی کو اتار پھینکا تھا جس کو انہوں نے سونے کا بنوایا تھا یہ بات واضح ہے نافع وغیرہ کی روایت سے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے۔

۶۳۳۶:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو علی بن عبد اللہ نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو ایوب بن موسیٰ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی لی تھی اس کے بعد اس کو رکھ دیا تھا اور چاندی کی انگوٹھی بنوائی تھی اور اس میں ”محمد رسول اللہ“ گدوایا تھا اور فرمایا تھا کہ میری اس مہر کی طرح کوئی شخص مہر نہ بنوائے جب اس کو پہنتے تھے تو اس کے نگ کو تھیلی کی اندر کی طرف کرتے تھے۔ راوی نے کہا کہ یہی مہر تھی جو معقیب سے بیزاریس میں گر گئی تھی سفیان نے کہا کہ اس کلمے کو کوئی نہیں لایا سوائے ایوب بن موسیٰ کے۔

سفیان سے کہا گیا کیا وہ معقیب سے گر گئی تھی انہوں نے جواب دیا کہ جی ہاں۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں جماعت سے اس نے سفیان سے۔

شیخ نے فرمایا کہ مخالفت کی ہے ایوب بن موسیٰ نے بھی دوسروں کی اس بات میں کہ چاندی کی انگوٹھی کا نگ اپنی ہتھیلی کے اندر کی طرف کرتے تھے۔ اور تمام راویوں نے اس بات کو ذکر کیا ہے سونے کی انگوٹھی کے متعلق جس کو آپ نے اتار پھینکا تھا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سونے کی انگوٹھی پھینک دینا:

۶۳۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے اور وہ ابن ابی تمیمہ سختیانی ہیں انہوں نے نافع سے انہوں نے ایک ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی بنوائی تھی۔ اور اس کا نگ اندر کی طرف کر رکھا تھا۔ فرمایا کہ آپ ایک دن خطبہ اور وعظ فرما رہے تھے اچانک فرمایا کہ میں نے سونے کی انگوٹھی بنوائی تھی اسے پہنتا تھا اور میں اس کا نگ اندر کی طرف کرتا تھا۔ اور بے شک میں اللہ کی قسم اس کو ہمیشہ کے لئے نہیں پہنوں گا۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد لوگوں نے اپنی اپنی انگوٹھیاں پھینک دیں۔ اور اسی معنی کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے عبید اللہ بن عمر نے اور موسیٰ بن عقبہ نے اور لیث بن سعد نے اور اسامہ بن زید نے نافع سے۔ اور یہ ساری روایتیں مسلم میں نقل ہیں۔

۶۳۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعد دارمی



نے ان کو قعنبنی نے ان میں جو اس نے مالک پر پڑھی۔ اس نے عبداللہ بن دینار سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سونے کی انگوٹھی پہنتے تھے۔ اس کے بعد رسول اللہ کھڑے ہوئے اور اس کو پھینک دیا اور فرمایا کہ میں اس کو ہمیشہ کے لئے نہیں پہنوں گا لہذا لوگوں نے بھی اپنی اپنی انگوٹھیاں پھینک دیں۔  
اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں قعنبنی سے۔

## فصل:..... لوہے اور پیتل کی انگوٹھی کی بابت جو احادیث آئی ہیں

۶۳۴۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے ان کو جعفر بن محمد بن شاكر نے ان کو عفان نے ان کو ہمام نے ان کو محمد بن عجلان نے ان کو عمر بن شعیب نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے منع فرمایا تھا لوہے کی انگوٹھی سے۔

۶۳۵۰:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حسن بن علی نے اور محمد بن عبدالعزیز بن ابو زومہ المعنی نے کہ زید بن حباب نے ان کو خبر دی ہے عبداللہ بن مسلم سے اس نے ابو طییبہ سلمی مروزی سے اس نے عبداللہ بن بریدہ سے اس نے اپنے والد سے کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس کے ہاتھ میں پیتل کی انگوٹھی تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا بات ہے میں تجھ سے بتوں کی بو پار ہا ہوں۔ اس نے اسے پھینک دیا۔ اس کے بعد پھر آیا تو اس کے ہاتھ میں لوہے کی انگوٹھی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا بات ہے میں تیرے اوپر اہل جہنم کا زیور دیکھ رہا ہوں۔ اس نے اسے بھی پھینک دیا اس کے بعد اس نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھر میں کس چیز کی بنواؤں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چاندی کی بنواؤ اور ایک مشقال سے کم رکھنا۔ اور محمد نے یہ نہیں کہا، عبداللہ بن مسلم اور نہیں کہا حسن نے السلمی مروزی۔

۶۳۵۱:..... اور عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً مروی ہے لوہے کی انگوٹھی بنوانے کے بارے میں۔ اور روایت میں آپ کا یہ قول، جب اسے بنوایا تھا یا لیا تھا تو کہا کہ یہ ناخبت ہے اور ناخبت ہے۔ یہ قوی نہیں ہے۔

اور شیخ نے فرمایا کہ مناسب یہ ہے کہ یہ نبی مکروہ ہونے کی ہو یعنی مکروہ تنزیہی ہو (تحریری نہ ہو) اور انگوٹھی کو ناپسند کیا ہو پیتل کی وجہ سے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ کہنا کہ میں تم سے بتوں کی بو محسوس کر رہا ہوں، اس لئے فرمایا تھا کہ پیتل سے بت تیار کئے جاتے تھے۔ اور لوہے کی انگوٹھی کو ناپسند کیا تھا اس کی ناگوار بو کی وجہ سے۔ اور حضور کا یہ کہنا کہ میں تیرے اوپر اہل جہنم کا زیور دیکھ رہا ہوں اس لئے فرمایا کہ یہ بعض کافروں کی عادت و صورت میں سے ہے جو اہل نار ہیں واللہ اعلم۔

اور تحقیق ہم نے روایت کیا ہے اس حدیث میں جو ثابت ہے بھل بن سعد سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آدمی سے کہا تھا جس کی حضور شادی کرانا چاہتے تھے۔

التمس ولو خاتماً من حديد۔ ڈھونڈھ تلاش کر کوئی شئی اگر چہ لوہے کی انگوٹھی ہی کیوں نہ ہو۔ (یہ دلیل ہے کہ اگر مکروہ تحریمی ہوتا تو یہ نہ فرماتے۔)

۶۳۵۲:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ابن شنی نے اور زیاد بن یحییٰ نے اور حسن بن علی نے ان کو بھل بن حماد ابو عتاب نے ان کو ابو یحییٰ بن نوح بن ربیعہ نے ان کو یاس بن حارث بن معیقیب نے اور ان کے نانا ابو ذباب نے ان کے دادا

سے۔ انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی لو ہے کی تھی جس پر چاند کا ملمع کیا ہوا تھا وہ کہتے ہیں کہ وہ بسا اوقات ان کے ہاتھ میں ہوتی تھی اور کہا کہ معقیب رسول اللہ کی انگوٹھی پر نگران مقرر تھا۔

اور اس کو روایت کیا ہے محمد بن بشار نے سہل سے اور کہا کہ ان کے دادا معقیب نے اور کہا کہ بسا اوقات وہ میرے ہاتھ میں ہوتی تھی۔ اس کی یعنی ملمع کرنے کی وجہ یہ تھی جب لوہے کو چاندی سے ملمع کر دیا جائے تو اس سے لوہے کی بو نہیں آتی۔ لہذا مناسب ہے ایسا کرنے سے اس کی کراہت اٹھادی جائے گی۔

اور ہم نے روایت کی ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ وہ دیکھے گئے اس حال میں کہ ان کے ہاتھ میں لوہے کی انگوٹھی تھی۔ اور ہم نے عمر بن خطاب سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے اس کو ناپسند کیا تھا۔

۶۳۵۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشر ان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو ابن سیرین نے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مجھ پر سونے کی انگوٹھی دیکھی اور حکم دیا کہ اسے پھینک دو اور زیاد نے کہا اے امیر المؤمنین میری انگوٹھی لوہے کی ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ یہ تو اور زیادہ بد بودار ہے زیادہ بد بودار ہے۔

### فصل:..... انگوٹھی کا ننگ اور اس کا نقش

۶۳۵۴:..... ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو خبر دی حسن نے ان کو ابوسفیان نے ان کو امیہ بن بسطام نے ان کو معتمر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ساجید سے وہ حدیث بیان کرتے تھے انس سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی چاندی کی تھی اور ننگ بھی چاندی کا تھا۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق سے اس نے معتمر بن سلیمان سے۔

۶۳۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے ان کو ایوب بن موسیٰ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے سونے کی انگوٹھی حاصل کی تھی پھر اس کو ڈال دیا تھا۔ اور چاندی کی حاصل کر لی تھی اس کا ننگ بھی اسی میں سے تھا اور وہ اس ننگ کو اندر تھیلی کی طرف کر لیتے تھے اس میں محمد رسول اللہ کندہ کر دیا گیا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرما دیا تھا کہ اس طرح کے نقش والی انگوٹھی کوئی نہ بنوائے۔ اور یہ وہی انگوٹھی تھی جو معقیب سے بیرار لیس میں گر گئی تھی۔

شیخ نے فرمایا کہ ابن عیینہ کے اکثر اصحاب نے اس حدیث میں ذکر کیا ہے کہ اس انگوٹھی کا ننگ بھی اسی سے تھا۔ حمیدی نے اس کو محفوظ کیا ہے اور وہ راوی ثقہ ہے اور حجت ہے۔

۶۳۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمزہ نے ان کو محمد بن نعیم نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی یونس بن یزید نے ان کو ابن شہاب نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چاندی کی انگوٹھی تھی اور اس کا نقش حبشی تھا۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں کہ یحییٰ بن ایوب نے ابن وہب سے روایت کی ہے۔

شیخ نے فرمایا کہ اس حدیث میں دلیل ہے کہ دو انگوٹھیاں تھیں ایک کا ننگ حبشی تھا اور دوسری کا اسی سے تھا۔ اور معقیب کی حدیث میں ہے کہ آپ کی ایک انگوٹھی لوہے کی تھی جس پر چاندی کا ملمع کیا ہوا تھا۔ بسا اوقات وہ اس کے ہاتھ میں ہوتی تھی۔ اور احادیث میں ایسی کوئی شئی نہیں ہے جس سے معلوم ہو کہ آپ نے ان دونوں میں ترجیح دی تھی۔

اور سلیمان خطابی رحمہ اللہ دونوں ہاتھوں میں انگوٹھیاں پہننے کو مکروہ کہتے تھے اور ایک ہاتھ میں دو انگوٹھیوں کو بھی۔ اور وہ یہ خیال کرتے تھے کہ یہ



غیب ہے اچھی عادت میں اور پسندیدہ صفات میں اور اچھے اور اونچے لوگوں کے پہناوے میں سے بھی نہیں ہے۔ اور محسن یہ ہے کہ مرد ایک انگوٹھی پہنے جس پر کوئی نقش ہو نہ ہی اپنے نفس کی حاجت کے لئے ہو نہ اس کے حسن کے لئے نہ ہی اس کے نگ کی تازگی و رونق کے لئے۔

۶۳۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو عبد اللہ بن موسیٰ اور عمران بن موسیٰ نے ان کو صلت بن مسعود نے اور یعقوب بن ابراہیم زہری نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یقین کے ساتھ انگوٹھی پہنو بے شک وہ مبارک ہے (یعنی بابرکت ہے۔)

### فصل:..... کس انگلی میں انگوٹھی پہنی جائے اور کس میں نہ پہنی جائے

۶۳۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن محمد نے ان کو عمران بن موسیٰ نے ان کو عبد الوارث نے ان کو عبد العزیز نے ان کو انس نے فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھی تیار کروائی تھی اور اس میں کندہ کر دیا تھا اور فرمایا تھا کہ میں نے انگوٹھی بنوائی ہے اسی طرح کی کوئی شخص نہ کندہ کروائے۔ انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں (ایسے لگتا ہے) جیسے میں انگوٹھی والے نشان کی سفیدی دیکھ رہا ہوں آپ کی چھنگلی میں (یعنی سب سے چھوٹی انگلی میں۔)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو عمر سے اس نے عبد الوارث سے۔

۶۳۵۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حمید بن عیاش رملی نے ان کو مؤمل بن اسماعیل نے ان کو شعبہ نے ”ح“ اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن قورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد طیالسی نے ان کو شعبہ نے عاصم بن کلیب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا ابو بردہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت علی رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں گھر میں رسول اللہ کے ساتھ تھا آپ نے فرمایا اے علی! ہدایت طلب کیجئے اور اس ہدایت کے ذریعے آپ راستے کی رہنمائی بھی یاد کیجئے۔

اور سیدھی اور درست روشن کو بھی طلب کیجئے اور سیدھے اور دست کے ساتھ اپنے تیر کو درست اور صحیح نشانے پر پہنچانے کو بھی یاد کیجئے۔ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے منع فرمایا تھا اس بات سے کہ میں درمیان والی انگلی میں انگوٹھی پہنوں اور اس میں جو اس کے متصل ہے۔ یہ حدیث طیالسی کے الفاظ ہیں۔ اور حدیث مؤمل بھی اسی مفہوم میں ہے اور اس کے آخر میں کہا ہے کہ۔ مجھے منع فرمایا تھا انگوٹھی پہننے سے۔ اس میں اور اس میں اشارہ کیا تھا درمیان والی انگلی اور شہادت کی انگلی کے لئے۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث غندر سے اس نے شعبہ سے۔

### فصل:..... کس ہاتھ میں انگوٹھی پہنی جائے؟

۶۳۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو ابو ہریر بن زیاد قطان نے ان کو حسن بن عباس نے ان کو ہریر بن عثمان نے ان کو عقبہ بن خالد نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ کے پاس سونے کی انگوٹھی لائی گئی آپ نے اس کو دائیں ہاتھ میں کر لیا اور اس کا نگ اندر کی طرف کر لیا لہذا لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں لے لیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب یہ دیکھا تو اس کو اتار دیا اور فرمایا کہ میں اس کو ہمیشہ کے لئے نہیں پہنوں گا پھر آپ نے وہ چاندی کی بنوائی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ہریر بن عثمان سے۔

۶۳۶۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو ابو بکر حفصی نے ان کو اسماء بن زید نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو القاسم نے عبد الخالق بن علی بن عبد الخالق مؤذن نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن حب بغدادی نے اس کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان کو اسماعیل بن ابو اویس نے ان کو سیمان بن بلال نے ان کو اسماء بن زید نے ان کو نافع نے ان کو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ انگوٹھی بنوائی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی آپ نے اس کو دائیں ہاتھ میں پہنا تھا اور اس کا نگ اندر کی طرف تھا لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوالیں۔ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر چڑھے اور اسی انگوٹھی کو آپ نے اتار کر پھینک دیا اس کے بعد لوگوں کو سونے کی انگوٹھیاں پہننے سے منع فرمادیا۔ اسی طرح کہا ہے اس کو جویریہ بن اسماء نے اور ابن اسحاق نے نافع سے ان کے دائیں ہاتھ میں پہننے کے بارے میں۔

۶۳۶۲: ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو برداء نے ان کو نصر بن علی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے ان کو عبد العزیز بن ابو برداء نے ان کو نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے اور اس کا نگ آپ کی ہتھیلی کے اندر تھا اور روایت کیا ہے عبید اللہ بن عمر نے نافع سے کہ حضرت ابن عمر اپنی انگوٹھی اپنے بائیں ہاتھ میں پہنتے تھے۔

۶۳۶۳: ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ہناد نے ان کو عبید اللہ نے اس کے بعد اس نے اس مذکورہ حدیث کو ذکر کیا۔

۶۳۶۴: ہمیں خبر دی ابو القاسم علی بن محمد بن علی بن یعقوب ریادی نے بغداد میں ان کو ابو بکر احمد بن یوسف بن خلاد نے ان کو ابو الریمع رازی حسین بن یثیم نے ان کو زکریا بن یحییٰ کاتب عمری نے ان کو مفضل بن فضالہ نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو عبید اللہ بن عمر بن حفص بن عمر بن خطاب نے نافع سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ چاندی کی انگوٹھی بنواتے تھے اور اس کو بائیں ہاتھ میں پہنتے تھے۔ یہ روایت عبد العزیز کی روایت کی تائید کرتی ہے۔ احتمال ہے کہ جس کو انہوں نے دائیں ہاتھ میں پہنا تھا وہ ہو جس کو انہوں نے سونے کا بنوایا تھا اس کے بعد اس کو پھینک دیا تھا اور جس کو ایک اور طریق سے بھی مروی ہے جو اس کی تائید کرتی ہے۔ انہوں نے اپنے بائیں ہاتھ میں پہنا تھا وہ بھی جس کو چاندی کا بنوایا تھا۔ یہ دونوں روایتوں کے درمیان تطبیق ہے واللہ اعلم۔

۶۳۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو ابن وہب نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو جعفر بن محمد نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی اپنے دائیں ہاتھ کی چھنگلی میں پہنی تھی یہاں تک کہ گھر کی طرف لوٹے تو اس کو پھینک دیا پھر اس کو نہیں پہنا تھا بلکہ پھر چاندی کی انگوٹھی بنوائی اور اس کو اپنے لئے ہاتھ میں پہنا۔ اور بے شک ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اور علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ اور حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما سب کے ساتھ اپنے بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے۔

شیخ نے فرمایا کہ اس کو معن بن عیسیٰ نے بھی روایت کیا ہے اور قعنبی نے سلیمان بن بلال سے اس کے بعض مفہوم کے ساتھ۔ اور اس کو روایت کیا ہے خارجہ بن مصعب بن جعفر نے اس کو کچھ مفہوم کے ساتھ۔

اور میں نے ابو عیسیٰ ترمذی کی کتاب میں پڑھا ہے قتیبہ سے اس نے حاتم بن اسماعیل سے اس نے جعفر بن محمد سے اس نے اپنے والد سے وہ



کہتے ہیں کہ حضرت حسن اور حضرت حسین دونوں انگوٹھیاں پہنتے تھے اپنے بائیں ہاتھوں میں۔ ابویسی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔  
 ۶۳۶۶: وہ اس میں سے ہے جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بصورت اجازت وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے محمد بن یعقوب حافظ نے ان کو محمد بن اسحاق بن ابراہیم نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو حاتم بن اسماعیل نے ان کو جعفر بن محمد نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حسن اور حسین رضی اللہ عنہما کی انگوٹھیوں میں اللہ کا ذکر تھا۔ (اللہ کی یاد تھی) اور وہ ان کو اپنے بائیں ہاتھ میں پہنتے تھے۔ اور محمد شبن نے اس بارے میں اختلاف کیا ہے حضرت انس بن مالک سے۔

۶۳۶۷: ہمیں خبر دی ابو نصر بن محمد بن علی بن محمد فقیہ شیرازی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن محمد نے ان کو اسماعیل بن ابی اویس نے بطور املاء کے ہم لوگوں کے لئے ان کو سلیمان بن بدال نے ان کو یونس بن یزید نے ان کو ابن شہاب نے ان کو انس بن مالک نے کہ نہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی تھی اور اس کو اپنے دائیں ہاتھ میں پہنا تھا اس کا ننگ جمشی تھا آپ اس کے ننگ کو اندر بٹھلی کی طرف کر لیتے تھے۔

۶۳۶۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن خثویہ نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو اسماعیل بن ابی اویس نے اس نے اس کو ذکر کیا اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل۔

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زہری بن حرب سے اس نے ابی اویس سے اور اسی طرح اس کو کہا ہے طلحہ بن یحییٰ نے یونس بن یزید سے اور اس کو روایت کیا ہے ابن وہب نے یونس سے مگر اس سے دائیں ہاتھ کا ذکر نہیں کیا۔

۶۳۶۹: ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان نے ان کو ابو سہل احمد بن محمد بن عبد اللہ بن زیاد قطان نے ان کو سعید بن عثمان ابو ہزلی نے ان کو ابو بکر بن خلاد ہابلی نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی اس میں تھی اور انہوں نے اپنے بائیں ہاتھ کی چھنگلی کی طرف اشارہ کیا اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن خلاد سے۔

شیخ نے فرمایا: اور تحقیق ہم نے اس کو روایت کیا ہے کتاب السنن میں ابی الولید کی حدیث سے یہ جماد ہے۔

۶۳۷۰: اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو ابو بکر بن نافع نے ان کو زید بنی نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت سے کہ انہوں نے حضرت انس بن مالک سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے حدیث کو ذکر کیا نماز عشاء کی تاخیر کرنے کے بارے میں اس کے بعد کہا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں گویا میں دیکھ رہا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی چاندی کی انگوٹھی کے سفید نشان کو یا نشان کی چمک کو اور انہوں نے اپنی بائیں ہاتھ کی چھنگلی اوپر اٹھالی۔

۶۳۷۱: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ہشام بن علی نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو حماد نے ان کو ثابت نے انس سے کہ انہوں نے فرمایا کہ ان سے پوچھا گیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی تھی؟ انہوں نے کہا جی ہاں تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات عشاء کی نماز دیر سے پڑھائی۔ رات آدمی گزر گئی یا آدمی کے قریب اس کے بعد آپ تشریف لائے اور فرمایا بے شک لوگ سو گئے ہیں اور تم لوگ ہمیشہ نماز میں تھے جب تک نماز کی انتظار کرتے رہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا گویا میں آپ کی چاندی کی انگوٹھی کی چمک دیکھ رہا ہوں اور انہوں نے اپنے بائیں ہاتھ کے ساتھ اشارہ کیا

اور وضاحت کی۔

شیخ فرماتے ہیں کہ یہ زیادہ صحیح ہے زہری کی روایت سے انس سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ انگوٹھی پھینک دی تھی جو چاندی کی بنوائی تھی۔ اور یہ بات بالاجماع غلط ہے۔ اور درست اور مناسب یہ ہے کہ دائیں طرف کا ذکر اس کے بارے میں ہو جو انہوں نے سونے کی بنوائی تھی اور اسی کو پھینک بھی دیا تھا۔ جیسے ہم ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ذکر کر چکے ہیں۔

۶۳۷۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو علی حسین بن علی حافظ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم بن یونس نے مصر میں ان کو ابو معمر صالح بن حرب نے ان کو عیسیٰ بن شعیب نے ان کو قمرہ بن خالد نے ان کو قتادہ نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی تھی اور اس پر محمد رسول اللہ لکھوا دیا تھا اور اس کو بائیں ہاتھ کی انگلی میں پہنا تھا۔ اس میں تاکید ہے حماد کی روایت کے لئے ثابت ہے اس نے انس رضی اللہ عنہ سے۔ اور جو اس کی تاکید کرتی ہے وہ یہ بھی ہے۔

۶۳۷۳: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے اپنے اصل سماع سے ان کو خبر دی ابو علی حسین بن علی حافظ نے ان کو ابو عبد الرحمن نسائی احمد بن شعیب بن بحر نے مصر میں ان کو حسین بن عیسیٰ بسطامی نے ان کو سالم بن قتیبہ نے ان کو شعیبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کی چمک ان کی بائیں انگلی میں۔

۶۳۷۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو ابن وہب نے ان کو سلیمان نے یعنی ابن بلال نے ان کو شریک بن نمر نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ بن جعفر نے ان کو ان کے والد نے ان کو علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے کہ کہا شریک نے مجھے حدیث بیان کی ہے ابو سلمہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے۔

شیخ نے فرمایا کہ اس کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے کتاب السنن میں احمد بن صالح سے اس نے ابن وہب سے اور کہا کہ روایت ہے حضرت علی سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بعد فرمایا کہ کہا ہے شریک نے۔ کہ مجھ کو خبر دی ہے ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انگوٹھی پہنتے تھے دائیں ہاتھ میں۔

۶۳۷۵: ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو علی نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو احمد بن صالح نے۔ اس نے دونوں کا ذکر کیا۔ اور حدیث ابو سلمہ منقطع سے بہر حال رہی روایت ابن حنین کی علی سے۔ اگر اس نے اس حدیث کو مراد لیا ہے تو یہ موصول ہے اس جہت سے، لیکن میں ڈرتا ہوں اس بات سے کہ ارادہ کیا ہو حدیث نہیں کو (یعنی سونے کی انگوٹھی سے اور قسی کپڑا پہننے سے اور زرد رنگ کے کپڑے سے اور رکوع میں قرأت سے مگر اس کا متن ساقط ہو گیا ہو۔

۶۳۷۶: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عبد اللہ بن سعید نے ان کو یونس بن بکر نے ان کو محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے صلت بن عبد اللہ بن نوفل بن عبد المطلب کی دائیں چھنگلی میں انگوٹھی دیکھی تو میں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کو دیکھا تھا کہ وہ اپنی انگوٹھی اسی طرح پہنتے تھے۔ اور اس نے اس کا نگ کو ہاتھ کی پیٹھ کی طرف کر لیا تھا اور ابن عباس رضی اللہ عنہ ذکر کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگوٹھی ایسے ہی پہنتے تھے۔

دس اشیاء کی ممانعت:

۶۳۷۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو محمد بن سعید بن ابی مریم نے اور ابوالاسود نے اور ابو زید نے اور یزید بن خالد بن یزید بن عبد اللہ بن موہب نے ان کو مفضل بن فضالہ نے ان کو عیاش بن



عباس نے ان کو ابو الحصین بشیم بن شفی نے اس نے سنا وہ کہتے تھے کہ میں اور ابو عامر معافری نکلے ایلیا میں نماز پڑھنے کے لئے۔ قبیلہ ازد کا ایک آدمی تھا جو ان کو قصے سناتا تھا اس کا نام ابو ریحانہ تھا۔ وہ تھا سحابہ میں سے۔ ابو حصین کہتے ہیں کہ میرا ساتھی مجھ سے پہلے مسجد بیت المقدس میں پہنچ گیا اور میں نے بھی ان کو جا کر پالیا اور میں بھی جا کر اس کے کونے کی طرف بیٹھ گیا۔

اس نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تم نے ابو ریحانہ کے قصے سنے ہیں میں نے کہا کہ نہیں تو۔ اس نے کہا کہ میں نے اس سے سنا تھا وہ کہہ رہے تھے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دس چیزوں سے منع فرمایا تھا۔ دانتوں کے ساتھ کاٹنے سے، جسم کو گود کر نیل بھرنے سے، بال اکھیڑنے سے۔ بغیر جسم پر کپڑے کے دو مردوں کا ننگے ایک ہی کپڑے میں سونا۔ اسی طرح جسم پر کپڑے بغیر ننگے جسم دو عورتوں کا ایک کپڑے میں سونا۔ اور بچیوں کی طرح آدمی کا نچلے جسم پر ریشم پہننا (جیسے ریشمی لنگی لاچہ وغیرہ خالص ریشم سے اگر ہو۔)

اور بچیوں کی طرح اپنے کندھوں وغیرہ۔ پر ریشم پہننا اور غارت گری ولوٹ مار کرنے سے اور شیر وغیرہ درندوں پر سوار ہونے سے اور انگوٹھی پہننے سے مگر صاحب اقتدار صاحب حکومت کے لئے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ شاید بچے کے جسم پر اور کندھوں پر ریشم پہننے سے مراد یہ ہو کہ جب ریشم زیادہ ہو جائے اور اس کپڑے سے مقصود بھی ریشم پہننا ہی بن جائے۔ (تو ظاہر ہے ممنوع ہوگا۔)

(اور درندوں پر سواری کا سوچنا ممنوع ہوگا جان کو خطرے میں ڈالنے کے ڈر سے) اور شیر وغیرہ کی کھال پر بیٹھنا اس لئے ممنوع ہوگا کہ اس کو حرام بتایا اس کے بالوں کی وجہ سے اس لئے کہ مردار کے بال نجس ہوتے ہیں۔ باقی ربا دباغت کرنا اور چمڑے کو رنگنا۔ تو وہ صرف چمڑے کے لئے حکم ہے اس کا رنگنا کسی اور شئی کو پاک نہیں کرے گا اور انگوٹھی کا عدم جواز غیر صاحب حکومت و صاحب اقتدار کے علاوہ کے لئے ہے۔ ممکن ہے کہ اس سے مراد صاحب اقتدار بھی ہو اور وہ بھی مراد ہو جو صاحب اقتدار کے معنی میں ہے کیونکہ صاحب اقتدار کو انگوٹھی کی ضرورت ہوتی ہے تاکہ وہ اس کے ساتھ وہ خطوط پر مہر لگائے اور اس کے ساتھ عام مالوں پر مہر لگائے۔ دعا فریب سے بچانے کے لئے اور اس سامان پر جس کی گھڑی اور بنڈل تیار کیا گیا ہے۔ جن کے لئے تیار کیا گیا ہو۔ بہر حال ہر وہ شخص جس کے لوگوں کے ساتھ معاملات ہوں اس کو انگوٹھی والی مہر کی ضرورت ہوگی خط و کتابت کے لئے اور اپنے مال اور دوسروں کے مال کی حفاظت کرنے کے لئے۔ تو ایسا آدمی بھی ذی سامان و ذی اقتدار کے حکم میں ہوگا۔ اس کے لئے انگوٹھی کے ساتھ مہر لگانا ضروری ہوگا۔ بہر حال جو شخص انگوٹھی کے ساتھ مہر لگا کر بند نہ کرے بلکہ انگوٹھی زینت اور خوبصورتی کے لئے پہنے کسی دوسری غرض کے سوا۔ تو پھر یہ حدیث واجب کرتی ہے کہ وہ اس میں داخل ہو جن میں تکبر اور غرور شامل ہوتا ہے لہذا ایسے آدمی کے لئے ممنوع ہوگا انگوٹھی پہننا۔

شیخ نے فرمایا کہ انگوٹھی پہننے کی ممانعت غیر صاحب اقتدار کے لئے مکروہ و ممنوع تنزیہی ہو۔

اور تحقیق ذکر کیا ہے حلیمی نے اس کا معنی۔

اور حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کسی آدمی کے لئے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ اپنے گھوڑے کی لگام کو سونے یا چاندی کے ساتھ مزین کرے۔ اور اپنے مخالف کو جس نے چاندی کی انگوٹھی پہن رکھی ہے اس کو ذلیل کرے۔ یا اپنی تلوار کو مزین کرے یا اپنے کمر بند وغیرہ کو مزین کرے چاندی کے ساتھ ہاں البتہ قلیل مقدار میں جائز ہوگا یہ سب کچھ جو اسراف کے دائرے میں نہ آئے اور اس سے تجاوز کرے سواری کو آراستہ کرنا سونے چاندی کے ساتھ یہ اسراف ہے۔ اس لئے کہ سواری پر وہ سوار ہوتا ہے وہ اسکو اٹھاتی ہے لہذا اس کا زیور مالک کا زیور شمار نہ ہوگا ہاں اگر وہ اپنے

قرآن پر اور اپنے تلوار پر اور اپنے کمر پٹے پر سونا چاندی لگوائے تو وہ زیور اسی آدمی کا پہننا شمار ہوگا انگلی کی طرح تحقیق ہم نے ذکر کر دیا ہے ان روایات کو جو کتاب السنن میں اس کے مفہوم میں وارد ہوئی ہے۔

## فصل:.....عموم حدیث کی بناء پر مردوں اور عورتوں کے لئے سونے اور چاندی کے برتنوں میں

### کھانا اور پینا حرام ہے

۸۷۳-۸۷۴: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے "ح" اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو حفص بن عمر نے ان کو شعبہ نے ان کو حکم نے ان کو ابن ابی لیلیٰ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت حذیفہ مدائن میں تھے انہوں نے کسی سے پانی پینے کے لئے مانگا تو ایک کسان ان کے لئے چاندی کے کٹورے میں پانی لے آیا حذیفہ نے پانی سمیت اس کو پھینک دیا اور فرمایا کہ میں نے اس کو ایسے نہیں پھینکا بلکہ ہمیں منع کیا گیا ہے اس سے۔ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو منع فرمادیا تھا حریر اور دیباچ سے اور سونے چاندی کی برتنوں میں پینے سے اور فرمایا کہ یہ چیزیں کافروں کے لئے دنیا میں ہیں اور تمہارے لئے آخرت میں ہیں۔

حفص کی حدیث کے الفاظ ہیں اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حفص بن عمر سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔

۸۷۴-۸۷۵: اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث مجاہد سے اس نے ابن ابی لیلیٰ سے اس نے حذیفہ سے کہ انہوں نے کہا اس حدیث میں کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو منع کیا تھا اس بات سے کہ ہم سونے چاندی کے برتنوں میں کھائیں اور پیئیں اور حریر اور دیباچ پہننے سے اور اس پر بیٹھنے سے۔

اور فرمایا تھا کہ یہ چیزیں کافروں کے لئے دنیا میں ہیں اور تمہارے لئے آخرت میں ہیں۔

۸۷۵-۸۷۶: ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو قاسم بن زکریا نے ان کو حسن بن عبد العزیز جروی نے ان کو جرجانی نے دونوں نے کہا کہ ان کو وہب بن حریر بن حازم نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن ابی شیبہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں مجاہد سے پھر اس نے اس کو ذکر کیا۔ بخاری نے اس کی تخریج کی ہے صحیح میں۔

۸۷۶-۸۷۷: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو ابوالحسن احمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید واری نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک پر اس نے نافع سے اس نے زید بن عبد اللہ بن عمر سے اس نے عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابوبکر صدیق سے اس نے ام سلمہ زوجہ رسول سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک وہ آدمی جو سونے چاندی کے برتنوں میں پیتا ہے وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے اس نے مالک سے۔

۸۷۷-۸۷۸: اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابوالفضل بن یعقوب سے وہ کہتے ہیں کہ ابونصر آئے محمد بن عبد الرزاق کے پاس حالانکہ وہ چاندی کے گلاس میں پانی پی رہے تھے اے امیر گویا کہ میں جہنم کی آگ دیکھ رہا ہوں وہ تیرے پیٹ میں حرکت کر رہی ہے۔



اس نے پوچھا کہ ایسا کیوں ہوا اے شیخ؟! انہوں نے اس کو وہ حدیث بیان کی جو اس بارے میں آئی ہے۔ محمد بن عبدالرزاق نے کہا میں نے اللہ سے عہد کر لیا ہے کہ میں چاندی کے برتن میں کبھی بھی نہیں پیوں گا۔

شیخ نے فرمایا کہ ہم نے روایت کی ہے اس برتن کے بارے میں جو چاندی کے ساتھ پالش کیا گیا ہے جب زیادہ ہو۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے، کہ جس نے سونے یا چاندی کے برتن میں کھایا یا پیا اس برتن میں جس میں سونا چاندی ہو۔ اس کے پیٹ میں آگ جلتی ہے اور ہم نے اس بارے میں روایت کی ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے اور یہ کتاب السنن مذکور کی کتاب المطہارۃ میں ہے۔

۶۳۸۳: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو ایوب نے ان کو ابن سیرین نے ان کو بنت ابو عمرو نے وہ کہتی ہیں کہ ہم نے پوچھا تھا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے زیور کے بارے میں اور ان پیالوں کے بارے میں جن کو چاندی کی پالش کی ہوئی ہو۔ سیدہ نے ہمیں ان سے منع فرمایا تھا۔ کہتے ہیں کہ ہم نے ان سے زیادہ زیادہ رخصت پر اصرار کیا تو انہوں نے کچھ رخصت دی زیور میں مگر چاندی لگے ہوئے پیالے کے بارے میں رخصت دی۔

۶۳۸۴: اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ایوب نے قاسم بن محمد سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے مکروہ قرار دیا تھا چاندی کا ملمع کئے ہوئے پیالے میں پینے سے۔

۶۳۸۵: اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو قتادہ نے حسن سے وہ کہتے ہیں کہ حسن مکروہ سمجھتے تھے چاندی سے ملمع کئے ہوئے ہیں۔ اگر اس میں پانی پلا دیئے جاتے تو پی لیتے تھے اور کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ جب اس میں پینے کو دیئے جاتے تو وہ اس کو توڑ دیتے تھے۔

## فصل:..... سفید بال اکھیڑنے کی کراہت

۶۳۸۶: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے اور وہ عبد اللہ بن برہان ہیں اور ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو حسن بن عرفہ نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو عبد الرحمن بن حارث نے ان کو عمر بن شعیب نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو مسدد نے ان کو یحییٰ اور سفیان نے معنی اور ان کو ابن عجلان نے ان کو عمرو بن شعیب نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سفید بال نہ اکھیڑو نہیں کوئی مسلمان جو سفید بالوں والا ہو اسلام میں۔ اس نے کہا کہ کہا ہے سفیان نے: مگر ہوگا نور اس کے لئے قیامت کے دن۔

اور کہا ہے یحییٰ کی حدیث میں یوں ہے: مگر اللہ تعالیٰ لکھ دے گا اس کے لئے اس ایک سفید بال کے بدلے میں ایک نیکی اور مثادے گا اس سے اس کے بدلے میں ایک گناہ۔

اور ابن الحارث کی روایت میں یوں ہے۔ کہ رسول اللہ نے منع فرمایا تھا سفید بالوں کو اکھیڑنے سے اور فرمایا تھا کہ یہ اسلام کا نور ہے۔

۶۳۸۷: اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الحمید نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو ولید نے یعنی ابن کثیر نے ان کو عبد الرحمن بن حارث نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے وہ کہتے

بدلے میں ایک نیکی ہوگی اور اس کے بدلے میں ایک درجہ بلند ہوگا۔

۶۳۸۸: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اسماعیل بن فضل بنی نے ان کو قتیبہ نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو یزید بن ابی حبیب نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حسین بن محمد بن حسن بجلی مقری نے کوفے میں ان کو ابو بکر احمد بن محمد بن ابودارم نے ان کو احمد بن سعید بن شاذان نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو وہب بن جریر نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یحییٰ بن ایوب سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں یزید بن ابی حبیب سے عبد العزیز بن ابی الصعب سے انہوں نے حشش سے اس نے فضالہ بن عبید سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اسلام میں بوڑھا ہوا (یا سفید بالوں والا ہوا) یہ اس کے لئے قیامت کے دن نور ہوگا۔

ایک آدمی نے کہا: بے شک بہت سے لوگ سفید بالوں کو اکھیڑ لیتے ہیں رسول اللہ نے فرمایا جو شخص چاہے وہ اپنے بال سفید اکھیڑے یا یوں کہا کہ اپنے نور کو اکھیڑے اور ابن لہیعہ کی روایت میں ہے جو شخص چاہے وہ اپنے نور کو اکھیڑے۔  
سفید بالوں والے کے لئے بشارت:

۶۳۸۹: اور ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو عبد الجلیل بن عطیہ نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو عمرو بن عتبہ سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے۔  
جو شخص اسلام میں سفید بالوں والا ہوا۔ یا یوں فرمایا تھا اللہ کی راہ میں سفید بالوں والا ہوا اس کے لئے قیامت کے دن نور ہوگا جب تک کہ اس کو رنگ نہ چھپائے اور جڑ سے نہ اکھیڑے میں نے کہا شہر سے۔ بے شک لوگ پہلے زرد رنگ سے ان کو رنگتے ہیں اور مہندی کے ساتھ میں رنگ کرتے ہیں اس نے کہا ہاں کرتے ہیں گویا کہ وہ (رنگ سے) ارادہ کرتے تھے سیاہ رنگ کا۔

۶۳۹۰: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ بجلی مقری نے کوفے میں ان کو ابو بکر بن ابودارم نے اس نے مجھے خبر دی ہے حسین بن جعفر بن محمد قرشی نے ان کو عبد الحمید نے ان کو کوکب نے ان کو سفیان نے ان کو ایک آدمی نے تعلق بن حبیب سے کہ حجام نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مونچھیں اور لبیں لیس تو اس نے دیکھا سفید بال آپ کی داڑھی میں تو وہ اس کو اکھیڑنے کے لئے جھکا ہی تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ پکڑ کر روک دیا۔

۶۳۹۱: اور ہمیں خبر دی ہے ابوطاہر ثقیف نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو محمد بن یوسف نے ان کو سفیان نے ان کو ایوب سختیانی نے وہ کہتے ہیں کہ حجاج نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر سے سفید بال نکال دینا چاہا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو منع فرما دیا۔

سفید بال عزت و وقار ہیں:

۶۳۹۲: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو معین نے اس میں جو پڑھی اس سے مالک پر۔ اس نے یحییٰ بن سعید سے کہ انہوں نے سنا سعید بن مسیب سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام لوگوں میں سے پہلے انسان تھے جنہوں نے مہمان کو ضیافت دی اور پہلے انسان تھے جنہوں نے ختنہ کیا اور پہلے انسان تھے جنہوں نے اپنی لبیں درست کیں یعنی مونچھیں کتریں اور پہلے انسان تھے جنہوں نے سفید بال دیکھا۔ تو عرض کی اے میرے رب! یہ کیا ہے؟ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: وقار آیا ابراہیم۔



اے ابراہیم! یہ عزت وقار ہے۔ تو انہوں نے دعا کی۔ اللہم زدنی وقاراً۔ اے اللہ میرے اس وقار و عزت کو اور زیادہ کر دے۔

## فصل:..... خضاب کرنے (یعنی بالوں کو رنگ کرنے) کے بارے میں

۶۳۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو ابو بکر جعفر بن محمد فریابی نے ان کو قتیبہ نے اور اسحاق بن راہویہ نے ان کو سفیان نے ان کو زہری نے ان کو ابوسلمہ نے اور سلیمان بن یسار نے دونوں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ یہود و نصاریٰ بالوں کو نہیں رنگتے تم لوگ ان کی مخالفت کرو (یعنی رنگ کرو۔)

۶۳۹۴:..... فریابی نے کہا اور ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن ابی شیبہ نے اور عبد اللہ الاعلیٰ اور محمد بن صباح نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سفیان نے اسی کی مثل اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حمیدی سے اس نے سفیان سے۔

اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے اور ابو بکر بن ابی شیبہ سے اور ان دونوں کے سوا سے۔

۶۳۹۵:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالفتح نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی یونس بن یزید نے ان کو ابن شہاب نے ان کو خبر دی ہے ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے یہ کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ بے شک یہود و نصاریٰ دائرہ کو نہیں رنگتے تم لوگ ان کی مخالفت کیا کرو۔ یعنی (کلر کیا کرو۔)

۶۳۹۶:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد بن علی مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابی بکر نے ان کو یزید بن زریع نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑھاپے کو یا سفید بالوں کو بدل دیا کرو اور یہود و نصاریٰ کی مشابہت اختیار نہ کیا کرو۔

خضاب کے لئے کتم و مہندی بہترین اشیاء:

۶۳۹۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو یحییٰ بن سعید نے اور عمرو بن الاغر نے یعنی اناج نے ان کو ابن بریدہ نے ان کو ابوالاسود نے ان کو ابو ذر نے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا کہ بہترین چیز جس کے ساتھ (بڑھاپے کو) یعنی سفید بالوں کو تبدیل کرو وہ مہندی ہے اور کتم ہے۔

اسی طرح ہم نے اس کو روایت کیا جریری سے اس نے ابن بریدہ سے۔

۶۳۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالحسن علی بن محمد بن یحییٰ نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو ابوالریبع نے ان کو حماد نے ان کو ثابت نے وہ کہتے ہیں حضرت انس بن مالک سے پوچھا گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خضاب کرنے کے بارے میں (یعنی بالوں کو الگ کرنے کے بارے میں) تو اس نے کہا اگر میں گتنا چاہتا ان سفید بالوں کو جو حضور کے سر میں تھے تو (میں گن سکتا تھا) میں نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بالوں کو رنگ نہیں کیا تھا۔ اور بے شک ابو بکر صدیق نے خضاب کیا تھا بالوں کو رنگا گیا تھا مہندی اور کتم کے ساتھ۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خضاب کیا یعنی بالوں کو رنگا تھا مہندی کے ساتھ خوب اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے اس نے حماد سے۔

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ابوربیع سے ایسے ہی فرمایا ہے اس نے کہ انہوں نے خضاب نہیں لگایا تھا۔

اور ہم نے روایت کی انس کے علاوہ سے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خضاب لگایا تھا۔

۶۳۹۹: ہمیں خبر دی ابو علی روذ باری نے ان کو ابو بکر بن واسع نے ان کو ابو داؤد نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو عبید اللہ بن ایاد نے ان کو ایاد نے ان کو ابو رمثہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف گیا آپ صاحب دفرہ تھے یعنی آپ کی زلفیں تھیں ان پر مہندی کا رنگ تھا یا نشان تھا اور آپ کے اوپر دو ہنر چاڑیں تھیں۔

۶۳۰۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابو بکر نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو ایاد بن لقیط نے ان کو ابو رمثہ نے کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تو انہوں نے ایک آدمی سے پوچھا کہ یہ کون ہے اس نے کہا کہ میرے والد ہیں فرمایا کہ خبردار تیرے اوپر بھی گناہ نہیں ہیں اور نہ اس پر ہے کہتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی داڑھی کو مہندی کے ساتھ لتھیرا ہوا تھا۔

اور ہم نے روایت کی ہے غیلان بن جامع سے اس نے ایاد سے اس حدیث میں کہ وہ خضاب کرتے تھے مہندی اور کتم کے ساتھ اور انس بن مالک کی حدیث اس حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عمر وادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو ابراہیم بن ہاشم جعفری نے ان کو ابراہیم بن حجاج نے ان کو سلام بن ابی مطیع نے ان کو عثمان بن عبد اللہ بن مویب نے وہ کہتے ہیں کہ میں سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا اس نے میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال نکال کر دکھائے جو کہ مہندی اور کتم کے ساتھ خضاب کئے ہوئے اور رنگے ہوئے تھے۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے۔

اور ابو بکر اسماعیلی نے کہا ہے کہ یہ واضح نہیں ہے اور بیان نہیں کیا گیا کہ یہ وہی مالک تھے جن کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خضاب کیا تھا۔ ممکن ہے شاید یہ ان بالوں کا بعد کا رنگ ہو یا ان بالوں کو خوشبو میں رکھا گیا ہو اور اس میں پیلا پن ہو اور وہی ان بالوں کو لگ گیا ہو۔

۶۳۰۱: ہمیں خبر دی ابو انس بن علی بن محمد بن علی مقررئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابو بکر نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے سعید بن ابوسعید نے ان کو جرتج نے یا ابن جرتج نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کچھ کام ایسے ہیں میں نے دیکھا ہے کہ آپ وہ کرتے ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ وہ کیا ہیں میں نے آپ کو دیکھا ہے آپ یہ کھلی جوتی پہنتے ہیں۔ اور میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ داڑھی کو پیلا رنگ لگاتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ سہتی جوتی تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنتے دیکھا ہے اسی میں آپ وضو کر لیتے تھے اور اسی کو پسند کرتے تھے۔ باقی رہا میرا داڑھی کو پیلا کرنا بے شک میں نے دیکھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ وہ اپنی داڑھی کو پیلا کرتے تھے۔ یہ عبید بن جرتج ہے۔

ورس وزعفران سے داڑھی رنگنا:

۶۳۰۲: ہم نے روایت کی ہے ابن ابی داؤد سے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بطور مرفوع روایت کے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سہتی کھلی جوتی پہنتے تھے اور اپنی داڑھی کو ورس (رنگنے کی گھانس) کے ساتھ رنگتے تھے اور زعفران کے ساتھ اور ابن عمر بھی ایسے کرتے تھے۔

۶۳۰۳: ہمیں خبر دی ابو زکریا ابو اسحاق نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے نافع سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ اپنی داڑھی کو رنگتے تھے خلوق کے ساتھ۔ (یہ ایک قسم کی خوشبو



ہوتی تھی جس کا بڑا جز زعفران ہوتا تھا) اور حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی یہی پیلا رنگ استعمال کرتے تھے۔  
شیخ نے فرمایا کہ حضرت انس کی روایت جس میں آپ نے ایک آدمی کو زعفرانی رنگ کے ساتھ رنگنے سے منع فرمایا تھا وہ اسناد کے اعتبار سے زیادہ صحیح ہے۔ واللہ اعلم۔

اور احتمال ہے کہ یہ زعفرانی رنگ کے ساتھ رنگنے کی ممانعت داڑھی کے سوا کے لئے ہو۔

۶۳۰۴..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن مقرر نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو محمد بن طلحہ نے ان کو حمید بن وہب نے ان کو ابن طاؤس نے ان کو عبد اللہ بن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گذرا جس نے سرخ رنگ کے ساتھ بالوں کو خضاب کر رکھا تھا۔ غالباً (تیز مہندی لگائی ہوگی) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتنا اچھا ہے یہ رنگ۔

اس کے بعد ایک اور آدمی گذرا جس نے مہندی اور لہم کے ساتھ خضاب کیا ہوا تھا (یعنی سیاہ رنگ ہو گیا تھا بالوں کا) آپ نے فرمایا کہ بہت اچھا ہے اس کے بعد ایک اور آدمی گذرا اس نے زرد رنگ کے ساتھ بالوں کو رنگا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ ان سب سے اچھا ہے۔ اور طاؤس رنگا کرتے تھے اور زرد رنگ کے ساتھ۔

اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا خضاب کرنا:

۶۳۰۵..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن ابوبکر ہوازی نے ان کو ابوبکر بن محمود عسکری نے۔ ان کو احمد بن عثمان سکونی نے ان کو عیسیٰ بن ہلال نے ان کو یزید بن عبید نے ان کو عبد اللہ بن علاء بن زید نے انہوں نے سنا قاسم مولیٰ بن یزید سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو امامہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انصاری کی ایک قوم کے پاس آئے جن کی داڑھیاں سفید تھیں۔

حضور نے فرمایا اے انصاری جماعت سرخ کرو اور زرد کرو اور اہل کتاب کے خلاف کرو۔ ان لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! بے شک اہل کتاب اپنی داڑھیاں کترا کر چھوٹی کرتے ہیں۔ اور مونچھیں لمبی کرتے ہیں۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ تم لوگ اپنی داڑھیاں لمبی کرو اور اپنی مونچھیں چھوٹی کرو۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! اہل کتاب چمڑے کے موزے پہنتے ہیں اور جوتے نہیں پہنتے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم لوگ جوتے پہنو اور موزے بھی پہنو اور اہل کتاب کے خلاف کرو۔

۶۳۰۶..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن اور ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی عمر بن حارث نے اور لیث بن سعد نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو محمد بن ابراہیم نے ان کو ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے یہ کہ عبد الرحمن بن اسود بن عبد یغوث کا سر انتہائی سفید تھا اور داڑھی بھی بہت زیادہ سفید تھی اور وہ ان کو رنگ بھی نہیں کرتے تھے۔ وہ ایک بار جب سب کے سامنے آئے تو ان کا سر اور داڑھی دونوں یا قوت کی طرح انتہائی سرخ تھے۔

ان سے اس بارے میں کسی نے کوئی بات کی تو انہوں نے کہا کہ میری امی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے تاکید کی کہ میں سر اور داڑھی کو رنگ کروں اور انہوں نے مجھے یہ بات بھی بتلائی ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی بالوں کو رنگ کرتے تھے۔

۶۳۰۷..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی سعید بن ابویوب نے ان کو ولید بن ابوالولید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک کو دیکھا ان کے بال مہندی کے ساتھ رنگے ہوئے تھے۔

اور اپنی اسناد کے ساتھ وہ روایت کرتے ہیں ولید سے انہوں نے کہا کہ میں نے دیکھا عمرو بن جموح انصاری کو کہ ان کی داڑھی زرد رنگ کے

ساتھ رنگی ہوئی تھی۔

۶۳۰۸:..... اور اسی اسناد کے ساتھ انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے سعید بن ابوالیوب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے کہ انہوں نے دیکھا عبداللہ بن عمر کو اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کہ ان دونوں نے اپنی داڑھیوں کو زرد رنگ سے زرد کیا ہوا تھا یہاں تک کہ داڑھی کے بالمقابل قمیص پر بھی زردی کا نشان تھا۔

۶۳۰۹:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا نے اور ابو بکر نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس نے ان کو بحر نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے معاویہ بن صالح نے ان کو جریر بن کرب نے اور ابن عبداللہ بن بشر نے کہ ان دونوں نے دیکھا عبداللہ بن بشر کو اور ابوامامہ کو اور ان کے علاوہ اصحاب رسول کو کہ وہ اپنی داڑھیوں کو رنگتے تھے۔

۶۳۱۰:..... معاویہ نے کہا۔ مجھے حدیث بیان کی ہے ابوالریج نے ان کو قاسم مولیٰ معاویہ نے انہوں نے دیکھا اہل بن حنظلہ صاحب رسول اللہ کو کہ وہ شیخ تھے داڑھی زرد تھی۔

۶۳۱۱:..... ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو شیبان نے ان کو عبدالملک بن عمیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جریر بن عبداللہ کو دیکھا اور مغیرہ بن شعبہ کو کہ وہ دونوں اپنی داڑھیوں کو زرد رنگ سے رنگتے تھے۔

۶۳۱۲:..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابوالحسن علی بن محمد بن عقبہ نے ان کو حسین بن حکم حربی نے ان کو ابو حفص اشی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جعفر بن محمد سے وہ کہتے تھے کہ خضاب دھوکہ ہے دشمن کے لئے اور خوشی کی بات ہے بیوی کے لئے۔

سیاہ خضاب کی ممانعت :

شیخ نے فرمایا اگر اس سے مراد ہے بغیر سیاہ کے تو یہ سنت ہے اگر مراد کا لاکرنا ہے اس کے بارے میں نہیں آچکی ہے۔

جہاں تک کالا کرنے سے خضاب کا تعلق ہے۔ (تو وہ روایت مندرجہ ذیل ہے۔)

ہمیں خبر دی ہے ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو عبداللہ بن وہب نے ”ح“ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو عمرو بن ابی جعفر نے ان کو عبداللہ بن محمد بن یونس نے ان کو ابوطاہر نے ان کو ابن وہب نے ”ح“ وہ کہتے ہیں کہ۔

۶۳۱۳:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عمرو بن جعفر نے ان کو عبداللہ بن محمد بن یونس نے ان کو ابوطاہر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ہے ابن جریج نے ان کو ابوالزبیر نے ان کو جابر بن عبداللہ نے وہ کہتے ہیں کہ (ابو بکر صدیق کے والد کو) فتح مکہ کے دن لایا گیا جب کہ ان کا سر اور داڑھی شغامہ کے پھولوں کی طرح بالکل سفید تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کے سر اور داڑھی کی سفیدی کو کسی چیز کے ساتھ تبدیل کر دو (یعنی کوئی رنگ کر دو اور کالا کرنے سے اجتناب کرو۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابوطاہر سے۔

۶۳۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو عبدالرحمن بن حمدان جلاب نے ہمدان میں ان کو ہلال بن عطاء رقی نے ان کو ان کے والد اور عبداللہ بن جعفر نے ان کو عبید اللہ بن عمرو نے ان کو عبدالکریم جزری نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ کہتے ہیں کہ لوگ ہوں گے جو خضاب کریں گے کالے رنگ کے ساتھ آخر زمانے میں، کوتر کے پوٹوں کی طرح وہ جنت کی خوشبو بھی نہیں پائیں گے۔



اس کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے۔ کتاب السنن میں ابو توبہ سے اس نے عبید اللہ بن عمرو سے۔

فائدہ:..... اس روایت کی اسنادی حیثیت کی تحقیق اور اس مسئلہ کی تحقیق مترجم کی کتاب الاقتصاد فی مسئلہ الاختصاص بالسواد، میں تفصیلی بحث کے ساتھ ملاحظہ فرمائیں۔)

۶۳۱۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو ابواحق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو منبر پر بیٹھے دیکھا تھا داڑھی اور سر انتہائی سفید تھا تہ بند اور اوڑھنے کی چادر پہنے ہوئے تھے۔ عبد الرزاق نے کہا کہ میں نے سنا محمد سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے سوال کیا فرقہ سنی سے کالے رنگ کا خضاب کرنے کے بارے میں تو اس نے جواب دیا کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ کالا رنگ کرنے سے وہ اس کے سر اور داڑھی میں قیامت کے دن آگ کے شعلے مارے گا۔ بہر حال رہا خلوق کے ساتھ رنگ کرنا تحقیق وہ مندرجہ ذیل روایت میں مذکور ہے۔

۶۳۱۶:..... ہم نے روایت کی ہے عبد العزیز بن صہیب سے اس نے انس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ منع فرمایا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے کہ مرد زعفرانی رنگ استعمال کرے یعنی داڑھی کو زعفران سے رنگنے سے یا زعفرانی رنگ کا رنگ کرنے سے اور ہم نے روایت کی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت۔ اور موقوف روایت۔ داڑھی کو زرد رنگ کرنے کے بارے میں ورس کے ساتھ اور زعفران کے ساتھ۔ احتمال ہے کہ اس کے ساتھ داڑھی کو زرد کرنا نہیں سے مستثنیٰ ہو۔ ہاں البتہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں مرد کو زعفرانی رنگ کے ساتھ رنگنے کی جو مطلق نہی ہے وہ زعفران کے ساتھ داڑھی کو زرد کرنے والی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ واللہ اعلم۔

خلوق کے استعمال کا حکم:

۶۳۱۷:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو حارث بن ابواسامہ نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو شعبہ نے ان کو عطاء بن سائب نے انہوں نے سنا ابو حفص بن عمر بن حفص ثقفی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یعلیٰ بن مرہ ثقفی سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے مجھے خلوق لگائے ہوئے دیکھا تو فرمایا کیا تیری بیوی ہے میں نے کہا کہ نہیں ہے تو آپ نے فرمایا پھر اس کو دھو ڈالو۔ پھر اس کو دھو ڈالو۔ اس کے بعد پھر نہ لگاؤ۔

(یہ ورس اور زعفران وغیرہ چیزیں مل کر خوشبو بنا کر بالوں میں لگائی جاتی تھی جس میں زعفرانی یا خالص بالوں کا رنگ بھی ہوتا تھا اس سے منع فرمایا۔)

۶۳۱۸:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد نے ان کو احمد بن معاذ بن ثنیٰ عنبری نے ان کو محمد بن منہال نے ان کو عبد الواحد نے ان کو عبد الرحمن بن اسحاق نے ان کو عبد اللہ بن یعلیٰ بن مرہ ثقفی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پہلے تیل لگایا اس کے بعد میں نے خلوق لگایا اس کے بعد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھ پر رحمت کی دعا فرمائیے آپ نے پوچھا کہ تیرے ہاتھ پر کیا چیز ہے؟ میں نے کہا کہ میں نے پہلے ہاتھوں پر تیل وغیرہ مل کر اس کے بعد خلوق لگائی ہے آپ نے پوچھا کہ کیا تیری بیوی ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں ہے اور کوئی وجہ ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا پس جا اس کو دھو ڈال پھر دھو ڈال اس کے بعد پھر نہ لگانا کہتے ہیں کہ میں نے جا کر تین بار اس کو دھو ڈالا اس کے بعد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا آپ مجھ پر دعا کیجئے۔

شیخ فرماتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت جس میں مرد کو مطلقاً زعفرانی رنگ کے ساتھ رنگنے کی نہی ہے وہ زیادہ صحیح ہے حدیث یعلیٰ سے۔

## فصل:.....عورتوں کا بالوں کو خضاب کرنا (کالر کرنا)

۶۳۱۹:..... ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن محمد صوری نے ان کو خالد بن عبد الرحمن نے ان کو مطیع بن میمون نے ان کو صفیہ بنت عصمتہ نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ کہتی ہے۔ ایک عورت نے پردے کے پیچھے سے رہتے ہوئے اشارہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اس کے ہاتھ میں کوئی رقعہ تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے لے لیا مگر فرمایا کہ میں نہیں جان سکا کہ کیا ہاتھ آدمی کا ہے یا عورت کا ہے، وہ خاتون بولی کہ بلکہ عورت کا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر آپ عورت ہو میں تو اپنے ناخن تو (کم از کم) مہندی کے ساتھ بدل لئے ہوتے۔

ہم نے روایت کیا ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ ان سے پوچھا گیا مہندی کے ساتھ خضاب کرنے کے بارے میں، انہوں نے فرمایا، اس کے ساتھ عورتوں کے اپنے بال رنگنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ مگر اس کو پسند نہیں کرتے اس لئے کہ میرے محبوب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی بو کو پسند نہیں کرتے تھے۔

اور ایک روایت میں ہے کہ میری بہنوں (یعنی خواتین) پر اس کے ساتھ بالوں کو رنگ کرنا حرام نہیں ہے۔

۶۳۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن حسن اور ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی عبد الرحمن بن سلیمان سے ان کو عقیل بن خالد نے ان کو مکحول نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات بالوں کو خضاب یعنی رنگ کرتی تھیں۔

۶۳۲۱:..... ہم نے روایت کی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ کہ ازواج رسول صلی اللہ علیہ وسلم بالوں کو خضاب کرتی تھیں یعنی رنگ کرتی تھیں عشاء کے بعد۔

۶۳۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے ان کو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ ذکر کیا سفیان نے ابن جریج سے انہوں نے کہا کہ طاؤس نہیں چھوڑتے کسی ایک کو بھی اپنے اہل میں سے اور اپنی عورتوں میں سے اور اپنے خادموں میں سے مگر ان کو حکم کرتے تھے کہ وہ بالوں کو خضاب لگائیں (رنگ کریں) عیدین میں۔ (یعنی عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے موقع پر۔)

## فصل:.....خوشبو لگانا

۶۳۲۳:..... ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے ان کو علی بن محمد بن سخیوہ نے ان کو اسحاق بن حسن بن میمون نے ان کو ابو نعیم نے ان کو عروہ بن ثابت نے ان کو حدیث بیان کی ثمامہ بن عبد اللہ بن انس نے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ خوشبو واپس رد نہیں کرتے تھے اور وہ یہ خیال کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوشبو رد نہیں کرتے تھے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ابو نعیم سے۔

۶۳۲۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن فضل ہاشمی نے حلب میں ان کو حدیث بیان کی آدم نے ان کو ابن ابوزب نے ان کو عثمان بن عبید اللہ مولیٰ سعد بن ابودقاص نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور ابوقادہ کو اور عبد اللہ بن عمر بن خطاب اور ابواسید ساعدی کو کہ وہ لوگ ہمارے پاس گزرتے تھے اور ہم لوگ شکر میں ہوتے تھے ہم لوگ ان سے عنبر کی خوشبو محسوس کرتے تھے۔

۶۳۲۵:..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سعید بن اعرابی سے وہ کہتے تھے ہمیں حدیث بیان کی ابو یعلیٰ



ساجی نے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا سمعی سے وہ کہتے ہیں کہ ابو عمرو بن علاء کے مکان یازمین کی مستقل آمدنی ہر روز دو پیسے آتے تھے۔ ایک پیسے کا ریحان (خوشبو) خریدتے تھے اور ایک پیسے میں نیا کوزہ (پانی کا برتن) اس دن اس میں پانی پیتے تھے اور جب شام کرتے تو اس کو صدقہ کر دیتے تھے اور دن بھر ریحان سونگھتے رہتے اور جب شام کرتے تو لڑکی سے کہتے کہ اس کو سوکھا لیجئے اور کوٹ لیجئے اثنان کے ساتھ ملا لیجئے۔

### فصل:..... سرمہ لگانا

۶۳۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عباد نے یعنی ابن منصور نے ان کو عکرمہ نے ابن عباس سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لازم کر لو تم لوگ اشد کو (یعنی سرمہ کے پتھر کو) بے شک وہ آنکھوں کو صفائی اور روشنی دیتا ہے اور بالوں کو اگاتا ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کا خیال ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایک سرمہ دانی تھی جس میں سے آپ سرمہ لگاتے تھے تین سلائی ایک آنکھ میں اور تین سلائی دوسری میں۔

پہلے والی حدیث کے متن کو عبد اللہ بن عثمان بن غنم نے روایت کیا ہے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اور دوسرا متن اور عبارت عباد بن منصور کے عکرمہ سے افراد میں سے ہے۔

۶۳۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو عبد الملک بن محمد نے ۲۹۳ ہجری میں ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو عمر بن حبیب نے ان کو ابن عون نے ان کو محمد بن سیرین نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سرمہ لگانے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دائیں آنکھ میں دو سلائی سرمہ لگاتے تھے اور بائیں آنکھ میں بھی دو سلائی لگاتے تھے اور ایک سلائی دونوں میں لگاتے تھے۔ ابن سیرین نے کہا حدیث اسی طرح ہے۔ اور میں یہ پسند کرتا ہوں کہ ایک آنکھ میں تین اور دوسری آنکھ میں تین لگائے اور ایک دونوں میں۔ شیخ نے فرمایا، یہ عمر بن حبیب کے افراد میں سے ہے ابن عون سے اور دوسرے طریق سے روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے۔

۶۳۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان بغدادی نے بغداد میں ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو محمد بن ابوالولید لحام نے ان کو وضاح بن حسان نے۔ ان کو ابوالاحوص نے ان کو عاصم بن سلیمان نے ان کو حفصہ بنت سیرین نے ان کو انس بن مالک نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سرمہ لگاتے تھے طاق بار۔ ابن سیرین نے کہا ہر آنکھ میں دو مرتبہ لگاتے تھے ایک بار سلائی کو دونوں آنکھوں کے لئے تقسیم کر کے آدھی آدھی لگاتے تھے۔

۶۳۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر احمد بن عبید نے ہمدان میں ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو عتیق بن یعقوب زبیری نے ان کو عقبہ بن علی بن عقبہ مولیٰ بنی ہاشم نے ان کو عبد اللہ بن عمر بن حفص نے ان کو نافع مولیٰ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سرمہ لگاتے تھے تو دائیں آنکھ میں تین سلائی اور بائیں آنکھ میں دو سلائی لگاتے اس طرح پانچ سلائی کر کے طاق عدد کرتے تھے۔

### فصل:..... داڑھی اور مونچھوں کے بڑھے ہوئے بال کاٹنا

۶۳۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے اور ابو الحسن بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبی نے اس میں جو روایت کی ہے مسلم نے صحیح میں قتیہ سے اس نے مالک سے۔ اور بخاری مسلم نے نقل کیا ہے حدیث عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے

اس نے نافع سے اس نے ابن عمر سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا۔ چھوڑ دو داڑھیوں کو اور کتر و مونچھوں کو اور ایک دوسری روایت میں ہے پتلا کرو مونچھوں کو اور چھوڑ دو داڑھیوں کو۔

۶۴۳۱:..... ہمیں خبر دی پہلی روایت کے ساتھ اور عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن بشار نے اور محمد بن ثنی نے ان کو یحییٰ نے ان کو عبید اللہ نے پھر اس نے ذکر کیا۔ اسی حدیث کو۔

۶۴۳۲:..... ہمیں خبر دی دوسری روایت کے ساتھ ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو فریابی نے ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے ان کو عبیدہ بن سلیمان نے ان کو عبید اللہ نے پھر اس نے ذکر کیا اسی کو۔ مسلم نے اس کو روایت کیا صحیح میں ابن ثنی سے۔ اور اس کو بخاری نے روایت کیا محمد بن عبیدہ سے اور اس کو نقل کیا مسلم نے حدیث علاء بن عبد الرحمن سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مونچھیں کتر و او۔ اور داڑھیوں کو بڑھاؤ اور مجوسیوں کی مخالفت کرو۔

### داڑھی کی مقدار:

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: احتمال ہے کہ غفوجی کے لئے یعنی داڑھیاں بڑھانے کے لئے کوئی حد منقول ہو اور وہ وہی ہے جو صحابہ سے روایت آئی ہے اس بارے میں۔ لہذا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اپنی داڑھی کو مٹھی میں لے لیتے تھے جو کچھ ان کی ہتھیلی سے بچ جاتا وہ اس کو لے لینے کا یعنی کاٹ دینے کا حکم دیتے تھے۔ اور وہ نائی جو آپ کا سر مونڈتا تھا وہ ان کی مرضی اور اجازت کے ساتھ یہ کام بھی کرتا تھا (یعنی اضافی بال کاٹ دیتا تھا) اور آپ کے رخسار یعنی چہرے کے بال بھی لے لیتا اور صاف کر لیتا تھا اور آپ کی داڑھی کے اطراف بھی برابر کر دیتا تھا۔

اور حضرت ابو ہریرہ اپنی داڑھی کو پکڑ لیتے تھے اس کے بعد مٹھی سے جو زیادہ ہوتی اس کو لے لیتے تھے (یعنی کاٹ لیتے تھے)۔  
۶۴۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو عمرو اور محمد بن عبد اللہ ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو یثیم دوری نے ان کو احمد بن ابراہیم موصلی نے ان کو یزید بن زریع نے ان کو عمرو بن محمد بن زید نے ان کو نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مشرکوں کی خلاف ورزی کے لئے داڑھیوں کو پورا کرو اور مونچھوں کو کتر و۔

تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ جب حج کرتے یا عمرہ کرتے تو اپنی داڑھی کو مٹھی میں لے کر جو بچ جاتی تھی اس کو کاٹ لیتے تھے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن منہال سے اس نے یزید بن زریع سے۔  
اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے مگر انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کا فعل نقل نہیں کیا۔ اور اس کو روایت کیا ہے عمرو بن علی نے ان کو یزید بن زریع نے اور کہا کہ وہ اپنی داڑھی کو پکڑتے اور اس کو لمبا کرتے جب ان کے ہاتھ سے کوئی شئی بچ جاتی اس کے طول میں سے اس کو کاٹ دیتے۔

۶۴۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو فریابی نے ان کو عمر نے پھر انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے۔ اور مسند کو ذکر نہیں کیا۔

۶۴۳۵:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو خبر دی ہے حسن بن سفیان نے ان کو حبان نے ان کو عبد اللہ نے ان کو عبد العزیز بن ابورواد نے ان کو نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ جب حج میں یا عمرے میں سر منڈواتے تھے تو اپنی داڑھی کو مٹھی میں لے لیتے تھے اس کے بعد حکم دیتے اور ان کی داڑھی کے کنارے برابر کر دیئے جاتے تھے۔

۶۴۳۶:..... اور ہم نے روایت کی ہے نروان مقفع سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ اپنی داڑھی کو مٹھی میں



لیتے اور تھیلی سے جتنی بچ جاتی اس کو کاٹ دیتے تھے۔

۶۲۳۷: ..... اور ہم نے روایت کی ہے عبد اللہ عمری سے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ اپنی داڑھی میں سے کچھ نہیں کاٹتے تھے مگر صرف احرام کھولتے وقت احرام سے باہر آنے کے لئے۔

۶۲۳۸: ..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو عثمان بصری نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو سفیان نے ان کو منصور نے ان کو ابراہیم نے کہ وہ لوگ داڑھی کو دھو کر صاف تھرا کرتے تھے اور اس کے اطراف و کناروں کو درست کرتے تھے۔

۶۲۳۹: ..... ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد مالینی نے ان کو احمد بن عدی حافظ نے ان کو مغیرہ خاری نے اور زکریا ساجی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو کامل نے ان کو عمر بن ہارون نے ان کو اسامہ بن زید نے ان کو عمرو بن شعیب نے اس نے اپنے والد سے اس نے دادا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی داڑھی کی لمبائی اور چوڑائی سے برابر کرنے کے لئے کچھ بال لے لیتے تھے۔

ابو احمد نے کہا اس بات کو روایت کیا ہے اسامہ نے اس کے بعد عمر بن ہارون نے۔

اور شیخ نے کہا کہ عمر بن ہارون بخنی غیر قوی ہے۔ اور مجھے یہ معلوم نہیں ہے کہ کس نے اس کو روایت کیا ہے اسامہ سے ان کے سوا۔

۶۲۴۰: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو شبانہ نے ان کو ابو مالک نخعی نے محمد بن منکدر سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا جس کے سر کے اور داڑھی کے بال بکھرے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا کس قدر بد صورت کر دیا ہے تمہارے ایک آدمی کو گزشتہ کل نے۔ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آدمی کے سر اور داڑھی کی طرف اشارہ کیا فرمایا کہ کاٹ دو اپنی داڑھی میں کچھ اور اپنے سر کے بال۔

شیخ نے فرمایا: ابو مالک عبد الملک بن حسین نخعی غیر قوی ہے۔ اور تحقیق ہم نے روایت کی ہے حسان بن عطیہ سے اس نے ابن منکدر سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بالوں کے نکھرے میلے اور گندے ہونے کے بارے میں مگر سر اور داڑھی میں سے کچھ کاٹنے کا ذکر نہیں کیا واللہ اعلم۔

بہر حال مونچھوں میں سے کچھ کاٹنا داڑھی اور سر کے کاٹنے کی طرح نہیں ہے بلکہ یہ سنت مؤکدہ ہے۔

پانچ چیزیں عین فطرت ہیں:

۶۲۴۱: ..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن احمد بن حماد بن مقرئ نے بغداد میں ان کو محمد بن عبد اللہ شافعی نے۔ اور ہمیں خبر دی ہے احمد بن عبد اللہ نرسی نے ان کو مکی بن ابراہیم نے ان کو حنظلہ بن ابوسفیان نے ان کو نافع نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

بے شک عین فطرت میں سے ہیں (یہ کام) مونچھیں کتر وانا، ناخن کاٹنا، زیر ناف کے بال صاف کرنا دونوں کے الفاظ برابر ہیں۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مکی بن ابراہیم سے۔

۶۲۴۲: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حلقط نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو ابراہیم بن سعد نے ان کو ابن شہاب نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے:

فطرت پانچ کام ہیں ختنہ کرانا، زیر ناف کے بال صاف کرنا، مونچھیں کترانا، ناخن کاٹنا، بغلیں صاف کرنا۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن یونس سے۔  
اور اس کو بخاری مسلم نے نقل کیا ہے ابن عیینہ وغیرہ سے زہری سے۔

۶۴۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر و نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے ان کو حسن بن صالح نے ان کو سماک نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مونچھیں کتراتے تھے اور تمہارے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی اپنی مونچھیں کترتے تھے۔  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک آدمی کی مونچھیں کاٹنا

۶۴۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو طاہر محمد آبادی نے ان کو علی بن حسن یعنی دارا بگردی نے ان کو حدیث بیان کی عبید اللہ بن موسیٰ نے اور یعلیٰ بن عبید طنافسی نے ان کو یوسف بن مہیب نے ان کو حبیب بن یسار نے۔

۶۴۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نخوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم نے ان کو یوسف بن صہیب نے وہ ثقہ راوی ہے، ان کو حدیث بیان کی ہے حبیب بن یسار نے ان کو زید بن ارقم نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مونچھیں نہیں کترتا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔  
یہ قول ہے۔ اور پکا قول ہے یعقوب بن سفیان کے قول میں۔

۶۴۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے ان کو احمد بن خلیل برجلانی نے ان کو ابو نصر ہاشم بن قاسم نے ان کو مسعودی نے ان کو ابو الحسین علی بن محمد بن علی مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن ائحٰق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو عمرو بن مرزوق نے ان کو مسعودی نے ان کو ابو عون نے ان کو مغیرہ بن شعبہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لمبی مونچھوں والا ایک آدمی دیکھا۔ تو آپ نے مسواک اور چھری منگوائی مسواک کو اس کی مونچھوں کے نیچے رکھا اور ان کو کاٹ دیا۔  
اور ایک روایت میں ہے کہ مسواک منگوائی اور اسے اس کی مونچھوں کے نیچے رکھا اور چھری منگوا کر ان کو کاٹ دیا۔

۶۴۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر زاز نے ان کو یحییٰ بن جعفر نے ان کو ائحٰق بن منصور نے ان کو غالب بن نجیح نے ان کو جامع بن شداد نے ان کو مغیرہ بن عبد اللہ نے ان کو مغیرہ بن شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سحری کی تھی، (کھانے میں) گوشت تھا اسے آپ چھری کے ساتھ کاٹتے جاتے تھے۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مغیرہ تیری مونچھیں بڑی ہو رہی ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے میری مونچھوں کو مسواک رکھ کر کاٹ دیا۔

مجوسیوں کی مخالفت:

۶۴۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن جعفر مزنی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بوشنجی نے ان کو نفیلی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی معقل بن عبید اللہ پر اس نے میمون بن مہران سے اس نے عبد اللہ بن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجوسیوں کا ذکر کیا اور فرمایا کہ وہ لوگ اپنی مونچھیں بڑھاتے ہیں۔ اور داڑھیاں منڈواتے ہیں۔ تم لوگ ان کی مخالفت کرو لہذا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ اپنی مونچھوں کو پکڑتے تھے اور ان کو اوپر کر کے ایسے کاٹتے تھے جیسے بکری یا اونٹ کے بال کاٹ دیئے جاتے ہیں۔

۶۴۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو بحر بن ربیع مکی نے ان کو عثمان بن ابراہیم حاطبی نے جو کہ اہل کوفہ کے



شیخ تھے۔ وہ کہتے تھے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا تھا وہ اپنی مونچھیں کترواتے تھے اور تہبند اونچی کرتے تھے۔  
حلق یا قصر:

۶۴۵۰..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن حسن اور ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن حکم نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بحر بن نصر نے وہ کہتے ہیں کہ یہ پڑھی گئی عبد اللہ بن وہب پر کہ تجھے خبر دی عبد اللہ بن عمر نے نافع سے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنی مونچھیں کترتے تھے اوپر سے اور نیچے سے اور اس کے بیچ میں باقی رہنے دیتے تھے مثل طرہ پیشانی کے بالوں پہلو اور وہ اپنی داڑھی کو کم نہیں کرتے تھے مگر احرام سے باہر آنے کے لئے۔

فائدہ:..... حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے اور دیگر صحابہ کے معمول سے کترنا ثابت ہوتا ہے موندنا نہیں ہے، بعض لوگ قصر کے جگہ حلق کرتے ہیں بعض لوگ قصر میں خوب مبالغہ کرتے ہیں جس سے حلق کی مشکل بن جاتی ہے۔ یہ محض اپنی مرضی کا مبالغہ ہے۔ (مترجم)

۶۴۵۱..... ہمیں خبر دی ابو بکر نے اور ابو بکر زکریا نے ان کو ابو العباس نے ان کو محمد نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بحر بن نصر نے وہ کہتے ہیں کہ ابن وہب کے سامنے پڑھی گئی تمہیں خبر دی اسماعیل بن عیاش نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی اسماعیل بن ابو خالد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا انس بن مالک کو اور واثلہ بن اسقع کو کہ وہ دونوں مونچھیں کترواتے تھے اور داڑھیاں بڑھاتے تھے اور ان کو زرد رنگ سے رنگتے تھے۔

اور کہا اسماعیل بن عیاش نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عثمان بن عبید اللہ بن رافع مدنی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ، ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ، رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور سلمہ بن اکوع کو کہ وہ سب بھی ایسے ہی کرتے تھے۔

کہا اسماعیل نے کہ حدیث بیان کی مجھ کو ثمر حبیل بن مسلم خولانی نے وہ کہتے ہیں کہ پانچ ایسے افراد کو دیکھا ہے جنہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت حاصل تھی۔ اور دو ایسے افراد جنہوں نے جاہلیت میں خون کھایا تھا انہیں صحبت حاصل نہیں تھی۔ وہ سب لوگ مونچھیں کترواتے تھے اور داڑھیاں بڑھاتے تھے اور ان کو زرد رنگ کرتے تھے وہ لوگ یہ ہیں ابو امامہ باہلی، عبد اللہ بن بشر مازنی، عقبہ بن عبید سلمی، مقداد بن معدی کربندی، حجاج بن عامر ثمالی اور جن کو صحبت رسول حاصل نہیں تھی وہ یہ ہیں ابو عتبہ خولانی، ابوصالح انماری اسی طرح کہا ہے عثمان بن عبید اللہ بن رافع نے۔ اور کہا گیا ہے کہ ابن ابی رافع۔ اور کہا گیا سوائے اس کے۔

۶۴۵۲..... ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عمرو بن مرزوق نے ان کو زائدہ نے ان کو سماک نے ان کو عکرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ مونچھیں کترنا دین میں سے ہے۔

۶۴۵۳..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو خنبل بن اسحق نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو یحییٰ بن علاء نے ان کو یحییٰ بن سعید بن مسیب نے یہ کہ حضرت ابویوب نے حضور کی داڑھی کے کچھ پال لے کر درست کئے تھے (یعنی زائد ہال کاٹ کر) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اور ابویوب تجھے کبھی برائی نہیں پہنچے گی یحییٰ بن علاء اس میں متفرد ہے اور یہ ایک اور ضعیف طریق سے بھی مروی ہے انس بن مالک سے۔

۶۴۵۴..... ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو بکر بن بکار نے ان کو ربیع بن صبیح نے وہ

کہتے ہیں کہ محمد بن مرین جب وہ داڑھی کے کچھ بال لیتے تھے تو یہ کہتے تھے کہ تیرا فائدہ دینا غائب نہ ہو جائے (یا کوئی دوسرا ان کی داڑھی درست کرتا تو وہ یہ کہتے تھے تیرا فائدہ کم نہ ہو یعنی تو فائدے سے محروم نہ ہو۔ اور یہ ایک اور طریق ضعیف سے مروی ہے انس بن مالک سے ایک سوتیل کی تاریخ میں۔

## فصل:..... بالوں کا اکرام کرنا اور ان کو تیل لگانا اور ان کی اصلاح کرنا

۶۳۵۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو معاذ بن ثنی نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو داؤد بن عمر نے ان کو ابوالزناد نے ان کو تھیل بن ابوصالح نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کے بال ہوں اسے چاہئے کہ وہ ان کا اکرام کرے۔

۶۳۵۶:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن ابوقماش نے ان کو عیاش رقام نے ان کو محمد بن یزید واسطی نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو عمارہ بن غزیہ نے ان کو قاسم بن محمد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تمہارے کسی ایک کے بال ہوں تو اسے چاہئے کہ وہ ان کا اکرام کرے۔

۶۳۵۷:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو عمر نے ان کو سعید بن عبدالرحمن جرشی نے اپنے شیوخ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوققادہ کو فرمایا تھا۔ اگر تو بالوں کو کائے تو ان کا اکرام کر۔ کہتے ہیں کہ ابوققادہ۔ میرا خیال ہے کہ وہ ہر روز دو مرتبہ بالوں کو کنگھی کرتے تھے۔

۶۳۵۸:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابی بکر نے ان کو حماد بن زید نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو محمد بن منکدر نے یہ کہ ابوققادہ نے بال کٹوائے یا کائے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو فرمایا ان کا اکرام کیجئے۔ ان کا اکرام کیجئے۔ یا یوں کہا کہ پھر حضرت قتادہ ہر روز کنگھی کرتے تھے۔

۶۳۵۹:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن عبدان نے ان کو ابوالقاسم طبرانی نے ان کو معاذ بن ثنی نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو سفیان نے ان کو محمد بن منکدر نے وہ کہتے ہیں کہ ابوققادہ کے بال تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا: ان کے ساتھ اچھا سلوک کیجئے لہذا وہ ایک دن ان کو تیل لگاتے تھے اور ایک دن چھوڑ دیتے تھے نہیں لگاتے تھے۔

۶۳۶۰:..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے ان کو ابوعلی رفاء ہروی نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن احمد جیمی ضریر نے ہمدان میں۔ ان کو منصور بن ابومزاحم نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابوققادہ جمعہ رکھے ہوئے تھے پٹے رکھے ہوئے (گھنی خوبصورت زلفیں تھیں، جمتہ وہ زلفیں جو کان کی لو سے نیچے تک ہوں)۔ رسول اللہ نے اسے فرمایا تھا کہ ان کا اکرام کرو وہ کبھی کبھی ان کو کنگھی کرتے تھے۔

اسی طرح اس سند کے ساتھ بطور موصول روایت کے مروی ہے اور جو اس سے پہلے ہے مرسل سند کے ساتھ زیادہ صحیح ہے اور اس کا وصل ضعیف ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ مروی ہے منصور سے اس نے اسماعیل سے۔ جیسے (ذیل میں ہے۔)

۶۳۶۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن علی آباد نے ان کو منصور بن ابومزاحم نے ان کو اسماعیل بن عیاش



نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہ حضرت ابو قتادہ نے و فرہ (کان کی اوتک) بال رکھے ہوئے تھے اس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا ان کو پورا پورا حق دے اور ان کا اکرام کر۔

۶۴۶۲: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن بن عہدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی زید بن اسلم کے پاس اس نے عطاء بن یسار سے کہ اس نے اس کو خبر دی ہے کہ اس نے کہا کہ رسول اللہ مسجد میں تھے کہ ایک آدمی غبار آلود سر اور داڑھی والا داخل ہوا۔ رسول اللہ نے اس کی طرف اشارہ کیا کہ تو باہر نکل جا۔ اور اپنے سر اور داڑھی کو درست کر کے آوہ چلا گیا (اور اصلاح کر کے آگیا) اب رسول اللہ نے فرمایا: کیا یہ اس سے بہتر نہیں ہے؟ کہ ایک ہمیں ملے پراگندہ بالوں والا جیسے کہ وہ شیطان ہے۔

۶۴۶۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوطاہر فقیہ نے اور محمد بن موسیٰ نے اور ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابوالعباس اسلم نے ان کو عباس دوری نے ان کو قبیسہ نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ربیع بن صبیح نے ان کو یزید رقاشی نے حضرت انس بن مالک سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر اور داڑھی والے تیل کو پانی کے ساتھ زیادہ کرتے تھے۔ کہا انہوں نے سوا بن یوسف کے۔ عباس نے کہا ہم نے نہیں سنا اس کو سوا قبیسہ کے۔

۶۴۶۴: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن حیان ثمار نے ان کو ابن کثیر نے ان کو سفیان نے ربیع بن صبیح سے اس نے یزید رقاشی سے اس نے انس بن مالک سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کثرت کے ساتھ پردہ یا اسکاف نما کپڑا سر اور چہرے پر ڈالتے جس کی وجہ آپ کا سراپے رہتا تھا جیسے کثرت سے تیل کا کام کرنے والے کا۔

۶۴۶۵: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو بکر محمد بن ہارون بن عیسیٰ ازدی نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو مبشر بن مکثر نے ان کو ابو حازم نے ان کو ہبل بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کثرت کے ساتھ گھوگھٹ کرتے تھے اور کثرت کے ساتھ سر میں تیل لگاتے تھے اور داڑھی کو تیل و پانی کے ساتھ کنگھی کرتے تھے۔

۶۴۶۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن حسن غصائری نے ان کو عثمان بن احمد سماک نے ان کو ابراہیم بن ذوقان نے ان کو احوص بن جواب نے ان کو عمار زریق نے ان کو اشعث بن ابوالشعثاء نے اپنے والد سے اس نے مسروق نے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر چیز میں دائیں طرف سے کام کرنا پسند تھا وضو کرنے میں جب وضو کرتے، جوتے پہننے میں جب جوتے پہنتے، کنگھی کرنے میں جب آپ کنگھی کرتے۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث شعبہ سے اور اشعث سے۔

## فصل: جو شخص آسائش پسندی کی زیادتی کو ناپسند کرے اور تیل لگانے

اور کنگھی کرنے کی کثرت کو بھی اور ان سب میں میانہ روی زیادہ پسندیدہ ہے

۶۴۶۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو محمد بن عبد اللہ انصاری نے ان کو ہشام نے ان کو حسن نے ان کو عبد اللہ بن معقل نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزانہ کنگھی کرنے سے منع فرمایا تھا۔ ہاں کبھی کبھی (کرنے کی اجازت دی تھی) اس کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے مسدد سے اس نے یحییٰ قطان سے اس نے ہشام بن حسان سے۔

۶۴۶۸: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حسن بن علی نے ان کو یزید نے ان کو جریری نے

ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے کہ ایک آدمی صحابہ کرام میں سے فضالہ بن عبید کے پاس گئے وہ مصر میں تھے اور جا کر کہا کہ میں آپ سے ملنے کے لئے نہیں آیا ہوں بلکہ میں اس لئے آیا ہوں کہ آپ نے اور میں نے رسول اللہ سے ایک حدیث سنی تھی شاید تیرے پاس اس کا علم ہو مجھے امید ہے کہ آپ کے پاس اس کا علم ہوگا۔ اس نے پوچھا کہ وہ کیا ہے۔ اس نے بتایا کہ ایسے ایسے بات تھی اور دوسرے یہ کہا کہ کیا ہوا میں آپ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ کے بال بکھرے ہوئے ہیں اور غبار آلود ہیں حالانکہ آپ اس سر زمین کے امیر و سربراہ ہیں۔ حضرت فضالہ نے جواب دیا کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر اوقات ہم لوگوں کو منع کرتے تھے اس بات سے کہ ہم زیادہ تن رسانی کریں۔ اور اس نے پوچھا کیا بات ہے میں آپ کو بغیر جوتوں کے دیکھ رہا ہوں انہوں نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو فرماتے تھے کہ کبھی کبھی ہم لوگ ننگے پیر بھی چلا کریں۔ ابوسلیمان نے فرمایا کہ ارفاہ کا مطلب ہے زیادہ زینت اختیار کرنا اس کی اصل رِفہ ہے اور رِفہ اونٹ کے ہر روز پانی کے گھاٹ پر آنے کو کہتے ہیں۔ اور جب وہ روزانہ نہ آئے بلکہ کبھی کبھی آئے ایک دن آئے تو اس کو غب کہتے ہیں۔ اور اسی سے یہ محاورہ بنا ہے احدث الرفاہیۃ فلاں نے آسودہ حالی اور راحت و تن آسانی پیدا کر لی ہے۔ اس سے مراد خوش حالی اور تن آسانی اور راحت و آرام سے رہنا مراد ہے۔ لہذا آپ نے راحت و تن آسانی کو پسند نہیں کیا بلکہ اس میں اعتدال اور میانہ روی کو پسند کیا اور اسی کا حکم دیا ہے۔

۶۳۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو سعید جریری نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے ایک آدمی اصحاب رسول میں امیر تھا یعنی حکمران تھا اور وہ ننگے پاؤں چلتا تھا۔ تیل بالوں میں روزانہ نہیں بلکہ کبھی کبھی لگاتا تھا۔ اس سے کہا گیا کہ آپ تو امیر المؤمنین ہیں اور آپ ننگے پیر چلتے ہیں اور تیل بھی کبھی کبھی لگاتے ہیں۔ انہوں نے جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو زیادہ زیب زینت اور آسائش اختیار کرنے سے منع فرماتے تھے یعنی ہر روز تیل لگانے سے اور ہمیں حکم دیتے تھے کہ ہم کبھی کبھی ننگے پاؤں چلا کریں۔

شیخ نے فرمایا کہ اس کو روایت کیا ہے ننگے پاؤں چلنے کے بارے میں زہیر بن حرب نے ابن علیہ سے اس نے جریری سے، اس نے عبد اللہ بن بریدہ سے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث سنی۔ اس کے ساتھ ایک اور آدمی بھی تھا۔ جسے عبید کہا جاتا تھا۔ وہ ان کے پاس آیا اور کہا کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ننگے پاؤں چلنے کا بھی فرماتے تھے۔

۶۳۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابوبکر بن داسہ نے ان کو ابوداؤد نے ان کو ابن فضیل نے ان کو محمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو عبد اللہ بن ابوامامہ نے ان کو عبد اللہ بن کعب بن مالک نے ان کو ابوامامہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن اصحاب رسول نے آپ کے سامنے دنیا کا ذکر کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم سنتے نہیں کہ عاجزی کی وجہ سے غربت کی شکل بنانا ایمان میں سے ہے۔ (مراد ہے سوکھ سوکھ جانا، چمڑے کا ہڈی سے لگ جانا)۔

ابوسلیمان نے فرمایا کہ بذاذہ سے مراد بری شکل صورت اور کپڑوں میں چشم پوشی کرنا۔ اور اس کی مثل شیخ حلیسی فرماتے ہیں سو اس کے نہیں کہ وہ ”واللہ اعلم“ (ایسا بھی نہ ہو جائے) کہ اس کی بذاذہ اور میلا کچھلا ہونا اس کو مسلمان جماعتوں سے (یعنی باجماعت نمازوں سے) بھی دور کر دے۔ اتنا برا حال بھی نہ بنالے جو اس کو جمعہ کی حاضری سے اور اجتماعات کی حاضری اور مجالس علم میں شرکت سے منع ہو جائے۔ اپنے میلے کپڑوں اور بری صورت اور برے لباس کی وجہ سے بلکہ صبر کرے اسی حالت پر جس حالت میں بھی ہو اور اسی حالت پر اللہ کا شکر کرے اور حیاء اور شرمندگی کا خوف نہ کرے تو انشاء اللہ یہی ایمان ہوگا بعینہ میلا کچھلا پن نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم۔ (سادگی کے دائرے میں رہے گندہ نہ رہے گندگی اللہ



کو پسند نہیں ہے۔ (مترجم)

۶۴۷۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو قتیبہ سالم بن فضل آدمی نے مکہ مکرمہ میں ان کو خلف بن عمرو عکمری نے ان کو محمد بن عبد الحمید مروزی نے ان کو ولید بن عتبہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے داؤد طائی کو دیکھا جب کہ اس کو ایک آدمی نے کہا تھا کیا آپ داڑھی کو کنگھی نہیں کرتے؟ اس نے جواب دیا کہ میں اس سے مصروف ہوں یعنی مجھے کنگھی کرنے کی فرصت نہیں ہے۔

## فصل:..... زلفیں اور (پٹھے) لمبے رکھنا

۶۴۷۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقبری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو شعبہ نے ان کو ابواسحاق نے ان کو براء نے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کیا تو فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم خوبصورت صحت مند تھے چوڑے کندھوں اور سینے والے تھے۔ آپ کے بال آپ کے کانوں کی لوتک پہنچے ہوئے تھے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دوسرخ چادریں پہنے ہوئے دیکھا تھا میں نے آپ سے زیادہ خوبصورت کوئی چیز نہیں دیکھی تھی۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے شعبہ کی روایت سے۔

۶۴۷۳:..... ہمیں اس کی خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے اور ابو الحسن مقری نے ان کو محمد بن احمد بن ابی العوام ریاحی نے ان کو ابوالجواب نے ان کو عمار بن زریق نے ان کو ابواسحاق نے ان کو شمر بن عطیہ نے ان کو خرم بن فاتک نے وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اچھے آدمی ہو اگر یہ بات نہ ہوتی کہ دو صفیں ہیں تیرے اندر۔ میں نے پوچھا کہ وہ کون سی ہیں؟ یا رسول اللہ! ایک صفت میں مجھے کافی ہوتی (دعویٰ کیوں ہیں) آپ نے فرمایا تیرے بال زیادہ لمبے ہیں اور تم تہ بند بھی لٹکاتے ہو۔

۶۴۷۴:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو محتام محمد بن غالب نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے عاصم بن کلیب سے اس نے اپنے والد سے اس نے وائل بن حجر حضرمی سے وہ کہتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور میں نے لمبے بال رکھے ہوئے تھے جب میں آیا تو آپ نے فرمایا: ذباذب۔ پھندے لٹکانے والا یا پھندے لہرانے والا۔ وائل کہتے ہیں کہ میں چلا گیا اور میں نے اپنے بال چھوئے کروالیئے جب دوبارہ میں سامنے آیا تو آپ نے فرمایا کہ بال کیوں چھوئے کرا لے؟ میں نے کہا کہ میں نے سنا تھا آپ نے یہ لفظ فرمایا تھا ذباذب۔ میں نے خیال کیا کہ آپ کو یہ پسند نہیں ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری مراد آپ سے نہیں تھی بہر حال یہ سب سے خوبصورت ہیں۔

شیخ نے فرمایا کہ ہماری روایت میں بھی اسی طرح ہے عن ذباذب، اور محاورے کے طور پر یوں کہا جاتا ہے تذبذب الششی فلاں چیز نے حرکت کی ہے جب حرکت کرے۔ اور کہا گیا ہے کہ سوائے اس کے نہیں کہ کیا تھا ذباذب یعنی یہ شوم اور بدشگون ہے یا نجس ہے۔

۶۴۷۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو ابو عقبہ ازرق نے ان کو سفیان نے ان کو عاصم بن کلیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو وائل بن حجر نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا جب کہ میرے بال لمبے لمبے تھے حضور نے فرمایا ذباذب بال لٹکانے والا ہے۔ چنانچہ میں نے اپنے بال چھوئے کر لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا تو فرمایا میں نے تجھے عیب دور نہیں کہا تھا البتہ یہ سب سے اچھے ہیں۔

## فصل:..... بالوں کی مانگھ نکالنا

۶۳۷۶..... ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبید اللہ بن محمد بن محمد بن مہدی قشیری نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق فقیہ نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حسن نے یعنی اشیب نے ان کو ابراہیم بن سعد نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن محمد بن سلمہ عنزی نے ان کو عثمان بن سعید داری نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو ابراہیم بن سعد نے ان کو ابن شہاب نے ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ نے انہوں نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ اہل کتاب اپنے سر کے بالوں کو لٹکاتے تھے اور شرک لوگ اپنے سروں کے بیچ میں مانگھ نکالتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اہل کتاب کی موافقت کرنے کو پسند کرتے تھے ان امور میں جن میں آپ کو مستقل حکم نہیں ملا تھا۔ لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اپنے پیشانی کے بال لٹکائے اس کے بعد پھر آپ نے مانگھ نکال لی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں احمد بن یونس سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے۔ منصور بن ابو مزاحم سے اور ورقانی نے ابراہیم سے۔ ۶۳۷۷..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حدیث بیان کی یحییٰ بن خلف نے ان کو عبد الاعلیٰ نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو حدیث بیان کی محمد بن جعفر بن زبیر نے ان کو عمروہ نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر میں مانگھ نکالنا چاہتی تھی تو آپ کے سر کی کھوپڑی کے اوپر سے چوٹی سے مانگھ چیرتی تھی اور پیشانی کے بالوں کو آپ کی دونوں آنکھوں کے درمیان چھوڑتی تھی۔

۶۳۷۸..... بکر رہے۔ ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو تمام نے ان کو عبد العزیز بن ابوسلمہ عمری نے اور عمر بن عبد الوہاب ریاحی نے ان کو ابراہیم بن سعید نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو یحییٰ بن عباس بن عبد اللہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ نے فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر کے بالوں کی مانگھ آپ کی چوٹی سے نکالتی تھی اور جب آپ کی پیشانی کے بال تیل آلود ہوتے تو بالوں کو لٹکالتی تھی۔

۶۳۷۸..... فرمایا کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے ان کو احمد بن یحیٰ بن شہرانی نے ان کو عمری نے ان کو عبد العزیز بن ابوسلمہ بن عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر بن خطاب نے بطور املاء کے انہوں نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ۔ سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا کہ آپ کی کھوپڑی کے کنارے سے۔

## فصل:..... پورے سر کو مونڈنا اور چوٹی یا کچھ حصہ چھوڑنے کی ممانعت

۶۳۷۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے بطور املاء کے ان کو محمد بن عبید اللہ بن منادی نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو عبد اللہ بن شنی ابو ثنی انصاری نے ان کو عبد اللہ بن دینار نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا سر کا کچھ حصہ مونڈنے اور کچھ حصہ باقی رکھنے میں۔ یا چوٹی رکھنے سے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں سالم بن ابراہیم سے اس نے عبد اللہ بن شنی سے۔

۶۳۸۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان

(۱) فی أ (العنبري) (۱۳۷۶)

(۱) فی ب (یحییٰ بن عبط) وهو خطأ (۱۳۷۷) أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۲۱۸۹)

(۱) فی ب (من فوق) (۱۳۷۸)



کو ایوب نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لڑکے کو دیکھا جس کا کچھ سرمونڈ دیا گیا تھا اور کچھ باقی چھوڑ دیا گیا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو ایسا کرنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ یا تو تم لوگ پورا مونڈ دو یا پورا باقی رہے دو۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع وغیرہ سے اس نے عبدالرزاق سے۔

۶۳۸۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد حافظ نے ان کو ابواللیث مسلم بن معاذ بن مسلم تميمی نے ان کو ابویعقوب یوسف بن سعید بن مسلم نے ان کو حجاج بن محمد اعور نے ان کو ابن جریج نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبید اللہ بن عمر بن حفص نے میں اس کو گمان کرتا ہوں عمر بن نافع سے اس نے نافع سے کہ اس نے سنا ابن عمر سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ وہ منع کرتے تھے کچھ سرمونڈ نے اور کچھ باقی رکھنے سے۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ یہ جو فرمایا کہ قزع سے منع فرمایا تھا اس سے کیا مراد ہے؟ تو عبید اللہ نے ہمارے لئے اشارہ کر کے سمجھایا کہ جب بچے کا سرمونڈ دائیں تو یہاں سے کچھ بال چھوڑ دیئے جائیں۔ اور کچھ یہاں سے اور کچھ یہاں سے اور کچھ یہاں سے یہ بتانے کے لئے عبید اللہ نے اشارہ کیا اپنی پیشانی کی طرف اور سر کے دونوں کناروں کی طرف۔ پھر پوچھا گیا عبید اللہ سے کہ کیا یہ ممانعت لڑکی کے لئے ہے یا لڑکے کے لئے۔ انہوں نے کہا میں نہیں جانتا بچہ اسی طرح ہوتا ہے۔

عبید اللہ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے سوال وجواب کیا تو انہوں نے کہا کہ بہر حال پیشانی کے بال اور گدی کے بالوں میں لڑکے کے لئے کوئی حرج نہیں ہے۔ لیکن قزع سے جو منع فرمایا تھا وہ یہ ہے کہ اس کی پیشانی کے بال چھوڑ دیئے جائیں بائیں صورت کہ پورے سر پر کچھ بھی نہ ہوں صرف وہی ہوں۔ یا کچھ سر یہاں سے اور کچھ وہاں سے صاف کیا جائے اس سے منع فرمایا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن سلام سے اس نے مخلد سے اس نے ابن جریج سے کہ بہر حال ذواہ یعنی پیشانی کے بال۔

۶۳۸۲: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو حماد نے ”ح“

اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو خالد یزید بن محمد بن حماد نفیلی نے مکہ مکرمہ میں ان کو حجاج انماطی نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا قزع سے یعنی کچھ مونڈ نے اور کچھ باقی رکھنے سے۔ قزع یہی ہے کہ بچے کا سرمونڈ اجائے اور اس کی پیشانی کے بال چھوڑ دیئے جائیں۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے حماد بن سلمہ نے ایوب سے اور میں نہیں جانتا کہ یہ تشریح نافع کے قول سے ہے یا ایوب کے قول سے۔

اور تحقیق ہم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث معمر سے اس نے ایوب سے جس میں ذواہ کا (پیشانی کے بالوں کا) ذکر نہیں ہے۔ ہاں مگر یہ کہ اس کا معنی اور مفہوم اس میں ہے جو اس نے روایت کیا ہے۔

۶۳۸۳: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حسن بن علی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو حجاج بن حسان نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ داخل ہوئے انس بن مالک کے پاس پس مجھ کو حدیث بیان کی میری بہن نے مغیث بن شعبہ سے۔ کہتی ہے کہ تم اس وقت لڑکے تھے اور تمہارے سر کے دونوں کنارے چھوٹے ہوئے تھے اور بالوں کی دو ٹکڑیاں سامنے سے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے تیرے سر پر ہاتھ پھیرا تھا اور تیرے لئے برکت کی دعا کی تھی اور فرمایا تھا کہ ان دونوں کو بھی مونڈ دو یا کہا تھا کہ ان کو بھی کتر وادو بے شک یہ یہود کی عادت ہے۔

(۶۳۸۲) (۱) فی (محمد بن بکر)

اخرجه المصنف من طریق ابی داود (۴۱۹۳)

(۶۳۸۳)..... اخرجہ المصنف من طریق ابی داود (۴۱۹۷)

۶۳۸۳:..... ہم نے روایت کی منصور سے اس نے تمیم بن سلمہ سے یا اپنے بعض اصحاب سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ ان کے پاس ایک لڑکا آیا بھیجا گیا یوں کہا کہ کوئی لڑکی تھی۔ اس کی دو چوٹیاں چھوڑی ہوئی تھیں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا یہ نکال دو اس کو میرے ہاں سے اس یہودن کو۔

۶۳۸۵:..... تحقیق ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزہاری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن علاء نے ان کو زید بن حباب نے ان کو میمون بن عبد اللہ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میرے سامنے چوٹی رکھی ہوئی تھی میری امی نے مجھے کہا میں اس کو نہیں کاٹوں گی اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو پکڑ کر کھینچتے تھے۔

۶۳۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن عمر بن برہان نے آخرین میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن صفار نے ان کو حسن بن عرفہ نے ان کو یثیم نے ان کو ابو بشر نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے اپنی خالہ میمونہ زوجہ رسول کے گھر میں رات گزاری حضور صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اٹھ کر نماز پڑھنے لگے تو میں بھی اٹھ کر ان کے بائیں طرف ان کی نماز میں شریک ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے بالوں کی چوٹی سے پکڑا جو میری چوٹی تھی یا میرے سر کی چوٹی سے پکڑا اور مجھے دائیں طرف کھڑا کر دیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن محمد سے اس نے یثیم سے اور کہا ہے حدیث میں میری چوٹی سے یا میرے سر سے یہ شک ہے۔ اور نبی جو ہے وہ قزع سے یعنی بعض کو کاٹنے اور بعض کو باقی رکھنے کے بارے میں ہے۔ جو کہ صحیح ہے۔ اور اس کا ترک اولیٰ ہے۔

## فصل:..... اپنے بال، ناخن اور خون، جو چیزیں انسان اپنے جسم سے صاف کرے ان کو دفن کر دے

۶۳۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حمید بن داؤد بن اسحاق قیسی قماح نے وہ کہتے ہیں کہ مجھ کو حدیث بیان کی یزید بن مبارک نے ان کو محمد بن سلیمان بن شملول نے ان کو عبدی بن سلمہ بن وہرام نے ان کو ان کے والد نے ان کو حدیث بیان کی میل بنت مسرج اشعر یہ نے کہ ان کا والد مسرج تھا وہ اصحاب رسول میں سے تھا وہ اپنے ناخن کاٹا اور ان کو جمع کرتا پھر ان کو دفن کر دیتا تھا پھر اس نے یہ کہا تھا کہ میں نے دیکھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ انہوں نے ایسے ہی کیا تھا۔

۶۳۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن حارث فقیہ نے ان کو ابو محمد بن حیان اصفہانی نے ان کو علی بن سعید عسکری نے ان کو عمر بن محمد بن حسن نے ان کو ان کے والد نے ان کو قیس بن ربیع نے ان کو عبد الجبار بن وائل نے ان کو ان کے والد نے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے بالوں اور ناخنوں کا دفن کرنے کا۔ یہ اسناد ضعیف ہے اور یہ روایت کئی طریقوں سے ہے مگر سب کے سب ضعیف ہیں۔

۶۳۸۹:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث نے ان کو ابو محمد بن حیان نے ان کو ابو حریش کلابی نے ان کو محمد بن عمر بن ولید نے ان کو ابن فدیہ نے ان کو زید بن عمر بن سفینہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو نکلیں لگوائی تھیں اور مجھ سے کہا تھا کہ اس خون کو لے لو اور اس کو دفن کر دو تا کہ کوئی جانور کوئی پرندہ کوئی انسان اس کو استعمال نہ کر جائے۔ میں آپ کو ایک طرف لے گیا اور میں نے اس کو پی لیا اس کے بعد آپ نے مجھ سے اس کے بارے میں پوچھا تو میں نے ان کو بتا دیا آپ یہ سن کر مسکرا دیئے۔ سرتج بن



یونس نے اس کے متابع بیان کی ہے ابن ابی فدیہ سے۔

۶۳۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو بکر بن احمد بن سعید خمیسی نے مکہ مکرمہ میں ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے ان کو ان کے والد نے ان کو محمد بن سلمہ نے ان کو ابن ارقم زہری نے اس نے عروہ بن زبیر سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد سے آپ کا مسواک آپ کی کنگھی جدا نہیں ہوتی تھی آپ کبھی کبھی شیشہ دیکھتے تھے اور دیکھنے کا حکم دیتے تھے۔ شیخ نے فرمایا کہ سلیمان بن ارقم ضعیف ہے۔

۶۳۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح نے کوفہ میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سلیمان بن داؤد نے شاذ اکونی نے ان کو ایوب بن واقد نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں کہ پانچ چیزیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جدا نہیں ہوتی تھیں حضر میں بھی اور سفر میں بھی۔ کنگھی، سرمہ دانی، شیشہ، مسواک اور چھری۔

۶۳۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو احمد بن عدی حافظ نے اور یہ حدیث نہیں بیان کی گئی ہشام بن عروہ سے مگر وہ ضعیف ہے۔

۶۳۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن اسحاق صاغانی نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو محمد بن عون نے ان کو ابن سیرین نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر کثرت کے ساتھ آئینہ دیکھتے تھے اور آئینہ ہمیشہ سفر میں ان کے ساتھ ہوتا تھا میں نے پوچھا کہ ایسا کیوں کرتے ہیں؟ فرمایا کہ میں دیکھتا ہوں کہ جو چیز میرے چہرے پر خوبصورت ہے وہ میرے سوا دوسروں کے چہرے پر عیب ہے۔ میں اس بات پر اللہ کا شکر کرتا ہوں اور محمد بن عون یہ غیر قوی راوی ہے۔

## شعب الایمان کا اکتالیسواں شعبہ

### ایمان کی اکتالیسویں شاخ..... ملا عیب اور ملاہی کی حرمت

بے ہودہ یا بے کار و بے مقصد کھیل ہوں یا ان کے آلات یا ان میں وقت صرف کرنا سب حرام ہیں:  
اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں:

قل ما عند الله خير من اللهو ومن التجارة والله خير الرازقين.  
اے پیغمبر فرما دیجئے جو کچھ نعمتیں اللہ کے پاس ہیں وہ بہتر ہیں کھیل تماشے سے اور خرید و فروخت سے  
اور اللہ تعالیٰ بہترین رزق دینے والا ہے۔

۶۳۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد کعسی نے۔ ان کو محمد بن ایوب نے ان کو ابو بکر بن ابی شیبہ نے ان کو عبد اللہ بن ادریس نے ان کو حصین نے ان کو سالم نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ جمعے کے دن تجارتی قافلہ اس وقت مدینے میں آ گیا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ لوگ اس کو دیکھنے کے لئے ہٹ گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں بارہ افراد میں رہ گئے لہذا یہ آیت نازل ہوئی۔

واذا راؤ تجارة اولهوا انفضوا اليها وتركوك قائماً.

اور جس وقت یہ دیکھتے ہیں کوئی تجارت یا کوئی کھیل تماشہ اسی کی طرف چلے جاتے ہیں اور تمہیں چھوڑ جاتے ہیں کھڑا ہوا۔ اب ان کو بتا دیجئے کہ اللہ کے پاس جو نعمتیں ہیں وہ کھیل کود سے اور تجارت سے بہتر ہیں اور اللہ بہتر رزق دینے والا ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابی شیبہ سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے کئی طریقوں سے حصین سے۔

۶۳۹۵:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد کعسی نے ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے ان کو یزید بن صالح نے ان کو کبیر بن معروف نے ان کو مقاتل بن حیان نے کہ انہوں نے اس مذکورہ آیت کے بارے میں فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دیا کرتے تھے اور جمعہ کے دن خاص طور پر خطبے کے لئے کھڑے ہوئے تھے۔ اور ایک آدمی تھا دحیہ کلبی وہ تاجر آدمی تھا اسلام قبول کرنے سے قبل جب وہ سامان تجارت لے کر مدینے میں آتا تو لوگ دیکھنے جاتے کہ کیا سامان لے کر آیا ہے وہ اس سے جا کر خرید کرتے تھے۔ ایک بار وہ حسب عادت مدینے میں آیا تو اتفاق سے جمعے کا دن تھا اور لوگ مسجد میں رسول اللہ کے پاس بیٹھے تھے۔ اور آپ کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے۔ دحیہ کلبی کے گھر والوں نے مدینے میں اس کے آنے پر ڈھول تاشے اور کھیل کود کے مظاہرے کے ساتھ اس کا استقبال کیا۔ لہذا وہ کھیل سے یہی تماشہ اور سامان تجارت سے وہی دحیہ کا سامان تجارت مراد ہے جس کا اللہ نے ذکر فرمایا ہے لوگوں نے مسجد میں بیٹھے ہوئے یہ شور سنا کہ دحیہ سامان تجارت لے کر مقام اجازیت کے پاس مدینے کے بازار میں اتر گئے ہیں، یہ آوازیں سن کر عام لوگ مسجد سے سامان تجارت کو دیکھنے یا کھیل تماشہ دیکھنے کے لئے نکل گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑا ہوا چھوڑ گئے آپ کے پاس کچھ لوگ باقی رہ گئے۔ مجھے خبر پہنچی ہے کہ انہوں نے تین مرتبہ یہ حرکت کی ہر دفعہ شام سے سامان لے کر تجارتی قافلہ آیا تھا اور یہ اتفاق سے جمعہ کا دن ہوتا تھا۔ اور ہمیں خبر پہنچی ہے کہ مسجد میں جو گنتی کے لوگوں کی رہ گئی تھی وہ کم لوگ تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر یہ لوگ بھی مسجد میں نہ ہوتے یعنی جو باقی مسجد میں رسول اللہ کے ساتھ رہ گئے تھے تو اُسلان سے پتھر برس جاتے ان لوگوں پر۔ پھر یہی آیت نازل ہوئی قل ما عند الله الخ کہہ دیجئے جو نعمت جو ثواب اللہ کے پاس ہے وہ کھیل



تماشے سے اور سامان تجارت سے بہتر ہے اللہ تبارک و تعالیٰ ہے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ: ان لوگوں کا مسجد سے نکل جانا اس کی طرف اور قافلے کو جا کر دیکھنا گھومنا اس میں کوئی فائدہ نہیں تھا اس قبیل سے جس میں کوئی گناہ نہیں ہے اگر وہ اس طریقے پر نہ ہوتا۔ لیکن جب اس کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اعراض کرنا اور ان کی صحبت سے نکل جانا برا ہے اور بڑا گناہ بن گیا تھا اور ان کے بارے میں قرآن نازل ہوا اور قرآن نے اس فعل کی برائی کی لہذا اس کو نام دے کر۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث آئی ہے جو کہ درج ذیل ہے۔

تیر اندازی و گھڑ سواری اور نزد و شطرنج کھیلنے کا حکم:

۶۳۹۶:..... ہمیں خبر دی شیخ ابو بکر محمد بن حسن بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ہشام نے ان کو یحییٰ بن ابی کثیر نے ان کو ابو سلام نے عبد اللہ بن زید بن ازرق نے ان کو عقبہ بن عامر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیر اندازی کی مشق کرو۔ گھڑ سواری کی مشق کرو اگر تم گھڑ سواری کی مشق کرو تو یہ مجھے اس سے زیادہ محبوب ہے جس سے کوئی آدمی بے فائدہ کھیل کھیلے۔ مگر آدمی کا کمان کے ساتھ تیر پھینکنا، یا اپنے گھوڑے کو سدھانا یا اپنی بیوی کے ساتھ محبت اور کھیل کرنا بے شک یہ چیزیں حق ہیں اور درست ہیں، جو شخص تیر اندازی سیکھنے کے بعد بھلا دے اور چھوڑ دے اس نے اس کی ناشکری کی جس نے اس کو اس کا علم دیا تھا۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر وہ چیز جس کے ساتھ انسان کھیل کرے ان چیزوں میں سے جو اس کو کوئی فائدہ نہیں دیتیں نہ دنیا میں نہ آخرت میں، کوئی بھی فائدہ وہ کھیل باطل ہیں، اس سے اعراض کرنا زیادہ بہتر ہے مگر یہ امور ثلاثہ اگر وہ یہ کام کرے گا اور ان کے ساتھ کھیلے گا اور ان کے ساتھ مانوس و مخلوط ہوگا، اور لطف اندوز ہوگا تو یہ حق ہے (یعنی جائز ہے) اس فائدے کی وجہ سے جو ان کے ساتھ متعلق ہے اور وابستہ ہے۔ مثلاً صورت حال اس طرح ہے کہ کمان کے ساتھ تیر اندازی ہو یا گھوڑے کو سدھانا یہ سب امور جہاد میں معاون ہیں۔ اور اپنی اہلیہ کے ساتھ کھیل اور محبت پیار کرنا کبھی اس کے نتیجے میں اولاد ہوگی جو اللہ کی توحید کو قبول کرے گی یہ اللہ کو ایک سمجھے گا اور اسی کی عبادت کرے گا اسی وجہ سے یہ سب تینوں حق میں سے ہیں۔ اس کے بعد فرمایا کہ بعض ان میں سے نزد کے ساتھ کھیل ہے اور شطرنج کا کھیل ہے تحقیق ان دونوں میں احادیث اور آثار صحابہ وارد ہوئے ہیں۔ خلاصہ قول ان دونوں کے بارے میں یہ ہے کہ ان کے ساتھ کھیلنا اگر مالی شرط لگانے کے ساتھ ہو تو ایسا کھیل حرام ہے بالاتفاق اور اگر دونوں کے ساتھ کھیل بغیر مالی شرط لگانے کے ہو تو اس میں اختلاف ہے، میرے نزدیک اس کی حرمت زیادہ مناسب ہے۔ واللہ اعلم۔

اور طویل کلام کیا ہے دونوں کے ساتھ اجتماعی کھیل کھیلنے میں۔

۶۳۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سفیان ثوری سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں علقمہ بن مرثدہ سے اس نے سلیمان بن بریدہ سے اس نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص نزد شیر کے ساتھ کھیلے (چوسر کھیلے) وہ ایسے ہے جیسے کہ اس نے اپنے ہاتھ کو سور کے گوشت اور خون میں ڈبو لیا ہے۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ثوری سے۔

شیخ حلیمی نے فرمایا کہ اہل علم کے نزدیک حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مذکورہ قول سے مراد ہے کہ جس نے اپنا ہاتھ خنزیر کے گوشت میں ڈبو دیا اس

لئے تاکہ وہ اس کو کھائے خلاصہ کلام یہ ہے کہ نزد کے ساتھ کھیلنا ایسا برا ہے جیسے خنزیر کا گوشت کھانا حرام اور برا ہے۔

۶۳۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر و نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الحمید نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو اسامہ نے اس کو سعید بن ابو ہند نے۔ ”ح“

ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالحسن طراکمی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک کے سامنے۔ ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابونصر عمر بن عبدالعزیز نے ان کو ابوعمر و سلمی نے ان کو محمد بن ابراہیم بوشجی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو موسیٰ بن مسیرہ نے ان کو سعید بن ابو ہند نے ان کو ابو موسیٰ اشعری نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص نزد (چوسر) کے ساتھ کھیلے اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

۶۳۹۹:..... ہم نے روایت کی دوسرے طریق سے محمد بن کعب سے اس نے ابو موسیٰ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا۔ نہیں الٹ پلٹ کرتا نزد کھیل (چوسر) کے مہروں کو کوئی ایک شخص جو اس سے دیکھتا ہے کہ اس سے کیا نتیجہ سامنے آئے گا مگر وہ شخص نافرمانی کرتا ہے اللہ کی اور اس کے رسول کی اور اسامہ کی ایک روایت میں ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

۶۵۰۰:..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے ان کو ابوعبد اللہ بن محمد بن عبد اللہ رازی نے ان کو ابراہیم بن زہیر نے ان کو مکی بن ابراہیم نے ان کو جعید بن عبدالرحمن نے موسیٰ بن عبدالرحمن سے یعنی خطمی سے کہ انہوں نے سنا محمد بن کعب سے انہوں نے پوچھا عبدالرحمن سے اور کہا کہ مجھے اس حدیث کی خبر دیجئے جو تم نے اپنے والد سے سنی جو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے ہیں پس کہا عبدالرحمن نے میں نے اپنے والد سے سنا وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں اس شخص کی مثال جو نزد (چوسر) کے ساتھ کھیلتا ہے اس کے بعد اٹھتا ہے اور نماز پڑھتا ہے اس شخص کی طرح ہے جو پیپ اور خون خنزیر کے ساتھ وضو کرے اس کے بعد وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے اللہ پاک فرمائیں گے کہ کیا اس کی نماز قبول کی جائے گی؟ یعنی اس کی نماز قبول نہیں کی جائے گی۔

۶۵۰۱:..... ہمیں خبر دی ابوسعید مالینی نے ان کو ابواحمد بن علوی نے ان کو جعفر بن محمد قریابی نے ان کو سید بن سعید نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ابراہیم ہجری نے ان کو ابوالاحوص نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بچاؤ تم اپنے آپ کو اور ان دو مہروں سے جو نام رکھے گئے ہیں جو چھوڑ جاتے ہیں یا پھٹکے جاتے ہیں بے شک وہ دونوں جوئے میں سے ہیں۔ اسی طرح روایت کیا ہے اس کو زیادہ کالی نے ابراہیم سے بطور مرفوع روایت کے۔

۶۵۰۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران نے ان کو خبر دی ہے حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابوالدنیانے ان کو خلف بن ہشام نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو ابوالاحوص نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ بچاؤ تم اپنے آپ کو ان دونوں مہروں سے جن کا نام رکھا ہوا ہے جو پھٹکے جاتے ہیں یہ دونوں عجیوں کا جواب ہیں۔

فال وکہانت کا بیان:

۶۵۰۳:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو معمر نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے ان کو ابوالاحوص نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں بچاؤ تم اپنے آپ کو دو مہروں کے ساتھ یا پانسوں کے ساتھ فال وکہانت کرنے یعنی غیب کی خبریں نکالنے سے۔ یا کہا تھا کہ پانسوں کے ساتھ یا چوسر کے مہروں کے ساتھ فال نکالنے



سے یہ عجم کا جواب ہے۔

۶۵۰۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسین عیسیٰ بن حامد الرحمن نے بغداد میں ان کو عمرو بن ایوب نے ان کو عثمان بن ابی شیبہ نے ان کو عمران بن موسیٰ بن عبد الملک بن عمیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو حصین بن ابی الحارث نے ان کو سمرہ بن جندب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بچاؤ تم اپنے آپ کو ان مہروں سے جو کسی نام سے موسوم ہیں جو پھینکے جاتے ہیں غیب کی خبریں نکالنے کے لئے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا و ابن عمر رضی اللہ عنہ و دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کا نزد کھیلنے والے کے ساتھ سلوک:

۶۵۰۵:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو ابو الحسن طراکفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے ان میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی اس نے علقمہ بن ابی علقمہ سے اس نے ان کی والدہ سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے کہ ایک گھر والے ایسے تھے جو ان کے مکان میں رہتے تھے گھر میں ان کے پاس نزد (چوسر) تھا سیدہ نے ان کے پاس پیغام بھیجا کہ اگر تم لوگ اس کو گھر میں سے نہیں نکالو گے تو میں تم لوگوں کو اپنے مکان سے نکال دوں گی سیدہ نے اس چیز کو ان سے برا سمجھا۔

۶۵۰۶:..... کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قعنبی نے اس میں سے جو اس نے پڑھی مالک کے سامنے نافع سے کہ بے شک عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب اپنے خاندان میں کسی کو نزد (چوسر) کے ساتھ کھیلتا ہوا پایا لیتے تھے تو اس کو مارتے تھے اور نزد (چوسر) کو توڑ دیتے تھے۔

۶۵۰۷:..... اور ہم نے روایت کی ہے یحییٰ بن سعید سے اس نے نافع سے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ نزد (چوسر) بھی جواب ہے۔

۶۵۰۸:..... ہمیں خبر دی علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشر نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو قتادہ نے کہ عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے فرمایا: جو شخص مہروں کے ساتھ جو کھیلے گا (یعنی شرط کے ساتھ) وہ ایسا ہے جیسے کہ اس نے سور کا گوشت کھایا ہو اور جو شخص بغیر جوئے کے (یعنی بغیر شرط کے) کھیلے گا وہ ایسا جیسے اس نے سور کی چربی کی مالش کر لی ہو۔

۶۵۰۹:..... ہم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث سلام بن مسکین سے، اس نے قتادہ سے اس نے ابو ایوب سے اس نے عبد اللہ سے اسی طرح یہ روایت موصول بھی اور موقوف بھی مروی ہے۔

۶۵۱۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو ابن ابی الدنیا نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو معلى بن زیاد نے ان کو حنظلہ سدوسی نے کہا جعفر نے میں اس کو گمان کرتا ہوں انصار کے ایک آدمی سے کہ اس نے کہا جو شخص نزد (چوسر) کھیلے گا گویا کہ اس نے سور کی چربی لی اور جو شخص اس کے ساتھ جو کھیلے گا گویا اس نے سور کا گوشت کھالیا۔

شراب، جوا، قسمت کے تیر اور نزد وغیرہ کا بیان:

۶۵۱۱:..... ہمیں خبر دی ابن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو ابن ابی الدنیا نے ان کو یوسف بن موسیٰ نے ان کو سلمہ منقری نے ان کو ربیعہ بن کلثوم نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خطبہ دیا ابن زبیر نے اور کہا اے اہل مکہ! مجھے خبر پہنچی ہے کچھ لوگوں کے بارے میں کھیلنے کی چیز کے ساتھ جس کو نزد تیر (چوسر) کہتے ہیں، بے شک اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتے ہیں۔ انما الخمر والميسر الخ بے شک شراب اور جوا اور بت اور قسمت کے تیر سب گندے ناپاک شیطانی کام ہیں ان سے بچو تا کہ تم کامیاب ہو جاؤ۔ (نجات پاؤ) پکی بات شیطان

چاہتا ہے کہ تمہارے درمیان دشمنی اور بغض ڈال دے شراب اور جوئے کی وجہ سے اور روک دے تم کو اللہ کی یاد سے اور نماز سے کیا ہو تم باز آنے والے۔ ابن زبیر نے کہا بے شک میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ جو شخص کسی ایسے شخص کو پکڑ کر میرے پاس لائے گا جو چوسرزد کے ساتھ جوا کھیل رہا تھا میں اس کو سخت سزا دوں گا اور اس کا مال چھین کر اسی کو دے دوں گا جو اس کو میرے پاس لائے گا۔

(اور ہم نے نزد کے ساتھ جوا کھیلنے کے بارے میں سختی کرنے کی بابت حضرت عثمان بن عفان سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ البتہ تحقیق میں نے ارادہ کیا ہے کہ میں لکڑیوں کی گٹھری تیار کرنے کی بابت حکم دوں اس کے بعد کہ جن کے گھروں میں یہ کھیل ہوتا ہے ان کو جلا دوں۔ (علاوہ ازیں) کئی دیگر استاد ایسی ہیں جن کو یہاں ذکر نہیں کیا مگر وہ کتاب السنن کی کتاب الشہادات مذکور ہیں۔

۶۵۱۲:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن ابی الدنیا نے ان کو یوسف بن موسیٰ نے ان کو عمرو بن عمران نے ان کو سعید نے ان کو ققادہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے سامنے ذکر کیا گیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نزد وغیرہ کے مہرے عجمیوں کا جوا ہیں۔

۶۵۱۳:..... ہمیں خبر دی یوسف بن موسیٰ نے انہیں وکیع نے انہیں فضل بن دہم نے حسین سے کہا: مہرے عجمیوں کا جوا ہے۔  
۶۵۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ہے ابن لہیعہ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے کہ بکیر نے ان کو حدیث بیان کی ہے ایک آدمی سے جس نے اس کو حدیث بیان کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ بے شک وہ فرماتے تھے وہ ہر کھیل کھلوانا یا کھیلنے کی چیز جس کے مہروں کے ساتھ جوا کھیل جائے وہ کھیلنا درست نہیں ہے۔

۶۵۱۵:..... ہمیں حدیث بیان کی ابن وہب نے ان کو خبر دی انس بن عیاض نے ان کو ابراہیم بن اسماعیل بن مجمع نے ان کو عبد الکرم نے ان کو مجاہد نے کہ حضرت کعب کہتے تھے میں اگر خون میں ہاتھ آلودہ کر لوں اس کے بعد میں وضو نہ کروں اور اسی طرح خون آلود ہاتھوں کے ساتھ نماز پڑھ لوں تو یہ بات مجھے زیادہ پسند ہے اس سے کہ میں جوئے کے مہروں کیساتھ کھیلوں پھر میں نماز بھی پڑھوں اور وضو بھی کروں۔

عبد الکرم نے فرمایا، ابراہیم بن یزید سے مروی ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے تھے۔ البتہ اگر میں آگ کے دوا نگارے ہاتھ میں لے کر ان کو الٹ پلٹ کرتا رہوں یہاں تک کہ وہ مجھ جائیں یہ میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے اس سے کہ میں جوئے کے دو مہروں کے ساتھ کھیلوں۔  
فرمایا کہ اور ہمیں بات بیان کی ہے یحییٰ بن ایوب نے ان کو ان کے والد قبیل نے تبع سے کہ انہوں نے کہا اس شخص کی مثال جو چوسر یعنی نزد کے ساتھ کھیلتا ہے اس شخص جیسی ہے جو سور کا خون مل لے اس کے بعد وہ نماز پڑھنے کھڑا ہو جائے۔ کیا اس کی طرف سے وہ قبول کی جائے گی یا نہیں؟

۶۵۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو ابن ابی الدنیا نے ان کو بشر بن معاذ عقدی نے ان کو عامر بن سیاف نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک قوم کے پاس گزرے جو نزد کے ساتھ (چوسر) کھیل رہے تھے۔ آپ نے فرمایا۔ ان کے دل غفلت میں کھیل رہے ہیں، ہاتھ بے ہودہ کام میں مشغول ہیں اور زبانیں بیہودہ بک رہی ہیں۔

۶۵۱۷:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ابی الدنیا نے ان کو یوسف بن موسیٰ نے ان کو جریر نے ان کو فضیل بن عزوان نے وہ کہتے ہیں کہ مسروق ایسی قوم کے پاس سے گزرے جو نزد کے ساتھ کھیل رہے تھے بولے اے ابو عائشہ! بے شک ہم بسا اوقات جب فارغ ہوتے (اپنے



۶۵۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو ابن ابوالدنیاء نے ان کو علی بن جعد نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو سعد بن طریف نے ان کو اصبح بن بنانہ نے ان کو علی نے کہ وہ ایک قوم پر گزرے جو لوگ شطرنج کھیل رہے تھے (انہوں نے شطرنج کے کھیلنے والوں کے اس عمل کو مشرکین کے بتوں کے آگے دوزخوں بیٹھے رہنے سے تشبیہ دی اور وہی آیت پڑھی جو اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول قرآن میں نقل فرمایا ہے کہ انہوں نے مشرکوں سے کہا تھا کہ اے بت پرستو یہ کیسی مورتیاں ہیں تم جن کے آگے بیٹھے ہوئے ہو۔) فرمایا:

ما هذه التماثيل التي انتم لها عاكفون.

یہ کیسی مورتیاں ہیں تم جن کے آگے جم کر بیٹھے ہوئے ہو۔

اگر کوئی شخص ہاتھ میں آگ کا دھکتا ہوا انگار رکھ لے یہاں تک کہ وہ بجھ جائے یہ بہتر ہے اس کے لئے ان شطرنج کے مہروں کو ہاتھ لگانے سے۔

شیخ نے فرمایا: حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت کے دیگر شواہد ہیں اس بارے میں ہم نے ان کو کتاب الشہادات میں ذکر کیا ہے۔ اور ہم نے روایت کی ہے جعفر بن محمد سے اس نے اپنے والد سے اس نے حضرت علی سے کہ وہ کہتے تھے کہ شطرنج عجمیوں کا جواب ہے۔ اور ہم نے روایت کیا ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ ان سے شطرنج کے بارے میں پوچھا گیا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ نزد سے بھی بدتر ہے۔ اور ہم نے روایت کیا ہے۔ ابن شہاب سے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری نے فرمایا کہ شطرنج کے ساتھ گنہگار ہی کھیلتا ہے۔ اور عبید اللہ بن ابو جعفر نے فرمایا کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ناپسند فرماتے تھے شطرنج کھیلنے کو۔

اور ابن شہاب سے مروی ہے کہ ان سے شطرنج کے بارے میں پوچھا گیا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ باطل کام ہے اور اللہ تعالیٰ باطل کو پسند نہیں کرتا۔

اور ہم نے اسی کی مثل ابن مسیب سے روایت کی ہے۔

اور ہم نے مالک سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ شطرنج نزد میں سے ہے۔

ہمیں خبر پہنچی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ یتیم کے مال کے متولی بنے تھے جس میں شطرنج بھی تھا انہوں نے اس کو جلا دیا تھا۔

۶۵۱۹:..... اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبید اللہ بن ابی الدنیاء نے ان کو علی بن جعد نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ جناب قاسم سے کہا گیا یہ نزد جو ہے اس کو تو تم لوگ مکروہ جائز کہتے ہو، شطرنج کے بارے میں کیا خیال ہے۔

انہوں نے جواب دیا کہ ہر وہ چیز جو اللہ کی یاد سے غافل کر دے اور نماز سے بس وہی جواب ہے۔

شطرنج ملعون کھیل:

۶۵۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو معاویہ نے ان کو عقبہ بن صالح نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا ابراہیم سے آپ کیا کہتے ہیں شطرنج کھیلنے کے بارے میں، میں شطرنج کھیلنا پسند کرتا ہوں انہوں نے فرمایا کہ یہ ملعون ہے۔ اسے مت کھیلو۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میں اس کے بغیر صبر نہیں کر سکتا انہوں نے فرمایا کہ تم قسم کھاؤ کہ ایک سال تک اس کو نہیں کھیلو گے۔ کہتے ہیں کہ میں نے قسم کھالی۔ لہذا مجھے اس سے صبر آ گیا۔

۶۵۲۱:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو معاویہ نے ان کو حسن نے ان کو طلحہ بن مصرف نے وہ کہتے ہیں کہ ابراہیم اور ہمارے اصحاب کسی ایسے آدمی

پر سلام نہیں کرتے تھے جب ایسے آدمی پر گزرتے جو ایسے کھیلوں میں سے کوئی کھیل کھیل رہا ہو۔

۶۵۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو معاویہ نے حسن سے اس نے نعیم سے اس نے ابو جعفر سے انہوں نے کہا کہ یہی مجوسیت ہے اس کو نہ کھیلیں یعنی شطرنج کو۔

۶۵۲۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ابوالدنیانے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے فضیل بن صباح نے ان کو ابو عبیدہ حداد نے ان کو بسام صیرفی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا ابو جعفر سے شطرنج کے بارے میں انہوں نے فرمایا کہ چھوڑیے مجوسیت کو۔

۶۵۲۴:..... ہمیں خبر دی ابن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو ابن ابوالدنیانے ان کو ہارون بن سفیان نے ان کو عیسیٰ بن صبیح مولیٰ عمرو بن عبیدہ قاضی نے وہ کہتے ہیں کہ میں ایوب سختیانی کے ساتھ تھا انہوں نے کچھ لوگوں کو شطرنج کھیلتے دیکھا۔ تو محمد بن منکدر سے کہا جو شخص نزد (چوسر) کھیلے گا اس نے اللہ اس کے رسول کی نافرمانی کی تو عمرو بن عبیدہ نے ان سے کہا حضرت یہ نزد (چوسر) نہیں ہے یہ شطرنج ہے۔ تو ایوب نے فرمایا کہ نزد اور شطرنج برابر ہیں۔

۶۵۲۵:..... ہمیں خبر دی ابن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن غالب اہل بصرہ کے ایک آدمی تھے وہ کچھ ایسے لوگوں پر گزرے جو شطرنج کھیل رہے تھے۔ انہوں نے حسن سے کہا کہ میں ایسے لوگوں پر گزرا ہوں جو اپنے بتوں کے آگے جم کر بیٹھے تھے۔

شطرنج کھیلنے والی کی شہادت:

۶۵۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عبید اللہ بن مسیب نے ان کو یزید بن یوسف نے کہ انہوں نے پوچھا یزید بن ابوجیب سے شطرنج کے بارے میں انہوں نے کہا کہ اگر میں ایسے لوگوں پر گزروں جو شطرنج کھیل رہے ہوں تو میں ان کو سلام نہیں کروں گا۔

۶۵۲۷:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن ابی الدنیانے ان کو زیاد بن ایوب نے ان کو شاپہ نے ان کو حفص بن عبد الملک نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن سیرین سے وہ کہتے تھے اگر میں اس شخص کی شہادت قبول نہ کروں بلکہ رد کروں جو شطرنج کھیلتا ہے تو وہ اسی بات کے لائق ہے۔

۶۵۲۸:..... ہمیں خبر دی ابن بشران نے ان کو خبر دی ابن صفوان نے ان کو ابن ابی الدنیانے ان کو ابراہیم بن اسحاق بن راشد نے۔ ان کو حدیث بیان کی ہے شریح بن نعمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن نافع سے شطرنج اور نزد (چوسر) کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں نے اپنے علماء میں سے کسی کو نہیں پایا مگر جو بھی دیکھا وہی اس کو اسی طرح مکروہ اور ناپسند کرتا تھا۔ مالک کہتے تھے کہ شریح نے کہا (حالانکہ) میں نے اس سے ایسے لوگوں کی شہادت کے بارے میں پوچھا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ ان کی شہادت قبول نہیں کی جائے گی۔ اور ان کا اکرام بھی نہیں کیا جائے گا ہاں مگر یہ ہے کہ اگر وہ اس کو چھپاتا ہو ظاہر نہ کرتا ہو۔ اسی طرح مالک کہتے تھے۔ اور اسی طرح اس کا قول گنا سننے والے کے بارے میں بھی کہ ان لوگوں کی شہادت بھی قبول نہیں کی جائے گی۔

شیخ نے فرمایا کہ جس چیز کے بارے میں کوئی اختلاف نہیں ہے بلکہ سب کا اتفاق ہے کہ وہ حرام ہے وہ نزد (چوسر) ہے جو شخص چوسر کھیلتا ہے ہم اس کی شہادت ادا کر دیں گے قبول نہیں کریں گے۔ اور علماء نے جس چیز کے حرام ہونے کے بارے میں اختلاف کیا ہے وہ شطرنج ہے۔



بے شک ہم لوگ اس کی شہادت رد نہیں کریں گے۔ جو شطرنج کھیلے گا اس کو حلال سمجھتے ہوئے بشرطیکہ وہ اس پر جو انہ کھیلے اور اس کے کھیل میں لگ کر نماز سے غافل بھی نہ ہو پس کثرت سے بھی نہ کرے۔

بہر حال باقی رہی اس کے مکروہ ہونے کی بات تو امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے کھیل کے مکروہ ہونے پر وضاحت اور تصریح فرمائی ہے۔

گانے بجانے کے آلات اور لہو و لعب:

۶۵۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو سعید بن ابو مریم نے ان کو ابراہیم بن سوید نے ان کو ہلال بن زید بن یسار بن مولانے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی انس بن مالک نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے رحمت اور ہدایت بنا کر بھیجا ہے سارے جہانوں کے لئے، اور مجھے بھیجا ہے مٹانے کے لئے گانے بجانے کے آلات کو اور راگ گانوں کو اور جاہلیت کے معاملے کو۔

اس کے بعد فرمایا۔ جو شخص دنیا میں شراب پیئے گا اللہ اس کو پلائے گا جہنم کا گرم پانی جیسے اس نے شراب پی تھی یہی عذاب دیا جائے گا اور پھر اس کو معاف کیا جائے گا۔

شیخ رحمہ اللہ فرماتے تھے۔ ہم نے اس کے شواہد ذکر کر دیئے ہیں اس مقام کے علاوہ اور وہ اپنے شواہد کے ساتھ قوت پکڑتی ہے۔ اور ہم نے کتاب السنن میں کئی اخبار ذکر کی ہیں تمام کھیلوں کے اقسام کے بارے میں جو بھی کھیلے گا۔ جو شخص ان پر مطلع ہونا چاہے انشاء اللہ وہاں رجوع کرے گا۔

۶۵۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابوالدنیانے ان کو یوسف بن موسیٰ نے ان کو جریر نے ان کو لیث نے ان کو مجاہد نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کچھ ایسے لوگوں کے پاس گزرے جو شہادہ کے ساتھ کھیل رہے تھے انہوں نے اسے آگ لگا کر جلا دیا۔

۶۵۳۱:..... اور ہمیں ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو سعد نے ان کو اسحاق ازرق نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ وہ چودہ (مہروں) کو توڑ دیتے تھے جن کے ساتھ کھیلا جاتا ہے۔

اور ہم نے اس کو بھی روایت کیا ہے نافع سے اس نے صیفہ سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا اپنے گھرانے کے کچھ افراد پر گئے تو وہ اس کے ساتھ کھیل رہے تھے حضرت ابن عمر نے اسے توڑ دیا۔

اور ہم نے روایت کی سلمہ بن اکوع سے کہ انہوں نے اس کھیل سے منع فرمایا تھا۔

۶۵۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن محمد نے ان کو الحسن بن محمد بن ابی الحارث نے ان کو موسیٰ بن داؤد نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو عبد اللہ بن زیاد نے ان کو منذر بن محمد بن سوید نے ان کو ام سلمہ نے وہ کہتی ہیں کہ البتہ اگر شعلے مارے آگ تم میں سے کسی ایک کے گھر میں (یعنی گھر کو آگ لگ جائے) تو یہ اس کے حق میں بہتر ہے اس سے کہ اس کے گھر میں ہوں یہ چودہ (مہرے)۔

(بہر حال جہاں تک جھولوں کی بات ہے) تو ہم نے اس بارے میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ وہ جھولے پر بیٹھی تھیں اور ان کی سہیلیاں ان کے ساتھ تھیں اس وقت جب ان کی والدہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان کو رخصت کرنے کا اعلان کیا تھا یا آواز لگائی تھی، یہ اس وقت کے شروع کی بات ہے جب مدینے کی طرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کی تھی اس کے بعد ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے مرسل حدیث میں۔ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جھولوں کو توڑ دینے کا حکم دیا تھا۔

۶۵۳۳:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو ابوالدنیانے ان کو فضل بن اسحاق نے ان کو ابوقتیہ نے ان کو حسن بن حکیم نے ان کو ان کی والدہ نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا جب وہ اپنے خاندان کے کسی فرد کو یا اپنے کسی بیٹے کو جھولوں پر کھلتا دیکھتے ان کو مارتے تھے اور جھولے کو توڑ دیتے تھے۔

۶۵۳۴:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ابوالدنیانے ان کو محمد بن عثمان عجلی نے ان کو ابن نمیر نے ان کو مالک بن مغول نے ان کو طلحہ نے ان کو ابن مصرف نے وہ کہتے ہیں کہ میں (عید) نیروز والے دن جھولوں کو مکروہ اور ناپسند جانتا ہوں اور میں اس عمل کو مجوسیت کا ایک شعبہ سمجھتا ہوں۔ انہوں نے ایک آدمی کو جھولے پر دیکھا تھا۔

### کبوتر بازی کرنا:

اور ہم نے کبوتروں کے ساتھ یعنی کبوتر بازی کرنے کی کراہت و ناپسندیدہ ہونے کے بارے میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ذکر کی ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا جو کبوتری کے پیچھے پیچھے پھر رہا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ شیطان ہے جو شیطان کے پیچھے پھر رہا ہے۔

۶۵۳۵:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عثمان بن عمر رضی نے ان کو ابوالولید نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو محمد بن عمرو نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (اس آدمی کو کبوتری کے پیچھے بھاگتے دیکھا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس کو ذکر کیا ہے۔

بعض اہل علم نے اس کو اس حالت پر محمول کیا ہے۔ کہ کبوتروں والا جب ہمیشہ ان کو اڑانے میں اور انہیں کے ساتھ اشتغال میں لگا رہتا ہو اور وہ چھتوں پر چڑھنے میں لگا رہے جہاں سے وہ پڑوسیوں کے گھروں میں جھانکے اور ان کی عورتوں کو دیکھے۔

۶۵۳۶:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو ابن ابوالدنیانے ان کو علی بن جعد نے ان کو مبارک بن فضالہ نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عثمان کے پاس گیا وہ خطبہ دے رہے تھے اور وہ کبوتروں کو ذبح کرنے اور کتوں کو مروادینے کا حکم دے رہے تھے۔

۶۵۳۷:..... اور ہمیں خبر دی ابن بشران نے ان کو ابن صفوان نے ان کو ابن ابوالدنیانے ان کو خلف بن ہشام نے ان کو خالد عبد اللہ نے یعنی خالد حذاء نے ایک آدمی سے جسے ایوب کہا جاتا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ ال فرعون کا کھیل کبوتر ہی تھے۔

۶۵۳۸:..... ہمیں خبر دی ابن بشران نے کہ ہمیں خبر دی ابن صفوان نے ان کو ابن ابی الدنیانے ان کو اسحاق بن حاتم ملائینی نے ان کو شہر نخع کے ایک شخص نے اس نے اس کو حدیث بیان کی مغیرہ سے اس نے ابراہیم سے انہوں نے فرمایا کہ جو شخص کبوتر اڑانے کا کھیل کھیلے وہ اس وقت تک نہیں مرے گا یہاں تک کہ وہ فقر و محتاج کا درد چکھ لے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ابوالدنیانے ان کو ابن جمیل نے ان کو ابن مبارک نے ان کو سفیان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے کہ جلاہق اور غلیلوں سے کھیلنا اور کبوتر بازی قوم لوط کا عمل تھا۔ بہر حال رہا رقص کرنا اور ناچنا تو تحقیق شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں وہ رقص جس میں دہرا ہوتا اور سکیڑنا ہو (یعنی اعضاء کو موڑنا، سکیڑنا وغیرہ جیسے ناچ گانے میں ہوتا ہے)۔ اور ایسی حرکات جو مردوں کے اخلاق و عادت کے منافی اور مخالف ہوں وہ مردوں کے لئے حرام ہے۔ (خلاصہ یہ کہ رقص کرنا یعنی ناچنا حرام ہے) اور ہاتھ پر ہاتھ مارنے تالیاں بجانے سے زیادہ برا ہے۔ بوقت ضرورت اور بوجہ ضرورت تالی مارنے کی حضور نے عورتوں کو اجازت دی تھی مردوں کے شایان شان نہیں ہے کہ وہ تالیاں بجائیں (خدا برا کرے یہود و نصاریٰ کا کہ انہوں نے آج کے دور میں ہر خوشی کے موقع پر



تالیاں بجانا عام کر دیا ہے جس میں مسلمان بھی ان کے ساتھ ان کے برابر کے شریک ہیں اللہ تعالیٰ ہدایت کی توفیق عطا فرمائے (مترجم)۔

بہر حال مصنف فرماتے ہیں کہ اولیٰ اور سب سے بہتر یہی ہے کہ رقص کرنا ناچنا جس میں پہچرنا بنتا ہوتا ہے وہ بہت بڑا گناہ ہے تالیاں بجانے سے اور یہ کام کرنا اختیار میں نہیں ہے (از روئے شریعت اور از روئے دین) (یعنی جیسے انسان اپنے وجود کا مالک نہیں ہے کہ جو چاہے اس کے ساتھ کر ڈالے بیچ دے کاٹ ڈالے مار ڈالے یہ کسی کے اختیار اور ملکیت میں داخل نہیں ہے اسی طرح مذکورہ حرکات رقص اور ناچنا بھی کسی کی ملکیت میں اور اختیار میں نہیں ہے) کیونکہ بذات خود یہ کام باطل ہے، جیسے اپنے منہ پر ٹمانچے مارنا منہ پیٹنا کسی کے شرعی اختیار اور ملکیت میں داخل نہیں ہے بذات خود۔ کیونکہ وہ باطل ہے، اور باطل کے ساتھ لذت حاصل کرنا یا لطف اندوز ہونا ایسے ناجائز اور حرام ہے جیسے باطل اور ناجائز اور غلط فعل کے ساتھ درد اٹھانا اپنے آپ کو تکلیف میں اور اذیت میں مبتلا کرنا ناجائز اور حرام ہے۔

بچیوں کا گڑیا میں کھیلنا:

بہر حال بچیوں کا کھلونوں اور گڑیاؤں کے ساتھ کھیلنا جن کو وہ لڑکیاں یا بیٹیاں کہتی ہیں ان لڑکیوں کو منع نہیں کیا جائے گا اس کھیل سے جب تک وہ کھلونے یا گڑیاں بتوں کی شبیہیں نہ ہوں۔

شیخ حلیمی نے اس بارے میں تفصیل کے ساتھ کلام کیا ہے۔ اور ہم نے وہ اخبار جو اس بارے میں ہیں کتاب السنن میں ذکر کر دی ہیں۔

کتے لڑانا اور مرغے لڑانا ناجائز اور حرام ہے

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کھیل کے اقسام میں سے ہے کتوں میں اور مرغوں میں لڑائی یا مقابلے کروانا (کتوں کی لڑائی کتوں سے ہو یا کتوں کی ریچھ سے سب حرام ہے)۔ (مترجم)

کیونکہ نبی کریم سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جانوروں کے مقابلے کرنے والے کو حرام کہا ہے ممنوع کہا ہے، کسی کو اس کی اجازت نہیں دی جائے گی، اس لئے کہ باہم لڑائی کرنے والوں میں سے ہر ایک دوسرے زخمی کر کے درد و الم سے دوچار کرتا ہے۔ اور اس کا وبال اور گناہ لڑانے والوں کو ملتا ہے۔

مثال کے طور پر اگر لڑانے والا اپنے ہاتھ میں سے ان جانوروں یا پرندوں میں سے کسی کو مار پیٹے یا زخمی کر دے تو یہ اس کے لئے شرعاً حلال نہیں ہوگا بلکہ ناجائز ہوگا۔ (اور ہر ہوش مند سنے گا کہ یہ بے زبان جانوروں پر ظلم ہے، اور کیا خیال ہے کہ جب وہ یہ کام درندوں سے کروائے یہ تو اس سے بھی بڑا ظلم ہوگا۔ میں یہاں پر ایک واقعہ نقل کرتا ہوں جو کتے لڑانے یا ریچھ اور کتوں کو لڑانے والوں کے لئے باعث عبرت ہے۔ ہمارے علاقے بہاولپور کی کسی نواحی بستی کا واقعہ ہے جو کئی سال قبل ہمیں کچھ دیندار اور نمازی حضرات نے بتایا بلکہ واقعہ اپنے زمانے میں اتنا مشہور ہو گیا تھا کہ اس وقت کے واعظوں اور خطیبوں نے اپنی تقریروں میں عبرت کے لئے اس کو سنا کر لڑانے والوں اور اس کے تماشا یوں اور شیدا یوں کو اللہ کے غضب سے ڈراتا تھا۔

واقعہ یہ ہے کہ کسی بستی میں کسی ملک صاحب یا کسی مخدوم صاحب کے ڈیرے پر ریچھ اور کتوں کی لڑائی کا اہتمام کیا گیا تھا۔ ریچھ کے اوپر کئی کتے چھوڑ دیئے گئے تھے وہ ایک لمبی رسی کے ساتھ بندھا ہوا تھا لڑائی ہوتی رہی تماشا کی لوگ محظوظ ہو رہے تھے مگر ادھر ایک بے زبان ریچھ کی جان پر بنی ہوئی تھی اس کو کتے بھنبھوڑ رہے تھے اس کی چیخیں نکل رہی تھیں اسی اثنا میں ریچھ کی رسی ٹوٹ گئی اور وہ مجمع سے نکل بھاگا بہت سارے تماشا کی پکڑنے کے لئے پیچھے بھاگے تو وہ گاؤں کی مسجد میں گھس گیا اور وہاں سے قرآن مجید اٹھا کر ادھر ادھر بھاگتا رہا جب لوگوں نے گھیرا تو اس نے وہ قرآن مجید تماشے کے کسی مخدوم یا زمیندار کی گود میں ڈال دیا (جو کہ زبان حال سے ان لوگوں کو قرآن کا واسطہ دے رہا تھا مگر ان سیاہ قلب

انسانوں نے اس کی یہ عرض بھی مسترد کر دی اس کو باندھ کر پھر لڑوایا گیا عین اسی لمحے یا شام کو اس بستی میں قدرتی طور پر آگ لگ گئی اور دیکھتے دیکھتے پوری بستی جل کر راکھ ہو گئی آواز خلق نثارہ خدا کا محاورہ تو آپ نے سنا ہی ہوگا سب لوگوں نے یہی کہا کہ یہ اسی ظلم کا نتیجہ تھا جو اس بے زبان پر کیا گیا۔ یہ اسی وجہ سے اللہ کا عذاب تھا۔ یہ عبرتناک واقعہ تمام انسانوں کے لئے باعث عبرت ہے۔

۶۵۳۹..... ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن علاؤ نے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن محمد بن حسن سراج نے ان کو مطین نے ان کو محمد بن علاء نے ان کو یحییٰ بن آدم نے ان کو قطبہ نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو داؤد بن عبد العزیز بن سیاہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابو یحییٰ قنات نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جانوروں چوپایوں کے درمیان لڑائی کروانے سے منع فرمایا تھا۔

اور اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بکالی نے ان کو اعمش نے ان کو منہال بن عمرو نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس نے۔ اور اس کو روایت کیا ہے منصور بن ابوالاسود نے ان کو اعمش نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عمر نے اور اس کو روایت کیا ہے لیث نے مجاہد سے اس نے ابن عمر سے۔

۶۵۴۰..... ہمیں خبر دی ابو القاسم حرنی نے بغداد میں ان کو احمد بن سلیمان نے ان کو محمد بن عبدوس نے ان کو احمد بن ابراہیم نے ان کو مؤمل نے ان کو سفیان نے ان کو لیث نے ان کو مجاہد نے وہ کہتے ہیں کہ کوئی میت ایسے نہیں مگر اس پر اس کے ہم نشین پیش کئے جاتے ہیں جن کے ساتھ وہ اٹھتا بیٹھتا تھا اگر وہ کھیل تماشے والے تھے تو بھی اور اگر وہ اہل ذکر تھے تو اہل ذکر پیش کئے جاتے ہیں۔

۶۵۴۱..... اور اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن ابراہیم نے ان کو سعید بن نصیر نے ان کو عامر بن غالب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ساریج بن مرہ سے وہ بصرہ کے عابد تھے کہتے ہیں میں نے لوگوں کو ملک شام میں پالیا ہے اور ایک آدمی سے کہا گیا اے فلا نے کہو لا الہ الا اللہ اس نے کہا تم پیو اور مجھ کو پلاؤ۔ اور کہا گیا مقام اھواز میں اے فلا نے کہو لا الہ الا اللہ وہ شروع ہو گئے یہ کہہ رہے تھے وہ۔ یازدہ۔ دوازدہ، دس گیارہ بارہ۔

اور ایک آدمی سے کہا گیا یہاں بصرہ میں اے فلا نے کہو لا الہ الا اللہ۔ اس نے یہ کہنا شروع کر دیا۔ اے رب دن کے دوپہر ہو گئے ہیں میں تھک چکا ہوں کیسے طے ہوگا ست رومی سے آنے والی موت کا راستہ۔ کہا ابو بکر نے یہ ایسا آدمی ہے اس سے ایک عورت نے موت کی طرف راستہ پوچھا تھا اس نے اس کو اپنی منزل کا راستہ بتا دیا یہ کہا تھا اس نے اس کو اپنی موت کے وقت۔

مباح کا کھیل:

۶۵۴۲..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر فارسی نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے ان کو عمرو بن ابی عمرو نے ان کو مطلب نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تفریح کرو اور کھیلو بے شک میں ناپسند کرتا ہوں کہ تمہارا دین میں شدت دیکھی جائے۔

یہ روایت منقطع ہے۔ اور اگر یہ صحیح ہو تو یہ لہو مباح کی طرف راجع ہوگی یعنی وہ کھیل یا تفریح جو مباح ہو۔ جس کو ہم نے اس باب کے شروع



میں ذکر کیا ہے۔

۶۵۴۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبید اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر بن عبید نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو شیبان نے ان کو جابر نے ان کو عامر نے ان کو قیس بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نہیں دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ کوئی چیز بنوائی ہو، مگر میں نے ان کو دیکھا اس کے ساتھ عمل کیا جاتا ہے سوائے ایک امر کے بے شک آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے لئے توپ تیار کی جاتی تھی اور کھیل کیا جاتا تھا ان کے لئے عید الفطر کے دن۔

۶۵۴۴:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر بن عبید نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو ابو نعیم نے ان کو شریک نے ان کو جابر نے ان کو عامر نے ان کو قیس بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ ہر چیز جس کو میں نے دیکھا ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تیار کی گئی تحقیق میں نے تمہیں دیکھا ہے کہ تم اس کو تیار کرتے ہو..... سوائے تقلیس کے یعنی ٹوپی پہنانے کے۔

## ایمان کا بیالیسواں شعبہ

### خرچے میں اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنا

باطل اور ناحق مال کھانے کی حرمت:

۶۵۴۴:..... مکرر ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

(۱)..... وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا.

اپنے ہاتھ کو اپنی گردن کی طرف باندھے ہوئے نہ رکھئے اور نہ کھول دیجئے پوری طرح کھول دینا کہ پھر تو بیٹھ جائے

(خالی ہاتھ ہو کر) الزام دیا ہوا ہارا ہوا۔

(۲)..... وَأَتِذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذُرْ تَبْذِيرًا إِنَّ الْمُبْذِرِينَ

کافوا اخوان الشَّيْطَانِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا.

قرابت دار کو اس کا حق دیجئے اور محتاج کو اور مسافر کو اور مت اڑا مال کو بیجا بے شک مال کو بیجا اڑانے والے شیطان کے بھائی ہیں اور

شیطان اپنے رب کا ناشکر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان بندوں کی تعریف فرمائی ہے جن کا نام اللہ نے عباد الرحمن رکھا ہے۔

(۳)..... وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا.

اللہ کے بندے (عباد الرحمن) وہ ہیں جب خرچ کرنے لگتے ہیں تو وہ فضول خرچی نہیں کرتے اور نہ ہی تنگی کرتے ہیں

(کنجوسی) بلکہ ان دونوں کے درمیان اعتدال اور میانہ روی سے چلتے ہیں۔

یہ تمام آیات اقتصاد اور میانہ روی کا درس دے رہی ہیں، اور اسراف و فضول خرچی سے منع کر رہی ہیں۔ یہ بالکل اسی طرح فضول خرچی سے

ممانعت ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے کھانے پینے سے اسراف کرنے یعنی ضرورت سے زیادہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔ ارشاد باری ہے:

(۴)..... كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ.

کھاؤ اور پیو اور اسراف نہ کرو بے شک اللہ تعالیٰ اسراف کرنے والوں کو پسند نہیں کرتے۔

تشریح:

جب اسراف اکل و شرب میں ممنوع ہے (یعنی کھانے پینے میں زیادتی منع ہے) تو واجب ہے کہ اتفاق اور خرچ کرنے میں بھی اسراف کرنا

بے جا اور ضرورت سے زیادہ خرچ کرنا ممنوع ہوگا، اس لئے کہ زیادہ کھانے پینے کے لئے زیادہ سامان خورد و نوش ضروری ہوگا اور اس کے لئے

زیادہ مال خرچ کرنا لازمی ہوگا لہذا یہ ساری باتیں ممنوع ہوں گی کیونکہ صرف ہو رہا ہے ممنوع میں لہذا وہ بھی ممنوع ہے۔

کھانے پینے میں اسراف کی حد:

کھانے پینے میں اسراف کی حد یہ ہے کہ ضرورت کے مطابق پیٹ بھر کھانے سے تجاوز کر کے اتنا کھائے جس سے بدن بوجھل اور بھاری

ہو جائے جس کی وجہ سے ادائے واجبات اور فرائض ممکن نہ رہے۔ اور حق بھی پورا نہ ہو سکے سوائے بدن پر لادنے کے۔ اسراف اور ضرورت سے

زیادہ بے جا خرچ کرنا صرف یہی نہیں جو ہم ذکر کر چکے ہیں کھانے پینے کے طور سے بلکہ اسراف مکان بنانے میں بھی ہوتا ہے لباس پہننے کا بھی



ہوتا ہے سواری میں بھی ہوتا ہے خادموں اور نوکروں میں بھی ہوتا ہے جیسے اکل و شرب میں اسراف ہوتا ہے (رہائش اور مکان پر زیادہ خرچ کرنا اسراف ہوگا۔ لباس پر زیادہ خرچ کرنا اسراف ہوگا۔ سواری پر زیادہ خرچ اسراف ہوگا جیسے کم قیمت کا سواری کا جانور کم قیمت گاڑی سے کام چل سکتا ہے اور بہت زیادہ مہنگی کاریں جس پر لاکھوں خرچ ہوتے ہیں یہ سب اسراف ہوگا۔

بہر حال جو چیز باقی رہے۔ اور جس کی مالیت بڑھتی رہے وہ اسراف نہیں ہے جیسے اونٹ اور دیگر مالی مویشی جو افزائش نسل کے لئے ہوں (یہ اسراف نہیں ہوگا) اسی طرح اس دور میں اسی مقصد کے لئے زمین جائیداد مکان پلاٹ گاڑیاں جو اسی مقصد کے لئے یعنی تجارتی مقصد کے لئے ہوں۔ محض ریاکاری دیکھا دے اور تکبر کے لئے نہ ہوں ورنہ حرام ہوگا۔ (ایسی چیزیں بنانا ناجائز و اسراف نہیں ہوگا۔) مترجم۔

کیونکہ چیزیں مہنگی ہوتی رہتی ہیں بڑھتی ہیں اور زیادہ ہوتی ہیں لہذا ان چیزوں میں جو خرچ کیا تھا اس سے کئی گنا زیادہ اضافہ ہوتا ہے (یعنی اس میں تضییع مال نہیں ہے بلکہ اضافہ ہوتا ہے۔)

اور فرمایا کہ۔ اس میں سے جو مجموعی طور پر اسراف اور فضول خرچی میں داخل ہے یہ ہے کہ نہ پرواہ کرے، ایک آدمی خریدے، بیچے دھوکہ کے ساتھ جیسے کوئی دوسرا اس کے ساتھ دھوکہ کرے تو یہ بھی بوگس مال بیچ دے اور اضافے کے ساتھ خرید کرے زیادہ۔  
شیخ نیاس میں تفصیل کے ساتھ کلام کیا ہے یہاں تک کہ انہوں نے حضرت ابن عباس کی حکایت بیان کی کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں فرمایا:

وَلَا تَاْكُلُوا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ۔

تم لوگ اس میں ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ۔

فرمایا کہ کوئی آدمی مثلاً سامان خریدے پھر اس کو واپس کر دے اور مال کے ساتھ دراہم بھی واپس کر دے (یہ بھی اسراف ہے) فرمایا کہ یہ سب ممنوع ہے۔ یہ مذکورہ صورت وہی حجر اور رکاوٹ کا سبب یا ممانعت کا ہے۔ اور لھو و لعب میں اور شہوات و لذات میں جو کہ حرام امور ہیں خرچ کرنا اسراف میں سے ہے جو موجب ممانعت کے لئے اور وقف سے یعنی اللہ کی راہ میں وقف کرنے سے مانع ہوگا (اس لئے ممنوع ہوگا۔)  
بہر حال جب کھانا اپنی ضرورت سے زیادہ خرید کرے یا کپڑے ضرورت سے زیادہ خریدے یا نوکر چاکر ضرورت سے زیادہ یہ چیزیں اگرچہ اسراف میں اور زیادتی میں ہیں لیکن ایسا اسراف نہیں جو موجب حجر و رکاوٹ ہو۔ اس لئے کہ ایک ملکیت کے ساتھ دوسری ملکیت تبدیل کرتا ہے جو اس کے ہم پلہ ہے یا ہم قیمت ہے۔ یہاں اسراف اس سے نفع اندوز ہونے میں ہوگا جس چیز کا مالک ہوا ہے۔

۶۵۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو یحییٰ بن عبید نے ان کو محمد بن سوقہ نے ان کو محمد بن عبید اللہ ثقفی نے ان کو ورا دے وہ کہتے ہیں کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ نے حضرت معاویہ کی طرف لکھا۔ اور دعویٰ کیا کہ اس نے اس کو اپنے ہاتھ سے لکھا ہے بے شک میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا آپ نے فرمایا تھا بے شک اللہ تعالیٰ نے تین چیزوں کو حرام کیا ہے۔ ماؤں کی نافرمانی کرنا اور بیٹیوں کو زندہ دفن کرنا، سائل کو منع کر دینا مگر لینے کے لئے تیار رہنا اور منع کر دیا تینوں سے۔  
اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق نے محمد بن سوقہ سے۔

اور اس کو روایت کیا ہے ابو داؤد و ترمذی نے ان کو ابن سوقہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبد الملک بن سعید بن جبیر نے یہ کہ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مال کے ضائع کرنے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا (ضائع کرنے والا وہ ہے) وہ آدمی ہے اللہ جس کو رزق دے وہ اس کو حرام میں خرچ کر دے جس کو اللہ نے اس پر حرام کیا ہے۔ یہ اجمالی طور پر اضااعت مال ہے اور اس کے تحت داخل ہے وہ کچھ جو کچھ ہم نے

پہلے ذکر کر دیا ہے۔

۶۵۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو مسعودی نے یہ کہ سلمہ بن کھیل نے ان کو ابو العبد بن نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا یہ تہذیب و اسراف کیا چیز ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ مال کو اس کے حق کے علاوہ یعنی غیر حق میں خرچ کرنا۔

۶۵۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروں نے ان کو احمد بن نجدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو خالد بن عبد اللہ نے ان کو حسین نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس نے اس قول باری کے بارے میں۔

ان المبذرين كانوا اخوان الشياطين.

بے شک اسراف فضول خرچی کرنے والے شیطان کے بھائی ہیں۔

فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو مال کو ناحق خرچ کرتے ہیں (یعنی جہاں حق ہے وہاں نہیں کرتے اور جہاں حق نہیں ہے وہاں کرتے ہیں۔) ۶۵۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم نے جو کچھ اسراف اور فضول خرچی کے بغیر خرچ کیا اپنے گھر والوں پر اور اپنی ذات پر اور جو صدقہ کیا وہ تمہارا ہے اور جو تم نے خرچ کیا دیکھا وے کے لئے یا شہرت کے لئے وہ شیطان کا حصہ ہے۔

۶۵۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے اور ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد بن صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو کوئج نے ان کو سفیان نے ان کو عمرو بن قیس نے منہال سے یعنی ابن عمرو نے سعید بن جبیر سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں۔

ما انفقتم من شيء فهو يخلفه وهو خير الرازقين.

جو بھی چیز تم خرچ کرو وہ اس کی جگہ اور دے گا اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔

فرمایا اس سے مراد ہے جو تم خرچ کرو بغیر اسراف کے اور بغیر کنجوسی کے۔

اور اس کو روایت کیا ہے اسماعیل بن زکریا نے عمرو بن قیس ملائی سے اس نے بھی اس کو ابن عباس رضی اللہ عنہ تک پہنچایا ہے۔

۶۵۵۰:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن مہران دینوری نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو اسماعیل بن زکریا نے۔ پس اس نے اسی مذکورہ مسئلہ کو ذکر کیا ہے مگر صرف بغیر اسراف کا ذکر کیا ہے۔ اور اس کے علاوہ دوسروں نے اسماعیل سے روایت کی بغیر اسراف کے اور کنجوسی کے۔

۶۵۵۱:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد نے ان کو حسن بن علویہ نے ان کو اسماعیل بن عیسیٰ نے ان کو اسماعیل نے اس نے اسی مذکور کو ذکر کیا ہے۔

۶۵۵۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد بن عبید نے ان کو مسعر نے ان کو زیادہ مولیٰ معصب نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ آدمی جو کچھ اسراف اور کنجوسی کے بغیر اپنے گھر والوں پر خرچ کرے وہ خرچ کرنا اللہ کی راہ میں ہے۔

۶۵۵۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابواسحاق نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو حفص بن غیاث نے ان کو اشعث بن سوار نے ان کو حسن نے اس سے سنا وہ فرماتے تھے کہ:

ولا تجعل يدك مغلولة الى عنقك ولا تبسطها كل البسط.

اپنے ہاتھ کو اپنی گردن کے ساتھ باندھ کر نہ رکھ۔ اور نہ کھول دے اس کو بالکل کھول دینا۔

حضرت حسن نے فرمایا کہ اس سے مراد ہے کہ اللہ نے اسراف سے اور بخل کرنے سے منع کیا ہے۔



۶۵۵۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو ابوالعمیس نے ان کو زیادہ مولیٰ مصعب نے ان کو حسن نے انہوں نے فرمایا کہ اصحاب رسول نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا ہم جو کچھ اپنے اہل و عیال پر خرچ کریں ان کے بارے میں کیا حکم ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو کچھ تم اپنے گھر والوں پر بغیر اسراف کے اور کنجوسی کے خرچ کرو وہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے جیسا ہے۔

معیشت میں اعتدال و میانہ روی:

۶۵۵۵:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو دینار بن احمد نے ان کو محمد بن عمرو بن عمرو بن نصر نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو زبیر نے ان کو قابوس بن ابوضبیان نے ان کو ابن کے والد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا نیک ہدایت۔ اچھی شہرت اعتدال اور میانہ روی نبوت کی پچیس اجزاء میں سے ایک چیز ہیں۔

۶۵۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر بن حسن اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم سلیمان رکی نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گذران اور معیشت میں نرمی کرنا بعض تجارت سے بہتر ہے۔ (مراد ہے اخراجات کو کنٹرول کر کے آسان زندگی گزارنا۔)

۶۵۵۷:..... ہمیں خبر دی ابوعلی روزباری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو حسن بن فضل بن کح نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو محمد بن عبد الرحمن بن بکیر نے ان کو عبد اللہ بن عبد الرحمن ابوطوالہ نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس گھرانے کے لوگوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ نرمی اور شفقت چاہتے ہیں ان کو نفع دیتے ہیں اور جن کو اس چیز سے محروم کرتے ہیں ان کو نقصان پہنچاتے ہیں۔

۶۵۵۸:..... ہمیں خبر دی ابوطاہر حسن بن علی بن سلمہ ہمدانی نے ہمدان میں ان کو ابوعلی حسن بن محمد بن عباس نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو حماد نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں رزق دیئے جاتے کوئی گھروالے رفیق اور نرمی کرنے کا مگر ان کو نفع دیتا ہے۔ اور نہیں ہٹاتا ان لوگوں سے رفیق اور نرمی کو مگر نقصان دیتا ہے ان کو (اس سے مراد اقتصاد اور میانہ روی ہے اور معاملات میں آسان روش اپنانا۔)

۶۵۵۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو اور محمد بن جعفر زاہد نے ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے ان کو بشر بن حکیم نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو عبد اللہ بن عبد الرحمن بن معمر نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی اہل بیت کے لئے رفیق و آسانی جسے میں نہیں آتی مگر ان کو فائدہ دیتی ہے اور جو لوگ نرمی اور سہل روی سے منہ پھیرتے ہیں ان کو نقصان دیتی ہے۔

۶۵۶۰:..... ہمیں خبر دی ابوعلی روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو حفص بن میسرہ نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی گھرانے کے ساتھ خیر کا ارادہ کرتے ہیں تو ان میں معاش کی میانہ روی اور آسان روی داخل کر دیتے ہیں۔ بشیم بن خارجہ نے اس کا متابع بیان کیا ہے حفص سے اور اسی طرح مروی ہے علی بن مسہر سے اس نے ہشام سے۔

۶۵۶۱:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمود بن محمد حلبی نے ان کو سید بن سعید نے ان کو علی بن مسہر نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے ساتھ خیر چاہتے ہیں تو ان کی معاش اور گزران میں آسانی پیدا کر دیتے ہیں اور جب برائی چاہتے ہیں یا یوں فرمایا کہ اس کے علاوہ کچھ چاہتے ہیں تو ان کی معاش میں جھوٹ اور فاصلہ پیدا کر دیتے ہیں۔ (یا بے جا خرچ کی عادت ڈال دیتے ہیں۔)

۶۵۶۲:..... ہمیں خبر دی ابو منصور بن احمد بن علاء دامغانی نے اور ابو الحسن علی بن عبید اللہ بیہقی نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو ابو بکر احمد بن محمد بن عبید نے ان کو یونس بن عبد الاعلیٰ نے ان کو حجاج ریشنی نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن ابوعلی سقا حافظ اسفرائینی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو عبد اللہ بن موسیٰ بن نعمان نے مصر میں اور ان کو یونس بن عبد الاعلیٰ نے ان کو حجاج بن سلیمان ریشنی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن لہیعہ سے وہ ایک بات کہی تھی کہ میں نے بڑی بوڑھیوں سے سنی تھی وہ کہتی تھی۔ معیشت کے بارے میں کہ معیشت بعض تجارت سے بہتر ہے۔ اس نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی تھی ابن منکدر نے جابر سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا کہ معیشت میں نرمی اور آسانی کرنا بعض تجارت سے بہتر ہے اور ابن عبیدہ کی روایت میں ہے کہ میں اپنی بڑی بوڑھیوں سے سنتا رہتا تھا وہ کہتی تھیں۔ اور انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے۔

۶۵۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو قاسم بن لیث نے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو سعید بن سنان نے ان کو ابو الزاہریہ نے ان کو ابو شجرہ نے ان کو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا یہ بات مرد کی عقلمندی اور سمجھداری میں سے ہے کہ وہ اپنی معیشت اور گزران کو درست کرے اور جو چیز آپ اپنی اصلاح اور ورستی کے لئے طلب کریں یہ تیری طرف سے حب دنیا نہیں ہے۔

شیخ نے فرمایا: اس روایت میں سعید بن سنان کا تفرد ہے وہ اس کو روایت کرنے والا اکیلا ہے۔

۶۵۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ہارون بن سلیمان اصفہانی نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو منصور نے ان کو سالم بن ابو الجعد نے کہ ایک آدمی حضرت ابو درداء کی طرف آیا اور وہ دانے چن رہے تھے گرے ہوئے۔ اور ان کو دیکھ کر ذرا شرماسے گئے اس نے کہا کوشش کیجئے اور ترقی کیجئے یہ بات آپ کی سمجھداری میں سے ہے تیرا کوشش اور تدبیر کرنا اپنی معیشت کو ترقی دینے کے لئے۔

۶۵۶۵:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو یحییٰ بن محمد بن ابوالصفر اء نے ان کو ابو درہم بن سعید خواہی نے ان کو ابواسحاق نے ان کو بکر بن ابو مریم نے ان کو ضمیرہ بن حبیب نے ان کو ابو درداء نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی معیشت میں ترقی کرنا آپ کی سمجھداری ہے۔ (بہتری کرنا مراد ہے)۔

۶۵۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن اہوازی نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسحاق حربی نے ان کو عفان نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو خبر دی ابو الطفیل بن شجرہ نے ان کو قاسم بن محمد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک سب سے بڑی برکت اس نکاح سے ہوتی ہے جس میں کم تکلف ہو۔ (مشقت خرچ اور تکلف کم سے کم ہو۔)

۶۵۶۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے ان کو یحییٰ بن جعفر بن زبرقان نے ان کو زید بن حباب



نے ان کو مہدی بن میمون نے ان کو یونس بن عبید نے ان کو میمون بن مہران نے انہوں نے فرمایا لوگوں کے ساتھ دوستی رکھنا آدھی عقل ہے۔ اور بہتر طریقے سے سوال کرنا آدھی فقاہت اور سمجھداری ہے۔ اور اپنی معیشت میں میانہ روی کرنا اور نری لانا نری آدھی کی مشقت اور دشواری کم کر دیتا ہے۔

تحقق یہ روایت اسناد ضعیف کے ساتھ مسند ہے۔

۶۵۶۸:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو مخیس بن تمیم نے ان کو حفص بن عمر نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ بن زبیر نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اخراجات میں میانہ روی اختیار کرنا آدھی زندگی ہے یا آدھی گذران ہے اور لوگوں سے دوستی اور تعلق رکھنا آدھی عقل ہے۔ اور حسن سوال نصف علم ہے۔

۶۵۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دینار بن علی بن احمد نے ان کو حسن بن سہیل نے ان کو ابراہیم بن حجاج سامی نے ان کو مسکین بن عبد العزیز نے ان کو ابراہیم بن جری نے ان کو ابو الاحوص نے عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اخراجات میں اقتصاد اور میانہ روی اختیار کی وہ تنگدست نہیں ہوا۔

اس کو روایت کیا ہے عفان بن مسلم نے ان کو مسکین نے اس نے یہ الفاظ اضافہ کئے ہیں، اس میں وہ زیادہ اسراف اور فضول خرچی پر باقی نہیں رہے گا۔

۶۵۷۰:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو الخثع ابراہیم بن احمد بن فراس نے ان کو جعفر بن محمد سوسی نے ان کو کثیر بن عبید نے ان کو خالد بن یزید عمری نے ان کو ابو ورق نے ان کو ضحاک نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اقتصاد و میانہ روی اپنانے والا تنگدست اور محتاج نہیں ہوتا۔

شیخ نے کہا اسی طرح کہا ہے خالد بن یزید عمری نے۔

۶۵۷۱:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو حدیث بیان کی جعفر بن احمد بن عاصم دمشقی نے ان کو ہشام بن خالد اذرق نے ان کو خالد بن یزید بن ابومالک نے ان کو ابو ورق نے ضحاک سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اعتدال اور میانہ روی اپنانے والا کبھی بھوکا اور تنگدست نہیں ہوتا۔

۶۵۷۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ابن طاؤس نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کھانے پینے کو حلال کر دیا ہے جب تک اسراف نہ ہو اور بخل و کنجوسی نہ ہو۔

۶۵۷۳:..... اور ہم نے روایت کی ہے عمرو بن شعیب سے اس نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا کھائیے اور پی جئے اور پہنئے اور اللہ کی راہ میں صدقہ کیجئے بغیر اسراف کے اور بغیر بخل کے۔

شیخ حلیمی فرماتے ہیں اخراجات میں میانہ روی کی بابت وہ نبی اور ممانعت بھی ہے جو اس بارے میں آئی ہے کہ دیواروں پر پردے لگائے

جائیں۔ شیخ نے فرمایا: اور یہ تحقیق۔

۶۵۷۴: ہم نے روایت کی ہے ثوری سے انہوں نے حکم بن جبیر سے اس نے علی بن حسین سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بطور مرسل روایت کے۔

۶۵۷۵: اور ہم نے روایت کیا ہے محمد بن کعب سے اس نے ابن عباس سے بطور موصول و مرسل روایت کے۔

گھر کی تزئین و آرائش:

۶۵۷۶: اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے۔ اس سے قبل اس حدیث میں جو روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے پردہ لے لیا تھا جس سے وہ دروازے پر پردہ ڈال دیتی تھیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب آئے اور پردے کو لٹکے ہوئے دیکھا۔ تو میں نے ان کے چہرے پر ناپسندی کے آثار محسوس کئے۔ حتیٰ کہ آپ نے اس کو کھینچ کر پھینک دیا اس کو توڑ دیا پھاڑ دیا اور فرمایا۔

ان الله لم يامرنا ان نكسو الحجاره وانفطين.

سبحانہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں پتھر اور گارے کو کپڑے پہنانے کا حکم نہیں دیا ہے۔

۶۵۷۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار بن حاتم نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو مالک بن دینار نے وہ کہتے ہیں پہلے پہل جس نے بصرے میں اپنا گھر آراستہ اور مزین کیا تھا وہ خضیراء مجاشع بن مسعود سلمیٰ کی بیوی تھی۔ حضرت عمر بن خطاب نے اس کے شوہر کو حکم نامہ لکھا کہ خضیراء نے اپنے گھر کی تزئین و آرائش کی ہے جیسے کعبہ کی تزئین و آرائش کی جاتی ہے۔ میں تمہیں قسم دیتا ہوں کہ جب میرا یہ خط تمہیں ملے تو تم اٹھتے ہی اس کو توڑ دو۔ مالک بن دینار کہتے ہیں کہ جب مجاشع نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خط پڑھا تو اس کا رنگ رنگ ہو کر بکھر گیا اور اس نے ان لوگوں سے کہا جو اس کے گرد بیٹھے تھے تم لوگ میرے ساتھ اٹھو۔ خود بھی اٹھا گھر میں گیا اس کی بیوی اس کے سامنے آئی تو اس کو کہا مجھ سے دور ہٹ جاؤ تم نے میرے پیروں تلے آگ جلادی ہے۔ پھر لوگوں سے کہا کہ جس کے سامنے جو کچھ آئے اسے توڑ دو ہر شخص تم میں سے توڑے چنانچہ انہوں نے اس کو توڑ دیا۔ (یعنی رنگ روغن اور تزیین و آرائش کو ختم کر دیا۔)

۶۵۷۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو اس نے حسن سے سنا تھا وہ کہتے تھے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اطلاع پہنچی اہل بصرہ کی ایک عورت نے جسے خضیراء کہا جاتا تھا اپنے گھر کو اونچا بنایا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ابو موسیٰ اشعری کو لکھا۔ اما بعد! مجھے اطلاع ملی ہے کہ خضیراء نے اپنے گھر کو مزین کیا ہے جب یہ میرا خط تیرے پاس پہنچے تو اس کو اتار دو اللہ اسے اتارے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری اپنی جماعت کے ساتھ پہنچے گھر میں داخل ہوئے اور ان کے کونوں میں کھڑے ہو گئے اور حکم دیا تم میں سے جو جہاں کھڑا ہے بس وہیں سے آرائش کو اتارنا شروع کر دے اللہ تم پر رحم کرے۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے توڑا اس کے بعد نکل آئے۔

شیخ فرماتے ہیں کہ دونوں روایتوں میں تطبیق کا احتمال ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کے شوہر کو اور ابو الحسن کو دونوں کو کٹھے خط لکھا ہو۔

۶۵۷۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کسی نے خبر دی کہ صفیہ زوجہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے گھر کو پردوں سے ڈھانک دیا ہے جو عبد اللہ ابن عمر نے ان کو ہدیہ کئے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس ارادے سے ان کے گھر میں چلے گئے کہ جا کر ان کو اتار پھینکیں گے، گھر والوں کو پتہ چل گیا تو انہوں نے ان کو اتار لیا جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ پہنچے تو آپ نے کوئی چیز نہ پائی لہذا فرمانے لگے کہ کیا حال ہے



لوگوں کا ہمارے پاس جھوٹی باتیں کرتے ہیں۔

شیخ نے فرمایا کہ گویا کہ انہوں نے اس کو اسراف کی وجہ سے ناپسند کیا ہوگا۔

۶۵۸۰..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو عکرمہ اور خالد بن صفوان بن عبد اللہ نے دونوں نے کہا کہ صفوان بن امیہ نے شادی کی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی گھر پر دعوت کی اور انہوں نے نقش دار چمڑے کے پردے ڈالے ہوئے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر تم لوگ ان کی جگہ ٹاٹ لٹکا دیتے تو وہ اس سے زیادہ غبار وغیرہ کو برداشت کرتے۔

۶۵۸۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ایک آدمی سے جس کا اس نے نام لیا تھا یہ کہ محمد بن عباد بن جعفر نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کھانے کی دعوت دی گئی (آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جادیکھا) تو بظاہر چمک رہا تھا اور نقش و نگار بنے ہوئے تھے۔ آپ دروازے پر ہی رک گئے اس کے بعد فرمانے لگے کہ بزر سرخ اسی طرح اور بھی کچھ رنگ گنوائے اس کے بعد فرمایا کہ کاش کہ ایک رنگ ہوتا اس کے بعد آپ واپس لوٹ گئے اور اس گھر میں داخل نہیں ہوئے۔ اور یہ روایت منقطع ہے۔

۶۵۸۲..... اور ہم نے روایت کی ہے سلمان فارسی سے کہ انہوں نے ایک عورت کے ساتھ شادی کی جب گھر میں اس کے پاس گئے تو دیکھا کہ گھر میں پردے لگے ہوئے ہیں انہوں نے دیکھ کر فرمایا کہ گھر بیمار تو نہیں ہے۔ یا کعبہ بنو کندہ میں آ گیا ہے میں گھر میں داخل نہیں ہوں گا جب تک ہر ہر پردہ اتار نہ دیا جائے ہاں صرف ایک پردہ دروازے پر رہنے دیا جائے۔

اور حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ ایک ولیمہ پر بلائے گئے انہوں نے دیوار پر پردے دیکھے تو فرمایا کہ تم لوگوں نے دیواروں کو بھی پردہ کر دیا ہے بس وہیں سے واپس لوٹ گئے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ احتمال ہے کہ نبی جو ہے وہ دیواروں کے ظاہر کو چھپانے سے اندر کا اندر ہو جو رہنے کی جگہ ہے۔ اور نبی کی وجہ یہ ہوگی کہ یہ ایک چیز سے جو کعبے کے ساتھ مختص ہے صرف اسی کی تعظیم کے لئے لہذا غیر کعبہ کو اس کے ساتھ مشابہ نہ کیا جائے۔ اور احتمال ہے کہ یہ اسراف کی وجہ سے ہو کیونکہ یہ آرائش کے لئے ہیں ضرورت کے لئے نہیں ہیں۔

ضرورت سے زائد بستر:

۶۵۸۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو طاہر فقیہ نے ان کو علی بن حمشاذ نے ان کو حارث بن ابواسامہ نے ان کو عبد اللہ بن یزید نے ان کو حیوۃ نے ان کو ابو ہانی خولانی نے ان کو ابو عبد الرحمن حبلی نے ان کو جابر بن عبد اللہ انصاری نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک بستر آدمی کے لئے دوسرا اس کی بیوی کے لئے اور تیسرا مہمان کے لئے اور چوتھا ہوگا تو وہ شیطان کے لئے۔ یعنی تین ہی کافی ہیں چوتھے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے حدیث بن وہب سے اس نے ابو ہانی سے۔

۶۵۸۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دینار بن احمد بن علی بن محمد بن علی بن شعیب نے ان کو احمد بن دورق نے ان کو زید بن حباب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سفیان ثوری سے وہ کہتے ہیں کہ حبیب بن ثابت نے کہا میں نے کسی سے قرض نہیں مانگا مجھے یہ

زیادہ محبوب ہے کہ میں اپنے نفس سے ادھار کر لوں۔ میں نے پوچھا کہ تم اپنے نفس سے کیسے ادھار کرتے ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ جب میرا نفس مجھ سے کوئی شے طلب کرتا ہے تو میں اس سے کہتا ہوں کہ مجھے مہلت دے دے اس وقت تک جب اللہ اس کو دلوادے فلاں فلاں جگہ سے۔

### اسراف و فضول خرچی:

۶۵۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو احمد بن محمد بن عمر مقرئ نے ان کو ابو جعفر محمد بن عبد الرحمن اصفہانی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی ابو دجانہ معافری پر وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون مصری سے وہ کہتے تھے کہ حسن تدبیر بقدر کفایت روزی کے ساتھ ہے رک جا کثیر سے اسراف کے ساتھ۔

۶۵۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن حسن بن مقسم نے ان کو ثعلبہ نے ان کو عبد اللہ بن شیبہ نے کہتے تھے کہ کہا جاتا تھا کہ حسن تدبیر پاکدامنی کے ساتھ بہتر ہے غنی مع الاسراف کے ساتھ سے۔ یا۔ حسن تدبیر کے ساتھ حرام سے رک جانا غنی ہونے سے بہتر ہے۔ اچھا ہے جس میں اسراف اور فضول خرچی ہو۔

۶۵۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس احمد بن محمد بن احمد بن محبوب نے ان کو عبد المجید بن ابراہیم نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو عبد الرحمن بن زیاد نے ان کو شعبہ نے ان کو عمرو بن مرہ نے ان کو عبد اللہ بن سلمہ نے وہ کہتے ہیں کہ وہ ایسے تھے کہ جب وہ دیکھتے کہ کوئی بکری ذبح ہوئی ہے۔ یا وہ خود ذبح کرتے تو اس کی کھال لے کر اس کا ایک تھیلہ بنا لیتے تھے اور اس کے بال لے کر اس کی رسی بنا لیتے تھے اور اس کا گوشت لے کر سوکھا لیتے تھے۔ اس کی کھال کے ساتھ فائدہ اٹھاتے اور اسی کو اس طرح استعمال کرتے کہ دیکھتے کسی ایسے آدمی کو جس کے پاس گھوڑا ہوتا اگر اس کی رسی ٹوٹ گئی ہے تو اس کو دے دیتے۔ اور گوشت کو کئی دن تک کھاتے ان سے جب اس بارے میں پوچھا جاتا تو وہ کہتے کہ اگر میں اللہ کی محبت کے ساتھ ان ایام میں مستغنی ہو جاؤں تو یہ بات مجھے زیادہ محبوب ہے اس سے کہ میں اسی چیز کا محتاج ہو جاؤں جو لوگوں کے ہاتھوں میں ہے۔

۶۵۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو بشر نے ان کو سعید بن عامر نے ان کو جویریہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں اس کو گمان کرتا ہوں نافع سے مدینے میں ایک آدمی کی جیب کٹ گئی تھی اس سے کہا گیا ان کو کسی نے کہا تم حکم بن خرام کے پاس ضرور جاؤ وہ ان کے پاس گئے وہ مسجد میں بیٹھے تھے ان کے سامنے انہوں نے اپنی ضرورت ذکر کی وہ اٹھ کر اس کے ساتھ چل دیئے اور اس کو اپنے گھر لے آئے گھر میں پڑے ہوئے ردی سامان میں دیکھا ایک چادر کا ٹکڑا پڑا ہوا تھا یا راوی نے کہا کہ خرقة پڑا تھا اسے اٹھالیا اور اس کو جھاڑ کر صاف کر کے اس سائل کے ہاتھوں میں تھما دیا۔ اس آدمی نے دن میں سوچا لگتا ہے کہ ان کے پاس اس سے بہتر کوئی شے نہیں ہے یا ان کے پاس کوئی خیر اور مال نہیں ہے۔ جب وہ شخص اپنے گھر میں داخل ہوا تو اچانک دیکھا کہ اس کے لڑکے اونٹ کے اوپر سرج درست کر رہے تھے اس نے یہ ان کی طرف پھینک دیا اور فرمایا کہ اس سے فائدہ اٹھاؤ اس کام میں جو تم کر رہے ہو اس کے بعد کہا کہ اس کو سواری کے پلان کے پچھلے حصے میں لگا دو۔

۶۵۸۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو زکریا عنبری سے وہ کہتے تھے جس شخص کی ہمت اس کے مال کے سوا ہو اس کا پیر اس کی رکاب میں مضبوط ہوتا ہے اور جس کی ہمت اس کے مال سے اوپر ہو اس کا پیر اس کی رکاب سے پھیل جاتا ہے۔



۶۵۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس دوری نے ان کو عمرو بن حفص بن غیاث نے ان کو ان کے والد نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ ان لوگوں کے گھروں میں زیادہ اثاثہ اور سامان کھلا اچھا نہیں لگتا تھا بلکہ یہ اچھا لگتا تھا جو اپنے خاندان پر کھلا خرچ کرتے تھے (یعنی گھر یلو سامان کی بجائے بچوں پر خرچ کرنا زیادہ اچھا لگتا تھا۔)

نفس پر تنگی و فراخی:

۶۵۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو جعفر بن محمد بن کذا ل نے ان کو ابراہیم بن بشر نے ان کو معاویہ بن عبد الکریم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو جرہ سے انہوں نے سنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بے شک مؤمن اللہ تعالیٰ سے لیتا ہے اچھی مہمانی جب اللہ تعالیٰ اس پر فراخی کرتا ہے وہ بھی اپنے نفس پر فراخی کرتا ہے جب وہ اس پر روک دیتا ہے یہ بھی رک جاتا ہے۔

شیخ نے فرمایا یہ حدیث منکر ہے۔ یہ مروی ہے حسن بھری کے قول سے۔

۶۵۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید اسماعیل بن احمد جرجانی نے ان کو محمد بن حسن بن قتیہ نے ان کو عثمان بن محمد بن موسیٰ مقدسی نے ان کو خلید بن علی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسن سے وہ کہتے تھے کہ مؤمن اللہ تعالیٰ سے اچھی مہمانی لیتا ہے جب وہ اس کے اوپر وسعت کرتا ہے یہ بھی فراخی سے خرچ کرتا ہے اور وہ جب اس پر تنگی کرتا ہے یہ بھی تنگی سے خرچ کرتا ہے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہر معاملے میں اقتصاد اور میانہ روی افضل ہے اور احسن ہے اس میں حد سے تجاوز کرنے سے۔ یہاں تک کہ محبت اور عداوت میں بھی۔

بے شک حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس کو روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا اور بعض لوگوں نے اس کو رسول اللہ تک مرفوع کیا ہے۔

دوستی و دشمنی میں اعتدال:

۶۵۹۳:..... پس انہوں نے ذکر کیا وہ جو ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو ابو بدر نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو ابو البختری نے ان کو علی رضی اللہ عنہ نے کہ آپ فرماتے تھے:

اپنے دوست کے ساتھ کم دوستی کر ممکن ہے کہ وہ کسی دن تیرا دشمن بن جائے اور اپنے دشمن کے ساتھ کم دشمنی کر ممکن ہے کہ وہ کسی دن تیرا دوست بن جائے۔ (الغرض دوستی اور دشمنی میں بھی اعتدال ہونا چاہئے۔)

۶۵۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن مہران نے یہ کہ اصفہانی نے ہمیں حدیث بیان کی ہے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابو اسحق نے ان کو ہبیرہ نے ان کو علی نے کہ وہ فرماتے تھے اس کے بعد راوی نے مذکور کی مثل ذکر کیا ہے۔

۶۵۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو علی بن حمزہ نے ان کو محمد بن عیسیٰ بن سکن نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو حماد نے ان کو ایوب نے ان کو حمید بن عبد الرحمن نے ان کو علی نے کہ وہ کہتے تھے۔ پھر راوی نے مذکور کی مثل ذکر کیا ہے۔

اور اس کو روایت کیا ہے سوید بن عمرو نے ان کو حماد نے ان کو ایوب نے ان کو محمد بن سیرین نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ نبی کریم صلی

۶۵۹۶:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے تاریخ میں ان کو خبر دی ہے ابو بکر بن ابو عمرو نے ان کو مطر نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن شبرویہ نے ان کو ابو کریب نے ان کو سید بن عمر نے ان کو حماد بن سلمہ نے اس نے اسی مذکورہ قول کو ذکر کیا ہے علاوہ ازیں اس نے کہا ہے۔ کہ میں نے ان کو دیکھا کہ انہوں نے اس کو مرفوع کیا ہے لیکن عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم نہیں کہا تھا۔ اور اس کو روایت کیا ہے حسن بن ابو جعفر نے ایوب سے اس نے حمید سے اس نے حضرت علی سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۶۵۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن بن عبدوس عنزی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو حسن بن ابو جعفر نے اس نے اس قول کو مرفوع ذکر کیا ہے اور یوں کہا کہ۔ عساہ یكون۔ اور اس کو ہارون بن ابراہیم اہوازی نے ابن سیرین سے اس نے حمید بن عبد الرحمن حمیری سے اس نے علی سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کئی دیگر وجوہ سے مروی ہے جو کہ ضعیف ہیں اور سب سے جو محفوظ وجہ ہے وہ موقوف کی ہے۔ (خلاصہ یہ کہ یہ قول علی ہے قول رسول نہیں)۔

۶۵۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے اسلم! تیری محبت با تکلف نہیں ہونی چاہئے اور تیری دشمنی تلف و ضیاع نہیں ہونی چاہئے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یہ کیسے ہوگا؟

فرمایا کہ جب تو محبت کرے تو اسی طرح تکلف نہ کر جیسے بچہ کسی شئی کے ساتھ تکلف اور زبردستی کرتا ہے جس چیز کو چاہتا ہے۔ اور جب تم کسی سے دشمنی کرو تو ایسی دشمنی مت کرو کہ تم یہ چاہو کہ تمہارا دشمن مر جائے اور مٹ جائے۔

۶۵۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن ابو اسماعیل نے ان کو احمد نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے اس سے جس نے حسن سے سنا تھا وہ کہتے ہیں کہ حسن بصری فرماتے تھے۔ تم لوگ محبت کرو تو ہلکی پھلکی کرو اور دشمنی کرو تو وہ بھی پھلکی کرو بے شک بہت سی اقوام نے محبت میں زیادتی کی تھی یہ وہ لوگ تھے جو محبت میں ہلاک ہو گئے (محبت میں ڈوب مرے) اور بہت سی اقوام نے دشمنی کرنے میں حد سے تجاوز کیا سو وہ بھی ہلاک ہو گئے (یعنی وہ دشمنی میں ڈوب مرے) تم محبت کرنے میں اور دشمنی کرنے میں حد سے نہ بڑھنا۔

۶۶۰۰:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو حسین بن احمد بن موسیٰ قاضی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن یحییٰ صولی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو العباس سے وہ کہتے تھے کہ کہا جاتا تھا کہ تم جب حاسد سے کوئی لفظ سنو تو یوں ہو جاؤ جیسے تم وہاں موجود ہی نہیں ہو۔ اور کسی نیکی کے کرنے سے بے رغبتی نہ کر اس لئے کہ زمانہ بڑا گردش باز ہے۔ اور جب تو محبت کرے تو اپنی محبت کرنے میں حد سے تجاوز نہ کر اور جب تو دشمنی کرے تو اپنی دشمنی میں حد سے نہ بڑھ۔

۶۶۰۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو محمد بن علج سے احمد جری سے اس کو ابو مسلم کجی نے۔ ان کو حجاج بن منہال نے ان کو حماد نے ان کو ثابت نے ان کو مطرف نے انہوں نے کہا کہ خیر الامور اوساطھا بہترین معاملات درمیانے ہوتے ہیں۔

۶۶۰۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابو حمزہ انصاری نے بغداد میں ان کو عمرو بن مرزوق نے ان کو مسعودی نے ان کو قاسم نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

تم لوگوں کی تعریف کرنے میں جلدی نہ کرو اور نہ ان کی برائی کرنے کے میں شاید آج جو چیز تمہیں اچھی لگتی ہے کل کو بری لگے تم کو اور جو آج بری لگتی ہے کل تمہیں اچھی لگے۔ بیشک لوگ باہر نکلیں گے بے شک اللہ تعالیٰ گناہوں کو معاف کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے ساتھ بڑا مہربان ہوگا جس دن اس کو ملے گا ایک ماں سے جو کہ سائے میں زمین پر اپنے بچے کے لئے سونے کی جگہ بتاتی ہے اور اس پر ہاتھ پھیرتی ہے اس



لئے کہ اگر کوئی گرم چیز ہے تو اسی کو لگے اور اگر کوئی کانٹا ہے تو اسی کو لگے۔

۶۶۰۲:..... (مکرر ہے) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن عثمان آدمی نے بغداد میں ان کو ابو زید وزاع نے ان کو بلال بن محمر نے ان کو ابو المنیر یربوعی نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو اسحق نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی بن ابی طالب نے کہا، مثل بیان کرتے ہیں بعض اشعار کے ساتھ۔

حلم و حوصلے کی کان بن جا اور ایذا رسانی سے درگزر کر، جو کچھ تمہیں سنایا جاتا ہے تم اس کو دیکھ لو گے جب تم محبت کرو تو درمیانی محبت کرو۔ کیونکہ تمہیں نہیں معلوم کب تمہارا دل محبت سے خالی ہو جائے اور تم جب دشمنی کرو تو (تکلیف دینے سے دور رہو) بے شک تمہیں نہیں معلوم کہ دوستی کب واپس لوٹ آئے (یعنی دوبارہ دوستی ہو جائے)۔

## ایمان کا تینتسا لیسواں شعبہ

## کینہ اور حسد ترک کرنا

کینہ پروری، حسد اور بدخواہی، ترک کرنے کی ترغیب دینا:  
فرماتے ہیں:-

- (۱)..... اپنے مسلمان بھائی کی نعمت کو دیکھ کر دکھی اور ناخوش ہونا حسد ہے اور اس سے اس کی نعمت کے مٹ جانے کی آرزو یا خواہش دل میں لانا اور کبھی یہ خواہش بھی پیدا ہو جاتی ہے کہ یہ نعمت اس کے پاس نہ ہو بلکہ میرے پاس ہو۔
- (۲)..... دل میں برائی چھپا کر رکھنا اور اس کے ساتھ برائی عملی طور پر کرنے کا ارادہ کرنا، باوجود اس کے کہ اس کی طرف سے۔ جس کے خلاف یہ بغض اور کھوٹ اور کینہ دل میں چھپایا جا رہا ہے، ایسا کرنے والے پر کوئی ظلم یا زیادتی نہ ہو، یہ کینہ پروری ہے۔
- یہ دونوں خطرناک روحانی بیماریاں ہیں، اور انتہائی خطرناک جراثیم ہیں جو مخفی رہتے ہیں دلوں میں۔ ان سے کوئی انسان خواہ نیک ہو یا بد بچ نہیں سکتا کسی میں کم کسی میں زیادہ، نوعیت مختلف ہو سکتی ہے مگر ہوتے ضرور ہیں۔

اور یہ بنی نوع انسان کے انتہائی خطرناک جذبات ہیں، میرے طویل تجربات اور بے شمار مشاہدات، اور طویل عرصے تک گہری سوچ یہ سب گواہ ہیں کہ انسانی دنیا میں جتنے گناہ ہوتے ہیں، جتنے جرائم ہوتے ہیں۔ جتنی رقابتیں اور عداوتیں ہوتی ہیں۔ جتنے فسادات و نقصانات ہوتے ہیں سب کے پیچھے یہی خبیث جذبات کارفرما ہوتے ہیں۔ میں تمام اصحاب علم کو دعوت فکر دیتا ہوں کہ اس پہلو سے گہری غور اور فکر فرمائیں تو ان خطرناک اور مہلک امراض کی تباہ کاریاں سامنے آتی جائیں گی۔ اور اس سے لوگوں کو آگاہ فرمائیں اور اس سے لوگوں کا تزکیہ فرمائیں اسلام کے پاکیزہ روحانی نظام میں دلوں کو ان سے پاک کرنے پر بڑی شد و مد کے ساتھ زور دیا گیا ہے اور مختلف طریقوں سے سمجھایا گیا ہے اور ان سے خبردار کیا گیا ہے۔ (از مترجم) اس لئے سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو حکم فرمایا ہے کہ وہ حاسد کے شر سے اللہ کی پناہ میں آجائیں پناہ مانگ کر، ارشاد ہولو من شر حاسد اذا حسد۔ کہ میں حاسد کے شر سے صبح کے رب کی پناہ مانگتا ہوں جب وہ حسد کرنے پر اتر آئے۔

## یہودیوں کا حسد:

یہودی جو مسلمانوں کے ساتھ اور ان کے نبی کے ساتھ حسد کرتے تھے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں ان کی مذمت فرمائی ہے۔

ام یحسدون الناس علی ما اتاہم اللہ من فضله.

کیا وہ اس بات پر اور اس نعمت پر لوگوں کے ساتھ حسد کرتے ہیں کہ اللہ نے ان کو جو فضل عطا کیا ہے۔

حسد مذموم ہے اور حاسد رشک نہیں کرتا، اس لئے کہ حاسد وہ ہوتا ہے جو دوسرے کے لئے خیر اور بھلائی کو پسند نہیں کرتا اور خیر کے یعنی بھلائی کے اس سے زوال کی آرزو اور خواہش کرتا ہے۔

اور غایب یعنی رشک اور غبطہ کرنے والا وہ ہوتا ہے جو یہ آرزو کرتا ہے کہ خیر اور بھلائی یا مال اس کے لئے بھی ایسے ہو جیسے دوسرے کے پاس ہے۔

حاسد کبھی اللہ کی عطا پر ناخوش ہو کر کافر ہو جاتا ہے۔

اور حسد کرنے والا اپنے مسلمان بھائی کی طرف ہونے والے اللہ کے احسان کو برائی شمار کرتا ہے اور ہر اس کی طرف سے جہالت ہوتی ہے



اس لئے کہ اللہ کا وہ احسان جو حسد کرنے والے کے ایک مسلمان بھائی پر واقع ہوا ہوتا ہے وہ احسان اس کو کچھ بھی کوئی نقصان نہیں دیتا ہے بے شک اللہ کے پاس جو کچھ ہے وہ بہت زیادہ ہے وسیع ہے۔

اور کبھی جاسد اللہ کی تقدیر پر اور اس کے اس فیصلہ پر جس کے تحت اس کے محسود کو نعمت عطا ہوئی ہے سخت ناراض ہوتا ہے اور ناخوش ہوتا ہے۔ اور یہ بات اس کو کفر کے قریب کر دیتی ہے۔ (عین ممکن ہے کہ وہ حسد کی آگ سے جل کر زبان سے اللہ کی شان میں گستاخانہ الفاظ کہہ کر کافر ہو جائے۔ مترجم)

اور وہ روایت جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ حسد نہیں جائز مگر دو چیزوں میں ایک وہ آدمی جس کو اللہ نے علم دیا ہے اور وہ وہ علم لوگوں کو سکھاتا ہے۔ اور وہ آدمی جس کو اللہ نے مال دیا ہے وہ اس کو رات دن اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے۔ سوال ہوتا ہے کہ اس حدیث سے تو بعض صورتوں میں حسد کرنا جائز معلوم ہوتا ہے۔ تو شیخ اس سے جواب دیتے ہیں۔ (مترجم)

کہ اس میں یہ احتمال ہے کہ یہاں حسد سے مراد معروف حسد نہ ہو جو کہ ناجائز ہے بلکہ اس سے مراد غبطہ ہو یعنی رشک کرنا، اسی کو حسد کا نام دے دیا یعنی حسد کے الفاظ سے تعبیر کر دیا اس لئے اس سے صورتہ حسد ظاہر ہوتا ہے اگرچہ اس کے ساتھ ہوتا نہیں ہے۔

حدیث میں حسد کرنے کی ممانعت:

۶۶۰۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن مرزوق بصری نے مصر میں ان کو وہب بن جریر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے شعبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا:

لا تحاسدوا ولا تباغضوا ولا تقاطعوا وكونوا عباد الله اخواناً.

آپس میں حسد نہ کیا کرو۔ اور آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ بغض نہ رکھو، ایک دوسرے سے قطع تعلق نہ کرو

اور ہو جاؤ اللہ کے بندے بھائی بھائی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں نصر بن علی سے اس نے وہب بن جریر سے۔

۶۶۰۴: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نخعی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو صدقہ بن خالد نے ان کو زید بن واقد نے ان کو مغیث بن یزید بن واقد نے ان کو عیسیٰ بن ابی اوزاعی نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سب لوگوں سے بہتر کون ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا کہ: قلب مخموم والا اور لسان صادق والا۔ ہم نے کہا کہ سچی زبان والا تو ہم سمجھ گئے مخموم دل والا کون ہے؟ آپ نے جواب دیا وہ متقی پر ہیزگار صاف ستھرا دل جس میں کوئی گناہ نہ ہو اور حسد نہ ہو۔ ہم نے کہا کہ اس کے بعد کون ہے؟ فرمایا کہ وہ شخص جو دنیا سے عداوت رکھے اور آخرت سے محبت کرے۔

لوگوں نے پوچھا کہ ہمارے اندر ایسا تو ہم کوئی آدمی نہیں جانتے مگر رافع مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے بعد پھر کون ہے؟ فرمایا کہ وہ مؤمن جس کے اخلاق اچھے ہوں، صحابہ نے کہا بہر حال ایسا آدمی تو وہ ہمارے اندر موجود ہیں۔

حسد و کینہ نہ کرنا دخول جنت کا سبب، ایک واقعہ:

۶۶۰۵: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے آپ نے فرمایا۔ ابھی تمہارے سامنے اسی راستے سے ایک آدمی آئے گا جو کہ اہل جنت میں سے ہے۔ کہتے ہیں ایک

آدی انصار میں سے نمودار ہوا وضو کی وجہ اس کی داڑھی سے پانی ٹپک رہا تھا اور اس نے بائیں ہاتھ میں جوتے اٹھا رکھے تھے۔ اس نے السلام علیکم کہا۔ جب صبح ہوئی تو پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہی بات کہی لہذا پھر اسی راستے سے ایک آدی پہلے والی کی صورت میں نمودار ہوا۔ جب تیسرا دن ہوا تو آج بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دن پہلے جیسی بات فرمائی اور اس دن بھی ایک آدی پہلے والے کی حالت کے مطابق ظاہر ہوا۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم اٹھ کر چلے گئے تو حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص اس آدی کے پیچھے چلے گئے اور اس سے جا کر کہا کہ میرے والد سے میری ناراضگی ہو گئی ہے لہذا میں نے قسم کھالی ہے کہ میں تین دن گھر میں ان کے پاس نہیں جاؤں گا میں سمجھتا ہوں کہ آپ تین دن تک مجھے اپنے پاس رہنے کی جگہ دے دیں گے تین دن پورے کر کے میں ہٹ جاؤں گا آپ مجھے اجازت دیں گے؟ انہوں نے کہا کہ ٹھیک ہے رہ لیجئے۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ یہ عبداللہ بن عمرو بن العاص حدیث بیان کرتے تھے کہ وہ تین دن اس شخص کے گھر میں رات گزرتے رہے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے نہیں دیکھا کہ وہ رات کو کچھ بھی قیام کرتے ہوں، جس وقت رات کچھ گزر گئی اور اپنے بستر پر پہلو بدلتے تو اللہ کو یاد کرتے اور اللہ اکبر کہتے یہاں تک کہ نماز فجر کے لئے اٹھتے تھے، علاوہ ازیں جب رات میں جاگ جاتے تو نہیں کہتے تھے مگر خیر کی بات وہ کہتے ہیں کہ جب تین راتیں گزر گئیں تو قریب تھا میں نے کہا کہ میں اس کے عمل کو حقیر سمجھ لیتا۔ میں نے پوچھا اور اس کو بتایا کہ اے اللہ کی بندے میرے اور میرے والد کے درمیان کوئی ناراضگی نہیں تھی اور نہ ہی انہوں نے مجھے گھر سے نکال دیا تھا بلکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے یہ سنا تھا کہ اس وقت تم لوگوں کے سامنے اہل جنت کا ایک آدی سامنے آئے گا لہذا آپ ہی سامنے آئے تھے تینوں دن آپ ہی سامنے آتے رہے۔ لہذا میرے دل میں خیال آیا کہ میں تیرے پاس ٹھکانہ لوں اور اپنی آنکھوں سے دیکھوں کہ آپ کا عمل کیا ہے؟ مگر یہاں آ کر میں نے نہیں دیکھا کہ آپ زیادہ عمل کرتے ہوں۔ جب میں واپس لوٹنے لگا تو انہوں نے مجھے بلایا اور بتایا کہ میرا کوئی الگ عمل نہیں جیسے آپ نے دیکھ لیا ہے ہاں صرف ایک بات ہے وہ یہ ہے کہ میں اپنے دل میں کسی ایک مسلمان کے خلاف کھوٹ یا کینہ نہیں رکھتا ہوں اور اس کے ساتھ حسد نہیں کرتا ہوں اس خیر پر اللہ نے جو اس کو عطا کی ہو خاص طور پر۔

حضرت عبداللہ نے کہا کہ یہی وہ صفت ہے جس نے آپ کو جنت میں پہنچا دیا ہے، اور یہی وہ صفت ہے جو مشکل ہے جس کی طاقت نہیں رکھی جاسکتی۔

شیخ نے فرمایا۔ اسی طرح کہا ہے عبدالرزاق نے معمر سے اس نے زہری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے اس نے اور اس کو روایت کیا ہے ابن مبارک نے معمر سے انہوں نے کہا ہے کہ مروی ہے زہری سے انہوں نے انس سے اور اس کو روایت کیا ہے شعیب بن ابو حمزہ نے زہری سے۔

۶۶۰۶..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبداللہ حافظ نے۔ ان کو خبر دی ہے ابو محمد احمد بن عبداللہ مرنی نے بخارا میں ان کو علی نے یعنی ابن محمد بن عیسیٰ نے ان کو حکم بن نافع نے ان کو ابو الیمان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے شعیب نے زہری سے وہ کہتے ہیں مجھے اس شخص نے حدیث بیان کی ہے جس کو میں جھوٹا ہونے کی تہمت نہیں لگا سکتا اس نے انس بن مالک سے کہ انہوں نے فرمایا ایک ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر انہوں نے مذکورہ حدیث اسی کی مثل بیان کی ہے علاوہ ازیں انہوں نے فرمایا کہ جب وضو کرتے تھے تو پورا پورا کرتے تھے۔ اور نماز پوری پڑھتے تھے صبح کرتے تو روزہ دار نہیں ہوتے تھے۔

عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ میں نے تین دن رات ان کے ہاں گزارے وہ اس عبادت سے زیادہ نہیں کرتے تھے سوائے اس کے کہ میں نے نہیں سنا کہ وہ کچھ کہتے ہیں سوائے خیر کے۔ اور آگے حدیث ذکر کی اور آخر میں فرمایا۔ نہیں تھی یہ عبادت مگر جو کچھ تم نے دیکھا۔ علاوہ اس کے یہ



ہے کہ میں نہیں پاتا اپنے دل میں کوئی برائی کسی ایک کے لئے مسلمانوں میں سے نہ اس کو کہتا ہوں اور نہ ہی اس سے حسد کرتا ہوں کسی خیر پر جو اللہ نے اس کو عطا کی ہو۔

کہا عبد اللہ بن عمرو نے کہ میں نے اس شخص سے کہا یہی صفات ہیں جنہوں نے آپ کو پہنچا دیا ہے (جنت میں) اور یہی ہیں جن کی میں طاقت نہیں رکھتا۔

اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے عقیل بن خالد نے زہری سے اسناد میں۔ سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا حدیث کے متن میں کہ ظاہر ہوئے سعد بن ابی وقاص۔ یہاں پر انصار میں سے ایک آدمی کا جملہ نہیں کہا۔

۶۶۰۷:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو عبد الرحیم بن منیب نے ان کو معاذ نے یعنی ابن خالد نے ان کو صالح نے ان کو عمرو بن دینار نے ان کو سالم بن عبد اللہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے انہوں نے فرمایا البتہ ضرور سامنے آئے تمہارے اسی دروازے سے ایک آدمی اہل جنت میں سے اتنے میں حضرت سعد بن مالک سامنے آ گئے اسی دروازے سے داخل ہو کر۔ راوی نے وہی حدیث ذکر کی ہے۔

پس کہا عبد اللہ بن عمرو نے کہ میں رکنے والا نہیں ہوں میں تو اس آدمی کے پاس رات گزاروں گا اور اس کے عمل کو دیکھوں گا اس کے بعد راوی نے عبد اللہ کے اس کے پاس داخل ہونے کی بات بیان کی، وہ کہتے ہیں کہ اس آدمی نے مجھے گدا دیا میں اس پر لیٹ گیا اس کے قریب اور میں رات کو نظر چرا کر اس کو دیکھتا رہا جب بھی وہ بیدار ہوتا تسبیح و تکبیر کہتا اور تہلیل و تحمید کرتا۔ (سبحان اللہ۔ اللہ اکبر۔ لا الہ الا اللہ۔ الحمد للہ) جب سحر کا اور صبح کا وقت قریب ہوا اٹھا اور وضو کر کے مسجد میں داخل ہو گیا اور اس نے بارہ رکعات بارہ سورتوں کے ساتھ پڑھیں۔ جو کہ چھوٹی سورتیں تھیں بڑی نہیں تھیں۔ نہ زیادہ چھوٹی تھیں ہر دو رکعت کے بعد التحیات کے بعد دعا کرتے رہے۔

اللهم ربنا اتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار اللهم اكفنا ما همنا من امر اخرتنا او دنيا نا.

اللهم انا نستلک من الخیر کلہ. واعوذ بک من الشر کلہ.

جب فارغ ہو گئے۔ اس کے بعد راوی نے عمل میں اس کے استقلال کا ذکر کیا ہے اور اس کے تین دن مسلسل آنے کا۔ یہاں تک حدیث چلائی ہے کہ راوی کہتا ہے۔ کہ عبد اللہ بن عمرو نے کہا کہ اس شخص نے کہا تھا کہ میں اپنے بستر پر آ جاتا ہوں (اپنے معمولات سے فارغ ہو کر مگر) میرے دل میں کسی کے بارے میں کوئی بات نہیں ہوتی۔

۶۶۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو ابو الازہر سلیمی نے ان کو ابو عامر عبد الملک بن عمرو نے ان کو سلیمان بن بلال نے ”ح“۔

حسد نیکیوں کے لئے مہلک:

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو ابو عامر عقدی نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو ابراہیم بن اسید نے ان کو ان کے دادا نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

ایاکم والحسد فان الحسدا کل الحسنات کما تاكل النار الحطب او قال العشب.

تم اپنے آپ کو حسد کرنے سے بچاؤ بے شک حسد کرنا نیکیوں کو کھا جاتا ہے جیسے آگ لکڑیوں کو کھا جاتی ہے یا کہا تھا کہ سو کھے تلوں کو۔ اس کو ابو داؤد نے نقل کیا سنن میں عثمان بن ابوصالح سے اس نے ابو عامر سے اور روایت کیا گیا ہے۔

عیسیٰ بن ابویسیٰ خیاط سے اس نے ابوالترناد سے اس نے انس بن مالک سے بطور مرفوع روایت کے۔

۶۶۰۹: ..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن عبد اللہ بن محمد بن منصور نو قانی سے نو قان میں۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو محمد حاتم بن حیان البستی نے ان کو اسماعیل بن واؤد بن وردان نے فسطاط میں ان کو عیسیٰ بن حماد نے ان کو لیث نے ان کو ابن عجلان نے ان کو سہیل بن ابوصالح نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لا یجتمع فی خوف عبد مؤمن غبار فی سبیل اللہ و فیح جہنم ولا یجتمع فی خوف عبد مؤمن الایمان و الحسد کسی مؤمن بندے کے اوپر جہاد کی راہ کا غبار اور جہنم کی بھاپ جمع نہیں ہو سکتے اور کسی مؤمن کے دل میں ایمان اور حسد جمع نہیں ہو سکتے۔

۶۶۱۰: ..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو ابن ابومریم نے ان کو ابن واہب نے۔ ان کو خبر دی ہے واقد بن سلامہ نے ان کو یزید رقاشی نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

الصلوة نور و الصیام جنة و الصدقة تطفي الخطیئة كما یطفئ الماء النار و الحسد

یاكل الحسنات كما تأكل النار الحطب

نماز نور اور روشنی ہے۔ روزہ جہنم سے بچنے کی ڈھال ہے۔ اور صدقہ گناہوں کی آگ کو بجھاتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھاتا ہے اور حسد نیکیوں کو کھا جاتا ہے جیسے آگ لکڑیوں کو۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے لیث بن سعد نے ابن عجلان سے اس نے واقد سے۔

۶۶۱۱: ..... ہمیں اس کی خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو لیث نے۔ پھر اس نے مذکورہ حدیث ذکر کی۔ سوائے اس کے کہ آپ نے فرمایا تھا ڈھال ہے اور کہا تھا کہ مؤمن کا نور ہے۔

۶۶۱۲: ..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمی نے ان کو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ ذکر کیا سفیان نے حجاج سے یعنی ابن فراقہ سے اس نے یزید رقاشی سے اس نے انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

كاد الفقر ان يكون كفراً و كاد الحسد ان يغلب القدر.

قریب ہے کہ فقر اور محتاجی کفر بن جائے اور قریب ہے کہ حسد تقدیر پر غالب آجائے (یعنی فقر و محتاجی اللہ کی ناشکری اور کفر تک پہنچا دیتے ہیں اور حسد اتنی تیز اور جلدی اثر کرتا ہے جیسے کہ تقدیر کو بھی پیچھے چھوڑ جائے گا۔)

حسد دین کو مونڈنے والا:

۶۶۱۳: ..... ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے اور ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن غالب نے۔ ان کو عبید بن عبیدہ نے ان کو معتز بن سلیمان نے ان کو ان کے والد نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو یعیش بن ولید بن ہشام نے ان کو مولیٰ زبیر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

دب اليكم داء الامم من قبلکم الحسد و البغضاء هي الحالقة. لا اقول تحلق الشعر ولكنها تحلق الدين

والذي نفسی بیده لا تدخلون الجنة حتی تؤمنوا و لا تؤمنون بی حتی تحابوا.

افلا ادلكم علی شیء اذا فعلتموه تحاببتم افشوا السلام بینکم.



تم سے پہلی امتوں کی جانب سے تمہارے اندر ان کی بیماریاں سرایت کر گئی ہیں حسد اور بغض (کینہ) یہ بیماریاں مونڈ دینے والی ہیں میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ بالوں کو مونڈ دیتی ہیں۔ بلکہ وہ دین کا صفایا کر دیتی ہیں۔ اور قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے تم لوگ جنت میں نہیں جاسکتے تھے۔ یہاں تک کہ تم مؤمن ہو جاؤ۔ اور تم میرے ساتھ ایمان نہیں لاسکتے حتیٰ کہ تم آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ محبت کرنے لگ جاؤ۔ سلام کرنے کو عام کرو آپس میں۔

حسد، بغض، غیبت، قطع تعلق کی ممانعت:

۶۶۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو ابو الحسن علی بن عبد الرحمن بن مانی کو فی نے ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے ان کو عبد اللہ بن علقمہ نے ان کو ابو شہاب حناط نے ان کو لیث نے ان کو فرارہ نے ان کو یزید بن اصم نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ فرماتے ہیں۔

ثلاث من لم یکن فیہ فان اللہ عز وجل یغفر بعد ذالک لمن یشاء. من مات لا یشرک باللہ شیئاً.

ومن لم یکن ساحراً یتبع السحر. ومن لم یحقد علی اخیہ.

تین خصلتیں ایسی ہیں وہ جن لوگوں میں نہ ہوں باقی گناہ جس کے لئے اللہ چاہے گا معاف کر دے گا۔ جو شخص اس حالت میں مر گیا کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہیں کرتا تھا۔ اور جو شخص جادو گر نہیں تھا جو جادو گر کے پیچھے دوڑتا رہتا۔ اور جو شخص اپنے مسلمان بھائی پر کینہ اور حسد نہیں کرتا تھا۔

۶۶۱۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے کہ ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزنی نے ان دونوں کو خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے ان کو ابو الیمان نے ان کو شعیب نے ان کو زہری نے ان کو خبر دی انس بن مالک نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لا تبغضوا ولا تحاسدوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله اخوانا لا یحل لمسلم ان یهجر اخاه فوق ثلاث لیل

یلتقیان یصد هذا ویصد هذا وخیرهما الذی یدء بالسلام.

ایک دوسرے کے ساتھ بغض نہ رکھو۔ اور ایک دوسرے کے ساتھ حسد نہ کرو۔ ایک دوسرے کی غیبت نہ کرو پیٹھ نہ موڑ جاؤ۔ اللہ کے بندے اور بھائی بھائی ہو جاؤ۔ کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ مسلسل تین دن رات اپنے مسلمان بھائی کو چھوڑ دے اور قطع تعلق کر لے کہ ایک ادھر منہ پھیر لے دوسرا ادھر منہ پھیر جائے۔ اور دونوں میں سے اچھا وہ ہے جو سلام کرنے میں پہل کر لے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے۔

۶۶۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن محمد بن معقل میدانی نے ان کو محمد بن یحییٰ ذہلی نے ان کو عبد الرزاق بن ہمام نے ان کو معمر بن راشد نے ان کو زہری نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لا تحاسدوا ولا تقاطعوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله اخوانا لا یحل لمسلم ان یهجر اخاه فوق ثلاث.

ایک دوسرے کے ساتھ حسد نہ کیا کرو۔ آپس میں قطع تعلق نہ کرو ایک دوسرے کو نظر انداز نہ کرو اللہ کے بندے بھائی بھائی ہو جاؤ کسی

مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی کو تین دن سے اوپر چھوڑ دے (یعنی قطع تعلق کر لے۔)

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں۔ محمد بن رافع سے اس نے عبد الرزاق سے۔

۶۶۱۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو

قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی۔ ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو علی بن عیسیٰ نے ان کو محمد بن عمرو جرشی نے اور موسیٰ بن محمد ذہلی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی مالک کے سامنے انہوں نے ابن شہاب سے اس نے عطاء بن یزید لیشی سے ان کو ابو ایوب انصاری نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لا یحل لمسلم ان یہجر اخاه فوق ثلاث يلتقيان فيعرض هذا ويعرض هذا وخيرهما الذي يبدأ بالسلام.  
کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے کسی مسلمان بھائی کو تین رات سے اوپر مسلسل چھوڑ کر قطع تعلق کر لے یہ ادھر منہ پھیر جائے اور وہ ادھر منہ پھیر جائے۔ اور دونوں میں سے بہتر وہ ہے جو سلام کرنے میں پہل کرے۔

قعنبی نے فرمایا کہ (صرف تین دن کی بات نہیں یعنی) تین دن اور زیادہ سب برابر ہیں نہ تین دن جائز ہے نہ زیادہ قطع تعلق کرنا۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن یوسف سے اس نے مالک سے اور اس کو روایت کیا ہے۔ مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

۶۶۱۸..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو ہم نے ان کو زہری نے ان کو عطاء بن یزید لیشی نے ان کو ابو ایوب انصاری نے وہ روایت کرتے ہیں۔

لا یحل لمسلم ان یہجر اخاه فوق ثلاثة يلتقيان فيصعد هذا ويصعد هذا وخيرهما الذي يبدأ بالسلام.  
کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے اوپر قطع تعلق کر لے جب آمنے سامنے آئیں تو یہ اس طرف کو کتر جائے اور وہ اس طرف کو کتر جائے۔ اور دونوں میں سے بہتر وہ ہے جو سلام کرنے میں پہل کرے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن ابراہیم اور محمد بن رافع سے اور عبد اللہ بن حمید سے اس نے عبد الرزاق سے اور بعض راویوں نے کہا کہ وہ اس کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

۶۶۱۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو خالد بن مخلد نے ان کو محمد بن ہلال نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لا یحل لمؤمن من یہجر مؤمنا فوق ثلاثة ايام فاذا مر ثلاث لقيه فسلم عليه فان رد فقد اشتركا في

الاجروان لم يرد عليه بوى المسلم من الهجرة وصارت على صاحبه.

کسی مؤمن کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ کسی مؤمن کے ساتھ تین دن سے زیادہ ترک تعلق کرے جب تین راتیں گزر جائیں اور ایک دوسرے کو ملے تو اس پر سلام کہو دے اگر وہ بھی جواب دے دیتا ہے تو دونوں اجر میں شریک ہو جاتے ہیں اگر دوسرا جواب نہیں دیتا ہے سلام کا تو۔ سلام کرنے والا مسلمان ترک تعلق سے پاک ہو جاتا ہے اور ترک تعلق کا گناہ دوسرے پر ہوتا ہے۔

۶۶۲۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے ان کو یحییٰ بن جعفر نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو شعبہ نے ان کو یزید رشک نے، شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کو ان کے سامنے پڑھا تھا شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا معاذہ عدویہ سے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے سنا ہشام بن عامر سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے۔

لا یحل لمسلم ان یہجر مسلما فوق ثلاث فانها ناكبان عن الحق مادا ما على صرامهما



فاولهما فينا سبقه يا لفي كفارة فان سلم ولم يرد عليه سلامه ردت عليه الملائكة

ورد على الاخر الشيطان فان ماتا على صراهما لم يجتمعا في الجنة ابدا.

کسی مسلمان کے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ تین رات سے زیادہ مسلمان سے ترک تعلق کر لے بے شک وہ حق سے اعراض کرنے والے ہوں گے جب تک وہ دونوں اپنے قطع تعلق پر قائم رہیں گے۔ دونوں میں سے جو شخص رجوع کرنے میں پہل کرے گا وہ دوسرے سے رجوع کرنے کے ساتھ سبقت لے جائے گا کفارے میں اور گناہ مٹانے میں، اگر یہ سلام کرتا ہے اور وہ جواب نہیں دیتا تو فرشتے اس کے سلام کا جواب دیتے ہیں۔ اور دوسرے پر شیطان جواب دیتا ہے اور اگر دونوں اپنے ترک تعلق کی حالت پر مر جاتے ہیں۔ تو وہ جنت میں بھی کبھی نہیں مل سکیں گے۔

۶۶۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے یزید رشک سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا معاذہ سے وہ حدیث بیان کرتی ہے ہشام بن عامر انصاری سے اصحاب نبی میں سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لا يحل لمسلم ان يصارم اخاه

کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے ترک تعلق کرے۔

راوی نے اس کو ذکر کیا ہے۔ اس کے سوا کہ فرمایا تھا کہ اس کا سبقت کرنا رجوع کرنے کے ساتھ اس کے لئے کفارہ ہوگا۔ اگر یہ لام کرتا ہے اس کو اور وہ اس کے سلام کو قبول نہیں کرتا۔

اور روایت کے آخر میں کہا ہے کہ وہ دونوں جنت میں داخل نہیں ہوں گے۔ یا یوں کہا کہ دونوں جب تک اکٹھے نہیں ہوں گے۔

۶۶۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ابواسحاق نے ان کو عمر بن سعد نے ان کو سعد بن ابوقاص نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

قتال المسلم كفرو سبابه فسوق ولا يحل لمسلم ان يهجر اخاه فوق ثلاثة ايام.

مسلمان سے لڑنا کفر ہے اور اس کو گالیاں دینا اللہ کی نافرمانیاں ہیں کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے

کہ وہ تین دن سے زیادہ اپنے بھائی سے ترک تعلق کرے۔

۶۶۲۳:..... ہمیں خبر دی ابن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو عبد الکریم جزری نے ان کو مجاہد نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں:

اذفع بالتي هي احسن.

احسن طریقے سے جواب دیں۔

مجاہد فرماتے ہیں کہ اس سے مراد سلام ہے کہ جب وہ اپنے مخالف یا حریف سے ملے تو اس کو بھی السلام علیکم کہے۔

۶۶۲۴:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر احمد بن حسین قاضی نے ان کو ابو منصور بن محمد بن احمد ابو ازی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز نے ان کو ابو جہم علاء بن موسیٰ نے ان کو سوار بن مصعب نے ان کو کلیب بن وائل نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

ما من مسلم یصافح اخاه لیس فی صدر واحد منهما علی اخیه حنة لم تتفرق ایدیہما حتی یغفر اللہ لہما ما مضی من ذنوبہما۔

جو بھی مسلمان اپنے مسلمان بھائی کے ساتھ ہاتھ ملاتا ہے جب کہ دونوں میں سے کسی ایک کے سینے میں کوئی کدورت نہیں ہے دونوں کے ہاتھ الگ نہیں ہونے پاتے کہ اللہ تعالیٰ دونوں کے سابقہ گناہ معاف کر دیتے ہیں۔

ومن نظروا لی اخیه نظرة لیس فی قلبہ او صدرہ حنة لم یرجع الیہ طرفہ حتی یغفر اللہ لہما ما مضی من ذنوبہما۔ اور جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی طرف نظر اٹھا کر (محبت و شفقت سے) دیکھتا ہے جب کہ اس کے دل میں یا کہا تھا سینے میں کوئی بات نہ ہو (دوسرے کے خلاف) دیکھنے والی نگاہ واپس ابھی تک نہیں لوٹتی کہ اللہ تعالیٰ دونوں کے سابقہ گناہ معاف کر دیتے ہیں۔

۶۶۲۵:..... ہمیں خبر دی احمد بن ابو خلف صوفی نے ان کو ابو سعید محمد بن ابراہیم واعظ نے ان کو ابو بکر محمد بن محمد بن رجاء نے ان کو ابو ہمام ولید بن شجاع سکونی نے ان کو محمد بن حسین نے اس نے سنا موسیٰ بن سعید سے وہ کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی بارگاہ کا قرب عطا کیا برگزیدہ بنا کر تو اس نے عرش الہی کے نیچے ایک بندے کو دیکھا۔ اور عرص کی اے میرے رب یہ کون بندہ ہے شاید میں بھی اس جیسا عمل کروں۔ تو کہا گیا کہ اے موسیٰ یہ ایک بندہ ہے جو اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرتا تھا اور لوگوں کے ساتھ حسد نہیں کرتا تھا۔ اور یہ چغل خوری بھی نہیں کرتا تھا۔

اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے دوسری اسناد کے ساتھ ابو اسحاق سے اس نے عمرو بن میمون سے کہ انہوں نے اس کو حکایت کیا ہے موسیٰ علیہ السلام سے۔

۶۶۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حلقط نے ان کو ابو نصر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو ثعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی۔ یعنی مالک بن انس۔ اس نے سہیل سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

تفتح ابواب الجنة يوم الاثنين والخميس فيغفر لكل عبد مسلم لا یشرک باللہ شیئاً الارجل کانت بینہ وبين اخیه شحناء فیقال انظروا ہذین حتی یصطلحا۔

جنت کے دروازے پیر اور جمعرات کو کھولے جاتے ہیں لہذا ہر مسلمان بندے کی بخشش کی جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہیں کرتا تھا۔ سوائے اس شخص جس کی اس کے بھائی کے درمیان کینہ و بغض و عداوت ہو۔ پس کہا جاتا ہے کہ ان دونوں کا انتظار کرو حتیٰ کہ دونوں کے درمیان صلح ہو جائے۔

اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں قتیبہ سے اور اس کو روایت کیا ہے در اور دی نے سہیل سے انہوں نے کہا۔ کہ سوائے دو قطع تعلق کرنے والوں کے۔

۶۶۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان نے ان کو مسلم بن ابی مریم نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں ”ح“ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے بطور املاء کے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ابو صالح نے کہ اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے ایک بار اس کو مرفوع بیان کیا ہے فرمایا:

کہ ہر پیر کو اور ہر جمعرات کو اعمال پیش کئے جاتے ہیں۔



تعرض الاعمال فی کل اثنین و خمیس فیغفر اللہ فی ذالک الیومین لكل امرء لا یشرك باللہ شیئاً  
الا امرء کانت بینہ و بین اخیہ شحناء فیقال اترکوا ہذین حتی یسطحا۔

ہر پیر کو اور ہر جمعرات کو اعمال پیش کئے جاتے ہیں لہذا اللہ تعالیٰ ان دونوں میں ہر اس انسان کو معاف کرتے ہیں جو اللہ کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہیں کرتا مگر وہ آدمی جس کی اس کے بھائی کے درمیان دشمنی اور عداوت ہے پس کہا جاتا ہے کہ ان دونوں کو ان کے حال پر چھوڑ دو یہاں تک کہ دونوں باہم صلح کر لیں۔

یہ الفاظ حمید کی حدیث کے ہیں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابی مریم سے اس نے سفیان سے اور اس میں ہے کہ چھوڑ دو ان دونوں کو۔ شیخ حلی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ:

اس کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص مشرک نہیں ہوگا اس کو مغفرت پالے گی بشرطیکہ وہ شخص اپنے مسلمان بھائی کے ساتھ ترک تعلق کرنے والا نہ ہو یعنی اگر وہ ایسا ہوگا تو اس کو مغفرت نہیں پہنچے گی اگرچہ وہ مشرک نہ بھی ہو بلکہ موحد ہو۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ مشرکین کے سوا باقی کوئی نہیں رہے گا سب کی مغفرت ہو جائے گی ہر پیر کو اور جمعرات کو یقیناً حدیث کی وہی توجیہ ہے جو ہم نے بیان کی ہے۔

۶۶۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن عبد اللہ منصور بن قرقانی نے نوکان میں ان کو ابو حاتم محمد بن حسان بن احمد البستی نے ان کو محمد بن معانی نے صیداء میں ان کو ہشام بن خالد ازرق نے ان کو ابوخلید عتبہ بن حماد نے ان کو اوزاعی اور ابن ثوبان نے ان کو ان کے والد نے ان کو کھول نے ان کو مالک بن یخامر نے ان کو معاذ بن جبل نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا:

یطلع اللہ تعالیٰ الی خلقہ فی اللیلۃ النصف من شعبان فیغفر لجميع خلقہ الا لمشرك او مشاحن  
اللہ تعالیٰ نصف شعبان کی رات (یعنی پندرھویں) اپنی مخلوق کی طرف جھانکتے ہیں اور اپنی تمام مخلوق کو معاف فرماتے ہیں سوائے مشرک اور کینہ پرور کے۔

۶۶۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید اعرابی نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ناصح بن موسیٰ نے ان کو عبد اللہ بن حسن نے ان کو ان کی والدہ فاطمہ نے وہ اپنے والد سے وہ علی سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:  
النقم کلھا خاسرة او ظالمة۔

بدلے، اور سزائیں سب کی سب نقصان والی ہیں یا ظلم و زیادتی والی۔

۶۶۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن فضل نحوی نے بخارا میں ان کو ابو محمد عبد الوہاب بن حبیب مہلبی نے ان کو محمد بن یزید مبرود نے ان کو جریر نے وہ نکلے تھے عبید اللہ بن عبد اللہ بن طاہر سے اس نے عبد اللہ سے کہ انہوں نے کہا: اشعار کا مفہوم۔ ہر لفظ کتنے شر اور برائیاں ہوتی رہتی ہیں اور کتنی قطع رحمی اور ترک تعلق ہوتے ہیں جن کے ہاں آپ شمار نہیں کر سکتے۔ چھوڑ دو تم خود کو، وقت اور زمانے کا انتظار کرو بے شک زمانے میں کفایت ہے یعنی زمانہ کافی ہے، جدا کرنے والی چیز کا فرق کرنے کے لئے۔

۶۶۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن منقذ مقرئ نے ان کو حیوۃ نے ان کو ابو عثمان ولید بن ابی الولید نے ان کو عمر بن ابی الوائس نے ان کو ابو حراش نے کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہیں:  
من ہجر اخاہ سنة فهو کسفک دم۔

جو شخص سال بھر اپنے بھائی سے قطع تعلق کر لے وہ خون ریزی کرنے کی طرح ہے۔ ابو العباس نے کہا ہے۔ یہ میری کتاب میں ابو خداش مقید ہے اور ابو خداش دال کے ساتھ بولا جاتا ہے۔

اور اس کو نقل کیا ہے ابو داؤد نے کتاب السنن میں ابن وہب کی حدیث سے ابن وہب سے اس نے حیوة سے اور اس نے کہا ہے کس فک دمہ۔ وہ اپنے جیسے اسی کا خون بہانے والا۔

۶۶۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسن خسرو گردی نے ان کو داؤد بن حسین نے ان کو سعد بن زید فراء نے ان کو ابن مبارک نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ:

ومن شر حاسد اذا حسد

حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرے پناہ مانگتا ہوں۔

فرمایا کہ ہو اول ذنب کان فی السماء۔ یہ وہ پہلا گناہ ہے جو آسمان میں ہوا تھا۔

۶۶۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو سعد بن زید فراء نے ان کو حسن بن دینار نے حسن بصری سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں کہ ومن شر حاسد..... اسناد کے تہرے پناہ مانگتا ہوں فرماتے ہیں کہ یہ پہلا گناہ ہے جو آسمان میں ہوا۔

۶۶۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن مقری نے ان کو حسین بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو خلیفہ فضل بن حباب نے ان کو خالد بن یحییٰ بن انخی عیسیٰ بن حاصر ابو سفیان نے ان کو مطہر امام مسجد عرفہ نے ان کو مورق عجل نے وہ کہتے ہیں کہ کہا احف بن قیس نے پانچ خصلتیں ایسی ہیں جیسے میں کہتا ہوں۔

لاراحة لحسود ولا مرؤة لكذب ولا وفاء لملوك، ولا حلية لبخیل، ولا سودد لسیئ الخلق.

حسد کے لئے سکون اور چین نہیں ہوتا۔ جھوٹے آدمی میں مروت نہیں ہوتی۔ بادشاہوں میں وفائیں نہیں ہوتی۔ بخیل آدمی میں کوئی تدبیر نہیں ہوتی۔ بد اخلاق کے لئے عزت و سرداری نہیں ہوتی۔

۶۶۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن احمد جرجانی نے ان کو محمد بن اسحاق ثقفی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر بن ابوالد نیا سے وہ ذکر کرتے ہیں اپنے شیخ سے وہ کہتے ہیں کہ کہا خلیل بن احمد نے۔

ما رأیت ظالماً اشبه بمظلوم من حاسد نفس دائم وعقل هائم وحزن لانم.

میں نے حاسد سے بڑھ کر کوئی ایسا ظالم نہیں دیکھا جو مظلوم کے زیادہ مشابہ ہو، ہمیشہ آہیں بھرنا عقل حیران پریشان، غم ملامت کرنے والا۔

۶۶۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو العباس محمد بن عمر بزاز سے کہنے میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حمزہ بن حسین سمسار نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن یوسف جوہری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بشر بن حارث سے وہ کہتے ہیں کہ۔

العداوة فی القرابة والحسد فی الجيران والمنفعة فی الاخوان.

دشمنی رشتہ داری میں ہوتی ہے، حسد پڑوسیوں میں ہوتا ہے، فائدہ بھائیوں میں ہوتا ہے۔

۶۶۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اس نے کہا کہ میں نے سنا ابو بکر اسماعیل سے ان کو ابو عبد اللہ مقدسی نے ان کو ابو یعلیٰ ساجی نے ان کو اسمعی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ اللہ عزوجل فرماتے ہیں:

الحاسد عد ونعمتی متسخط لقضائی غیر راض بقسمتی التی قسمت بین عبادی.

حاسد میری نعمت کا دشمن ہوتا ہے۔ میرے فیصلے سے سخت غصے میں ہوتا ہے۔ میری تقسیم سے ناخوش ہوتا ہے

جو تقسیم میں نے اپنے بندوں میں کی ہے۔



اصمعی نے کہا کہ شاعر کہتا ہے:

کل العداوة قد ترجی امانتها الا عداوة من عاذاک بالحسد.  
ہر دشمنی کے ختم ہو جانے کی کبھی امید کی جاسکتی ہے۔ سوائے اس دشمن کے جو تیرے ساتھ حسد کرتے ہوئے دشمنی کرے۔  
۶۶۳۸: ..... ہمیں شعر سنائے تھے ابوالقاسم بن حبیب نے (جو کہ کسی دوسرے شاعر کا کلام ہے):

اعطیت لكل امرئ من نفسی الرضا.  
الا حسود فـانـہ اعیانی  
یطوی علی حـنـق حـشـاہ اذا رأی  
عندی جمال غنی وفضل بیان  
وابی فـمـا ترضیہ الا ذلتی  
وهلا اعضائی و مطع لسانی

میں نے ہر آدمی کو اپنی ذات سے خوشی دی ہے سوائے حاسد کے پس اس نے مجھ کو تھکا دیا ہے۔ وہ جب میرے پاس دولت کی خوبصورتی اور بیان کی برتری دیکھتا ہے تو اس کی انتزیاں لپٹ کر منہ کی طرف آتی ہیں، وہ مجھ سے راضی ہونے سے انکار کرتا ہے (وہ اس صورت میں مجھ سے خوش ہوگا) کہ میں ذلیل ہو جاؤں میرے اعضاء تباہ ہو جائیں اور میری زبان کٹ جائے۔

۶۶۳۹: ..... میں نے سنا قاضی ابوعمر بن حسین بن محمد بن یثیم رحمہ اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے احمد بن محمود کا زرونی سے وہ کہتے ہیں کہ مجھ کو شعر سنائے عبداللہ بن احمد صیدلانی نے۔

۶۶۴۰: ..... ہمیں شعر سنائے ابوالعباس بن محمد بن یزید بن مبرد نے۔

عین الحسود علیک الدھر حارسة  
تبدی المساوی والا حسان تخفیہ  
حسد کرنے والے زمانے کی آنکھ تیرے اوپر نگرانی کر رہی ہے جو برائی کو ظاہر کرتی ہے اور نیکی اس سے چھپی رہتی ہے۔  
يلقاک بالشر تبدیہ مکاشرة  
والقلب منکم فیہ الذی فیہ  
زمانہ برائی کے ساتھ تجر کو ملتا ہے اور مسکرا کر عیب کو ظاہر کرتا ہے۔ اور دل میں جو کچھ ہے اسی میں چھپا ہوا ہے۔  
ان الحسود بسلا جرم عداوتہ  
و لیس یقبل عذرا فی تجنیہ  
بے شک حاسد کی عداوت و دشمنی بغیر کسی جرم کے ہوتی ہے اور اس سے دور رہنے کا عذر بھی وہ قبول نہیں کرتا۔

۶۶۴۱: ..... ہمیں سنائے ابوعبداللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں شعر سنائے ابوالحسین علی بن احمد بن اسد ادیب نے وہ کہتے ہیں مجھ کو شعر سنائے ابوعبداللہ محمد بن عبداللہ بن واقد کوئی نے وہ کہتے ہیں مجھ کو شعر سنائے علی بن محمد علوی الجہال شافعی رحمہ اللہ نے۔

وذی حسد یغتابی حیث لا یری  
مکانی ویثنی صالحا حیث اسمع  
تورعت ان اغتابہ من ورائہ

وہاھو ذابغتا بنی متورع

اور حاسد آدمی میری برائی کرتا ہے اس لئے کہ وہ میرا مرتبہ اور مقام نہیں دیکھ سکتا اور تعریف کرتا ہے نیک کی جہاں سے میں سنتا ہوں۔ میں تو اس بات سے باز رہتا ہوں کہ میں اس کی غیبت کروں اس کے پیٹھ پیچھے اور وہ پرہیزگاری بھی کرتا ہے اور میری غیبت بھی کرتا ہے۔

۶۶۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ ان کو شعر سنائے ابو بکر بن کامل قاضی نے ان کو ابن ازرق نحوی نے۔

نکمی الحسود الی ملجایہ

جھلا فقلت لہ مقالة حازم

اللہ یعلم حیث یجعل فضله

منی ومنک ومن جمیع العالم

حاسد نے اپنی جہالت کی بنا پر اپنے ٹھکانے پر میری برائی کی میں نے اس کو عقلمندوں والی بات کہی کہ اللہ تعالیٰ اچھی طرح جانتا ہے کہ وہ علم فضل کو کہاں جگہ دے میرے اندر تیرے اندر اور سارے عالم کے اندر۔

۶۶۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد نوقانی نے نوقان میں۔ ان کو ابو حاتم محمد بن حبان نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے شعر سنائے عبد العزیز بن

سلیمان ابرار نے:

لیس للحاسد الا ما حسد

فلہ البغضاء من کل احد

حاسد کے نصیب میں حسد کرنے کے سوا کچھ نہیں ہے ہر ایک سے اس کو دشمنی اور بغض ہوتا ہے۔

وارلی الوحدة خیر للفتی

من جلیس السوء فانھض ان قعد

میں انسان کے لئے برے ساتھی کے ساتھ بیٹھنے کی بجائے اکیلے رہنے کو بہتر جانتا ہوں اگر وہ بیٹھا وہ تو تم اٹھ جاؤ۔

۶۶۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو بکر نوقانی نے ان کو ابو حاتم محمد بن حسان نے ان کو شعر سنائے محمد بن نصر مدینی نے جو کہ کلام ہے داؤد بن علی بن خلف کا۔

انی نشأت وحسادی ذو وعدد

یاذالمعارج لا تنقص لھم عدداً

ان یحسدونی علی ما کان من حسن

فمثل خلفی یھم حراً وحسداً

بے شک میں نے اشعار کہے ہیں حالانکہ میرے ساتھ حسد کرنے والے بہت ہیں اے عظمتوں کے مالک ان کی تعداد کو کم نہ کرا کرو۔ مجھ سے حسد کرتے ہیں اس پر جو مجھ میں خوبی ہے تو کوئی حیرانی کی بات نہیں ہے کیونکہ مجھ سے پہلے والے لوگوں کی مثال موجود ہے کہ ان میں بھی شرفاء بھی تھے اور ان کے حاسد بھی۔

۶۶۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن کامل قاضی نے ان کو حارث بن ابواسامہ نے اور ابو یزید احمد بن روح ہزار نے

ان کو عبید اللہ بن محمد بن حفص عمیس نے اس نے ان کو شعر سنائے اپنے بیٹے کے بارے میں:

حسدوا لفتی اذا لم یبالوا سعیه



فالناس اضداد له وخصوم  
كضرائر الحسناء قلن لزوجها  
حسدا وبغيا انها لدميم  
وتري اليب مشتما لم يحترم  
عرض الرجال وعرضه مشوم

عاسدوں نے جو ان کے ساتھ حسد کیا ہے جب اس کی محنت کوشش کو نہیں پاسکے لوگ اس کے مخالف اور حریف ہیں خوبصورت عورت کی سونوں کی طرح جو حسد اور بغض کی وجہ سے ہے۔ اس کے شوہر سے کہتی ہیں کہ یہ بد صورت ہے۔ آپ دیکھیں گے کہ لوگ عقل مند آدمی کو بے وقوف کہہ کر گالی دیتے ہیں حالانکہ جو لوگوں کی عزت کا احترام نہیں کرتا اس کی اپنی عزت کو بے لگتا ہے۔

۶۶۳۶:.....اور ہمیں شعر سنائے ابو عبد الرحمن سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں شعر سنائے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں شعر سنائے قتاد نے۔

اصبر على حسد الحسود  
ولورمي بك في اللجج  
فلعل طرفك لا يعرود  
اليك الا بالفرج

حاسد کے حسد کرنے پر صبر کیجئے اگرچہ وہ آپ کو دریا کی موجوں میں پھینک دے  
شاید تیری نگاہ واپس تیری طرف نہ لوٹ سکے مگر فراخی کے ساتھ۔

۶۶۳۷:.....ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو احمد محمد بن

عبدالوہاب عبدی سے وہ کہتے ہیں کہ سب لوگ مجھ سے حسد کرتے ہیں میں نے کہا ایک رات۔

ولكني بفضل الله ادرك قسمة  
واسرج اعدائي قديما والجم

میں تو اللہ کے فضل کے ساتھ اپنی قسمت کو پالیتا ہوں۔ اور میرا دشمن ہمیشہ گھوڑے پر زین کئے اور اس کو لگام چڑھانے میں رہ جاتا ہے۔  
(یعنی محروم رہتا ہے۔)

۶۶۳۸:.....ہمیں شعر سنائے ابو القاسم حسن بن حبیب مفسر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں شعر سنائے منصور فقیہ نے۔

الاقل لمن كان لي حاسدا  
اتدري عبي من اسات الادب  
خبردار ہر اس آدمی کو کہہ دیجئے جو مجھ سے حسد کرتا ہے، کیا تمہیں معلوم ہے کہ تم نے کس کی گستاخی کی ہے۔  
اسات علی اللہ فی فعلہ  
اذا انت لم تعرض لسي ما وهب

تم نے اللہ تعالیٰ کی اس کے فعل میں برائی کی ہے جب تم اس پر راضی نہیں ہوئے اس نے مجھے جو کچھ عطا کیا تھا۔ اسی کی طرف سے میرے لئے ہیں مزید عنایات اگرچہ تمہیں وہ بھی نصیب نہیں ہے جو تم مانگتے ہو۔

۶۶۳۹:.....اور انہوں نے ہمیں شعر سنائے۔

ان تحسدونی فانی لا الومکم  
قلی من الناس اهل الفضل قد حسدوا  
فدام لی ولکن مابی ومابکم  
ومات اکثر ناغیظا بما یجد

اگر تم لوگ مجھ سے حسد کرتے ہو تو بے شک میں تمہیں ملامت نہیں کروں گا اس لئے کہ مجھ سے پہلے بھی تو اہل فضل کے ساتھ حسد کیا جاتا رہا۔ پس میرے لئے یہ ہمیشہ سے رہا ہے۔ میری قسمت میرے ساتھ ہے اور تمہاری تمہارے ساتھ بہت سارے ہمارے پیری اپنے سر میں ہر گئے ہیں۔

۶۶۵۰..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن محمد بن سلیمان صوفی نے ان کو ابراہیم بن عبد الصمد ہاشمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون سری سے وہ اس وقت داخل زندان تھے۔

الحسد ذاء لا یبرء وحسب الحسود من الشر ما یلقى

حسد ایسی بیماری ہے جو ٹھیک ہی نہیں ہوتی اور حاسد کے لئے وہی برائی کافی ہے جس کا وہ شکار ہے۔

۶۶۵۱..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو محمد حسن بن رشیق نے ان کو ابو الحسن محمد بن محمد بدر بابلی نے ان کو محمد بن ابو سلیمان تاجر نے ان کو ذوالنون بن ابراہیم نے وہ فرماتے ہیں۔

من جہل قصد الخطاب، عجز عن نفس الجواب، الحسد جرح مایبرء، اذ بحسب الحسود ما یلقى۔ لا فجر بالدين، ولا مغن كاللین ک جرح وده من منع رفده العبر علی ما یقدر رفعة اعود شینی ملک نفعه افضل العدة معرفة الحجة، معاشرۃ اهل التقی افضل متاع الدنيا، للتكلف عقابه، غسل الوانی معداه۔ کسل درما اعقب الندامة، وان عاجله سلامة من جہل قدره هتک ستره۔ السخاء زیادة۔ وانما التسلط علی الضعیف لؤم والتوثب علی القوى شؤم، ورب عزیز مهان، ورب فقیر مصان۔ ولا یجازی جہول بجهله، ویر جاسقیه لمثله، عظم معرفتك بذل قوتک۔

جو شخص جاہل ہو اور وہ خطاب کرنا چاہے وہ نفس جواب سے بھی عاجز رہتا ہے۔ حسد ایسا ناسور ہے جو درست نہیں ہوتا، اس لئے حاسد کے لئے وہی سزا کافی ہے جس میں وہ مبتلا ہے دین کا انکار بھی نہیں کرتا۔ اور سر یاب بھی نہیں ہوتا نرم چیز کی طرن مثل۔ زخم اس کے دوست کے افضل عداوت حجت کی معرفت ہے۔ اہل تقویٰ کی صحبت دنیا کی افضل ترین متاع ہے۔ تکلف کا اپنا ایک انجام ہوتا ہے۔ علاج میں سستی کرنے کا انجام ندامت ہوتا ہے اور اس میں جلدی کرنے میں سلامتی ہوتی ہے۔ جو شخص اپنے مقام کو نہ جانے وہ خود اپنا پردہ پاش کرتا ہے۔ سخاوت کرنا مال میں اضافہ کرتا ہے، کمزور پر زبردستی مسلط ہونا کمینگی ہے، اور طاقتور پر حملہ کرنا بد نصیبی ہے، بہت سے عزت دار رسوا کئے جاتے ہیں۔ اور بہت سے محتاج اور فقیر کمینے ہوتے ہیں، جاہل کو اس کی جہالت کا بدلہ نہیں دیا جاتا بلکہ اس کی تلوار سے اس جیسے جاہل کے لئے استعمال ہونے کی توقع کی جاتی ہے، تیسری معرفت کی عظمت تیری قوت و طاقت کو صرف کرنا ہے۔

تین چیزیں رشک کی علامت:

۶۶۵۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو عثمان خیاط نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ذوالنون مصری سے



سناوہ فرماتے تھے۔ تین چیزیں رشک کی علامت میں۔ رشک حسد کے مخالف یعنی اس سے مختلف شئی ہوتی ہے۔ اہل فیہ کے ساتھ رشک کرنا اور ان کے جیسے اعمال کرنے میں ان کے ساتھ مقابلہ کرنا۔ اور باقی رہ جائے گا حسد اہل دنیا کے لئے اور کثرت کے طالبوں کے لئے۔ اور ان کی جماعت سے ہم نشینی کرنا۔ اور تمام مسلمانوں کے دین اور دنیا میں فراخی اور حسن معاملہ کرنا۔

**صاحب نعمت پر حسد کیا جانا:**

۶۶۵۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن ضہل نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو قتادہ نے وہ کہتے ہیں۔

ما کثرت النعم علی قوم قط الا کثر اعداء ہم

جن لوگوں پر نعمتیں بہت ہوتی ہیں ان کے دشمن بھی بہت ہوتے ہیں۔

۶۶۵۴: ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو ابو اہلق اصفہانی نے ان کو ابو احمد بن فارس نے ان کو محمد بن اسماعیل نے ان کو سعید بن سیمان نے ان کو حسن بن حفص اصفہانی نے ان کو سفیان ثوری نے وہ کہتے ہیں کہ کہا محارب بن دثار نے کہ بے شک میں نے اس خوف کے مارے کپڑے پہننا چھوڑ دیئے ہیں۔ جو میرے پڑوسیوں میں کہیں حسد ظاہر نہ ہو جائے جواب تک نہیں ہے۔

۶۶۵۵: ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب سہیل بن محمد بن سلیمان نے بطور املاء کے ان کو حامد بن محمد بن عبد اللہ بروی نے ان کو ابو رزیمہ بن عبد اللہ بصری نے ان کو سعید بن سلام عطار نے ان کو ثور بن یزید نے ان کو خالد بن معدان نے ان کو معاویہ بن بکس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

استعينوا علی نجاح الحوائج بالکتمان لها. فان کل ذی نعمة محسود

حاجات میں کامیابی کے لئے ان کو چھپانے کے ساتھ مدد پکڑو۔ بے شک ہر صاحب نعمت کے ساتھ حسد کیا جاتا ہے۔

**طلب علم میں غیبتہ کرنا:**

۶۶۵۶: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن بن محمد بن عبد اللہ سراج نے ان کو قاسم بن غانم بن حمویہ الطویل نے ان کو ابو عبد اللہ بوشنجی نے ان کو عمرو بن حصین نے ان کو محمد بن علاش نے ان کو اوزاعی نے ان کو زبیری نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لا حسد ولا ملل الا فی طلب العلم

حسد کرنا اور چالپوسی کرنا (خوشامد کرنا) جائز نہیں ہے مگر علم کو تلاش کرنے کے لئے۔

شیخ نے فرمایا کہ یہ اسناد ضعیف ہے اور یہ صحیح نہیں اوزاعی سے بھی اور یہ کئی طریقوں سے روایت کی گئی ہے مگر سب سے سب طرق ضعیف ہیں۔

۶۶۵۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو القاسم حیدرہ بن عمرو داودی فقیہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حمزہ بن حسین سمسار سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن یوسف جوہری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بشر بن حارت سے وہ کہتے ہیں کہ عداوت رشتہ داری میں ہوتی ہے اور حسد پڑوسیوں میں ہوتا ہے اور فائدہ اٹھانا بھائیوں میں ہوتا ہے۔

## ایمان کا چوالیسواں شعبہ

### لوگوں کی عزتوں اور حرمتوں کی تحریم و حفاظت کرنا اور عزت و حرمت ریزیوں کی سزا

(۱)..... اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

ان الذین یحبون ان تشیع الفاحشة فی الذین آمنوا لهم عذاب الیم فی الدنیا والآخرۃ. (سورۃ نور آیت ۱۹)  
جو لوگ چاہتے ہیں کہ اہل ایمان میں بے حیائی عام ہو جائے، ان کے لئے دنیا اور آخرت میں دردناک سزا ہے۔

(۲)..... اور ارشاد ہے:

والذین یرمون المحصنات الغافلات المؤمنات لعنوا فی الدنیا والآخرۃ (سورۃ نور آیت ۲۳)  
جو لوگ برائی سے بے خبر پاک دامن عورتوں کو جو ایمان والیاں بھی ہیں گناہ کی تہمت لگاتے ہیں دنیا اور آخرت میں ان پر لعنت ہے۔

(۳)..... اور ارشاد ہے:

والذین یرمون المحصنات ثم لم یاتوا بأربعة شہداء فاجلدوہم ثمانین جلدۃ ولا تقبلوا لهم شہادۃ ابدًا  
واولئک ہم الفاسقون الا الذین تابوا من بعد ذلک واصلحوا فان اللہ غفور رحیم (سورۃ نور آیت ۵)  
جو لوگ شادی شدہ پاک دامن عورتوں کو گناہ کی تہمت لگاتے ہیں پھر وہ چار گواہ پیش نہیں کر سکتے ان کو اسی (۸۰) کوڑے مارو  
اور ہمیشہ کے لئے ان کی گواہی بھی قبول نہ کرو وہ لوگ خود بد کردار ہیں مگر صرف وہ لوگ جنہوں نے توبہ کی اس کے بعد  
اور اصلاح کر لی بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

(۴)..... اور ارشاد ہے:

والذین یرمون ازواجہم ولم یکن لهم شہداء الا انفسہم فشہادۃ احدہم اربع شہادات باللہ انه لمن  
الصدیقین (۶) والخامسة ان لعنة اللہ علیہ ان کان من الکاذبین (۷) ویدروا عنها العذاب ان تشہد اربع  
شہادات باللہ انه لمن الکذبین (۸) والخامسة ان غضب اللہ علیہا ان کان من الصدیقین (سورۃ نور آیت ۶-۹)  
جو لوگ اپنی بیوی پر تہمت لگاتے ہیں (گناہ کرنے کی) اور ان کے پاس کوئی گواہ نہیں سوائے ان کے خود کے تو ان کے ایک کی گواہی چار  
گواہیاں ہیں اللہ کی قسم کے ساتھ کہ وہ (خود) سچا ہے اور پانچویں بار (یہ کہے کہ) اللہ کی لعنت ہو اس کے (خود کے) اوپر اگر وہ جھوٹا ہو  
اور عورت کے اوپر سے سزا مل جائے گی (بایں صورت) کہ وہ چار بار گواہی دے اللہ کی قسم کھا کر کہ وہ تہمت لگانے والا (مجھ پر) جھوٹا  
ہے۔ اور پانچویں بار (یہ کہے عورت) کہ اللہ کا غضب ہو (مجھ پر) اگر وہ تہمت لگانے والا سچا ہو۔

تشریح و تبصرہ:

مذکورہ بالا آیات میں اللہ تعالیٰ نے بے گناہ عورتوں پر تہمت لگانے والوں کو سخت ترین عذاب کی دھمکی اور وعید سنائی ہے اور تہمت لگانے والے  
مرد کے فاسق ہونے کا حکم لگایا ہے اور ہمیشہ کے لئے اس کی گواہی مسترد کر دینے کا فیصلہ سنایا ہے۔ ہاں مگر یہ کہ وہ توبہ کر لے اور اپنی غلطی کی اصلاح  
کر لے۔ اور تہمت لگانے والے پر کوڑے مارنے کا حکم دیا ہے اس پر تشدد کرنے کے لئے اور اس کو رسوا کرنے کے لئے، اس لئے کہ اس نے جو  
حرکت کی ہے۔

اور بے گناہ عورت پر تہمت لگانے والا اگر خود اس کا شوہر بھی ہو تو اللہ تعالیٰ نے تہمت کی سزا سے اس کو بھی چھوٹ نہیں دی مگر صرف اسی صورت



میں کہ وہ یہ اقرار کر لے کہ اگر وہ جھوٹا ہوا اپنی بات میں تو اس پر اللہ کی لعنت ہو اللہ کی قسم کھانے کے بعد۔

اسی طرح اللہ تعالیٰ نے تہمت کی سزا سے عورت کو بھی چھوٹ نہیں دی مگر اسی صورت میں کہ وہ بھی اپنے اوپر اللہ کے غضب کو لازم کرے اگر مرد اس کو تہمت لگانے میں سچا ہوا اپنے قول میں۔

یہ ساری تفصیل اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ پاک دامن عورتوں کو تہمت لگانا سخت گناہ ہے۔ اور اس سے پوری طرح پرہیز کرنا لازم ہے اور اس تہمت والے گناہ کے توابعات سے بھی پرہیز لازم ہے۔ واللہ اعلم۔

سات کام ہلاک کرنے والے:

۶۶۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو حسن بن علی بن زیاد نے ان کو عبد العزیز بن عبد اللہ اولیس نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو ثور بن یزید نے ان کو ابو المغیث نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سات ہلاک کرنے والے کاموں سے بچو۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا کہ وہ سات کام کون سے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ یہ ہیں:

(۱)..... اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا۔

(۲)..... جادو کرنا۔

(۳)..... کسی انسان کو ناحق قتل کرنا جسے قتل کرنا اللہ نے حرام کیا ہے مگر حق کے ساتھ۔

(۴)..... سود کھانا۔

(۵)..... ناحق یتیم کا مال کھانا۔

(۶)..... جنگ کے دن پیٹھ پھیر کر بھاگنا۔

(۷)..... گناہ سے پاک ایماندار عورتوں پر تہمت لگانا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد العزیز اولیس سے۔

اور مسلم نے روایت کیا ہے، دوسرے طریق سے سلیمان سے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ نے فرمایا:

جیسے کسی شخص کے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ کسی بے گناہ پاک دامن عورت پر تہمت لگائے اسی طرح یہ بات بھی مناسب نہیں ہے اس کے لئے کہ وہ کسی ایسی عورت پر تہمت لگائے جو گناہ سے بری نہ ہو اس لئے کہ یہ بات اس کو تکلیف اور ایذا دے گی اور اس کی پردہ پوشی کرے گی۔

شیخ نے اس بارے میں تفصیل کے ساتھ کلام کیا ہے اور ہم نے کتاب السنن کے کتاب الحدود میں وہ احادیث روایت کی ہیں جو اہل حدود پر (جن لوگوں پر حد زنا لازم ہے) پردہ پوشی کرنے کے بارے میں وارد ہوئی ہیں۔ ان احادیث میں سے ایک حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

من ستر علی مسلم سترہ اللہ یوم القيامة.

جو شخص کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس پر پردہ ڈالے گا۔

## مسلمان کی عیب پوشی:

۶۶۵۹: ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے ان کو ابو بکر بن واسعہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو ابراہیم بن نسیط نے ان کو کعب بن علقمہ نے ان کو ابو الہیثم نے ان کو عقبہ بن عامر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا: من رأى عورة فسترها كان كمن احيا مؤدة.

جو شخص کسی کا عیب و گناہ دیکھے اور اس کو چھپالے (پردہ پوشی کرے) وہ ایسا ہے جو اس سے زندہ درگور کی ہوئی کو زندہ کر دیا ہو۔

## فصل..... مسلمان کی تحقیر و تذلیل پر وعید

وہ احادیث جو اس شخص کے بارے میں وارد ہوئی ہیں بطور سخت تنبیہ کے جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کی ہتک عزت کرے اس کو گالی دے کر (یا غیبت یا چغلا خوری وغیرہ کر کے)۔

۶۶۶۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن عبد اللہ علوی نقیب نے کوفہ میں ان کو حسین بن قیس نے ان کو ابو سعید مولیٰ عامر بن کریم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا ایک دوسرے کے ساتھ حسد نہ کرو۔ آپس میں بغض نہ رکھو۔ خرید و فروخت میں ایک دوسرے پر چڑھتی نہ کرو (یعنی زیادہ قیمت لگا کر دوسرے سے پہلے خرید لینا)۔

ایک دوسرے کو پیٹھ پھیر کر نظر انداز نہ کرو۔ بعض تمہارا بعض کے اوپر بیج نہ کرے۔ اور ہو جاؤ اللہ کے بندے اور آپس میں بھائی بھائی۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔ نہ اس پر ظلم کرتا ہے۔ نہ ہی اس کو بے مدد چھوڑ کر رسوا کرتا ہے۔ اور نہ ہی اس کی تحقیر و تذلیل کرتا ہے۔ تقویٰ اس جگہ ہوتا ہے تین بار آپ نے سینے کی طرف اشارہ کر کے فرمایا: کسی آدمی کے لئے اتنی برائی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کی تحقیر و تذلیل کرے ہر مسلمان کی دوسرے مسلمان پر عزت محترم ہے اس کا خون محترم ہے اس کا مال محترم ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن مسلمہ سے۔

۶۶۶۱: ہمیں خبر دی ابو محمد بن عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سعدان بن نصر نے ان کو سفیان نے ان کو زیاد بن علاقہ نے اس نے سنا امامہ بن شریک نے وہ کہتے ہیں میں نے دیکھا کہ دیہاتی لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھتے تھے کیا ہمارے اوپر گناہ ہے فلاں فلاں چیز میں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے بندو اللہ تعالیٰ نے حرج کو اور تکلیف کو رکھ دیا ہے مگر وہ شخص جو اپنے بھائی کی عزت میں سے کچھ کم کرے یعنی عزت گھٹائے یہ ہے وہ جس نے گناہ کیا۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ خیر کیا ہے بندہ جو دیا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ حسن خلق۔

## مسلمان کو گالی دینا:

۶۶۶۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابو مسلم نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن عزرہ نے ان کو شعبہ نے ان کو زبیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو وائل سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں عبد اللہ سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا مسلمان کو گالیاں دینا گناہ ہے اور اس کے ساتھ لڑنا کفر ہے۔

راوی کہتے ہیں کہ میں نے کہا کیا تم نے عبد اللہ سے سنا ہے اور اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ابن عزرہ سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔



## مسلمان پر گناہ کی تہمت لگانا:

۶۶۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ برقی نے ان کو ابو معمر نے ان کو عبد الوارث نے ان کو حسین نے ان کو ابن بریدہ نے وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن یعمر نے یہ کہ ابو الاسود دہلی نے اس کو حدیث بیان کی ہے ابو ذر سے اس نے سنانی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے ہیں۔ جو شخص کسی شخص کو کسی گناہ کی تہمت لگاتا ہے یا کافر ہو جانے کی تہمت لگاتا ہے وہ عیب و گناہ یا کفر اسی شخص کو طرف لوٹتا ہے اگر اس میں وہ عیب و گناہ و کفر نہ ہو جس پر تہمت لگائی گئی تھی۔

بخاری نے اس کو صحیح میں اسی طرح روایت کیا ہے ابو معمر سے اور مسلم نے دوسری طریق سے عبد الوارث سے۔

۶۶۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو اسماعیل بن قتیہ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے ان کو عبد اللہ بن دینار نے کہ انہوں نے سنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو آدمی اپنے کسی مسلمان بھائی کو کافر کہتا ہے تو وہ قول کفر دونوں میں سے کسی ایک سے متعلق ہو جاتا ہے اگر وہ شخص ویسا ہے جیسی اس کے بارے میں کہا گیا ہے تو ٹھیک ورنہ وہ کفر واپس کہنے والے کی طرف لوٹتا ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ وغیرہ سے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ:

احتمال ہے کہ اس حدیث کا معنی اور مطلب یہ ہو کہ اگر کہنے والا اپنے مسلمان بھائی کے بارے میں اس کیفیت کو بیان کرتا ہے جس پر وہ ہے بایں طور کہ وہ کیفیت کفر کی ہے تو اس صورت میں یہ بذاتہ خود کافر ہو جائے گا اور اس کے بھائی پر اس سے کوئی شئی نہیں ہوگی۔ اور اگر وہ شخص جس کے بارے میں یہ بات کہی گئی ہے اندر کفر چھپاتا ہے اور اوپر سے اسلام کو ظاہر کرتا ہے تو اس صورت میں کہنے والا اللہ کو سچا بناتا ہے لہذا اس صورت میں کہنے والے پر کوئی شئی نہیں ہے۔ (یہی دونوں باتیں مراد ہو سکتی ہیں۔)

(ایک تیسری صورت بھی ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ) اگر ایک شخص دوسرے مسلمان سے کہتا ہے اے کافر۔ اور اس کی مراد یہ ہوتی ہے کہ اے وہ شخص جو کفر کو چھپائے پھرتا ہے اور اس کو ظاہر نہیں کرتا حالانکہ وہ ایسا نہ ہو۔ یہ صورت حدیث میں مراد نہیں ہے، اس صورت میں کفر دونوں میں سے کسی کی طرف رجوع نہیں کرے گا بلکہ ایسی تہمت لگانے والے کا عذر قبول کیا جائے گا۔

۶۶۶۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان کو ابراہیم بن حجاج نے ان کو وہیب نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو ثابت بن ضحاک نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے قسم کھائی اسلام کے سوا کسی اور ملت کی (یہودیت، عیسائیت، ہندومت، بدھ مت وغیرہ) حالانکہ جھوٹ بول رہا ہے۔ مگر وہ ویسا ہے جیسا اس نے کہا ہے (یعنی وہ یہودی عیسائی وغیرہ وغیرہ ہو جائے گا۔) اور جو شخص اپنے آپ کو کسی چیز کے ساتھ قتل کرے (خودکشی کرے) اس کو جہنم کی آگ میں عذاب دیا جائے گا۔ اور مسلمان کو لعنت کرنا اس کو قتل کرنے کی طرح ہے۔ اور جو شخص مسلمان کو کفر کی تہمت لگائے وہ اس کو قتل کرنے والے کی طرح ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں معالیٰ بن اسد سے اس نے وہب سے۔ اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے ایوب سے۔

المستبان شیطانان یتھاتران ویتگاذبان۔

۶۶۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو عمرو بن مرزوق نے ان کو عمران قطان نے ان کو قتادہ نے ان کو یزید بن عبد اللہ بن شخیر نے ان کو عیاض بن حماد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ

ایک آدمی مجھ کو گالیاں دیتا ہے؟ یعنی اس کا کیا حکم ہے؟ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دوسرے کو گالیاں بکنے والے دونوں شیطان ہوتے ہیں جو ایک دوسرے کو عیب لگاتے ہیں اور دوسرے پر جھوٹ بولتے ہیں۔

اور بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو آدمی آپس میں جو گالم گلوچ کرتے ہوئے جو کچھ کہتے ہیں پس پہل کرنے والے پر لازم ہے کہ وہ مظلوم پر ظلم اور تعدی نہ کرے۔

۶۶۶..... ہمیں خبر دی ابو الحسین نے ان کو حسین بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الریح نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے ان کو علاء نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آپس میں ایک دوسرے کو گالیاں دینے والے اسی مرتبے پر ہوتے ہیں جو کچھ وہ المستبان ماقلاً فعلى البادی مالم يعتد المظلوم. ایک دوسرے کو کہتے ہیں ابتدا کرنے والے پر واجب ہے کہ وہ مظلوم پر زیادتی نہ کرے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے قتیہ وغیرہ سے اس نے اسماعیل سے۔

شیخ رحمہ اللہ نے فرمایا: یہ احادیث دلالت کرتی ہیں کہ بدلہ لینا جائز ہے اس وقت جب اس کی خود کی طرف سے زیادتی نہ ہو، اور میرے نزدیک، اس بدلے سے مراد یہ نہیں ہے کہ وہ اپنے حریف کا مقابلہ اسی طرح کرے جیسے اس نے کیا ہے یعنی گالی کا جواب گالی سے دینا اور تہمت کے مقابلے میں تہمت لگانا۔ بلکہ اس کی تکذیب کرے اس بارے میں جو کچھ وہ کہہ رہا ہو اور اس کے اس فعل کو ظلم اور زیادتی قرار دے جو کچھ وہ کہے۔

اور شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے بدلہ لینے کے حوالے سے خون میں مال میں اور عزتوں میں فرق کیا ہے اس وقت بھی جب دنیا میں قصاص اور بدلہ لینا جائز ہو۔ اور مال عزت سے کم تر ہوتے ہیں۔ بے شک قصاص اور بدلہ اعراض میں یعنی عزتوں میں ثابت نہیں ہوتا اور یہ بات اس لئے ہے کہ جب ایک آدمی دوسرے سے کہتا ہے اے زانی اے بد کردار، تو وہ یہ کہہ کر اس کی عزت پر حملہ کرتا ہے۔ کیونکہ سامعین یہ خیال کریں گے کہ وہ اس کے زنا اور بد کرداری کو جانتا ہے جہی تو کہہ رہا ہے اور جہی اس کو اس نے زنا کی تہمت لگائی ہے۔ اور اس کے جواب میں جب مقدوف جس پر تہمت لگی ہے کہہ دے کہ بلکہ تو زانی ہے۔ تو اس کا یہ جواب تہمت دھرنے والے کی جگہ نہیں ہو سکتا اور نہ ہی اس سے وہ نتیجہ سمجھا جاتا ہے جو پہلے شخص کے قول سے سمجھا گیا تھا۔ کیونکہ یہ گالی اور یہ قول بطور بدلے کے نکلا ہے۔ تو اس سے سامعین کے ذہن میں یہ بات آتی ہے کہ پہلے شخص کی تہمت نے اس کو یہ قول کرنے پر ابھارا ہے یہ اس لئے نہیں کہہ رہا کہ یہ بھی اس کے بارے میں زانی ہونے کا علم رکھتا ہے لہذا سامعین کے نزدیک جواب دینے یا سننے سے پہلے شخص کی شخصیت پر اتنا منفی اثر نہیں پڑتا جتنا پہلے شخص کے تہمت لگانے سے تہمت کی ابتداء کرنے کا ہوتا ہے لہذا جواب دینے والا اس کی اتنی عزت کم نہیں کرتا جتنا وہ تہمت لگا کر پہلی مرتبہ کم کرتا ہے لہذا یہ جوابی گالی اس پہلے شخص کی تہمت کا قصاص اور بدلہ نہیں ہو سکتی۔ اور شیخ حلیمی نے اس بارے میں تفصیل کلام کیا ہے اور ہم نے مابقی میں حدیث روایت کی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بن سلیم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لا تنسب احداً۔ کہ تم کسی کو ہرگز گالی نہ دینا۔ وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے کسی کو گالی نہیں دی نہ کسی آزاد کو نہ کسی غلام کو نہ کسی اونٹ کو نہ کسی بکری کو اور وہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی آدمی تجھے گالی بکے اور تجھے عیب لگائے ایسا عیب جس کو وہ تیرے اندر جانتا ہو (یعنی باوجودیکہ وہ عیب تجھ میں موجود بھی ہو) پھر بھی تم اس کو پلٹ کر جواب میں ایسا عیب نہ لگاؤ جو تم اس کے اندر جانتے ہو (کہ اس میں فلاں عیب موجود ہے) لہذا اس صورت میں اس عیب لگانے کا گناہ اور وبال اسی پر ہوگا۔

۶۶۸..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داؤد نے ان کو ابو داؤد نے ان کو مسدد نے ان کو یحییٰ بن غفار نے ان کو تمیم جعفی نے



ان کو ابو جری جابر بن سلیم نے اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا واقعہ:

۶۶۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روذ باری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد عیسیٰ بن حمشاذ نے ان کو لیث نے ان کو سعید مقبری نے ان کو بشر بن محرز نے ان کو سعید بن مسیب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی ساتھ تھے ایک آدمی نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو برا بھلا کہنا شروع کیا اور ان کو تکلیف اور ایذا پہنچائی مگر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ خاموش ہو گئے پھر دوبارہ اس نے ایذا دی پھر وہ خاموش ہو گئے۔ پھر تیسری بار اس نے تکلیف پہنچائی۔

لہذا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس کو جواب دے کر اس سے بدلہ لیا لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بدلہ لیا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پوچھا یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) کیا آپ بھی مجھ پر ناراض ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آسمان سے فرشتہ اتر ہے۔ اس نے آ کر اس شخص کو جھوٹا قرار دے دیا ہے۔ اس کی بات میں جو کچھ اس نے کہا ہے۔ جب تم نے اس کو جواب دے کر بدلہ لیا ہے تو شیطان گر گیا ہے جب میں نے شیطان کو گرا ہوا دیکھا ہے تو مجھ سے نہیں بیٹھا گیا لہذا میں کھڑا ہو گیا ہوں۔ ابو داؤد نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے عبدالاعلیٰ بن حماد نے ان کو سفیان نے ان کو ابن عجلان نے ان کو سعید بن ابوسعید نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک آدمی تھا جو کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو برا بھلا کہتا تھا۔ اس کے بعد راوی نے مذکورہ حدیث کی طرح حدیث بیان کی ہے۔

اس کے بعد شیخ نے کہا ہے کہ تحقیق ہم نے روایت کی ہے یحییٰ بن سعید قطان سے اس نے ابن عجلان سے اسی مذکور حدیث کے مفہوم میں اور اس کے آخر میں یہ اضافہ کیا ہے کہ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اے ابو بکر! جس بندے پر ظلم اور زیادتی کی جاتی ہے پھر وہ اللہ تعالیٰ کے آگے پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس زیادتی کے بدلے میں اس کی مضبوط نصرت فرماتے ہیں۔

یہ حدیث کتاب السنن کی کتاب الشہادات میں مذکور ہے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ کسی شخص کے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ کسی شخص کو کسی ایسے گناہ کا عیب لگائے یا طعنہ دے جو اس سے سرزد ہو چکا ہے۔ جب زنا کی حد نہیں اتری تھی تو اس وقت زانی کی سزا عیب لگانا یعنی عار دلانا شرمندہ کرنا شرم دلانا تھی یہاں تک کہ وہ توبہ کر لے جب حد نازل ہوگئی تو وہ عیب بیان کر کے شرمندہ کرنے والی سزا اٹھالی گئی۔

بہر حال توبہ کر لینے کے بعد عیب لگانا یا شرم و عار دلانا یا شرمندہ کرنا اب جائز اور مباح قطعاً نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

وَاللَّذَانِ يَأْتِيَانِهَا مِنْكُمْ فَآذُوهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرَضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا.

وہ دو آدمی جو بد فعلی کریں تم میں سے پس سزا دو تم ان کو۔ اگر وہ اس سے قبل توبہ کر لیں اور نیک بن جائیں تو تم لوگ ان سے درگزر کر لو

بے شک اللہ تعالیٰ بہت بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔

اور شیخ نے فرمایا کہ یہ بات بھی کسی کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ کسی کو اس کے حسب نسب کا طعنہ دے یا عیب لگائے یا شرمندہ کرے۔ اور یہ بھی کسی کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ کسی کو اس کی گھٹیا اور کمتر صنعت و حرفت یا پیشے کا طعنہ دے اور عیب لگائے اور شرمندہ کر لے اور نہ ہی کسی دوسری ایسی چیز کے ساتھ کسی کو شرمندہ کرے جس کو وہ سنے تو اس پر سن کر بوجھ گذرے جس سے وہ شرمندہ ہو اس لئے کہ فی الجملہ کسی مؤمن کو ایذا پہنچانا اور تکلیف پہنچانا حرام ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا.

اور وہ لوگ جو اہل ایمان مردوں کو اور عورتوں کو تکلیف پہنچاتے ہیں بغیر ان کے جرم کے تحقیق ان لوگوں نے بہتان اور صریح گناہ کمایا ہے۔  
یعنی باوجود اس کے کہ انہوں نے ارتکاب ہی نہیں کیا اور ایذا دینے والے کا کوئی جرم ہی نہیں کیا۔

قطع رحمی، ظلم و زیادتی اور زنا کرنے پر سزا:

۶۶۷۰: ہمیں حدیث بیان کی استاذ ابو بکر محمد بن حسن بن فورک رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عیینہ بن عبد الرحمن نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو بکرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے۔ کوئی ایسا گناہ نہیں ہے جو اس بات کو مقتضی ہو کہ اس کے ارتکاب کرنے والے کو فوری طور پر دنیا میں سزا دی جائے اور اس کے لئے آخرت کی سزا بھی جمع رکھی جائے آخرت میں مگر وہ یہ گناہ ہیں ایک قطع رحمی کرنا دوسرے ظلم اور زیادتی کرنا یا زنا کرنا۔

۶۶۷۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو زکریا غنیری نے ان کو محمد بن عبد السلام نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو نصر بن شمیل نے ان کو عیینہ بن عبد الرحمن غطفانی نے انہوں نے سنا اپنے والد سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو بکرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لا تبغ ولا تکن باغیاً۔ تم بغاوت نہ کرو ظلم و زیادتی نہ کرو۔ یا یوں پڑھا جائے لا تبغ کہ نہ بغاوت کیا جاتو (یعنی ایسا کام نہ کر کہ تم پر زیادتی کی جائے) اور نہ ہو تو بغاوت کرنے والا یعنی ظلم و تعدی کرنے والا۔ بے شک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔ انما بغیکم علی انفسکم یعنی بات یہ ہے کہ تمہارے ظلم و زیادتی کا وبال خود تمہارے اوپر ہوگا۔

نسب پر طعن کرنا لعنت کرنا اور عہد شکنی کرنا:

۶۶۷۲: ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داس نے ان کو ابو داؤد نے ان کو احمد بن حفص نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو حجاج نے ان کو قتادہ نے ان کو یزید بن عبد اللہ نے ان کو عیاض بن حماد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی فرمائی ہے کہ تم لوگ عاجزی کرو یہاں تک کہ کوئی کسی پر ظلم و زیادتی نہ کرے، اور نہ ہی کوئی کسی پر فخر کرے۔

۶۶۷۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو محمد بن عبید نے ”ح“ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو نصر فقیہ نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو ابن نمیر نے ان کو ان کے والد نے اور محمد بن عبید نے ان کو اعمش نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

دو کام ہیں جو کہ لوگوں میں وہ دونوں کفر ہیں۔ ایک تو میت کے اوپر مین کر کے رونا دوسرے کسی کے نسب میں طعن کرنا (یعنی اعراض کرنا)۔  
یہ الفاظ حدیث ابراہیم کے ہیں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے۔

۶۶۷۴: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو فرج بن فضالہ نے ان کو ربیعہ بن یزید نے ان کو رجاء بن حیوۃ نے انہوں نے سنا ایک واعظ کرنے والے سے منیٰ کی مسجد میں وہ کہتے ہیں کہ تین کام ایسے ہیں وہ وبال ہیں ان کے عمل کرنے والوں پر ظلم، مکر و فریب اور عہد شکنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا: انما بغیکم علی انفسکم۔ یعنی بات یہ ہے کہ تمہاری زیادتی کا وبال تمہارے اوپر ہے۔ ولا یحقی المکر السینی الا باہلہ۔ اور برائی کی تدبیر نہیں الٹے گی مگر وہی تدبیر



کرنے والوں پر۔

ومن نکث فانما ينكث على نفسه جو شخص عہد شکنی کرے یقینی بات ہے کہ عہد شکنی کا وبال اسی پر ہوگا۔

۶۶۷۵:..... ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو ابو اسحق اصفہانی نے ان کو ابو احمد بن فارس نے ان کو محمد بن اسماعیل نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے کہا محمد بن شنی نے ان کو خبر دی مرحوم نے انہوں نے سناہل اعرابی سے ان کو ابو الولید مولیٰ القریش نے اس نے سنا بلال بن ابو بردہ سے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہوں نے فرمایا: لوگوں پر ظلم و زیادتی نہیں کرتا مگر زنا کی اولاد یا وہ جس میں اس میں سے کوئی رگ ہو۔

۶۶۷۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن یعقوب فقیہ نے مقام طبران میں ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد عثمان واسطی نے واسطی میں، ان کو ساجی زکریا نے ان کو اسماعیل بن حفص ابلی نے ان کو معتمر بن سلیمان نے ان کو ان کے والد نے ان کو مغیرہ نے ان کو شععی نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

ليس المؤمن بالطعان ولا باللعان ولا الفاحش ولا البذي

مؤمن طعن دینے والا نہیں ہوتا لعنتیں کرنے والا نہیں ہوتا۔ بیہودہ کاری کرنے والا نہیں ہوتا۔ بیہودہ گوئی اور بکواس نہیں کرتا۔

۶۶۷۷:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے۔ ان کو احمد بن عبید نے ان کو موسیٰ بن ہارون طوسیٰ نے ان کو یحییٰ بن اسحق سلجینی نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو حارث بن یزید نے ان کو علی بن رباح نے ان کو عقبہ بن عامر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے یہ نسب تم میں سے کسی کے لئے کافی نہیں ہیں تم میں سے ہر کوئی آدم کی اولاد ہے۔ کسی کے لئے کوئی فضیلت نہیں ہے مگر دین کی وجہ سے یا تقویٰ کی وجہ سے کسی آدمی کے برا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ بکواس کرتا ہو۔ فحش کام کرتا ہو بخیل ہو۔

مرنے والوں کی خوبیوں کا تذکرہ:

۶۶۷۸:..... ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روفباری نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن محمود عسکری نے ان کو جعفر بن محمد قلاسی نے ان کو آدم بن ابویاس نے ان کو شعبہ نے ان کو اعلمش نے ان کو مجاہد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو لوگ مر چکے ہیں ان کو گالیاں نہ دیا کرو بے شک وہ پہنچ گئے ہیں ان اعمال کی طرف جو انہوں نے آگے بھیج تھے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں۔

۶۶۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن جعفر مزکی نے ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابواسحق نے ان کو ابو بکر بن ابی اسحاق نے ان کو ابو بکر محمد بن مؤمل نے ان کو فضل بن محمد نے ان کو ابو کریب نے ان کو معاویہ بن ہشام نے ان کو عمر بن ابوانس مکی نے ان کو عطاء نے انہیں ابن عمر رضی اللہ عنہ نے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اذكروا محاسن موتاكم وكفوا عن مساوئهم.

اپنے مرجانے والے لوگوں کی خوبیاں بیان کرو اور ان کی برائیاں کرنے سے باز رہو۔

۶۶۸۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن احمد بن قرقوب نمار نے ہمدان میں ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو ابوالیمان نے ان کو شعیب بن ابو حمزہ نے ان کو عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن ابو حسین نے ان کو نوفل بن مساحق نے ان کو سعید بن زید نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لا تؤذو مسلماً بشتّم کافر .  
مسلمان کو کافر کی گالی دے کر تکلیف نہ پہنچاؤ۔

حجاج بن یوسف کو گالی دینا:

۶۶۸۱: ..... ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینار نے ان کو حسن بن یحییٰ نے ان کو ہشتم بن عبید صیدلانی نے میں اس کو نہیں جانتا مگر سہیل بھائی حزم کا وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن سیرین نے ایک بندے کو گالیاں بکتے سنا جو حجاج بن یوسف کو گالیاں دے رہا تھا آپ نے فرمایا ٹھہر جا اے آدمی جب آپ آخرت میں جائیں گے تو تم دیکھو گے کہ تمہارا سب سے چھوٹا گناہ اتنا بڑا ہوگا کہ حجاج نے جو بڑے سے بڑا گناہ کیا ہوگا اس سے بھی بڑا ہوگا۔ اور تم یقین جانو کہ بے شک اللہ تعالیٰ انصاف کے ساتھ فیصلہ کرنے والا ہے، اگر اس نے حجاج سے ان لوگوں کے لئے بدلہ لیا جن پر اس نے ظلم کیا ہے ایک ایک شے کا بدلہ بھی تو وہ حجاج کے لئے بھی ان لوگوں سے ضرور بدلہ لے گا جس نے اس کے ساتھ زیادتی کی ہوگی لہذا تم اپنے آپ کو کسی کو گالی دینے میں مشغول نہ کرو۔

اپنے کو دوسروں سے کم مرتبہ سمجھنا:

۶۶۸۲: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے یعنی عباس اصم نے ان کو احمد بن فضل صالح نے ان کو آدم نے ان کو ابو عمر بزاز نے ان کو ابو اسحق ہمدانی نے ان کو عاصم بن حمزہ نے ان کو علی بن ابی طالب نے فرمایا کہ اللہ کا فرمان قولوا للناس حسناً لوگوں سے اچھی بات کرو۔ تو اس سے سارے ہی لوگ مراد ہیں۔

۶۶۸۳: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو سہیل بن عبد اللہ بن فرخان زاہد نے ان کو ہشام بن حماد نے ان کو سہیل بن ہاشم نے ان کو ابراہیم بن ادہم نے ان کو عمر بن قیس نے وہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا تھا کہ انسان میں اچھی خصلت یا افضل خصلت یہ ہے کہ انسان اپنی نجات کے بارے میں سب لوگوں سے زیادہ ڈرتا ہو اپنے بارے میں اور ہر مسلمان کے لئے زیادہ امید رکھتا ہو۔

۶۶۸۴: ..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسنین محمد بن احمد بن حامد عطار نے ان کو احمد بن حسن بن عبد الجبار نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو معتمر بن سلیمان نے ان کو ابن عون نے وہ کہتے ہیں کہ محمد بن سیرین اس امت کے بارے میں سب سے زیادہ امید رکھتے تھے اور اپنے آپ کو حقیر سمجھنے میں سب لوگوں سے زیادہ سخت تھے۔

۶۶۸۵: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے ان کو حارث بن محمد نے ان کو اسحاق بن عیسیٰ بن طباع نے ان کو مالک نے ”ح“۔

ہمیں خبر دی ابو الحسنین بن فضل قطان نے ان کو ابو الحسنین بن مانی نے ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے ان کو خالد بن مخلد قطوانی نے ان کو مالک نے ”ح“۔

ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن احمد بن اسماعیل طاہرانی نے طاہران میں ان کو عبد اللہ بن احمد بن منصور قاضی طوسی نے ان کو محمد بن اسماعیل صائغ نے ان کو روح نے ان کو مالک نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابراہیم بن عصمہ بن ابراہیم نے ان کو ان کے والد نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی مالک پر اس نے سہیل بن ابی صالح سے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے



فرمایا: جب کوئی آدمی یہ کہے کہ لوگ ہلاک ہو جائیں گے تو وہ سب سے زیادہ ہلاک ہونے والا ہوگا۔ اور روح بن عبادہ کی ایک روایت میں ہے اور خالد کی کہ تم جب یہ سنو کسی آدمی سے کہ لوگ ہلاک ہو گئے تو وہ ان سب سے زیادہ ہلاک ہوگا۔ اور اسحاق بن عیسیٰ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے۔ کہ میں نے کہا مالک سے کہ یہ کس وجہ سے ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ۔ یہ آدمی لوگوں کی تذلیل کرتا ہے اور ان کو حقیر سمجھتا ہے اور وہ یہ گمان کرتا ہے کہ وہ ان سب سے بہتر ہے لہذا یہ قول کرتا ہے۔ تو وہ ان سب سے زیادہ اہل ہے یعنی سب سے زیادہ رذیل و حقیر ہے۔ بہر حال وہ آدمی جو محزون اور مغموم ہو اہل خیر کے چلے جانے سے جو کمی اور نقص واقع ہو اس کو دیکھ کر اگر وہ یہ قول کرے تو میں امید کرتا ہوں کوئی ڈر نہیں ہوگا۔

شیخ نے فرمایا کہ خالد بن مخلد نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ مالک نے کہا ہے اور یہ بات ہے میرے نزدیک کہ ایسا شخص کہتا ہے لوگ ہلاک ہو گئے اپنے آپ کو اچھا سمجھتے ہوئے وہ سمجھتا ہے کہ اس جیسا اب باقی کوئی نہیں ہے (توبہ تکبر اور غرور ہے اور دوسروں کو حقیر اور کمتر سمجھنا ہے) اس کو مسلم نے روایت کیا یحییٰ بن یحییٰ سے۔

۶۶۸۶: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن بن عبدہ نے ان کو ابو علی بو شعی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن بکیر نے حضرت مالک سے کہا گیا تھا کہ کون زیادہ ہلاک ہونے والا ہے اے عبد اللہ؟ اس نے کہا کہ سب لوگوں سے زیادہ کمینہ اور سب لوگوں سے زیادہ کاہل (یاسب سے زیادہ بزدل)۔

۶۶۸۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو محمد بن ابو بکر نے ان کو معتمر بن سلیمان نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو عمران نے ان کو جندب نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نماز پڑھ رہا تھا دوسرا آدمی اس کی گردن کے اوپر سے پھلانگ گیا (یا گردن پر پیر رکھ کر آگے نکل گیا) اس آدمی نے کہا اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ تیری اس غلطی کو کبھی معاف نہیں کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ کون ہوتا ہے؟ جو مجھ کو قسمیں دیتا ہے کہ میں اس کو معاف نہیں کروں گا۔ میں نے اس کو معاف کر دیا ہے اور تیرے اعمال تباہ کر دیئے ہیں۔

شیخ نے فرمایا کہ میں نے اس کو اسی طرح موقوف پایا ہے۔

۶۶۸۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد غنری نے ان کو عجمان بن سعید داری نے ان کو سوید بن سعید نے ”ح“۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو ابو الحسن احمد بن اسحق صیدلانی عدل نے بطور املاء کے ان کو ابو الفضل احمد بن سلمہ نے ان کو ابو سلمہ یحییٰ بن حلف باہلی نے ان کو معتمر بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا انہوں نے ابو عمران سے اس نے جندب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث بیان فرمائی کہ ایک آدمی نے کہا اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ فلاں شخص کو معاف نہیں کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کون ہے؟ جو مجھ پر قسمیں کھاتا ہے کہ میں فلاں کو معاف نہیں کروں گا۔ بے شک میں نے فلاں کو معاف کر دیا ہے۔ اور میں نے تیرے عمل ضائع کر دیئے ہیں یا جیسے آپ نے فرمایا۔ یہ الفاظ ابو سلمہ کی روایت کے ہیں اور سوید کی روایت میں ہے عرعرہ سے اور باقی برابر ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں سوید بن سعید سے۔

۶۶۸۹: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابو قماش نے اور محمد بن حبان بخاری نے ان کو ابو یزید طلیسی نے ان کو عمر مہ نے یعنی ابن عمار نے ان کو مضمض بن جوس نے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں داخل ہوا تو دیکھا کہ ایک شیخ بیٹھا ہے اس کا سر زرد رنگ تھا اور داڑھی انتہائی سفید تھی اور اسکے ساتھ ایک جوان بیٹھا تھا انتہائی کالے بالوں والا، شیخ نے مجھ سے

پوچھا کہ تم کون ہو؟ میں نے کہا کہ میں اہل یمامہ سے ہوں، اس نے مجھ سے کہا اے یمامی کسی کے بارے میں یہ ہرگز نہ کہنا کہ اللہ تجھے معاف نہیں کرے گا۔ یا تجھے اللہ جنت میں داخل بھی نہیں کرے گا۔ یہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا۔ یہ ایسا کلمہ ہے جسے ہم میں سے ایک آدمی اپنے بیٹے سے کہتا ہے یا اپنے نوکر سے کہتا ہے جب اس پر ناراض ہوتا ہے آپ کون ہیں؟ اللہ تجھ پر رحم کرے؟ انہوں نے کہا کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہوں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا آپ فرماتے تھے کہ پہلی امتوں میں دو بھائی تھے ایک عبادت میں بڑی کوشش اور اہتمام سے لگا رہتا تھا اور دوسرا مسرف تھا فضول خرچ آدمی تھا (ادھر ادھر مال ضائع کرتا پھرتا تھا) عبادت کا اہتمام کرنے والا شخص جب بھائی کو غلطی کرتا ہوا دیکھتا تو اس کو وہ غلطی بہت بڑی لگتی۔ اور وہ اس سے کہتا اللہ تجھے ہلاک کرے اللہ کا انتظار کر ہلاک ہو جائے رک جائے غلطی کرنے سے۔ غلطی کرنے والا اس سے یہ کہہ دیتا کہ مجھے چھوڑ دیں بس میرے رب کے حوالے رکھیں۔ کیا تو میرا نگران لگا ہوا ہے۔ فرمایا کہ ایک مرتبہ اس نے اسے غلطی کرتے ہوئے دیکھا تو اس نے اس کے گناہ کو بہت بڑا سمجھا اور کہا کہ ہلاک ہو جائے کب تک تو غلطی کرے گا اللہ تجھے کبھی معاف نہیں کرے گا کہا: اللہ تعالیٰ نے دونوں کے پاس فرشتہ بھیج کر ان کی روح قبض کر لی دونوں اللہ کے آگے! کھٹے ہو گئے عبادت گزار سے اللہ نے کہا کیا تو میرے بندے پر میری رحمت کو روکتا تھا؟ یا میری رحمت کی وسعت صرف تیرے لئے تھی؟ لے جاؤ اس کو جہنم میں (یعنی عابد کو) اور لے جاؤ اس کو جنت میں (یعنی گنہگار کو) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس نے ایسا کلمہ کہا تھا جو اس کی دنیا بھی برباد ہو گئی اور آخرت بھی۔

برے عمل سے نفرت کرنا:

۶۶۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدنیاء نے ان کو عبد الرحمن بن صالح نے ان کو علی بن ثابت نے ان کو جعفر بن برقان نے ان کو یزید بن اہم نے ان کو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ جب تم اپنے کسی بھائی کو دیکھو کہ وہ پھسل رہا ہے تو اس کے سیدھا چلا دو اور درست کر دیا کرو اور اللہ سے دعا کیا کرو اللہ اس کی توبہ قبول کر لے اور اس کو توبہ کرنے کی ترغیب دی جائے اور تم لوگ اس کے خلاف شیطان کے مددگار نہ ہو جاؤ۔

۶۶۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو ابوقلابہ نے ان کو ابو داؤد نے کہ وہ ایک آدمی کے پاس سے گذرے جس نے کوئی گناہ کیا تھا لوگ اس کو گالیاں دے رہے تھے۔ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ بتاؤ کہ اگر تم لوگ دیکھتے کہ وہ کسی کھویا کھائی میں گر گیا ہے تو کیا تم لوگ اس کو اس سے باہر نہ نکالتے؟ لوگوں نے جواب دیا کہ ضرور نکالتے۔ آپ نے فرمایا کہ تم اپنے بھائی کو گالیاں مت دو اور اللہ کا شکر کرو جس نے تمہیں عافیت بخشی ہے۔ لوگوں نے کہا کہ کیا ہم اس کو برا نہیں سمجھیں؟ فرمایا کہ میں بھی اس کے عمل سے نفرت کرتا ہوں جب وہ اس عمل کو ترک کر دے گا تو وہ میرا بھائی ہے۔

۶۶۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ابو اسحاق نے ان کو ابو عبیدہ نے ان کو ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے وہ فرماتے ہیں کہ جب تم لوگ اپنے مسلمان بھائی کو گناہ کا ارتکاب کرتے دیکھو تو اس کے خلاف شیطان کے مددگار نہ بن جاؤ مثلاً دیکھو کہ یہ کہنا کہ اے اللہ تو اس کو ذلیل و رسوا فرما۔ اے اللہ تو اس کو لعنت فرما بلکہ اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگو بے شک ہم لوگ اصحاب محمد کسی کے بارے میں کچھ بھی نہیں کہتے تھے حتیٰ کہ ہم دیکھ لیتے تھے اس کا خاتمہ کیا ہوا ہے اگر اس کا خاتمہ اچھا ہوتا تو ہم جان لیتے تھے کہ اس نے خیر کو پایا ہے۔ اور اگر اس کا خاتمہ برا ہوتا تھا تو ہم اس کے بارے میں اس کے اعمال سے ڈرتے تھے۔



۶۶۹۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اسم نے ان کو محمد بن اسحق نے وہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی پہاڑ بھی کسی پہاڑ پر ظلم و زیادتی کرتا تو اللہ ان دونوں میں سے زیادتی کرنے والے کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے۔ قطع نے ابویحییٰ قنات سے اس کا تابع بیان کیا ہے۔  
حضرت خضر کی وصیت:

۶۶۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمرو نے ان کو خبر دی عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو اسحاق بن اسماعیل نے ان کو جریر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے میں نے اسے ملطی گمان کرتا ہوں وہ کہتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام نے خضر علیہ السلام سے الگ ہونے کا ارادہ کیا تو موسیٰ علیہ السلام نے اس سے کہا کہ مجھے کچھ وصیت کیجئے انہوں نے فرمایا تم نفع پہنچانے والے بنو نقصان پہنچانے والے نہ بنو۔ تم خوش رہنے والے بنو غصے میں رہنے والے نہ بنو جھگڑا کرنے سے رجوع کرو۔ اور بغیر ضرورت کے مت چلو۔ اور کسی آدمی کو اس کے گناہ پر عیب مت لگاؤ اور اپنے گناہ کو یاد کر کے روؤ اے ابن عمر ان۔

۶۶۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو معاذ بن معاذ نے ان کو اشعث نے ان کو حسن نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ رحم فرمائے اس بندے پر جو لوگوں کا محاسبہ نہیں کرتا ان کے رب کے سوا جس چیز کو اللہ نے اس کے اوپر نہیں لا دیا اس کو وہ بھی اپنے اوپر نہیں لا دیتا۔

۶۶۹۵:..... مکرر ہے۔ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ بن عقبہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو کعب نے وہ کہتے ہیں کہ فرشتوں نے اولاد آدم کے اعمال کا تذکرہ کیا اور ان گناہوں کا جن کا وہ ارتکاب کرتے ہیں تو ان کو حکم ہوا کہ تم لوگ اپنے اندر سے دو فرشتوں کا انتخاب کر لو انہوں نے ہاروت اور ماروت کو منتخب کیا۔ اور ان سے کہا کہ میں لوگوں کے پاس رسول بھیجتا ہوں جب کہ میرے اور تمہارے درمیان کوئی قاصد نہیں ہے۔ تم دونوں نیچے اتر جاؤ میرے ساتھ شرک نہ کرنا، زنا نہ کرنا، چوری نہ کرنا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کعب نے فرمایا کہ ان دونوں فرشتوں نے وہ دن ہی پورا نہیں کیا تھا جس میں وہ اترے تھے مگر دونوں نے وہ عمل کر لئے جو اللہ نے ان پر حرام کئے تھے۔

شیخ احمد نے فرمایا کہ یہ صحیح ہے قول کعب سے اور تحقیق ہم نے اس کو روایت کیا ہے باب ایمان بالملائکہ میں زہیر بن محمد کی حدیث سے اس نے موسیٰ بن جبیر سے اس نے نافع سے اس نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سے زیادہ مکمل۔

۶۶۹۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو زکریا عنبری نے ان کو محمد بن عبد السلام نے ان کو اسحق بن ابراہیم بن قیس بن عبادہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں۔

وما انزل علی الملکین ببابل ہاروت وماروت الخ۔  
مقام بابل میں دو فرشتوں ہاروت وماروت پر جو کچھ نازل کیا گیا تھا۔

فرشتوں کی انسانوں کے لئے بددعا اور ان کی آزمائش:

فرمایا کہ بے شک لوگ آدم علیہ السلام کے بعد شرک میں پڑ گئے تھے، بت بنائے اور غیر اللہ کی عبادت شروع کر دی تھی لہذا فرشتوں نے ان پر بددعا کرنی شروع کر دی تھی اے ہمارے رب! آپ نے اپنے بندوں کو پیدا کیا آپ نے ان کو اچھی شکل و صورت عطا فرمائی۔ آپ نے ان کو رزق دیا اور آپ نے رزق بھی ان کو بہت عمدہ عطا فرمایا۔ مگر انہوں نے تیری نافرمانی کی اور تیرے سوا اوروں کی عبادت شروع کر دی اے اللہ اے

اللہ! انہوں نے یہ کہہ کر بندوں پر بددعا شروع کر دی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو فرمایا کہ تم لوگ (ایسی حالت میں ہو کہ اگر تم بھی ہوتے تو یہی کرتے) وہ لوگ ان کا عذر نہیں مان رہے تھے (وہ معذور نہیں ہیں) اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم لوگ دو فرشتے منتخب کرو میں ان کو زمین پر اتاروں گا، میں ان کو امر بھی کروں گا اور نہی بھی کروں گا۔ انہوں نے ہاروت ماروت کو منتخب کیا۔ راوی کہتے ہیں کہ حدیث کو اس کے طول کے ساتھ ذکر کیا ان دونوں کے بارے میں۔ اور اس کی تفصیل میں یہ فرمایا کہ انہوں نے شراب نوشی کی اور نشہ میں آ گئے اور عورت پر پڑ گئے (اس کے ساتھ زنا کیا) اور انہوں نے ناحق ایک انسان کو قتل کیا۔ اور آپس میں دونوں نے شور مچایا اور فرشتوں کے مابین بھی۔ تمام فرشتوں نے ان کا یہ حال دیکھا جو کچھ وہ کر رہے تھے۔ چنانچہ اسی بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

والملائكة يسبحون بحمد ربهم ويستغفرون لمن في الارض الخ.

اور فرشتے اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور استغفار کرتے ہیں ان کے لئے جو زمین پر ہیں۔

فرمایا کہ اس کے بعد فرشتے اہل زمین کو معذور سمجھنے لگے (یعنی ان کا عذر ماننے لگے) اور اب وہ ان کے لئے دعائیں کرتے ہیں۔

۶۶۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن محمد بن مجبور دھان نے ان کو حاکم ابو العباس احمد بن ہارون فقیہ نے ان کو محمد بن نعیم نے ان کو احمد بن منیع نے ان کو محمد بن حسن نے ان کو ثور بن یزید نے ان کو خالد بن معدان نے ان کو معاذ بن جبل نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے مسلمان بھائی کو کسی گناہ کا عیب لگائے یا طعن دے وہ نہیں مرے گا یہاں تک کہ اس گناہ کا عمل کر لے گا۔

۶۶۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار نے ان کو عبید اللہ بن شمیٹ نے اور ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ سعید بن جبیر نے لکھا ابو السواد عدوی کی طرف ابا بعد! اے بھائی آپ لوگوں سے بچتے رہئے اور اپنے آپ کو ان سے روک کر رکھئے۔ اور اپنے گھر میں رہئے اور اپنی غلطی پر نادم ہو کر رویئے جب کسی غلطی کرنے والے کو دیکھیں اس پر اللہ کا شکر کریں کہ اس نے آپ کو اس سے بچا کر عافیت دی۔ اور شیطان سے بے خوف نہ رہئے اس بات سے کہ وہ آپ کو باقی زندگی میں فتنے میں نہ ڈالے۔

گناہ کے بعد تین راستے:

۶۶۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے ذکر کیا طلحہ بن عمرو سے اس نے عطاء سے وہ کہتے ہیں کہ جب ابراہیم علیہ السلام ملکوت سموات پر اٹھائے گئے تو انہوں نے ایک آدمی کو زنا کرتے دیکھا۔ انہوں نے اس کے خلاف بددعا کی اور وہ ہلاک ہو گیا اس کے بعد پھر اور اوپر اٹھائے گئے پھر انہوں نے دوسرے آدمی کو زنا کرتے دیکھا اس پر بھی بددعا کی اور وہ ہلاک ہو گیا اس کے بعد پھر اور اوپر اٹھائے گئے پھر انہوں نے دوسرے آدمی کو زنا کرتے دیکھا اس پر بھی بددعا کی وہ بھی ہلاک ہو گیا۔ اس کے بعد وہ اوپر اٹھائے گئے پھر ایک آدمی کو زنا کرتے دیکھا پھر بددعا کی وہ بھی ہلاک ہو گیا پھر اور اوپر اٹھائے گئے اور انہوں نے ایک آدمی کو زنا کرتے دیکھا تو اس کے لئے بددعا کی وہ بھی ہلاک ہو گیا، اس کے بعد اور اوپر اٹھائے گئے تو دیکھا کوئی اور بھی زنا کر رہا ہے انہوں نے اس کے لئے بددعا کی وہ بھی ہلاک ہو گیا۔ پھر اوپر اٹھائے گئے پھر دیکھا کہ کوئی اور زنا کر رہا ہے انہوں نے اس کے لئے بددعا کی وہ بھی ہلاک ہو گیا۔ لہذا ان کو کہا گیا کہ آپ رک جائیے (یعنی بددعا نہ دیجئے) اے ابراہیم! بے شک آپ وہ بندے ہیں جن کی دعا قبول ہوتی رہے گی۔ مگر میں اپنے بندے کے لئے تین راستے دیتا ہوں یا تو وہ توبہ کر لے لہذا میں اس کی توبہ قبول کر لیتا ہوں۔ یا اس کی پشت سے کوئی نیک اولاد نکلتی ہے جو میری



عبادت کرتی ہے۔ یا وہ شخص سرکشی کرتا ہے اور اپنے فعل بد میں وہ اور بڑھ کر لمبا ہو جاتا ہے تو پھر جہنم اس کے پیچھے موجود ہے۔  
یہ حدیث مرسل میں روایت ہے جیسے:

۶۷۰۰: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو شریح بن یونس نے ان کو عمر بن عبد الرحمن نے ان کو لیث بن ابوسلم نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو معاذ بن جبل نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابراہیم علیہ السلام نے جب ملکوت السموات والارض کو دیکھا (آسمان وزمین کی حکومت و بادشاہت کا نظارہ کیا) تو ایک بندے کو گناہ کی حالت پر دیکھا اور اس پر بددعا کر دی۔ اس کے بعد پھر دوسرے بندے کو گناہ کرتے دیکھا اس پر بھی بددعا کر دی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ اے ابراہیم! آپ ایک مستجاب الدعوات بندے ہیں آپ کسی کے بارے میں بددعا نہ کریں۔ پس بے شک میں۔ یا۔ یوں فرمایا کہ بے شک تم میرے بندے سے تین صورتیں (سن لو) یا تو میں اس کی پشت سے ایسی اولاد پیدا کروں گا جو میری عبادت کریں گے۔ یا وہ بندہ آخری عمر میں توبہ کر لے گا اور میں اس کی توبہ قبول کر لوں گا۔ یا وہ توبہ کرنے سے بھی پھر جائے گا تو جہنم اس کے پیچھے موجود ہے۔

۶۷۰۱: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابوالعباس احمد بن ابراہیم بن علی کندی نے ان کو محمد بن جعفر سامری نے ان کو عمر بن محمد ابو حفص نسائی نے کہا احمد بن ابوالحواری نے میں نے سنا ابوسلیمان دارانی سے وہ کہتے ہیں کہ یقینی بات ہے کہ اللہ کا غضب اہل معاصی پر، گنہگاروں پر ہوگا اس لئے کہ انہوں نے گناہ کرنے کی جرأت کی تھی جب تم آخرت کی اس سزا کو یاد کرو جس کی طرف وہ لوگ جا رہے ہیں تو دلوں میں ان کے لئے شفقت داخل ہوتی ہے۔

معروف کرنی رحمہ اللہ کی نوجوانوں کے لئے دعا:

۶۷۰۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر بن بندار زنجانی نے بغداد میں ان کو ابو عبد اللہ فضل ہاشمی نے ان کو احمد بن جعفر سامی نے ان کو ابراہیم بن اطروش نے وہ کہتے ہیں کہ معروف کرنی رحمۃ اللہ علیہ دریائے دجلہ کے کنارے پر بیٹھے تھے اور ہم لوگ بھی ان کے ساتھ تھے۔ اچانک ان کے قریب کچھ نوجوان گزرے کشتی پر سوار تھے جو کہ گانا گارہے تھے اور دف بجا رہے تھے۔ ہم لوگوں نے حضرت کرنی سے کہا اے ابو محفوظ کیا آپ دیکھ نہیں رہے کہ یہ من چلے اس دریا میں اس حالت میں بھی اللہ کی نافرمانی کر رہے ہیں، آپ ان کے خلاف بددعا فرمائیں۔ کہتا ہے کہ انہوں نے آسمان کی طرف ہاتھ اٹھا لئے اور دعا کرنے لگے۔ اے میرے معبود اور میرے سردار اے اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ تو ان کو آخرت میں بھی ایسے خوش کرنا جیسے تو نے اس کو دنیا میں خوش کیا ہے۔

آداب معاشرت:

شیخ کرنی کے دوستوں اور ساتھیوں نے کہا حضرت ہم نے تو آپ سے ان کے لئے بددعا کرنے کی درخواست کی تھی ان کے حق میں اچھی دعا کی درخواست نہیں کی تھی۔ شیخ نے فرمایا کہ جب اللہ ان کو آخرت میں خوش کرے گا تو دنیا میں پہلے ان کو توبہ کی توفیق بھی عطا کرے گا لہذا اس میں تمہارا کوئی نقصان نہیں ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اسی باب سے ہے (یعنی لوگوں کی عزتوں کی حرمت کا لحاظ رکھنا۔) یہ آیت:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْقِسْوَقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ أَثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُم

ان یا کل لحم اخیه میتا فکر ہتموہ۔

اے اہل ایمان کوئی لوگ کسی کا مذاق نہ اڑائیں ممکن ہے کہ وہ لوگ ان سے بہتر ہوں۔ اور کوئی عورتیں دوسری عورتوں کا مذاق نہ اڑائیں ممکن ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں اور مت عیب لگاؤ اپنے آپ کو اور مت نام بگاڑو القاب کے ساتھ۔ ایمان کے بعد برنام لگانا گناہ کی بات ہے جو شخص تو بہ نہ کرے ان (غلطیوں سے) وہی لوگ ظالم ہوں۔ اے اہل ایمان زیادہ تر گمان کرنے سے بچو بے شک بعض گمان گناہ ہوتے ہیں اور جاسوسی نہ کرو اور بعض تمہارا بعض کی غیبت نہ کیا کریں کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرے گا کہ وہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے تم اس کو ناپسند کرو گے۔

آیت مذکورہ کی تشریح:

یہ آیت ان امور پر مشتمل ہے:

(۱)..... استہزاء اور تمسخر کا حرام ہونا۔

(۲)..... پیٹھ پیچھے عیب بیان کرنے کی حرمت۔ اس سے مراد غیبت ہے۔

(۳)..... فتنہ و فساد کے حرمت۔

(۱)..... لا تلمزوا انفسکم۔

اپنے نفسوں کی غیبت نہ کرو یعنی بعض تمہارا بعض کی غیبت نہ کرے۔

(۲)..... ولا تنابزوا بالالقاب۔

اور نہ عیب لگاؤ ایک دوسرے کو بقیوں کے ساتھ۔

تنابز القاب کے ساتھ ایسے ہوتا ہے کہ کوئی شخص کسی کو اس نام کے ساتھ پکارنا چھوڑ دے جو نام اس کے باپ نے رکھا تھا بلکہ اس کے لئے کوئی دوسرا لقب از خود وضع کر لے جس سے اس کا منشا یہ ہو کہ وہ اس لقب کے ساتھ اس کو عیب لگائے یا اس کو ذلیل کرے لہذا وہ اس کو ایسے لقب سے پکارتا ہے۔

(۳)..... بنس الاسم الفسوق بعد الایمان۔

ایمان کے بعد برنام رکھنا گناہ ہے۔

اس جملے میں یہ واضح فرمایا کہ ایمان کے بعد ان محضورات و ممنوعات کا ارتکاب کرنا گناہ ہے۔ ایمان مواصلۃ اقدار کا تقاضا کرتا ہے اور ان اقدار سے اجتناب کرنے کا تقاضا کرتا ہے جو اس کے شایان شان نہیں۔

(۴)..... ومن لم یتب فاولئک ہم الظالمون۔

اور جو شخص ان امور سے تو بہ نہ کرے وہی لوگ ظالم ہیں۔

یعنی وہی لوگ اپنے نفسوں پر ظلم کرتے ہیں ان کو آگ کی طرف اور عذاب الیم کی طرف لے جا کر۔

(۵)..... یا ایہا الذین امنوا اجتنبوا کثیراً من الظن ان بعض الظن اثم۔

اس سے مراد یہ ہے کہ مسلمان کے ساتھ برا گمان کرنا جیسے سامنے طعنہ دینا پیٹھ پیچھے عیب نکالنا، تمسخر کرنا، مذاق کرنا۔

(جس سے عزت شان کم ہوتی ہو جو عزت کے منافی ہو)۔ یہ سب ممنوع ہیں۔ آیت کے اندر بھی یہ خبر دی ہے کہ یہ گناہ ہے اور ممنوع ہے۔ اس سے منع کیا ہے اور تجسس سے منع کیا ہے۔ وہ ہے مسلمان کے اموال کہ اس کی غیر موجودگی میں ڈھونڈھو بھال کرنا اور انکو آزمی کرنا اور اس کے



گھریلو اور اندرونی معاملات کو معلوم کرنا اور ان کے جاننے کی کوشش کرنا ایسی باتیں جو اگر اس کے علم میں آئیں تو اس کو بری لگیں اور اس پر مشکل گذریں ان کے درپے ہونا ایذا اور تکلیف کے ان اقسام میں سے ہے جن کا نہ کوئی مقتضی ہے نہ اس کی رخصت ہے۔ شیخ نے اس میں تفصیلی کلام کیا ہے۔ فرماتے ہیں اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے غیبت سے منع فرمایا ہے۔ ارشاد ہوا۔

(۶) وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا

کہ بعض تمہارا بعض کی غیبت نہ کرے۔

یعنی کسی مسلمان کو اس کی غیر موجودگی میں اس طرح یاد نہ کرے کہ اگر وہ حاضر ہوا اور سنے تو اس پر مشکل گذرے اور شاق گذرے۔ اور غیبت کرنے کو میت کا گوشت کھانے سے تشبیہ دی گئی ہے اس لئے کہ میت نہیں جانتا کہ اس کا گوشت کھا رہا ہے جیسے غائب نہیں جانتا کہ اس کی عزت سلب ہو رہی ہے۔ اور کسی مسلمان کے لئے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ مصاحب ہو مسلمان کے لئے اور یہ بھی مناسب نہیں ہے کہ اس کے ساتھ سخت کلامی کرے اور نہ یہ کہ اس کی برائی کے درپے ہو اور نہ یہ کہ اس کو پریشان کرے۔ اور بہت سی احادیث اس بارے میں انشاء اللہ ہم ان کو درج کریں گے اور کچھ مناسب اضافہ بھی اللہ کی توفیق کے ساتھ۔

۶۷۰۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو نصر فقہ نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ اور ابو زکریا بن ابواسحاق نے دونوں کو ابو الحسن بن عبدوس طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو شعبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک پر ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو معمر بن محمد اور محمد عبد السلام نے دونوں کو کہا یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی مالک کے سامنے اس نے ابو الزناد سے اس نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بچو تم گمان کرنے سے بے شک گمان سب سے زیادہ جھوٹی بات ہوتی ہے اور کسی کی جاسوسی نہ کرو اور کسی کی عیب جوئی نہ کرو ایک دوسرے سے حسد نہ کرو۔ ایک دوسرے کے ساتھ بغض نہ کرو ایک دوسرے کو پیٹھ دے کر چھوڑ نہ جاؤ۔ اللہ کے بندے بھائی بھائی بن جاؤ۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے عبد اللہ بن یوسف سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے دونوں نے مالک سے۔

۶۷۰۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو حلوانی نے ان کو احمد بن یحییٰ نے اور ان کو خبر دی یثیم بن شعرائی نے اور اسفاطی نے وہ سب کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد اللہ بن یونس نے ان کو ابو بکر بن عیاش نے ان کو اعمش نے ان کو سعید بن عبد اللہ بن جریج نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

اے لوگو! کون ہے جو شخص اپنی زبان کے ساتھ ایمان لے آیا ہے اور ایمان اس کے دل میں داخل نہیں ہوا مسلمانوں کی غیبت نہ کرو اور ان کی کمزوریوں کو اور عیبوں سے پیچھے نہ پڑو۔ بے شک جو آدمی مسلمانوں کے عیوب تلاش کرنے کے لئے ان کے پیچھے پڑے گا اللہ تعالیٰ اس کے عیبوں کا پیچھا کرے گا اور اللہ تعالیٰ جس کے عیب تلاش کرے وہ اس کو اس کے گھر میں بیٹھے بیٹھے رسوا کر دے گا۔ یہ حلوانی کی حدیث کے الفاظ ہیں۔

مسلمان کی عزت و حرمت اللہ تعالیٰ کے ہاں:

۶۷۰۵..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن قریظ ازرق نے ان کو شاذان نے ان کو امراہیل نے ان کو اعمش نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں کی غیبت نہ کیا کرو۔ اور ہدیہ واپس رو

نہ کیا کرو اور مسلمانوں کو بیٹیا نہ کرو۔

۶۷۰۶: ہمیں خبر دی ابو حازم نے ان کو ابو بکر محمد بن ابراہیم بن حیوۃ نے ان کو وراق نے ان کو جعفر بن احمد بن نصر نے ان کو حسین بن منصور نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید مؤذن نے ان کو بنحو یہ بن محمد سے ان کو ابو زکریا نے ان کو یحییٰ بن مثنیٰ نيساپوری نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی حفص بن عبد الرحمن نے شبل سے اس نے ابو جحش سے اس نے مجاہد سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ کی طرف دیکھا تو فرمایا ما اعظم حرمتک۔ تیری کتنی بڑی عزت ہے اے کعبہ۔ اور ابو حازم کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب کعبہ کی طرف دیکھا تو فرمایا:

مرحبا بک من بیت ما اعظمک واعظم حرمتک وللمؤمن اعظم حرمة عند اللہ منك

ان اللہ حرم منك واحدة و حرم من المؤمن ثلاثاً دمه وماله وان یظن به ظن السوء۔

مبارک ہے تجھ کو اے گھر (بیت اللہ) تو کتنا عظیم ہے اور تیری عزت و حرمت کتنی عظیم مگر مؤمن کی حرمت اللہ کے نزدیک تیری عزت

و حرمت سے بہت بڑی ہے۔ بیشک اللہ نے تجھ کو ایک حرمت عطا کی ہے اور مؤمن کو تین حرمتیں عطا کی ہیں۔

اس کا خون محترم ہے اس کا مال محترم ہے اور اس سے محترم ہے کہ اس کے ساتھ براگمان کیا جائے۔

تہمت، چغلی خوری وزنا:

۶۷۰۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو ابو النضر نے ان کو تھیل نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسروق ہمیشہ اس کی تہمت میں رہتا ہے جو بری ہے یہاں تک کہ وہ سارق سے جرم میں بڑا ہو جائے۔ ہم نے روایت کی ہے ابن مسعود سے ان کا قول غیر مرفوع طریقے سے۔

۶۷۰۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن محمد بخداوی نے ان کو یحییٰ بن عثمان بن صالح نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے۔ ان کو ابن عجلان نے یہ کہ عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابوالحسین نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا: تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں کہ جب ان کو دیکھا جائے تو ان کو دیکھنے سے اللہ کی یاد آ جائے۔ اور تم میں سے بدترین لوگ وہ ہیں جو دوستوں کے درمیان چغل خوری کرتے پھرتے ہیں اور وہ عورتوں کے ساتھ زیادتی کرنے والے ہیں یعنی زنا کرتے ہیں۔

مسلمان کی عزت پر دست درازی کرنا:

۶۷۰۹: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابوالحسن محمد بن عبد اللہ قہستانی نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو ابوالولید نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابواسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حارثہ بن مضرب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سلمان سے وہ کہتے ہیں میں گمان کے خوف سے اپنے خادم کو خاندانی شریف شمار کرتا ہوں یا ایسی ہی بات کی تھی۔

۶۷۱۰: ہمیں خبر دی ابوالحسین محمد بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نخوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابوالیمان نے ان کو شعیب بن ابو حمزہ نے ان کو عبد اللہ بن ابوالحسین نے ان کو نوفل بن مساحق نے ان کو سعید بن زید نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے





میں نے انکار کیا میرا خیال ہے کہ اس نے مجھے ڈانسا ہے اور مجبور کیا ہے اسی کے کھانے کے لئے کہتا ہے کہ پھر میں نے اسی کو کھانا اور چبانا شروع کیا حالانکہ میں جان رہا ہوں کہ وہ سور کا گوشت ہے اسی حالت میں میں بیدار ہو گیا۔ اس واقع کو دو ماہ گزر گئے ہیں مگر اب تک اس کی بدبو میرے منہ سے نہیں جاتی میں محسوس کر رہا ہوں۔

۶۷۱۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو العباس محمد بن یعقوب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عباس بن محمد دوری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبید طنافسی سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ سفیان ثوری کے پاس تھے ان کے پاس ایک آدمی آیا اور بولا اے ابو عبد اللہ کیا آپ اس حدیث کو جانتے ہیں جو آئی ہے کہ اللہ اس گھرانے والوں کو پسند نہیں کرتا جو کھجی ہوں یعنی کثرت کے ساتھ گوشت خوری کرتے ہوں۔ سفیان نے کہا: نہیں وہ لوگ کثرت کے ساتھ لوگوں کا گوشت کھاتے ہیں۔

خصیث ترین سود:

۶۷۱۵..... ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو محمد بن نافع نے ان کو ابراہیم بن عمر ابو اخط صنغانی نے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا طاؤس سے وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے۔ بے شک سود کے ستر سے کچھ اوپر دروازے ہیں سود کا ہلکا ترین اور آسان ترین باب اس آدمی کے گناہ کے برابر ہے جو اپنی ماں کے ساتھ بدکاری کرے اسلام میں آنے کے بعد۔ اور سود کا درہم اور خصیث ترین سود مسلمان کی عزت و حرمت کی ہتک کرنا اور اس کو پامال کرنا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا شب معراج غیبت کرنے والوں پر گزر:

۶۷۱۶..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ابن مصفیٰ نے ان کو بقیہ نے ان کو ابو المغیرہ نے دونوں کو صفوان نے ان کو راشد بن سعد نے اور عبد الرحمن بن جبیر نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مجھے (شب معراج) اوپر لے جایا گیا تو میں ایک قوم کے پاس سے گذرا جن کے تانبے کے ناخن تھے جن کے ساتھ وہ اپنے چہروں کو نوچ رہے تھے اور سینوں کو زخمی کر رہے تھے میں نے پوچھا اے جبرائیل یہ کون لوگ ہیں؟ فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو لوگوں کا گوشت کھاتے ہیں اور ان کی عزتوں پر پڑتے ہیں۔

ابو داؤد نے کہا کہ ہمیں یہی حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عثمان۔ نے ان کو بقیہ نے جن میں حضرت انس رضی اللہ عنہ نہیں ہیں۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ہے عیسیٰ بن ابوعیسیٰ سے یحییٰ بن عیسیٰ نے ان کو مغیرہ نے جیسے ابن مصفیٰ نے کہا۔

قیامت کے دن شہرت و ریا کاری کرنے والوں پر عذاب:

۶۷۱۷..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو محمد بن مصفیٰ نے ان کو بقیہ بن ثوبان نے ان کو ان کے والد نے ان کو کنول نے ان کو وقاص بن ربیعہ نے ان کو مستورد نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جو شخص کسی مسلمان آدمی کے ساتھ مقابلہ میں ایک لقمہ کھائے گا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کو جہنم کا لقمہ کھلائے گا۔ اس کی مثل جو شخص کسی مسلمان کے ساتھ مقابلہ کرتے ہوئے کوئی کپڑا پہنے گا اللہ تعالیٰ اس کو جہنم سے پہنائے گا اور جو شخص کسی آدمی کا مقابلہ اس کے مرتبے اور مقام میں کرے گا اور اس کی شہرت میں یا بطور ریا کاری کے اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن مقام شہرت و ریا کاری پر کھڑا کرے گا۔



اور اس کو روایت کیا ہے ابو داؤد نے سنن میں حیوۃ بن شریح سے اس نے بقیہ سے۔

۶۷۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو عبد الحمید نے ان کو روح نے ان کو ابن جریج نے وہ کہتے ہیں کہ کہا سلیمان بن وقاص بن ربیعہ نے اس نے اسی حدیث کے مثل ذکر کیا ہے۔ سو اس کے کہ اس نے کہا ہے کہ جو شخص کپڑا پہنے۔ اور کہا کہ جو شخص کھڑا ہو کسی مسلمان کے مقام شہرت و عزت پر۔ مگر ریاء اور دکھاوے کا لفظ کہا۔ اس کا مطلب اللہ بہتر جانے جس میں کہا ابو عبید ہروی نے کہ مراد یہ ہے کہ ایک آدمی کسی سے بھائی چارہ رکھتا ہے اس کے بعد وہ اس کے دشمن سے مل جاتا ہے اور اس کے بارے غیر اچھی غیر اخلاقی بات کرتا ہے تاکہ وہ اس کو اس کے راز کے بارے بتا دے پس اس کے لئے اس میں برکت نہیں دی جاتی۔ اور کلمہ کا معنی لقمہ ہے۔ اور اکلۃ مرۃ مع الاستیفاء ہے۔

دوسرے کی غیبت کرنا:

۶۷۱۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو محمد بن نعیم نے ان کو قتیبہ نے ”ح“ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو احمد دارمی نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو علی بن حجر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن جعفر نے ان کو علاء نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ غیبت کیا ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا کہ تیرا اپنے بھائی کو ایسے الفاظ میں یاد کرنا جس کو وہ ناپسند کرے۔ کہا گیا کہ یہ بتائیے کہ اگر میرے بھائی میں وہ بات موجود ہو جو میں کہوں؟ فرمایا کہ اگر اس میں وہ بات ہو جو تم کہو تو تم نے اس کی غیبت کی ہے اور وہ اس میں نہ ہو جو تم نے کہی ہے تو تم نے اس پر بہتان باندھا ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ سے اور علی بن حجر سے۔

۶۷۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مصر نے ان کو ابو بکر بن احمد بن محمد بن منصور حاسب نے ان کو علی بن جعد نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو علی بن اقرن نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سیدہ عائشہ نے کہتی ہیں کہ میں نے کسی انسان کی حکایت بیان کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں یہ پسند نہیں کرتا کہ مجھے کسی انسان کی حکایت سنائی جائے میرے لئے باقاعدہ وحی کے ذریعے خبریں آتی ہیں۔

۶۷۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو عبد الرحمن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو علی بن اقرن نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایک آدمی کی حکایت بیان کی تو آپ نے فرمایا مجھے خوشی نہیں ہوتی کہ مجھے کسی آدمی کی حکایت بیان کی جائے کیونکہ میرے اوپر باقاعدہ وحی کے ذریعے اطلاعات آتی ہیں۔ میں نے کہا کہ بے شک صفیہ عورت ہے اور آپ نے انگلی کے پورے کے ساتھ اشارہ کیا یعنی چھوٹی ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو نے ایسے کلمہ کے ساتھ مزاح کیا کہ اگر اس کے ساتھ دریا ملایا جائے تو مل جائے۔

۶۷۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ربیع نے ان کو یزید نے ان کو انس نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو حکم دیا ایک دن کہ روزہ رکھیں اور جب تک میں اجازت نہ دوں روزہ افطار نہ کریں۔ لوگوں نے روزہ رکھا جب شام ہو گئی تو آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آنا شروع ہو گئے کہ میں نے آج پورا دن روزہ رکھا ہے آپ مجھے افطار

کرنے کی اجازت دیں۔ اس کو اجازت مل گئی حتیٰ کہ ایک اور آدمی آیا اور بولا یا رسول اللہ! دوڑ کیاں آپ کے خاندان میں سے ہیں آج وہ روزہ رکھے ہوئے تھیں ان کو اجازت دیجئے کہ وہ افطار کر لیں۔ آپ نے اس بندے سے منہ پھیر لیا اس نے دوبارہ کہا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں انہوں نے روزہ نہیں رکھا۔ اور کیسے روزہ رکھتا ہے وہ جو لوگوں کا گوشت کھاتا رہے جاؤ ان دونوں سے جا کر کہو کہ اگر وہ روزہ دار تھیں تو وہ قے کریں انہوں نے ایسے ہی کیا تو ان کے پیٹ میں سے ہر ایک نے خون بستہ خون بستہ کی قے کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ کو اس نے خبر دی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہ مرجاتیں اور یہ ان کے اندر باقی رہتے تو ان دونوں کو آگ کھا جاتی۔

۶۷۲۳..... ہمیں خبر دی حمزہ بن عبد العزیز بن محمد صید لانی نے ان کو عبد اللہ بن محمد صید لانی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن منازل نے ان کو جعفر بن نصر نے ان کو علی بن حجر نے ان کو شریک نے ان کو عاصم بن ابوالنخود نے ان کو ابوصالح نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ تم میں سے کوئی آدمی کلہ خبیثہ کے بعد وضو نہیں کرتا جس کو کسی اپنے مسلمان بھائی کے لئے کہتا ہے۔ اور حلال طعام کے بعد وضو کرتا ہے۔ (اس لئے کہ مسلمانوں میں یہ مسئلہ مشہور تھا کہ آگ پر پکی چیز کھانے سے وضو کرنا پڑتا ہے۔)

۶۷۲۴..... ہمیں خبر دی حمزہ بن عبد العزیز نے۔ ان کو عبد اللہ نے ان کو جعفر بن احمد بن نصر نے ان کو زیاد بن ایوب نے ان کو قاسم بن مالک نے ان کو لیث نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے دونوں نے فرمایا کہ بے وضو ہونا دو طرح ہے ایک بے وضو ہونا ہے تیرے منہ سے اور ایک ہے تیری نیند سے۔ اور منہ سے بے وضو ہونا زیادہ سخت ہے وہ ہے جھوٹ بولنا اور غیبت کرنا۔ غیبت کے ذریعہ ایذاء مسلم:

۶۷۲۵..... ہمیں خبر دی حمزہ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو علی بن حجر نے ان کو اسماعیل بن علیہ نے ان کو ایوب بن سیرین نے کہ ایک شیخ انصار میں سے ان لوگوں کی مجلس کی پاس سے گذرتا تھا وہ کہتا کہ تم لوگ وضو کا اعادہ کرو یقینی دوبارہ وضو کرو اس لئے کہ جو کچھ تم کہتے ہو اس کا بعض حصہ بدتر ہے بے وضو ہونے سے۔

۶۷۲۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو سعید بن عامر نے ان کو ہشام بن حسان نے ان کو محمد بن سیرین نے وہ کہتے ہیں کہ عبیدہ سے کہا کس چیز سے وضو ہرایا جاتا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے وضو ہونے سے اور مسلمان کو ایذا پہنچانے سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک شیخ تھے جو ان کی مجلس کے ساتھ گذرتے تھے وہ کہتے کہ وضو کر لو بے شک بعض باتیں جو تم کہتے ہو بدتر ہیں بے وضو ہونے سے۔

۶۷۲۷..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس نے ان کو ابوالخیر ابراہیم بن مرزوق بھری نے ان کو سعید بن عامر نے ان کو ربیع بن صبیح نے یہ کہ دو آدمی بیٹھے ہوئے مسجد الحرام کے دروازے پر ان دونوں کے پاس سے ایک آدمی کا گذر ہوا جو کہ بیخود تھا وہاں بیٹھ گیا ان دونوں آدمیوں نے (آپس میں کہا اس کے بارے میں) کہ تحقیق باقی رہ گئی ہے اس بیخودے میں اس چیز میں سے کوئی شئی۔ (بطور مذاق کے کہا) ربیع کہتے ہیں کہ نماز کی اقامت کہی جا چکی تھی وہ دونوں اندر داخل ہوئے اور نماز پڑھ لی مگر ان کے دل میں وہ مذاق گردش کرتا رہا جو کچھ انہوں نے کہا تھا۔ لہذا انہوں نے نماز کے بعد حضرت عطاء سے یہ بات بتا کر مسئلہ پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ تم لوگ وضو کا اعادہ کرو اور نماز کا اعادہ کرو اور وہ دونوں اس وقت روزے سے بھی تھے انہوں نے ان کو حکم دیا کہ وہ لوگ اس دن کے روزے کو بھی قضا کریں۔



۶۷۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ابو العباس اہم نے۔ ان کو اسید بن عاصم نے ان کو حسین بن حفص نے ان کو سفیان نے ان کو منصور نے ان کو ابراہیم نے انہوں نے فرمایا: وضو لازم ہوتا ہے بے وضو ہو جانے اور مسلمان کو ایذا دینے سے۔

۶۷۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقرئ نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو ثنی بن بکر نے ان کو عباد بن منصور نے ان کو عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ دو آدمیوں نے نماز ظہر یا نماز عصر پڑھی۔ اور وہ روزہ دار تھے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز پوری کر چکے تو آپ نے فرمایا: تم دونوں اپنے وضو کا اعادہ کرو اور اپنی نماز دوبارہ پڑھو اور روزہ جاری رکھو بعد میں اس کی دونوں قضا کر لینا۔ ان دونوں نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا ہوا ایسا کیوں ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم نے فلاں کی غیبت کی ہے۔

۶۷۳۰:..... ہمیں خبر دی ابوقادہ نے اور ابوبکر فارسی نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ابوالخثعم نے ان کو حسان بن مخرق نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ فرماتی ہیں کہ ایک چھوٹے قد کی عورت آئی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے فرماتی ہیں میں نے ازراہ خوش طبعی اپنے انگوٹھے سے اشارہ کیا کہ چھوٹی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے اس کی غیبت کی ہے۔

یہ روایت مرسل ہے حسان اور عائشہ رضی اللہ عنہا کے مابین اور یہ ماقبل کی حدیث کے لئے شاہد ہے۔

۶۷۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن مؤمل نے ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ بصری نے ان کو ابو حفص عمر بن حفص سمرقندی نے سہ دو سو ستر (۲۶۷ھ) میں ان کو ابو حذیفہ نے ان کو عکرمہ بن عمار نے ان کو طروق بن قاسم بن عبد الرحمن نے میمونہ مولات رسول سے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اے میمونہ! تم اللہ سے پناہ مانگو عذاب قبر سے۔

میں نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا وہ حق ہے؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اے میمونہ بے شک سخت ترین عذاب قبر اے میمونہ غیبت سے اور پیشاب میں بے احتیاطی سے ہوتا ہے۔

۶۷۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو اسحاق بن منصور نے ان کو اسرائیل نے ان کو اعش نے ان کو ابوسفیان نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اتنے میں بدبودار تیز ہوا چل گئی آپ نے فرمایا کہ کیا تم جانتے ہو کہ یہ کیا ہے؟ یا کیوں ہے۔

لوگوں نے کہا کہ نہیں جانتے آپ نے فرمایا کہ منافقین میں سے کچھ لوگوں نے اہل ایمان میں سے کچھ لوگوں کی غیبت کی ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ ایک امر ہے آپ کے حکم میں سے اعادہ وضو اور اعادہ نماز کے بارے میں غیبت کرنے پر یا مسلمانوں کو ایذا پہنچانے پر یقینی بات ہے کہ یہ بسبب تکفیر کے ہے اس گناہ کی وجہ سے جو ہو چکا ہے۔

۶۷۳۳:..... ہمیں خبر دی سید ابوالحسن بن حسین علوی نے ان کو حسن بن حسن بن منصور سمسار نے ان کو حامد بن محمود مقرئ نے ان کو اسحاق بن سلیمان رازی نے ان کو محمد بن ابوحید انصاری نے ان کو موسیٰ بن وردان نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس سے اٹھ کر چلا گیا تو بعض لوگوں نے کہا فلاں آدمی کتنا عاجز ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سن کر فرمایا۔ تم لوگوں نے اس آدمی کو کھایا ہے جب تم نے اس کی غیبت کی ہے۔

۶۷۳۴:..... ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابوالخثعم نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے اس نے کہا کہ یحییٰ بن جعفر پر پڑھا گیا اس نے کہا کہ ہمیں

خبردی علی بن عاصم نے ان کو ثنی بن صباح نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے ان کو معاذ بن جبل نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک آدمی کا ذکر کیا گیا۔ لوگوں نے کہا کہ وہ کتنا عاجز ہے؟

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگوں نے اس آدمی کی غیبت کی ہے۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم نے تو وہ بات کی ہے جو اس میں ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم وہ بات کہتے جو اس میں نہ ہوتی تو تم نے اس پر تہمت لگائی ہوتی۔

۶۷۳۵: ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو بکر محمد بن حسن قطان نے ان کو ابراہیم بن حارث بغدادی نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے ان کو زبیر بن معاویہ نے ان کو عمارہ بن عزیر نے ان کو یحییٰ بن راشد دمشقی نے ان کو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کی شفاعت اللہ کی حدود میں سے کسی حد کے آگے حائل ہو جائے (اور وہ حد اپنے نفاذ سے رہ جائے) اللہ تعالیٰ اس کے بارے جھگڑے گا (یعنی اس کا حساب لے گا) اور جو شخص مرجائے اور اس پر فرض ہو۔ وہ دینار اور درہم کے ساتھ ادا نہیں کیا جائے گا بلکہ نیکیوں کے ساتھ ادائیگی ہوگی اور جو شخص کسی جھوٹ اور باطل میں جھگڑا کرے اور وہ جانتا ہو ہمیشہ اللہ کی ناراضگی میں رہے گا حتیٰ کہ چھوڑ دے اور جو شخص کسی مؤمن کے بارے میں وہ بات کرے جو اس میں نہ ہو اللہ تعالیٰ اس کو ٹھہرائے گا جہنم کی کیچڑ میں یہاں تک کہ نکل جائے اس میں سے جو اس نے کہا ہے۔

### تہمت کا وبال:

۶۷۳۶: ہمیں خبردی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو حامد محمد بن ہارون حضرمی نے ان کو عمرو بن علی ابو جعفر بابلی نے ان کو عیسیٰ بن شعب نے ان کو روح بن قاسم نے ان کو مطر وراق نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کا ذکر کرو بے شک بندہ جب یہ کہتا ہے۔ سبحان اللہ وبحمدہ۔ اللہ تعالیٰ اس کے لئے دس نیکیاں لکھتا ہے اس جملے کے بدلے میں۔ اور جو شخص دس مرتبہ کہتا ہے اس کے لئے سو نیکیاں لکھتا ہے۔ اور اسی حساب سے لکھتا ہے اس کے لئے جو سو بار کہے اور جو ہزار بار کہے اور جو شخص زیادہ ذکر کرے اللہ اس کو اور زیادہ دے گا اور جو شخص استغفار کرے یعنی اللہ سے بخشش مانگے اللہ تعالیٰ اس کو بخش دے گا۔

اور جس شخص کی شفاعت (سفارش) اللہ کی حدود میں سے کسی حد کے نفاذ کی راہ میں حائل ہو جائے یعنی رکاوٹ بن جائے اس نے اللہ تعالیٰ کے حکم میں جنگ اور مخالفت کی۔ اور جو شخص بغیر جانے (بغیر سمجھے ہو جھے معاملے کو) کس مقدمے میں اعانت کرے۔ تحقیق اس نے اللہ کی ناراضگی کے ساتھ رجوع کر لیا اور جس نے کسی ایمان والے مرد یا ایمان والی عورت کو جھوٹی تہمت لگائی اللہ تعالیٰ اس کو جہنم کی پیپ اور کیچڑ میں بند کر دے گا حتیٰ کہ خود نکلنے کا راستہ پیدا کرے (جو کہ نہیں سکے گا لہذا وہیں رہے گا) اور جو شخص مر گیا اور اس پر قرض تھا بدلہ پورا کیا جائے گا اس کی نیکیوں میں سے نہ وہاں دینار ہوگا اور نہ درہم۔

۶۷۳۷: ہمیں خبردی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن مؤمل نے ان کو عمر بن یونس یمامی نے ان کو عاصم بن محمد بن زید نے ان کو ثنی بن زید نے ان کو مطر وراق نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بھی آدمی کسی آدمی کو کسی کلمے کے ساتھ تہمت لگائے اس کو گالی دے کر تو اللہ تعالیٰ اس کو جہنم کی کیچڑ میں بند کر دے گا قیامت کے دن یہاں تک کہ اس سے کوئی نکلنے کا راستہ لے آئے (جو کہ نہیں لاسکے گا۔)

۶۷۳۸: ہمیں خبردی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو بکر عمر بن محمد صاحب کتانی نے ان کو ابو عثمان کرخی نے ان کو عبد الرحمن



بن عمر رستہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبدالرحمن بن مہدی سے وہ کہتے ہیں اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں لوگوں کو اللہ کی نافرمانی کرنے پر مجبور کروں گا تو میں یہ تمنا کرتا کہ اس شہر میں کوئی آدمی باقی نہ رہے ہر شخص میری غیبت کرے (تا کہ بغیر محنت کے مجھے ان کی نیکیاں مل جائیں) اس لئے کہ اس نیکی سے زیادہ آسانی حاصل ہونے والی اور کیا نیکی ہوگی جس کو کوئی انسان قیامت کے دن اپنے اعمال نامے میں پالے جب کہ نہ اس کا عمل کیا ہو اور نہ اس کو جانتا ہو۔

۶۷۳۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو عباس بن ولید نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے میرے والد نے انہوں نے سنا اور زانی سے وہ کہتے تھے مجھے خبر پہنچی ہے کہ قیامت کے دن بندے سے کہا جائے گا۔ کھڑا ہو جلاں فلاں سے اپنا حق وصول کر لے وہ کہے گا میرا تو اس کی طرف کوئی حق نہیں ہے پس کہا جائے گا کہ ہاں ہے، اس نے فلاں فلاں دن تیرے بارے میں ایسے ایسے کہا تھا غیبت کرنا زنا سے زیادہ سخت گناہ ہے۔

۶۷۴۰: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن عمر بن حفص تاجر نے ان کو جعفر بن صالح نے ان کو اسحاق بن اسماعیل نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سفیان سے وہ کہتے ہیں کہ اللہ کے نزدیک غیبت زنا سے زیادہ سخت اور شراب نوشی سے زیادہ سخت گناہ ہے۔ اس لئے کہ زنا کرنا اور شراب پینا ایسا گناہ ہے جو تیرے درمیان اور اللہ کے درمیان ہے جب تو اس سے توبہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ تیری توبہ قبول کر لے گا۔ اور غیبت تیرے لئے معاف نہیں ہوگی حتیٰ کہ وہ تجھے معاف کرے جس کی غیبت کی ہے۔ یہی ہے جس کو کہا ہے سفیان بن عیینہ نے اور یہ ایک ضعیف اسناد کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی مروی ہے۔ اور ایک دوسری مرسل اسناد کے ساتھ۔

۶۷۴۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن اسحاق بن ابراہیم صید لانی نے ان کو ابو یعقوب اسماعیل بن عبد اللہ صنابچی نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن مبارک نے ان کو ابراہیم بن اسحاق انصاری غسیل بغدادی نے ان کو حسن بن قزعة باہلی نے ان کو اسباط بن محمد نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو رجاء خراسانی نے عباد بن کثیر سے اس نے سعید سے اس نے جریری سے ”ح“۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن قاسم بن ابوجہ بطائی نے ان کو احمد بن عمرو بن معقل نے ان کو محمد بن خدش نے ان کو اسباط بن محمد نے ابو رجاء خراسانی سے ان کو عباد بن کثیر نے انکو جریری نے ان کو ابونضرہ نے ان کو ابوسعید نے اور جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ الغیبة اشد من الزنا۔ کہ غیبت کرنا زنا کرنے سے زیادہ سخت گناہ ہے۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ! غیبت کیسے زنا کرنے سے زیادہ سخت ہے؟ فرمایا کہ ایک آدمی زنا کرتا ہے اور توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کر لیتا ہے اور حمزہ کی ایک روایت میں ہے کہ وہ توبہ کرتا ہے اور اس کو بخش دیا جاتا ہے اور غیبت کرنے والے کو معاف نہیں کیا جاتا اس وقت تک کہ وہ انسان اس کو معاف کرے۔ اسحاق کی روایت میں جابر بن عبد اللہ کا ذکر نہیں ہے۔ بلکہ اس کو صرف اکیلے ابوسعید نے ذکر کیا ہے۔

۶۷۴۲: اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العطاء نیشاپوری نے ان کو عیسیٰ بن محمد نے ان کو عباس بن مصعب نے ان کو احمد بن محمد بن ہبیل نے ان کو ابو حاتم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا کہ۔

الغیبة اشد من الزنا فان صاحب الزنا يتوب وصاحب الغیبة لس له توبة.

غیبت کرنا زنا کرنے سے زیادہ سخت گناہ ہے بے شک زنا کرنے والا توبہ کر لیتا ہے اور غیبت کرنے والے کی کوئی توبہ نہیں ہے۔

۶۷۴۳: ہمیں خبر دی ابو علی روفباری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو حسن بن فضل بن سمع نے ان کو غیاث بن کلوب کوئی نے ان کو

مطرف بن سمرہ بن جندب نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان اللہ یبغض البیت اللحم اللہ تعالیٰ بغض اور دشمنی رکھتا ہے گوشت خوروں کے گھر سے (یا نفرت کرتا ہے)۔

میں نے حضرت مطرف سے پوچھا کہ بیت اللحم سے گوشت والے گھر سے کیا مراد لی ہے۔ انہوں نے جواب دیا الذی یغتاب فیہ الناس۔ وہ گھر مراد ہے جس میں لوگوں کی غیبت کی جاتی ہے۔

۶۷۴۳:..... (مکرر ہے) اسی اسناد کے ساتھ انہوں نے روایت کی اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک آدمی پر گذر ہوا جو کہ کچھنے لگانے والے کے پاس بیٹھا ہوا تھا یہ رمضان کا مہینہ تھا اور وہ دونوں کسی آدمی کی غیبت کر رہے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کچھنے لگانے والے نے اور لگوانے والے نے روزہ افطار کر دیا ہے یعنی ضائع کر دیا ہے۔ غیاث راوی مجہول ہے۔

۶۷۴۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابوصالح نے ان کو لیث نے ان کو خالد بن یزید نے ان کو سعید بن ابو ہلال نے ان کو عبد الملک بن عبد اللہ نے ان کو یحییٰ بن ہلال صدفی نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا: بے شک ایک بندہ سالہا سال تک مؤمن رہتا ہے اس کے بعد پھر کئی کئی سال اس کے بعد وہ مرتا ہے مگر اللہ تعالیٰ سے ناراض ہوتا ہے اور بعض بندہ سالہا سال ٹھہرا رہتا ہے پھر ٹھہرا رہتا ہے حالانکہ اللہ سے راضی ہوتا ہے اور جو اس حال میں مر گیا کہ وہ منہ در منہ لوگوں کو طعن دیتا اور پیٹھ پیچھے برائیاں کرتا تھا قیامت کے دن اس کی علامت اور نشانی ہوگی کہ اللہ تعالیٰ اس کی ناک پر نشان لگا دے گا ہونٹوں تک (سوئڈ سے ہونٹوں تک)۔

برے لقب سے پکارتا:

۶۷۴۵:..... ہمیں خبر دی ابو الفتح ہلال بن محمد بن جعفر نے بغداد میں ان کو حسین بن یحییٰ بن عیاش قطان نے ان کو حسین بن محمد بن صباح نے ان کو ربیع بن علیہ نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو عامر بن ابو جبرہ بن ضحاک نے وہ کہتے ہیں کہ یہ آیت بنو سلمہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

ولانتابزوا باللقاب۔ ایک دوسرے کو برے لقبوں کے ساتھ یاد نہ کرو۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم لوگوں میں ہر ہر بندے کے دو دو نام رکھے ہوئے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم بندے کو اس کے نام کے ساتھ پکارتے تھے۔ پس حضور سے کہا گیا کہ یا رسول اللہ یہ اس نام کے ساتھ پکارنے سے ناراض ہوتا ہے لہذا یہ آیت نازل ہوئی۔

۶۷۴۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے شعی سے اس نے ابو جبرہ بن ضحاک سے اس آیت ولانتابزوا باللقاب کے بارے میں فرمایا کہ جاہلیت میں القاب تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی آدمی کو اس کے لقب کے ساتھ بلایا تو کہا گیا کہ یا رسول اللہ! یہ اس کو ناپسند کرتا ہے لہذا اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

۶۷۴۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو دقتی محمد بن عبد الملک نے ان کو سعید بن ربیع نے ان کو شعبہ نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے انہوں نے شعی سے اس نے ابو جبرہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم میں سے ہر آدمی کے دو تین نام ہوتے تھے کسی ایک کے ساتھ پکارا جاتا تھا اور ممکن ہوتا کہ وہ کسی نام کو ناپسند بھی کرتا ہو تو یہ آیت نازل ہوئی ولانتابزوا باللقاب۔



۶۷۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابو الاحوص نے ان کو حصین نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عکرمہ سے پوچھا اس قول باری تعالیٰ کے بارے میں ولا تمنا بزو ابالا للقاب کہ ایک دوسرے کو برے لقبوں سے یاد نہ کرو اس سے مراد ہے جیسے کوئی آدمی کسی سے کہتا ہے اے منافق اے کافر۔

۶۷۳۹:..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو اسحاق بن یوسف نے ان کو عوف نے ان کو ابو العالیہ نے اس قول باری تعالیٰ کے بارے میں ولا تمنا بزو ابالا للقاب۔ انہوں نے کہا کہ تم کسی مسلمان کو یہ مت کہو اے فاسق اور انہوں نے یہ آیت تلاوت کی۔ بشس الاسم الفسوق بعد الایمان ایمان لانے کے بعد برے نام سے پکارنا گناہ ہے۔

اور ہم نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تین چیزیں ہیں جو کہ تیرے بھائی کا حق ہیں تیرے اوپر پہلی چیز یہ ہے کہ جب تم اس سے ملو تو اس کو سلام کرو اور اس کے لئے محفل میں جگہ دو، کشادگی کرو اور اس کو ایسے نام سے پکارو جو اس کے نزدیک سب سے اچھا ہو۔

اور بخاری نے روایت کیا ہے تاریخ میں عبد اللہ بن محمد سے اس نے عبد اللہ بن ابوالوزیر سے اس نے سنا موسیٰ بن عبد الملک بن عمیر سے اس نے اپنے والد سے اس نے سعید جعفی سے اس نے اپنے چچا عثمان بن طلحہ سے اس نے نبی کریم سے اس کی مثل جو ہم نے روایت کی ہے عمر سے اور ہم نے اس کو ذکر کیا ہے باب السلام میں۔

۶۷۵۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور احمد بن حسن نے دونوں نے کہا ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو عقبہ نے ان کو بقیہ نے ان کو سعید بن سنان نے ان کو سعید بن خالد نے ان کو ان کے چچا راشد بن سعد مقرانی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مجھے اوپر لے جایا گیا تو میں کچھ ایسے مردوں کے پاس گزرا جن کے چمڑے جہنم کی قینچیوں کے ساتھ کاٹے جا رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں کہا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو سنتے سناتے ہیں زینت کے لئے۔ فرمایا کہ اس کے بعد میں ایک بدبودار کنویں کے پاس سے گزرا میں نے اس کے اندر زور زور کی آوازیں سنیں میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں اے جبرائیل؟ آپ نے فرمایا یہ وہ عورتیں ہیں جو زینت اختیار کرتی ہیں محض بننے سنورنے کے لئے۔ اور وہ کام کرتی ہیں جو ان کے لئے حلال نہیں ہے۔ اس کے بعد میں کچھ ایسے مردوں اور عورتوں کے پاس گزرا جو اپنے سینوں اور پستانوں سے لٹکے ہوئے تھے میں نے پوچھا یہ کون ہیں اے جبرائیل؟ اس نے فرمایا کہ یہ ناز و انداز دیکھانے والی خوبصورت عورتیں ہیں اور عیب گیری اور چغل خوری کرنے والی عورتیں ہیں۔ اور یہی بات کہی گئی ہے۔

اللہ کے اس فرمان میں: ویل لکل همزة لمزة بڑی خرابی ہے ہر اس شخص کے لئے جو سامنے طعنہ دینے والا پیٹھ پیچھے عیب نکالنے والا ہے۔ یہ روایت مرسل ہے اور پہلے ہم اس کو موصول بھی روایت کر چکے ہیں۔

۶۷۵۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن حلیم نے ان کو ابو المعبود نے ان کو عبدان نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو ابو مودود نے ان کو عکرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اللہ کے اس فرمان کے بارے میں ولا تلمزوا انفسکم اپنے نفسوں کو عیب نہ لگاؤ۔ فرمایا کہ بعض تمہارا بعض پر طعن نہ کرے۔

۶۷۵۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو ورقاء نے ان کو ابن

(۱) فی ب تفسیح (۲) فی ب شیعہ

(۱) فی ب المقرانی (۲) أظنها للمازات

(۱) فی ب ابو مودود۔

مبارک نے ان کو ابن جریج نے فرمایا کہ لمزة آنکھ کے اور باچھوں اور ہاتھ کے ساتھ ہوتا ہے۔ اور همزة زبان کے ساتھ ہوتا ہے، اور مجھے خبر پہنچی ہے لیث سے کہ اس نے فرمایا: همزة وہ ہے جو تجھے عیب لگائے تیرے چہرے کے بارے میں اور لمزة وہ ہے جو تجھے پیٹھے عیب لگائے۔ اور اس کے علاوہ دیگر نے کہا ہے کہ دونوں چیزیں شے واحد ہیں دونوں کا اصل عیب نکالنا ہے۔

۶۷۵۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد حسرو جردی نے ان کو محمد بن عبید بن عامر سمرقندی نے ان کو عصام بن یونس نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابو یحییٰ نے ان کو مجاہد نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں: یویل لكل همزة بلاکت ہر بڑے طعنے زن کے لئے۔ فرمایا کہ همزة بڑے طعنے زن کو کہتے ہیں اور لمزة وہ ہے جو لوگوں کا گوشت کھائے (یعنی جو غیبت کرے) اور ایک بار کہا تھا کہ وہ جو بہت زیادہ طنز کرے۔

ظن، غیبت، جاسوسی، تمسخر کی ممانعت:

۶۷۵۴:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو علی بن ابوطحہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں۔  
(۱)..... اجتنبوا کثیرا من الظن. اجتناب کرو کثرت ظن سے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے بدگمانی کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اس قول کے بارے میں فرمایا:  
(۲)..... ولا یغتب بعضکم بعضاً کہ بعض تمہارا بعض کی غیبت نہ کرے۔

فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حرام کر دیا ہے کہ مؤمن کی غیبت کی جائے جیسے مردار کو حرام کیا ہے۔ اور اس قول کے بارے میں:  
(۳)..... ولا تجسسوا. جاسوسی نہ کرو۔ فرمایا کہ اللہ نے مؤمنوں کی کمزوریوں کو تلاش کرنے سے منع فرمایا ہے۔

۶۷۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الخالق بن علی بن عبد الخالق نے ان کو ابو بکر حنب نے ان کو ابو بکر بن العوام ریاحی نے ان کو عبد اللہ بن بکر سہمی نے ان کو حاتم بن ابوصغیرہ نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو ابوصالح مولیٰ ام ہانی نے ان کو ام ہانی نے کہ اس نے پوچھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتی ہیں کہ میں نے کہا آپ کیا کہتے ہیں اس قول الہی کے بارے میں۔  
وتأتون فی نادیکم المنکر. یہ کون سا منکر ہے جس کو وہ اپنی مجلس میں لاتے تھے۔  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ لوگ اہل طریق سے یعنی راہ چلتے لوگوں کے ساتھ تمسخر کرتے تھے، اور ان کو ڈراتے تھے۔  
یزید بن زریع نے اس کا متابع بیان کیا ہے اور اس کے ماسوائے حاتم بن ابوصغیرہ سے۔

استہزاء کرنا:

۶۷۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابو عتبہ نے ان کو بقیہ نے ان کو ام عبد اللہ بنت خالد بن معدان نے اس نے اپنے والد سے سنا وہ کہتے تھے کہ جو لوگ دنیا میں لوگوں کے ساتھ مسخریاں کرتے ہیں۔ ان کو کہا جائے گا یہ تم سے مذاق کیا گیا تھا جیسے تم دنیا میں لوگوں کے ساتھ مسخریاں کیا کرتے تھے۔

۶۷۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو العباس اصم نے ان کو عبد الملک بن عبد الحمید



نے ان کو روح نے ان کو مبارک نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک لوگوں کے ساتھ استہزاء کرنے والے لوگوں میں سے ایک کے لئے جنت کا دروازہ کھولا جائے گا اور اسے کہا جائے گا آ جا وہ اپنے کرب اور غم کے ساتھ اور اپنے غم کے ساتھ جب پہنچے گا تو اس کے آگے دروازہ بند کر دیا جائے گا ہمیشہ اس کے ساتھ ایسے کیا جاتا رہے گا حتیٰ کہ ان میں سے کسی کے لئے جنت کے دروازوں میں دروازہ کھولا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا آ جا مگر وہ مایوسی کے مارے نہیں آئے گا۔

عیب نکالنا:

۶۷۵۸: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو احمد بن سلمان بن حسن فقیہ نے ان کو ابراہیم بن اسحاق نے ان کو ابو نعیم نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابو یحییٰ نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ لوگوں نے ایک آدمی کا ذکر کیا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب تو اپنے ساتھی کے عیوب ذکر کرنے کا ارادہ کرے تو پہلے اپنے عیب یاد کر لے۔

۶۷۵۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو ابوالجواب نے ان کو عمار نے ان کو ابو نصرہ نے۔ تیرا ساتھی جو کچھ کرتا ہے تم اس میں اس کا عیب نکالتے ہو اور تم اسے ایذا پہنچاتے ہو اس چیز کے بارے میں جس چیز میں وہ تیری پرواہ بھی نہیں کرتا۔

یہ کلام اپنے مفہوم کے ساتھ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

۶۷۶۰: ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن منذر قاضی نے کوفہ میں ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے ان کو احمد بن حازم نے ان کو جعفر بن عون عمری نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد اللہ بن زمعہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا آپ نے اونٹنی کا ذکر کیا کہ اذنبعث اشقاھا کہ جب شقی اٹھا۔ آپ نے فرمایا کہ جب اونٹنی کے لئے ایک پلید آدمی مضبوط اور قوی، اپنی جماعت کے ساتھ مثل ابو زمعہ کے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو وعظ فرمایا نصیحت فرمائی عورتوں کے بارے میں۔ فرمایا کہ ایک آدمی تم میں سے اپنی عورت کو ایسے کوڑے مارتا ہے جیسے کوئی غلام کو کوڑے مارتا ہے۔ اور وہ پھر اس کے بعد دوسرے لمحے اسی دن کے آخر میں اس سے صحبت کر کے (اپنی ضرورت بھی اس سے پوری کرتا ہے۔)

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو نصیحت فرمائی تھی ان کے پادنے یعنی گیس آواز کے ساتھ خارج کرنے یا خارج ہونے پر ہنسنے سے۔ آپ نے فرمایا کہ تم میں سے ایک ہنستا ہے اس چیز پر جس کو وہ خود بھی کرتا ہے۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے کئی وجوہ سے ہشام بن عروہ سے۔

۶۷۶۱: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو معمری نے ان کو کثیر بن عبید نے ان کو محمد بن جبیر نے ان کو جعفر بن برقان نے ان کو یزید بن اصم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک تمہارا اپنے بھائی کی آنکھ میں تزکایا مچھر کے پر کو دکھ لیتا ہے اور اپنی آنکھ میں..... بھول جاتا ہے (یعنی کوئی لفظ کہا تھا جس کو راوی بھول گیا ہے۔)

۶۷۶۲: ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو عبد اللہ حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو خالد یزید بن محمد بن حماد مکی نے ان کو منہال بن یحییٰ نے ان کو ابو عبیدہ باجی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا حسن بصری نے اے ابن آدم تو کیسے مؤمن ہو سکتا ہے حالانکہ تیرا پڑوسی تجھ سے محفوظ نہیں ہے۔ اے ابن آدم تو کیسے مسلمان ہے حالانکہ لوگ تجھ سے بچتے نہیں یعنی سلامتی میں نہیں ہیں۔ اے ابن آدم تو اپنے دل میں ایمان کی

حقیقت کو ہرگز نہیں پاسکتا جب تک کہ تو لوگوں کو ایسے عیب کے ساتھ عیب نہ لگائے جو عیب خود تیرے اندر موجود ہو۔ یا اس وقت تک جب تک تو اس عیب کی اصلاح کرنے میں اپنے آپ سے پہل نہ کر لے۔ جب تو یہ کام کرے تو تو ایک عیب کی اصلاح نہیں کر پائے گا کہ دوسرا عیب اپنے اندر پالے گا پھر تو جب دوسرے عیب کی اصلاح کرے گا تو پھر تیسرا عیب کی اصلاح کی فکر کرے گا حتیٰ کہ تیری مصروفیت اور تیرا شغل اپنی اصلاح کرنا ہی ہوگا اور اللہ کی بندوں میں سے بہتر وہی شخص ہے جو ایسا ہی ہو جائے۔

۶۷۶۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن حسن بن علی فہری نے مکہ مکرمہ میں ان کو خبر دی حسن بن رشیق نے ان کو ذوالنون بن احمد قمی نے ان کو ابو الفیض نے ان کو عبد الباری نے انہوں نے سنا اپنے بھائی ذوالنون بن رحیم سے، جو شخص دوسرے کو تندرست کرتا ہے خود آرام پاتا ہے۔ جو شخص قرب ڈھونڈتا ہے وہ قریب ہو جاتا ہے۔ جو شخص غیر ضروری چیز کے لئے تکلف کرتا ہے وہ ضروری چیز سے محروم ہو جاتا ہے۔ (یا جو شخص بے مقصد چیز میں تکلف کرتا ہے وہ بامقصد چیز سے محروم رہتا ہے۔) جو شخص لوگوں کے عیب دیکھتا ہے وہ خود اپنے عیبوں سے اندھا ہو جاتا ہے۔

۶۷۶۴: ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو بکر عثمان بن محمد صاحب کتابی نے مکہ میں ان کو ابو عثمان کرنی نے طرسوس میں ان کو عبد الرحمن بن عمر رستہ نے ان کو مفضل بن یونس نے وہ کہتے ہیں کہ ربیع بن حیثم کے آگے ایک آدمی کا ذکر کیا گیا۔ انہوں نے کہا کہ میں اپنے نفس سے خوش نہیں ہوں کہ میں اس کی برائی کرنے سے لوگوں کی برائی کرنے کی فرصت پاؤں۔ (یعنی مجھے اپنے عیب دیکھنے سے فرصت نہیں ہے۔)

۶۷۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن نصیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جنید سے وہ کوئی شئی کہتے تھے جو مروی ہے ابو سلیمان دارانی سے میں جسے بہت ہی اچھا سمجھتا ہوں۔

جو شخص اپنے نفس کے عیب دیکھنے میں مصروف ہو جائے وہ لوگوں کے عیبوں سے غافل ہو جاتا ہے اور جو شخص اپنے رب کے ذکر کے ساتھ مصروف ہو جائے وہ اپنے آپ سے اور لوگوں سے غافل ہو جاتا ہے۔

۶۷۶۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو العباس محمد بن عمر بن حسن بن خطاب بغدادی سے کوئی میں اس نے سنا ابو بکر محمد بن حسن بن درید سے وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا عبد الرحمن ابن انی اصمعی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اصمعی سے وہ کہتے تھے کہ حیرانی ہوتی ہے انتہائی حیرانی کہ جس آدمی کی کسی ایسی بھلائی اور خیر کے ساتھ تعریف کی جائے جو سرے سے اس کے اندر موجود ہی نہ ہو پھر وہ سن کر خوش ہو جائے۔ اور اس سے زیادہ تعجب اور حیرانی اس شخص سے جس میں کسی ایسی برائی کا ذکر کیا جائے جو اس میں موجود بھی ہو پھر وہ ناراض ہو جائے اور اس سے زیادہ تعجب اس شخص کے بارے میں ہے جو محض گمان کی بنیاد پر لوگوں کو تو برا کہے اور اپنے نفس سے محبت کرے یقین کے ساتھ۔

برے لقب سے پکارنا:

۶۷۶۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد مصری نے ان کو عبد الرحمن بن معاویہ الغنی نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے کہ ایک عورت آئی (غالباً سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں جیسے دوسری روایت پہلے گزر چکی ہے۔) جب وہ چلی گئی تو میں نے ہاتھ کے اشارے سے کہا یا رسول اللہ! یہ ایسی ہے، یعنی کس قدر ٹھگنی اور چھوٹی ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے اس کی غیبت کی ہے اٹھئے اور اس سے معافی مانگئے۔ راوی کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ ہمارے



ہاں ایک روایت آئی میرا خیال ہے کہ یہ کہا کہ وہ جب جانے لگی تو میں نے کہا کتنا لمبا دامن ہے اس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے اس کی غیبت کی ہے اٹھئے اور اس سے معاف کرا لیجئے۔ یہ حدیث اسی اسناد کے ساتھ اسی طرح مروی ہے۔

۶۷۶۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر فارسی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابوصالح نے ان کو لیث نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو عمرہ بنت عبد الرحمن نے ان کو عائشہ بنت طلحہ بن عبید اللہ نے کہ وہ سیدہ عائشہ زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئیں اور ان کے پاس ایک دیہاتن عورت بیٹھی تھی جب وہ اٹھ کر چلی گئی تو وہ دامن گھسیٹتی ہوئی جا رہی تھی چنانچہ عائشہ بنت طلحہ نے کہا کتنا لمبا دامن ہے اس کا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کو فرمایا کہ تم نے اس کی غیبت کی ہے چلو اس سے اپنا استغفار کراؤ۔

اپنے بھائی کی عزت کے بارے میں زیادتی کرنا:

۶۷۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوسی نے ان کو ابو جعفر بغدادی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو محمد بن ابونعیم واسطی نے ان کو وہیب بن خالد نے ان کو نعمان بن راشد نے ان کو زہری نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب سے بڑا سودا انسان کا اپنے مسلمان بھائی کی عزت میں دست درازی کرنا (یا حد سے تجاوز کرنا ہے۔) علی نے کہا کہ کسی نے نہیں کہا کہ زہری سے اس حدیث میں سعید سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سوائے نعمان کے۔

۶۷۷۰:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو ابن مسیب نے وہ فرماتے ہیں کہ بے شک سب سے بڑا سود مرد کا اپنے مسلمان بھائی کی عزت کے بارے میں زیادتی کرنا ہے۔

۶۷۷۰:..... (مکرر ہے) اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے معمر نے ان کو حسین نے وہ کہتے ہیں کہ بے شک مؤمن برو بار اور حوصلہ مند ہوتا ہے وہ جاہلانہ حرکت نہیں کرتا اگرچہ اس پر جاہلانہ سلوک کیا جائے با حوصلہ ہوتا ہے اگر اس پر ظلم کیا جائے معاف کر دیتا ہے اور اگر اس کو محروم کیا جائے (کسی حق سے تو وہ) صبر کر لیتا ہے۔

۶۷۷۱:..... اسی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی معمر نے ان کو اسحاق نے ان کو زید بن ربیع نے کہ ایک آدمی حضرت ابو بکر صدیق کو گالیاں دے رہا تھا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے جب حضرت ابو بکر صدیق نے اسے جواب دیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے ابو بکر کی طرف ابو بکر صدیق نے کہا وہ مجھے گالیاں دے رہا تھا جب میں نے اس کو جواب دیا تو آپ کھڑے ہو گئے ہیں (روکنے کے لئے) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک ایک فرشتہ تیرے ساتھ تھا جب تم اس کو جواب دینے لگے وہ کھڑا ہو گیا تھا لہذا میں بھی کھڑا ہو گیا۔

۶۷۷۲:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد بن زید نے ان کو طوق بن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا محمد بن سیرین کے پاس اور میں بیمار تھا انہوں نے فرمایا کہ میں آپ کو دیکھ رہا ہوں آپ کی طبیعت خراب ہے؟ میں نے کہا کہ جی ہاں خراب ہے۔ انہوں نے کہا آپ فلاں حکیم کے پاس چلے جائیے اس سے علاج کرا لیجئے پھر کہا کہ فلاں کے پاس جائیے وہ اس سے زیادہ حکیم ہے۔ اس کے بعد فرمایا کہ میں اللہ سے استغفار کرتا ہوں آپ نے مجھے دیکھا ہے میں نے اس حکیم کی غیبت کی ہے۔

۶۷۷۳:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو عمر بن علی بن مقدم نے ان کو سفیان بن حسین نے وہ کہتے ہیں کہ میں ایاس بن معاویہ کے پاس تھا اور ان کے پاس ایک آدمی بیٹھا تھا

مجھے اس بات کا ڈر لگا کہ اگر میں وہاں سے اٹھ گیا تو وہ شخص میری غیبت کرے گا کہتے ہیں کہ میں بیٹھا رہا یہاں تک کہ وہ شخص اٹھ کر چلا گیا۔ لہذا میں نے ایسا سے یہی بات ذکر کر دی انہوں نے میرے چہرے کی طرف گھورنا شروع کیا وہ مجھے کچھ نہیں کہہ رہے تھے جب میں بات کر چکا تو انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تم نے دہلیم کا جہاد کیا ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ انہوں نے کہا کیا آپ نے سندھ میں لڑائی لڑی ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ انہوں نے کہا کیا تم نے ہندوستان میں جہاد کیا ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ انہوں نے کہا کیا تم نے روم میں قتال کیا ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ دہلیم بھی تم سے بچ گئے ہیں سندھ والے ہندوستان والے روم والے سب لوگ تم سے بچ گئے ہیں مگر تم سے تمہارا یہ بھائی نہیں بچ سکا۔ سفیان بن حسین نے دوبارہ ایسی حرکت نہیں کی۔

۶۷۷۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی لیث بن طاہر نے ان کو ابو العباس ثقفی نے ان کو ابو یعلیٰ ثقفی نے وہ کہتے ہیں کہ سالم بن قتیبہ کی محفل میں ایک آدمی کا ذکر آیا تو بعض اہل مجلس نے اس کو آڑے ہاتھوں لیا اور اس کی غیبت کی۔ لہذا سالم بن قتیبہ نے اس شخص سے کہا کہ بھائی تم نے تو اپنے آپ سے ہم لوگوں کو خوف اور وحشت میں مبتلا کر دیا۔ اور ہم سے اپنی دوستی بھی بھلوا دی اور ہمیں اپنی کمزوری سے بھی آگاہ کر دیا۔

کسی کے غم پر خوشی کا اظہار کرنا:

۶۷۷۵: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو العباس احمد بن ہارون فقیہ نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ابو نعیم سے۔ ”ح“

اور ہمیں خبر دی ابو سعید عبد الرحمن بن محمد بن شہابہ شاہد نے ہمدان میں۔

ان کو ابو القاسم عبد الرحمن بن حسن اسدی نے ان کو ابو الحسین محمد بن حسین بن سامعہ نے ان کو ابو نعیم نے ان کو اعمش نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم سے وہ کہتے تھے کہ بے شک میں البتہ دیکھتا ہوں کسی شے کو میں اس کو ناپسند کرتا ہوں مجھے کوئی چیز اس کے بارے میں بات کرنے سے منع نہیں ہوتی سوائے اس بات کے خوف کے کہ میں کہیں اسی جیسی مصیبت میں مبتلا نہ کر دیا جاؤں۔ دونوں کے الفاظ برابر ہیں۔

۶۷۷۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے اور ابو بکر مہرانی نے ان کو خبر دی ابو العباس اصم نے ان کو ابو عتبہ احمد بن فرج نے ان کو محمد بن حمیر نے ان کو ابو مسلم نے ان کو یحییٰ بن جابر نے وہ کہتے ہیں کہ نہیں عیب لگایا کبھی کسی آدمی نے کوئی عیب کسی کو مگر اللہ نے مبتلا کیا اس کو اسی جیسے کسی عیب میں۔

۶۷۷۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو مغلہ بن جعفر باقر جی نے ان کو یوسف بن حکم رس نے ان کو عمر بن اسماعیل بن مغلہ نے ان کو حفص بن غیاث نے ان کو بردے نے ان کو مکحول نے ان کو واثلہ بن اسقع نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے بھائی کے غم پر خوشی کا اظہار نہ کرنا ورنہ اللہ تعالیٰ اس پر تورحم فرمالے گا تجھے مبتلا کر دے گا۔

۶۷۷۸: ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو حسین بن محمد بن عوفیر نے ان کو احمد بن منیع نے ان کو محمد بن حسن بن ابو یزید نے ان کو ثور بن زید نے ان کو خالد بن معدان نے ان کو معاذ بن جبل نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے بھائی کو کسی گناہ کے ساتھ عیب لگائے گا وہ اس وقت تک نہیں مرے گا جب تک وہ اسی گناہ کا ارتکاب نہ کر لے۔

زبان سے نشانہ بنانے کی ممانعت:

۶۷۷۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو احمد بن بکر صیرفی سے مروی میں انہوں نے سنا احمد بن زیاد سمسار سے وہ کہتے



ہیں کہ ایک آدمی اسود بن سالم کے پاس آیا جو کہ ان سے معاف کروانے آیا تھا۔ کہنے لگا کہ میں نے آپ کی غیبت کی تھی مگر میں نے اپنی نیند میں خواب دیکھا ایک سیاہ فام آدمی ہے مجھے کہہ رہا ہے کہ اے اللہ کے دشمن! تم نے ایک ایسے اللہ کے ولی کی غیبت کی ہے اولیاء اللہ میں سے کہ اگر وہ دیوار کے اوپر بیٹھ کر اس کو کہے کہ چل تو وہ بھی چل پڑے گی۔

۶۷۹۰: ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو عبد اللہ بن خلیل مرحوم نے ان کو حسن بن محمد بن مصعب نے ان کو حماد بن حسن نے ان کو سیار نے ان کو جعفر بن سلیمان نے انہوں نے سنا مالک بن دینار سے وہ کہتے ہیں کہ کسی آدمی کے شر ہونے کے لئے اتنی بات کافی ہے کہ وہ نیک صالح نہ ہو مگر وہ صالحین کی عیب جوئی یا غیبت کرے۔

۶۷۸۱: ہمیں حدیث بیان کی ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن علی بن معاویہ نساپوری نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن ہالویہ عقیسی نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن جنید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو نعیم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسن صالح سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پرہیزگاری کو تلاش کیا تو میں نے سب سے کم اس کو زبان میں دیکھا اس سے زیادہ کم میں نے کم پرہیزگاری کسی شئی میں نہیں دیکھی۔

اور مجھے حدیث بیان کی محمد بن جنید نے ان کو محمد بن حماد ابووردی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا فضیل بن عیاض سے وہ کہتے تھے کہ غیبت قاریوں کا باضم پھل ہے۔

۶۷۸۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حسن بن عمرو نے ان کو بشر بن حارث مافی نے وہ کہتے ہیں کہ ان دو خصلتوں میں قرابہ ہلاک ہو گئے ہیں غیبت کرنا اور عجب خود پسندی۔

۶۷۸۲: (مکرر ہے) کہتے ہیں کہ میں نے سنا بشر بن الحارث سے کہتے تھے کہ کہا فضیل نے کہ میں نے سنا سفیان سے وہ کہتے تھے اگر میں کسی آدمی کو تیر کا نشانہ بناؤں یہ بات مجھے زیادہ پسند ہے اس بات سے کہ میں اس کو اپنی زبان سے نشانہ بناؤں۔

۶۷۸۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا غیاث بن ابراہیم کرخ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اور یس بن علی بادندی سے انہوں نے سنا یحییٰ بن معاذ رازی سے وہ کہتے تھے مخلوق جس کی تکلیف سے سلامت رہے اس سے رب راضی ہو جاتا ہے۔

۶۷۸۳: (مکرر ہے) میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے اس نے سنا ابو بکر رازی سے اس نے احمد بن سالم سے اس نے سنا سہل بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص چاہے کہ وہ غیبت کرنے سے بچ جائے وہ اپنے اوپر گمان کرنے کے دروازے بند کر دے، جو شخص گمان کرنے سے بچ جائے وہ تجسس سے بچ جاتا ہے اور جو جاسوسی کرنے سے بچ گیا وہ غیبت کرنے سے بچ جاتا ہے اور جو غیبت کرنے سے بچ گیا وہ جھوٹ بولنے سے بچ گیا اور جو جھوٹ بولنے سے بچ گیا وہ بھتان سے بچ جاتا ہے۔

۶۷۸۴: میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو العباس محمد بن حسن بغدادی سے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے اس نے سنا ابو محمد جریری سے وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا سہل بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ صدیقین کے اخلاق میں سے ہے کہ وہ کبھی قسمیں نہیں اٹھاتے نہ سچے ہونے کی حالت میں نہ جھوٹے ہونے کی حالت میں (یعنی نہ سچی نہ جھوٹی) اور نہ وہ غیبت کرتے ہیں اور نہ ان کی غیبت کی جاتی ہے۔ اور وہ پیٹ بھر کر نہیں کھاتے جب وہ وعدہ کرتے ہیں تو اس کے خلاف نہیں کرتے۔ اور بات محض ضرورت کے وقت کرتے ہیں اور وہ اترانا اور تکبر بالکل نہیں کرتے۔

۶۷۸۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عثمان سعید بن عبد اللہ مرقدی سے وہ کہتے ہیں کسی نے ابو حفص کو

خواب میں دیکھا اور اس سے پوچھا کہ وفات کے بعد آپ نے اپنا کون سا عمل افضل پایا؟

انہوں نے کہا کہ لوگوں کی برائیاں کرنے کی مصروفیت کو ترک کر دینا۔

۶۷۸۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو عباس دوری نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو احمد بن شجاع مروزی نے ان کو سفیان بن عبد الملک نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے وہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی شخص کسی کی غیبت کر بیٹھے تو اس کو اس کی اطلاع نہ دے بلکہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کرے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ہم نے حدیث مرفوع میں روایت کیا ہے ضعیف اسناد کے ساتھ کہ غیبت کا کفارہ یہ ہے کہ تم اس شخص کے لئے استغفار کرو جس کی تم نے غیبت کی ہے۔

۶۷۸۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو داؤد بن مخیر نے ان کو عتبہ بن عبد الرحمن نے اور اس میں سے زیادہ صحیح وہ ہے جو اسی کے مفہوم میں ہے۔

### زبان کی حفاظت کا طریقہ:

۶۷۸۸: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو حسین بن حسین بن ایوب طوسی نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو عبید اللہ نے ان کو اسراہیل نے ان کو ابو اسحاق نے ان کو عبید بن عمرو نے ان کو حذیفہ نے وہ کہتے ہیں کہ میری زبان میں تیزی تھی اپنے گھر والوں پر جو کہ صرف انہیں تک محدود رہتی تھی دوسروں کے لئے نہیں تھی میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا تم کہاں غافل ہو استغفار کرنے سے اے حذیفہ میں اللہ سے ہر روز سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں کہا ابو اسحاق نے کہ میں نے ذکر کیا ابو بردہ اور ابو بکر، موسیٰ کے دونوں بیٹوں سے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک میں البتہ استغفار کرتا ہوں سو بار روزانہ بخشش مانگتا ہوں اللہ سے اور اس کی طرف توبہ کرتا ہوں۔

۶۷۸۹: ہمیں خبر دی ابو علی بن عقبہ نے ان کو حسین نے ان کو ابو حاتم نے ان کو ابن ابی مریم نے ان کو محمد بن جعفر نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو ابو اسحاق نے ان کو بردہ بن ابو موسیٰ نے ان کو ان کے والد نے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذکورہ روایت کی مثل۔

امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اختلاف رواۃ کا ذکر کیا ہے عبید اور اس کے والد کے نام اور ان کی کنیت کے بارے میں اس کے بعد فرمایا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے۔ جس شخص نے کسی پر کوئی ظلم یا زیادتی کی ہو اسے چاہئے کہ وہ ان کو اس سے معاف کروالے اس کے بعد فرمایا کہ یہ زیادہ صحیح ہے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر حذیفہ والی حدیث صحیح ہے تو احتمال ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو استغفار کا حکم دیا ہو اس امید کے ساتھ کہ شاید اللہ تعالیٰ اس کے استغفار کی برکت سے اس کے حریف کو اس سے راضی کر دے قیامت کے دن۔ واللہ اعلم۔

۶۷۹۰: ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف نے ان کو جعفر بن احمد بن ابراہیم خفاف مقرئ نے مکہ میں۔ ان کو محمد بن یونس کدیہی نے ان کو ازہری بن عون نے وہ کہتے ہیں کہ محمد بن سیرین سے کہا گیا اے ابو بکر بے شک ایک آدمی نے تیری غیبت کی ہے آپ اس کو معاف کر دیں گے فرمایا کہ میں اس چیز کو حلال کرنے والا کون ہوتا ہوں جس کو اللہ نے حرام کیا ہے۔

۶۷۹۱: ہمیں خبر دی ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن علی بن معاویہ نے ان کو ابو حامد بن بالویہ نے عفیسی نے ان کو احمد بن سلمہ نے انہوں نے سنا محمد بن اسلم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن جعفر سے اس نے شعبہ سے انہوں نے کہا شکایت کرنا اور تنبیہ کرنا غیبت میں سے نہیں ہیں۔

۶۷۹۱: (مکرر ہے) امام احمد نے فرمایا کہ یہ صحیح ہے یعنی کبھی اس کو غیر کی طرف سے بے حد تکلیف پہنچتی ہے وہ اس کی شکایت کرتا ہے اور



جو تکلیف اس پر گزری ہوئی ہے اس کو وہ بیان کرتا ہے یہ کرنا حرام نہیں ہوتا اور اگر اس پر بھی وہ صبر کرے تو یہ افضل ہوگا اور کبھی انسان احادیث کے راویوں میں اور دیگر شہادات میں صاف بات بتاتا ہے اور اس بات کی خبر دیتا ہے جس کو وہ راوی کے بارے میں جانتا ہے یا گواہ کے بارے میں تاکہ اس کی خبر سے اور شہادت سے بچا جائے اور احتیاط کی جائے تو یہ صورت مباح اور جائز ہوگی۔ (غیبت نہیں ہوگی۔) بدعت کی نشاندہی کرنا:

۶۷۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن دینار عدل نے ان کو زکریا بن دلوہ نے ان کو علی بن سلمہ البقی نے اس نے سنا ابن عیینہ سے وہ کہتے ہیں کہ تین شخص ایسے ہیں کہ ان کی کوئی غیبت نہیں ہوتی۔ ظالم بادشاہ (کے ظلم کا تذکرہ کرنا) اور کھلم کھلا قاسق (فسق اور گناہ کا ذکر کرنا) اور بدعتی جو لوگوں کو اپنی خود ساختہ بدعت کی طرف دعوت دیتا ہو (اس کی بدعت کا ذکر کرنا۔)

۶۷۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابو احمد حمزہ بن عباس عقیبی نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو حجاج بن محمد نے ان کو ربیع بن صبیح نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ اصحاب بدعت میں غیبت نہیں ہے (یعنی اہل بدعت کی بدعات کو بتانا غیبت میں شمار نہیں ہوتا۔)

۶۷۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن محمد بن علی صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زید بن اسلم نے وہ کہتے ہیں کہ غیبت اس شخص کی ہوتی ہے جو کھلم کھلا گناہ نہ کرتا ہو یعنی (جس کے جرائم عیاں نہ ہوں جو عادی مجرم اور گنہگار نہ ہو۔)

۶۷۹۵:..... ہمیں شعر سنائے ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو حسین بن احمد بن موسیٰ نے ان کو شعر سنائے صولی نے ان کو احمد بن یحییٰ ثعلب نے۔

لَا تَلْمِ الْمَرْءَ عَلَىٰ فَعْلِهِ

وَأَنْتَ مَنسُوبٌ إِلَيْهِ مِثْلَهُ

کسی آدمی کو اس کے کسی ایسے فعل پر ملامت نہ کر جس کی طرف تو خود بھی منسوب ہو۔

مَنْ ذَمَّ شَيْئًا وَأَتَىٰ مِثْلَهُ

فَأَنَّمَا يَزِرُ عَلَىٰ عَقْلِهِ

جو شخص کسی شخص کی کسی بات پر مذمت کرتا ہے اور خود ویسا ہی کام کرتا ہے وہ اپنی عقل پر زیادتی کرتا ہے۔

۶۷۹۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو بکر محمد بن مؤمل سے اس نے سنا جعفر بن محمد بن سوار سے اس نے سنا ابو موسیٰ

اسحاق بن موسیٰ الخطمی سے اس نے سنا محمد بن جعفر بن محمد الصادق سے وہ یہ شعر کہتے تھے:

وَجَرَحَ السِّيفُ يَدِي ثُمَّ يَغْفُو

وَجَرَحَ الدَّهْرُ مَاجِرَ اللِّسَانِ

اور تلوار کا زخم خون بہاتا پھر مندمل ہو جاتا ہے اور زمانے کا زخم زبان کے زخم جیسا ہے۔

۶۷۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ حسین بن حسن بن ایوب نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو عبیدہ بن سلیمان نے

اس نے سنا ابن مبارک سے ان سے پوچھا گیا کہ فلاں جھوٹا، فلاں ٹھگنا، فلاں لمبا، فلاں لنگڑا (یہ کہنا غیبت ہے یا نہیں) انہوں نے فرمایا کہ جب محض اس کی صفت بنانا مقصود ہو غیبت بیان کرنا مقصود نہ ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔

## حضرت اولیس قرنی رحمۃ اللہ علیہ:

۶۷۹۸..... حدیث اولیس قرنی۔ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ حسن بن شجاع بن حسن بن موسیٰ بزاز صوفی نے جامع مسجد منصور میں انہوں نے خود پڑھ کر سنائی ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن جعفر بن انباری نے ان کو احمد بن خلیل برجلانی نے ان کو ابو النصر نے ان کو سلیمان بن مغیرہ نے ان کو سعید بن جریری نے ان کو ابو النصر نے ان کو رشید بن جابر نے کہتے ہیں کہ کوئے میں ایک محدث تھے جو ہمیں حدیث بیان کیا کرتے تھے وہ حدیث بیان کرنے سے فارغ ہوتے تو لوگ چلے جاتے اور ایک آدمی ان میں سے ایسا تھا جو ان کے ساتھ بیٹھا رہتا اور ان سے کوئی ایسی کلام کرتا جو کسی کو سنائی نہیں دیتا تھا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے۔ میں اس کے پاس آیا تو وہ غائب ہو چکا تھا۔ میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کیا تم لوگ پہنچاتے ہو ایک آدمی ہے اور وہ ہم لوگوں کے ساتھ بیٹھتا ہے وہ ایسی ایسی شکل صورت کا ہے ان میں سے ایک نے کہا ہاں میں اس کو جانتا ہوں وہ اولیس قرنی ہے۔ میں نے پوچھا کہ کیا تم اس کا گھر جانتے ہو؟ اس نے بتایا کہ ہاں جانتا ہوں۔ میں اس کے ساتھ چلا گیا جہاں اس کا حجرہ تھا وہ میری طرف باہر آئے اور ہم نے کہا کہ اے بھائی کس چیز نے آپ کو ہم سے یہاں روک رکھا ہے اس نے کہا: العربی۔ کہا کہ اس کے ساتھی اس کو ایذا دیتے تھے اور اس کا مذاق اڑاتے تھے۔ یہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا آپ یہ چادر اور کپڑا لیجئے اسے پہنے وہ کہنے لگا کہ تم یہ مجھے نہ دو وہ لوگ جب اس کو دیکھیں گے تو مجھے تکلیف دیں گے۔

اسید کہتے ہیں کہ میں اس کو بار بار اسرار کرتا رہا حتیٰ کہ اس نے اسے پہن لیا۔ وہ اسے پہن کر ان لوگوں کے سامنے گیا تو ان لوگوں نے اسے کہا کہ کس کو دیکھا تم نے کس سے یہ چادر لی۔ اسید کہتا ہے کہ پھر وہ واپس اسی جگہ آ گیا اور بولا کیا دیکھا آپ نے؟ اسید کہتے ہیں کہ میں مجلس میں چلا گیا اور میں نے جا کر کہا تم لوگ کیا چاہتے ہو اس آدمی سے تم لوگ اس کو تکلیف پہنچاتے ہو کبھی بغیر لباس کے رہتا ہے اور کبھی کپڑا پہنتا ہے۔ اسید کہتا ہے کہ میں نے اپنی زبان کے ساتھ ان کی سخت گرفت کی۔

اسید کہتے ہیں کہ تقدیر سے ایسا ہوا کہ اہل کوفہ کا ایک وفد حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس گیا ان میں ایک آدمی وہ بھی گیا تھا جو ان لوگوں میں سے اس کا مذاق اڑاتے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا یہاں پر قرنیوں میں سے بھی کوئی آدمی ہے؟ اسید کہتے ہیں کہ وہ آدمی سامنے آیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ بے شک ایک آدمی تمہارے پاس یمن سے آئے گا اسے اولیس کہا جاتا ہے۔ یمن میں اس کا اور کوئی نہیں ہے سوائے اس کی ماں کے اس کے جسم پر برص کے سفید نشان تھے اس نے اللہ سے دعا کی تھی اللہ نے وہ تکلیف اس کی دور کردی ہے باقی ایک دینار یا ایک درہم کے برابر رہ گئی ہے۔ تو تم لوگوں میں سے جو بھی شخص اس کو ملے اس سے درخواست کرے کہ وہ تمہارے لئے استغفار اور دعا کرے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ ہمارے پاس آیا تھا۔

اس سے میں نے پوچھا کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ آنے والے نے بتایا کہ یمن سے آیا ہوں۔ میں نے پوچھا کہ تیرا نام کیا ہے؟ اس نے کہا کہ میرا نام اولیس ہے۔ میں نے پوچھا کہ یمن میں کون ہے تمہارا؟ اس نے بتایا کہ میری ماں ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے پوچھا کہ کیا تجھے برص کی تکلیف رہتی تھی؟ اور تم نے دعا کی تھی پھر اللہ نے تم سے وہ تکلیف دور کر دی تھی؟ اس نے کہا کہ جی ہاں ایسی ہی بات ہے۔ پھر میں نے اس سے کہا کہ آپ میرے لئے دعا مغفرت کیجئے تو اولیس نے کہا کہ کیا میرے جیسا آدمی آپ جیسے آدمی کے لئے دعا کرے اے امیر المؤمنین؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ پھر اس نے میرے لئے استغفار کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا کہ تم میرے بھائی ہو مجھے چھوڑ کر نہ جاؤ۔ اس نے کہا کہ بے شک مجھے یہ بات خوش کرتی ہے کہ آپ نے مجھے خبر دی ہے کہ وہ کوئے میں تمہارے پاس آئے گا کہتے ہیں کہ وہ شخص جو اس کا مذاق اڑاتا تھا اور اس کی تحقیر کرتا تھا اس نے وہی کہنا شروع کیا کہ وہ شخص تو ہمارے اندر موجود نہیں ہے اور نہ



ہی ہم اس کو پہنچاتے ہیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہاں وہ ایسا ایسا آدمی ہے۔ اس آدمی نے کہا..... گویا کہ وہ اس کی شان گھٹا رہا تھا۔ ہاں ہمارے اندر امیر المؤمنین ایک آدمی ہے اسے بھی اولیس کہتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اس کو نہیں پاتا ہوں یا یوں کہا تھا میں نہیں سمجھتا کہ تم اس کو ملو گے۔ اسید کہتے ہیں کہ وہ آدمی جب واپس آیا تو سیدھا اولیس کے پاس گیا اپنے گھر میں بھی نہیں گیا۔ حضرت اولیس نے اس شخص نے کہا کہ یہ کیسی عادت ہے تمہاری؟ اس آدمی نے کہا کہ میں نے حضرت عمر سے سنا ہے وہ تیرے بارے میں ایسے ایسے بتا رہے تھے لہذا اب تم میرے لئے استغفار کرو! اولیس نے کہا کہ میں دعا نہیں کروں گا یہاں تک کہ تم پہلے مجھ سے وعدہ کرو کہ ایک تو تم میرا مذاق نہیں اڑاؤ گے بقیہ ساری زندگی اور دوسری شرط یہ ہے کہ تم نے جو کچھ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے میرے بارے میں سنا ہے اس کو کسی کے سامنے ذکر نہیں کرو گے۔

اسید کہتے ہیں کہ پھر اولیس نے اس آدمی کے لئے بھی استغفار کیا اسید کہتے ہیں کہ یہ خوشی کی بات ہے کہ تھوڑا عرصہ ہوا تھا کہ کونے میں ان کا معاملہ پھیل گیا۔

اسید کہتے ہیں کہ میں ان کے پاس گیا اور میں نے کہا ان سے اے بھائی میں آپ کو دیکھ رہا ہوں آپ عجیب (یعنی حیرت انگیز شخصیت ہیں) اور ہم لوگوں کو پتہ بھی نہیں۔ اولیس نے فرمایا کہ اس میں یعنی میرے معاملے میں ایسی تو کوئی بات نہیں ہے جس کو میں لوگوں تک پہنچاتا۔ ہر انسان کو صرف اپنے ہی کی جزا ملے گی۔ اس کے بعد وہ مجھ سے اندھیرے میں چلا گیا یعنی غائب ہو گیا اور چلا گیا۔

اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زہیر بن حرب سے اس نے نصر بن ہاشم بن قاسم سے مختصر طور پر۔

## فصل..... اس شخص کے بارے میں جو شخص تہمتوں کی جگہوں میں دور رہے

۶۷۹۹..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو علی بن محمد مصری نے ان کو مالک بن یحییٰ نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت بنانی نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن المناوی نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو حماد نے ان کو ثابت نے ان کو انس نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں میں سے کسی ایک کے ساتھ جارہے تھے ایک آدمی کے پاس گذرے تو فرمایا اے فلاں نے یہ میری فلاں بیوی ہے اس شخص نے کہا اے اللہ کے رسول میں کون ہوتا ہوں کہ میں اس بارے میں کوئی گمان کروں میں آپ کے بارے میں کوئی غلط گمان کر ہی نہیں سکتا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک شیطان چلتا ہے ابن آدم سے خون کی جگہ (یعنی رگ و پے میں) (یا یوں مراد ہے کہ مثل خون کے یعنی جیسے خون گردش کرتا ہے شیطان کے اثرات بھی ایسے ہی خون میں گردش کرتے ہیں) اور یزید کی ایک روایت میں ہے انس سے کہ ایک آدمی رسول اللہ کے ساتھ گذرا۔ آپ اپنی بیویوں میں سے کسی بیوی کے ساتھ بیٹھے تھے آپ نے فرمایا یہاں آئے یہ میرے ساتھ فلاں میری بیوی ہے۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! میں کون ہوتا ہوں کہ گمان کروں؟ میں آپ کے بارے میں گمان نہیں کروں گا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک شیطان چلتا ہے انسان میں خون کی جگہ رگوں میں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں یعنی اس نے حماد سے اور زہری نے اس کو روایت کیا ہے علی بن حسین سے اس نے صفیہ بنت حبیب سے وہ کہتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف بیٹھے ہوئے تھے میں رات کو ان کو ملنے کے لئے مسجد میں آئی میں نے ان کے ساتھ باتیں کیں

پھر میں سو گئی (نیند آ گئی) میں پٹی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی جگہ سے اٹھے مجھے واپس پہنچانے کے لئے اور صفیہ کی رہائش دار اسامہ میں تھی چنانچہ انصار کے دو آدمی گزرے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دیکھا تو انہوں نے جلدی جلدی قدم اٹھایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رک جاؤ آرام کے ساتھ جاؤ یہ صفیہ بنت جحش ہے (یعنی میرے ساتھ میری بیوی ہے) ان دونوں نے کہا سبحان اللہ یا رسول اللہ! (یعنی حضرت کے اس وضاحت فرمانے کی کیا ضرورت) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: بے شک شیطان چلتا ہے انسان میں خون کی جگہ یا خون کی طرح مجھے یہ اندیشہ ہوا کہ شیطان تمہارے دل میں کوئی شر اور برائی نہ ڈال دے یا فرمایا کہ کوئی شئی نہ ڈال دے۔

۶۸۰۰: ہمیں اس کی خبر دی احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو علی محمد بن احمد میدانی نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو عبد الرزاق نے اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث شعیب سے اور دیگر نے زہری سے۔

۶۸۰۱: ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اسم نے ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے ان کو محمد بن عمرو اقدی نے ان کو عبد الحکیم بن عبد اللہ بن ابوفروہ نے انہوں نے سنا عبد اللہ بن حنین سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن زید بن ثابت سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک میں ناپسند کرتا ہوں کہ میں ایسی جگہ دیکھا جاؤں جہاں میرے ساتھ براگمان کیا جائے۔

صحت بد کا اثر:

۶۸۰۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید بن ابوبکر بن ابی عثمان نے ان کو محمد بن احمد کاتب نے ان کو محمد بن رافع نے ان کو اسحق بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا ابو جعفر رازی سے وہ ذکر کرتے ہیں ربیع بن انس سے وہ کہتے ہیں کہ لکھا ہوا ہے حکمت و دانائی کی باتوں میں کہ جو شخص برے بمنشین کے ساتھ بیٹھے وہ سالم نہیں رہتا، یعنی سلامت نہیں رہ سکتا۔ اور جو شخص داخل ہو بری راتوں میں یا بری جگہوں پر تہمت لگایا جاتا ہے اور جو شخص اپنی زبان کا مالک نہ ہو وہ نادام اور شرمندہ ہوتا ہے۔

۶۸۰۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر محمد بن داؤد زہد نے ان کو جعفر بن احمد حافظ نے ان کو علی بن خشرم نے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا عیسیٰ بن یونس سے وہ کہتے ہیں کہ اعمش مغیرہ کو لے جاتے تھے ابراہیم کی طرف وہ جب کوفہ کی گلیوں میں پہنچے تو بچوں نے ان کے ساتھ چیخ ماری جو دو کے بیچ میں چل رہے تھے۔ اس کے بعد اعمش جب گلیوں میں پہنچتے تو مغیرہ سے الگ ہو جاتے تھے اعمش نے ان سے کہا اجرت دی جاتی ہے اور تم گنہگار ہوتے ہو۔ مغیرہ نے کہا بلکہ بچتا ہے اور وہ بھی بچائے جاتے ہیں۔

۶۸۰۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سہل فقیہ نے ان کو ابراہیم بن معقل نے ان کو حرمہ بن یحییٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو حدیث بیان کی مالک نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ معاویہ بن ابوسفیان نے احنف بن قیس سے کہا آپ کس وجہ سے اپنی قوم کے سردار بن گئے ہیں۔ آپ نہ تو ان میں زیادہ محترم ہیں نہ ان سے زیادہ شرف و بزرگی والے ہیں۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں نہیں لیتا یا یوں کہا کہ میں تکلف نہیں کرتا جس چیز سے میں کفایت کیا جاؤں اور میں ضائع نہیں کرتا جس چیز کی مجھ کو ذمہ داری سپرد کی جائے اور اگر لوگ پانی پینا ناپسند کریں تو میں وہ بھی نہیں پیتا۔ فرمایا تحقیق میں نے اس کو سنا ہے کہ یہ نہیں ہے مشابہ دونوں کے۔



## ایمان کا پینتالیسواں شعبہ

## اخلاص عمل اور ترک ریا

عمل کو خالص اللہ کے لئے کرنا اور ریا و دیکھاوے کو چھوڑ دینا:

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ويقيموا الصلوة ويؤتوا الزكاة وذلك دين القيمة.  
نہیں حکم دیئے گئے تھے (اہل کتاب) مگر اس بات کا کہ وہ عبادت خالص اللہ کے واسطے کریں پکار کو اسی کے لئے خالص کریں۔ تمام  
ادیان سے یکسو ہو کر اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں یہی ہے درست دین۔

اور ارشاد فرمایا:

من كان يريد حرث الآخرة نزله في حرثه ومن كان يريد حرث الدنيا نؤته منها وما له في الآخرة من نصيب.  
جو شخص آخرت کی کھیتی کا ارادہ کرتا ہے ہم اس کی کھیتی میں برکت دیتے ہیں اور جو شخص دنیا کی کھیتی کا ارادہ کرتا ہے ہم اسے بھی اس میں  
سے کچھ عطا کرتے ہیں مگر اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔

اور ارشاد ہے:

وما آتيتكم من ربا ليربو افي اموال الناس فلا يربو عند الله وما آتيتكم من زكاة تريدون وجه الله  
فاولئك هم المضعفون.

اور جو مال تم سود پر دیتے ہو تا کہ بڑھتا رہے لوگوں کے مال میں تو وہ نہیں بڑھتا اللہ کے ہاں اور جو دیتے ہو پاک دل سے جس سے تم اللہ  
کی رضامندی چاہتے ہو۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے دہرا سب کچھ ہے۔

اور ارشاد ہے:

وسيحنبها الا تقى الذی يؤتى ماله يتزكى وما لاحد عنده من نعمة تجزى الا ابتغاء  
وجه ربه الا على ولسوف يرضى.

عنقریب جہنم سے دور کیا جائے گا سب سے زیادہ تقویٰ والا شخص جو اپنا مال دیتا ہے تاکہ پاک کرے وہ دل کو۔ اور اس پر کسی کا احسان  
نہیں ہے جس کا بدلہ دے۔ مگر واسطے چاہنے مرضی اپنے رب کے جو سب سے برتر ہے اور آگے وہ راضی ہوگا۔  
اور حدیث میں آیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن دیکھا دیکھنے والے ریا کار سے کہا جائے گا کہ تم  
نے عمل اللہ کے لئے نہیں کیا تھا بلکہ اس کے لئے کیا تھا کہ کہا جائے تو ایسا ہے تو ایسا ہے تو وہ تیرے بارے میں کہہ دیا گیا تھا دنیا میں، اب میرے  
پاس تیرے لئے کچھ بھی نہیں ہے لے جاؤ اس کو جہنم میں۔

۶۸۰۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے ان کو حارث بن محمد نے ان کو عبد الوہاب نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العیاس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے۔ ان کو خبر دی  
ابن جریج نے ان کو یونس بن یوسف نے ان کو سلیمان بن یسار نے وہ کہتے ہیں کہ لوگ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ہاں سے اٹھ کر جا چکے تو  
ناقل اخی شام نے کہا اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہمیں حدیث بیان کیجئے جسے آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہو، انہوں نے فرمایا کہ میں

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا تھا کہ قیامت کے دن سب لوگوں سے پہلے جس کا فیصلہ کیا جائے گا وہ شخص ہوگا جو شہید کر دیا گیا تھا اسے لایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس کو اپنے انعامات یاد دلائے گا وہ ان کو یاد کر لے گا اور پہچان لے گا۔ اللہ تعالیٰ پوچھے گا کہ ہم نے تجھے یہ نعمتیں دی تھیں اور تم نے ان نعمتوں کے مقابلے میں کیا کیا تھا؟ وہ کہے گا کہ میں نے تیری راہ میں جہاد کیا تھا حتیٰ کہ یہ شہید ہو گیا تھا اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تم جھوٹ بولتے ہو بلکہ تم نے یہ ارادہ کیا تھا کہ یہ کہا جائے کہ فلاں بہادر ہے اور وہ اسی وقت کہہ دیا گیا تھا اور حکم ہوگا اور وہ منہ کے بل گھسیٹ کر جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

اور اس آدمی کو لایا جائے گا جس نے علم سیکھا تھا، اور قرآن کی قرأت سیکھی تھی اسے اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں یاد دلائیں گے وہ اس کی نعمتیں جان لے گا اللہ تعالیٰ فرمائیں گے تم نے دنیا میں کیا عمل کیا تھا وہ کہے گا کہ میں نے علم سیکھا تھا اور قرآن کی قرأت سیکھی تھی اور میں نے اسے تیری رضا کے لئے سیکھایا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا جھوٹ بولا ہے تم نے تم نے یہ ارادہ کیا تھا کہ لوگ یہ کہیں فلاں عالم ہے، فلاں قاری ہے اور وہ دنیا میں کہہ دیا گیا تھا۔ پھر اس کے بارے میں حکم دیا جائے گا اسے منہ کے بل گھسیٹ کر جہنم میں ڈالا جائے گا۔ پھر اس بندے کو لایا جائے گا جس کو اللہ تعالیٰ نے ہر قسم کے مال عطا کئے تھے اللہ تعالیٰ اس کو اپنی نعمتیں یاد دلائیں گے وہ ان نعمتوں کو یاد کر لے گا اللہ تعالیٰ اس سے پوچھیں گے کہ تم نے دنیا میں کیا عمل کیا تھا۔ وہ کہے گا کہ میں نے تیری پسند کا کوئی مقام اور کوئی مصرف نہیں چھوڑا جہاں جہاں تو چاہتا ہے کہ خرچ کیا جائے میں نے ہر جگہ خرچ کیا تیرے لئے۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ تم نے جھوٹ بولا تم نے یہ ارادہ کیا تھا کہ یہ کہا جائے کہ فلاں بڑا بخشنے والا ہے اور وہ وہاں کہہ دیا گیا تھا لہذا اس کو منہ کے بل گھسیٹ کر جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

ان کو مسلم نے روایت کیا ہے حدیث بن جریج سے۔

۶۸۰۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن ابراہیم خسرو گردی نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسین خسرو گردی نے ان کو داؤد بن حسین خسرو گردی نے ان کو حسین حسن مروزی نے اور وہ مکہ میں بیت اللہ کا محاور تھا۔ ان کو خبر دی عبد اللہ بن مبارک نے ان کو حیوۃ بن شریح نے ان کو ولید بن ابوالولید عدنی نے یہ کہ عقبہ بن مسلم نے مجھے حدیث بیان کی شفی الاصبی سے وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں آیا میں داخل ہوا تھا دیکھا کچھ لوگ ایک آدمی پر جمع ہو رہے تھے میں نے پوچھا کہ یہ کون ہے انہوں نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں انہوں نے اس حدیث کا معنی ذکر کیا جس کو ہم نے روایت کیا ہے سلیمان بن یسار سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم۔

۶۸۰۷:..... کہا حیوۃ نے یا ابو عثمان نے ان کو خبر دی علاء بن حکیم نے۔ وہ سیاف تھا معاویہ کے لئے کہتے ہیں وہ داخل ہوا معاویہ کے پاس اور اس کو حدیث بیان کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ ولید نے کہا کہ مجھے خبر دی عقبہ نے کہ شفی وہ ہے جو داخل ہوا تھا حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ پر اور اس نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو حدیث بیان کی تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ رو پڑے اور ان کا رونا شدید ہو گیا پھر وہ رونے سے جب ہوش میں آئے تو وہ یہ کہہ رہے تھے سچ فرمایا اللہ نے اور اس کے رسول نے۔

من كان يريد الحياة الدنيا وزينتها نوف اليهم اعمالهم فيها وهم فيها لا يبخسون اولئك الذين

ليس لهم في الآخرة الا النار وحبط ما صنعوا فيها وباطل ما كانوا يعملون.

جو شخص دنیا کی زندگی کو اور اس کی زینت و آرائش کو چاہے، ہم ان کے اعمال کی جزا ان کو دنیا میں پوری پوری دے دیں گے ان کے لئے

اس میں کوئی کمی نہیں کی جائے یہی لوگ ہیں جن کے لئے آخرت میں آگ کے سوا کچھ بھی نہیں ہے انہوں نے دنیا میں جو کچھ بھی کیا

ہے وہ اکارت ہو چکا ہے اور جو عمل وہ کرتے سب بے کار ہے۔

امام احمد نے فرمایا اور روایت کیا ہے اس کو محمد بن مقاتل نے ابن مبارک سے اس نے حیوۃ سے اس نے ولید سے اس نے علاء بن ابی حکیم



سے اور وہ حضرت معاویہ کا تلوار بردار تھا۔

امت کے تین طبقات:

۶۸۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن نے دونوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو عبید اللہ ابن موسیٰ نے ان کو قطری خشاب نے ان کو عبد الوارث نے ان کو مولیٰ انس نے اس نے کہا کہ اس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جب قیامت کا دن ہوگا میری امت تین طبقوں میں ہو جائے گی ایک طبقہ ان لوگوں کا ہوگا جو محض اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ دوسرا طبقہ ان کا جو اللہ کی عبادت دکھاوے کے لئے کرتے تھے اور تیسرا طبقہ وہ جو اللہ کی عبادت کریں گے جس سے وہ دنیا کمائیں گے۔ تو جو لوگ دنیا کمانے کے لئے عبادت کرتے تھے۔ ان کو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے۔ مجھے میری عزت کی قسم ہے مجھے میرے جلال کی قسم ہے تم نے میری عبادت سے کیا نیت کی تھی؟ وہ کہے گا کہ دنیا کی اللہ تعالیٰ فرمائے گا لامحالہ تمہیں وہ دولت آج کوئی فائدہ نہیں دے گی جو تم نے جمع کی تھی۔ اور نہ ہی تم اس کی طرف واپس جاسکتے ہو۔ لے جاؤ اس کو جہنم کی طرف۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر اس سے کہے گا جس نے دیکھا وے کے لئے عبادت کی تھی میری عزت کی قسم میرے جلال کی قسم میری عبادت کر کے تم نے کیا چاہا تھا وہ کہے گا کہ ریا کاری اور دیکھاوا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میری وہ عبادت جو تم نے دیکھا وے کے لئے کی تھی اس میں سے کچھ بھی میری طرف اوپر کو نہیں چڑھا تھا۔ آج تمہیں وہ عبادت کوئی فائدہ نہیں دے گی لے جاؤ اس کو جہنم کی طرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر اس بندے سے اللہ تعالیٰ کہے گا جس نے خالص اللہ کی رضا کے لئے عبادت کی تھی۔ میری عزت و جلال کی قسم تم نے میری عبادت سے کیا ارادہ کیا تھا۔ وہ کہے گا تیری عزت اور جلال کی قسم کھا کر کہتا ہوں تو اس بارے میں مجھ سے بہتر جانتا ہے۔ میں نے تیری ذات کے لئے اور تیرے گھر کے لئے عبادت کی تھی اللہ تعالیٰ فرمائے گا سچ کہا میرے بندے نے..... لے جاؤ اس کو جنت کی طرف۔

اللہ تعالیٰ کی کھل کی نافرمانی کرنا:

۶۸۰۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر جمالی مقری نے ان کو محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو ابراہیم بن اسحاق حربی نے ان کو محمد بن یحییٰ ازدی نے ان کو جعفر بن محمد خراسانی نے ان کو عمرو بن زرارہ نے ”ح“۔

فرمایا ابو بکر شافعی نے ہمیں وہ حدیث بیان کی جعفر بن محمد فریابی سے ان کو عمرو بن زرارہ نیساپوری نے ان کو ابو جنادہ نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور یہ الفاظ اسی کے ہیں ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن داؤد بن سلیمان نے ان کو ابراہیم بن ابوطالب اور جعفر بن محمد بن حسین بن عبید اللہ نے اور مسدد بن قطن بن ابراہیم نے جماعت آخرین میں انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی عمرو بن زرارہ نے ان کو ابو جنادہ نے ان کو اعمش نے خثیمہ سے ان کو عدی بن حاتم نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن کچھ لوگوں کو جنت کی طرف لانے کا حکم ہوگا یہاں تک جب جنت کے قریب ہوں گے اور جنت کی خوشبو سونگھ لیں گے اور اس کے محلات کو دیکھ لیں گے اور ان نعمتوں کو دیکھ لیں گے جو اللہ نے اہل جنت کے لئے تیار کر رکھی ہیں۔ تو وہ لوگ کہیں گے اے ہمارے رب اگر تو ہمیں جنت کی یہ نعمتیں یہ ثواب دیکھانے سے پہلے جہنم میں داخل کرتا تو یہ اور بھی زیادہ اہم ہوتا اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ یہی میں نے تمہارے بارے میں چاہا ہے تم لوگ جب میرے ساتھ علیحدہ ہوتے تھے تو بہت برے طریقے سے میرے مقابلے میں آ جاتے (یعنی کھل کر نافرمانی اور بغاوت کرتے تھے) اور جب تم لوگوں سے ملتے تھے تو ان کو عاجزی

کرتے ہوئے ملتے تھے (یعنی ان کے سامنے عاجزی دیکھاتے تھے تاکہ وہ تمہیں ٹیک سمجھیں) اور مجھے عظمت و بڑائی نہیں دیتے تھے۔ مجھے لوگوں کی وجہ سے چھوڑ دیتے تھے اور لوگوں کو میری وجہ سے نہیں چھوڑتے تھے۔ آج میں تمہیں دردناک عذاب چکھاؤں گا اور اس کے ساتھ ساتھ تم ثواب سے بھی محروم کر دیئے جاؤ گے۔

۶۸۱۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ان کو عبد اللہ بن سعد نے ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے ان کو عمرو بن زرارہ نے ان کو ابو جنادہ نے ان کو اعمش نے ان کو شقیق نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں تمہیں وصیت کرتا ہوں اللہ سے ڈرنے کی جب تم اللہ کے ساتھ اکیلے ہو (یعنی جب خلوت میں سوؤ) حافظ نے کہا کہ ابو جنادہ یہ حصین بن غرق کوئی ہے۔

اللہ کے سوا سب جھوٹ ہے:

۶۸۱۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن احمد مجبونی نے ان کو سعید بن مسعود نے ان کو نضر بن شمیل نے ان کو شعبہ نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلمہ سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ وہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ سچا بیت اور شعروہ ہے جسے عرب کہتے ہیں۔

الاكل شىء ما خلا الله باطل.

خبردار ہوشیار، اللہ کے ماسوا جو کچھ ہے وہ سب باطل ہے جھوٹ ہے۔

یہ بخاری میں منقول ہے حدیث شعبہ سے۔

امام احمد نے فرمایا: بعض ان احادیث میں سے جو ریاء کاری کی مذمت میں آئی ہیں اور شہرت پسندی کی مذمت میں اور خمول گنہامی اور گوشہ نشینی کے مستحب ہونے کے بارے میں ہے وہ معاذ بن جبل والی حدیث ہے۔

ریا کاری شرک ہے:

۶۸۱۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو ابوطاہر محمد بن حسن محمد آبادی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو سعید بن ابی مریم نے ان کو نافع بن یزید نے ان کو عیاش نے ان کو یسعی بن عبد الرحمن نے ان کو یزید بن اسلم نے ان کو ان کے والد نے کہ عمر بن خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد کی طرف نکلے تو دیکھا کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کے پاس رو رہے تھے۔ عمر نے پوچھا اے معاذ کیوں رو رہے ہو، فرمایا: مجھے وہ بات رلا رہی ہے جو میں نے اس صاحب قبر سے سنی تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ پوچھتے ہیں کہ وہ کون سی بات ہے؟ کہا میں نے ان سے سنا تھا فرماتے تھے:

بے شک معمولی سادہ دیکھا و ابھی شرک ہے، بے شک جس نے اولیاء اللہ سے عداوت رکھی اس نے اللہ کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے مقابلہ کیا۔ اور یہ کہ اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے نیک لوگوں کو جو گنہام اور پوشیدہ رہنے والے متقی پرہیزگار ہیں۔ وہ ایسے لوگ ہیں اگر غائب ہو جائیں تو ان کو کوئی تلاش نہیں کرتا۔ اور اگر آجائیں تو نہ بلائے جاتے ہیں نہ ہی پہچانے جاتے ہیں۔ جن کے دل اندھیروں میں چراغ ہیں۔ جو ہر اندھیری وادی غبار آلود سے نکلتے ہیں۔ اور درداء کی حدیث میں روایت ہے۔

۶۸۱۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن دینار عدل نے ان کو یوسف بن موسیٰ نے ان کو یحییٰ بن عثمان نے ان کو بقیہ نے ان کو سلام بن صدقہ نے ان کو یزید بن اسلم نے ان کو حسن نے ان کو ابودرداء نے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا، بے شک کسی عمل پر ہمیشہ قائم رہنا اس کے عمل کرنے سے زیادہ مشکل بھی ہوتا ہے اور ضروری بھی۔ کوئی آدمی عمل کرتا رہتا ہے لہذا اس کے



لئے عمل صالح لکھا جاتا ہے جو چھپ کر کیا جاتا ہے اس کا اجر ستر گنا بڑھا دیا جاتا ہے۔ لیکن شیطان ہمیشہ اس کے پیچھے پڑا رہتا ہے (تا کہ وہ اس کو ظاہر کر دے) یہاں تک انسان خود اس کو لوگوں کے سامنے ذکر کر دیتا ہے اور اس کو ظاہر کر دیتا ہے۔ لہذا اب وہ عمل مخفی نہیں رہتا بلکہ اعلانیہ اور ظاہر بن جاتا ہے لہذا اس کا سارا اضافی اور دہرا اجر مٹا دیا جاتا ہے۔ پھر شیطان اس کے پیچھے لگا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ انسان اس کو دو پارہ لوگوں کے سامنے ذکر کر دیتا ہے پھر وہ یہی پسند کرتا ہے کہ وہ اس کو ذکر کرتا رہے اور اس پر اس کی تعریف ہوتی رہے اور وہ اپنی تعریف سنتا رہے۔ لہذا وہ عمل اعلانیہ اور ظاہر سے مٹا کر ریاء کاری اور دیکھاوے میں درج کر دیا جاتا ہے۔ جو آدمی اللہ سے ڈرتا رہتا ہے وہ اپنے دین کو بچا لیتا ہے بے شک ریاء کاری اور دکھاوا کرتا شرک ہے۔ یہ حدیث، یقیناً راوی کے افراد میں سے ہے اس کے شیوخ سے جو کہ سب کے سب مجہول ہیں۔ واللہ اعلم۔

۶۸۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر فارسی نے دونوں کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ نے ان کو جریر نے ان کو لیث نے ان کو عبید اللہ افریقی نے ان کو علی بن یزید نے ان کو قاسم نے ان کو ابو امامہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک میرے دوستوں اور ولیوں میں سب سے زیادہ اچھا میرے نزدیک مرتبے کے اعتبار سے وہ آدمی ہے جو نماز کے ثواب سے بہرہ یاب ہوتا ہے، جو چھپ کر اپنے رب کی عبادت کو احسن طریقے سے کرتا ہے اور لوگوں کی نظروں سے اوجھل تھا جس کی طرف انگلیوں کے ساتھ اشارہ نہیں کیا جاتا تھا جس کی موت نے اس کے لئے جلدی کر لی جس نے اپنا مال و متاع اور ورثہ بھی کم چھوڑا اور اس کو رونے والے بھی کم ہیں۔

امام احمد نے فرمایا: تحقیق ریاء کاری کی مذمت میں کئی احادیث روایت کی گئی ہیں ان میں سے بعض یہ ہیں۔

۶۸۱۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابو سعید بن ابو عمرو بنے اس طور پر کہ روایت کا پڑھنا انہیں لوگوں کے ذمہ تھا۔

اور ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے بطور املاء کے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے ان کو ابو شعیب بن لیث نے دونوں نے کہا ان کو خبر دی لیث بن سعد نے ان کو ابن الہاد نے ان کو عمرو بن ابو عمرو مولیٰ مطلب نے ان کو سعید مقبری نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں سب شریکوں سے بے پرواہ ہوں اور ان کے شریک رہنے سے بھی (یعنی مجھے شریکوں کی کوئی ضرورت نہیں ہے) یا یوں مفہوم ہے کہ میں نے تمام شرکاء کو (جن کو لوگ بناتے ہیں) شریک بننے سے فارغ کر دیا ہے (یعنی لا تعلق ہو گیا ہوں) ان کے شرک سے۔ جو شخص میرے لئے کوئی ثمل کرتا ہے اور اس میں میرے سوا کسی اور کو شریک اور شامل کر لیتا ہے میں اس سے بری ہوں (یعنی لا تعلق ہوں) وہ شخص اسی کا ہے جس کے لئے اس نے عمل کیا ہے۔

دوسرا مفہوم یہ ہے کہ اس کا وہ عمل اسی کے لئے ہے جس کے لئے اس نے کیا ہے (میں اس کے عمل سے لا تعلق ہوں اپنا حصہ بھی چھوڑ دیتا ہوں) یعنی صرف اسی بندے کو اور اسی عمل کو قبول کرتا ہوں جو صرف میرا ہی اور میرے لئے ہی ہو۔

۶۸۱۵:..... مکرر ہے۔ اور اس کو بھی روایت کیا عطاء بن عبد الرحمن بن یعقوب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو شخص میرے لئے عمل کرتا ہے اور اس میں میرے سوا کو شریک کرتا ہے میں اس سے لا تعلق ہوں۔ وہ اسی کے لئے ہے جس کو شریک ٹھہرایا گیا۔

۶۸۱۶:..... ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی زکریا عنبری نے ان کو ابو عبد اللہ بوشنجی نے ان کو امیہ بن بسطام نے ان کو یزید

بن زریع نے ان کو روح بن قاسم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن ابیہ بن ہانی نے ان کو ابراہیم بن ابی طالب نے ان کو یعقوب دورقی نے ان کو ابن علیہ نے ان کو روح بن قاسم نے ان کو علماء نے پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے۔  
اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں زہیر بن حرب سے اس نے ابن علیہ سے۔

۶۸۱۷:..... ان کو خبر دی ابو نصر بن البوقادہ نے ان کو محمد بن احمد بن جامد عطار نے ان کو احمد بن حسن بن عبد الجبار نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو محمد بن یکر نے ان کو عبد الحمید بن جعفر نے ان کو ان کے والد نے ان کو زیاد بن عیسیٰ نے ان کو ابو سعید بن الفضالہ انصاری نے جو صحابہ میں سے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جب سب اولین و آخرین کو جمع کر لیں گے تو اس دن جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے ایک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا کہ بے شک اللہ شریکوں سے سب سے زیادہ غنی ہے اور لا پرواہ ہے شرک سے جس نے کسی عمل میں اس کے ساتھ کسی کو شریک کیا تھا اسے چاہئے کہ وہ اسی سے اس کا ثواب بھی طلب کر لے۔

قابل عبرت سزا:

۶۸۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ برقی نے ان کو ابو نعیم نے ان کو سفیان نے ان کو مسلم بن کہیل نے اس نے سنا جندب سے وہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور میں نے نہیں سنا کسی سے جو کہے کہا رسول اللہ نے۔ جو شخص کسی کے عیب کو پھیلانے کا اللہ تعالیٰ اس کو سوا کرے گا اور جو شخص دیکھا دے گا اللہ تعالیٰ اس کو عذاب دے گا قابل عبرت عذاب۔  
اس کو بخاری نے ابو نعیم سے روایت کیا ہے اور مسلم نے اسحاق بن ابراہیم سے اس نے ابو نعیم سے اور اس نے اس کو حدیث و کتب سے بھی روایت کیا ہے۔

۶۸۱۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن علی بن میمون میمون نے رقبہ میں اور ابو اسامہ عبد اللہ بن اسامہ حلبی نے حلب میں۔ دونوں کو عمر بن حفص بن غیاث نے ان کو ان کے والد اسماعیل بن سمیع نے ان کو مسلم بن بطنین نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص کسی کے بارے میں کوئی بات مشہور کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو قابل عبرت سزا دے گا (یا اس کو سوا کرے گا) جو شخص عمل میں دکھا دے گا اللہ اس کو دکھا دے گی عبرت ناک سزا دے گا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے عمر بن حفص سے۔

۶۸۲۰:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عباس بن فضل اسفاطی نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو حجر بن الحارث غسانی نے ان کو عبد اللہ بن عوف نے وہ عامل تھا عمر بن عبد العزیز کا وہ کہتا ہے کہ جب عبد الملک بن مروان نے عمرو بن سعید بن عاص کو قتل کیا تو بشر بن عقبہ نے کہا اے ابوالیمان تحقیق آپ کو بات کرنے کی ضرورت ہے آپ اٹھئے اور کلام کیجئے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے جو شخص دکھا دے اور سننے کی جگہ (شہرت کے لئے) کھڑا ہو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کو دکھا دے اور شہرت کے عذاب کی جگہ کھڑا کرے گا۔ اور انہوں نے کہا کہ سعید بن منصور سے مروی ہے انہوں نے بشر بن عقبہ سے روایت کی ہے۔

۶۸۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو ابو نعیم نے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو محمد حسن بن احمد بن ابراہیم بن فراس نے مکہ میں مسجد الحرام میں ان کو خبر دی ابو حفص عمر بن محمد بن احمد بن عبد الرحمن بن عمرو بن ابوسفیان بن عبد الرحمن بن صفوان بن امیہ صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ابو الحسن علی بن عبد العزیز نے ان کو ابو نعیم نے ان کو اعلمش



نے ان کو عمرو بن مرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ابو عبیدہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے دکھاوا کرنے کا ذکر فرمایا۔ اور پھر فرمایا کہ ابو اسامہ کی ایک روایت میں ہے کہ ہم لوگ ابو عبیدہ کے پاس تھے انہوں نے دکھاوا کرنے کا ذکر کیا۔ پھر فرمایا کہ ایک شیخ ہے جس کی کنیت ابو یزید ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمرو سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے عمل کے بارے میں لوگوں کو سنوائے گا (یعنی شہرت دے گا) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن پوری مخلوق کے آگے اس کی شہرت کرے گا اور اس کو ذلیل کرے گا اور اس کو رسوا کرے گا۔

۶۸۲۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور احمد بن حسن نے دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو معاویہ بن عمرو نے ان کو ابو اسحاق فزاری نے ان کو اعمش نے ان کو عمرو بن مرہ نے کہ میں ابو عبیدہ بن عبد اللہ کے پاس تھا اور ان کے پاس ایک شیخ بیٹھا تھا جس کی کنیت ابو عمرو کہی جاتی تھی اسی طرح کہا کہ میں بیٹھا تھا عبد اللہ بن عمرو کے ساتھ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ وہ دونوں آپس میں باتیں کر رہے تھے۔ عبد اللہ بن عمرو نے کہا تھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے جو شخص دکھاوے کے لئے اللہ کو سنائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں مخلوق میں مشہور کرے گا اور اس کو ذلیل و رسوا کرے گا (ان کی تحقیر و تذلیل کرے گا)۔

اس کو روایت کیا ہے جریر بن عبد الحمید نے ان کو اعمش سے اور کہا ابو یزید نے اور اس کو روایت کیا ہے شعبہ نے عمرو بن مرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ایک آدمی سے ابو عبیدہ کے گھر میں۔

۶۸۲۳: ہمیں خبر دی فقیہ نے ان کو ابو عثمان بن عبد اللہ بصری نے ان کو ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے ان کو عبد اللہ بن یزید مقرئ نے ان کو حیوۃ نے ان کو ابو صخر نے وہ کہتے ہیں حدیث بیان کی مکحول نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہند در اور دی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے تھے۔

جو شخص کھڑا ہو دکھاوے یا شہرت کی جگہ پر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو دکھاوا کرے گا اور قابل عبرت عذاب دے گا۔

۶۸۲۴: ہمیں خبر دی احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو زید بن حباب نے ان کو عبد اللہ بن زید بن ورقاء خزاعی نے وہ کہتے ہیں کہ زہری کے پاس منیٰ میں آیا اور ہم لوگ ان کے پاس جمع ہو گئے۔ انہوں نے ہمارے بارے میں حکم دیا اور ہمیں وہاں سے ہٹا دیا گیا اس کے بعد انہوں نے ہم لوگوں کے پاس لڑکا بھیجا۔ پھر ہمیں زہری نے حدیث بیان کی اور کہا کہ میں نے سنا عباد بن تمیم سے اس نے اپنے چچا سے اس نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے۔ اے عربوں کے عیوب و نقائص کو شہرت دینے والو! تین بار یہ جملہ کہا۔ پھر فرمایا جس چیز کا مجھے تمہارے بارے میں خوف ہے اس میں زیادہ ڈر کی بات دیکھاوا ہے اور خفیہ شہوت ہے (یعنی خبیثہ طریقے سے خواہش و شہرت کو پورا کرنا)۔

۶۸۲۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن محمد بغدادی نے ان کو محمد بن احمد بن ابراہیم بن عیسیٰ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم بن جوئی نے۔ ان کو عبد الملک بن عبد الرحمن زماری نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابن ابو ذئب نے زہری سے ان کو عباد بن تمیم نے ان کو ان کے چچا نے کہ نبی کریم نے فرمایا اے عربوں کے عیوب و نقائص کو شہرت دینے والو! (یا اے عربوں کو موت کی اطلاعات دینے والو تین بار یہ الفاظ فرمائے پھر فرمایا) سب سے زیادہ خوف اور ڈر کی بات جو تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں وہ ہے میرے بعد ریا کاری دکھاوا کرنا اور خفیہ شہوت پوری کرنا (جنسی خواہش پوری کرنا) اس سے آپ کی مراد زنا کرنا تھا۔

۶۸۲۶: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے ان کو یحییٰ بن جعفر نے ان کو ضحاک بن مخلد نے ان کو ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن شہاب سے وہ کہتے تھے اے عرب کی جماعت! بے شک سب سے زیادہ ڈر کی بات جو میں تمہارے بارے میں

ڈرتا ہوں وہ ہے تمہارا دکھاوا کرنا عمل میں اور خفیہ طریقے سے جنسی خواہش کو پورا کرنا۔

۶۸۲۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابوصالح نے ان کو عبد العزیز نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابن شہاب نے ان کو محمود بن لبید نے ان کو شداد بن اوس نے کہ انہوں نے کہا۔ اے عربوں کو موت کی خبریں پہنچانے والو! تین بار کہا۔ راوی کہتا ہے کہ میں نہیں جانتا مگر یہ کہا کہ جی ہاں۔ پھر فرمایا کہ بے شک بڑے ڈر کی بات جو میں تمہارے اوپر ڈرتا ہوں وہ عمل میں دیکھاوا کرنا اور چھپ کر جنسی خواہش پوری کرنا ہے۔ (یعنی زنا کر کے۔)

۶۸۲۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اسم نے ان کو احمد بن شیبان نے ان کو سفیان نے زہری سے وہ کہتے ہیں کہ میں دیکھتا ہوں اس کو محمود سے وہ کہتے ہیں کہ جب شداد بن اوس کو وفات آن پہنچی انہوں نے فرمایا: سب سے زیادہ خوف کی بات جس کا میں خوف کرتا ہوں تمہارے اوپر وہ ہے عمل میں دکھاوا کرنا اور جنسی خواہش چھپ کر ناجائز طریقے سے پوری کرنا۔

منافق مثل منکر ہے:

۶۸۲۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابوصالح بن کیسان نے ان کو ابن شہاب نے ان کو محمود بن ربیع نے یہ وہی صاحب ہیں رسول اللہ نے جن کے منہ میں کلی بھر کر ڈالی تھی ان کے کنویں سے۔ یہ کہ شداد بن اوس بن ثابت بن انخی حسان بن ثابت روپڑے اور محمود بیٹھے ہوئے تھے ان کے ساتھ انہوں نے کہا اے عرب کے نایموت کی خبریں لانے والو! کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا آپ کیوں رورہے ہیں اللہ آپ پر رحم کرے؟ فرمایا اس امت پر سب سے زیادہ ڈر کی بات جس سے میں ڈرتا ہوں وہ ہے ریاکاری اور دکھاوا اور چھپ کر جنسی خواہش پوری کرنا۔ بے شک تم لوگ اس وقت نہیں دیئے جاؤ گے مگر سروں کی جانب سے وہ جو جب ان کو خیر کا حکم ملے اطاعت کریں اور جب شر کا حکم ملے جب بھی اطاعت کریں۔ منافق کون ہے؟ بے شک منافق مثل منکر ہے۔

اپنی تھوک گھوٹ لیتا ہے روک لیتا ہے وہ اس کو نہیں نقصان دیتی مگر اسی کے نفس کو۔ اس طرح کہا ہے۔

اور دوسرے طریق سے مروی ہے شداد بن اوس سے جو کہ مسند ہے اس لفظ کے ساتھ۔

۶۸۳۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اسم نے ان کو حسین بن علی بن عفان نے ان کو زید بن حباب نے ان کو عبد الواحد بن زید بصری نے ان کو عبادہ بن نسی کندی نے ان کو شداد بن اوس نے کہ وہ اس پر داخل ہوئے وہ اپنے فیصلے پر رورہے تھے ان سے کہا گیا کہ آپ کیوں رورہے ہیں؟ فرمایا ایک حدیث ہے جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی وہ مجھے یاد آگئی تھی۔ پوچھا گیا کہ وہ کون سی حدیث ہے فرمایا کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا تھا کہ میں ڈرتا ہوں اپنی امت پر میرے بعد شرک کرنے سے اور چوری چھپے جنسی خواہش پوری کرنے سے۔ میں نے عرض کی تھی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا آپ کی امت آپ کے بعد شرک کرے گی؟ فرمایا اے شداد بے شک وہ لوگ چاند سورج کی عبادت نہیں کریں گے نہ ہی پتھروں کی اور بتوں کی بلکہ وہ اپنے اعمال میں دکھاوے کریں گے میں نے کہا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) خفیہ شہوت سے کیا مراد ہے؟ فرمایا صبح کرے گا الگ ان کا درناحالیکہ وہ روزہ دار ہوگا لہذا اس کی شہوات و خواہشات میں سے کوئی شہوت و خواہش اس کے آگے آجائے گی اور وہ اپنی اسی خواہش میں پڑ جائے گا اور اپنے روزے کو بھی وہ نظر انداز کر دے گا۔

۶۸۳۱: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن علی بن شریک نے ان کو ابو مریم نے ان کو ابو الزناد نے ان کو عمرو بن ابو عمرو



نے ان کو عاصم بن عمر نے ان کو قنادہ نے ان کو محمود بن لبید نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک سب سے زیادہ خوف ناک بات جو میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں وہ ہے شرک اصغر۔ اس نے کہا کہ شرک اصغر کیا ہے؟ فرمایا ریاکاری کرنا۔ بے شک اللہ تعالیٰ فرمائے گا جس دن بندوں کو ان کے اعمال کی جزا دی جائے گی۔ کہ تم لوگ دکھاوے کے لئے عمل کرنے والے دنیا میں دکھاوا کرتے تھے ذرا نظر مارو ان کے پاس کوئی جزا کوئی بدلہ کوئی خبر ہے تمہیں دینے کے لئے۔ جن کو تم دیکھاتے تھے۔

۶۸۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو محمد بن حسین بن مکرم نے ان کو محمود بن غیلان نے ان کو ابو احمد زبیری نے ان کو کثیر بن زید نے ربیع بن عبد الرحمن نے بن ابو سعید نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ باری باری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آتے تھے اور ان کے پاس رات گزارتے تھے پھر اس نے اس حدیث کو ذکر کیا ہے اور اس میں کہا ہے کہ میں ڈرتا ہوں تمہارے اوپر مسیح دجال کے ڈر سے زیادہ ڈرتا۔ شرک خفی سے کہ کیسے کوئی آدمی اور عمل کرے بندے کو دیکھانے کے لئے۔

۶۸۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال بزاز نے ان کو ابو ازہر فریابی نے ان کو سفیان نے مغیرہ سے ان کو ابو العالیہ نے ان کو ابی بن کعب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بشارت دے دو اس امت کو بلندی اور رفعت ملنے اور نصرت کی۔ اور دھرتی پر حکومت ملنے کی اور اس شخص کے لئے جو ان میں سے آخرت کا کوئی عمل کرے گا دنیا کے لئے اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے محمد بن یوسف فریابی نے ثوری سے اور اس کو روایت کیا ہے زید بن حباب وغیرہ نے حزار ثوری سے اس نے۔ مغیرہ خراسانی سے اس نے ربیع بن انس سے اس نے ابو العالیہ سے اس نے ابی سے۔

### نیک اعمال کا اجر:

۶۸۳۴:..... ہمیں اس کی خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو زید بن حباب نے ان کو سفیان نے اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے اور اس کو روایت کیا ہے قبیسہ نے سفیان سے اس نے ایوب سے اس نے ابو العالیہ سے۔

۶۸۳۵:..... ہمیں خبر دی اس کی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابو القاسم طبرانی نے ان کو حفص بن عمر نے ان کو قبیسہ نے ان کو سفیان نے ان کو ابو ایوب نے ان کو ابو العالیہ نے ان کو ابی بن کعب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ بشارت دے دیجئے آپ اس امت کو، آسانی کر دینے کی اور عظمت اور رفعت کی دین کے اندر۔ اور تمکین فی الارض یعنی شہروں میں حکومت ملنے کی۔ اور قدرتی نصرت و مدد۔ جو شخص ان میں سے کوئی عمل آخرت دنیا کے لئے کرے گا اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:

قرآن اور سنت سے ثابت ہے کہ ہر وہ عمل جس میں یہ ممکن ہو کہ اس کے ساتھ اللہ کی رضا کا ارادہ کیا جائے اس کو جس وقت محض تقرب الہی کے لئے نہ کیا جائے اور محض اس کی رضا کو طلب کرنے کے لئے نہ کیا جائے تو وہ ضائع کر دیا جاتا ہے اور اسے عمل کے ساتھ ثواب بھی مرتب نہیں ہوتا۔ ہاں مگر یہ ہے کہ اس مسئلے میں تفصیل ہے وہ یہ ہے کہ وہ عمل اگر جملہ فرائض میں سے ہو تو جو شخص اس کو ادا کرتا ہے، اور اس کے ساتھ فرض کا ارادہ کرتا ہے اور اس کو ادا کرتے ہوئے فرض کی نیت کے سوا یہ خیال بھی کرتا ہے کہ لوگ یہ کہیں کہ وہ یہ عمل کرتا ہے اور بہت نمازی ہے وغیرہ تو ایسے کرنے سے عمل سے اللہ کی رضا باطل ہو جاتی ہے مگر وہ شخص اللہ کی ناراضگی سے بچ جاتا ہے۔ اور اس کے ذمے سے فرض ساقط ہو جاتا ہے چنانچہ اس سے آخرت میں اس عمل کے بارے میں مؤاخذہ نہیں ہوگا اور اس کو فرض کے تارک کی سزا بھی نہیں ملے گی۔ مگر یہ عمل مستوجب ثواب بھی نہیں

ہوگا۔ اس کا ثواب صرف اس عمل پر لوگوں کا تعریف کر دینا ہے دنیا میں اور خصوصی طور پر اس کے فعل پر اس کی تعریف کر دینا ہے۔ اور اگر وہ عمل نفل کے قبل سے ہے اور عمل کرنے والا اس کو کر کے اس کے ساتھ لوگوں کی رضا اور خوشی کا ارادہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ کی رضا کا نہیں کرتا۔ تو ایسے عمل کا اجر تباہ کر دیا جاتا ہے اور اس کے عمل سے ایسی کوئی شئی اس کو حاصل نہیں ہوتی جو بندے کے لئے ہو جیسے پہلے والے عمل سے کچھ حاصل ہوتا ہے اور اس کے عمل سے ایسی کوئی شئی اس کو حاصل نہیں ہوتی جو بندے کے لئے ہو جیسے پہلے والے عمل سے کچھ حاصل ہوتا ہے مثلاً اس کے ذمے سے فرض کا ساقط ہو جانا۔ اس تفصیل کے بعد۔ ایسے دونوں عمل کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ اس بات پر سزا دے گا کہ ان دونوں نے یہ عمل لوجہ اللہ کیوں نہیں کیا اور اس کے ثواب کی تکمیل کے طور پر لوگوں سے تعریف سننے کو بھی شامل کیا۔ دو وجوہ کا احتمال رکھتا ہے۔

وجہ اول:..... یہ ہے کہ یوں کہا جائے کہ حدیث میں جو یہ آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ (ریاء کار کو) فرمائیں گے (کہ تم نے یہ چاہا تھا کہ لوگ تمہیں ایسا ایسا کہیں) اور وہ کہہ دیا گیا تھا لہذا لے جاؤ اس کو جہنم کی طرف۔ یہ اطلاع ہے کہ ریا کار کو لوجہ اللہ کے قصد سے لوجہ الناس کے قصد کی طرف عدول کرنے کی سزا ضرور دی جائے گی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے وجہ اللہ اور اللہ کی رضا کو ہلکا اور بے وزن سمجھا اور اس کی نعمت کی توہین کی علاوہ ازیں اور بھی اس میں گناہ ہو سکتے ہیں، اور گناہ کوئی بھی ہوں سب کے سب موجب سزا نہیں اسی طرح یہ بھی ہیں۔ میں کہوں گا کہ ہاں (ایک صورت بخشے کی ہے) وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ خود اسے معاف کر دے۔

وجہ ثانی:..... یا تو جیسے ثانی یہ ہے کہ وہ شخص نہ سزا دیا جائے گا اور نہ ثواب دیا جائے گا۔ (مگر پھر سوال ہوگا کہ حدیث میں جو کچھ آیا ہے اس کا کیا حل ہے) تو یہ کہا جائے گا کہ یہ اعمال جن میں اس نے ریا کاری کی تھی اس کو ایسا فائدہ نہیں دیں گے جن کے ساتھ ترازو میں وزن زیادہ ہو جائے اور وہ بھاری ہو جائے اور ان کے ساتھ اطاعت والا پلڑا معاصی والے پلڑے سے جھک جائے۔ یہ نہیں کہ یہ ریا کاری پر اس کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

سوائے اس کے نہیں کہ ریا کاری کی سزا عمل کو اکارت کر دینا اور ضائع کر دینا ہے فقط۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس نے جو کچھ بھی عمل کیا تھا وہ عمل اللہ کی عبادت کے طور پر کیا تھا، ہاں مگر یہ بات ہے کہ اس نے اپنے عمل کے ساتھ لوگوں کے تعریف کرنے کا بھی ارادہ کر لیا تھا۔ پس جس وقت ان پر یہ ارادہ مسلط ہو گیا تو اس کو اس کے فعل کی جزادی گئی اور اس کے لئے اس کے سوا دوسرا ایسا کوئی گناہ نہیں تھا جو مستوجب سزا ہوتا۔ اس لئے کہ اس کا پورا عمل دو چیزیں ہیں۔

ایک تو فعل ہے جو اس بات سے خالی نہیں ہو سکتا کہ اس کا کرنا اللہ کی عبادت ہے۔ کیونکہ اگر اس کا ارادہ اللہ کی عبادت کا نہ ہوتا بلکہ کسی اور کی عبادت کا ہوتا یعنی وہ غیر اللہ کی عبادت کا ارادہ کرے تو کافر ہو جائے۔ اور دوسری چیز عمل کرنے والے کا یہ قصد و ارادہ ہے کہ لوگ اس کے فعل پر اس کی تعریف کریں۔ یہ ارادہ نہیں کہ اس پر ثواب دیا جائے گا۔ (جہاں تک ان دونوں چیزوں کا تعلق ہے) تو پہلی چیز کوئی گناہ نہیں ہے۔ اور دوسری چیز گناہ ہے پس جب اس نے توبہ نہیں کی اور لوگوں کی بات پر رک گیا تو تحقیق اس کی جزا دیا گیا لہذا ثابت ہوا کہ یہ اسی کے امر کی کوتاہی ہے۔ واللہ اعلم۔

امام احمد نے فرمایا: اسی مذکورہ تفصیل کی بنیاد پر حدیث کی یہ تاویل ہوگی کہ جس وقت جہنم میں ڈالا جائے گا اس وقت اس ریا کاری کے علاوہ بھی اس کے گناہ ہوں گے لہذا ان گناہوں اور اس ریا کاری کے ساتھ مل کر طاعات کا پلہ معاصی کے پلے پر بھاری نہیں ہو سکا لہذا وہ اپنے گناہوں کی سزا دیا جائے گا۔ اس فعل کی نہیں جو اس نے بطور ریا کاری کے کیا تھا۔ واللہ اعلم۔

اور وہ حدیث جو ہم نے روایت کی ہے ابی بن کعب سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اسی طرح حضرت انس رضی اللہ عنہ کی



حدیث وہ اسی صورت کی دلالت کی طرح ہیں۔

اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے:

۶۸۳۶:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو تمام بن محمد بن غالب نے ان کو ابراہیم بن عرعہ نے ان کو حارث بن غسان نے ان کو ابو غسان نے ان کو ابو عمران جوئی نے ان کو انس نے ان کو نبی کریم نے آپ نے فرمایا۔ بنی آدم کے اعمال قیامت میں لائے جائیں گے اور اللہ تعالیٰ کے آگے مہر زدہ صحیفوں میں لے جائیں گے اللہ تعالیٰ حکم دے گا۔ پھینک دو ان کو وہ کہیں گے اللہ کی قسم نہیں جانتے ہم صرف خیر ہی ہیں یہ (یعنی ان میں کوئی برائی اور گناہ نہیں ہے۔) اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ بے شک اس کا عمل میرے لئے نہیں تھا بلکہ غیر اللہ کے لئے تھا اور بے شک میں قبول نہیں کرتا مگر صرف وہی جس کے ساتھ میری رضا طلب کی گئی ہو۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے حسان بن غسان سے۔ اور تمیم بن طرفہ کی روایت ہے نضاک بن قیس فہری سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔ میں بہتر ہوں شریکوں کی نسبت۔ جو شخص میرے ساتھ کس کو شریک کرے گا وہ عبادت اسی شریک کے لئے ہے۔ اے لوگو اپنے اعمال کو اللہ کے لئے خالص کرو بے شک اللہ تعالیٰ قبول نہیں کرتا مگر صرف اسی عبادت کو جو اسی کے لئے خالص کر دی گئی ہو یوں نہ کہو کہ یہ اللہ کے لئے اور یہ رحم کے لئے ہے (یعنی فلاں تعلق اور رشتہ کے لئے ہے) اور یہ رحم کے لئے ہے اللہ کے لئے اس میں سے کچھ بھی نہیں ہے اور یہ بھی نہ کہو کہ یہ اللہ کے لئے ہے اور یہ تمہاری رضا کے لئے ہے اس میں سے اللہ کے لئے کچھ بھی نہیں ہے۔ اور ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث فقیہ نے ان کو علی بن عمر نے ان کو یحییٰ بن صاعد نے اور جعفر بن محمد بن محمد یعقوب صیدی نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن بخشر نے ان کو عبیدہ بن حمید نے۔ ان کو حدیث بیان کی عبدالعزیز بن رفیع وغیرہ نے تمیم سے اس نے طرفہ سے اس نے مذکورہ حدیث ذکر کی۔

۶۸۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان کو عبد اللہ بن مسلمہ نے ان کو مالک نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو محمد بن ابراہیم نے ان کو علقمہ بن وقاص نے ان کو عمر بن خطاب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اعمال نیتوں کے ساتھ ہیں بے شک آدمی کے لئے وہی کچھ ہے جو کچھ وہ نیت کرے وہ شخص جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہے پس اس کی ہجرت تو اللہ اور رسول کی طرف ہے اور جس کی ہجرت دنیا کی طرف ہے وہ اس کو پالے گا، یا عورت کے لئے ہے کہ وہ اس سے نکاح کر لے گا۔ الغرض انسان کی ہجرت اسی کے لئے مانی جائے گی جس کے لئے اس نے ہجرت کی۔ بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے تعنی سے اس نے مالک سے۔

۶۸۳۸:..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف نے ان کو ابو سعید اعرابی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو عاصم احول نے ان کو ابو العالیہ نے ہم لوگ پچاس سال سے حدیث بیان کر رہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے آگے اعمال پیش کئے جاتے ہیں۔ ان میں سے جو خالص اسی کے لئے ہوں۔ وہ فرماتا ہے کہ یہ میرے لئے ہے میں اس کی جزا دوں گا۔ اور جو عمل اللہ کے سوا کسی اور کے لئے ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس کا ثواب اسی سے لے لو جس کے لئے یہ عمل کیا تھا اور ہم لوگ پچاس سال سے یہ حدیث بیان کر رہے ہیں کہ بندہ جب کسی مرض میں پھنس جاتا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے کے لئے نیکیاں لکھو جیسے تم اس کی صحت میں اس کے لئے لکھتے تھے یہاں تک کہ یا تو میں اس کو قبض کر لوں یا میں اس کو تندرست کر دوں۔ اور ہم لوگ پچاس سال سے حدیث بیان کر رہے ہیں کہ جو شخص کسی بیماری میں مبتلا ہو جائے۔ اور اس میں وہ موت کے قریب ہو جائے، اس کے گناہ ایسے ہو جاتے ہیں جیسے اس کی ماں نے آج ہی اس کو جنم دیا ہے۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اہم نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو بشر نے ان کو ابو اسماعیل نے ان کو نکر مہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص دنیا میں کسی عمل کا دکھاوا کرے اللہ تعالیٰ اس کا عمل اسی بندے کے حوالے کر دے گا اور فرمائے گا کہ ذرا دیکھ کیا وہ کچھ کوئی فائدہ دے سکتا ہے۔

۶۸۴۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محبوبی نے ان کو سعید بن مسعود نے ان کو یزید بن ہارون نے اور اس نے یہ آیت پڑھی۔ **فلیعمل عملاً صالحاً ولا یشرک بعبادۃ ربہ احداً** جو شخص اپنے رب کی ملاقات کی امید رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ ٹیک عمل کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو بھی شریک نہ کرے۔

انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے ابن ابو ذہب نے ان کو بکیر بن عبد اللہ بن اشج نے ان کو ولید بن مریج نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! ایک آدمی اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے اور وہ اس کے ساتھ دنیا کی عزت طلب کرتا ہے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے لئے کوئی اجر نہیں ہے اس نے لوگوں اس سے بہت بڑا جان لیا ہے۔

دوبارہ سوال کیا اس آدمی نے آپ نے فرمایا کہ اس کے لئے کوئی اجر نہیں ہے۔ امام احمد نے فرمایا یہ حدیث مقابل والی حدیث کے ساتھ مل کر اس موقف کو پکا کرتی ہے جس کو شیخ حلیمی نے اختیار کیا ہے۔

۶۸۴۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اہم نے ان کو ابراہیم بن مرزوق سے ان کو عثمان بن عمر نے ان کو شعبہ نے سماک بن حرب سے اس نے مری بن قطری سے اس نے عدی بن حاتم سے اس نے کہا یا رسول اللہ! میرے والد مہمان نوازی کرتے تھے۔ اور مہمان نوازی کرنے کو پسند کرتے تھے اور اس نے کئی دیگر کئی باتیں اچھے اخلاق میں سے گوائیں (کہ وہ کرتے تھے) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے والد نے ایک چیز کا ارادہ کیا تھا اس نے اس کو پالیا تھا۔ سماک نے کہا کہ آپ کی مراد تھی ذکر کرنا۔ یعنی اس کا ارادہ یہ ہوتا تھا کہ لوگ اس کی نیکیوں اور اچھائیوں کو یاد کریں۔

### شرک اصغر:

۶۸۴۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد مصری نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو سعید بن ابی مریم نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے اور ابن لہیعہ نے دونوں کو عمارہ بن غزیہ نے ان کو یعلانی بن شداد بن اوس نے کہ انہوں نے اس حدیث بیان کی اپنے والد سے انہوں نے کہا کہ ہم لوگ عہد رسول میں ریاء کاری کرنے کو چھوٹا شرک کہتے تھے۔

۶۸۴۳: ہمیں خبر دی ابو ہریرہ بن حسین نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ابو العباس اہم نے ان کو محمد بن اسحاق صغانی نے ان کو عمار بن صالح نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو عبد ربہ بن سعید نے یعلانی بن شداد سے اس نے اپنے والد سے اس نے کہا کہ ہم لوگ زمانہ رسول میں ریاء کا شرک اصغر شمار کرتے تھے۔

۶۸۴۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو عباس بن فضل اسفاطی نے ان کو ابو الولید نے ان کو عبد الحمید بن بہرام نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو عبد الرحمن بن منعم نے ان کو شداد نے ان کے والد سے فرماتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ کے زمانے میں ریاء کاری کو شرک اصغر شمار کرتے تھے۔

اور اسی اسناد کے ساتھ شداد بن اوس سے مروی ہے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا وہ کہتے تھے۔ جس شخص نے دکھاوے کے لئے روزہ رکھا اس نے شرک کیا اور جس نے دکھاوے کے لئے نماز پڑھی اس نے شرک کیا اور جس نے دکھاوے کے لئے صدقہ کیا



اس نے شرک کیا۔

۶۸۳۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو عتبہ نے ان کو بقیہ نے ان کو فزاری نے لیث سے اس نے مجاہد سے اللہ کے اس فرمان کے بارے میں۔

والذین یمکرون السیئات لہم عذاب شدید و مکر اولئک ہو یور۔  
جو لوگ برائی کی تدبیر کرتے ہیں ان کے لئے شدید عذاب ہے اور ان لوگوں کی تدبیر ہلاکت ہے۔  
فرمایا کہ وہی لوگ ریا کاری کرنے والے ہیں۔

۶۸۳۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اور ابو بکر نے دونوں نے کہا ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو معاویہ بن عمرو نے ان کو ابو اسحق فزاری نے ان کو لیث نے ان کو مجاہد نے اور ایک آدمی نے مجھ کو حدیث بیان کی ہے ان سے فرمایا کہ والذین یمکرون السیئات جو لوگ برائی کی تدبیریں کرتے ہیں۔ اس سے مراد۔ ریا کاری کرنا ہے۔ ان کی تدبیر ہلاکت میں ہے۔

۶۸۳۷: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور زہری نے ان کو احمد بن نجدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابن مبارک نے ان کو ابوسنان نے وہ کہتے ہیں کہ کہا مجاہد نے والذین یمکرون السیئات جو لوگ برائی کی تدبیر کرتے ہیں۔ فرمایا وہ السحاب ریا ہیں یعنی دکھاوا کرنے والے لوگ۔

۶۸۳۸: (مکرر ہے) فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سعید نے ان کو سفیان نے ان کو لیث بن ابی سلیمان نے ان کو شہر بن حوشب نے اللہ کے اس فرمان کے بارے میں۔ الیہ یصعد الکلم الطیب والعمل الصالح یرفعہ پاک کلمات اس کی طرف اوپر کو چڑھ جاتے ہیں۔ اور عمل صالح کو وہ اوپر اٹھالیتا ہے۔

فرمایا کہ عمل صالح کلام طیب کو اونچا کرتا ہے۔ اور والذین یمکرون السیئات اس سے مراد ہے وہ لوگ جو دیکھا و آئے ہیں۔ خیان نے کہا کہ مکر عمل ہوتا ہے۔

۶۸۳۸: ہمیں خبر دی ابو محمد حسن بن علی بن مؤمل نے ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ بصری نے ان کو ابو احمد بن عبد الوہاب نے ان کو یحییٰ بن عبید نے ان کو اعمش نے ان کو شمر بن عطیہ نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو عمارہ نے وہ کہتے ہیں۔ قیامت کے دن دنیا گولایا جائے گا۔ اور کہا جائے گا کہ علیحدہ کر اس میں سے جو کچھ اللہ کے لئے تھا لہذا علیحدہ کر لیا جائے گا اور باقی ساری دنیا جہنم میں ڈال دی جائے گی۔  
جہنم کا چار سو مرتبہ پناہ مانگنا:

۶۸۳۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے۔ ان دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو عباس دوری نے ان کو مالک بن اسماعیل نے ان کو ابوعثمان نے ان کو قیس بن ربیع نے ان کو شمر بن عطیہ نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو عمرو بن عبسہ نے وہ کہتے ہیں قیامت کے دن دنیا کو پیش کیا جائے گا پھر اس میں جو کچھ اللہ کے لئے تھا اس کو علیحدہ کر لیا جائے گا اور اس کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

۶۸۵۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابو طالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو عثمان ابوسلمہ نے ان کو عمر قصیر نے وہ کہتے ہیں کہ بے شک جہنم میں ایک وادی جس سے جہنم چار

سومرتبہ روزانہ پناہ مانگتی ہے وہ ردیوں کے اس طبقے کے لئے ہے جو (قراء میں) ریاکاری کرتے ہیں۔

۶۸۵۱:..... ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو ابو اسحاق اصفہانی نے ان کو ابو احمد بن فارس نے ان کو خبر دی بخاری نے ان کو خبر دی ثابت بن محمد نے ان کو عمر بن یوسف نے ان کو ابو معاذ نے ان کو ابن سیرین نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور فرمایا کہ اللہ کی پناہ مانگو جب الحزن سے۔ کہا گیا کہ اس میں کون رہے گا؟ فرمایا کہ اپنے اعمال میں ریاکاری کرنے والے امام بخاری نے فرمایا کہ ابن سیرین سے ابو معاذ کا سماع ثابت نہیں ہے۔ اور وہ خود مجہول راوی ہے۔

امام احمد بن حنبل نے فرمایا کہ مذکورہ حدیث کے مشابہ ان لوگوں میں ہیں جن کے اعمال مخلوق کے دیکھاوے کے لئے ہوتے ہیں اس کے لئے کوئی شئی باقی نہیں رہتی اس سے مراد لی ہے اللہ کی رضا۔

### ریا کاری اور نیک اعمال:

۶۸۵۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو نصر نے یعنی عبد الوہاب نے کہ کلبی سے پوچھا گیا تھا اور میں موجود تھا۔

اس قول باری کے بارے میں فمن كان برحوا لقاء ربه فليعمل عملاً صالحاً ولا يشرك بعبادة ربه احداً انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو صالح نے عبد الرحمن بن غنم سے جب وہ دمشق کی مسجد میں پہنچے تو بعض اصحاب رسول کے ساتھ بیٹھے تھے۔ ان میں حضرت معاذ بن جبل بھی تھے۔ عبد الرحمن نے کہا اے لوگو بے شک سب سے زیادہ ذکر کی بات جو میں تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں وہ شرک خفی ہے۔ حضرت معاذ نے فرمایا: اے اللہ تو معاف فرما کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا فرماتے تھے۔ جب ہم لوگوں سے الوداعی خطاب فرمایا تھا کہ بے شک شیطان مایوس ہو چکا ہے اس بات سے کہ تمہارے جزیرے میں اس کی عبادت کیا جائے گی اسی جزیرے میں۔ لیکن اس کی اطاعت کی جائے گی ان اعمال میں جن کو تم لوگ حقیر سمجھتے ہو وہ اس پر بھی خوش ہو گیا ہے تو عبد الرحمن نے کہا میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں اے معاذ وہ راضی ہو گیا ہے۔ عبد الرحمن نے کہا کہ میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں اے معاذ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا فرماتے تھے۔ جو شخص دکھاوے کے لئے روزہ رکھے اس نے شرک کیا؟ اور جس نے دکھاوے کے لئے نماز پڑھی اس نے بھی شرک کیا؟

حضرت معاذ نے فرمایا کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی فمن كان يرجوا لقاء ربه الخ۔ جو شخص اپنے رب کو ملنے کی امید رکھتا ہے۔ اس کو چاہئے کہ وہ عمل صالح کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔ فرمایا کہ یہ آیت لوگوں پر مشکل گذری حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ کیا میں اس کو آسان کر دوں تم سے؟ لوگوں نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ سے تکلیف اور پریشانی دور کرے گا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ اس آیت کی طرح ہے جو سورہ روم میں ہے۔ وما اتيتهم من ربنا ليربوا في اموال الناس فلا يربوا عند الله۔ جو تم ربا دیتے ہو تا کہ لوگوں کے مالوں میں اضافہ ہو وہ اللہ کے نزدیک اضافہ نہیں ہوتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص بطور ربا کے عمل کرے وہ عمل نہ تو اس کے فائدے کے لئے لکھا جاتا ہے نہ نقصان کے لئے۔

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ روایت اگر صحیح ہے۔ تو یہ شہادت دیتی ہے اس کے لئے جس موقف کو عیسیٰ نے اختیار کیا ہے وجہ ثانی کے طور پر۔ باقی رہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول کہ فقد اشرك اس نے شرک کیا۔ واللہ اعلم۔

اس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارادہ کیا ہوگا کہ اس شخص نے شرک کیا اپنے ارادے میں اپنے عمل کے ساتھ غیر اللہ کے لئے اس لئے



اللہ تعالیٰ فرمائیں گے میں اس عمل سے لاتعلق ہوں وہ اس کے لئے جس کو شریک بنایا گیا تھا۔

۶۸۵۳:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو حسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو علی بن ابی طلحہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں فمن کان یرجو لقاء ربہ فلیعمل عملاً صالحاً ولا یشرک بعبادۃ ربہ احد، ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ ان مشرکوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جنہوں نے اللہ کی عبادت کے ساتھ ساتھ غیر اللہ کی عبادت کی تھی۔ یہ آیت مؤمنوں کے بارے میں نہیں ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے: فویل للمصلین الذین ہم عن صلواتہم ساهون۔ ہلاکت ہے ایسے نمازیوں کے لئے جو اپنی نمازوں سے غافل ہیں ابن عباس نے فرمایا کہ اس سے مراد منافق ہیں۔ کیونکہ وہ لوگ مؤمنوں کو اپنی نمازیں دکھلاتے تھے جب آجاتے تھے اور جب غائب ہوتے تھے تو نمازیں چھوڑ دیتے تھے۔ اور مسلمانوں سے بغض رکھتے ہوئے ادھار کی چیز دینے کو منع کر دیتے تھے یہی خیر مراد ہے الماعون کے لفظ سے۔ اس کو اسی طرح روایت کیا ہے علی بن طلحہ نے۔

۶۸۵۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرائی نے ان کو ان کے دادا نعیم بن حماد نے ان کو ابن مبارک نے ان کو معمر نے ان کو عبد الکریم الجزری نے ان کو طاؤس نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ بے شک میں اللہ کے سامنے کھڑا ہونے سے بھی واقف ہوں میں عمل سے اللہ کی رضا کا ارادہ کرتا ہوں۔ اور میں یہ بھی چاہتا ہوں کہ میرا ٹھکانہ بھی دیکھا جائے (یعنی لوگ دیکھیں) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو کوئی جواب نہ دیا یہاں تک کہ یہی آیت نازل ہوئی کہ جو شخص اپنے رب کی ملاقات کا یقین رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ وہ عمل صالح کرے اور اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے۔

اس کو روایت کیا ہے عبدان نے ابن مبارک سے اس نے اس کو مرسل کیا ہے اس نے اس میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں کیا۔

۶۸۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو محمد بن احمد بن حامد عطار نے ان کو احمد بن حسن صوفی نے آپ کو یحییٰ بن معین نے ان کو عمر بن عبید نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو سعید بن جبیر نے۔ کہ ولا یشرک بعبادۃ ربہ احداً۔ اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔

سعید بن جبیر نے کہا کہ مطلب ہے کہ ریا کاری نہ کرے۔

۶۸۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو ابو جعفر رازی نے ”ح“ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی عبد الرحمن بن حمدان نے الجلاب نے ہمدان میں ان کو اسحاق بن احمد خزازی نے ان کو اسحاق بن سلیمان رازی نے ان کو ابو جعفر رازی نے ان کو ربیع نے ان کو انس بن مالک نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فقیہ کی ایک روایت میں ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جو شخص دنیا سے رخصت ہو اللہ کے لئے عمل کو خالص کرتے ہوئے اور اس کی عبادت کرتے ہوئے درانحالیکہ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور نماز کو قائم رکھتے ہوئے زکوٰۃ ادا کرتے کرتے وہ دنیا سے اسی طرح جدا ہوگا کہ اس سے اللہ راضی ہوگا یہی اللہ کا دین ہے جس کو لے کر رسول آئے تھے اور اس کو اپنے رب کی طرف سے انہوں نے پہنچایا تھا۔ احادیث اور باتوں کے گڈنڈ ہونے سے قبل اور ہوا و ہوس کی کثرت

سے پہلے۔ اور اس کی تصدیق اللہ کی کتاب میں ہے۔

ابوطاہر فقیہ نے یہ اضافہ کیا ہے۔

اسی کے آخر میں جو نازل ہوا (یہ ہے) اگر وہ توبہ کریں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔ کہا فقیہ نے اپنی روایت میں انہوں نے کہا: ان کی توبہ سے مراد بتوں کو چھوڑ دینا ہے اور ان کی عبادت کو بھی۔

ابوعبداللہ نے کہا کہ اس کی روایت میں ہے۔ کہ اگر وہ توبہ کریں۔ کہتے ہیں کہ چھوڑ دیں بتوں اور ان کی عبادت کو دوسری آیت میں فرمایا کہ:

فان تابوا واقاموا الصلوٰۃ واتوا الزکوٰۃ فاخلوا انکم فی الدین۔

کہ اگر وہ توبہ کریں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں تو وہ تمہارے بھائی ہیں دین میں۔

اور فقیہ طاہر نے۔ نماز قائم کرنے زکوٰۃ ادا کرنے کا اول میں ذکر نہیں کیا۔

### ایمان و یقین کیا ہیں؟

۶۸۵۷: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو حسین بن محمد بن زیاد نے ان کو محمد بن یحییٰ قطعی نے ان کو عبدالعزیز بن عبدالصمد نے ان کو ابو عمران جوئی نے ان کو ابو فراس نے وہ ایک تھے قبیلہ اسلم سے وہ کہتے ہیں ایک آدمی نے آواز لگائی یا رسول اللہ ایمان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اخلاص۔

۶۸۵۸: اور ہمیں خبر دی اس کے ساتھ دوسرے مقام پر اسی اسناد کے ساتھ ابو فراس جو کہ بنوا اسلم سے ایک آدمی تھے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو چاہو تم مجھ سے پوچھ سکتے ہو ایک آدمی نے آواز لگائی یا رسول اللہ! اسلام کیا ہے؟ آپ نے جواب دیا نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، اس شخص نے پھر پوچھا کہ ایمان کیا ہے؟ آپ نے جواب دیا کہ اخلاص۔ اس شخص نے پوچھا کہ یقین کیا ہے؟ آپ نے جواب دیا کہ قیامت کی تصدیق کرنا۔ (یعنی قیامت کے آنے کو سچ ماننا۔)

۶۸۵۹: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابو عبداللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینا قرشی نے ان کو حدیث بیان کی احمد بن عیسیٰ مصری نے ان کو عبداللہ بن وہب نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو ابن زحر نے ان کو ابن ابی عمران نے ان کو عمرو بن مرہ نے ان کو معاذ بن جبل نے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب آپ نے ان کو یمن بھیجا تھا۔ عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے وصیت فرمائیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے دین کو خالص کر لیجئے آپ کو تھوڑا سا عمل بھی پورا ہو جائے گا۔

اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو یونس بن عبدالاعلیٰ نے ابن وہب سے اور عمرو بن مرہ سے جس کو صحبت رسول حاصل ہے۔ اور تحقیق انہوں نے دوسرے مقام پر کہا ہے کہ ہمیں خبر دی ابو العباس بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو عبداللہ بن وہب نے ان کو خبر دی یحییٰ بن ایوب نے ان کو عبید اللہ بن زحر نے ان کو ولید بن عمران نے ان کو عمرو بن مرہ جملی نے ان کو معاذ بن جبل نے انہوں نے عرض کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب انہوں نے اس کو یمن بھیجا یا رسول اللہ! مجھے وصیت فرمائیے آپ نے فرمایا کہ اپنے دین کو خالص کر لیجئے تمہیں قلیل عمل بھی کفایت کرے گا۔

یہ راوی وہی کوئی ہے جس کو صحبت رسول حاصل نہیں ہے اور اس نے حضرت معاذ کو بھی نہیں پایا تھا لہذا یہ حدیث مرسل ہوئی۔ واللہ اعلم۔ ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ثابت نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مؤمن کی نیت اس کے عمل سے زیادہ بلند ہوتی ہے۔



پہ اسناد ضعیف ہے۔

نیت کے ذریعہ اعمال کی بہتری:

۶۸۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ استاذ ابوہل صعلوکی سے کسی نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کے بارے میں پوچھا۔ نية المصوء خیر من عملہ۔ کہ آدمی کی نیت اس کے عمل سے بہتر ہے۔ انہوں نے جواب دیا۔ اس لئے کہ نیت اعمال کے اخلاص کی جگہ ہے اور اعمال ریاء اور خود پسندی کے مقابلہ کے لئے ہیں۔

۶۸۶۰:..... (مکرر ہے) امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو الحسن بن احمد بن زکریا ادیب سے ہمدان میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو الحسن علی بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا احمد بن یحییٰ ثعلب سے انہوں نے سنا ابن اعرابی سے وہ کہتے ہیں کہ انسان کی نیت اس کے عمل سے بہتر ہے۔ اس لئے کہ نیت میں فساد اور خرابی نہیں داخل ہوتا اور عمل میں فساد داخل ہو جاتا ہے۔ فساد سے انہوں نے ریاء و دیکھا و امراد لیا ہے۔

اسی طرف راجع ہوتا ہے جو استاذ ابوہل نے کہا تھا۔ اور تحقیق کہا گیا ہے کہ نیت عمل کے بغیر بھی کبھی عبادت ہوتی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

جو شخص نیکی کا ارادہ کرے اور اس کا عمل نہ کرے اس کے لئے نیکی لکھی جاتی ہے۔ حالانکہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ عمل نیت کے بغیر اطاعت نہیں ہوتا۔

۶۸۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو محمد بن احمد بن حمدان نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو موسیٰ اسحاق بن ابراہیم ہرومی نے ان کو ابو معاویہ بخاری نے ان کو عمرو بن عبید جبار نے ان کو عبیدہ بن حسان نے ان کو عبد الحمید بن ثابت بن ثوبان مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو خبر دی ان کے والد نے ان کو ان کے دادا ثوبان نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے ہیں کہ مبارک ہے واسطے مخلصین کے وہ لوگ اندھیروں میں چراغ ہیں ہر تاریک فتنہ ان سے واضح ہوتا ہے۔

۶۸۶۲:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو عبد الرحیم بن منیب نے ان کو فضل بن عیاض نے ان کو منصور نے ان کو مجاہد نے۔ اس قول باری تعالیٰ کے بارے میں۔

وتبتل الیہ تبیلاً۔ اسی کی طرف سب سے منقطع ہو جا۔

مجاہد نے فرمایا کہ اخلص الیہ اخلاصاً خالصاً ہو جائے اسی کی طرف خالص ہونا۔

۶۸۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو ابوقلابہ نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عمر رضی اللہ عنہ نے کہ اس معاملے کا دار و مدار کیا ہے۔ فرمایا کہ اسلام یہ فطرت ہے اور اخلاص ہے، یہ ملت ہے، اور اطاعت ہے۔ اور یہ عصمت و تحفظ ہے۔ عنقریب تمہارے بعد اختلاف ہوگا۔ اس کے بعد کہتے ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے منہ پھیرتے ہوئے اور فرمایا کہ خبردار تیری حالت اس کی حالت سے بہتر ہے۔

خلوت میں نیک عمل کرنے کی فضیلت:

۶۸۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے اور محمد بن یزید عدل نے دونوں نے کہا ان کو خبر دی یوسف بن موسیٰ مروزی نے ان کو یحییٰ بن عثمان نے ان کو بقیہ نے ان کو سلام بن صدقہ نے ان کو زید بن اسلم نے۔ ان کو حسن بن ابی درداء نے ان کو رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے۔ بے شک عمل پر تقویٰ اختیار کرنا عمل سے زیادہ ضروری ہے بے شک ایک آدمی البتہ عمل کرتا ہے اور اس کے لئے عمل صالح لکھا جاتا ہے جو خلوت میں کیا ہوا عمل ہوتا ہے اس میں ستر گنا اجر بڑھا دیا جاتا ہے۔ شیطان ہمیشہ اس کے پیچھے لگا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ اس کو لوگوں کے سامنے ذکر کر دیتا ہے اور اس عمل کو ظاہر کر دیتا ہے لہذا پھر وہ مخفی کی بجائے ظاہری عمل لکھ دیا جاتا ہے اور اس کے اجر کا اضافہ مٹا دیا جاتا ہے۔ پھر شیطان اس کے پیچھے پڑا رہتا ہے حتیٰ کہ وہ اس کو دوبار لوگوں کے آگے ذکر کر دیتا ہے پھر وہ یہ پسند کرنے لگ جاتا ہے اس کے عمل کا تذکرہ کیا جاتا رہے اور اس کی تعریف کی جاتی رہے لہذا پھر وہ ظاہر عمل سے منہ کر رہا اور دکھاوے کے خانے میں لکھ دیا جاتا ہے پس اللہ سے ڈرے وہ آدمی جو اپنے دین کو دنیا سے بچانا چاہتا ہے۔ اور اس کے علاوہ دیگر نے کہا ہے۔ جو اللہ سے ڈرتا ہے وہ اپنے دین کو بچاتا ہے۔ بے شک دکھاوا کرنا شرک ہے۔

۶۸۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابی عمرو نے دونوں کو اصم نے ان کو عباس بن ولید بن مزید نے ان کو خبر دی ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ضحاک بن عبد الرحمن سے انہوں نے سنا بلال بن سعد سے اے رحمن کے بندو! بے شک ایک بندہ کسی ایک فریضہ پر عمل پیرا ہوتا ہے اللہ کے فرائض میں سے اور اس کے سوا دیگر فرائض کو ضائع کر دیتا ہے۔ اور شیطان ہمیشہ اس کو امیدیں دلاتا رہتا ہے اور اس کے عمل کو اس کے لئے خوب صورت بتاتا رہتا ہے۔ حتیٰ کہ وہ غیبت کے سوا کچھ نہیں دیکھتا۔ لہذا تم لوگ عمل کرنے سے پہلے یہ دیکھ لیا کرو کہ تم اس سے کیا ارادہ کر رہے ہو۔ اگر وہ خالص اللہ کے لئے ہے تو اس کو جاری رکھو اور اگر غیر اللہ کے لئے ہے تو پھر اپنے نفسوں پر شقاوت و بدبختی نہ بناؤ اس لئے کہ پھر تمہارے لئے کوئی شئی نہیں ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ عمل میں سے صرف اتنی ہی قبول کرتا ہے جو خالص ہو وہ فرماتا ہے کہ الیہ یصعد الکلم الطیب و العمل الصالح یرفعہ۔ اسی طرف بلند ہوتے ہیں پاک کلمے اور وہ صرف عمل صالح کو اوپر اٹھاتا ہے۔

۶۸۶۶: ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر عنبری نے ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور نے ان کو عمر بن حفص سدوسی نے ان کو عامر بن علی نے ان کو ابوالاشہب نے ان کو حسن نے اللہ کے اس قول کے بارے میں لا یدکرون اللہ الا قلیلاً ..... نہیں یاد کرتے اللہ کو مگر بہت کم۔ فرمایا کہ وہ قلیل اس لئے ہے کہ وہ غیر اللہ کے لئے ہے۔

علم مخلوق کے خلاف حجت ہے:

۶۸۶۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد خلدی نے ان کو ابو محمد جریری نے انہوں نے سنا سہل بن عبد اللہ تسری سے انہوں نے فرمایا:

ساری دنیا جاہل ہے مردہ ہے سوائے علم کے اور علم سب کا سب مخلوق کے خلاف حجت ہے سوا اس کے ساتھ عمل کے (یعنی صرف وہ علم جس پر عمل بھی کیا جائے) اور عمل سب کا سب مثل غبار کے ہے سوائے اخلاص کے اس میں سے اور اخلاص امر عظیم ہے جس کو اللہ کے سوا کوئی نہیں سمجھ سکتا یہاں تک کہ اخلاص موت سے ملادے۔

۶۸۶۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن عبد العزیز نے وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا یوسف بن حسین سے وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا ذوالنون مصری سے وہ کہتے ہیں کہ لوگ سب کے سب مردہ ہیں سوائے علماء کے اور علماء سب کے سب نیند میں ہیں سوائے عمل کرنے والوں کے اور عمل کرنے والے سارے فریب خوردہ ہیں سوائے مخلص لوگوں کے اور اخلاص والے ایک عظیم امر پر ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے لبسأل الصادقین عن صدقہم تاکہ مسیحوں سے ان کی سچائی کے بارے میں پوچھ لے۔

۶۸۶۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو بکیر بن حداد صوفی نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو عمر محمد بن فضل بن سلمہ نے ان کو سعید بن زبیر



نے انہوں نے سنا فضیل بن عیاض سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک اللہ تعالیٰ عمل میں سے وہی چیز قبول کرتا ہے جو خالص ہو اور خالص کو بھی اس وقت قبول کرتا ہے جبکہ وہ سنت اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے کے مطابق ہو۔

میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے اس نے احمد بن محمد بن ابراہیم نسوی سے انہوں نے سنا ابو جعفر فریابی سے اس نے پوچھا جنید بغدادی سے کہ ظرف کیا ہے انہوں نے فرمایا کہ سب مخلوق کو استعمال کرنا عظمت ہے اور پوری مخلوق سے علیحدہ ہونا کمینگی ہے اور یہ کہ بندہ اپنے عمل کو اپنے رب کے لئے خالص کر دے اپنے عمل کو نہ دیکھے۔

۶۸۷۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے اس نے سنا سعید بن احمد بلخی سے وہ کہتے ہیں اس نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ محمد بن عبد اللہ سے اس نے اپنے ماموں محمد بن لیث سے اس نے حامد لفاف سے اس نے حاتم اضم سے اس نے سنا شقیق سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک اللہ تعالیٰ اپنے بندے سے پوچھے گا امر اور نہی کی حفاظت کرنے کے بارے میں قیامت کے دن۔ اور ان کو نجات دے گا اخلاص کے ساتھ۔

۶۸۷۱..... اسی اسناد کے ساتھ کہا ہے کہ حاتم نے کہا تھا چار چیزوں کے اندر اپنے نفس کو تلاش کیجئے عمل صالح ریاء کے بغیر۔ لینا بغیر طمع ولا لچ کے۔ دنیا بغیر منت واحسان کے۔ اور روک لینا بغیر بخل کے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے اس نے منصور بن عبد اللہ سے وہ کہتے تھے کہ محمد بن علی ترمذی نے کہا وہاں کامیابی کثرت اعمال کے ساتھ نہیں ہوگی بلکہ وہاں کامیابی اخلاص عمل اور تحسین عمل میں ہوگی۔

اور محمد بن علی نے کہا کہ خدام کی شرائط میں سے ہے عاجزی کرنا اور سلام کرنا۔

۶۸۷۲..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو الحسن علی بن احمد بن عبد الرحمن نے ان کو ابو بشر عیسیٰ بن ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ بہل بن عبد اللہ نے کہا پوشیدہ رہنے سے اخلاص نیت سیکھو علانیہ اور ظاہر سے کسی کی اقتدار اور اتباع کا فعل سیکھو۔ اور اس کے علاوہ سب غلط ہے۔

۶۸۷۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اضم نے ان کو عباس بن ولید نے ان کو خبر دی میرے والد نے ان کو ضحاک نے وہ کہتے ہیں۔ میں نے سنا بلال بن سعد سے وہ کہتے ہیں کہ اے رحمٰن کے بندو! بے شک بندہ الہیہ قول کرتا ہے مؤمن والی بات اللہ اس کو بھی اور اس کے قول کو بھی نظر انداز نہیں کرتا بلکہ اس کے عمل کو دیکھتا ہے اگر اس کا قول بھی مؤمن والا ہے اور عمل بھی مؤمن والا ہے تو پھر بھی اس کو ایسے نہیں چھوڑتے بلکہ اس کے ورع کو اور پرہیزگاری کو دیکھتے ہیں۔ اگر اس کا قول بھی مؤمن والا ہے عمل بھی مؤمن والا ہے اور تقویٰ بھی مؤمن والا ہے تو وہ پھر بھی اس کو نظر انداز نہیں کرتے حتیٰ کہ یہ دیکھتے ہیں کہ اس کی نیت کیا ہے اگر نیت بھی درست ہوتی ہے تو وہ اس لائق ہے کہ اس کے علاوہ بھی درست ہو۔ مؤمن جو بات کرتا ہے تو اس کا قول اس کے عمل کے تابع نہیں ہوتا۔ (بلکہ عمل قول کے تابع ہوتا ہے یعنی جو کچھ کرتا ہے وہی کچھ کہتا ہے) اور منافق وہی کچھ کہتا ہے جو کچھ وہ جانتا ہے اور عمل وہ کرتا ہے جس کا وہ خود بھی انکار کرتا ہے۔

اعمال خالص:

۶۸۷۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو عبد العزیز بن رفیع نے ان کو ابو تمامہ صاندی نے وہ کہتے ہیں کہ حواریوں نے عیسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا۔ اللہ کے لئے خالص عمل کرنے والا کون ہوتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ جو شخص محض اللہ کے لئے عمل کرے اور یہ بات پسند نہ کرے کہ اس عمل پر لوگ بھی اس کی تعریف کریں۔

۶۸۷۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حسین بن عمر نے انہوں نے سنا بشر سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا معتمر سے وہ کہتے ہیں کہ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام نے فرمایا کہ عمل صالح وہ ہے کہ جس کے بارے میں تم یہ پسند نہ کرو کہ لوگ تمہاری

تعریف کریں۔

۶۸۷۶: ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو منصور بن احمد بن ابراہیم نے ان کو جعفر بن محمد نے انہوں نے سنا الکتانی سے انہوں نے سنا ابو حمزہ سے وہ کہتے تھے کہ ان سے اخلاص کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا اعمال میں سے خالص وہ ہے جس کے بارے میں کرنے والا یہ پسند نہ کرے کہ اس کے کرتے پر اس کی تعریف کی جائے۔

۶۸۷۷: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے انہوں نے سنا ابن الفرخی سے وہ کہتے ہیں کہ اخلاص کے بارے میں تین اقوال ہیں۔

اول: طلب ثواب میں دل کی سچائی اخلاص ہے۔

دوم: عمل کو ہر شے سے پاک کرنے کا ارادہ و نیت کرنا اخلاص ہے۔

سوم: جس عمل پر نہ مخلوق کا تعریف کرنا پسند ہونہ برائی کرنا وہی اخلاص ہے۔

۶۸۷۸: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے اس نے سنا محمد بن حسن بغدادی سے انہوں نے سنا جعفر سے۔ اس نے جریری سے اس نے

سہل سے انہوں نے فرمایا کہ داناؤں نے اور عقلمندوں نے اخلاص کی تفسیر کے بارے میں غور کیا تو انہوں نے اس کے سوا نہیں پائی کہ بندے کی تمام حرکات و سکنات خواہ وہ خلوت میں ہوں یا جلوت میں صرف اللہ وحدہ لا شریک کے لئے ہوں جس میں کسی شئی کی ملاوٹ نہ ہو نہ نفس کی نہ ہو او ہوس کی نہ دنیا کی۔

۶۸۷۹: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے اس نے سنا علی بن بندار سے انہوں نے سنا عبد اللہ بن محمود سے انہوں نے محمد بن عبد البر سے

انہوں نے سنا فضیل بن عیاض سے انہوں نے فرمایا لوگوں کی وجہ سے عمل کو چھوڑ دینا یا کاری ہے۔ اور لوگوں کی وجہ سے عمل کرنا شرک ہے اور اخلاص یہ ہے اللہ آپ کو ان دونوں سے بچالے۔

۶۸۸۰: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے انہوں نے سنا ابو الحسین فارسی سے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا فارس سے انہوں نے سنا

یوسف بن حسین سے انہوں نے سنا ذوالنون سے وہ کہتے ہیں کہ خلوت میں اور جلوت میں معاوضہ کی نفی کرنا اخلاص ہے اس قدر کہ نہ تو اس میں مخلوق کے لئے ریا کاری کو داخل ہونے دے۔ نہ ان کے عمل کو اچھا کرے اور نہ اس میں اپنے نفس کی طرف سے خود پسندی اور بڑائی کرنے کو داخل ہونے دے۔

۶۸۸۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ابو عثمان سمرقندی اکثر یہ کہتے تھے۔ کہ میرے استاذ ابو عثمان نے مجھ سے کہا تو

ریا کاری اور شہرت پسندی کی طرف منسوب کیا جائے گا حالانکہ ہر چیز کثرت نماز میں ہے۔ جو نہ بھی حاصل ہوتی ہو (یا مشکل الحصول ہو) لہذا اس کی عادت بنا اس کی عادت کو ترک نہ کر۔

۶۸۸۲: ہمیں خبر دی ابو بکر قاضی نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو محمد بن حماد نے جب تو کسی دنیوی معاملے میں مصروف ہو تو جلدی کر

اور جب تو کسی دینی معاملے میں ہو تو رک جا، بٹھہر جا، جس قدر استطاعت ہو اور جب تیرے پاس شیطان آجائے اور تو نماز پڑھ رہا ہو اور وہ کہے کہ تو تو ریا کاری کر رہا ہے تو تم اور زیادہ کرو اور لمبی کر دو۔

رفق (نرمی) اتباع سنت ہے:

۶۸۸۳: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن سعد حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بوشنجی نے ان کو ابن عائشہ نے ان کو ابراہیم

بن حبیب بن شہید نے اور اس پر ابن عائشہ نے تعریف کی ہے فرمایا کہ وہ ثقہ تھا ان کو خبر دی عوف نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن سیرین



سے وہ کہتے ہیں کہ جب بھی کوئی آدمی خیر میں سے کسی شئی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے دل میں خفیہ وسوسے آنے لگتے ہیں لہذا تجھے پہلا آجائے تو آخری تجھے ست اور ڈھیلا نہ کر دے۔

۶۸۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو الحسن کارزی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو ان کے والد عبید نے انہوں نے سنا ابن عدی سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں عوف سے وہ حسن سے وہ کہتے ہیں کہ جو بھی شخص کوئی عمل کرتا ہے تو اس کے دل میں کئی کئی اندیشے اور شکوک داخل ہو جاتے ہیں جب پہلا واقعہ ہو جائے ان میں سے تو اس کو آخری ست اور بے ہمت نہ بنا دے۔ اور ابو عبید نے کہا کہ اس سے مراد ہے کہ وہ اس کو نہ تو اس سے ہٹا سکے اور نہ اس کو ختم کر سکے۔

اور وہ چیز جو حسن بصری نے مراد لی ہے اپنے اس قول سے کہ فلا تھیدنہ الاخرة وہ کہنا چاہتے ہیں کہ جب اس کی نیت پہلے میں صحیح ہوگی۔ اس میں جو اس نے نیکی کرنے کا ارادہ کیا ہے اور شیطان آڑے آئے گا اور وہ کہے گا کہ تو تو اس عمل سے ریا کاری کر رہا ہے تو شیطان کا اس کو یہ کہنا اس نیکی سے اس کو نہ روک دے جس میں پہلے سے نیت کر چکا ہے۔ یہ قول ایک دوسری حدیث کے مشابہ ہے کہ جب تیرے پاس شیطان آئے اور تو نماز میں ہو اور وہ یہ وسوسہ پیدا کرے کہ تو تو ریا کاری کر رہا ہے۔ پس اس کو چاہئے کہ وہ اور زیادہ پڑھے اور لمبی پڑھے۔

۶۸۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصیر محمد بن احمد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عثمان سعید بن اسماعیل سے وہ کہتے ہیں کہ اخلاص کی سچائی، مخلوق کی طرف سے ان کی طرف دیکھنے کو بھول جانا ہے۔ بوجہ خالق کی طرف دوام نظر کے اور اخلاص یہ ہے کہ تم اپنے عمل، فعل، علم اور قلب کے ساتھ صرف اللہ کی رضا کا ارادہ کرو اللہ کی ناراضگی کے خوف سے۔ گویا کہ آپ اس کو اپنے علم کی حقیقت سے دیکھ رہے ہیں بایں طور کہ وہ آپ کو دیکھ رہا ہے یہاں تک کہ تیرے دل سے ریا چلا جائے اس کے بعد تو اپنے اوپر اللہ کے احسان کو یاد کر لے کہ اس نے تجھے اس عمل کی توفیق دی ہے۔

یہاں تک کہ تیرے دل سے خود پسندی چلی جائے اور اپنے عمل میں رفق اور نرمی کو استعمال کر یہاں تک کہ تیرے دل سے عجلت اور جلد بازی چلی جائے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ جس چیز میں رفق شامل ہو جاتا ہے وہ اس کو خوبصورت بنا دیتا ہے۔ اور جس چیز سے نرمی نکل جاتی ہے اس کو عیب دار کر دیتی ہے۔

۶۸۸۶:..... ابو عثمان نے کہا: عجلت اتباع ہوا ہے اور رفق اتباع سنت ہے جب آپ اپنے عمل سے فارغ ہوں گے تو آپ کا دل اللہ کے خوف سے کانپ اٹھے۔ کہ کہیں وہ تیرا عمل تیرے اوپر رد نہ کر دے اور وہ اس کو تجھ سے ہٹا نہ دے ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا تَوْأَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَّةٌ اَنْهُمْ اِلٰی رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ .

وہ لوگ ہیں جو عطا کئے جاتے ہیں جو انہوں نے عمل کیا حالانکہ ان کے دل کانپ رہے ہوتے ہیں کہ وہ اپنے رب کی طرف جانے والے ہیں۔ جو شخص یہ چاروں خصال جمع کر لے وہ انشاء اللہ اپنے عمل میں مخلص ہوگا۔

عجب اور خود پسندی سے نجات:

۶۸۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے ان کو ابو محمد جریری نے ان کو سہل بن عبد اللہ تستری نے ان تین خصال سے کوئی چھٹکارا نہیں پاسکتا سوا صدیق کے، عجب اور خود پسندی، تذکرہ کرنا اور دعویٰ کرنا اور نہیں چھٹکارا پاسکتا ان سے مگر جو اپنے اوپر اللہ کی نعمتوں کو جانے مسالک روح میں اور اپنی کوتاہی کو جانے ادا شکر میں۔ جو شخص ایسا بن جائے وہ بچ جائے گا۔

کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی جعفر خلدی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا۔ ابراہیم خواص سے وہ کہتے تھے کہ عجلت مانع ہوتی ہے اصابت حق سے وہ

کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم خواص سے وہ کہتے ہیں کہ لوگ مجھ کو دیکھتے ہیں اور میں یا تو عمل کرتا ہوں یا تکلف کرتا ہوں سختی کی وجہ سے اور مشکل امور کے کرنے کی وجہ سے اور میرے نفس پر میرے بوجھ ڈالنے کی وجہ سے وہ گمان کرتے ہیں کہ میں ترقی درجات میں عمل کرتا ہوں حالانکہ میں تو سیدھی بات پوچھو تو اللہ سے اپنی گردن چھڑانے ہی کے لئے عمل کرتا ہوں یا جیسے انہوں نے فرمایا۔ اور میں نے سنا ابراہیم خواص سے فرماتے تھے کہ اگر لوگ عارف کی عاجزی و ذلت کی حالت کو جان لیں تو اس کو پتھر مار کر ہلاک کر دیں اور اگر اللہ کے نزدیک اس کی عزت اور اس کے مقام کو پہچان لیں تو اللہ کے سوا اس کی عبادت شروع کر دیں۔

اہل علم اور اہل معرفت:

۶۸۸۸..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد نے انہوں نے سنا ابو محمد جریری سے انہوں نے سنا اہل بن عبد اللہ سے وہ فرماتے ہیں کہ ریا کاری کو مخلص ہی پہچانتا ہے نفاق کو مؤمن ہی پہچانتا ہے۔ جہالت کو عالم ہی پہچانتا ہے۔ معصیت کو اطاعت شعار ہی پہچانتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اہل بن عبد اللہ سے وہ کہتے تھے کہ اہل علم اور اہل معرفت خلوت میں اور جلوت میں گناہوں کو ترک کر دینے کی کوشش کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان پر نفع اور نقصان اور مشقت بھیج دیتے ہیں لہذا وہ معاملہ اللہ کے سپرد کر دیتے ہیں لہذا جس سے وہ اللہ کے ساتھ اس کے ماسوا سے بے پرواہ ہو جاتے ہیں۔

۶۸۸۹..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عمر بن مدرک الیامی نے ان کو عبد السلام بن مطین نے ان کو سلیمان بن مغیرہ نے ان کو یونس بن عبید نے وہ کہتے ہیں کہ بندہ ہمیشہ خیر کے ساتھ رہتا ہے جب تک وہ اس چیز کو جان لے جو اس کے عمل کو خراب کرتی ہے۔

۶۸۹۰..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف نے ان کو ابو سعید اعرابی نے ان کو ابن ابوالدنیانے ان کو علی بن ابی مریم نے وہ کہتے ہیں کہ بعض علماء سے زہد کے بارے میں سوال کیا گیا تھا کہ وہ کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ سب سے کم تر زہد یہ ہے کہ ایک آدمی اپنے گھر میں بیٹھ جائے (ترک دنیا کر کے) اگر اس کے بیٹھنے میں اللہ کی رضا ہوگی تو ٹھیک ورنہ وہ نکل آئے گا اور اللہ اس کو نکال دے گا (گھر سے باہر) اب اگر اس کو نکالنا اللہ کو پسند ہو تو ٹھیک ہے ورنہ۔ واپس گھر میں لوٹ جائے اب اگر لوٹ جانے میں اس کی رضا ہو تو ٹھیک ہے ورنہ اس کو بند کر دے گا اگر اسی میں اللہ کی رضا ہو تو ٹھیک ورنہ کلام کرے۔ چنانچہ کہا گیا کہ یہ تو سخت مشکل ہے۔ فرمایا کہ یہی راستہ ہے اللہ کی طرف ورنہ تم لوگ اعلان و اظہار نہ کرو۔

کہتے ہیں کہ کہا ابن ابوالدنیانے ان کو عبد الملک بن عقاب لیشی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رام بن قیس کو دیکھا خواب میں تو میں نے کہا کہ تم نے کون سے عمل کو افضل پایا؟ فرمایا کہ جس کے ساتھ اللہ کی رضا کا ارادہ کیا جائے۔

سب کچھ اللہ ہی کے لئے:

۶۸۹۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب نے ان کو عمرو بن عبید نے ان کو حسن نے کہ انہوں نے کہا اللہ کے اس فرمان کے بارے میں۔ ان ابراہیم لحلیم او اہ منیب۔ بے شک ابراہیم علیہ السلام بڑے حوصلے والے بڑے درددل رکھنے والے اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ حسن نے فرمایا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ جب کچھ کہتے تھے تو اللہ کے لئے کہتے تھے۔ اور جب کوئی عمل کرتے تھے تو اللہ کے لئے کرتے تھے۔ جب کسی کام کی نیت کرتے تھے تو اللہ ہی کے لئے کرتے تھے۔



۶۸۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عثمان بن زفر نے ان کو رفیع نے ان کو منذر نے ان کو ربیع بن خثیم نے وہ کہتے ہیں کہ ہر وہ چیز جس میں اللہ کی رضا نہ طلب کی جائے وہ تحلیل اور ختم ہو جاتی ہے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا محمد بن عبد اللہ بن شاذان سے انہوں نے ابو عمر انماطی سے انہوں نے سنا جنید بغدادی سے وہ کہتے تھے کہ اگر کوئی شخص آدم علیہ السلام جیسا فقر لے کر آئے عیسیٰ علیہ السلام جیسا زہد اور ایوب علیہ السلام جیسا جہد اور یحییٰ علیہ السلام جیسی اطاعت، اور یس علیہ السلام جیسی استقامت اور ابراہیم خلیل اللہ جیسی اللہ کے ساتھ دوستی اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسے اخلاق۔ لیکن اس کے دل میں ایک ذرے کے برابر غیر اللہ کے لئے ہو تو اللہ تعالیٰ کو اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

دو کاموں میں جبر کیجئے:

۶۸۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو بشر عبد اللہ بن محمد خیاط سے وہ کہتے ہیں دو کاموں میں جبراً کوشش کیجئے۔ صدق اقوال میں اور اخلاص اعمال میں۔

رضائے الہی کی اہمیت:

۶۸۹۳:..... (مکرر ہے) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو عثمان نے ان کو عبد اللہ نے ان کو خبر دی سفیان نے ان کو زید نے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بات بہت خوش لگتی ہے کہ میرے لئے ہر شئی میں نیت ضروری ہو حتیٰ کہ کھانے میں اور پینے میں بھی۔

۶۸۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو اسحاق بن حسن نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے اللہ کے اس قول کے بارے میں:

کل شیء ہالک الا وجہہ

ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے اللہ کی ذات کے۔

فرمایا اس سے مراد وہ چیز ہے جس سے اللہ کی رضا کا ارادہ کیا گیا ہو۔ اور اس کو عطاء بن مسلم حلبی نے بھی روایت کیا ہے سفیان سے انہوں نے کہا کہ وہ اعمال صالحہ جن سے اللہ کی رضا طلب کی گئی ہو۔

۶۸۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو زکریا عنبری نے ان کو زکریا بن داوید عابد نے ان کو خبر دی اسی کی مثل محمد بن ابی تمیلہ نے ان کو فضل بن عیاض نے ان کو یونس بن عبید نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تھا: کوئی شخص ایمان کی حقیقت کو نہیں پاسکتا۔ یہاں تک کہ یہ پسند نہ کرے کہ اللہ کی اطاعت کرنے پر اس کی تعریف کی جائے۔

کہتے ہیں کہ میں نے فضیل بن عیاض سے سنا فرماتے تھے۔ تیرے لئے بڑے خسارے کی بات ہے۔ اگر تو یہ کہے کہ تو اللہ کو پہچانتا ہے اور تو عمل اس کے سوا کسی اور کے لئے کرے۔

۶۸۹۶:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو منصور بن محمد فقیہ نے ان کو محمد بن ثوفل نے ان کو حسین بن ربیع نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا فضیل بن عیاض سے وہ کہتے ہیں کہ ہلاکت ہے اس کے لئے جو نہ ہو اللہ کے لئے۔

۶۸۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو معاویہ بن ہشام نے ان کو سفیان

نے ان کو سالم افسس نے ان کو مجاہد نے اس قول الہی کے بارے میں۔

انما نطعمکم لوجه اللہ یقینی بات ہے کہ ہم تمہیں کھانا کھلاتے ہیں اللہ کی رضا کے لئے۔

مؤابر نے فرمایا کہ یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ لوگ جب لوگوں کو کھلاتے ہیں تو یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے ان کو اللہ کی رضا کے لئے کھلایا ہے۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے ان کے دلوں کو اس بات سے الہذا ان کی تعریف فرماتا ہے تاکہ رغبت کرنے والا اس میں رغبت کرے۔

۶۸۹۸: ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو عبد اللہ بن احمد شیبانی نے انہوں نے سنا زنجویہ بن حسن سے ان کو علی بن حسن بلالی نے ان کو ابراہیم بن اشعث نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا فضیل بن عیاض سے وہ کہتے ہیں کہ سب سے بہتر عمل وہ ہوتا ہے جو سب سے زیادہ مخفی ہو اور شیطان سے سب سے زیادہ محفوظ ہو اور ریا کاری و دکھاوے سے سب سے زیادہ بعید ہو۔

۶۸۹۹: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو محمد بن ابو عمر نے وہ کہتے ہیں کہ کہا سفیان نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو حازم نے کہ بے شک میں وعظ کرتا ہوں اور میں کوئی مقام نہیں دیکھتا ہوں اور میں نہیں ارادہ کرتا مگر اپنے نفس کا اور فرمایا کہ تم اپنی نیکیاں اس سے زیادہ چھپاؤ جتنی اپنی برائیوں کو چھپاتے ہو۔

۶۹۰۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابی عمرو نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو ابو سعید نے ان کو قتادہ نے ان کو علاء بن زیاد نے کہ ایک آدمی اپنے عمل میں دکھاوا کرتا تھا یہاں تک کہ وہ اپنے کپڑوں کو سو نگھنے لگا اور جب پڑھتا تو اپنی آواز بلند کر لیتا اور یہاں تک کرنے لگا کہ جس کے قریب آتا اسی کو گالیاں دیتا اور عیب لگاتا۔ اس کے بعد اس نے توبہ کر لی پس اللہ نے اس کو رزق دیا اس کے بعد یقین کا لہذا اس نے اپنی آواز بھی پست کر لی اور اس نے اپنی نماز بھی اللہ کی رضا کے لئے شروع کر دی اس کے بعد وہ جس کے پاس آتا اس کو دعا دیتا خیر کی اور بھلائی کی۔

۶۹۰۱: ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن یونس نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابواسامہ نے ان کو زائدہ نے ان کو ہلال بن یسار نے وہ کہتے ہیں کہ عیسیٰ بن مریم نے فرمایا:

جس دن تم میں سے کوئی روزہ رکھے اس کو چاہئے کہ اپنی داڑھی کو تیل لگائے اور اپنے ہونٹوں پر بھی ہاتھ پھیر لے اس کے بعد لوگوں کی طرف نکلے جیسے وہ روزہ دار نہیں ہے۔ اور جب دائیں ہاتھ سے کچھ دینے لگے تو بائیں ہاتھ کے ساتھ اس کو چھپالے۔ اور جب نماز پڑھنے لگے اپنے دروازے کا پردہ ڈال دے (مطلب ہے کہ ریا کاری سے بچنے کے لئے ان تمام کاموں کو چھپائے) ابواسامہ نے کہا ہے، یعنی پردہ لڑکا دے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ تعریف ایسے تقسیم کی جاتی ہے جیسے رزق تقسیم کیا جاتا ہے۔

۶۹۰۲: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو طاہر محمد آبادی نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو حماد نے ان کو ثابت نے ان کو عبد الرحمن بن عباس قرشی نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہمیں تعلیم دیا کرتے تھے کہ جب تم میں سے کوئی روزہ رکھے تو اس کو چاہئے کہ تیل لگا لے حتیٰ کہ اس پر روزے کا اثر نظر نہ آئے اور جب تھو کے تو اپنے ہاتھوں سے ان کو چھپالے اور اپنے سامنے ڈالے کہ تھوک زمین پر گر جائے۔

۶۹۰۳: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحسن نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو العباس سراج نے انہوں نے سنا محمد بن عمرو بن مکرم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الرحمن بن عفان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سفیان بن سعید سے وہ کہتے ہیں کہ ابو حازم نے کہا۔ تم اپنی نیکی و ایسے چھپاؤ جیسے تم اپنی ہڈی کو چھپاتے ہو اور اپنے عمل پر خوش مت ہو، کیونکہ تمہیں نہیں معلوم کہ تم شقی ہو یا سعید ہو۔

۶۹۰۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار نے ان کو جعفر نے



انہوں نے سنا ابوالتیاح ضبعی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پایا اپنے والد کو اور محلے کے بزرگوں کو کہ جب کوئی روزہ رکھتا تو تیل لگاتا اور اچھے کپڑے پہنتا۔ اور کہتا کہ ایک آدمی تھا کہ وہ جب سفر کرتا تھا تو بیس سال تک اس کے پڑوسیوں کو بھی معلوم نہیں ہو سکا تھا۔

۶۹۰۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس نے ان کو خضر نے ان کو سیار نے ان کو جعفر نے اور عبید اللہ بن شمیط نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی شمیط بن عجلان نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے عیسیٰ بن مریم سے کہا: اے معلم خیر مجھے کسی ایسے عمل کی خبر دیجئے کہ جب میں اس کا عمل کروں تو میں اللہ کے لئے متقی بن جاؤں جیسے اس نے مجھے حکم دیا ہے فرمایا کہ ہلکی سی محنت و مشقت میں تو عمل کر تو اللہ کے لئے اگر وہ قبول ہوگئی تو تو اپنے دل سے اللہ سے محبت کرے گا اور اس کے لئے اپنے پورے بدن سے محنت اور کوشش کرے اور اپنی نیکیوں میں سے تو جب کوئی نیکی کرے تو اس کو بھول جا اس کو وہ محفوظ کرے گا جو اس کو بھولتا نہیں ہے۔ اور تجھے چاہئے کہ تیرے گناہ ہر وقت تیری نگاہوں کے سامنے رہیں۔ اور تم اولاد آدم سے محبت کرو۔

۶۹۰۶:..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن علی وراق نے ان کو عارم نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ایوب نے ذکر کیا ہارون بن زیاد نے وہ کہتے ہیں کہ وہ لوگ جو زہد کو چھپاتے تھے کہا ایوب نے کہ البتہ اگر کوئی آدمی اپنے زہد کو مخفی رکھے تو یہ اس کے لئے اس کو ظاہر کرنے سے بہتر ہے۔

۶۹۰۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمر محمد بن عبد الواحد زابد صاحب ثعالب نے ان کو ابو العباس محمد بن ہشام انصاری نے ان کو ابراہیم شیخ نے مصر میں وہ کہتے ہیں کہ ابراہیم بن ادہم نے مجھ سے کہا اے ابواسحاق، اللہ کی عبادت چھپ کر کیا کیجئے۔ یہاں تک کہ قیامت میں لوگوں کے سامنے وہ خفیہ جگہ ظاہر ہو۔

### اخلاص کا ستون:

۶۹۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عثمان سعید بن محمد خیاط سے وہ کہتے ہیں کہ ”ح“۔

۶۹۰۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے انہوں نے سنا ابو عثمان سعید بن احمد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن احمد بن یعلیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا خیاط سے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا ذوالنون مصری سے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اخلاص مانگنے کے لئے ابھارتے والی خلوت و وحدت سے بڑھ کر کوئی چیز نہیں دیکھی۔ اس لئے کہ جب بندہ علیحدہ ہوتا ہے تو غیر اللہ کو نہیں دیکھتا اور وہ جب غیر اللہ کو نہیں دیکھتا تو اس کو اللہ کے حکم کے سوا کوئی شئی تحریک نہیں دیتی۔ اور جو شخص خلوت کو پسند کرتا ہے وہ اخلاص کے ستون کے ساتھ لٹک جاتا ہے اور سچائی کے ستونوں میں سے ایک بڑے ستون کے ساتھ چمٹ جاتا ہے اور اس کو مضبوطی سے پکڑ لیتا ہے۔ الفاظ دونوں کے برابر ہیں۔

۶۹۱۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سعید بن عثمان حنات سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون مصری سے وہ کہتے ہیں کہ جب تیرے عمل میں مخلوق کے تعریف کرنے کی محبت بالکل نہ ہو اور ان کی طرف سے مذمت کرنے کا ڈر نہ ہو پس تو دانا اور مخلص ہوگا۔

۶۹۱۱:..... وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون مصری سے وہ کہتے ہیں کہ جان لیجئے کہ کسی عمل کرنے والے کا عمل خالص اور شفاف نہیں ہو سکتا

تمہیں یہ جان رکھنا چاہئے کہ اللہ کے سوا کسی اور کے لئے جو عمل کیا جائے جس میں غیر اللہ کا ارادہ کیا جائے اس عمل کی کوئی قبولیت نہیں ہے۔ جو شخص اخلاص کے لئے ہر غیر ضروری چیز سے خالی کرنے کا راستہ چاہے وہ اپنے ارادے میں اللہ کے سوا کسی اور کو داخل نہ کرے۔ لہذا خوب کوشش کیجئے اور محنت کیجئے اور ڈرتے رہنے جیسے کوئی مرد ڈر کر بچتا ہے اس بات سے کہ اللہ کی عظمت میں غیر اللہ کی تعظیم داخل نہ ہو اور اپنے دل پر اسی کو غالب کیجئے اور آپ کا دل صاف ہوگا اخلاص کے ساتھ۔

۶۹۱۲:..... کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ذوالنون مصری سے وہ کہتے ہیں کہ بعض علماء نے کہا ہے جو بھی بندہ اللہ کے لئے خالص کرتا ہے وہ یہ پسند کرتا ہے کہ وہ کسی ایسے کنویں میں ہو جہاں پر وہ پہچانا نہ جائے۔

۶۹۱۳:..... وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون مصری سے وہ کہتے ہیں کہ اللہ کی عبادت کیجئے اخلاص کے ساتھ سچائی سے پس پہچانئے اس کے پاس خالص نیکی۔

۶۹۱۵:..... وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوالفیض سے وہ کہتے ہیں۔ یقین جانئے کہ جو شخص ارادہ کرتا ہے کہ وہ بغیر ہتھیار کے دشمن سے مقابلہ کرے وہ ڈرتا ہے کہ قتل سے نہیں بچ سکے گا۔

سچائی اور معرفت کا راستہ:

۶۹۱۶:..... وہ کہتے ہیں کہ میں نے ذوالنون مصری سے سنا وہ کہتے تھے کہ ان کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا اے ابوالفیض اللہ تجھ پر رحم فرمائے آپ مجھے سچائی کا اور معرفت باللہ کا راستہ بتائیے؟ انہوں نے جواب دیا: اے بھائی آپ اپنی سچی حالت کو جس پر آپ ہیں اللہ کے حوالے کر دیجئے کتاب و سنت کے مطابق اور آپ ایسی جگہ اوپر چڑھنے اور ترقی کی کوشش نہ کریں جہاں آپ نہ چڑھ سکیں ورنہ تیرا قدم پھسل جائے گا اگر قدم ویسے پھیلے تو تم نہیں کرو گے لیکن جب آپ اونچائی پر ہوں اور پیر پھسل جائے تو آپ گر جائیں گے اور بچائیے خود کو اس بات سے کہ آپ اس چیز کو چھوڑ دیں جس کو آپ یقینی سمجھتے ہیں اس چیز کے لئے جس کی آپ امید بھی یقینی رکھتے ہیں۔

۶۹۱۷:..... فرماتے ہیں کہ میں نے ذوالنون مصری سے سنا فرماتے تھے جب کہ ان سے پوچھا گیا تھا کہ انسان کے لئے یہ کب جائز ہوتا ہے کہ وہ یہ کہے کہ اللہ نے مجھے فلاں فلاں چیز دکھائی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جب وہ اس بات کے بولنے کی طاقت نہ رکھے۔ اس کے بعد ذوالنون نے فرمایا کہ اکثر لوگوں کا ظاہر میں اللہ کی طرف اشارہ ان کو اللہ سے دور کر دیتا ہے۔

۶۹۱۸:..... کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون سے وہ کہتے تھے۔ اہل حقیقت کی زبانیں تیرے لئے دعوؤں سے گنگ ہوتی ہیں۔ اور محض زبانی دعوے کرنے والوں کی زبانیں دعوے کرنے کے لئے بولتی رہتی ہیں۔

مخفی عمل آنکھوں کی ٹھنڈک ہے:

۶۹۱۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر قاضی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو بکر محمد بن اسحاق صفانی نے ان کو سعید بن ابی مریم نے ان کو عبد اللہ بن سوید بن حبان نے اہل مصر سے۔ ان کو عمرو بن حارث نے وہ حدیث بیان کرتے ہیں اپنے والد سے ان کو ابو صخر نے ابو حازم سے اس نے سہل بن سعد سے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے تھے اور وہ جنت کی تعریف فرما رہے تھے یہاں تک کہ آپ نے بات پوری کر لی اس کے بعد پھر فرمایا کہ جنت میں وہ وہ چیزیں ہیں جن کو نہ تو کسی آنکھ نے دیکھا ہے اور نہ کسی کان نے سنا ہے اور نہ کسی بندے کے دل میں آئی ہیں اس کے بعد آپ نے یہ آیت پڑھی۔

تتجافی جنوبہم عن المضاجع (دو آیات) کہ نیک لوگوں کی کروٹیں ان کے بسترؤں سے الگ ہو جاتی ہیں۔



ابو صخر نے کہا میں نے اس بات کو قرظی کے سامنے ذکر کیا تو اس نے کہا کہ وہ انسان سے اپنے مثل کو اللہ کے لئے چھپاتے ہیں اور ان کے لئے ثواب بھی اللہ مخفی رکھتے ہیں وہ اللہ کے آگے پیش کرتے ہیں۔ جس سے وہ آنکھیں ٹھنڈی ہوتی ہیں۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے ابن وہب کی حدیث سے اس نے ابو صخر سے بغیر حکایت کرنے ابو صخر کے قرظی سے۔

۶۹۲۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مرقی نے ان کو حسن بن محمد بن احق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو معتمر نے انہوں نے سنا حکم بن ابان سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں غطریف سے وہ جابر بن زید سے وہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کو روح الامین نے فرمایا قیامت میں بندے کی نیکیاں اور اس کی برائیاں لائی جائیں گی اور بعض کے لئے بعض سے قصاص لیا جائے گا۔

اس کے بعد اگر کوئی نیکی بچ رہے گی تو اس کے لئے جنت میں اللہ وسعت کرے گا۔

کہتے ہیں کہ میں ردادیر داخل ہوا۔ اس نے اسی کی مثل حدیث بیان کی تو میں نے کہا کہ اگر نیکیاں ساری قصاص میں چلی گئیں تو کیا ہوگا؟ فرمایا کہ وہی لوگ ہیں کہ اللہ جن سے قبول فرمائے گا اور ان کی غلطیوں سے درگزر کرے گا یہ آیت پڑھی اُولَئِكَ الَّذِينَ يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنْهُمْ وَيَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ۔ پوری آیت۔

میں نے عرض کی آپ کیا فرماتے ہیں اس آیت کے بارے میں: فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ۔ کوئی نفس نہیں جانتا جو کچھ ان کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک چھپا کر رکھی گئی ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بندہ جب چھپ کر عمل کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس کو چھپا کر رکھتا ہے لوگ اس کو نہیں جانتے لہذا بندے سے بھی اللہ تعالیٰ چھپا کر رکھتا ہے اس کے لئے ایسا عمل آنکھوں کی ٹھنڈک ہوگا۔

۶۹۲۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے امالی میں ان کو ابو الفضل حسن بن یعقوب عدل نے ان کو سری بن خزیمہ نے ان کو محمد بن عبد اللہ رقاشی نے ان کو معتمر نے وہ اس کو ذکر کرتے ہیں اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل۔

### خلوت میں نماز:

۶۹۲۱: (مکرر ہے) میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو الفرج ورنثانی سے اس نے سنا ابو الطیب معلی سے وہ کہتے ہیں کہ احمد بن ابوالحواری نے کہا کہ میں نے کہا ابو سلیمان سے۔ آپ نے خلوت میں نماز پڑھی ہے اور اس کی لذت بھی آپ نے پائی ہے۔ اور اس میں سب سے زیادہ لذت والی کیا چیز ہے؟ پھر میں نے ہی کہا جس جگہ مجھے کوئی بھی نہ دیکھ رہا ہو۔ انہوں نے فرمایا کہ تم کمزور ہو بلکہ وہ جگہ جہاں تیرے دل میں مخلوق کی کھٹکے۔

۶۹۲۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الولید نے ان کو ابراہیم بن محمود نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یونس بن عبد الاعلیٰ سے وہ کہتے ہیں شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اے ابو موسیٰ اگر آپ انتہائی کوشش اس بات پر صرف کر ڈالیں کہ آپ سب لوگوں کو خوش کر لیں تو اس کی کوئی سمیل نہیں ہے جب یہ بات سچ ہے تو پھر اپنے عمل کو اور اپنی نیت صرف اور صرف اللہ کے لئے خالص کر دیجئے۔

۶۹۲۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن محمد مروزی نے ان کو محمد بن عبد گ نے ان کو مصعب بن بشر نے ان کو شیبان بن ابوشیبان مطوعی نے کہتے ہیں مجھ سے معدان نے کہا اے شیبان اپنے عمل کے ساتھ غیر اللہ کا ارادہ نہ کرنا۔ ب شک سفیان ثوری نے کہا

تھا۔ اے معد ان اپنے کسی عمل کے ساتھ غیر اللہ کا ارادہ کرنا یہی شرک سے بیزاری ہے۔ مجھے حدیث بیان کی ابو الزبیر نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں۔ ہر وہ شخص جو عمل کرے جس سے وہ میرے ماسوا کا ارادہ کرے میں اس سے بیزار ہوں۔

زہد کی قسمیں:

۶۹۲۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو یحییٰ بن منصور قاضی نے ان کو علی بن سعید عکسری نے ان کو طاہر بن خالد بن نزار نے اس نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ سفیان ثوری نے کہا زہد دو طرح کا ہوتا ہے۔ ایک وہ زہد جو کہ فرض ہے۔ دوسرا وہ جو نفل ہے۔ جو فرض ہے وہ تو تم پر لازم ہے۔ وہ یہ ہے کہ تم فخر کرنے کو، تکبر کو، بڑائی کو، ریا کاری کو، شہرت پسندی کو، لوگوں کے لئے بننے سنورنے کو چھوڑ دو اور زہد نفل یہ کہ تم اس حلال کو بھی ترک کر دو اللہ نے حلال کیا ہے۔ جب تم اس میں سے کسی شئی کو ترک کرو گے تو تمہارے اوپر فرض ہو جائے گا کہ تم اس کو بھی محض اللہ کے لئے ہی چھوڑ دو اور اگر تم یہ چاہو کہ تم وہ چیز پا لو جو اللہ کے پاس ہے تو تم اس دنیا میں بمنزلہ مہمانوں کے ہو جاؤ۔

۶۹۲۵: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی جعفر بن محمد بن بصیر نے ان کو جنید بن محمد نے انہوں نے سناسری بن مغلس سے۔ اس نے لوگوں کا تذکرہ کیا تھا۔ اور فرمایا کہ۔

نہ تو ان کے لئے تو کسی شئی کا عمل کر اور نہ ہی ان کے لئے تو کسی شئی کو ترک کر اور نہ ہی تو ان کی رضا کے لئے کوئی شئی دے۔ اور نہ ہی ان کے لئے کوئی چیز تو طاہر کر۔

جنید بغدادی نے فرمایا کہ اس قول سے ان کی مراد ہے کہ تیرے تمام اعمال اللہ وحدہ کے لئے ہونے چاہئیں۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا وہ کہتے تھے کہ جب میں کسی انسان کے بارے میں محسوس کرتا ہوں کہ وہ مجھ سے ملنے کے لئے آ رہا ہے تو میں اپنی داڑھی کو درست کرتا ہوں ہاتھ چیر کر اپنی داڑھی پر انہوں نے دیکھا یا جیسے کہ وہ کسی آنے والے کی وجہ سے داڑھی کو برابر اور درست کر رہے ہیں۔ فرمایا کہ میں ڈرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس کی وجہ بھی مجھے کہیں جہنم کے عذاب میں مبتلا نہ کر دے۔

۶۹۲۵: (مکرر ہے) کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت سری سقطی سے وہ کہتے تھے۔ سوائے اس کے نہیں یعنی یقینی بات یہ ہے کہ قاریوں۔ اثر اعمال کو عجب یعنی خود پسندی لے ڈوبی ہے اور مخفی ریا کاری یا کوئی کلام تھا اسی کے مثل۔

۶۹۲۶: ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن ابوعلی نے ان کو محمد بن احمد بن یوسف نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو قمار بن مطیع نے ان کو حماد بن یحییٰ نے ان کو محمد بن واسع نے ان کو مطرف بن ثثیر نے وہ کہتے ہیں۔ جس کا مثل خالص اور شفاف ہوتا ہے اس کی زبان بھی صالح اور شفاف ہوتی ہے اور جو مثل میں ملاوٹ کرتا ہے اس کی زبان میں بھی ملاوٹ ہوتی ہے۔

اخوت و محبت اور نجات اخروی کو تلاش کرنا:

۶۹۲۷: ہمیں حدیث بیان کی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو محمد حسن بن رشیق نے ان کو ابو دجانہ احمد بن ابراہیم معافری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون سے وہ کہتے ہیں۔

خبرداروفا کے بغیر بھائی چارہ کو تلاش کرنا۔ آخرت کی نجات کو ریا کاری کے ساتھ تلاش کرنا عورتوں کی محبت کرنے کو بد اخلاقی کے ساتھ تلاش



کرنا حماقت ہے۔

۶۹۲۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اسم نے ان کو ابو عبد اللہ بحر بن نصر بن سابق خولانی نے ان کو بشر بن بکر نے ان کو خبر دی اوزاعی نے ان کو عبدہ بنی ابولبابہ نے وہ کہتے ہیں کہ

بے شک تواضع اور انکساری کے قریب تر ہے (اہل اللہ کی) محفل میں خوش ہو کر بیٹھنا نہ کہ مجلس سے خود بلند مرتبہ جانا، سلام کرنے میں پہل کرنا، اپنے عمل میں دکھاوے کو ناپسند کرنا اور اپنے عمل پر لوگوں کی تعریف سننے کو ناپسند کرنا۔

اہل اللہ اہل تصوف کا مسلک:

۶۹۲۹: ہمیں خبر دی ابو طاهر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمی نے ان کو محمد بن یوسف نے ان کو سفیان نے ان کو عثمان بن اسود نے ان کو مجاہد نے وہ کہتے ہیں کہ اپنے مال کو اپنے دین کے آگے ڈھال پنائیں۔ اپنے دین کو مال کے آگے ڈھال نہ پنائیں۔ (یعنی مال کو دین کے بچانے کا ذریعہ بناؤ دین کو مال کے بچانے کا ذریعہ بناؤ۔)

۶۹۳۰: ہمیں خبر دی ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن علی بن معاویہ نیساپوری نے ان کو ابو خالد احمد بن محمد عقیسی نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو اسحاق بن موسیٰ انطیمی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے وہ کہتے تھے کہ مطرف نے کہا دنیا کی بدترین رغبت و محبت یہ ہے کہ تم اس کو آخرت کے عمل کے بدلے میں طلب کرو۔

۶۹۳۱: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ اور ابو الحسین بن بشر نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو عمرو بن احمد نے ان کو محمد بن احمد بن رقانے ان کو ابو بکر بن عفان صوفی نے ان کو بشر بن حارث نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا فضیل بن عیاض سے وہ کہتے ہیں کہ اگر میں طبلہ اور سارنگی کے ذریعے دنیا کھاؤں۔ اور ابن بشر ان کی ایک روایت میں ہے۔ البتہ اگر میں دنیا کھاؤں طبلہ اور سارنگی کے ساتھ تو یہ بات مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں اپنے دین کے بدلے میں دنیا کھاؤں۔

(۱)..... دین کے بدلے میں کھانے سے طبلہ سارنگی بجا کر کھانا بہتر ہے۔ فضیل بن عیاض کا مسلک۔

۶۹۳۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی جعفر بن محمد نے ان کو جنید بغدادی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سہری سقطلی سے وہ اس شخص کی مذمت کرتے تھے جو شخص دین کے بدلے دنیا کھائے کمینگی ہے اور ذلالت ہے کہ بندہ اپنے دین کے بدلے میں کھائے (یعنی دنیا کو بٹورے۔)

(۲)..... سہری سقطلی اور جنید بغدادی کا مسلک۔

۶۹۳۲: (مکرر ہے) میں نے سنا ابو سعد زہد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن جہضم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن قاسم سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عیسیٰ بن تمام نے ان کو حسن بن عمرو نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا فضیل بن عیاض سے یہی کرنے کی توفیق نہ ملنا، رائے کا فساد اور خرابی، آخرت کے عمل کے بدلے میں دنیا طلب کرنا، گناہوں کی زیادتی کی وجہ سے ہوتا ہے۔

۶۹۳۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد اللہ زبیر بن عبد الواحد سے انہوں نے سنا ابو عبد اللہ بن جریر سے انہوں نے اپنے ماموں مالک بن انس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے ربیعہ المزنی نے کہا اور وہ مالک کے استاذ تھے۔ انہوں نے یہ چنا کہ سفلے اور رزیل و کمینے کون ہوتے ہیں؟ مالک بن انس کہتے ہیں میں نے کہا کہ جو شخص اپنے دین کے بدلے میں دنیا کھائے (یعنی دین کو

کھانے اور پیٹ پالنے کا ذریعہ بنائے) پھر انہوں نے پوچھا کہ سفلوں کے سفلی کون ہیں یعنی کمینوں کے کمینے (یعنی سب سے بڑے کمینے کون ہیں) فرمایا کہ جو شخص اپنے دین کو خراب کر کے دوسروں کی دنیا درست کرے۔ پھر انہوں نے میرے سینے پر مارا۔  
قاری اور بادشاہ:

۶۹۳۴: ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابو عمر اور عثمان بن سماک نے ان کو جعفر خیاط صاحب ثور نے ان کو عبد الصمد بن برید نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا فضیل بن عیاض سے وہ کہتے ہیں عبد اللہ بن مبارک نے لوگوں سے پوچھا کہ علماء نے کہا کون بادشاہ ہیں؟ فرمایا کہ زائد ہیں پھر کہا کمینے کون ہے؟ فرمایا کہ وہ جو اپنے دین کے بدلے میں کھاتا ہے۔

۶۹۳۵: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو خبر دی دن علیج بن احمد نے ان کو ابو الحسن بن عودی نے ان کو خبر دی ہد بہ بن سلام بن مطیع نے انہوں نے سنا ایوب سختیانی سے وہ کہتے ہیں بدکردار قاری کی خباثت سے بڑا کوئی خبیث نہیں ہے۔

۶۹۳۶: ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شانی نے ان کو جعفر بن محمد بن ازہر نے ان کو مفصل بن نسان نے ان کو خبر دی ایک شیخ نے کتاب سے یہ کہ جب صالح مری کے پاس محمد مہدی نے پیغام بھیجا اور وہ اس کے پاس آیا اور اسے محمد مہدی کے پاس لایا گیا اور اس کی سواری جب محمد مہدی کے پچھونے پر پہنچی تو اس نے اپنے دونوں بیٹوں کو جو اس کے ولی عہد بھی تھے موسیٰ اور ہارون نے حکم دیا کہ تم دونوں اپنے چچا کو سواری سے اتار کر بیٹھاؤ وہ جب اس کے پاس آئے تو صالح مری اپنے آپ سے مخاطب ہو کر کہنے لگا اے صالح تحقیق تو ناکام و نامراد ہو گیا ہے کاش کہ تو نے آج کے دن کے لئے کوئی عمل کیا ہوتا۔

۶۹۳۷: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو طاہر محمد آبادی نے ان کو فضل بن محمد نے ان کو ابراہیم بن بشار رمادی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سفیان سے فرماتے تھے کہ اگر قاری درست ہو جائیں تو سب لوگ درست ہو جائیں گے۔

۶۹۳۸: وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سفیان سے کہ بے شک دنیا کی بدترین رغبت یہ ہے کہ تو اس کو آخرت کے عمل کے بدلے میں طلب کرے۔

۶۹۳۸: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عبد الحکم بن ذکوان نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا: سب لوگوں سے بدترین مرتبہ والا وہ شخص ہے جو کسی کی دنیا کے لئے اپنی آخرت کو ہر باد کر دے۔

مؤمن و بدکردار کی مثال:

۶۹۳۹: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو ابن ابی مریم نے ان کو ابراہیم بن ابی یحییٰ نے ان کو شریک بن ابی نمر نے ان کو ابن ابی عمرہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا: مؤمن کی مثال ظاہر میں ویران گھر کی جیسی ہے کہ جب تم اس میں داخل ہو تو اس کو اندر سے خوبصورت و خوش منظر پاؤ اور بدکردار کی مثال اس قبر جیسی ہے جو ظاہر آنگ چوٹے سے چمک رہی ہو جو بھی دیکھے اسی کو خوبصورت لگے مگر اس کا اندر سے پیٹ بدبو سے بھرا ہوا ہو۔

۶۹۴۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے دونوں کو ابو جعفر محمد بن محمد بن احمد جمحی نے مکہ میں ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو احمد بن عیسیٰ مصری نے ان کو ابن وہب نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو دراج نے ان کو ابو الہیثم نے ان کو ابو سعید خدری



نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کوئی آدمی کسی پتھر کی چٹان کے اندر کوئی عمل کرے جس کا نہ کوئی دروازہ اور نہ ہی کوئی سوراخ ہو تو اس کا عمل لوگوں کی طرف نکل آئے گا کچھ بھی ہو جائے۔

بھلائی و برائی کی چادر:

۶۹۴۱:..... ہمیں خبر دی ابو الفتح ہلال بن محمد حنفی نے بخداد میں ان کو حسین بن یحییٰ بن عیاش قطان نے ان کو ابو الاشعث نے ان کو معتمر نے ان کو سلیمان نے ان کو اسماعیل بن خالد نے ان کو رافع نے ان کو یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عثمان بن عفان سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص کوئی عمل کرے اللہ اس کو ایک چادر اوڑھائیں گے اگر عمل اچھا ہے تو خیر کی چادر اور اگر عمل برا ہے تو برائی کی چادر یہ روایت صحیح ہے مگر موقوف ہے عثمان پر۔ لیکن بعض ضعیف راویوں نے اس کو مرفوع بھی بیان کیا ہے۔

۶۹۴۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دوح بن احمد نے ان کو معاذ بن شعیب نے ان کو سلیمان بن نعمان نے ان کو حفص بن سلیمان نے ان کو علقمہ بن یزید نے ان کو ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت عثمان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر وہ کہتے تھے کہ جس شخص کا کوئی مخفی یا کوئی گناہ ہو اللہ تعالیٰ ایک چادر ظاہر کریں گے جس کے ساتھ وہ ظاہر ہو جائے گا۔

۶۹۴۳:..... ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے بطور املاء کے ان کو خبر دی ابو عمرو محمد بن جعفر بن محمد نے ان کو عبد العزیز بن محمد بن عبید بن عقیل ہلالی نے بصرہ میں ان کو بشر بن موسیٰ معاذ عقدی نے۔ ان کو یوسف بن عطیہ نے ان کو ثابت بناتی نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے اصحاب سے کہ مؤمن کون ہوتا ہے؟ انہوں نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں؟

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مؤمن وہ ہوتا ہے جو اس وقت تک نہیں مرتا یہاں تک اللہ اس کے کانوں کو بھر لیتا ہے اس چیز سے جس کو وہ پسند کرتا ہے اور محبت رکھتا ہے اور اگر کوئی بندہ اللہ سے ڈر کر کسی گھر کے اندر چھپ جائے اور وہ گھر ستر (۷۰) گھروں کے اندر چھپا ہوا ہو اور ہر گھر پر لوہے کا دروازہ لگا ہوا ہو۔ تو بھی اللہ تعالیٰ اس کو اس کے عمل کی ایسی چادر پہنائے گا کہ وہ اپنے عمل کو لوگوں کے سامنے ظاہر کر دے گا اور وہ اور زیادہ کر دیں گے۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ وہ کیسے زیادہ کریں گے؟ آپ نے فرمایا کہ اس لئے کہ اگر متقی استطاعت رکھتا اپنی نیکی میں اضافہ کرنے کی تو زیادہ کرتا ہے اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کافر کون ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا وہ ہے جو نہیں مرتا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کے کانوں کو اس چیز سے بھر دیتا ہے جس کو وہ ناپسند کرتا ہے اگر کوئی گناہگار کسی ایسے گھر کے اندر گناہ کرے جو ستر گھروں کے اندر ہو اور ہر مکان لوہے کے تالے سے مقفل ہو جب بھی اللہ تعالیٰ اس کو اس کے عمل کی ایسی چادر اوڑھائے گا کہ وہ خود بخود اسے لوگوں کے آگے بیان کر دے گا اور وہ اس میں اور اضافہ کر دیں گے۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) کیسے اضافہ کریں گے؟ فرمایا اس لئے کہ اگر قاجر آدمی استطاعت رکھتا اپنے گناہ میں اضافے کی تو اضافہ کر دیتا۔

اس روایت کے ساتھ یوسف بن عطیہ صفار متفرد ہے ثابت سے اور اس کی روایت اس سے اکثر منکر روایات میں جن کا کوئی متابع نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

مخفی اعمال کا اظہار

۶۹۴۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مہرجانی نے ان کو محمد بن احمد بن یوسف فقیہ نے ان کو احمد بن عثمان نے ان کو احمد بن ابراہیم نے ان

کو محمد بن منصور نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو ثابت نے وہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا تھا کہ اگر ابن آدم متر مکان (یا متر کمروں) میں چھپ کر کوئی خیر کا عمل کرے تو بھی اللہ تعالیٰ اس پر اس کے عمل کی چادر اوڑھائے گا یہاں تک کہ اس کا عمل معلوم ہو جائے گا۔

۶۹۴۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو اسود بن عامر نے ان کو صدقہ بن رستم نے اشکبہ کوئی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن مسیب بن رافع سے وہ کہتے ہیں کہ جو بھی بندہ کوئی نیکی کا کام کرتا ہے خواہ وہ سات کمروں میں چھپ کر بھی کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو ظاہر کر دیں گے اور فرمایا کہ اس کی تصدیق کتاب اللہ میں ہے۔

ان اللہ منخرج ما کتتم تکتمون۔ بے شک اللہ تعالیٰ ظاہر کرنے والے ہیں اس چیز کو جس کو تم چھپاتے ہو۔  
۶۹۴۶: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے اور ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے اور محمد بن موسیٰ نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو فضیل بن عیاض نے ان کو ہشام نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ جو بھی چیز لوگوں کے لئے آراستہ ہوتی ہے اللہ تعالیٰ کے اس کو جانے بغیر نہیں ہوتی۔

### دوزبانوں والے:

۶۹۴۷: ہمیں خبر دی ابو جعفر شعرانی نے ان کو محمد بن عثمان بن سعید نے ان کو ابو الخطاب نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو اوزاعی نے ان کو بلال بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ تم ظاہری طور پر اللہ کے ولی اور باطنی طور پر اللہ کے دشمن نہ بنو۔ (یعنی جلوت میں بزرگ اور خلوت میں خدا کے دشمن نہ بنو۔)

۶۹۴۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو جعفر بن محمد نے ان کو جنید بن محمد نے انہوں نے سنا ابن مغلس سے وہ کہتے ہیں کہ تم اس بات سے بچو کہ تمہاری تعریف عام ہو اور تمہارا عیب پوشیدہ ہو، (یعنی تمہارا ظاہر اچھا اور باطن برا ہو۔)

۶۹۴۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق نے ان کو عبید بن عبد الواحد نے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو صدقہ بن خالد نے ان کو ابو جابر نے ان کو محمد بن ابو عائشہ سے وہ کہتے ہیں کہ تم دور رخ والے اور دوزبانوں والے نہ بنو کہ تم لوگوں کے آگے یہ ظاہر کرو کہ تم اللہ سے محبت کرتے ہو جس کی وجہ سے لوگ تمہاری تعریفیں کریں اور تمہارا دل گنہگار ہو۔

۶۹۵۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد مقری نے کہا ہمیں خبر دی اصم نے انہیں خضر نے انہیں سیار نے انہیں جعفر نے انہیں ثابت نے عقبہ بن عبد الغافر سے کہا جب بندہ پوشیدہ اچھا عمل کرتا ہے اور پھر اس کے مانند ظاہر بھی ایسا ہی عمل کرتا ہے تو اللہ عز و جل فرماتے ہیں: یہ میرا سچا بندہ ہے۔

۶۹۵۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم بنے ان کو حسن بن علی بن عثمان نے ان کو ابن نمیر نے ان کو اعلمش نے ان کو شقیق نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ اس وقت تمہارا کیا حال ہوگا جب تمہیں فتنہ لپٹ جائے گا۔ جس میں چھوٹا پرورش پا کر بڑا ہو جائے گا اور بڑا ہو کر بڑا ہو جائے گا لوگ اسی پر چلیں گے اسی کو سنت کے طور پر اپنائیں گے جب اس میں سے کوئی چیز بدل جائے گی تو کہیں گے سنت بدل گئی ہے طریقہ بدل گیا ہے ان سے پوچھا گیا یہ کب ہوگا اے ابو عبد الرحمن؟ فرمایا جس وقت تمہارے قاری زیادہ ہو جائیں گے اور تمہارے امیر بہت ہو جائیں گے۔ اور تمہارے امانت دار کم ہو جائیں گے اور آخرت کے عمل کے بدلے میں دنیا حاصل کی جائے گی۔

۶۹۵۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو العباس اصم نے انہیں یحییٰ بن ابی طالب نے انہیں عبد الوہاب نے انہیں حریری نے ابو الورد سے اس نے وہب بن منبہ سے کہا: بنی اسرائیل میں فاسق قاری ظاہر ہوا اور عنقریب تم میں بھی ظاہر ہوں گے۔

۶۹۵۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو عبد الوہاب نے



جو ابن عطاء ہیں ان کو ابو عثمان نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو عمران قصیر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ جہنم کے اندر ایک وادی ہے جس سے جہنم ہر روز چار سو بار پناہ مانگتی ہے اور وہ ریا کاری کرنے والے دکھاوا کرنے والے قاریوں کے لئے تیار کی گئی ہے۔

اور اس بارے میں ایک مرفوع حدیث بھی مروی ہے ہم نے اس کو کتاب البعث میں ذکر کر دیا ہے۔

۶۹۵۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو ابو الفضل احمد بن حسن مستملی نے ان کو محمد بن مقاتل مروزی نے ان کو یوسف بن عطیہ نے اور وہ امت کے پیروکاروں میں سے تھا۔ وہ حضرت انس سے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آخری لوگوں میں عابد جاہل ہوں گے اور قاری فاسق ہوں گے۔ یوسف بن عطیہ بہت منکر روایتیں بیان کرتا ہے۔

۶۹۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو یوسف یعقوب بن محمد بن اسحاق بن زید واعظ نے ان کو ابو بکر محمد بن یاسین بن نصر نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابراہیم بن عیسیٰ طالقانی نے ان کو ابو حفص بصری نے ان کو مالک بن دینار نے وہ کہتے ہیں کہ اس دور کے قاریوں کی مثال اس آدمی جیسی ہے۔ جو شکار کا جال نصب کرتا ہے اس کے پھندے پر ایک چڑیا آ کر بیٹھتی ہے اور وہ اس سے پوچھتی ہے، تجھے کیا ہوا کہ میں تجھے ہر وقت مٹی میں قید دیکھتی ہوں؟ وہ کہتا ہے کہ میں عاجزی کرتا ہوں، وہ پوچھتی ہے کہ یہ تمہاری کمر کیوں جھک گئی ہے؟ وہ کہتا ہے کہ یہ لمبی عبادت کرنے کی وجہ سے ٹیڑھی ہو گئی ہے۔ وہ پوچھتی ہے کہ یہ سامنے ڈھال کیسی ہے؟ وہ کہتا ہے کہ میں یہ روزہ داروں کے سایہ حاصل کرنے کے لئے نصب کر رکھی ہے۔ جب وہ بے دھیان ہوتی ہے تو دانہ چکے لگتی ہے۔ اتنے میں جال کا پھندا اس کی گردن میں آن پڑتا ہے وہ اس کو گردن سے پکڑ لیتا ہے۔ اب چڑیا کہتی ہے کہ اگر عابد تیری طرح گردن سے دوپتے ہیں اس دور میں (تو اللہ ایسے عابدوں سے بچائے) ان میں کوئی خیر نہیں ہے۔

شہد سے زیادہ میٹھی زبان:

۶۹۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور ہروی نے ان کو احمد بن نجدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابو معشر نے ان کو محمد بن کعب نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی ان کے پاس آیا اس نے کہا کہ کئی بات ہے۔ بعض کتابوں میں یہ لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے بھی ہیں جن کی زبانیں شہد سے زیادہ میٹھی ہیں اور ان کے دل ایلوا (مصر) سے زیادہ کڑوے ہیں وہ لوگوں کے آگے بھیڑ کا لبادہ اوڑھ لیتے ہیں (نرم ہو کر) اور وہ دین کے ساتھ دنیا کو دھ لیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ وہ مجھ پر دلیر ہو جاتے ہیں۔ (یعنی نافرمانی کرتے ہیں) میرے ساتھ غفلت برتتے ہیں (یعنی میرے احکام پر عمل نہیں کرتے)۔ مجھے اپنی عزت کی قسم ہے میں ان کے لئے ایسا فتنہ برپا کروں گا۔ جس میں بڑے بردبار بھی پریشان ہو جائیں گے۔ محمد بن کعب نے کہا کہ یہ بات کتاب اللہ میں بھی ہے۔

ومن الناس من يعجبك قوله في الحيات الدنيا ويشهد الله على ما في قلبه وهو الدال الخصام.

بعض لوگ ایسے ہیں جن کی باتیں تمہیں بہت اچھی لگتی ہیں اور ان کے دل میں کیا ہے وہ اس پر بھی اللہ کو گواہ کرتے ہیں حالانکہ وہ سخت جھگڑالو ہیں۔

اس آدمی نے کہا ہم جانتے ہیں کہ یہ آیت جس چیز کے بارے میں اتری تھی، محمد بن کعب نے ان سے کہا کہ بے شک ایک حکم کسی ایک آدمی کے بارے میں نازل ہوتا ہے مگر اس کے بعد وہ حکم عام ہو جاتا ہے۔

۶۹۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو محمد عبد الخالق بن حسن معلم نے ان کو اسحاق بن حسن حربی نے ان کو ابو نعیم نے ان کو جعفر بن برقان نے ان کو خبر دی ابو راشد نے ان کو وہب بن منبہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں اللہ کی نازل کردہ کتاب میں کچھ لوگ پاتا ہوں جو عبادت کرنے کے بغیر دینداری دکھائیں گے۔ آخرت کے عمل کے بدلے میں دنیا کو دھیں گے۔ لوگوں کے سامنے بھیڑ کا لبادہ اوڑھیں گے (بے ضرر دکھائیں گے)۔

ان کے دل بھیڑیوں کے دلوں جیسے ہوں گے۔ ان کی زبانیں شہد سے زیادہ بیٹھی ہوں گی۔ مگر ان کے نفس ایلو اسے زیادہ کڑوے ہوں گے۔ وہ میرے بارے میں غفلت کریں گے۔ اور مجھ پر ہی دلیر ہوں گے (ایک تعبیر یہ ہے کہ وہ میرے ہی بارے میں دھوکہ دیں گے اور فریب خوردہ ہوں گے اور میرے ہی خلاف جسارت کریں گے) میں قسم کھاتا ہوں کہ میں ان پر ایسا فتنہ بھیجوں گا کہ جو حوصلہ مندوں کو حیران پریشان کر دے گا۔

اس امت کے منافق:

۶۹۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو زید بن حباب نے ان کو عبد الرحمن بن شریح اسکندرائی نے ان کو شریح بن یزید معافری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے۔ میری امت کے زیادہ تر منافق اس امت کے قاری ہوں گے۔

امام احمد نے فرمایا: اسی طرح کہا تھا زید بن حباب شریح بن یزید معافری نے فرمایا کہ عبد الرحمن بن شریح بن یزید سے مروی ہے اور ابن وہب نے اس کا متابع بیان فرمایا ہے۔

۶۹۵۹:..... ہمیں اس کی خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو عثمان نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ”ح“ کہا یعقوب نے اور ہمیں خبر دی محمد بن یحییٰ نے ان کو ابن وہب نے سب نے عبد الرحمن بن شریح سے ان کو شریح بن یزید معافری نے ان کو محمد بن ہد بہ نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری امت کے اکثر منافق اس امت کے قاری ہوں گے۔ اور اس کو روایت کیا ہے حسین بن حسن مروزی نے ان کو ابن مبارک نے کتاب الرقائق میں اور کہا شریح بن یزید نے عبد اللہ بن عمر سے۔

۶۹۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو منصور بن سلمہ نے ان کو ولید بن مغیرہ نے کہ کہا ابو سلمہ نے اور میں نے مصر میں ان سے زیادہ پکارا دی نہیں دیکھا کہ ہمیں خبر دی شرح بن عاہان نے عقبہ بن عامر سے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ فرماتے تھے۔ اس امت کے زیادہ تر منافق اس امت کے قاری ہوں گے۔

دوداغ دینے والی چیزیں:

۶۹۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اسحاق بن ابراہیم سے وہ کہتے ہیں اس شخص کے بارے میں جس نے دوداغ یا دوداؤنگ چھوڑے۔ فرمایا سوائے اس کے نہیں کہ اس کے ذمہ ترک صلوٰۃ نہیں تھی کیونکہ وہ اہل صفہ میں سے تھا اور وہ ظاہر کرتا تھا کہ وہ فقیر و نادار ہے اس کے پاس کوئی شئی نہیں ہے بے شک وہ اہل صفہ میں سے تھا رسول اللہ نے فرمایا کہ اس نے دوداغ چھوڑے ہیں (یعنی گرم کر کے داغنے والی چیزیں) یعنی اس جیسے کے لئے دوداغ دینے والی چیزیں ہیں۔

۶۹۶۲:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حماد بن زید نے ان کو عاصم بن بہدلہ نے ان کو زید نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ اہل صفہ میں سے ایک آدمی کا انتقال ہو گیا لوگوں نے اس کے پکڑی کے سرے میں دودینار پائے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ دونوں گرم داغ ہیں۔

۶۹۶۳:..... ہمیں خبر دی اس کی ابو الحسین علی بن احمد بن عمرو بن حمادی مقلبی نے ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے وہ کہتے ہیں کہ پڑھا گیا محمد بن



یثیم پر اور میں سن رہا تھا ان کو خبر دی دومۃ الریح بن نافع نے ان کو محمد بن مہاجر نے ان کو ان کے والد نے اسماء بنت یزید بن سلک سے وہ کہتی ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جس نے (سوئے کے) دو دینار چھوڑے اس نے دوداغ چھوڑے۔ (یادو گرم کر کے داغ دینے والی چیزیں چھوڑیں۔)

۶۹۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن عمر بن حفص زاہد نے ان کو اہل بن عمار نے ان کو یحییٰ بن ابو بکر نے ان کو شعبہ نے ان کو قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو الجعد سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابو امامہ سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ ایک آدمی کی وفات ہوگئی میں سمجھتا ہوں کہ وہ اہل صفہ میں سے تھا اس نے ایک دینار چھوڑا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ اس کے لئے داغ ہے اور دوسرا وفات پا گیا اس نے دو دینار چھوڑے تھے آپ نے فرمایا کہ اس کے لئے دوداغ ہیں۔

۶۹۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو الحسین الحق اسفرائینی نے ان کو سعید بن عثمان خیاط نے ان کو عبد اللہ بن محمد کلی نے ان کو سید بن حاتم نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ ہوتا یوں تھا کہ جو آدمی ضیافت کرتا اور اس کے پاس درہم ہوتے تو وہ ختم ہو جاتے تھے اور اب جب ضیافت کرے اور اس کے پاس درہم نہ ہوں تو اسکے بعد درہم زیادہ ہو جاتے ہیں۔  
خشوع نفاق:

۶۹۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسین الحق بن احمد کاظمی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو یحییٰ بن آدم نے ان کو محمد بن خالد ضعی نے ان کو محمد بن سعد انصاری نے ان کو ابو درداء نے وہ فرماتے تھے کہ اللہ کی پناہ مانگو منافقت والی عاجزی سے ان سے پوچھا گیا کہ منافقت والی عاجزی کیا ہے؟ فرمایا کہ جسم تو عاجزی کرنے والا نظر آئے اور دل عاجزی کرنے والا نہ ہو۔

۶۹۶۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن محمد برقی نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو خبر دی حارث بن عبید نے ان کو مسلم بن سفیان سکری نے ان کو ابو بکر بن عمرو بن حزم نے وہ کہتے ہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور انہوں نے حدیث کو ذکر کیا فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ تم لوگ اللہ کی پناہ مانگو منافقت والے خشوع اور عاجزی سے۔ لوگوں نے پوچھا کہ خشوع نفاق کیا ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا بدن کا خشوع اور دل کا نفاق (یعنی ظاہری شکل صورت میں عاجزی اور دل میں تکبر اور غرور۔)

اللہ کے خوف سے کانپنا

۶۹۶۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے اور میں نے سنا عبد الرحمن سلمیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن یعقوب اصم سے انہوں نے سنا عباس بن محمد دوری سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا محمد بن عبید سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سفیان سے وہ کہتے ہیں۔ اے قراء کی جماعت! اپنے سروں کو اوپر اٹھاؤ دل میں جو کچھ خشوع ہے اس سے زیادہ نہ کرو۔ تحقیق راستہ واضح ہو چکا ہے۔ پس اللہ سے ڈرو اور طلب کرنے میں اختصار کرو اور مسلمانوں پر بوجھ نہ ہو۔

۶۹۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا اسماعیل بن فضل سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے دادا سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن زیاد اعرابی سے وہ کہتے ہیں کہ بعض حکماء نے کہاؤ منوں کو اللہ سے ڈراؤ اور منافقوں کو بادشاہ سے ڈراؤ اور ریاء کاروں کو لوگوں سے۔  
۶۹۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو حازم حافظ نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا بشر بن احمد تمیمی سے انہوں نے سنا داؤد بن حسین بیہقی سے وہ کہتے ہیں کہ

انہوں نے سنا اسحاق بن ابراہیم خطلی سے وہ کہتے ہیں کہ میں امیر عبداللہ بن طاہر کے پاس گیا اور میرے پاس تھیلی میں کھجوریں تھیں میں کھا رہا تھا۔ امیر نے میری طرف دیکھا اور فرمایا اے ابویقوب اگر تیرا ریاکاری کو ترک کرنا خود ریاکاری نہیں ہے تو پھر دنیا میں تجھ سے زیادہ کم دیکھا وا کرنے والا کوئی نہیں ہے۔

۶۹۷۱: ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا خالد بن حوشب سے وہ کہتے ہیں کہ جواب نامی شخص ذکر اللہ کرتے وقت ڈر کے مارے کا غپتا رہتا تھا۔

لہذا ابراہیم نے اس سے کہا: اگر تجھے اس کا اختیار ہے اور قدرت ہے تو میں اس کی کوئی پرواہ نہیں کرتا کہ میں تیری حفاظت نہ کروں اور اگر تو اس کا مالک نہیں ہے تو انہوں نے بھی مخالفت کی تھی جو تجھ سے پہلے تھے۔

زہد ظاہر کرنے کی ممانعت:

۶۹۷۲: ہمیں خبر دی احمد بن حسین قاضی نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو ربیع بن صبیح نے وہ کہتے ہیں کہ ایک دن حسن بصری نے وعظ کیا ایک آدمی اس کے پاس پہنچ کر زور سے رونے لگا اور کہنے لگا خبردار اللہ کی قسم البتہ اللہ ضرور تم سے پوچھے گا جو کچھ آپ نے اس سے ارادہ کیا ہے۔

۶۹۷۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو علی بن صفوان بروعی نے ان کو ابن ابی الدنیا نے ان کو علی بن حسن نے ان کو احمد بن ابی الحواری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوسلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ کسی کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ لوگوں کے لئے زہد ظاہر کرے حالانکہ اس کے دل میں شہوات ہوں جب کسی آدمی کے دل میں دنیا کی خواہشات میں سے کوئی شئی بھی باقی نہ رہے اس وقت اس کے لئے لوگوں کے سامنے زہد اور ترک دنیا کو ظاہر کرنا جائز ہے۔ اس لئے کہ عبا پہننا زہد کی نشانیوں میں سے ہے جب کوئی شخص اپنے دل سے زہد اختیار کر چکا ہو اور عبا کو ظاہر کرے تو وہ اس کا مستحق ہے اور اگر وہ اپنے زہد کو سفید کپڑوں کے ساتھ چھپائے تاکہ وہ ان دونوں کے ساتھ لوگوں کی نگاہوں کو زہد سے ہٹائے (اور اس کو لوگوں کی نظروں سے چھپائے) تو یہ بات اس کے لئے سلامتی کی بات ہے۔

فرماتے ہیں کہ میں نے سنا ابوسلیمان سے وہ کہتے ہیں۔ کیا تم میں سے ایک انسان کو شرم نہیں آتی کہ وہ تین درہم کی عبا پہن لیتا ہے (اور اپنے آپ کو زہد ظاہر کرتا ہے عبا پہن کر) حالانکہ اس کے دل میں پانچ درہم کی خواہشیں ہوتی ہے۔

۶۹۷۴: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابراہیم بن عصمہ بن یحییٰ نے ان کو ان کے والد نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا۔ عبدالرحمن بن مہدی سے وہ کہتے ہیں کہ طلوت نے کہا کہ ابراہیم بن ادہم نے کہا اللہ اس بندے کو سچا نہیں مانتے جو شہوت کو پسند کرے۔

یزید بن اسود کی دعا کی قبولیت کا عجیب واقعہ:

۶۹۷۵: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو ایوب بن سوید نے ان کو ابو زرعة نے وہ کہتے ہیں کہ ضحاک بن قیس نکلے اور انہوں نے لوگوں کو نماز استسقاء پڑھائی مگر نہ تو بارش ہوئی اور نہ ہی انہوں نے بادل دیکھا ضحاک نے کہا کہ کہاں ہے یزید بن اسود؟ اس نے کہا کہ میں یہ موجود ہوں۔ انہوں نے کہا کہ۔

آپ ہمارے لئے اللہ کی بارگاہ میں شفاعت کیجئے کہ ہمارے لئے بارش فرمائے۔ وہ اٹھے اور اپنے سر کو کندوں پر جھکایا اور آستین اوپر کو



چڑھائیں۔ اور دعا شروع کی اے اللہ تیرے ان بندوں نے مجھے تیری بارگاہ میں سفارشی بنایا ہے۔ صرف تین بار ہی دعا کی تھی یہاں تک کہ بارش ہوگئی اتنی بارش ہوئی کہ قریب تھے کہ وہ ڈوب جاتے اس سے اس کے بعد انہوں نے کہا کہ اس بارش نے مجھے مشہور کر دیا ہے لہذا اب مجھے اس شہرت سے چھٹکارا دے دے اس کے بعد وہ صرف ایک جمعہ تک زندہ رہے پھر انتقال کر گئے۔

۶۹۷۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو احمد بن محمد سکری نے ان کو ابراہیم بن جنید نے ان کو حسن بن قاسم نے انہوں نے سنا بشر بن حارث سے وہ کہتے ہیں کہ حذیفہ نے لکھا یوسف بن اسباط کی طرف اے بھائی میں ڈرتا ہوں آپ کے اوپر کہ ہماری بعض نیکیاں قیامت کے دن زیادہ مضر ہوں آپ کے اوپر ہماری برائیوں سے۔ انہوں نے فرمایا اس نے ان کی طرف یہ بھی لکھا کہ حتیٰ کہ نہ ہو کسی جگہ۔ جب میں آتا ہوں سبزی والے تو میں کہتا ہوں کہ مجھے اپنا طہارت والا برتن دیجئے اس نے کہا کہ لائیے اپنی چادر دیجئے یا یوں کہا کہ رکھئے ایسی چادر۔

آدمی کو برا ہونے کے لئے صرف اتنا کافی ہے کہ اس کی طرف انگلیاں اٹھائی جائیں:

۶۹۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو احمد بن عیسیٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو عمرو بن حارث اور ابن لہیعہ نے ان کو یزید بن ابی حبیب نے ان کو ستان بن سعید نے ان کو انس بن مالک نے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہوں نے کہا کسی آدمی کے برا ہونے کے لئے اتنی بات کافی ہے کہ لوگ اس کے دین میں یا دنیا میں انگلیاں اٹھائیں۔ مگر وہ جس کو اللہ بچائے۔

۶۹۷۸:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو احمد بن عدی نے ان کو علی بن حسین بن عبد الرحیم نے ان کو اسحاق حنظلی نے ان کو کلثوم بن محمد بن ابوسدرہ حلبی نے ان کو عطاء بن ابوسلمہ خراسانی نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی بھی مرد کے بارے میں اتنی برائی بہت ہے کہ اس کے دین یا دنیا میں اس کی طرف انگلیاں اٹھیں مگر جس کو اللہ حفاظت فرمائے۔ اور اسی سند کے ساتھ مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ مکر اور دھوکہ کرنے والا جہنمی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس کو بھی عبد العزیز بن احمد بن حصین نے روایت کیا ہے ابن امیہ سے اس نے حسن سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور اسناد ضعیف ہے۔

۶۹۷۹:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو ابو جعفر نفیلی نے ان کو کثیر بن مروان مقدسی نے ان کو ابراہیم بن ابو عبیدہ نے ان کو عقبہ بن وشاح نے ان کو عمران بن حصین نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مرد کے لئے اتنی گناہ کافی ہے اس کی طرف انگلیوں سے اشارے کئے جائیں۔

لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! کیا اگر چہ اچھائی کے اور خیر کے ساتھ بھی ہوں! فرمایا اگر چہ خیر کے ساتھ ہوں تو یہ (شہرت اور اشارے) ذلیل کرنے والے ہیں، مگر جس کو اللہ رحم کرے۔ (اور اگر وہ اشارے یا وہ شہرت) برائی کی ہو تو وہ برائی ہی ہے اس سند میں کثیر بن مروان غیر قوی ہے۔

ہمیں خبر دی حسین بن فضل نے ان کو ابو ہبل بن زیاد بن قطان نے ان کو اسحاق بن حسن حربی نے ان کو عفان بن ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو حجاج بن اسود نے ان کو معاویہ بن قرہ نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص مجھے رات کے وقت رونے کی خبر دے وہ دن کو موت کی خبر دے گا۔

نے ان کو ابوسفیان نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو زید نے وہ کہتے ہیں کہ جب کسی آدمی کا باطن ظاہر سے افضل ہو (یعنی خلوت جلوت سے افضل ہو) پس یہی اصل فضیلت و بزرگی ہے اور جب ظاہر باطن اور خلوت جلوت برابر ہوں یہ ادھار ہے اور جب اس کا ظاہر صرف اچھا ہو اس کے باطن سے پس یہی جور و ظلم ہے۔

۶۹۸۱:..... میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا منصور بن عبد اللہ سے انہوں نے سنا عباس بن عبد اللہ واسطی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم بن یونس سے اس نے سنا ذوالنون مصری سے وہ کہتے تھے بچانا تم اپنے آپ کو اس بات سے کہ تم معرفت الہی کے دعویدار بنو۔ یا زاہد من الدنیا ہونے کے معترف بنو۔ یا عابد ہونے کا دم بھرو۔

۶۹۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو عثمان حناط نے انہوں نے سنا ذوالنون مصری سے وہ کہتے تھے۔ کہ تم معرفت کا دعویٰ کرنے سے بچو زہد کے اقرار اسے اور عبادت کے اعتراف سے بچو۔ ان سے کہا گیا کہ آپ ہمارے لئے اس کی وضاحت فرمائیے۔

۶۹۸۲:..... (مکرر ہے) انہوں نے فرمایا کیا تم جانتے نہیں کہ جب تم معرفت میں اپنے نفس کی طرف اشارہ کرو گے کئی چیزوں کا تم ان کے حقائق سے خالی ہو گے۔ تو تم اس چیز کا دعویٰ کرنے والے ہو گے اور جب تم زہد میں کسی ایک حالت کے ساتھ موصوف ہوں گے جب کہ تمہارے ساتھ دیگر احوال خالی بھی ہوں گے تو گویا تم اس کے بھی معترف ہوں گے۔ اور جب تم عبادت کے ساتھ اپنا تعلق بتلاؤ گے دل کا اور یہ گمان کرو گے کہ تم اپنی عبادت کے ذریعہ اللہ تعالیٰ سے نجات پاؤ گے نہ یہ کہ تم اللہ کی توفیق کے ساتھ عبادت میں لگے ہو تو تم تعلق عبادت کے ساتھ جوڑو گے۔ عبادت کے مالک کے ساتھ نہیں اور اس کا تمہارے اوپر احسان کرنے والی ذات کے ساتھ نہیں۔

### فقراء کی معرفت اللہ کا ڈر:

۶۹۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعد بن عبد الملک بن ابو عثمان زاہد نے ان کو ابو الفضل احمد بن ابی عمران نے مکہ میں ان کو ابو بکر احمد بن محمد بغوی نے وہ کہتے ہیں کہ جنید نے کہا۔ اے فقراء کی جماعت! تم لوگ اسی فقر کے ساتھ پہچانے جاتے ہو اور اسی کی وجہ سے تمہیں عزت ملی ہوئی ہے جب تم خلوق میں ہوا کرو تو دیکھا کرو کہ تم اس کے ساتھ کیسے ہو؟ (یعنی تم فقر کی اور معرفت کی کتنی رہیں ہے رکھ رہے ہو۔)

۶۹۸۴:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو عبد اللہ بن محمد رازی نے ان کو ابراہیم بن زہیر نے ان کو مکی بن ابراہیم نے ان کو جعفر بن حسان نے ان کو محمد بن واسع نے وہ کہتے ہیں کہ لقمان حکیمؑ نے اپنے بیٹے سے کہا تھا۔ اے بیٹے! اللہ سے ڈرنا یہ نہ دکھانا کہ تم ہی ڈرتے ہو اللہ سے تیرا کرام کریں لوگ اور تیرا دل فاجر ہو۔

۶۹۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ عضائری نے ان کو احمد بن سلمان نے ان کو اسماعیل نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد بن زید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ حدیث بیان کرتے تھے اپنے بعض شیوخ سے کہ انہوں نے کہا کہ لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا تھا۔ لوگوں کو تم نہ دیکھنا کہ تم اللہ سے ڈرتے ہو کہ لوگ تمہارا کرام کریں حالانکہ تمہارا دل گنہگار ہو۔

۶۹۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر رازی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا الکتانی سے اور ان سے پوچھا بعض مرید بن نے اور ان سے عرض کیا کہ آپ مجھے کوئی وصیت کیجئے۔ اس نے کہا کہ تو ایسا ہو جا جیسا تو لوگوں کے سامنے اپنے آپ کو دکھاتا



ہے وگرنہ جیسا تو ہے وہی حقیقت لوگوں کے سامنے ظاہر کر دے۔

۶۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر رازی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن اعرابی سے وہ کہتے ہیں، سب سے بڑا خسارے والا انسان وہ ہے جو لوگوں کے سامنے اپنے صالح اعمال ظاہر کر دے اور جو ذات اس کی شہہ رگ سے اور رگ حیات سے قریب تر ہے اس کے سامنے قبیح ترین اعمال کے ساتھ آئے۔

۶۹۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی علی بن ثنی طبری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر محمد بن علی بن جعفر بن عدی علقان رازی نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا۔ یحییٰ بن معاذ رازی سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص خفیہ حالت میں اللہ کی خیانت کرے اللہ تعالیٰ ظاہر حالت میں اس کا پردہ فاش کر دیتے ہیں۔

## ایمان کا چھیا لیسواں شعبہ نیکی کر کے خوش ہونا اور گناہ کر کے مغموم ہونا

۶۹۸۹:..... ہمیں خبر دی استاذ ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو ابو بشر یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو جریر بن حازم نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو جابر بن سمرہ نے وہ کہتے ہیں مقام جابیہ میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہم لوگوں کے سامنے تقریر فرمائی اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے بیچ کھڑے ہوئے تھے اسی مقام پر جہاں میں کھڑا ہوں اور فرمایا تھا (حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے) حدیث ذکر فرمائی یہاں تک کہ فرمایا: وہ شخص جس کو اس کی نیکی سے خوشی ہو (اس کو نیکی اچھی لگے) اور برائی سے خوشی نہ ہو (یعنی برائی اس کو بری لگے) وہ مؤمن ہے۔

مؤمن کون ہے؟

۶۹۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الخالق بن علی بن عبد الخالق مؤذن نے ان کو خبر دی ابو بکر بن حبیب نے ان کو ابو بکر بن عوام نے ان کو ابو عامر عقدی نے ان کو ہشام دستوائی نے ان کو یحییٰ بن ابی کثیر نے ان کو زید بن سلام نے اپنے دادا مملو سے اس نے ابو امامہ سے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ ایمان کیا ہے؟

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تیری برائیاں تجھے بری لگیں اور تیری نیکیاں تجھے اچھی لگیں پس تو مؤمن ہے اس نے پوچھا کہ گناہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جب کوئی چیز تیرے دل میں کھٹکے پس اس کو چھوڑ دے۔

۶۹۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو موسیٰ بن حسن بن عیاد نے ان کو عبد اللہ بن بکر سمی نے ان کو ہشام دستوائی نے۔ اس نے مذکورہ حدیث ذکر کی۔

۶۹۹۲:..... ہمیں حدیث بیان کی محمد بن حسن بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو علی بن زید نے ان کو ابو عثمان نے وہ کہتے ہیں کہا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے:

اللهم اجعلني من الذين اذا احسوا استبشروا واذا اساءوا استغفروا.

اے اللہ مجھے ان لوگوں میں سے بنا جو جب نیکی کرتے ہیں خوش ہو جاتے ہیں اور جب برائی کرتے ہیں تو استغفار کرتے ہیں۔

۶۹۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد دج بن احمد بخاری نے ان کو محمد بن علی بن زید صانع نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو یعقوب بن عبد الرحمن نے اور عبد العزیز بن محمد نے عمرو مولى مطلب سے اس نے مطلب سے اس نے ابو موسیٰ اشعری سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص برائی کا ارتکاب کرے تو اس کو برا سمجھے جب اس کا عمل کرے۔ اور نیکی کا عمل کرے تو اس سے خوش ہو وہ مؤمن ہے۔

۶۹۹۴:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ہشام بن علی نے ان کو عبد اللہ بن عبید بن عقیل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر مدینی نے ان کو عمرو بن ابو عمرو نے ان کو مطلب بن عبد اللہ بن حطب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو موسیٰ اشعری نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جس شخص کو اس کی نیکی اچھی لگے اور اس کی برائی اس کو بری لگے وہ مؤمن ہے۔

اسی طرح کہا اس نے اپنے والد سے اور جماعت کی روایت عمرو سے ہے۔ اور اس سند میں، اپنے والد سے کا ذکر نہیں ہے۔

۶۹۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن احمد بن سعید نے ان کو عباس بن حمزہ نے ان کو مغلہ بن عمرو بنی نے ان کو



عبدالرحمن بن محمد محارب نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ چار شخص ایسے ہیں جو جنت کے مقدس باغ میں ہوں گے۔ اس عقیدہ کو مضبوطی سے پکڑنے والا کہ اللہ کے سوا کوئی الٰہ نہیں ہے (معبود، مشکل کشا، حاجت روا) اس میں ذرہ برابر شک نہ کرے۔ وہ شخص جو جس وقت عمل کرے کسی نیکی کا تو اس کو خوشی ہو اور وہ اس پر اللہ کا شکر کرے۔ اور وہ شخص جو گناہ کا عمل کرے تو اس کو برا لگے اور وہ اللہ سے استغفار کرے اس کے بارے میں اور وہ شخص کہ جب اس کو کوئی مصیبت پہنچے تو وہ یہ کہے انا لله وانا اليه راجعون۔ بے شک ہم سب اللہ ہی کے لئے ہیں اور بے شک ہم اللہ ہی کی طرف واپس جانے والے ہیں۔

۶۹۹۶:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اپنی اصل تحریر سے۔ ان کو ابو الحسن محمد بن حسن سراج نے ان کو حسین بن ثنی بصری نے ان کو عفان نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت نے ان کو ابو عثمان نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ فرماتے تھے۔ اے اللہ مجھے ان لوگوں میں بنادے جس وقت وہ نیکی کریں خوش ہو جائیں اور جب کوئی گناہ کریں تو اللہ سے معافی مانگیں۔

شیخ حلیمی رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کا معنی یہ ہے کہ جو شخص نیکی کا عمل کرے اور اس کو خوشی ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو اس نیکی کی توفیق دی ہے اور اس کو اسی نے اس کے لئے آسان کیا ہے جس کے نتیجے میں اس کے ترازو میں (ثواب) حاصل ہوا ہے لہذا وہ شخص ایسے بیٹھے جیسے کوئی مبارک باد لینے والا خوش خوش بیٹھتا ہے اس لئے کہ اس کو اللہ کے فضل اور اس کی رحمت کی امید ہوتی ہے۔ یا وہ شخص برائے عمل کرے تو اس کو خود کو بھی برا لگے کہ اس نے اللہ کے ساتھ خلوت میں ہوتے ہوئے یہ عمل کیوں کر لیا جو شیطان نے اس کے لئے آراستہ کر دیا تھا اور وہ شخص ایسے بیٹھے جیسے کوئی مصیبت زدہ پریشاں مغموم اور گھٹا گھٹا بیٹھتا ہے اللہ تعالیٰ سے شرم کرتے ہوئے اور اس کی طرف سے مواخذے کا ڈر رکھتے ہوئے۔ تو یہ کیفیت پیدا ہو جانا اس کے سچے ایمان پر اور خلوص اعتقاد پر دلیل ہے اس لئے کہ وعدہ اور وعید کا یقین محض یقین اور تصدیق باللہ اور تصدیق بالرسول کی قوت سے ہوتا ہے۔ امام احمد نے فرمایا کہ اسی لئے یہ تفسیر مرفوعاً آئی ہے مختصر الفاظ کے ساتھ۔ فرمایا کہ مؤمن جب کوئی نیکی کا عمل کرتا ہے تو اس کے ثواب کی امید رکھتا ہے اور جب کوئی برائے عمل کرتا ہے اس کے عذاب سے ڈرتا ہے۔

۶۹۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسنین فضل قطان نے ان کو عبداللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن عقیان نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو خلف بن خلیفہ نے ان کو سیار نے ان کو ابو وائل نے وہ کہتے ہیں کہ میں اور میرے بھائی ربیع بن خثیم کے پاس گئے وہ اپنی مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے ہم نے ان کو سلام کیا انہوں نے ہمارے سلام کا جواب دیا اس کے بعد پوچھا کہ آپ لوگ کیسے آئے؟

ہم نے کہا کہ ہم اس لئے آئیں ہیں کہ آپ اللہ کا ذکر کریں گے تو ہم بھی آپ کے ساتھ ذکر کریں گے اور آپ اللہ کی حمد کریں تو ہم بھی ساتھ حمد کریں گے کہتے ہیں انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور فرمایا اللہ کا شکر ہے کہ تم دونوں نے یہ نہیں کہا کہ آپ کھائیں گے تو ہم بھی ساتھ کھائیں گے پیئیں گے تو ہم بھی آپ کے ساتھ پیئیں گے۔ اور یہ بھی نہیں کہیں گے ہم اس لئے آئے ہیں کہ آپ گناہ اور بدکاری کریں گے اور ہم بھی آپ کے ساتھ کریں گے۔

بہتر اور بدتر انسان:

۶۹۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسنین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو عمر نے ان کو ابن عجلان نے وہ کہتے ہیں کہ لقمان حکیم سے پوچھا گیا کہ سب لوگوں سے زیادہ غنی کون ہے؟ فرمایا کہ جو شخص اس پر راضی

ہو جائے جو کچھ اس کو ملے۔

پھر پوچھا گیا کہ سب لوگوں سے بہتر کون ہے؟ فرمایا کہ وہی جو غنی ہے۔ پوچھا گیا کہ کیا آپ کی مراد مال کے غنی سے ہے؟ فرمایا کہ نہیں بلکہ وہ شخص جس کے پاس سے جو بھی خیر طلب کی جائے اس کے پاس موجود ہو۔

پھر پوچھا گیا کہ بدتر انسان کون ہے؟ فرمایا کہ وہ شخص جس کو یہ بھی پرواہ نہ ہو کہ لوگ اس کو برائی کرتا ہوا دیکھ رہے ہیں۔ بہر حال وہ شخص جس کو اس کی نیکی اچھی لگے اس حیثیت سے کہ اس کی تعریف کی جائے اور اس کا تذکرہ ہو تو اس کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے (جو آگے مذکور ہے۔)

۶۹۹۹: ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے بطور املاء کے ان کو عبد اللہ بن محمد بن حسن شرقی نے ان کو عبد اللہ بن ہاشم نے ان کو وکیع نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو عمران جونی نے ان کو عبد اللہ بن صامت نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ یا رسول اللہ اس آدمی کے بارے میں بتائیے جو اللہ کے لئے عمل کرتا ہے کہ اس پر لوگ بھی اس کو پسند کریں؟ فرمایا: یہ شخص مؤمن کی خریداری کے ساتھ جلدی کرنے والا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر سے اور اسحاق سے اس نے وکیع سے۔

۷۰۰۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو عبد الملک بن محمد رقاشی نے ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے ان کو شعبہ نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو حماد بن زید نے سب نے ابو عمران جونی سے اس نے عبد اللہ بن صامت سے اس نے ابو ذر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا۔ آپ اس شخص کے بارے میں فرمائیے جو شخص عمل صالح کرتا ہے اور لوگ اس پر تعریف کرتے ہیں اس کی؟ فرمایا کہ یہ شخص مؤمن کی خریداری کے ساتھ دنیا میں جلدی کرنے والا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے اور محمد بن ثنیٰ سے اس نے عبد الصمد سے۔ مؤمن کے لئے دواجر ہیں:

۷۰۰۱: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو احمد بن سلمان نجار نے بطور املاء کے ان کو عبد الملک بن محمد نے ان کو عبد الوارث نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو عمران جونی نے ان کو عبد اللہ بن صامت نے ان کو ابو ذر نے کہ ان لوگوں نے کہا یا رسول اللہ کوئی آدمی اپنی آخرت کے لئے عمل کرتا ہے اور اس لئے کہ لوگ اس سے محبت کریں؟ فرمایا کہ یہ شخص مؤمن کی متاع خرید کے ساتھ جلدی کرنے والا ہے۔

۷۰۰۲: اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو احمد بن سلمان نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اسی کی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل۔

۷۰۰۳: اور ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو داؤد نے ان کو سعید بن شان نے ان کو حبیب بن ابوثابت نے ان کو ابوصالح نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ کہا گیا یا رسول اللہ کوئی آدمی عمل کرتا ہے جو اس کو خوش لگتا ہے اور جب اس پر کوئی مطلع ہوتا ہے تو بھی اس کو خوشی ہوتی ہے اور زیادہ اچھا لگتا ہے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا! اس کے لئے دو اجر ہیں ظاہر عمل کرنے کا بھی اور خفیہ کرنے کا بھی کہا یونس نے ابو عبیدہ سے ذکر کیا گیا ہے کہ اس نے اس کی تفسیر کی ہے کہ اس کے برے عمل پر کوئی مطلع نہ ہو امام احمد نے فرمایا کہ اس حدیث کو اعمش نے روایت کیا ہے حبیب بن ابوصالح سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۷۰۰۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد الرحمن سلمی نے اپنی اصل کتاب سے۔ ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے



ان کو حسن بن اسحاق بن یزید عطار نے ان کو احمد بن اسد کوئی نے ان کو یحییٰ بن یمان نے ان کو سفیان نے ان کو حبیب بن ابوثابت نے ان کو ذکوان نے ان کو ابن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) میں کوئی عمل کرتا ہوں تو مجھے وہ اچھا لگتا ہے پھر وہ لوگوں کے آگے ظاہر ہو جاتا ہے تو اور زیادہ خوشی ہوتی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تیرے لئے دو اجر ہیں۔

۷۰۰۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو بکر احمد بن اسحاق نے ان کو محمد بن سلیمان نے ان کو احمد بن اسد نے ان کو ابو عاصم بکلی نے۔ پھر اس نے ذکر کیا اس کو اس کی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل اس نے اضافہ بھی کیا ہے۔ کہ ظاہر عمل اور خفی عمل کا اجر ہے۔

۷۰۰۶: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن اسماعیل بن نعیم نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن سلیمان حضرمی نے ان کو احمد بن اسد بکلی نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ۔

حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ روایت کی گئی ہے عبد الرحمن بن مہدی سے کہ اس کا معنی یہ ہے کہ جب اس عمل پر کسی کو آگاہی ہوتی ہے تو مجھے خوشی ہوتی ہے تاکہ وہ آدمی میری اقتداء کرتے ہوئے میرے جیسا عمل کرے یہ مطلب نہیں کہ اس کو یہ خوشی ہوتی ہے کہ اس کا ذکر کیا جائے اور اس پر اس کی تعریف کی جائے بلکہ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کی طرح ہے کہ جو شخص اچھا طریقہ جاری کرے اس کے لئے اس کا اجر بھی ہے اور اس کا اجر بھی جو اس پر عمل کرے گا۔

۷۰۰۷: جیسے روایت کی گئی ہے کہ ایک آدمی نے رات کو کھڑے ہو کر نماز پڑھی اس کا پڑوسی اسے دیکھ رہا تھا اس نے اسے دیکھ کر اٹھ کر نماز پڑھ لی لہذا پہلے شخص کی مغفرت ہو گئی اس لئے کہ دوسرے نے یہ عمل اسی کو دیکھ کر کیا تھا اور اس کی تابعداری کی تھی۔ یہ روایت اسی بات کا احتمال رکھتی ہے۔ ایک احتمال اور بھی ہے۔ وہ یہ ہے کہ اسی پہلے نے جب اچھا عمل کیا تو اس کو یہ بات اچھی لگی کہ وہ اس نیکی کا تذکرہ کرے لہذا وہ لوگوں میں محمود بن جائے مذموم نہ ہو۔ یعنی اس کی تعریف ہو برائی نہ ہو۔ اور اس سے زیادہ کامل اور بلیغ تعریف کوئی نہیں ہو سکتی کہ یہ کہا جائے کہ فلاں شخص اپنے رب کا حق ادا کرنے والا ہے اس بات کا ریاکاری سے کوئی تعلق نہیں ہے یقیناً ریاکاری یہ ہے کہ عمل کرنے والا کوئی اچھا عمل کرے مگر اس کے ساتھ وہ اللہ کی ذات کا ارادہ نہ کرے اور نہ ہی اس کے ساتھ اللہ کی رضا مندی طلب کرے نہ اللہ کا ثواب طلب کرے۔ بلکہ یہ ارادہ کرے کہ لوگ یہ کہیں کہ یہ اچھا آدمی ہے۔

بہر حال اگر کوئی شخص عمل کرتا ہے اللہ کے لئے صحیح اور حقیقی طور پر اور اس کو یہ بات اچھی لگے کہ اس کو دیکھ کر لوگ بھی اچھا عمل کریں تو ایسا شخص اللہ کے لئے عمل کرنے والوں میں سے ہے۔ اگر لوگ ایسے شخص کی تعریف کرتے ہیں تو اس کی تعریف کرتے ہیں اس کی نیکی کی وجہ سے جو اللہ کی عبادت کی وجہ سے ہے غیر اللہ کی عبادت کے لئے یا کسی اور وجہ سے نہیں، جس کے ساتھ لوگ تعریف کرتے ہیں یا بعض ان کے بعض کی تعریف کرتے ہیں دنیاوی امور میں سے یہ عبادت کسی طرح بھی ریا میں سے نہیں ہے۔ کیا آپ دیکھتے نہیں ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں کی مذمت کی ہے جو یہ پسند کرتے ہیں اور یہ چاہتے ہیں کہ ان کی تعریف ہو ایسے عمل کی وجہ سے جو انہوں نے سرے سے کیا ہی نہیں۔ (سورۃ آل عمران) اس آیت سے یہ ثابت ہوا کہ جو شخص یہ چاہے کہ اس کی تعریف ہو ایسے عمل کی وجہ سے جو اس نے واقعی کیا ہے اس کی اللہ نے مذمت نہیں کی تو پھر اللہ تعالیٰ کیسے مذمت کرے گا ایسے آدمی کی جو یہ ارادہ کرے کہ اس کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف ہو غیر کی طرف نہ ہو جیسے کوئی شخص اپنے دل و دماغ کو صرف اللہ کی عبادت پر ہی بند رکھے غیر اللہ کی طرف نہیں جانے دے۔

مذموم وہ شخص ہے جو ایسا عمل کرے جس کو اللہ کی ذات کے لئے کرنے کا حکم ہے اور وہ غیر کا ارادہ کرتے ہوئے کرے دونوں کے درمیان فرق ظاہر ہے انصاف کرنے والے کے لئے۔

فرمایا کہ اس بات کے قائل نے یہ دلیل پکڑی ہے کہ حدیث اس بات کی کراہیت کے بارے میں آئی ہے بایں طور کہ اس کی ذات کے سامنے پاک ہے۔ اور اس کے بارے میں کہا جائے کہ اس کی تعریف کی جاتی ہے اسی عمل کرنے پر اس کے سامنے جس کی وجہ سے وہ عجب اور خود پسندی سے اور تعریف سے بھر جائے اور اپنے دل میں یہ کہے کہ میں ممدوح ہوں اور میری فلاں فلاں تعریف کی جاتی ہے اور اس کے ساتھ وہ اپنے سوا دوسروں کی توہین و تذلیل کرے۔

اور ہم نے جو کہا تھا وہ اس کے علاوہ ہے وہ یہ ہے کہ آدمی نے کہ وہ اپنے مولیٰ کی طرف نسبت کیا جاتا ہے اطاعت کی وجہ سے اور حسن عبادت کی وجہ سے یہ بات اس کو خوش کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو ایک عزت کے مقام پر فائز کیا ہے اس کے نفس کو اور اس کے لئے دو خوبیاں جمع کر دی ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ اس کو اللہ نے اپنی عبادت کرنے کی توفیق عطا کی ہے۔ اور دوسری یہ کہ اس کو اللہ نے ایسا بنایا ہے کہ اللہ کے نام کے ساتھ اس کی مدح کی جاتی ہے۔ اور اس کی نسبت کی جاتی ہے اس چیز کی طرف جو اسی ذات کی طرف رجوع کرتی ہے یعنی اللہ کی عبادت وغیرہ۔ اور اس کو ایسا نہیں بنایا کہ ایسی چیزوں کے ساتھ اس کی تعریف کی جاتی ہو جن کے ساتھ دنیا والوں کی تعریف کی جاتی ہے اور اہل دنیا کی طرف ہی جھکے ہوئے ہیں۔ دونوں طرح کے لوگوں میں بہت دور دراز کا فاصلہ ہے۔ اگر یہ بات نہ ہوتی اور وہ لوگ ایسے نہ ہوتے تو یہ مؤمن کی بشارت اور متاع نہ ہوتی جیسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا:

۷۰۸:۔۔۔۔۔ وہ حدیث جو ہم نے روایت کی ہے گذشتہ مقام پر اخلاص کے مفہوم کے بارے میں یہ کہ وہ شخص جو نہیں پسند کرتا کہ اس کے عمل پر اس کی تعریف کی جائے۔ وہ یہ ہے کہ اس کا عمل اللہ کے لئے ہو، اس لئے کہ اس کی تعریف کی جائے اس کے بعد اگر اس کا عمل معلوم ہو جاتا ہے اور اس پر اس کی تعریف کی جاتی ہے اور اس سے اس کو خوشی ہوتی ہے تو یہ بات اس کو اخلاص سے نہیں نکال دیتی۔ جیسے ہم نے تمام حدیثوں میں روایت کیا ہے۔ واللہ اعلم اور وہ حدیث جس کو حلیمی نے عبد الرحمن بن مہدی سے روایت کیا ہے۔ تحقیق ہم نے اس کو بھی روایت کیا ہے ابن عیینہ سے جیسے:

۷۰۹:۔۔۔۔۔ ہمیں اس کی خبر دی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو الطیب مظفر بن سہل خلیلی قائد نے مکہ مکرمہ میں ان کو اسحاق بن ایوب بن حسان واسطی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا سفیان بن عیینہ سے اور ان سے ایک آدمی نے سوال کیا تھا اس صحابی کے قول کے بارے میں جو اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا تھا کہ میں عمل کو پوشیدہ رکھتا ہوں جب اس پر کوئی مطلع ہو جاتا ہے تو مجھے خوشی ہوتی ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے لئے دو اجر ہیں ثننی عمل کرنے کا بھی اور ظاہر عمل کا بھی۔ سنت جاری ہے:

۷۱۰:۔۔۔۔۔ ابن عیینہ نے کہا کہ یہ اجود اور احکم احادیث میں سے ہے کسی آدمی کے بارے میں جو عبادت کو چھپا کر کرتا ہے پھر اسی پر کوئی آگاہ ہونے والا آگاہ ہو جاتا ہے پھر وہ بھی عمل کرتا ہے اس کی عمل کی مثل اور اس پہلے شخص کو خوشی ہوتی ہے یہ جان کر کہ فلاں نے وہی عمل کیا ہے جو میں نے کیا تھا اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جو شخص اچھی سنت اور اچھا طریقہ جاری کرتا ہے اس کے لئے اس کا اپنا اجر بھی ہے اور اس کا اجر بھی جو اس پر عمل کرے گا۔ بہر حال عبد الرحمن کا قول تو وہ اس بارے میں ہے۔

۷۱۱:۔۔۔۔۔ ہمیں خبر دی سلمیٰ نے ان کو ابو الحسن کارزنی نے ان کو ابی بن عبد العزیز نے وہ کہتے ہیں کہ ابو عبیدہ نے کہا حدیث نبی کریم میں کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! میں کوئی عمل کرتا ہوں تو میں اس کو چھپاتا ہوں پھر جب اس کے اوپر کسی کو آگاہی ہو جاتی ہے تو مجھے اس پر بھی خوشی ہوتی



ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تیرے لئے دو اجر ہیں خلوت کا بھی اور جلوت کا بھی۔ ابو عبید اللہ نے کہا کہ ابن مہدی نے کہا میرے نزدیک اس کی توجیہ یہ ہے کہ وہ شخص اس عمل کے ظاہر ہونے پر اس لئے خوش ہوتا اور آگاہی ہو جانے پر تا کہ اس عمل کو طریقہ بنایا جائے اور اس کو نمونہ بنا کر اس پر عمل کیا جائے۔ ابو عبید نے کہا یعنی وہ شخص اس عمل پر خوش نہیں ہوتا۔ میرے نزدیک حدیث کی توجیہ وہ نہیں جو امام نے کی۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد ابو عبید نے اس حدیث کے ساتھ استدلال کیا جس کو امام نے ابن عیینہ سے روایت کیا ہے۔ اور اس حدیث کے ساتھ بھی جس کو حلیمی نے بیان کیا ہے۔ رات کو ایک آدمی کا قیام کرنا۔ اور اس۔ پڑوسی کا اس کی اقتدا کے طور پر نماز پڑھنا۔ دونوں کے ساتھ عبیدہ نے احتیاج کیا ہے۔

۷۰۱۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو عیسیٰ بن حماد قاشی نے بعد اذ میں ان کو محمد بن جریر طبری نے ان کو سعید بن عمرو کوفی نے ان کو بقیہ بن ولید نے ان کو عبد الملک بن مہران نے ان کو عثمان بن زائدہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ خلوت کا عمل جلوت سے بہتر ہے افضل ہے۔ اور ظاہر کر کے عمل کرنا افضل ہے اس شخص کے لئے جو اس لئے کرے کہ اس کو دیکھ کر کوئی دوسرا اس کی اقتدا کرے۔

اس روایت میں بقیہ راوی مفرد ہے عبد الملک بن مہران سے۔

۷۰۱۳..... ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید احمد بن یعقوب ثقفی نے ان کو حسین بن احمد بن لیث نے ان کو علی بن ہاشم رازی نے ان کو حمید بن عبد الرحمن راوی نے ان کو ابو الاحوس نے وہ کہتے ہیں کہ ابو اسحاق نے ہمارے نوجوان و غنیمت جانو میرے اوپر کم باتیں ایسی گذرتی ہیں مگر میں ایک ہزار آیت پڑھتا ہوں۔ اور بے شک میں سورہ بقرہ ایک رکعت میں پڑھتا ہوں اور میں مرمت والے مہینوں کے روزے رکھتا ہوں۔ اور ہر مہینہ کے تین روزے رکھتا ہوں اور پیر کا اور جمعرات کا روزہ رکھتا ہوں۔ اس کے بعد انہوں نے یہ آیت تلاوت کی۔

و اما بنعمت ربک فحدث۔

بہر حال اپنے رب کی نعمت کو بیان کیجئے۔

۷۰۱۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو سعید ثقفی نے ان کو حسین بن احمد بن لیث نے ان کو زیاد بن ایوب نے ان کو یثیم نے ان کو ابولج نے ان کو بنو بن میمون نے وہ کہتے ہیں کہ (ایسا وقت تھا کہ) لوگ اپنے بھائی سے ملتے تھے تو کہتے تھے کہ تحقیق اللہ نے اس کو گذشتہ رات اتنی اتنی نماز پڑھنے کا رزق عطا فرمایا اور اتنی اتنی خیر کا رزق دیا۔

زاہد فی الخیر:

۷۰۱۵..... ہمیں خبر دی ابو محمد سکری نے ان کو ابو بکر شافعی نے ان کو جعفر بن محمد بن ازہر نے ان کو غلابی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان سے کہا گیا کہ بے شک اہل مکہ گمان کرتے ہیں کہ آپ قلیل الطواف ہیں یعنی طواف کعبہ بہت کم کرتے ہیں۔ تو وہ ناراض ہو گئے اور فرمانے لگے کہ میں تو بیت اللہ کا طواف کرنے والوں کے قریب تر رہتا ہوں تا کہ ان کا غبار اور دھول مجھ پر بھی پڑے اور میں تو ایسے کرتا ہوں ایسے کرتا ہوں۔ ایک آدمی نے ان سے کہا اے ابو محمد! آپ اس بات سے کیوں گھبرارے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اوپر پردہ ڈالا ہے اور آپ کی طرف احسان کیا ہے۔ فرمانے لگے کہ میں یہ بات ناپسند کرتا ہوں کہ لوگ کہیں کہ سفیان زاہد فی الخیر ہے۔ یعنی نیکی کے امور سے بے رغبت ہے۔

## کار خیر کے بعد کوئی شئی قبول کرنا:

۷۰۱۶: ہمیں خبر دی ابو محمد سکری نے ان کو ابو بکر شافعی نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو غلابی نے ان کو ابو بھل مدائنی نے وہ کہتے ہیں کہ میں ابن عیینہ کے پاس حاضر تھا ایک آدمی نے ان سے پوچھا۔ اے ابو محمد آپ یہ بتائیے کہ ایک آدمی اللہ کے لئے کوئی عمل کرتا ہے۔ خواہ اذان دیتا ہے یا امامت کرتا ہے یا کسی بھائی کی مدد کرتا ہے۔ یا علاوہ اس کے کوئی خیر کا عمل کرتا ہے وہ کوئی شئی دیا جائے گا۔ فرمایا کہ وہ اس کو قبول کرے گا۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں موسیٰ علیہ السلام کے واقعہ کی طرف کہ انہوں نے مزدوری اور اجرت کے لئے عمل نہیں کیا تھا بلکہ انہوں نے عمل اللہ کے لئے کیا تھا محنت اللہ واسطے کی تھی۔ لہذا ان کے لئے اللہ کی طرف سے رزق پیش کیا گیا لہذا انہوں نے اس کو قبول کر لیا۔ پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی:

ان ابی بدعوک لیجزیک اجر ماسقیت لنا۔

میرے والد آپ کو بلاتے ہیں تاکہ آپ کو معاوضہ دیں اس کا جو آپ نے ہماری بکریوں کو پانی پلایا تھا۔

۷۰۱۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو حسین بن منصور نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنائی بن عثمان سے انہوں نے ذکر کیا اللہ کے قول کو فجاءتہ احداہما تمشی علی استحياء۔ ان لڑکیوں میں سے ایک لڑکی شرم حیا کے ساتھ چلتی ہوئی اس کے پاس آئی۔

فرمایا کہ پھر موسیٰ علیہ السلام اس بنت شعیب علیہ السلام کے ساتھ ان کے والد کے پاس چلے گئے مزدوری لینے کے لئے جب کہ پہلا معاملہ اللہ کے لئے تھا۔ پھر اس نے پرواہ نہ کی۔

۷۰۱۸: ہمیں خبر دی احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس اسم نے ان کو محمد بن علی وراق نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ابو ہلال نے ان کو عقبہ بن البوثیت راہبی نے ان کو ابو الجوزاء نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اہل جنت وہ ہے جو اپنے کانوں کو خیر سے بھر لے جس کو وہ سنے اور اہل جہنم وہ ہے جو اپنے کانوں کو برائی سے بھر لے جس کو وہ سنے۔ مسلم نے کہا کہ مجھے خبر پہنچی ہے عقبہ سے یہی اور عقبہ ایسے تھے وہ پرندے کو بلاتے تھے تو وہ بھی ان کی بات مان لیتا تھا۔

## اہل کتاب سے عہد:

۷۰۱۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو حجاج بن اعور نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن حریق نے مجھے خبر دی ابن ابی ملیک نے یہ کہ حمید بن عبد الرحمن بن صفوان نے اس کو خبر دی ہے کہ مروان نے کہا جائیے اے رافع، البتہ تم اس کو ضرور پڑھو عباس کے سامنے اور ان کو جا کر کہو کہ اگر ہم میں سے ہر شخص خوش ہو جائے اپنے اس عمل پر جس کو وہ انجام دے اور وہ یہ بات بھی پسند کرے کہ اس کی تعریف کی جائے اس کام پر بھی جس کو کیا بھی نہیں ہے تو۔ اگر اس پر بھی عذاب ہو تو ہم سب کے سب عذاب میں مبتلا ہو جائیں گے (وہ گئے انہوں نے جا کر کہا تو) حضرت ابن عباس نے فرمایا تمہیں کیا ہوا اس آیت کے بارے میں۔ یقینی بات ہے کہ یہ آیت اتری تھی اہل کتاب کے بارے میں اس کے بعد ابن عباس رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی۔

واذا اخذ اللہ میثاق الذین اوتوا الكتاب الایة۔

وہ وقت قابل ذکر ہے جب اللہ نے اہل کتاب سے عہد لیا تھا۔

اس کے بعد ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے کسی چیز کے بارے میں پوچھا تھا تو انہوں نے اس کو چھپایا تھا اور انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو حقیقت کے برعکس خبر دی اور ظاہر یہ کیا کہ جو آپ نے پوچھا تھا ہم نے وہ بتا دیا ہے اور انہوں نے



اس پر یہ چاہا کہ ان کی اسی بات پر تعریف کی جائے اور وہ خوش ہوئے اس پر جو وہ کتاب دے گئے تھے اور اس میں سے انہوں نے جو حضور کو بتایا تھا جس کے بارے میں انہوں نے ان سے پوچھا تھا۔ بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں۔

۷۰۲۰..... اور ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے ان کو ابو بکر محمد بن شذوب واسطی نے ان کو محمد بن عبد الملک دیقی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو زیاد بن ابوزیاد الجصاص نے وہ کہتے ہیں کہ معاویہ بن قرہ نے کہا ہر وہ چیز جو اللہ نے تیرے اوپر فرض کی ہے اس میں ظاہر کر کے عمل کرنا افضل ہے جیسے کوئی شخص یہ کہے کہ میں نے فلاں فلاں مسجد میں نماز پڑھی ہے اور میں فلاں مسجد میں نماز پڑھنے جاؤں گا اور اسی طرح یہ کہے کہ میں نے اپنے مال کی زکوٰۃ فلاں مہینے میں ادا کر دی ہے۔

## ایمان کا سینٹالیسواں شعبہ ہر گناہ کا علاج توبہ کرنے کے ساتھ کرنا

(۱)..... ارشاد باری تعالیٰ ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَكْفُرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
اے اہل ایمان! اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرو خالص توبہ قریب ہے کہ تمہارا رب مٹا دے تم سے تمہاری غلطیاں۔

(۲)..... اور ارشاد ہے:

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ  
تم اپنے رب کی طرف رجوع کرو اور اسی کے لئے تم تابع فرماؤ اس سے پہلے کہ تمہارے پاس عذاب آن پہنچے پھر تم مدد نہ کئے جاؤ۔  
(۳)..... اور ارشاد ہے:

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ  
وہی ذات ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور گناہوں کو معاف کرتا ہے علاوہ انہیں دیگر وہ تمام آیات جو توبہ کی بابت وارد ہوئی ہیں۔  
جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت نازل ہوئی۔

وانذر عشیرتک الاقربین۔  
آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیے۔

قریبی رشتہ داروں کو توبہ کی تلقین:

۷۰۲۱..... وہ جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو حرمہ بن یحییٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو یونس نے ان کو ابن شہاب نے ان کو ابن مسیب نے اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ (جب یہ آیت نازل ہوئی۔ وانذر عشیرتک الاقربین۔ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیے۔) (آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) اے قریش کی جماعت! اپنے آپ کو اللہ سے خرید کر لو میں تمہیں اللہ سے کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکوں گا۔ اے عبدالمطلب کی اولاد میں تمہیں اللہ کی پکڑ سے کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکوں گا۔ اے عباس کی اولاد میں تمہیں اللہ کے عذاب سے کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکوں گا۔

۷۰۲۲..... فاطمہ بیٹی محمد کی میرے مال میں سے جو چاہو تم مانگ سکتی ہو میں اللہ کے عذاب سے تمہیں کوئی فائدہ نہیں دے سکوں گا۔ اے صفیہ پھوپھی رسول اللہ کی میں اللہ کے عذاب سے نہیں بچا سکوں گا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں حرمہ بن یحییٰ سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے شعبہ کی حدیث سے اس نے ابن شہاب زہری سے۔

۷۰۲۳..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن محمد بن حسین بن نو رک نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو ہریرہ نے ان کو ابو بکر محمد بن محمود نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو آدم نے دونوں نے کہا کہ ان کو



خبر دی شعبہ نے ان کو عمرو بن مرہ نے اس نے سنا ابو بردہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ اس نے سنا قبیلہ جہینہ کے ایک آدمی سے جس کو اغر کہا جاتا ہے وہ حدیث بیان کرتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے۔ اے لوگو! اپنے رب کی طرف توبہ کرو میں اس کی بارگاہ میں ایک دن میں سو بار توبہ کرتا ہوں۔

یہ الفاظ ہیں ابو داؤد کی روایت کے اور آدم کی روایت میں ہے کہ ہمیں خبر دی ہے عمرو بن مرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بردہ بن ابوموسیٰ اشعری سے انہوں نے سنا جہینہ کے ایک آدمی سے جسے اغر کہتے تھے وہ حدیث بیان کرتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں محمد بن شنی سے اس نے ابو داؤد سے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا استغفار کرنا:

۷۰۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو حماد بن زید نے اور ہمیں خبر دی ہے احمد بن زید ثقفی نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الریح نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو ابو بردہ نے ان کو اغر مزی رضی اللہ عنہ نے وہ صحابی تھے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ البتہ خیالات و خواہشات کا ہجوم ہوتا ہے میرے دل پر اور بے شک میں اللہ سے ایک دن میں سو سو بار (پناہ مانگتا ہوں) استغفار کرتا ہوں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے اور ابو الریح سے اور ہم نے روایت کی ہے اس حدیث میں جو ثابت ہے ابن شہاب زہری سے۔ اس نے مجھے خبر دی ہے ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہیں۔ اللہ کی قسم بے شک میں اللہ سے استغفار کرتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں ایک دن میں ستر بار سے بھی زیادہ۔

۷۰۲۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الواحد بن محمد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بندار بن حسین سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے استحسان کیا ابو بکر بن طاہر کے لئے اس کے قول میں دل پر خواہشات کے دباؤ کے بارے میں کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے مطلع فرمایا تھا اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ان امور پر جو آپ کے بعد آپ کی امت میں ظاہر ہوں گے اختلاف اور اس میں جو ان کو پریشانی پہنچے گی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب ان امور کو یاد کرتے تھے تو اپنے دل پر خیالات کا بہت دباؤ اور ہجوم پاتے تھے لہذا اپنی امت کے لئے حضور استغفار کرتے تھے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بعض اہل علم نے گمان کیا ہے۔ کہ غین وہ چیز ہوتی ہے جو قلب کو چھپا لیتی ہے اور اس پر ڈھک دیتی ہے اور پردہ ڈال دیتی ہے کچھ پردہ ڈالنا۔ اور جن چیزوں کا وہ مشاہدہ کر رہا ہوتا ہے اس کے آگے حجاب اور پردہ آ جاتا ہے اور وہ اس باریک بادل کی طرح ہوتا ہے جو فضاء میں سورج کے سامنے آتا ہے تو قریب ہوتا ہے کہ چشمہ آفتاب کو چھپا دے مگر اس کی روشنی پوری نہیں روکتا۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر فرمایا کہ وہی چیز آپ کے دل کو چھپا دیتی ہے جس کی یہی کیفیت ہونی اور آپ نے ذکر فرمایا کہ آپ اللہ سے ہر روز ایک سو بار استغفار کرتے ہیں۔ (یعنی اس کیفیت پر بھی۔)

لیغان علی قلبی کی تاویلیں:

۷۰۲۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا استاذ ابو ہل محمد بن سلیمان حنفی سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ

وسلم کا یہ فرقان کہ لیغان علی قلبی کہ میرے دل پر خیالات کا کثرت سے ورود ہوتا ہے۔ اس کی دو تاویلیں ہیں۔ ایک کے ساتھ مختص ہے۔ وہ ہے علماء کا اس کو معمول کرنا خاص اس کیفیت کو نشہ کی سی بیہوشی پر (جو کہ ہوشیاری ہے تو حقیقت) اور اس کے بعد استغفار کرنے کا مطلب ہے پچھتانا اس کیفیت کے کھل جانے پر اور اہل ظاہر اس کیفیت کو معمول کرتے ہیں ان خیالات پر جو درپیش آتے ہیں دل کے لئے اور خواہشات وارد ہونے والے جو دل کو غافل کرنے والے ہیں بوجہ اس بے دھیانی کے جو خلط کرنے والی ہے اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کا تذکرہ اور اصلاح اور تلافی کرتے تھے۔ استغفار کے ساتھ انابت و رجوع کے ساتھ اپنے رب کی طرف اپنے دل پر سرزنش کرتے ہوئے اور غصہ کرتے ہوئے (سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ) جب رسول کی یہ حالت ہو اور اس کی یہ صفت اور یہ کیفیت ہو تو پھر آپ کا کیا خیال ہے؟ باقی ساری مخلوق کے بارے میں جو جو منہمک ہیں اور مصر ہیں ہلاکت و تباہی کے اوپر ہم اس تاویل سے اللہ کی پناہ لیتے ہیں اور اسی کی رحمت کا دامن تھامتے ہیں اور اسی پر توکل کرتے ہیں۔

امام نے فرمایا کہ اہل علم میں وہ بھی ہے جنہوں نے اس کو معمول کیا ہے اس حالت پر جو حضور کو فکر مند کرتی تھی یا فکر و غم میں مبتلا کرتی تھی آپ کی امت کے معاملے سے جب ان کو خبر دی جاتی تھی اس چیز کے بارے میں جو ان میں نشانیاں ہوں گی۔ اور استغفار جو اس کیفیت کے بعد ہوتا تھا وہ آپ کی امت کے لئے تھا۔

میں کہتا ہوں کہ بعض ان میں سے وہ ہے جو یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف منتقل ہوتے رہتے تھے۔ جو پہلی سے اعلیٰ و ارفع ہوتی تھی وہ جب دوسرے درجے کی طرف بلند ہوتے تھے تو جس کیفیت سے منتقل ہوتے تھے اس حالت کو آپ تقصیر اور کوتاہی خیال کرتے تھے اللہ کے لازمی حق کے اندر لہذا آپ اس حالت کو غنیمت سے سمجھتے تھے اور دل پر گرانی اور پریشانی محسوس کرتے تھے اور اس کیفیت مذکورہ پر استغفار کو واجب جانتے تھے۔

### وزنی بات:

۷۰۲۶: ہمیں خبر دی شیخ عبد الرحمن سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن محمد اصفہانی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بندار بن حسین صوفی سے وہ کہتے ہیں کہ غنیمت اور بیہوشی سے مرا قلب رسول پر مطالبہ حق (و تقاضاے خداوندی) کا ثقل اور وزن ہے کیونکہ آپ سے اوامر کا مطالبہ اور تقاضا تھا۔ آپ عادتاً اس طرح کے تھے کہ جب کسی امر کے ساتھ ما مور کئے جاتے تھے تو اس کا التزام کرتے تھے لہذا آپ کے اوپر اس کا ایک وزن ہوتا تھا یہاں تک کہ اللہ کا یہ فرمان بھی اسی میں داخل ہے انا سنلقی علیک قولاً ثقیلاً۔ ہم غم قریب حیرے اوپر ایک قول مفصل اور وزنی بات رکھیں گے۔

۷۰۲۷: ہمیں خبر دی ابوالحسن اہوازی نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو تمام نے ان کو ابراہیم بن بشار نے ان کو سفیان نے ان کو وائل بن داؤد نے ان کو ان کے والد نے ان کو بکر نے زہری سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے چار آدمیوں نے عروہ بن زبیر، سعید بن مسیب، عبد اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ اور علقمہ بن وقاص نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم نے گناہ کا ارادہ کیا ہے یا صغیرہ گناہ کیا ہے تو اللہ سے بخشش طلب کر اور اس کی بارگاہ میں توبہ کر۔ بے شک گناہ سے توبہ نہ امت اور استغفار ہے (یعنی نادام ہونا شرمندہ ہونا اور بخشش طلب کرنا۔)

اسی لفظ کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے حامد بن یحییٰ نے ان کو سفیان نے۔



علاوہ ازیں یہ بات ہے کہ اس کی اسناد میں انہوں نے شک کیا ہے۔

### واقعہ افک:

۷۰۲۸..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد عبد الرحمن بن حمدان بن مرزبان الجلاب نے ہمدان میں ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن حسین بن دیزیل نے۔

اور ہمیں خبر دی ہے۔ ابو عبد اللہ نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل سلمیٰ نے ان کو خبر دی ابو یعقوب اسحاق بن محمد بن اسماعیل بن عبد اللہ بن ابو فرہ مدنی مولیٰ عثمان بن عفان نے ان کو مالک بن انس نے ان کو یحییٰ بن سعید انصاری نے اور عبد اللہ بن عمر نے ان کو ابن شہاب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عروہ بن زبیر نے اور سعید بن مسیب نے اور عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود نے اور علقمہ بن وقاص لیثی نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان کے بارے میں جھوٹ تراشنے والوں نے کہا جو کچھ کہا تھا لہذا اللہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو اس سے بری قرار دیا تھا پس ان میں سے ہر ایک نے مجھے حدیث بیان کی سیدہ کی روایت کردہ احادیث کے ایک طائفہ اور ایک گروپ کے بارے میں اور ان میں سے ہر ایک سیدہ کی حدیث کو محفوظ کرنے میں دوسرے سے زیادہ یاد رکھنے والا تھا۔

اور (سیدہ رضی اللہ عنہا کی روایت کردہ احادیث کے لئے) اثبت تھا بطور روایت کرنے کے تحقیق میں نے یاد کی تھی ہر آدمی سے ان میں سے وہ حدیث جو اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مجھے بیان کی تھی۔ اور بعض ان کا بعض کی تصدیق کرتا ہے۔ اگرچہ بعض ان میں سے بعض سے زیادہ یاد کرنے والا تھا انہوں نے یہ دعویٰ کیا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی کہ جب سفر کا ارادہ کرتے تھے تو اپنی بیبیوں کے درمیان قرعہ اندازی کرتے تھے جس کا قرعہ نکلتا اس کو اپنے ساتھ لے جاتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک غزوے میں جاتے وقت ہمارے درمیان قرعہ اندازی کی تو میرا قرعہ نکلا چنانچہ آپ اس غزوے میں مجھے ساتھ لے کر چلے۔ اللہ تعالیٰ نے کوچ کرنے کا حکم فرمایا۔ میں بھی نکلی جب انہوں نے کوچ کرنے کا اعلان کیا میں پیدل چلتی ہوئی لشکر سے آگے چلی گئی (قضائے حاجت کے لئے) جب میں قضائے حاجت سے فارغ ہو گئی تو میں واپس اپنے سامان کی طرف لوٹ آئی۔ اب جو میں نے اپنے سینے پہ ہاتھ پھیرا تو کیا دیکھتی ہوں کہ میرا چمڑے کا ہارٹوٹ کر گر چکا ہے میں دوبارہ ہار کی تلاش کرنے نکل گئی۔ اس کی تلاش نے مجھے روک لیا۔ اتنے میں وہ گروہ آیا جو مجھے اونٹ پر کجاوے سمیت سوار کرتے تھے۔ انہوں نے میرا کجاوہ اٹھا کر میرے اونٹ پر ہاتھ دیا جس پر میں سوار ہوتی تھی۔ انہوں نے یہ خیال کیا کہ میں اسی کجاوے میں ہوں اور اس زمانے میں عورتیں ہلکی پھلکی ہوتی تھیں۔ وزنی نہیں تھیں مولیٰ اور گوشت سے لدی ہوئی نہیں ہوتی تھیں۔

زندہ رہ سکنے کے بقدر کھانا کھاتی تھیں۔ لوگوں نے کجاوے کے ہلکا ہونے کو اٹھاتے وقت عجیب سا نہ سمجھا۔ ویسے بھی میں نو عمر لڑکی تھی۔ ان لوگوں نے اونٹ کو اٹھایا اور چلائے لشکر کے گزر جانے کے بعد میں نے اپنا ہار بھی پالیا لہذا میں ان کے ٹھکانے پر آئی۔ وہ تو نہ کوئی آواز دینے والا تھا نہ کوئی جواب دینے والا تھا لہذا میں نے اسی منزل پر جہاں تھی رکنے کا ارادہ کر لیا یہ سوچ کر کہ وہ لوگ ابھی تھوڑی دیر بعد مجھے جب نہیں پائیں گے تو میری طرف واپس آئیں گے میں بیٹھی تھی کہ اچانک میری آنکھیں بند ہونے لگیں اور میں سو گئی۔

اور صفوان بن معطل صفوانی اس کے بعد ذکوانی لشکر کے پیچھے تھا وہ منہ اندھیرے چلا تو علی الصبح وہ میری منزل پر پہنچ گیا۔ اس نے دور سے کسی انسان کا نشان دیکھا کہ سو رہا ہے۔ قریب آئے تو انہوں نے مجھے پہچان لیا جب کہ مجھے دیکھا ہوا تھا انہوں نے پردے کا حکم نازل ہونے سے قبل

اس کے اناللہ وانا الیہ راجعون پڑھنے سے میں جاگ گئی۔ جب اس نے مجھے پہچان لیا۔ لہذا میں نے اپنا چہرہ اپنی چادر کے ساتھ چھپا لیا اللہ کی قسم میں نے نہ کوئی کلمہ بولا نہ ہی اس سے کوئی کلمہ سنا سوائے اس کے اناللہ پڑھنے کے جب اس نے مجھے پہچانا تھا۔ اس نے اپنی سواری بیٹھائی اور اس کی اگلی ٹانگ کے گھٹنے پر پیر رکھ لیا میں اس میں سوار ہو گئی وہ مجھے سوار کرنے کے بعد آگے مہارتھامے چلتے رہے یہاں تک کہ ہم لشکر کے پاس پہنچ گئے اس کے بعد کہ جب وہ لوگ دو پہر کے وقت اتر کر ادھر کرنے لگے تھے اور ہلاک ہوا میرے بارے میں جو ہلاک ہوا۔ اور وہ شخص جو بڑے جھوٹ کا سر پرست بنا تھا وہ عبداللہ بن ابی بن سلول تھا۔ پھر ہم لوگ مدینے میں آ گئے میں مہینہ بھر بیمار ہو گئی۔ ادھر لوگ جھوٹ بولنے والوں کی وجہ سے پریشان ہو کر آنسو بہا رہے تھے۔ اور مجھے ابھی تک کچھ بھی علم نہیں تھا۔ حتیٰ کہ میں کچھ سمجھ گئی ایک دن میں (قضاء حاجت کے لئے) نکلی میرے ساتھ ام مسطح بھی تھی مناصح کی طرف یہ ہم لوگوں کی قضاء حاجت کرنے کی جگہ تھی ہم لوگ اس کی طرف صرف رات کو ہی جاتے تھے یہ اس وقت کی بات ہے جب غسل خانے پاخانے ہمارے گھروں کے پاس بنے ہوئے نہیں تھے۔ ہم لوگوں کا معاملہ عرب اول والا تھا جنگل میں قضاء حاجت کے لئے۔ گھروں کے پاس پاخانے اس لئے نہیں بناتے تھے کہ اس سے ہمیں اذیت پہنچتی تھی۔ اگر گھروں کے پاس بناتے ہیں اور ام مسطح واپس لوٹے فارغ ہونے کے بعد۔ ام مسطح ابو ابراہیم کی بیٹی تھی ابراہیم بن عبدالمطلب بن عبد مناف تھے۔ اور ام مسطح کی ماں بنت صخر تھی صخر عامر کے بیٹے تھے ام مسطح ابو بکر صدیق کی خالہ تھی۔ ام مسطح کا بیٹا ابن اثاثہ بن عباد بن عبدالمطلب تھا۔

ام مسطح کا پیر انکی چادر میں الجھ کر وہ پھسل گئیں تو بولی ہلاک ہو جائے مسطح۔ چنانچہ میں نے اس نے کہا۔ آپ نے برا لفظ کہا ہے (کیا ہوا؟) کیا کہا ہے مسطح نے؟ لہذا اس نے مجھے اہل اقل کی بات بتائی میں بیماری پر مزید بیمار ہو گئی جب رسول اللہ میرے پاس تشریف لائے تو فرمایا کہ کیسی ہو تم؟ میں نے کہا کیا مجھے اجازت دیں گے کہ میں اپنے والدین کے ہاں جاؤں؟ میں اس وقت یہ ارادہ کر رہی تھی کہ میں وہاں جا کر اس خبر کے بارے میں یقین حاصل کروں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اجازت دے دی میں والدین کے ہاں چلی گئی اور میں نے اپنی امی سے پوچھا کہ اے امی کیا باتیں بنا رہے ہیں لوگ؟ انہوں نے کہا اے بیٹی پریشان نہ ہو اس معاملے کو آسان کر اپنے اوپر البتہ بہت کم ہوتا ہے ایسے کہ کوئی خوبصورت عورت ہو کسی مرد کے پاس اور وہ اس سے محبت کرتا ہو اور اس کی سونکیں بھی ہوں۔ مگر اس پر بہت کچھ کہتی ہیں۔ میں نے کہا سبحان اللہ تحقیق لوگ اس معاملے میں باتیں کر رہے ہیں۔ فرماتی ہیں کہ پھر میں رات بھر روتی رہی حتیٰ کہ صبح ہو گئی اس کے بعد دوسری صبح ہو گئی۔

اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی المرتضیٰ کو بلایا اور اسامہ بن زید کو جب وحی بھی رک گئی ان سے مشورہ کیا اپنی اہلیہ کی طلاق اور فراق کے بارے میں اسامہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اشارہ دیا اس صورت کے بارے میں جو وہ جانتا تھا ان کے اہل اور ان کے حرم کے بارے میں برأت کا اور اس کے بارے میں جو وہ جانتا تھا حضور کی اپنی اہلیہ سے محبت کو۔ اس نے کہا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے اہل کے بارے میں نہیں جانتے سوائے خیر کے۔ اور علی مرتضیٰ نے کہا اللہ نے آپ پر کوئی تنگی نہیں کر رکھی۔ اور عورتیں اس کے سوا اور بھی بہت ہیں آپ لڑکی سے پوچھیں وہ آپ کو پکی بات بتائے گی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بریرہ کو بلایا اور فرمایا کہ بریرہ کیا تم عائشہ (رضی اللہ عنہا) کے بارے میں کوئی ایسی ویسی بات جانتی ہو جس کو تم ناپسند کرو۔ اس نے کہا کہ نہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے۔ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں کوئی ایسی بات نہیں جانتی جس پر میں اس سے چشم پوشی کروں سوائے اس کے کہ وہ نوسن لڑکی ہے اپنے گھر والوں کا آٹا گوندھا چھوڑ کر سو جاتی ہے اور بکری کا بچہ آ کر کھا جاتا ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف لے جا کر کھڑے ہوئے۔

جب وحی رک چکی بھی آپ عبداللہ بن ابی بن سلول سے نجات چاہتے تھے۔ آپ نے فرمایا مسلمانوں کی جماعت کو کون مجھے نجات دلائے گا ایک آدمی سے جس نے میرے گھر کے معاملے مجھے ایذا پہنچائی ہے۔ اللہ کی قسم میں اپنے اہل پر خیر کے سوا کچھ نہیں جانتا۔ اور وہ شخص میرے اہل



پر کبھی نہیں داخل ہوا مگر وہ میرے ساتھ ہوا تھا۔ (بس پھر کیا ہوا کہ) پہلے سعد بن معاذ انصاری کھڑے ہو گئے اور بولے: یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) میں اس سے آپ کو نجات دلاتا ہوں۔ اگر وہ قبیلہ اوس سے (میرے قبیلے سے) ہے تو میں خود اس کی گردن اڑا دوں گا۔ اور اگر وہ ہے ہمارے بھائیوں بنو خزرج میں سے تو آپ جو بھی حکم کریں گے میں وہی کروں گا (اتنے میں بنو خزرج سے) سعد بن عبادہ خزرجی اٹھ کھڑے ہوئے۔ (وہ بنو خزرج کے سردار تھے) اور اس سے قبل وہ نیک آدمی تھے لیکن اس کو غیرت نے اٹھایا۔ اس نے سعد بن معاذ سے کہا میری جان کی قسم تم نے جھوٹ بولا ہے۔ تو اس آدمی کو قتل نہیں کرے گا اور نہ ہی تو اس پر قادر ہو سکے گا (یعنی اگر وہ میرے قبیلے سے ہوا)۔ اس کے بعد سعد بن معاذ دوبارہ اٹھے اور انہوں نے سعد بن عبادہ سے کہا تم نے جھوٹ کہا ہے، ہم اس آدمی کو ضرور قتل کریں گے۔

تم منافق ہو منافقوں کی طرف جھکڑتے ہو۔ لہذا دونوں قبیلے اچھل پڑے اوس بھی اور خزرج بھی حتیٰ کہ انہوں نے باہم لڑنے (اور قتال کرنے) کا ارادہ کر لیا حالانکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ابھی تک منبر پر تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم بدستور ان کو چپ کراتے رہے حتیٰ کہ وہ چپ ہو گئے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ادھر میں دن بھر روتی رہی نہ میرے آنسو تھمتے تھے اور نہ ہی مجھے ایک لمحے کے لئے نیند آتی تھی۔ اور میں یہ گمان کرتی تھی کہ روتے روتے میرا کلیجہ پھٹ پڑے گا۔ فرماتی ہیں کہ میں یکا یک رو رہی تھی اور میرے والدین میرے پاس بیٹھے تھے۔ اچانک انصاری کی ایک عورت نے آنے کی اجازت مانگی میری امی نے اجازت دی۔ وہ بھی ہم لوگوں کے ساتھ بیٹھ کر رونے لگی ہم لوگ اسی حال میں تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل ہوئے آپ نے سلام کیا اور بیٹھ گئے اور اس سے قبل جب سے یہ سلسلہ شروع ہوا تھا میرے پاس کبھی نہیں بیٹھے تھے۔ ایک مہینہ گزر چکا تھا حتیٰ کہ بھی بند تھی، میرے بارے میں کچھ نہیں اتر تھا۔ کہتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اشہدان لا الہ الا اللہ پڑھا جب بیٹھے اس کے بعد پوچھا اے عائشہ مجھے تیری طرف سے ایسے ایسے باتیں پہنچی ہیں۔ اگر تم بری ہو تو عنقریب اللہ تعالیٰ تمہاری برأت نازل کر کے تمہیں بری کرے گا۔ اور اگر تم نے کسی قسم کے گناہ کا ارادہ کیا ہے تو تم اللہ سے استغفار کرو اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرو کیونکہ بندہ جب اپنے گناہ کا اعتراف کر لیتا ہے پھر توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرتے ہیں۔

کہتی ہیں کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بات پوری کر چکے تو میرے آنسو خشک ہو گئے حتیٰ کہ میں نے آنسو کا ایک قطرہ بھی محسوس نہ کیا میں نے اپنے والد سے کہا کہ آپ میری طرف سے رسول اللہ کو کوئی جواب دیجئے۔ اس بارے میں جو کچھ انہوں نے کہا ہے۔ والد نے کہا اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کہ میں رسول اللہ سے کیا کہوں پھر میں نے اپنی امی سے کہا کہ آپ میری طرف سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جواب دیجئے ان کی بات کا۔ وہ بولی میں نہیں جانتی کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا کہوں؟ (آپ سے میں نے خود بولنے کی اجازت لی) میں نے کہا میں ایک نو عمر لڑکی ہوں میں قرآن میں سے کوئی شئی نہیں پڑھتی ہوں۔ اللہ کی قسم میں جانتی ہوں کہ تم لوگ یہ بات سن چکے ہو اور وہ بات تمہارے دلوں میں اتر چکی ہے لیکن تمہیں ایک بات کہتی ہوں کہ اگر میں کہوں کہ میں اس گناہ سے پاک ہوں اور اللہ جانتا ہے کہ میں اس سے بری ہوں اور میں یقین رکھتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ میری برأت کرے گا۔ (اگر میں کہوں تو تم لوگ) میری تصدیق نہیں کرو گے۔ اللہ کی قسم میں نہیں پاتی ہوں اپنے لئے اور تمہارے لئے کوئی مثال مگر یوسف علیہ السلام کے والد کی کہ انہوں نے کہا تھا۔ فصبر جميل والله المستعان على ما تصفون۔ پس صبر خوبصورت ہے اللہ سے مدد مانگی جاتی اس حالت پر جو تم بتاتے ہو۔

ابن دیزیل نے اپنی حدیث میں یہ اضافہ کیا ہے کہ سیدہ نے کہا تھا۔ میں یعقوب علیہ السلام کا نام بھول گئی تھی غم کی وجہ سے اور دل پھٹنے کی وجہ سے۔ اس کے بعد راوی ان کی بات کی طرف لوٹے۔ فرماتی ہیں کہ اس کے بعد میں اپنے بستر پر جا کر لیٹ گئی اور میں یقین کر رہی تھی کہ بری ہوں اور اللہ میری برأت کرنے والا ہے۔ مگر اللہ کی قسم میں یہ نہیں جانتی تھی کہ اللہ تعالیٰ میری اس حالت کے بارے میں قرآن نازل کرے گا جو کہ

پڑھا جاتا رہے گا، میری نظر میں میری حالت اس سے کہیں زیادہ حقیر تھی کہ اللہ میرے بارے میں وحی اتارے جو پڑھی جاتی رہے۔ فرماتی ہیں کہ اللہ کی قسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابھی تک اسی مجلس سے نہیں اٹھے تھے اور نہ ہی کوئی ابھی تک گھر سے باہر گیا تھا۔ حتیٰ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کیفیت نے لے لیا جو آپ کے اوپر کپکپی طاری ہوتی تھی۔ حتیٰ کہ بے شک حالت یہ ہوتی تھی کہ سخت سردی کے موسم میں پسینے کے قطرے موتیوں کی طرح چہرے سے گرنے لگتے تھے۔ فرماتی ہیں کہ جب وہ کیفیت آپ کی کھل گئی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم مسکرارہے تھے پہلا کلمہ جو آپ نے بولا تھا وہ یہی تھا کہ اے عائشہ! سنو بہر حال اللہ نے تجھے پاک قرار دے دیا ہے میرے والد نے مجھ سے کہا کھڑی ہو جاؤ رسول اللہ کے پاس جاؤ۔ مگر میں نے کہا کہ میں نہ ہی اٹھوں گی اور نہ ہی کسی کا شکریہ ادا کروں گی اللہ کے سوا، میں اللہ کا شکر ادا کروں گی کہتی ہوں اللہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت نازل فرمائی:

ان الذین جاءوا بالافک عصبۃ منکم۔

بے شک جو لوگ جھوٹ لے کر آئے ہیں۔ ایک جماعت ہے تم میں سے۔

یہ دس آیات ہیں پوری۔ جب اللہ تعالیٰ نے میری برأت میں یہ آیات نازل فرمائیں تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ، مسطح بن اثاثہ پر خراج کرتے تھے۔ اس کی قرابت داری کی وجہ سے انہوں نے قسم کھالی کہ میں مسطح پر کبھی کوئی چیز خراج نہیں کروں گا اس لئے کہ وہ بھی منافقین کے ساتھ مل کر عائشہ کے بارے میں جھوٹی تہمت میں شامل ہو گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ایسا کرنے سے منع کر دیا۔ ارشاد فرمایا:

ولا یاتل اولو الفضل منکم والسعة ان یؤتوا اولی القربی والمساکین والمہاجرین

فی سبیل اللہ ولیعفوا ولیصفحوا الا تحبون ان یعفر اللہ لکم۔

تم میں سے صاحب مال اور صاحب کشادگی قسمیں نہ کھائیں اس بات سے کہ وہ قرابت داروں کو دیں اور مسکینوں اور مہاجرین کو اللہ کی راہ میں چاہئے کہ معاف کریں اور درگزر کریں کیا تم یہ پسند نہیں کرتے کہ اللہ تمہیں معاف کر دے۔

اس کے بعد ابو بکر صدیق نے کہا جی ہاں میں یہی چاہتا ہوں کہ اللہ مجھے معاف کر دے۔ لہذا مسطح کا خرچہ بحال ہو گیا جو اس کو ملتا تھا۔ ابو بکر صدیق نے کہا اللہ کی قسم میں اس سے یہ خرچہ کبھی نہیں روکوں گا۔

سیدہ عائشہ فرماتی ہیں کہ زینب بنت جحش ازواج رسول میں سے ایسی تھی جو کہ مجھ سے خلوص رکھتی تھی اللہ تعالیٰ نے اس کی پرہیزگاری کی وجہ سے اس کو جھوٹ میں شامل ہونے سے بچا لیا تھا مگر اس کی بہن حمزہ اس سے لڑتی تھی لہذا وہ بھی اس جھوٹ میں شامل ہو کر برباد ہونے والوں میں برباد ہو گئی تھی۔

ابن شہاب کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بریرہ سے پوچھا تھا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں تو اس نے کہا تھا یا رسول اللہ آپ مجھ سے عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں پوچھتے ہیں اللہ کی قسم البتہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سونے کے پاک صاف ہونے سے بھی زیادہ پاک صاف ہے۔ البتہ اگر وہ بات سچ ہوتی جو لوگ کہتے ہیں تو اللہ تعالیٰ آپ کو ضرور اس کی خبر دے دیتا۔

ابن شہاب نے کہا یہ ہے وہ خبر جو ہمارے پاس اس جماعت کی طرف سے پہنچی ہے۔

یہ حدیث بخاری و مسلم میں بھی موجود ہے یونس بن زید اور صالح بن کیسان اور فیلیح بن سلیمان وغیرہ سے انہوں نے زہری سے۔ مگر وہ حدیث غریب ہے حدیث مالک سے اس نے عبید اللہ بن عمر سے اور یحییٰ بن سعید سے اس نے زہری سے اس کے ساتھ اسحاق بن محمد قروی کا تفرد ہے۔



اس مقام پر اس حدیث کو درج کرنے کا جو مقصد ہے وہ اس حدیث کا یہ حصہ ہے صرف کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) کہ اگر تم نے گمان کا ارادہ کیا ہے تو تم اللہ سے استغفار کرو اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرو بے شک ایک بندہ جب اپنے گناہ کا اعتراف کر لیتا ہے اسکے بعد وہ توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرتا ہے۔ تو یہ توبہ کرنے کا امر اور حکم ہے اگر گناہ موجود ہو۔ اور حضور نے خبر یہی دی ہے اللہ تعالیٰ کے توبہ قبول کرنے کی بندے کی توبہ جب گناہ کا اعتراف کرے اور اس سے توبہ کرے۔ اور مجھے خبر دی ہے ایک خبر کہ بے شک توبہ ندامت ہوتی ہے۔

ندامت و پشیمانی بھی توبہ ہے:

۷۰۲۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن شیبان نے ان کو سفیان بن عیینہ ہلالی نے ان کو ابو محمد عبد الکریم جزری نے ان کو زیاد بن ابی مریم نے ان کو عبد اللہ بن معقل نے وہ کہتے ہیں کہ میں اور میرے والد حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس گئے میرے والد نے ان سے کہا کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات سنی تھی کہ ندامت و پشیمانی توبہ ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے سنی تھی فرما رہے تھے کہ ندامت توبہ ہے۔ (یعنی گناہ کرنے کے بعد اس پر شرمندہ ہونا نام نہاد ہونا۔)

۷۰۳۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن حسین بن مکرم بزار نے ان کو ابو النصر نے ان کو ابو خثیمہ نے ان کو عبد الکریم جزری نے ان کو زیاد بن ابی مریم نے ان کو عبد اللہ بن معقل نے کہتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پہلو میں بیٹھا تھا میرے والد نے ان سے پوچھا کہ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا یہ کہتے تھے کہ ندامت توبہ ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں میں نے یہ بات سنی تھی کہ فرماتے تھے کہ ندامت توبہ ہے، ندامت توبہ ہے۔

۷۰۳۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن محمد بن احمد قنطری نے بغداد میں ان کو ابو قلابہ نے ان کو عاصم نے ان کو سفیان نے۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح قاضی نے کوفہ میں ان کو ابو القاسم عبد الرحمن بن حسن اسدی ہمدانی نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو عبد الرحیم نے ان کو زیاد بن ابی مریم نے ان کو عبد اللہ بن معقل مزی نے وہ کہتے ہیں کہ پوچھا انہوں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کیا آپ نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ ندامت توبہ ہے۔ انہوں نے فرمایا۔ جی ہاں فرمایا تھا۔

حدیث جناح کے الفاظ ہیں۔ اور حافظ کی روایت میں ہے زیاد سے اس نے عبد اللہ بن معقل سے اس نے ابن مسعود سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ندامت توبہ ہے۔

۷۰۳۲..... ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح نے ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے ان کو احمد بن حازم بن ابو عرزہ نے ان کو ابو نعیم اور علی بن حکیم نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شریک نے ان کو عبد الکریم نے ان کو زیاد بن جرج نے ان کو عبد اللہ بن معقل نے وہ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا اپنے والد کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ پر میں نے ان سے سنا فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ ندامت توبہ ہے۔

۷۰۳۳..... ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر نے ان کو ابو جعفر بن دحیم نے ان کو احمد بن حازم نے ان کو ابو غسان نے ان کو حسین بن صالح نے ان کو ابو سعد بقال نے ان کو عبد اللہ بن مقل نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا جو شخص





کرنے والا ایسے ہے جیسے اس کے گناہ تھے ہی نہیں۔

اس روایت کے ساتھ نیروانی متفرد ہے اور وہ مجہول ہے اور میں نے اس کو دوسرے طریق سے سنا ہے روح سے مگر وہ بھی محفوظ نہیں ہے۔

۷۰۴۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابو القاسم عبید اللہ بن ابراہیم بن بالویہ سے ان کو محمد بن عمرو راہبزدی نے ان کو نضر بن شمیل نے ان کو ہشام بن محمد بن ابوبکر ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص نیکی کا ارادہ کرے مگر اس کے ساتھ عمل نہ کرے اس کے لئے نیکی رکھ دی جاتی ہے۔ اگر نیکی کا عمل کر لے تو دس امثال کر کے لکھی جاتی ہے۔ سات سو ستر (۷۷۷) تک یا جتنی اللہ چاہے اور جو شخص گناہ کا ارادہ کرے اور اس کا عمل نہ کرے تو کچھ بھی نہیں لکھا جاتا اور جو اس کا ارتکاب کر لیتا ہے۔ تو اس پر ایک گناہ لکھا جاتا ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے اس نے ابو خالد سے اس نے ہشام بن حسان سے۔  
ایک نیکی پر سات سو گنا اجر:

۷۰۴۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر بن ان کو ہمام بن منبہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں) جب میرا بندہ نیکی کرنے کا ارادہ کرے بس لکھ دو اس کے لئے ایک نیکی اگر اس کا عمل کر لے تو لکھ دو اس کے لئے اس کی دس گونا اور جب گناہ کا ارادہ کرے اور اس کا عمل نہ کرے تو بھی اس کے لئے ایک نیکی لکھ دو۔

۷۰۴۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل سلمیٰ وزیر نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی انصاری نے ان کو احمد بن ابو الحواری نے ان کو بقیہ بن ولید نے ان کو بعض رہوین نے وہ کہتے ہیں کہ جبرائیل علیہ السلام نے حضرت ابراہیم خلیل اللہ سے سنا وہ کہہ رہے تھے یا کریم الغفواے کریم میں درگزر کا سوال کرتا ہوں۔ جبرائیل نے ان سے پوچھا آپ جانتے ہیں کہ کریم الغفوا کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں اے جبرائیل! اس نے فرمایا کہ اس کا مطلب ہے کہ گناہ سے درگزر کر لے اور اس کو نیکی لکھ دے۔

۷۰۴۴..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابو القاسم عبید اللہ بن ابراہیم بن بالویہ نے ”ح“۔

۷۰۴۵..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر بن ان کو ہمام بن منبہ نے انہوں نے کہا یہ وہ ہے جو ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جب میرا بندہ نیکی کے عمل کا ارادہ کرتا ہے تو میں اس کو ایک نیکی لکھ دیتا ہوں جب تک اس کا عمل نہیں کرتا۔ جب عمل کر لیتا ہے تو میں اس کے لئے اس کی دس مثل لکھتا ہوں اور جب گناہ کا ارادہ کرتا ہے تو میں اس کو بخش دیتا ہوں۔ جب تک اس کا عمل نہیں کر لیتا ہے جب اس کا عمل کر لیتا ہے تو میں اس کے ایک مثل لکھ دیتا ہوں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے اس نے عبد الرزاق سے۔

۷۰۴۶..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر بن ان کو ہمام بن منبہ نے یہ وہ ہے جو ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنے

اسلام کو اچھا کرتا ہے تو ہر وہ نیکی جس کا وہ عمل کرتا ہے وہ دس گونا کر کے لکھی جاتی ہے سات سو گنا تک اور ہر گناہ جس کا وہ عمل کرتا ہے اس کے لئے اسی کی مثل لکھا جاتا ہے یہاں تک کہ اللہ کو مل جائے وہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتوں نے کہا یا رب یہ ایسا بندہ ہے جو گناہ کرنے کا ارادہ کر رہا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ خوب دیکھتا ہے اس کو۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس کا انتظار کرو اور اگر اس کا عمل کر لے تو اس کو لکھ لو اگر اس کو چھوڑ دے تو اس کے لئے ایک نیکی لکھ دو کیونکہ اس نے اس کو ترک کیا ہے میری وجہ سے اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے اس نے عبد الرزاق سے۔

۷۰۴۷: ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن جعفر بن محمد بن علی علوی سے ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ عیسیٰ نے ان کو کوئچ نے ان کو اعمش نے ان کو معمر بن سوید نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں جو شخص کوئی نیکی لے کر آئے اس کے لئے اس کی دس مثل ہیں یا اس سے بھی زیادہ اور جو شخص برائی لے کر آئے اس کی جزا بری ہے اسی کی مثل یا اس سے بھی کم میں معاف کرتا ہوں اور جو شخص ایک بالشت میرے قریب ہوتا ہے میں ایک ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جو شخص ایک ہاتھ میرے قریب ہوتا ہے میں ایک قدم قریب ہوتا ہوں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ان کو ابو بکر بن ابی شیبہ نے ان کو کوئچ نے اور اس نے حدیث میں زیادہ کیا ہے۔ جو شخص میرے پاس چل کر آتا ہے میں دوڑ کر آتا ہوں اور جو شخص پوری زمین بھری ہوئی گناہوں کی لائے اور میرے ساتھ شرک نہ کرتا ہو، میں اس کے مثل مغفرت لے کر اس کو ملوں گا۔

۷۰۴۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابی شیبہ نے ان کو کوئچ نے اس نے ان کو ذکر کیا ہے مذکور کی مثل۔ اور اس کو زیادہ کیا ہے جس کو ہم نے ذکر کیا ہے اور انہوں نے کہا ہے اس کے متین میں وازید۔ اور و اعفو کے بدلے و اغفر کہا ہے اور مسلم نے کہا ہے کہ ابو معاویہ کی اعمش سے ایک روایت میں ہے اور ازید۔

۷۰۴۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو اسد بن موسیٰ نے ان کو مروان بن معاویہ نے ان کو جعفر بن زبیری نے ان کو قاسم نے ان کو ابو امامہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دائیں ہاتھ والا فرشتہ امین ہے بائیں ہاتھ والا لے پر جب بندہ کوئی نیکی کا عمل کرتا ہے تو اس کو اس کی دس مثل لکھتا ہے اور جب کوئی برا عمل کرتا ہے اور بائیں ہاتھ والا فرشتہ اس کو لکھنا چاہتا ہے، تو دائیں ہاتھ والا کہتا ہے کہ ابھی رک جا لہذا وہ چھ یا سات ساعات تک رک جاتا ہے اگر اس کے بارے میں اللہ سے استغفار کرتا ہے تو اس پر وہ کچھ بھی نہیں لکھتا اور اگر استغفار نہیں کرتا تو صرف ایک گناہ لکھ دیتا ہے۔

۷۰۵۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن عبد اللہ خسر و گردی نے ان کو ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے ان کو خبر دی حسن بن علی بن سلیمان نے ان کو اسماعیل بن عیسیٰ عطار نے ان کو مسیب بن شریک نے ان کو بشر بن نمیر نے ان کو قاسم نے ان کو ابو امامہ نے پھر انہوں نے ذکر کیا اس حدیث کو اسی کے معنی میں بطور مرفوع۔

۷۰۵۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو و عثمان بن احمد بن سماک نے ان کو عبد الکریم بن یثیم نے ان کو ابو الیمان نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین محمد بن حسین علوی نے ان کو عبید اللہ بن ابراہیم بن بالوینہ مزکی نے ان کو محمد بن یحییٰ اسفرائینی نے ان کو ابو الیمان حکم بن نافع



نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو عاصم بن رجا، بن حیوة نے ان کو عمروہ بن رویم نے ان کو قاسم نے ان کو ابو امامہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بے شک باتیں ہاتھ والا فرشتہ الہیہ قلم اٹھاتا ہے چھ ساعات تک (یعنی نہیں لکھتا) اور ابو عبد اللہ کی ایک روایت میں ہے سات ساعات۔ بندے مسلم سے جو خطا کرنے والا کہہ کر آئروہ نام ہو جائے اور اس سے استغفار کرے تو حذف کر دیتا ہے اس کو ورنہ ایک گناہ لکھ دیتا ہے۔

شروع و آخر دن کی نیکی تمام اعمال کو محیط ہوتی ہے:

۷۰۵۲: ہمیں خبر دی ابو یعلیٰ حمزہ بن عبد العزیز نے ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن احمد راوی نے ان کو ابو بکر محمد بن سلیمان باغندی نے ان کو سلیمان نے یعنی ابن سلمہ خباری نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو اوزاعی نے ان کو عطاء نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنے دن و شروع و آخر کے خیر کے ساتھ اور آخر کو ختم کرے خیر کے ساتھ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے کہتا ہے: سنا کر دو (بیچ میں جو کچھ کیا اس نے ہے) نہ لکھو میرے بندے کے خلاف اس کے درمیان جو گناہ ہیں۔

۷۰۵۳: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن مجبور دہان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہمارے والد نے ان کو زکریا بن داوید نے ان کو عطاء بن عمرو تمیمی نے ان کو بشر بن احمد نے ان کو محمد بن اسحق بن ابراہیم ثقفی نے ان کو زیاد بن ایوب نے ان کو بشر بن اسماعیل نے ان کو تمام بن شیح نے ان کو حسن نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دونوں اعمال کو محفوظ کرنے والے فرشتے رات یا دن کے جو کچھ اعمال کو محفوظ کر کے اوپر اللہ کی طرف جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اس دن رات کے صحیفے کو اس طرح پاتا ہے کہ اس کے اول میں یا آخر میں کوئی اچھا اور خیر کا عمل ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں کو کہتا ہے کہ میں نے تمہیں گواہ کر دیا ہے کہ میں نے اپنے بندے کے وہ گناہ بخش دیئے ہیں جو صحیفے کے دونوں سروں کے بیچ میں ہیں۔

اور دہان کی ایک روایت میں ہے کہ فرشتے جو کچھ محفوظ کرتے ہیں ان میں سے صحیفوں کے اول میں یا آخر میں اللہ اگر کسی خیر کے عمل کو دیکھتے ہیں تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اے میرے فرشتوں میں تمہیں گواہ کر کے کہتا ہوں کہ میں نے اس کے وہ گناہ معاف کر دیئے ہیں جو صحیفے کے دونوں کناروں کے درمیان ہیں۔

۷۰۵۴: ہمیں خبر دی ابو اسیمین بن بشران نے ان کو ابو عمرو عثمان بن احمد تاک نے ان کو حسن بن عمرو نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے بشر بن حارث سے وہ کہتے ہیں کہ جب دونوں فرشتے اوپر کو چڑھتے ہیں یا کہا تھا کہ فرشتہ چڑھتا ہے بندے کے عمل کے ساتھ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ دیکھو اس کے اول میں اللہ کا ذکر ہو اور آخر میں بھی ذکر ہو تو اس کے وہ گناہ چھوڑ دو جو درمیان میں ہیں۔

میں کہتا ہوں مناسب ہے کہ حدیث خباری یا حدیث تمامہ بن شیح ان کو پہنچی ہو یا دوسری حدیث جو ہمیں نہیں پہنچی اس لئے انہوں نے یہ بات کہی ہو۔ اور حدیث مرفوع جو اس بارے میں اس میں بحث ہے۔ واللہ اعلم۔

۷۰۵۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن شان نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو ابو عاصم نے ان کو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو عمرو بن دینار نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں الا اللہ (سوائے جھوٹے گناہ کے)۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ غم یہ ہے کہ آدمی گناہ کا ارتکاب کرے اس کے بعد اس سے توبہ کر لے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

ان تغفر اللہم تغفر جما. وای عباد لک لا الما.

اگر تو معاف کرے تو اے اللہ تو مجموعی گناہ معاف فرماتا ہے۔ ورنہ کون سا بندہ تیرا ایسا ہے جس نے تیرا چھوٹا گناہ بھی نہیں کیا۔

اور ابن سنان کی ایک روایت میں ہے اللہم ان تغفر.

کون ہے جو گناہوں سے محفوظ ہے

۷۰۵۶: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن مجبور دھان نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن یحییٰ بن بلال بزار نے ان کو ابو الازھر نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو زکریا نے عمرو بن دینار سے اس نے عطاء سے اس نے ابن عباس سے اللہ کے اسی قول کے بارے میں۔

الذین یجتنبون کبائر الاثم والفواحش الا اللہم.

جو بڑے گناہوں سے اجتناب کرتے ہیں اور بے حیائیوں سے سوائے غم کے یعنی معمولی گناہوں کے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ وہ آدمی ہوتا ہے جو بے حیائی کو پہنچتا ہے اس کا ارتکاب کر لیتا ہے اس کے بعد اس سے توبہ کر لیتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اے اللہ اگر تو معاف کرتا ہے تو سب گناہ معاف فرما اور کون سا بندہ تیرا ہے جس نے کوئی چھوٹے سے چھوٹا گناہ نہیں کیا اور یہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بطور موقوف روایت مروی ہے۔

۷۰۵۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم بن ابویاس نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو عثمان بن مسلم نے ان کو شعبہ نے ان کو منصور نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس آیت کے بارے میں۔ الا اللہم۔ فرمایا کہ وہ شخص ہوتا ہے جو گناہ کے ساتھ ارادہ کرتا ہے۔ یا گناہ کے ساتھ لگتا ہے اس کے بعد وہ چھوڑ دیتا ہے کیا تم شاعر کا قول نہیں سنا۔

ان تغفر اللہم تغفر جما وای عبد لک لا الما

اگر تو معاف کرے تو تمام گناہ معاف فرما ورنہ تیرا کون سا بندہ ایسا ہے جس نے کوئی چھوٹا گناہ بھی نہ کیا ہو۔ یہ محفوظ موقوف ہے۔

۷۰۵۸: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید رضی اللہ عنہ نے ان کو معاذ بن شنیٰ نے ان کو محمد بن منہال نے ان کو یزید بن زریع نے ان کو یونس بن عبید نے ان کو حسن نے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یا ابو ہریرہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

الذین یجتنبون کبائر الاثم والفواحش الا اللہم

جو لوگ کبیرہ گناہوں سے بچتے ہیں اور بے حیائی کے کاموں سے سوائے ہلکے گناہ کے۔

زنا سے توبہ یہ ہے کہ توبہ کرے اس کے بعد دوبارہ یہ گناہ نہ کرے۔ اور چوری سے توبہ یہ ہے کہ توبہ کرے اس کے بعد چوری نہ کرے۔ شراب نوشی سے توبہ یہ ہے کہ اس سے توبہ کرے پھر شراب نوشی نہ کرے کہتے ہیں کہ حسن نے کہا تھا، یہی ہے المام۔

۷۰۵۹: ہمیں خبر دی ابو الحسن مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو محمد بن منہال نے پھر اس نے اس کو زکریا کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ سو اس کے کہ اس نے کہا تینوں جگہوں پر۔ ثم یتوب فلا یعود. اس کے بعد توبہ کرے پھر دوبارہ نہ کرے۔



۷۰۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو زکریا عنبری نے ان کو محمد بن عبد السلام نے ان کو اسحاق بن عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو اعمش نے ان کو ابو الضحیٰ نے ان کو مسروق نے ان کو ابن مسعود نے اللہ کے اس قول کے بارے میں الا اللہم۔

فرمایا: کہ آنکھ کا زنا دیکھنا اور ہونٹوں کا زنا بوسہ لینا اور ہاتھوں کا زنا پکڑنا اور پیروں کا زنا چلنا ہے اور ان سب کی تصدیق یا تکذیب شرم گاہ کرتی ہے۔ اگر اپنے شرم گاہ کے ساتھ اس کو چاہنا دیتا ہے تو وہ زانی ہے اگر شرم گاہ سے گناہ نہیں کرتا تو پھر وہ مہم ہے۔

ندامت و توبہ کے ذریعہ گناہوں کی تلافی:

۷۰۶۱:..... شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کتاب وسنت سے یہ ثابت ہو چکا ہے کہ حج گناہ کی بارگاہ میں توبہ کرنا واجب ہے اور اللہ کی بارگاہ میں رجوع کرنا۔ اور کتاب وسنت سے یہ بات بھی ثابت ہو چکی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے ان کی توبہ قبول کرتا ہے اس کو ان پر واپس رد نہیں کرتا۔ اور توبہ کا مطلب رجعت ہے، تاب الی اللہ اس نے اللہ کی طرف توبہ کی کا مطلب ہے رجوع الی اللہ کہ اس نے اللہ کی طرف رجوع کیا عصیان کے ورپے ہونے کو ترک کرنا اور اطاعت کی طرف عود کرنا رجعت ہے اسی مفہوم کو لفظ توبہ سے تعبیر کیا ہے۔ شیخ حلیمی نے فرمایا کہ توبہ کی حد و تعریف معصیت سے اسی حال میں رک جانا اگر یہ دائمی ہو اور ندامت اس پر ہو کچھ ہو چکا ہے، اور دوبارہ نہ کرنے کا عزم۔

پھر اگر ذنب و گناہ ہے ترک صلوٰۃ کا توبہ صحیح نہیں ہو سکتی یہاں تک کہ ندامت کے ساتھ ساتھ جو فوات ہو چکی ہے اس کی قضا بھی کرے۔ اور اگر یہ گناہ ترک صوم ہے، یا زکوٰۃ میں کمی ہے اگر مالدار ہے۔ تو ندامت کے ساتھ اس کی تلافی بھی کرے۔ اور اگر یہ گناہ ناحق قتل ہے تو وہ قصاص کی دیت دے اگر اس پر لازم ہو اور اس کا مطالبہ بھی ہو۔ اگر قصاص اس کے مال کے ساتھ معاف کر دیا جائے اور اس کے پاس مال موجود ہو تو یہ شخص وہ مال ادا کر دے جو اس کے ذمے لازم ہو۔ اور یہ گناہ قذف یعنی جھوٹی تہمت ہو جو حد کو واجب کرتا ہے تو حد جاری کرنے کے لئے اپنی پیچھے حاضر کر دے اگر اس کا مطالبہ کیا جائے۔ اور اگر اس کو متعلقہ انسان کی طرف سے معاف کر دیا جائے تو اس کو ندامت کافی ہے اخلاص کے ساتھ اور دوبارہ نہ کرنے کے عزم کے ساتھ۔ اور یہ گناہ اللہ کی حدود میں سے کسی حد کے بارے میں ہو۔ تو جس وقت اللہ کی طرف توبہ کر لے نا دم ہونے کے ساتھ صحیح ندامت کے ساتھ۔ اس سے پہلے کہ امام اور حاکم کے پاس اسے پہنچایا جائے۔ تو حد اس سے ساقط ہو جائے گی۔ اور اگر امام اور حاکم کی طرف کیس پہنچایا جائے اس کے بعد وہ کہے کہ میں نے توبہ کر لی ہے تو اس صورت میں اس سے حد ساقط نہیں ہوگی۔ شیخ نے اس بارے میں تفصیلی کلام کیا ہے میں کہتا ہوں کہ یہ مسئلہ منصوص علیہ ہے محاربین کے بارے میں۔ تحقیق مشروط اور معلق کیا ہے امام شافعی نے قول کو اس مسئلے میں غیر محاربین میں۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے توبہ کے ساتھ استثناء کو ذکر کیا ہے محاربین میں، کسی اور کے لئے نہیں کیا۔

توبہ کی قبولیت کا وجوب:

۷۰۶۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صنفار نے ان کو ہشام بن عالی نے ان کو ابن رجاہ نے ان کو ہمام نے ان کو اسحاق نے ان کو ابو المندرز بزار نے ان کو ابوامیہ نے وہ انصار کے ایک آدمی تھے۔ انہوں نے کہا کہ ایک چور نے چوری کی سامان کی اور وہ سامان سمیت پکڑا گیا اس نے چوری کا اعتراف بھی کر لیا اس کو حضور کی خدمت میں لایا گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہا نہ بھائی ہو تیرا کیا تو نے چوری کی تھی۔ اس نے کہا کہ نہیں اس نے تین بار اقرار کیا لہذا حضور نے اس کے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا اور ہاتھ کاٹ دیا گیا۔ جب ہاتھ کاٹ دیا گیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو کہا اب توبہ کیجئے اس نے کہا کہ میں اللہ کی طرف توبہ کرتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ تو اس کی توبہ قبول فرما۔

(امام بیہقی فرماتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ اس چور پر اس کے اقرار کی وجہ سے سامان واپس کرنا واجب ہوا تھا صاحب مال کی طرف اور اگر وہ شخص اقرار سے پھر جاتا اور رجوع کر لیتا تو اس سے ہاتھ کاٹنے کی سزا ساقط ہو جاتی۔ اس وجہ سے کہ جو حقوق اللہ میں تخفیف وارد ہوئی ہے احادیث میں۔ اب جب کہ اس نے انکار نہیں کیا تھا اقرار سے پھر انہیں تھا تو ہاتھ کاٹ دیا گیا اور گناہ سے توبہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود بھی اس کے لئے دعا فرمائی تھی۔

اور تحقیق اس بارے میں احادیث وارد ہوئی ہیں کہ حدود کفارات ہیں۔ گویا کہ حدود کفارہ بن جاتی ہیں جب اس کے ساتھ وہ انسان توبہ کر لے۔

۷۰۶۲:..... (مکرر ہے) شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بے شک گناہ بندوں کے مظالم ہیں لہذا ان سے توبہ صحیح نہیں ہو سکتی مگر ادا واجب کے ساتھ۔ خواہ وہ معین شکی ہو یا قرض ہو جب تک بندے کی قدرت میں ہو۔ اگر اس پر قدرت نہ رہے۔ تو پھر اس بات کا عزم کرے کہ اس چیز کو ادا کرے گا جب اس پر قادر ہوگا سب سے زیادہ جلدی ترین وقت میں اور کبیرہ گناہ سے توبہ صحیح ہوتی ہے جب کہ ایک گناہ سے توبہ کرے مگر دوسرے کبیرہ گناہ سے توبہ نہ کی ہو جو کہ اس کبیرہ کی جنس کا نہیں ہے بلکہ دوسری قسم کا ہے۔

جیسے کہ نہیں صحیح ہوتا اس پر صدق قائم کرنا اسی وجہ سے اگر اس پر دوسری حد بھی لازم ہو کسی دوسری قسم سے۔

اور جب بندہ توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ پر واجب نہیں ہے کہ اس کی توبہ قبول کرے لیکن جب اللہ تعالیٰ نے اپنے بارے میں یہ خبر دی ہے کہ وہ اپنے بندوں سے توبہ قبول کرے گا اور یہ خبر نہیں دی کہ وہ اپنے وعدے کے خلاف کرے گا تو اس سے ہم نے جان لیا کہ وہ صحیح توبہ کو کرنے والے پر واپس رد نہیں کرے گا جو کہ یہ اس کی طرف سے محض مہربانی ہوگی۔ اس کے بندوں کی طرف سے اس کے ذمے کسی حال میں کوئی چیز لازم نہیں ہے وہ نہ تو کسی امر کرنے والے کے امر کے نیچے ہے اور تابع ہے اور نہ ہی کسی نہی کرنے والے کی رکاوٹ کے تابع ہے کہ اس پر کوئی شئی لازم ہو۔ (پھر سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس نے خود جو یہ فرمایا ہے کہ)

کُتِبَ عَلٰی نَفْسِهِ الرِّحْمَةُ۔ کہ اس نے اپنے اوپر رحمت کو لکھ دیا ہے یعنی فرض والا لازم کر دیا ہے۔ اور اسی طرح یہ حکم ہے۔ وَكَانَ عَلٰی رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضٰیًا۔ کہ تیرے رب کے اوپر لازم ہے فیصلہ شدہ ہے و طے شدہ ہے۔ (اس سے تو وجوب ثابت ہوتا ہے۔)

اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اس بات کا فیصلہ کر دیا ہے اور اس کے ساتھ خبر بھی دے دی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو ضرور کرے گا وہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرے گا۔

اسی طرح یہ آیت بھی ہے:

اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ۔

یعنی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ذمے توبہ قبول کرنا لازم ہے ان لوگوں کے لئے جو اپنی حماقت سے برائی کر بیٹھتے ہیں اس کے بعد وہ تھوڑے ہی وقت میں جلدی توبہ کر لیتے ہیں۔ (اس سے بھی اللہ کے ذمے وجوب ثابت ہوتا ہے) (تو اس کا جواب یہ ہے کہ) اس سے مراد وہ توبہ ہے جس کی قبولیت کا اللہ نے وعدہ فرما رکھا ہے اور وہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا اور نہیں کرے گا خلاف بلکہ قبولیت لامحالہ اس کی طرف سے واقع ہوگی جیسے وہ فعل واقع ہوتا ہے جو واجب ہے۔ اس کی طرف سے جس پر واجب ہے۔

باقی رہا اللہ کا یہ قول کہ:

ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ۔



تو اس کا مطلب ہے کہ جو کچھ توبہ سے قبل وقت ہے وہ قریب ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ قیامت کے بارے میں فرماتے ہیں۔ عسی ان یکون قریباً۔ عین ممکن ہے کہ قیامت قریب ہو (یعنی وہ قریب ہے۔)

اس آیت سے ثابت ہوا کہ جب سب کا اجل قریب ہے تو ہر ایک کا اجل بھی قریب ہوا۔ اس کا بیان مندرجہ ذیل میں ہے۔  
توبہ کی قبولیت کا وقت:

۷۰۶۳:..... ہمیں خیر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو الحسن علی بن ابی علی ستانے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور ابو سعید بن ابی عمرو نے ان سب کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو زرعد مشقی نے ان کو علی بن عباس نے ان کو عبد الرحمن بن ثابت نے ان کو ان کے والد نے ان کو کچھول نے ان کو جیر بن نصیر نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:  
ان الله ليقبل توبة العبد ما لم يغفر.

بے شک اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک قبول کرتا ہے جب تک موت کی خیر خراہٹ نہ لاحق ہو۔

۷۰۶۴:..... اور ہمیں خیر دی ہے ابو عبد اللہ محمد بن فضل بن نظیف نے، مکہ مکرمہ میں ان کو ابو بکر بن ابو الموت نے ان کو احمد بن علی بن سہل مروزی نے ان کو علی بن جعد نے ان کو ابن ثوبان نے ”ح“۔

اور ہمیں خیر دی ہے عبد الرحمن بن عبید اللہ حرقی نے بغداد میں ان کو ابو القاسم حبیب بن حسن بن داؤد قزاز نے ان کو ابو بکر عمر بن حفص بن عمر نے ان کو عاصم نے ان کو عبد الرحمن بن ثابت نے ان کو ثوبان نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل علاوہ ازیں انہوں نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ اس حدیث کا مطلب ہے کہ جب تک اس کی روح اس کی حلق کے کنارے نہ پہنچ جائے اور یہ وقت ہوتا ہے اس کا میابی کا جو اس وقت دیکھتا اپنا ٹھکانہ جنت کا یا جہنم کا۔ اور ممکن ہے کہ اس وقت فرشتوں کو بھی دیکھتا ہو۔ اور شاید کہ وہ شخص جس کا معاملہ یہاں تک پہنچ چکا ہو کہ اس کا روح خیر خراہٹ کرے اس حال میں اس کی توبہ قبول نہیں ہوگی یا اس وقت اس کو اس کی قدرت نہیں دی جائے گی تو گویا کہ یہ قول اور حدیث اشارہ ہے اس بات کا کہ اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ قبول کرتا رہتا ہے جب تک وہ توبہ کرتا رہے اور جب تک اس کی روح خیر خراہٹ نہ کرے ممکن ہوتا ہے کہ وہ توبہ کر لے اگرچہ وہ توبہ قبول کر چکا ہو بندے کی توبہ کرنے سے قبل۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اور کبھی جائز ہوتا ہے کہ توبہ کا وقت محدود کر دیا جائے اس قدر جو اس سے زیادہ واضح ہو اور زیادہ انسب ہو اللہ کے اس قول کے ساتھ۔

ولست التوبة للذين يعملون السيئات حتى اذا حضر احدهم الموت قال اني تبت الآن.

ان لوگوں کے لئے کوئی توبہ نہیں ہے جو برائیاں کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کو موت حاضر ہو جاتی ہے تو کہتا ہے کہ میں اب توبہ کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ کہتے ہیں کہ توبہ قبول کی جاتی ہے جب تک وہ اسباب نہ باطل ہو جائیں جو زندگی کا تقاضا کرتے ہیں معاصی کے اقسام کی طرف۔ جو بہ مقتضی قویٰ کے سقوط، خواہشات کے بطلان اور موت کے آنے کے ساتھ باطل ہو جائیں، تو اس وقت توبہ کرنے کا وقت گزر چکا ہوتا ہے اور ختم ہو چکا ہوتا ہے۔ اور توبہ کا وقت ختم نہیں ہوتا زندہ آدمی کے بعض معاصی سے عاجز ہو جانے سے بسبب اس کے جو حائل ہے اس کے آگے وہ اس کے باوجود نہیں ہے خالی۔ اس بات سے کہ اس کا اس کے لئے پیش آئیں اور وہ کہے اپنے دل میں اگر عاجزی نہ ہوتی تو میں ہوتا (ایسے) جب بندے نے نہیں کہا تو اللہ تعالیٰ نے اس کو گرا دیا ہے جس کی طرف بلایا جاتا ہے تو ہوگا دائمی طور پر مداومت کرنے والا توبہ کے لئے بہر حال وہ شخص جس کے اندر زندگی کے آثار و دواعی ختم ہو چکے ہوں اور زندگی کے آثار مٹ چکے ہوں اس کی توبہ کے لئے کوئی اثر و نشان

ہرگز نہیں ہے نہ عزم و ارادے میں نہ ہی بالفعل اور عملی طور پر ایسی ہے اس کی توبہ صحیح نہیں ہوگی۔

میں کہتا ہوں۔ تحقیق ہم نے بہت سی احادیث روایت کی ہیں توبہ کے وقت کے بارے میں اور اس کی فضیلت کے بارے میں۔ اور اس چیز کے بارے میں بھی جو ان میں اشارہ ہے اللہ کی رحمت کشادگی کا (بعض ان میں سے یہ ہیں)۔

بنی اسرائیل کے ایک قاتل کی توبہ:

۶۵:۷۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن بشر نے ان کو ابن ابی عدی نے ان کو شعبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو ابو الصدیق ناجی نے ان کو ابو سعید خدری نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا بنی اسرائیل میں ایک آدمی تھا اس نے ننانوے قتل کر رکھے تھے اس کے بعد اس کو احساس ہوا تو توبہ کرنے کے لئے مسئلہ پوچھتا ہوا نکلا ایک راہب کے پاس آیا اس سے پوچھا کہ کیا میری توبہ قبول ہو سکتی ہے اس نے جواب دیا کہ نہیں ہو سکتی؟ سائل نے اس کو بھی قتل کر دیا (پورے قتل کر لئے) مگر بدستور پھر پوچھنے لگا ایک آدمی نے بتایا کہ فلاں فلاں بستی میں جاؤ (وہاں مسئلہ بتانے والا ہے) وہ چلا مگر وہاں پہنچنے سے قبل موت نے اسے گھیر لیا مگر وہ سینے کے بل آگے گھسنے لگا اس بستی کی طرف (کہ شاید پہنچ جاؤں اور میری مغفرت ہو جائے) مگر وہیں پر مر گیا۔ رحمت والے اور عذاب والے فرشتوں نے اس کو لے جانے کے لئے باہم جھگڑا کیا اللہ تعالیٰ نے پیچھے والے فاصلہ کو وحی کی توبہ بڑا ہوا اور آگے والے سے کہا تو سمٹ جا۔ چنانچہ پیمائش کرنے پر آگے کا فاصلہ ایک باشت کم نکلا لہذا اس کو بخش دیا گیا مسلم نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے محمد بن یسار سے اسی طرح اور اس کو روایت کیا ہے شعبہ نے اور ہشام دستوائی نے۔

۶۶:۷۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم ہاشمی نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن ثنی نے ان کو معاذ بن ہشام نے ان کو ان کے والد نے ان کو قتادہ نے ان کو ابو الصدیق نے ان کو ابو سعید نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سے پہلے لوگوں میں ایک آدمی تھا اس نے ننانوے نفوس کو قتل کر دیا تھا لہذا اس نے اہل زمین کے سب سے بڑے عالم کے بارے میں پوچھا اس کو کسی راہب کے بارے میں بتایا گیا وہ اس کے پاس گیا اس کو بتایا کہ اس نے ننانوے قتل کئے ہیں کیا اس کی توبہ ہو سکتی ہے؟ اس نے بتایا کہ نہیں ہو سکتی اس نے اس کو بھی قتل کر دیا (پورے قتل ہو گئے) اس کے بعد وہ پھر دھرتی پر سب سے بڑے عالم کو پوچھنے لگا جو اس کو توبہ کی راہ بتائے اس کو ایک اور بڑے عالم کے بارے میں کسی نے بتایا پھر یہ اس کے پاس پہنچا تو اس نے بتایا کہ ہاں تیری توبہ ہے تیرے اور تیری توبہ کے درمیان کوئی حائل نہیں ہو سکتا فلاں زمین پر جاؤ وہاں کچھ لوگ رہتے ہیں جو کہ اللہ کی عبادت کرتے ہیں تو بھی ان کے ساتھ مل کر عبادت کر اور اپنی زمین پر واپس نہ آنا یہ برائی کی زمین ہے۔ وہ چلا گیا جب وہ آدھے راستے پر پہنچا تو اس کی موت کا وقت ہو گیا۔ اس کے بارے رحمت کے فرشتوں نے اور عذاب والے فرشتوں نے جھگڑا کیا۔ رحمت والے فرشتے کہتے تھے کہ یہ توبہ کر کے اللہ کی عبادت کی طرف آ رہا تھا۔ اور عذاب والوں نے کہا کہ اس نے کبھی خیر کا کوئی عمل نہیں کیا تھا بالکل۔ چنانچہ ان کے پاس ایک فرشتہ انسانی صورت میں آیا انہوں نے اس کو اپنے درمیان فیصلہ کرنے والا مقرر کر لیا اس نے کہا۔ دونوں طرف کی زمین کو ناپ لو جس طرف یہ قریب تھا بس اس کو اسی طرف کا مان لو چنانچہ انہوں نے ناپا تو اس زمین کی طرف اس کو قریب پایا جس طرف ارادہ کر کے چلا تھا۔ لہذا رحمت والے فرشتوں نے اس کو اپنے قبضے میں لے لیا۔

قتادہ نے کہا کہ حسن نے کہا تھا ہمارے لئے فرمایا گیا کہ وہ اپنے سینے کے ساتھ تھید کر قریب ہوا تھا۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ثنی سے اور لفظ فاء بصلوہ احتمال رکھتا ہے کہ اس سے مراد ہو تباعد عن معاصیہ کے معاصی سے دور ہو اور اس کو ناپسند کیا۔

۶۷:۷۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابی عمرو نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو



وہب بن جریر نے ان کو شعبہ نے ان کو ابراہیم بن میمون نے ایک آدمی سے حارث بن کعب سے ہمیں حدیث بیان کی ہم میں سے ایک آدمی نے اس کو ایوب نے کہا وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمرو سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص توبہ کر لے اپنی موت سے ایک سال قبل میں اس کی موت قبول کرتا ہوں اسی طرح قریب کرتے کرتے ایک مہینے تک یہاں تک کہ اس نے کہا ایک ساعت پھر پہلے والے کی قبول کرتا ہوں۔ یہاں تک کہ فرمایا فواق ناقہ (اونٹنی کو دو ہتے وقت دھار رکھنے کا وقفہ) میں نے کہا سبحان اللہ! کیا اللہ نے فرمایا نہیں ہے (اتنی دیر موت سے پہلے توبہ کر لے وہ بھی قبول ہوگی۔)

ولست التوبة للذين يعملون السيئات حتى اذا حضر احدهم الموت قال اني تبت الان.  
ان لوگوں کے لئے توبہ نہیں ہے جو برائے عمل کرتے ہیں یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی ایک کی موت آ جاتی ہے کہتا ہے کہ میں ابھی توبہ کرتا ہوں۔

انہوں نے کہا کہ میں نے تو تمہیں وہ حدیث بیان کی ہے جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی۔  
موت سے ایک دن پہلے کی توبہ:

۷۰۶۸:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو ہشام بن سعد نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو عبد الرحمن بن یلمانی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ایک آدمی سے اصحاب رسول میں سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو شخص مرنے سے ایک دن قبل توبہ کر لے اس کی توبہ قبول ہوگی۔  
عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث اصحاب رسول میں سے ایک دوسرے آدمی کو بیان کی تو انہوں نے پوچھا کہ کیا تم نے واقعی اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا میں نے کہا کہ جی ہاں انہوں نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرما رہے تھے۔ جو شخص مرنے سے نصف دن قبل توبہ کرے اللہ اس کی توبہ قبول کر لیتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ میں نے ایک اور اصحابی رسول کو بیان کی تو اس نے پوچھا کہ واقعی تم نے رسول اللہ سے سنی تھی میں نے کہا جی ہاں اس نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ سے سنی تھی آپ فرما رہے تھے جو شخص مرنے سے ایک ضحہ یعنی ایک دن چڑھے قبل اللہ کی طرف توبہ کرے اللہ اس کی توبہ قبول کر لیتے ہیں۔ پھر میں نے ایک اور آدمی کو حدیث بیان کی اس نے پوچھا کہ واقعی تم نے یہ رسول اللہ سے سنی تھی اس نے کہا کہ جی ہاں اس نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی فرماتے تھے۔ جو شخص اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرے جب تک کہ موت کی خمر خراہٹ نہ رک جائے اس کی توبہ قبول کی جائے گی۔

اس کو روایت کیا عبد اللہ بن نافع نے ہشام بن سعد سے اس نے زید بن اسلم سے اس نے عبد الرحمن بن یلمانی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمر سے اس نے اسی کو ذکر کیا۔

۷۰۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن عمر بن عبد العزیز بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نے عباس بن فضل نصر وی ہروی نے ہرات میں ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو عبد الرحمن بن یلمانی نے ایک آدمی سے اصحاب رسول میں سے کہ اس سے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے کوئی انسان نہیں جو مرنے سے ایک دن قبل توبہ کرے اور اس کی توبہ قبول نہ ہو اللہ اس کی توبہ قبول فرماتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ میں نے خبر دی اس بارے میں ایک آدمی کو اصحاب رسول میں سے اس نے کہا کیا آپ نے واقعی یہ سنی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے کہا کہ جی ہاں اس نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ

میں بھی اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے جو بھی شخص موت سے آدھا دن قبل توبہ کرے اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کو ایک اور صحابی رسول سے بیان کیا تو اس نے پوچھا کہ کیا آپ نے واقعی اس کو ان سے سنا تھا میں نے کہا جی ہاں وہ بولے کہ میں گواہی دیتا ہوں جو بھی انسان مرنے سے ایک چاشت کا وقت قبل توبہ کرے اللہ اس کی توبہ قبول کرتا ہے۔ پھر میں نے اس کو ایک اور صحابی رسول سے بیان کیا تو اس نے پوچھا کہ واقعی تم نے اس کو ان سے سنا تھا میں نے کہا کہ جی ہاں اس نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے جو بھی انسان توبہ کرے اس سے قبل کہ اس کا سانس خرخر اہٹ کرے اس کی باجھوں میں اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرتے ہیں۔

ابلیس کا ٹھکانہ:

۷۰۷۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو ابوقلابہ نے وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جب ابلیس کو لعنت کی تو اس نے اللہ سے مہلت کا سوال کیا۔ اس کو مہلت دے دی گئی تو اس نے کہا تیری عزت کی قسم ہے میں تیرے بندے کے سینے سے نہیں نکلوں گا یہاں تک کہ تو اس کی روح نکال دے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میری عزت کی قسم میں اپنے بندے سے توبہ کو بند نہیں کروں گا یہاں تک کہ اس کی روح نکل جائے۔ نفسہ کہا تھا یا روح کہا تھا۔

۷۰۷۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے دونوں کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار نے ان کو جعفر نے ان کو ثابت نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ ابلیس نے کہا تھا اے میرے رب بے شک تم نے آدم کو پیدا کیا اور میرے اور اس کے درمیان دشمنی کر دی لہذا مجھ کو اس پر غلبہ اور تسلط دے دے۔ کہتے ہیں کہ ان سے کہا گیا تھا کہ ان کے سینے تیرے ٹھکانے ہیں۔ اس نے کہا میرے رب مجھے اور زیادہ اختیار دے۔ فرمایا کہ نہیں پیدا ہوگا آدم کا ایک بیٹا مگر تیرے لئے دس ہوں گے۔ اس نے کہا کہ میرے رب مجھے اور زیادہ اختیار دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تو ان میں ایسے چلے گا جیسے ان کا خون چلے گا۔ اس نے کہا میرے رب مجھے اور زیادہ اختیار دے۔ اللہ نے فرمایا کہ تم اپنے گھوڑوں پر سوار دستوں سے اور پیدل شیطانوں کے دستوں سے حملہ کرنا اور ان کے ساتھ مالوں میں اور اولادوں میں شریک ہو جا کہتے ہیں پھر آدم علیہ السلام نے اپنے رب کی طرف ابلیس کی شکایت کی اور عرض کی اے میرے رب آپ نے ابلیس کو پیدا کیا اور میرے اور اس کے درمیان دشمنی پیدا کر دی اور بغض اور اس کو آپ نے مجھ پر مسلط کر دیا اور میں اس کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں رکھتا مگر تیرے ساتھ (یعنی تیری رحمت و نصرت کے ساتھ) اللہ نے فرمایا نہیں پیدا ہوگا تیرا کوئی بیٹا مگر میں اس کے ساتھ دو فرشتے مقرر کروں گا جو اس کی حفاظت کریں گے برے قرینوں سے اور برے ساتھیوں سے۔ آدم نے کہا کہ اے میرے رب میری اور مدد فرما۔ اللہ نے فرمایا کہ تیرے لئے ایک نیکی کے بدلے میں دس نیکیاں ہوں گی آدم نے کہا اے میرے رب میرے لئے اور اضافہ فرما۔ اللہ نے فرمایا کہ میں تیرے کسی بھی بیٹے سے اور تیری اولاد سے توبہ نہیں روکوں گا جب تک اس کو موت کی خرخر اہٹ نہ لگ جائے۔

۷۰۷۲..... ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو اسید بن عاصم نے ان کو حصین بن حفص نے ان کو سفیان نے ان کو یعلیٰ بن نعمان نے ان کو حدیث بیان کی اس نے جس نے سنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے کہ توبہ کشادہ ہے فراخ کی ہوئی ہے جب تک روح نہ کھینچی جائے۔

اس کے بعد انہوں نے یہ آیت پڑھی:



انما التوبة على الله للذين يعملون السوء بجهالة

سو اس کے نہیں کہ اللہ پر ہے توبہ قبول کرنا ان لوگوں کے لئے جو برائی کرتے ہیں اور فرمایا کہ نہیں ہے حاضر ہونا مگر روح نکلتا۔

۷۰۷۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ بن ابی عمرو نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو ابو عاصم نے ان کو عیسیٰ بن ابی شحج نے ان کو مجاہد نے کہ يعملون السوء بجهالة۔ مجاہد نے فرمایا کہ اس سے مراد ہے کہ ہر وہ شخص جو اپنے رب کی نافرمانی کرے وہ جاہل ہے۔

۷۰۷۴..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن حنبلہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو اسماعیل بن زکریا نے اس کو ایک شیخ نے اہل کوفہ میں سے کہتے ہیں کہ میں نے سنا حاکم بن مزاحم سے وہ کہتے ہیں اللہ کے اس قول کے بارے میں ثم یتوبون من قريب۔

فرمایا کہ ہر توبہ جو موت سے قبل ہو جائے وہ قریب ہے۔

۷۰۷۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ بن ابی کوعلی بن حمشاذ نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو بکر بن محمد بن حسن بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو عمرو بن مرہ اس نے سنا ابو سعیدہ سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابو موسیٰ اشعری سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ رات میں اپنا ہاتھ دراز فرماتے ہیں تاکہ دن میں گناہ کرنے والے توبہ کریں اور دن میں ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ رات میں گناہ کرنے والا توبہ کرے یہاں تک کہ سورج مغرب سے طلوع ہو جائے گا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ہندار سے اس نے ابو داؤد سے۔

گناہ کے بعد صلوة التوبہ پڑھنا:

۷۰۷۶..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو عاصم بن ابوالخجود نے ان کو زبیر بن حبیش نے ان کو صفوان بن غسان نے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ بے شک مغرب کی جانب البتہ ایک دروازہ ہے جس کی چوڑائی کا فاصلہ چالیس سال کی مسافت ہے یا ستر سال فرمایا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو توبہ کے لئے کھولا تھا جس دن آسمان و زمین تخلیق کئے تھے اس کو وہ بند نہیں کرے گا حتیٰ کہ سورج اس سے طلوع ہو جائے۔

۷۰۷۷..... ہمیں خبر دی استاذ ابو بکر محمد بن حسن اصولی نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن جعفر بن احمد بن فارس اصفہانی نے ان کو ابو بشر یونس بن حبیب بن عبد القاہر نے ان کو ابو داؤد طیالسی نے ان کو شعبہ نے ان کو عثمان بن مغیرہ نے انہوں نے سنا علی بن ربیعہ اسدی سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں۔ اسماء یا ابن اسماء خزازی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت علی رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی حدیث سنتا تھا۔ اللہ تعالیٰ مجھے اس سے فائدہ پہنچاتے تھے جس قدر پہنچاتے تھے۔ علی فرماتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو بکر نے اور سچ کہا ابو بکر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جو بھی بندہ کوئی گناہ کرتا ہے اس کے بعد وہ وضو کرتا ہے اور دو رکعت پڑھتا ہے اس کے بعد اللہ سے استغفار کرتا ہے پس اس کے لئے مغفرت ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد انہوں نے یہ آیت پڑھی:

والذین اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم ذكروا الله فاستغفروا الذنوبهم۔  
وہ لوگ جب کوئی گناہ کرتے ہیں یا اپنے اوپر کوئی زیادتی کرتے ہیں تو اللہ کو یاد کرتے اور اپنے گناہوں کی معافی مانگتے ہیں۔  
اور دوسری آیت یہ تلاوت کی۔

ومن يعمل سوء او يظلم نفسه ثم يستغفر الله يجد الله غفوراً رحيمًا

جو شخص برائے عمل کرے یا اپنے اوپر زیادتی کرے تو اس کے بعد اللہ سے استغفار کرے اللہ کو بخشنے والا مہربان پائے گا۔

۷۰۷۸:..... ہمیں خبر دی ابوہریرہ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ابو عوانہ نے ”ح“۔

ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو یوسف بن یعقوب بن اسماعیل بن حماد بن زید اور زیاد بن خلیل ابوہل تستری نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی مسدد بن مسرہد نے ان کو ابو الحسن نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو عثمان بن مغیرہ نے ان کو علی بن ربیعہ اسدی نے ان کو اسماء بن حکم فزہری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی سے وہ کہتے تھے کہ میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی حدیث سنتا جس سے اللہ مجھے نفع دیتے جو کچھ نفع دینا چاہتے تھے اور جس وقت مجھے حدیث بیان کرتا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے کوئی ایک تو میں اس سے قسم لیتا تھا جب وہ قسم اٹھا لیتا تو میں اس کو سچا مان لیتا تھا اور مجھے ابو بکر نے حدیث بیان کی اور ابو بکر نے سچ کہا کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے: جو بھی بندہ گناہ کرتا ہے کوئی گناہ پھر وہ اچھی طرح وضو کرتا ہے اور کھڑا ہو جاتا ہے دو رکعت نماز پڑھتا ہے اس کے بعد اللہ سے معافی مانگتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو معاف کر دیتے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے یہ آیت پڑھی۔

والذین اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم ذكروا الله فاستغفروا الذنوبهم (الایۃ)

۷۰۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی اسفرائینی نے ان کو ابوہل بن زیاد قطان نے ان کو محمد بن حسین بن ابو الحسن کوفی نے ان کو اسماعیل بن ابو اویس نے ان کو عبد اللہ بن نافع صانع مکی نے ان کو ابو الیمانی مازنی نے ان کو سلمان بن یزید نے مقبری سے اس نے علی بن ابی طالب سے انہوں نے کہا مجھے کسی ایک نے کوئی حدیث نہیں بیان کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مگر میں نے اس سے اس پر قسم لی سوائے ابو بکر صدیق کے بے شک وہ جھوٹ نہیں بولتے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں گناہ کرتا کوئی بندہ کوئی گناہ پھر اس کو یاد کرتا ہے تو وضو کر لیتا ہے اور دو رکعت نماز ادا کرتا ہے اس کے بعد اللہ تعالیٰ سے اس گناہ کے بارے میں توبہ کرتا ہے مگر اللہ تعالیٰ اس کو معاف کر دیتے ہیں۔

توبہ کے لئے کسی اونچی جگہ کا انتخاب کرنا:

۷۰۸۰:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابو بکر نے ان کو فضیل بن سلیمان نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمزہ نے ان کو ابو الیمانی عنبری نے اور محمد بن ایوب نے ان کو عبد الرحمن بن مبارک نے ان کو فضیل بن سلیمان عنبری نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو عبید اللہ بن سلیمان انگری نے ان کو ابو درداء نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر شئی جو ابن آدم اس کے ساتھ کلام کرتا ہے وہ اس پر لکھی جاتی ہے جب وہ کوئی گناہ کرتا ہے اور پسند کرتا ہے کہ وہ اللہ کی بارگاہ میں اس سے توبہ کرے اس کو چاہئے کہ وہ اونچی جگہ پر آئے اور اللہ کی طرف اپنے دونوں ہاتھ دراز کرے اس کے بعد کہے میں تیری طرف اس سے توبہ کرتا ہوں۔



اور میں اس گناہ کی طرف کبھی بھی دوبارہ نہیں لوٹوں گا اس سے وہ گناہ معاف ہو جائے گا جب تک اس کام کو دوبارہ نہ کرے یہ روایت کیا گیا ہے حسن سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل روایت۔

برائی کے فوراً بعد بھلائی کرنا:

۷۰۸۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اہم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو حفص بن غیاث نے ان کو اشعث نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نہیں گناہ کرتا کوئی بندہ کوئی گناہ پھر وضو کرتا ہے اور وضو کو احسن طریقے پر کرتا ہے۔ اس کے بعد وہ میدان زمین کی طرف نکل جاتا ہے وہاں جا کر دو رکعت پڑھتا ہے اور اس گناہ سے استغفار کرتا ہے مگر اللہ تعالیٰ اس کو معاف کر دیتا ہے۔

۷۰۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن محمد صیرفی نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عباس بن فضل اقاطی نے ان کو ابو الولید نے ان کو عکرمہ بن عمار نے ان کو شداد ابو عمار نے ان کو ابوامامہ نے وہ کہتے ہیں کہ یکا یک میں بیٹھا ہوا تھا رسول اللہ کے پاس اچانک اس کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ میں حد کو پہنچ گیا ہوں اس کو مجھ پر قائم کریں (یعنی زنا کر لیا ہے) کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منہ پھیر لیا۔ اس کے بعد اس نے دوبارہ کہا جب کہ نماز کی تکبیر کہی جا چکی تھی۔ حضور داخل ہوئے اور نماز پڑھائی اس کے بعد باہر چلے گئے۔ کہتے ہیں کہ مجھے ابوامامہ نے حدیث بیان کی کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ اور وہ آدمی حضور کے پیچھے پیچھے چل رہا تھا اور وہ کہہ رہا تھا یا رسول اللہ میں حد کو پہنچا ہوں مجھ پر قائم کیجئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم گھر سے نہیں نکلے ہو تم نے اچھی طرح وضو کیا ہے؟ بولا جی ہاں یا رسول اللہ! حضور نے فرمایا تم نے ہمارے ساتھ یہ نماز نہیں پڑھی؟ فرمایا: پڑھی ہے یا رسول اللہ! حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بے شک اللہ نے تیری حد معاف کر دی ہے یا کہا کہ تیرا گناہ یہ ابن عبد ان کی حدیث کے الفاظ ہیں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں دوسرے طریقے سے عکرمہ بن عمار سے۔

۷۰۸۳:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو قماش نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو عکرمہ بن عمار نے ان کو علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو قماش نے ان کو ابوامامہ نے کہتے ہیں کہ ایک آدمی حضور کے پاس آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میں نے ایک عورت کو بکڑ لیا ہے میں نے اس کے ساتھ سب کچھ کیا ہے سوائے جماع کے حضور نے یہ آیت پڑھی۔

اقم الصلوٰۃ طرفی النہار وزلفا من اللیل ان الحسنات یذہبن السیئات ذلک ذکری للذکرین .

نماز قائم کیجئے صبح و شام اور رات میں بے شک نیکیاں گناہوں کو مٹا دیتی ہیں کہ یہ نصیحت ہے نصیحت پکڑنے والوں کے لئے۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ابو حذیفہ نے اسی لفظ کے ساتھ اور وہ اسی لفظ کے ساتھ محفوظ ہے ابن مسعود کی حدیث سے۔

۷۰۸۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے ابو النصر فقیہ نے ان کو ابو عبد اللہ بن محمد بن نصیر نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ابوالاحص نے ان کو سماک نے ان کو ابراہیم نے ان کو علقمہ اور اسود نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میں نے مدینے کے پرلے کنارے پر ایک عورت کو دیوچ لیا ہے اور میں نے اس کے ساتھ سب کچھ کیا ہے جماع کے سوا اب جو چاہیں میرے لئے فیصلہ فرمائیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا اللہ تیرے اوپر پردہ ڈال دیتا اگر تو اپنے اوپر پردہ ڈالتا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر کسی شئی کا ارادہ نہیں فرمایا وہ آدمی اٹھ کر چلا گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک آدمی کو اس کے پیچھے بھیجا اور اس کو بلوایا اور اس کے سامنے یہ آیت پڑھی۔

اقم الصلوة طرفی النهار و زلفا من اللیل ان الحسنات یذهبن السیئات ذلک ذکرى للذاکرین۔  
لوگوں میں سے ایک آدمی نے پوچھا کہ کیا اسی شخص کے لئے خصوصی حکم ہے یا سب لوگوں کے لئے عام ہے  
حضور نے فرمایا بلکہ تمام لوگوں کے لئے یہ حکم عام ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے۔

۷۰۸۵..... ہمیں خبر دی محمد بن حسین قطان نے ان کو علی بن عبد الرحمن بن معانی نے ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو ابن عیینہ نے زہری سے ان کو عبید اللہ بن عبید اللہ بن عتبہ بن ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ ایک آدمی اصحاب رسول میں سے ایک عورت سے محبت کرتا تھا۔ ایک دن رسول اللہ کی خدمت میں بیٹھا تھا کسی کام کی حضور سے اس نے اجازت طلب کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دے دی بارش کے دن نکلا اچانک کسی حوض پر عورت غسل کر رہی تھی اس نے جا کر اس کو دبوچ لیا اور اس کے ساتھ برافعل کرنے لگا اس نے اپنے ذکر کو حرکت دی مگر وہ ایسے ہو گیا جیسے کپڑے کا کنارہ ہوتا ہے لہذا یہ شرمندہ ہو گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور یہ بات ذکر کر دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چاند رکعت نماز ادا کر اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اقم الصلوة طرفی النهار و زلفا من اللیل ان الحسنات یذهبن السیئات ذلک ذکرى للذاکرین۔

کہ دونوں کے دونوں وقتوں میں اور رات کو نماز قائم کیجئے بے شک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں۔

یہ نصیحت ہے نصیحت حاصل کرنے والوں کے لئے۔

ہر شخص فقیر محتاج ہے مگر جس کو میں غنی کر دوں:

۷۰۸۶..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو کدی نے ان کو ضحاک بن مخلد نے ان کو مستورد بن عباد ہنائی نے ان کو ثابت نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! نہیں آیا ہوں میں آپ کے پاس حتیٰ کہ نہیں چھوڑی میں نے کوئی حاجت اور نہ کوئی حاجت (کوئی تجارت کوئی اچھی بری خواہش) مگر میں نے اس کا ارتکاب کیا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تو شہادت نہیں دیتا کہ اللہ کے سوا کوئی الہ نہیں ہے اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے کہا کہ ہاں میں شہادت دیتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے بخش دیا تیرے لئے ہر حاجت کو اور حاجت کو۔ (ہر اچھی بری خواہش اور فعل کو معاف کر دیا ہے۔)

۷۰۸۷..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو انضر نے ان کو محمد بن ایوب نے ”ح“ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہے ابو بکر بن اسحاق نے ان کو محمد بن غالب نے اور محمد بن یعقوب اور یوسف بن یعقوب نے کہتے ہیں ابن ایوب نے ہمیں خبر دی ہے اور دونوں نے کہا ہے ابو داؤد طیالسی نے ان کو ہمام بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الرحمن بن ابو عمرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ ایک بندے نے گناہ کا ارتکاب کیا تھا۔ اس نے دعا مانگی اے میرے رب میں نے گناہ کیا ہے اس گناہ کو میرے لئے معاف کر دے، اس کے رب نے اس کے بارے میں فرمایا کہ میرے بندے کو یہ معلوم ہے اس کا کوئی رب ہے جو گناہوں کو معاف کرتا ہے اور گناہ پر پکڑ بھی رکھتا ہے لہذا اللہ نے اس کو معاف کر دیا۔

اس کے بعد رکا رہا جب تک اللہ نے چاہا اس کے بعد پھر اس نے کوئی دوسرا گناہ کیا اور دعا مانگی راوی کہتے ہیں اس نے پھر دوسرا گناہ کیا اور



کہنے لگا اے میرے رب میں نے گناہ کیا ہے تو اس کو میرے لئے معاف کر دے اس کے رب نے کہا میرے بندے نے جان لیا ہے کہ اس کا کوئی رب ہے جو کہ گناہ کو معاف کر سکتا ہے اور اس کے ساتھ پکڑ بھی سکتا ہے لہذا اس کو معاف کر دیا۔ اس کے بعد وہ گناہ سے رکا رہا جب تک اللہ نے چاہا اس کے بعد اس نے کسی اور گناہ کا ارتکاب کیا۔ اس نے کہا اے میرے رب میں نے گناہ کیا ہے اس کو میرے لئے معاف کر دے اس کو اس کے رب نے کہا کہ میرے بندے نے یہ جان لیا ہے کہ اس کا کوئی رب ہے جو گناہ کو معاف کرتا ہے اور گناہ پر پکڑتا بھی ہے۔ لہذا اس کے رب نے کہا کہ میں نے اپنے بندے کو معاف کر دیا ہے اب جو چاہے وہ عمل کرے اس کو مسلم نے روایت کیا ہے عبد اللہ بن حمید سے اس نے ابو الولید سے اور اس کو بخاری نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے ہمام سے۔

۷۰۸۸..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر احمد بن عبیدہ حافظ نے ہمدان میں ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو ابو مسہر عبد الاعلیٰ بن مسہر نے ان کو سعید بن عبد العزیز تنوخی نے ان کو ربیعہ بن یزید نے ان کو ابو ادیس ثولانی نے ان کو ابو ذر غفاری نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس نے جبرائیل علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

اے میرے بندو! میں نے ظلم کرنے کو اپنے اوپر حرام کر رکھا ہے اور اس کو تمہارے درمیان بھی حرام کر دیا ہے لہذا تم لوگ ظلم نہ کیا کرو۔  
اے میرے بندو! تم لوگ رات دن گناہ کرتے رہتے ہو اور میں وہ ہوں کہ میں گناہوں کو معاف کرتا ہوں اور میں وہ ہوں کہ مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے۔ تم لوگ مجھ سے استغفار کرو میں تمہیں بخش دوں گا۔

اے میرے بندو! تم میں سے ہر شخص بھوکا ہے مگر جس کو میں کھانے کو دوں۔ لہذا مجھ سے کھانا مانگو میں تمہیں کھانے کو دوں گا۔  
اے میرے بندو! تم میں سے ہر شخص تنگا ہے مگر جس کو میں کپڑے پہناؤں لہذا مجھ سے کپڑے پہننے کے لئے مانگو میں تمہیں پہناؤں گا۔  
اے میرے بندو! اگر تمہارا پہلا اور تمہارا آخری (سارے انسان) و تمہارے انسان تمہارے جن ایسے ہو جائیں جیسے تم میں سے کوئی سب سے بڑا متقی پرہیزگار ہو تو یہ میری حکومت میں کچھ بھی زیادہ نہیں کر سکتے۔

اے میرے بندو! اگر تمہارا ہر اول ہر آخری انسان تمہارے سارے انسان سارے جن بد کردار ہو جائیں جیسے تم میں سے کوئی بدتر فاجر ترین انسان ہو سارے ایسے ہو جائیں تو وہ میری بادشاہت میں کچھ بھی کمی نہیں کر سکتے۔

اے میرے بندو! اگر تمہارا ہر پہلا اور ہر پچھلا تمہارے انسان تمہارے جن سارے ایک مٹی پر جمع ہو جائیں اور مجھ سے مانگنا شروع کر دیں اور میں ہر ایک کو دینا شروع کر دوں ہر ایک مانگتا جائے اور میں دیتا جاؤں سب کو اس کی ہر حاجت پوری کر دوں اس سے میری بادشاہت میں کچھ بھی کمی نہیں ہوگی مگر صرف اتنی کہ جتنی سمندر میں صرف ایک بار سوئی کو ڈبو کر نکال لیا جائے۔

اے میرے بندو! اس کے نہیں کہ تمہارے اعمال میں ان کو میں تمہارے لئے محفوظ کرتا ہوں جو شخص خیر کو پالے اس کو چاہئے کہ وہ اللہ کا شکر کرے اور جو شخص اس کے سوا کچھ اور پالے وہ نہ ملامت کرے مگر اپنے آپ کو۔

سعید بن عبد العزیز نے کہا کہ حضرت ابو اویس جب اس حدیث کو بیان کرتے تھے تو اس حدیث کی تعظیم کے لئے دوزانو ہو کر بیٹھ جاتے تھے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر صغائی سے اس نے علی بن مسہر سے۔

۷۰۸۹..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الحسن علوی نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسن حافظ نے ان کو احمد بن حفص بن عبد اللہ نے ان کو حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن طہمان نے ان کو اعمش نے ان کو موسیٰ بن مسیب نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو عبد الرحمن بن غنم نے ان کو

ابو ذر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

اے اولاد آدم! تم میں سے ہر شخص گنہگار ہے مگر جس کو میں معاف کروں۔ مجھ سے بخشش مانگو میں تمہیں بخش دوں گا تم میں سے ہر شخص فقیر ہے محتاج ہے مگر جس کو میں غنی کر دوں۔ لہذا مجھ سے مانگو میں تمہیں عطا کروں گا اے اولاد آدم۔ تم میں سے ہر شخص گمراہ ہے مگر جس کو میں ہدایت دوں مجھ سے ہدایت مانگو میں تمہیں ہدایت دوں گا۔ اور جو شخص مجھ سے استغفار کرے گا اور جان لے گا کہ میں قدرت والا ہوں اس پر کہ میں اس کو معاف کروں۔ میں اس کو معاف کر دوں گا۔ اور مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے۔ اگر تمہارا پہلا اور تمہارا پچھلا تمہارا زندہ تمہارا مردہ تمہارا خشک تمہارا تر (سب کے سب) جمع ہو جائیں تم میں سے سب سے بڑا بد بخت کے دل پر (یعنی سارے ہی برے ہو جائیں) یہ چیز میری بادشاہت میں چھڑ کے پر کے برابر کی نہیں کریں گے۔ اگر تمہارا پہلا اور پچھلا تمہارا ہر زندہ ہر مردہ خشک و تر (سب کے سب) کسی سب سے بڑے متقی انسان کے دل پر جمع ہو جائیں تو یہ میری بادشاہت میں چھڑ کے پر کے برابر اضافہ نہیں کر سکتے اور تمہارا اول تمہارا آخر زندے مردے سوکھے گیلے جمع ہو کر مجھ سے مانگنا شروع کر دیں حتیٰ کہ ہر ایک کے سوال پورے ہو جائیں اور میں سب کو دے کر فارغ ہو جاؤں جو کچھ سب کو دے دوں گا تو اس میں سے اتنی کمی بھی نہ ہوگی جتنا ایک سوئی کو پانی میں ڈبو دینا اگر تم میں سے کوئی آدمی سوئی کو ڈبو کر نکال لے سمندر کے اندر۔ یہ اس لئے ہے کہ میں بہت بڑا متقی ہوں بزرگی والا ہوں۔ سب کچھ موجود رکھنے والا ہوں میری عنایت میری بات ہے میرا عذاب میری بات ہے سوائے اس کے نہیں کہ کسی چیز کے لئے میرا حکم جب میں اس کا ارادہ کرتا ہوں تو کہتا ہوں ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے۔

توبہ شکن کی معافی:

۷۰۹۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابی عمرو نے ان کو ابو العباس اسم نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو عمرو بن ابو خلیفہ نے ان کو ابو بدر نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں ایک آدمی آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میں نے گناہ کیا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے رب سے استغفار کیجئے اس نے کہا کہ میں استغفار کرتا ہوں اس کے بعد پھر دوبارہ میں گناہ کر بیٹھتا ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تو دوبارہ گناہ کرے پھر استغفار کر اس شخص نے کہا پھر میں گناہ کر بیٹھا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر استغفار کر تین بار یا چار بار یہی فرمایا۔ عمر کو شک ہے۔ اپنے رب سے۔ استغفار کر حتیٰ کہ شیطان ناکام و نامراد ہو جائے۔ ابو بدر وہی یسار بن حکم بصری ہے۔

۷۰۹۱: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبد صفار نے ان کو ہشام بن علی نے ان کو عیسیٰ بن ابراہیم شعیری نے ان کو سعید بن عبد اللہ نے ان کو نوح بن ذکوان نے ان کو ابویوب نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ کہتی ہے کہ جبیر بن حارث رسول اللہ کے پاس آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ میں بڑا گنہگار ہوں۔ بار بار گناہ کرنے (یا توبہ شکنی کرنے) والا آدمی ہوں۔ میں توبہ کرتا ہوں۔ پھر دوبارہ گناہ کرتا ہوں۔ پھر توبہ کرتا ہوں۔ پھر گناہ کرتا ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے جبیر اللہ کا معاف کرنا تیرے گناہوں سے زیادہ ہے۔ اسی طرح میں نے اس کو جبیر پایا ہے جب کہ صحیح جو ہے وہ حبیب ہے ان کو عبد الغنی نے کہا ہے اور عبد الغنی کی ایک روایت میں ہے کہ وہ ایک حدیث میں ہے جس کو ابویوب بن ذکوان نے روایت کیا ہے ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ سے اور ہمارے شیخ کی کتاب میں جو نوح بن ذکوان ابویوب کی ہے کہ صحیح اور درست اخویوب و نوح ہے اور دونوں ضعیف ہیں۔



۷۰۹۲: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اہم نے ان کو احمد بن فضل صالح نے ان کو آدم نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو نعمان بن بشیر نے۔ (اس آیت کے بارے میں۔)

ولا تلقوا بایدیکم والی التہلکۃ۔

اور اپنے ہاتھوں کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔

نعمان بن بشیر فرماتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی آدمی گناہ کرے تو اپنے ہاتھوں کو ہلاکت میں نہ ڈالے اور یہ بھی نہ کہے کہ میرے لئے توبہ ہی نہیں ہے بلکہ اس کو چاہئے کہ اللہ سے استغفار کرے اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرے بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

۷۰۹۳: ..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن علی بن عبد الرحمن سبعی نے ان کو احمد بن حازم غفاری نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابواسحاق نے ان کو براء نے اور اس کو کہا ایک آدمی نے اے ابوعمارہ ولا تلقوا بایدیکم الی التہلکۃ۔ اپنے ہاتھوں کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔

کیا اس سے مراد وہ شخص ہے جو دشمن سے ٹکرائے اور لڑے اور لڑ کر مر جائے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں وہ مراد نہیں ہے۔ بلکہ اس سے مراد وہ ہے جو گناہ کرے اور یہ کہے اللہ مجھ سے یہ معاف نہیں کرے گا۔

۷۰۹۴: ..... اور ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو خبر دی ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابو خلیفہ ان کو ابو الولید والحوضی حفص بن عمرو محمد بن کثیر عبدی نے ان کو شعبہ نے ان کو ابواسحق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے براء سے ان سے ایک آدمی نے اس آیت کے بارے میں پوچھا تھا۔

ولا تلقوا بایدیکم الی التہلکۃ۔

اپنے ہاتھوں کو ہلاکت میں نہ ڈالیں۔

(فرمایا اس سے مراد کون شخص ہے؟) انہوں نے جواب دیا وہ آدمی جو ہاتھ میں تلوار لے ایک ہزار کے لشکر پر حملہ کر دے۔ (حضرت براء نے فرمایا) نہیں وہ مراد نہیں ہے بلکہ وہ شخص مراد ہے جو گناہ کرنے کے بعد ہاتھ چھوڑ کر بیٹھ جائے اور یہ کہے کہ میرے لئے توبہ ہی نہیں ہے۔

۷۰۹۵: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو حفص بن غیاث نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو سعید بن مسیب نے اللہ کے اس قول کے بارے میں:

انہ کان للاوابین غفوراً۔

بیشک وہ رجوع کرنے والوں کو معاف کرنے والا ہے۔

فرمایا کہ یہ وہ شخص جو گناہ کرتا ہے پھر توبہ کر لیتا ہے پھر گناہ کرتا ہے پھر توبہ کرتا ہے۔ ثوری نے اس کا متابع بیان کیا ہے۔

۷۰۹۶: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق اسفرائینی نے ان کو ابو عثمان خیاط نے ان کو اسحاق بن ابواسرائیل نے ان کو وہب بن جریر نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں حسن کے پاس بیٹھا ہوا تھا اچانک اس کے پاس ایک آدمی آیا اس نے کہا اے ابو سعید آپ کیا کہتے ہیں اس بندے کے بارے میں جو گناہ کرتا ہے پھر توبہ کر لیتا ہے۔ فرمایا کہ جتنی بار توبہ کرتا ہے اللہ کے اور زیادہ قریب ہوتا ہے۔ اس کے بعد پھر گناہ کرتا ہے پھر توبہ کرتا ہے۔ تو اپنی توبہ سے وہ اللہ کے نزدیک اپنے شرف کو اور زیادہ کرتا ہے۔

کہتے ہیں اس کے بعد انہوں نے مجھ سے کہا کیا آپ نے سنا نہیں جو کچھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے پوچھا کہ کیا فرمایا ہے؟ کہا کہ یہ فرمایا تھا کہ مؤمن کی مثال سٹے کی اور پالی کی ہے (جو دانوں سے بھری ہوتی ہے) کبھی تو وہ سیدھی ہوتی ہے اور کبھی نیچے کو جھکی ہوئی (جب

سیدھی ہوتی ہے) اس میں تکبر ہوتا ہے۔ جب اس کا مالک اس کو کاٹ لیتا ہے تو اس کا معاملہ تعریف کے قابل ہوتا ہے جیسے اس کا مالک اس کی خوبی پر شکر کرتا ہے۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت پڑھی۔

ان الذین اتقوا اذا مسهم طائف من الشیطان تذکروا فاذا هم مبصرون۔

بے شک وہ لوگ جو ڈرتے ہیں جب ان کو شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ پیدا ہوتا ہے تو چونک پڑتے ہیں اور (دل کی آنکھیں کھول کر) دیکھنے لگتے ہیں۔ گناہوں پر اصرار کرنے والا:

۷۰۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے وہ کہتے ہیں کہ یہ روایت پڑھی گئی محمد بن یثیم قاضی کے سامنے اور میں سن رہا تھا ان کو خبر دی عبد اللہ بن صالح نے ان کو لیث نے ان کو یزید بن ابی حبیب نے ان کو ابو الخیر نے ان کو عقبہ بن عامر جہنی نے کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور بولا یا رسول اللہ! کوئی آدمی ہم میں سے گناہ کرتا ہے (تو اس کا کیا ہوگا؟) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کے خلاف گناہ لکھا جاتا ہے۔ اس نے پوچھا کہ اگر وہ اس سے استغفار کرے اور توبہ کرے؟ حضور نے فرمایا کہ اس کو بخش دیا جاتا ہے اور اس کی توبہ قبول کی جاتی ہے۔ اس شخص نے پوچھا کہ اگر وہ پھر دوبارہ گناہ کرے؟ حضور نے فرمایا کہ پھر اس کے خلاف گناہ لکھا جائے گا۔

اس نے پوچھا کہ اگر وہ پھر اس گناہ سے توبہ و استغفار کرے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کا گناہ معاف کیا جائے گا اور اس کی توبہ قبول کی جائے گی۔ اس نے پوچھا کہ اگر وہ پھر گناہ کرے؟ حضور نے فرمایا کہ پھر گناہ اس پر لکھا جائے گا۔ اس نے پوچھا کہ اگر وہ اس پر توبہ و استغفار کرے؟

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر اس کو بخش دیا جائے گا اور اس کی توبہ قبول کی جائے گی۔ اور اللہ نہیں تھکے گا بلکہ تم تھک جاؤ گے (یعنی تم گناہ کرتے اور معافی مانگتے تھک جاؤ گے مگر وہ تمہیں معاف کرتے کرتے نہیں تھکے گا۔)

۷۰۹۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو القاسم عبد الخالق بن علی مؤذن نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ابو الفضل محمد بن ابراہیم ہاشمی نے ان کو جعفر بن محمد فریابی نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو سعید بن مرزوق نے ان کو عبد اللہ بن عبد العزیز عمری نے ان کو ابو طوالہ نے ان کو انس بن مالک نے کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو بھی بندہ کوئی گناہ کرے اور یہ یقین جانے کہ اللہ عز و جل اگر اس کو معاف کرنا چاہے گا تو معاف کر دے گا۔ اور اگر وہ اس کو عذاب دینا چاہے گا تو عذاب دے گا (اسی یقین کے ساتھ اگر وہ توبہ کر لیتا ہے) تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ وہ اس کو بخش دے۔

۷۰۹۹: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو عبد الحمید بن عبد الرحمن نے ان کو عثمان بن واقد عمروی نے ان کو ابو نصیر نے وہ کہتے ہیں میں حضرت ابو بکر کے غلام کو ملا میں نے اس سے پوچھا کیا تم نے ابو بکر صدیق سے کوئی چیز سنی تھی؟ کہا کہ میں نے ان سے سنا تھا فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے: بندہ جو استغفار کرتا ہے وہ اگرچہ ستر بار بھی گناہ کرے ستر بار استغفار کرتا ہے تو وہ گناہ پر اصرار کرنے والا نہیں ہوتا۔

۷۱۰۰: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابن ملحان نے ان کو یحییٰ نے وہ ابن بکیر ہیں۔ ان کو لیث نے ان کو محمد بن قیس نے ان کو ابن عمر بن عبد العزیز نے ان کو ابو صرقہ نے ان کو ابو ایوب نے کہ انہوں نے کہا جب ان کی وفات ہوئی کہ میں تم



لوگوں سے ایک چیز چھپاتا تھا جسے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے۔ اگر تم لوگ گناہ نہ کرتے تو اللہ تعالیٰ ایسی مخلوق پیدا کرتا جو گناہ کرتے پھر وہ ان کو معاف کرتا۔ (دوسری توجیہ یہ ہے کہ) اگر تم لوگ گناہ نہیں کرو گے تو اللہ تعالیٰ ایسی مخلوق پیدا کرے گا جو گناہ کریں گے پھر اللہ ان کو معاف کرے گا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے قتیبہ سے۔

تین شخصوں کی دعار نہیں ہوتی:

۱۰۱:..... ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر عنہری نے ان کو خبر دی ان کے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے ان کو ابو بکر عمر بن حفص سدوسی نے ان کو عاصم بن علی نے ان کو خثیمہ سعد طائی نے ان کو ابو المداہ نے کہ اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے کہ ہم لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم لوگ جب آپ کے پاس ہوتے ہیں تو ہمارے دل نرم ہو جاتے ہیں اور ہم لوگ اہل آخرت میں سے ہوتے ہیں اور جب ہم آپ سے الگ ہوتے ہیں تو دنیا ہمیں اچھی لگتی ہے اور ہم عورتوں کی اور اولاد کی بوسو نکھتے ہیں۔ (یعنی ان کی محبت میں مجبور ہو جاتے ہیں۔)

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم لوگ ہر وقت ایک ہی حالت پر رہو جس پر تم ہوتے ہو میرے سامنے تو تم لوگ فرشتوں کے ساتھ مصافحہ کیا کرو اپنی ہتھیلیوں کے ساتھ اور فرشتے تمہارے گھروں میں تمہاری ملاقات اور زیارت کیا کریں۔ اور اگر تم لوگ گناہ نہیں کرو تو اللہ تعالیٰ ایسی قوم کو یعنی ایسے لوگوں کو پیدا کر کے لے آئیں گے جو گناہ کریں گے اور اللہ تعالیٰ ان کو معاف فرمائے گا۔

صحابی کہتے ہیں کہ ہم نے کہا یا رسول اللہ! ہمیں جنت کے بارے میں بتائیے کہ اس کی عمارت کیسی ہے؟ فرمایا کہ ایک اینٹ سونے کی ہے اور دوسری چاندی کی۔ اور اس کا مصالحہ (گارا) کستوری کا ہے اور اس کا جزاؤ اور سنگھار موتیوں کا اور یاقوت کا ہے۔ مٹی اس کی سرخ زعفران کی ہے جو اس میں داخل ہو جائے گا آرام اور سکون میں ہوگا اور تکلیف میں نہیں ہوگا۔

ہمیشہ زندہ رہے گا کبھی نہیں مرے گا نہ ہی اس کے کپڑے پرانے ہوں گے نہ ہی جوانی اس کی فنا ہوگی۔ تین شخص ہیں جن کی دعار نہیں ہوتی۔ عادل بادشاہ۔ اور روزہ دار جب روزہ افطار کرتا ہے اور مظلوم کی پکار بادلوں پر اٹھائی جاتی ہے اور اس کے لئے آسمانوں کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مجھے اپنی عزت کی قسم ہے مجھے اپنے جلال کی قسم ہے میں ضرور تیری مدد کروں گا اگرچہ ایک مدت کے بعد ہو۔

۱۰۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران عدل نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور امادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو جعفر بن برقان نے ان کو یزید بن اصم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر تم لوگ گناہ نہ کرو گے تو اللہ تعالیٰ ایسے لوگ لے آئے گا جو گناہ کریں گے پھر وہ استغفار کریں گے اور اللہ ان کو معاف کرے گا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے اس کو عبد الرزاق نے۔

۱۰۳:..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے اور ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے ان دونوں کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی ذہلی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو حسی نے ان کو ابو عبد الرحمن نے ان کو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے انہوں نے فرمایا: یہ سورت جب نازل ہوئی اذا زلزلت الارض زلزالها۔ ابو بکر صدیق بیٹھے ہوئے تھے وہ رو پڑے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا ابو بکر کیوں رو رہے ہو؟ فرمایا کہ مجھے اس سورت نے رلا دیا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: اگر تم لوگ خطا نہیں کرو گے اور نہ ہی تم لوگ گناہ کرو کہ اللہ تم لوگوں کی مغفرت کرے تو البتہ وہ ایک ایسی امت پیدا کرے گا تمہارے بعد جو گناہ کریں گے اور خطائیں کریں گے اللہ اس کی

مؤمن و فاجر آدمی کی نگاہ میں گناہ کی حیثیت اور بندہ کی توبہ سے اللہ کا خوش ہونا:

۱۰۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن یزید نے ان کو ابو بدر شجاع بن ولید نے ان کو سلیمان بن مروان اعمش نے۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقرئ نے اور یہ الفاظ ان کے ہیں ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو ابو الریبع نے ان کو ابن شہاب نے اعمش سے ان کو عمارہ بن عمیر نے ان کو حارث بن سدید نے ان کو عبد اللہ بن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دونوں میں سے ایک نے اور دوسرے نے اپنے نفس سے فرمایا کہ مؤمن گناہوں کو ایسے دیکھتا ہے جیسے پہاڑ کے نیچے بیٹھا ہوا ہے ڈر لگتا ہے کہیں وہ اوپر نہ گر جائے اور فاجر آدمی گناہ کو ایسے سمجھتا ہے جیسے مکھی اس کے ناک پر سے گزر جائے اور انہوں نے ہاتھ سے ناک کے اوپر اشارہ کیا۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بندہ جب توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے بہت خوش ہوتا ہے اس بندے کے خوش ہونے سے بھی زیادہ خوش کہ جو سواری سے اترتا ہے اس کے اوپر اس کا کھانا اور سفر کے لئے پانی لدا ہوا ہو (کہیں جنگل میں) وہ اتر کر ذرا سے سر رکھے کہ سو جائے جب بندہ بیدار ہو کر دیکھے تو نہ سواری ہو نہ سامان اور پھر وہ اس کی تلاش میں دائیں بائیں بھاگتا پھرے۔ جب بھوک پیاس شدید ہو جائے اور سواری بھی نہ ملے پریشان ہو کر یہ سوچ کر کے اب مرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے۔ (ابن شہاب کا شک ہے کہ) کیا یہ کہا تھا کہ میں واپس لوٹ جاؤں اپنی جگہ پر اور وہاں جا کر مر جاؤں۔ جب وہ لوٹ کر آئے تو واپس آ کر لیٹ جائے اور نیند آ جائے جب بیدار ہو تو دیکھے کہ اس کی سواری اس کے پاس موجود ہو اس پر اس کا کھانا اور پانی بھی موجود ہو۔

یہ الفاظ ابن شہاب کی حدیث کے ہیں اور ابو بدر کی ایک روایت میں ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے۔ البتہ اللہ بندے کی توبہ کے ساتھ زیادہ شدید خوش ہوتا ہے۔

اور فرمایا کہ یہاں تک کہ جب اس کو موت آن پہنچے۔ اس کے معنی میں شک نہیں ہے۔

اور الفاظ مختلف ہیں۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن یونس سے اس نے ابن شہاب سے اور دونوں نے اس کو نقل کیا ہے ابو اسامہ کی حدیث سے اور دیگر نے اعمش سے۔

۱۰۵..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے اپنی اصل میں سے ان کو ابو حامد بن بالال بزار نے ان کو احمد بن منصور مروزی نے۔ ان کو عمر بن یونس نے ان کو عکرمہ بن عمار نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: البتہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ سے زیادہ خوش ہوتا ہے۔ جب وہ اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہے۔ تمہارے اس ایک انسان سے جس سے اس کی سواری گم ہو جائے اسی پر اس کا کھانا پینا ہو۔ اور وہ آدمی درخت کے سایہ تلے آئے لیٹنے کے لئے جب کہ وہ اپنی سواری کے بارے میں مایوس ہو چکا ہو۔ وہ اسی پریشانی میں ہو کہ اچانک وہ دیکھے کہ وہ سواری اس کے سر ہانے کھڑی ہے۔ (اس کو جتنی خوشی ہوگی اس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا اللہ تعالیٰ کو اس سے بھی زیادہ خوش ہوتی ہے اپنے بندے سے جب وہ توبہ کرتا ہے اللہ کی بارگاہ میں۔)

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں زہیر بن حرب سے اور دیگر سے اس نے عمر بن یونس سے اور بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث قتادہ سے اس نے انس رضی اللہ عنہ سے حدیث غار کو بنی اسرائیل میں۔

۱۰۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس بن سلمہ عنزی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو حدیث



بیان کی ابو الیمان نے ان کو شعیب بن ابو حمزہ نے ان کو خبر دی ہے زہری نے ان کو سالم بن عبد اللہ نے یہ کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے۔ تم لوگوں سے پہلے لوگوں میں سے تین آدمی چلے سفر میں۔ یہاں تک کہ ان کو ان کے رات راستے میں پڑ گئی لہذا انہوں نے ایک غار میں رات گزارنے کے لئے پناہ لے لی اور پہاڑ سے ایک چٹان لڑھکی اور غار کے دھانے پر پڑی جس سے ان کا منہ بند ہو گیا۔ اب انہوں نے ایک دوسرے سے کہا تم لوگوں کو اس چٹان سے، نجات نہیں مل سکتی اس کے سوا کہ اللہ سے دعا کرو اپنے اپنے خالص اعمال کے ساتھ (یعنی اس کے وسیلے سے) چٹانچہ ان میں سے ایک آدمی نے دعا کی اے اللہ میرے بوڑھے والدین تھے میں شام جب بکریاں چرا کر لاتا تو اپنے بیوی بچوں سے قبل ان کو دودھ پلاتا تھا ایک دن درختوں کی تلاش میں مجھے دیر ہو گئی میں جب شام کو واپس آیا تو وہ سوچے تھے، میں نے ان کے لئے دودھ دودھا اور میں ان کا حصہ لے کر آیا تو میں نے ان کو نیند کی حالت میں پایا میں نے ان کو جگانے اور نیند خراب کرنے کو گناہ سمجھا۔ اور ماں باپ سے پہلے اپنے بچوں کو پلانے کو بھی ناپسند کیا۔ دودھ کا پیالہ میرے ہاتھ میں تھا میں ان کے جاگنے کا انتظار کرتا رہا اسی انتظار میں صبح ہو گئی تھی اب وہ جاگے میں نے ان کو دودھ پلایا اور انہوں نے پی لیا اے اللہ اگر میں نے یہ عمل خالص تیری رضا کے لئے کیا تھا تو تو ہم لوگوں کی یہ مصیبت ہم سے ہٹا لے لہذا وہ چٹان تھوڑی سی ہٹ گئی مگر اس قدر تھی کہ اس سے وہ نکل نہیں سکتے تھے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب دوسرے نے دعا شروع کی اے اللہ میرے چچا کی بیٹی سے مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبت تھی میں اس کے ساتھ گناہ کرنا چاہتا تھا اور وہ مجھ سے رک جاتی تھی حتیٰ کہ ایک سال وہ قحط سالی کا شکار ہو گئی میرے پاس مدد کے لئے آئی اور میں نے اس کو ایک سو بیس دینار اس شرط پر دیئے کہ مجھے وہ اپنے اوپر قدرت دے دے گی۔ اس نے میری بات مان لی میں جب اس پر قادر ہو گیا، تو اس نے کہا۔ اللہ کا بندہ تیرے لئے حلال نہیں ہے کہ تو اس مہر کو توڑے مگر اس کے حق کے ساتھ لہذا میں نے اس کے ساتھ صحبت کرنے کو گناہ سمجھ کر چھوڑ دیا اور میں اس سے ہٹ گیا تھا حالانکہ وہ مجھے سب عورتوں سے زیادہ محبوب تھی اور جو کچھ اس کو دیا تھا وہ بھی چھوڑ دیا اے اللہ اگر یہ میں نے محض تیری رضا حاصل کرنے کے لئے کیا تھا تو تو ہم لوگوں سے اس مصیبت کو نال دے۔ جس میں ہم مبتلا ہیں۔ لہذا وہ چٹان کچھ اور ہٹ گئی مگر اس قدر تھی کہ وہ لوگ ابھی نکل نہیں سکتے تھے۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر تیسرے آدمی نے کہا: اے اللہ میں نے کچھ مزدور اجرت پر بلائے تھے میں نے ان کو ان کی اجرت دے دی تھی ہاں ایک آدمی ان میں سے ایسا تھا جس نے نہیں لی تھی اور وہ چلا گیا تھا اور وہ اپنی مزدوری بھی چھوڑ گیا تھا۔ لہذا میں نے اس کی اس اجرت کو بڑھایا حتیٰ کہ اس سے مال کثیر ہو گئے پھر وہ ایک عرصے بعد آیا اور اس نے کہا کہ اللہ کے بندے میری اجرت مجھے دے دے میں نے کہا یہ جو کچھ تو دیکھ رہا ہے یہ سب کا سب تیری مزدوری ہے اونٹ، گائے، بکریاں، غلام۔ اس نے کہا اللہ کے بندے تو میرے ساتھ مذاق اور استہزاء نہ کر۔ میں نے کہا کہ میں واقعی تیرے ساتھ مذاق نہیں کر رہا وہ اس کو چلا کر لے گیا اس میں سے کوئی چیز بھی نہیں چھوڑی اے اللہ اگر یہ سب کچھ میں نے محض تیری رضا کے لئے کیا تھا تو اس مصیبت کو دور کر دے ہم جس میں مبتلا ہیں لہذا وہ چٹان ہٹ گئی لہذا وہ تینوں اس غار سے سلامتی کے ساتھ نکل کر چلتے چلے گئے۔ بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے ابو الیمان سے اور مسلم نے عبد اللہ بن عبد الرحمن وغیرہ سے اس نے ابو الیمان سے اور لفظ ارتجبت کا مطلب کثرت ہے۔

نفس محکم:

۱۰۷:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو سلمہ بن نبیط نے ان کو عبید بن ابی الجعد نے ان کو کعب نے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے ایک بہت بڑی دار سے (حویلی ہے) جو سچے موتیوں کی بنی ہوئی ہے یعنی موتی پر موتی لگے ہیں اس حویلی میں ستر ہزار محل ہیں۔ اور ہر محل میں ستر ہزار گھر ہیں اور ہر گھر میں ستر ہزار کمرے ہیں

اس حویلی میں نہیں قیام کرے گا مگر نبی یا صدیق یا شہید، یا انصاف پرور بادشاہ یا وہ مرد جو اپنے نفس میں محکم ہو۔ سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے عبید سے کہا اپنے نفس میں محکم شخص کون ہوگا؟ اس نے کہا کہ آدمی حرام طلب کرتا ہے۔ مال سے اور عورتوں سے، وہ پیش کیا جاتا ہے اس کے لئے اگر وہ چاہے آگے بڑھے اور چاہے تو پیچھے ہٹے۔ مگر وہ شخص اللہ کے ڈر سے اس مال کو چھوڑ دے یہی ہے وہ شخص جس کا نفس محکم ہے۔

### کفل کی توبہ:

۱۰۸..... ہمیں خبر دی ابو منصور احمد بن علی دامغانی نے نزیل بیہق نے اور ابو الحسن علی بن عبد اللہ بیہقی نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو عمرو احمد بن محمد جیزی نے ان کو ابو شیبہ بن عبد اللہ بن ابی شیبہ نے ان کو محمد بن ابو عبیدہ نے ابن معین سے ان کو ان کے والد نے ان کو اعمش نے ان کو عبد اللہ بن عبد اللہ نے ان کو سعید مولیٰ طلحہ نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کفل کا ذکر کرتے تھے سات بار۔ فرمایا کہ کفل بنی اسرائیل کا ایک آدمی تھا گناہ کے کام کرتا تھا اس نے ایک عورت سے برائی کرنے کا ارادہ کیا اس شرط پر کہ اس کو ساٹھ دینار دے گا جب وہ برائی کرنے کے لئے بیٹھا تو وہ عورت رو پڑی اس شخص نے پوچھا کہ کیوں روتی ہو؟ عورت نے کہا کہ یہ وہ کام ہے جو میں نے کبھی بھی نہیں کیا۔ کفیل نے کہا پھر میں تم سے زیادہ اس بات کا حق دار ہوں کہ میں بھی یہ فعل بد نہ کروں پھر وہ اٹھ گیا۔ اور کہنے لگا یہ لیجئے ساٹھ دینار یہ تیرے لئے ہیں میں آئندہ کبھی اللہ کی نافرمانی نہیں کروں گا کہتے ہیں پھر وہ اسی رات کو مر گیا۔ لوگوں نے کہا کہ کفل مر گیا ہے اس کے دروازے پر لکھ دیا گیا کہ بے شک اللہ نے کفل کو بخش دیا ہے۔

۱۰۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو احمد بن محمد بن ہاشم طوسی ساکن ٹیسا پور نے ان کو الحق بن ابراہیم غنظلی نے ان کو اسباط بن محمد قرشی نے ان کو اعمش نے ان کو عبد اللہ بن عبد اللہ نے ان کو سعید مولیٰ طلحہ نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ حدیث بیان کرتے تھے حدیث اگر میں نے اس کو صرف ایک دو مرتبہ سنا ہوتا تو (شاید میں بیان نہ کرتا) حتیٰ کہ میں نے اس کو سات بار سنا ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ بار کہ کفل بنی اسرائیل کا ایک آدمی تھا وہ کسی گناہ سے پرہیز نہیں کرتا تھا ہر گناہ کرتا تھا۔ کوئی عورت مجبور ہو کر اس کے پاس آئی اس نے اس کو ساٹھ دینار دیئے اس شرط پر کہ وہ اس کے ساتھ برائی کرے گا جب کہ اس کے اوپر ایسے بیٹھ گیا جیسے کوئی آدمی اپنی بیوی پر بیٹھتا ہے تو وہ کانپنے اور رونے لگی کفل نے پوچھا کہ کیوں روتی ہو؟ کیا میں نے تم پر جبر کیا ہے؟ بولی کہ نہیں یہ بات نہیں ہے بلکہ یہ وہ برا کام ہے جو میں نے اس سے پہلے کبھی نہیں کیا صرف میری مجبوری مجھے یہاں تک لے آئی ہے کفل نے کہا کہ یہ بات صرف تمہیں معلوم ہے یا مجھے آئندہ بھی کبھی ہرگز یہ نہ کرنا جاؤ چلی جاؤ وہ ساٹھ دینار تمہارے لئے ہیں اس کے بعد اس نے بھی قسم کھالی کہ میں بھی کبھی اللہ کی نافرمانی نہیں کروں گا چنانچہ وہ اسی رات کو مر گیا صبح ہوئی تو اس کے دروازے پر لکھا ہوا تھا کہ اللہ نے کفل کو بخش دیا ہے۔ ابویسی نے کہا کہ تحقیق روایت کیا ہے شیبان نے اور بہت ساروں نے اعمش سے اسی کی مثل اور ان کے بعض نے اس کو روایت کیا ہے اعمش سے اس نے اس کو مرثوع نہیں کیا۔ اور روایت کیا ہے ابو بکر بن عیاش نے اس حدیث کو اعمش سے اس نے اس میں غلطی کی ہے اور کہا ہے کہ عبد اللہ بن عبد اللہ سے اس نے سعید بن جریر رضی اللہ عنہ سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور وہ غیر محفوظ ہے۔

۱۱۰..... ہمیں خبر دی ابو القاسم بن ابوالہاشم علوی نے ان کو ابو بکر احمد بن حسن جیری نے وہ کہتے ہیں کہ دونوں نے کہا ہمیں خبر دی ہے ابو جعفر محمد بن علی بن وحیم نے اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن عبد اللہ عیسیٰ نے ان کو کوکب نے ان کو اعمش نے ان کو جامع بن شداد نے ان کو مغیث بن کمی نے وہ کہتے ہیں کہ تم سے پہلے لوگوں میں ایک آدمی تھا جو گناہ کے کام کرتا تھا۔ اللہ نے ایک دن اس کو پکڑ میں لے لیا اس نے دعا کی اے اللہ مجھے معاف کر دے مجھے معاف کر دے اللہ نے اس کو بخش دیا۔



۱۱۱..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ سکری نے ان کو ابو بکر شافعی نے ان کو جعفر بن محمد ازہر نے ان کو غلابی نے ان کو مصعب بن عبد اللہ نے ان کو مصعب بن عثمان نے وہ کہتے ہیں کہ سلیمان بن یسار سب لوگوں سے خوبصورت چہرے والے آدمی تھے ایک عورت ان پر داخل ہوئی۔ اس عورت نے اپنے آپ کو اس پر پیش کیا۔ مگر سلیمان نے اس کو منع کر دیا۔ وہ عورت کہنے لگی ورنہ میں تمہیں رسوا کر دوں گی۔ چنانچہ وہ گھر سے باہر نکل گئے اور اسے وہیں گھر میں چھوڑ گئے۔ اور خود اس سے بھاگ گئے۔ سلیمان نے کہا کہ اس کے بعد میں نے خواب میں حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھا گویا کہ میں ان سے کہہ رہا ہوں کیا آپ یوسف ہیں؟ اس نے کہا جی ہاں میں یوسف ہوں جس نے گناہ کا ارادہ کیا تھا۔ اور تم سلیمان ہو جس پر تہمت ہی نہیں لگی تھی۔ (واقعی سلیمان علیہ السلام پر تہمت نہیں لگی تھی شاید یہ تعریض تھی۔)

حدیث ابن عابد سے مروی ہے جو اسلام سے پھر گیا تھا پھر واپس مسلمان ہو گیا تھا۔

### بنی اسرائیل کے ایک عابد اور اس کے بیٹے کا واقعہ:

۱۱۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو علی بن عاصم نے ان کو داؤد بن ابی ہند نے ان کو عبد اللہ بن عبید بن عمیر نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے انہوں نے کہا کہ بنی اسرائیل میں ایک عابد تھا جو کہ ایک غار میں علیحدہ عبادت کرتا رہتا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ بنی اسرائیل اس کی عبادت پر بڑے خوش تھے ایک مرتبہ وہ اپنے نبی کے پاس بیٹھے تھے اچانک انہوں نے اس کا ذکر کیا اور اس پر ایمان لے آئے ان کے نبی علیہ السلام نے فرمایا: ساری باتیں تمہارے آدمی کی اچھی ہیں اگر یہ بات نہ ہوتی کہ سنت کا تارک ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ بات عابد کو بھی پہنچ گئی۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ عابد نے سوچا کہ اگر یہی بات ہے تو پھر کس چیز پر اپنے آپ کو گھلا رہا ہوں اور میں اپنے آپ کو اٹھاتا ہوں دن کے روزے رکھتا ہوں اور راتوں کو قیام کرتا ہوں جب کہ میں تارک سنت ہوں۔ ابن عباس نے کہا کہ وہ عابد اپنے عبادت خانے سے نیچے اتر آیا۔ کہتے ہیں کہ وہ نبی کے پاس آیا لوگ ان کے پاس موجود تھے اس نے سلام کیا نبی نے جواب دیا وہ نبی اس عابد کو چہرے سے نہیں پہچانتا تھا نام سے جانتا تھا۔ اس عابد نے کہا اے اللہ کے نبی مجھے خبر پہنچی ہے کہ میرا خیر کے ساتھ ذکر آپ کے سامنے ہوا تھا تو آپ نے یہ فرمایا کہ تم لوگ تو اس کے بارے میں یہ کہتے ہو۔ کاش کہ یہ بات نہ ہوتی اس میں کہ وہ تارک سنت ہے۔ اگر میں تارک سنت ہوں تو پھر کیا فائدہ میں کس چیز پر اپنے نفس کو گھلا رہا ہوں میں دن کو روزے رکھتا ہوں رات کو قیام کرتا ہوں۔ اس نبی نے پوچھا کہ تم فلا نے ہو؟ اس نے کہا کہ جی ہاں وہی ہوں۔ اس نبی نے کہا نہیں وہ چیز جس کو تم نے اسلام میں نیا بنا لیا ہے مگر وہ تیری طرف سے ہے۔

عابد نے نبی سے کہا کہ یہ کیا ہے؟ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ عابد اس بات کے ساتھ اس کو خفیف سمجھا جب اس نبی نے یہ حالت دیکھی تو فرمایا۔ بتائیے اگر سارے لوگ وہی کام کریں جو تم کر رہے ہو تو اس نسل میں (مجاہدین کہاں سے آئیں گے؟) جو دشمن کو مٹائیں مسلمانوں کی اولادوں سے، اور (کہاں سے آئیں گے؟ وہ واعظ) جو امر بالمعروف کریں اور نہی عن المنکر کریں۔ (اور کہاں سے آئیں گے وہ لوگ جو) مسلمانوں میں وحدۃ اور اتفاق پیدا کریں۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ چنانچہ وہ عابد نبی کی بات سمجھ گیا۔ اور بولا کہ اے اللہ کے نبی بات وہی درست ہے جو آپ فرماتے ہیں، میرے ماں باپ قربان (میری کیا مجال کہ) میں اس کو حرام جانتا۔ لیکن میں آپ کو اپنی کہانی بتاتا ہوں میں ایک غریب فقیر آدمی ہوں میں لوگوں کے اوپر بوجھ تھا وہی مجھے کھانا دیتے تھے۔ وہی مجھے کپڑے پہناتے تھے میرے پاس کوئی مال و متاع بھی نہیں ہے۔ میں یہ بھی پسند نہیں کرتا ہوں کہ میں کسی مسلمان عورت کے ساتھ شادی کروں اور میں خواہ مخواہ اس کو بند کر کے رکھوں جب کہ میرے پاس اس پر خرچ کرنے کے لئے کچھ بھی نہ ہو باقی رہے امیر لوگ غنی لوگ وہ میری شادی نہیں کرتے، ابن عباس نے کہا کہ اس نبی نے کہا۔ بس تیرے

ساتھ یہی مجبوری ہے؟ اس نے بتایا جی ہاں میری یہی سرگذشت ہے اس نبی نے فرمایا کہ میں اپنی بیٹی تمہارے ساتھ بیاہ دیتا ہوں۔ عابد نے پوچھا کیا واقعی آپ ایسا کریں گے؟ نبی نے کہا جی ہاں عابد نے کہا کہ میں نے اس کو قبول کیا ہے۔ انہوں نے اپنی بیٹی اس عابد کے ساتھ بیاہ دی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس عابد نے اس لڑکی سے صحبت کی اور اس نے اس عابد کا بیٹا جٹا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم بنی اسرائیل میں ایسا کوئی بیٹا پیدا نہیں ہوا تھا جس کے پیدا ہونے پر اس بچے کے پیدا ہونے سے انتہائی خوش ہوئے ہوں انہوں نے کہا کہ یہ ہمارے ایک عابد کا بیٹا ہے اور ہمارے نبی کا بیٹا ہے (نواسہ) ہم یہ امید کرتے ہیں کہ اللہ اس کو بھی اسی مقام پر پہنچائے گا (بندہ کندہ بیر تقدیر بود خندان) والی بات ہوئی۔ وہ لڑکا جب بالغ ہوا تو بتوں کی عبادت میں لگ گیا اور بہت سے لوگ بھی اس کے تابع دار بت پرست بن گئے۔ (اس بت پرست بیٹے نے) لوگوں سے کہا کہ تم لوگ بہت سارے ہو مگر یہ لوگ (بت پرستی سے روکنے والے) تمہارے اوپر کیوں غالب ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ ہم آپ کو بتاتے ہیں کہ ان کا کوئی بڑا اور سردار ہے ہمارا نہ کوئی بڑا ہے نہ سردار ہے۔ اس نے پوچھا کہ کون ان کا سردار ہے۔ لوگوں نے بتایا کہ تیرا نانا ان کا سردار ہے ہمارا تو کوئی سردار نہیں ہے اس نے کہا کہ آج کے بعد میں تمہارا صدر ہوں انہوں نے پوچھا کیا واقعی آپ ہمارے سردار ہوں گے اس نے کہا بالکل ہوں۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ پھر وہ نکلا اور اس کے ساتھ خلق کثیر بھی ساتھ نکلی (یعنی انہوں نے اس نبی کے خلاف اور اہل توحید کے خلاف بغاوت کر دی) اس کے نانا نے (جو کہ نبی تھے اور) اس کے والد نے (جو کہ عابد تھے) اس کے پاس پیغام بھیج کر اس کو منع کیا کہ تو اللہ سے ڈر تو بت پرستوں کو ساتھ لے کر ہمارے اوپر چڑھائی کرنا چاہتا ہے اور تم نے اسلام چھوڑ دیا ہے۔ اور تم نے اس کے (یعنی دین توحید و دین اسلام کے) علاوہ دوسرا دین پکڑ لیا ہے۔ مگر اس نے (ماننے سے) انکار کر دیا۔ پھر اس کے نانا۔ نبی باہر نکلے اور اس کے والد آئے ان کے ساتھ انہوں نے اس کو دعوت دی مگر اس نے انکار کر دیا۔ لہذا (جو موحدوں اور مشرکوں کے درمیان) قتال اور جہاد شروع ہو گیا۔ (سارا دن لڑتے رہے) حتیٰ کہ ان کے درمیان رات آڑے آگئی (اور لڑائی رک گئی مگر صبح اٹھ کر پھر لڑائی شروع ہو گئی) پھر اگلا دن لڑتے رہے پھر سارا دن جنگ رہی اور رات آڑے آگئی۔ مگر اس دن وہ نبی بھی قتل ہو گیا اور اس کا والد بھی شہید ہو گیا۔ اور مسلمان شکست کھا گئے۔ اس نے زمین پر قبضہ کر لیا۔ لوگوں نے اس کی پیروی کر لی۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ پھر بھی اس کے نفس کی تسکین نہ ہوئی حتیٰ کہ اس نے بچے کچھے مسلمانوں کا تعاقب کیا اور ان کو پہاڑوں میں قتل کیا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس کے بعد (وہ مسلمان جنہوں نے اجتماعات کا مظاہرہ نہیں کیا تھا اور نبی کا ساتھ نہیں دیا تھا) یہ جب رنگ دیکھا تو پھر مسلمان جمع ہوئے اور کہنے لگے کہ ہم حکومت و اقتدار سے بالکل الگ اور دستبردار ہو گئے ہیں بالکل اسی کے حوالے کر رکھا لہذا اب وہ ہمیں چن چن کر قتل کر رہا ہے ہم لوگوں نے اپنے نبی کو اور عابد کو بھی شکست سے دو چار کر دیا ہے۔ یہاں تک کہ وہ قتل ہو گئے ہیں۔ یہ اب ہمیں بھی نہیں چھوڑے گا بلکہ ہمیں بھی قتل کر دے گا۔

لہذا سب آ جاؤ ہم توبہ کریں اللہ کی بارگاہ میں سچی توبہ۔ ہم قتل ہوں تو توبہ کر کے ہوں لہذا انہوں نے اللہ کی بارگاہ میں توبہ کی۔ پھر انہوں نے ایک اچھے آدمی کو اپنا سربراہ بنایا اور (اس کی ماتحتی میں جہاد کرنے کے لئے) اس باغی کی طرف مسلمان نکلے اور پہلے دن قتال کرتے رہے حتیٰ کہ رات ہو گئی پھر صبح کی تو دوبارہ قتال شروع ہوا پھر لڑتے لڑتے رات ہو گئی۔ اور دونوں طرف سے کثرت سے لوگ قتل ہوئے پھر تیسرا دن شروع ہوا پھر وہ لڑتے رہے جب اللہ نے ان کی سچائی دیکھ لی اور یہ کہ انہوں نے سچی توبہ کر لی ہے تو اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی اور ان کے لئے ہوا چل گئی مسلمانوں کے امیر نے کہا میں امید کرتا ہوں کہ شاید اللہ نے ہماری توبہ منظور کر لی ہے اور ہماری طرف توجہ فرمائی ہے میں دیکھ رہا ہوں کہ ہوا چل



گئی ہے جو کہ ہمارے ساتھ ساتھ چل رہی ہے اگر اللہ ہماری مدد کرے اگر تم لوگ اس باغی کو بطور زندہ کے پکڑ سکو۔ اس کو قتل نہ کرو (بلکہ زندہ گرفتار کر لو تا کہ اس کو عبرت ناک سزا دی جاسکے) ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ پھر اللہ نے اس دن کے آخر میں مسلمانوں پر مدد نازل فرمائی مسلمانوں نے مشرکوں کو شکست دی (اور شرک کے سرغنہ کو زندہ) گرفتار کر لیا اور اس کو قید کر لیا اللہ نے مسلمانوں کو دھرتی پر غلبہ عطا کیا اور اسلام غالب ہوا۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ مسلمانوں کے سردار نے سمجھدار لوگوں کو جمع کیا، اور فرمایا کہ آپ لوگ (اس مشرکین کے سرغنہ باغی کے بارے میں) کیا رائے دیتے ہو اس نے تو اپنا دن بھی بدل دیا ہے اور اپنے دین میں اس نے بتوں کے پجاریوں کو بھر دیا ہے اس نے تو ہمارے نبی کو اور اپنے نانا اور باپ کو بھی قتل کر دیا ہے۔ کسی نے مشورہ دیا کہ اس کو آگ کا الہا بھڑکا کر اس میں جلا دیجئے اسی میں ہلاک ہو جائے۔ اور قصہ بھی پاک ہو جائے کسی نے کہا کہ نہیں بلکہ اس کو خوب کاٹ کاٹ کر قیمہ کر دیجئے کہ یہ مرجائے گا اور قصہ ختم ہو جائے گا کسی نے کہا کہ آپ بہتر سمجھتے ہیں آپ خود جو چاہیں وہ کریں اس کے ساتھ۔ امیر نے کہا میں یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ اس کو زندہ پھانسی پر لٹکا کر چھوڑ دوں یہ زمانے کے لئے عبرت بنے اور لڑکتے لڑکتے مرجائے۔ سب نے کہا کہ ٹھیک ہے اس کے ساتھ ایسے ہی کیجئے۔

چنانچہ اس کے ساتھ یہی سلوک کیا گیا اور اس کو زندہ لٹکا دیا گیا۔ اور اس پر رکاوٹ ڈال دی کے مرنے نہیں بلکہ لٹکتا رہے۔ نہ اسے کھانے دیا نہ پینے کو دیا پہلا دن دوسرا دن تیسرا دن اسی طرح لٹکتا رہا جب رات ہوئی تو اس نے اپنے ان جھوٹے بتوں کو پکارنا شروع کیا اللہ کے سوا جن کی عبادت کرتا تھا ان میں سے ایک ایک کو نام لے کر پکارنے لگا۔ جب دیکھتا کہ بت جواب نہیں دے رہا تو دوسرے کو پکارتا حتیٰ کہ اسی نے سب کو پکار لیا مگر کوئی بھی اس کو چھڑانے نہ آ سکتا تھا نہ ہی آیا۔ کہتے ہیں کہ اس نے پورا زور لگالیا۔ (عقل ٹھکانے آگئی اور تو حید کا مسئلہ بھی سمجھ میں آ گیا) اب پکارتا ہے اللہ کو اے اللہ میں نے تو پوری کوشش کر لی ہے اور ان الہوں کو پکارا ہے جن کی میں عبادت کرتا رہا تیرے سوا انہوں نے تو مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ اگر ان کے پاس کوئی بھلائی ہوتی تو وہ مجھے ضرور جواب دیتے میں تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔

اے میرے نانا کے رب اے میرے ابا کے رب مجھے اس پھانسی کے پھندے سے چھڑا میں تیری بارگاہ میں رجوع کر چکا ہوں اور میں مسلمان ہو چکا ہوں (یہ کہنا تھا اللہ کی رحمت نے جوش مارا جھوٹے الہوں کی پکار کے مقابلے میں سچے الہ کی پکار زندہ رب کی پکار کامیاب ہوئی) اچانک پھانسی کا پھندا اس کی گردن سے کھل گیا اور وہ زمین پر آن پڑا۔

چنانچہ اس کو پکڑ کر پھر امیر کے پاس پیش کیا گیا اس نے پوری بات سنی اور سمجھدار مسلمانوں کو بلا کر پوچھا کہ تم لوگ اب اس کے بارے میں کہا کہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اس کو اللہ نے چھوڑ دیا ہے اور آپ ہم سے کیا پوچھتے ہیں؟ امیر نے کہا کہ تم لوگ سچ کہتے ہو، امیر نے کہا کہ اس کو چھوڑ دو کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس کے بعد وہ ایسا نیک ہو گیا کہ اس جیسا نیک پھر کوئی پورے بنی اسرائیل میں نہیں ہوا۔

سرکش بادشاہ کی توبہ:

۱۱۳۷:..... ہمیں خبر دی امام ابو عثمان اسماعیل بن عبد الرحمن صابونی نے ان کو ابو سعید عبد اللہ بن محمد بن عبد الوہاب رازی نے ان کو ابو یعقوب یوسف بن عاصم بن عبد اللہ بزار نے ان کو ابو خالد ہدبہ بن خالد قیسئ از دی نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت نے اور حمید نے ان کو بکر بن عبد اللہ مزنی نے کہ سابقہ دور کے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ۔ اپنے رب کے خلاف سرکش تھا مسلمانوں نے اس سے جہاد کیا انہوں نے اس کو زندہ پکڑ لیا۔ اور بولے کہ ہم اس کو کون سے قتل کے بدلے میں قتل کریں؟

پھر سب کی رائے اس بات پر متفق ہو گئی کہ ایک بہت بڑا گھڑا اور برتن بناؤ اور اس کو زندہ اسی میں کھڑا کر کے نیچے سے آگ جلا دو۔ اس کو قتل نہ کرو تا کہ اس کو زیادہ سے زیادہ عذاب دیا جاسکے۔

چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ نیچے سے انہوں نے آگ جلائی تو وہ اپنے اپنے معبودوں کو پکارنے لگا ایک ایک کر کے اے فلا نے کیا میں تیری عبادت نہیں کرتا تھا اور تیرے لئے نماز پڑھتا تھا اور برائے تبرک تیرے چہرے پر ہاتھ پھیرتا تھا۔ اور تیرے ساتھ ایسے کرتا تھا ایسے کرتا تھا۔ اب مجھے چھڑا لے اس مصیبت سے جب اس نے دیکھ لیا کہ وہ اس کو کوئی فائدہ نہیں دے سکتے تو اس نے آسمان کی طرف سر اٹھایا اور بولا لا الہ الا اللہ۔ اللہ کے سوا کوئی مشکل کشا نہیں ہے اس نے خالص اللہ کو پکارا اور کہا لا الہ الا اللہ چنانچہ اللہ نے آسمان سے پانی کا ایک گولا انڈیل دیا جس نے اس آگ کو بجھا دیا اور ہوا آئی وہ اس مٹکے کو اٹھا کر لے گئی اور وہ فضاء میں گھومنے لگا اور وہ یہ کہہ رہا تھا لا الہ الا اللہ۔ لوگوں نے اس کو باہر نکالا۔ اور کہا کہ ہلاک ہو جائے کون ہے تو اور کیا ماجرا ہے تیرا اس نے کہا کہ میں فلاں قوم کا بادشاہ تھا میرے ساتھ ایسے ایسے ہوا میرا یہ ماجرا ہے چنانچہ اس کو دیکھ کر لوگ مسلمان ہو گئے۔

اللہ تعالیٰ بندہ پر ماں سے زیادہ رحیم ہیں:

۷۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابوالدنیانے ان کو عبد اللہ بن ابوالزناد نے اور ہارون بن عبد اللہ نے ان دونوں نے ان کو خبر دی سیار نے ان کو جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ثابت بنانی سے وہ کہتے ہیں کہ ایک سرکش و ظالم نوجوان تھا اس کی ماں اس کو نصیحت کرتی تھی کہ اے بیٹے شک تیرا بھی ایک دن مقرر ہے اپنے اس دن کو یاد کر بار بار کہتی تھی جب اس پر اللہ کا حکم آن پڑا تو اس کی ماں منہ کے بل اس پر جا گری اور وہ کہہ رہی تھی اے بیٹا میں تجھے تیری موت سے ڈرایا کرتی تھی اور اسی دن سے ڈرایا کرتی تھی اور ابھی ایک دن آنے والا ہے اپنے اس دن کو یاد کر۔ اس نے کہا اے میری امی بے شک میرا رب کثیر اچھائی والا ہے میں اس سے امید کرتا ہوں کہ میرے رب کی بعض خوبیاں مجھے نظر انداز نہ کریں گی لہذا وہ مجھے بخش دے گا کہتے ہیں کہ حضرت ثابت کہتے تھے کہ اللہ نے اس کے اپنے ساتھ حسن ظن کی وجہ سے اپنے ساتھ اس پر رحم کر دیا۔

۷۱۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن محمد نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز مروزی نے ان کو علی بن شقیق نے ان کو حسین بن واقد نے ان کو ابو غالب نے وہ کہتے ہیں کہ تجارت کی وجہ سے میرا شام کے ملک میں آنا جانا رہتا تھا اور وہاں جانے کی ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ میں ابو امامہ کی وجہ سے جاتا تھا وہ ایک بڑا دانا عالم تھا جو کہ سب لوگوں سے بہتر تھا میں اس کے پاس جا کر ٹھہرتا تھا اور ہمارے ساتھ ان کا بھتیجا تھا جو کہ ان کے حکم کے خلاف چلتا تھا۔ وہ اس کو روکتے تھے اور مارتے تھے اور ان کی اطاعت نہیں کرتا تھا چنانچہ وہ نوجوان بیمار ہو گیا اس نے بندہ بھیجا چچا کے پاس وصیت کرنے کے لئے انہوں نے اس کی وصیت سننے سے انکار کر دیا میں ان کو ساتھ لے کر پہنچا تو انہوں نے اسے گالیاں دیں اور کہا اے اللہ کا دشمن خبیث کیا تم نے ایسے ایسے نہیں کیا اس نے کہا کیا ہوا چچا آپ گھبرا گئے فرمایا کہ ہاں۔ اسی جوان نے کہا کہ کیا خیال ہے آپ کا اگر اللہ تعالیٰ مجھے میری ماں کے حوالے کر دے تو وہ میرے ساتھ کیا سلوک کرے گی؟ کہا کہ وہ تو تجھے جنت میں ڈال دے گی۔ اس نے کہا مجھے اللہ کی قسم ہے البتہ اللہ تعالیٰ میرے ساتھ میری ماں سے زیادہ مہربان ہے۔ یہ کہتے ہی اس کی روح پرواز کر گئی۔ عبد الملک بن مروان اٹھے اور اپنے چچا کے ساتھ گنبد کے نیچے اس کی قبر کا نشان کھینچا انہوں نے اس کی جگہ نہیں بنائی تھی۔ ہم نے اینٹیں برابر کی تھیں کر رہے تھے کہ ایک اینٹ گر گئی جس سے اس کے چچا اچھل پڑے اور پیچھے ہٹ گئے میں نے کہا کہ کیا ہوا آپ کو بولے اللہ نے اس کی قبر کو نور سے بھر دیا ہے اور تاحد نگاہ



اس کو فراخ کر دیا ہے۔

۱۱۶..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین نے ان کو عبد اللہ نے ان کو حسین بن عمرو بن محمد قرشی نے اور محمد بن یزید بن رفاعہ نے ان کو حسین بن علی جعفی نے ان کو محمد بن ابان نے ان کو حمید نے وہ کہتے ہیں کہ میرا ایک بھانجا تھا جو کہ بڑا سرکش تھا وہ بیمار ہو گیا اس نے ماں کو بلا بھیجا وہ آگئی اس کے سر ہانے بیٹھی رو رہی تھی۔ اس نے پوچھا ماموں یہ کیوں رو رہی ہے؟ اس نے کہا تیرے بارے جو کچھ جانتی ہے اس کی وجہ سے رو رہی ہے۔ جوان نے پوچھا کہ کیا یہ امی مجھ پر رحم نہیں کرے گی؟ میں نے کہا کہ ضرور رحم کرے گی۔ اس نے کہا کہ پھر اللہ اس ماں سے میرے ساتھ بڑا رحیم ہے۔ جب انتقال ہو گیا تو میں ایک آدمی کے ساتھ قبر میں اتر اور میں اینٹیں سیدھی کر رہا تھا اچانک میں نے لحد میں جھانک لیا کیا دیکھتا ہوں کہ وہ تو میری حدنگاہ تک فراخ ہو چکی ہے میں نے برابر والے آدمی سے کہا دیکھا تم نے میں نے جو کچھ دیکھا ہے؟ اس نے کہا کہ ہاں دیکھا ہے یہ بات تمہیں مبارک ہو کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ یہ اسی کلمہ کی وجہ سے ہوا جو اس نے کہا تھا۔

۱۱۷..... ہمیں خبر دی ابو الحسین نے ان کو حسین نے ان کو عبد اللہ نے ان کو ابو اسحاق فریابی نے ان کو رجاع بن وداع نے اس نے کہا کہ ایک نو جوان سرکش تھا اس کو موت آن پہنچی اس کی ماں نے کہا بیٹا کوئی وصیت کرے گا؟ اس نے کہا کہ میری انگوٹھی مجھے پہنا دینا کیونکہ اس میں ذکر اللہ ہے شاید اللہ مجھ پر رحم کر دے۔ وہ مر گیا خواب میں دیکھا گیا کہ اس نے کہا میری امی کو بتا دو کہ میرے اسی کلمے نے مجھے نفع دیا ہے اور اللہ نے مجھے معاف کر دیا ہے۔

۱۱۸..... ہمیں خبر دی ابو الحسین نے ان کو حسن نے ان کو عبد اللہ نے ان کو مفضل بن غسان نے ان کو ان کے والد نے کہ نصر بن عبد اللہ بن حازم کو موت آن پہنچی اس سے کہا گیا تو خوش ہو جا اس نے کہا کہ مجھے پرواہ نہیں ہے کہ میں مر رہا ہوں یا مجھے مقام تفریح پر لے جایا جا رہا ہے اللہ کی قسم میں اپنے رب کے اقتدار سے اس کے غیر کی طرف نہیں نکالا جا رہا ہوں میرے رب نے مجھے ایک حال سے دوسرے حال کی طرف نہیں بدلا مگر جس حال کی طرف پلٹا یا وہ پہلے سے بہتر تھا۔

۱۱۹..... ہمیں خبر دی علی بن عبد اللہ بن بشران نے ان کو حسین نے ان کو عبد اللہ نے ان کو حسین بن جمہور نے ان کو ادریس بن عبد اللہ مروزی نے کہ ایک دیہاتی بیمار ہو گیا اسے کہا گیا کہ تم ابھی مر جاؤ گے اس نے پوچھا کہ مجھے کہاں لے جایا جائے گا؟ بتایا گیا کہ اللہ کی طرف۔ اس نے کہا میں اس بات کو ناپسند نہیں کرتا کہ مجھے اس ذات کی طرف لے جایا جائے کہ میں جس کے سوا کسی سے خیر کی کبھی امید نہیں کرتا۔

بہترین آدمی وہ ہیں جو توبہ کرتے ہیں:

۱۲۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو عفان نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے ان کو عبد الرحمن بن اسحاق نے ان کو نعمان بن سعد نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں۔ کہ تم میں سے بہترین آدمی وہ ہے جو آزمائش میں ڈالا جائے اور بہت توبہ کرنے والا ہو۔ ہماری آزمائش کیا گیا ہو۔ ابو عبد اللہ نے کہا کہ عبد الرحمن نے اس کو مسند کیا ہے۔

۱۲۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد خلدی نے ان کو محمد بن ابراہیم رازی نے مصر میں ان کو سلیمان بن داؤد زعفرانی نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے ان کو عبد الرحمن بن اسحاق نے ان کو نعمان بن سعد نے علی رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے بہترین آدمی وہی ہے جو بہت توبہ کرنے والا ہے اور آزمائش یا بیماری میں مبتلا کیا گیا ہے۔

۱۲۲..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید غنام نے ان کو سعدی بن سلیمان نے ان کو سلیمان بن ان کو اسماعیل بن زکریا نے ان کو عبد الرحمن بن اسحاق نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی مثل سوائے اس کے کہ اس نے کہا ہے عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ اور ایک

دوسرے غیر قوی طریق سے مروی ہے محمد بن حنفیہ سے ان کے والد سے بطور موقوف کہ بے شک اللہ تعالیٰ محبت کرتا ہے اس مؤمن بندے سے جو آزمائش میں واقع کیا ہو اور بہت توبہ کرنے والا ہو۔

مؤمن خطا اور بھولنے والا پیدا کیا گیا ہے:

۱۲۳..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو اسماعیل بن محمد علانی نے ۲۰۶ھ میں ان کو عبدالاعلیٰ بن حماد زری نے ان کو یعقوب بن اسحاق نے ان کو سعید بن خالد نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مؤمن ڈھیلا ڈھالا تیر نشانے پر مارنے والا ہوتا ہے خوش نصیب ہے وہ جو اپنے نشانے پر ہلاک ہو۔ صالح جزرہ عبدالاعلیٰ نے اس کا متابع بیان کیا ہے۔

۱۲۴..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو بکر قاضی نے ان دونوں کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو عبد اللہ بن دکین نے ان کو قیس ماضی نے ان کو داؤد مصری نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابی اسحاق نے ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے ان کو احمد بن زہیر نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو عبد اللہ بن دکین نے اس نے سنا قیس سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں داؤد مصری سے وہ ابو ہند نہیں ہے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا: بے شک مؤمن کا ایک گناہ ایسا ہوتا ہے جس کی اس کو عادت ہو جاتی ہے وقتاً فوقتاً کرتا ہے۔ اور ایک ایسا گناہ ہوتا ہے کہ اس کو وہ نہیں چھوڑتا حتیٰ کہ فوت ہو جائے یا قیامت قائم ہو جائے۔ بے شک مؤمن گناہ کرنے والا خطا کرنے والا، بھولنے والا پیدا کیا گیا ہے جب نصیحت کر کے یاد دہانی کرایا جائے یاد کر لیتا ہے نصیحت مانتا ہے اور ایک روایت میں یحییٰ سے مروی ہے۔ کہ بے شک ہر مؤمن کے لئے۔ اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں۔ آزمائش میں واقع کیا ہوا، خطا کار۔ لفظ المفیئۃ بعد المفیئۃ سے مراد ہے صین بعد صین اس کے بعد توبہ کرتا ہے۔

۱۲۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اس نے سنا ابو النادی حسین بن احمد صوفی سے اس نے ابراہیم بن شیبان سے وہ کہتے ہیں ہمارے یہاں عبد اللہ نام کا نوجوان تھا بیس سال کا۔ اس کے پاس شیطان آیا اور اس کو کہا اے بیوقوف تم نے تو عبادت کرنے میں اور توبہ کرنے میں بہت جلدی کر لی ہے اور تم نے ابھی سے دنیا کی لذتوں کو چھوڑ دیا ہے (تم نے ابھی دنیا میں دیکھا ہی کیا ہے؟)

واپس آ جا (دنیا کے مزے لوٹ) توبہ کا بہت وقت پڑا ہے۔ کہتے ہیں کہ وہ شخص دوبارہ دنیا کی لذت میں پڑ گیا۔ فرمایا کہ ایک دن وہ اپنے گھر میں علیحدہ بیٹھا ہوا تھا اس نے وہ دن یاد کئے جو اس نے عبادت میں اللہ کے ساتھ گزارے تھے تو اس کو دکھ ہوا وہ یہ سوچ کر غمگین ہو گیا پھر کہنے لگا اپنے آپ سے، کیا خیال ہے تیرا اگر تو دوبارہ اللہ کی طرف رجوع کرے تو وہ تجھے قبول کرے گا؟ کہتے ہیں اس کو غیب سے آواز آئی اے فلا نے تم نے جب ہماری عبادت کی تھی تو ہم نے تیری عبادت کی قدر دانی کی تھی۔

اب جب تم نے ہماری نافرمانی کی تو ہم نے تجھے مہلت دی تھی۔ اور اب اگر تم ہماری طرف لوٹ کر آؤ گے تو ہم تجھے قبول کر لیں گے۔ (سبحان اللہ کیا شان کریمی ہے اے کریم تو ہمارے اوپر بھی ایسے کرم فرما۔)

بہترین خطا کار زیادہ توبہ کرنے والے ہیں:

۱۲۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرائی نے ان کو ان کے دادا نے ان کو ابراہیم بن منذر حرانی



نے ان کو عبید اللہ بن محمد بن حنفین نے ان کو عبید اللہ بن محمد بن جابر بن عبد اللہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم کے پاس آیا اور کہا میرے گناہ، میرے گناہ اس نے دوبار یا تین بار یہی کہا تو اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم یوں کہو۔

اللهم مغفر تک اوسع من ذنوبی ورحمتک ارجی عندی من عملی۔

اے اللہ تیری مغفرت میرے گناہوں سے بہت زیادہ وسیع ہے اور تیری رحمت میرے نزدیک میرے عمل سے زیادہ امید دلانے والی ہے۔ اس نے یہی دعا کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر یہی دعا پڑھو۔ اس نے پڑھی فرمایا پھر پڑھوں اس کے بعد فرمایا اٹھ جا چلا جا اللہ نے تجھے بخش دیا ہے۔ ابو عبد اللہ نے کہا کہ اس کے سارے راوی مدنی ہیں کوئی راوی جرح کے ساتھ معروف نہیں یعنی کسی راوی پر کوئی جرح نہیں ہوئی ہے۔

۷۱۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو محمد بن عبد الملک بن مروان نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے کنانہ سے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن علی وراق نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو خبر دی عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس طراکفی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو علی بن مسعد ہاہلی نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔ آدم کا ہر بیٹا خطا کار ہے اور بہترین خطا کار زیادہ توبہ کرنے والے ہیں۔

علی بن مسعد اس روایت کے ساتھ اکیلا ہے۔

۷۱۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو ہبل بن علی دوری نے ان کو اسحاق بن موسیٰ خنطمی نے ان کو عبد الرحمن بن محمد محاربی نے ان کو محمد بن نصر حارثی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے بعض کتب میں پڑھا تھا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اے ابن آدم اگر لوگ جان لیں جو کچھ میں تیرے گناہ جانتا ہوں تو وہ تجھے پھینک دیں (یعنی نظر انداز کر دیں نظروں سے گرا دیں) مگر میں عنقریب تجھے معاف کر دوں گا جب تک تو میرے ساتھ شرک نہیں کرے گا۔ اٹحق بن موسیٰ نے کہا کہ بشر بن حارث کو فہ گئے تھے اس حدیث کے بارے میں حتیٰ کہ انہوں نے اس کو سنا اور واپس لوٹ آئے۔ اور اسی معنی میں مندرجہ ذیل حدیث بھی ہے۔

۷۱۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن حسن قاضی نے ان کو عبد اللہ بن اسماعیل ہاشمی نے ان کو عبد اللہ بن ابوالدینا نے ان کو حسین بن عمرو بن یحییٰ بن یمان نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان ثوری نے کہا تھا کہ میں یہ پسند نہیں کرتا کہ میرا حساب و کتاب میری والدہ کے سپرد کر دیا جائے میرا رب میرے لئے میری ماں سے زیادہ بہتر ہے۔

مؤمن کی بیماری گزشتہ گناہوں کا کفار ہے:

۷۱۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابوداؤد نے ان کو عبد اللہ بن محمد نفیلی نے ان کو محمد بن مسلمہ نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو حدیث بیان کی اہل شام کے ایک آدمی نے اسے ابو منظور نے کہتے تھے اس نے اپنے چچا سے ان کو عامر الرام اخفی خضر نے کہا نفیلی نے وہی خضر ہے لیکن ایسے ہی کیا تھا محمد بن مسلمہ نے میں اپنے شہروں میں تھا اچانک ہمارے لئے جھنڈے اور لو ابلند کئے گئے میں نے کہا کہ یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ رسول کا جھنڈا ہے ہم آئے اور وہ درخت کے نیچے بیٹھے ہوئے تھے ان کے لئے چادر بچھائی گئی تھی، آپ اس کے اوپر تشریف فرما تھے آپ کے صحابہ آپ کے گرد جمع تھے میں بھی ان میں جا کر بیٹھ گیا۔ اتنے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بیمار یوں کا ذکر فرمایا اور فرمایا کہ مؤمن کو جب کوئی بیماری پہنچتی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس کو اس بیماری سے صحت و شفا دے دیتا ہے

تو وہ تکلیف اس کے گزشتہ گناہوں کا کفارہ ہو جاتی ہے۔ اور اس کے لئے نصیحت ہوتی ہے آنے والے وقت کے لئے۔ اور بے شک منافق جب بیمار ہوتا ہے پھر صحت یاب ہوتا ہے تو وہ اس اونٹ کی طرح ہوتا ہے جس کے مالکوں نے اس کو باندھ دیا ہو پھر چھوڑ دیا ہو۔ اس کو نہیں جانتا کہ کیوں اس کو باندھا تھا اور کیوں چھوڑ دیا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گرد بیٹھے ہوئے لوگوں میں سے کسی نے پوچھا یا رسول یہ اسقام اور بیماریاں کیا ہوتی ہیں؟ اللہ کی قسم میں تو کبھی بیمار ہی نہیں ہوا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اٹھ جا تو ہم میں سے نہیں ہے۔ ہم بیٹھے ہی تھے کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اس کے اوپر ایک چادر تھی اور اس کے ہاتھ میں کوئی چیز تھی آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے تو اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا میں نے آپ کو دیکھا تو چلا آیا۔ میں اصل میں درختوں کے جھنڈ کے ساتھ گزر رہا تھا کہ میں نے اس میں سے پرندے کے بچوں کی آواز سنی میں نے انہیں پکڑ کر اس چادر میں ڈال لیا اتنے میں ان کی ماں آگئی اور وہ میرے سر کے اوپر منڈلانے لگی، میں نے اس کے لئے اس کے بچوں کے اوپر سے چادر ہٹائی تو ان کی ماں اپنے بچوں کے اوپر اتر آئی میں نے ان سب کو اس چادر میں لپیٹ لیا ہے وہ سب یہ ہیں میرے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان کو نیچے چھوڑیئے میں نے ان کو چھوڑا تو ان کی ماں ان کے ساتھ لگی رہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا:

کیا تم لوگ تعجب کر رہے ہو پرندے کے بچوں اور ان کی ماں کو دیکھ کر اور اس کی شفقت کو دیکھ کر۔ لے جا ان کو جہاں سے اٹھایا تھا وہیں رکھ دے اور ان کی ماں بھی ان کے ساتھ تھی وہ انہیں لے گیا۔

اللہ تعالیٰ بندہ پر شفیق ہیں:

۱۳۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زید بن اسلم نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بعض سفروں میں تھے کہ ایک آدمی نے پرندے کے بچے پکڑ لئے پرندہ آیا اور اس نے اپنے آپ کو اس آدمی کی گود میں ڈال دیا اپنے بچوں کے ساتھ اس آدمی نے سب کو بھی پکڑ لیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تعجب ہے اس پرندے پر کہ اس نے اپنے آپ کو تمہارے ہاتھوں میں ڈال دیا ہے اپنے بچوں پر شفقت کرنے کے لئے۔ پس قسم ہے اللہ کی اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے ساتھ اس پرندے کے اپنے بچوں پر شفیق ہونے سے زیادہ شفیق اور مہربان ہے۔

یہ روایت پہلی روایت کے لئے شاہد ہے۔

۱۳۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس نے ان کو محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو ابن ابی مریم نے ان کو ابو عثمان نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو ان کے والد نے ان کو عمر بن خطاب سے کہ رسول اللہ کے پاس قیدی لائے گئے اچانک دیکھا تو ایک عورت اپنا دودھ دوہ رہی ہے چاہتی ہے کہ جب قید میں بچے کو پالے گی تو اس کو دودھ پلانے گی بچہ ملا تو اس نے جلدی سے اس کو لیا اور اس کو سینے سے چپکا لیا اور اس کو دودھ پلانا شروع کر دیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں سے فرمایا: کیا سمجھتے ہو تم لوگ کہ یہ عورت اپنے اس بچے کو آگ میں پھینک دے گی؟

ہم نے کہا کہ نہیں ڈالے گی اللہ کی قسم وہ اس پر قادر ہی نہیں ہو سکتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا البتہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس عورت سے زیادہ شفیق ہے جتنی یہ بچے پر مہربان ہے۔



بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو مریم سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابن عسکر وغیرہ سے اس نے ابن ابی مریم سے اور تحقیق روایت کیا ہے زید بن اسلم نے مرسل روایت کے طور پر۔

اللہ تعالیٰ اپنے محبوب بندوں کو آگ میں نہیں پھینکے گا:

۱۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو عبد اللہ بن ابو بکر نے ان کو حمید نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک راستے پر تھے مدینے کے راستوں میں سے اور راستہ پر چھوٹا بچہ بھی موجود تھا اس کی ماں کو ڈر لگا کہ کہیں بچہ اوندانہ جائے اس نے چیخ ماری اور بولی میرا بچہ۔ میرا بچہ۔ اور بھاگ کر اس نے بچے کو اٹھالیا لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ عورت اپنے بچے کو آگ میں نہیں پھینک سکتی آپ نے فرمایا اللہ اپنے محبوب اور پیارے کو آگ میں نہیں پھینکے گا۔

۱۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو احمد بن حسین بن نصر نے ”ح“۔

ہمیں خبر دی محمد بن ابو المعروف فقیہ نے ان کو ابو ہل اسفرائینی نے ان کو ابو جعفر احمد بن حسین حذاء نے ان کو علی بن مدینی نے ان کو مروان نے ان کو معاویہ نے آپ کو یزید بن کیسان نے ان کو ابو حازم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ انصار کا ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا تھا اور اس کے پاس اس کا بچہ تھا وہ اس کو بار بار اپنے سینے سے لگاتا اور اس پر شفقت کرتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تم اس پر شفقت کرتے ہو؟ اس نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ! حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس بچہ کے ساتھ تم سے زیادہ مہربان ہے وہ ارحم الراحمین ہے۔

۱۳۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن عبید اللہ نرسی نے ان کو حجاج بن محمد نے ان کو یونس بن ابوالحق نے ان کو ابو حنیفہ نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دنیا میں کوئی گناہ کرتا ہے اور اس کے بدلے میں اس کو سزا دے دی جاتی ہے بس اللہ تعالیٰ بڑا انصاف کرنے والا ہے اس سے کہ اپنے بندے پر وہی سزا دے۔ اور جو شخص کوئی گناہ کرتا ہے دنیا میں اور اللہ تعالیٰ اس پر پردہ ڈھک دیتا ہے اور اس کو معاف کر دیتا ہے اللہ اس سے بڑا کریم ہے کہ جس چیز کو معاف کر چکا ہے دوبارہ اس کو سزا دے۔

۱۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو عبد الملک بن محمد رقاشی نے ان کو ان کے والد نے ان کو معتمر بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا اپنے والد سے انہوں نے ابو عثمان نہدی سے کہ عبد اللہ بن علاء نے لوگوں کو ملنے سے حجاب کر لیا تھا۔ لوگوں نے ایک عورت کو بھیجا اس نے خوب نرم گفتگو کی اور ان کے پاس مسئلہ پوچھنے کے لئے چلی گئی اس نے جا کر ان سے پوچھا اس گناہ کے بارے میں جس کو اللہ معاف نہیں کرتا۔ انہوں نے فرمایا کہ کوئی عمل ایسا نہیں ہے آسمان اور زمین کے درمیان بندہ جس کا عمل کرے پھر موت سے پہلے توبہ کرے مگر اللہ اس کی توبہ قبول کرے گا۔

اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو:

۱۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو حجاج بن محمد بن ابیہ نے ان کو ارفد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد الرحمن مزی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد الرحمن بن حبلی نے انہوں نے سنا ثوبان مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے تھے میں نے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے۔ مجھے یہ پسند نہیں ہے کہ میرے لئے

اس آیت کے بدلے میں دنیا ساری مل جائے اور جو کچھ دنیا میں ہے وہ سارا مل جائے۔

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ اسْرِفُوا عَلَىٰ انْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذَّنْبَ جَمِيعًا اِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

اے میرے بندو جو اپنے اوپر زیادتی کر چکے ہو اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو بے شک وہی سارے گناہوں کو معاف کرے گا

بے شک وہی بخشنے والا مہربان ہے۔

ایک آدمی نے پوچھا کہ یا رسول اللہ اور جو شخص شرک کرے؟ حضور خاموش ہو گئے اس کے بعد فرمایا ہاں مگر جو شخص شرک کرے، مگر جو شخص شرک کرے، مگر جو شخص شرک کرے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس آیت کا سبب نزول ہم نے کتاب دلائل نبوت میں ذکر کر دیا ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ بعض ان لوگوں کے بارے میں جو ہجرت کرنے سے رک گئے تھے اور اپنے دین سے فتنے میں مبتلا ہو گئے اور مبتلا ہو گئے پھر ان پر جب یہ آیت پیش کی گئی تو خوش ہو گئے اور یقین کر لیا کہ ان کے لئے بھی توبہ ہے پھر وہ اسلام کی طرف لوٹ آئے۔

اپنے نفس پر زیادتی نہ کرو:

۱۳۸ھ: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن اسماعیل قاری نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو حسین بن ربیع نے ان کو عبد اللہ بن ادریس نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو خبر دی نافع نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ کہتے تھے کہ فتنہ میں مبتلا لوگوں کی توبہ نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ ان کی کوئی شئی قبول نہیں کرے گا جب حضور مدینے میں آئے تو انہیں لوگوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ اسْرِفُوا عَلَىٰ انْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ

اے میرے گنہگار بندو جو اپنے نفسوں پر زیادتیاں کر چکے ہو میری رحمت سے مایوس نہ ہو۔

یہ آیت اور اس کے بعد والی آیت تھی۔

امام احمد نے فرمایا کہ ہم نے روایت کیا ہے ابن عباس سے اس آیت کے شان نزول کے بارے میں (حدیث جو درج ذیل ہے۔)  
۱۳۹ھ: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن محمد اور ابراہیم بن ابوطالب اور زکریا بن داؤد خفاف نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو حجاج نے ان کو ابراہیم بن جریج نے ان کو خبر دی یعلیٰ بن مسلم نے ان کو سعید بن جبیر نے انہوں نے سنا وہ حدیث بیان کرتے تھے ابن عباس سے کہ اہل شرک کے بہت سے لوگ ایسے تھے جنہوں نے کثرت کے ساتھ قتل کئے تھے ان کے بعد کثرت کے ساتھ زنا کئے تھے۔ اس کے بعد محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہنے لگے آپ کی باتیں بھی اچھی ہیں اور آپ کی دعوت بھی پیاری ہے بشرطیکہ اگر آپ ہمیں یہ بتادیں کہ ہم نے جو جو عمل کئے ہیں اس کا کوئی کفارہ بھی ہے۔ لہذا یہ آیت نازل ہوئی۔

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ

رحمن کے بندے وہ لوگ ہیں جو اللہ کے ساتھ دوسرے الہ کو نہیں پکارتے اور ناحق قتل نہیں کرتے اور زنا نہیں کرتے۔

اور یہ آیت نازل ہوئی:

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ اسْرِفُوا عَلَىٰ انْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا

اے میرے بندو جو اپنے نفسوں پر زیادتی کر چکے ہیں میری رحمت سے ناامید نہ ہو۔



بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابن جریج کی حدیث سے۔ اس بارے میں ابن جریج سے مروی ہے (جیسے مندرجہ ذیل میں)۔  
 ۱۴۰۷ھ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو عثمان سعید بن عثمان خیاط نے ان کو محمد بن یزید آدمی نے  
 ان کو سعید بن سالم قداح نے ان کو عبد الملک بن جریج نے ان کو عطاء بن ابی رباح نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ وحشی حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا اے محمد میں تیرے پاس تیری پناہ لینے کے لئے آیا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:  
 میں تو تجھے بغیر پناہ کے دیکھنا چاہتا تھا چلو تم پناہ مانگئے آہی گئے ہو تو سن لو تم میری پناہ میں ہو یہاں تک کہ تم اللہ کا کلام سنو۔ وحشی نے کہا کہ میں  
 نے اللہ عظیم کے ساتھ شرک کیا ہے اور ان جانوں کو ناحق قتل کیا جن کو قتل کرنا اللہ نے حرام کیا ہے۔ کیا میرے جیسے انسان کی توبہ قبول ہو سکتی ہے۔  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوال سن کر خاموش ہو گئے اسے کوئی جواب نہ دیا۔ حتیٰ کہ قرآن نازل ہو گیا۔

والذین لا يدعون مع الله الها اخر ولا يقتلون النفس التي حرم الله الا بالحق

ولا..... تا..... يبدل الله سيئاتهم حسنات

رحمن کے بندے وہ لوگ ہیں جو اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا الہ نہیں پکارتے جس نفس کو قتل کرنا اللہ نے حرام کیا ہے اس کو ناحق قتل نہیں کرتے  
 اور بدکاری نہیں کرتے جو شخص یہ کام کرتا ہے وہ کئی کئی گناہوں کا ارتکاب کرتا ہے۔ اس کے لئے دھرا عذاب ہے قیامت کے روز اور ہمیشہ  
 اس میں ذلیل ہوتا رہے مگر جو لوگ توبہ کریں، ایمان لائیں، عمل صالح کریں اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو نیکیوں کے ساتھ بدل دیں گے۔  
 حضور نے یہ آیات وحشی کے سامنے پڑھیں وحشی نے کہا میری ایک شرط ہے شاید کہ میں عمل صالح نہ کر سکوں میں تیری پناہ میں ہوں۔ حضور  
 نے فرمایا کہ تو پناہ میں ہے انتظار کر۔ حتیٰ کہ یہ آیت نازل ہوئی۔

ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء

بے شک اللہ تعالیٰ شرک کو معاف نہیں کرتے اور اس کے ماسوا جو چاہیں معاف کر دیتے ہیں۔

اب حضور نے وحشی کو بلایا اور اس کے سامنے اس آیت کو پڑھا وحشی نے کہا شاید میں ان لوگوں میں سے ہوں جن کو اللہ بخشنا نہیں چاہتا ہو تو  
 میں تیری پناہ میں حتیٰ کہ میں اس بارے میں بھی اللہ کا کلام سن لوں پھر یہ آیت نازل ہوئی۔

يا عبادي الذين اسرفوا على انفسهم لا تقنطوا من رحمة الله

اے میرے بندو جو اپنے اوپر زیادتی کر چکے ہو اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔

اب وحشی نے کہا کہ اب میری کوئی شرط نہیں ہے۔ اب اس نے کلمہ شہادت پڑھا اور مسلمان ہو گیا۔

شرک کی مغفرت:

۱۴۱ھ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اسحاق نے  
 ان کو عطاء بن زاز نے ان کو بشیر ازدی نے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا قرآن مجید میں چار آیات ایسی ہیں جو میرے نزدیک بہت ہی  
 محبوب ہیں سرخ اونٹوں سے بھی اور ان کو چلا کر لے جانے سے بھی کہتے ہیں کہ ان سے پوچھا گیا کہ وہ چار آیات کون سی ہیں؟ فرمایا کہ جب علماء  
 ان کے ساتھ گذرتے ہیں ان کو پہچان لیتے ہیں۔ پوچھا گیا کہ کون سی سورتوں میں ہیں۔ فرمایا کہ سورۃ نساء میں ہے۔ ان اللہ لا یظلم مثقال  
 ذرة الخ۔ کہ اللہ تعالیٰ ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتے دوسری آیت ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ الخ اللہ اس بات کو معاف نہیں کریں گے کہ  
 اس کے ساتھ شرک کیا جائے۔ تیسری آیت ہے۔ ولو انهم اذ ظلموا انفسهم الآية جب ان لوگوں نے اپنے نفسوں پر ظلم کئے تھے ان کو چوتھی

آیت ہے۔ ومن يعمل سوءاً او يظلم نفسه جو شخص برا عمل کرے یا اپنے اوپر ظلم کرے الخ۔

اور ہم نے روایت کی ہے ابن مسعود سے فضائل قرآن میں اپنی اسناد کے ساتھ انہوں نے ایک پانچویں آیت کا اضافہ بھی کیا ہے وہ ان تجتنبوا کبائر ماتنہون عنہ۔ اگر تم لوگ کبیرہ گناہوں سے بچتے رہو ابوالدنیاء نے ان کو عبد الرحمن بن صالح نے ان کو جریر نے ان کو اشعث مقی نے ان کو معتمر بن عطیہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

ان ربنا لغفور شکور۔ بے شک ہمارا رب بخشنے والا قادر دان ہے۔

فرمایا کہ اس نے ان کے وہ گناہ معاف کر دیئے جن کا انہوں نے عمل کیا تھا اور ان کی اس نیکی کی قدر کی اس نے جس کی ان کو رہنمائی کی تھی لہذا انہوں نے اس پر عمل کیا اور اس نے ان کو اس کا بھی ثواب دیا۔

سچی توبہ اللہ کے قریب ہے:

۷۱۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عیسیٰ حیری نے ان کو ابراہیم بن ابی طالب نے ان کو ابن ابی عمر نے ان کو سفیان نے ان کو عمر بن سعید نے ان کو لبید نے ان کو عامر اسدی نے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ سچی توبہ ہر گناہ کو مٹا دیتی ہے۔ اور وہ قرآن میں موجود ہے۔ اس کے بعد انہوں نے یہ آیت پڑھی یا ایہا الذین امنوا اتوبوا الی اللہ توبۃ نصوحاً عسی ربکم ان یکفر عنکم سیناتکم۔ اے لوگو ایمان والو! توبہ کرو اللہ کی طرف سچی توبہ قریب ہے کہ تمہارا رب تم سے تمہارے گناہ مٹا دے گا۔ اور تمہیں ایسے باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں چلتی ہوں گی جس دن اللہ تعالیٰ توبہ اپنے نبی کو رسوا کرے گا نہ صحابہ کو ان کا نور ان کے آگے آگے چلے گا اور ان کے دائیں جانب وہ کہیں گے اے ہمارے رب ہمارے نور کو ہمارے لئے پورا کر دے اور ہمیں بخش بے شک توبہ ہر چیز پر قادر ہے۔

قرآنی آیت کے ذریعہ استغفار:

۷۱۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ایوب نے ان کو ابن سیرین نے ان کو ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی تھا میرا خیال ہے اس کا نام عبد الرزاق تھا۔ اس نے کہا کہ بنی اسرائیل میں ایک آدمی تھا جب وہ کوئی گناہ کرتا تو اس کے دروازے پر صبح یہ لکھا ہوا ملتا کہ اس نے فلاں فلاں گناہ کیا ہے۔ اور اس کے اس عمل کا کفارہ یہ ہے۔ شاید یہ اس کے کثرت عمل کی وجہ سے تھا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں یہ پسند نہیں کرتا کہ اللہ تعالیٰ ہمیں بھی وہی مقام عطا کرتا ابھی آیت کے بدلے میں (بلکہ ہمارے لئے اس سے کہیں بہتر یہ آیت ہے لمن يعمل سوءاً او يظلم نفسه ثم يستغفر اللہ یجد اللہ غفوراً رحیماً۔

جو شخص برا عمل کرے یا اپنے اوپر زیادتی کرے اس کے بعد اللہ سے استغفار اور معافی مانگے تو اللہ کو بخشنے والا مہربان پائے گا۔

۷۱۳۴:..... ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر عبد اللہ بن محمد بن ابی الدنیاء نے ان کو اسحاق بن ابراہیم بن عبد الرحمن نے ان کو حسین بن محمد نے ان کو شیبان نے ان کو نعیم بن ابی ہند نے ان کو ابراہیم بن اسود سے اور علقمہ سے اس نے عبد اللہ سے۔ انہوں نے فرمایا کہ میں قرآن میں دو آیات ایسی جانتا ہوں کہ کوئی بندہ جب گناہ کر بیٹھے تو ان آیات کو پڑھ کر اللہ تعالیٰ سے استغفار کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو بخش دیں گے۔ ہم لوگوں نے کہا کہ ایسی کون سی آیات ہیں قرآن میں؟

انہوں نے ہمیں خبر نہیں دی لہذا ہم نے قرآن کھول لیا اور ہم نے سورۃ بقرہ پڑھنا شروع کی ہم ایسی کسی آیت تک نہ پہنچ سکے۔ اس کے بعد ہم



نے سورہ نساء پڑھی اور وہ عبد اللہ کی ترتیب میں اس کے بعد تھی (یعنی بقرہ کے بعد تھی) ہم اس آیت تک پہنچے۔ ومن يعمل سوء او يظلم نفسه ثم يستغفر الله يجد الله غفورا رحيما۔

یہ آیت پڑھنے کے بعد میں نے کہا رک جائے اسی آیت کو تمام لیجئے۔ پھر ہم نساء کو پڑھتے پڑھتے سورہ آل عمران میں پہنچے یہاں تک کہ ہم اس آیت تک پہنچے جس میں یہ ذکر ہے۔ ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون۔

اس کے بعد ہم نے قرآن بند کر لیا ہم نے عبد اللہ کو ان آیات کا بتایا تو انہوں نے فرمایا کہ وہ دونوں یہی ہیں۔

امت کے لئے قرآن کی بہترین آیتیں:

۱۴۵: ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن بسام نے ان کو صالح مری نے ان کو قتادہ نے کہ فرمایا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ سورہ نساء میں آٹھ آیات وہ ہیں جو اس امت کے لئے بہتر ہیں ہر اس چیز سے جس پر سورج طلوع ہوتا اور غروب ہوتا ہے۔ ان میں سے پہلی یہ ہے:

(۱) يريد الله ليبين لكم ويهديكم سنن الذين من قبلكم ويتوب عليكم۔

یہ مسلسل تین آیات اور چوتھی یہ ہے:

ان تجنبوا كبائر ما تنهون عنه نكفر عنكم سيئاتكم وندخلكم مدخلا كريما۔

اور پانچویں آیت یہ ہے:

ان الله لا يظلم مثقال ذرة وان تك حسنة يضاعفها. الخ۔

اور چھٹی آیت ہے:

ومن يعمل سوء او يظلم نفسه ثم يستغفر الله يجد الله غفورا رحيما۔

اور ساتویں آیت ہے:

ان الله لا يغفر ان يشرك به۔

اور آٹھویں آیت ہے:

والذين امنوا بالله رسله ولم يفرقوا بين احد منهم الخ۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے یہ آٹھ آیات صحابہ کو بتائیں پھر ان کی تفسیر بیان کرنا شروع کی آخری آیت میں یہ مفہوم تھا کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے لئے جو گناہ کرتے ہیں بخشش والا مہربان ہے۔

گناہ کی بیماری اور دوا:

۱۴۶: ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابو حاتم نے ان کو ہدبہ بن خالد نے ان کو سلام بن مسکین نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک قرآن تم لوگوں کو تمہاری بیماری بھی بتاتا ہے اور تمہاری دوا بھی بتاتا ہے۔ تمہاری بیماری تمہارے گناہ ہیں اور تمہاری دوا استغفار ہے۔ یہ اسناد مجہول کے ساتھ مروی ہے۔

۱۴۷: ہمیں اس کی خبر دی علی بن بشران نے ان کو علی بن محمد مصری نے ان کو یحییٰ بن عثمان نے ان کو عبد اللہ بن ہلال عطاء نے ان کو ربیع

بن نوح بن یسار نے ان کو ان کے والد نے ان کو انس بن مالک نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

خیر اریس تمہیں تمہاری بیماری اور تمہاری دواؤں سے تباؤں۔ ہو شیار ہو جاؤ۔ تمہاری بیماری تمہارے گناہ ہیں اور تمہارا علاج استغفار ہے۔

۱۴۸: ہمیں خبر دی ابو سعید خدری نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابن ابوالدنیاء نے ان کو عبد الرحمن بن صالح نے ان کو جریر نے ان کو

اشعث ثقی نے ان کو شمر بن عطیہ نے اس قول کے بارے میں ان ربنا لغفور شکور۔ بے شک ہمارا رب بخشنے والا قادر دان ہے۔

ابن عطیہ نے کہا کہ ان کے گناہ بخش دیئے ہیں جن کا انہوں نے عمل کیا تھا اور ان کی بھلائی اور نیکی کی قدر کی ہے جو ان کو بتائی تھی پس

انہوں نے اس کے ساتھ عمل کیا تھا اللہ نے ان کو اس پر ثواب دیا۔

گناہ کبیرہ:

۱۴۹: ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو عبد اللہ نے ان کو محمد بن داؤد قنطری نے ان کو ابو عبد الرحمن مقری نے ان کو ربیع

بن صبیح نے ان کو قیس بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہر گناہ جس پر بندہ اصرار کرے وہ بڑا ہوتا ہے اور وہ بڑا

نہیں ہوتا جس سے بندہ توبہ کر لے۔

۱۵۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دینار بن احمد نے ان کو موسیٰ بن ہارون نے ان کو ابو الربیع نے ان کو حماد بن ابی یحییٰ

بن عتیق نے اور ہشام نے ان کو محمد بن سیرین نے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کبیرہ گناہوں کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا۔

ہر وہ چیز جس سے اللہ نے روکا ہے منع کیا ہے وہ گناہ کبیرہ ہے۔ اور ہم نے اس کے کئی طرق بیان کئے ہیں۔

۱۵۱: ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو عبد اللہ بن ابوالدنیاء نے ان کو محمد بن علی بن حسن نے ان کو ابراہیم بن اشعث نے

ان کو یوسف بن ابراہیم نے ان کو ابو الصباح نے ان کو ہمام نے ان کو کعب نے وہ کہتے ہیں کہ بے شک بندہ چھوٹا گناہ کرتا ہے اور اس کو معمولی

سمجھتا ہے اس پر نادم ہوتا ہے، نہ ہی اس سے استغفار کرتا ہر لہذا وہ اللہ کے نزدیک بڑا ہوتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ پہاڑ کے مثل ہو جاتا ہے۔ کبھی

بندہ بڑا گناہ کرتا ہے پھر اس پر ندامت اختیار کرتا ہے لہذا اس سے استغفار کرتا ہے لہذا وہ اللہ کے نزدیک چھوٹا کر دیا جاتا ہے یہاں تک کہ اس کے

لئے مغفرت ہو جاتی ہے۔

چھوٹا گناہ بھی اللہ کی نگاہ میں بڑا گناہ ہے:

۱۵۲: ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیاء نے ان کو محمد بن ابوالقاسم مولیٰ بنی ہاشم نے وہ کہتے ہیں کہ

فضیل بن عیاض نے کہا کہ گناہ جس قدر تیری نظر میں چھوٹا ہوتا جائے گا اللہ کے نزدیک بڑا ہوتا جائے گا اور جس قدر وہ تیری نظر میں بڑا ہوتا

جائے گا اسی قدر اللہ کے نزدیک چھوٹا ہوتا جائے گا۔

۱۵۳: کہا ابو بکر نے وہ کہتے ہیں کہ کہا علی بن محمد بن شقیق نے ان کو خالد نے ان کو خبر دی ابن مبارک نے ان کو اوزاعی نے وہ کہتے ہیں

کہ کہا جاتا تھا کہ یہ بات کبار میں سے ہے کہ کوئی آدمی کسی گناہ کو معمولی سمجھ کر کرتا رہے۔

۱۵۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو عباس بن ولید نے ان کو خبر دی ان کے والد نے انہوں نے سنا

اوزاعی سے وہ کہتے ہیں کہ گناہ پر اصرار کرنا یہ ہے کہ کوئی آدمی گناہ کرے پھر اس کو معمولی سمجھے۔

۱۵۵: ہمیں خبر دی ابو حازم حافظ نے انہوں نے سنا محمد بن عبد اللہ بن ابراہیم تمیمی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن منذر سے شک



ہے۔ ان کو خبر دی ابن ابی شیبہ نے انہوں نے سنا بیٹی بن معین سے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن سماک نے جس گناہ سے تم ڈرتے ہو اس کا خوف نہ کرو بلکہ جس گناہ سے بے فکر رہتے ہو اس سے بچو۔

مخلوق کی تین قسمیں:

۱۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابن ابی الدنیا نے ان کو حسین بن عبد الرحمن نے ان کو ابراہیم بن رجا نے انہوں نے سنا ابن سماک سے کہ مخلوق تین قسم کی ہے۔ ایک قسم تو گناہوں سے توبہ کرنے والی ہے اور گناہ ترک کرنے پر نفس کو پکار کھنے والی ہے یہ قسم نہیں چاہتی کہ اپنے گناہ کی طرف واپس پلٹے یہ شخص تو مقابلہ کرنے والا ہے۔ اور دوسری قسم ہے جو گناہ کرتے ہیں پھر نادام ہوتے ہیں۔ گناہ کرتے ہیں اور غمگین بھی ہوتے ہیں گناہ کرتے ہیں اور گناہ پر روتے بھی ہیں۔ یہ صنف ایسا ہے کہ ان کے لئے امید کی جاتی ہے اور ڈر بھی رہتا ہے۔ اور تیسری قسم وہ جو گناہ کرتے ہیں اور نادام بھی نہیں ہوتے ہیں۔ اور گناہ کرتے ہیں تو ان کو غم بھی نہیں ہوتا گناہ کرتے ہیں اور کر کے روتے بھی نہیں ہیں یہ قسم وہ ہے جو جنت کے راستے سے جہنم کی طرف دور جا پڑی ہے۔

گناہ کے بعد ہنسنے کی ممانعت:

۱۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابوبکر نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبید اللہ بن عمرو اور شریح بن یونس نے ان کو یونس بن عوام بن حوشب نے وہ کہتے ہیں کہ پہلے زمانے میں کہا جاتا تھا کہ گناہ کر کے خوش ہونا گناہ کا ارتکاب کرنے سے زیادہ سخت گناہ ہے۔ ۱۵۷:..... (مکرر ہے) کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابن ابی الدنیا نے ان کو عبید اللہ بن عمر شمی نے ان کو منہال بن عیسیٰ نے ان کو غالب قطان نے ان کو بکر بن عبد اللہ مزنی نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص گناہ کر کے ہنستا ہے وہ روتا ہوا جہنم میں جائے گا۔ ۱۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو عبد الرحیم بن منیب نے ان کو فضل نے ان کو منصور نے ان کو سعید بن جبیر نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

يَا خذُونَ عَرَضَ هَذَا الْاَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا

وہ لے لیتے ہیں اسباب اس ادنیٰ زندگی کا اور کہتے ہیں کہ ہم کو معاف ہو جائے گا۔

فرمایا تاکہ گناہ کا عمل کرتے ہیں اور کہتے ہیں غمگین ہمیں معاف کر دیا جائے گا۔

وَان يَأْتِيَهُمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ

اگر دوبارہ سامنے آئے تو بھی لے لیں گے۔

رجال کے ساتھ آگ و پانی ہوگا:

۱۵۹:..... ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو احمد بن مہران نے ان کو خلف نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو اوزاعی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا بلال بن سعد نے کہ گناہ کے چھوٹے ہونے کو نہ دیکھو بلکہ یہ دیکھو کہ نافرمانی کس کی تم نے کی ہے۔

۱۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو عمرو و ادیب نے ان کو ابوبکر اسامی نے ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو ابوالکامل نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو ربیع بن حراش نے وہ کہتے ہیں کہ عبید بن عمرو نے حدیفہ سے کہا کیا ہمیں حدیث رسول بیان نہیں کریں گے جو آپ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے سنا تھا آپ فرماتے تھے: بے شک دجال جب نکلے گا اس کے ساتھ آگ بھی

ہوگی اور پانی کی نہر بھی جس چیز کو لوگ دیکھیں گے کہ وہ آگ ہے وہ ٹھنڈا پانی ہوگا اور جس کو وہ پانی دیکھیں گے وہ آگ ہوگی جو جلانے کی جو شخص تم میں سے اس کو پالے اس کو چاہئے کہ اس میں داخل ہو جس کو وہ دیکھے کہ آگ ہے بے شک وہ ٹھنڈا میٹھا پانی ہوگا۔

حضرت حذیفہ نے کہا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ تم سے پہلے لوگوں میں ایک آدمی تھا جب روح قبض کرنے کے لئے اس کے پاس ملک الموت آیا۔ اس نے کہا تم کوئی خیر جانتے ہو؟ (یعنی کوئی نیکی اگر کی ہو؟) اس نے کہا کہ میں کوئی نیکی نہیں جانتا۔ پھر کہا گیا کہ پھر دیکھ اس نے کہا میں کوئی نیکی نہیں جانتا۔ ہاں ایک نیکی ہے وہ یہ ہے کہ میں دنیا میں لوگوں کے ساتھ خرید و فروخت کرتا تھا میں لوگوں کو قرض دیتا تھا اور میں اس میں غریب اور تنگ دست کو مہلت دیتا تھا یا تنگ دست سے درگزر کر لیتا تھا کہتے ہیں کہ اللہ نے اس کو جنت میں داخل کر لیا۔ حضرت حذیفہ نے فرمایا کہ میں نے سنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ بے شک ایک آدمی کی موت آن پہنچی جب وہ زندگی سے مایوس ہو گیا۔ اس نے اپنے گھر والوں کو وصیت کی کہ جب میں مر جاؤں میرے لئے موٹی موٹی لکڑیاں جمع کرنا پھر ان میں آگ سلگانا پھر مجھے اس میں ڈال دینا حتیٰ کہ جب آگ میرے گوشت کو کھا جائے اور میری ہڈیوں تک پہنچ جائے اور میں جل کر کوئلہ ہو جاؤں اس کو تلے کو لے لینا اور اس کو پس لینا پھر کسی ہو والے دن کا انتظار کرنا ہوا میں مجھے دریا میں اڑا کر بہا دینا پس ان لوگوں نے ایسے ہی کیا۔

مگر اللہ نے اس کی راکھ کے ذرات کو جمع کر کے اس سے پوچھا کہ تم نے ایسا کیوں کر لیا تھا پھر اس نے بتایا کہ میں نے اے اللہ یہ سب کچھ تیرے ڈر کی وجہ سے کیا تھا فرمایا کہ پھر اللہ تعالیٰ نے اس کو معاف کر دیا۔

حضرت عقبہ بن عمرو نے کہا کہ میں نے ان سے سنا فرماتے تھے کہ وہ شخص کفن چور تھا۔

بخاری نے صحیح میں اس کو روایت کیا ہے موسیٰ بن اسماعیل سے اس نے ابو عوانہ سے۔

۱۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو سعید صیرفی نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابو بکر بن ابوالدنیاء نے ان کو ہارون بن عبد اللہ نے ان کو سیار نے ان کو جعفر نے ان کو مالک بن دینار نے ان کو معبد جہنی نے ان کو ابو العوام نے وہ بیت المقدس کے رہنے والے تھے۔ انہوں نے روایت کی کعب سے وہ کہتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے کسی آدمی نے کوئی گناہ کیا پھر اس پر وہ غمگین ہو گیا پریشانی سے کبھی باہر جاتا کبھی اندر آتا اور وہ یہ کہتا کہ میں اپنے رب کو کس چیز کے ساتھ راضی کروں فرمایا کہ وہ صدیق لکھ دیا گیا۔

۱۶۲:..... اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے کعب سے وہ کہتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے دو آدمی مسجد کی طرف روانہ ہوئے ان کی مساجد میں سے کسی مسجد کی طرف دونوں میں سے ایک مسجد کے اندر چلا گیا دوسرا باہر روک گیا اور باہر بیٹھ کر یہ کہنا شروع کیا کہ میرے جیسا بندہ اللہ کے گھر میں داخل نہیں ہو سکتا میں نے اللہ کی نافرمانی کی ہے میرے جیسا بندہ اللہ کے گھر میں داخل نہیں ہو سکتا میں نے اللہ کی نافرمانی کی ہے فرمایا کہ پھر وہ شخص صدیق لکھ دیا گیا۔

بنی اسرائیل کے قصاب کی توبہ:

۱۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابو بکر حسین بن صباح نے ان کو زید بن حباب نے ان کو محمد بن ضبط ہلانی نے ان کو بکر بن عبد اللہ مزنی نے کہ ایک قصاب تھا بنی اسرائیل میں اس کو اپنے پڑوسی کی لڑکی سے عشق ہو گیا تھا ایک دن لڑکی کے گھر والوں نے اس کو کسی ضروری کام سے دوسری بستی میں بھیج دیا قصاب نے لڑکی کو اکیلے جاتے دیکھا تو پیچھے ہولیا آگے جا کر اس کو بہکایا اور پھسایا مگر لڑکی نے اس کو گناہ کرنے سے منع کیا اور کہا کہ جتنی تم مجھ سے محبت کرتے ہوں میں تمہارے ساتھ شاید اس سے بھی زیادہ محبت کرتی ہوں مگر میں گناہ کے معاملے میں اللہ سے ڈرتی ہوں۔ چنانچہ لڑکی کی یہ بات سننے کے بعد اس نے کہا کہ تم اللہ سے ڈرتی ہو اور میں اس سے نہیں ڈر رہا (یہ بڑی شرم کی



بات ہے گویا میرے لئے) چنانچہ وہ توبہ کرتا ہوا واپس لوٹ آیا۔ اسی دن یا کسی دن کسی موقع سفر میں اس کو شدید پیاس نے آن گھیرا یہاں تک کہ ممکن تھا کہ اس کی گردن ٹوٹ جاتی (یعنی مرنے کے قریب تھا) اچانک اس کی ملاقات انبیاء بنی اسرائیل میں سے کسی نبی سے ہو گئی اس نے پوچھا کہ پریشانی ہے اس نے بتایا کہ شدید پیاس لگی ہے انہوں نے کہا آئیے ہم اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ ہمارے اوپر کسی بادل کا سایہ کر دے تاکہ ہم بستی میں پہنچ جائیں اس قصاب نے کہا کہ میرا تو ایسا کوئی عمل نہیں ہے (جس کے وسیلے سے میں دعا کروں) چنانچہ اس رسول نے دعا کی اور قصاب نے آمین کہی بادل سایہ افکن ہو گیا حتیٰ کہ وہ بستی میں پہنچ گئے قصاب اپنے گھر کی طرف مڑا تو بادل بھی اسی کے اوپر چلا گیا۔ رسول نے یہ منظر دیکھا تو واپس لوٹ آیا اور پوچھنے لگا کہ تم نے تو کہا تھا کہ میرا ایسا کوئی عمل نہیں ہے اس لئے میں نے دعا کی اور تم نے آمین کہی پھر بادل نے ہم دونوں پر سایہ کیا تھا اب بادل تیرے ساتھ چلا گیا ہے تو مجھے بتاؤ کہ تمہاری نیکی کیا ہے؟ تمہارا کیا معاملہ ہے۔

قصاب نے رسول کو خبر دی ساری کہانی بتائی اپنی توبہ کی۔ لہذا اس رسول نے کہا کہ اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرنے والا ایسے مرتبے پر ہوتا ہے کہ لوگوں میں سے کوئی بھی اس مرتبے پر نہیں ہوتا۔

بے محل نگاہ اٹھنے کا گناہ:

۱۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو ضہیل بن اسحاق نے ان کو عاصم بن علی نے ان کو ابن ہلال نے ان کو ابن سیرین نے وہ کہتے ہیں کہ ایک جانور نکلا جو کہ لوگوں کو قتل کر دیتا جو بھی اس کے قریب جاتا، ہاں مگر وہ ایک انسان کے تابع ہو گیا تھا جس نے اس کو مار دیا تھا۔ کہتے ہیں کہ ایک لڑکی آئی اس نے کہا مجھے اس کے پاس جانے دو وہ گئی جیسے قریب ہوئی اس نے اسے مار دیا اتنے میں ایک کانٹا آدی آیا اس نے کہا کہ مجھے اس کے قریب جانے دو وہ جیسے قریب گیا تو جانور نے اپنا سر رکھ دیا حتیٰ کہ آدی نے جانور کو مار دیا لوگوں نے پوچھا کہ بتائیے تیرا کیا معاملہ ہے۔ اس نے بتایا کہ میں نے کبھی کوئی گناہ نہیں کیا ہے مگر صرف ایک گناہ (یعنی بے محل نگاہ اٹھی تھی) میں نے اس پر آنکھ کو بھی نکال دیا تھا۔ امام احمد فرماتے ہیں کہ شاید یہ بنی اسرائیل میں تھا اور ہم سے پہلے کی شریعت میں۔ مگر ہماری شریعت میں آنکھ پھوڑ دینا جائز نہیں ہے جب وہ ایسی جگہ دیکھے جہاں دیکھنا حلال نہیں بلکہ اس گناہ سے اللہ سے توبہ واستغفار کرے اور دوبارہ وہ غلطی نہ کرے۔

اہل جنت کے اعمال:

۱۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمرو نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینا نے ان کو یعقوب بن ابو عبید نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو یوسف صیقل نے ان کو حجاج بن ابی نسیب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عثمان نہدی سے وہ کہتے تھے کہ قرآن میں ایسی کوئی آیت نہیں ہے جو اس آیت سے بڑھ کر اس امت کے لئے امید دلاتی ہو۔

واخرون اعترفوا بذنوبهم خلطوا عملاً صالحاً و آخر سیناً الخ.

کچھ دوسرے وہ لوگ بھی ہیں جو اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں جنہوں نے اپنے عمل ملے جلے ہوئے ہیں نیک بھی بد بھی۔

۱۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار بن حاتم نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو ثابت نے ان کو مطرف نے وہ کہتے ہیں کہ میں رات کو اپنے بستر پر لیٹا ہوا قرآن مجید میں تدبر اور غور و فکر کر رہا تھا۔ میں اپنے اعمال کو اہل جنت کے اعمال کے ساتھ تقابل اور موازنہ کر رہا تھا میں نے دیکھا کہ ان کے عمل بڑے سخت ہیں۔ مثلاً:

(۱) ... کانوا قلیلاً من اللیل ھایھجعدون۔ کہ رات کو بہت کم سوتے تھے۔

(۲) ... یبتون لربھم سجداً و قیاماً۔ کہ وہ اپنے رب کے لئے سجدے میں اور قیام میں راتیں گزارتے ہیں۔

(۳) امن ہو قانت اناء اللیل ساجداً و قائماً۔ کیا وہ شخص رات کے لمحات میں سجدے اور قیام میں عبادت کرتا ہے۔

میں اپنے نفس کو اسی آیت پر پیش کر رہا تھا۔

(۴) ... ما سلكم فی سقر قالوا لم نک من المصلین۔ کیا چیز تمہیں جہنم میں لے آئی ہے وہ کہیں گے کہ ہم نماز نہیں پڑھتے تھے اور

مسکین کو کھانا نہیں دیتے تھے۔ اور ہم غلط گوئی کرنے والوں میں گھس جاتے تھے۔ اور ہم روز جزا کو بھی نہیں مانتے تھے تو میں نے لوگوں کو دیکھا کہ

وہ اس آیت کی تکذیب کرنے والے ہیں۔ لہذا عالم اس آیت کے مطابق ہے۔

واخرون اعترفوا بذنوبهم خلطوا عملاً صالحاً و اخر سئياً

دوسرے وہ لوگ بھی ہیں جو اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں جن کے ملے جلے اعمال میں نیک بھی ہیں تو بد بھی۔

میں امید کرتا ہوں کہ میں اور تم لوگ اے میرے بھائیو! نہیں میں سے ہیں۔

حضرت مطرف بن عبد اللہ کی دعا:

۷۱۶: ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو ذر عبد بن احمد بن محمد ہروی نے مسجد الحرام میں ان کو خبر دی اسحاق بن احمد القاسی نے ان کو

ابو العباس سراج نے ان کو عبد اللہ بن محمد نے ان کو محمد بن قدامہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سفیان سے وہ کہتے ہیں کہ مطرف بن عبد اللہ کی یہ دعا ہوتی تھی۔

اے اللہ میں تجھ سے بخشش مانگتا ہوں ان چیزوں کے بارے میں جن کے بارے میں، میں نے تجھ سے سوال کیا تھا پھر میں نے دوبارہ وہ کام کیا۔ اور میں تجھ سے معافی مانگتا ہوں جو میں نے اپنے اوپر تیرے لئے لازم کیس پھر میں نے اپنے لئے اس میں وفا نہیں کی۔ اور میں تجھ سے استغفار کرتا ہوں جس میں تو جانتا ہے کہ میں نے تیری رضا کا ارادہ کیا پھر میرے دل نے کسی اور شئی کو اس میں خلط کر دیا جسے تو جانتا ہے۔

محمد بن سابق مصری کی دعا:

۷۱۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن یحییٰ سے وہ کہتے تھے میں نے سنا ابو حاتم

محمد بن موسیٰ بختانی سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا ابو یزید بن خالد بن یزید بن داؤد سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا محمد بن سابق مصری سے وہ دعا کرتے تھے۔ اے اللہ میں تجھ سے استغفار کرتا ہوں ان گناہوں سے جن سے میں نے توبہ کی پھر دوبارہ وہ گناہ کئے اور میں تجھ سے استغفار کرتا ہوں ان نعمتوں پر جو تو نے مجھ پر انعام فرمائے مگر میں تیری نعمتیں کھا کر تیری نافرمانی پر قوی ہوا۔ اور میں تجھ سے استغفار کرتا ہوں ہر اس شئی سے جو میں نے (اسلام لا کر) اپنے اوپر واجب کیس پھر میں نے تیرے ساتھ ان میں وفانہ کی۔ اور میں تجھ سے استغفار کرتا ہوں ہر اس شئی سے جس کے ساتھ میں نے تیری رضا کا ارادہ کیا پھر اس میں غیر رضا والے کام ملا دیئے۔

۷۱۹: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قدامہ نے ان کو ابو الفضل بن خیرویہ نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو شمیم نے ان کو

سیار نے ان کو ابو اکل نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عبد اللہ نے کہ میں پسند کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میرے گناہ معاف کر دے اور وہ میری (خاندانی) نسبت ظاہر نہ کرے۔



گناہ پر نفس کو سرزنش کرنا فطری روزوں سے بہتر ہے

۱۷۰ء..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن محمد بن حسن سراج نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن اسماء نے ان کو مہدی بن میمون نے ان کو عبد الحمید صاحب زیادہ نے ان کو ابن اخت وہب بن معبد نے ان کو وہب بن معبد نے کہ تم سے پہلے لوگوں میں ایک شخص تھا اس نے ایک زمانے تک اللہ کی عبادت کی تھی اور اللہ کے لئے اس نے ستر سبت کی یعنی ہفتے کے دن کے روزے رکھے تھے ہر سبت کو وہ گیارہ دانے کھجور کے کھاتا تھا۔ اس نے اللہ سے کوئی حاجت طلب کی مگر اس کو وہ عطا نہ کی گئی جب اس نے یہ حالت دیکھی تو وہ اپنے نفس کو ملامت کرنے اور ڈانٹنے لگا اور کہا کہ اے نفس تیری وجہ سے یہ ہوا ہے اگر تیرے اندر کوئی بھلائی ہوتی تو تیری حاجت پوری ہوتی تیرے پاس کوئی چیز نہیں ہے کہتے ہیں کہ ان پر فرشتہ اتر اس نے کہا اے ابن آدم وہ ساعت جس میں تو نے اپنے نفس کو سرزنش کی تھی وہ تیری ساری عبادت سے زیادہ بہتر ہے جو گذر چکی ہے اب اللہ تعالیٰ تجھے وہ حاجت بھی عطا کریں گے جس کا تم نے سوال کیا تھا۔

۱۷۱ء..... ہمیں خبر دی ابو محمد مؤملی نے ان کو ابو عثمان بصری نے ان کو ابو احمد عبد الوہاب نے ان کو یعلیٰ بن عبیدہ نے ان کو مسعر بن جواب تمیمی نے ان کو حارث بن سدید نے ان کو ابن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ ابن مسعود نے فرمایا بے شک اللہ کے نزدیک محبوب ترین کلام یہ ہے کہ بندہ یوں کہے۔

اللهم اعترف بالذنوب و ابوء بالنعمة فاغفر لي انه لا يغفر الذنوب الا انت

اے اللہ میں نے گناہ کا اقرار کیا ہے اور نعمت کے ساتھ رجوع کیا ہے۔ پس بخش دے تو مجھ کو بے شک نہیں بخشا گناہوں کو مگر صرف تو ہی۔

۱۷۲ء..... ہمیں خبر دی ابو محمد مؤملی نے ان کو ابو عثمان بصری نے ان کو ابو احمد عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو موسیٰ بن عبیدہ ربذی نے ان کو محمد بن کعب قرظی نے وہ کہتے ہیں کہ فتلقى ادم من ربه كلمات فتاب عليه آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات پال لئے اللہ نے اس کی توبہ قبول کی۔ سے مراد یہ کلمات ہیں۔ اور یہ قول ایسے ہے۔

ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخسرين

اے ہمارے رب! ہم نے اپنے نفسوں پر ظلم کیا ہے اگر تو ہمیں نہ بخشے اور نہ رحم کرے تو ہم خسارہ پانے والوں میں ہو جائیں گے۔

۱۷۳ء..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو ابو ہبل بن زیاد نے ان کو علی بن احمد زیاد نے ان کو جنار بن عبد العزیز نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو ثابت نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

فتلقى ادم من ربه كلمات فتاب عليه انه هو التواب الرحيم

کہ آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات پال لئے تھے ان کی وجہ سے اللہ نے ان کی توبہ قبول کی بے شک وہی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ کلمات یہ تھے:

سبحانك اللهم وبحمدك عملت سوء وظلمت نفسي فارحمني انك انت ارحم الراحمين. لا اله الا انت

سبحانك وبحمدك عملت سوء وظلمت نفسي فتاب علي انك انت التواب الرحيم

ذکر کیا کہ یہ نبی کریم سے مروی ہیں مگر انہوں نے اس میں شک کیا ہے۔

حضرت آدم علیہ السلام کا استغفار (طلب کرنا):

۱۷۴۷ء..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اہم نے ان کو ابو جعفر محمد بن عبد اللہ منادی نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو شیبان نے ان کو قتادہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں: فتلقى ادم من ربه كلمات فتاب عليه. قتادہ نے کہا کہ ہمارے لئے ذکر کیا گیا ہے کہ آدم نے یہ کلمات کہے تھے کہ اے میرے رب آپ بتائیں کہ اگر میں توبہ کر لوں اور اصلاح کر لوں تو۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس وقت میں تجھے واپس جنت میں بھیج دوں گا تو آدم علیہ السلام نے دعا کی ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخسرين۔

آدم علیہ السلام نے اپنے رب سے استغفار کیا اور اس کی بارگاہ میں توبہ کی لہذا اللہ نے ان کی توبہ قبول فرمائی بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔

بہر حال اللہ کا دشمن ابلیس نہ تو اپنے گناہ سے دستبردار ہوا اور نہ ہی اس نے توبہ کا سوال کیا یہاں تک کہ وہ واقع ہو گیا جس چیز میں ہونا تھا۔ مگر اس نے مہلت کا سوال کیا تھا قیامت تک لہذا اللہ تعالیٰ نے ان دونوں میں سے ہر ایک کا سوال اس کو دے دیا۔

۱۷۴۸ء..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمر و نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو یعقوب بن عبید نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو عورام بن حوشب نے ان کو حدیث بیان کی عبد الرحیم المکتب نے ان کو عبد الرحمن بن یزید بن معاویہ نے وہ کہتے ہیں کہ وہ کلمات جو آدم نے اپنے رب سے پائے تھے اور ان پر اللہ نے ان کی توبہ قبول کی وہ یہ تھے۔

لا اله الا انت سبحانك وبحمدك اللهم عملت سوء وظلمت نفسي فاغفر لي وانت خير الغافرين. لا اله

الا انت سبحانك وبحمدك عملت سوء وظلمت نفسي فارحمني وانت ارحم الراحمين. لا اله الا انت

سبحانك وبحمدك عملت سوء وظلمت نفسي فتاب علي انك انت التواب الرحيم.

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ گناہ کے اعتراف کرنے اور اس سے استغفار کرنے کا مطلب لازمی طور پر توبہ ہے ایسے طریق پر۔

اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے قبولیت کو علق اور شرط کیا ہے مشیت کے ساتھ۔ چنانچہ ارشاد باری ہے۔

بل اياه تدعون فيكشف ما تدعون اليه ان شاء.

بلکہ خاص اسی کو پکارو وہ کھول دے گا جو تم اس سے مانگو گے اگر چاہے گا۔

اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی ہے کہ دعا قبولیت کبھی اس شخص سے آزمائش اور ابتلاء کو دور کرنے سے ہوتی ہے وہی سوال اور دعا بن جاتی ہے۔ بایں صورت ہوتی ہے کہ آخرت میں اس کو اس کا معاوضہ دے گا جو اس کے سوال سے اور دعا سے بہتر ہوگا۔ اس کے بارے میں ارشاد ہے۔

فلا تعلم نفس ما اخفي لهم۔ کوئی نفس نہیں جانتا کہ کیا کچھ مخفی رکھا گیا ہے ان کے لئے اور استغفار یہ ہوتا ہے کہ تحقیق گناہ استغفار کرنے والے سے ساقط ہو جاتا ہے جیسے نفس توبہ سے معلوم ہوتا ہے کہ گناہ تحقیق ساقط ہو گیا ہے توبہ کرنے والے سے۔

جھوٹوں کی توبہ:

۱۷۴۹ء..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو العباس فسوی نے اس نے سنا احمد بن عطاء سے اس نے محمد بن زبرقان سے۔ میں نے



پوچھا ابوعلیٰ روذیاری سے توبہ کے بارے میں انہوں نے فرمایا کہ اعتراف تداامت اور دوبارہ نہ کرنا۔

۷۱۷: ہمیں خبر دی محمد حسین اسدی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبدالعزیز یحییٰ سے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی حسین مالکی نے اس نے سنا علی بن فضل صاحب ذوالنون سے وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا ذوالنون سے وہ کہتے ہیں کہ گناہ کو چھوڑے بغیر استغفار کرنا جھوٹوں کی توبہ ہے۔ میں نے سنا محمد بن حسین سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبداللہ بن محمد بن عبدالرحمن رازی سے انہوں نے سنا ابو عثمان سے اس نے سنا ابو حفص سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص گناہ پر تداامت سے پہلے استغفار کرے وہ استہزاء کرتا ہے اور جانتا بھی نہیں ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبداللہ بن محمد سے انہوں نے سنا ابو عثمان سے وہ کہتے تھے کہ توبہ نام ہے لمبی تداامت کا اور ہمیشہ استغفار کرتے رہنے کا۔

رب کے ساتھ استہزاء کرنے والے:

۷۱۸: ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر نے ان کو ابو عبداللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینا نے ان کو احمد بن بدیل اباجی نے ان کو سلم بن سالم نے ان کو سعید حمصی نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: گناہ سے توبہ کرنے والا ایسے ہے جیسے کہ اس کے گناہ نہیں تھے۔ اور گناہ سے استغفار کرنے والا بایں صورت کہ وہ گناہ پر بھی قائم ہو مثل استہزاء کرنے والے کے ہے اپنے رب کے ساتھ اور جو شخص مسلمان کو ایذا دے اس پر ایسا ایسا گناہ ہوگا اس نے کئی چیزوں کا ذکر کیا۔

۷۱۹: ہمیں خبر دی عبداللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابراہیم بن احمد بن فراس نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابراہیم بن احمد خواص سے وہ کہتے ہیں کہ بیان کیا میمون بن مہران نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ بہت سے توبہ کرنے والے ایسے ہوتے ہیں جو قیامت میں رد گردیے جائیں گے وہ یہ گمان کرتا ہوگا کہ اس نے توبہ کر رکھی ہے حالانکہ وہ تائب نہیں ہوتا اس لئے کہ اس نے توبہ کے دروازے محکم نہیں کئے تھے۔

۷۲۰: ہمیں خبر دی ابو عبدالرحمن سلمیٰ نے ان کو عبداللہ بن محمد بن عبدالرحمن نے ان کو اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے ان کو عبدالرحمن بن مہدی نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو عبدالرحمن بن جبیر بن نفیر نے ان کو عوف بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ کوئی گناہ ایسا نہیں مگر ہر گناہ کی میں توبہ جانتا ہوں کہا گیا کہ وہ کیا ہے؟ فرمایا کہ اس طرح چھوڑیے کہ دوبارہ بالکل وہ کام نہ کیجئے۔ میں نے کہا سو اس کے نہیں کہ اس نے یہ ارادہ کیا ہے کہ اس گناہ کو چھوڑے اس حال میں کہ وہ شرمندہ ہوا اپنے کئے پر اور عازم ہو اس کو دوبارہ نہ کرنے پر۔

سچی توبہ اور اس کے ستون:

۷۲۱: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے ان کو جنید بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ کہا سری نے ایک دن۔ حالانکہ وہ جمعہ کی نماز سے واپس لوٹے تھے۔ تعجب کرنے والے کے مشابہ تھے۔ ہم نے ان سے اس بارے میں پوچھا یا انہوں نے ہمیں خود بتایا انہوں نے فرمایا کہ مجھے ایک نوجوان ملا ہے جب کہ میں نماز کے لئے جا رہا تھا۔ اس نے پوچھا کہ سچی توبہ کیا ہے؟ میں نے اس کو جواب دیا ہے، سچی توبہ یہ ہے کہ تم اپنے گناہ کو نہ بھولو، اس نوجوان نے مجھ سے کہا، یہ زیادہ اچھی بات نہیں ہے آپ نے جو مجھے کہی ہے، پھر میں نے اس سے پوچھا کہ تیرے پاس جو اس کا جواب ہے وہ کیا ہے؟ اس نے مجھے جواب دیا: سچی توبہ یہ ہے کہ وہ اپنے گناہ کو یاد ہی نہ کرے۔ مجھے اس قول کو سن کر حیرانی ہوئی ہے اور میرے نزدیک وہی جواب درست ہے جو اس نے کہا ہے۔

۷۲۲: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو عثمان خیاط نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سری سے وہ

کہتے تھے کہ توبہ کے چار ستون ہیں (جن پر وہ قائم ہوتی ہے)۔ زبان سے استغفار کرنا، دل سے ندامت کرنا، اعضاء سے گناہ چھوڑنا، ضمیر سے یہ تصور کرنا دوبارہ نہیں کروں گا۔

۱۸۳ء: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جنید بن محمد سے وہ کہتے تھے کہ توبہ کے تین معانی ہیں پہلی بات ندامت جس کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ السلام توبہ کہ گناہ پر شرمندہ ہونا۔ وہ ہے دلوں سے اصرار کرنا یا پکا ہونا۔ اور مذموم افعال سے محمود افعال کی طرف منتقل ہونا۔ دوسرا معنی دوبارہ اس گناہ کی طرف لوٹنے کے ترک پر عزم کرنا جن سے روکا گیا یہ بقایا زندگی میں دوبارہ نہیں کرے گا۔ تیسرا معنی۔ زیادتی اور مظالم کی تلافی کرنا ہر عزت میں خواہ وہ مال سے ہو یا خون سے۔ یہ تینوں احوال وہ ہیں جن کے ساتھ امر توبہ پورا ہوتا ہے۔

۱۸۴ء: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے میں نے سنا منصور بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جعفر بن محمد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حفص بن محمد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جنید سے وہ کہتے ہیں کہ توبہ کے تین معنی ہیں۔

پہلی چیز ندامت دوسری چیز ترک معاوۃ کا عزم جس چیز سے منع کیا گیا تھا۔ تیسری چیز زیادتی کی تلافی کی ادائیگی کی کوشش کرنا۔

۱۸۵ء: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سعید بن عثمان خیاط سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون سے وہ کہتے تھے کہ تین چیزیں توبہ کی علامت میں سے ہیں سابقہ گناہ پر ہمیشہ روتے رہنا دوبارہ اس گناہ میں واقع ہونے سے ڈرتے رہنا اور برے دوستوں کو چھوڑ دینا اور اہل خیر کے ساتھ مستقل لگ جانا۔

استغفار کے چھ جامع معانی:

۱۸۶ء: ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ رازی نے انہوں نے سنا یوسف بن حسین سے وہ کہتے ہیں کہ ذوالنون مصری سے استغفار کے بارے میں پوچھا گیا تھا۔ انہوں نے فرمایا اے بھائی استغفار چھ جامع معانی کا نام ہے۔ ان میں سے پہلی چیز ندامت ہے گذشتہ گناہ پر۔ دوسری چیز ہمیشہ کے لئے اس گناہ کی طرف رجوع ہونے کو چھوڑنے کا عزم کرنا تیسری چیز یہ کہ جب وہ گناہ کوئی فرض ہو جس کو آپ نے ضائع کیا ہے تیرے درمیان اور اللہ کے درمیان تو اس کی قضاء کرنا۔

اور چوتھی چیز اداء مظالم مخلوقات کی طرف ان کے مالوں میں ہو یا عزتوں میں ان کے ساتھ اس پر صلح کر لے۔ پانچویں چیز ہے ہر گوشت اور ہر خون کو گھلاتا جو حرام سے پیدا ہوا ہے۔

چھٹی چیز بدن کو اطاعات کا الم اور تکلیف چکھانا جیسے اس نے معصیت کا بیٹھا اس چکھا ہے۔

توبہ رجوع الی اللہ کا نام ہے:

۱۸۷ء: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن فضل مصری نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو الحسن احمد بن محمود سمعی نے ان کو خلف بن عمرو عکبری نے ان کو اسحاق بن اسماعیل نے ان کو عمار نے ان کو اعلمش نے ان کو ربیع بن ابوراشد نے ان کو سعید بن جبیر نے اللہ کے اس قول کے بارے میں یساعبادی الذین امنوا ان ارضی واسعة۔ اے میرے ایماندار بندو بے شک میری زمین فراخ ہے۔

سعید بن جبیر نے فرمایا اس کی مراد ہے کہ جب کوئی زمین پر گناہوں کا عمل کرے تو اس کو نکال دو۔

۱۸۸ء: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن اسحاق نے ان کو ابو بکر بن داؤد زہد نے ان کو ابراہیم بن عبد الواحد عیسیٰ نے ان کو خبر دی وزیرہ نے ان کو

محمد غسانی نے ان کو شعیب بن واضح نے اس نے سنا ابو عتبہ خواص سے اس نے سنا ابراہیم بن ادہم سے وہ کہتے تھے کہ جو شخص توبہ کا ارادہ کرے اس



کو چاہئے کہ وہ پہلے مظالم سے باہر آئے اور جن لوگوں سے میل جول رکھتا تھا اس کو چھوڑ دے ورنہ وہ اپنی مراد نہیں پاسکے گا۔  
 ۱۸۹: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے انہوں نے سنا منصور بن عبد اللہ سے اس نے سنا محمد بن حامد سے اس نے احمد بن خضرو یہ سے اس نے سنا ابراہیم بن ادھم سے وہ کہتے تھے کہ توبہ رجوع الی اللہ کا نام ہے مگر باطن کی صفائی کے ساتھ۔  
 ۱۹۰: ..... ہمیں خبر دی ابو سعید صیرفی نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو بندار نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو بشر نے ان کو سعید بن جبیر نے فرمایا کہ انہ کان لاوا بین غفوراً۔ بے شک اللہ تعالیٰ رجوع کرنے والوں کے لئے بخشش والا ہے۔

سعید بن جبیر نے فرمایا کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو خیر کی طرف بہت رجوع کرنے والے ہیں۔ بھلائی کی طرف بہت لپکنے والے۔  
 ۱۹۱: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو ابو عثمان خیاط نے ان کو ہناد بن سری نے ان کو عبدہ نے جویر سے اس نے ضحاک سے اللہ کے اس قول کے بارے میں انہ کان لاوا بین غفوراً کہ اوایین سے مراد رجوع عن الذنب۔ گناہوں سے بہت رجوع کرنے والے ہیں (یعنی گناہوں سے دور بھاگنے والے)۔  
 ۱۹۲: ..... ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابو الدنیا نے ان کو یوسف بن موسیٰ نے ان کو عبد الملک نے ان کو ہارون بن عسٹرہ نے ان کو سعید بن سنان نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔ لکل اواب حفیظ۔ یہ جنت ہر رجوع کرنے والے حفاظت کرنے والے کے لئے ہے۔ جو اپنے گناہوں سے حفاظت کرتا ہے یعنی ایک ایک کر کے ان سے توبہ کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے محبوب بندے:

۱۹۳: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو مہران رازی نے ان کو ابو سنان نے ان کو ابو اسحاق نے ان کو یحییٰ بن وثاب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عباس سے اللہ کے اس قول سے: لکل اواب حفیظ۔ (جنت ہر رجوع کرنے والے حفاظت کرنے والے کے لئے ہے۔) یعنی گناہ سے حفاظت کرتا ہے حتیٰ کہ اس سے رجوع کرتا ہے۔  
 ۱۹۴: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو ابو العباس نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو ابو نعیم نے ان کو سلمہ بن ساہور نے ان کو عطیہ نے ان کو ابن عباس نے کہ انہوں نے فرمایا لاوا بین غفوراً۔ (اللہ تعالیٰ رجوع کرنے والوں کے لئے بخشش والا ہے۔)  
 ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس سے مراد اوایین میں (یعنی بار بار اور زیادہ زیادہ توبہ کرنے والے)۔  
 ۱۹۵: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو ابو العباس نے ان کو حسین بن عفان نے ان کو ابن نمیر نے ان کو اعمش نے ان کو ابو راشد نے ان کو عبید بن عمیر نے اللہ کے اس قول کے بارے میں: انہ کان لاوا بین غفوراً (فرمایا کہ) اس سے مراد وہ ہے جو اپنے گناہ کو یاد کر کے اپنے رب سے استغفار کرے۔ اس کو روایت کیا ہے منصور نے مجاہد سے اس نے عبید بن عمر سے انہوں نے فرمایا وہ شخص مراد ہے جو اپنے گناہوں کو یاد کرتا ہے پھر ان کے لئے بخشش طلب کرتا ہے۔

۱۹۶: ..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمرو نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو ابو احمد زبیری نے ان کو سفیان نے ان کو عوف نے ان کو ابو المنہال نے ان کو ابو العالیہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں (سحب التوابین و یحب المتطہرین پسند کرتا ہے بار بار توبہ کرنے والوں کو اور پسند کرتا ہے خوب طہارت کرنے والوں کو۔) (ابو العالیہ نے کہا کہ گناہوں سے توبہ اور طہارت مراد ہے۔)  
 اور اسی اسناد کے ساتھ سفیان سے مروی ہے اس نے عاصم سے اس نے شعیب سے (انہوں نے) کہا کہ گناہ سے توبہ کرنے والا ایسے ہوتا ہے

جیسے اس کا کوئی گناہ تھا ہی نہیں۔ اس کے بعد انہوں نے یہ آیت پڑھی۔

ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين۔

(بے شک اللہ پسند کرتا ہے خوب توبہ کرنے والوں کو اور خوب طہارت کرنے والوں کو۔)

غلطی کا اعتراف کر لینا اس کا کفارہ بن جاتا ہے:

۱۹۷ء..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اہم نے ان کو ابو بکر بن اسحاق صنعانی نے ان کو ابو عبید نے ان کو حجاج نے ان کو ابن جریج نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن کثیر نے ان کو مجاہد نے وہ کہتے ہیں کہ جب ایک آدمی دوسرے کو تکلیف پہنچاتا ہے۔ جس کو پہنچی ہے وہ نہیں جانتا کہ کس نے پہنچائی ہے مگر اس کے سامنے پہنچانے والا اپنی غلطی کا اعتراف کر لیتا ہے تو وہ اس کے لئے کفارہ بن جاتا ہے۔ اور مجاہد کہتے تھے جب تکلیف پہنچی عروہ بن زبیر کی طرف سے حجر اسود کا استیلام کرتے وقت کسی آدمی کی آنکھ کو تو اس نے فوراً اس آدمی سے کہا کہ سنو میاں میرا نام عروہ بن زبیر ہے اگر تیری آنکھ کا کوئی نقصان ہوا تو میں اس چیز کا ذمہ دار ہوں گا۔ صنعانی نے کہا کہ میں نے یہ حدیث بیان کی ہے حجاج سے بلاشبہ۔ توبہ کو مؤخر نہ کیا جائے:

۱۹۸ء..... ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو اوریس نے ان کو ان کے والد نے ان کو وہب بن منبہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک عابد نے اپنے بیٹے سے کہا تھا ان لوگوں میں سے نہ ہونا جو عمل کے بغیر آخرت کی امید رکھتے ہیں۔ اور لمبی لمبی آرزوؤں کے ساتھ توبہ کو مؤخر کر دیتے ہیں۔ (وہب بن منبہ کہتے ہیں) کہ ہمیں خبر دی ابو بکر نے ان کو ابو سعید شح نے ان کو اسحق بن سلیمان رازی نے ان کو عثمان بن زائدہ نے وہ کہتے ہیں کہ لقمان حکیم نے اپنے بیٹے سے کہا تھا اے بیٹے توبہ کو مؤخر نہ کر اس لئے کہ موت اچانک آجائے گی۔ ایمان کی نشانیاں:

۱۹۹ء..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو احمد بن حاتم طویل نے ان کو یحییٰ بن یمان نے ان کو سفیان نے ان کو سدی نے کہ وحیل بینہم و بین مایشتہون (ان کے اور ان کی خواہش کے درمیان رکاوٹ کر دی گئی۔) فرمایا کہ اس سے مراد توبہ ہے۔

۲۰۰ء..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصقبہانی نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر خواص نے ان کو ابراہیم بن ہاشم بغوی نے ان کو احمد بن حنبل نے ان کو عباد نے ان کو عاصم اخول نے وہ کہتے ہیں کہ میں فضیل رقاشی کے ساتھ چلتا تھا۔ انہوں نے فرمایا: لوگوں کے معاملات میں الجھ کر اپنے آپ سے غافل نہ ہو جانا اس لئے کہ معاملہ خالص تیری ذات کا ہے ان کا نہیں، یہ مت کہنا کہ میں نے دن فلاں فلاں کام میں گزار دیا ہے کیونکہ دن میں جو کچھ تم نے کیا ہو گا وہ تیرے ہی خلاف شمار کیا جائے گا اور ڈرتو بے شک تم نہیں دیکھو گے کوئی ایسی چیز جو شدید طریقہ سے طلب کی جائے اور بہت جلدی معلوم ہو جائے گناہ کے معاملے سے بڑھ کر۔

۲۰۱ء..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے انہوں نے سنا ابو عثمان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ذوالنون مصری سے وہ کہتے ہیں کہ تین چیزیں ایمان کی نشانیاں ہیں۔ سخت سردیوں میں وضو کرنا۔ فرائض کی ادائیگی کے وقت دل کا کانپ جانا یہاں تک کہ اس کو ادا کر لے، ہر گناہ کے بعد فوراً توبہ کرنا اس خوف سے کہ کہیں اس گناہ پر اصرار نہ ہو جائے۔

۲۰۲ء..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو محمد بن حماد نے ان کو ابو معاویہ نے اعمش سے ان کو مسلم



بن صبیح نے ان کو مسروق نے وہ کہتے ہیں کہ انسان کے لئے ضروری ہے کہ اس کے لئے کچھ ایسی مجالس ہوں جن میں وہ الگ تھلگ ہو کر اپنے گناہوں کو یاد کرے اور پھر ان سے استغفار کرے۔

۷۲۰۳:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو سعید احمد بن محمد ہروی نے ان کو عبد اللہ بن بکر طبرانی نے ان کو عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا کہ ہل بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ توبہ تائب وہ ہے جو لمحہ اور ہر لحظہ اپنی غفلت سے توبہ کرے۔

### فصل:..... دل پر مہر لگ جانا یا زنگ آ جانا

۷۲۰۳:..... (مکرر ہے) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بکار بن قتیہ قاضی نے مصر میں ان کو صفوان بن عیسیٰ نے ان کو محمد بن عجلان نے ان کو قعقاع نے ان کو حکیم نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک ایک مؤمن جب گناہ کرتا ہے تو اس کے دل میں ایک سیاہ نکتہ پیدا ہوتا ہے اگر وہ توبہ کر لیتا ہے اور اس گناہ سے کھینچ جاتا ہے اور استغفار کرتا ہے تو اس کا دل اس سیاہ نکتے سے صاف ہو کر چمک جاتا ہے اور اگر گناہ زیادہ کرتا ہے تو وہ نکتہ اور زیادہ ہو جاتا ہے حتیٰ کہ پورا دل اس کی لپیٹ میں آ جاتا ہے یہی وہ چیز ہے جس کو قرآن نے ان کہا ہے اللہ نے اپنی کتاب میں اس کو ذکر کیا ہے۔

کلا بل ران علی قلوبہم ما کانوا یکسبون۔

ہرگز نہیں بلکہ ان کے دلوں پر زنگ آ گیا ہے بسبب اس کے جو وہ عمل کرتے ہیں۔

۷۲۰۴:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن ابو ہاشم علوی نے کوفہ میں ان کو محمد بن علی بن وحیم نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو وکیع نے ان کو اعمش نے ان کو سلیمان بن میسرہ نے ان کو طارق بن شہاب نے کہا عبد اللہ بن مسعود نے کہ بے شک کوئی آدمی البتہ گناہ کرتا ہے پس اس کے دل میں سیاہ نکتہ پیدا ہو جاتا ہے اس کے بعد پھر وہ گناہ کرتا ہے پھر اس میں دوسرا نکتہ لگ جاتا ہے یہاں تک کہ اس کے دل کا رنگ بدلا یعنی سیاہ بکری کی طرح ہو جاتا ہے۔ اسی طرح پایا ہے میں نے عبد اللہ سے۔

۷۲۰۵:..... ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے خبر دی، انہیں ابو العباس اصم نے انہیں محمد بن اسحاق نے انہیں محمد بن عبید نے انہوں نے کہا کہ مجھ سے بیان کیا اعمش نے سلیمان بن میسرہ سے اس نے طارق بن شہاب سے انہوں نے کہا کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک آدمی گناہ کرتا ہے تو اس کے قلب پر ایک سیاہ نقطہ لگ جاتا ہے۔ پھر وہ گناہ کرتا ہے تو پھر سیاہ نقطہ لگ جاتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ سیاہ اونٹنی کی طرح ہو جاتا ہے۔ ان کے علاوہ محمد بن عبید سے یہاں تک کہ وہ سیاہ بکری کی طرح ہو جاتا ہے کہ الفاظ بیان کئے ہیں۔

۷۲۰۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابی طالب نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو قیس بن ربیع نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم تیمی نے ان کو حارث بن سوید نے ان کو حذیفہ نے وہ کہتے ہیں کہ دل بمنزلہ ہتھیلی کے ہے جب گناہ کرتا ہے تو وہ ہتھیلی کی طرح گھٹ جاتا ہے۔ اس کے بعد گناہ کرتا ہے تو اور گھٹتا ہے حتیٰ کہ وہ سکڑ جاتا ہے جب وہ اکٹھا ہو جاتا ہے تو اس پر ٹھپہ لگا دیا جاتا ہے۔ جب وہ کسی خیر کو سنتا ہے جو اس کے کانوں میں پڑتی ہے حتیٰ کہ وہ دل کے پاس آتی ہے لہذا وہ اس میں داخل ہونے کا راستہ نہیں پاتی یہی بات مذکور ہے اس قول باری میں۔ کلا بل ران علی قلوبہم ما کانوا یکسبون۔ ہرگز نہیں بلکہ ان کے دلوں پر زنگ ہے ان کے عملوں کی وجہ سے۔

گناہ کے سبب دل پر سیاہ نکتہ لگ جانا:

۷۲۰۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر بن محمد خواص نے ان کو ابراہیم بن نصر نے ان کو ابراہیم بن بشار نے وہ کہتے ہیں کہ

میں نے سنا ابراہیم بن اذہم سے وہ کہتے تھے کہ مؤمن کا دل سفید ہوتا ہے صاف ستھرا چمکتا ہوا آراستہ آئینے کی مثل شیطان گناہوں کے کسی بھی کونے سے اس کے پاس نہیں آ سکتا اگر آتا ہے تو وہ اس کو ایسے دل کے شیشے میں دیکھ لیتا ہے جیسے وہ اپنا چہرہ آئینے میں دیکھتا ہے۔ جب وہ کوئی گناہ کرتا ہے تو اس کے دل میں سیاہ نکتہ پیدا ہو جاتا ہے پھر اگر وہ توبہ کر لیتا ہے تو وہ سیاہ نکتہ اس کے دل سے مٹا دیا جاتا ہے۔ اور پھر دل چمک جاتا ہے اور اگر وہ توبہ نہیں کرتا بلکہ دوبارہ گناہ کرتا ہے اور مسلسل گناہ ہونے لگتے ہیں ایک گناہ کے بعد دوسرا..... تو اس کے دل میں بھی نکتے لگنے لگتے ہیں ایک نکتے کے بعد دوسرا۔ حتیٰ کہ پورا دل سیاہ ہو جاتا ہے۔ وہ ہی ارشاد ہے اس آیت میں۔ کلابل ران علی قلوبہم ما کانوا یسکسون۔ فرمایا کہ اس سے مراد گناہ کے بعد دوسرا گناہ یہاں تک کہ دل سیاہ ہو جائے اس ڈھیل کے دوران جو اس دل میں موعظ کے داخل ہونے سے ہوتی ہے۔ اگر وہ اللہ کی بارگاہ میں توبہ کر لیتا ہے اس سے سیاہ ہونے سے قبل تو اس کا دل اپنے چمک جاتا ہے جیسے شیشہ چمکتا ہے۔

رین کیا ہے اور اس کی تفسیر:

۷۲۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم بن ابویاس نے ان کو ورقاء نے ان کو ابن ابی شیح نے ان کو مجاہد نے کہ کلابل ران علی قلوبہم انہوں نے فرمایا کہ گناہ مراد ہیں۔ ان کے دل پر حتیٰ کہ ان کو چھپا لیتے ہیں۔ اور وہ چیز ان ہے جس کے بارے میں ارشاد ہے کلابل ران علی قلوبہم۔

۷۲۰۹:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو مجاہد نے اللہ کے اس قول کے بارے میں کلابل ران علی قلوبہم۔ مجاہد نے کہا کہ اہل علم یہ سمجھتے تھے کہ دین وہی مہر اور ٹھپہ ہے۔ اسی طرح کہا ہے اس روایت میں۔ اور روایت میں کہا ہے جیسے ذیل میں ہے۔

۷۲۱۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو حجاج بن جریج نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن کثیر نے کہ اس نے سنا مجاہد سے وہ کہتے تھے کہ رین ہلکا ہوتا ہے طبع سے اور طبع ہلکا ہوتا ہے اقبال سے اور اقبال اس سے شدید ہوتا ہے۔

۷۲۱۱:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمرو نے اس نے ابو العباس اصم نے ان کو محمد ابوالجہم سے وہ کہتے ہیں کہ کہانجی بن زیاد قرانی نے اس قول کے بارے میں کلابل ران علی قلوبہم۔ اہل علم کہتے ہیں کہ جب لوگوں کی طرف سے معاصی کثیر ہو جاتے ہیں اور گناہ تو وہ ان کے دلوں کا احاطہ کر لیتے ہیں۔ یہی ان پر دین ہوتا ہے۔

بنی اسرائیل کا فتنوں میں مبتلا ہونا، دلوں پر مہر لگ جانا

۷۲۱۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابن نمیر نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے ان کو حذیفہ نے وہ کہتے ہیں کہ کہا گیا اے ابو عبد اللہ۔ کیا بنی اسرائیل ایک دن میں کافر ہو گئے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں بلکہ کوئی فتنہ ان کو پیش آتا تھا وہ اس میں ملوث ہونے سے انکار کر دیتے تھے پھر وہ فتنہ بار بار ان سے ٹکراتا رہتا تھا یہاں تک کہ وہ اس میں مبتلا ہو جاتے تھے۔ اس کے بعد پہلے سے کوئی اور بڑا فتنہ انہیں درپیش ہوتا تو وہ یہ کہتے کہ ہم اب اس فتنے میں مبتلا نہیں ہوں گے پھر وہ بار بار اس سے دوچار ہوتے ہوتے اس میں مبتلا ہو گئے (لہذا رفتہ رفتہ یوں فتنوں میں گھر کر) اپنے دین سے اس طرح نکل گئے جیسے کوئی آدمی قمیص سے باہر آ جاتا ہے۔



امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ کہ ہمارے اصحاب نے کہا ہے کہ:

ختم علی القلب۔ اور طبع علی القلب یعنی دل پر مہر لگنا اور دل طبع ہونا۔ ایک ہی معنی میں ہیں۔ جس شخص کے دل پر گناہ کی وجہ سے یا گناہ میں ٹھہر لگ جائے، طبع ہو جائے وہ اس سے ہمیشہ تو بہ نہیں کر سکتا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

ان الذین کفروا سواء علیہم ء انذرتہم ام لم تنذرہم لا یؤمنون۔

بے شک جو لوگ کافر و منکر ہو گئے ان کے اوپر برابر ہے آیا کہ آپ ان کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ لہذا اللہ کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ایمان سے مایوس ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے اگلی آیت میں اس مذکورہ بات کی علت اور اس کے سبب کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اس کی وجہ یہ ہے۔

ختم اللہ علی قلوبہم و علی سمعہم و علی ابصارہم غشاوة۔

کیونکہ اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے اور ان کے کانوں پر اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے۔

ختم کا معنی:..... ختم کا معنی ہوتا ہے کسی چیز پر ڈھک دینا اور اس کا یقین اور وثوق کر لینا کہ اس میں کوئی چیز داخل نہ ہو سکے گی۔

ختم اللہ علی قلوبہم کا معنی:..... اس کا معنی ہے طبع اللہ۔ اللہ نے مہر کر دی۔ اور خاتم بمنزلہ طالع کے ہوتا ہے۔ چنانچہ معنی اور مطلب یہ ہے کہ ان کے دل نہ تو سمجھتے ہیں اور نہ ہی خیر کو محفوظ کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ ان کے درمیان ایمان اور مقتضیات ایمان کے درمیان حائل اور رکاوٹ ہے اس سے کوئی چیز ان کے دلوں میں راستہ پاسکے۔ اور حائل ہے ان کے دلوں کے اور ان کی آنکھوں کے درمیان وہ چیز جو ایمان میں ہے صواب اور درست اور صحیح۔ تو یہ بات اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ کافروں کے دل مطبوع ہیں اور مہر زدہ ہیں لہذا ان سے ایمان کا وجود محال ہے۔ ارشاد باری ہے:

اولئک الذین طبع اللہ علی قلوبہم و سمعہم و ابصارہم و اولئک ہم الغافلون۔

وہی لوگ ہیں کہ مہر کر دی ہے اللہ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر اور ان کی آنکھوں پر اور وہی لوگ غافل ہیں۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ مطبوع علیہ غافل ہے (یعنی جس پر مہر لگ چکی)۔

اور کسی غافل سے ایسے فعل وجود میں آنا جس کے لئے اختیار شرط ہے ناممکن ہے اور لغت میں طبع کی اصل حقیقت میل کچیل ہے (مخ اور دس) جو تلوار کی دھار کو چھپا دیتے ہیں۔ اس کے بعد طبع استعمال ہوتا ہے ان چیزوں کے بارے میں جو میل کچیل (مخ اور دس) کے مشابہ ہیں (اثام و اقدار) گناہوں کی گندگیاں وغیرہ ہلاکتوں کے بارے میں (اس کے بعد مصنف نے ایک ممکنہ سوال کا جواب دیا ہے کہ ایک آیت میں مذکور استثناء سے معلوم ہوتا ہے کہ کچھ لوگ مہر لگ جانے کے باوجود بھی ایمان لائیں گے؟) فرمایا کہ وہ استثناء جو اس آیت میں مذکور ہے۔

بل طبع اللہ علیہا بکفر ہم فلا یؤمنون الا قلیلاً۔

بلکہ اللہ نے ان کے کفر کی وجہ سے ان پر مہر مار دی ہے اب وہ ایمان نہیں لائیں گے مگر تھوڑے لوگ یہ استثناء یہود کی جماعت سے ہے۔ وہ یہود جن کے تذکرے کے ساتھ قصہ کی ابتداء ہوئی ہے۔ یہ ان لوگوں سے استثناء نہیں ہے۔ جن کے دلوں پر مہر لگ چکی ہے (یعنی مطبوع القلوب سے) اور یہ جائز ہے ممکن ہے کہ وہ ایمان کے لئے مامور ہوں۔ لیکن ایمان کا وجود ان سے جائز اور ممکن نہیں ہے۔ تحقیق اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کفار کی ایک جماعت کی طرف سے کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے لیکن ایمان کے بارے میں حکم اور اصرار ان سے زائل نہیں ہوا۔ اور اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس نے نوح علیہ السلام کی طرف وحی کی تھی۔

انہ لن یؤمن من قومک الا من قد امن۔

کہ تیری قوم میں سے ہرگز کوئی ایمان نہیں لائے گا مگر جو ایمان لا چکے ہیں۔ اسی وجہ سے ان کو غرق بھی کیا۔ اس کے بعد یہ جائز نہیں ہے کہ یوں کہا جائے کہ امر بالا ایمان ان سے زائل ہو چکا تھا اسی طرح اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو لعنت کی تھی اور اس کو شیطان کر دیا تھا لہذا وہ ایسا ہو گیا کہ ایمان نہیں لائے گا اور ہمیشہ کے لئے توبہ بھی نہیں کرے گا۔ مگر یہ جائز نہیں ہے کہ یوں کہا جائے کہ ایمان کا امر اور توبہ اس سے زائل اور ختم ہو چکے ہیں۔ یہی حال ان لوگوں کا بھی ہے جن کے دلوں پر مہر لگ چکی ہے۔ واللہ اعلم۔ اور اسی طرح ہے قول حلیمی کا معنی اور اس کے علاوہ دیگر اہل علم کے قول کا معنی۔

### حرمت ریزی کی ممانعت:

۷۲۱۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو ابن مکرم اور محمد بن اسماعیل نے دونوں نے کہا کہ ان کو عبد اللہ بن یوسف نے ان کو سلیمان بن مسلم نے ان کو سلیمان تیمی نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب حرمت ریزی کی جاتی ہے تو طابع (مہر لگانے والا فرشتہ) اللہ کے عرش کے پائے کو پکڑ لیتا ہے۔

ابن یوسف نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اور وہ معاصی کے ساتھ عمل کرتا ہے اور رب تعالیٰ پر (یعنی اس کے خلاف) جرات کرتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ ایک طابع (مہر لگانے والے فرشتے) کو بھیج کر اس کے دل پر مہر لگا دیتا ہے جس کے بعد وہ کسی شئی نہیں سمجھتا، اور ابن یوسف نے کہا (علی قلوبہم) ان کے دلوں پر پس وہ کوئی چیز نہیں سمجھتے۔

اس روایت کے ساتھ سلیمان بن مسلم خشاب اکیلا ہے اور وہ غیر قوی ہے۔

۷۲۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا زبیر بن عبد الواحد حافظ سے اس نے سنا ابو العباس محمد بن یوسف عصفری سے بصرے میں ان کو احمد بن ثابت جحدری نے ان کو ابو المعلى نے ان کو سلیمان تیمی نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ انہوں نے فرمایا کہ دلوں پر مہر لگانے والا فرشتہ عرش کے پائے کو پکڑ لیتا ہے جب عزت و حرمت ریزی کی جاتی ہے اور گناہوں پر جسارت کی جاتی ہے اور رب کی نافرمانی کی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ مہر لگانے والے فرشتے کو بھیجتا ہے وہ اس شخص کے دل پر مہر لگا دیتا ہے جس کے بعد وہ کچھ بھی نہیں سمجھتا۔

### ہجرت کی قسمیں:

۷۲۱۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو جعفر بن محمد قاضی نے ان کو سلیمان بن عبد الرحمن نے ان کو ابن عیاش نے ان کو مضمم بن زرعہ نے ان کو شریح بن عبید نے ان کو مالک بن یخامر سکسکی نے ان کو عبد الرحمن بن عوف نے اور معاویہ بن یوسفیان نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہجرت دو طریقوں سے ہوتی ہے۔ ایک ہجرت ہے کہ آپ گناہوں کو چھوڑ دیں خیر باد کہہ دیں۔ اور دوسری ہجرت یہ ہے کہ آپ اللہ کی طرف اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کریں۔ اور ہجرت ختم نہیں ہوگی جب تک توبہ قبول کی جاتی رہے گی۔ اور توبہ ہمیشہ قبول ہوتی رہے گی حتیٰ کہ سورج مغرب سے طلوع ہو جائے۔ جب طلوع ہو جائے گا تو ہر دل پر مہر مادی جائے گی اس میں جو کچھ بھی ہوگا۔ اور لوگوں کو ان کا عمل کفایت کرے گا۔

### صراطِ مستقیم کی مثال:

۷۲۱۶:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن محمود بن محمد قلاسی نے ان کو آدم بن ابویاس



نے ان کو لیث بن سعد نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو جبر بن جبر بن نصیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو نو اس بن سمعان نے "ج" اور ہمیں خبر دی ابو القاسم خرقی نے بغداد میں ان کو احمد بن سلیمان بن جبر نے ان کو اسحاق بن حسن نے ان کو حسن بن سوار نے ان کو ابو العلاء نے ان کو لیث نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو عبد الرحمن بن جبر نے ان کو حدیث بیان کی اپنے والد سے اس نے نو اس انصاری سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صراط مستقیم کی ایک مثال بیان فرمائی کہ راستے کے دونوں جانب دو دیواریں ہیں ان دیواروں میں دروازے کھلے ہوئے ہیں اور تمام دروازوں پر پردے لٹکے ہوئے ہیں مین راستے کے دروازے پر ایک داعی کھڑا ہے جو یہ کہہ رہا ہے۔ لوگو سب کے سب راستے میں داخل ہو جاؤ اور ادھر ادھر نہ جھکویا یوں فرمایا تھا۔ دائیں بائیں نہ جھکو۔ اور ایک داعی ہے راستے کے اوپر۔ جب کوئی شخص مذکور دروازوں میں سے کسی کو کھولنے کی کوشش کرتا ہے تو داعی کہتا ہے (تیری خیر ہو) اس کو نہ کھول اگر تم نے اس کو کھول لیا تو تو اسی میں گھس جائے گا۔ وہ صراط مستقیم اسلام ہے۔ اور دونوں دیواریں حدود اللہ ہیں اور کھلے ہوئے دروازے اللہ کے محارم (منوعات) ہیں اور راستے کے سرے پر کھڑا داعی کتاب اللہ ہے اور راستے کے اوپر کی جانب والا داعی واعظ اللہ (اللہ کی طرف سے نصیحت کرنے والا) ہے جو کہ ہر مسلم کے دل کے اندر بیوتا ہے۔ یہ الفاظ حدیث خرقی کے ہیں (ابو القاسم خرقی)۔

مؤمن کے لئے حفاظتی پردے:

۷۲۱: ہمیں خبر دی ابو سعد صیرفی نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو محمد ابو بکر نے ان کو سعید بن ابی مریم نے ان کو نافع نے ان کو زید نے ان کو خالد بن زید نے ان کو ابو رافع نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ مؤمن کے لئے کتنے پردے ہیں؟ فرمایا کہ یہ گنتی سے زیادہ ہیں۔ مگر مؤمن جب کوئی گناہ کرتا ہے تو وہ ایک پردہ پھاڑ دیتا ہے۔ جب وہ توبہ کرتا ہے تو یہ پردہ واپس اس کی طرف لوٹ آتا ہے اور نو پردے مزید اس کے ساتھ۔ فرمایا کہ جب وہ توبہ نہیں کرتا تو اس سے صرف ایک پردہ پھٹتا ہے حتیٰ کہ جب اس میں سے کوئی شئی باقی نہیں رہتی اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں میں سے جس کو چاہتے ہیں فرماتے ہیں۔

بے شک بنی آدم رجوع کرتے ہیں اور گناہ پر نہیں اڑتے لہذا اس کو اپنے پروں تلے چھپالو۔

فرشتے اس بندے کے ساتھ بھی کچھ کرتے ہیں۔ اگر پھر وہ توبہ کر لیتا ہے تو سارے پردے اس کی طرف واپس لوٹ آتے ہیں اور جب وہ توبہ نہیں کرتا تو فرشتے اس پر تعجب کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان سے کہتا ہے اس کو بے مدد چھوڑ دو وہ اس کو بے مدد چھوڑ دیتے ہیں حتیٰ کہ پھر اس کا کوئی عیب نہیں چھپ سکتا۔

۷۲۱۸: ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابن ابی الدنیا نے ان کو حسین بن زرعہ نے ان کو صفیان بن حبیب نے ان کو ابن جریج نے ان کو عبد اللہ بن عبد الرحمن نے ان کو سعید بن مسیب نے انہوں نے فرمایا کہ لوگ اپنے اعمال اللہ کی حفاظت کے پردے کے نیچے کرتے ہیں اللہ جب اپنے کسی بندہ کو رسوا کرنا چاہتا ہے تو اس کو اپنی حفاظت کے پردے کے نیچے سے نکال دیتے ہیں لہذا اس کا عیب ظاہر ہو جاتا ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو سعید بن ابو بکر بن ابی عثمان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عثمان سے وہ کہتے ہیں کہ پانچ مصائب (مصیبتیں) ایسی ہیں جو گناہ سے بھی بری ہیں۔ پہلی چیز ہے اللہ تعالیٰ کا رسوا کرنا یہاں تک کہ وہ اس کی نافرمانی کرتا ہے اگر اللہ اس کو بچاتا تو وہ اس کی نافرمانی نہ کرتا۔ دوسری مصیبت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ گناہ

کرنے والے سے اپنے اولیاء (یعنی دوستوں کا لباس چھین لیتا ہے اور اس کو اپنے دشمنوں کا لباس پہنا دیتا ہے۔ تیسری مصیبت یہ ہے کہ اس پر اپنی رحمت کا دروازہ بند کر لیتا ہے اور اس کے لئے اپنی پکڑ اور عذاب کا دروازہ کھول دیتا ہے اور چوتھی مصیبت یہ ہے کہ بندہ اپنے رب کی نظروں کے سامنے اس کی نافرمانی کرتا ہے۔ پانچویں مصیبت یہ ہے کہ بندہ قیامت کے دن اس کے سامنے کھڑا ہوگا اور وہ اس کی سب خرابیاں اس کے سامنے کر دے گا جو کچھ پہلے کیا اور جو کچھ بعد میں کیا۔ (یا جو کچھ آگے کے لئے بھیجا اور جو کچھ پیچھے چھوڑا) یہ پانچ مصیبتیں گناہ کے اندر گناہ سے بھی بڑی ہیں۔

۷۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمر نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابن ابی الدنیا نے ان کو علی بن جعد نے ان کو خبر دی ہے ربیع بن بدر نے ان کو ایوب نے ان کو ابوقلابہ نے ان کو ابوالدریس خولانی نے اس کو مرفوع کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کو رسوا نہیں کرتا جب اس کے اندر رائی کے دانہ کے برابر بھی خیر ہو۔

۷۲۱:..... (مکر رہے) اور کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن ابی الدنیا نے ان کو حسین بن علی نے ان کو زید بن حباب نے ان کو طریف بن صلیب بن غالب جعفی بصری نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص کوئی نیکی کا عمل کرتا ہے اگرچہ وہ چھوٹی سی بھی ہو۔ میں اس کے دل میں نور عطا کرتا ہوں اور اس کے عمل میں قوت عطا کرتا ہوں اور اگر وہ کوئی برائی کا عمل کرتا ہے اور اگر وہ چھوٹی سی برائی ہو اس کو ذلیل کرتا ہے اور اس کے دل میں تاریکی پیدا کرتا ہے، اور اس کے عمل میں ضعف پیدا کرتا ہے۔

۷۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر خواص نے ان کو ابراہیم بن نصر نے ان کو ابراہیم بن بشار نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم بن ادہم سے وہ کہتے تھے کہ بے شک گناہ کی وجہ سے قوت عمل میں ضعف آتا ہے اور دل میں قساوت اور سختی آتی ہے۔ اور بے شک نیکوں کی وجہ سے بدن میں قوت آتی ہے اور دل میں نور اور روشنی پیدا ہوتی ہے۔

کثرت گناہ سے دلوں کا سخت ہونا:

۷۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے علی بن عبد اللہ وراق نے ان کو بکر سمساطی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یحییٰ بن معاذ سے وہ کہتے ہیں نہیں خشک ہوتے آنسوں مگر دلوں کی سختی کی وجہ سے اور نہیں سخت ہوتے دل مگر گناہوں کی کثرت کی وجہ سے اور نہیں کثیر ہوتے گناہ مگر عیبوں کی کثرت کی وجہ سے۔

گناہوں کے قیدی:

۷۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر رازی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو الحسن مزیں سے وہ کہتے ہیں کہ گناہ کے بعد گناہ کرنا پہلے گناہ کی سزا ہوتی ہے۔ اور نیکی کے بعد نیکی کرنا پہلی نیکی کا اجر و ثواب ہوتی ہے۔

۷۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابوالفتح مظفر بن احمد نے ان کو محمد بن حسن اصفہانی نے انہوں نے سنا اہل بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ جاہل میت ہے۔ اور بھولنے والا نیند کرنے والا ہے۔ اور گناہ کرنے والا نشے والا ہے۔ گناہوں پر اڑنے والا تباہ ہونے والا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد الرحمن سلمی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو جعفر بن حمدان سے سنا کہ کہا ابو حفص نے کہ معاصی کفر کے پیغام رساں ہیں جیسے بخار موت کا پیغام رساں ہے۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید مؤذن نے ان کو ابو الفضل جوہری نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی



بن عثمان سے وہ کہتے ہیں کہ جب تم نماز روزے کی توفیق نہ پاؤ تو تم یقین جان لو کہ تم گناہوں کی قید میں قیدی ہو گئے ہو۔  
عبادت کی حلاوت:

۷۲۲۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو عبید بن عبد الرحمن بن واقد نے ان کو محمد بن عبد اللہ مخزومی نے ان کو بشر بن حارث نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے وہ کہتے ہیں کہ کہا گیا وہیب بن ورد سے کہ کیا جو شخص اللہ کی نافرمانی کرتا ہے وہ عبادت کی حلاوت اور مٹھاس کو نہیں پاسکتا؟ انہوں نے فرمایا نہیں بلکہ وہ بھی نہیں پاسکتا جو اللہ کی نافرمانی کا ارادہ کر لے۔

۷۲۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید عمرو بن محمد بن منصور نے ان کو محمد بن اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے ان کو محمد بن یحییٰ واسطی نے ان کو داؤد بن محمر نے ان کو صالح مری نے وہ کہتے ہیں کہ حسن بصری کہتے تھے کہ۔

حلاوت کو تین چیزوں میں تلاش کرو۔ صلوٰۃ (نماز) اور قرآن اور دعائیں اگر تم اس کو پاؤ تو اس کی حفاظت کرو اور اس پر اللہ کا شکر کرو اور اگر تم اس کو نہ پاسکو تو یقین کرو کہ خیر کے دروازے تم پر بند ہو چکے ہیں۔

۷۲۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو عثمان بن احمد سماک نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن یزید ریاحی نے میں نے سنا اپنے والد سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں شعیب بن حرب سے وہ کہتے ہیں کہ کہا عمر بن ذر نے اے اہل معاصی تم اللہ کے لمبے حلم وحوصلے سے دھوکہ نہ کھاؤ اور ڈرو حماقت سے بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ فلما اسفونا انتقمنا منهم۔ پس جب انہوں نے ہم کو غصہ دلایا ہم نے ان سے بدلہ لے لیا۔

۷۲۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو حسین بن احمد بن اسد نے ان کو ابو الجہم معشرانی نے ان کو احمد بن ابو الجواری نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو سلیمان دارانی نے لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی عزت کم کی، عزت گھٹائی لہذا اس نے ان کو چھوڑ دیا اور انہوں نے اس کی نافرمانی کی اگر وہ اس کی تعظیم و تکریم کرتے وہ ان کو نافرمانی سے روک لیتا۔

اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے بچو:

۷۲۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن محمد قرشی نے ان کو حسن بن جمہور نے ان کو محمد بن کناسہ نے انہوں نے سنا عمر بن ذر سے وہ کہتے ہیں کہ اے لوگو! اللہ کے مقام کی تعظیم کرو پاکیزگی کے بیان کرنے کے ساتھ ہر اس چیز سے جو حلال نہیں ہے پس بے شک اللہ تعالیٰ کی جب نافرمانی کی جائے تو اس کی تدبیر سے بے فکر نہیں ہو جا سکتا۔

۷۲۳۰:..... ہمیں خبر دی طلحہ بن علی بن صفر بغدادی نے ان کو ابو الحسن عبد الرحمن بن سیف بن عبد اللہ نے ان کو محمد بن یونس نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ زہیر البابی کے پاس تھے اس کو ایک آدمی نے کہا اے ابو عبد الرحمن آپ کسی شئی کی وصیت کریں گے انہوں نے فرمایا جی ہاں۔ ڈرتے بچتے رہئے اللہ آپ سے مواخذہ نہیں کرے گا حالانکہ تم بے خبر ہو گے۔

۷۲۳۱:..... ہمیں خبر دی طلحہ بن علی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم اصفہانی نے ان کو محمد بن احمد بن عمرو ابھیری نے ان کو نصر بن علی نے ان کو اسمعی نے ان کو معتمر نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی البتہ گناہ کرتا ہے جب صبح کرتا ہے تو اس پر اس کی ذلت و رسوائی اتر آتی ہے۔

۷۲۳۲:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو حسین بن فضل نے ان کو محمد بن سابق نے ان کو

اسرائیل نے ان کو ابوالحق نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ (اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ کل یرید الانسان لیفجر اماعہ بلکہ انسان یہ چاہتا ہے کہ وہ اپنے آگے گناہ بھیجے فرمایا کہ انسان کہتا ہے کہ عنقریب میں توبہ کر لوں گا۔) (اکلی آیت یہ ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ لیستال ابان یوم القیمۃ۔ پوچھتا ہے انسان کہ قیامت کب ہے؟ قیامت کھل جائے اس کے سامنے اذابرق البصر، جب اس کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی۔

۷۲۳۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر حسن نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو احمد بن فرج حجازی نے ان کو بقیہ نے ان کو اسحاق بن مالک نے ان کو ثوری نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے۔ اللہ کے اس فرمان کے بارے میں: وحرام علی قریۃ اهلکناھا انھم لا یرجعون۔ حرام ہے اس بستی پر جس کو ہم نے ہلاک کر دیا ہے کہ وہ واپس نہیں آئیں گے۔ (مطلب یہ ہے کہ لا یتوبون کہ وہ توبہ نہیں کریں گے۔

گناہوں کی وجہ سے اعمال کا معلق رہنا:

۷۲۳۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن یوسف نے ان کو ابوالحق ابراہیم بن احمد بن فراس مالکی نے مکہ مکرمہ میں انہوں نے سنا ابوالحق ابراہیم بن احمد خواص سے وہ کہتے ہیں کہ عبید اللہ بن شمیٹ نے کہا۔ جب تک کسی بندے کا دل کسی گناہ پر مہر رہتا ہے اس وقت تک اس کا عمل ہوا میں معلق رہتا ہے (یعنی قبول نہیں ہوتا) پھر اگر وہ توبہ کر لیتا ہے اس گناہ سے تو بہتر ورنہ اس کا عمل یونہی رہ جاتا ہے۔

۷۲۳۵: ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر مغیری سے ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور نے ان کو محمد بن عمر کشر د نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عبد الرحمن قعنبی نے کہ میں نے سنا عبد مزیز بن ابورواد سے وہ کہتے تھے: میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں اللہ تعالیٰ کے بارے میں دھوکہ میں پڑنے سے اور اللہ کی نافرمانیوں پر مصر رہنے سے۔

بڑے بول بولنے والے کے لئے ہلاکت ہے:

۷۲۳۶: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبید اللہ بن جعفر نے ان کو اسحاق بن ان کو اسماعیل بن ان کو اسحاق بن سلیمان نے ان کو جریر بن عثمان نے "ح" اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن سبید نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حسن بن موسیٰ نے ان کو حریر بن عثمان نے "ح" ان کو حبان بن یزید نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے کہ اس نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ اپنے منبر پر بیٹھے فرما رہے تھے۔ تم لوگ رحم کرو رحم کئے جاؤ گے۔ تم دوسروں کو معاف کرو۔ تمہارے لئے بھی معافی دی جائے گی۔ ہلاکت بڑے بول کے لئے (یعنی جو بڑے بول بولتے ہیں) اور ہلاکت ہے اصرار کرنے والوں کے لئے جو لوگ اپنے فعل پر اڑے ہوئے ہیں اور مصر ہیں حالانکہ وہ خوب جانتے ہیں۔

اور ابن عبدان کی حدیث میں علی منبرہ کے الفاظ نہیں ہیں اور باقی الفاظ سب برابر ہیں۔

۷۲۳۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو محمد بن عبید اللہ المناوی نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو سفیان ثوری نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم لوگ کہاں سے کہاں تک ہانکے جاؤ گے جیسے چوپائے ہانکے جاتے ہیں تحقیق تم لوگوں نے نصیحت گروں کو تھکا دیا ہے۔



بدعتی کو توبہ نصیب نہیں ہوتی:

۷۲۳۸: ..... ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے بطور املاء کے آخرین میں ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو عتبہ احمد بن فرح نے ان کو بقیہ بن ولید نے ان کو محمد کوفی نے ان کو حمید طویل نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

ان اللہ تعالیٰ حجز التوبة عن کل صاحب بدعة.

بے شک اللہ تعالیٰ نے ہر بدعتی آدمی سے توبہ کو روک دیا ہے (یعنی اسے توبہ نصیب نہیں ہوتی اپنی بدعت سے

رجوع کرنے کی یا ہر گناہ سے بچنے کی۔)

۷۲۳۹: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو محمد بن اسماعیل اسماعیلی نے ان کو محمد بن مصنفی نے ان کو بقیہ نے ان کو شعبہ نے ان کو مجاہد نے ان کو شعبی نے ان کو شریح نے ان کو عمر رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سیدہ عائشہ سے اے عائشہ!

ان الذین فرقوا دینہم و کانوا شیعاً

بے شک لوگوں نے اپنے دین میں فرقہ بندی کی ہے اور خود بھی گروہ گروہ تھے۔

وہ اصحاب بدعات تھے اور اہل ہوا (خواہش پرست) تھے اور اصحاب ضلالت ہیں اس امت میں اے عائشہ! ان کے لئے کوئی توبہ نہیں ہے میں ان سے بیزار ہوں اور وہ مجھ سے بری ہیں۔

۷۲۴۰: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصر احمد بن سہل فقیہ نے بخارا میں ان کو ابو علی صالح بن محمد بغدادی نے ان کو محمد بن مصنفی نے انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل علاوہ ازیں انہوں نے فرمایا کہ اصحاب اہواء اور اصحاب بدعات کے لئے توبہ نہیں ہے اس کے بعد راوی نے مابعد کو ذکر کیا ہے۔  
جو اللہ سے نہیں ڈرتا وہ ہر چیز سے ڈرتا ہے:

۷۲۴۱: ..... ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن عبید اللہ حرنی نے ان کو احمد بن سلمان نجاد نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو محمد بن عمران بن ابی لیلیٰ نے ان کو محمد بن عیسیٰ کندی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا جعفر بن محمد نے جس شخص کو اللہ تعالیٰ معصیت کی ذلت سے تقویٰ کی عزت کی طرف نکال لے اللہ نے اس کو بغیر مال کے غنی کر دیا اور بغیر قبیلے کے اس کو عزت و غلبہ عطا کر دیا اور اس کو بغیر انیس و نمگسار کے انس و نمگساری عطا کی اور جو شخص اللہ سے ڈر گیا اللہ نے ہر چیز کو اس سے ڈرایا اور جو اللہ سے نہیں ڈرتا اللہ ان کو ہر چیز سے ڈراتا ہے۔  
بزرگی کی حصلتیں:

۷۲۴۲: ..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابراہیم بن فراس فقیہ نے ان کو مفضل بن محمد نے ان کو اسحاق بن ابراہیم طبری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ فضیل بن عیاض سے کہا گیا اے ابو علی! ہم جس حالت میں گرفتار ہیں اس سے چھٹکارے کی کیا صورت ہے؟ انہوں نے یہ سوال کر دیا کہ مجھے یہ بتائیے کہ جو شخص اللہ کی اطاعت کرتا ہے اس کو دوسرے کسی شخص کا اللہ کی نافرمانی کرنا کوئی نقصان پہنچائے گا؟  
اس نے جواب دیا کہ نہیں کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ فرمایا کہ اچھا یہ بتائیے جو شخص اللہ کی نافرمانی کرتا ہے کیا اس کو دوسرے کا اللہ کی اطاعت کرنا کوئی فائدہ دے گا؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ فضیل بن عیاض نے فرمایا کہ بس یہی ہے خلاصی یہی ہے چھٹکارا اگر تم چھٹکارا چاہتے ہو۔

۷۲۳۳..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمرو نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنبا نے ان کو محمد بن ادریس نے ان کو عبدہ بن سلیمان نے ان کو اسحاق بن عیسیٰ نے ان کو یزید بن زریع نے ان کو زید بن اسلم نے وہ کہتے ہیں کہ دو خصلتیں ایسی ہیں کہ اگر کوئی شخص تمہیں یہ بتائیے کہ بزرگی ان کے ماسوا میں بھی ہے تو اس شخص کی بات نہ مان۔ ایک تو ہے تیرا اپنے نفس کو عزت دینا اللہ کی اطاعت کے ساتھ اور دوسری ہے تیرا اپنے نفس کو عزت دینا اللہ کی نافرمانیوں سے بچا کر۔

۷۲۳۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو الحسن علی بن احمد اصفہانی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو علی خزاعی سے ان کو ذکر کیا ہے بعض تابعین سے کہ انہوں نے فرمایا۔ بندے اللہ کی اطاعت جب اپنے نفسوں کا کوئی اکرام نہیں کر سکتے اور اللہ کی نافرمانی جیسی کوئی اپنے نفسوں کی تحقیر و تذلیل نہیں کر سکتے۔ تجھے تیرے دوست کو اللہ کا مطیع اور فرمانبردار دیکھنے کی خوشی کافی ہے اور ایسے دشمن کو اللہ کی نافرمانی میں دیکھنا کافی ہے۔

۷۲۳۵..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابو عمرو نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینا نے ان کو محمد بن بشر کندی نے ان کو محمد بن ابو بکر سعدی نے ان کو یثیم بن حماد نے ان کو یحییٰ بن ابی کثیر نے وہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا تھا کہ لوگ اللہ کی اطاعت جیسی اپنے آپ کو کوئی عزت نہیں دے سکتے اور اللہ کی نافرمانی جیسی اپنے آپ کو کوئی تحقیر و تذلیل نہیں کر سکتے۔ تجھے اپنے دشمن کو نافرمانی کرنے والا دیکھنا کافی ہے اور اپنے دوست کو فرمانبرداری کرنے والا دیکھنا کافی ہے۔

حضرت ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ علیہ کی دعا:

۷۲۳۶..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابو عمرو نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابن ابی الدنبا نے ان کو محمد بن ادریس نے ان کو موسیٰ بن ایوب نے ان کو مخلد بن حسین نے ان کو خطاب بن عابد نے وہ کہتے ہیں کہ بندہ گناہ کرتا ہے اس چیز میں جو اللہ کے اور اس کے بندے کے درمیان ہے مگر وہ جب اپنے بھائی بندوں کے سامنے آتا ہے تو وہ گناہ کو اس کے چہرے پر پہچان لیتے ہیں۔ اور کہا کہ مجھے خبر دی۔ محمد بن ادریس نے ان کو عمران بن موسیٰ بن یزید طوسی نے ان کو ابو عبد اللہ مطہری نے وہ کہتے ہیں کہ ابراہیم بن ادہم کی زیادہ تر دعایہ ہوتی تھی۔

اے اللہ تو مجھے اپنی نافرمانی کی ذلت سے اپنی فرمانبرداری کی عزت کی طرف منتقل فرما۔

وہ فرماتے ہیں کہ مجھے بات بیان کی محمد بن ابی رجا قرشی نے وہ کہتے ہیں کہ ابراہیم بن ادہم نے کہا۔

اگر آپ توبہ کے آئینے میں ہمیشہ نظر نہ رکھیں تو آپ کو گناہوں کے عیب کی بد صورتی ظاہر نظر آ جائے گی۔

وہ کہتے ہیں کہ مجھے بات بتائی محمد بن ادریس نے کہ مجھے خبر دی ہے حسن بن سعید باہلی نے وہ کہتے ہیں۔

میں نے سنا زہیر البابی سے وہ کسی آدمی سے کہہ رہے تھے کہ میرے بعد تم کیسے رہے؟ اس نے کہا کہ خیریت سے اور عافیت میں۔

انہوں نے فرمایا کہ اگر آپ گناہوں سے بچتے رہے تب تو تم عافیت میں رہے اور اگر گناہوں سے نہیں بچے تو پھر گناہوں سے بڑھ کر کوئی بیماری نہیں ہے۔

خیریت کی خواہش کرنا:

۷۲۳۶..... (مکرر) میں نے سنا محمد بن حسین سلمیٰ سے اس نے سنا ابو علی سعید بن احمد بلخی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ



کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبید سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا اپنے ماموں محمد بن لیث سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا حذاف لفاف سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حاتم احم سے کہا: آپ کس چیز کی خواہش رکھتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ میں صبح سے شام تک خیریت کی خواہش کرتا ہوں میں نے کہا کہ کیا سارے دن خیریت نہیں ہے؟ فرمایا کہ میرے دن کی خیریت وہ ہوتی ہے کہ میں اس میں کوئی اللہ کی نافرمانی نہ کروں۔

۷۲۴۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعد بن ابوعثمان زاہد نے اس نے عبد الواحد ہند سے اس نے احمد بن علی بردعی سے اس نے طاہر بن اسماعیل سے وہ کہتے ہیں کہ کھائی بن معاذ نے۔ جو شخص اپنے نفس کی آفات و عیوب کو چھپا کر رکھے۔ وہ ایسی منازل و مراتب کے جھوٹے دعوے کرنے کی سزا دیا جاتا ہے جن مراتب تک وہ نہیں پہنچا ہوتا۔

اور وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا کئی بن معاذ سے وہ کہتے تھے کہ سب لوگوں سے افضل وہ ہے جو گناہوں کو دل سے چھوڑ دے خوف سے نہیں۔  
عجب اور خود پسندی سے پرہیز:

۷۲۴۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن منصور واعظ نے ان کو کئی بن زکریا مقابری نے انہوں نے سنا کئی بن معاذ سے وہ کہتے تھے۔ بچاؤ تم اپنے آپ کو عجب و خود پسندی سے اس لئے کہ خود بینی ایسا کرنے والوں کے لئے ہلاکت ہے۔ اور بے شک خود بینی و خود پسندی البتہ نیکیوں کو ایسے کھا جاتی ہیں جیسے آگ لکڑیوں کو۔

۷۲۴۹:..... ہمیں خبر دی ابو سعد زاہد نے ان کو عبد الحمید بن عبد الرحمن بن حسین قاضی نے ان کو عبد الرحمن بن محمود مروزی نے ان کو حسان بن موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مبارک سے پوچھا گیا وہ کون سا گناہ ہے جو معاف نہیں کیا جائے گا۔ فرمایا عجب اور خود پسندی و تکبر ہے۔

اللہ اللہ کہنے کی فضیلت:

۷۲۵۰:..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے انہوں نے سنا ابو العباس عبد العزیز بن عمر مسعودی نے دینور میں وہ کہتے تھے کہ ہمارے لئے بیان کیا تھا ابو الحسین ثوری نے کہ وہ سات دن رات سجدے میں پڑے رہے نہ کھایا نہ پیا اور نہ ہی سوئے سجدے کے شروع سے آخر تک۔ اس بات کی اطلاع جنید بغدادی۔ حضرت عطاء اور حضرت شبلی کو دی گئی یہ تینوں بزرگ اس کے پاس آئے اور آکر اس کے پاس رک گئے۔ کسی نے اسے بتایا کہ جنید اور عطاء اور شبلی تیرے پاس آکر کھڑے ہیں اس نے نظر اٹھا کر ان کو دیکھا

چنانچہ جنید بغدادی نے ان سے کہا کہ آپ نے اپنے آپ کو جس تکلیف اور مشقت میں واقع رکھا میں نہیں سمجھ سکا ہوں کہ یہ کس لئے کر رہے ہیں؟ آپ ہمیں اس بارے میں کچھ بتائیے؟ ابو الحسین ثوری نے جواب میں کہا کہ میں کہتا ہوں۔ اللہ تم لوگ اللہ کہنے پر کوئی اضافہ کر سکتے ہو تو کہو۔

چنانچہ حضرت شبلی نے ان سے کہا کہ اگر آپ اللہ کہتے ہیں۔ اللہ کے حکم کے مطابق تو پھر تو اللہ کا انعام ہے اور احسان ہے اس میں جو آپ کہتے ہیں اور اگر آپ اللہ کہتے ہیں اپنے دل کے کہنے سے (یا اپنی مرضی سے) تو آپ کے لئے اللہ کی طرف سے کوئی اجر و ثواب نہیں ہے۔ کہتے ہیں جلدی سے وہ سجدے میں گر گئے اور یہ کہنا شروع کیا کہ میں توبہ کرتا ہوں۔ میں توبہ کرتا ہوں۔ میں توبہ کرتا ہوں۔

حضرت جنید نے یہ منظر دیکھا تو بے ساختہ پکار اٹھے کہ بے شک شبلی کی تلواریں خون نپکاتی رہیں گی (یعنی حق گوئی کرتے رہیں گے۔)

گناہگاروں کی آہ وزاری صدیقین کے نعروں سے بہتر ہے:

۷۲۵۱: ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف نے ان کو ابو محمد بن عبد اللہ زری نے انہوں نے سنا ابو علی صاحب عبد اللہ جلی سے وہ کہتے تھے کہ اللہ نے داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی تھی کہ گناہگاروں کی آہ وزاری میرے نزدیک زیادہ محبوب ہے صدیقین کے نعروں سے۔  
نجات دینے اور ہلاک کرنے والی تین چیزیں:

۷۲۵۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر مقرئ بن حمادی نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن علی عظمیٰ نے ان کو محمد بن احمد بن نصر نے ان کو ابو بکر نے ان کو عبید اللہ بن محمد نے ان کو بکر بن سلیم صواف نے ان کو ابو حازم نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزیں ہلاک کرنے والی ہیں اور تین چیزیں نجات دینے والی ہیں۔

بہر حال نجات دینے والی تو یہ ہیں۔ اللہ سے ڈرتے رہنا خلوت میں اور جلوت میں، خوشی میں اور غصے میں حق سچ کی بات کرنا، تو انگری اور فقر و دوز میں اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنا۔

بہر حال ہلاک کرنے والی یہ ہیں۔ خواہش نفسانی کی اتباع کرنا۔ نفس کی تیزی کی اطاعت کرنا انسان کا اپنی ذات کو افضل سمجھنا۔ یہ ان میں سے زیادہ سخت خطرناک ہے۔

حضرت داؤد علیہ السلام کی پریشانی:

۷۲۵۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے مستدرک میں۔ ان کو اسماعیل بن محمد فقیہ نے ری میں ان کو ابو حاتم محمد بن ادریس نے ان کو سلیمان بن داؤد ہاشمی نے ان کو عبد الرحمن بن ابوالزناد نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو کریب نے ان کو ابن عباس نے انہوں نے فرمایا کہ داؤد علیہ السلام کو پریشانی ان کو تقدیر کے بعد محض ان کی خود بینی اور عجب کی وجہ سے تھی انہوں نے اپنے آپ کو اچھا جان لیا تھا اور وہ یہ بات تھی کہ انہوں نے ایک دن یہ کہہ دیا کہ اے میرے رب دن رات کی کوئی ساعت ایسے نہیں گذرتی مگر آل داؤد کا کوئی نہ کوئی فرد تیری عبادت کر رہا ہوتا ہے کوئی تیری نماز پڑھتا ہے کوئی تیری تسبیح کرتا ہے کوئی تیری تکبیر کرتا ہے اسی طرح کئی نیکیاں انہوں نے ذکر کیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے داؤد (ہوش کرو) یہ سب کچھ میرے توفیق عطا کرنے سے ہو رہا ہے اگر میری مدد نہ ہوتی تو تم بھی قوت نہیں رکھتے۔ میرے جلال کی قسم ہے میں ایک دن کے لئے ضرور تمہیں تمہارے نفس کے حوالے کروں گا۔ انہوں نے دعا کی کہ اللہ مگر مجھے پہلے اس بارے میں بتا دینا لہذا وہ اسی دن فتنہ اور پریشانی میں گھر گئے تھے۔

اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا انتظار کرنے والے:

۷۲۵۴: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن ابراہیم حلوانی نے ان کو مطرف بن مازن نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ان کے والد نے اور عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گناہوں پر ندامت کرنے والا رحمت کا انتظار کرتا ہے اور خود پسندی اور خود بینی کرنے والا اللہ کی ناراضگی کا انتظار کرتا ہے۔

اور اسی کو روایت کیا ہے وشمہ بن موسیٰ بن فرات نے ان کو سلمہ بن فضل نے ان کو سفیان نے اور اس کے آخر میں اس نے زیادہ کیا ہے کہ ہر عمل کرنے والا عنقریب اپنی موت کے وقت اپنے اس عمل پر حاضر کر دیا جائے گا جو اس نے آگے بھیجا ہے۔



گناہ سے بڑی بلا:

۲۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو عبد اللہ بن عبد الوہاب نے اس کو سلام بن ابوالصہبہ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ اگرچہ تم لوگ ایسے نہ ہو کہ تم گناہ کیا کرو تب بھی میں تمہارے اوپر ڈرتا ہوں اس بلا سے جو گناہ سے بہت بڑی ہے اور وہ ہے خود پسندی (اپنے آپ کو دوسروں سے افضل سمجھنا۔)

۲۵۶:..... ہمیں خبر دی ابوسعید بن ابی عمرو نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن محمد برقی نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابو ہلال نے ان کو معاویہ بن قرہ نے وہ کہتے ہیں کہ (یہ اہل علم و عمل) یہ خیال کرتے تھے کہ اگر وہ لوگ گناہ گار نہ ہوں تو یہ بات ان کے نزدیک زیادہ محبوب تھی اس سے یہ خود کو دوسروں سے اچھا سمجھتے ہوئے مرجائیں۔

اولاد آدم کا خسارہ میں ہونا:

۲۵۷:..... ہمیں خبر دی ابوالفتح ہلال بن محمد بن جعفر نے ان کو حسین بن یحییٰ بن عیاش نے ان کو ابوالاشعث نے ان کو حزم بن ابو حزم نے انہوں نے سنا حسن سے وہ کہتے تھے کہ اگر اولاد آدم کا پورا کلام سچ پر مشتمل ہو اور عمل سب کا سب اچھا ہو قریب ہے کہ وہ خسارے میں واقع ہو جائے۔ کہا کہ کیسے خسارے میں پڑے گا؟ فرمایا کہ وہ اپنے نفس کو دوسروں سے اچھا سمجھے گا۔

## فصل:..... تمام اعمال کو حقیر و بے وزن کرنے والے

اور معمولی اور چھوٹے چھوٹے سمجھے جانے والے مگر خطرناک گناہ

۲۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی محمد بن موسیٰ صیدلانی نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو ابوالولید نے ان کو مہدی بن میمون نے ان کو غیلان نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ بے شک تم لوگ کچھ ایسے اعمال کرتے ہو جو تمہاری نظروں میں بال سے بھی باریک تر ہوتے ہیں مگر وہ ایسے ہوتے ہیں جنہیں ہم عہد رسول میں مہلکات میں سے شمار کرتے تھے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابوالولید سے۔

۲۵۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو عثمان بن عمر نے ان کو قرہ نے ان کو حمید بن ہلال نے ان کو ابوقادہ عدوی نے ان کو عبادہ بن قرص نے وہ فرماتے ہیں کہ تم لوگ کچھ ایسے امور کا ارتکاب کرتے ہو جو کہ تمہاری نظروں میں بال سے بھی باریک تر ہوتے ہیں (یعنی انتہائی معمولی) بے شک ہم لوگ ان کو مہلکات میں سے (بتا ہی کرنے والے) شمار کرتے تھے عہد رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں۔ کہا کہ ہمیں خبر دی ہے محمد بن اسحاق نے ان کو ابونصر نے ان کو سلیمان نے ان کو حمید نے ان کو ابوقادہ نے ان کو عبادہ بن قرظ نے یا فرض نے۔ اسی مفہوم میں کے ساتھ ذکر کی ہے۔

ہلاکت میں ڈالنے والے اعمال:

۲۶۰:..... ہمیں خبر دی ابوبکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو قرہ نے اور سلیمان بن مغیرہ نے اس نے اپنی اسناد کے ساتھ اس کو ذکر کیا ہے۔ سو اس کے کہ انہوں نے کہا ہے عبادہ بن قرص سے اور کہا ابوسلیمان ابن قرظ نے اور

(۲۵۶)..... (۱) فی ب الزنی (۲۵۹)..... فی الحرج والتعذیل (۹۵/۶) عبادۃ بن القرص ویقال ابن قرص بالہامش القرظ خطاً.

☆..... فی مستند الطیالسی (۱۳۵۳): قرظ

(۲۶۰)..... أخرجه المصنف من طریق الطیالسی (۱۳۵۳)

ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحابیت حاصل تھی انہوں نے بھی اسی طرح کہا کہ تم لوگ البتہ کچھ اعمال کا ارتکاب کرتے ہو۔  
معمولی اعمال کی باز پرس:

۷۲۶۱: ہمیں خبر دی ابو محمد بن فراس نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو غصص نجی نے ان کو علی بن عبدالعزیز نے ان کو قعبنی نے ان کو سعید یعنی ابن مسلم نے ان کو عامر بن عبداللہ بن زبیر نے ان کو خبر دی ہے عوف بن حارث نے یہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! بچانا اپنے آپ کو معمولی سمجھے جانے والے گناہوں سے بے شک اللہ کے ہاں ان کے بارے میں بھی سوال کرنے والا قدم دار فرشتہ مقرر ہے۔

صاحب محقرات:

۷۲۶۲: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ابواسحاق نے ان کو عبدالرحمن بن یزید نے ان کو ابن مسعود نے، وہ کہتے ہیں کہ محقرات گناہوں کی مثال ایسے ہے جیسے کچھ لوگ سفر میں ہوں اور وہ میدان میں چھوڑ دیئے جائیں ان کے پاس ان کا کھانا ہو جس کو انہوں نے آگ پر تیار کرنا ہو جو کہ آگ کے بغیر نہ ہو سکے لہذا وہ آگ جلانے کے لئے لکڑیاں وغیرہ جمع کرنے کے لئے پھیل جائیں کوئی اہلہ لائے تو کوئی ہڈی لے آئے کوئی لکڑی لے آئے حتیٰ کہ وہ اس طرح وہ سامان جمع کر لیں جس سے وہ اپنا کھانا تیار کر سکیں فرمایا کہ اسی طرح ہوتے ہیں صاحب محقرات جھوٹ بھی بول دیتا ہے، گناہ بھی کر لیتا ہے اور وہ اسی طرح کے اعمال جمع کر لیتا ہے جو اس کو منہ کے بل جہنم میں گرا دیں گے۔

• یہ روایت موقوف ہے۔ در تحقیق اس کا معنی مروی ہے ابو عیاض سے اس نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بطور مرفوع روایت کے۔ اور تحقیق گذر چکا ہے اس کا ذکر اس کتاب کے شروع میں کبیرہ گناہوں کے ذکر کرتے وقت۔

شیطان کا مایوس اور خوش ہونا:

۷۲۶۳: ہمیں خبر دی ابوالقاسم حرنی نے بغداد میں ان کو حمزہ بن محمد بن عباس نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو قعبنی نے ان کو محمد بن ابو الفرات نے ان کو ابراہیم ہجری نے ان کو ابوالاحوص نے ان کو ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک شیطان مایوس ہو چکا ہے اس بات سے کہ ارض عرب میں بتوں کی عبادت کی جائے لیکن وہ عنقریب خوش ہو جائے گا تم لوگوں سے اس کے بغیر بھی۔ محقرات کے ساتھ اور وہی مہلکات ہوں گے قیامت کے دن۔ جس قدر استطاعت رکھتے ہو مظالم سے بچو بے شک قیامت کے دن ایک انسان نیکیاں لے کر آئے گا اور وہ یہ سمجھتا ہوگا کہ اس کی ان اعمال کی وجہ سے نجات ہو جائے گی مگر ہمیشہ کوئی نہ کوئی بندہ کھڑا ہو کر کہتا رہے گا اے میرے رب تیرے فلاں بندے نے مجھ پر ظلم کیا تھا حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ اس کی نیکی اس کے اعمال نامے سے مٹا کر کم کر دو حضور نے فرمایا ہمیشہ یہی ہوتا رہے گا حتیٰ کہ اس کے پاس کوئی نیکی باقی نہ رہے گی۔ اس کی مثال ایسے ہے جیسے کچھ لوگ سفر میں کسی میدان میں اتریں ان کے پاس لکڑیاں نہ ہوں لہذا لوگ لکڑیاں جمع کرنے لگ جائیں اور کچھ دیر نہ کریں فوراً لکڑیاں جمع کر لیں اور کھانا تیار کریں جو وہ ارادہ کریں فرمایا کہ اسی طرح ہیں گناہ۔

۷۲۶۴: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابوالحسن احمد بن خضر شافعی نے ان کو ابراہیم بن ابی طالب نے ان کو محمد بن علی بن حمزہ مروزی نے ان کو علی بن حسن بن شقیق نے ان کو ابو حمزہ نے اعمش سے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اور ابو سعید نے دونوں نے



کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

بے شک شیطان اس بات سے مایوس ہو چکا ہے تمہاری اس سرزمین پر اس بات سے کہ اس کی عبادت کی جائے گی لیکن وہ تم سے راضی ہو جائے گا ان اعمال کے ساتھ جنہیں تم حقیر اور معمولی سمجھتے ہو۔

حقیر اور بے وزن اعمال:

۷۲۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد بن بکر بن محمد بن حمدان صیرفی نے ان کو ابو الاحوص نے ان کو محمد بن یثیم قاضی نے ان کو اسماعیل بن ابی اویس نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو یونس نے ان کو ابن شہاب نے ان کو ابو حمید نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں تمہیں ڈراتا ہوں ان اعمال کو حقیر اور بے وزن کر دینے والے اعمال سے بے شک وہ تمہارے خلاف شمار کئے جاتے ہیں۔ اور تمہارے خلاف لائے جائیں گے۔

اسی طرح یہ روایت موقوف آئی ہے (صحابی تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک نہیں ہے)۔

۷۲۶۶: ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عباس بن عبید اللہ ترقشی نے ان کو ابو عبد الرحمن بن عبد اللہ بن یزید مقری نے ان کو خیر دی حیۃ نے اور ابن لہیعہ نے دونوں نے کہا ہم نے سنایزید بن ابو حبیب سے وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ابو عمران نے انہوں نے سنا ابو ایوب انصاری سے وہ کہتے ہیں بے شک ایک آدمی البتہ نیکی کا عمل کرتا ہے اور اسی پر آسرا کرتا ہے اور محقرات (نیکیوں کو بے قدر و قیمت کرنے والے اعمال) بھی کرتا ہے حتیٰ کہ اللہ کے پاس آ جاتا ہے اور ان اعمال نے اس کو خطرے میں ڈال دیا ہوتا ہے۔ اور ایک آدمی برائی کے عمل کرتا ہے اور اسی میں غرق رہتا ہے حتیٰ کہ جب اللہ تعالیٰ کے پاس آتا ہے تو خطرے سے باہر امن والا ہوتا ہے۔

محقرات (گناہوں) کی تمثیل:

۷۲۶۷: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو محمد بن حماد آبیوردی نے ان کو انس بن عیاض لیثی نے ان کو ابو حازم نے اور میں ان کو نہیں جانتا مگر ہبل بن سعد سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

بچاؤ تم اپنے آپ کو محقرات گناہوں سے (تمام نیکیوں کو برباد کرنے والے) محقرات گناہوں کی مثال ان لوگوں جیسی ہے جو کسی وادی کے پیٹ میں اتریں اور ایک آدمی ایک لکڑی لے آئے دوسرا دوسری لے آئے حتیٰ کہ اتنی لکڑیاں جمع کر لیں جس سے ان کا کھانا پک جائے بے شک محقرات گناہ جب بھی بندہ ان کو پکڑتا ہے وہ اسے ہلاک کر دیتے ہیں۔

۷۲۶۸: ہمیں خبر دی ابو منصور عبد القاہر بن طاہر فقیہ نے ان کو ابو سعید اسماعیل بن احمد الخلالی نے ان کو منعمی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم مروزی نے ان کو حماد بن زید نے ان کو سعید بن ابوصدقہ نے ان کو قیس بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کبیرہ گناہ استغفار کے ساتھ کوئی کبیرہ نہیں ہے اور کوئی صغیرہ گناہ صغیرہ نہیں ہے اس پر اصرار کرنے کے ساتھ۔

قلیل حکمت و دانائی کثیر:

۷۲۶۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد خلدی نے ان کو ابو العباس بن مسروق رحمۃ اللہ علیہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سناسری سقطی سے وہ کہتے تھے کہ میں نے دیکھا بعض حکما کی کتابوں میں۔ کہا گیا تھا کہ قلیل حکمت و دانائی کثیر نفع والی ہوتی ہے۔ اور قلیل سچائی کثیر صواب (درستی والی) ہوتی ہے۔ اور قلیل یقین کثیر ایمان والا ہوتا ہے۔ اور قلیل جہل کثیر نقصان والا ہوتا ہے۔ اور قلیل

اصرار کثیر سزا والا ہوتا ہے۔

برائی برائی کو پیدا کرتی ہے

۷۲۷۰..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو عبد اللہ بن محمد رازی نے ان کو ابراہیم بن زبیر حلوانی نے ان کو مکی بن ابراہیم نے ان کو جعفر بن حیان نے ان کو قتادہ نے وہ کہتے ہیں۔ کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا تھا شر سے الگ رہ جیسے وہ تم سے دور ہے بے شک شر شر کو ہی پیدا کرتا ہے۔

خود فریبی کے شکار:

۷۲۷۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد اللہ بن عثمان نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو اوزاعی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بلال بن سعد سے وہ کہتے تھے کہ تمہارے تارک دنیا، دنیا کی رغبت رکھنے والے ہیں۔ تمہارے سعی و جہد کرنے والے سعی میں کوتاہی اور کمی کرنے والے ہیں۔ تمہارے عمل کرنے والے جہالت کا شکار ہیں۔ اور تمہارے جاہل و بے علم فریب خوردہ ہیں۔

وہ گناہ جو دل میں کھٹکے:

۷۲۷۲..... ہمیں خبر دی ابو القاسم حرنی نے بغداد میں ان کو محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو محمد بن اسماعیل نے ان کو ابو صالح نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو عبد الرحمن بن جبیر بن نصیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو یونس بن سمعان انصاری نے وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں سال بھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت چھوڑ کر جانے میں کوئی چیز مانع نہیں تھی سوائے مسائل پوچھنے کے بے شک ہم میں سے ایک آدمی جب ہجرت کرتا، یعنی جانے لگتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی چیز کے بارے میں سوال نہیں کرتا تھا۔ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے نیکی اور گناہ کے بارے میں پوچھا؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نیکی حسن خلق ہے اور گناہ وہ ہے جو تیرے نفس میں دل میں گردش کرے کھٹکے اور تجھے ڈر لگے کہ اس پر کوئی آگاہ نہ ہو جائے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے ابن مہدی کی حدیث سے اس نے معاویہ سے۔

آرزو و تمنا کرنے سے پہلے سوچنا چاہئے:

۷۲۷۳..... ہمیں خبر دی ابو محمد سکری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عیاش ترقی نے ان کو مغیرہ نے ان کو صفوان نے ان کو یحییٰ بن جابر قاضی نے انہوں نے سنا نو اس بن سمعان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نیکی اور گناہ کے بارے میں پوچھا تھا کہ وہ کیا کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا۔ نیکی حسن خلق (اچھے اخلاق) کا نام ہے۔ اور گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں کھٹکے اور تو پسند نہ کرے کہ وہ لوگوں کے علم میں آئے۔

۷۲۷۴..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز بغوی نے ان کو عبید اللہ بن محمد عیسیٰ نے ان کو عوانہ نے عمر بن ابی سلمہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی آدمی تمنا اور آرزو کرے تو اسے چاہئے کہ وہ سوچ لے کہ وہ کس چیز کی آرزو کر رہا ہے کیونکہ اس کو نہیں معلوم کہ اس کی



وہ کسی آرزو لکھی جائے گی۔

۷۲۷: ..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر فارسی نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابو ابراہیم بن علی ذہلی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ابو عوانہ نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اس کے علاوہ کہ اس نے کہا ہے ما الذی یتمنیٰ وہ چیز جس کی تمنا کرے۔

فیصلہ کرنے سے پہلے رب کو یاد کرنا:

۷۲۸: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو الحسن بن صبیح نے ان کو عبد اللہ بن شیردہ نے ان کو الحق بن ظلی نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابوسفیان نے اپنے شیوخ سے انہوں نے سلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ اپنے رب کو یاد کیجئے اپنے ارادے کے وقت جب کسی کام کا ارادہ کریں۔ اور اپنے حکم و فیصلے کے وقت جب آپ کوئی فیصلہ کریں۔

۷۲۹: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابو یحییٰ حمانی نے ان کو حبیب بن سنان اسدی نے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا ابو وائل سے وہ کہتے ہیں کہ کہا عبد اللہ نے فرمایا کہ گناہ دلوں میں کھٹکا کرنے والا ہوتا ہے جب تم میں سے کسی کے دل میں کوئی چیز کھٹکا پیدا کرے تو اس کو چاہئے کہ وہ کام کو چھوڑ دے۔

امام احمد نے فرمایا: یعنی جو چیز تیرے سینے میں شک اور بے چینی پیدا کرے اور اس پر دل مطمئن نہ ہو۔  
گناہ کے ارادہ سے بچنا:

۷۳۰: ..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن یعقوب فقیہ نے ان کو ابو علی محمد بن احمد صواف نے ان کو احمد بن مغلس نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن ابی اویس سے اس نے مالک سے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا۔ بچو ہر اس ارادے سے جو گناہ کرنے سے قبل ہوتا ہے بے شک وہ گناہ کا آغاز ہے جو اس کو ظاہر کرتا ہے اور تم اپنی خلوتوں میں اللہ سے غافل ہو جاتے ہو۔

گناہ کے قصد سے رکنا:

۷۳۱: ..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن اسحاق بن احمد کادی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن محمد بن حنبل نے ان کو ابو مؤمل نے ان کو ابوسفیان نے ان کو ابو ہمام نے اس نے سنا حسن سے وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس بندے پر رحم کرے جو اپنے وہم و ارادے پر رک جاتا ہے (کیونکہ کوئی ایک بھی اس وقت تک کوئی عمل نہیں کرتا جب تک کہ اس کا قصد و ارادہ نہیں کر لیتا) اگر وہ عمل اللہ کی رضا کا ہے تو جاری رہتا ہے عمل کرنے میں اگر وہ غیر اللہ کے لئے ہے تو ترک جاتا ہے۔

۷۳۲: ..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ سکری نے ان کو ابو بکر شافعی نے ان کو جعفر بن محمد ازہر نے ان کو غلابی نے ان کو مصعب بن عبد اللہ نے ان کو مصعب بن عثمان نے وہ کہتے ہیں کہ سلیمان بن یسار سب لوگوں سے انتہائی خوبصورت آدمی تھا۔ اس کے پاس ایک عورت آئی۔ ان سے اپنی جنسی خواہش پوری کرنے کو کہا وہ ایسا کرنے سے رک گئے۔ اس کو منع کیا۔ اس عورت نے کہا ورنہ میں تمہیں رسوا کر دوں گی۔ سلیمان اس کو وہیں گھر چھوڑ کر باہر نکل گئے۔ اور اس سے بھاگ گئے۔ سلیمان نے کہا کہ میں نے بعد میں حضرت یوسف علیہ السلام کو خواب میں دیکھا گویا کہ میں ان کو کہہ رہا ہوں کہ آپ یوسف ہیں؟ اس نے کہا کہ جی ہاں میں یوسف ہوں جس نے ارادہ کر لیا تھا گناہ کا۔ اور آپ سلیمان ہیں جس نے ارادہ بھی نہیں کیا تھا۔ (یہ تعریف ہے حضرت یوسف اور حضرت سلیمان سے۔)

## نفس کا محاسبہ کرنا:

۷۲۸۱: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن ابوالدینا نے ان کو ابوالحسن بصری نے ان کو یثیم بن جہیل نے ان کو ابن مبارک سے حسن نے وہ فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن آسمان حساب والے وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے دنیا میں اپنے دن کا محاسبہ کیا ہوگا اور حساب لیا ہوگا۔ اور اپنے گناہ کے خیالوں کے وقت رک گئے ہوں گے اور سوچا ہوگا اور اپنے اعمال سے پہلے بھی رک کر پوچھا ہوگا۔ اگر ان کے اعمال ان کے فائدے کے تھے تو ان کو جاری رکھا تھا اور اگر وہ ان کے نقصان والے تھے تو ان سے رک گئے تھے۔

سوائے اس کے نہیں کہ قیامت کے دن معاملہ ان لوگوں پر مشکل اور ثقیل ہوگا جنہوں نے منامے کا تخمینہ کیا ہوگا دنیا میں اور بغیر محاسبے کے اسے لیا ہوگا وہ لوگ پائیں گے اللہ تعالیٰ کو کہ اس نے تو ان کے ذرے ذرے برابر کو بھی گن کر محفوظ کر رکھا ہوگا۔ پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی۔

مالہذا الكتاب لا یغادر صغیرة ولا کبیرة الا احصاھا۔

کیا ہوا اس تحریر نامے کو کہ یہ نہ چھوٹی بات کو چھوڑتا ہے نہ بڑی کو مگر سب کو اس نے محفوظ کر رکھا ہے۔

## اللہ تعالیٰ سے کچھ مخفی نہیں:

۷۲۸۲: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم نے ان کو ربیع بن منذر ثوری نے ان کو ان کے والد نے ان کو ربیع بن خثیم نے وہ کہتے ہیں کہ مخفی سے مخفی باتیں جو لوگوں سے مخفی رکھی جاتی ہیں کون چھپائے گا ان کو اللہ سے، ان کا سوچنا اور خیال آنا ہی اس کے آگے ظاہر ہوتا ہے۔ اس کے بعد وہ کہتے تھے کہ ان کا علاج صرف یہ ہے کہ توبہ کرے پھر دوبارہ وہ غلطی نہ کرے۔

## شیطان اہل معرفت کی تاک میں رہتا ہے:

۷۲۸۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے وہ کہتے تھے کہ انہوں نے سنا ابو محمد جریری سے انہوں نے ہبل بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ دشمن اہل معرفت کی تاک میں اور گھات میں رہتا ہے ارادے کے وقت جیسے آدم علیہ السلام کی مثال ہے۔ جیسے ہی اس نے خلود کا اور ہمیشہ رہنے کا ارادہ کیا کہ وہ خلود جنت میں ہے دشمن اس کے پاس پہنچ گیا اور اس کے دل میں دوسو سو ڈالا اور بولا۔ کیا میں تجھے ہمیشگی والے درخت کے بارے میں نہ بتا دوں میں اور ایسی حکومت کے بارے میں جو پرانی ہی نہ ہو بتا نہ دوں؟ جب اس نے ایسی چیز کا دعویٰ کیا تھا جس کا اس کو کوئی اختیار نہیں تھا۔ پس ساری مخلوق اسی ڈگر پر چل رہی ہے۔

۷۲۸۴: ہمیں خبر دی ابو سعید صیرفی نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابن ابوالدینا نے ان کو علی بن ابی مریم نے وہ کہتے ہیں کہا عمرو نے کہ میں گھر سے نکلا اور میں نو عمر تھا اور میں نے ارادہ کیا بعض ان ارادوں میں سے جو نو عمر ارادہ کرتے ہیں یا سوچتے ہیں لہذا میں ابوطالب قصاص کے پاس سے گذرا اور لوگ ان کے پاس جمع تھے میں بھی ان کے ساتھ رک گیا۔ اور پہلی بات جس کی اس نے کلام کی تھی وہ یہ تھی اے برائی کا قصد و ارادہ کرنے والے کیا تجھے یہ پتہ نہیں ہے کہ ارادوں کا پیدا کرنے والا اس ارادے سے خوب آگاہ ہے۔ کہتے ہیں کہ (میں جو کسی غلط ارادے سے نکلا تھا) گر کر بیہوش ہو گیا میں ہوش میں توبہ کرنے کے ساتھ آیا تھا۔

## اعمال کے سبب دل جوش مارتے ہیں:

۷۲۸۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد مقری نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار بن حاتم نے ”ح“۔



اور ہمیں خبر دی عبد الخالق بن علی نے ان کو ابو بکر عبد اللہ بن زواد رازی نے ان کو طاہر بن عبد اللہ شعمی نے ان کو القبطو ان نے ان کو سیار نے ان کو جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مالک بن دینار سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک نیک لوگوں کے دل ان کے نیک اعمال کے ساتھ جوش مارتے ہیں اور بروں کے دل ان کے برے اعمال کے ساتھ جوش مارتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ تمہارے ارادوں اور خیالوں کو دیکھتے ہیں۔ لہذا تم اپنے قصد و ارادوں کو غور کرو (دونوں کے الفاظ برابر ہیں۔)

خلوت میں خیانت کرنے والے کا راز فاش ہو جاتا ہے:

۷۲۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اس نے سنا محمد بن عبد ان خادم جامع مسجد سے اس نے سنا ابو عثمان زاہد سے وہ کہتے تھے کہ: رتو جامع کے رب سے بے شک جامع غیر مستخدم ہے پھر کہتے تھے تمہارے دل کی مخفی باتیں تمہاری ذات سے بھی مخفی ہیں مگر مخفی راز پر آگاہی رکھنے والا تمہاری نگرانی میں ہے۔

۷۲۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو عتبہ نے ان کو حمزہ نے ان کو بشر بن صالح نے وہ کہتے ہیں کہ کہا عیسیٰ بن مریم علیہ السلام نے مبارک ہے اس آنکھ کے لئے جو سو جاتی ہے اور وہ اپنے دل میں گناہوں کی باتیں نہیں سوچتا اور وہ آنکھ بیدار ہوتی ہے تو گنہگار نہیں ہوتی۔

۷۲۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو الحسین علی بن بندار زاہد سے وہ کہتے تھے جو شخص خلوت میں اللہ کے امر میں خیانت کرتا ہے جلوت میں بھی اس کا پردہ فاش ہو جاتا ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ ہمیں شعر سنائے تھے ابو القاسم حسن بن محمد بن حبیب مفسر نے (بعض شعراء کے کلام میں سے۔)

يَا كَاتِمَ السِّرِّ وَمُخْفِيهِ

اَيُّنَ مِنَ الْمَلَأَةِ تَوَارِيهِ

بَارَزْتَ بِالْعَصِيَانِ رَبَّ الْعَلِيِّ

وَأَنْتَ مِنْ جَارِكِ تَخْفِيهِ

اے گناہوں کو چھپانے اور مخفی کرنے والے تو ان کو اللہ سے کہاں جا کر چھپائے گا۔

تو گناہوں کو رب علی کے سامنے تو کھل کر کرتا ہے اور تو ان کو اپنے پڑوسی سے چھپاتا پھرتا ہے۔

مروت اور توکل:

۷۲۸۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اس نے سنا ابو الحسن علی بن احمد بن ابراہیم ابو شیحی سے ان سے پوچھا گیا کہ جو ان مردی کیا ہے؟ فرمایا خلوت میں جو اچھا ہو، پھر پوچھا گیا کہ مروت کیا ہے؟ فرمایا جو چیز نیکی بدی لکھنے والے فرشتوں کو ناپسند ہو اس کو ترک کر دینا۔ پھر ان سے توکل کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا توکل یہ ہے کہ تو اپنے آگے آگے کھائے اور سکون قلب کے ساتھ لقمہ رکھ دے یہ سوچ کر کے کہ جو تیرے نصیب کا ہے وہ تم سے فوت نہیں ہوگا بلکہ تمہیں وہ ملے گا۔

جو شخص خلوت میں اللہ تعالیٰ کو نگران بنائے:

۷۲۸۹:..... (مکرر ہے) میں نے ابو حازم سے سنا وہ کہتے تھے میں نے سنا احمد بن حفص سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن احمد نہری

سے ان کو احمد بن محمد انصاری نے ان کو اسماعیل بن معاذ نے وہ کہتے ہیں کہ کہا میرے بھائی یحییٰ بن معاذ رازی نے۔

جو شخص اللہ کی عبادت کرتا ہے خطرات میں اللہ اس کی حاجت پوری کرتا ہے خطرات میں، یعنی ترک گناہ سے تھے جب وہ اس کے دل پر کھٹے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو عبد الرحمن سے سنا وہ کہتے تھے جو شخص خلوت میں اللہ کو نگران بناتا ہے وہ اس کے اعضاء کی بھی حفاظت کرتا ہے۔

۷۲۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم خرقی نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نے ان کو اسحق بن ابراہیم بن اسحاق نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے ان کو ابن مہدی نے ان کو اسرائیل نے ان کو نصیف نے ان کو عمر مہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ یوسف علیہ السلام نے کہا تھا۔ لیعلم انی لم اخنه بالغیب۔ (میں نے یہ وضاحت اس لئے کروائی ہے) تاکہ عزیز مصر جان لے کہ میں نے اس کی غیر موجودگی میں اس کی کوئی خیانت نہیں کی تھی۔ تو جبرائیل علیہ السلام نے اس سے کہا کہ حتیٰ کہ ارادہ بھی نہیں کیا تھا غلطی کرنے کا؟ تو حضرت یوسف نے فرمایا۔ وما ابرئ نفسی ان النفس لامارة بالسوء۔ میں اپنے نفس کو پاک نہیں قرار دیتا بے شک نفس تو برائی کا بہت حکم کرنے والا ہوتا ہے۔

۷۲۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن محمد بن فنجویہ دینوری نے دامغان میں ان کو عبد اللہ بن محمد بن شبیبہ نے ان کو محمد بن ابراہیم بلجانی اصفہانی نے ان کو عمر بن عبد اللہ خیار نے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے اشعار

۷۲۹۲:..... مجھے خبر دی محمد بن کھل نے ان کو ربیع بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا الشافعی رحمۃ اللہ علیہ سے وہ شعر کہتے تھے:

اذا ما خلوت الدهر يوماً  
فلا تقل خلوت ولكن قل علي رقيب  
ولا تحسبن السئله يغفل ساعة  
ولا ان ما يخفى عليه يغيب  
غفلنا النعمر والله حتى تداركت  
علينا ذنوب بعدهن ذنوب  
فيا ليت ان الله يغفر مامضى  
ويا اذن في توبتنا فتوب

جب تم کسی دن کچھ دیر کے لئے خلوت میں جاؤ تو یہ مت کہنا کہ میں اکیلا ہوں بلکہ یہ کہنا کہ مجھ پر نگران موجود ہے۔ اور مت گمان کرنا اللہ کو کہ وہ کسی لمحے بھی بے خبر ہے اور یہ بھی نہ سمجھنا کہ کوئی مخفی چیز اس سے مخفی ہے۔ ہم نے عمر بھر غفلت میں گزاری حتیٰ کہ ہمارے اوپر گناہ درگناہ جمع ہو گئے۔ کاش کہ جو گناہ گذر چکے ہیں اور ہمیں توبہ کرنے کا حکم دے پس ہم توبہ کریں۔

۷۲۹۳:..... ہمیں شعر سنائے ابو زکریا بن ابوالحسن نے۔ وہ کہتے ہیں مجھے شعر سنائے عبد اللہ بن یحییٰ بن معاویہ حلی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں

شعر سنائے حبیب بن نصر نے محمود راق سے:

الا يهيا المستطرف الذنب جا هلاً  
هو الله لا تخفى عليه السرائر  
فان كنت لا تعرفه حين عصيته



فان الذی لا یعرف اللہ کافر  
ان کنت من علم به فبد عرفه  
عصیت فانت المستهین المجاهر  
فایها حالک اعتقدت فانه  
علیم بمناطوی علیہ الصمان

اے نادانی سے ہر نیا گناہ کرنے والے وہ ذات جس پر تمام مخفی باتیں پوشیدہ نہیں ہیں۔ وہ صرف وہی اللہ ہی تو ہے۔  
اگر تم ایسے ہو کہ اس وقت اس کو نہیں پہچانتے ہو جب تم گناہ کرتے ہو تو بے شک وہ شخص جو اللہ کو نہیں پہچانتا وہ کافر ہوتا ہے۔  
اور اگر تم اس کو جانتے ہوئے پہچانتے ہوئے اس کی نافرمانی کرتے ہو تو پھر تم اللہ کی توہین کرنے والے اعلانیہ نافرمان ہو۔  
اے وہ شخص جس کی یہ حالت پٹی ہو چکی ہے سن لو اللہ تو ان تمام خفیہ رازوں کو جانتا ہے جو تمہارے پیشہ ہیں۔

### بنی اسرائیل کے ایک لاولد کا واقعہ:

۷۲۹۴: ..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء ان کو ابو سعید بن اعرابی نے مکہ مکرمہ میں ان کو حسین بن محمد زعفرانی نے ان کو عمرو بن محمد عنقری نے ان کو اسباط بن نصر نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے ان کو معاذ بن جیل نے کہ بنی اسرائیل میں ایک آدمی لاولد تھا اس کے بچے نہیں ہوتے تھے، وہ باہر جاتا جب وہ کسی لڑکی کو دیکھتا بنی اسرائیل میں سے جس پر پوشاک ہوتی اس کو دھوکے سے بلا کر گھر میں لے جاتا اور اس کو قتل کر دیتا اور اس کو تہہ خانے میں ڈال دیتا (یا غلے والی کتھی کلبوٹی میں) اسی دوران اس کو دو لڑکے ملے جو دونوں بھائی تھے اس نے ان دونوں کو پکڑ کر قتل کر دیا اور ان کو بھی تہہ خانے میں پھینک دیا۔ اس کی بیوی مسلمان تھی وہ اس کو منع کرتی رہتی تھی اس قبیح جرم سے اور اس سے وہ کہتی تھی کہ میں تجھے اللہ کی طرف سے سزا بدلہ سے ڈراتی ہوں اور وہ کہتا تھا کہ اللہ مجھے نہیں پکڑتا اگر پکڑنا ہوتا تو فلاں دن جو کچھ میں نے کیا تھا اس پر وہ مجھ کو پکڑ لیتا وہ کہتی تھی کہ ابھی تک تیرا برتن نہیں بھرا جب بھر جائے گا تو اللہ تعالیٰ تجھے پکڑ لے گا۔ جب اس نے دو بچوں کو قتل کیا جو دونوں بھائی تھے۔ تو ان کا باپ بچوں کی تلاش میں نکل کھڑا ہوا مگر ہزار تلاش کے بعد بچوں کا پتہ نہ چلا لہذا وہ انبیاء بنی اسرائیل میں سے کسی نبی کے پاس گئے اور ان کو جا کر یہ پریشانی سنائی انہوں نے پوچھا کہ کیا ان دونوں کے کھیلنے کا کوئی کھلونا یا کوئی چیز ہے جس کے ساتھ وہ کھیلتے تھے۔ اس نے کہا کہ جی ہاں ہے۔

ان کا ایک چھوٹا سا کتا ہے انہوں نے اسے طلب کیا وہ اس کو لے آئے اس نبی نے اپنی انگوٹھی اس کتے کی آنکھوں کے سامنے رکھی اس کے بعد اسے چھوڑ دیا اور فرمایا کہ بنی اسرائیل کے جس گھر میں یہ کتا پہلے پہل داخل ہوگا اس میں میت ہیں۔ کتا متوجہ ہوا اور وہ کئی گھروں کے پتھروں بیچ اس گھر میں داخل ہوا لوگ اس کے پیچھے پیچھے داخل ہوئے انہوں نے دونوں لڑکے ایک اور لڑکے سمت مقتول پائے جنہیں اس نے تہہ خانے وغیرہ میں پھینک دیا تھا وہ اس کو پکڑ کر اس نبی کے پاس لے گئے انہوں نے اس کو پھانسی لگانے کا حکم دے دیا جب وہ لکڑی پر اٹھایا گیا تو اس کی بیوی آئی اس نے کہا کہ میں تجھے نہیں ڈراتی تھی آج کے دن سے اور تجھے بتاتی تھی کہ اللہ نے تجھے مہلت دی ہوئی ہے وہ تجھے نہیں چھوڑے گا۔ اور تم یہ کہتے تھے کہ اگر وہ پکڑتا تو فلاں دن پکڑ لیتا میں تجھے کہتی تھی کہ ابھی تیرا برتن نہیں بھرا خبردار اب وہ بھر چکا ہے۔

اپنے نفس کو خواہشات کے فتنہ میں نہ ڈالو:

۷۲۹۵: ..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد علی بن محمد حبیبی نے مرو میں اور مجھے خبر دی ہے محمد بن ابراہیم نقاد نے ان کو اسماعیل بن

ایرا قثم بن مغیرہ نے ابن اخت عبد اللہ بن مبارک نے ان کو حفص بن سالم نے ان کو مقاتل بن حیان نے ان کو خبر دی عکرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

ذالکم بانکم فتنتم انفسکم.

لیکن تم نے اپنے نفسوں کو فتنے میں ڈال دیا تھا (پھسلا دیا تھا)۔

ابن عباس نے فرمایا کہ بالشہوات خواہشات کے ساتھ۔ اور

و تبریصتم۔ اور انتظار کیا تم نے۔ اسی بالتوبۃ یعنی توبہ۔ کے ساتھ۔

و عرتکم الامانی۔ بہکا دیا تم کو آرزوؤں نے۔ قال السويف بالاعمال الصالحه نیک اعمال کی تاخیر نے۔

حتی جاء امر اللہ۔ یہاں تک کہ آگیا اللہ کا حکم۔ قال الموت فرمایا کہ موت آگئی۔

و عرکم باللہ الغرور۔ اور تمہیں بہکا دیا اس دعا باز نے۔ قال الشیطان فرمایا کہ شیطان مراد ہے۔

زمین سب کچھ بیان کرے گی:

۷۲۹۶: ہمیں خبر دی علی بن زید بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل ترمذی نے ان کو ابن ابو اسہ کی نے ان کو رشید بن سعد نے ان کو یحییٰ بن ابوسلیمان نے ان کو ابو حازم نے ان کو انس نے کہ اس نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا تھا۔ بے شک زمین قیامت کے دن ہر اس عمل کی خبر دے گی جو اس کی پشت پر کیا گیا تھا۔ پھر آپ نے سورۃ پڑھی۔ اذا زلزلت الارض زلزالها۔ آپ اس کو پڑھتے گئے حتیٰ کہ جب اس آیت پر پہنچے یومئذ تحدث اخبارها زمین جس دن اپنی خبریں بیان کرے گی۔ حضور نے فرمایا کہ کیا تم جانتے ہو کہ اس کی خبریں کیا ہیں؟ جبرائیل علیہ السلام آئے اور فرمایا قیامت کے دن اس کی خبریں وہ ہوں گی جو وہ بیان کرے گی جو کچھ اس کی پشت پر عمل کیا گیا تھا۔

۷۲۹۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے ان کو احمد بن محمد بن حجاج نے رشید بن سعد سے ان کو زید بن بشر حضرمی نے ان کو رشید بن سعد نے اس نے اس کو ذکر کیا سوا اس کے کہ انہوں نے کہا انہوں نے سنا انس بن مالک سے لیکن یہ نہیں کہا کہ ہمیں جبرائیل نے حدیث بتائی۔ بلکہ یوں کہا کہ اخبارها۔

اس نے ذکر کیا اور دوسروں نے اس کی مخالف بیان کی یحییٰ بن سلیمان سے انہوں نے اس کو روایت کیا جیسے ذیل میں ہے۔

زمین کی خبریں:

۷۲۹۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل حسن بن یعقوب عدل نے ان کو احمد بن غلیل بغدادی نے ان کو ابو جعفر نے ان کو احمد بن حجاج نے ان کو ابو العباس خراسانی نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو سعید بن ابی ایوب نے ان کو یحییٰ بن ابوسلیمان نے ان کو سعید مرقری نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے یہ آیت پڑھی:

یومئذ تحدث اخبارها

اس دن زمین اپنی خبریں بتائے گی۔



لوگوں نے کہا گیا گو تم لوگ جانتے ہو کہ زمین کی خبریں کیا ہیں؟ پھر بولے اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک زمین کی خبریں یہ ہیں کہ وہ ہر بندے یا ہر بندی کے بارے میں اس عمل سے بارے میں شہادت دے گی جو انہوں نے اس کی پشت پر کیا تھا کہ یوں کہے گی فلاں فلاں دن انہوں نے فلاں فلاں غلط کام کیا تھا یا نیک کام کیا تھا یہی اس کی اخبار ہیں۔ امام احمد نے کہا کہ یہ روایت راشدین بن سعد کی روایت سے زیادہ صحیح ہے۔ اور راشدین ضعیف ہے۔

جو شخص استراحت پالے وہ مردہ نہیں:

۷۲۹۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یحییٰ نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابن فضیل نے ان کو عاصم احول نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کبھی حسن بصری کو نہیں سنا کہ وہ کسی شعر سے تمثیل پڑتے ہوں کبھی بھی سوا اس کے کہ میں نے ان کو سنا تھا وہ اس شعر سے مثال اخذ کرتے تھے۔

لَيْسَ مِنْ مَيِّتٍ فَاَسْنَحَاحٍ مَيِّتٍ

اِنَّ الْمَيِّتَ مَيِّتٌ اَلْحَيَاءُ

جو شخص (آرام) و استراحت پالے وہ مردہ نہیں ہے حقیقت میں مردہ تو وہ ہے جو زندہ رہ کر بھی مردہ ہو۔

اس کے بعد وضاحت فرمائی کہ اللہ نے سچ فرمایا اللہ کی قسم بے شک شان یہ ہے کہ ایسا شخص زندہ جسم والا اور مردہ دل والا ہوتا ہے۔

ہمیں خبر دی ابن فضیل نے ابوسفیان تمیزی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کبھی حسن بصری کو کسی شعر سے مثال پیش کرتے نہیں دیکھا سوا اس شعر کے:

لَيْسَ الْفَتَى مَا كَانَ قَدَمٌ مِّنْ قَفَى

اِذَا عَرَفَ الدَّاءَ الَّذِي هُوَ قَاتِلُهُ

وہ شخص جو انہر نہیں ہے۔ جب اس بیمار کو پہچان لے جو اس کو ہلاک کرنے والی ہے۔

اس وقت وہ متقی بن جائے یا متقی بننے کی کوشش کرے۔

۷۳۰۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن احمد مؤذن نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر محمد بن اسحاق نے وہ کہتے تھے

میں نے سنا یونس بن عبد الاعلیٰ سے وہ کہتے تھے کہ مجھے مسلم خواص نے عبد اللہ بن مبارک سے شعر سنا ہے۔

رَأَيْتُ الذَّنْبَوبَ تَمِيَّتَ الْقَلْبُوبُ

وَيَتَّبَعُهَا الذِّلُّ اَدْمَانَهَا

وَتَرَكَ الذَّنْبُوبَ حَيَاتِ الْقَلْبُوبُ

وَحَيْرَ لِنَفْسِكَ عَصِيَانَهَا

وَهَلْ بَدَلَ الدِّينِ اِلَّا الْمَلُوكُ

وَاجْبَارُ سَوْءٍ وَرَهْبَانَهَا

وَبَاعُوا النَّفْسَ لِمِ يَرْبَحُوا

وَفِي الْبَيْعِ لَمْ يَغْلُ اثْمَانَهَا

لَقَدْ وَقَعَ الْقَوْمُ فِي جِيفَةٍ

بَيْنَ لَذَى الْعَقْلِ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ

تو دیکھے گا کہ گناہ دلوں کو مردہ کر دیتے ہیں اور گناہوں کو چھوڑ دینا دلوں کی زندگی ہے۔ اور نفس کی نافرمانی کرنا تیرے لئے بہتر ہے۔ دین کو نہیں تبدیل کیا مگر بادشاہوں اور علماء سوء اور درویشوں نے (یعنی برے عالموں اور برے پیروں نے) اور انہوں نے نفسوں کو (یعنی اپنے ضمیروں کو) بیچا پھر نہیں تفع کمایا انہوں نے فروخت میں جس (سووگری) میں ان کی گراں قیمت نہیں لگی تھی۔ البتہ تحقیق لوگ مردار میں واقع ہو گئے ہیں (یعنی حرام خوری میں لگ گئے ہیں) آپ صاحب عقل کے لئے اس مردار کی بدبودار واضح کیجئے۔

تقویٰ کا تقاضا:

۷۳۰۱: ہمیں شعر بیان کئے ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو شعر بیان کئے عبد اللہ بن حسین کا تب نے مجھے شعر سنائے ابن الانباری نے ابن المعتز کے

خَلَّ الذَّنْبُوبُ حَقِيْرًا  
وَكَيْسًا رَهًا فَهُوَ التَّقْوَى  
كُنْ مَثَلُ مَشَاشِ قَوْقِ اَرْضِ  
الشُّوْكِ يَحْذَرُ مَآيِرِي  
لَا تَحْقِرْ رَنَ صَفْوَةٍ  
اِنْ اَلْحَبَّ اَلْمِنْ اَلْحَصَى

معمولی گناہوں کو بھی چھوڑ دیجئے اور بڑے گناہوں کو بھی یہی تقویٰ کا تقاضا ہے ایسے ذنب بے تیرے پیدل ننگے پاؤں چلتے، الاکانٹوں والی زمین پر بچ کر چلتا ہے اس چیز سے جس کو وہ دیکھتا ہے۔ اور چھوٹے گناہ کو چھوٹا نہ سمجھ (کیا تم نہیں دیکھتے کہ) پہاڑ پیٹنی چھوٹی کنکریوں سے مل کر بنتے ہیں۔

۷۳۰۲: ہمیں خبر دی ابو سعید صیرفی نے ان کو ابو عبد اللہ نے نوابو بکر بن ابی الدنیا نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے شعر سنائے حسن بن عبد الرحیم نے جو کہ بنی تیم کے ایک آدمی نے کہے تھے۔

اَنْوَحَ عَلٰى نَفْسِيْ وَ اِيْكِيْ خَطِيْنَةً  
تَقْرُدُ خَطَايَا اَثْقَلَتْ مِنْى الظُّهْرَا  
فِي الْاَذَى كَانَتْ قَلِيْلًا بَقَاءَهَا  
وَيَا حَسْرَةً دَامَتْ وَلَمْ تَبْقَ لِيْ عَذْرَا

میں اپنے نفس پر نوحہ کرتا ہوں اور گناہ پر روتا ہوں جو بہت سارے گناہوں کو کھینچ اٹاتا ہے۔ اس گناہ نے میری پیٹھ بوجھل کر دی ہے۔ ہائے افسوس اس لذت پر جس کی بقا بہت کم ہے اور ہائے ندامت و مایوسی جو ہمیشہ کے لئے ہے جس نے میرے لئے عذر معذرت کی گنجائش بھی نہیں چھوڑی۔

ایک زاہد کی نصیحت:

۷۳۰۳: ہمیں خبر دی ابو حازم حافظ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے وہ کہتے ہیں کہ میں ابو عثمان حیری زاہد کی مجلس میں حاضر ہوا وہ باہر نکلے اور



اپنی جگہ پر بیٹھ گئے۔ جہاں وعظ و نصیحت کرنے کے لئے بیٹھتے تھے۔ اور خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ان کی خاموشی لمبی ہو گئی۔ لہذا ایک آدمی نے ان کو آواز دی جس کو ابو العباس کہتے تھے یہ دیکھا جا رہا ہے کہ آپ اپنے سکوت اور خاموشی میں کچھ فرمائیں گے لہذا انہوں نے شعر کہا۔

وغير تفسي ينامر الناس بالتفسي

طيب يداوى والطيب من ريبض

غیر متقی شخص ہے جو لوگوں کو تقویٰ کا حکم دے رہا ہے وہ تو ایسا معالج ہے جو علاج کرتا ہے حالانکہ وہ معالج خود بیمار ہے۔

کہتے ہیں کہ اس شعر کا یہ اثر ہوا کہ لوگ دھاڑ مار مار کر رونے لگے۔ (کیونکہ حضرت عثمان حیری زاہد یہ بات ازراہ کسر نفسی اپنے بارے میں فرما رہے تھے۔)

۳۰۴ء..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اس نے سنا ابو محمد عبد اللہ بن محمد شعرانی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عثمان سے وہ یہ شعر سناتے تھے:

اُتات ولم احسن وجتک هارباً

وابن لعبد من موالیه مهرب

یومل غفراناً فان خاب ظنه

فما احدمنه علی الارض اخیب

برائی کی ہے میں نے اور میں نے کوئی نیکی نہیں کی اور اب میں بھاگ کر آپ کے پاس آیا ہوں اور ایک غلام کے لئے اپنے آقاؤں سے بھاگ کر جانے کی کہاں جگہ ہوگی بخشش کی آرزو کرتا ہے اگر اس کا گمان ناکام ہو گیا (یعنی مغفرت اگر نہ ہو سکی تو) تو دھرتی پر اس سے بڑا نامراد کوئی ایک بھی نہیں ہوگا۔

حضرت ابو بکر ساسی رحمۃ اللہ علیہ کی دعا:

۳۰۵ء..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو احمد محمد بن احمد بن موسیٰ سے انہوں نے سنا ابو بکر ساسی واعظ سے وہ اپنی دعا میں کہتے تھے۔

يا من لاتضره الذنوب ولا تنقصه المغفرة هب لي مالا يضرک واعطني مالا ينقصک۔

اے وہ ذات جس کو گناہ نقصان نہیں پہنچاتے اور جس کو مغفرت کی نہیں کرتی مجھے وہ چیز عطا کر دیجئے جو آپ کو نقصان نہیں دیتی اور مجھے عطا کیجئے وہ چیز جو آپ کو کمی نہیں کرتی۔

ایک عابد کی گریہ وزاری:

۳۰۶ء..... ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے ان کو احمد بن محمد بن مسروق نے ان کو محمد بن حسین برجلانی نے ان کو روح بن سلمہ وراق نے۔

ہم لوگوں نے ایک عابد کے ساتھ رات گزاری مقام سیراف میں ساحل سمندر پر انہوں نے عبادت کے دوران رات کو رونا شروع کیا ہمیشہ روتے رہے حتیٰ کہ ہم نے فجر طلوع ہونے کا خوف کیا اور ہم نے کوئی بات نہیں کی دوران دعا انہوں نے یہ کلمات بھی کئے۔

جرمی عظیم وعفوک کبیر فاجمع بین جرمی وعفوک یا کریم۔

میرا جرم بہت بڑا ہے اور تیری معافی بھی بڑی ہے میرے جرم کو اور اپنی معافی کو اکٹھے کرا لے کریم۔  
ان دعا کیے کلمات کا یہ اثر ہوا کہ ہر کوئی سے چیخ چیخ کر رونے لگے۔

حسین بن فضل کے اشعار:

۲۳۰۔ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو القاسم حسین بن محمد لغوی سے انہوں نے سنا ابراہیم بن مضارب بن ابراہیم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے تھے۔ میں داخل ہوا حسین بن فضل کے پاس حالانکہ وہ وفات کے قریب تھے ان کی آنکھیں دھوئی ہوئی تھیں۔ مجھ سے کہا لکھنے آئے مضارب۔

ایمان لا یحب الیہ راجی  
ولم یراہ الہاج المہاجی  
ویثقی علی سرفی وجرمی  
واثیر التمدادی فی اللجاج  
اقلنی عن رقی وغفر لی ذنوبی  
وہب لی منک عفوا واقض حاجی  
فمالی غیر اقراری بجرمی  
وعفوک حجة یوم احتجاجی

اس وہ ذات جس کی طرف امید باندھنے والا کبھی پامرا نہیں ہوتا حالانکہ نہیں دیکھا اس کو حج کا قصد و ارادہ کرنے والے سرگوشی کرنے والے نے اسے میرا یقین میرے اسراف پر اور میرے جرم پر اور میرا شمار میرے اصرار میں حد سے بڑھنے پر میری لغزش کو کم فرما میرے کناہ معاف فرما۔ اور میرے لئے اپنی طرف سے درگزر فرما اور میری حاجت پوری فرما۔ میرے لئے اپنے جرم کے اقرار کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے اور تیرا درگزر کرنا میرے لئے حجت اور دلیل ہوگا جس دن میں دلیل حجت پیش کروں گا۔

یحییٰ بن معاذ رازی کے اشعار:

۲۳۰۸۔ ہمیں شعر سنائے استاذ ابو القاسم حمیس نے ان کو شعر سنائے ان کے والد نے ان کو علی بن محمد وراق نے ان کو یحییٰ بن معاذ رازی نے۔

جلالک یا مہم من لا یبد  
وملکک دائم ابدا جدد  
وحکمک نافذ فی کل امر  
ولیس یکنون الا ما ترید  
ذنوبی لا تضرک یا الہی  
وعفوک نافع وبہ تجود  
فہبالی وان کثرت وجلت



فانت الله تحکم ماتريد  
 فليست على عذاب الله اقوى  
 وانت بغيره لا تستفيد  
 ففهم العرب مولانا واتنا  
 لنعلم اننا بنس العبد  
 وينقص عمرنا في كل يوم  
 ولا زالت خطايانا تزد  
 قصدت الى المملوك بكل باب  
 عليه حاجب فظ شديد  
 وبابك معدن للجو ديامن  
 اليه يقصد العبد الطريد

اے حفاظت و نگہبانی کرنے والی ذات تیرا جلال و عظمت بوسیدہ نہیں ہوتا تیری بادشاہت دائمی ہے، ہمیشہ نئی ہے تیرا حکم ہر معاملے میں جاری ہے اور وہی کچھ ہوتا ہے جو کچھ تو ارادہ کرتا ہے۔ اے میرے معبود میرے گناہ تیرا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے اور تیرا گزر کرنا فائدہ دینے والا ہے اور اسی کے ساتھ تو سخاوت کرتا ہے تو مجھے بھی وہ عطا کر اگرچہ وہ سخاوت بہت زیادہ ہے اور بہت بڑی ہے، پس تو اللہ ہے جو کچھ تو چاہتا ہے فیصلہ فرماتا ہے۔ مجھے تو اللہ کا عذاب برداشت کرنے کی سکت نہیں ہے، اور تو بغیر مجھے عذاب دینے کے مجبور بھی نہیں ہے۔ پس بہترین رب ہمارا آقا و مولیٰ ہے اور بے شک ہم جانتے ہیں کہ ہم بدتر غلام ہیں تیرے، اور ہر روز ہماری زندگی کم ہو رہی ہے اور ہمارے گناہ ہمیشہ بڑھتے جا رہے ہیں، میں نے ہر بادشاہ کے دروازے کا رخ کیا ہے مگر وہاں سخت بداخلاق دربان کھڑا ہے صرف تیرا ہی دروازہ ہے جو جو دوسرا کی کان ہے اسی کی طرف ہی ہر دروازے سے بھگایا ہوا غلام آنے کا قصد و ارادہ کرتا ہے۔

سلامتی کے برابر کوئی شے نہیں:

۳۰۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال بزار نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان بن یحییٰ بن سعید نے ان کو قاسم بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے پوچھا ایک آدمی کے عمل کثیر ہیں اور گناہ بھی کثیر ہیں دوسرا آدمی ہے اس کے عمل قلیل ہیں اور گناہ بھی قلیل ہیں (کون سا اچھا ہے) ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں سلامتی کے برابر کسی شے کو قرار نہیں دیتا اور ابو معاویہ کی ایک روایت میں ہے حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ ان سے ایک آدمی نے پوچھا دونوں میں سے کون زیادہ پسندیدہ ہے تیرے نزدیک ایک آدمی کے عمل زیادہ ہیں اور گناہ بھی زیادہ دوسرے کے عمل کم ہیں اور گناہ بھی کم ہیں۔ ابن عباس نے فرمایا میں سلامتی کے برابر کسی شے کو نہیں سمجھتا۔

سعی و کوشش میں سبقت:

۳۱۰..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن علی خزازی نے ان کو اسماعیل بن خلیلائی نے ان کو علی بن مسہر نے ان کو یوسف بن میمون نے ان کو عطاء نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

و سلم نے فرمایا۔

جس آدمی کو یہ بات اچھی لے کہ ہمیشہ ہی خوشی میں بہت لرتا رہے اس کو پاپ ہے کہ وہ لڑائیوں سے باز آ جائے۔

۴۱۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حامد بن محمد ہروی نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق بن ابراہیم بن فضل مروزی نے بغداد میں ان کو سعید بن سعید نے ان کو بن مسیب نے اس نے اس حدیث کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل۔ اس روایت میں یوسف بن میمون مضر ہے۔ اور وہ منکر الحدیث ہے۔

کثرت عمل پر یقین نہ کرو

۴۱۲: ہمیں خبر دی ابو سعید صیرفی نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابی الدنیا نے ان کو علی بن ابی مریم نے ان کو محمد بن سعید نے ان کو اشعث بن شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ ابن عون نے کہا کہ کثرت عمل پر یقین نہ کر، کیونکہ تمہیں معلوم نہیں کہ وہ تم سے قبول کئے جائیں گے یا نہیں اور اپنے گناہوں سے بھی بے خوف نہ رہ کیونکہ تمہیں معلوم نہیں ہے کہ وہ تم سے مٹائے جائیں گے یا نہیں۔ تیرے اعمال تیرے منظر و اسے اوچھل ہیں تم نہیں جانتے کہ اللہ ان کے بارے میں کیا فیصلہ کرنے والا ہے کیا وہ ان کو علیین میں رکھے گا یا حقین میں۔  
حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ کی دعا:

۴۱۳: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے انہوں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ کے حلقے میں بیٹھا تھا انہوں نے میری طرف اور میری ضعیفی کی طرف دیکھا اور دعا کے لئے ہاتھ اٹھادیئے اور کہا۔

ہا ان مددت یدی الیک فردہا

بالوصول لابشامة الحساد

اے میرے مالک میں نے تیری طرف اپنے ہاتھ اٹھائے ہیں اب تو ان کو حاسدوں کے خوش کرنے کے ساتھ نہ واپس لوٹا بلکہ وصل و کامیابی کے ساتھ لوٹا۔

افضل عصمت:

۴۱۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو عمرو مستملی کی تحریر کے ساتھ پڑھا انہوں نے سنا ابو احمد محمد بن عبد الوہاب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو المساور محمد بن عبد الجبار عبدی نساپوری سے انہوں نے سنا اصمعی سے نساپور میں انہوں نے سنا معتمر سے وہ کہتے تھے۔ ان من افضل العصمة ان لا تقدر بے شک افضل عصمت اور افضل طریقے سے گناہ سے بچنا یہ ہے تو گناہ پر قدرت ہی رکھے۔ گناہ پر قادری نہ ہو۔

دنیا حفاظت و ہلاکت کا گھر ہے:

۴۱۵: ہمیں خبر دی ابو سعید صیرفی نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابن ابی الدنیا نے ان کو محمد بن ادریس نے ان کو عبد الصمد بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ محمد بن یوسف اصفہانی نے اپنے بعض بھائیوں کو لکھا۔ اما بعد بے شک دنیا اللہ کی عصمت و حفاظت کا گھر ہے یا ہلاکت کا گھر ہے۔ آخرت اللہ کی معافی کا اور درگزر کرنے کا گھر ہے یا آگ کا گھر ہے۔

۴۱۵ (مکرر ہے) کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابن ابی الدنیا نے ان کو سعید بن سعید نے ان کو حکم بن سنان نے وہ کہتے ہیں۔ کہ مالک بن



دینار کہتے تھے۔ اے اللہ تو نے نیک صالح لوگوں کی اصلاح فرمائی تھی اب ہماری بھی اصلاح فرماتا کہ ہم بھی صالحین میں سے بن جائیں۔  
ایک عاشق ڈاکو کی توبہ:

۷۳۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو محمد بن جعفر بغدادی نے ان کو ابو بکر حافظ نے ان کو حسین بن عبد اللہ بن سعید عسکری نے ان کو ابو القاسم ابن اخی زرعہ نے ان کو محمد بن اسحاق بن راہویہ نے ان کو ابو عمار نے ان کو فضل بن موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ فضیل بن عیاض (پہلے پہلے) تیز اور شاطر آدمی تھے مقام ایبورد اور سرخس کے درمیان راہ گیاروں کو لوٹتے تھے۔ ان کی توبہ کا سبب یہ بنا تھا کہ وہ کسی لڑکی پر عاشق ہو گئے تھے ایک مرتبہ وہ اس کی طرف جانے کے لئے دیوار پھلانگ رہے تھے کہ اچانک آواز ان کے کان میں پڑی کہ کوئی تلاوت کرنے والا تلاوت کر رہا تھا۔

الم یا ن للذین امنوا ان تخشع قلوبہم لذكر الله.

کیا ایمان والوں کے لئے ابھی تک وہ وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کی یاد کے لئے جھک جائیں۔

کہتے ہیں کہ اس نے جب یہ آواز سنی تو پکارا ٹھے۔ بلسی یارب قدان۔ جی ہاں میرے مالک وہ وقت آ گیا ہے۔ لہذا وہیں سے واپس لوٹ آئے۔ لہذا رات کو کہیں ویرانے میں پہنچے وہاں پر بارش سے چھپ کر کچھ لوگ بھی پڑے ہوئے تھے کچھ کہہ رہے تھے کہ ابھی کہیں نکل چلتے ہیں اور کچھ کہہ رہے تھے کہ صبح کو چلیں گے، ورنہ فضیل ہمیں ڈاکہ مار کر لوٹ لے گا۔ فضیل کہتے ہیں کہ میں نے سوچا کہ میں رات بھر گناہوں میں دوڑتا ہوں، اور یہاں پر مسلمان لوگ مجھ سے خوف زدہ رہتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اللہ نے مجھے ان لوگوں تک اسی لئے پہنچا دیا ہے کہ میں (اپنے کانوں سے سنوں) اور میں اب باز آ جاؤں۔ پھر دعا کی۔

اللهم انی قد تبیت الیک وجعلت توبتی مجاورة البیت الحرام.

اے اللہ میں نے تیری بارگاہ میں توبہ کر لی ہے اور میں نے اپنی توبہ بیت اللہ کے مجاور بننے کو بنایا ہے۔

ابو حاضر کی توبہ کا واقعہ:

۷۳۱۷:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو سعد زہد نے ان کو ابو الفضل احمد بن ابو عمران نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو یعقوب بزار نے ان کو محمد بن حاتم سمرقندی نے ان کو احمد بن زید نے ان کو حسین بن حسن نے وہ کہتے ہیں کہ اے ابو حاضر ہمیں بتائیے آپ اس مقام پر کیسے آئے۔ بتایا کہ ایک دن میں ایک باغ میں اپنے ہم عمروں کے ساتھ بیٹھا تھا اور میں جوان آدمی تھا باغ میں پھل پکنے کا زمانہ تھا ہم نے خوب کھایا پیا اور میں طبلہ سارنگی اور بنسری بجانے کا بڑا شوقین تھا میں رات کے بعض حصے میں اٹھا اچانک دیکھا تو ایک ٹہنی میرے سر کے پاس حرکت کر رہی ہے میں نے سارنگی اٹھائی تاکہ میں اس کے ساتھ طبلہ بجاؤں گا میں نے سارنگی اٹھائی ہی تھی کہ اس سے مجھے یہ آواز محسوس ہوئی الم یا ن للذین امنوا ان تخشع قلوبہم لذكر الله. کیا ابھی تک وہ وقت نہیں آیا اہل ایمان کے لئے کہ ان کے دل اللہ کے ذکر کے لئے جھک جائیں۔ کہتے ہیں کہ میں نے سارنگی کو زمین پر مار کر توڑ دیا اور وہ تمام امور جو اللہ سے غافل کرتے تھے میں جن میں پھنسا ہوا تھا سب چھوڑ چھاڑ دیئے اور اللہ کی طرف سے توفیق عطا ہو گئی اور اللہ نے جو ہمارے لئے خیر آسان فرمائی ہے وہ محض اس کے فضل اور رحمت کے ساتھ ہے۔

## ایمان کا اثر تالیسواں شعبہ

## قربانیاں اور امانت

ہم ان کا مفہوم اور عرض بیان کرتے ہیں مجموعہ ان کا ہدی، قربانی اور عقیقہ ہے۔

بہر حال عقیقہ تو والدین پر اولاد کے حقوق کے باب میں ذکر کیا جائے گا۔ فی الحال کلام ہے ہدی اور اضحیہ کے بارے میں جس کا اب ہم ذکر کرتے ہیں۔

(۱)..... ارشاد باری تعالیٰ ہے:

فصل لربک وانحر (کوثر ۲)

اپنے رب کے لئے نماز پڑھے اور قربانی کیجئے۔

(۲)..... ارشاد ہے:

وَالْبَدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ. أَلَمْ يُقَوْلَهُ. وَيُشْرِ الْمَحْسِنِينَ (الحج ۳۶-۳۷)

کعبے کے چڑھاوے کے یعنی قربانی کے اونٹ ہم نے ان کو تمہارے واسطے شعائر اللہ (اللہ کی نشانی) میں سے بنایا ان میں تمہارے لئے خیر ہے ان پر قطار میں کھڑے کر کے ان پر اللہ کا نام پکارو (اور نحر کرو) پھر جب گر پڑے ان کی کروٹ تو کھاؤ ان میں سے اور کھلاؤ صبر سے بیٹھے ہوئے کو اور بے قراری کرنے والے کو، اسی طرح تمہارے بس میں کر دیا ہم نے ان جانوروں کو تاکہ تم احسان مانو۔ اللہ کو نہیں پہنچتے ان کے گوشت نہ ہی ان کے خون لیکن اس کو پہنچتا ہے تمہارے دل کا تقویٰ اسی طرح ان کو تمہارے لئے تابع فرمان کر دیا ہے ہم نے تاکہ تم اللہ کی بڑائی بیان کرو اس بات پر کہ اس نے تم کو راہ سمجھائی اور بشارت سنا دے نیکی کرنے والوں کو۔

(۳)..... اور دوسری آیت میں فرمایا۔

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ. أَلَمْ يُقَوْلَهُ. وَاطْعَمُوا الْبَاسَ الْفَقِيرَ (الحج ۳۲)

تاکہ وہ پہنچیں اپنے فائدے کی جگہ پر اور پڑھیں اللہ کا نام کئی دنوں میں جو متعین ہیں اللہ نے ان کو جو چوپائے اور مویشی عطا کئے ہیں لہذا تم کھاؤ ان میں سے اور کھلاؤ بد حال فقیر کو۔

(۴)..... ایک اور آیت میں ہے:

وَمَنْ يَعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَانْهَابَ مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ (الحج ۳۲)

اور جو اب تعظیم کرے اللہ کے نام لگی ہوئی چیزوں کا بے شک وہ دل کی پرہیزگاری کی بات ہے۔

(۵)..... نیز ارشاد ہے:

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَالْهَكَمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَلَهُ اسْلَمُوا (الحج ۳۳)

اور ہر امت کے واسطے ہم نے مقرر کر دی ہے قربانی تاکہ یاد کریں اللہ کا نام ذبح کرتے وقت جانوروں کو جو اللہ نے ان کو دیئے ہیں، تو اللہ تمہارا ایک اللہ ہے سو اسی کے حکم میں رہو۔



(۶).....لاتحلوا شعائر الله ولا الشهر الحرام ولا الهدى ولا القلائد ولا امين البيت الحرام (المائدة/۲)  
نہ حلال سمجھو اللہ کی نشانیوں کو اور نہ ادب والے مہینے کو اور نہ اس جانور کو جو کعبے کی نیاز ہو نہ اس کو جس کے گلے میں پٹہ ڈال کر لے جائیں  
کعبے کی طرف اور نہ ہی آنے والوں کو عزت والے گھر کی طرف۔

(۷).....جعل الله الكعبة البيت الحرام قياماً للناس والشهر الحرام والهدى والقلائد (المائدة/۹۷)  
اللہ نے کعبے بیت الحرام کو کر دیا ہے لوگوں کے لئے قیام کا باعث اور بزرگی والے مہینے کو اور قربانی کے جانور کو جو کعبے کی نیاز ہو اور جن  
کے گلے میں پٹہ ڈال کر کعبے کی طرف لے جائیں۔

۴۱۸:.....ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو حسین بن محمد زعفرانی نے ان کو سفیان نے ان کو  
زہری نے ان کو عروہ بن زبیر نے ان کو مسور بن مخرمہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلح حدیبیہ والے سال ایک سو دس سے کچھ زیادہ صحابہ کے  
ساتھ نکلے جب مقام ذوالحلیفہ پر پہنچے تو آپ نے قربانی کے جانوروں کو چمڑے کے پٹے گلے میں ڈالے اور ان کی کوہان کو خون آلود کیا اور وہیں  
سے احرام باندھا اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں۔ علی بن مدینی سے اس نے سفیان سے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ستر اوٹوں کے ساتھ سفر حدیبیہ:

۴۱۸:.....(مکرر ہے) ہم نے حدیث ابن اسحاق زہری سے روایت کی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ساتھ ستر اوٹ چلا کر لے گئے  
تھے حدیبیہ والے سال۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اوٹوں کو اپنے ہاتھ سے ذبح کرنا:

۴۱۹:.....ہمیں خبر دی ابو الحسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابی بکر نے  
ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو ان کے والد نے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے حج کے دن

(۴۱۸).....رواہ الإمام أحمد (۳۲۳/۳ و ۳۲۸) من طریق سفیان بن عیینة عن الزهري به والبخاری (۴۱۵۸ و ۴۱۵۷) من طریق علی بن  
المديني عن سفیان كما أخرجه البخاری (۱۶۹۳ و ۱۶۹۵) والنسائی (۱۶۹/۵) من طریق الزهري عن عروة بن الزبير عن المسور  
بن مخرمة ومروان بن الحكم قالوا: خرج النبي، من الحديبية في بضع عشرة مائة من أصحابه حتى إذا كانوا بذي الحليفة قلد النبي صلى الله  
عليه وسلم الهدى وأشعر وأحرم بالمررة

(۴۱۸).....مكرر. في المخطوط من حديث ابن إسحاق عن الزهري والصواب ما أثبتناه

أخرجه أحمد (۳۲۳/۳) من طريق محمد بن إسحاق بن يسار عن الزهري محمد بن مسلم بن شهاب عن عروة بن الزبير عن المسور بن  
مخرمة ومروان بن الحكم. في حديث طويل. قالوا: خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم عام الحديبية يريد زيارة البيت لا يريد قتالاً وساق  
معه الهدى سبعين بدنة.....

وأخرجه الدارقطني (۲۴۳/۲) من طريق ابن إسحاق عن الزهري به وإسناده ضعيف من أجل عنونة ابن إسحاق وقد جانب المحدث العلامة  
أبو الطيب محمد شمس الحق العظيم آبادي الصواب في عزوه الحديث لمسلم في تخريجه على الدارقطني فإنه ليس فيه

(۴۱۹).....(۱) في أ (قدرنا)

أخرجه أحمد (۳۲۱/۳ و ۳۳۱) ومسلم (۱۲۱۸) وأبو داود (۱۹۰۵) وابن ماجه (۳۰۷۳) والدارمي (۴۹/۴) في حديث طويل من حديث  
جعفر بن محمد خلا بن محمد خلا موضع أحمد (۳۳۱/۳) فإنه رواه مختصراً وأخرجه الترمذی (۸۱۵) بنحوه من حديث جعفر بن محمد  
وقال أبو عيسى عقبه وهذا حديث غريب من حديث سفیان لا نعرفه إلا من حديث زيد بن حباب

تیرہ لاکھ ۶۳ اونٹ ذبح کئے تھے اور انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیئے باقی جو رہ گئے تھے ان کو اس نے نحر کیا۔ اور اس کو انہوں نے اپنی قربانی میں شریک کیا پھر ہر اونٹ کے بارے حکم دیا کہ اس کے گوشت کا ٹکڑا ہنڈیا میں پکایا گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور علی رضی اللہ عنہ دونوں نے اس گوشت میں سے کھایا اور اس کا شور باپیا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے جعفر بن محمد کی حدیث سے۔

افضل جج:

۳۲۰:..... اور ہمیں روایت کی ہے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ افضل جج، عج اور ثج ہوتا ہے (عج کا مطلب ہے حجاج کا تلبیہ کے ساتھ اپنی آوازیں بلند کرنا۔ اور ثج کا مطلب ہے (خون گرانا) مراد یہ ہے کہ افضل جج وہی ہے جس میں لیک اللهم لیک کا شور و غوغا ہو اور قربانی کی جائے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا مینڈھے کی قربانی کرنا:

۳۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو بشر بن عمر اور سعید بن عامر نے دونوں کو شعبہ ان کو قتادہ نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو مینڈھے جو سفید سینگوں والے ہوتے تھے قربانی کرتے تھے البتہ تحقیق میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا کہ انہوں نے اپنا پیر ان کی گردنوں کے ایک پہلو پر رکھا ہوا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ اکبر فرما رہے تھے۔ میں نے حضرت قتادہ سے کہا کیا آپ نے یہ حدیث حضرت انس سے سنی تھی اس نے کہا کہ جی ہاں میں نے سنی تھی۔ یہ الفاظ بشر بن عمر کی حدیث کے ہیں۔ البتہ تحقیق میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا کہ وہ دونوں مینڈھے اپنے ہاتھ سے ذبح کر رہے تھے۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث غندر سے۔

(۷۸۲۰)..... أخرجه الترمذی (۲۸۲۷ و ابن ماجه ۲۹۲۳) والدارمی (۳۳۱/۲) والحاکم (۳۵۰/۱، ۳۵۱) وابن خزيمة (۶۲۳۱) من طریق ابن ابی فدیك عن الضحاک بن عثمان عن محمد بن المنکدر عن عبد الرحمن بن یزید عن ابی بکر الصدیق أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل أى الأعمال أفضل قال : العج والشح.

وقال أبو عیسی الترمذی : (حدیث ابی بکر حدیث غریب لا نعرفه إلا من حدیث ابن ابی فدیك عن الضحاک بن عثمان و محمد بن المنکدر لم یسمع من عبد الرحمن بن یزید)

وأخرجه الترمذی (۲۹۸۸) وابن ماجه (۲۹۸۶) والدارقطنی (۲۱۷/۲) من طریق إبراهيم بن یزید المعکی عن محمد بن عباد بن جعفر المنخزومی عن ابن عمر قال : قام رجل إلى النبی صلى الله عليه وسلم فقال من الحاج یا رسول الله قال : والشعث التفل فقام رجل آخر فقال : أى الحج أفضل؟ قال : العج والشح فقام رجل آخر فقال : ما السبیل یا رسول الله قال : "الزاد والرحلة"

وهذا لفظ الترمذی وفي إسناده إبراهيم بن یزید الخوزی قال أحمد والنسائی متروک وقال ابن معین ليس بثقة وقال البخاری سكتوا عنه وعزاه الهیثمی فی المجمع (۲۲۳/۳) إلى ابی یعلی من حدیث ابن مسعود بلفظ المؤلف وما بین المعکوفین زیادة من (أ)

(۷۳۲۱)..... أخرجه مسلم فی الأضاحی (۱۷ و ۱۸) والبخاری (۵۵۵۸) و (۵۵۶۳) و (۵۵۶۵) وأبوداود (۲۷۹۳) والترمذی (۱۳۹۳) والنسائی (۲۲۰/۷) و (۲۳۱، ۲۳۰/۷) وابن ماجه (۳۱۲۰) والدارمی (۷۵/۲) وأحمد ۱۱۵/۳ و ۱۷۰ و ۱۸۳ و ۱۸۹ و ۲۱۱ و ۲۱۴ و ۲۲۲ و ۲۵۵ و ۱۲۷۹ وابن خزيمة (۲۸۹۵) والبیهقی (۲۳۸۵)

(۲۵۹/۹) و ۲۸۳ و ۲۸۵) من طرق عن قتادة عن أنس



## سینگ والے مینڈھے کی قربانی:

۷۳۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمزہ نے ان کو ابو المثنیٰ نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو حفص نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو سعید نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سینگوں والا مینڈھا ذبح کیا جو سیاہی کھاتا چلتا اور دیکھتا تھا (یعنی منہ بھی کالا تھا پیر بھی کالے تھے اور آنکھیں بھی کالی تھیں۔)

## پوری امت کی طرف سے قربانی:

۷۳۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن یونس فضی نے ان کو ابو عامر عقدی نے ان کو زہیر بن محمد غبری نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عقیل بن ابی طالب نے ان کو علی بن حسین نے:

لکل امة جعلنا منسكا هم ناسكوه.

ہم نے ہر امت کے لئے ایک عبادت کا طریقہ بنایا ہے جس طریقے پر وہ عبادت کرتے ہیں۔ (سورۃ الحج/ ۶۷)

یعنی ہم نے ہر امت کے لئے ذبح مقرر کیا ہے وہ اس کو ذبح کرتے ہیں۔

مجھے حدیث بیان کی ابو رافع نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب قربانی کرتے تھے تو دو مینڈھے موٹے تازے سفید سینگوں والے خرید کرتے تھے آپ خطبہ دے لیتے اور عید کی نماز پڑھا لیتے تو دونوں میں سے ایک مینڈھا اپنے ہاتھ سے ذبح کرتے تھے مدینے میں، اس کے بعد یہ دعا کرتے تھے:

اللهم هذه عن امتي جميعاً من شهد لك بالتوحيد، وشهد لي بالبلاغ.

اے اللہ یہ قربانی میری ساری امت کی طرف سے ہے ہر اس آدمی کی طرف سے ہے جس نے تیری توحید کی شہادت دی ہے اور میری رسالت کی گواہی دی ہے۔

اس کے بعد آپ دوسرے مینڈھے پر آتے اس کو ذبح کرتے تھے اس کے بعد یہ دعا کرتے تھے:

اللهم هذه عن محمد وآل محمد.

اس کے بعد اس کو مسکینوں کو کھلاتے دونوں قربانیوں سے اور آپ خود بھی اور آپ کے گھر والے بھی دونوں میں سے کھاتے تھے ہم کئی سالوں تک یوں ہی رہے تحقیق اللہ نے ہم سے کفایت کی تھی اولاد سے اور مشقت سے کہ بنی ہاشم میں سے کوئی ایک بھی قربانی نہیں کرتا تھا۔

قربانی کا جانور ذبح کرنے کی دعا:

۷۳۲۴:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو زرہ دمشقی نے ان کو احمد بن خالد وہبی نے ان کو محمد بن اسحاق نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث اصفہانی فقیہ نے ان کو ابو محمد بن حیان نے ان کو ابو الشیخ اصفہانی نے ان کو ابن علویہ قطان نے ان کو قواریری نے ان کو یزید بن زریع نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو یزید بن ابوجیب نے ان کو ابن عیاش نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ

(۷۳۲۴)..... فی أ: (بکشین اقرنین فجعل ينظر ...) وما ائتناه هو الصواب.

اخرجه ابو داود (۲۷۹۶) والترمذی (۱۴۹۶) والنسائی (۲۲۱/۷) وابن ماجه (۳۱۲۸) والبيهقي (۲۷۳/۹) وزاد ”ويطن في سواد“ كلهم من طريق حفص بن غياث به وقال الترمذی: (هذا حديث حسن صحيح غريب لا نعرفه إلا من حديث حفص بن غياث)

(۷۳۲۴)..... (۱) فی أ (بالمدينة)

اخرجه الحاكم في المستدرک (۳۹۱/۲) وقال صحيح الإسناد وتعقبه الذهبي بقوله: (زهير ذو مناكير وابن عقیل ليس بالقوی)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے دن دو مینڈھے ذبح کئے اور جب ان کو قبلہ رخ کیا تو فرمایا۔ اور وہی کی ایک روایت میں ہے کہ جب ان دونوں کو متوجہ کیا تو فرمایا:

انی وجہت وجہی للذی فطر السموات والارض حنیفاً وما انا من المشرکین۔ ان صلوتی ونسلی ومحای ومماتی لله رب العلمین لا شریک له؛ وبذلک امرت وانا اول المسلمین۔  
بے شک میں نے اپنے چہرے کو اس ذات کی طرف متوجہ کر لیا ہے جس نے پہلی بار آسمان کو اور زمین کو پیدا کیا ہے یکسو ہو کر اور میں مشرک نہیں ہوں۔ میری نماز اور میری قربانی اور میری زندگی اور میری موت اللہ رب العالمین کے لئے ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اسی بات کا مجھے حکم ہوا اور میں پہلا فرماں بردار ہوں۔

اس کے بعد یہ کہتے تھے۔ اللہم منک لک عن محمد وامتہ اے اللہ! یہ قربانی تیری طرف سے ہے اور تیرے ہی لئے ہے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اور اس کی امت کی طرف سے۔ اور بسم اللہ پڑھتے تھے اور ابن زریع کی ایک روایت میں ہے۔ تقبل من محمد وامتہ۔ اس کو قبول فرما محمد کی طرف سے اور اس کی امت کی طرف سے اس کے بعد بسم اللہ پڑھ کر ذبح کرتے تھے۔ اگر اسی کے مفہوم میں اس کو روایت کیا ہے عیسیٰ بن یونس نے محمد بن اسحاق سے علاوہ ازیں انہوں نے یہ الفاظ زیادہ کئے ہیں۔ اقرنین املحین۔ (مؤجنین) دو سفید سینگوں والے ہسی مینڈھے۔

۷۳۲۳..... (مکرر) اور اس کو روایت کیا ہے ابراہیم بن سعد نے ابن اسحاق سے اس نے یزید بن ابی حبیب سے اس نے خالد بن ابی عمران سے اس نے ابن عیاش سے اس نے جابر سے۔  
بسم اللہ، اللہ اکبر کہہ کر ذبح کرنا:

۷۳۲۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن جعفر قطعی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے ان کو یعقوب بن ابراہیم نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن اسحاق نے ان کو یزید بن ابی حبیب نے پھر اس نے حدیث ذکر کی ہے حدیث اصقبہانی کے الفاظ کے مطابق علاوہ ازیں اس نے کہا ہے۔ وانا من المسلمین بسم اللہ (واللہ اکبر)  
اللہم منک ولک عن محمد وامتہ۔

حج میں افضل عمل:

۷۳۲۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ حسین بن حسن بن ایوب نے ان کو ابو یحییٰ بن ابو مسیرہ مکی نے ان کو یعقوب بن محمد

(۷۳۲۳)..... (۱) فی المخطوط یزید بن زریع بتقديم الرء والصواب ما أثبتناه وهو بتقديم الزای كما فی التقريب

(۲)..... مؤجنین أى خصیین كما فی النهاية (۱۵۲/۵)

أخرجه البيهقي (۲۸۵/۹ و ۲۸۷) وأبو داود (۲۷۹۵) وابن ماجه (۳۱۲۱) مطولاً ومختصراً من طريق محمد بن إسحاق عن یزید بن أبی حبیب به وإسناده ضعيف لأجل عننة ابن إسحاق لكنه قد صرح بالتحديث فی الرواية التي بعد هذه فهو حسن بإذن الله  
(۷۳۲۳)..... مکرر۔ أخرجه البيهقي (۲۷۳/۹ و ۲۸۷) إسناده حسن بما بعده۔

ولک یفطن محقق سنن البيهقي إلی یزید بن أبی حبیب وخالد بن أبی عمران فأبقى علی جعلهما اسماً واحداً (یزید بن خالد بن أبی عمران) فی (۲۸۷/۹)

(۷۳۲۵)..... (۱) فی (ب) زیادة (والله اکبر)

أخرجه ابن ماجه (۳۱۲۱) ولم يقل بسم الله اکبر وإسناده حسن بما قبله۔



زہری نے ان کو محمد بن اسماعیل نے یعنی ابن ندیم نے ان کو ضحاک بن عثمان نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو عبد الرحمن بن سعد بن یزید بن ابوبکر سے کہا یعقوب نے ان کو حدیث بیان کی محمد بن ابوسلمہ نے ان کو منکدر بن محمد بن منکدر نے اپنے والد سے اس نے عبد الرحمن بن سعید سے ان کو جابر بن حارث نے ان کو ابوبکر نے وہ کہتے ہیں کہ کہا گیا یا رسول اللہ کون سائل افضل ہے۔ فرمایا کہ عجم اور ثعلب۔ (یعنی تلبیہ کے شور والا اور قربانی کا خون بہانے والا۔)

اللہ کے لئے خون بہانا انبیاء علیہم السلام کی سنت ہے:

۷۳۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابومسلم ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے ان کو زبیر نے ان کو شعبی نے ان کو براء نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا عید قربان کے دن اور فرمایا۔ بے شک پہلا کام ہم جس کے ساتھ آج دن کا آغاز کرتے ہیں وہ یہ ہے کہ ہم پہلے نماز پڑھیں گے اس کے بعد واپس آ کر قربانی کریں گے جس شخص نے ایسے کیا اس نے ہماری سنت کو پالیا اور جس نے نماز سے پہلے ذبح کر لیا بس وہ محض گوشت ہے اس نے جس کی جلدی کر لی ہے اپنے گھروالوں کے لئے یہ قربانی میں سے کوئی شے نہیں ہے۔

ابو بردہ نے کہا جذعہ بہتر ہے ایک مسنہ سے (دو سال والا بہتر ہے ایک سال والے سے) اسی کو اس کے قائم مقام کر لیجئے اس نے کہا کہ ذبح کر اس کو۔ فرمایا کہ ذبح کر اسکو۔ لیکن تیرے بعد کس ایک کے لئے یہ پورا نہیں ہوگا (یعنی صرف تمہیں اجازت ہے۔) اور ہمیں خبر دی ابومسلم نے ان کو حجاج بن منہال نے ان کو شعبہ نے اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل اور اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں۔ سلیمان بن حرب سے اور حجاج بن منہال سے۔ اور اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔

امام احمد نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیل کو حکم دیا کہ وہ اپنے بیٹے کو ذبح کریں اس نے جب اس کام کا پکا ارادہ کر لیا تو اللہ نے ذبح عظیم کے بدلے میں چھڑا لیا۔

اس عمل سے یہ ثابت ہوا کہ اللہ کے لئے خون بہا کر اللہ کی بارگاہ میں قرب حاصل کرنا انبیاء علیہم السلام کی سنت ہے اور یہ وہ کام ہے جو مجموعی طور پر ان کاموں میں سے ایک ہے جن میں ہمیں انبیاء علیہم السلام کی اقتداء و اتباع کرنے کا حکم ہے۔ جیسے درج ذیل حدیث سے ثابت ہے۔ ایک نبی کا اپنے بیٹے کو ذبح:

۷۳۲۸:..... ہمیں خبر دی ابومحمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے اللہ کے اس قول کے بارے میں انی اری فی المنام انی اذبحک۔ اے بیٹے میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں۔ زہری کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی قاسم بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت کعب اکٹھے ہوئے تو حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث بیان کرنا شروع کی اور حضرت کعب نے کتب سابقہ سے لہذا ابو ہریرہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک ہر نبی کی ایک دعا مقبول ہوئی ہے اور میں نے اپنی دعا اپنی امت کے لئے قیامت کے دن شفاعت کرنے کے لئے چھپا رکھی ہے؟ حضرت کعب نے ان سے کہا تم نے واقعی یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی؟

(۷۳۲۶)..... (۱) فی (ب) ابن ابی وائل وراجع تعلیقنا علی الحدیث رقم (۷۳۱۹)

(۷۳۲۷)..... (۱) فی ب (رشد)

اخرجه مسلم فی الضحایا (۷) إلا انه قال (ولن تجزی عن احد بعدک) و البخاری (۵۵۶۰) من طریق شعبۃ عن زبید الایامی بہ.

انہوں نے بولا کہ جی ہاں سنی تھی۔

کعب نے کہا کہ میرے ماں باپ ان پر قربان، کیا میں تجھے ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں خبر نہ دوں کہ انہوں نے جب اپنے بیٹے اسحاق کو ذبح کرنے کا خواب دیکھا تو شیطان نے کہا اگر میں نے آج ان لوگوں کو فتنے میں مبتلا نہ کیا تو میں آئندہ کبھی ان کو فتنے میں مبتلا نہیں کر سکوں گا۔ چنانچہ حضرت ابراہیم اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کے لئے لے کر نکلے تو شیطان بی بی سارہ کے پاس پہنچ گیا اور پوچھا کہ ابراہیم تیرے بیٹے کو کہاں لے کر گئے ہیں۔ اس نے بتایا کہ وہ صبح صبح اس کو کسی کام سے لے کر گئے ہیں۔

اس نے بتایا کہ وہ اس کو کسی کام کے لئے نہیں لے گئے بلکہ وہ اس کو ذبح کرنے کے لئے لے گئے ہیں۔ سارہ نے پوچھا کہ وہ اسے کیوں ذبح کرنے لگے۔ کہا کہ ان کا گمان ہے خیال یہ ہے کہ ان کو ان کے رب نے اس بات کا حکم دیا ہے سارہ نے کہا کہ پھر تو اس نے یہ اچھا کیا کہ وہ اپنے رب کی اطاعت کریں گے۔ (وہاں سے ناکام ہو کر) پھر شیطان ان دونوں باپ بیٹوں کے پیچھے چلا گیا۔ اور جا کر لڑکے سے کہا کہ تیرے والد تجھے کہاں لے کر جا رہے ہیں بیٹے نے کہا کہ کسی ضروری کام کے لئے۔ شیطان نے کہا کہ نہیں کسی ضروری کام سے نہیں لے جا رہے بلکہ وہ تجھے اس لئے لے جا رہے ہیں تاکہ تجھے ذبح کریں۔ اس نے پوچھا کہ وہ مجھے کیوں ذبح کریں گے؟ کہا کہ ان کا خیال ہے کہ ان کو ان کے رب نے ایسا کرنے کا حکم دیا ہے۔ بیٹے نے کہا کہ اگر ان کو رب نے حکم دیا ہے تو اللہ کی قسم وہ ضرور ایسا کریں۔

کعب نے کہا کہ پھر شیطان اس سے بھی مایوس ہو گیا اور اسے چھوڑ دیا اب ابراہیم علیہ السلام کے پاس پہنچ گیا اور کہنے لگا اے ابراہیم تو کہاں اپنے بیٹے کے ساتھ دشمنی کرتے جا رہا ہے۔ انہوں نے کہا میں ان کو ضروری کام سے لے جا رہا ہوں اس نے کہا نہیں تم کوئی ضروری کام سے نہیں بلکہ تم اس کو ذبح کرنے لے جا رہے ہو۔ ابراہیم نے کہا کہ میں کیوں اس کو ذبح کروں گا کہا کہ تم یہ گمان کرتے ہو کہ تمہیں تمہارے رب نے اس کو ذبح کرنے کا حکم دیا ہے ابراہیم نے کہا کہ مجھے اللہ کی قسم ہے کہ اگر مجھے اللہ اس کے ذبح کرنے کا حکم دیتا تو میں ضرور اس کو ذبح کرتا چنانچہ شیطان نے ان کو بھی چھوڑ دیا اور مایوس ہو گیا کہ اس کی بات مانی جائے۔ اللہ نے فرمایا۔

فلما اسلما وتلاه للجبین ونا دیناہ ان یا ابراہیم قد صدقت الریاء انا کذا لک فجزی المحسنین۔ (۱۰۵/۱۰۳)

کعب نے کہا کہ لہذا حضرت اسحق کی طرف وحی کی گئی کہ آپ چھوڑیے آپ کی ایک دعا قبول ہے۔ اسحق علیہ السلام نے دعا مانگی۔ اے اللہ میں تجھ سے دعا مانگتا ہوں کہ میری دعا قبول فرما کہ تیرا جو بھی بندہ تجھے ملے خواہ وہ پہلوں میں سے ہو یا پچھلوں میں سے بشرطیکہ وہ تیرے ساتھ کسی شئی کو شریک نہ کرتا ہو اس کو آپ جنت میں داخل کرنا۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس میں مطلب (واللہ اعلم) یہ ہے کہ جو شخص حج کرے اور اپنے حج میں یہی عقیدہ رکھے جو اوپر ذکر ہوا۔ اسی کے باب میں کہ وہ شخص نکل چکا ہو دنیا کی زینت سے اور اس کی خواہشات سے، اور ان کو اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک چکا ہو۔ اور گناہوں سے توبہ کر چکا ہو۔ اور گناہوں سے اس کا دل پاک ہو چکا ہو۔ اور وہ شخص آئے اپنے رب کے پاس معذرت کرنے والا انا بت و رجوع کرنے والا، اسے حکم دیا گیا کہ وہ اسی طریقے سے قربانی کرے ایسی قربانی جو اس کو اللہ کے قریب کر دے بعض ان چوپایوں اور مویشیوں میں سے، حتیٰ کہ وہ جب رمی کر چکے تو اس کے بعد وہ قربانی کرے خواہ نحر کی صورت میں ہو یا ذبح کی صورت میں تو وہ شخص ایسے ہوگا گویا کہ وہ اپنی زبان حال سے یہ کہہ رہا ہے اے اللہ بے شک میں تیرے حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کر چکا ہوں اور گناہوں کا ارتکاب کر چکا ہوں اس قدر کہ اگر مجھے اپنے آپ کو بھی قربان کرنے کا حکم دیا جاتا تو میں اس کو بھی قربان کر دیتا سزا کے طور پر ان گناہوں کی جو میں پہلے کر چکا ہوں مگر تو نے اس کو کیونکہ مجھ پر حرام کر دیا ہے اور میرے لئے تو نے چوپایوں اور مویشیوں کو قربان کرنے کو حلال کیا ہے۔



اور میں تیری بارگاہ میں تقرب حاصل کرتا ہوں اپنی اس قربانی کے ساتھ تو اس کو میری طرف سے قبول فرما۔ اور اس کو میرے لئے محض اپنے احسان کے ساتھ فدیہ اور بدلہ بنا محض اپنے احسان اور اپنی طاقت کے ساتھ۔ جیسے آپ نے اس کو فدیہ اور بدلہ بنایا تھا اپنے خلیل ابراہیم کے بیٹے سے ذبح عظیم کے ساتھ محض اپنی رحمت اور فضل کے ساتھ اور اس کو آپ قبول کیجئے میری طرف سے جیسے آپ نے اس کو قبول کیا تھا اپنے خلیل ابراہیم سے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اپنے نبی اور رسول سے۔

قربانی کرے اور یہ عمل اس کی دل سے ہو اور اس کا عقیدہ رکھے اور یقین رکھے اور جان لے کہ اس کی قربانی کا یہی مقصد ہے اور یہی غرض ہے اس کی۔ اگر یہی بات وہ اپنی زبان سے بھی کہے تو بھی اس میں کوئی حرج کی بات نہیں ہے جو کچھ میں نے اس بارے میں کہا ہے۔ (اگر اس نیت سے اور اس عقیدے سے اور اسی طریقے سے قربانی کرے تو) وہ شخص قربانی کرنے میں حاجی کی طرح ہوگا دونوں کے درمیان کوئی فرق نہیں ہوگا۔ ہاں صرف یہی فرق ہوگا کہ حاجی قربانی کا جانور بیت اللہ کی طرف چلا کر لے جاتا ہے اور یہ جانور چلا کر نہیں لے جاتا یعنی وہ ہدی ہوتا ہے اور یہ ہدی نہیں ہوتا۔ مجموعی طور پر دونوں ایک دوسرے کے مشابہ سنت ہیں۔ فرض نہیں ہیں۔ اس لئے کہ توبہ خالص کرنا فدیہ کے قائم مقام ہوتا ہے جیسے فدیہ استغفار کے قائم مقام ہوتا ہے لیکن استغفار توبہ کے ساتھ سب سے بڑی عظیم سنتوں میں سے ہے یہی حال فدیہ کا ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:

اس کے بعد حلیمی نے وہ احادیث ذکر کی ہیں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان جانوروں کے بارے میں آئی ہیں جن کی قربانی نہیں کی جاسکتی اور وہ درج ذیل ہیں۔

جن جانوروں کی قربانی درست نہیں:

۴۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ہارون بن سلیمان اصفہانی نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سلیمان بن عبد الرحمن سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبید بن فیروز سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا حضرت براء سے کہ آپ مجھے حدیث بیان کیجئے ان جانوروں کے بارے میں جن کی قربانی کرنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا۔

انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس طرح ہاتھ سے اشارہ کیا اور میرا ہاتھ رسول اللہ کے ہاتھ سے چھوٹا ہے۔ فرمایا چار طرح کے جانور ہیں جن کی قربانی درست نہیں ہوتی کانا جانور جس کا کانا پن واضح ہو، اور بیمار جانور جس کی بیماری واضح ہو، لنگڑا جانور جس کا لنگڑا پن واضح ہو، اور ہڈی ٹوٹا ہوا جانور۔

(۴۳۸)..... رواہ البخاری (۶۳۰۴) و (۶۳۰۵) و (۷۳۷۴) و مسلم فی کتاب الایمان ۳۳۳، ۳۳۵ و الترمذی (۳۶۰۲) و ابن ماجہ (۳۳۰۷) و أحمد (۲۷۵/۲) و (۲۹۲/۳) و سننہ رواہ الدارمی (۲۲۳/۲) و (۳۲۸) و مالک فی کتاب القرآن (۲۶) و أحمد (۲۸۱/۱) و (۲۹۵) و (۳۸۱/۲) و (۳۹۶) و (۳۲۶) و (۳۸۶) و (۱۳۳/۳) و (۲۱۸) و (۲۱۹) و (۲۴۸) و (۲۷۶) و (۳۸۳) و (۳۹۶) و (۱۳۸/۵) من حدیث ابی ہریرۃ و انس بن مالک و جابر بن عبد اللہ و ابن عباس و ابی ذر (۱)..... فی الأصل (ابوہ)

(۲)..... رواہ ابن جریر عن یونس عن ابن وہب عن یونس بن یزید عن ابن شہاب قال: إن عمرو بن أبی سفیان بن أسید بن جارية الثقفی أخبره أن کعباً قال لأبی ہریرۃ فذکرہ بطولہ۔ (۳)..... فی ا (رتبہ) (۴)..... فی ا (مقتدرأ) (۵)..... فی ا (بقرون) (۶)..... فی ا (ویخطر ذلک)

براء نے فرمایا: میں اس کو مکروہ سمجھتا ہوں کہ اس کے کان میں اور سینک میں کوئی نقص وعیب ہو۔ فرمایا کہ میں اس کو مکروہ نہیں سمجھتا اس کو چھوڑیے اور اس کو دوسروں پر حرام و ممنوع نہ کیجئے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ علماء نے اس بات پر اجماع و اتفاق کیا ہے کہ کانا (یا اندھا) بھی قربانی کے لئے نہیں چلے گا۔ اور خارش کی بیماری والا بھی ناکافی ہوگا۔ اصل بات اس بارے میں یہ ہے جو چیز جانور میں کوئی کمی واقع کر دے اگرچہ وہ بذات خود کھانے کے قابل ہو یا جو چیز اس کے گوشت اور چربی میں کوئی اثر چھوڑ دے جس سے کوئی واضح نقصان ہو جائے نہ اس کی ہدی جائز ہے نہ ہی عام قربانی۔ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے یہی فرمایا ہے۔

تحقیق ہم نے اس کی تفصیل ذکر کر دی ہے۔ کتاب الاحکام میں اور کتاب السنن میں۔ اور کتاب السنن میں ہم نے ان چیزوں کو بھی ذکر کیا ہے ذبیحہ میں جن کی رعایت کرنا مستحب ہے یا واجب ہے۔ جو شخص ان کے بارے میں آگاہ ہونا چاہے انشاء اللہ وہاں رجوع کر لے اور ہم نے کتاب السنن میں وہ احادیث بھی ذکر کر دی ہیں جو قربانی کی ترغیب کے بارے میں وارد ہوئی ہیں اور یہاں پر ہم ان میں سے کچھ چیزوں کی طرف اشارہ کریں گے۔ انشاء اللہ۔

صاحب قربانی کے لئے ناخن وغیرہ نہ کاٹنا مستحب ہے:

۴۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن الحلق فقیہ نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو احمد بن کھل نے اور محمد بن نعیم نے دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابن عمر نے ان کو سفیان نے اور حمیدی کی ایک روایت میں ہے عبد الرحمن بن حمید بن عبد الرحمن بن عوف سے کہ انہوں نے سنا سعید بن مسیب سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ام سلمہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب ذوالحج آجائے اور تم میں سے کوئی قربانی کرنے کا ارادہ کر لے وہ اپنے بال اور ناخن نہ کاٹے۔

سفیان سے کہا گیا کہ بعض راوی اس کو مرفوع نہیں کرتے (یعنی رسول اللہ تک نہیں پہنچاتے) سفیان نے کہا کہ میں اس کو مرفوع کرتا ہوں (یعنی رسول اللہ تک پہنچاتا ہوں)۔ اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں ابن ابی عمر سے اور اس کو انہوں نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے ابن مسیب سے وہ کہتے ہیں کہ وہ بالوں اور ناخنوں کو نہ کاٹے یہاں تک کہ وہ قربانی کر لے۔

(۴۴۹)..... (۱) سقط من (ب) (۲)..... فی أ (لا تفتی) (۳)..... فی أ (بعض)

(۴)..... فی ب (العمیاء) (۵)..... زیادة من (أ)

استادہ صحیح رواہ ابو داود (۲۸۰۲) والترمذی (۱۳۹۷) والنسائی (۲۱۳/۷) وابن ماجہ (۳۱۴۳) والدارمی (۷۷/۲) ومالك فی الموطأ کتاب الضحایا باب ۱ واحمد (۲۸۳/۳ و ۲۸۹ و ۳۰۰ و ۳۰۱) والحاکم (۳۶۸/۱) و (۲۲۳/۲) والبیہقی (۲۴۲/۵) و (۲۷۴/۹) وابن خزيمة (۲۹۱۲) والطیالسی (۷۴۹) وابن حبان فی الإحسان (۵۸۸۹) و (۵۸۹۱) وعند الترمذی وأحد ألفاظ النسائی والدارمی ومالك وبعض ألفاظ احمد والبیہقی وابن حبان "والعجفاء" بدل والكسیر

(۴۳۰)..... (۱) زیادة من (ب) (۲)..... زیادة من (ب)

أخرجه مسلم (۱۹۷۷) والنسائی (۲۱۲/۷) والدارمی (۷۷/۲) والبیہقی (۲۶۳/۹ و ۲۶۶) وبنحوه رواه الدارقطنی (۲۷۸/۳) وابن حبان فی الإحسان (۵۸۸۷) و (۵۸۸۸) ورواه الحاكم (۲۲۱/۳) موقوفاً علی أم سلمة



۷۳۳۱: ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن موسیٰ نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو عبید اللہ بن معاذ عنبری نے ان کو ان کے والد نے ان کو محمد بن عمرو بن علقمہ لیشی نے ان کو عمر بن مسلم بن اکمہ لیشی نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا سعید بن مسیب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ام سلمہ زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص کا جانور ہو ذبح کے لئے اور اس کو ذبح کرنا چاہے قربانی کے لئے جب ذوالحجہ کا چاند نظر آ جائے وہ اپنے بال اور ناخن نہ کاٹے یہاں تک کہ قربانی کر لے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے عبید اللہ بن معاذ سے۔

۷۳۳۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر بن حسام نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نے ان کو عبد الملک بن محمد نے ان کو یحییٰ بن کثیر نے ان کو شعبہ نے ان کو مالک بن انس نے ان کو عمر۔ یا۔ عمرو بن مسلم نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ام سلمہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جب عشرہ ذوالحجہ داخل ہو جائے اور تم میں سے کوئی شخص قربانی کرنا چاہے اس کو چاہئے کہ وہ اپنے بال اور ناخن تراشنے سے رک جائے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں حجاج بن شاعر سے اس نے یحییٰ بن کثیر سے اور کہا عمرو بن مسلم نے: اور اس کو نقل کیا ہے حدیث غندر سے اس نے شعبہ سے۔

عید الاضحیٰ پر قربانی سے زیادہ کوئی عمل محبوب نہیں:

۷۳۳۳: ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث اصفہانی فقیہ نے ان کو ابو محمد بن حیان نے ان کو ابن ابی حسان انماطی نے ان کو جیم نے ان کو عبد اللہ بن نافع نے ان کو ابو المثنیٰ سلیمان بن یزید کعمی نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

ابن آدم قربانی کے دن کوئی ایسا عمل نہیں کرتا جو اللہ کو قربانی کا خون بہانے سے زیادہ محبوب ہو اور وہ قربانی کا جانور قیامت کے دن آئے گا سینگوں اور بالوں سمیت اور اس کا خون جب گرتا ہے تو زمین پر پڑنے سے پہلے اللہ کے نزدیک مقام قبولیت پر پہنچ جاتا ہے لہذا اس بات پر دل سے خوش ہو جاؤ۔

قربانی نہ کرنے والے کے لئے عید گاہ میں آنے کی ممانعت:

۷۳۳۴: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو محمد بن قاسم بن عبد الرحمن ضبعی نے ان کو محمد بن احمد بن انس نے ان کو مقری نے ان کو

(۷۳۳۱)..... (۱) فی (عمر بن مسلم عن ابی اللثی)

راجع تخریجنا السابق

(۷۳۳۲)..... راجع تخریجنا السابق

(۷۳۳۳)..... (۱) لیست فی سنن الترمذی ولا ابن ماجہ

أخرجہ الترمذی (۱۳۹۴) وابن ماجہ (۳۱۲۶) والبیہقی (۲۶۱/۹) من طریق ہشام بن عروہ عن ابیہ عن عائشہ (رضی اللہ عنہا) مرفوعاً وقال أبو عیسیٰ: "هذا حديث حسن غريب لا نعرفه من حديث هشام عن عروة إلا من هذا الوجه، وفي إسناده سليمان بن يزيد أبو المثنى ذكره ابن حبان في الضعفاء في الكنى فقال: (أبو المثنى شيخ يخالف الثقات في الروايات لا يجوز الاحتجاج به ولا الرواية عنه إلا لاعتبار) وقال أبو حاتم: منكر الحديث ليس بقوى وقال ابن حجر في التقریب: ضعيف۔

حیوة بن شريح نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن عیاش قتیانی نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص گنجائش ہوتے ہوئے قربانی نہ کرے وہ ہماری عید گاہ میں نہ آئے۔  
افضل ترین خرچ:

۷۳۳۴:..... (مکرر ہے) ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو محمد بن حمید نے ان کو سلیمان بن عمر بن خالد نے ان کو محمد بن ربیعہ نے ان کو ابراہیم بن یزید نے ان کو عمرو بن دینار نے ان کو طاؤس نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عید کے دن جو قربانی کی جاتی ہے اس کو کرنے کے لئے جو رقم خرچ کی جاتی ہے اس سے افضل کوئی خرچ نہیں ہے۔  
دنبہ کے ذبح کرنے پر رب تعالیٰ کا خوش ہونا:

۷۳۳۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن صباح نے ان کو سلیمان بن داؤد نے ان کو ابن ابی فدیک نے ان کو ثبل بن علاء بن عبد الرحمن نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا تمہاری عید کے دن تم لوگوں کے بھیڑیاد بنے کو ذبح کرنے پر تمہارا رب تعالیٰ خوش ہوتا ہے۔  
شرائط قربانی:

۷۳۳۶:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عمرو بن مرزوق نے ان کو شعبہ نے ان کو ابن اسحق نے انہوں نے سنا ہیرہ سے اور عمارہ بن عبد سے دونوں نے کہا کہ میں نے سنا علی سے وہ کہتے تھے کہ دودانت کا ہونا چاہئے یا اس سے بڑا ہو اور پال کر موٹا کر لیجئے کہ اگر آپ کھائیں تو اچھا گوشت کھائیں اور اگر دوسروں کو کھلائیں اچھا کھلائیں۔  
امام احمد نے فرمایا کہ ہم نے حضرت جابر کی حدیث میں روایت کیا ہے۔

(۷۳۳۳) أخرجه ابن ماجه (۳۱۲۳) وأحمد (۳۲۱/۲) والبيهقي (۲۶۷۰/۹) والحاكم (۳۸۹/۲) و (۲۳۲/۴) وقال: (صحيح الإسناد وواقفه الذهبي) من طريق زيد بن الحباب وعبد الله بن يزيد المقرئ ثنا عبد الله بن عياض عن عبد الرحمن الأعرج عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: فذكر: وفي إسناد عبد الله بن عياض ضعفه أبو داود والنسائي وقال ابن يونس منكر الحديث وقدرى له مسلم حديثاً واحداً في الشواهد لافي الأصول.

وقد رواه الحاكم (۲۳۲/۴) والدارقطني (۴۷۷/۳) والبيهقي (۲۶۷۰/۹) من طريق عبد الله بن وهب عن عبد الله بن عياض عن الأعرج عن أبي هريرة وطريق آخر طريق عبيد الله بن أبي جعفر عن الأعرج عن أبي هريرة موقوفاً عليه وقال الحاكم: (أوقفه عبد الله بن وهب إلا أن الزيادة من الثقة مقبولة وأبو عبد الرحمن بن المقرئ فوق الثقة)

هذا وقد ذكر البيهقي في السنن (۲۶۷۰/۱) يحيى بن سعيد العطار قدروى الحديث مرفوعاً عن عبد الله بن عياض فبذا يكون هناك أربعة رواه مرفوعاً حبة بن شريح ويحيى بن سعيد العطار وزيد بن الحباب وعبد الله بن يزيد المقرئ وتابعهم على ذلك في الحديث الموقوف عبيد الله بن أبي جعفر عن الأعرج عن أبي هريرة وبذلك يكون الحديث المرفوع حديثاً محفوظاً.

(۷۳۳۴) مكرر. أخرجه البيهقي (۲۶۷۱/۹) والطبراني في الكبير (۱۰۸۹/۴) من طريق إبراهيم بن يزيد عن عمرو بن دينار عن طاوس عن ابن عباس (رضي الله عنه) مرفوعاً وإبراهيم بن يزيد هو الخوزي قال فيه أحمد: (متروك الحديث) وقال ابن معين: (ليس بثقة وليس بشيء) وقال أبو زرعة وأبو حاتم منكر الحديث ضعيف الحديث) وقال البخاري: (سكتوا عنه وقال النسائي متروك الحديث).

(۷۳۳۵) قال السيوطي في الجامع الصغير حديث ضعيف وبإسناده أحمد بن عبيد قال: فيه الذهبي: (أحمد بن عبيد ليس بعمدة) وقال ابن حجر في التقریب: لين الحديث



دلائل بھیڑ دینے کے چھ ماہ والے کے جواز کے بارے میں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول بھیڑ دینے کے بارے میں استحب پر محمول ہے۔ یا انہوں نے اس قول سے بھیڑ دینے کے علاوہ دوسرے جانور مراد لئے ہوں گے بکری، گائے یا اونٹ (واللہ اعلم)

نوٹ:..... جذع یا جذعہ۔ وہ گائے وہ بکری بکرا جو ایک سال مکمل کر کے دوسرے میں لگ گئے ہوں اور وہ اونٹ جو چار سال پورے کر کے پانچویں میں لگا ہو۔

شئی یا ثعیہ۔ وہ اونٹ جو پانچ سال پورے کر کے چھٹے سال میں لگا ہو۔

سنت ابراہیمی علیہ السلام:

۷۳۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث فقیہ نے ان کو ابو محمد بن حبان نے ان کو محمد بن یحییٰ مروزی نے ان کو عاصم بن علی نے ان کو سلام بن مسکین نے ان کو عائذ اللہ نے ان کو ابو یزید بن ارقم نے وہ کہتے ہیں کہ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ یہ کیا اور کیسی قربانیاں ہیں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تمہارے باپ ابراہیم علیہ السلام کی سنت ہے لوگوں نے پوچھا کہ ہمارے لئے ان میں کیا ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر بال کے بدلے میں ایک نیکی ہے لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ ان کے بارے میں کیا حکم ہے؟ فرمایا ان کے بھی ہر ایک بال کے بدلے میں ایک نیکی ہے۔

قربانی کی فضیلت تمام مسلمانوں کے لئے ہے:

۷۳۳۸:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبد صفار نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ ابو مسلم نے ان کو معقل بن مالک نے ان کو مالک بن نضر نے ان کو اسماعیل نے ان کو ابو حمزہ ثمالی نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو عمران بن حصین نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے فاطمہ اٹھئے اور اپنے جانور کی قربانی پر حاضر ہو جائیے۔ بے شک بخش دیا جائے گا تمہارے پہلے قطرے کے ساتھ جو اس کے خون سے پہلا قطرہ گرے گا ہر وہ گناہ جو تم نے کیا ہوگا اور یہ پڑھیے۔

ان صلوٰتی و نسکی و محیای و مماتی للہ رب العلمین لا شریک لہ و بذلک امرت و انا اول المسلمین۔

بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میری زندگی اور میری موت اللہ رب العالمین کے لئے ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے

(۷۳۳۶)..... روى فى الجواز احاديث باسناد ضعيفة منها ما أخرجه أحمد (۲/۳۳۵) والترمذی (۱۴۹۹) مرفوعاً: (نعم أو نعمت الأضحية الجذع من الضأن) وفى إسناده كدام بن عبد الرحمن السلمی مجهول كما فى التقريب وأخرجه أحمد (۶/۳۳۸) وابن ماجه (۳۱۳۹) والبيهقى (۹/۲۷۱) أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "يجوز الجذع من الضأن ضحية". وفى إسناده أم محمد بن أبى يحيى مجهولة لكن قد أخرجه أبو داود (۲۷۹۹) والنسائي (۴/۲۱۹) وابن ماجه (۳۱۳۰) وأحمد (۵/۳۶۸) والبيهقى (۹/۲۷۰) والحاكم (۳/۲۲۶) مرفوعاً: (إن الجذع يوفى مما يوفى منه الشئ)

(۷۳۳۷)..... (۱) فى أ (عائذ)

أخرجه ابن ماجه (۳۱۷) والحاكم (۲/۳۸۹) والبيهقى (۹/۲۶۱) من طريق سلام بن مسكين به وقال الحاكم: (هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه) وتعقبه الذهبي بقوله: (عائذ الله) قال أبو حاتم منكر الحديث قلت وفى إسناده أبو داود نفيغ بن الحارث متروك وقد كذبه ابن معين.

(۷۳۳۸)..... (۱) فى أ فإن

أخرجه الحاكم (۳/۲۲۲) وقال: هذا حديث صحيح الإسناد وتعقبه الذهبي بقوله: (بل أبو حمزة ضعيف جداً وإسماعيل ليس بذاك) كما عزاه الهيثمي فى المجمع (۴/۱۷۷) إلى الطبراني فى الكبير (۱۸/۲۳۹) والأوسط وقال: (فيه أبو حمزة الثمالى وهو ضعيف)

اسی بات کا مجھے حکم ملا ہے اور میں پہلا فرمانبردار ہوں۔

سیدہ فاطمہ فرماتی ہیں کہ میں نے پوچھا کہ یہ قربانی اور اس کی فضیلت کیا صرف آپ کے لئے ہے اور آپ کے خاندان کے لئے ہے خاص طور پر کہ وہ یہ قربانی کریں یا عام مسلمانوں کے لئے ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بلکہ سارے مسلمانوں کے لئے ہے۔

مذکورہ روایات پر امام احمد کا تبصرہ:

امام احمد نے فرمایا کہ یہ حدیث اور وہ جو اس سے پہلے ہے۔ اور چاروں حدیثیں جو اس سے پہلے ہیں اور حضرت علی کے قول سے پہلے ان سب کی اسناد میں مقال ہے تاہم میں نے بعض اپنے علماء کو دیکھا ہے جو فضائل اعمال میں ان کی مثل ذکر کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ لغزشات سے اور وبال سے ہمیں محفوظ رکھے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا مینڈھے ذبح کرنا:

۴۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو یحییٰ بن محمد نے ان کو عبید اللہ بن معاذ نے ان کو ان کے والد نے ان کو شعبہ نے ان کو ابواسحاق نے ان کو جہش نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا انہوں نے نماز عید پڑھی اس کے بعد دو مینڈھے لائے گئے جب ان کو ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا تو یہ دعا پڑھی۔

اننى وجهت وجهى للذى فطر السموات والارض حنيفا مسلما وما انا من المشرکين  
ان صلوتى ونسكى ومحياى ومماتى لله رب العلمين لا شريك له وبذلك امرت  
وانا اول المسلمين بسم الله والله اكبر. منك ولك.

میرا خیال ہے کہ یہ بھی کہا تھا اللهم تقبل من فلان۔ اس کے بعد غلام سے کہا اے قنبر ان کو صدقہ کر دے مگر صرف دو رائیں یا ٹکڑے میرے لئے بھون لینا ان میں سے۔ مجھے نہیں معلوم کہ ایک مینڈھا یا دو کہے تھے بے شک میری کتاب میں دو مینڈھے لکھا ہے۔ اس کے بعد راوی نے کہا کہ انہوں نے فرمایا ان کو ذبح کر کے صدقہ کر دو۔

سینگ والے مینڈھے ذبح کرنے کی فضیلت:

۴۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو نصر بن حمد و یہ قاری نے ان کو عبد اللہ بن حماد املی نے ان کو یحییٰ بن صالح نے ان کو ابو بکر عیسیٰ نے ان کو ابو قبیل بن مؤمل نے ان کو سالم نے ان کو ابن عمر نے کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا حجۃ الوداع میں، جب یوم النحر ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو سفید بکرے سینگوں والے منگوائے اور ایک کو ذبح کر کے فرمایا یہ میری طرف سے ہے اور میرے گھر والوں کی طرف سے اور دوسرے کو ذبح کر کے فرمایا یہ میری طرف سے ہے اور میری امت کی طرف سے اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ایک سینگوں والا مینڈھا ذبح کرے گویا کہ اس نے سواونٹ ذبح کئے اور جو شخص خنسی کو ذبح کرے گویا اس نے پچاس اونٹ ذبح کئے اور جس نے ایک دنبی ذبح کی گویا اس نے ایک گائے ذبح کی اور جو شخص ایک گائے ذبح کرے گویا اس نے دس اونٹ ذبح کئے۔

(۲)۔۔۔ زیادۃ من (أ)

(۴۳۹)۔۔۔ (۱) کلمۃ غیر مقروءۃ

(۴۳۹)۔۔۔ أخرجه البيهقي (۸۰/۶) بلفظه البخاري (۱۷۱۶) إلا أنه قال: بعثني وابن حبان في الإحسان (۴۰۱۱) وابن خزيمة

(۲۹۲۰) وزاد (ولا يعطى في جزارتها منها شيئاً) وبنحوه رواه مسلم في الحج (۳۳۹) وابن حبان في الإحسان (۴۰۱۰) كلهم من طريق

مجاهد عن عبد الرحمن بن أبي ليلى عن علي (رضي الله عنه)



روایت میں ابو بکر عیسیٰ مجہول شیخ ہے۔ منکر روایات روایت کرتا ہے اگر وہ صحیح ہو جو کچھ حدیث کے آخر میں ہے تو یہ تاویل ہوگی کہ ارادہ فرمایا ہے اللہ تعالیٰ کے اجر کو دہرا کرنے کا۔ (واللہ اعلم)

**قربانی کا گوشت اور کھال:**

۴۳۱:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو حامد بن شرقی نے ان کو احمد بن حفص بن عبد اللہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابن ابی شیح نے ان کو مجاہد نے ان کو عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے ان کو علی بن ابی طالب نے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا۔ میں اونٹوں کے پاس کھڑا ہوا مجھے حکم دیا میں نے ان کا گوشت تقسیم کیا اس کے بعد حکم دیا میں نے ان کی جل چادریں اور ان کی کھالیں (صدقہ کر دیں) تقسیم کر دیں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں قبضہ سے اور محمد بن کثیر سے اس نے سفیان سے۔

۴۳۲:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو ابوالازہر سلیمی نے ان کو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے ذکر کیا علقمہ بن مرثد سے اس نے بریدہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے تم لوگوں کو قربانیوں کا گوشت تین دن سے اوپر کھانے کو منع کیا تھا۔ اس سے ہم نے ارادہ کیا تھا کہ اہل کشادگی ان لوگوں پر کشادگی کریں جن کو فراخی میسر نہیں ہے۔ اب تم لوگ کھاؤ جو کچھ تم چاہو اور جمع کر کے بھی رکھو۔

**ایک مکھی کی وجہ سے جنت و جہنم میں جانا:**

۴۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو محاضر بن وضع نے ان کو اعمش نے ان کو حارث نے ان کو شبیل نے ان کو طارق بن شہاب نے وہ کہتے ہیں کہ کہا سلمان نے ایک آدمی ایک مکھی کی وجہ سے جنت میں چلا گیا تھا اور دوسرا ایک مکھی کی وجہ سے جہنم میں، لوگوں نے کہا کہ کیسی مکھی؟ سلمان نے ایک آدمی کے کپڑوں پر بیٹھی ہوئی مکھی کو دیکھا تو فرمایا کہ یہ مکھی۔ لوگوں نے کہا کہ کیا ہوا اس کو؟ انہوں نے کہا کہ دو مسلمان آدمی جارہے تھے ان کا ایسے لوگوں پر گزر ہوا جو ایک بت کے آگے جم کر عتکاف بیٹھے تھے انہوں نے ان دونوں سے کہا کہ تم ہمارے بت پر کوئی چیز قربان کرو انہوں نے کہا کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہیں کریں گے انہوں نے کہا کہ جو چیز تم چاہو قربانی کرو خواہ ایک مکھی ہی سہی دونوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھ کر کہا کیا خیال ہے؟ ایک نے کہا کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہیں کریں گے وہ قتل کر دیا گیا لہذا وہ جنت میں داخل ہو گیا۔ اور دوسرے نے اپنا ہاتھ اپنے چہرے پر مار کر ایک مکھی پکڑی اور اس کو اس نے اس بت کے اوپر ڈال دیا لہذا وہ جہنم میں چلا گیا۔

**شعب الایمان جلد پنجم کا ترجمہ بفضل اللہ و رحمۃ اللہ اختتام کو پہنچا بعد نماز مغرب بروز پیر ۲۸ مارچ ۲۰۰۵ء**

(۴۳۲)..... أخرجه البيهقي (۲۹۱/۹) بلفظة وعزاه في (۲۹۲/۹) إلى مسلم في الأضاحي حديث ۳۷ من طريق حجاج بن شاعر بنفس لفظه (۲۹۱/۹) وأحمد بنحوه (۳۵۶/۵) كلهم من طريق سفیان عن علقمة بن مرثد به وكذا أخرجه النسائي بنحوه (۱۷۰/۴) من طريق غندر عن شعبة عن خالد عن أبي قلابة عن أبي المليح عن نبشة مرفوعاً

(۴۳۳)..... أخرجه الإمام أحمد في الزهد (۸۴) من طريق الأعمش عن سليمان بن ميسرة عن طارق بن شهاب عن سليمان

## معیاری اور ارزاں مکتبہ دارالاشاعت کراچی کی مطبوعہ چند درسی کتب و شروحات

اشرف الہدایہ جدید ترجمہ و شرح ہدایہ ۱۶ جلد کامل (مفتی علی عثمانی و غیرت، تسبیح کے ساتھ پہلی بار) (کمپیوٹر کتابت)	مولانا انوار الحق قاسمی مدظلہ
تسبیح جدید عین الہدایہ مع عنوانات پیرا گرافنگ (کمپیوٹر کتابت)	مولانا انوار الحق قاسمی مدظلہ
منظاہر حق جدید شرح مشکوٰۃ شریف ۵ جلد علی (کمپیوٹر کتابت)	مولانا عبد اللہ جاوید غازی پوری
تنظیم الاشتات شرح مشکوٰۃ اول، دوم، سوم یکجا	
اصح النوری شرح قدوری (کمپیوٹر کتابت)	مولانا محمد حنیف گنگوہی
معدن الحقائق شرح کنز الدقائق	مولانا محمد حنیف گنگوہی
ظفر المصلین مع قرۃ العین (۱۰۰۰ مصنفین درس لکھی)	مولانا محمد حنیف گنگوہی
تحفۃ الادب شرح نفیۃ العرب	مولانا محمد حنیف گنگوہی
نیل الامانی شرح مختصر المعانی	مولانا محمد حنیف گنگوہی
تسبیح الضروری مسائل القدوری عربی مجلد یکجا	حضرت مفتی محمد عاشق الہی البرنی
تعلیم الاسلام مع اضافہ جوامع الکلم کامل مجلد	حضرت مفتی کفایت اللہ
تاریخ اسلام مع جوامع الکلم	مولانا محمد میاں صاحب
آسان نماز مع چالیس مسنون دعائیں	مولانا مفتی محمد عاشق الہی
سیرت خاتم الانبیاء	حضرت مولانا مفتی محمد شفیع
سیرت الرسول	حضرت شاہ ولی اللہ
رحمت عالم	مولانا سید سلیمان ندوی
سیرت خلفائے راشدین	مولانا عبدالشکور فاروقی
مدلل بہشتی زیور مجلد اول، دوم، سوم	حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی
بہشتی گوہر	حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی
تعلیم الدین	حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی
مسائل بہشتی زیور	حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی
احسن القواعد	
ریاض الصالحین عربی مجلد مکمل	امام نووی
اسوۃ صحابیات مع سیر الصحابیات	مولانا عبدالسلام انصاری
قصص النبیین اردو مکمل مجلد	حضرت مولانا ابوالحسن علی ندوی
شرح اربعین نووی اردو	ترجمہ و شرح مولانا مفتی عاشق الہی
تفہیم المنطق	ڈاکٹر عبداللہ عثمان ندوی